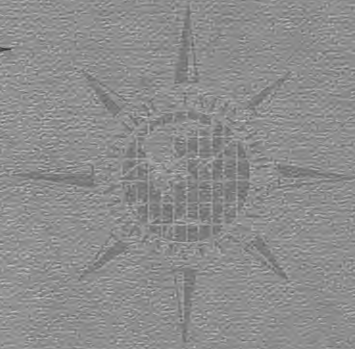


ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΕΤΗΡΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ • 1970 • STATISTICAL YEARBOOK OF GREECE

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΕΤΗΡΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

STATISTICAL YEARBOOK OF GREECE

1970



ΑΘΗΝΑΙ - ATHENS



ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΕΤΗΡΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ 1970
 STATISTICAL YEARBOOK OF GREECE 1970

ΔΙΟΡΘΩΤΕΑ — CORRIGENDA

Σελις Page	Πίναξ Table	Στήλη Column	Στίχος Line	'Αντί Instead	Γράφε Read
47	II : 27	4	12	57.431	58.431
58	III : 4	4	9	17.952	17.953
68	III : 9	1	22	2	28
92	V : 10	7	2	51.993	58.993
168	IX : 3	3	2	3.889	3.856
168	IX : 3	6	16	109	107
185	X : 8	8	13	406,6	406,6 275,2
202	XI : 1	5	1	1.360.449,2	2.776.630,1
202	XI : 1	5	2	1.359.684,2	2.776.165,1
218	XII : 4	1	32	1.918.242	1.918.292
275	XV : 5	6	4	42	422
275	XV : 5	6	4	2 Διπγραφή-To be cancelled	
279	XVII : 1	3	5	30.228	40.228
290	XX : 5	3	5	7.885.483	7.855.483
310	XXII : 1	6	39	155,5	115,5
313	XXII : 3	3	37	128,2	138,2
347	11	6	34	376.442	276.442



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ
ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΕΩΝ ΔΙΔΑΚΤΙΚΩΝ ΒΙΒΛΙΩΝ (ΙΤΥΣΣΕ)





428/87

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΕΤΗΡΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

STATISTICAL YEARBOOK OF GREECE

1970



ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΕΣΥΕ
ΑΠΟΓΡ. ΒΙΒΛ. 1979
ΑΠΟΓΡ. _____

152/101

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ - ΕΣΥ
ΣΤΑΤ. ΒΙΒΛ. 1970
152/101

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΠΕΤΗΡΙΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
STATISTICAL YEARBOOK
OF GREECE

1970



Τιμή Δρχ. 75 (Εξωτερικῶν \$ 4)
Price Drs. 75 (Abroad \$ 4)

ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Ἡ παρούσα ἔκδοσις τῆς Στατιστικῆς Ἐπετηρίδος τῆς Ἑλλάδος περιλαμβάνει στατιστικά στοιχεία καλύπτοντα, κατὰ κανόνα, χρονικὴν περίοδον μέχρι καὶ τοῦ ἔτους 1969.

Τὰ δεδομένα ταῦτα ἔχουν βασικῶς συγκεντρωθῆ παρὰ τῆς ΕΣΥΕ. Εἷς τινὰς περιπτώσεις, ἐν τοῦτοις, τὰ στοιχεία ἔχουν συμπληρωθῆ διὰ δεδομένων παρασχεθέντων ἐκ μέρους ἁρμοδίων Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν καὶ Ὄργανισμῶν.

Ἐκάστου κεφαλαίου τῆς Ἐπετηρίδος ἔχει προταχθῆ εἰσαγωγικὸν σημεῖωμα, παρέχον ὀρισμοὺς τινὰς καὶ βασικὰς ἐννοίας τῶν χρησιμοποιουμένων στατιστικῶν ὄρων, ὡς καὶ τὴν πηγὴν ἀξ ἧς προέρχονται τὰ δημοσιευόμενα στατιστικὰ στοιχεία.

Τοῦτο διευκολύνει τὸν ἀναγνώστην, ἀφ' ἐνὸς μὲν εἰς τὴν κατανόησιν καὶ ὀρθὴν ἐρμηνεῖαν τῶν στοιχείων καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὴν ἀναζητήσιν λεπτομερεστέρον πληροφοριῶν παρὰ τῶν μνημονορουμένων Ὑπηρεσιῶν καὶ τῶν εἰδικῶν ἐκδόσεων.

Ἡ ΕΣΥΕ ἐκφράζει τὰς εὐχαριστίας τῆς πρὸς τὰς Δημοσίας Ὑπηρεσίας, τοὺς Ὄργανισμοὺς καὶ τὰς ἐπιχειρήσεις, αἱ ὁποῖαι ἀπὸ μακροῦ ἤδη συμβάλουσι προθύμως εἰς τὸ ἔργον τῆς, συνθετικῶν προῖον τοῦ ὁποῖου ἀποτελεῖ ἡ ἀνὰ χεῖρας Ἐπετηρίς.

Ἡ καθ' ἡμᾶς Διευθύνσις Δημοσιεύσεων καὶ Πληροφοριῶν, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ τῆς ὅπως βελτιώσῃ ἔτι περαιτέρω τὸ παρὸν δημοσίευμα, θὰ δεχθῆ προθύμως πᾶσαν ἐπιχειρηματικὴν ὑπόδειξιν, δυναμένην νὰ συμβάλῃ εἰς τὴν ἀρτιωτέραν ἐμφάνισιν τῶν προσεχῶν ἐκδόσεων τῆς Στατιστικῆς Ἐπετηρίδος.

Ἀθήναι, Μάρτιος 1971

ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΓΕΡΩΝΥΜΑΚΗΣ

Γενικὸς Διευθυντῆς

τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος



ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Αί πηγαί, ἐκ τῶν ὁποίων ἐλήφθησαν αἱ δημοσιευόμεναι στατιστικαὶ πληροφορίες, αἱ παρατηρήσεις καὶ αἱ ὑποσημειώσεις αἱ ἀναφερόμεναι εἰς ἕκαστον πίνακα, παρατίθενται εἰς τὸ τέλος ἐκάστου τούτων, πρὸς διευκόλυνσιν τοῦ μελετητοῦ καὶ ὀρθὴν ἐρμηνείαν τῶν δεδομένων.

Εἰς ὅσους πίνακας δὲν ἀναγράφεται πηγή, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς δεδομένα τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας.

2. Ὅπου ἦτο ἀναγκαῖον, τὰ δεδομένα ἐστρογγυλεύθησαν εἰς τὰς πλησιέστερας τελικὰς μονάδας προσεγγίσεως. Ἐκ τοῦ λόγου τούτου, εἶναι πιθανόν νὰ ὑπάρχη εἰς ὠρισμένης σειρᾶς διαφορὰ μεταξύ τοῦ ἀθροίσματος τῶν ἐπὶ μέρους ποσῶν καὶ τοῦ συνόλου.

3. Τὰ κατωτέρω σημεῖα ἐχρησιμοποιήθησαν εἰς τὴν παρούσαν Ἐπετηρίδα:
- . = Περίπτωσις ἀδύνατος, λόγω τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων.
 - ... = Οὐδὲν δεδομένον εἶναι διαθέσιμον.
 - = Μηδὲν ἢ κάτω τοῦ ἡμίσεος τῆς μονάδος τοῦ τελικοῦ εἰς τὸν πίνακα δεικνυομένου ψηφίου.

Αἱ χιλιάδες καὶ τὰ ἑκατομμύρια χωρίζονται διὰ μιᾶς στιγμῆς (.).
Τῶν δεκαδικῶν ἀριθμῶν προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).



PREFACE

The present issue of the Statistical Yearbook of Greece includes data mostly extending to the year 1969 included.

These data have been basically collected by the NSSG. In certain cases, however, the data concerned have been supplemented by information furnished by the competent Public Services and Organizations.

Each chapter in the Yearbook has been preceeded by an introductory note which includes the concept of certain statistical terms and the source from which the published information has been derived.

This helps the reader to understand and interpret the data correctly, from the one hand, and to refer to the indicated Services and the special issues for more detailed information, from the other.

The NSSG renders her warm thanks to the Public Services, the Organizations and the enterprises for their continuous and prompt contribution.

The Publication and Information Division of our Service, in an effort to attain a further improvement of the present issue, will be grateful for any indication or advice which may contribute to the better presentation of the next issues of the Statistical Yearbook.

Athens, March 1971

*STYLIANOS GERONYMAKIS
Director General of the N.S.S.G.*



GENERAL REMARKS

1. To facilitate the reader and to help him interpret the data correctly the sources of the statistical material contained in this Yearbook, as well as the remarks and footnotes referring to each table, can be found at the end of the relative table.

Where no source of information is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece.

2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.

3. Symbols used in this Yearbook :

. = No data, due to special circumstances.

... = Not available.

-- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown.

Thousands and millions are separated by a period (.).

Decimal figures are always preceded by a comma (,).



ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

ΜΕΡΟΣ Ι: ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ — PART I: NATIONAL TABLES

Πινάξ	Σελίς Page	Table
I. ΕΔΑΦΟΣ — ΚΑΙΜΑ		
1. Γεωγραφικά συντεταγμένα των άκρειών σημείων τής Ελλάδος	4	1. Geographic coordinates of the extreme points of Greece
2. Μήκος των ηπειρωτικών συνόρων τής Ελλάδος προς τὰ όμορα κράτη	4	2. Length of the continental frontiers of Greece to neighbouring countries
3. Επιφάνεια του ηπειρωτικού και νησιωτικού τμήματος τής Ελλάδος, κατοικημένα και άκατοικητοι νήσοι, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα	2	3. Area of the continental and the insular parts of Greece, by geographic region
4. Επιφάνεια ελληνικών άκρειών και μήκος άκτών	4	4. Area of Greek territory and length of coasts
5. Λιμένες, πορθμοί, διόρυγοι, μέγιστα βάθη θαλασσών	6	5. Ports, straits, canals, deepest points of seas
6. Κυριότερα όρη τής Ελλάδος	7	6. Principal mountains of Greece
7. Κυριότεροι ποταμοί τής Ελλάδος	7	7. Principal rivers of Greece
8. Κυριότερα λίμνη τής Ελλάδος	7	8. Principal lakes of Greece
9. Θερμοκρασία άέρος εις C°	8	9. Air temperature, in C°
10. Ύετος	10	10. Precipitation
11. Ραδιενέργεια εν τή περιχώρ. Αθηνών	12	11. Radioactivity in the area of Athens
12. Διοικητικά υποδιαιρέσεις τής Ελλάδος, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και νομόν. 30 Ιουνίου 1969 και 1970	13	12. Administrative divisions of Greece, by geographic region and department. June 30, 1969 and 1970
II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ		
1. Πληθυσμός, επιφάνεια και πυκνότης του πληθυσμού τής Ελλάδος: 1821-1961	18	1. Population, area and density of population of Greece: 1821-1961
2. Πληθυσμός τής Ελλάδος κατά φύλον, κατά τὰς άπογραφάς 1861-1961	18	2. Population of Greece by sex. Population censuses 1861-1961
3. Υπολογιζόμενοι πληθυσμοί εις τὸ μέσον του έτους και πυκνότης: 1920-1940 και 1949-1969	19	3. Mid-year estimates of population and density: 1920-1940 and 1949-1969
4. Κατανομή του πληθυσμού κατά οικογενειακήν κατάστασιν και φύλον. Άπογραφάί 1861-1961	20	4. Distribution of population by marital status and sex, 1861-1961 censuses
5. Κατανομή του πληθυσμού κατά οικογενειακήν κατάστασιν, φύλον και ομάδας ηλικιών. Άπογραφή 1961	21	5. Distribution of population by marital status, sex and age groups, 1961 census
6. Πραγματικός και υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλον και ομάδας ηλικιών	22	6. De facto and estimated population, by sex and age groups
7. Προβολή του πληθυσμού τής Ελλάδος, κατά φύλον, ηλικίαν και πενταετείς ομάδας ηλικιών: 1970-1985	23	7. Population projection of Greece, by sex, age groups and five-year periods: 1970-1985 (1st January)
8. Άστικός, ημιαστικός και άγρικός πληθυσμός. Άπογραφάί 1928, 1940, 1951 και 1961.	23	8. Urban, semi-urban and rural population. 1928, 1940, 1951 and 1961 censuses
9. Νοικοκυριά και μέλη αυτών: 1920, 1940, 1951 και 1961	23	9. Households and their members: 1920, 1940, 1951 and 1961
10. Πολυεθνικά συγκροτήματα και πόλεις έγρονσαι 10.000 κατοίκους και άνω κατά τὸ 1961. Άπογραφάί 1940, 1951 και 1961	24	10. Urban agglomeration and cities with 10,000 inhabitants and over in the year 1961. 1940, 1951 and 1961 censuses
11. Επιφάνεια, πληθυσμός και πυκνότης, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και νομόν. Άπογραφάί 1940, 1951 και 1961	27	11. Area, population and density, by geographic region and department. 1940, 1951 and 1961 censuses
12. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι—Άριθμοί και ποσοστά: 1921-1940 και 1949-1969	29	12. Marriages, births and deaths—Numbers and rates: 1921-1940 and 1949-1969
13. Γάμοι τελεσθέντες εν Ελλάδι κατά τὰ έτη 1968 και 1969, καὶ ηλικίαν του γαμβρού και τής νύμφης	30	13. Marriages in Greece during 1968 and 1969, by age of the bridegroom and the bride
14. Γάμοι τελεσθέντες εν Ελλάδι κατά τὰ έτη 1968 και 1969, κατά τόπον μονίμου κατοικίας του γαμβρού	31	14. Marriages in Greece during 1968 and 1969, by permanent residence of the bridegroom
15. Γεννήσεις ζώντων εν Ελλάδι κατά τὰ έτη 1968 και 1969, καὶ ηλικίαν μητρός και κατά νομιμότητα τέκνου	32	15. Live births in Greece during 1968 and 1969, by age of mother and by legitimacy
16. Γεννήσεις ζώντων εν Ελλάδι κατά τὰ έτη 1968 και 1969, κατά τόπον μονίμου κατοικίας τής μητρός	33	16. Live births in Greece during 1968, and 1969, by permanent residence of mother
17. Θάνατοι εν Ελλάδι κατά τὰ έτη 1968 και 1969, κατά φύλον και ηλικίαν του θανόντος	34	17. Deaths in Greece during 1968 and 1969, by sex and age of the deceased
18. Θάνατοι εν Ελλάδι κατά τὰ έτη 1968 και 1969, κατά τόπον μονίμου κατοικίας και θανόντος	35	18. Deaths in Greece during 1968 and 1969, by permanent residence of the deceased
19. Θάνατοι εν Ελλάδι κατά τὸ έτος 1969, καὶ ηλικίαν του θανόντος και κατά πείαν θανάτου	36	19. Deaths in Greece during 1969, by age and cause
20. Σύνοψις πινάκων επιβιώσεως Ελλάδος	38	20. Synopsis of life tables for Greece
21. Μετανάστει εξ Ελλάδος κατά φύλον: 1955-1969	39	21. Emigrants from Greece, by sex: 1955-1969
22. Μετανάστει εξ Ελλάδος κατά φύλον και ηλικίαν: 1968 και 1969	40	22. Emigrants from Greece, by sex and age: 1968 and 1969

Ημερ.	Σελίδα	Table
23.	41	23. Permanently emigrating from Greece, by sex, age and marital status: 1969
24.	42	24. Permanent and temporary emigrants, by sex, geographic region and department of their permanent residence: 1969
25.	43	25. Transoceanic emigration from Greece: 1821-1969
26.	44	26. Permanent and temporary emigrants, by sex and by country of destination: 1968 and 1969
27.	46	27. Permanent and temporary emigrants, by sex and occupation: 1969
28.	50	28. Greek immigrants by sex and age: 1968 and 1969
29.	50	29. Greek immigrants by sex and marital status: 1969
30.	51	30. Greek immigrants by sex and country of origin: 1969
31.	52	31. Greek immigrants by sex and occupation: 1969

III. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ

1.	55	1. Θεραπευτήρια, κλίνες, Ιατροί και νοσηλευτικά προσωπικά κατά ειδικότητα Θεραπευτηρίων. Έτος 1969
2.	56	2. Θεραπευτήρια κατά νομική μορφή και γεωγραφική διαμέριση: 1969
3.	57	3. Θεραπευτήρια κατά ειδικότητα και κλίνες αυτών: 1969
4.	58	4. Νοσηλευτική κίνηση κατά ειδικότητα Θεραπευτηρίων: 1969
5.	58	5. Νοσηλευτική κίνηση των Θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφική διαμέριση και νομόν: 1969
6.	60	6. Αριθμός εξελθόντων ασθενών διαφόρων της Χώρας, κατά κατηγορίας νόσων: 1968 και 1969
7.	63	7. Δηλωθέντα περιστατικά λοιμωδών νόσων: 1968 και 1969
8.	64	8. Ιατροί κατά ειδικότητα και δοντιολογοί, κατά γεωγραφική διαμέριση και νομόν: 1969
9.	68	9. Φαρμακεία κατά γεωγραφική διαμέριση και νομόν: 1969

IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΜΕΤΩΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΤΣ

1.	70	1. Συγκρίσεις δαπανών κοινωνικής ασφαλίσεως προς το έθνικόν εισόδημα: 1960-1969
2.	70	2. Κρατικά δαπάνια διά την κοινωνικήν πρόνοιαν, υγείαν και ασφαλίαν: 1963-1968
3.	71	3. Έσοδα των Οργανισμών κοινωνικής ασφαλίσεως, κατά κλάδον ασφαλίσεως: 1964-1968
4.	71	4. Έσοδα των Οργανισμών κοινωνικής ασφαλίσεως, κατά παρτίη προελεύσεως τούτων: 1964-1968
5.	71	5. Έξοδα των Οργανισμών κοινωνικής ασφαλίσεως, κατά ειδικάς κατηγορίας δαπανών: 1964-1968
6.	72	6. Αριθμός αμέσως ασφαλισμένων εις τους Οργανισμούς κοινωνικής ασφαλίσεως κατά κλάδον ασφαλίσεως: 1964-1968
7.	72	7. Αριθμός συνταξιούγων κυρίως συντάξεις των Οργανισμών κοινωνικής ασφαλίσεως, κατά κατηγορίαν συντάξεως: 1964-1968
8.	72	8. Αριθμός συνταξιούγων επικουρικής συντάξεως των Οργανισμών κοινωνικής ασφαλίσεως, κατά κατηγορίαν συντάξεως: 1964-1968
9.	73	9. Συνταξιούγοι του Κράτους, κατά κατηγορίας: 1963-1968
10.	73	10. Αριθμός ασφαλισμένων εις τους Οργανισμούς κοινωνικής ασφαλίσεως, τιμώμενοι παροχών άσθενειας εις γρήνη, κατά κατηγορίαν παροχής: 1965-1968
11.	74	11. Αριθμός ασφαλισμένων εις τους Οργανισμούς κοινωνικής ασφαλίσεως, τιμώμενοι παροχών άσθενειας εις είδη (βατρωφάρμακευτική και νοσοκομειακή περίθαλψις), κατά κατηγορίαν παροχής: 1964-1968
12.	74	12. Αριθμός ασφαλισμένων εις τους Οργανισμούς κοινωνικής ασφαλίσεως, τιμώμενοι επιδομάτων ανεργίας, στρατεύσεως, οίκογενειακών κλπ.: 1965-1968
13.	74	13. Αριθμός άμέσως ασφαλισμένων εις τους Οργανισμούς κοινωνικής ασφαλίσεως, τιμώμενοι έορταστικόν άδελφισμόν, κατανομής άναλόγως τών εισοδημάτων τών άεργών: 1964-1968
14.	75	14. Αριθμός άμέσως ασφαλισμένων και συνταξιούγων έαυτά, έξοδα και καταβληθέντα συντάξεις τούτων έκ των Οργανισμών κυρίως ασφαλίσεως: 1964-1968
15.	77	15. Περιθαλίς άποστασθέντων παιδιών ηλικίας μέχρι 14 έτών, δι' έπιδοτήσεως κατ' όλιγον: 1960-1969

III. PUBLIC HEALTH

1.	55	1. Hospitals, beds, doctors and nursing personnel by speciality. Year 1969
2.	56	2. Hospitals by legal form of ownership and geographic region: 1969
3.	57	3. Hospitals by speciality and number of beds: 1969
4.	58	4. Movement of hospitals by speciality: 1969
5.	58	5. Movement of hospitals by geographic region and department: 1969
6.	60	6. Number of patients discharged, by categories of diseases: 1968 and 1969. Greece, total
7.	63	7. Reported cases of infectious diseases: 1968 and 1969
8.	64	8. Doctors by speciality and dentists, by geographic region and department: 1969
9.	68	9. Pharmacies by geographic region and department: 1969

IV. SOCIAL WELFARE AND INSURANCE

1.	70	1. Comparisons between social insurance expenditures and national income: 1960-1969
2.	70	2. State expenditure for social welfare, health and insurance: 1963-1968
3.	71	3. Receipts of the social insurance organizations, by insurance branch: 1964-1968
4.	71	4. Receipts of the social insurance organizations, by source of origin: 1964-1968
5.	71	5. Expenditures of the social insurance organizations, by special categories of expenditures: 1964-1968
6.	72	6. Number of persons directly insured by the social insurance organizations, by insurance branch: 1964-1968
7.	72	7. Number of pensioners receiving principal pension from the social insurance organizations, by category of pension: 1964-1968
8.	72	8. Persons receiving subsidiary pension from in social insurance organizations, by category of pension: 1964-1968
9.	73	9. Number and categories of State pensioners: 1963-1968
10.	73	10. Persons insured by the social insurance organizations, receiving sickness benefits in cash, by category of benefit: 1965-1968
11.	74	11. Persons insured by the social insurance organizations, receiving sickness benefits in kind (medical, pharmaceutical and hospital relief), by category of relief: 1964-1968
12.	74	12. Persons insured by the social insurance organizations, receiving unemployment, conscription, or family benefits: 1965-1968
13.	74	13. Persons having a work accident directly insured by the social insurance organizations. Distribution by consequences of accident: 1967-1968
14.	75	14. Persons directly insured, pensioners, receipts, expenditures and pensions paid by some organizations of principal insurance: 1964-1968
15.	77	15. Relief-in-cash administered at home to unsupported children up to 14 years old: 1960-1969

- 16. Περιθάλψεις ανήλικων εις Κρατικά Ίδρύματα και εις Ίδρύματα ιδιωτικής πρωτοβουλίας : 1969
- 17. Περιθάλψεις ανήλικων εις Κρατικά Ίδρύματα, εις τὸ ΠΙΚΠΑ και εις Ίδρύματα ιδιωτικής πρωτοβουλίας, ἐπιχορηγούμενα ὑπὸ τοῦ Κράτους : 1969

V. ΠΑΙΔΕΙΑ

- 1. Κατανομή τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος, ἡλικίας 10 ἐτῶν και ἄνω, εις ἐπαγγελματίους και ἀγράμματους, Ἀπογραφή 1961
- 2. Ἐγγράμματοι και ἀγράμματοι ἡλικίας 10 ἐτῶν και ἄνω, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα και φύλον, Ἀπογραφή 1961
- 3. Πληθυσμὸς ἡλικίας 10 ἐτῶν και ἄνω, κατὰ φύλον, ἡλικίαν και ἐπίπεδον μορφώσεως, Ἀπογραφή 1961
- 4. Πτυχιούχοι Ἀνωτάτων Σχολῶν, κατὰ φύλον και εἶδος πτυχίου, Ἀπογραφή 1961
- 5. Ἀτομὰ ἔχοντα δίπλωμα (ἢ πτυχίον) μέσῃ ἢ στοιχειώδους τεχνικῆς ἢ ἄλλης ἐπαγγελματικῆς ἐκπαίδευσως, κατὰ φύλον και εἶδος διπλώματος, Ἀπογραφή 1961
- 6. Συγκριτικὸς πίναξ δημοτικῆς ἐκπαίδευσως (σχολεῖα, διδασκτικὸν προσωπικὸν, μαθηταί) : 1963-64 - 1967-68
- 7. Δημοτικὴ ἐκπαίδευσις κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1967-68. Πι-μερήσια και νυκτερινὰ δημοτικὰ σχολεῖα και νηπιαγωγεῖα, διδασκτικὸν προσωπικὸν και μαθηταί, κατὰ γεω-γραφικὸν διαμέρισμα και νομὸν
- 8. Δημοτικὴ ἐκπαίδευσις κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1967-68. Διδασκτικὸν προσωπικὸν και μαθηταί ἡμερησίων δη-μοτικῶν σχολεῖων και νηπιαγωγείων, κατὰ φύλον και γεωγραφικὸν διαμέρισμα
- 9. Συγκριτικὸς πίναξ μέσης ἐκπαίδευσως (σχολεῖα, διδασκ-τικὸν προσωπικὸν, μαθηταί) : 1963-64 - 1967-68.
- 10. Μέση ἐκπαίδευσις κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1967 - 68. Ἀρι-θμὸς γεννησίων, διδασκτικὸν προσωπικὸν πλήρους ἀπα-σχολήσεως και μαθητῶν, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα και νομὸν
- 11. Συγκριτικὸς πίναξ ἀνωτάτης ἐκπαίδευσως (διδασκτικὸν προσωπικὸν, φοιτηταί και σπουδασταί, καταστάνας πτυχιούχοι) : Ἀκαδημαϊκὰ ἔτη 1963-64 - 1968-69
- 12. Διδασκτικὸν προσωπικὸν, φοιτηταί και σπουδασταί, κατα-στάνας πτυχιούχοι, κατὰ τὸ ἀκαδημαϊκὸν ἔτος 1968-69, κατὰ φύλον, Ἐκπαιδευτικὸν Ἴδρυμα και Σχολήν, ὡς και λαβόντες διδακτορικὸν δίπλωμα
- 13. Τεχνικῆ-ἐπαγγελματικὴ ἐκπαίδευσις κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 1967-68

VI. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

- 1. Εἰσαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Εἰρηνοδικείων, φάσεως ἰδιωτικοῦ δικαίου, και ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις κατὰ δι-καυοδοσίαν : 1965-1969
- 2. Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις ἰδιωτικοῦ δικαίου παρὰ τῶν Πρω-τοδικείων, κατὰ περιφέρειαις Ἑσπετίων : 1965-1969
- 3. Ἐκδοθεῖσαι ἄρτιαι καὶ ἀποφάσεις διαζυγίων, κατὰ λόγον διαζυγίου, ὑπετιμότητα και διάρκειαν λυθέντος γάμου : 1965-1969
- 4. Κηρυχθεῖσαι πτωχεύσεις κατὰ ἰδιώτητα πτωχευομένων : 1965-1969
- 5. Κηρυχθεῖσαι πτωχεύσεις κατὰ τὸ ἔτος 1969, κατὰ κλάδον οἰκονομικῆς δραστηριότητος και περιφέρειαις Ἑσπετίων
- 6. Ἀριθμὸς διαμαρτυριῶν (συντάλαγματικῶν, γραμματικῶν και ἐπιταγῶν), κατὰ περιφέρειαις Ἑσπετίων και κατὰ τάξεις ὀνομαστικῆς ἀξίας αὐτῶν εις δραχμας : 1966-69
- 7. Συμβολαιογραφικὰ πράξεις συναρθεῖσαι κατὰ τὸ ἔτος 1969, κατ' ἀντικειμενὸν και περιφέρειαις Ἑσπετίων
- 8. Τελειοδικαίως καταδικασθέντες ἐπὶ πλημμελήματι ἢ κωλυρ-γήματι, κατὰ γενικὰς κατηγορίας ἀδικημάτων : 1965-1969
- 9. Περσολοδικαίως καταδικασθέντες ἐπὶ πλημμελήματι ἢ κωλυρ-γήματι, κατ' εἶδος ἐπιβληθέντων ποινῶν και ἀναμορ-φωτικῶν ἢ θεραπευτικῶν μέτρων ἀνδρών : 1965-1969
- 10. Τελειοδικαίως καταδικασθέντες κατὰ τόπον τέλεσεως τῆς πρά-ξεως : 1965-1969
- 11. Τελειοδικαίως καταδικασθέντες κατὰ οἰκονομικὴν κατά-στασιν και ἐπίπεδον παιδείσεως : 1965-1969
- 12. Τελειοδικαίως καταδικασθέντες, κατ' ἡλικίαν και φύλον : 1965-1969
- 13. Ὑπότροποι κατὰ γενικὰς κατηγορίας ἀδικημάτων : 1965-1969

77
78
80
80
81
82
83
85
86
90
91
92
93
94
97
98
99
99
99
100
101
102
104
105
105
106
106
107

- 16. Rebel to grown-up people in State Institutions and Institutions established by private initiative: 1969
- 17. Rebel to children in State Institutions, in PIKPA and in Institutions established by private initiative and subsidized by the State: 1969

V. EDUCATION

- 1. Literate and illiterate population of Greece aged 10 years and over, 1961 Census
- 2. Literate and illiterate population aged 10 years and over, by geographic region and sex, 1961 Census
- 3. Population aged 10 years and over, by sex, age and general level of education, 1961 Census
- 4. Graduates of Higher Schools, by sex and type of certificate or diploma, 1961 Census
- 5. Persons with diploma (or certificate) of secondary or primary, technical (or other vocational) training, by sex and type of diploma, 1961 Census
- 6. Comparative table of primary education (schools, teachers, pupils): 1963-64 - 1967-68
- 7. Primary education in 1967-68. Day-and night-schools nursery schools, teaching staff and pupils, by geo-graphic region and department.
- 8. Primary education in 1967-68. Teaching staff and pupils of day-schools and nursery schools, by sex and geographic region
- 9. Comparative table of secondary education (schools, teaching staff, pupils): 1963-64-1967-68
- 10. Secondary education in the school year 1967-68. High schools, teaching staff of full-time employment and students, by geographic region and department
- 11. Comparative table of higher education (professors, students, graduates): Academic years 1963-64-1968-69
- 12. Teaching staff, students and persons acquiring a diploma or a doctorate within 1968-69, by sex, educational institution and school
- 13. Technical-vocational training in the school year 1967-68

IV. JUSTICE

- 1. Private law cases presented at the Magistrates'Court and issued decision by proceedings: 1965-1969
- 2. Private law decisions issued by the Court of First Instance, by districts of Courts of Appeal: 1965-69
- 3. Divorces by grounds for divorce and by party against whom issued and duration of dissolved marriage: 1965-1969
- 4. Bankruptcies by category of bankrupts: 1965-1969
- 5. Bankruptcies registered in 1969, by branch of economic activity and by districts of Courts of Appeal
- 6. Number of protests (drafts, bills, cheques), by districts of Courts of Appeal and by groups of drachmae: 1966-1969
- 7. Notarial acts executed in the year 1969, by object of act and districts of Courts of Appeal
- 8. Persons finally sentenced for indictable offense or crime, by general categories of offense: 1965-1969
- 9. Persons finally sentenced for indictable offense or crime, by type of penalty imposed and by reformative or corrective measures taken for juveniles: 1965-1969
- 10. Persons finally sentenced according to the place where offense was committed: 1965-1969
- 11. Persons finally sentenced, by marital status and edu-cational level: 1965-1969
- 12. Persons finally sentenced, by age and sex: 1965-1969
- 13. Recidivists by general categories of offence: 1965-1969

14.	Υπότροποι κατά οικογενειακή κατάσταση και επίπεδον παιδείας : 1965-1969	407
15.	Κατάλοιποι κατ' είδος δεκαετήτων ποινής : 1960-1969	408
16.	Μεταβολαί επί των καταλόγων : 1960-1969	408
17.	Υπόλοιποι : 1960-1969	409
18.	Κρατούμενοι διά χρέη : 1960-1969	409

VII. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΜΠΛΙΑ

1.	Πληθυσμός της Ελλάδος ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά φύλον και ηλικίαν, κατανεμημένος εις οικονομικώς ενεργόν και οικονομικώς μη ενεργόν. Απογραφή 1961	411
2.	Οικονομικώς ενεργός πληθυσμός, κατά φύλον και ηλικίαν, κατανεμημένος εις απασχολούμενους και άνεργους κατά άστικάς, ημιστικάς και άγροτικάς περιούχας. Απογραφή 1961	413
3.	Οικονομικώς ενεργού, κατά φύλον, μεγάλας ομάδας κλάδων οικονομικής δραστηριότητος και θέσιν εις τού άπασχολημέα. Απογραφή 1961	415
4.	Οικονομικώς ενεργού, κατά φύλον, μεγάλας ομάδας άτομων άπασχολημένων και θέσιν εις τού άπασχολημέα. Απογραφή 1961	416
5.	Πληθυσμός μελών ιδιωτικών νοικοκυριών περιούχας Πρωτεύουσας, κατά φύλον και ομάδας ηλικιών, κατά τού έτη 1961 (βάσει της Απογραφής Πληθυσμού 1961) και 1967 (βάσει της Έρευνής Απασχόλησεως)	417
6.	Πληθυσμός μελών ιδιωτικών νοικοκυριών της Περιούχης Πρωτεύουσας ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά κατάσταση άπασχόλησεως, φύλον και ηλικίαν	417
7.	Απασχολούμενοι κατά φύλον, θέσιν εις τού άπασχολημέα και ομάδας κλάδων οικονομικής δραστηριότητος	418
8.	Απασχολούμενοι κατά φύλον, θέσιν εις τού άπασχολημέα και ομάδας άτομων άπασχολημένων	419
9.	Άνεργοι κατά διάρκεια άνεργίας, φύλον και ηλικίαν	421
10.	Έγκαταστάθεντα κατά τού έτος 1966 εις την Περιούχην Πρωτεύουσάν μετά ιδιωτικών νοικοκυριών ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά κατάσταση άπασχόλησεως, φύλον, ομάδας ηλικιών και περιούχην εις τού άιμενον πρό έτους έτος: άπό της διενεργείας της έρευνής	421
11.	Μέσοι έτήσιου όρου μηνιαίων αποδόχων υπαλλήλων εις βιομηχανικά-βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω άπασχολούμενους	422
12.	Μέσοι έτήσιου όρου έβδομαδιαίων αποδόχων έργατών εις βιομηχανικά-βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω άπασχολούμενους	423
13.	Μέσοι έτήσιου όρου ωριαίων αποδόχων έργατών εις βιομηχανικά-βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω άπασχολούμενους	424
14.	Μέσοι έτήσιου όρου πληρωθεισών έβδομαδιαίως όρων έργατών εις τούς έργάτας βιομηχανικών-βιοτεχνικών καταστημάτων με 10 και άνω άπασχολούμενους	425
15.	Κίνησις μισθωτών διά τών Γραφείων Ελέγχσεως Έργασίας : 1969	425
16.	Έπιδοτήσεις λόγω άνεργίας : 1960 - 1969	426
17.	Έλληνες ναυτικοί έργαζόμενοι εις έμπορικά πλοία, υπό Έλληνικήν σημαίαν, 100 κ.δ.γ. και άνω και άνεργοι, εις τού έκάστης τριμηνίας : 1964-1969	426

VIII. ΓΕΩΡΓΙΑ-ΚΤΗΝΟΤΗΤΟΦΟΡΙΑ-ΔΑΣΜΑ-ΑΛΜΙΑ

1.	Αριθμός γεωργικών έκμεταλλείσεων και έκτάσεων, κατά τάξεις μεγέθους και κατά κατηγορίας χρήσεως. Απογραφή γεωργίας και κτηνοτροφίας 1961	429
2.	Τεμαχισμός τών γεωργικών έκτάσεων τών έκμεταλλείσεων. Απογραφή γεωργίας και κτηνοτροφίας 1961	430
3.	Αριθμός έκμεταλλείσεων και έκτάσεων αλών, κατά τάξεις μεγέθους τών γεωργικών αλών έκτάσεων. Απογραφή γεωργίας και κτηνοτροφίας 1961	431
4.	Κατανομή τών γεωργικών έκμεταλλείσεων βασικών τινών κατηγοριών, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και τάξιν μεγέθους. Απογραφή γεωργίας, κτηνοτροφίας 1961	435
5.	Έκτάσεις κλλιμενίων, έξ αλών άρδευθεισών, ές και άρδευθείσας άένδρων κατά κατηγορίας πεδινών, ημισυνταίμων και όρεινων κοινοτήτων. 1967 και 1968	437
5α.	Έκτάσεις κλλιμενίων, έξ αλών άρδευθεισών, και έκτάσεις τών κυριωτέρων ειδών, κατά κατηγορίας πεδινών, ημισυνταίμων και όρεινων κοινοτήτων. Προσωρινά στοιχεία έτους 1969	445

Σελίδς Page
407
408
408
409
409

Table
14. Recidivists by marital status and educational level: 1965-1969
15. Convicts by type of sentence served: 1960-1969
16. Changes on the number of convicts: 1960-1969
17. Prisoners awaiting trial: 1960-1969
18. Detained for debts: 1960-1969

VII. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

1.	Population of Greece 10 years of age and over, by sex and age. Distribution by economically active and economically non-active. 1961 Census	411
2.	Economically active population, by sex and age. Distribution by employed and unemployed and by urban, semi-urban and rural areas. 1961 Census	413
3.	Economically active by sex, divisions of economic activity and occupational status. 1961 Census	415
4.	Economically active, by sex, major groups of individual occupations and occupational status. 1961 Census	416
5.	Population of private household members in Greater Athens, by sex and age-groups, in 1961 (based on the Population Census 1961) and in 1967 (based on the Labour Force Survey)	417
6.	Population of private household members in Greater Athens, 10 years of age and over, by employment status, sex and age	417
7.	Persons employed by sex occupational status and divisions of economic activity	418
8.	Persons economically active, by sex and major groups of individual occupation	419
9.	Unemployed by duration of unemployment, sex and age	421
10.	Private household members 10 years of age and over settled in Greater Athens in the year 1966, by employment status, sex, age groups and place of their residence in the year prior to the survey	421
11.	Annual averages of monthly receipts of employees in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over	422
12.	Annual averages of weekly receipts of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over	423
13.	Annual averages of hourly receipts of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over	424
14.	Annual averages working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over	425
15.	Movement of the Employment Offices: 1969	425
16.	Unemployment benefits granted: 1960-1969	426
17.	Greek seamen employed on Greek flag ships of 100 gross tons and over. Unemployed seamen at the end of each quarter: 1964-1969	426

VIII. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

1.	Number of agricultural holdings and corresponding area, by size groups and categories of use. Agriculture and livestock census of 1961	429
2.	Fragmentation of the area of agricultural holdings. Agriculture and livestock census of 1961	430
3.	Number of holdings and corresponding area, by size groups of holdings. Agriculture and livestock census of 1961	431
4.	Distribution of agricultural holdings of selected categories, by geographic region and size groups. Agriculture and livestock census of 1961	435
5.	Areas under crops, irrigated crops thereof, and number of trees, by categories of level, semi-mountainous and mountainous communes: 1967 and 1968	437
5a.	Areas under crops, irrigated areas thereof, and areas under principal crops, by category of level, semi-mountainous and mountainous communes. Provisional data for the year 1969	445

Περιεχ.	Σελίδα Page	Table
6. Παραγωγή ετήσιων καλλιεργειών και μόνιμων φυτειών, κατά κατηγορία πεδινών, ημιορεινών και όρεινων κοινοτήτων: 1967 και 1968	146	6. Production of annual crops and permanent plantations, by categories of level, semi-mountainous and mountainous communes 1967 and 1968
6α. Παραγωγή των κυριότερων γεωργικών προϊόντων, κατά κατηγορία πεδινών, ημιορεινών και όρεινων κοινοτήτων. Προσωρινά στοιχεία έτους 1969	150	6a. Production of principal agricultural products, by categories of level, semi-mountainous and mountainous communes. Provisional data for the year 1969
7. Έκταση, παραγωγή και μέση απόδοση παραγωγής γεωργικών τριών προϊόντων: 1953-1969	151	7. Area, production and average yield of selected agricultural products: 1953-1969
8. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων: 1967 και 1968	153	8. Agricultural machinery: 1967 and 1968
9. Συγκομιδή σιτών, σιταριών, κριθάρι, βρώμη, γαλακτιά, έλαια και κηνού, λογαριασμοί Έλληνικού Δημοσίου, και καταβληθείσα ύπ' αὐτῶν εἰς τὴν παρὰ τοῦ κράτους ἀξία τῶν εἰρηνοφάνων. Σύνοψη Νόμου: 1957-1969	154	9. Collection of wheat, rye, barley and oats, potatoes, olive and tobacco (net weight) for account of the Greek State. Value paid to growers, Greece, total: 1957-1969
10. Κατανομή τῶν γεωργικῶν ἐπιμεταλλεῶσεων μετὰ βοοειδή, κατ' ἀριθμὸν ζώων καὶ κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα Ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας 1961	155	10. Distribution of agricultural holdings with cattle, according to the number of animals and geographic region. Agriculture and livestock census of 1961
11. Κατανομή τῶν γεωργικῶν ἐπιμεταλλεῶσεων μετὰ πρόβατα, κατ' ἀριθμὸν ζώων καὶ κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα Ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας 1961	156	11. Distribution of agricultural holdings with sheep, according to the number of animals and geographic region. Agriculture and livestock census of 1961
12. Ἐπιμεταλλεῶσεις μετὰ ἵππους, ἡμιόνους καὶ ἄνους καὶ ἀριθμὸς τῶν ζώων τούτων, κατὰ τάξεις μεγέθους τῆς γεωργικῆς ἐκτάσεως τῶν ἐπιμεταλλεῶσεων. Ἀπογραφῆς γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας 1961	157	12. Holdings with horses, mules and asses. Number of such animals by size groups of holdings. Agriculture and livestock census of 1961
13. Αριθμὸς ζώων: 1952-1968	157	13. Livestock population: 1952-1968
14. Ἀπάρχοντα, γεννηθέντα καὶ ἀμειχθέντα ζῶα: 1967 καὶ 1968	158	14. Animals existing, born, milked: 1967 and 1968
15. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων, κατά κατηγορία πεδινών, ημιορεινών και όρεινων κοινοτήτων: 1967 και 1968	160	15. Livestock production by level, semi-mountainous and mountainous communes: 1967 and 1968
16. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν τριών προϊόντων: 1963-1969	163	16. Production of selected livestock products: 1963-1969
17. Αναδάσωση ἔκτασις καὶ φυτεθέντα δένδρα, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα: 1960-1969	164	17. Area reforested and number of trees planted, by geographic region: 1960-1969
18. Παραγωγή δασικῶν τριών προϊόντων: 1963-1969	164	18. Production of selected forestry products: 1963-1969
19. Κατανομή μηχανοκίνητων ἀλευτικών σκαφών, κατά κατηγορία και κλιμακία ἱπποδυναμίας: 1969	164 165	19. Distribution of motor propelled fishing vessels, by categories and horse-power groups: 1969
20. Μέση ετήσια ἀπασχόλησις, ἀμειψία σιτιστικῆς καὶ ἀξία ἀλευμάτων, κατ' εἶδος ἀλευτικῶν ἐργαλείων: 1967 καὶ 1968	165	20. Average annual employment, quantity and value of fish landed, by kind of fishing tools: 1967 and 1968
21. Παραγωγή σπόνγων, ἀριθμὸς σκαφῶν καὶ ἀπασχολομένων προσώπων: 1965-1969	165	21. Sponge fishing: Output, number of vessels and persons employed: 1965-1969

IX. ΟΡΥΧΕΙΑ (ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - ΛΑΤΟΜΕΙΑ - ΛΑΥΚΑΙ)

1. Αριθμὸς καταστημάτων, μέση ετήσια ἀπασχόλησις καὶ ἰσχύς ἐγκατεστημένων κινητῶν, κατὰ κλάδον ὀικονομικῆς δραστηριότητος. Ἀπογραφῆς 27 Σεπτεμβρίου 1969	167	1. Number of establishments, average annual employment and capacity of installed motors, by branch of economic activity. Census of 27 September, 1969
2. Κατανομή καταστημάτων κατὰ μέγεθος, βάσει τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀπασχολομένων, καὶ κατὰ κλάδον ὀικονομικῆς δραστηριότητος. Ἀπογραφῆς 27 Σεπτεμβρίου 1969	167	2. Distribution of establishments on the basis of the number of persons employed therein, by branch of economic activity. Census of 27 September, 1969
3. Ἐπ' ἀμοιβῆ ἀπασχολούμενοι, ετήσια αὐτῶν ἀμειψία καὶ ἀκαθάριστος ἀξία παραγωγῆς: 1965-1967. Ἐτήσια στατιστικὴ ἐρευνα ὄρυξεων (μεταλλείων-λατομείων καὶ ἀλυκῶν)	168	3. Persons employed, their annual labour remuneration and gross production value: 1965-1967. Annual survey of mines, quarries and salterns
4. Ἐξέλιξις τοῦ δείκτη παραγωγῆς ὄρυξεων: 1963-1969	169	4. Evolution of the mining production index: 1963-1969
5. Μηνιαῖος δείκτης παραγωγῆς ὄρυξεων ἔτους 1969	169	5. Monthly mining production index of 1969
6. Παραγωγή μεταλλευμάτων ἐν φυσικῇ καταστάσει: Ποσότητες τῶν ἐτῶν 1938 καὶ 1962-1968	170	6. Production of minerals in crude state: Quantities for the years 1938 and 1962-1968
7. Παραγωγή μεταλλευμάτων ἐπιπεποτισμένων: Ποσότητες τῶν ἐτῶν 1938 καὶ 1962-1968	170	7. Production of mineral concentrates: Quantities for the years 1938 and 1962-1968
8. Παραγωγή προϊόντων κημικῆς μεταλλευμάτων: Ποσότητες τῶν ἐτῶν 1938 καὶ 1962-1968	170	8. Production of metal smelting products: Quantities for the years 1938 and 1962-1968
9. Παραγωγή λατομικῶν προϊόντων: Ποσότητες τῶν ἐτῶν 1938 καὶ 1962-1968	171	9. Production of quarrying products: Quantities for the years 1938 and 1962-1968
10. Παραγωγή ἄλατος ἀναλυτικῶς, κατὰ ἀλυκῆ καὶ κατὰ ἀλυπτικῶν ἔτος: 1964-1969	171	10. Salt production by salterns: 1964-1969

X. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ

1. Αριθμὸς βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν καταστημάτων καὶ μέση ετήσια ἀπασχόλησις εἰς αὐτὰ, κατὰ τὰς ἀπογραφὰς τῶν ἐτῶν 1963 καὶ 1969, κατὰ μεγέθος κλάδου ὀικονομικῆς δραστηριότητος	174	1. Number of industrial and handicraft establishments and their average annual employment at the 1963 and 1969 censuses. Distribution by major groups of economic activity
2. Αριθμὸς βιομηχανικῶν καὶ βιοτεχνικῶν καταστημάτων καὶ μέση ετήσια ἀπασχόλησις εἰς αὐτὰ, κατὰ τὰς ἀπογραφὰς τῶν ἐτῶν 1963 καὶ 1969, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν	176	2. Number of industrial and handicraft establishments and their average annual employment at the 1963 and 1969 censuses. Distribution by geographic region and department

Ημερά	Σελίδες Page
3. Κατανομή καταστημάτων κατά μέγεθος, βάσει του αριθμού των απασχολούμενων, και κατά κλάδων οικονομικής δραστηριότητας. Απογραφή 27 Σεπτεμβρίου 1969	177
4. Συνοπτικά στοιχεία εκτιμήσεων οικονομικών μεγεθών συναφών προς την βιομηχανική δραστηριότητα. Σύνολου βιομηχανίας: 1967 και 1968	178
5. Βασικά οικονομικά μεγέθη, συναφή προς την απασχόληση, τις αμοιβές των απασχολούμενων και την παραγωγή, κατά κλάδων βιομηχανίας. Σύνολου Χώρας, Μεγίστων βιομηχανιών: 1967 και 1968	180
6. Βασικά οικονομικά μεγέθη, συναφή προς την απασχόληση, τις αμοιβές των απασχολούμενων και την παραγωγή, κατά κλάδων βιομηχανίας. Σύνολου Χώρας. Μικρά βιομηχανία: 1967 και 1968	182
7. Άκαθάριστον εγχώριον προϊόν της μεταποίησης: 1963-1969	184
8. Εξέλιξη των δεικτών βιομηχανικής παραγωγής: 1962-1969	185
9. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής έτους 1969...	186
10. Χορηγήθεισα άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων των μεταποιητικών επιχειρήσεων και ισχύος των κινητήρων αυτών, κατά κλάδους 1969	188
11. Πηχράχθεια ποσότης ενίων βιομηχανικών προϊόντων των έτων 1967 και 1968	189

XI. ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ

1. Αριθμός καταστημάτων παραγωγής και διανομής ηλεκτρισμού και φωταερίου, μέση έτησια απασχόλησις και ισχύος εγκατεστημένων κινητήρων, κατά κλάδων οικονομικής δραστηριότητας. Απογραφή 27 Σεπτεμβρίου 1969	202
2. Παραγωγή ηλεκτρικού ρεύματος και φωταερίου: 1938 και 1955-1969	202
3. Εξέλιξις του δείκτου παραγωγής ηλεκτρικού και φωταερίου: 1962-1969	203
4. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ηλεκτρισμού και φωταερίου του έτους 1969	203
5. Εξέλιξις του γενικού δείκτου βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και άνθρακος: 1963-1969	203
6. Μηνιαίοι γενικοί δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και άνθρακος του έτους 1969	204
7. Οικονομικά μεγέθη αναφερόμενα εις την παραγωγήν και διανομήν ηλεκτρικής ενέργειας: 1968-1969	204
8. Ηλεκτρική ενέργεια: Έγκατεστημένη ισχύς, κατά γεωγραφικών διαμερισμάτων και νομών: 1968-1969	205
9. Κατανάλωσις ηλεκτρικής ενέργειας, κατά γεωγραφικών διαμερισμάτων και νομών και κατά κατηγορίων χρήσεως: 1969	206
10. Παραγωγή φωταερίου: 1967-1969	207
11. Διάθεσις φωταερίου: 1967-1969	207

XII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΑ - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

1. Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομῶν, ὄγκοι, ὄγκοι και ἀξίαι αὐτῶν, ὡς και ἐπισκευαί οικοδομῶν και ἀξίαι αὐτῶν, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν οικοδομικῶν ἀδειῶν: 1965-1969	210
2. Νέαι οικοδομαί, ὄγκοι και ἀξίαι αὐτῶν, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν οικοδομικῶν ἀδειῶν, κατά τύπον οικοδομῆς: 1966-1969	212
3. Νέαι κατοικίαι, κατοικησάμα δωμάτια, ὄγκοι και ἀξίαι κατοικιῶν, ὡς και ἐπισκευαί κατοικιῶν και ἀξίαι αὐτῶν, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν οικοδομικῶν ἀδειῶν: 1966-1969	214
4. Νέαι καταστήματα, ὄγκοι και ἀξίαι καταστημάτων, ὡς και ἐπισκευαί καταστημάτων και ἀξίαι αὐτῶν, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν οικοδομικῶν ἀδειῶν, κατά κατηγορίας καταστημάτων: 1965-1969	216
5. Καταβληθέντα ποσά δι' ἐκτελεσθέντα δημοτικά και κοινωτικά ἔργα, κατά κατηγορίων ἔργων και πηγῶν χρηματοδοτήσεως: 1969	220

XIII. ΕΜΠΟΡΙΟΝ

1. Εισαγωγὰ ε.π.λ. και ἔξαγωγὰ Γ.ο.δ.: 1955-1969	223
2. Εισαγωγὰ-ἔξαγωγὰ κατά μέσον μεταφορῆς: 1968 και 1969	223

Table	Σελίδες Page
3. Distribution of establishments by size, according to the number of employed, and by branch of economic activity. Census of 27 September, 1969	177
4. Summary estimates on economic magnitudes of the industrial activity. All industry: 1967 and 1968	178
5. Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration and industrial production, by manufacturing branch. Greece, total. Large-scale industry: 1967 and 1968	180
6. Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration and industrial production, by manufacturing branch. Greece, total. Small-scale industry: 1967 and 1968	182
7. Gross domestic product of manufacturing: 1963-1969	184
8. Evolution of industrial production indices: 1962-1969	185
9. Monthly indices of industrial production for the year 1969	186
10. Operation permits issued to new and extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises and capacity of motors, by branches: 1969	188
11. Quantity of selected industrial items produced in 1967 and 1968	189

XI. ELECTRICITY - GAS

1. Establishments of electricity-gas production and distribution. Average annual employment and capacity of installed motors, by branch of economic activity. Census of 27 September, 1969	202
2. Electricity and manufactured gas production: 1938 and 1955-1969	202
3. Evolution of the electricity-gas production index: 1962-1969	203
4. Monthly index of electricity-gas production for the year 1969	203
5. Evolution of the general index of manufacturing, electricity-gas and mining production: 1963-1969	203
6. Monthly general index of manufacturing, electricity-gas and mining production for the year 1969	204
7. Economic magnitudes relating to electric energy production and distribution: 1968 and 1969	204
8. Electric energy: Installed capacity by geographic region and department: 1968 and 1969	205
9. Electric energy consumption by geographic region and department and by category of use: 1969	206
10. Gas production: 1967-1969	207
11. Gas distribution: 1967-1969	207

XII. CONSTRUCTION AND MUNICIPAL-COMMUNAL WORKS

1. New buildings and extensions, storeys, volume and value thereon, as well as repairs of buildings and value of repairs, on the basis of the issued building permits: 1965-1969	210
2. New buildings, volume and value thereon, on the basis of the issued building permits, by type of building: 1966-1969	212
3. New dwellings, habitable rooms, volume and value of dwellings, as well as repairs of dwellings and value thereon, on the basis of the issued building permits: 1966-1969	214
4. New establishments, their volume and value, as well as repairs of establishments and value thereon, on the basis of the issued building permits, by categories of establishments: 1965-1969	216
5. Amounts paid for municipal and communal works constructed, by category of work and source of financing: 1969	220

XIII. TRADE

1. Imports e.p.l. and exports f.o.b., during 1955-1969	223
2. Imports-Exports by means of transport: 1968 and 1969	223

Ημερίδα	Σελίδα
3. Άξια εισαγωγών και εξαγωγών 1966-1969	224
4. Εισαγωγών: Δείκτης μέσης αξίας και όγκου	225
5. Εξαγωγών: Δείκτης μέσης αξίας και όγκου	226
6. Όροι εμπορίου	226
7. Δείκτης εξωτερικού εμπορίου κατά των χωρών της ΕΟΚ, Ηνωμένου Βασιλείου και Ηνωμένου Πολιτείου	227
8. Εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προέλευσης και προορισμού: 1966 και 1969	228
9. Εισαγωγών και εξαγωγών κατά Τελωνεία: 1938 και 1966-1969	230
10. Εισαγωγών και εξαγωγών κατά τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου: 1968 και 1969	232
11. Εξωτερικών εμπορίων κατά κατηγορίες της Αναθεωρημένης Τοπογραφικής Ταξινόμησης του Διεθνούς Εμπορίου (ΤΤΑΕ). Συναρτητικά στοιχεία: 1968 και 1969	234
12. Εισαγωγών εμπορευμάτων σύμφωνα προς την Αναθεωρημένη Τοπογραφική Ταξινόμηση του Διεθνούς Εμπορίου (ΤΤΑΕ). 1968 και 1969	235
13. Εξαγωγών εμπορευμάτων σύμφωνα προς την Αναθεωρημένη Τοπογραφική Ταξινόμηση του Διεθνούς Εμπορίου (ΤΤΑΕ). 1968 και 1969	239
14. Εξαγωγών κυριότερων γεωργικών προϊόντων, κατά χώραν προορισμού: 1938 και 1965 και 1969	243
15. Εξαγωγών κυριότερων βρωμιτών: 1938 και 1966-1969	247
16. Άριθμος καταστημάτων λιανικού και λιανικού εμπορίου και μέση ετήσια απασχόληση εις αυτά, κατά τας Απογραφάς των ετών 1958 και 1969, κατά κλάδους οικονομικής δραστηριότητας	248
17. Άριθμος καταστημάτων λιανικού και λιανικού εμπορίου και μέση ετήσια απασχόληση εις αυτά, κατά τας Απογραφάς των ετών 1958 και 1969, κατά γεωγραφικών διαμερισμάτων και νομών	250
18. Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων	252

XIV ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

1. Μήκος των εν λειτουργία γραμμών του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος, κατά δίκτυα. Σύνολος Χώρας: 1938 και 1964-1969	254
2. Ρολογιών άκτων του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ): 1938 και 1962-1969	254
3. Μεταφορικών έργων και στοιχεία έμμελλουσας του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος (ΟΣΕ): 1962-1969	255
4. Μήκος του συνολοεισπόμενου δικτύου δικτύου της Χώρας, κατά κατηγορίαν και κατάστασιν δόδων: 1964 και 1966-1969	255
5. Αύτωναυτα εν κυκλοφορία, κατά κατηγορίαν: 1962-1969	256
6. Αύτωναυτα όληματα εν κυκλοφορία εν τώ συνόλω της Χώρας, κατά κατηγορίαν, χρήση και καύσιμον ύλην: 1967 και 1968	256
7. Μεταφορικών έργων, ακαθόριστοι εισπραξίαι και δαπάναι των λεωφορείων των υπεραστικών ΚΤΕΑ της Χώρας: 1960-1969	257
8. Μεταφορικών έργων, ακαθόριστοι εισπραξίαι και δαπάναι των λεωφορείων των αστικών ΚΤΕΑ της Χώρας: 1960-1969	258
9. Αστικά μεταφορικά έπιβατών εις την Περιφέρειαν Προπονσίαις: 1961-1969	259
10. Όδικα τραίματα άτυχηματα και φέριαι αυτών: 1964-1969	260
11. Πρόσωπα παθόντα εις όδικα τραίματα άτυχηματα: 1964-1969	260
12. Πρόσωπα παθόντα εις όδικα τραίματα άτυχηματα, καθ' ομάδας ηλικιών: 1968	260
13. Δύναμις του έλληνικού εμπορικού στόλου, κατά κατηγορίας πλοίων: 1938 και 1962-1969	261
14. Κατανομή της χωρητικότητας του έλληνικού εμπορικού στόλου, α) κατά ηλικιακά όμάδες χωρητικότητας και β) καθ' ομάδας ηλικιών: 1938 και 1967-1969	262
15. Άρρωστα έλληνικά εμπορικά πλοία, 100 ΚΟΧ και άνω, κατά κατηγορίας: 1963-1969	262
16. Κατάλοιπα πλοίων εις τας κυριότεράς λιμένες της Ελλάδος: 1963-1969	262
17. Κίνησις των λιμένων της Ελλάδος: 1965-1969	264
18. Ναυτιλιακή κίνησις μετά του έξωτερικού: 1969	264
19. Κίνησις των αεροπλάνων της Ελλάδος: των γραμμών έσωτερικών και έξωτερικών: 1938, 1951 και 1960-1969	265
20. Κίνησις των αεροπλάνων της Ελλάδος, των γραμμών έσωτερικών και έξωτερικών, κατά αερολιμένα: 1969	265
21. Κίνησις της Ολυμπιακής Αεροπορίας, των γραμμών έσωτερικών και έξωτερικών: 1951-1969	266

Table	Page
3. Value of imports and exports 1966-1969	224
4. Imports: Unit value index and quantum index	225
5. Exports: Unit value index and quantum index	226
6. Terms of trade	226
7. Index of external trade with the EEC countries, the United Kingdom and the United States	227
8. Imports and exports by continents and countries of origin and destination: 1966-1969	228
9. Imports and exports by Customs: 1938 and 1966-1969	230
10. Imports and exports by sections of the Customs Tariff: 1968 and 1969	232
11. External trade according to the sections of the Standard International Trade Classification (SITC revised). Summary data: 1968 and 1969	234
12. Imports according to the Standard International Trade Classification (SITC revised): 1968 and 1969	235
13. Exports according to the Standard International Trade Classification (SITC revised): 1968 and 1969	239
14. Exports of principal agricultural products, by country of destination: 1938 and 1965-1969	243
15. EXports of principal minerals: 1938 and 1966-1969	247
16. Wholesale and retail trade establishments and average employment therein, at the censuses of 1958 and 1969. Distribution by branches of economic activity	248
17. Wholesale and retail trade establishments and average employment therein, at the censuses of 1958 and 1969. Distribution by geographic region and department	250
18. Index of retail sales value	252

XIV. TRANSPORT AND COMMUNICATION

1. Length of operated lines of the Hellenic Railways Organization by networks: 1938 and 1964-1969	254
2. Rolling stock of the Hellenic Railways Organization: 1938 and 1962-1969	254
3. Transports, receipts and expenditures of the Hellenic Railways Organization: 1962-1969	255
4. Length of operated road network, by category and road condition: 1964 and 1966-1969	255
5. Motor vehicles operated, by category: 1962-1969	256
6. Motor vehicles operated all over the Country, by category, use and fuel: 1967 and 1968	256
7. Transport work, gross receipts and expenditures of interurban buses of the Country: 1960-1969	257
8. Transport work, gross receipts and expenditures of urban buses of the Country: 1960-1969	258
9. Urban passenger transport in Athens-Piraeus area: 1961-1969	259
10. Number and nature of road-traffic accidents: 1964-1969	260
11. Persons injured in road-traffic accidents: 1964-1969	260
12. Persons injured in road-traffic accidents, by age groups: 1968	260
13. Greek merchant ships, by categories: 1938 and 1962-1969	261
14. Distribution of the Greek merchant fleet, a) by tonnage groups and b) by age groups of vessels: 1938 and 1967-1969	262
15. Laid-up Greek merchant ships of 100 GRT and over, by categories: 1963-1969	262
16. Arrivals of ships in the principal ports of Greece: 1963-1969	262
17. Movement of the Greek ports: 1965-1969	264
18. International shipping traffic: 1969	264
19. Domestic and international traffic of Greek airports: 1938, 1951 and 1960-1969	265
20. Domestic and international air traffic by airport: 1969	265
21. Domestic and international traffic of Olympic Airways: 1951-1969	266

Πιναξ	Σελίδες Page
22. Τηλεφωνικά κέντρα : 1960-1969	267
23. Έγκατεστημένη χωρητικότες συνδέσεων τηλεφωνικών κέντρων : 1960 - 1969	267
24. Τηλεφωνικά συνδέσεις αυτόματων και χειροκίνητων κέντρων : 1960-1969	268
25. Τηλεφωνικά συσκευαί εν λειτουργία 1960-1969	268
26. Τηλεφωνικά συνδέσεις εσωτερικού και εξωτερικού : 1966-1969	269
27. Τηλεγραφική και ραδιοτηλεγραφική κίνησης εσωτερικού και εξωτερικού : 1960-1969	269

Table	
22. Telephone exchanges: 1960-1969	267
23. Installed capacity of telephone exchanges: 1960-1969	267
24. Telephone connections in automatic and manually operated telephone exchanges: 1960-1969	268
25. Telephone apparatuses in operation: 1960-1969	268
26. Number of telephone calls: 1966-1969	269
27. Total movement of telegrams and radiotelegrams: 1960-1969	269

XV. ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

1. Άρριβες και αναχωρήσεις της Ελλάδος μετά του εξωτερικού. Άρριβες και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων: 1938 και 1946-1969	270
2. Ταξιδιωτική κίνησης της Ελλάδος μετά του εξωτερικού. Άρριβες και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων ύπηρών, κατά μέσον ταξιδίου: 1938 και 1953-1969	271
3. Τουριστική κίνησης. Άρριβες περιηγητών, αλλοδαπών και Ελλήνων του εξωτερικού, διά παντός μέσου, κατ' ύπηκόνητα και σταθίων εισόδου: 1968 και 1969	272
4. Τουριστική κίνησης. Άρριβες εις Ελλάδα περιηγητών εν τω εξωτερικού, κατ' ύπηκόνητα, ως και των εργαζομένων κατ' ύμδαας περίπτου: 1963-1969	274
5. Ξενοδοχεία εν Ελλάδι, δωμάτια και κλίναι αυτών: 1968 και 1969	275

XV. TRAVELLING AND TOURIST MOVEMENT

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners: 1938 and 1946-1969	270
2. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners by means of transport: 1938 and 1953-1969	271
3. Arrivals of tourists, foreigners and Greek citizens from abroad (irrespective of transport means), by citizenship and place of entrance: 1968 and 1969	272
4. Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers: 1963-1969	274
5. Hotels in Greece, number of rooms and beds: 1968 and 1969	275

XVI. ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ - ΛΟΥΤΡΟΠΟΛΕΙΣ

1. Κίνησης των Ιαματικών πηγών. Άτομα χρησιμοποιούντα τας πηγας και πραγματοποιηθείσαι θεραπειευτικαί άγωγαί : 1968 και 1969	276
--	-----

XVI. MINERAL SPRINGS-BALNEAR STATIONS

1. Mineral springs. Individuals using the springs, and bathings or other hydrotherapy effected within: 1968 and 1969	276
--	-----

XVII. ΜΟΥΣΕΙΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ

1. Έπισκέπται αρχαιολογικών χώρων, ως και σχετικά έσοδα: 1968 και 1969	278
2. Έπισκέπται μουσείων, ως και σχετικά έσοδα: 1968 και 1969	280

XVII. MUSEI MS AND ARCHAEOLOGICAL SITES

1. Visitors of archeological sites and revenue thereof: 1968 and 1969	278
2. Visitors of museums and revenue thereof: 1968 and 1969	280

XVIII. ΤΥΠΟΣ

1. Άριθμός διατεθέντων αντιτύπων των κατ' άπαντα την Χώραν εκδοδιμένων εφημεριδων και περιοδικών: 1968 και 1969	282
2. Διατεθείσα ποσότης δημοσιογραφικού χάρτου, διά την έκδοσιν εφημεριδων και περιοδικών, κατ' άπαντα την Χώραν : 1959-1969	282
3. Άριθμός των κατ' άπαντα την Χώραν διατεθέντων αντιτύπων εν των εν Άθήναις εκδοδιμένων εφημεριδων και περιοδικών: 1962-1969	283

XVIII. PRESS

1. Number of newspapers and periodicals sold all over the Country: 1968 and 1969	282
2. Quantity of newsprint supplied for printing newspapers and periodicals all over the Country: 1959-1969	282
3. Number of Athens' newspapers and periodicals sold all over the Country: 1962-1969	283

XIX. ΔΗΜΟΣΙΑ ΘΕΑΜΑΤΑ

1. Κίνησης θεάτρων, κινηματογράφων και λοιπών δημοσίων θεαμάτων: 1960-1969	284
2. Άριθμός προβληθεισών κινηματογραφικών ταινιών εγχωρίου και ξένης παραγωγής, κατά χώραν προελεύσεως: 1968 και 1969	284
3. Παραχθεισαι εν Ελλάδι κινηματογραφικαί ταινία, όπό Ελλήνων και αλλοδαπών παραγωγών, ως και εξαχθεισαι ελληνικαί κινηματογραφικαί ταινία: 1968 και 1969	285

XIX. PUBLIC SHOWS

1. Movement of theatres, motion pictures and other public shows: 1960-1969	284
2. Number of cinematographic films projected, of domestic and foreign production, by country of origin: 1968 and 1969	284
3. Films produced in Greece by Greek and foreign producers, and greek films exported: 1968 and 1969	285

XX. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

1. Εισπράξεις και πληρωμαί του Ελληνικού Κράτους, βάσει των γενικών απολογισμών του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους. Οίκον. έτη 1945-1969	286
2. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και νομών. Οίκον. έτη 1968 και 1969	287
3. Άμεσοι και έμμεσοι φόροι κατά φορολόγους άρχην. Οίκον. έτη 1964-1969	288
4. Έσοδα επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, κατά κατηγορίας πηγών προελευσεώς των. Οίκον. έτη 1964-1969	289

XX. PUBLIC FINANCE

1. Greek Government receipts and payments on the basis of records of the General Accounting Office, Fiscal years 1945-1969	286
2. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget, by geographic region and department. Fiscal years 1968 and 1969	287
3. Direct and indirect taxes by agents. Fiscal years 1964-1969	288
4. Revenue on the basis of State budget, by category of source. Fiscal years 1964-1969	289

5. Δηλωθέν συνολικόν οικογενειακόν εισόδημα, κατά πηγή προελεύσεως Σύνολον Ἑλλάδος, Περιφέρειαι Πελοποννήσου καὶ Ἀστικῆ Χώρα, Ὄμιον, ἔτη 1961-1969

6. Κατανομή δηλωθέντος οικογενειακοῦ εισοδήματος, κατά πηγή προελεύσεως καὶ ομάδας ἐπαγγελματιῶν Ὄμιου, ἔτη 1961-1969

7. Κρατικὰ δαπάνηα κατὰ Ἱδιοεργεῖα, Ὄμιον, ἔτη 1964-1969

8. Δημόσιον γένος τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου τῶν ἐτῶν 1965-1969

9. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν: 1967-1969

5. Total family income declared, by source of origin. Total Greece, Greater Athens and Rest of Greece. Fiscal years 1961-1969

6. Distribution of declared family income, by source and by groups of occupations. Fiscal years 1961-1969

7. State expenditures by Ministries. Fiscal years 1964-1969

8. Public dept of Greece, as on the 31st of December 1965-1969

9. Receipts and payments of municipalities and Communes, by geographic region and department: 1967-1969

XXI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

XXI. MONEY AND BANKING

1. Προσφορά χρήματος: 1960-1969

1. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἵνδαρχημοῦ καὶ Ἠθολογικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος: 1960-1969

3. Ἑνωσιμὲνη ἰσολογιστικὴ κατάστασις ἐμπορικῶν τραπεζῶν: 1965-1969

4. Καταθέσεις δημοσίων ὀργανισμῶν, δημοσίων ἐπιχειρήσεων, ἰδιωτῶν καὶ ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων, εἰς ἑλληνικὰς τραπεζὰς καὶ εἰδικὰς πιστωτικὰς ὀργανισμοὺς: 1960-1969

5. Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον: Καταθέσεις, κινήσις βιβλιαρίων καὶ καταρτίθειμένων καὶ ἀναλαμβανόμενων ποσῶν: 1959-1969

6. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ πηγὰς κεφαλαίων: 1960-1969

7. Συνολικὴ τραπεζικὴ χρηματοδότησις κατὰ τμήσις καὶ κλάδους: 1960-1969

8. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας: 1960-1969

9. Χρηματοδότησις μεταποιησεῶς καὶ μεταλλείων: 1960-1969

10. Χρηματοδότησις ἐμπορίου: 1960-1969

11. Χρηματοδότησις ἑτέρον κλάδων: 1960-1969

12. Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος (εἰς γεωργίαν, κτηνοτροφίαν, δάση, ἀλιείαν, μελισσοκομίαν κλπ.): 1965-1969

13. Κίνησις Γραμμῶν Συμψηφισμοῦ: 1960-1969

14. Τιμὰὶ συναλλάγματός ἐν Ἀθήναις: 1938 καὶ 1961-1969

15. Δείκται τιμῶν μετοχῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν: 1960-1969

16. Κίνησις μετοχῶν τραπεζῶν καὶ ἀσφαλειῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν: 1965-1969

17. Κίνησις μετοχῶν διαφόρων ἐταπεινῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν: 1965-1969

18. Τιμὰὶ ἠμελοσπῶν τῶν ἐξωτερικῶν Ἑθνικῶν Δανείων: 1965-1969

19. Χρονολογία καθορισμοῦ καὶ μεταβολῶν τῶν τιμῶν συναλλάγματός: 1969

1. Money supply: 1960-1969

2. Assets and liabilities of the Bank of Greece: 1960-1969

3. Consolidated balance sheet of the Commercial Banks: 1965-1969

4. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions: 1960-1969

5. Post Office Savings Bank: Deposits, booklets and amounts deposited and withdrawn: 1959-1969

6. Total bank credit by source of funds: 1960-1969

7. Total bank credit by sectors and branches: 1960-1969

8. Credit to agriculture and fishing: 1960-1969

9. Credit to manufacturing and mining: 1960-1969

10. Credit to trade: 1960-1969

11. Credit to other branches: 1960-1969

12. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece (for agriculture, stock-breeding, forestry, fishing, apiculture etc.): 1965-1969

13. Movement of Clearing Houses: 1960-1969

14. Foreign exchange rates in Athens: 1938 and 1961-1969

15. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange: 1960-1969

16. Bank and insurance shares traded on the Athens Stock Exchange: 1965-1969

17. Industrial and commercial shares traded on the Athens Stock Exchange: 1965-1969

18. Quotations of the external National Loans: 1965-1969

19. Dates on which exchange rates were fixed or changed: 1969

XXII. ΤΙΜΑΙ - ΔΑΠΑΝΑΙ ΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ

XXII. PRICES - HOUSEHOLD EXPENDITURES

1. Δείκτης τιμῶν χονδρικής

2. Ἰνδικαὶ ἀτομικαὶ δείκταις τιμῶν χονδρικής ἐνίων τελευτῶν προϊόντων

3. Δείκτης τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ

4. Μέση μηνιαία τιμὰ γενικῆς ποιότητος εἰδῶν τινῶν εἰς τὰς ἀστικὰς περιοχὰς τῆς Χώρας

5. Ἀνάλυσις μέσων ἐβδομαδιαίων ἀγορῶν καὶ εἰς εἶδος ἀπολαβῶν τῶν ἀστικῶν νοικοκυριῶν (Ἔρευνα 1963/64)

6. Ἀνάλυσις μέσων ἐβδομαδιαίων ἀγορῶν καὶ εἰς εἶδος ἀπολαβῶν τῶν ἀστικῶν νοικοκυριῶν (Ἔρευνα 1964/65)

7. Ἀνάλυσις μέσων ἐβδομαδιαίων ἀγορῶν καὶ εἰς εἶδος ἀπολαβῶν τῶν ἀστικῶν νοικοκυριῶν (Ἔρευνα 1965/66)

8. Ἀνάλυσις μέσων ἐβδομαδιαίων ἀγορῶν καὶ εἰς εἶδος ἀπολαβῶν τῶν ἀστικῶν νοικοκυριῶν (Ἔρευνα 1966/67)

9. Ἀνάλυσις μέσων ἐβδομαδιαίων ἀγορῶν καὶ εἰς εἶδος ἀπολαβῶν τῶν ἡμιαστικῶν καὶ ἀγροτικῶν νοικοκυριῶν (Ἔρευνα 1963/64)

1. Wholesale price indices

2. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities

3. Consumer price index

4. Monthly average retail prices of selected commodities in the urban areas of the Country

5. Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of urban households (1963/64 Household Survey)

6. Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of urban households (1964/65 Household Survey)

7. Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of urban households (1965/66 Household Survey)

8. Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of urban households (1966/67 Household Survey)

9. Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of semi-urban and rural households (1963/64 Household Survey)

XXIII. ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ

1. Ἀκθόβριστον ἐγχόρημα προϊόν καὶ ἔθνικον εἰσόδημα: 1963-1969	322
1α. Ἀκθόβριστον ἐγχόρημα προϊόν καὶ ἔθνικον εἰσόδημα: 1963-1969	323
2. Διαθέσιμα ἀγροθὰ καὶ ὑπηρεσίαι καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν: 1963-1969	324
2α. Διαθέσιμα ἀγροθὰ καὶ ὑπηρεσίαι καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν: 1963-1969	324
3. Ἀκθόβριστοι ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρα: α) κατ' εἶδος ἐπενδύσεων, β) κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος, γ) κατὰ φορεῖς: 1963-1969	325
3α. Ἀκθόβριστοι ἐπενδύσεις ἐν τῇ Χώρα: α) κατ' εἶδος ἐπενδύσεων, β) κατὰ τομεῖς παραγωγικῆς δραστηριότητος, γ) κατὰ φορεῖς: 1963-1969	326

XXIV. ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

1. Ἴσοζυγιον πληρωμῶν. Βασικὰ συνολικὰ στοιχεῖα: 1966-1969	327
2. Ἴσοζυγιον πληρωμῶν ἔτους 1969, κατὰ κυριωτέρας περιοχάς	328
3. Ἴσοζυγιον διεθνῶν συναλλαγῶν: 1963-1969	330
4. Εἰσρῆ-ἔξρῆξ ἀεφελικῶν, ἔδρῆξ πόρῆξ καὶ πληρωμῆξ	331

XXIII. NATIONAL INCOME AND EXPENDITURE

1. Gross domestic product and national income: 1963-1969	322
1a. Gross domestic product and national income: 1963-1969	323
2. The finance of the gross expenditure of the economy: 1963-1969	324
2a. The finance of the gross expenditure of the economy: 1963-1969	324
3. Gross domestic asset formation: a) by type of asset, b) by branch of industry, c) by sector: 1963-1969	325
3a. Gross domestic asset formation: a) by type of asset, b) by branch of industry, c) by sector: 1963-1969	326

XXIV. BALANCE OF PAYMENTS

1. Balance of payments. Basic global data: 1966-1969	327
2. Balance of payments of the year 1969, by major areas	328
3. Balance of payments: 1963-1969	330
4. Capital inflow-outflow and invisible receipts payments	331

ΜΕΡΟΣ ΙΙ : ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΙΝΑΚΕΣ — PART II : INTERNATIONAL TABLES

1. Ἐπιλογή παγκοσμίων στατιστικῶν σειρῶν	335
2. Πληθυσμὸς καὶ ποσοστὰ γεννητικότητος, θνησιμότητος καὶ γαμηλιότητος διαφόρων χωρῶν. Ἔτος 1969	337
3. Κατανομή τοῦ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ διαφόρων χωρῶν, κατὰ μεγάλας ομάδας ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων	338
4. Ἐκπαίδευσις	339
5. Δείκται γεωργικῆς παραγωγῆς διαφόρων χωρῶν	340
6. Δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς διαφόρων χωρῶν	341
7. Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια: Ἐγκατεστημένη ἰσχύς εἰς διαφόρους χώρας	343
8. Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια: Παραγωγή διαφόρων χωρῶν	344
9. Σιδηρόδρομοι: Κίνησις εἰς διαφόρους χώρας	345
10. Ἐμπορικὸς στόλος διαφόρων χωρῶν	346
11. Διεθνεῖς θαλάσσιαι μεταφοραὶ	347
12. Δείκται τιμῶν χονδρικῆς διαφόρων χωρῶν	348
13. Δείκται τιμῶν λιανικῶν διαφόρων χωρῶν	349
14. Κατανάλωσις ψαρῶν καὶ προϊόντων ἀλιείας κατὰ κεφάλην	350
15. Κατὰ κεφάλην ἀκθόβριστον ἔθνικον προϊόν εἰς προϋόσασ-ἀγοράσις τιμάς	352
16. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀριθμὸς περιηγητῶν καὶ τουριστικῶν συναλλαγμῶν	353
17. Τιμικὴ συναλλαγμάτων	353
18. Ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἔξωτερικῶν συναλλαγμάτων	354
19. Ἰατρικὸν προσωπικὸν εἰς διαφόρους χώρας	355

1. Selected series of world statistics	335
2. Population and rates of natality, mortality and nuptiality in several countries. Year 1969	337
3. Distribution of active population in several countries, by major groups of individual occupations	338
4. Education	339
5. Index numbers of agricultural production of selected countries	340
6. Index numbers of industrial production of selected countries	341
7. Electric energy: Installed capacity in selected countries	343
8. Electric energy: Production of selected countries	344
9. Railways: Traffic in selected countries	345
10. Merchant shipping: Fleet of selected countries	346
11. International sea-borne shipping	347
12. Wholesale price indices of selected countries	348
13. Consumer price indices of selected countries	349
14. Net food supplies per capita	350
15. Gross national product of current-market prices, per capita	352
16. International tourist travel: Number of tourists and tourists receipts	353
17. Exchange rates	353
18. Gold and foreign exchange holdings	354
19. Medical personnel in selected countries	355



ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ ΣΤΑΘΜΑ — MEASURES AND WEIGHTS

α) Μονάδες Μήκους — Units of Length

- 1 εκατοστόμετρον—*centimetre (cm)* = 0,39370 ίντσας—*inch*
 1 μέτρον (*m*)—*metre (m)* = 39,37 ίντσαι—*inches*
 1 χιλιόμετρον (*χμ*)—*kilometre (km)* = 3280,8 πόδες—*feet* = 0,62137 μιλίου ξηράς—*mile (British or US statute)*
 = 0,5396 Βρεταννικού ναυτικού μιλίου—*British nautical mile* = 0,5399568 διεθνούς ναυτικού μιλίου—*international nautical mile*
 1 ίντσα (δάκτυλος)—*inch* = 2,540 εκατοστόμετρα—*centimetres*
 1 πούς—*foot* = 30,480 εκατοστόμετρα—*centimetres*
 1 δάρδα—*yard* = 0,91440 μέτρον—*metre*
 1 (Άγγλοσαξ.) μίλιον (ξηράς)—(*British or US statute*) *mile* = 5280 πόδες—*feet* = 1,6093 χμ—*km*
 1 Βρεταννικόν ναυτικόν μίλιον—*British nautical mile* = 6080 πόδες—*feet* = 1,1515 μιλ.—*mile* = 1,8532 χμ—*km*
 = 1,0006 διεθνούς ναυτικού μιλίου—*international nautical mile*
 1 διεθνές ναυτικόν μίλιον—*international nautical mile* = 1852 μέτρα—*metres* = 6076,1 πόδες—*feet* = 1,1508 μιλίου—*mile* = 0,99936 Βρεταννικού ναυτικού μιλίου—*British nautical mile*
 1 πήχυς (ἐμπορίου)—*pic (trade)* = 0,64₈ μέτρον—*metre* = 25,51 ίντσαι—*inches*
 1 πήχυς (τεκτονικός)—*pic (mason's)* = 0,750 μέτρον—*metre* = 29,53 ίντσαι—*inches*
 1 βασιλικός πήχυς—*royal pic* = 1 μέτρον—*metre*
 1 γεωγραφικόν μίλιον—*geographic mile* = 7,4221 χμ—*km* = 4,612 μίλια—*miles*

β) Μονάδες Ἐπιφανείας — Units of Area

- 1 τετρ. εκατοστόμετρον—*square centimetre* = 0,15500 τετρ. ίντσας—*sq. inch*
 1 τετρ. μέτρον (*μ²*)—*sq. metre (m²)* = 10,7639 τετρ. πόδες—*sq. feet* = 1,1960 τετρ. δάρδαί—*sq. yards* = 1550 τετρ. ίντσαι—*sq. inches*
 1 ἄρ—*are* = 100 τετρ. μέτρα—*sq. metres* = 1076,39 τετρ. πόδες—*sq. feet* = 119,60 τετρ. δάρδαί—*sq. yards*
 1 ἑκτάριον—*hectare* = 100 ἄρ—*ares* = 10000 τετρ. μέτρα—*sq. metres* = 11960 τετρ. δάρδαί—*sq. yards* = 2,471 ἄκρα—*acres* = 0,01 τετρ. χμ—*sq. km* = 10 βασιλικά στρέμματα—*royal stremmas*
 1 τετρ. χιλιόμετρον (*χμ²*)—*sq. kilometre (km²)* = 247,1 ἄκρα—*acres* = 0,38610 τετρ. μιλίου—*sq. mile*
 1 τετρ. ίντσα—*sq. inch* = 6,4516 τετρ. εκατοστόμετρα—*cm²*
 1 τετρ. πούς—*sq. foot* = 144 τετρ. ίντσαι—*sq. inches* = 929,03 τετρ. εκατοστόμετρα—*cm²* = 0,092903 μ²—*m²*
 1 τετρ. δάρδα—*sq. yard* = 1296 τετρ. ίντσαι—*sq. inches* = 0,83613 μ²—*m²*
 1 ἄκρον—*acre* = 4840 τετρ. δάρδαί—*sq. yards* = 4047 μ²—*m²*
 1 τετρ. μίλιον—*sq. mile* = 640 ἄκρα—*acres* = 259,00 ἑκτάρια—*hectares* = 2,59 χμ²—*km²*
 1 τετρ. πήχυς, τεκτονικός—*sq. mason's pic* = $\frac{9}{16}$ μ²—*m²* = 0,5625 μ²—*m²* = 6,055 τετρ. πόδες—*sq. feet*
 1 παλαιόν (Πελοποννησιακόν) στρέμμα—*old (Moreas) stremma* = 1270,2 μ²—*m²* = 1519,16 τετρ. δάρδαί—*sq. yards* = 0,31388 ἄκρα—*acres*
 1 βασιλικόν στρέμμα—*royal stremma* = 1000 μ²—*m²* = 1196,0 τετρ. δάρδαί—*sq. yards* = 0,2471 ἄκρα—*acres*

γ) Μονάδες Ὄγκου — Units of Volume

- 1 κυβ. εκατοστόμετρον—*cu. centimetre* = 0,0610 κυβ. ίντσας—*cu. inch*
 1 κυβ. μέτρον (*μ³*)—*cu. metre (m³)* = 35,31 κυβ. πόδες—*cu. feet* = 1,308 κυβ. δάρδαί—*cu. yards*
 1 κυβ. ίντσα—*cu. inch* = 16,387 κυβ. εκατοστόμετρα—*cm³*
 1 κυβ. πούς—*cu. foot* = 1728 κυβ. ίντσαι—*cu. inches* = 0,028317 μ³—*m³*
 1 κυβ. δάρδα—*cu. yard* = 27 κυβ. πόδες—*cu. feet* = 0,7646 μ³—*m³*

δ) Μονάδες Χωρητικότητας — Units of Capacity

- 1 λίτρον—*litre* = 1000 κυβ. εκατοστόμετρα—*cu. cm* = 61,0 κυβ. ίντσαι—*cubic inches* = 0,0352 κυβ. πόδες—*cu. feet* = 0,8799 *Imperial quart* = 1,0567 *US quart* (δι' ὑγρά) = 0,9081 *US quart* (διά στερεά)
 1 εκατόλιτρον—*hectolitre* = 22,00 *Imp. gallons* = 2,75 *Imp. bushels* = 26,4178 *US gallons* (δι' ὑγρά) = 2,8378 *US bushels* (διά στερεά)

- 1 imperial quart=1,136 λίτρα—litres
 1 imperial gallon=4,54596 λίτρα —litres=277,274 κυβ. ίντσαι—cu. inches
 1 US quart (liquid m.—δι' ύγρά)=0,94633 λίτρον—litre
 1 US quart (dry m.—στερεά)=1,10120 λίτρα—litres
 1 US gallon (liquid m.—δι' ύγρά)=3,78533 λίτρα—litres=231 κυβ. ίντσαι—cu. inches
 1 imperial bushel=2218,21 κυβ. ίντσαι—cu. inches=36,37 λίτρα—litres
 1 US bushel (dry m.—διά στερεά)=2150,24 κυβ. ίντσαι—cu. inches=35,2383 λίτρα—litres

ε) Μονάδες Βάρους — Units of Weight

- 1 χιλιόγραμμα—kilogramme=1000 γραμμάρια—grammes=35,27396 ούγγια—(avoirdupois)—ounces=32,15074 ούγγια—(Troy)—ounces=2,20462 λίβραι—(avoirdupois)—pounds=312,5 δράμια—dramia
 1 μετρικός τόννος—metric ton=1000 χιλιόγραμμα—kg=1,102311 βραχεῖς τόννοι—short tons=0,984206 μετρίκος τόννος—long ton=2204,62 λίβραι—(avdp.)—pounds=781,25 οκάδες—okas
 1 ούγγια—(avoirdupois)—ounce=28,35 γραμμάρια—grams
 1 ούγγια—(Troy)—ounce=31,10 γραμμάρια—grams
 1 λίβρα—(avoirdupois)—pound=0,4536 χιλιόγραμμα—kg
 1 cwt (hundredweight)=Gr. Britain and Canada: 112 λίβραι—pounds=50,80 χιλιόγραμμα—kg—USA=100 λίβραι—pounds=45,36 χιλιόγραμμα—kg
 1 βραχύς τόννος—short ton=2000 λίβραι—pounds=0,907185 μετρικού τόννου—metric ton
 1 μετρίκων τόννος—long ton=2240 λίβραι—pounds=1,016047 μετρικού τόννου—metric ton
 1 δράμια—dramia=49,384 κόκκοι—grains=3,2 γραμμάρια—grams
 1 όκά—oka=400 δράμια—dramia=1,280 χιλιόγραμμα—kilogram=2,823 λίβραι—(avoirdupois)—pounds
 1 στατήρ (καντάρι)—stater (cantar)=44 οκάδες—okas=56,320 χιλιόγραμμα—kg=124,164 λίβραι—(avoirdupois)—pounds
 1 Ίόνιος λίτρα—Ionian litre=0,4536 χιλιόγραμμα—kg=1 λίβρα—(avoirdupois)—pound
 1 Ένετική λίτρα—Venetian litre (for raisins)=0,480 χιλιόγραμ.—kg=1,058 λίβραι—(avdp.)—pounds
 1 μετρικός στατήρ—metric cwt=100 χιλιόγρ.—kg

στ) Χωρητικότης πλοίων — Ship Tonnage

- 1 κόρος (τόννος καταμετρήσεως χωρητικότητος)—registe ton or ton of measurement=2,8315 κυβικά μέτρα—m³=100 κυβ. πόδες—cubic feet
 1 τόννος φορτώσεως—shipping or mercantile ton or freight ton or measurement ton=α) Βρεταννικός—British=42 κυβ. πόδες—cu. feet=1,19 μ³—m³. β) 'Αμερικανικός—USA=40 κυβ. πόδες—cu. feet=1,13 μ³—m³
 1 τόννος χωρητικότητος νεκρού βάρους—deadweight (dwt) ton=1 μετρίκων τόννος—long ton=1,016047 μετρικοί τόννοι—metric tons
 1 μετρικός τόννος—metric ton=0,984 dwt ton

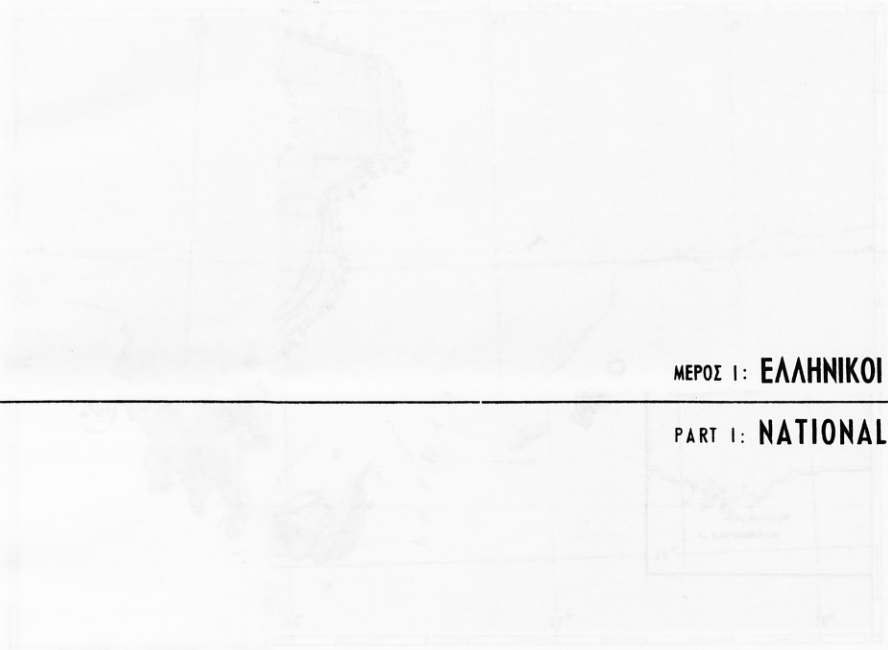
ζ) Άλλαι Μονάδες — Other Units

- 1 χιλιομετρικός τόννος—km-ton=0,684943 short ton-mile=0,611556 long ton-mile
 1 χιλιομετρικός επιβάτης—passenger-km=0,62137 passenger-mile
 1 passenger-mile=1,609347 χιλιόμετροι. επιβάτης—passenger-km
 1 ώριατον χιλιοβάτ (ΩΧΒ)—kilowatt-hour (KWH)=1,34102 ώριατα ίπποδύναμεις—horse-power-hours (HPH)=1,35964 ώριατα μετρική ίπποδύναμεις—metric horse-power-hours (cvh)

Μετατροπή βαθμών εκατοναβαθμίου Θερμομέτρου (Κελσίου) εις βαθμούς Fahrenheit—Conversion formula for Centigrade (or Celsius) temperature degrees to Fahrenheit

$$\left. \begin{array}{l} \text{Θερμοκρασία εις } \\ \text{Temperature in } \end{array} \right\} \text{ } ^\circ\text{F} = \text{ } ^\circ\text{C} \times \frac{9}{5} + 32$$





ΜΕΡΟΣ Ι : ΕΛΛΗΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

PART I : NATIONAL TABLES

● Πρωτεύουσες Πόλεων
○ Πρωτεύουσες Περιφερειών
□ Πόλεις Πληθυσμ. 100 χιλ. και άνω



ΕΛΛΑΣ

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κλίμαξ 1 : 2 000 000

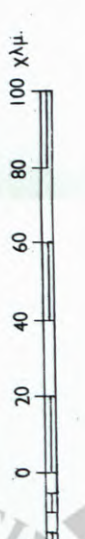
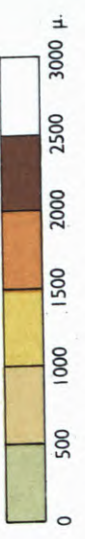


Διοικητική διαίρεσις

ΝΟΜΟΙ

- 1 ΕΠΙΡΟΗ
- 2 ΑΡΓΟΛΙΔΑ
- 3 ΑΚΑΡΑΡΙΑ
- 4 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 5 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 6 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 7 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 8 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 9 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 10 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 11 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 12 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 13 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 14 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 15 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 16 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 17 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 18 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 19 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 20 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 21 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 22 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 23 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 24 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 25 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 26 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 27 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 28 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 29 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 30 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 31 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 32 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 33 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 34 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 35 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 36 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 37 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 38 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 39 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 40 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 41 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 42 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 43 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 44 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 45 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 46 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 47 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 48 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 49 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 50 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 51 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 52 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 53 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 54 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 55 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 56 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 57 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 58 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 59 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 60 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 61 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 62 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 63 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 64 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 65 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 66 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 67 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 68 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 69 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 70 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 71 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 72 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 73 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 74 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 75 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 76 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 77 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 78 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 79 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 80 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 81 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 82 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 83 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 84 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 85 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 86 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 87 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 88 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 89 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 90 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 91 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 92 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 93 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 94 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 95 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 96 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 97 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 98 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 99 ΑΡΧΑΪΚΑ
- 100 ΑΡΧΑΪΚΑ

- Πρωτεύουσα Νομών
- Πρωτεύουσα Επαρχιών
- Πόλεις, έως των 200 χιλ. κατοίκων



- Όρια Νομών
- Όρια Επαρχιών
- Πρωτεύουσες Νομών
- Πρωτεύουσες Επαρχιών
- Σιδηροδρομικές Διευθύνσεις

ΕΛΛΑΣ (1:2 000 000)

ΣΑΛΛΕ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΕΙ
ΕΣ



I. ΕΛΑΦΟΣ - ΚΑΙΜΑ — TERRITORY - CLIMATE

I: 1. Γεωγραφικά συντεταγμένα τῶν ἀκραίων σημείων τῆς Ἑλλάδος
Geographic coordinates of the extreme points of Greece

Ἀκραῖα σημεία Extreme points	Πλάτος (βορείως Ἰσημε- ρινοῦ) Latitude (north of Equator)	Μήκος—Longitude	
		(ἀνατολικῶς Γκρήνουίτς) (east of Greenwich)	(ἀπὸ Ἀστερο- σκοπεῖου Ἀθηνῶν) (from Athens Observatory)
Βορρῆς: Χωρίον Ὀρμένιον] North: Village Ormenion]	41° 45' 01'',622	26° 13' 51'',273	2° 30' 43'',945
Νότος: Νῆσος Γαῦδος] South: Island Gavdos]	34° 48' 02'',143	24° 06' 46'',302	0° 23' 38'',974
Ἀνατολή: Νῆσις Στρογγυλή } East: Islet Strongyli }	36° 06' 17'',602	29° 38' 39'',000	5° 55' 31'',672
Δύσις: Νῆσις Ὀθωνοί] West: Islet Othoni]	39° 51' 11'',027	19° 22' 41'',047	-4° 20' 26'',281

Πηγή: Γεωγραφικὴ Ὑπηρεσία Στρατοῦ.

Source: Army Geographical Service.

I: 2. Μήκος τῶν ἠπειρωτικῶν συνόρων τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὰ ὄμορα κράτη
Length of the continental frontiers of Greece to neighbouring countries

Ὅμορα κράτη	Μήκος συνόρων εἰς χιλιόμετρα Length of frontiers in kilometers				Neighbouring countries
	Ὅλικόν μῆκος Total length	Ἐπὶ ξηρᾶς On land	Ἐπὶ ποταμῶν On rivers	Ἐπὶ λιμνῶν On lakes	
Σύνολον	1.170,20	928,40	216,80	25,00	Total
Ἀλβανία	246,70	231,30	8,50	6,90	Albania
Γιουγκοσλαβία	245,80	227,70	—	18,10	Yugoslavia
Βουλγαρία	474,70	458,70	16,00	—	Bulgaria
Τουρκία	203,00	10,70	192,30	—	Turkey

Πηγή: Γεωγραφικὴ Ὑπηρεσία Στρατοῦ.

Source: Army Geographical Service.

Ι: 3. Ἐπιφάνεια τοῦ ἠπειρωτικοῦ καὶ νησιωτικοῦ τμήματος τῆς Ἑλλάδος,
κατοικημένοι καὶ ἀκατοικητοὶ νῆσοι, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα
Area of the continental and the insular parts of Greece, by geographic region

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα	Ἐκτασὶς εἰς τ. χμ. (1) Area in sq. km.	Geographic region
Σύνολον Ἑλλάδος	131.944,00	Greece, total
Ἡπειρωτικὸν τμήμα	106.777,76	Continental part
Νησιωτικὸν τμήμα	25.166,24	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένοι νῆσοι (ἑκατὸν ἐξήκοντα ἑννέα)	24.909,04	Inhabited islands (one hundred and sixty
Ἀκατοικητοὶ νησίδες (2)	257,20	Uninhabited islets (2) [nine]
Περιφέρεια Πρωτευούσης	433,00	Greater Athens
Ἡπειρωτικὸν τμήμα	431,07	Continental part
Νησιωτικὸν τμήμα	1,93	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένοι νῆσοι (μία)	0,38	Inhabited islands (one)
Ἀκατοικητοὶ νησίδες (2)	1,55	Uninhabited islets (2)
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	24.475,00	Rest of Central Greece and Euboea
Ἡπειρωτικὸν τμήμα	19.930,60	Continental part
Νησιωτικὸν τμήμα	4.544,40	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένοι νῆσοι (τριάνκοντα ἐξ)	4.489,10	Inhabited islands (thirty six)
Ἀκατοικητοὶ νησίδες (2)	55,30	Uninhabited islets (2)
Πελοπόννησος	21.439,00	Peloponnesos
Ἡπειρωτικὸν τμήμα	21.383,83	Continental part
Νησιωτικὸν τμήμα	55,17	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένοι νῆσοι (τέσσαρες)	27,15	Inhabited islands (four)
Ἀκατοικητοὶ νησίδες (2)	28,02	Uninhabited islets (2)
Ἴόνιοι Νῆσοι	2.307,00	Ionian Islands
Ἡπειρωτικὸν τμήμα	—	Continental part
Νησιωτικὸν τμήμα	2.307,00	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένοι νῆσοι (εἴκοσι πέντε)	2.298,63	Inhabited islands (twenty five)
Ἀκατοικητοὶ νησίδες (2)	8,37	Uninhabited islets (2)
Ἠπειρὸς	9.203,00	Epirus
Ἡπειρωτικὸν τμήμα	9.200,65	Continental part
Νησιωτικὸν τμήμα	2,35	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένοι νῆσοι	—	Inhabited islands
Ἀκατοικητοὶ νησίδες (2)	2,35	Uninhabited islets (2)
Θεσσαλία	13.904,00	Thessaly
Ἡπειρωτικὸν τμήμα	13.623,87	Continental part
Νησιωτικὸν τμήμα	280,13	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένοι νῆσοι (δέκα ἑπτὰ)	275,63	Inhabited islands (seventeen)
Ἀκατοικητοὶ νησίδες (2)	4,50	Uninhabited islets (2)

Πίναξ — Table I: 3. Σύνδεση — Continued

Γεωγραφικόν διαιρέσιμα	Έκτασις εἰς τ. γμ. (1) Area in sq. km.	Geographic region
Μακεδονία	34.203,00	Macedonia
'Ηπειρωτικόν τμήμα	33.809,99	Continental part
Νησιωτικόν τμήμα	393,01	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένα νήσοι (δύο)	385,69	Inhabited islands (two)
'Ακατοίκητοι νησίδες (2)	7,32	Uninhabited islets (2)
Θράκη	8.578,00	Thrace
'Ηπειρωτικόν τμήμα	8.397,75	Continental part
Νησιωτικόν τμήμα	180,25	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένα νήσοι (μία)	177,98	Inhabited islands (one)
'Ακατοίκητοι νησίδες (2)	2,27	Uninhabited islets (2)
Νῆσοι Αἰγαίου	9.071,00	Aegean Islands
'Ηπειρωτικόν τμήμα	—	Continental part
Νησιωτικόν τμήμα	9.071,00	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένα νήσοι (ἐγδοήκοντα)	8.966,32	Inhabited islands (eighty)
'Ακατοίκητοι νησίδες (2)	104,68	Uninhabited islets (2)
Κρήτη	8.331,00	Crete
'Ηπειρωτικόν τμήμα	—	Continental part
Νησιωτικόν τμήμα	8.331,00	Insular part
ἐξ οὗ:		of which :
Κατοικημένα νήσοι (τρεις)	8.288,16	Inhabited islands (three)
'Ακατοίκητοι νησίδες (2)	42,84	Uninhabited islets (2)

(1) Ἐπιφάνεια ἐξακριβωθείσα δι' ἐμβυδομετρήσεως γενομένης τὸ 1963.

(2) Ὡς ἀκατοίκητοι νησίδες νοοῦνται αἱ μὴ κατοικημένα κατὰ τὸ 1961.

(1) According to the 1963 area measurement.

(2) As uninhabited islets are considered those not inhabited in 1961.



Ι. 4. Ἐπιφάνεια ἑλληνικῶν ἑδαφῶν καὶ μῆκος ἀκτῶν
Area of Greek territory and length of coasts

Γεωγραφικὰ περριοχὰ Geographic areas	*Επιφάνεια τ. χιλ. (1) Area (sq. km)	Μῆκος ἀκτῶν χιλ. Length of coasts (km)	Γεωγραφικὰ περριοχὰ Geographic areas	*Επιφάνεια τ. χιλ. (1) Area (sq. km)	Μῆκος ἀκτῶν χιλ. Length of coasts (km)
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total	131.944,00	15.020,9	Εὐβοία—Euboea	3.653,88	677,8
Ἑλλάς, κατὰ γεωγραφικὰ διαμερίσματα—Greece, by geographic regions:			Νῆσοι Εὐβοικοῦ Κόλπου—Islands in the Euboeic Gulf		
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens	433,28	...	Πεταλιῶι—Petali	17,10	48,3
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	24.474,39	...	Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands		
Πελοπόννησος—Peloponnesos	24.439,19	...	Λέσβος—Lesvos	1.630,45	370,4
*Ἴονιοι Νῆσοι—Ionian Islands	2.306,93	...	Χίος—Chios	841,58	213,0
*Ἠπειρὸς—Epirus	9.203,12	...	Σάμος—Samos	476,10	159,3
Θεσσαλία—Thessaly	13.903,37	...	Λήμνος—Limnos	475,61	259,3
Μακεδονία—Macedonia	34.203,53	...	Θάσος—Thasos	378,84	95,4
Θράκη—Thrace	8.577,75	...	*Ἰκάρια—Ikaria	255,26	101,9
Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	9.071,16	...	Σαμοθράκη—Samothrace	177,98	58,3
Κρήτη—Crete	8.331,23	...	*Ἅγιος Εὐστράτιος—Aghios Eustratios	43,23	30,5
Κυριώτεροι νῆσοι, κατὰ γεωγραφικὰ ἐνότητες—Main islands, by geographic groups:			Φούρνοι (Κορσεῶι)—Fourni (Korsei)	30,27	126,0
*Ἴονιοι Νῆσοι—Ionian Islands			Ψαρά—Psara	30,77	35,7
Κεφαλληνία—Cephalonia	781,49	253,7	Οἰνούσσαι—Oinoussae	14,20	48,5
Κέρκυρα—Corfu	592,08	217,0	Νῆσοι Σαρωνικοῦ—Islands in the Saronic Gulf		
Ζάκυνθος—Zante	402,08	123,2	Σαλαμίς—Salamis	94,99	103,7
Λευκάς—Levkas	302,51	116,7	Αἴγινα—Aegina	82,63	56,5
*Ἰθάκη—Ithaki	96,22	100,9	Πάρος—Paros	22,65	43,5
Κάλαμος—Kalamos	24,88	30,3	*Ἀγκίστριον—Anghistriou	11,68	...
Σχίζα—Schiza	12,30	20,7	Νῆσοι Ἀργολικοῦ—Islands in the Argolic Gulf		
Τάφος (Μεγανήσιον)—Tafos (Meganision)	19,85	45,5	*Υδρα—Hydra	49,59	56,3
Πάξι—Paxi	25,32	45,5	Σπέτσαι—Spetsae	22,24	28,7
*Ὄθωνοι—Othoni	0,08	17,0	Δοκός—Dokos	12,50	30,8
Σαπιέντζα—Sapienza	9,10	22,2	Κυκλάδες Νῆσοι—Cyclades Islands		
Πρώτη—Protii	3,05	11,6	Νάξος—Naxos	428,07	148,2
Νῆσοι Μυρτώου καὶ Λακωνικοῦ—Islands in the Myrtoon Sea and the Laconic Gulf			*Ἄνδρος—Andros	379,72	176,9
Κύθηρα—Kythera	278,00	51,5	Τῆνος—Tinos	194,26	105,6
*Ἀντικύθηρα—Antikythera	20,04	24,3	Πάρος—Paros	194,46	118,5
*Ελαφόνισος—Elafonisos	18,01	25,6	Κέα—Kea	130,58	81,5
Βόρειοι Σποράδες—North Sporades			Μήλος—Mios	150,60	125,9
Σκύρος—Skyros	209,49	129,6	*Ἀμοργός—Amorgos	121,06	112,0
Σκόπελος—Skopelos	95,90	66,7	*Ἴος—Ios	107,80	81,5
*Ἀλόνησος (Χιλοδρόμια)—Alonisos (Chilodromia)	64,52	63,9	Σύρος—Syros	83,63	87,0
Σκιάθος—Skiathos	47,94	44,0	Κύθνος—Kythnos	99,26	98,2
Κυρὰ Παναγία (Πελαγονῆσι)—Kyra Panaghia (Pelagonisi)	24,77	38,5	Μύκονος—Mykonos	85,48	81,5
Περιστέρα—Peristera	14,16	32,7	Σίφνος—Sifnos	73,13	70,4
Γεροντία (Γιούρα)—Gheron. (Yura)	10,95	21,4	Σέριφος—Serifos	73,23	81,5
			Θήρα—Thira	75,79	69,5
			Σίκινοσ—Sikinos	41,03	40,7
			Κίμωλος—Kimos	35,71	37,9
			Φολέγανδρος—Folegandros	32,07	39,8
			*Ἀνάφη—Anafi	38,35	32,4
			*Ἀντίπαρος—Antiparos	34,87	57,4
			Υἰάρος—Yiarios	17,28	...
			*Ἠράκλεια—Iraklia	17,60	...

Πίναξ — Table I: 4. Συνέχεια — Continued

Γεωγραφικά περιοχές Geographic areas	Έπιφάνεια τ. χμ. (1) Area (sq. km)	Μήκος ακτών χμ. Length of coasts (km)	Γεωγραφικά περιοχές Geographic areas	Έπιφάνεια τ. χμ. (1) Area (sq. km)	Μήκος ακτών χμ. Length of coasts (km)
Μακρόνησος—Makronisos	18,32	...	Κώς—Kos	290,27	112,2
Πολύαιγος (Πόλιος)—Polyai- gos (Polivos)	17,19	...	Κάρπαθος—Karpathos	301,17	159,7
Ρήνεια (Μεγάλη Δήλος)—Rinia (Great Dilos)	13,75	...	Κάλυμνος—Kalymnos	69,30	96,0
Δονούσα—Donoussa	13,48	...	Άστιπάλεια—Astypalea	96,85	110,3
Κέρος—Keros	15,20	...	Κάσος—Kasos	65,98	50,3
Θηρασία—Thirasia	9,30	...	Τήλος—Tilos	62,82	62,7
Δεσποτιών—Despotikon	7,60	...	Σύμη—Symi	58,10	85,0
Δήλος—Dilos	3,43	...	Λέρος—Leros	52,55	70,6
Κρήτη—Crete			Νίσυρος—Nisyros	41,40	28,2
Κρήτη—Crete	8.258,61	1.046,4	Πάτμος—Patmos	34,05	63,0
Γαύδος—Gavdos	29,59	...	Χάλκη—Khalki	28,13	34,0
Δία—Dia	11,82	...	Λειψοί—Lipsi	15,98	35,1
Δωδεκάνησος—Dodeca- nesos			Άγαθονήσιον—Agathonision ..	13,50	30,8
Ρόδος—Rhodes	1.398,03	220,3	Καστελλόριζον—Castellorizon ..	9,13	19,2
			Λέβιθα—Levitha	9,23	35,0
			Άρκοι—Arki	6,70	21,5
			Άλιμιά—Alimia	7,43	19,6

(1) Έπιφάνεια αναφερομένη εις τὰ διοικητικά όρια 1965 (έμβαδομέτρησης 1963).

(1) Within the administrative boundaries of 1965 (area measurement of 1963).



I: 5. Λιμένες, πορθμοί, διώρυγες, μέγιστα βάθη θαλασσών—Ports, straits, canals, deepest points of seas

1) Κυριώτεροι λιμένες—Main ports

	Επιφάνεια τ.μ.	Βάθος ες κρητιδιώ- ματα και προβάλ- τας μέτρα		Area km ²	Depth at quays and piers m.
Ἀλεξάνδρουπόλεως	0,51	5,8	Alexandroupolis	0,51	5,8
Ἀργολιόλιου	1,33	7,0	Argostolion	1,33	7,0
Βαθός (Σάμου)	1,46	5,8	Vathy (Samos)	1,46	5,8
Βόλου	0,49	8,7	Volos	0,49	8,7
Ἐλευσίνας	0,13	10,0	Elensis	0,13	10,0
Ἴγουμενίτσας	0,05	8,6	Igoumenitsa	0,05	8,6
Ἡρακλείου	0,81	9,0	Iraklion	0,81	9,0
Θεσσαλονίκης	2,24	9,0	Salonika	2,24	9,0
Καλαμάτας	0,45	7,1	Kalamata	0,45	7,1
Καβάλας	0,22	8,0	Kavala	0,22	8,0
Καλύμνου	0,15	6,0	Kalymnos	0,15	6,0
Κερκύρας	0,37	6,0	Corfu	0,37	6,0
Μυτιλήνης	0,58	5,6	Mytilini	0,58	5,6
Πατρών	0,46	8,4	Patras	0,46	8,4
Πειραιώς	1,09	11,0	Piraeus	1,09	11,0
Πρεβέζης	0,28	8,2	Preveza	0,28	8,2
Ρόδου (Μανδράκι, ἑμπορικός λιμ.)	0,32	7,0	Rhodes	0,32	7,0
Σούδας (1)	22,18	8,8	Souda (1)	22,18	8,8
Σύρου	0,89	6,5	Syros	0,89	6,5
Χαλκίδος (βόρ. λιμην)	0,22	3,7	Khalkis (northern port)	0,22	3,7
Χαλκίδος (νότ. λιμην)	0,04	6,8	Khalkis (southern port)	0,04	6,8
Χανίων	0,11	3,2	Canea	0,11	3,2
Χίου	0,23	6,3	Chios	0,23	6,3

2) Πορθμοί, διώρυγες κλπ.—Straits, canals etc.

Πορθμός Εύριππου	ἑλάχ. πλάτος μ.	40,0	Evripot Strait (Euripus)	min. width m.	40,0
"	" βάθος μ.	6,4	"	" depth m.	6,4
Στενὸν Ρίου-Ἀντιρρίου	" πλάτος μ.	1.908,0	Rion-Antirion Strait	" width m.	1.908,0
(παρὰ τὸν ἀξονα τοῦ διώλου)	" βάθος μ.	59,0	(at the axis of the channel)	" depth m.	59,0
Ἰσθμὸς Πρεβέζης (εἰσοδος Ἀμβρακικοῦ κόλπου, αὐλακὴ μῆκους 1.450 μ.)	" πλάτος μ.	50,0	Preveza submarine waterway (entrance to Ambrakikos Gulf, a waterway 1.450 m. long)	" width m.	50,0
(αὐλακὸς)	" βάθος μ.	5,2	(waterway)	" depth m.	5,2
Διώρυξ Λευκάδος (μῆκους 3,4 μίλιον περὶπου)	" πλάτος μ.	25,0	Levkas canal (3,4 m. long)	" width m.	25,0
Διώρυξ Λευκάδος	" βάθος μ.	4,5	"	" depth m.	4,5
Διώρυξ Κορίνθου (μῆκους 7,7 χμ.)	" βάθος μ.	7,0	Corinth canal (7,7 km long)	" depth m.	7,0
(ἐπιφάνεια θαλάσσης)	" πλάτος μ.	24,6	(at the water surface)	" width m.	24,6
(ἐπιφάνεια πυθμένος)	" πλάτος μ.	21,0	(at the bottom surface)	" width m.	21,0
Ἰσθμὸς Πρεβέζης (μῆκους 975 μ.)	" βάθος μ.	6,9	Igoumenitsa submarine waterway (975 m. long)	" depth m.	6,9
Ἰσθμὸς Πρεβέζης	" πλάτος μ.	64,0	Igoumenitsa submarine waterway	" width m.	64,0

3) Μέγιστα βάθη ὑφάλου δόρφους ἑλληνικῶν θαλασσῶν—Deepest points of the bottom of the Greek seas

α) Φρέαρ Οἰνούσων· μέγιστον βάθος 4.850 μ. Νοτιοδυτικῶς τῆς Πελοποννήσου ὑφαλοκαμένη, ἐν ἧ τὰ μέγιστα βάθη τῆς Μεσογείου. Τὸ μέγιστον βάθος (4.850) εἰς ἀπόστασιν 62 μίλιον νοτιοδυτικῶς τοῦ ἀκριτοῦ Ἰνίου Ταίναρον.

β) Τέφρος Καρπάθου· μέγιστα βάθη 3.294 καὶ 2.467 μ. Νοτιοδυτικῶς τῆς βορειότερας ἄκρας τῆς νήσου Καρπάθου ὑφαλοκαθάρτα με κατεύθυνσιν πρὸς τὴν ΒΑ ἄκραν Σίδερα τῆς Κρήτης καὶ ἐκείθεν πρὸς τὸ μεταξὺ Κρήτης καὶ Θήρας διάστημα. Τὸ μέγιστον βάθος (3.294 μ.) εἰς ἀπόστασιν 32 μίλιον νοτιοανατολικῶς τῆς ἄκρας Σίδερα Κρήτης, ἕτερον δὲ μέγιστον βάθος (2.298 μ.) εἰς ἀπόστασιν 20 μίλ. πρὸς βορρῶν τῆς Α ἄκρας τῆς Κρήτης (Σίδερα).

γ) Φρέαρ Θερμαϊκοῦ· μέγιστον βάθος 1.550 μ. Μεταξὺ Χαλκιδικῆς καὶ βορείων Σποράδων, εἰς ἀπόστασιν 19 μίλιον νοτίως τῆς ἄκρας Δρέπανο τῆς Χαλκιδικῆς καὶ περὶ τὰ 12 μίλια βορειοδυτικῶς τῆς βορειότερας τῶν Σποράδων νησίδος Ψαθούρα.

δ) Φρέαρ Ρόδου· ἀνατολικῶς Ρόδου. Μέγιστον βάθος 4.043 μ. νοτιοανατολικῶς ἄκρας Λάρδος (Ρόδου) καὶ εἰς ἀπόστασιν 14 μίλιον.

a) Well of Oinousae; max. depth 4.850 m. South-west of the Peloponnesos, at a distance of 62 miles south-west from Cape Tainaron; it is the deepest point of the Mediterranean.

b) The ditch of Karpathos; max. depth 3.294 m. and 2.467 m. South-west of the northernmost point of the island of Karpathos, a submarine trench stretching from Karpathos in direction of the north-eastern end of Crete (Sidero) and thence in the direction of Santorin (Thira). The max. depth (3.294 m.) is at a distance of 32 miles south-east of Sidero (Crete). The next deepest point (2.298 m.) is at a distance of 20 miles north from the eastern end of Crete (Sidero).

c) Well of the Thermaikos (Gulf of Salonika); max. depth 1.550 m. Between Chalkidiki and the Northern Sporades, at a distance of 19 miles south of the Cape Drepanon of Chalkidiki and about 12 miles north-west from the northernmost islet of the Sporades, Psathoura.

d) Well of Rhodes; east of Rhodes; deepest point 4.043 m. south-east of Cape Lardos (Rhodes) at a distance of 14 miles.

Source: Hydrographic Service of the Hellenic Royal Navy.

(1) Figures refer to the whole bay where anchoring facilities are available.

Πηγή: Διεθνοὺς Ὑδρογραφικῆς Ὑπηρεσίας Βασ. Ναυτικοῦ.

(1) Τὰ στοιχεία ἀφοροῦν ἐν ὅλῳ τὸν ὅρμον, εἰς ἃν παρέχονται εὐκολία ἐλλιμενισμοῦ πλοίου.

I: 6. Κυριώτερα ὄρη τῆς Ἑλλάδος — Principal mountains of Greece

Ὄρη	Ύψόμετρον (μέτρα) Height (metres)	Mountains	Ὄρη	Ύψόμετρον (μέτρα) Height (metres)	Mountains
Ὄλυμπος	2.917	Olympus	Βαρνοῦς	2.334	Varnous
Σμόλικας	2.637	Smolikas	Τυμφρηστός	2.315	Tymphristos
Βόρας	2.524	Voras	Λάκμος	2.295	Lakmos
Γράμμος	2.520	Grammos	Πίνδος	2.249	Pindos
Γκιώνα	2.510	Ghiona	Ἐρύμανθος	2.224	Erymanthos
Τύμφη	2.497	Tymphi	Ὀρβήλος	2.212	Orvilos
Ἀθαμάνιον Ὄρη	2.469	Athamanon	Πιέρια	2.190	Pieria
Παρνασσός	2.457	Parnassos	Οἶτη	2.152	Oeta
Ἴδη (Ψηλορείτης)	2.456	Idi (Psiloritis)	Δίκτη	2.148	Dikti
Λευκά Ὄρη	2.452	White Mounts	Ἄγραφα	2.128	Agrafa
Βαρδουσία	2.437	Vardoussia	Φαλακρόν	2.111	Phalacron
Ταΰγετος	2.407	Taygetus	Ἄσκιον	2.111	Askion
Κυλλήνη	2.376	Kyllini	Βέρμιον	2.052	Vermion
Ἀροάνια	2.340	Aroania	Ἄθως	2.033	Athos

Πηγή: Γεωγραφικὴ Ὑπηρεσία Στρατοῦ.

Source: Army Geographical Service.

I: 7. Κυριώτεροι ποταμοὶ τῆς Ἑλλάδος — Principal rivers of Greece

Ποταμοὶ	Μῆκος εἰς χμ. Length in km.	Rivers	Ποταμοὶ	Μῆκος εἰς χμ. Length in km.	Rivers
Ἀλιάκμον	297	Aliakmon	Εὐρώτας	82	Evrotas
Ἀχελεὺς	220	Akheleios	Λούρος	80	Louros
Πηνειὸς (Θεσσαλίας)	205	Peneios (Thessaly)	Σπερχειὸς	80	Sperkhios
Ἐβρος (1)	204	Evros (1)	Μέγδοβας	78	Megdovas
Νέστος	130	Nestos (1)	Ἄξιός (1)	76	Axios (1)
Στρυμόν (1)	118	Strymon (1)	Ἄωός (1)	70	Aoos (1)
Θάμις	115	Thiamis	Γαλλικός	70	Gallikos
Ἀλφειὸς	110	Alphios	Λάδων	70	Ladon
Ἀραχθὸς	110	Arachthos	Μόρνος	70	Mornos
Ἐνιπεύς	84	Enipeus	Πηνειὸς (Πελοποννήσου)	70	Peneios (Peloponnesos)

Πηγή: Γεωγραφικὴ Ὑπηρεσία Στρατοῦ.

Source: Army Geographical Service.

(1) Μῆκος ποταμοῦ εἰς ἐλληνικὸν ἔδαφος.

(1) Length of river on greek territory.

I: 8. Κυριώτεροι λίμναι τῆς Ἑλλάδος — Principal lakes of Greece

Λίμναι	Ἐπιφάνεια εἰς τ. χμ. Surface in km ²	Lakes	Λίμναι	Ἐπιφάνεια εἰς τ. χμ. Surface in km ²	Lakes
Τριχωνίς	96,513	Trichonis	Ἰωαννίνων	49,465	Ioanninon
Βόλβη	75,600	Volvi	Δοϊράνης	15,045	Doiranis
Βεγορίτις	72,488	Vegoritis	Πετρὸν	14,217	Pelron
Κορώνεια	47,938	Koronia	Ἀμβρακία	13,619	Ambrakia
Βιστονίς	45,625	Vistonis	Λυσιμαχία	13,200	Lyssimachia
Πρέσπα Μικρά (1)	43,122	Mikri Prespa (1)	Χειμαδίτις	10,844	Chimaditis
Πρέσπα Μεγάλη (1)	38,325	Megali Prespa (1)	Ὄξερὸς	10,013	Oxeros
Καστοριάς	28,563	Castoria	Βουλκαρία	9,100	Voulcartia
Ίλικη	22,731	Iiliki	Στυμφαλία	3,262	Stymphalia

Πηγή: Γεωγραφικὴ Ὑπηρεσία Στρατοῦ.

Source: Army Geographical Service.

(1) Ἐμβαθρὸν λίμνης εἰς ἐλληνικὸν ἔδαφος.

(1) Area of lake on greek territory.

Σταθμοί παρατηρήσεων		Ίανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	΄Απρίλιος April	Μάιος May	Ίούλιος June	
Άθηναι (Άστροσκο- πειών)	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	17,6	19,0	19,0	23,4	35,4	35,5
		Άπολύτως ελάχιστη ...	- 0,4	2,2	4,0	5,5	13,2	16,6
	1968	Μέση ...	8,1	11,7	11,1	13,9	22,3	25,1
	1951-1960	Μέση ...	8,3	10,9	11,3	17,0	23,5	24,6
			9,8	10,4	11,2	15,1	20,0	24,7
Άλεξανδρούπολις	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	14,4	14,6	17,0	22,2	28,4	31,4
		Άπολύτως ελάχιστη ...	- 9,4	- 11,4	- 1,4	- 2,4	8,0	10,2
	1968	Μέση ...	4,3	7,3	6,8	11,9	19,7	23,2
	1951-1960	Μέση ...	5,8	6,4	7,9	13,1	18,0	22,8
			19,0	20,5	24,0	28,0	33,7	39,8
Ήράκλειον	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	19,0	20,5	24,0	28,0	33,7	39,8
		Άπολύτως ελάχιστη ...	4,0	4,4	6,8	5,0	12,0	15,5
	1968	Μέση ...	11,3	13,6	13,7	14,9	20,8	25,4
	1951-1960	Μέση ...	10,9	13,0	12,8	17,4	23,0	25,0
			12,2	12,8	13,5	16,6	20,4	24,4
Θεσσαλονίκη	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	12,6	18,8	16,4	23,2	36,2	37,0
		Άπολύτως ελάχιστη ...	- 5,2	- 3,0	- 0,2	1,5	9,0	10,8
	1968	Μέση ...	3,9	8,1	8,6	13,2	21,4	24,5
	1951-1960	Μέση ...	3,7	8,5	9,3	15,9	22,4	23,7
			6,1	7,5	9,4	14,3	19,6	24,8
Ίωάννινα	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	14,0	13,6	15,2	24,4	33,5	33,0
		Άπολύτως ελάχιστη ...	- 7,6	- 5,0	0,7	1,0	9,2	8,0
	1968	Μέση ...	4,9	6,5	8,8	12,0	19,8	21,2
	1951-1960	Μέση ...	1,4	7,4	7,9	15,3	20,6	21,4
			5,4	6,0	8,9	12,8	17,3	22,4
Κολομάτα	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	20,0	22,0	22,0	25,0	37,0	39,0
		Άπολύτως ελάχιστη ...	1,0	2,8	5,8	6,0	11,0	13,0
	1968	Μέση ...	10,9	12,7	13,5	15,2	22,0	24,7
	1951-1960	Μέση ...	9,4	12,5	12,5	18,1	22,8	25,0
			11,3	11,7	12,8	16,0	20,0	24,5
Κίρκυρα	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	18,6	16,9	17,6	23,0	31,0	31,9
		Άπολύτως ελάχιστη ...	- 1,2	0,6	3,6	2,0	10,0	11,8
	1968	Μέση ...	9,3	10,9	12,1	14,6	21,3	23,3
	1951-1960	Μέση ...	7,7	11,4	11,2	16,9	22,0	23,9
			9,8	10,3	11,9	15,0	19,4	24,3
Κοζάνη	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	12,0	15,0	17,5	22,5	34,0	34,0
		Άπολύτως ελάχιστη ...	- 9,0	- 9,5	- 2,0	- 3,0	3,6	7,8
	1968	Μέση ...	0,4	5,2	6,3	10,8	20,0	21,3
	1951-1960	Μέση ...	0,1	5,9	6,6	14,5	20,0	20,3
			2,6	4,2	6,6	11,6	16,7	21,6
Λάρισα	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	14,0	18,0	18,6	24,0	40,0	39,5
		Άπολύτως ελάχιστη ...	- 5,2	- 1,6	- 1,8	- 0,2	6,0	9,4
	1968	Μέση ...	4,4	8,4	9,0	12,8	21,9	25,4
	1951-1960	Μέση ...	1,0	8,3	8,8	15,4	22,0	23,8
			5,8	7,4	9,2	13,8	19,7	25,4
Νάξος	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	19,0	18,2	20,0	23,8	29,5	34,2
		Άπολύτως ελάχιστη ...	3,0	4,0	6,0	6,7	11,7	14,2
	1968	Μέση ...	11,1	13,4	13,0	14,3	19,9	24,3
	1951-1960	Μέση ...	11,1	12,9	12,5	16,4	21,3	23,1
			12,4	12,9	13,1	15,8	19,5	23,0
Πάτρα	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	19,3	20,0	19,3	24,0	32,0	34,0
		Άπολύτως ελάχιστη ...	- 1,3	1,5	2,8	4,5	11,6	12,6
	1968	Μέση ...	9,5	11,1	11,9	15,1	21,9	23,1
	1951-1960	Μέση ...	9,0	11,2	11,6	17,1	22,9	24,5
			9,9	10,6	12,1	15,4	19,3	23,7
Ρόδος (Μοιρτσά)	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	18,4	21,0	20,0	24,2	34,0	36,0
		Άπολύτως ελάχιστη ...	0,8	3,4	5,2	5,2	10,2	14,2
	1968	Μέση ...	10,5	12,4	13,6	14,8	21,5	25,4
	1951-1960	Μέση ...	10,4	12,1	12,5	18,0	23,4	25,2
			11,6	12,2	13,2	16,4	20,6	24,9
Σάμος	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	17,8	18,7	19,9	22,2	32,2	34,8
		Άπολύτως ελάχιστη ...	- 2,2	4,2	4,2	5,4	13,8	17,6
	1968	Μέση ...	9,4	12,5	12,2	14,5	21,1	24,8
	1951-1960	Μέση ...	9,8	12,0	12,0	17,1	22,4	24,0
			11,5	12,0	12,5	16,0	20,1	24,0
Τρίπολις	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	13,0	16,4	16,0	23,0	36,6	36,0
		Άπολύτως ελάχιστη ...	- 5,0	- 2,0	- 1,0	- 1,0	4,4	7,4
	1968	Μέση ...	4,7	7,2	7,7	10,3	19,4	22,1
	1951-1960	Μέση ...	3,5	7,4	7,4	14,2	20,5	21,3
			5,5	6,3	7,7	11,9	16,9	22,3
Χανιά	1969	Άπολύτως μεγίστη ...	20,4	25,6	21,0	24,8	33,0	37,6
		Άπολύτως ελάχιστη ...	3,2	5,6	7,0	5,0	13,0	16,6
	1968	Μέση ...	10,7	13,9	13,0	14,1	20,9	24,8
	1951-1960	Μέση ...	10,9	12,8	12,8	17,2	22,6	24,8
			12,0	12,6	15,2	16,4	20,5	24,8

Πηγή: 'Υπουργείον Έθνικης Άμύνης (Έθνικη Μετεωρολογική
Ύπηρεσία, Δ/νσις II — Τμήμα Κλιματολογίας-Στατι-
στικής).

— Air temperature, in C°

Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Μέση ετήσια θερμοκρασία Average annual temper.	Meteorological stations
34,4 18,4 25,9 27,9 27,5	36,9 20,0 26,8 26,1 27,7	33,7 15,2 24,3 23,4	26,4 11,5 17,7 17,6 18,0	24,0 5,8 16,2 14,5 14,4	19,0 5,7 12,1 10,7 11,4	— — 17,9 18,0 17,9	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Athens Average } 1968 (observatory) Average } 1951-1960
31,6 10,8 24,3 25,9 26,1	34,5 12,6 25,1 23,8 26,1	33,2 10,0 22,5 20,3 21,3	25,6 3,0 15,8 14,5 15,9	21,6 -0,6 12,2 11,5 10,8	18,4 0,6 8,7 6,0 7,8	— — 15,0 15,2	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Alexandroupolis Average } 1968 Average } 1951-1960
30,5 16,2 24,6 26,9 26,2	33,7 17,7 25,3 26,1 26,5	31,0 14,7 24,0 23,6 23,6	24,4 10,2 19,0 18,9 20,2	25,5 8,5 16,8 16,1 16,9	22,0 8,4 14,8 13,7 15,8	— — 18,7 18,9 18,9	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Iraklion Average } 1968 Average } 1951-1960
34,6 14,0 25,3 27,4 27,1	36,8 13,2 25,9 24,9 27,1	34,0 13,0 23,3 22,0 22,5	25,8 6,6 16,1 16,0 16,5	23,2 -3,3 12,9 12,8 11,7	18,0 0,2 8,2 6,8 8,2	— — 16,0 16,1 16,3	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Salonika Average } 1968 Average } 1951-1960
33,2 9,0 23,4 25,4 25,6	35,8 10,0 23,2 22,9 25,1	32,4 10,0 20,9 19,9 20,6	24,8 3,2 15,4 14,7 14,9	25,5 -5,4 11,4 10,6 10,1	13,6 -5,0 6,3 6,0 6,9	— — 14,5 14,5 14,7	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Yanina Average } 1968 Average } 1951-1960
36,4 14,2 25,7 27,9 26,9	36,0 16,4 26,7 25,9 27,1	35,0 14,0 25,1 23,3 24,0	29,0 10,2 20,3 19,3 19,5	27,6 2,8 16,9 16,2 15,8	22,2 4,2 12,8 12,6 12,7	— — 18,9 18,8 18,6	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Kalamata Average } 1968 Average } 1951-1960
33,6 14,2 25,2 26,8 26,8	33,7 15,0 26,0 24,0 26,8	34,5 13,4 23,1 21,9 22,8	25,4 8,0 17,7 17,1 18,2	23,4 1,0 11,4 14,8 14,4	19,4 3,0 11,3 17,4 11,5	— — 17,5 17,4 17,6	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Corfu Average } 1968 Average } 1951-1960
32,0 8,4 22,2 24,3 24,6	36,5 8,6 22,9 21,9 24,7	31,6 6,2 19,6 19,3 19,3	24,2 1,9 9,5 13,0 13,1	23,0 -4,1 14,4 8,8 8,1	13,6 -6,6 10,3 3,0 4,9	— — 13,0 13,1 13,2	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Kozani Average } 1968 Average } 1951-1960
36,0 12,8 26,2 27,4 28,0	39,2 14,0 26,7 25,6 27,8	34,4 9,6 22,6 22,4 22,4	28,6 3,4 12,5 15,6 16,2	24,8 -2,6 11,8 11,8 11,4	18,0 0,6 7,6 6,5 7,1	— — 16,0 15,7 16,2	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Larisa Average } 1968 Average } 1951-1960
29,2 17,3 23,4 25,1 24,8	32,4 17,0 24,6 24,7 25,8	30,0 16,7 22,9 23,3 22,1	24,3 9,5 12,5 18,6 19,6	23,0 4,8 16,1 15,8 16,9	20,8 7,4 14,8 13,6 14,2	— — 17,9 18,2 18,1	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Naxos Average } 1968 Average } 1951-1960
33,4 15,0 25,3 27,0 26,0	33,8 15,0 26,0 25,3 26,3	35,3 10,9 23,8 23,0 22,8	27,8 5,5 18,4 18,5 18,0	24,8 1,6 15,4 14,6 14,2	20,3 2,0 11,0 11,2 11,1	— — 17,7 18,0 17,5	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Patras Average } 1968 Average } 1951-1960
34,8 18,4 26,1 27,8 27,3	34,6 19,0 26,1 26,4 28,0	33,2 15,6 25,2 24,0 24,9	30,0 9,2 20,1 19,4 20,7	23,6 6,4 16,2 15,3 16,3	22,0 5,4 13,9 13,2 13,0	— — 18,8 19,0 19,1	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Rhodes (Maritsa) Average } 1968 Average } 1951-1960
32,0 17,6 24,4 25,8 26,3	36,4 18,6 24,9 24,6 26,5	30,1 17,8 23,9 23,0 23,3	24,3 12,4 18,8 18,7 19,6	24,0 7,8 16,0 15,5 16,0	— — 18,4 12,7 13,1	— — 18,1 18,4	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Samos Average } 1968 Average } 1951-1960
33,4 8,6 22,9 25,3 25,3	37,6 10,0 24,2 23,3 25,3	32,6 5,4 20,6 20,1 20,3	24,8 1,6 13,7 13,8 14,9	23,8 -2,4 11,6 10,3 10,1	14,6 -0,8 7,0 6,1 7,2	— — 14,3 14,4 11,5	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Tripolis Average } 1968 Average } 1951-1960
33,6 17,2 24,8 27,2 26,8	36,4 18,6 25,5 26,2 26,7	32,2 15,2 23,3 23,5 23,6	27,0 11,8 17,9 18,5 20,0	26,0 9,6 16,8 15,7 16,6	22,2 7,8 13,5 13,2 13,5	— — 18,2 18,8 18,9	Absolute maximum } 1969 Absolute minimum } Average } Canca Average } 1968 Average } 1951-1960

Source: Ministry of National Defence (National Meteorological Service, Division II - Climatological and Statistics Section).

I: 10. Ύετος⁽¹⁾ — Precipitation⁽¹⁾

Έτος και μήν Year and month	Σταθμοί παρατηρήσεων — Meteorological stations															
	Αθήνα (Αλεξ- ανδρούπολη) Athens (Alexandrou- polis)	Αλε- ξανδρού- πολις Alexan- drou- polis	Ήρα- κλιον Ira- klion	Θεσσα- λονίκη (Σέδες) Thessa- lonika (Sedes)	Ίωαννίνα Yanina	Καλα- μάτα Kala- mata	Κέρκυρα Corfu	Κοζάνη Kozani	Λάρισα Larisa	Νάξος Naxos	Πάτρας Patras	Ρόδος (Μαρι- τά) Rhodes (Mari- ta)	Σάμος Samos	Τρίπολις Tripolis	Χανιά Canea	
Σύνολον Total	1969	300,9	741,8	351,2	478,8	1.324,9	836,5	1.354,5	681,4	318,7	359,3	974,8	872,5	500,3	806,8	530,8
	1968	545,8	658,5	628,4	380,9	1.026,9	1.126,6	1.094,8	681,6	350,9	401,2	1.007,8	1.070,8	927,0	1.192,8	861,1
	1951 - 60 (2)	406,1	598,4	424,4	452,9	1.303,4	842,9	1.318,6	567,5	521,7	293,7	713,3	901,0	878,6	811,1	664,3
I	1969	54,5	95,4	142,1	74,4	89,3	85,0	156,9	79,6	46,6	109,5	74,9	240,3	210,3	82,3	129,8
	1968	80,9	134,7	108,5	22,3	196,9	203,1	163,9	52,4	28,8	107,0	271,4	214,3	206,5	329,5	164,5
	1951 - 1960 (3)	64,8	87,2	94,6	41,9	217,3	137,5	221,4	39,8	31,0	64,2	122,4	233,9	214,7	124,7	129,2
II	1969	12,6	185,4	17,7	62,5	209,8	66,1	206,7	52,1	33,7	12,5	184,1	113,6	98,3	80,1	24,3
	1968	52,8	52,6	61,7	58,2	105,9	95,2	107,2	29,6	24,1	65,0	85,6	88,4	120,7	96,3	195,6
	1951 - 1960 (3)	27,9	51,9	33,1	29,6	147,2	85,4	110,2	31,2	39,7	23,8	80,9	83,3	98,6	84,7	73,1
III	1969	57,7	126,1	29,5	85,2	168,0	111,3	170,6	116,8	66,4	55,7	106,3	200,8	134,5	93,6	77,5
	1968	30,7	51,5	43,8	29,3	105,9	92,8	53,7	14,9	14,8	28,5	55,7	77,0	96,9	74,3	34,1
	1951 - 1960 (3)	34,0	40,3	44,8	32,7	98,1	83,4	102,1	45,0	48,9	36,6	66,8	94,7	119,2	91,8	94,8
IV	1969	16,0	26,2	30,4	13,1	51,7	22,0	40,4	43,7	2,0	37,3	52,1	27,2	31,1	22,6	35,8
	1968	9,8	6,1	18,3	11,9	11,0	10,7	8,3	28,1	14,7	1,3	17,4	2,5	4,7	24,5	3,9
	1951 - 1960 (3)	26,9	37,9	25,2	34,6	75,9	46,0	58,8	39,0	31,9	13,7	32,3	20,6	35,6	51,0	33,6
V	1969	3,2	13,2	18,7	24,2	56,0	0,6	37,2	11,3	0,6	4,1	47,5	5,0	3,9	12,9	14,8
	1968	48,7	13,5	1,3	53,9	90,0	33,7	52,6	180,0	89,6	12,7	54,7	4,0	24,7	60,3	2,2
	1951 - 1960 (3)	28,7	37,5	11,0	44,5	88,7	37,5	48,1	68,2	45,0	5,6	26,7	20,8	42,6	43,1	14,8
VI	1969	0,6	16,2	0	23,4	50,2	0,4	11,6	42,0	4,0	0,0	21,3	0	0,0	4,6	0,0
	1968	60,0	10,1	1,3	31,4	98,0	13,0	18,2	66,8	10,0	10,4	22,8	8,0	2,7	37,4	10,6
	1951 - 1960 (3)	7,4	40,2	2,8	29,9	48,6	11,4	11,4	49,0	30,0	2,4	32,9	0,8	1,6	31,5	2,0
VII	1969	0	11,3	0	9,2	37,0	1,7	5,1	39,8	0	0	12,3	0	0	13,6	0,4
	1968	0	4,0	0	0	0	0	0	0,5	10,5	1,0	0	0	0	7,0	0
	1951 - 1960 (3)	3,6	21,7	0,8	18,5	36,2	1,4	7,6	33,9	14,8	2,0	1,5	1,0	0	13,8	0,3
VIII	1969	0	8,8	0	7,6	62,6	3,5	15,7	53,6	0	0	0	0	0	0,3	0
	1968	3,6	39,1	—	3,9	23,8	31,3	18,7	51,8	5,5	1,5	8,8	1,5	2,7	17,7	3,1
	1951 - 1960 (3)	7,1	17,5	1,0	16,9	28,7	6,1	11,9	27,3	13,3	0,3	5,5	0	0	10,1	0,4
IX	1969	15,0	10,2	0	6,9	50,6	43,1	102,6	40,0	35,1	0	46,0	0	0	30,5	0,2
	1968	0,2	120,1	21,4	20,4	10,9	6,0	34,8	26,4	17,0	0,4	27,3	7,3	21,1	19,4	9,9
	1951 - 1960 (3)	13,2	21,6	76,9	30,5	62,6	34,2	108,6	33,0	30,7	8,1	38,0	15,4	6,8	39,9	25,2
X	1969	0,1	0	42,0	0	3,8	16,9	16,0	1,1	0	3,0	1,6	22,9	0	3,2	86,1
	1968	69,2	33,0	175,4	30,8	53,1	92,0	183,3	38,2	36,0	68,7	86,9	98,9	17,6	65,9	202,0
	1951 - 1960 (3)	71,1	52,1	55,6	63,0	150,8	100,4	176,5	79,6	88,5	24,2	92,1	84,1	53,5	78,0	84,8
XI	1969	18,3	83,0	12,5	17,6	172,9	110,5	88,0	22,9	23,7	2,4	66,4	39,0	22,2	137,4	18,8
	1968	91,5	62,8	130,9	63,2	89,9	178,0	223,5	38,6	40,5	67,2	107,5	236,2	207,1	114,2	161,9
	1951 - 1960 (3)	60,8	105,9	56,0	61,3	189,7	150,2	228,4	73,8	64,3	48,2	109,1	147,4	129,7	135,4	95,8
XII	1969	122,9	166,0	58,3	154,7	373,0	375,4	503,7	178,5	106,6	134,8	362,3	223,7	...	325,7	143,1
	1968	98,4	131,0	65,8	55,6	275,4	370,8	230,1	144,3	68,9	38,5	269,7	332,7	222,3	346,3	73,3
	1951 - 1960 (3)	54,6	84,6	85,6	49,5	159,6	149,4	203,6	47,7	60,6	64,6	105,1	215,0	173,0	110,1	113,3

Πίναξ — Table I: 10. Συνέχεια — Continued

Έτος και μόν Year and month	Σταθμοί παρατηρήσεων — Meteorological stations															
	Αθήνα (Αστεροσκοπείο) (Observatory)	Αλεξανδρούπολις (Alexandroupolis)	Ιράκλιον (Iraklion)	Θεσσαλονίκη (Σέδες) (Thessalonika (Sedes))	Ιωάννινα (Yanina)	Καλαμάτα (Kalamaia)	Κέρκυρα (Corfu)	Κοζάνη (Kozani)	Λάρισα (Larisa)	Νάξος (Naxos)	Πάτρα (Patras)	Ρόδος (Μαρτίνα) (Rhodes (Marti-na))	Σάμος (Samos)	Τρίπολις (Tripolis)	Χανιά (Canca)	
Σύνολον Total	1969 1968 1951-1960(2)	108 121 105	107 96 112	80 107 93	106 92 112	138 118 136	125 103 *105	158 131 139	116 101 96	113 107 112	89 108 **72	93 99 96	87 93 94	63 101 94	136 121 95	93 109 109
I	1969 1968 1951-1960(3)	21 16 14,1	19 13 13,1	19 19 16,4	19 10 14,6	14 17 15,7	15 18 *16,0	15 18 18,2	13 12 6,9	18 13 11,9	21 21 **14,0	11 16 15,0	16 20 20,1	12 21 17,3	18 19 14,0	19 20 18,4
II	1969 1968 1951-1960(3)	13 12 9,4	17 10 9,6	9 11 9,9	11 12 11,0	22 9 13,6	17 10 *10,9	26 12 16,4	12 9 6,0	14 11 **8,8	11 7 **6,3	16 10 10,9	12 7 11,8	16 12 12,0	16 11 8,8	9 10 12,7
III	1969 1968 1951-1960(3)	17 12 13,0	15 12 9,2	14 14 12,7	21 10 12,9	21 13 12,1	21 12 *11,7	25 13 15,1	22 8 8,4	22 11 11,4	15 12 **9,5	12 10 9,9	14 12 11,7	14 11 11,9	22 13 9,6	16 14 14,4
IV	1969 1968 1951-1960(3)	6 6 9,6	11 2 10,6	9 4 7,1	9 5 11,0	8 4 12,7	11 4 *11,6	12 7 13,2	7 5 9,0	7 5 8,9	9 7 *7,8	6 8 8,9	7 2 6,4	7 5 8,3	7 6 8,3	7 3 7,9
V	1969 1968 1951-1960(3)	3 9 10,1	4 5 12,9	4 1 4,8	4 7 13,0	8 9 13,7	5 4 *7,3	6 6 10,1	8 11 12,0	3 6 11,6	3 4 **2,2	4 7 6,4	2 2 5,0	3 5 5,8	10 8 7,5	3 3 5,8
VI	1969 1968 1951-1960(3)	9 13 4,3	7 8 10,2	— 5 0,8	3 10 0,9	8 17 8,1	3 9 *3,0	6 14 3,4	4 13 8,9	7 9 8,4	1 4 *1,5	6 7 3,0	— 2 0,4	2 1 1,5	9 16 5,1	1 3 1,5
VII	1969 1968 1951-1960(3)	2 1 2,4	4 3 3,9	1 — 0,3	7 0,6 4,4	6 — 4,2	3 1 *0,7	3 1 1,8	7 1 5,2	4 — 3,9	— — *0,3	2 — 0,5	— — 0,5	— 1 0,3	5 — 2,3	1 — 0,4
VIII	1969 1968 1951-1960(3)	— 3 1,9	1 4 3,0	— — 0,6	3 6 4,4	7 7 4,1	1 2 *1,3	8 7 2,7	7 5 3,7	— 4 3,5	— 1 *0,2	— 1 1,2	— 1 —	— 2 0,6	2 2 2,6	— 1 0,6
IX	1969 1968 1951-1960(3)	8 2 5,2	2 9 4,2	— 6 3,3	6 6 7,4	5 6 8,2	6 4 *6,0	11 7 8,3	6 3 6,6	7 6 6,5	3 4 **2,7	4 5 4,6	4 3 2,4	1 7 2,1	9 5 4,7	1 4 4,4
X	1969 1968 1951-1960(3)	3 12 9,4	— 7 8,9	5 17 8,4	1 5 10,9	3 5 12,3	6 5 *8,0	4 7 13,1	1 8 10,0	3 10 11,9	1 11 **5,7	1 10 9,6	6 9 7,6	4 9 7,8	4 8 8,2	8 23 11,0
XI	1969 1968 1951-1960(3)	3 17 12,7	4 11 12,2	3 14 13,9	5 14 14,1	12 12 15,8	9 15 *14,0	15 17 13,6	6 10 12,8	6 15 13,6	3 15 *10	6 10 13,5	6 14 11,2	4 13 11,0	7 13 12,2	5 14 15,4
XII	1969 1968 1951-1960(3)	23 18 13,0	23 12 13,9	16 16 15,0	17 12 11,6	24 19 15,2	28 19 *14,7	27 22 17,2	23 16 6,9	22 17 11,4	22 18 *11,7	25 18 12,9	24 18 16,5	— 14 15,2	27 19 11,8	23 16 14,3

β' Συχνότης (αριθμός ημερών όβροτο) — Frequency (days of precipitation)

Πηγή: Υπουργείον Έθνικής Άμύνης (Έθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία, Δίνας II—Τμήμα Κλιματολογίας-Στατιστικής).

(1) Βροχή, χιόνι, χιλάζα.

(2) Μέσος ετήσιον συνόλον 10 έτων (1951-1960).

(3) Μέσος μηνιαίος 10 έτων (1951-1960).

* Τα στοιχεία αναφέρονται εις την περίοδον 1954-1960.

** Τα στοιχεία αναφέρονται εις την περίοδον 1955-1960.

Source: Ministry of National Defence (National Meteorological Service, Division II—Climate and Statistics Section).

(1) Rain, snow, hail.

(2) 10 years' annual totals average (1951-1960).

(3) 10 years' monthly average (1951-1960).

* The figures refer to the period 1954-1960.

** The figures refer to the period 1955-1960.

I: 11. Ραδιενέργεια εν τῇ περιοχῇ Ἀθηνῶν
Radioactivity in the area of Athens

Μήν	Ραδιενέργεια ἀέρος ⁽¹⁾ ἀνά μμC/m ³ Air-borne radioactivity ⁽¹⁾ in μμC/m ³						Ραδιενέργεια τοῦ ποτίμου ὕδατος (2) ἀνά μμC/L Radioactivity in potable water ⁽²⁾ in μμC/L		Ραδιενεργὸς ἐπίπτωσης (1) ἀνά mc/km ² Radioactive fall-out ⁽¹⁾ per mc/km ²		Month
	Τιμὰι — Values						Μέση τιμὴ Average value	Μέση τιμὴ Average value	1968	1969	
	Μέση—Average		Μεγίστη—Maximum		Ἐλάχιστη—Minimum						
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
Ἰανουάριος . . . . .	...	0,21	...	0,89	...	0,00	2,00	2,05	...	2,65	January
Φεβρουάριος . . .	0,47	0,15	1,87	0,44	0,00	0,00	3,50	2,35	...	1,74	February
Μάρτιος	0,37	0,41	1,03	1,52	0,00	0,00	2,20	2,70	...	3,18	March
Ἀπρίλιος	0,58	0,46	1,44	1,02	0,00	0,02	2,20	2,10	2,60	1,84	April
Μάιος	0,70	0,65	1,87	1,67	0,12	0,00	2,35	2,00	2,90	0,96	May
Ἰούνιος	0,41	0,65	0,83	1,59	0,00	0,09	1,90	3,00	...	4,35	June
Ἰούλιος	0,37	0,63	0,69	1,52	0,17	0,00	1,55	2,80	0,52	0,75	July
Αὐγούστος	0,56	0,65	1,39	1,26	0,00	0,12	1,40	2,20	1,17	0,45	August
Σεπτέμβριος . . .	0,40	0,46	1,34	0,92	0,00	0,04	2,00	2,32	0,24	0,77	September
Ὀκτώβριος	0,24	0,42	1,23	0,92	0,00	0,04	1,67	2,00	2,00	0,25	October
Νοέμβριος	0,19	0,29	1,19	0,89	0,00	0,00	2,40	2,00	1,78	1,04	November
Δεκέμβριος . . .	0,20	0,28	1,50	1,81	0,00	0,00	2,05	1,62	1,70	3,65	December

Πηγή: Ἑλληνικὴ Ἐπιτροπὴ Ἀτομικῆς Ἐνεργείας.

Παρατηρήσεις: Ὡς ραδιενέργεια ἀέρος θεωρεῖται ἐνταῦθα ἡ ραδιενέργεια τοῦ αἰωρουμένου κοινοτροῦ.

Ὡς ραδιενεργὸν ποσιμὸν ὕδατος θεωρεῖται ἡ ραδιενέργεια τῶν ἐντὸς αὐτοῦ εἰσαγομένων ἐν διαλύσει ἢ αἰωρήσει ραδιενεργῶν οὐσιῶν.

Ὡς ραδιενεργὸς ἐπίπτωσης θεωρεῖται ὁ ραδιενεργὸς κοινοτροπός, ὅστις ἐπικάθεται ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ ἐδάφους.
C=Curie=μονὰς ραδιενεργείας ἐμφανίονσα $3,7 \times 10^{10}$ πυρηνικὰς διασπάσεις ἀνὰ δευτερόλεπτον.

μC=μικρο Curie=ἕνος ἐμφανίων τὸ ἐν ἑκατομμυριοστὸν τοῦ Curie.

μμC=ἕνος ἐμφανίων τὸ ἐν ἑκατομμυριοστὸν τοῦ ἐνός ἑκατομμυριοστοῦ τοῦ Curie.

L=Λίτρον=τὸ χιλιοστὸν τοῦ κυβικοῦ μέτρου.

mC=μίλλι Curie=ἕνος ἐμφανίων τὸ χιλιοστὸν τῆς μονάδος Curie.

km²=τετραγωνικὸν χιλιόμετρον.

(1) Αἱ τιμὰι ἐκφράζονται μόνον τὴν τεχνικὴν, τοῦτέστιν τὴν ἐκ τῶν πυρηνικῶν ἐκρήξεων ραδιενεργείαν καὶ ὄχι τὴν φυσικὴν τοιαύτην. Τὰ σχετικὰ δείγματα λαμβάνονται ἀπὸ τὴν περιοχὴν Νέας Φιλαδέλφειας.

(2) Τὰ σχετικὰ δείγματα λαμβάνονται εἰς τὴν Λίμνην Μαραθῶνος.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

Notes: As air-borne radioactivity is considered here the radioactivity of the atmospheric dust.

As radioactivity in potable water is considered the radioactivity of radioactive substances dissolved or suspended in it.

As radioactive fall-out is considered the radioactive dust settled upon the earth surface.

C=Curie=radioactivity unit showing $3,7 \times 10^{10}$ nuclear disintegrations per second.

μC=microcurie=one millionth of Curie.

μμC=one millionth of microcurie.

L=Litre=one thousandth of cubic meter.

mC=millicurie=one thousandth of Curie.

km²=square kilometer.

(1) The values express only radioactivity from nuclear explosions. Samples have been taken from the area of Nea Philadelpia.

(2) Samples have been taken from the lake of Marathon.

Γ:12. Διοικητικά υποδιαίρεσεις τής Ελλάδος, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και νομόν.
30 Ιουνίου 1969 και 1970

Administrative divisions of Greece, by geographic region and department.
June 30, 1969 and 1970

Γεωγραφικών διαμερίσματα και νομοί	Αριθμός διοικητικών υποδιαίρεσεων κατά την 30ήν Ιουνίου 1969				Αριθμός διοικητικών υποδιαίρεσεων κατά την 30ήν Ιουνίου 1970				Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός
	Number of administrative divisions on June 30, 1969				Number of administrative divisions on June 30, 1970				
	Επαρχίες Eparchies	Δήμοι Municipalities	Κοινότητες Communes	Οικισμοί Localities	Επαρχίες Eparchies	Δήμοι Municipalities	Κοινότητες Communes	Οικισμοί Localities	
Σύνολον 'Ελλάδος	147	256	5 811	11 620	147	256	5 809	11 620	Greece, total
Περιφέρεια Προτευούσης	—	37	19	68	—	37	19	68	Greater Athens
Τμήμα Νομού Αττικής	—	29	19	57	—	29	19	57	Section of Attica Department
Τμήμα Νομού Πειραιώς	—	8	—	11	—	8	—	11	Section of Piraeus Department
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια	23	47	883	1 788	23	47	881	1 788	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλία και 'Ακαρνανία	5	5	233	497	5	5	230	497	Aetolia and Akarnania
'Αττικής (υπόλοιπον)	2	12	39	125	2	12	40	125	Attica (rest)
Βοιωτίας	2	6	75	122	2	6	75	122	Boeotia
Εύβοιας	3	8	151	331	3	8	151	331	Euboea
Ευρυτανίας	1	1	87	179	1	1	87	179	Evritania
Πειραιώς (υπόλοιπον)	5	6	33	142	5	6	33	142	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	3	7	176	263	3	7	176	263	Phthiotis
Φωκίδος	2	2	89	129	2	2	89	129	Phocis
Πελοπόννησος	21	34	1 327	2 429	21	34	1 327	2 429	Peloponnesos
'Αργολίδος	3	3	71	153	3	3	71	153	Argolis
'Αρκαδίας	4	5	245	411	4	5	245	411	Arkadia
'Αχαΐας	3	4	237	464	3	4	237	464	Akhaia
'Ηλείας	2	8	214	329	2	8	214	329	Ilia (Elis)
Κορινθίας	1	3	122	186	1	3	122	186	Korinthia
Λακωνίας	4	3	164	389	4	3	164	389	Lakonia
Μεσσηνίας	4	8	274	497	4	8	274	497	Messenia
'Ιόνιοι Νήσοι	8	6	285	626	8	6	285	626	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	1	46	67	1	1	46	67	Zante
Κερκύρας	2	1	105	261	2	1	105	261	Corfu
Κεφαλληνίας	4	3	92	231	4	3	92	231	Cephalonia
Λευκάδος	1	1	42	67	1	1	42	67	Levkas
'Ηπειρος	10	12	554	1 026	10	12	554	1 026	Epirus
'Αρτης	1	1	76	239	1	1	76	239	Arta
Θεσπρωτίας	4	3	99	162	4	3	99	162	Thesprotia
'Ιωαννίνων	4	4	308	485	4	4	308	485	Yanina
Πρεβέζης	1	4	71	140	1	4	71	140	Preveza
Θεσσαλία	11	18	515	869	11	18	515	869	Thessaly
Καρδίτσας	1	4	139	220	1	4	139	220	Karditsa
Λαρίσης	5	4	155	252	5	4	155	252	Larisa
Μαγνησίας	3	6	80	171	3	6	80	171	Magnisia
Τρικάλων	2	4	141	226	2	4	141	226	Trikala
Μακεδονία	27	48	1 131	1 879	27	48	1 131	1 879	Macedonia
Γρεβενών	1	2	71	120	1	2	71	120	Grevena
Δράμας	1	4	66	133	1	4	66	133	Drama
'Ημαθίας	2	3	63	103	2	3	63	103	Imathia

Πίναξ — Table I: 12. Σύνεργα — Continued

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	'Αριθμός διοικητικών υποδιαι- ρέσεων κατά την 30ήν 'Ιου- νίου 1969				'Αριθμός διοικητικών υποδιαι- ρέσεων κατά την 30ήν 'Ιου- νίου 1970				Geographic region and department
	Number of administrative divisions on June 30, 1969				Number of administrative divisions on June 30, 1970				
	'Επαρχία Eparchies	Δήμοι Municipa- lities	Κοινότητες Communes	Οικισμοί Localities	'Επαρχία Eparchies	Δήμοι Municipa- lities	Κοινότητες Communes	Οικισμοί Localities	
Θεσσαλονίκης	2	9	115	215	2	9	115	215	Salonika
Καβάλας	4	4	75	148	4	4	75	148	Kavala
Καστοριάς	1	2	62	104	1	2	62	104	Kastoria
Κιλίκης	2	2	79	176	2	2	79	176	Kilkis
Κοζάνης	3	4	163	219	3	4	163	219	Kozani
Πέλλης	3	3	85	137	3	3	85	137	Pella
Πιερίας	1	4	51	76	1	4	51	76	Pieria
Σερρών	4	4	143	196	4	4	143	196	Serres
Φλωρίνης	1	2	86	98	1	2	86	98	Florina
Χαλκιδικής	2	5	72	122	2	5	72	122	Khalkidiki
"Άγιον Όρος (1)	—	—	—	32	—	—	—	32	Aghion Oros (1)
Θράκη	8	8	152	556	8	8	152	556	Thrace
Έβρου	5	4	81	184	5	4	81	184	Eyros
Ξάνθης	1	2	35	188	1	2	35	188	Xanthi
Ροδόπης	2	2	36	184	2	2	36	184	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	19	35	373	902	19	35	373	902	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	4	14	60	167	4	14	60	167	Dodecanesos
Κυκλάδων	8	6	114	343	8	6	114	343	Cyclades
Λέσβου	4	8	98	159	4	8	98	159	Lesvos
Σάμου	2	3	45	129	2	3	45	129	Samos
Χίου	1	4	56	104	1	4	56	104	Chios
Κρήτη	20	11	572	1.477	20	11	572	1.477	Crete
Ίρακλείου	7	3	191	401	7	3	191	401	Iraklion
Λασιθίου	4	4	88	295	4	4	88	295	Lasithi
Ρεθύμνης	4	2	131	261	4	2	131	261	Rethymni
Χανίων	5	2	162	520	5	2	162	520	Canea

(1) Αυτόδιοικητον.

(1) Autonomous administration.



II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

ΓΕΝΙΚΑ

Ἀναλυτικὰ στοιχεία ἐπὶ τοῦ πληθυσμοῦ περιέχονται εἰς τὰ ἀκολουθοῦσα ἐκδόσεις τῆς ΕΣΣΥΕ, ἐξ ὧν ἔχουν ἀναληφθῆ τὰ στοιχεία τῶν δημοσιευομένων πινάκων.

— Ἀποτελέσματα τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ τῆς 7ης Ἀπριλίου 1951.

— Ἀποτελέσματα τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ - κατοικιών τῆς 19ης Μαρτίου 1961.

— Στατιστικὴ τῆς Φυσικῆς Κινήσεως τοῦ Πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος.

— Ἑλληνικοὶ πίνακες ἐπιβιώσεως.

— Δημογραφικὰ ροπὰ καὶ μελλοντικὰ προεκτάσεις τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδος.

Ἐξ ἄλλων, στοιχεία ἐπὶ τῆς φυσικῆς κινήσεως τοῦ πληθυσμοῦ, τῆς ἐξωτερικῆς μεταναστάσεως καὶ τῆς παλιννοστίσεως δημοσιεύονται, κατὰ μῆνα, εἰς τὸ «Δημιῶν Στατιστικὸν Δελτίον».

Α' ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΑΙ ΕΝΝΟΙΑΙ

Πραγματικὸς πληθυσμὸς μιᾶς περιφερείας (δήμου, κοινότητος ἢ οικισμοῦ): Τὸ σύνολον τῶν, δι' οἰκονόμησε αἰτίαν, παρόντων εἰς αὐτὴν προσώπων κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς, εἴτε ταῦτα διαμένον μόνιμῶς εἰς τὴν ἐν λόγῳ περιφέρειαν, εἴτε εὐρέθησαν προσωρινῶς ἢ τυχαίως εἰς αὐτὴν.

Νόμιμος πληθυσμὸς: Τὸ σύνολον τῶν δημοτῶν ἐκάστης περιφερείας (δήμου ἢ κοινότητος), δηλαδὴ τῶν ἀτόμων, τὰ ὅποια εἶναι κατὰ νόμον δεξιὰ ἐκάστου δήμου ἢ κοινότητος, ἀνεξαρτήτως τοῦ ποῦ εὐρίσκοντο κατὰ τὴν ἀπογραφὴν.

Ἀστικὸς πληθυσμὸς: Ὁ πληθυσμὸς τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, τῶν ὁποίων ὁ πολυπληθέστερος οἰκισμὸς ἔχει 10.000 κατοίκους καὶ ἄνω, ὡς καὶ ὁ πληθυσμὸς τῶν 12 προαδιορισθέντων κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961 πολεοδομικῶν συγκροτημάτων: Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης, Πατρῶν, Βόλου, Ἡρακλείου, Χανίων, Καλαμάτας, Κατερίνης, Ἀγρινίου, Χίου, Ἀγίου καὶ Ἐρμούπολεως, ἐν τῷ συνόλῳ τῶν, ἀστέως τοῦ μεγέθους πληθυσμοῦ τοῦ πολυπληθεστέρου οἰκισμοῦ ἐκάστου τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων τοῦ συγκροτήματος.

Ἡμιστικὸς πληθυσμὸς: Ὁ πληθυσμὸς τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, τῶν ὁποίων ὁ πολυπληθέστερος οἰκισμὸς ἔχει 2.000-9.999 κατοίκους, ἐκτὸς τῶν ἀνηκόντων εἰς πολεοδομικὸν συγκροτήμα.

Ἀγρτικὸς πληθυσμὸς: Ὁ πληθυσμὸς τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων, τῶν ὁποίων ὁ πολυπληθέστερος οἰκισμὸς ἔχει ὀλιγωτέρους τῶν 2.000 κατοίκων, ἐκτὸς τῶν ἀνηκόντων εἰς πολεοδομικὸν συγκροτήμα.

Ὁ χαρακτηρισμὸς τοῦ δήμου ἢ τῆς κοινότητος, βάσει τοῦ πολυπληθεστέρου οἰκισμοῦ τῶν, ἐγένετο κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961, ληφθέντος ὑπ' ὄψιν τοῦ συγκεντρωμένου μόνον πληθυσμοῦ τοῦ οἰκισμοῦ καὶ ὄχι τοῦ διασκορπισμένου, ἐνῶ διὰ τὰς προηγηθείσας ταύτης ἀπογραφὰς ἐγένετο ἐπὶ τῆ βάσει τοῦ συνολικοῦ πληθυσμοῦ τοῦ πολυπληθεστέρου οἰκισμοῦ.

Συγκεντρωμένος πληθυσμὸς οἰκισμοῦ: Ὁ ἀπογραφεὶς εἰς κατοικίας ἐνὸς οἰκισμοῦ, ἀπεχούσας ὀλιγώτερον τῶν 200 μέτρων μεταξύ τῶν.

Διασκορπισμένος πληθυσμὸς οἰκισμοῦ: Ὁ ἀπογραφεὶς εἰς διασκορπισμένας κατοικίας αὐτοῦ, ἀπεχούσας πλεόν τῶν 200 μέτρων μεταξύ τῶν.

Πολεοδομικὸν συγκροτήμα: Ὁμιὰς δήμων καὶ κοινοτήτων, εἰτινες κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961 συνείχοντο μεταξύ τῶν διὰ γειτνιάσεως τῶν οἰκίων τοῦ πολυπληθεστέρου οἰκισμοῦ ἐκάστου

GENERAL

For more analytical population data one should refer to the following publications of the NSSG, from which the data in the tables published herein have been drawn:

— Results of the Population Census of April 7, 1951.

— Results of the Population - Housing Census of March 19, 1961.

— Vital Statistics of Greece.

— Greek Life Tables.

— Demographic Trends and Population Projections of Greece.

Besides, vital statistics as well as emigration and immigration data also appear in the «Monthly Statistical Bulletin».

A. POPULATION STATUS

DEFINITIONS AND BASIC CONCEPTS

De facto population (of a municipality, commune or locality): All persons present in the district at the time of the census, no matter whether permanently residing in it or being there temporarily or incidentally.

De jure population: All persons legally included in the registers of the district (municipality or commune), irrespective of where they might happen to be at the census time.

Urban population: Population of municipalities and communes in which the largest population center has 10,000 or more inhabitants. Including also the population of the 12 urban agglomerations, as these were defined at the census of 1961, namely: Greater Athens, Salonika, Patras, Volos, Iraklion, Canea, Kalamata, Katerini, Agrinion, Chios, Aegion and Ermoupolis in their whole, irrespective of the population size of the largest locality in them.

Semi-urban population: Population of those municipalities or communes in which the largest population center has 2,000 - 9,999 inhabitants (except those belonging to the above urban agglomerations).

Rural population: Population of those municipalities and communes in which the largest locality has less than 2,000 inhabitants (except those belonging to an urban agglomeration).

The definition of a municipality or commune according to its largest locality was established at the 1961 census, and has considered the concentrated population of the locality and not the dispersed one. For the previous censuses, however, the definition has been based on the total population of the said locality.

Concentrated population of a locality: Those enumerated in a locality in which the dwellings are not farther than 200 meters the one from the other.

Dispersed population of a locality: Those enumerated in the dispersed dwellings which are farther than 200 meters the one from the other.

Urban agglomeration: A group of municipalities or communes which, at the 1961 census, were neighbouring with each other—i.e. the distance between the houses of their largest

ΠΑΘΥΣΜΟΣ

τούτων (και δη κειμένων εις απόστασιν μικροτέρην τῶν 200 μέτρων, ὅστε νὰ δύναται νὰ θεωρηθῶν ὡς μία ἠκεκολλημένη ἑκτασις) καὶ εἶχον ὡς βάσιν μίαν πλῆν 10.000 κατοίκων καὶ δύο.

Κατ' ἐξαιρέσιν, δὲν ἐθεωρήθη συγκροτήμα τριακτῆ ἡμάς, ὅταν αἱ πολυπληθεστεραί οικίαι συνεδέοντο μεταξύ τῶν διὰ μίαν μόνον σειρὰς οὐκίων, εὐρισκόμεναι κατὰ μέρος μίαν ὁδοῦ.

Ἐν τοιαύτοις περιπτώσεσι, ἂν ἕκαστος ἐξ αὐτῶν κατοικῶν, εἴτε εἰς χωριστὴν κατοικίαν, εἴτε εἰς ἐνοικιαζόμενον διαμέριον, ἀλλὰ — εἰς τὴν τελευταίαν πάλιν περιπτώσιν — μὴ λαμβάνον γυμνασιακὰ μαζὶ μετὰ τὸν ἀρχηγὸν ἢ τὴν ἀρχηγίαν, ἀπὸ τῆν ὁποίων ἐνοικίασε τὸ διαμέριον, β) καθεὶ οὐμὰς ἐκ δύο ἢ περισσοτέρων προσώπων (συγγενῶν ἢ μὴ), τὰ ὁποῖα ζῶσιν εἰς τὴν αὐτὴν κατοικίαν ἢ στέγατρον καὶ τὰ ὁποῖα ἐλάμβανον μαζὶ τὰ γεύματά των.

Καθεὶ πρόσωπον τοῦ ἔμμεν καὶ ἔτρωγε μαζὶ μετὰ ἰδιωτικῶν νεοκοιμῶν ἐθεωρεῖτο ὡς μέλος αὐτοῦ, πλην ὅμως ἐγένετο διάκρισις μεταξὺ τῶν μόνιμων μελῶν αὐτοῦ καὶ τῶν προσωρινῶς φιλοξενουμένων. Πρώτοι, τὰ ὁποῖα, ὡς ἐκ τῆς φύσεως τῆς ἐργασίας των, δὲν ἠδύνατο νὰ πρῶγουν τακτικῶς μετὰ τοῦ νεοκοιμῶν, ἐθεωρήθησαν ὡς μέλη τοῦ νεοκοιμῶν, ἐν ἥσιν μέλη τῆς οικογενείας. Οἱ ἄλλοι ἐθεωρήθησαν ὡς μετὰ τοῦ νεοκοιμῶν, μόνον ἐὰν ἐλάμβανον τοὺς ἀνάγκαστον ἐν κύριον γεύμα ἡμερησίως μαζὶ μετὰ τὴν οικογένειαν ἢ τὸν ἀρχηγὸν τοῦ νεοκοιμῶν. Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας, ἐδράζοντο ὡς ἀκόσμοι, ἄλλως ἐθεωροῦντο ὡς ἀποτελούμεντες χωριστὸ νεοκοιμῶν (συνήθως μονοκέλες).

Β. ΦΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΑΘΥΣΜΟΥ

Πηρὰ πληροφοριῶν τῆς στατιστικῆς ἐπὶ τῆς φυσικῆς κινήσεως πληθυσμοῦ εἶναι τὰ Ἀρχιεπισκοπικὰ δήματα καὶ κοινοτήτων, εἰς τὰ ὁποῖα δηλοῦνται τὰ γεγονότα φυσικῆς κινήσεως πληθυσμοῦ (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι).

ΟΡΙΣΜΟΙ ΚΑΙ ΒΑΣΙΚΑΙ ΕΝΝΟΙΑΙ

Γάμος: Ἡ ἀπὸ τοῦ δικαίου ἀναγνωρισμένη ἑνωσις ἀνδρὸς καὶ γυναικὸς. Τὸ ἔγκριστον τοῦ γάμου ἐν Ἑλλάδι ἐξασφαλίζεται δι' ἱερολογητέας τούτου, συμφωνίας πρὸς τοὺς κανόνας τοῦ δόγματός ἢ ὁρθηκοῦς τῶν ἐρχόμενων εἰς γάμον. Ὁ γάμος Ἑλλήνων ὑπάρχει μὴ ἱερολογητέως θεωρεῖται ἀνυπόστατος ἐν Ἑλλάδι.

Γέννησις ζῶντος: Ἡ πλήρης ἐξοδος ἐκ τοῦ σώματος τῆς μητρός προϊόντος συλλήψεως, ἀστέως τῆς διαρκείας τῆς κησέως, τὸ ὁποῖον μετὰ τὸν πλήρη ἀποχωρισμὸν ἀναπνεῖ ἢ ἐμφανίζει ἄλλα σημεῖα ζωῆς, ὅπως π.χ. παλμὸς τῆς καρδίας, σπασμούς τοῦ ὑπερσπληνίου λόφου ἢ πλήρη καὶ ἀβίαστον κίνησιν τῶν μῶν, ἀστέως τοῦ γεγονότος ἐν ἀνεπίσπῃ ἢ ὄχι ὁ ἀμφάλτιον λόφος, ἢ ἐὰν ἀπέμεινε ἢ ὄχι προσκολλημένος ὁ πλακὸς. Πᾶν βρέφος, γεννηθὲν ζῶν, καταγράφεται ὡς γέννησις, μὴ ὑπολογιζομένης τῆς περιόδου κωφορίας καὶ ἀστέως τοῦ ἐν τούτῳ ζῆ ὄχι κατὰ τὸν χρόνον τῆς καταγραφῆς. Ἐὰν δὲ ἀποθῆναι εἰς ἀποθνήσκον χρόνον μετὰ τὴν γέννησιν, καταγράφεται καὶ ὑπολογίζεται ὡς θάνατος.

Θάνατος: Ἡ συνεχὴς καὶ διαρκὴς ἐξαφάνισις πάσης ἐνδείξεως ζωῆς, ἐπερχομένη καθ' ὁλοκλήρον χρόνον καὶ κατὰ τὴν γέννησιν ζῶντος ὁργανισμοῦ. Ὁ θρισμὸς ἐξαιρεῖ τὸν θάνατον ἐμβρύου (γέννησιν νεκροῦ).

Γέννησις νεκροῦ: Ἡ γέννησις νεοκοιμῶν, τὸ ὁποῖον δὲν ἀνέπνευσεν ἄμα τῆ ἐξόδου ἐκ τῆς κοιλίας τῆς μητρός του, ὅτε ἐδειξεν ἄλλα σημεῖα ζωῆς, ὡς ὁ καρδιακὸς κτύπος ἢ ἡ ἐκδηλὸς κίνησις τῶν ἐλεγχόμενων μῶν, διότι ἐπλήθυν ὁ θάνατος τοῦ ἐμβρύου, μετὰ κησὴν εἶσαι ὁπὸ πλήρον ἐβδομάδων καὶ ἀνω, πρὸ τῆς πλήρους ἐξόδου καὶ ἀποχωρισμοῦ αὐτοῦ ἐκ τῆς μητρός.

Ὁ ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς τῆς Ἑλλάδος κατ' ἔτος, ἀφορῶν τὰς περιόδους 1920-1940 καὶ 1949-1969, ὑπολογίζεται μετὰ ἐκδοστὴν ἀπογραφὴν, ἐπὶ τῆ βάσει τοῦ πληθυσμοῦ τῆς ἀπογραφῆς ταύτης καὶ τῶν ἐν συνεχείᾳ λαβουσῶν χώραν γεννήσεων ζῶντων καὶ θανάτων, καθὼς καὶ τῆς μεταναστευτικῆς κινήσεως. Ἐπὶ τοῦ παρόντος ὅμως, καὶ ἐπειδὴ ἡ μεταναστευτικὴ κίνησις περιλαμβάνει μόνον τοὺς Ἑλληνας ὑπάρχουσ, λαμβάνεται ὡς ἄφην ἢ ταξιδιωτικὴ κίνησις.

Γ. ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΤΙΣΜΟΣ

Πηρὰ πληροφοριῶν τῆς μεταναστευτικῆς κινήσεως εἶναι αἱ Ὑπερρεσιῶν Ἐλέγχου Διαβατηρίων, ἀπὸ ὁποῖα συλλέγονται τὰ σχετικά στοιχεία κατὰ τὴν εἰσοδὸν καὶ ἔξοδον τῶν ταξιδιωτῶν ἐκ τῆς

locality, with at least 10.000 inhabitants and over, was less than 200 meters — so that they could be considered as one built area.

Groups, however, in which the largest localities were neighbouring with each other through just one row of houses alongside a street, were not considered as agglomerations.

Household: a) Any person living alone in a separate housing unit or occupying a room as a lodger, provided that, in this case, he does not share meals with the family he is staying with, and b) a group of two or more persons (related or not) living together in the same housing unit and sharing meals.

Every person staying in a private household and sharing meals with the family members was considered as household member. A distinction was made, however, between regular members and temporary guests. Persons who, on account of the nature of their work, cannot have regular meals with the household, have been considered as household members if they actually belong to the family. Strangers have been considered as household members, if they have at least one principal meal a day with the family or the household head, in which case they were reported as boarders. Otherwise, they were considered as a separate (usually one-person) household.

B. VITAL STATISTICS

Sources of information for vital statistics: These are the Register Offices of the municipalities and communes where vital events are reported (marriages, births, deaths).

DEFINITIONS AND BASIC CONCEPTS

Marriage is the legal union of persons of opposite sex. The legality of the union in Greece may be established through celebration according to the dogma or religion of the parties. Marriage of Greek subjects not celebrated is considered as non-existent in Greece.

Live birth is the complete expulsion or extraction from its mother of a product of conception, irrespective of the duration of pregnancy, which, after such separation, breathes or shows any other evidence of life, such as beating of the heart, pulsation of the umbilical cord, or definite movement of voluntary muscles, whether or not the umbilical cord has been cut or the placenta is attached. All live born infants should be registered and counted as such irrespective of the period of gestation or whether alive or dead at the time of registration, and if they die at any time following birth they should also be registered and counted as deaths.

Death is the permanent disappearance of all evidence of life at any time after live birth has taken place. This definition therefore excludes foetal deaths.

Stillbirth is the birth of infant which does not breathe after extraction from the mother or show any other evidence of life such as beating of the heart or definite movement of voluntary muscles, as death of the foetus occurred after gestation of twenty-eight completed weeks and over, prior to the complete expulsion or extraction from the mother.

Population estimates for the periods 1920-1940 and 1949-1969 have been based on the population figures from the corresponding census and the births, deaths and migration movement occurring meanwhile. For the time being, however, and given that emigration includes greek citizens only, travel movement is considered.

C. EMIGRATION

Data on emigration are provided by the Passport Control Office, which compiles the relative data on the basis of arrivals and departures of passengers. Emigration includes

Χώρας. Είς τήν μετακίνησιν περιλαμβάνονται μόνον οί προς τήν εξωτερικόν μεταναστεύοντες. Οί αποδημούντες διακρίνονται είς «μνημώς μεταναστεύσαντας» και είς «προσωρινώς μεταναστεύσαντας».

Ως «μνημώς μεταναστεύσαντες» θεωρούνται όσοι Έλληνες υπήκοοι, έχοντες ως μόνιμον κατοικίαν τήν Ελλάδα, μεταβαίνουν είς μίαν χώραν τού εξωτερικού, ίνα εγκατασταθών εκεί διά χρονικόν διάστημα πλέον τού έτους.

Ως «προσωρινώς μεταναστεύσαντες» θεωρούνται όσοι Έλληνες υπήκοοι, έχοντες ως μόνιμον κατοικίαν τήν Ελλάδα: α) μεταβαίνουν είς μίαν χώραν τού εξωτερικού, διά να μείνουν εκεί ύλιγώτερον τού έτους, προς έργασίαν άμειβομένην έκ τής χώρας ταύτης, και β) άναχωρούν λόγω ναυτολογήσεως.

Δ' ΠΛΗΘΝΟΣΤΗΣΙΣ

Πληγή πληροφοριών τής παλινοστήσεως είναι αι Έγκρισεύι Έλέγχου Διαβατηρίων, αι όποια συλλέγουσι τά σχετικά στοιχεία κατά τήν είσοδον των ταξιδιωτών είς τήν Χώραν. Είς τήν παλινοστήσιν περιλαμβάνονται μόνον οί Έλληνες υπήκοοι, μόνιμοι κάτοικοι τού εξωτερικού.

Ως «παλινοστήσαντες» θεωρούνται οί Έλληνες υπήκοοι οί παραμείναντες συνεχώς επί έν και πλέον έτος είς τινα χώραν τού εξωτερικού, οί όποιοι επανέρχονται είς τήν Ελλάδα με πρόθεσιν να παραμείνουν είς αυτήν, μνημώς ή τουλάχιστον επί χρονικόν διάστημα πλέον τού ένός έτους.

Στοιχεία παλινοστήσεως συγκεντρώνονται από τού έτους 1968.

only persons emigrating abroad, distinguished into «permanently emigrating» and «temporarily emigrating».

Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period exceeding one year.

Temporarily emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who a) go abroad for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) go abroad for signing on.

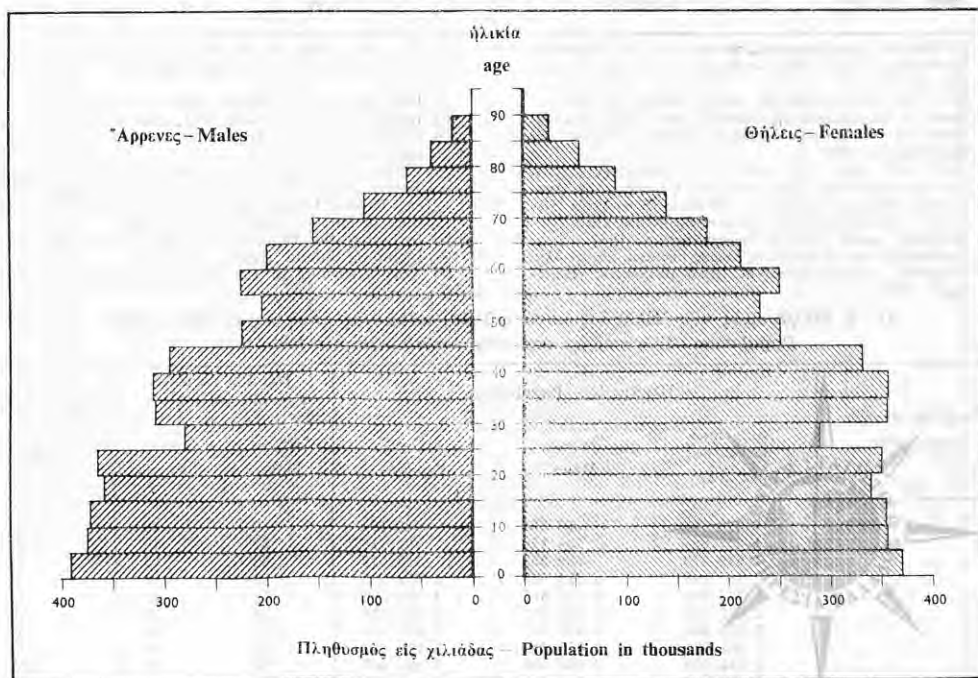
D. IMMIGRATION

Immigration data are provided by the Passport Control Services which collect the respective data at the travellers' entrance in the country. Immigration covers only Greek citizens permanently residing abroad.

«Immigrants» are Greek citizens who, after having permanently and continually stayed in a foreign country for more than one year, return to Greece for a permanent stay, or at least for a stay exceeding one year.

Immigration data have been collected since 1968.

Πυραμίδς του ύπολογιζόμενου πληθυσμού τής Ελλάδος είς τή μέσον τού έτους 1969 (30.6.1969)
Pyramid of the population of Greece. Mid-year estimates (30.6.1969)



Α' ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ (ΑΠΟΓΡΑΦΑΙ ΚΑΙ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ)
POPULATION CENSUS DATA AND ESTIMATES

Π: 1. Πληθυσμός, επιφάνεια και πυκνότης του πληθυσμού τῆς Ἑλλάδος⁽¹⁾: 1821-1961
Population, area and density of population of Greece⁽¹⁾: 1821-1961

Ἔτος ἀπογραφῆς Census year	Πληθυσμός Population	Μεταβολὴ — Changes		Ἐπιφάνεια εἰς τ.χμ. (8) Area in square km.	Κάτοικοι κατὰ τ.χμ. Inhabitants per square km.
		Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ Absolute numbers	%		
1821 ⁽²⁾	938.765	.	.	47.516	19,76
1828	753.400	- 185.365	- 19,75	"	15,86
1838	752.077	- 1.323	- 0,18	"	15,83
1839	823.773	71.696	9,53	"	17,34
1840	850.246	26.473	3,21	"	17,89
1841	861.019	10.773	1,27	"	18,12
1842	853.005	- 8.014	- 0,93	"	17,95
1843	915.059	62.054	7,27	"	19,26
1844	930.295	15.236	1,67	"	19,58
1845	960.236	29.941	3,22	"	20,21
1848	986.731	26.495	2,76	"	20,77
1853	1.035.527	48.796	4,95	"	21,79
1856	1.062.627	27.100	2,62	"	22,36
1861 (12 III-10 V)	1.096.810	34.183	3,22	"	23,08
1870 (2-47 V) ⁽³⁾	1.457.894	361.084	32,92	50.211	29,04
1879 (15-21 IV)	1.679.470	221.576	15,20	"	33,45
1889 (16 IV) ⁽⁴⁾	2.187.208	507.738	30,23	63.606	34,99
1896 (6 X)	2.433.806	246.598	11,27	"	38,26
1907 (27 X) ⁽⁵⁾	2.631.952	198.146	8,14	63.211	41,64
1920 (19 XII) ⁽⁶⁾	5.016.889	2.384.937	90,61	127.000	39,50
1928 (16 V)	6.204.684	1.187.795	23,68	129.281 ⁽⁹⁾	47,99
1940 (16 X)	7.344.860	1.140.176	18,38	"	56,81
1951 (7 IV) ⁽⁷⁾	7.632.801	287.941	3,92	131.944 ⁽⁹⁾	57,85
1961 (19 III)	8.388.553	755.752	9,90	"	63,58

- (1) Τὰ δεδομένα ἀναφέρονται εἰς τὸν πραγματικὸν πληθυσμὸν.
 (2) Πληθυσμὸς ἐξακριβωθείς ἀναδρομικῶς διὰ τῆς ἀπογραφῆς τοῦ 1828.
 (3) Μετὰ τὴν προσάρτησιν τῶν Ἰονίων Νήσων τὸ 1864.
 (4) Μετὰ τὴν προσάρτησιν τῆς Θεσσαλίας καὶ Ἄρτας τὸ 1881.
 (5) Μετὰ τὴν παραχώρησιν μικρᾶς κωρίδος ἐδάφους τῆς Θεσσαλίας τὸ 1897.
 (6) Ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς συνθήκης τῆς Λωζάννης (1923). Δὲν περιλαμβάνεται ὁ πληθυσμὸς καὶ ἡ ἐκτασίς τῆς Ἀνατολικῆς Θράκης, Ἰμβροῦ καὶ Τενέδου, τὰ στοιχεῖα τῶν ὁποίων περιλήφθησαν εἰς τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1920.
 (7) Μετὰ τὴν προσάρτησιν τῆς Δωδεκανήσου τὸ 1947.
 (8) Περιλαμβάνονται οἱ ἐντὸς τῆς Χώρας ποταμοὶ, λίμναι κλπ.
 (9) Ἐπιφάνεια ἐξακριβωθείσα δι' ἐμβυδομετρήσεως γενομένης τὸ 1963.

- (1) The data relate to «de facto» population.
 (2) Estimate based on the 1828 census.
 (3) Including Ionian Islands, annexed in 1864.
 (4) Including Thessaly and Arta, annexed in 1881.
 (5) Excluding a small strip of territory in Thessaly which was ceded in 1897.
 (6) Within the boundaries established by the Lausanne Treaty (1923). Excluding population and area of Eastern Thrace, Imbros and Tenedos. Corresponding data were included in the census of 1920.
 (7) Including the Dodecanesos, annexed in 1947.
 (8) Including inland rivers, lakes etc.
 (9) Area according to the 1963 area measurement.

Π: 2. Πληθυσμὸς τῆς Ἑλλάδος κατὰ φύλον, κατὰ τὰς ἀπογραφὰς 1861-1961
Population of Greece by sex. Population censuses 1861-1961

Ἔτος ἀπογραφῆς Census year	Πληθυσμὸς — Population			Ἐπὶ 100 κατοίκων Per 100 inhabitants		Θήλειες ἐπὶ 100 ἀρρένων Females per 100 males
	Ἀμφότερων τῶν φύλων Both sexes	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	
1861	1.096.810	567.334	529.476	52	48	93
1870	1.457.894	754.176	703.718	52	48	93
1879	1.679.470	880.952	798.518	52	48	91
1889	2.187.208	1.133.625	1.053.583	52	48	93
1896	2.433.806	1.266.816	1.166.990	52	48	92
1907	2.631.952	1.324.942	1.307.010	50	50	99
1920	5.016.889	2.495.316	2.521.573	50	50	101
1928	6.204.684	3.076.235	3.128.449	50	50	102
1940	7.344.860	3.658.393	3.686.467	50	50	101
1951	7.632.801	3.721.648	3.911.153	49	51	105
1961	8.388.553	4.091.894	4.296.659	49	51	105

II: 3. Ὑπολογιζόμενος πληθυσμὸς εἰς τὸ μέσον τοῦ ἔτους καὶ πυκνότης: 1920-1940
καὶ 1949-1969

Mid-year estimates of population and density: 1920-1940 and 1949-1969

Ἔτος (τὴν 30ῶν Ἰουνίου) Mid-year	Πληθυσμὸς Population	Μεταβολὴ -- Changes		Κάτοικοι κατὰ τ.χμ. (1) Inhabitants per square km
		Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ Absolute numbers	%	
1920	5 007 500			38,7
1921	5 049 500	42 000	0,84	39,1
1922	5 097 000	47 500	0,94	39,4
1923	6 010 000	913 000	17,91	46,5
1924	6 000 000	- 10 000	- 0,17	46,4
1925	5 957 500	- 42 500	- 0,71	46,1
1926	6 041 500	84 000	1,41	46,7
1927	6 127 000	85 500	1,42	47,4
1928	6 210 323	83 323	1,36	48,0
1929	6 285 996	75 673	1,22	48,6
1930	6 367 149	81 153	1,29	49,3
1931	6 462 772	95 623	1,50	50,0
1932	6 543 625	80 853	1,25	50,6
1933	6 624 468	80 843	1,24	51,2
1934	6 726 891	102 423	1,55	52,0
1935	6 836 984	110 093	1,64	52,9
1936	6 936 227	99 243	1,45	53,7
1937	7 028 530	92 303	1,33	54,4
1938	7 121 753	93 223	1,33	55,1
1939	7 221 896	100 143	1,41	55,9
1940	7 318 915	97 019	1,34	56,6
1949	7 482 748	...	...	56,7
1950	7 566 028	83 280	1,11	57,3
1951	7 646 402	80 374	1,06	58,0
1952	7 733 250	86 848	1,14	58,6
1953	7 817 095	83 845	1,08	59,2
1954	7 893 412	76 317	0,98	59,8
1955	7 965 538	72 126	0,91	60,4
1956	8 031 013	65 475	0,82	60,9
1957	8 096 218	65 205	0,81	61,4
1958	8 173 129	76 911	0,95	61,9
1959	8 258 162	85 033	1,04	62,6
1960	8 327 405	69 243	0,84	63,1
1961	8 398 050	70 645	0,85	63,6
1962	8 448 233	50 183	0,60	64,0
1963	8 479 625	31 392	0,37	64,3
1964	8 510 429	30 804	0,36	64,5
1965	8 550 333	39 904	0,47	64,8
1966	8 613 651	63 318	0,74	65,3
1967	8 716 441	102 790	1,19	66,1
1968	8 802 860	86 419	0,99	66,7
1969	8 831 858	31 998	0,36	67,0

(1) Διὰ τὰ ἔτη 1920-1940, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὴν ἐπιφάνειαν τῆς Χώρας κατὰ τὸ 1940 (ἴσκι 129.281 τ.χμ.). Ἀπὸ τοῦ 1949 καὶ ἐντεύθεν, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς τὴν παρούσαν ἐπιφάνειαν τῆς Χώρας, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς Δωδεκανήσου (ἴσκι 131.944 τ.χμ.). Αἱ ἐπιφάνειαι αὗται ὑπελογίσθησαν δι' ἀναδρομῆς βάσει τῆς τελευταίας γενομένης ἐμβαδομετρήσεως κατὰ τὸ 1963.

(1) For the years 1920-1940, the data relate to the territory of 1940 (i.e. 129 281 square km). Since 1949, the data relate to the present territory, including the Dodecanesos (i.e. 131 944 square km). These areas have been retroactively estimated on the basis of the latest measurement of 1963.

Π : 4. Κατανομή του πληθυσμού, κατά οικογενειακήν κατάστασιν και φύλον
 Distribution of population by marital status and sex

ΑΠΟΓΡΑΦΑΙ — 1861-1961 — CENSUSES

Έτος απογραφής Census year	Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers					Αναλογία % — Percentage			
	Σύνολον (1) Total	Άγαμοι Single	Έγγαμοι Married	Χήροι Widowed	Διεξυ- γμένοι Divorced	Άγαμοι Single	Έγγαμοι Married	Χήροι Widowed	Διεξυ- γμένοι Divorced

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

1861	1.083.988	634.112	368.835	81.041	—	58,50	34,02	7,48	—
1870	1.450.761	856.543	487.370	106.848	—	59,04	33,59	7,37	—
1879	1.653.479	986.683	554.462	112.334	—	59,67	33,53	6,80	—
1907	2.631.952	1.536.921	917.491	175.405	2.135	58,40	34,86	6,66	0,08
1920 (2)	5.015.461	2.890.092	1.766.793	352.637	5.939	57,62	35,23	7,03	0,12
1928	6.148.686	3.400.963	2.270.047	466.163	11.513	55,31	36,92	7,58	0,19
1951	7.564.079	4.141.910	2.859.891	535.814	26.464	54,76	37,81	7,08	0,35
1961	8.388.321	4.127.357	3.665.893	549.256	45.815	49,20	43,70	6,55	0,55

ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES

1861	554.522	351.237	184.016	19.269	—	63,34	33,19	3,47	—
1870	747.043	478.485	243.120	25.438	—	64,05	32,54	3,41	—
1879	854.971	552.519	277.758	24.694	—	64,62	32,49	2,89	—
1907	1.324.942	831.053	451.435	41.501	953	62,73	34,07	3,13	0,07
1920 (2)	2.494.336	1.554.949	856.864	79.855	2.668	62,34	34,35	3,20	0,11
1928	3.049.866	1.828.184	1.126.018	90.929	4.735	59,94	36,92	2,98	0,16
1951	3.689.054	2.195.427	1.404.278	79.612	9.737	59,51	38,07	2,16	0,26
1961	4.091.743	2.198.438	1.800.664	77.878	14.763	53,73	44,01	1,90	0,36

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

1861	529.466	282.875	184.819	61.772	—	53,43	34,91	11,66	—
1870	703.718	378.058	244.250	81.410	—	53,72	34,71	11,57	—
1879	798.508	434.164	276.704	87.640	—	54,37	34,65	10,98	—
1907	1.307.010	705.868	466.056	133.904	1.182	54,01	35,66	10,24	0,09
1920 (2)	2.521.125	1.335.143	909.929	272.782	3.271	52,96	36,09	10,82	0,13
1928	3.098.820	1.572.779	1.144.029	375.234	6.778	50,75	36,92	12,11	0,22
1951	3.875.025	1.946.483	1.455.613	456.202	16.727	50,23	37,57	11,77	0,43
1961	4.296.578	1.928.919	1.865.229	471.378	31.052	44,90	43,41	10,97	0,72

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι μη δηλωσαντες οικογενειακήν κατάσταση.

(2) Έντός των όρων της συνθήκης της Λωζάννης (1923).

(1) Excluding those of undeclared marital status.

(2) Within the boundaries established by the Lausanne Treaty (1923).



II: 5. Κατανομή του πληθυσμού, κατά οικογενειακή κατάσταση, φύλον και ομάδες ηλικιών
Distribution of population by marital status, sex and age groups

ΛΗΟΓΡΑΦΗ — 1961 — CENSUS

Όμαδες ηλικιών	Σύνολον (1) Total	"Αγαμοί Single	"Έγγαμοί Married	Χήροι Widowed	Διζευ- γμένοι Divorced	"Επί 100 ατόμων Percent of		Age groups
						"Αγαμοί Single		
ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES								
Σύνολον	8.388.321	4.127.357	3.665.893	549.256	45.815	49,20	Total	
0-14 ετών	2.243.943	2.243.361	555	15	12	99,97	0-14 years	
15-19 "	622.868	601.222	21.284	98	264	96,52	15-19 "	
20-24 "	724.899	556.428	166.346	510	1.615	76,76	20-24 "	
25-29 "	720.557	327.161	387.892	1.683	3.821	45,40	25-29 "	
30-34 "	708.194	165.089	531.974	5.153	5.978	23,31	30-34 "	
35-39 "	525.026	70.053	438.448	10.450	6.075	13,34	35-39 "	
40-44 "	453.247	41.601	387.975	17.755	5.916	9,18	40-44 "	
45-49 "	502.707	32.553	432.495	34.525	6.134	6,48	45-49 "	
50-54 "	467.465	26.163	391.051	44.877	5.374	5,60	50-54 "	
55-59 "	395.948	19.851	343.955	58.092	4.050	5,01	55-59 "	
60-64 "	336.836	16.144	239.153	78.498	3.071	4,78	60-64 "	
65-69 "	229.809	10.648	145.496	72.008	1.657	4,63	65-69 "	
70-74 "	199.541	8.626	105.886	83.859	1.070	4,32	70-74 "	
75 ετών και άνω	257.281	8.487	103.283	144.733	778	3,30	75 years and over	
ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES								
Σύνολον	4.091.743	2.198.438	1.800.664	77.878	14.763	53,73	Total	
0-14 ετών	1.152.406	1.152.399	7	—	—	100,00	0-14 years	
15-19 "	312.608	309.482	3.075	18	33	99,00	15-19 "	
20-24 "	355.299	315.801	39.102	80	316	88,88	20-24 "	
25-29 "	347.699	198.995	147.380	250	1.074	57,23	25-29 "	
30-34 "	341.912	99.890	239.898	521	1.603	29,22	30-34 "	
35-39 "	253.406	40.046	211.045	641	1.674	15,80	35-39 "	
40-44 "	213.424	21.146	189.497	1.039	1.742	9,91	40-44 "	
45-49 "	244.286	16.746	223.219	2.268	2.053	6,86	45-49 "	
50-54 "	229.266	13.061	209.764	4.466	1.975	5,70	50-54 "	
55-59 "	194.269	9.994	175.960	6.774	1.541	5,14	55-59 "	
60-64 "	151.403	7.291	133.930	9.025	1.157	4,82	60-64 "	
65-69 "	103.150	5.274	87.547	9.490	739	5,11	65-69 "	
70-74 "	83.462	4.233	66.467	12.296	466	5,07	70-74 "	
75 ετών και άνω	109.153	4.080	73.673	31.010	390	3,74	75 years and over	
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES								
Σύνολον	4.296.578	1.928.919	1.865.229	471.378	31.052	44,89	Total	
0-14 ετών	1.091.537	1.090.962	548	15	12	99,95	0-14 years	
15-19 "	310.260	291.740	18.209	80	231	94,03	15-19 "	
20-24 "	369.600	240.627	127.244	430	1.299	65,10	20-24 "	
25-29 "	372.858	128.166	240.512	1.433	2.747	34,77	25-29 "	
30-34 "	366.282	65.199	292.076	4.632	4.375	17,80	30-34 "	
35-39 "	271.620	30.007	227.403	9.809	4.401	11,05	35-39 "	
40-44 "	239.823	20.455	198.478	16.716	4.174	8,53	40-44 "	
45-49 "	258.421	15.807	209.276	29.257	4.081	6,12	45-49 "	
50-54 "	238.199	13.102	181.287	40.411	3.399	5,50	50-54 "	
55-59 "	201.679	9.857	137.995	51.318	2.509	4,89	55-59 "	
60-64 "	185.433	8.823	105.223	69.473	1.914	4,76	60-64 "	
65-69 "	126.659	5.374	57.849	62.518	918	4,24	65-69 "	
70-74 "	116.079	4.393	39.519	71.563	604	3,78	70-74 "	
75 ετών και άνω	148.128	4.407	29.610	113.723	388	2,97	75 years and over	

(1) Δεν περιλαμβάνονται οι μη δηλώσαντες οικογενειακή κατάσταση.

(1) Excluding those of undeclared marital status.

II : 6. Πραγματικός και υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλον και ομάδας ηλικιών
De facto and estimated population, by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Age groups
ΑΠΟΓΡΑΦΗ - 1951 - CENSUS							
Σύνολον	7 632.801	3.721.648	3.911.153	ΑΠΟΓΡΑΦΗ 1961 - CENSUS			
0 - 4 ετών (1)	785.156	403.427	381.729	8 388.553	4.091.894	4 296 659	Total
5 - 9 "	637.230	328.249	308.981	791.795	407.198	384.597	0 - 4 years (1)
10 - 14 "	778.065	396.728	381.337	719.276	370.511	348.765	5 - 9 "
15 - 19 "	784.645	390.401	394.244	732.894	374.703	358.188	10 - 14 "
20 - 24 "	619.683	377.003	392.680	622.877	312.611	310.266	15 - 19 "
25 - 29 "	567.049	270.192	296.857	724.914	355.309	369.605	20 - 24 "
30 - 34 "	477.934	222.927	255.007	720.580	347.712	372.868	25 - 29 "
35 - 39 "	528.638	256.422	272.216	708.214	341.930	366.284	30 - 34 "
40 - 44 "	493.060	240.791	252.269	525.048	253.420	271.628	35 - 39 "
45 - 49 "	416.857	208.784	208.073	453.265	213.438	239.827	40 - 44 "
50 - 54 "	367.964	170.451	197.513	502.720	244.292	258.428	45 - 49 "
55 - 59 "	252.129	117.976	134.153	467.542	229.311	238.201	50 - 54 "
60 - 64 "	260.292	111.277	149.015	395.958	194.275	201.683	55 - 59 "
65 - 69 "	189.130	87.831	101.299	336.849	151.610	185.439	60 - 64 "
70 - 74 "	160.706	69.967	90.739	229.814	103.153	126.661	65 - 69 "
75 - 79 "	82.976	37.216	45.760	199.546	88.462	116.084	70 - 74 "
80 - 84 "	53.266	21.586	31.680	127.529	56.852	70.677	75 - 79 "
85 - 89 "	16.477	6.699	9.778	82.126	31.126	48.000	80 - 84 "
90 - 94 "	7.690	2.605	5.085	30.491	12.606	17.885	85 - 89 "
95 ετών και άνω	3.854	1.416	2.738	12.461	4.222	8.239	90 - 94 "
				4.687	1.353	3.334	95 years and over

ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ 30ης ΙΟΥΝΙΟΥ (2) — MID-YEAR ESTIMATES (2)

	1968			1969			
Σύνολον	8.802.860	4.287.913	4.514.947	8.834.858	4.302.611	4 532.247	Total
0 - 4 ετών	757.014	390.466	366.548	761.184	392.590	368.694	0 - 4 years
5 - 9 "	734.872	377.670	357.202	732.924	376.743	356.181	5 - 9 "
10 - 14 "	724.747	372.470	352.277	726.578	373.443	353.135	10 - 14 "
15 - 19 "	696.953	357.266	339.687	697.289	357.895	339.394	15 - 19 "
20 - 24 "	708.994	359.323	349.671	716.484	364.764	351.720	20 - 24 "
25 - 29 "	596.531	292.813	303.718	569.330	281.180	288.150	25 - 29 "
30 - 34 "	666.049	314.040	361.979	668.958	309.465	359.493	30 - 34 "
35 - 39 "	667.910	314.288	353.622	666.948	311.245	355.703	35 - 39 "
40 - 44 "	602.574	284.873	317.701	628.722	296.782	331.940	40 - 44 "
45 - 49 "	456.207	215.638	240.569	474.937	224.032	250.905	45 - 49 "
50 - 54 "	457.473	216.928	240.545	438.065	206.902	231.163	50 - 54 "
55 - 59 "	473.431	227.213	246.188	474.069	226.242	247.827	55 - 59 "
60 - 64 "	405.406	196.251	209.155	411.982	199.361	212.621	60 - 64 "
65 - 69 "	320.221	146.855	173.366	333.072	154.370	178.702	65 - 69 "
70 - 74 "	229.891	99.883	130.008	242.872	105.563	137.309	70 - 74 "
75 - 79 "	157.185	65.474	92.011	153.295	63.567	89.728	75 - 79 "
80 - 84 "	89.566	37.955	51.611	95.363	39.802	55.561	80 - 84 "
85 ετών και άνω	48.166	18.777	29.389	47.786	18.765	29.021	85 years and over

(1) Διά μέν τήν απογραφήν 1951 ή πρώτη ομάδα ηλικιών περιλαμβάνει και τούς γεννηθέντας από 1/1 - 7/4/1951, διά δέ τήν απογραφήν 1961 και τούς γεννηθέντας από 1/1 - 19/3/1961.

(2) Η εκτίμησης τού πληθυσμού έγινενε επί τή βάσει των αποτελεσμάτων τής πλήρους επεξεργασίας των δειπτων τής απογραφής πληθυσμού τής 19.3.1961 και των έπιτοτε λαβόντων χώραν θανάτων, γεννήσεων και τής μεταναστευτικής κινήσεως.

(1) For the 1951 census the first age group also includes persons born from 1/1 - 7/4/1951, while the 1961 census those born from 1/1 - 19/3/1961.

(2) The population estimates have been based on the results of an overall elaboration of the 19.3.1961 population census returns and on the number of deaths, births and emigration meanwhile occurring.

II: 7. Προβολή του πληθυσμού της Ελλάδας, κατά φύλον, ηλικίαν και πενταετείς ομάδας ηλικιών: 1970-1985

Population projection of Greece, by sex, age groups and five-year periods: 1970-1985 (1st January)

Είς χιλιάδας

In thousands

Όμιλδες ηλικιών Age groups	1970		1975		1980		1985	
	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females
Γενικών σύνολον— Grand total.....	8 995,8		9 323,4		9 627,5		9 909,8	
Σύνολον—Total.....	4 413,6	4 582,2	4 588,1	4 735,3	4 751,4	4 876,1	4 904,2	5 005,6
0-4.....	364,9	347,4	361,8	344,4	364,1	346,5	368,7	350,9
5-9.....	368,3	350,9	362,6	345,5	360,2	343,1	363,1	345,8
10-14.....	378,9	358,2	367,5	350,4	362,0	345,1	359,8	342,9
15-19.....	365,1	344,7	378,0	357,6	366,7	343,9	361,4	344,7
20-24.....	374,3	360,5	363,6	342,8	376,7	356,7	365,6	349,1
25-29.....	305,6	309,0	372,5	359,2	362,0	341,6	375,2	355,5
30-34.....	351,6	375,7	303,9	307,6	370,5	357,7	360,2	340,2
35-39.....	343,3	370,4	349,2	373,5	301,9	305,9	368,3	355,9
40-44.....	320,5	342,5	339,9	367,6	345,9	370,9	299,2	303,9
45-49.....	238,1	260,3	315,3	338,8	334,6	363,8	340,8	367,2
50-54.....	208,1	231,6	231,8	255,6	307,4	332,9	326,7	357,8
55-59.....	225,9	244,8	199,3	224,8	222,5	248,4	295,8	324,1
60-64.....	197,9	211,0	210,1	232,7	186,0	214,3	208,5	237,5
65-69.....	154,5	176,8	175,6	193,4	187,3	214,2	166,6	198,0
70-74.....	101,9	131,9	126,8	152,2	145,1	167,3	155,7	186,2
75-79.....	60,6	86,6	74,0	101,6	92,7	117,8	106,9	130,0
80-84.....	34,2	51,3	35,9	55,1	44,3	64,8	56,0	75,3
85+.....	19,9	29,6	20,3	32,5	21,5	35,2	25,7	40,6

II: 8. Αστικός, ημιαστικός και αγροτικός πληθυσμός. Απογραφαι 1928, 1940, 1951 και 1961

Urban, semi-urban and rural population. 1928, 1940, 1951 and 1961 censuses

Έτος απογραφής Census year	Πληθυσμός—Population			Κατανομή του πληθυσμού % Percent distribution		
	Άστικός Urban	Ήμιαστικός Semi-urban	Άγροτικός Rural	Άστικός Urban	Ήμιαστικός Semi-urban	Άγροτικός Rural
1928 (1)	1.931.937	899.466	3.373.281	31,1	14,5	54,4
1940 (1)	2.411.647	1.086.079	3.847.134	32,8	14,8	52,4
1951 (1)	2.879.994	1.130.188	3.622.619	37,7	14,8	47,5
1961	3.628.105	1.085.856	3.674.592	43,3	12,9	43,8

(1) Έπί τη βάσει των κριτηρίων του 1961.

(1) According to the criteria of 1961.

II: 9. Νοικοκυριά και μέλη αυτών: 1920, 1940, 1951 και 1961
Households and their members: 1920, 1940, 1951 and 1961

Έτος απογραφής	Νοικοκυριά—Households			Census year
	Αριθμός Number	Μέλη Members	Μέσος αριθμός μελών Average number of members	
1920	1.113.340	4 777.109	4,29	1920
1940	1.676.937	7.124.213	4,25	1940
1951	1.778.470	7.309.198	4,11	1951
1961	2.142.968	8.104.386	3,78	1961

Π: 10 Πολεοδομικά συγκροτήματα και πόλεις έχουσαι 10.000 κατοίκους και άνω, κατά τὸ 1961. Ἀπογραφαὶ 1940, 1951 καὶ 1961

Urban agglomerations and cities with 10,000 inhabitants and over in the year 1961. 1940, 1951 and 1961 censuses

Πολεοδομικὰ συγκροτήματα καὶ πόλεις (1)	Ἀριθμὸς κατοίκων Number of inhabitants			Ἀπόλυτος ἀύξησις μεταξύ Absolute increase between:		Ἀύξησις % μεταξύ Percent increase between:		Urban agglomerations and cities (1)
	1940	1951	1961	1940-1951	1951-1961	1940-1951	1951-1961	
	<p>1. Πολεοδομικὸν συγκροτήμα Ἀθηνῶν ἔξ ὧν:</p> <p>1. Ἀθῆναι 481.225 565.084 627.564 83.859 62.480 17,4 11,1 1. Athens</p> <p>2. Πειραιεὺς 205.504 186.014 183.877 -19.390 - 2.137 - 9,4 - 1,1 2. Piraeus</p> <p>3. Νίκαια 59.552 72.176 83.266 12.624 11.092 21,2 12,0 3. Nikaia</p> <p>4. Περιστέριον 21.537 35.733 79.335 14.196 43.602 65,9 55,2 4. Peristerion</p> <p>5. Κερατσίνιον 31.858 39.734 61.673 7.876 21.939 24,7 35,2 5. Keratsinion</p> <p>6. Αἰγάλεο 17.686 29.464 57.840 11.778 28.376 66,6 96,3 6. Aegaleo</p> <p>7. Καλλιθέα 36.572 46.986 54.720 10.414 7.734 28,5 16,4 7. Kallithea</p> <p>8. Νέα Ἰωνία 27.775 33.821 48.149 6.046 14.328 21,8 42,3 8. Nea Ionia</p> <p>9. Βύρων 25.482 31.448 37.628 5.966 6.180 23,4 19,7 9. Byron</p> <p>10. Νέα Σμύρνη 15.114 22.074 32.856 6.960 10.782 46,1 48,8 10. Nea Smyrni</p> <p>11. Νέα Λιόσια 3.551 4.149 31.810 598 27.661 16,8 666,7 11. Nea Liosia</p> <p>12. Κορυδαλλεὺς 9.690 15.125 30.859 5.435 15.734 56,1 104,0 12. Korydallos</p> <p>13. Ἰλιούπολις 3.911 8.032 27.638 4.141 19.586 105,9 243,2 13. Ilionopolis</p> <p>14. Ζωγράφου 6.551 16.218 27.185 9.657 10.977 147,4 67,7 14. Zografos</p> <p>15. Χαλάνδριον 11.149 14.168 25.774 19 14.606 0,2 130,8 15. Chalandrion</p> <p>16. Δάφνη 12.108 17.332 23.747 5.234 6.405 43,2 36,9 16. Dafni</p> <p>17. Κερασιανή (2) 20.151 22.093 23.733 1.942 1.640 9,6 7,4 17. Kesariani</p> <p>18. Παλεόν Φαλήρον 9.087 12.894 22.157 3.807 9.263 41,9 71,8 18. Paleon Phaliron</p> <p>19. Ἅγιος Δημήτριος 2.500 4.621 21.365 2.121 16.744 84,8 362,3 19. Agios Dimitrios</p> <p>20. Καϊδάριον 3.352 6.641 20.733 3.289 14.092 98,1 212,2 20. Khaidari</p> <p>21. Ἀμαρουσίου 8.253 12.080 20.135 3.827 8.055 46,4 66,7 21. Amarousion</p> <p>22. Μοσχάτου 10.368 12.905 18.536 2.557 5.631 24,7 43,6 22. Moskhaton</p> <p>23. Ἅγιοι Ἀνάργυροι 4.642 8.416 18.448 3.774 10.032 81,3 119,2 23. Agii Anargyroi</p> <p>24. Νέα Φιλαδέλφεια 8.871 10.187 15.564 1.316 5.377 14,8 52,8 24. Nea Philadelfeia</p> <p>25. Τάβρος 12.157 15.013 15.363 2.856 350 23,5 2,3 25. Tavros</p> <p>26. Πέραμα 4.462 4.900 14.694 3.438 9.794 235,2 199,9 26. Perama</p> <p>27. Κηφισιά 14.204 12.399 14.193 -1.802 1.794 -12,7 14,5 27. Kifissia</p> <p>28. Δραπετσώνα (2) 17.568 14.703 -3.465 -19,7 28. Drapetsona (2)</p> <p>29. Γαλάτειον (3) 13.743 29. Galatsi (3)</p> <p>30. Ἅγια Βαρβάρα (4) 3.481 13.725 10.245 30. Agia Varvara (4)</p> <p>31. Χολαργός 1.054 2.775 13.637 1.721 10.862 163,3 391,4 31. Kholargos</p> <p>32. Γλυφάδα 3.148 8.256 12.361 5.108 4.105 162,3 49,7 32. Glyfada</p> <p>33. Τρακλίον 3.457 5.360 12.228 1.903 6.868 55,0 128,1 33. Traklion</p> <p>34. Ἰμμιττός 6.799 8.968 12.193 2.169 3.225 31,9 36,0 34. Iymittos</p> <p>35. Ἅγιοι Παράσκει 3.557 6.977 12.122 3.420 5.145 96,1 73,7 35. Agioi Paraskevi</p> <p>36. Ἅγιοι Ἰωάννη Ρέντις 4.183 5.375 11.204 1.192 5.829 28,5 108,4 36. Agioi Ioan. Rendis</p>							
2. Πολεοδομικὸν συγκροτήμα Θεσσαλονίκης ἔξ ὧν:	278.145	297.161	378.441	19.019	81.280	6,8	27,4	2. Greater Salonika
<p>of which:</p> <p>1. Θεσσαλονίκη 191.847 217.049 250.920 25.202 33.871 13,1 15,6 1. Salonika</p> <p>2. Καλαμαριά 10.359 20.269 25.165 9.901 4.905 95,6 24,2 2. Kalamaria</p> <p>3. Νεάπολις 13.025 14.825 17.586 1.800 2.761 13,8 48,6 3. Neapolis</p> <p>4. Σίκεα 7.298 9.626 16.697 2.328 7.071 31,9 73,5 4. Sikea</p> <p>5. Ἀμπελόκηποι 8.876 10.806 15.619 1.930 4.813 21,7 44,5 5. Ampelokipi</p> <p>6. Σταυρούπολις 4.046 5.273 11.695 1.227 6.422 30,3 121,8 6. Stavrourupolis</p>								
3. Πολεοδομικὸν συγκροτήμα Πατρῶν ἔξ ὧν:	83.283	93.037	102.244	9.754	9.207	11,7	9,9	3. Greater Patras
<p>of which:</p> <p>1. Πάτραι 62.275 79.014 95.864 16.739 16.350 26,9 20,7 1. Patras</p>								
4. Πολεοδομικὸν συγκροτήμα Ἡρακλείου ἔξ ὧν:	41.684	58.285	69.983	13.601	11.698	30,4	20,1	4. Greater Iraklion
<p>of which:</p> <p>1. Ἡράκλειον 39.550 51.144 63.458 11.594 12.314 29,3 24,1 1. Iraklion</p>								

Πίναξ — Table II : 10. Συνέχεια — Continued

Πολεοδομικά συγκροτήματα και πόλεις (1)	Αριθμός κατοίκων Number of inhabitants			Απόλυτος αύξη- σις μεταξύ: Absolute increase between:		Αύξησης % μεταξύ: Percent increase between:		Urban agglomerations and cities (1)
	1940	1951	1961	1940- 1951	1951- 1961	1940- 1951	1951- 1961	
5. Πολεοδομικών συγκροτήματων Βόλου έξ ού :	54.919	65.090	67.424	10.171	2.334	18,5	3,6	5. Greater Volos of which :
1. Βόλος	54.919	51.144	49.221	10.171	- 1.923	18,5	- 3,8	1. Volos
2. Νέα Ίωνία (5)	...	13.946	18.203	...	4.257	...	30,5	2. Nea Ionia (5)
6. Λάρισα	32.686	41.016	55.391	8.330	14.375	25,5	35,0	6. Larisa
7. Καβάλα	49.667	42.102	44.517	- 7.565	2.415	- 15,2	5,7	7. Kavala
8. Πολεοδομικών συγκροτήματων Χαλκίδας έξ ού :	30.067	35.919	44.005	5.852	8.086	19,5	22,5	8. Greater Chalkida of which :
1. Χαλκίδα	28.168	33.211	38.467	5.043	5.256	17,9	15,8	1. Chalkida
9. Πολεοδομικών συγκροτήματων Καλαμάτας έξ ού :	36.512	40.069	40.311	3.557	242	9,7	0,6	9. Greater Kalamata of which :
1. Καλαμάτα	34.891	37.781	38.211	2.890	430	8,3	1,1	1. Kalamata
10. Σέρρες	34.630	36.760	40.063	2.130	3.303	6,2	9,0	10. Serres
11. Ίωάννινα	21.877	32.315	34.997	10.438	2.682	47,7	8,3	11. Yanina
12. Πολεοδομικών συγκροτήματων Κατερίνης έξ ού :	21.569	29.166	32.973	7.597	3.807	35,2	13,1	12. Greater Katerini of which :
1. Κατερίνη	16.938	24.605	28.046	7.667	3.441	45,3	14,0	1. Katerini
13. Δράμα	30.425	29.498	32.195	- 927	2.697	- 3,0	9,1	13. Drama
14. Πολεοδομικών συγκροτήματων Αγρινίου έξ ού :	20.492	24.459	30.670	3.967	6.211	19,4	25,4	14. Greater Agrinion of which :
1. Αγρινίου	15.934	20.048	24.763	4.114	4.715	25,8	23,5	1. Agrinion
15. Πολεοδομικών συγκροτήματων Χίου έξ ού :	32.328	29.247	28.755	- 3.081	- 492	- 9,5	- 1,7	15. Greater Chios of which :
1. Χίος	26.557	24.361	24.053	- 2.196	- 308	- 8,3	- 1,2	1. Chios
16. Κομοτηνή	31.217	29.734	28.355	- 1.483	- 1.379	- 4,8	- 4,6	16. Komotini
17. Τρίκαλα	18.892	24.131	27.876	5.239	3.745	27,7	15,5	17. Trikala
18. Ρόδος	(6) 21.694	23.599	27.393	(6) 1.905	3.794	(6) 8,8	16,1	18. Rhodes
19. Κόρυθος	19.988	27.431	26.991	7.443	- 440	37,2	- 1,6	19. Corfu
20. Ξάνθη	28.961	25.700	26.377	- 3.261	677	- 11,3	2,6	20. Xanthi
21. Βέροια	16.413	21.844	25.765	5.431	3.921	33,1	18,0	21. Veria
22. Μυτιλήνη	24.351	25.518	25.758	1.167	240	4,8	0,9	22. Mytilini
23. Χαλκίς	19.776	23.786	24.745	4.010	959	20,3	4,0	23. Chalkis
24. Καρδίτσα	14.024	18.543	23.708	4.519	5.165	32,2	27,9	24. Karditsa
25. Πολεοδομικών συγκροτήματων Αιγίου έξ ού :	19.487	19.892	22.698	405	2.806	2,1	14,1	25. Greater Aegion of which :
1. Αίγιον	15.259	15.070	17.762	- 189	2.692	- 1,2	17,9	1. Aegion
26. Κοζάνη	14.022	17.651	21.537	3.629	3.886	25,9	22,0	26. Kozani
27. Λαμία	15.604	22.353	21.509	6.749	- 844	43,3	- 3,8	27. Lamia
28. Πύργος	16.875	17.996	20.558	1.121	2.562	6,6	14,2	28. Pyrgos
29. Γιαννιτσά	12.964	16.640	19.693	3.676	3.053	28,4	18,3	29. Yanitsa
30. Αλεξανδρούπολις	15.472	16.632	18.712	1.160	2.080	7,5	12,5	30. Alexandroupolis
31. Τρίπολις	14.961	17.585	18.500	2.624	915	17,5	5,2	31. Tripolis
32. Άρτα	8.407	12.947	16.899	4.540	3.952	54,0	30,5	32. Arta
33. Άργος	12.098	13.163	16.712	1.065	3.549	8,8	27,0	33. Argos

Πίναξ — Table II : 10. Συνέχεια — Continued

Πολυεδομικά συγκροτήματα και πόλεις (1)	Ἀριθμὸς κατοίκων Number of inhabitants			Ἀπόλυτος αὐξήσις μεταξύ: Absolute increase between:		Αὐξήσις % μεταξύ: Percent increase between:		Urban agglomerations and cities (4)
	1940	1951	1961	1940-1951	1951-1961	1940-1951	1951-1961	
31. Πολυεδομικὸν συγκροτήμα Ἐρμούπολεως ἐξ ὧν :	21.688	26.179	16.422	4.491	- 9.757	20,7	- 37,3	31. Greater Ermoupolis (Syros) of which :
1. Ἐρμούπολις	18.922	16.971	14.402	- 1.951	- 2.562	- 10,3	- 15,1	1. Ermoupolis (Syros)
35. Κόρινθος	12.715	17.728	15.892	5.013	- 1.836	39,4	- 10,4	35. Korinthos
36. Θῆβαι	12.171	12.582	15.779	411	3.197	3,4	25,4	36. Thebes
37. Ἐδεσσα	12.377	14.940	15.534	2.563	594	20,7	4,0	37. Edessa
38. Ἐλευσίς	9.154	11.190	15.527	2.036	4.337	22,2	38,8	38. Eleusis
39. Νάουσα	12.556	12.584	15.492	28	2.908	0,2	23,1	39. Naousa
40. Ἀμαλία	14.860	15.189	15.468	329	279	2,2	1,8	40. Amalios
41. Μήγαλα	12.292	13.863	15.450	1.571	1.587	12,8	11,4	41. Megara
42. Ρέθυμνον	8.648	11.057	14.999	2.409	3.942	27,9	35,7	42. Rethymnon
43. Πτολεμαίς	7.719	8.816	12.747	1.097	3.931	14,2	44,6	43. Ptolemais
44. Λεβάδια	11.602	10.915	12.609	- 687	1.694	- 5,9	15,5	44. Lebada
45. Φλώρινα	12.562	12.270	11.933	- 292	- 337	- 2,3	- 2,7	45. Florina
46. Ἀχαρναί	8.733	11.920	11.290	3.187	- 630	36,5	- 5,3	46. Acharnae
47. Μεσολόγγιον	10.255	12.179	11.266	1.924	- 913	18,8	- 7,5	47. Mesolongion
48. Πρέβεζα	8.923	11.008	11.172	2.085	161	23,4	1,5	48. Preveza
49. Σαλαμίς	8.892	8.347	11.161	- 545	2.814	- 6,1	33,7	49. Salamis
50. Κιλκίς	8.356	9.702	10.963	1.346	1.261	16,1	13,0	50. Kilkis
51. Τρίναβος	7.018	10.756	10.805	3.738	49	53,3	0,5	51. Pirnavos
52. Σπάρτη	7.271	7.900	10.412	629	2.512	8,7	31,8	52. Sparta
53. Ορεστιάς	6.652	7.719	10.281	1.067	2.562	16,0	33,2	53. Orestias
54. Κάλυμνος	(6) 8.505	9.683	10.211	(6) 1.178	528	(6) 13,9	5,5	54. Kalymnos
55. Καστοριά	10.181	9.468	10.162	- 713	694	- 7,0	7,3	55. Kastoria

(1) Οἱ δῆμοι καὶ αἰ κοινότητες, ποὺ ἀποτελοῦν πολυεδομικὰ συγκροτήματα, λαμβάνονται δι' ὅλας τὰς ἀπογραφὰς εἰς τὰ διοικητικὰ ὄρια, τὰ ὅποια εἶχεν ἕκαστος τούτων κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ 1961, ἐνῶ αἱ πόλεις εἰς τὴν ἑκτασίαν, τὴν ὅποیان κατεῖχεν ἕκαστὴ τούτων κατὰ τὴν ἑκαστοτὴ ἀπογραφῆν.

(2) Κατὰ τὸ 1940, περιλαμβάνεται εἰς τὴν πόλιν τοῦ Πειραιῶς, ἐξ ἧς ἀπεσπάρθη τὸ 1950, ἀνεγνωρισθεῖσα εἰς ἴδιαν κοινότητα.

(3) Κατὰ τὸ 1940 καὶ 1951, περιλαμβάνεται εἰς τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν, ἐξ ἧς ἀπεσπάρθη κατὰ τὸ 1954, ἀνεγνωρισθὲν εἰς ἴδιαν κοινότητα.

(4) Κατὰ τὸ 1940, περιλαμβάνεται εἰς τὴν πόλιν Αἰγιάλεου, ἐξ ἧς ἀπεσπάρθη τὸ 1949, ἀνεγνωρισθεῖσα εἰς ἴδιαν κοινότητα.

(5) Κατὰ τὸ 1940, περιλαμβάνεται εἰς τὴν πόλιν τοῦ Βόλου, ἐξ ἧς ἀπεσπάρθη τὸ 1946, ἀνεγνωρισθεῖσα εἰς ἴδιαν κοινότητα.

(6) Ἀπογραφὴ 1947 (ἀντὶ τοῦ 1940)

(1) The municipalities and communes constituting the urban agglomerations have been taken, for all censuses, in the administrative boundaries each of them held at the census of 1961, whereas the cities have been taken with the area prevailing for each one of them at the corresponding census.

(2) In 1940 it was included in the city of Piraeus from which it was detached in 1950 and formed an independent commune.

(3) In 1940 and 1951 it was included in the city of Athens from which it was detached in 1954 and formed an independent commune.

(4) In 1940 it was included in the city of Aegaleo from which it was detached in 1949 and formed an independent commune.

(5) In 1940 it was included in the city of Volos from which it was detached in 1946 and formed an independent commune.

(6) 1947 census (instead of the 1940 one).



Π: 11. 'Επιράνεια, πληθυσμός και πυκνότης, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν.
'Απογραφαί 1940, 1951 και 1961⁽¹⁾

Area, population and density, by geographic region and department.
1940, 1951 and 1961⁽¹⁾ censuses

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	'Επι- ράνεια εις τ.χμ. (2) Area in sq. km	'Αριθμός κατοίκων Number of inhabitants			Αύξησης % μεταξύ: Percent in- crease between:		Κάτοικοι κατά τ.χμ. Inhabitants per sq. km		
		1940	1951	1961	1940- 1951	1951- 1961	1940	1951	1961
		Σύνολον 'Ελλάδος—Greece, total	131.944	7.460.203	7.632.801	8.388.553	2,3	9,9	56,5	57,8	63,6
Περιφέρεια Πρωτευούσης⁽³⁾— Greater Athens⁽³⁾	433	1.124.109	1.378.586	1.852.709	22,6	34,4	2.596,1	3.183,8	4.278,8
Τμήμα Νομού 'Αττικής—Section of Attica Department	383	802.059	1.030.637	1.447.182	23,5	40,4	2.094,1	2.691,0	3.728,5
Τμήμα Νομού Πειραιώς—Section of Piraeus Department	50	322.050	347.949	405.527	8,0	16,5	6.441,0	6.959,0	8.110,5
Λοιπή Στερεά 'Ελλάς και Εύβοια —Rest of Central Greece and Euboea	24.475	908.511	908.433	970.949	-0,0	6,9	37,1	37,1	39,7
Αιτωλία και 'Ακαρνανίας— Aetolia and Akarnania	5.447	197.968	220.138	237.738	11,2	8,0	36,3	40,4	43,6
'Αττικής (υπόλοιπον)—Attica (rest)	2.496	115.503	125.210	150.054	8,4	19,8	46,3	50,2	60,1
Βοιωτίας—Boeotia	3.211	105.162	106.838	114.256	1,6	6,9	32,7	33,3	35,6
Εύβοιας—Euboea	3.908	166.251	164.542	166.097	-1,0	1,0	42,5	42,1	42,5
Εβρυτανίας—Evgri-tania	2.045	53.474	39.678	39.716	-25,8	4,1	26,1	19,4	19,4
Πειραιώς (υπόλοιπον)—Piraeus (rest)	879	60.659	52.233	55.211	-13,9	5,7	69,0	59,4	62,8
Φωκιάδος—Phthiolis	4.368	145.442	148.322	160.035	2,0	7,9	33,3	34,0	36,6
Φωκίδος—Phocis	2.121	64.052	51.472	47.842	-19,6	-7,1	30,2	24,3	22,6
Πελοπόννησος—Peloponnesos	21.439	1.156.189	1.129.022	1.096.390	-2,4	-2,9	53,9	52,7	51,1
'Αργολίδος—Argolis	2.214	80.188	85.389	90.145	6,5	5,6	36,2	38,6	40,7
'Αρκαδίας—Arkadia	4.419	171.062	154.361	135.042	-9,8	-12,5	38,7	34,9	30,6
'Αχαΐας—Achaia	3.209	223.796	228.871	239.206	2,3	4,5	69,7	71,3	74,5
'Ηλείας—Ilia (Elis)	2.681	185.085	188.274	188.861	1,7	0,3	69,0	70,2	70,4
Κορινθίας—Korinthia	2.289	111.547	113.358	112.505	1,6	-0,8	48,7	49,5	49,1
Λακωνίας—Lakonia	3.636	144.156	130.898	118.661	-9,2	-3,4	39,6	36,0	32,6
Μεσσηνίας—Messenia	2.991	240.355	227.871	211.970	-5,2	-7,0	80,4	76,2	70,9
'Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	2.307	250.626	228.597	212.573	-8,8	-7,0	108,6	99,1	92,1
Ζακύνθου—Zante	406	41.165	38.062	35.509	-7,5	-6,7	101,4	93,7	87,5
Κερκυράς—Corfu	641	111.548	105.414	101.770	-5,5	-3,5	174,0	164,5	158,8
Κεφαλληνίας—Cephalonia	935	66.849	54.644	46.314	-18,3	-15,2	71,5	58,4	49,5
Λευκάδος—Lefkas	325	31.064	30.477	28.980	-1,9	-4,9	95,6	93,8	89,2
'Ηπειρος—Epirus	9.203	332.132	330.543	352.604	-0,5	6,7	36,1	35,9	38,3
"Αρτης—Arta	1.612	65.175	72.717	82.630	11,6	13,6	40,4	45,1	51,3
Θεσπρωτίας—Thesprotia	1.515	56.734	47.299	52.125	-16,6	10,2	37,4	31,2	34,4
'Ιωνίνης—Yanina	4.990	162.531	153.748	155.326	-5,4	1,0	32,6	30,8	31,1
Πρεβέζης—Preveza	1.086	47.692	56.779	62.523	19,1	10,1	43,9	52,3	57,6
Θεσσαλία—Thessaly	13.904	585.430	624.342	689.927	6,6	10,5	42,1	44,9	49,6
Καρδίτσας—Karditsa	2.576	130.546	138.586	152.543	6,3	9,9	50,7	53,9	59,2
Λαρίσης—Larisa	5.354	184.226	202.063	230.769	9,7	14,2	34,4	37,7	43,1
Μαγνησίας—Magnisia	2.636	150.474	155.266	163.834	3,2	5,5	57,1	58,9	62,1
Τρικάλων—Trikala	3.338	120.184	128.227	142.781	6,7	11,4	36,0	38,4	42,8

Πίναξ — Table II: 11. Συνέχεια — Continued

Γεωγραφικών διαμερίσματα καί νομοί Geographic region and department	Έπι- φάνεια εις τ.χμ. (2) Area in sq. km	Αριθμός κατοίκων Number of inhabitants			Αύξηση % μεταξύ: Percent in- crease between		Κάτοικοι κατά τ.χμ. Inhabitants per sq. km		
		1940	1951	1961	1940- 1951	1951- 1961	1940	1951	1961
		Μακεδονία—Macedonia	34.203	1 756.664	1 705.434	1 896.112	- 2,9	11,2	51,4	49,9	55,4
Γρεβενών—Grevena	2.338	49.016	39.910	43.484	-18,6	9,0	21,0	17,1	18,6
Δράμας—Drama	3.468	145.653	120.492	121.006	-17,3	0,4	42,0	34,7	34,9
Ήμαθίας—Imathia	1.699	86.998	96.439	114.515	10,9	18,7	51,2	56,8	67,4
Θεσσαλονίκης—Salonika	3.560	425.855	459.956	544.394	8,0	18,4	119,6	129,2	152,9
Καβάλας—Kavala	2.109	138.133	136.337	140.751	- 1,3	3,2	65,5	64,6	66,7
Καστοριάς—Kastoria	1.685	65.275	46.407	47.487	-27,8	2,3	38,1	27,5	28,2
Κιλίκης—Kilkis	2.597	101.820	89.475	102.812	-12,1	14,9	39,2	34,5	39,6
Κοζάνης—Kozani	3.562	147.298	142.527	152.809	- 3,2	7,2	41,4	40,0	42,9
Πέλλης—Pella	2.506	129.850	116.969	133.221	- 3,2	13,9	48,2	46,7	53,2
Περιερίς—Pieria	1.548	77.032	86.161	97.697	11,9	13,4	49,8	55,7	63,1
Σερρών—Serres	3.987	231.660	222.549	248.041	- 3,9	11,5	58,1	55,8	62,2
Φλωρίνης—Florina	1.863	88.895	69.391	67.356	-21,9	- 2,9	47,7	37,2	36,2
Χαλκιδικής—Khalkidiki	2.945	74.433	75.735	79.849	1,8	5,4	25,3	25,7	27,1
"Αγιον Όρος(4)—Aghion Oros(4)	336	4.746	3.086	2.687	-35,0	-12,9	14,1	9,2	8,0
Θράκη—Thrace	8.578	359.923	336.954	356.555	- 6,4	5,8	42,0	39,3	41,6
Έβρου—Evros	4.242	154.945	141.340	157.760	- 8,8	11,6	36,5	33,3	37,2
Ξάνθης—Xanthi	1.793	98.575	89.801	89.594	- 8,8	- 0,3	55,0	50,1	50,0
Ροδόπης—Rodopi	2.543	106.403	105.723	109.201	- 0,6	3,3	41,8	41,6	42,9
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	9.071	548.380	528.766	477.476	- 3,6	- 9,7	60,5	58,3	52,6
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	2.663	(5) 115.343	121.480	123.021	(5) 5,3	1,3	(5) 43,3	45,6	46,2
Κυκλάδων—Cyclades	2.572	129.015	125.959	99.959	- 2,4	-20,6	50,2	49,0	38,9
Λέσβου—Lesvos	2.154	159.031	154.795	140.251	- 2,7	- 9,4	73,8	71,9	65,1
Σάμου—Samos	778	69.138	59.709	52.022	-13,6	-12,9	88,9	76,7	66,9
Χίου—Chios	904	75.853	66.823	62.223	-11,9	- 6,9	83,9	73,9	68,8
Κρήτη—Crete	8.331	438.239	462.124	483.258	5,5	4,6	52,6	55,5	58,0
Ήρακλείου—Iraklion	2.641	168.644	189.637	208.374	12,5	9,9	63,9	71,8	78,9
Λασιθίου—Lasithi	1.818	71.172	73.784	73.880	3,7	0,1	39,1	40,6	40,6
Ρεθύμνης—Rethymni	1.496	72.330	72.479	69.043	- 0,2	- 3,1	48,3	48,2	46,8
Χανίων—Canea	2.376	126.093	126.524	131.061	0,3	3,6	53,1	53,3	55,2

(1) Έντός των διοικητικών όριων τοῦ 1969.

(2) Περιλαμβάνονται οἱ ἐντὸς τῆς Χώρας ποταμοί, λίμνη κλπ.
Έπιφάνεια ἐξαρριθωθεῖσα δι' ἐμβαδομετρήσεως γενομένης τὸ 1963.(3) Ἡ Περιφέρεια Προτεύουσας ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο τμημά-
τα, ἐκ τῶν ὁποίων, τὸ ἓν ἀνήκει εἰς τὸν νομὸν Ἀττικῆς,
τὸ δὲ ἄλλο εἰς τὸν νομὸν Πελοποννήσου.

(4) Δὲν ἀποτελεῖ νομὸν, ὡς αὐτοδίαλεκτον.

(5) Διὰ τὴν Δωδεκάνησον ἐλήφθη ἡ εἰδικὴ αἰτῆς ἀπογραφὴ
τοῦ 1947.

(1) Within the administrative boundaries of 1969.

(2) Including inland rivers, lakes etc. Area according to
the 1963 area measurement.(3) Greater Athens consists of two sections, the one of
which belongs to Attica department and the other
one to Piraeus department.(4) Aghion Oros does not constitute a department, but
an autonomous administration.(5) For Dodecanesos the special census of 1947 has been
taken.

Β' ΦΥΣΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΥ — VITAL STATISTICS

II: 12. Γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι — Άριθμοι και ποσοστά: 1921-1940 και 1949-1969
 Marriages, births and deaths — Numbers and rates: 1921-1940 and 1949-1969

Έτος Year	Γάμοι Marriages		Γεννήσεις ζώντων Live births		Γεννήσεις νεκρών Stillbirths		Θάνατοι Deaths		Θάνατοι κάτω του 1 έτους Deaths under 1 year	
	Άπόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	Έπί 1.000 κατοίκων (1) Per 1.000 inhabit- ants	Άπόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	Έπί 1.000 κατοίκων (1) Per 1.000 inhabit- ants	Άπόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	Έπί 1.000 γεννηθέν- των ζώντων Per 1.000 live births	Άπόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	Έπί 1.000 κατοίκων (1) Per 1.000 inhabit- ants	Άπόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	Έπί 1.000 γεννηθέν- των ζώντων Per 1.000 live births
1921	28,343	5,61	106,935	21,48	...	...	68,829	13,63	...	...
1922	30,356	5,96	109,636	21,51	...	...	81,718	16,03	...	...
1923	44,265	7,35	113,926	18,96	...	...	102,042	16,98	...	...
1924	44,451	7,44	117,014	19,50	...	...	93,320	15,55	...	...
1925	48,462	8,43	156,367	26,25	...	...	88,633	14,88	...	...
1926	44,188	7,31	181,278	30,01	...	...	84,435	13,93	...	...
1927	44,243	7,22	176,527	28,81	...	...	100,020	16,32	...	...
1928	41,262	6,64	189,250	30,47	...	...	105,665	17,01	...	...
1929	44,450	7,07	181,870	28,93	...	...	115,561	18,38	...	...
1930	44,649	7,01	199,565	31,34	...	...	103,811	16,30	...	...
1931	45,517	7,04	199,243	30,83	2,286	11,47	114,369	17,70	26,661	133,81
1932	39,283	6,00	185,523	28,35	2,054	11,07	117,593	17,97	22,785	122,81
1933	46,263	6,98	189,583	28,62	1,980	10,44	114,447	16,82	23,268	122,73
1934	47,304	7,03	208,929	31,06	2,107	10,08	100,651	14,96	23,329	111,66
1935	45,690	6,68	192,511	28,16	1,794	9,32	101,416	14,83	21,708	112,76
1936	38,750	5,59	193,343	27,87	1,759	9,10	105,005	15,14	22,074	114,17
1937	43,833	6,52	183,878	26,16	1,814	9,86	105,674	15,04	22,469	122,19
1938	46,027	6,46	184,505	25,91	1,835	9,94	93,766	13,17	18,345	99,43
1939	47,559	6,59	178,852	24,77	1,804	10,09	100,459	13,91	21,132	118,15
1940	32,830	4,49	179,500	24,53	...	...	93,830	12,82	...	...
1949	42,128	5,63	139,108	18,59	1,383	9,94	59,450	7,94	5,833	41,93
1950	58,482	7,73	151,134	19,98	1,555	10,29	53,755	7,10	5,357	35,45
1951	63,265	8,27	155,422	20,31	1,607	10,34	57,508	7,51	6,773	43,58
1952	49,664	6,42	149,637	19,33	1,749	11,49	53,377	6,90	6,066	40,54
1953	60,909	7,78	143,765	18,37	1,605	11,16	56,680	7,24	6,107	42,48
1954	63,535	8,05	151,892	19,23	1,652	10,88	55,625	7,04	6,432	42,35
1955	66,274	8,31	154,263	19,85	1,854	12,02	54,781	6,87	6,713	43,52
1956	55,233	6,88	158,203	19,70	2,032	12,84	59,460	7,40	6,128	38,73
1957	68,818	8,50	155,940	19,26	1,956	12,54	61,664	7,62	6,884	44,15
1958	69,178	8,46	155,359	19,01	2,097	13,50	58,160	7,12	6,063	39,03
1959	74,213	8,99	160,199	19,40	2,162	13,49	60,852	7,37	6,540	40,64
1960	58,165	6,98	157,239	18,88	2,274	14,46	60,563	7,27	6,300	40,07
1961	70,914	8,44	159,716	17,94	2,052	13,55	63,955	7,61	6,006	39,85
1962	70,675	8,36	152,158	18,01	2,206	14,50	65,554	7,88	6,144	40,38
1963	78,038	9,20	148,249	17,48	2,211	14,91	66,813	7,88	5,825	39,29
1964	76,042	8,94	153,109	18,00	2,441	15,94	69,429	8,16	5,488	35,84
1965	80,728	9,44	151,448	17,71	2,384	15,74	67,269	7,87	5,194	34,30
1966	71,666	8,32	154,613	17,95	2,479	16,03	67,912	7,88	5,253	33,97
1967	81,706	9,37	162,839	18,68	2,434	14,94	71,975	8,26	5,590	34,33
1968	65,371	7,43	160,338	18,21	2,241	13,98	73,309	8,39	5,518	34,41
1969	72,544	8,21	154,077	17,44	2,238	14,53	71,825	8,14	4,899	31,80

Γενική παρατήρησης: Είς τόν παρόντα πίνακα, τά γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται, μέχρι και τού έτους 1955, κατά τό έτος τής καταχωρίσεώς των, ενώ διά τά έτη 1956 έως 1969, δίδονται κατά τό έτος τού συμβάντος. Τά πρό τού 1949 στοιχεία δεν περιλαμβάνουν τήν Δωδεκάνησον, ήτις προσετέθη τό 1947.

(1) Υπολογιζόμενα διά τό μέσον έκάστου έτους.

General note: In this table events (marriages, births and deaths) are given, till 1955 included, by year of registration, while from 1956 to 1969 they are given by the year of occurrence. The data given in this table for the years prior to 1949 do not include Dodecanesos, which was annexed in 1947.

(1) Rates based on mid-year population estimates.

II: 13. Γάμοι τελεσθέντες εν 'Ελλάδι κατά τὰ ἔτη 1968 και 1969, καθ' ἡλικίαν τοῦ γαμβροῦ και τῆς νύμφης
 Marriages in Greece during 1968 and 1969, by age of the bridegroom and the bride

Ἡλικία τοῦ γαμβροῦ All ages of the bridegroom	Ἡλικία τῆς νύμφης — Age of the bride											Ἡλικία μὴ δηλωθεῖσα καὶ ὡς ἀνωτέρω Not declared age and over	Ἡλικία μὴ δηλωθεῖσα καὶ ὡς ἀνωτέρω Not declared age and over	
	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50-54	55-59	60-64	65-69			70-74
Σύνολον ὄλων τῶν ἡλικιῶν All ages	355	15,033	25,899	12,703	6,158	2,715	1,207	592	335	207	63	5	7	All ages
Κάτω τῶν 15 ἔτων ... Under 15 years	104	1,280	379	70	16	7	9	—	—	—	—	—	—	Under 15 years
15-19 ἔτων ...	1,859	6,676	7,712	4,509	302	86	17	5	—	—	—	—	—	15-19 years
20-24 ἔτων ...	182	4,897	5,731	4,123	849	169	25	9	7	—	—	—	—	20-24 years
25-29 ἔτων ...	13,993	7,457	9,791	4,096	1,853	381	94	14	—	—	—	—	—	25-29 years
30-34 ἔτων ...	6,830	3,466	1,874	2,071	1,698	654	148	25	8	—	—	—	—	30-34 years
35-39 ἔτων ...	2,874	—	324	628	929	642	224	50	10	8	—	—	—	35-39 years
40-44 ἔτων ...	1,213	—	10	58	133	326	361	218	80	20	5	2	—	40-44 years
45-49 ἔτων ...	761	—	5	16	40	108	209	190	135	38	16	3	—	45-49 years
50-54 ἔτων ...	560	—	3	12	24	45	121	129	111	65	36	11	3	50-54 years
55-59 ἔτων ...	403	—	2	7	20	49	86	92	67	49	22	9	—	55-59 years
60-64 ἔτων ...	260	—	—	2	10	20	42	44	57	43	24	18	—	60-64 years
65-69 ἔτων ...	159	—	—	—	2	10	20	42	44	57	43	24	18	65-69 years
70-74 ἔτων καὶ ἄνω ...	94	—	—	—	2	10	20	42	44	57	43	24	18	70-74 years and over
Ἡλικία μὴ δηλωθεῖσα Not declared age	3	—	—	—	—	2	11	12	24	16	10	4	—	Not declared age
Σύνολον ὄλων τῶν ἡλικιῶν All ages	72,544	412,171	498,283	283,920	133,554	63,676	33,061	13,371	618	365	205	103	54	All ages
Κάτω τῶν 15 ἔτων ... Under 15 years	1,821	1,306	342	55	8	9	—	—	—	—	—	—	—	Under 15 years
15-19 ἔτων ...	18,416	7,721	8,617	4,584	363	86	23	5	—	—	—	—	—	15-19 years
20-24 ἔτων ...	22,262	10,800	12,577	6,577	995	191	35	7	6	—	—	—	—	20-24 years
25-29 ἔτων ...	153,957	2,071	6,507	4,232	1,974	635	83	10	2	—	—	—	—	25-29 years
30-34 ἔτων ...	63,639	—	442	2,207	1,856	817	169	30	3	—	—	—	—	30-34 years
35-39 ἔτων ...	33,216	68	503	673	979	730	279	64	15	3	—	—	—	35-39 years
40-44 ἔτων ...	13,488	—	74	169	320	393	269	78	21	5	—	—	—	40-44 years
45-49 ἔτων ...	9,493	—	6	35	117	303	199	99	49	9	—	—	—	45-49 years
50-54 ἔτων ...	5,343	—	4	11	42	100	156	136	81	37	10	6	—	50-54 years
55-59 ἔτων ...	3,937	—	—	7	15	59	97	93	76	56	23	6	—	55-59 years
60-64 ἔτων ...	2,083	—	—	4	6	30	53	58	53	23	13	—	—	60-64 years
65-69 ἔτων ...	1,145	—	—	—	4	6	21	25	32	23	15	—	—	65-69 years
70-74 ἔτων καὶ ἄνω ...	95	—	—	—	1	6	21	25	32	23	15	—	—	70-74 years and over
Ἡλικία μὴ δηλωθεῖσα Not declared age	3	—	—	—	—	2	7	13	28	16	13	—	—	Not declared age

Π: 14. Γάμοι τελεσθέντες εν Ἑλλάδι κατά τὰ ἔτη 1968 καὶ 1969, κατά τόπον μονίμου κατοικίας τοῦ γαμβροῦ
 Marriages in Greece during 1968 and 1969, by permanent residence of the bridegroom

Γενικὸν σύνολον | 1968: 65.371, 1969: 72.542
 Grand total

Μόνιμος κατοικία τοῦ γαμβροῦ Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Σύνολον περιοχῶν All areas		Περιοχαί — Areas						Permanent residence of the bridegroom Geographic region and department
	1968	1969	Ἄστικαί Urban		Ἡμιῤυστικαί Semi-urban		Ἄγροτικαί Rural		
			1968	1969	1968	1969	1968	1969	
A Ἑσωτερικόν	64.352	71.358	33.417	39.036	7.095	7.722	23.840	24.600	A. In Greece
Περίφερα Πρωτευούσης	19.459	22.936	19.459	22.936	-	-	-	-	Greater Athens
Δοσιή Στερεῆ Ἑλλάς καὶ Εἰβόια	6.822	7.451	1.654	1.925	1.703	1.980	3.465	3.546	Rest of Central Greece and Euboea
Ἀττικὴ καὶ Ἀκαρνανία	1.673	1.672	329	381	305	320	1.039	971	Attica and Akarnania
Ἀττικὴ (ἀπὸλοιπὸν)	1.232	1.296	438	552	527	670	267	374	Attica (rest)
Βοιωτία	688	844	194	249	149	208	345	387	Boeotia
Εὐβοία	1.345	1.329	295	307	316	320	734	702	Euboea
Εὐρυτανία	208	234	-	20	20	19	185	215	Evyritania
Περσικὴ (ἀπὸλοιπὸν)	376	439	143	165	136	177	97	117	Peræos (rest)
Φθιώτις	1.063	1.065	255	271	156	180	652	614	Phthiotis
Φωκίς	240	252	-	-	94	86	146	166	Phocis
Πελοπόννησος	6.223	6.734	1.979	2.330	702	803	3.542	3.601	Peloponnesos
Ἀργολίς	622	666	126	149	98	98	398	419	Argolis
Ἀργολία	628	612	116	134	36	46	476	432	Argolid
Ἀχαΐα	1.619	1.791	988	1.159	34	34	597	598	Achaia
Ἠλία (Εἰλις)	1.107	1.163	255	251	122	178	730	734	Ilia (Eulis)
Κορινθία	711	806	111	154	185	200	415	452	Korinthia
Λακωνία	494	588	56	79	50	57	388	452	Lakonia
Μεσσηνία	1.042	1.108	327	404	177	190	538	514	Messenia
Ἰόνιαι Νῆσοι	1.232	1.294	200	194	194	220	838	872	Ionian Islands
Ζακύνθος	176	214	-	-	47	62	129	152	Zante
Κεφαλονία	673	666	200	202	32	33	441	431	Cephalonia
Κεφαλονία	239	266	-	-	83	94	156	172	Cephalonia
Λευκάδος	144	148	-	-	32	31	112	117	Lefkas
Ἠπίρος	2.477	2.580	455	449	162	158	1.860	1.973	Epirus
Ἄρτα	588	635	113	134	37	34	438	467	Arta
Θεσπρωτία	328	347	-	-	48	67	280	280	Thesprotia
Ιωαννίνα	1.116	1.137	276	233	47	30	793	874	Yanina
Πρεβεζα	445	461	66	82	30	27	349	352	Preveza
Θεσσαλία	5.365	5.585	1.538	1.770	846	925	2.981	2.890	Thessaly
Καρδίτσα	1.108	1.089	165	200	165	171	780	718	Karditsa
Λάρισα	1.924	1.988	681	344	384	384	931	923	Larisa
Μαγνησία	1.122	1.273	519	621	197	238	406	414	Magnisia
Τρικάλων	1,211	1.235	207	268	140	132	864	835	Trikala
Μακεδονία	14.099	15.130	5.630	6.553	2.322	2.389	6.147	6.188	Macedonia
Γρεβενών	269	324	-	-	73	86	196	238	Grevena
Δράμα	719	713	180	219	226	203	313	291	Drama
Παράνας	931	986	322	389	134	127	475	470	Paralimni
Μεσσηνιακὴς	4.691	5.240	3.465	4.305	533	511	693	724	Messoniaka
Καβῆλας	1.042	1.046	388	396	127	156	527	527	Kavala
Καστοριάς	349	332	91	97	30	29	228	206	Kastoria
Κιλκίς	565	640	49	76	61	73	455	491	Kilkis
Κοζάνης	983	1.088	176	224	135	127	672	737	Kozani
Πέλλα	1.087	976	299	263	125	123	663	590	Pella
Πιερίας	782	760	291	270	140	136	351	354	Pieria
Σερρών	1.770	1.787	286	250	552	583	932	954	Serres
Φλώρινης	374	388	83	64	24	31	267	293	Florina
Χαλκιδικός	537	550	-	-	162	204	375	346	Chalkidiki
Θράκη	2.803	2.752	729	749	347	342	1.727	1.661	Thrace
Ἐβρου	1.245	1.119	248	295	221	205	676	619	Evros
Ξάνθης	696	741	214	188	19	21	463	532	Xanthi
Ροδόπης	962	892	267	266	107	116	588	510	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	3.034	3.203	915	977	572	556	1.547	1.670	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	988	977	366	394	240	224	382	359	Dodecanesos
Κυκλάδων	585	655	123	150	42	38	420	467	Cyclades
Λέσβου	764	850	185	212	172	166	407	472	Lesvos
Σάμου	241	281	-	-	89	103	132	178	Samos
Χίου	456	440	241	221	29	25	186	194	Chios
Κρήτη	2.838	3.693	858	1.145	247	349	1.733	2.199	Crete
Ἠρακλείου	1.389	1.832	494	722	92	146	803	964	Iraklion
Λασιθίου	400	494	-	-	119	171	281	323	Lasthi
Ρεθύμνης	397	463	81	63	18	16	298	384	Rethymni
Χανίων	652	904	283	360	18	16	351	528	Ganea
B Ἐξωτερικόν	1.019	1.186							B. Abroad

Π: 15. Γεννήσεις ζώντων εν 'Ελλάδι κατά τὰ ἔτη 1968 καὶ 1969, καθ' ἡλικίαν μητρὸς καὶ κατὰ νομιμότητα τέκνου

Live births in Greece during 1968 and 1969, by age of mother and by legitimacy

Ἡλικία μητρὸς	Σύνολον γεννήσεων		Γεννήσεις νομίμων		Γεννήσεις ἐξωγάμων		Age of mother
	Total births		Legitimate births		Illegitimate births		
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
Σύνολον ὅλων τῶν ἡλικιῶν ..	160 338	154 077	158 601	152 352	1 737	1 725	All ages
Κάτω τῶν 15 ἐτῶν.....	51	67	47	53	4	14	Under 15 years
15 - 19 ἐτῶν	11 161	11 654	10 790	11 297	371	357	15 - 19 years
20 - 24 »	46 789	46 039	46 258	45 459	531	580	20 - 24 »
25 - 29 »	48 185	43 558	47 823	43 273	362	285	25 - 29 »
30 - 34 »	35 323	33 391	35 118	33 145	205	246	30 - 34 »
35 - 39 »	15 346	15 754	15 207	15 594	139	160	35 - 39 »
40 - 44 »	3 100	3 256	3 046	3 219	54	37	40 - 44 »
45 - 49 »	261	264	259	259	2	5	45 - 49 »
50 ἐτῶν καὶ ἄνω	37	32	36	32	1	—	50 years and over
Ἡλικία μὴ δηλωθεῖσα	85	62	17	21	68	41	Not declared age



Π: 16. Γεννήσεις ζώντων εν 'Ελλάδι κατά τὰ ἔτη 1968 καὶ 1969, κατὰ τόπον μονίμου κατοικίας τῆς μητρὸς
 Live births in Greece during 1968 and 1969, by permanent residence of mother

Γενικὸν σύνολον } 1968 : 160 338, 1969 : 154 077
 Grand total

Μόνιμος κατοικία τῆς μητρὸς Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Σύνολον ὅλων τῶν περιοχῶν All areas		Περιοχὰι — Areas						Permanent residence of mother Geographic region and department
	1968	1969	Ἀστικά Urban		Ἡμιστικά Semi-urban		Ἀγροτικά Rural		
			1968	1969	1968	1969	1968	1969	
Α' Ἑσωτερικόν	160 235	153 963	80 151	78 690	19 161	18 395	60 923	56 878	A. In Greece
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	42 092	41 515	42 092	41 515	.	.	.	.	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	18 943	18 061	4 850	4 683	4 885	4 727	9 208	8 650	Rest of Central Greece and Euboea
Ἀιτωλία καὶ Ἀκαρνανία	4 988	4 896	1 080	1 022	1 021	925	2 887	2 890	Aetolia and Akarmania
Ἀττικῆς (ὕπλοιον)	3 610	3 531	1 384	1 266	1 502	1 525	724	740	Attica (rest)
Βοιωτίας	2 149	2 006	606	585	452	407	1 091	1 014	Boeotia
Εὐβοίας	3 187	3 004	736	754	806	761	1 645	1 489	Euboea
Εὐρυτανίας	713	630	.	.	76	84	637	556	Evritania
Πειραιῶς (ὕπλοιον)	865	836	284	269	312	368	239	199	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	2 783	2 570	760	738	431	435	1 592	1 397	Phthiotis
Φωκίδος	648	588	.	.	255	222	393	366	Phocis
Πελοπόννησος	17 127	16 610	5 442	5 451	2 084	2 006	9 601	9 153	Peloponnesos
Ἀργολίδος	1 519	1 492	384	353	267	266	868	873	Argolis
Ἀρκადίας	1 807	1 723	304	333	118	137	1 385	1 253	Arkadia
Ἀχαΐας	4 609	4 556	2 922	2 889	119	119	1 568	1 548	Akhaia
Ἠλείας	3 099	3 098	632	670	370	346	2 097	2 082	Elia (Elis)
Κορινθίας	1 790	1 837	306	320	480	526	1 001	991	Korinthia
Λακωνίας	1 412	1 295	164	168	210	155	1 038	972	Lakonia
Μεσσηνίας	2 891	2 609	730	718	520	457	1 641	1 434	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	3 046	2 905	450	415	520	508	2 076	1 982	Ionian Islands
Ζακύνθου	542	489	.	.	152	116	390	373	Zante
Κερκύρας	1 481	1 449	450	415	52	68	979	966	Corfu
Κεφαλληνίας	625	589	.	.	218	215	407	374	Cephalonia
Λευκάδος	398	378	.	.	98	109	300	269	Levkas
Ἠπειρὸς	6 047	5 562	1 326	1 318	481	434	4 240	3 810	Epirus
Ἄρτας	1 612	1 615	371	389	81	91	1 160	1 135	Arta
Θεσπρωτίας	781	652	.	.	164	143	617	509	Thesprotia
Ἰωαννίνων	2 518	2 260	757	720	124	119	1 637	1 421	Yanina
Πρεβέζης	1 136	1 035	198	209	112	81	826	745	Preveza
Θεσσαλία	12 880	12 309	4 166	4 022	2 107	2 054	6 607	6 233	Thessaly
Καρδίτσας	2 572	2 481	452	433	332	347	1 788	1 701	Karditsa
Λαρίσης	4 625	4 492	1 794	1 759	879	872	1 952	1 861	Larisa
Μαγνησίας	2 928	2 699	1 340	1 223	562	532	1 026	944	Magnisia
Τρικάλων	2 755	2 637	580	607	334	303	1 841	1 727	Trikala
Μακεδονία	36 843	34 852	14 689	14 487	5 944	5 709	16 210	14 656	Macedonia
Γρεβενῶν	766	662	.	.	247	214	519	448	Grevena
Δράμας	2 031	1 608	576	499	582	483	873	626	Drama
Ἡμαθίας	2 404	2 309	887	853	329	335	1 188	1 121	Imathia
Θεσσαλονίκης	12 426	12 126	9 150	9 066	1 306	1 210	1 980	1 850	Thessalonika
Καβάλας	2 425	2 196	866	818	375	352	1 184	1 026	Kavala
Καστοριάς	948	839	286	374	88	77	574	488	Kastoria
Κιλκίς	1 300	1 741	121	217	193	208	986	1 316	Kilkis
Κοζάνης	2 850	2 658	624	620	331	375	1 895	1 663	Kozani
Πέλλης	2 748	2 524	675	640	358	333	1 715	1 554	Pella
Πιερίας	2 094	1 921	701	657	376	369	1 017	895	Pieria
Σερρών	4 371	3 905	627	560	1 262	1 195	2 482	2 150	Serres
Φλωρίνης	1 115	1 003	186	183	71	79	858	741	Florina
Χαλκιδικῆς	1 365	1 360	.	.	426	479	939	881	Khalkidiki

Πίναξ — Table II: 16. Συνέχεια — Continued

Μόνιμος κατοικία της μητρός Γεωγραφικὴν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Σύνολον ὅλων τῶν περιοχῶν All areas		Περιοχὰι — Areas						Permanent residence of mother Geographic region and department
			Ἀστικὰ Urban		Ἡμιστικὰ Semi-urban		Ἀγροτικὰ Rural		
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
Θράκη	7.148	6.440	1.785	1.712	903	790	4.460	3.938	Thrace
Ἐβρου	2.754	2.278	686	616	501	433	1.567	1.229	Evyros
Ξάνθης	2.129	1.861	489	484	87	85	1.553	1.292	Xanthi
Ροδόπης	2.265	2.301	610	612	315	272	1.340	1.417	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	7.313	7.169	2.112	2.091	1.389	1.333	3.812	3.745	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	2.423	2.529	988	968	618	628	817	933	Dodecanesos
Κυκλάδων	1.572	1.491	234	235	160	139	1.178	1.117	Cyclades
Λέσβου	1.835	1.746	386	401	366	305	1.083	1.040	Lesvos
Σάμου	591	540	.	.	206	244	385	326	Samos
Χίου	892	863	504	487	39	47	349	329	Chios
Κρήτη	8.796	8.540	3.239	2.995	848	834	4.709	4.711	Crete
Ἡρακλείου	4.375	4.323	1.914	1.892	296	301	2.165	2.130	Iraklion
Λασιθίου	1.001	974	.	.	407	396	594	578	Lasithi
Ρεθύμνης	1.202	1.178	326	219	52	57	824	902	Rethymni
Χανίων	2.218	2.065	999	884	93	80	1.126	1.101	Canea
Β' Ἐξωτερικόν	103	114	.	.	.	.	.	.	B. Abroad

Π: 17. Θάνατοι ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὰ ἔτη 1968 καὶ 1969, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν τοῦ θανόντος
Deaths in Greece during 1968 and 1969, by sex and age of the deceased

Ἡλικία τοῦ θανόντος	Θανόντες — Deceased						Age of the deceased
	Σύνολον Total		Ἄρρενες Males		Θῆλειες Females		
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
Σύνολον ὅλων τῶν ἡλικιῶν	73.309	71.825	37.360	36.973	35.949	34.852	All ages
Κάτω τοῦ 1 ἔτους	5.518	4.899	2.984	2.747	2.534	2.152	Under 1 year
1 ἔτους	297	251	157	135	140	116	1 year
2 ἐτῶν	159	143	82	79	77	64	2 years
3 »	120	106	71	49	49	57	3 »
4 »	91	90	50	55	41	35	4 »
5 - 9 »	306	296	181	178	125	118	5 - 9 »
10 - 14 »	243	253	151	154	92	99	10 - 14 »
15 - 19 »	359	399	240	260	119	139	15 - 19 »
20 - 24 »	489	474	334	317	155	157	20 - 24 »
25 - 29 »	511	467	323	284	188	183	25 - 29 »
30 - 34 »	624	609	359	380	265	229	30 - 34 »
35 - 39 »	838	870	456	500	382	370	35 - 39 »
40 - 44 »	1.117	1.176	643	674	474	502	40 - 44 »
45 - 49 »	1.413	1.510	830	887	583	623	45 - 49 »
50 - 54 »	2.367	2.253	1.443	1.345	924	908	50 - 54 »
55 - 59 »	3.976	3.932	2.422	2.409	1.554	1.523	55 - 59 »
60 - 64 »	5.586	5.674	3.415	3.448	2.171	2.226	60 - 64 »
65 - 69 »	7.584	8.050	4.386	4.614	3.198	3.436	65 - 69 »
70 - 74 »	8.716	9.193	4.395	4.755	4.321	4.638	70 - 74 »
75 - 79 »	10.282	9.889	4.660	4.596	5.622	5.293	75 - 79 »
80 - 84 »	10.125	9.564	4.443	4.189	5.682	5.375	80 - 84 »
85 ἐτῶν καὶ ἄνω	12.556	11.706	5.318	4.907	7.238	6.799	85 years and over
Ἡλικία μὴ δηλωθεῖσα	32	21	17	11	15	10	Not declared age

Π: 18. Θάνατοι ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὰ ἔτη 1968 καὶ 1969, κατὰ τόπον μονίμου κατοικίας τοῦ θανόντος
Deaths in Greece during 1968 and 1969, by permanent residence of the deceased

Γενὴν σύνολον } 1968: 73 309, 1969: 71 825
Grand total

Μόνιμος κατοικία τοῦ θανόντος Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Σύνολον ὅλων τῶν περιοχῶν All areas		Περιοχαί — Areas						Permanent residence of the deceased Geographic region and department
			Ἄστικαί Urban		Ἡμιαστικαί Semi-urban		Ἀγροτικαί Rural		
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
A' Ἑσωτερικόν	73 154	71 656	33 726	33 770	8 925	8 606	30 503	29 280	A. In Greece
Περιφέρεια Πρωτευούσης	18 228	18 417	18 228	18 417					Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὴ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	8 152	7 893	1 557	1 526	2 090	2 000	4 505	4 367	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία	1 762	1 768	341	325	374	363	1 047	1 080	Actolia and Akarmania
Ἀττικὴ (ὄψιμαστον)	1 278	1 295	420	404	567	559	291	332	Attica (rest)
Βοιωτία	914	876	228	220	240	210	446	446	Boeotia
Εὐβοία	1 542	1 438	236	254	341	328	965	856	Euboea
Ἐβρουσία	325	303			31	39	294	264	Evia
Πελοπόννησος (ὄψιμαστον)	513	478	108	96	212	181	193	201	Peloponnesos (rest)
Φθιώτιδος	1 329	1 244	224	227	225	238	882	779	Phthiotis
Φωκίδος	489	491			102	82	387	409	Phocis
Πελοπόννησος	9 586	9 309	2 284	2 277	1 146	1 143	6 156	5 889	Peloponnesos
Ἀργολίδος	712	712	122	165	147	113	443	434	Argolis
Ἀρκადίας	1 209	1 242	128	153	72	83	1 009	1 006	Arkadia
Ἀχαΐας	2 127	1 988	1 127	1 068	42	48	958	872	Achaia
Ἠλείας	1 559	1 524	319	324	233	220	1 007	980	Ilia (Elis)
Ἠλείας (ὄψιμαστον)	1 045	1 015	153	132	261	277	631	606	Korinthia
Λακωνίας	1 044	1 029	81	86	99	105	864	838	Lakonia
Μεσσηνίας	1 890	1 799	354	349	292	297	1 244	1 153	Messaria
Ἰόνιοι Νῆσοι	2 292	2 153	321	306	359	372	1 612	1 475	Ionian Islands
Ζακύνθου	361	347			82	104	279	243	Zante
Κεφελώνης	1 114	1 071	321	306	57	58	736	707	Cephalonia
Κεφαλληνίας	491	465			157	148	334	317	Lefkada
Λευκάδος	326	270			63	62	263	208	Lefkas
Ἠπίρος	2 479	2 402	464	443	170	175	1 845	1 784	Epirus
Ἄρτας	516	535	117	118	34	44	365	373	Arta
Θεσπρωτίας	300	313			55	48	245	265	Thesprotia
Ἰωαννίνων	1 247	1 126	250	233	51	45	946	848	Yannina
Πρεβέζης	416	428	97	92	30	38	289	298	Preveza
Θεσσαλία	5 190	5 111	1 575	1 644	962	885	2 653	2 582	Thessaly
Καρδίτσας	1 040	995	160	173	185	146	695	676	Karditsa
Λαρίσης	1 047	1 650	542	545	343	345	762	760	Larisa
Μαγνησίας	1 565	1 516	640	660	312	272	613	584	Magnisia
Τρικάλων	938	950	233	266	122	122	583	562	Trikala
Μακεδονία	15 026	15 013	6 163	6 228	2 518	2 451	6 345	6 334	Macedonia
Γρεβενῶν	310	281			79	81	231	200	Grevena
Δράμας	929	867	277	274	287	245	365	348	Draina
Ἡμαθίας	851	825	370	347	99	90	382	388	Imathia
Θεσσαλονίκης	5 005	4 995	3 690	3 749	492	529	786	779	Thessalonika
Καβάλας	1 166	1 185	421	492	157	163	588	530	Kavala
Καστοριάς	627	378	74	82	35	44	253	252	Kastoria
Κιλκίς	622	750	68	101	71	97	488	552	Kilkis
Κοζάνης	1 201	1 165	247	231	144	166	810	768	Kozani
Κοζάνης (ὄψιμαστον)	933	1 027	292	303	103	141	538	583	Pella
Πέλλης	627	674	251	229	187	162	318	283	Pieria
Πιερίας	1 692	1 698	342	316	359	352	791	830	Serres
Σερρών	543	507	131	104	34	28	378	375	Florina
Φλωρίνης	651	661			234	215	417	446	Khalkidiki
Χαλκιδικῆς									
Θράκη	3 159	3 008	919	896	392	352	1 848	1 760	Thrace
Ἐβρου	1 281	1 195	287	296	254	220	740	679	Evros
Ξάνθης	873	851	305	285	28	34	540	532	Xanthi
Ροδόπης	1 005	962	327	315	110	98	568	549	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	4 838	4 386	1 176	1 057	952	915	2 710	2 414	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	1 053	1 026	322	368	268	274	463	383	Dodecanesos
Κυκλάδων	976	848	168	133	56	51	752	664	Cyclades
Λέσβου	1 453	1 292	347	243	332	332	774	717	Lesvos
Σάμου	638	548			261	215	377	333	Samos
Χίου	718	672	339	313	35	43	344	316	Chios
Κρήτη	4 204	3 964	1 039	976	336	313	2 829	2 675	Crete
Ἠρακλείου	1 652	1 546	549	494	107	108	996	944	Iraklion
Λασιθίου	660	640			168	172	498	468	Lassithi
Ρεθύμνου	653	604	120	102	24	16	509	486	Rethymni
Χανίων	1 233	1 174	370	380	37	17	826	777	Canea
B' Ἐξωτερικόν	155	169							B. Abroad

Π : 20. Σύνοψις πινάκων επιβιώσεως Ἑλλάδος — Synopsis of life tables for Greece

Ἔτη ἡλικίας x Age in years	Ἐπιζώντες εἰς τὴν ἀρχὴν ἡλικίας x Survivors at exact age x					Πιθανότης θανάτου Probability of dying				Προσδοκώμενη ζωὴ Expectation of life			
	lx					(1000 qx)				⁰ qx			
	1879	1926- -1930	1940	1955- -1959	1960- -1962	1926- -1930	1940	1955- -1959	1960- -1962	1879	1926- -1930	1940	1955- -1959	1960- -1962

ΑΡΡΕΝΣ — MALES

0	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	157,10	112,98	61,40	56,39	35,96	44,95	52,94	66,36	67,46
1	73.156	84.290	88.702	93.860	94.364	56,54	33,26	7,77	6,80	48,07	52,27	58,65	69,68	70,47
2	69.423	79.527	85.752	93.131	93.719	31,34	17,54	2,83	2,44	49,83	54,38	59,65	69,23	69,95
3	67.188	77.035	84.248	92.867	93.493	19,17	10,93	1,68	1,52	50,26	55,12	59,74	68,42	69,12
4	66.012	75.556	83.327	92.714	93.351	13,84	7,61	1,28	1,13	50,14	55,19	59,36	67,54	68,22
5	65.220	74.512	82.693	92.592	93.246	9,97	5,63	1,04	0,91	49,75	54,96	58,82	66,62	67,30
10	62.350	72.095	81.416	92.208	92.921	3,64	2,37	0,66	0,53	46,39	51,73	54,92	61,89	62,53
15	60.543	70.898	80.146	91.900	92.670	3,75	2,93	0,73	0,63	43,08	47,57	50,55	57,09	57,69
20	58.736	69.272	78.715	91.485	92.319	5,95	4,38	1,08	0,96	39,53	43,62	46,42	52,34	52,90
25	56.428	67.089	76.931	90.950	91.832	6,85	4,82	1,27	1,17	36,10	39,96	42,44	47,63	48,17
30	53.920	64.756	75.013	90.345	91.273	7,36	5,36	1,44	1,32	32,61	36,30	38,46	42,93	43,45
35	51.432	62.325	72.936	89.658	90.641	8,06	5,99	1,70	1,54	29,17	32,62	34,48	38,24	38,73
40	48.755	59.736	70.661	88.789	89.859	9,14	6,90	2,41	2,12	25,52	28,93	30,51	33,59	34,04
45	45.642	56.868	68.064	87.502	88.725	10,91	8,46	3,87	3,34	22,16	25,26	26,38	29,64	29,95
50	42.329	53.554	64.917	85.429	86.873	13,74	11,15	6,37	5,78	18,61	21,66	22,74	24,68	25,02
55	37.597	49.566	60.875	82.138	83.764	18,20	15,66	10,34	9,92	15,66	18,19	19,08	20,56	20,84
60	32.065	44.616	55.511	77.045	78.771	25,45	22,94	16,99	16,03	12,92	14,93	15,67	16,75	17,00
65	25.816	38.342	48.388	69.352	71.328	37,70	34,28	27,34	25,90	10,51	11,94	12,59	13,31	13,49
70	19.158	30.529	39.332	58.534	60.682	56,16	51,40	44,04	42,22	8,34	9,34	9,90	10,28	10,40
75	12.779	21.639	28.754	44.390	46.394	84,35	76,54	70,84	70,03	6,21	7,14	7,60	7,74	7,80
80	6.800	12.852	17.941	28.344	29.837	124,26	112,64	111,25	109,92	4,68	5,34	5,70	5,70	5,73
85	2.590	5.839	8.760	13.895	14.733	180,87	168,35	168,81	167,53	3,05	3,92	4,16	4,13	4,15
90	293	1.789	2.938	4.593	4.910	263,02	247,50	247,06	246,21	1,03	2,82	2,99	2,96	2,97

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

0	100.000	100.000	100.000	100.000	100.000	151,12	110,92	55,18	51,42	37,46	47,46	55,80	69,74	70,70
1	73.829	84.888	88.908	94.482	94.858	55,02	32,26	7,29	6,43	49,63	54,85	61,73	72,79	73,52
2	70.138	80.217	86.040	93.793	94.277	30,80	17,05	2,58	2,18	51,22	57,02	62,77	72,32	72,97
3	68.385	77.746	84.573	93.551	94.074	19,22	10,70	1,47	1,32	51,52	57,82	62,85	71,51	72,13
4	67.359	76.252	83.668	93.413	93.947	13,36	7,29	1,06	0,95	51,30	57,95	62,53	70,61	71,22
5	66.385	75.233	83.058	93.314	93.858	9,48	5,38	0,85	0,76	51,04	57,72	61,98	69,69	70,29
10	63.703	72.967	81.569	93.006	93.589	3,31	2,08	0,50	0,42	48,10	54,55	58,07	64,91	65,48
15	61.899	71.863	80.733	92.780	93.398	3,42	2,46	0,53	0,44	44,45	50,25	53,65	60,06	60,61
20	60.074	70.291	79.527	92.501	93.164	5,98	3,84	0,73	0,60	40,72	46,31	49,42	55,24	55,79
25	58.087	68.040	77.883	92.128	92.847	7,25	4,55	0,91	0,80	37,05	42,78	45,41	50,45	50,94
30	55.890	65.486	76.057	91.676	92.449	7,89	5,02	1,10	0,96	33,39	39,33	41,44	45,69	46,15
35	53.636	62.895	74.411	91.131	91.968	8,22	5,43	1,34	1,18	29,68	35,85	37,46	40,94	41,38
40	51.382	60.330	72.044	90.463	91.364	8,44	6,04	1,73	1,57	25,89	32,27	33,47	36,23	36,63
45	47.880	57.803	69.796	89.550	90.545	8,76	6,84	2,55	2,30	22,60	28,57	29,46	31,57	31,94
50	44.178	55.224	67.292	88.134	89.256	9,77	8,10	4,30	3,91	19,24	24,78	25,46	27,02	27,36
55	39.861	52.364	64.324	85.790	87.085	12,15	10,62	7,29	6,64	16,15	21,00	21,52	22,70	22,98
60	34.944	48.843	60.488	81.967	83.466	16,95	15,22	12,21	11,47	13,06	17,32	17,72	18,63	18,85
65	28.464	44.138	55.188	75.939	77.689	25,60	23,45	20,42	19,49	10,73	13,89	14,17	14,90	15,06
70	21.783	37.739	47.739	66.827	68.842	40,04	38,23	33,60	32,16	7,96	10,19	10,37	11,57	11,65
75	14.628	29.379	37.525	54.063	56.026	64,47	62,68	55,74	54,74	6,23	8,44	8,24	8,68	8,71
80	7.073	19.465	25.166	37.814	39.384	103,08	101,02	92,29	92,65	4,71	6,29	6,04	6,31	6,30
85	3.203	10.039	13.164	20.753	21.620	158,45	156,40	148,54	148,44	3,07	4,34	4,33	4,47	4,46
90	333	3.545	4.680	7.735	8.040	236,09	235,51	229,83	231,20	1,33	3,04	3,05	3,10	3,08

Γ' ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — EMIGRATION

 II: 21. Μετανάσται εξ 'Ελλάδος, κατά φύλον: 1955 - 1969
 Emigrants from Greece, by sex: 1955 - 1969

Έτος — Year	Μονίμως μεταναστεύσαντες Permanently emigrating			Προσωρινώς μεταναστεύσαντες Temporarily emigrating		
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
1955	29.787	19.554	10.233	14.465	14.206	259
1956	35.349	23.158	12.191	21.849	21.643	206
1957	30.428	19.196	11.232	22.540	22.394	146
1958	24.521	12.889	11.632	16.287	16.205	82
1959	23.684	14.044	9.640	19.999	19.829	170
1960	47.768	33.278	14.490	27.454	26.981	473
1961	58.837	36.209	22.628	26.426	25.782	644
1962	84.054	51.868	32.186	26.668	25.817	851
1963	100.072	61.966	38.106	35.437	34.598	839
1964	105.569	66.265	39.304	47.616	46.437	1.179
1965	117.167	65.341	51.826	59.241	57.645	1.596
1966	86.896	46.369	40.527	61.518	59.829	1.689
1967	42.730	22.885	19.845	59.732	58.310	1.422
1968	50.866	27.232	23.634	64.138	63.245	893
1969	91.552	51.633	39.919	67.123	65.682	1.441



II: 22. Μετανάσται έξ Ἑλλάδος, κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν: 1968 καὶ 1969
Emigrants from Greece, by sex and age: 1968 and 1969

Ἡλικία	1968			1969			Age
	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θῆλειες Females	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θῆλειες Females	
<i>Μόνιμος μεταναστεύσαντες — Permanently emigrating</i>							
Γενικὸν σύνολον	50.866	27.232	23.634	91.552	51.633	39.919	Grand total
0—4 ἐτῶν	3.258	1.721	1.537	4.055	2.132	1.923	0—4 years
5—9 »	2.648	1.402	1.246	3.252	1.701	1.551	5—9 »
10—14 »	2.383	1.180	1.203	2.807	1.392	1.415	10—14 »
15—19 »	5.510	2.242	3.268	9.078	3.387	5.691	15—19 »
20—24 »	9.236	4.766	4.470	18.540	9.470	9.070	20—24 »
25—29 »	7.665	4.722	2.943	16.373	10.300	6.073	25—29 »
30—34 »	6.744	4.021	2.723	14.707	8.789	5.918	30—34 »
35—39 »	4.889	2.865	2.024	11.203	7.253	3.950	35—39 »
40—44 »	3.240	1.854	1.386	6.534	4.636	1.898	40—44 »
45—49 »	1.440	797	643	1.753	1.075	678	45—49 »
50—54 »	1.038	467	571	949	493	456	50—54 »
55—59 »	1.030	428	602	834	371	463	55—59 »
60—64 »	793	340	453	611	264	347	60—64 »
65—69 »	471	211	260	402	177	225	65—69 »
70—74 »	234	99	135	168	75	93	70—74 »
75—79 »	103	40	63	86	31	55	75—79 »
80—84 »	29	11	18	33	14	19	80—84 »
85 ἐτῶν καὶ ἄνω	18	9	9	14	6	8	85 years and over
Μὴ δηλωθεῖσα ἡλικία	137	57	80	153	67	86	Undeclared age
<i>Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες — Temporarily emigrating</i>							
Γενικὸν σύνολον	64.138	63.245	893	67.123	65.682	1.441	Grand total
0—4 ἐτῶν	—	—	—	—	—	—	0—4 years
5—9 »	6	3	3	2	1	1	5—9 »
10—14 »	69	44	25	29	21	8	10—14 »
15—19 »	11.127	10.936	191	11.250	11.092	158	15—19 »
20—24 »	11.446	11.167	279	11.869	11.573	296	20—24 »
25—29 »	11.984	11.856	128	12.073	11.837	236	25—29 »
30—34 »	10.063	9.953	110	10.322	10.100	222	30—34 »
35—39 »	7.072	7.018	54	7.476	7.291	185	35—39 »
40—44 »	4.423	4.375	48	5.251	5.095	156	40—44 »
45—49 »	2.898	2.871	27	3.394	3.306	88	45—49 »
50—54 »	2.096	2.084	12	2.250	2.205	45	50—54 »
55—59 »	1.703	1.694	9	1.815	1.802	13	55—59 »
60—64 »	790	786	4	810	792	18	60—64 »
65—69 »	200	199	1	295	292	3	65—69 »
70—74 »	42	41	1	44	44	—	70—74 »
75—79 »	5	5	—	27	27	—	75—79 »
80—84 »	1	1	—	2	2	—	80—84 »
85 ἐτῶν καὶ ἄνω	—	—	—	—	—	—	85 years and over
Μὴ δηλωθεῖσα ἡλικία	213	212	1	214	202	12	Undeclared age



Π: 23. Μονίμως μεταναστεύσαντες εξ Ἑλλάδος κατὰ φύλον, ἡλικίαν καὶ οικογενειακὴν κατάστασιν: 1969
 Permanently emigrating from Greece, by sex, age and marital status: 1969

Ἡλικία	Οἰκογενειακὴ κατάσταση — Marital status						Age
	Σύνολον Total	Ἄγαμοι Single	Ἐγγαμοὶ Married	Χῆροι Widowed	Διεζευγμένοι Divorced	Μὴ δηλωσάντες Undeclared	

APPENΣ — MALES

Γενικὸν σύνολον	51.633	24.996	23.693	70	46	2.828	Grand total
0-4 ἐτῶν	2.132	2.132	—	—	—	—	0-4 years
5-9 »	1.701	1.701	—	—	—	—	5-9 »
10-14 »	1.392	1.392	—	—	—	—	10-14 »
15-19 »	3.387	3.233	151	2	—	1	15-19 »
20-24 »	9.470	7.251	1.640	4	7	568	20-24 »
25-29 »	10.300	6.157	3.435	6	8	694	25-29 »
30-34 »	8.789	4.484	6.673	12	5	615	30-34 »
35-39 »	7.253	968	5.729	4	11	541	35-39 »
40-44 »	4.636	444	3.876	—	9	307	40-44 »
45-49 »	1.075	87	928	1	5	54	45-49 »
50-54 »	493	42	417	5	—	29	50-54 »
55-59 »	371	23	333	8	1	6	55-59 »
60-64 »	264	21	230	10	—	3	60-64 »
65-69 »	177	14	152	9	—	2	65-69 »
70-74 »	75	7	65	3	—	—	70-74 »
75-79 »	31	2	26	3	—	—	75-79 »
80-84 »	14	—	13	1	—	—	80-84 »
85 ἐτῶν καὶ ἄνω	6	—	4	2	—	—	85 years and over
Μὴ δηλωθεῖσα ἡλικία	67	38	21	—	—	8	Undeclared age

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

Γενικὸν σύνολον	39.919	15.435	22.739	378	61	1.306	Grand total
0-4 ἐτῶν	1.923	1.923	—	—	—	—	0-4 years
5-9 »	1.551	1.551	—	—	—	—	5-9 »
10-14 »	1.415	1.410	5	—	—	—	10-14 »
15-19 »	5.691	4.138	1.546	2	2	3	15-19 »
20-24 »	9.070	3.776	4.883	7	12	392	20-24 »
25-29 »	6.073	1.326	4.427	10	7	303	25-29 »
30-34 »	5.918	659	4.927	5	6	321	30-34 »
35-39 »	3.950	347	3.428	4	15	156	35-39 »
40-44 »	1.898	141	1.675	8	5	69	40-44 »
45-49 »	678	47	597	19	2	13	45-49 »
50-54 »	456	27	380	35	1	13	50-54 »
55-59 »	463	22	358	69	3	11	55-59 »
60-64 »	347	16	240	77	3	11	60-64 »
65-69 »	225	8	144	65	3	5	65-69 »
70-74 »	93	3	51	36	1	2	70-74 »
75-79 »	55	1	25	26	1	2	75-79 »
80-84 »	19	1	8	10	—	—	80-84 »
85 ἐτῶν καὶ ἄνω	8	—	3	5	—	—	85 years and over
Μὴ δηλωθεῖσα ἡλικία	86	39	42	—	—	5	Undeclared age

Π: 24. Μετανάσται ἐξ Ἑλλάδος. Μονίμως καὶ προσωρινῶς μεταναστεύσαντες, κατὰ φύλον, γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν μονίμου κατοικίας: 1969

Permanent and temporary emigrants, by sex, geographic region and department of their permanent residence: 1969

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μονίμου κατοικίας	Μονίμως μεταναστεύσαντες Permanently emigrating			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες Temporarily emigrating			Geographic region and department of permanent residence
	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	
Γενικὸν σύνολον	91.552	51.633	39.919	67.123	65.682	1.441	Grand total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	13.390	7.606	5.784	31.910	30.765	1.145	Greater Athens
Τμήμα Νομοῦ Ἀττικῆς	11.476	6.321	4.855	16.931	16.012	919	Section of Attica Dept.
Τμήμα Νομοῦ Πειραιῶς	2.214	1.285	929	14.979	14.753	226	Section of Piraeus Dept.
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	3.705	2.298	1.407	5.640	5.617	23	Rest of Central Greece and Euboea
Ἀιτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	1.229	773	456	715	712	3	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)	446	257	189	658	651	7	Attica (rest)
Βοιωτίας	290	178	112	486	485	1	Boeotia
Εὐβοίας	813	530	283	2.185	2.178	7	Euboea
Εὐρυτανίας	352	194	158	24	24	—	Eyritania
Πειραιῶς (ὑπόλοιπον)	94	57	37	1.365	1.363	2	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	373	243	130	307	304	3	Phthiotis
Φωκίδος	408	66	42	200	200	—	Phocis
Πελοπόννησος	6.841	3.996	2.845	3.822	3.802	20	Peloponnesos
Ἀργολίδος	476	279	197	535	533	2	Argolis
Ἀρκαδίας	931	534	397	273	272	1	Arkadia
Ἀχαΐας	1.426	650	476	892	886	6	Akhaia
Ἠλείας	1.493	739	454	498	496	2	Iliia (Elis)
Κορινθίας	533	335	198	332	327	5	Korinthia
Λακωνίας	1.143	620	523	592	591	1	Lakonia
Μεσσηνίας	1.439	839	600	700	697	3	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	2.032	1.216	816	3.293	3.276	17	Ionian Islands
Ζακύνθου	225	145	80	121	120	1	Zante
Κερκύρας	1.166	725	441	1.255	1.243	12	Corfu
Κεφαλληνίας	431	228	203	1.450	1.458	2	Cephalonia
Λευκάδος	210	118	92	457	455	2	Levkas
Ἠπειρος	6.675	3.677	2.998	1.073	1.071	2	Epirus
Ἄρτης	662	383	279	280	280	—	Arta
Θεσπρωτίας	2.249	1.154	1.095	88	87	1	Thesprotia
Ἰωαννίνων	2.206	1.319	887	219	218	1	Yanina
Πρεβέζης	1.558	821	737	486	486	—	Preveza
Θεσσαλία	6.381	3.667	2.714	2.432	2.397	35	Thessaly
Καρδίτσης	1.097	679	418	267	261	6	Karditsa
Λαρίσης	1.811	1.068	743	340	332	8	Larisa
Μαγνησίας	701	445	256	1.584	1.571	13	Magnisia
Τρικάλων	2.772	1.475	1.297	241	233	8	Trikala
Μακεδονία	36.827	20.066	16.761	3.284	3.203	81	Macedonia
Γρεβενῶν	1.444	808	636	37	37	—	Grevena
Δράμας	4.341	2.292	2.049	166	162	4	Drama
Ἡμαθίας	1.962	1.105	857	103	100	3	Imathia
Θεσσαλονίκης	5.266	2.794	2.472	1.141	1.103	38	Salonika
Καβάλας	3.054	1.761	1.293	545	539	6	Kavala
Καστοριάς	757	445	312	20	20	—	Kastoria
Κιλκίς	2.043	1.096	947	95	95	—	Kilkis
Κοζάνης	3.755	2.174	1.581	107	101	6	Kozani
Πέλλης	2.711	1.585	1.126	112	110	2	Pella
Πιερίας	2.642	1.403	1.209	369	362	7	Pieria
Σερρών	6.811	3.412	3.399	360	349	11	Serres
Φλωρίνης	1.702	977	725	49	46	3	Florina
Χαλκιδικῆς	369	214	155	180	180	—	Khalkidiki

Πίναξ — Table II: 24. Συνέχεια — Continued

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός μόνιμου κατοικίας	Μόνιμος μεταναστεύσας Permanently emigrating			Προσωρινώς μεταναστεύσας Temporarily emigrating			Geographic region and department of permanent residence
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	
Θράκη	7.579	4.443	3.136	889	883	6	Thrace
"Εβρου	4.403	2.488	1.915	609	608	1	Evros
Ξάνθης	1.736	1.040	696	86	84	2	Xanthi
Ροδόπης	1.440	915	525	194	191	3	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	4.079	2.240	1.839	9.728	9.680	48	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	2.005	1.136	869	1.649	1.642	7	Dodecanesos
Κυκλάδων	462	91	71	2.728	2.709	14	Cyclades
Λέσβου	877	480	397	905	903	2	Lesvos
Σάμου	476	269	207	799	796	3	Samos
Χίου	559	264	295	3.652	3.630	22	Chios
Κρήτη	2.495	1.604	891	2.258	2.224	34	Crete
Ήρακλείου	1.128	742	386	916	900	16	Iraklion
Λασιθίου	237	140	97	396	395	1	Lasithi
Ρεθύμνης	376	261	115	309	308	1	Rethymni
Χανίων	754	461	293	637	621	16	Canea
Μη δηλώσαντες νομόν μόνιμου κατοικίας	1.548	820	728	2.794	2.764	30	Undeclared residence

II: 25. Ύπερωκεάνιος μετανάστευσις ἐξ Ἑλλάδος: 1821-1969
Transoceanic emigration from Greece: 1821-1969

"Ἔτη — Years	Ἀριθμὸς μεταναστῶν (1) Number of emigrants			"Ἔτη — Years	Ἀριθμὸς μεταναστῶν (1) Number of emigrants		
	Σύνολον Total	Δι' Ἡνωμ. Πολιτείας To USA	Διὰ λοιπὰς χώρας (2) To other countries		Σύνολον Total	Δι' Ἡνωμ. Πολιτείας To USA	Διὰ λοιπὰς χώρας (2) To other countries
1821-1830	20	20	—	1948(4)	4.819	2.047	2.772
1831-1840	49	49	—	1949(4)	4.263	1.483	2.780
1841-1850	16	16	—	1950(4)	4.635	1.890	2.745
1851-1860	31	31	—	1951(4)	14.155	8.930	5.225
1861-1870	72	72	—	1952(4)	6.640	2.155	4.485
1871-1880	213	210	3	1953(4)	8.820	1.320	7.500
1881-1890	2.310	2.308	2	1954(4)	18.682	3.487	15.195
1891-1895	5.790	5.790	—	1955(4)	19.766	6.896	12.870
1896-1900	11.189	11.189	—	1956(4)	23.147	8.982	14.165
1901-1905	51.479	49.962	1.517	1957(4)	14.783	1.807	12.976
1906-1910	122.034	117.557	4.477	1958(4)	14.842	3.870	10.972
1911-1915	128.521	118.916	9.605	1959(4)	13.871	2.528	11.343
1916-1920	67.598	65.285	2.313	1960(4)	17.764	3.561	14.203
1921-1925	50.531	42.323	8.208	1961(4)	47.336	3.471	13.865
1926-1930	40.838	27.352	13.486	1962(4)	21.959	4.460	17.499
1931-1935(3)	14.797	11.363	3.434	1963(4)	24.459	4.564	19.895
1936-1940(3)	15.703	10.540	5.163	1964(4)	25.327	2.890	22.437
1941-1945	—	—	—	1965(4)	29.035	2.782	26.253
1946(4)	1.558	1.326	232	1966(4)	33.093	12.193	20.900
1947(4)	4.901	2.571	2.330	1967(4)	26.323	11.778	14.545
				1968(4)	25.891	9.839	16.052
				1969(4)	28.425	12.716	15.709

(1) Ἕλληνες ὄψιμοι.

(2) Μέχρι τοῦ 1924 Καναδῆς, Κούβα, Βραζιλία, Αὐστραλία, Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωσις ἀπὸ τοῦ 1925 πᾶσαι αἱ κατὰ τὸν ἑλληνικὸν νόμον ἀγῶραι μεταναστεύσεως, δηλ. αἱ ἐκτὸς τῆς Εὐρώπης καὶ τῆς Μεσογείου.

(3) Ἄνευ τῶν περιηγητῶν ὑπὸ εὐρείαν ἔννοιαν (ἢ ἐπισκεπτῶν).

(4) Ἄνευ τῶν περιηγητῶν ὑπὸ εὐρείαν ἔννοιαν καὶ τῶν μεταναστευσάντων δι' ἔργασίαν προσωρινῶς (ὀλιγώτερον τοῦ ἑνὸς ἔτους).

(1) Greek citizens.

(2) Until 1924, Canada, Cuba, Brazil, Australia, Union of South Africa; since 1925, all countries regarded as «countries of emigration» under Greek law, i.e. all except those in Europe and on the Mediterranean.

(3) Not including tourists in a broad sense (or visitors).

(4) Not including tourists in a broad sense and those emigrating for temporary work (less than one year).

II : 26. Μετανάσται ἐξ Ἑλλάδος. Μονίμως καὶ προσωρινῶς μεταναστεύσαντες, κατὰ φύλον καὶ χώραν προορισμοῦ : 1968 καὶ 1969
Permanent and temporary emigrants, by sex and by country of destination : 1968 and 1969

Χώρα προορισμοῦ	1968			1969			Country of destination
	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	
Α' ΜΟΝΙΜΩΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΑΝΤΕΣ — PERMANENTLY EMIGRATING							
Γενικὸν σύνολον	50 866	27 232	23 634	91 552	51 633	39 919	Grand total
Ἑπερωκέαντοι χῶραι	25 891	13 473	12 418	28 425	15 068	13 357	Transoceanic countries
Ἀμερική	11 882	7 615	7 267	17 117	9 241	8 176	<i>America</i>
Βενεζουέλα	43	17	26	37	11	26	Venezuela
Βραζιλία	44	23	21	53	24	29	Brazil
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	9 839	4 925	4 914	12 716	6 655	6 061	United States
Καναδᾶς	4 910	2 627	2 283	4 569	2 528	2 041	Canada
Λοιπαὶ Ἀμερικῆς	46	23	23	42	23	19	Other of America
Ἀσία	147	80	67	142	111	28	<i>Asia</i>
Σαουδικὴ Ἀραβία	69	44	25	43	34	9	Saudi Arabia
Λοιπαὶ Ἀσίας	78	36	42	99	80	19	Other of Asia
Ἀφρική	925	479	446	904	504	400	<i>Africa</i>
Αἰθιοπία	20	6	14	7	7	—	Ethiopia
Κονγκό	176	95	81	156	75	81	Congo
Νοτιοαφρικανικὴ Ἐνωσις	568	296	272	611	352	259	Union of South Africa
Ρωδῆσια	41	20	21	21	7	14	Rhodesia
Σουδάν	26	15	11	17	13	4	Sudan
Λοιπαὶ Ἀφρικῆς	94	47	47	92	50	42	Other of Africa
Ὠκεανία	9 937	5 299	4 638	9 962	5 209	4 753	<i>Oceania</i>
Αὐστράλια	9 910	5 283	4 627	9 949	5 201	4 748	Australia
Νέα Ζηλανδία	27	16	11	13	8	5	New Zealand
Εὐρωπαϊκὰ χῶραι	23 501	13 015	10 486	62 392	36 148	26 244	European countries
Ἀυστρία	122	72	50	87	58	29	Austria
Βέλγιον	363	193	170	264	162	102	Belgium
Γαλλία	367	193	174	266	159	113	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ανατ.)	20 201	11 199	9 092	59 449	34 393	25 146	Germany (West and East)
Ἑλβετία	458	240	218	327	177	150	Switzerland
Ἡνωμένον Βασίλειον	672	347	325	602	332	270	United Kingdom
Ἰταλία	749	442	307	830	600	230	Italy
Ὀλλανδία	187	120	67	165	118	47	Netherlands
Σουηδία	243	124	119	294	169	125	Sweden
ΡΕΣΣΔ	10	5	5	4	3	1	USSR
Λοιπαὶ Εὐρώπης	129	80	49	104	73	31	Other of Europe
Λοιπαὶ Μεσογειακὰ χῶραι	746	374	372	571	327	244	Other Mediterranean countries
Ἀσία	378	161	214	327	158	169	<i>Asia</i>
Τουρκία	76	33	43	131	71	60	Turkey
Λοιπαὶ Ἀσίας	302	131	171	196	87	109	Other of Asia
Ἀφρική	368	210	158	244	169	75	<i>Africa</i>
Αἴγυπτος	112	49	63	30	16	14	Egypt
Λιβύη	242	152	90	212	152	60	Libya
Λοιπαὶ Ἀφρικῆς	14	9	5	2	1	1	Other of Africa
Μὴ δηλωσάντες χῶραν προορισμοῦ	728	370	358	164	90	74	Undeclared countries
Β' ΠΡΟΣΩΡΙΝΩΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΑΝΤΕΣ — TEMPORARILY EMIGRATING							
Γενικὸν σύνολον	64 138	63 245	893	67 123	65 682	1 441	Grand total
Ἑπερωκέαντοι χῶραι	16 478	16 348	130	16 716	16 572	144	Transoceanic countries
Ἀμερική	6 311	6 251	90	6 903	6 800	103	<i>America</i>
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	5 268	5 195	73	5 711	5 637	74	United States
Καναδᾶς	728	713	15	761	738	23	Canada
Παναμᾶς	137	137	—	124	124	—	Panama
Λοιπαὶ Ἀμερικῆς	211	209	2	307	301	6	Other of America

Πίναξ — Table II: 26. Συνέχεται - Continued

Χώρα προορισμού	1968			1969			Country of destination
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	
Ασία	8.905	8.892	13	8.505	8.481	24	Asia
Ίαπωνία	3.381	3.378	3	3.328	3.325	3	Japan
Ίνδία	764	763	1	545	545	—	India
Ίορδανία	314	313	1	166	166	—	Jordan
Ίράκ	129	129	—	94	93	1	Irak
Ίράν	978	976	2	1.103	1.090	13	Iran
Κεϋλάνη	122	121	1	146	146	—	Ceylon
Κοβέιτ	1.057	1.055	2	1.239	1.236	3	Kuwait
Μπαχρέιν Νήσοι	276	274	2	304	303	1	Bahrain Islands
Πακιστάν	279	278	1	211	211	—	Pakistan
Σαουδική Άραβία	690	690	—	723	724	—	Saudi Arabia
Σιγκαπούρη	521	521	—	349	349	—	Singapore
Χόγκ - Κόγκ	225	225	—	73	73	—	Hong - Kong
Λοιπά Άσία	169	169	—	224	223	1	Other of Asia
Άφρική	963	948	15	1.120	1.108	12	Africa
Νοτιοαφρικανική Ένωσις	389	387	2	381	377	4	Union of South Africa
Σενεγάλη	151	149	2	145	143	2	Senegal
Σουδάν	115	107	8	96	95	1	Sudan
Λοιπά Άφρικής	308	305	3	498	493	5	Other of Africa
Ωκεανία	266	254	12	188	183	5	Oceania
Αυστραλία	258	246	12	173	171	2	Australia
Λοιπά Ωκεανίας	8	8	—	15	12	3	Other of Oceania
Ευρωπαϊκά χόρα	39.419	38.833	586	42.802	42.194	611	European countries
Βέλγιον	1.987	1.981	6	2.425	2.412	13	Belgium
Βουλγαρία	432	431	1	578	575	3	Bulgaria
Γαλλία	2.945	2.871	74	3.332	3.266	66	France
Γερμανία (Δυτ. και Άνατ.)	5.226	5.160	66	6.153	6.067	86	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	607	605	2	735	732	3	Yugoslavia
Δανία	294	287	7	278	273	5	Denmark
Ελβετία	234	178	56	139	117	22	Switzerland
Ηνωμένον Βασίλειον	6.495	6.300	195	6.470	6.334	136	United Kingdom
Ίσπανία	782	773	9	1.191	1.184	7	Spain
Ίταλία	11.006	10.882	124	11.711	11.501	210	Italy
Κανάριοι και Βαlearίδες Νήσοι	510	509	1	543	543	—	Canarian - Balearic Islands
Μάλτα - Γκόζο	135	135	—	256	255	1	Malta - Gozo
Νορβηγία	399	399	—	456	454	2	Norway
Όλλανδία	6.593	6.575	18	6.905	6.884	24	Netherlands
Πορτογαλία	263	262	1	459	454	5	Portugal
Ρουμανία	437	436	1	403	397	6	Rumania
Σουηδία	524	522	2	476	472	4	Sweden
Λοιπά Ευρώπης	553	527	26	322	304	18	Other of Europe
Λοιπά Μεσογειακά χόρα	4.421	4.292	129	5.424	4.821	603	Other Mediterranean countries
Ασία	2.057	1.947	110	3.587	3.002	585	Asia
Ίσραήλ	650	637	13	731	714	17	Israel
Κύπρος	329	294	35	626	585	41	Cyprus
Λίβανος	645	639	6	582	575	7	Lebanon
Συρία	104	103	1	59	58	1	Syria
Τουρκία	329	274	55	1.589	1.070	519	Turkey
Άφρική	2.364	2.345	19	1.837	1.819	18	Africa
Αίγυπτος	1.716	1.711	5	1.287	1.282	5	Egypt
Άλγερία	275	275	—	219	214	5	Algeria
Λιβύη	187	175	12	120	113	7	Libya
Λοιπά Άφρικής	186	184	2	211	210	1	Other of Africa
Μη δηλώσαντες χόρων προορισμού	3.820	3.772	48	2.181	2.098	83	Undeclared countries

Π: 27. Μονίμως και προσωρινῶς μεταναστεύσαντες ἐξ Ἑλλάδος, κατὰ φύλον και ἐπάγγελμα
(βάσει τῆς Διεθνoῦς Ταξινόμησεως Ἑπαγγελματίων): 1969

Permanent and temporary emigrants, by sex and occupation
(according to the International Standard Classification of Occupations): 1969

Ἑπάγγελμα	Μονίμως μεταναστεύσαντες Permanently emigrating			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες Temporarily emigrating			Occupation
	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	
Γενικὸν σύνολον (1)	91 552	51 633	39 919	67 123	65 682	1 441	Grand total (1)
I. Τεχνικοί, πρόσωπα ἀσκούοντα ἐλευθέρων ἐπαγγέλμων και πρὸς τούτους ἐξομοιωμένοι	775	541	231	1 311	852	492	I. Professional, technical and related workers
Ἀρχιτέκτονες, μηχανικοί, τοπογράφοι και γεωδαιῖται, πτυχιῶχοι Ἀνωτάτων Σχολῶν	69	60	9	32	29	3	Architects, engineers and surveyors (with a university diploma)
Χημικοί, φυσικοί, γεωλόγοι και λοιπὸν εἰδικότερες φυσικῶν ἐπιστημῶν	35	30	5	9	8	1	Chemists, physicists, geologists and other physical scientists
Βιολόγοι, κτηνίατροι, γεωπόνοι και ἕτεροι εἰδικευμένοι ἐπιστήμονες συναφῶν ἐπαγγελμάτων	21	19	2	21	21	—	Biologists, veterinarians, agronomists and related scientists
Ἰατροὶ ἐν γένει και ὀδοντίατροι . . .	71	59	12	74	68	6	Physicians, surgeons and dentists
Νοσοκόμοι και μαῖαι	76	6	70	16	5	11	Nurses and midwives
Εἰδικῶν και τεχνικῶν προσωπικῶν συναφῶν πρὸς τὴν ἱατρικὴν ἐπαγγελλομένων μ.ἀ.κ.	5	3	2	3	3	—	Professional medical workers n.e.c. and medical technicians
Διδακτικῶν προσωπικῶν	170	111	59	52	30	22	Teachers
Κληρικοί και ἕτεροι πρὸς τούτους ἐξομοιωμένοι	44	13	1	1	1	—	Clergy and related members of religious orders
Νομικοί	27	23	4	7	7	—	Jurists
Καλλιτέχναι, συγγραφεῖς και πρὸς τούτους ἐξομοιωμένοι	145	123	22	733	584	149	Artists, writers and related workers
Σχεδιασταὶ και τεχνικοί φυσικῶν και ἐργησομένων ἐπιστημῶν μ.ἀ.κ., ὡς και λοιποὶ τεχνικὸν και ἀσκούοντες ἐλευθέρια και παρεμφερῆ ἐπαγγέλματα	142	94	48	396	96	300	Draughtsmen, and science and engineering technicians n.e.c., and other professional, technical and related workers
II. Διευθύνοντες και ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	122	120	2	11	9	2	II. Administrative, executive and managerial workers
Διευθύνοντες και ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη τῆς Δημόσιας Διοικήσεως (Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν, Ὄργανισμῶν Δημ. Δικαίου και Τοπικῆς Αυτοδιοικήσεως)	7	6	1	—	—	—	Administrators and executive officials (government services, organizations of public law, local administration)
Διευθύνται, ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη, και ἰδιοκτῆται-ἐπιχειρηματίαι δημοσίων ἢ βιωτικῶν ἐπιχειρήσεων, ἐκμεταλλεύσεων και ὀργανισμῶν (ἐκτὸς τῶν ὀργανισμῶν ἀσκούωντων δημοσίαν διοίκησιν)	115	114	1	11	9	2	Directors, managers and working proprietors
III. Ὑπάλληλοι γραφείων	962	731	228	292	220	72	III. Clerical workers
Βοηθαί-λογισταὶ, καταστιχογράφοι και ταμίαι	21	6	15	4	4	—	Book-keepers and cashiers
Στενογράφοι και δακτυλογράφοι . .	5	—	5	—	—	—	Stenographers and typists
Ἔτεροι ὑπάλληλοι γραφείων	936	728	208	288	216	72	Clerical workers, miscellaneous
IV. Πωληταὶ	980	871	109	233	139	94	IV. Sales workers
Ἰδιοκτῆται-ἐπιχειρηματίαι χονδρικοῦ ἢ λιανικοῦ ἐμπορίου	374	367	7	45	45	—	Working proprietors, wholesale and retail trade
Πράκτορες ἀσφαλειῶν, κτηματομεσίται, χρηματισταὶ και ἕτεροι ἀσχολούμενοι εἰς συναφῆ ἐπαγγέλματα	40	10	—	2	2	—	Insurance and real-estate salesmen, salesmen of securities and services, and auctioneers
Ἐμπορικοὶ ἀντιπρόσωποι και παραγγελιοδόχοι, περιοδεύοντες και μὴ, και πλασιεὶ χονδρικῆς πωλήσεως	9	9	—	—	—	—	Commercial travellers and manufactures' agents

Πίναξ — Table II: 27. Συνέχεια — Continued

Ἐπάγγελμα	Μόνιμος μεταναστεύσαντες Permanently emigrating			Προσωρινός μεταναστεύσαντες Temporarily emigrating			Occupation
	Σύνολον	Ἄρρενες	Θήλειες	Σύνολον	Ἄρρενες	Θήλειες	
	Total	Males	Females	Total	Males	Females	
Ἐμποροπᾶλλοι (ἀ.ἐ.π.), ὑπᾶλληλο- πώληται καὶ πρὸς τούτους ἑξομοιού- μενοι	587	485	102	186	92	94	Salesmen, shop assistants and re- lated workers
V. Πρόσωπα ἀσχολούμενα μὲ τὴν γεωρ- γίαν, κτηνοτροφίαν, ἀλιείαν, κινή- γιον, δασοκομίαν, ὑλοτομίαν καὶ πρὸς τούτους ἑξομοιούμενοι	32,675	26,862	5,813	385	385	—	V. Farmers, fishermen, hunters, loggers and related workers
Γεωργοὶ καὶ κτηνοτρόφοι διευθύνοντες ἐκμεταλλεύσεις	13,201	13,085	116	113	113	—	Farmers and farm managers
Τεχνίται καὶ ἐργάται γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας μ.ἀ.κ.	19,375	13,678	5,697	160	160	—	Farm workers n.e.c.
Ἐπαγγελματίαι ἀλιεῖς καὶ πρὸς τού- τους ἑξομοιούμενοι	67	67	—	112	112	—	Fishermen and related workers
Ἐλοτόμοι καὶ λοιποὶ δασικοὶ	32	32	—	—	—	—	Loggers and other forestry workers
VI. Τεχνίται καὶ ἐργάται ὀρυχείων, μεταλλείων, λατομείων καὶ ἀλικίων καὶ πρὸς τούτους ἑξομοιούμενοι	50	45	5	4	4	—	VI. Miners, quarrymen and related workers
Τεχνίται καὶ ἐργάται ὀρυχείων, μεταλ- λείων καὶ λατομείων	47	42	5	3	3	—	Miners and quarrymen
Γεωτρύπανισταὶ φρεάτων καὶ πρὸς τού- τους ἑξομοιούμενοι	—	—	—	4	4	—	Well drillers and related workers
Τεχνίται καὶ ἐργάται ἀλικίων	1	1	—	—	—	—	Workers engaged in salt pans
Ἄλλοι ἀνεπίδικτοι ἐργάται ὀρυχείων, μεταλλείων, λατομείων καὶ ἀλικίων καὶ πρὸς τούτους ἑξομοιούμενοι μ.ἀ.κ.	2	2	—	—	—	—	Miners, quarrymen and related workers n.e.c.
VII. Ἐργαζόμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας	1,126	1,117	9	57,431	58,411	20	VII. Workers in transport and com- munication occupations
Ἀξιωματικοὶ καταστρώματος, διπλω- ματοῦχοι μηχανικοὶ καὶ πλοῦχοι	31	31	—	4,647	4,647	—	Deck officers, engineer officers and pilots, ship
Ἐπαξιωματικοὶ καὶ ναῦται καταστρώ- ματος καὶ μηχανῆς, πληρώματα φορ- τηγῶν καὶ λεμβοῦχοι	367	364	3	53,403	53,389	14	Deck and engine-room ratings (ship), barge crews and boat- men
Κυβερνήται ἀεροπλάνων (πιλότοι), ἑπά- μενοι μηχανικοὶ καὶ ἀεροναυτικοὶ	2	2	—	6	6	—	Aircraft pilots, flight engineers and navigators
Ὁδηγοὶ ὁδικῶν μεταφορῶν	666	664	2	38	38	—	Drivers, road transport
Προϊστάμενοι ἀμαξοστοιχιῶν καὶ τρο- χοπέδηται	1	1	—	—	—	—	Conductors and brakemen, rail- way
Ἐπιθεωρηταί, ἐπόπται, ρυθμισταὶ καὶ ἐλεγκταὶ κυκλοφορίας (μεταφορῶν)	1	1	—	4	4	—	Inspectors, supervisor, traffic con- trollers and dispatchers, transp.
Τηλεφωνηταὶ τηλεφωνικῶν κέντρων, τη- λεγραφήται, χειρισταὶ τηλεπικοινωνο- νῶν καὶ ἐιδικοί πρὸς τούτους ἑξο- μοιούμενοι	18	15	3	327	321	6	Telephone, telegraph and related telecommunication operators
Ἐργαζόμενοι εἰς ἐπαγγέλματα μετα- φορῶν καὶ ἐπικοινωνιῶν μ.ἀ.κ.	40	39	1	9	9	—	Workers in transport and commu- nication occupations n.e.c.
VIII. Βιοτέχναι, τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας καὶ χει- ρωνακτεῖς μ.ἀ.κ.	13,410	10,360	3,050	2,163	2,148	15	VIII. Craftsmen, production-pro- cess workers, and labourers n.e.c.
Νηματοποιοὶ-κλώσται, ὄφανται, πλέ- κται, βαφεῖς καὶ πρὸς τούτους ἑξο- μοιούμενοι	250	89	161	7	7	—	Spinners, weavers, knitters, dyers and related workers
Ράπτται, κόπται, γουνοποιοὶ καὶ πρὸς τούτους ἑξομοιούμενοι	2,477	861	1,616	35	28	7	Tailors, cutters, furriers and relat- ed workers
Ἐποδηματοποιοὶ, κόπται δερμάτων, ρα- φεῖς δερματος (πλὴν ἐνδυμάτων καὶ γαντιῶν) καὶ πρὸς τούτους ἑξομοιούμ.	296	282	14	11	11	—	Leather cutters, lasters and sewers (except gloves and garments) and related workers
Μεταλλουργοὶ, κλιβανεῖς, ἐλασματοურ- γοὶ, σφραματοურγοὶ, χύται καὶ πρὸς τούτους ἑξομοιούμενοι	457	426	31	36	36	—	Furnacemen, rollers, drawers, moulders and related metal making and treating workers

Πίναξ — Table II : 27. Συνέχεια — Continued

Ἐπάγγελμα	Μονίμως μεταναστεύσαντες Permanently emigrating			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες Temporarily emigrating			Occupation
	Σύνολον	Ἄρρενες	Θήλειες	Σύνολον	Ἄρρενες	Θήλειες	
	Total	Males	Females	Total	Males	Females	
Κατασκευασταὶ ὀργάνων ἀκριβείας, ὀρολογιοποιοὶ, κοσμηματοποιοὶ καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	67	63	4	4	4	—	Precision instrument makers, watchmakers, jewellers and related workers
Κατασκευασταὶ ἐργαλείων, μηχανοτεχνίται, ὑδραυλικοὶ, συγκολληταὶ μετᾶλλων, γανωταὶ καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	1.413	1.404	9	379	379	—	Toolmakers, machinists, plumbers, welders, platers and related workers
Ἡλεκτρολόγοι καὶ ἐξομοιούμενοι τεχνίται καὶ ἐργάται ἠλεκτρικῶν καὶ ἠλεκτρονικῶν ἐργασιῶν	842	835	7	873	871	2	Electricians and related electrical and electronics workers
Ξυλουργοὶ, ἐπιπλασοιοὶ, βαρελοποιοὶ καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	1.199	1.198	1	330	330	—	Carpenters, joiners, cabinetmakers, coopers and related workers
Χρωματισταὶ καὶ ἐπικολληταὶ χάρτου ταπετσαρίας	458	458	—	114	114	—	Painters and paperhangers
Κτίσται, ἀμμοκονισαταὶ, ἐπιστρωταὶ τσιμέντων, πλακῶν καὶ λοιποὶ οἰκοδόμοι μ.ἀ.κ.	1.404	1.394	10	88	87	1	Bricklayers, plasterers, and construction workers n.e.c.
Τυπογράφοι, στοιχειοθέται, χειρισταὶ πιστηρίων, χαράκται, βιβλιοδέται καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	98	89	9	16	16	—	Compositors, pressmen, engravers, bookbinders and related workers
Ἰαλοουργοὶ, κεραμοῦργοι καὶ ἀγγειοπλάσται	27	25	2	1	1	—	Potters, kilnmen, glass and clay formers and related workers
Μυλωθροὶ ἐν γένει, ἀρτοποιοὶ, ζυθοποιοὶ καὶ λοιποὶ τεχνίται καὶ ἐργάται παραγωγῆς τροφίμων καὶ ποτῶν	243	237	6	79	79	—	Millers, bakers, brewmasters, and related food and beverage workers
Τεχνίται καὶ ἐργάται χημικῆς βιομηχανίας καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	74	34	40	—	—	—	Chemical and related process workers
Τεχνίται καὶ ἐργάται ἐπεξεργασίας καπνοῦ	60	12	48	—	—	—	Tobacco preparers and products makers
Τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας μ.ἀ.κ.	1.968	1.149	819	112	107	5	Craftsmen and production-process workers n.e.c.
Συσκευασταὶ, τοποθετηταὶ διακριτικῶν σημάτων καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	1	—	1	—	—	—	Packers, labellers and related workers
Χειρισταὶ σταθερῶν μηχανῶν, μηχανημάτων ἐκσκαφῆς καὶ ἀνυψώσεως καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	55	55	—	5	5	—	Stationary engine and excavating and lifting equipment operators and related workers
Λιμενεργάται, φορτοεκφορτωταὶ καὶ λοιποὶ ἀγθοφόροι	26	26	—	7	7	—	Longshoremen and related freight handlers
Χειρῶνακτες μ.ἀ.κ.	1.995	1.723	272	66	66	—	Labourers n.e.c.
ΙΧ. Ἀσχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν, ἐθνικῆς ἀμύνης, περιλαμβανομένων τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ἀθλητισμοῦ καὶ τῆς ψυχαγωγίας	1.269	763	506	2.736	2.357	379	IX. Service, national defence, sport and recreation workers
Πυροσβέσται, ἀστυνομικοὶ, στρατιωτικοὶ, φύλακες καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	34	34	—	89	89	—	Fire fighters, members of the armed forces, policemen, guards and related workers
Παιδαγωγοὶ, οἰκονόμοι, μάγειροι, θαλαμηπόλοι καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	209	182	27	2.312	1.976	336	Housekeepers, cooks, maids and related workers
Σερβιτόροι ἐν γένει καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	243	227	16	55	55	—	Waiters, bartenders and related workers
Θυρωροὶ, καθαρισταὶ καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	14	11	3	1	1	—	Building caretakers, cleaners and related workers
Κουρεῖς, κομμωταὶ, εἰδικοὶ ὑπηρεσιῶν καλλονῆς καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	701	250	451	114	76	38	Barbers, hairdressers, beauticians and related workers
Πλύνται, στεγνωκαθαρισταὶ καὶ σιδηρωταὶ ἐνδυμάτων καὶ ἄλλων εἰδῶν ἐξ ὕψιδματος καὶ λοιπῶν εἰδῶν	26	19	7	27	22	5	Launderers, dry cleaners and pressers
Ἐπαγγελματίαι ἀθληταὶ, ἔτεροι παρέχοντες ὑπηρεσίας εἰς τὸν ἀθλητισμὸν, τὰς ἀθλοπαιδιάς καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	4	3	1	—	—	—	Athletes, sportsmen and related workers
Φωτογράφοι καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	35	35	—	136	136	—	Photographers and related camera operators

Πίναξ — Table II : 27. Συνέχεια — Continued

*Επάγγελμα	Μονίμως μεταναστεύσαντες Permanently emigrating			Προσωρινώς μεταναστεύσαντες Temporarily emigrating			Occupation
	Σύνολον	*Αρρενες	Θήλειες	Σύνολον	*Αρρενες	Θήλειες	
	Total	Males	Females	Total	Males	Females	
Τεχνίται, έργαται και έν γενεί άτχο- λούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών, εις τά άθλητικά και την ψυχαγωγίη- σιν μ.ά.κ.	3	2	1	2	2	—	Service, sport and recreation work- ers in general n.e.c.
X. Πρόσωπα μη δυνάμενα νά κατατα- χθούν κατ' έπάγγελμα	1.553	1.492	61	437	428	9	X. Workers not classifiable by occu- pation
Πρόσωπα αναζητούντα διά πρώτην φο- ράν επαγγελματικήν άπασχόλησιν	—	—	—	3	3	—	New workers seeking employment
Πρόσωπα δηλώσαντα ανεπαρκώς ή ά- σαφώς τó έπάγγελμα των	164	157	7	40	33	7	Workers reporting occupations unidentifiable or inadequately described
Πρόσωπα μη δηλώσαντα έπάγγελμα	1.389	1.335	54	394	392	2	Workers not reporting any occu- pation
XI. *Ανευ επαγγέλματος (άπασχολού- μενοι εις οικιακά, μαθηταί, σπουδα- σταί, εισοδηματίαι, συνταξιούχοι, άνίκανοι προς έργασίαν κλπ.)	38.630	8.728	29.902	1.087	729	358	XI. Without occupation (house- keeping, pupils, students, living on private income, pensioners, unable to work, etc.)

(1) Έκ τών 67.123 προσωρινώς μεταναστευσάντων, οι 65.535 είναι οι αναχωρήσαντες λόγω ναυτολογήσεως.

(1) Out of the 67.123 persons temporarily emigrating, 65.535 have gone abroad for signing on.



Δ' ΠΑΛΙΝΝΟΣΤΗΣΕΙΣ — IMMIGRATION

Π: 28. Παλινοστήσαντες Έλληνες υπήκοοι εκ του εξωτερικού, κατά φύλλον και ηλικίαν: 1968 και 1969
 Greek immigrants by sex and age: 1968 and 1969

Ήλικία	1968			1969			Age
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	
Γενικόν σύνολον	18 882	10 165	8 717	18 132	9 489	8 643	Grand total
0—4 ετών	1 507	814	693	1 527	843	684	0—4 years
5—9 »	873	472	401	1 037	558	479	5—9 »
10—14 »	508	263	245	627	344	283	10—14 »
15—19 »	640	322	318	682	359	323	15—19 »
20—24 »	2 415	885	1 230	1 676	666	1 010	20—24 »
25—29 »	2 788	1 480	1 308	2 297	1 175	1 122	25—29 »
30—34 »	3 316	1 928	1 388	2 724	1 579	1 145	30—34 »
35—39 »	2 295	1 439	856	2 053	1 231	822	35—39 »
40—44 »	1 521	946	575	1 593	959	634	40—44 »
45—49 »	764	441	323	835	463	372	45—49 »
50—54 »	572	274	298	627	275	352	50—54 »
55—59 »	603	290	313	731	298	433	55—59 »
60—64 »	500	229	271	690	290	400	60—64 »
65—69 »	384	166	218	499	207	292	65—69 »
70—74 »	213	87	126	267	116	151	70—74 »
75—79 »	125	49	76	139	67	72	75—79 »
80—84 »	44	19	25	43	18	25	80—84 »
85 ετών και άνω	23	13	10	23	12	11	85 years and over
Μή δηλωθεΐσα ηλικία	91	48	43	62	29	33	Undeclared age

Π: 29. Παλινοστήσαντες Έλληνες υπήκοοι εκ του εξωτερικού, κατά φύλλον και οικογενειακήν κατάστασιν: 1969
 Greek immigrants by sex and marital status: 1969

Οικογενειακή κατάσταση	Σύνολον—Total	Άρρενες—Males	Θήλειες—Females	Marital status
Γενικόν σύνολον	18 132	9 489	8 643	Grand total
Άγαμοι	7 664	4 657	3 007	Single
Έγγαμοι	9 796	4 604	5 192	Married
Χήροι	397	57	340	Widowed
Διεζευγμένοι	109	60	49	Divorced
Μή δηλωθεΐσα οικογ. κατάσταση	166	111	55	Not declared marital status

Π : 30. Παλινοστήσαντες Έλληνες ύπήκοοι εκ του έξωτερικού, κατά φύλον και χώραν προελεύσεως : 1969

Greek immigrants by sex and country of origin : 1969

Χώρα προελεύσεως	Σύνολον—Total	Άρρενες—Males	Θήλειες—Females	Country of origin
Γενικών σύνολον	18.132	9.489	8.643	Grand total
Υπεροκεάνιοι χώροι	5.156	2.567	2.589	Transoceanic countries
Αμερική	2.477	1.183	1.294	America
Βενεζουέλα	28	12	16	Venezouela
Βραζιλία	104	48	56	Brazil
Ηνωμένα Πολιτεία	1.500	723	777	United States
Καναδάς	807	370	437	Canada
Λοιπά Αμερικής	38	30	8	Other of America
Ασία	72	40	32	Asia
Σαουδική Αραβία	33	19	14	Saudi Arabia
Λοιπά Ασίας	39	21	18	Other of Asia
Αφρική	549	273	276	Africa
Αιθιοπία	61	35	26	Ethiopia
Κονγκό	56	29	27	Congo
Νοτιοαφρικανική Ένωσις	235	118	117	Union of South Africa
Ρωδεσία	25	12	13	Rhodesia
Σουδάν	57	25	32	Sudan
Λοιπά Αφρικής	115	54	61	Other of Africa
Ωκεανία	2.058	1.071	987	Oceania
Αυστραλία	2.025	1.054	971	Australia
Νέα Ζηλανδία	33	17	16	New Zealand
Ευρωπαϊκά χώρια	11.355	6.135	5.220	European countries
Αυστρία	115	73	42	Austria
Βέλγιον	234	129	105	Belgium
Γαλλία	269	144	125	France
Γερμανία (Δυτ. και Ανατ.)	9.093	4.919	4.174	Germany (West and East)
Ελβετία	189	106	83	Switzerland
Ηνωμένον Βασίλειον	425	205	220	United Kingdom
Ιταλία	633	337	296	Italy
Ολλανδία	67	46	21	Netherlands
Σουηδία	108	62	46	Sweden
ΕΣΣΔ	115	58	57	USSR
Λοιπά Ευρώπης	107	56	51	Other of Europe
Λοιπά Μεσογειακά χώρια	1.047	504	543	Other Mediterranean countries
Ασία	422	196	226	Asia
Τουρκία	98	54	44	Turkey
Λοιπά Ασίας	324	142	182	Other of Asia
Αφρική	625	398	317	Africa
Αίγυπτος	531	262	269	Egypt
Λιβύη	84	43	41	Libya
Λοιπά Αφρικής	10	3	7	Other of Africa
Μη δηλώσαντες χώραν προελεύσεως	574	283	291	Undeclared countries

Π: 31. Παλινοσθέναντες "Ελληνες ύπήκοοι εκ του εξωτερικού, κατά φύλον και επάγγελμα
(βάσει τής Διεθνούς Ταξινόμησεως 'Επαγγελματων): 1969

Greek immigrants by sex and occupation
(according to the International Standard Classification of Occupations): 1969

Έπάγγελμα	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Occupation
Γενικόν σύνολον	18.132	9.489	8.643	Grand total
I. Τεχνικοί, πρόσωπα άσκούοντα έλευθέριον επάγγελμα και πρός τούτους εξομοιούμενοι	732	530	202	I. Professional, technical and related workers
Άρχιτέκτονες, μηχανικοί, τοπογράφοι και γεωδαιίται, πυροβύχοι 'Ανοτάτων Σχολών	110	95	15	Architects, engineers and surveyors (with a university diploma)
Χημικοί, φυσικοί, γεωλόγοι και λοιποί ειδικότητες φυσικών επιστημών	38	34	4	Chemists, physicists, geologists and other physical scientists
Βιολόγοι, κτηνίατροι, γεωπόνοι και έτεροι ειδικευμένοι επιστήμονες συναφών επαγγελμάτων	25	21	4	Biologists, veterinarians, agronomists and related scientists
Ίατροι εν γένει και οδοντίατροι	143	107	36	Physicians, surgeons and dentists
Νοσοκόμοι και μάϊαι	29	5	24	Nurses and midwives
Ειδικών και τεχνικών προσωπικών συναφών προς την Ιατρικήν επαγγελμάτων μ.ά.κ.	24	18	6	Professional medical workers n.e.c. and medical technicians
Διαδικατικών προσωπικών	117	67	50	Teachers
Κληρικοί και έτεροι προς τούτους εξομοιούμενοι	16	14	2	Clergy and related members of religious orders
Νομικοί	51	43	8	Jurists
Καλλιτέχναι, συγγραφείς και προς τούτους εξομοιούμενοι	116	84	32	Artists, writers and related workers
Σχεδιασται και τεχνικοί φυσικών και έφηρμοσμένων επιστημών μ.ά.κ., ώς και λοιποί τεχνικοί και άσκούοντες έλευθέρια και παρεμφερή επάγγέλματα	63	42	21	Draftsmen, and science and engineering technicians n.e.c., and other professional, technical and related workers
II. Διευθύνοντες και άνωτερα διοικητικά στελέχη	145	111	4	II. Administrative, executive and managerial workers
Διευθυνται, άνωτερα διοικητικά στελέχη και ιδιοκίτηται-έπιχειρηματίαι δημοσίον ή ιδιωτικών επχειρήσεων, εκμεταλλεύσεων και οργανισμών (εκτός των οργανισμών των άσκούοντων δημοσίαν διοίκησιν)	145	141	4	Directors, managers and working proprietors
III. Υπάλληλοι γραφείου	172	112	60	III. Clerical workers
Βοηθοί-λογισται, καταστιχογράφοι και ταμίαι	8	3	5	Book-keepers and cashiers
Στενογράφοι και δακτυλογράφοι	4	—	4	Stenographers and typists
Έτεροι υπάλληλοι γραφείου	160	109	51	Clerical workers, miscellaneous
IV. Πωληται	764	646	118	IV. Sales workers
Ίδιοκίτηται-έπιχειρηματίαι χονδρικού ή λιανικού έμπορίου	291	285	6	Working proprietors, wholesale and retail trade
Πρόκτορες άσφαλειών, κτηματομεσίται, χρηματισται και έτεροι άσכולούμενοι εις συναφή επάγγέλματα	18	17	1	Insurance and real-estate salesmen, salesmen of securities and services, and auctioneers
Έμπορικοί άντιπρόσωποι και παραγγελιοδόχοι, περιουθειοντες και μη, και πλαστέ χονδρικής πωλήσεως	22	16	6	Commercial travellers and manufactures' agents
Έμπορουπάλληλοι (ά.έ.π.), υπάλληλοι πωληται και προς τούτους εξομοιούμενοι	433	328	105	Salesmen, shop assistants and related workers
V. Πρόσωπα άσכולούμενα με την γεωργίαν, κτηνοτροφίαν, άλιείαν, κνήγιον, άσσοκίαν, ύλοτομίαν και προς τούτους εξομοιούμενοι	319	312	7	V. Farmers, fishermen, hunters, loggers and related workers

Πίναξ — Table II: 31. Συνέχεια — Continued

Ἑπάγγελμα	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Occupation
Γεωργοὶ καὶ κτηνοτρόφοι διευθύνοντες ἐκμεταλλεύσεις	257	254	3	Farmers and farm managers
Τεχνίται καὶ ἐργάται γεωργίας καὶ κτηνοτροφίας μ.ά.κ.	49	46	3	Farm workers n.e.c.
Ἑπαγγελματίαι ἀλιεῖς καὶ πρὸς τοὺς ἐξομοιούμενοι	11	10	1	Fishermen and related workers
Υλοτόμοι καὶ λοιποὶ δασικοὶ	2	2	—	Loggers and other forestry workers
VI. Τεχνίται καὶ ἐργάται ὀρυχείων, μεταλλείων, λιτομείων καὶ ἀλικίων καὶ πρὸς τοὺτους ἐξομοιούμενοι	26	26	—	VI. Miners, quarrymen and related workers
Τεχνίται καὶ ἐργάται ὀρυχείων, μεταλλείων καὶ λιτομείων	26	26	—	Miners and quarrymen
VII. Ἐργαζόμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας	199	199	—	VII. Workers in transport and communication occupations
Ἀξιωματικοὶ καταστρώματος, διπλωματοῦχοι μηχανικοὶ καὶ πλοῦγοι	1	1	—	Deck officers, engineer officers and pilots, ship
Υπαξιωματικοὶ καὶ ναῦται καταστρώματος καὶ μηχανῆς, πληρώματα φορητῶν καὶ λεμβούχων	2	2	—	Deck and engine-room ratings (ship), barge crews and boatmen
Κυβερνήται ἀεροπλάνων (πιλότοι), ἱπτάμενοι μηχανικοὶ καὶ ἀεροναυτίοι	3	3	—	Aircraft pilots, flight engineers and navigators
Ὅδηγοὶ ὁδικῶν μεταφορῶν	177	177	—	Drivers, road transport
Ἐπιθεωρηταί, ἐπόπται, ρυθμισταὶ καὶ ἐλεγκταὶ κυκλοφορίας (μεταφορῶν)	2	2	—	Inspectors, supervisors, traffic controllers and dispatchers, transp.
Τηλεφωνητὰι τηλεφωνικῶν κέντρων, τηλεγραφεῖται, χειρισταὶ τηλεπικοινωνιῶν καὶ εἰδικοί πρὸς τοὺτους ἐξομοιούμενοι	7	7	—	Telephone, telegraph and related telecommunication operators
Ταχυδρομικοὶ διανομεῖς καὶ ἕτεροι διανομεῖς καὶ ταχυδρόμοι	1	1	—	Postmen and messengers
Ἐργαζόμενοι εἰς ἐπαγγέλματα μεταφορῶν καὶ ἐπικοινωνιῶν μ.ά.κ.	6	6	—	Workers in transport and communication occupations n.e.c.
VIII. Βιοτέχναι, τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας καὶ χειρωνακτεῖς μ.ά.κ.	5.193	1.259	1.534	VIII. Craftsmen, production-process workers, and labourers n.e.c.
Νηματοποιοὶ-κλωστὰι, ὄφανταί, πλέκται, βαφεῖς καὶ πρὸς τοὺτους ἐξομοιούμενοι	77	27	50	Spinners, weavers, knitters, dyers and related workers
Γάπται, κόπται, γουνοποιοὶ καὶ πρὸς τοὺτους ἐξομοιούμενοι	398	144	254	Tailors, cutters, furriers and related workers
Υποδηματοποιοὶ, κόπται δερμάτος, ραφεῖς δερμάτος (πλὴν ἑνδυμάτων καὶ γαντιῶν) καὶ πρὸς τοὺτους ἐξομοιούμενοι	63	60	3	Leather cutters, lasters and sewers (except gloves and garments) and related workers
Μεταλλουργοὶ, κλιβανεῖς, ἐλασματοῦργοι, σιματοῦργοι, χύται καὶ πρὸς τοὺτους ἐξομοιούμενοι	277	250	27	Furnacemen, rollers, drawers, moulders and related metal making and treating workers
Κατασκευασταὶ ὀργάνων ἀκριβείας, ὠρολοῦποιοι, κοσμηματοῦργοι καὶ πρὸς τοὺτους ἐξομοιούμενοι	20	18	2	Precision instrument makers, watchmakers, jewellers and related workers
Κατασκευασταὶ ἐργαλείων, μηχανοτεχνίται, ὑδραυλικοὶ, συγκολληταὶ μετῶν, γανωταὶ καὶ πρὸς τοὺτους ἐξομοιούμενοι	419	417	2	Toolmakers, machinists, plumbers, welders, platers and related workers
Ἠλεκτρολόγοι καὶ ἐξομοιούμενοι τεχνίται καὶ ἐργάται ἠλεκτρικῶν καὶ ἠλεκτρονικῶν ἐργασιῶν	154	152	2	Electricians and related electrical and electronics workers
Ἐυλογεῖται, ἐπιπλασοιοὶ, βαρελοποιοὶ καὶ πρὸς τοὺτους ἐξομοιούμενοι	194	194	—	Carpenters, joiners, cabinetmakers, coopers and related workers
Χρωματισταὶ καὶ ἐπικοληταὶ χάρτου ταπετακέριας	60	60	—	Painters and paperhangers
Κτίσται, ἀμμοκονισταὶ, ἐπιστρωταὶ τσιμέντων, πλακῶν καὶ λοιποὶ οἰκοδόμοι μ.ά.κ.	488	487	1	Bricklayers, plasterers, and construction workers n.e.c.

Πίναξ — Table II: 31. Συνέχεια — Continued

Ἐπάγγελμα	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Occupation
Τυπογράφοι, στοιχειοθέται, χειρισταὶ πιεστηρίων, γραφάται, βιβλιοδέται καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμενοι	24	23	1	Compositors, pressmen, engravers, bookbinders and related workers
Ύαλουργοί, κεραμουργοί καὶ ἀγγειοπλάσται	5	4	1	Potters, kilnmen, glass and clay formers and related workers
Μυλοθροὶ ἐν γένει, ἀρτοποιοί, ζυθοποιοὶ καὶ λοιποὶ τεχνῖται καὶ ἐργάται παραγωγῆς τροφίμων καὶ ποτῶν	58	56	2	Millers, bakers, brewmasters, and related food and beverage workers
Τεχνῖται καὶ ἐργάται χημικῆς βιομηχανίας καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμε.	67	34	33	Chemical and related process workers
Τεχνῖται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας μ.ά.κ.	3.749	2.596	1.153	Craftsmen and production-process workers n.e.c.
Χειριστὰὶ σταθερῶν μηχανῶν, μηχανημάτων ἐπισκαφῆς καὶ ἀνυψώσεως καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμενοι	24	21	—	Stationary engine and excavating and lifting equipment operators and related workers
Λιμενεργάται, φορτοεκφορτωταὶ καὶ λοιποὶ ἀχθοφόροι	8	8	—	Longshoremen and related freight handlers
Χειρῶνακτες μ.ά.κ.	11	8	3	Labourers n.e.c.
<i>IX. Ἀσχολούμενοι εἰς τὴν παροχὴν ὑπηρεσιῶν, ἐθνικῆς ἀμύνης, περιλαμβανομένων τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ἀθλητισμοῦ καὶ τῆς ψυχαγωγίας</i>	<i>343</i>	<i>212</i>	<i>131</i>	<i>IX. Service, national defence, sport and recreation workers</i>
Πυροσβέσται, ἀστυνομικοὶ, στρατιωτικοί, φύλακες καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμενοι	4	3	1	Fire fighters, members of the armed forces, policemen, guards and related workers
Παιδαγωγοί, οἰκονόμοι, μάγειροι, θαλαμηπόλοι καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμε.	122	91	31	Housekeepers, cooks, maids and related workers
Σερβιτόροι ἐν γένει καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμενοι	63	50	13	Waiters, bartenders and related workers
Θυρωροὶ, καθυρισταὶ καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμενοι	6	4	2	Building caretakers, cleaners and related workers
Κουρείς, κομμωταὶ, εἰδικοὶ ὑπηρεσιῶν καλλονῆς καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμε.	122	44	78	Barbers, hairdressers, beauticians and related workers
Πλύνται, στεγνωκαθαρισταὶ καὶ σιδερωταὶ ἑνδυμάτων καὶ ἄλλων εἰδῶν ἐξ ὑφάσματος καὶ λοιπῶν εἰδῶν	6	3	3	Launderers, dry cleaners and pressers
Ἐπαγγελματίαι ἀθληταί, ἑτεροὶ παρέχοντες ὑπηρεσίας εἰς τὸν ἀθλητισμόν, τὰς ἀθλοπαιδιάς καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμενοι	7	7	—	Athletes, sportsmen and related workers
Φωτογράφοι καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμενοι	13	10	3	Photographers and related camera operators
<i>X. Πρόσωπα μὴ δυνάμενα νὰ καταταχθῶν κατ' ἐπάγγελμα</i>	<i>229</i>	<i>222</i>	<i>7</i>	<i>X. Workers not classifiable by occupation</i>
Πρόσωπα ἀναζητοῦντα διὰ πρώτην φοράν ἐπαγγελματικὴν ἀπασχόλησιν	—	—	—	New workers seeking employment
Πρόσωπα δηλώσαντα ἀνεπαρκῶς ἢ ἀσαφῶς τὸ ἐπάγγελμα τῶν	43	37	6	Workers reporting occupation unidentifiable or inadequately described
Πρόσωπα μὴ δηλώσαντα ἐπάγγελμα ..	186	185	1	Workers not reporting any occupation
<i>XI. Ἄνευ ἐπαγγέλματος (ἀπασχολούμενοι εἰς οἰκιακὰ, μαθηταί, σπουδασταί, εἰσοδηματίαι, συνταξιῶχοι, ἀνίκανοι πρὸς ἐργασίαν κλπ.)</i>	<i>9.410</i>	<i>2.830</i>	<i>6.580</i>	<i>XI. Without occupation (house-keeping, pupils, students, living on private income, pensioners, unable to work, etc.)</i>

III. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

Τὰ στοιχεία ἐπὶ τῆς δημοσίας υγείας συγκεντρῶνται ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Στατιστικῆς κατὰ τὸ Ἔργον Κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν, εἴτε ἀπ' εὐθείας ἐκ τῶν παρ' αὐτῆς τηρουμένων μητρώων, εἴτε δι' εἰδικῶν ἐρωτηματολογίων συμπληρουμένων κατὰ τὸν οἰκείων θεραπευτηρίων. Ἡ ΕΣΥΕ διενεργεῖ τὴν εἰδικὴν κωδικὴν καὶ μηχανογραφικὴν ἐπεξεργασίαν τῶν στοιχείων τούτων.

Εἰδικότερον, τὰ στοιχεία τῶν πινάκων III : 1, 2 καὶ 3, ἀναφέρονται εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν θεραπευτηρίων, τῶν κλινῶν τούτων, ὡς καὶ τοῦ ὑπηρετούντος ἱατρικοῦ καὶ νοσηλευτικοῦ προσωπικοῦ, προσέρχονται ἐκ τοῦ τηρουμένου κατὰ τὴν Ἑλληνικὴν Στατιστικὴν τοῦ Ἔργου Κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν Μητρώου θεραπευτηρίων. Τὸ Μητρώον τοῦτο τηρεῖται ἐν συνεχεῖ ἐνημερότητι.

Τὰ στοιχεία τῶν πινάκων III : 4, 5 καὶ 6 προσέρχονται ἀπὸ τὴν τακτικὴν μηνιαίαν ἐρευναν τῆς νοσηλευτικῆς κινήσεως ὅλων τῶν θεραπευτηρίων, ἡ ὁποία διεξάγεται ὑπὸ τῆς αὐτῆς Ἑλληνικῆς.

Τέλος, διὰ τῶν πινάκων III : 7, 8 καὶ 9 παρέχονται συμπληρωματικὰ τινὰ στοιχεία, ἐντασσόμενα εἰς τὸν τομέα τῆς Δημοσίας ὑγείας.

Ἀναλυτικότερα στοιχεία, ἀναφερόμενα εἰς τὴν δημοσίαν υγείαν, δύνανται τὰς νὰ ἀνεύρῃ εἰς τὸ εἰδικὸν ἐτήσιον τεύχος ὑπὸ τὸν τίτλον «*Δελτίον Στατιστικῆς Κοινωνικῆς Προνοίας καὶ Ὑγιεινῆς*». Ἐπίσης, εἰς τὸ «*Μηνιαίον Στατιστικὸν Δελτίον*» δημοσιεύονται τὰ συγκεντρῶμενα διὰ τῶν ὡς ἄνω ἐρευνῶν τρέχοντα στατιστικὰ στοιχεία.

The statistical data on public health are compiled by the Statistical Service of the Ministry of Social Services, either directly from the registers kept by the latter, or through special returns filled in by the medical institutions concerned. The said data undergo special coding and mechanical process by the NSSG.

More specifically, the data in tables III : 1, 2 and 3, which concern the number of hospitals, beds, medical and nursing personnel, originate from the Register of Hospitals kept by the Statistical Service of the Ministry of Social Services. The said Register is continually brought up to date.

The data in tables III : 4, 5 and 6 originate from the regular monthly survey of hospital movement conducted by the same Service.

Finally, tables III : 7, 8 and 9 present supplementary data concerning Public Health.

For more analytical data on public health, one should refer to the special annual issue «*Bulletin of Social Welfare and Health Statistics*». Besides, «*the Monthly Statistical Bulletin*» publishes the current statistical data collected through the above surveys.

III : 1. Θεραπευτήρια, κλῖναι, ἱατροὶ καὶ νοσηλευτικὸν προσωπικόν, κατ' εἰδικότητα θεραπευτηρίων. Ἔτος 1969

Hospitals, beds, doctors and nursing personnel by speciality. Year 1969

Εἰδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια Hospitals	Κλῖναι Beds	Ἱατροὶ Doctors	Μαῖζαι Midwives	Νοσοκόμοι Nurses		Speciality of hospitals
					1	2	
Σύνολον	871	53.733	5.464	1.172	2.623	8.126	Total
Γενικά	291	22.318	3.198	344	1.794	3.879	General
Μικτὰ	67	2.758	329	76	58	357	Combined
Ἀντικαρκινικά	2	391	70	—	49	88	Cancer
Ἀφροδισίων - Δερματικά	2	335	21	—	22	29	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	30	1	—	—	4	Heart diseases
Λοιμωδῶν - Λεπροκομειῶν	2	704	46	—	10	68	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά	185	3.771	514	695	98	536	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	11.328	302	8	92	1.253	Neuro-psychiatric
Ὀρθοπαιδικὰ	12	2.041	192	2	114	544	Orthopedical
Ὀυρολογικά	7	186	17	1	3	30	Urological
Ὀφθαλμολογικά	31	459	55	—	21	72	Eye-diseases
Παθολογικά	34	1.114	119	4	24	170	Pathological
Παιδιατρικά	19	1.724	192	16	206	273	Children diseases
Φυματιολογικά	15	4.102	165	—	99	429	Tubercular
Χειρουργικά	90	1.882	174	24	44	303	Surgical
Ὀτορινολαρυγγολογικά	53	590	69	3	5	91	Ear-nose-throat diseases

(1) Διπλωματούχοι σχολῆς μονετούς ἢ τριετοῦς φοιτήσεως.

(2) Πρακτικοί.

(1) Graduates of schools of one-year or three-year attendance.

(2) Practical nurses.

III : 2. Θεραπευτήρια κατά νομικήν μορφήν και γεωγραφικόν διαμέρισμα : 1969
Hospitals by legal form of ownership and geographic region: 1969

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον (1) Total		Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου(2) Legal Entities of Public Law(2)		Νομικά Πρόσωπα Ίδιωτικού Δικαίου Legal Entities of Private Law		Ίδιωτικά κλινικά Private clinics		Υγειονομικοί Σταθμοί Health Centers	
	Αριθμός νοσοκομείων και κλινικών Number of hospitals and clinics	Αριθμός κλινών Number of beds	Αριθμός νοσοκομείων Number of hospitals	Αριθμός κλινών Number of beds	Αριθμός νοσοκομείων Number of hospitals	Αριθμός κλινών Number of beds	Αριθμός κλινικών Number of clinics	Αριθμός κλινών Number of beds	Αριθμός νοσοκομείων Number of hospitals	Αριθμός κλινών Number of beds
Σύνολον—Total	871	53.733	120	24.265	33	7.798	634	20.939	84	731
Γενικά—General	291	22.318	87	11.004	10	2.605	110	7.978	84	731
Ειδικά—Special	513	28.657	31	13.025	21	5.150	461	10.482	—	—
Μικτά—Combined	67	2.758	2	236	2	43	63	2.479	—	—
Περιφέρεια Πρωτευούσης— Greater Athens	218	26.796	24	9.674	17	6.622	177	10.500	—	—
Γενικά—General	70	10.634	10	3.230	6	2.458	54	4.946	—	—
Ειδικά—Special	128	15.003	13	6.244	11	4.164	404	4.595	—	—
Μικτά—Combined	20	1.159	1	200	—	—	19	959	—	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea	84	2.293	12	885	1	36	57	1.241	14	131
Γενικά—General	32	1.081	11	635	—	—	7	315	14	131
Ειδικά—Special	43	913	1	250	—	—	42	663	—	—
Μικτά—Combined	9	299	—	—	1	36	8	263	—	—
Πελοπόννησος—Peloponne- sos	124	3.315	18	1.643	3	160	87	1.374	16	138
Γενικά—General	35	1.512	15	1.214	1	50	3	120	16	138
Ειδικά—Special	82	1.612	3	429	2	120	77	1.063	—	—
Μικτά—Combined	7	191	—	—	—	—	7	191	—	—
Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Islands	19	1.146	5	888	2	132	8	100	4	26
Γενικά—General	10	434	4	344	1	52	1	12	4	26
Ειδικά—Special	8	687	1	544	1	80	6	63	—	—
Μικτά—Combined	1	25	—	—	—	—	1	25	—	—
Ήπειρος—Epirus	34	839	5	442	1	32	25	343	3	22
Γενικά—General	8	399	4	345	1	32	—	—	3	22
Ειδικά—Special	23	357	1	97	—	—	22	260	—	—
Μικτά—Combined	3	83	—	—	—	—	3	83	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	76	2.199	4	400	1	15	63	1.724	8	60
Γενικά—General	20	858	4	400	—	—	8	398	8	60
Ειδικά—Special	50	1.096	—	—	1	15	49	1.081	—	—
Μικτά—Combined	6	245	—	—	—	—	6	245	—	—
Μακεδονία—Macedonia	163	9.657	28	5.546	4	529	114	3.446	17	136
Γενικά—General	57	4.343	20	2.839	—	—	20	1.368	17	136
Ειδικά—Special	90	4.701	7	2.671	4	529	79	1.501	—	—
Μικτά—Combined	16	613	1	36	—	—	15	577	—	—
Θράκη—Thrace	33	756	4	343	—	—	23	363	6	50
Γενικά—General	12	493	4	343	—	—	2	100	6	50
Ειδικά—Special	19	183	—	—	—	—	19	183	—	—
Μικτά—Combined	2	80	—	—	—	—	2	80	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	47	4.127	12	3.442	4	272	23	357	8	56
Γενικά—General	18	1.085	8	966	1	23	1	40	8	56
Ειδικά—Special	27	3.005	4	2.476	2	242	21	287	—	—
Μικτά—Combined	2	37	—	—	1	7	1	30	—	—
Κρήτη—Crete	73	2.605	8	1.002	—	—	57	1.491	8	112
Γενικά—General	29	1.479	7	688	—	—	14	679	8	112
Ειδικά—Special	43	1.100	1	314	—	—	42	786	—	—
Μικτά—Combined	1	26	—	—	—	—	1	26	—	—

(1) Δεν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και αὐτὰ κλινικά αὐτῶν.

(2) Περιλαμβάνονται τὰ νοσοκομεία ἀρμοδιότητος Ὑπουργείου Κοιν. Ὑπηρεσιῶν (ΝΠΔΔ Ν.Δ. 2592/1953), Δικαιοσύνης, Ἐσωτερικῶν, ὄχι και τὰ τῶν Νομικῶν Προτύπων Δημοσίου Δικαίου : ΙΚΑ, ΠΙΚΠΑ, ΜΤΣ και Πανεπιστημίου.

(1) Excluding Military Hospitals and beds therein.

(2) Including hospitals under the authority of the Ministry of Social Services (Legal Entities of Public Law, L.D. 2592/1953), the Ministry of Justice, the Ministry of Interior, and hospitals belonging to the L.E.P.L.: ΙΚΑ (=Social Insurance Organization), ΠΙΚΠΑ (=Maternity and Child Welfare Institution), ΜΤΣ (=Army Share Fund) and the University.

III : 3. Θεραπευτήρια κατά ειδικότητα και κλίναι αὐτῶν : 1969
Hospitals by speciality and number of beds : 1969

Ειδικότης Θεραπευτηρίων	Σύνολον Greece, total	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Λοιπὴ Στερεὴ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία Rest of Central Greece and Euboea	Πελοπόννησος Peloponnisos	*Ἴονοι Νῆσοι Ionian Islands	*Ἠπειρὸς Epirus	Θεσσαλία Thessaly	Μακεδονία Macedonia	Θράκη Thrace	Νῆσοι Αἰγαίου Aegean Islands	Κρήτη Crete	Speciality of hospitals
----------------------------	--------------------------	---	---	------------------------------	--------------------------------	--------------------	----------------------	------------------------	-----------------	---------------------------------	----------------	----------------------------

ΑΡΙΘΜΟΣ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΩΝ - NUMBER OF HOSPITALS

Σύνολον (1) ...	871	218	84	124	19	34	76	163	33	47	73	Total (1)
Γενικά	291	70	32	35	10	8	20	57	12	18	29	General
Μικτά	67	20	9	7	1	3	6	16	2	2	1	Combined
*Αντικαρκινικά	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cancer
*Αφροδισίων - Δερματικά	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Heart diseases
Λοιμωδῶν - Λεπτοκομειῶν	2	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά	185	52	20	29	3	7	12	32	8	9	13	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	24	—	3	1	—	9	15	—	1	7	Neuro-psychiatric
*Ὄρθοπαιδικά	12	7	—	3	—	—	1	—	—	1	—	Orthopedical
Ὀφθαλμολογικά	7	1	—	2	—	—	2	—	—	—	—	Urological
*Ὄφθαλμολογικά	31	4	1	8	—	—	4	5	—	1	6	Eye-diseases
Παθολογικά	34	9	4	1	—	1	3	5	1	1	9	Pathological
Παιδιατρικά	19	9	3	2	1	—	1	1	—	1	1	Children diseases
Φυματιολογικά	15	6	2	2	—	—	—	2	—	—	2	Tubercular
Χειρουργικά	90	6	9	21	1	7	11	19	6	7	3	Surgical
*Ὢτορινολαρυγγολογικά	53	6	4	11	2	4	7	7	4	4	4	Ear-nose-throat diseases

ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΛΙΝΩΝ - NUMBER OF BEDS

Σύνολον (1) ...	53 733	26 796	2 293	3 315	1 146	839	2 199	9 657	756	4 127	2 605	Total (1)
Γενικά	22 318	10 634	1 081	1 512	434	399	858	4 343	493	1 085	1 479	General
Μικτά	2 758	1 159	299	191	25	83	245	613	80	37	26	Combined
*Αντικαρκινικά	391	391	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cancer
*Αφροδισίων - Δερματικά	335	250	—	—	—	—	—	85	—	—	—	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	30	—	—	—	—	—	—	30	—	—	—	Heart diseases
Λοιμωδῶν - Λεπτοκομειῶν	704	544	—	—	—	—	—	160	—	—	—	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά	3 771	4 750	250	381	35	80	171	747	62	128	167	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά	11 328	5 377	—	283	544	—	367	1 883	—	2 341	533	Neuro-psychiatric
*Ὄρθοπαιδικά	2 041	1 760	—	61	—	—	20	—	—	200	—	Orthopedical
Ὀφθαλμολογικά	186	45	—	32	—	7	45	57	—	—	—	Urological
*Ὄφθαλμολογικά	459	174	8	64	—	5	49	48	—	60	51	Eye-diseases
Παθολογικά	1 114	606	69	10	—	15	65	103	22	20	205	Pathological
Παιδιατρικά	1 724	1 396	28	110	80	—	10	50	—	20	30	Children diseases
Φυματιολογικά	4 102	2 315	320	190	—	97	—	1 105	—	75	—	Tubercular
Χειρουργικά	4 882	239	211	381	10	119	300	357	64	136	65	Surgical
*Ὢτορινολαρυγγολογικά	590	156	27	100	18	34	69	76	35	25	50	Ear-nose-throat diseases

(1) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικὰ Θεραπευτήρια καὶ αἱ κλίναι αὐτῶν.

(1) Excluding Military Hospitals and beds therein.

III : 4. Νοσηλευτική κινήσις κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων : 1969

Movement of hospitals by speciality : 1969

Ειδικότης Θεραπευτηρίων	Θεραπευ- τήριζ (1) Hospitals	Κλίνιζ Beds	Εισελθόντες ἀσθενείς (2) Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενείς (2) Patients discharged	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν Percent coverage of beds	Ἀποβιώ- σαντες Deceased	Speciality of hospitals
Σύνολον	871	53 733	914 890	910 508	77	20 959	Total
Γενικά	291	22 318	559 389	546 966	77	15 983	General
Μικτά	67	2 758	60 167	58 630	53	430	Combined
Ἀντικαρκινικά	2	391	3 781	3 772	90	272	Cancer
Ἀφροδισίων - Δερματικά ..	2	335	2 560	2 554	49	5	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά	1	30	831	827	136	23	Heart diseases
Λοιμωδῶν - Λεπτοκομῆτον ..	2	704	5 304	5 304	92	180	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά - Γυναικολογικά ..	185	3 771	109 150	110 286	51	255	Obstetrical - Gynecological
Νευροψυχιατρικά	60	11 328	19 020	17 952	93	562	Neuro-psychiatric
Ὀρθοπαιδικά	12	2 041	21 340	21 123	83	158	Orthopedical
Ὀυρολογικά	7	186	2 585	2 608	56	40	Urological
Ὀφθαλμολογικά	31	459	5 907	5 770	50	3	Eye-diseases
Παθολογικά	34	1 114	21 269	21 233	98	1 008	Pathological
Παιδιατρικά	19	1 724	50 474	51 158	99	4 108	Children diseases
Φυματιολογικά	15	4 102	10 328	10 467	80	735	Tubercular
Χειρουργικά	90	1 882	35 890	35 875	44	194	Surgical
Ἠωτορινολαρυγγολογικά	53	590	15 895	15 982	18	3	Ear-nose-throat diseases

(1) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια.

(1) Excluding Military Hospitals.

(2) Περιλαμβάνονται οἱ ἀσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

(2) Including patients of Military Hospitals.

III : 5. Νοσηλευτική κινήσις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν : 1969

Movement of hospitals, by geographic region and department : 1969

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Θεραπευ- τήριζ (1) Hospitals	Κλίνιζ Beds	Εισελθόντες ἀσθενεῖς (2) Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς (2) Patients discharged	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν Percent coverage of beds	Geographic region and department
Σύνολον	871	53 733	914 890	910 508	77	Total
Περιφέρεια Πρωτευούσης ..	218	26 796	421 693	420 348	86	Greater Athens
Τμήμα Νομοῦ Ἀττικῆς	174	23 753	362 712	361 405	88	Section of Attica De- partment
Τμήμα Νομοῦ Πειραιῶς	44	3 043	58 981	58 943	69	Section of Piraeus De- partment
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	84	2 293	49 521	49 062	53	Rest of Central Greece and Euboea
Ἀιτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας ..	22	457	11 199	11 183	47	Aetolia and Akarna- nia
Ἀττικῆς (ὕπλοιον) ..	3	137	1 125	1 218	60	Attica (rest)
Βοιωτίας	15	324	6 599	6 581	42	Boeotia
Εὐβοίας	18	495	12 360	12 281	48	Euboea
Ἐβρουτανίας	3	55	1 196	1 190	49	Evyritania
Πειραιῶς (ὕπλοιον) ..	3	72	3 047	2 565	33	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	15	641	12 359	12 306	70	Phthiotis
Φωκίδος	5	112	1 636	1 738	32	Phocis

Πίναξ — Table III: 5. Συνέχεια — Continued

Γεωγραφικὸν διαμερίσμα καὶ νομὸς	Θεραπευ- τήρια (1)	Κλῆνοι Beds	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς (2)	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς (2)	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν Percent coverage of beds	Geographic region and department
Πελοπόννησος	124	3.315	69.770	69.549	55	Peloponnesos
Ἀργολίδος	7	145	4.110	4.106	50	Argolis
Ἀρκαδίας	15	483	6.663	6.471	55	Arkadia
Ἀχαΐας	37	1.104	21.196	21.289	51	Achaia
Ἠλείας	14	262	11.568	11.545	87	Ilia (Elis)
Κορινθίας	13	251	5.364	5.351	37	Korinthia
Λακωνίας	14	330	5.108	5.102	46	Lakonia
Μεσσηνίας	24	740	15.761	15.685	61	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	19	1.146	15.732	15.597	76	Ionian Islands
Ζακύνθου	1	79	2.770	2.762	59	Zante
Κερκύρας	11	744	5.952	5.914	87	Corfu
Κεφαλληνίας	5	266	5.637	5.557	56	Cephalonia
Λευκάδος	2	57	1.373	1.364	59	Levkas
Ἠπειρος	34	839	19.117	18.922	59	Epirus
Ἄρτης	9	155	5.622	5.431	58	Arta
Θεσπρωτίας	3	77	2.247	2.262	54	Thesprotia
Ἰωαννίνων	19	534	10.181	10.160	65	Yanina
Πρεβέζης	3	73	1.067	1.069	26	Preveza
Θεσσαλία	76	2.199	52.474	52.459	57	Thessaly
Καρδίτσας	6	205	7.513	7.501	61	Karditsa
Λαρίσης	28	645	17.414	17.501	55	Larisa
Μαγνησίας	27	935	17.926	17.753	60	Magnisia
Τρικάλων	15	414	9.621	9.704	51	Trikala
Μακεδονία	163	9.657	179.455	177.814	75	Macedonia
Γρεβενῶν	4	52	1.505	1.500	53	Grevena
Δράμας	13	386	11.567	11.614	74	Drama
Ἰμαθίας	7	233	8.217	8.153	72	Imathia
Θεσσαλονίκης	62	6.143	99.989	98.399	83	Salonika
Καβάλας	19	771	12.588	12.747	73	Kavala
Καστοριάς	3	73	1.265	1.294	27	Kastoria
Κιλκίς	2	356	5.806	5.730	106	Kilkis
Κοζάνης	10	372	10.927	10.903	58	Kozani
Πέλλης	11	215	4.366	4.371	33	Pella
Πιερίας	8	323	4.693	4.790	32	Pieria
Σερρών	16	583	14.095	14.076	47	Serres
Φλωρίνης	5	108	3.536	3.542	60	Florina
Χαλκιδικῆς	3	42	701	695	21	Khalkidiki
Θράκη	33	756	22.663	22.566	58	Thrace
Ἐβρου	15	325	10.788	10.771	65	Evros
Ξάνθης	11	276	7.718	7.671	49	Xanthi
Ροδόπης	7	155	4.157	4.124	59	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	47	4.127	34.960	34.777	81	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	12	3.084	14.752	14.647	91	Dodecanesos
Κυκλάδων	8	231	2.853	2.850	51	Cyclades
Λέσβου	15	428	9.083	9.019	63	Lesvos
Σάμου	3	119	3.280	3.284	57	Samos
Χίου	9	265	4.992	4.977	50	Chios
Κρήτη	73	2.605	49.505	49.414	61	Crete
Ἰρακλείου	37	1.235	20.652	20.677	43	Iraklion
Λασιθίου	5	248	7.986	7.943	68	Lasithi
Ρεθύμνης	12	272	6.767	6.718	66	Rethymni
Χανίων	19	850	14.100	14.076	83	Canea

(1) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικὰ Θεραπευτήρια.

(1) Excluding Military Hospitals.

(2) Περιλαμβάνονται οἱ ἀσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

(2) Including patients of Military Hospitals.

* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 20.959 θάνατοι.

* Including also 20.959 deaths.

III: 6. Αριθμός εξελθόντων ασθενῶν ⁽¹⁾ ἑλοκλήρου τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίας νόσων : 1968 καὶ 1969

 Number of patients ⁽¹⁾ discharged, by categories of diseases : 1968 and 1969. Greece, total

Κατηγορία νόσου	1968	1969	Categories of diseases
Γενικὸν σύνολον ⁽²⁾	892.567	910.508	Grand total ⁽²⁾
1. Λοιμῶδεις καὶ παρασιτικά νοσή	33.459	30.538	1. Infective and parasitic diseases
Φυματίωσις τοῦ ἀναπνευστικοῦ συστήματος	8.649	8.420	Tuberculosis of respiratory system
Φυματίωσις μὲνιγγων καὶ κεντρικοῦ νευρικοῦ συστήματος	224	205	Tuberculosis of meninges and central nervous system
Φυματίωσις ἐντέρων, περιτοναίου καὶ μεσεντερίων λεμφαδένων	36	53	Tuberculosis of intestines, peritoneum and mesenteric glands
Φυματίωσις ὀστέων καὶ ἀρθρώσεων	499	455	Tuberculosis of bones and joints
Φυματίωσις ἄλλων μορφῶν	944	831	Tuberculosis, other forms
Πύρρηνις σύφιλις	7	3	Congenital syphilis
Πρόσφατος σύφιλις	623	517	Early syphilis
Νωτιαία φθίσις	28	32	Tubes dorsalis
Προϊούσα γενική παράλυσις	1	—	General paralysis of insane
Ἄλλαι μορφῆς σφυλλίδος	43	8	All other syphilis
Γονοκοκκική λοίμωξις	458	500	Gonococcal infection
Τυφοειδὴς πυρετός	989	833	Typhoid fever
Παράτυφος καὶ ἄλλαι λοιμώξεις ἐκ σάλμονελλῶν	256	193	Paratyphoid fever and other salmonella infections
Βρουκέλλωσις (χηματσειδὴς πυρετός)	1.013	1.107	Brucellosis (undulant fever)
Δυσεντερία οἰσθηθῆτος μορφῆς	935	771	Dysentery, all forms
Ἰστρακιά	194	160	Scarlet fever
Στρεπτοκοκκική κυνάγχη	1	6	Streptococcal sore throat
Ἐρυσίπελας	417	462	Erysipelas
Σηψαίμια καὶ πυαιμία	418	416	Septicaemia and pyaemia
Διφθερίτις	403	373	Diphtheria
Κοκκύτης	438	795	Whooping cough
Λοιμώξεις ἐκ μηνιγγιτιδοκόκκων	878	496	Meningococcal infections
Λέπρα	58	59	Leprosy
Τέτανος	145	111	Tetanus
Ἄνθραξ	153	145	Anthrax
Ἰοξεία πολιομυελίτις	57	35	Acute poliomyelitis
Ἰοξεία λοιμώδης ἔγκεφαλίτις	127	148	Acute infectious encephalitis
Ἰσολοιμώδεις ἐκ τοῦ ἰοξείου πολιομυελίτιδος καὶ τοῦ ἰοξείου λοιμώδους ἔγκεφαλίτιδος	415	382	Late effects of acute poliomyelitis and acute infectious encephalitis
Ἰαχά	2.683	721	Measles
Λοιμώδης ἥπατιτις	3.593	3.666	Infectious hepatitis
Λύσσα	2	—	Rabies
Ἐξανθηματικὸς τύφος καὶ ἄλλαι νοσή ἐκ ρικκεττιῶν	1	4	Typhus and other rickettsial diseases
Ἐλονοσία	26	36	Malaria
Σχιστοσωμιάσις	1	2	Schistosomiasis
Ἐχινοκοκκίασις	1.537	1.366	Hydatid disease
Νηματώσις	3	7	Filariasis
Ἄγκυλοστομίασις	1	1	Ankylostomiasis
Ἄλλαι νοσή ὀφειλόμενα εἰς ἕλμινθας	56	38	Other diseases due to helminths
Ἄλλαι λοιμώδεις καὶ παρασιτικά νοσή	7.177	7.284	Other infective and parasitic diseases
2. Νεοπλασμίαι ἐν γένει	35.253	36.398	2. Neoplasms in general
Κακοήθη νεοπλασμίαι τῆς στοματικῆς κοιλότητος καὶ τοῦ φάρυγγος	332	411	Malignant neoplasms of buccal cavity and pharynx
Κακοήθες νεοπλασμίαι τοῦ οἰσοφάγου	203	218	Malignant neoplasm of esophagus
Κακοήθες νεοπλασμίαι τοῦ στομάχου	1.637	1.612	Malignant neoplasm of stomach
Κακοήθη νεοπλασμίαι τοῦ λεπτοῦ καὶ παχέως ἐντέρου, πλὴν τοῦ ὄρθου	575	614	Malignant neoplasms of intestine, except rectum
Κακοήθες νεοπλασμίαι τοῦ ὄρθου	389	343	Malignant neoplasm of rectum
Κακοήθες νεοπλασμίαι τοῦ θώρακος	574	604	Malignant neoplasm of breast
Κακοήθες νεοπλασμίαι βρόγχων, τραχείας καὶ πνεύμονος, μὴ χαρακτηρισθῆν ὡς δευτεροπαθεῖς	3.469	3.451	Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung, not specified as secondary
Κακοήθες νεοπλασμίαι τοῦ μαστοῦ	1.920	1.962	Malignant neoplasm of breast
Κακοήθες νεοπλασμίαι τοῦ τραχήλου τῆς μήτρας	783	720	Malignant neoplasm of cervix uteri
Κακοήθη νεοπλασμίαι ἄλλων καὶ μὴ καθοριζομένων τμημάτων τῆς μήτρας	469	543	Malignant neoplasms of other and unspecified parts of uterus
Κακοήθες νεοπλασμίαι τοῦ προστάτου	522	553	Malignant neoplasm of prostate
Κακοήθες νεοπλασμίαι τοῦ δέρματος	278	267	Malignant neoplasm of skin
Κακοήθη νεοπλασμίαι τῶν ὀστέων καὶ τοῦ συνδετικού ἰστού	464	491	Malignant neoplasms of bone and connective tissue

Πίναξ—Table III: 6. Συνέχεια—Continued

Κατηγορία νόσων	1968	1969	Categories of diseases
Κακοήγη νεοπλασμάτα άλλων οργάνων και μη προσδιορισζόμενης έντοπίσεως	7.177	7.317	Malignant neoplasms of other and unspecified sites
Λευχαιμία και αλευγαμία	1.192	1.290	Leukaemia and aleukaemia
Λεμφοσάρκωμα και άλλα νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού	596	777	Lymphosarcoma and other neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
Καλοήγη νεοπλασμάτα και νεοπλασμάτα μη καθορισζόμενης φύσεως	14.673	15.255	Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
3. Νόσοι αλλεργικοί, των ένδοκρινών αδένων, της ανταλλαγής της ύλης, της θρέψεως και του αίματος	35.422	37.327	3. Allergic, endocrine system, metabolic, and nutritional and blood diseases
Μη τοξική βρογχοκήλη	2.025	2.387	Non-toxic nodular goiter
Θυροειδοτοξίκωσις μετά ή άνευ βρογχοκήλης	152	130	Thyrotoxicosis with or without goiter
Σακχαρώδης διαβήτης	9.939	9.931	Diabetes mellitus
Αβιταμινώσεις και άλλα στερητικά νόσοι	227	228	Avitaminosis and other nutritional deficiency states
Ανααιμία	7.849	8.652	Anaemias
Αλλεργικοί νόσοι, άλλοι νόσοι των ένδοκρινών αδένων, της ανταλλαγής της ύλης και του αίματος	15.230	15.999	Allergic disorders, all other endocrine, metabolic and blood diseases
4. Ψυχονεύρωσις έν γένει	22.492	23.567	4. Psychoneuroses in general
Ψυχώσεις	10.387	11.186	Psychoses
Ψυχονευρώσεις και διαταραχές της προσωπικότητας	11.226	11.338	Psychoneuroses and personality disorders
Διανοητική ανεπάρκεια	879	1.043	Mental deficiency
5. Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων	51.058	52.964	5. Diseases of the nervous system and sense organs
Αγγειακά βλάβαι προσβάλλουσα τό κεντρικών νευρικών σύστημα	8.697	9.526	Vascular lesions affecting central nervous system
Μηνιγγίτις μη μηνιγγιδοκοκκική	1.314	943	Non-meningococcal meningitis
Μυλήρωσις κατά πλάκας (πολλαπλή σκλήρυνσις)	106	112	Multiple sclerosis
Επιληψία	2.271	2.301	Epilepsy
Φλεγμονώδεις νόσοι του οφθαλμού	2.673	2.615	Inflammatory diseases of eye
Καταράκτης	6.740	7.192	Cataract
Γλαύκωμα	1.760	1.782	Glaucoma
Μέση ωτίτις και μαστοειδίτις	2.152	2.050	Otitis media with mastoiditis
Άλλαι νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων	25.345	26.453	All other diseases of the nervous system and sense organs
6. Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος	51.792	54.193	6. Diseases of the circulatory system
Όξείς ρευματισμοί	2.329	2.015	Rheumatic fever
Χρόνιοι ρευματικοί νόσοι της καρδιάς	2.102	2.242	Chronic rheumatic heart disease
Αρτηροσκληρωτικά και εκφυλιστικά νόσοι της καρδιάς	14.697	16.018	Arteriosclerotic and degenerative heart disease
Άλλαι νόσοι της καρδιάς	17.334	18.107	Other diseases of heart
Αρτηρική υπέρτασις μετά καρδιοπαθείας	1.196	1.295	Hypertension with heart disease
Αρτηρική υπέρτασις, άνευ μνείας της καρδιάς	5.277	5.693	Hypertension without mention of heart
Νόσοι των αρτηριών	4.728	4.830	Diseases of arteries
Άλλαι νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος	7.129	6.993	Other diseases of circulatory system
7. Νόσοι του άναπνευστικού συστήματος	97.351	101.118	7. Diseases of the respiratory system
Όξεία λοιμώξεις των άνωτέρων άναπνευστικών οδών	10.378	10.886	Acute upper respiratory infections
Γρίπη	5.109	4.875	Influenza
Λοβώδης πνευμονία	926	905	Lobar pneumonia
Βρογχοπνευμονία	42.651	41.573	Bronchopneumonia
Άτυπος πρωτοπαθής πνευμονία, πνευμονία άλλης μορφής και μη προσδιοριζόμενη	1.726	1.742	Primary atypical, other, and unspecified pneumonia
Όξεία βρογχίτις	8.123	8.539	Acute bronchitis
Χρόνια βρογχίτις και μη προσδιοριζόμενη	6.410	7.082	Bronchitis, chronic and unqualified
Υπερτροφία των άμυγδαλιών και αδενοειδείς εκβλαστήσεις	37.017	39.845	Hypertrophy of tonsils and adenoids
Εμπύημα και άπόστημα του πνεύμονος	377	312	Empyema and abscess of lung
Πλευρίτις	1.413	1.281	Pleurisy
Άλλαι νόσοι του άναπνευστικού συστήματος	13.521	14.078	All other diseases of the respiratory system

Πίναξ — Table III: 6. Συνέχεια — Continued

Κατηγορία νόσων	1968	1969	Categories of diseases
8. Νόσοι του πεπτικού συστήματος	165.915	167.513	8. Diseases of the digestive system
Νόσοι των δοντιών και του παρυδοντίου	598	632	Diseases of teeth and supporting structures
Έλκος του στομάχου	3.232	3.304	Ulcer of stomach
Έλκος του δωδεκαδάκτυλου	9.912	9.970	Ulcer of duodenum
Γαστρίτις και δωδεκαδάκτυλιτις	5.624	5.389	Gastritis and duodenitis
Σκοληρμενιδίτις	61.774	61.233	Appendicitis
Ύντερική απόφραξις και κήλη	19.843	20.859	Intestinal obstruction and hernia
Γαστροεντερίτις και κολίτις, πλην της διάρροιας των νεογνών	15.686	15.616	Gastro-enteritis and colitis, except diarrhoea of the newborn
Κίρρωσις του ήπατος	2.935	2.988	Cirrhosis of liver
Χοληλιθιακίς και χολοκυστίτις	15.462	16.033	Cholelithiasis and cholecystitis
Άλλαι νόσοι του πεπτικού συστήματος	30.979	31.489	Other diseases of digestive system
9. Νόσοι του ούροποιογεννητικού συστήματος	59.379	61.154	9. Diseases of the genito-urinary system
Όξεία νεφρίτις	1.162	1.045	Acute nephritis
Χρόνια, άλλης μορφής και μη προσδιορισμένη νεφρίτις	5.034	5.029	Chronic, other, and unspecified nephritis
Λοιμώξεις του νεφρού	4.033	3.984	Infections of kidney
Λίθοι του ούροποιογεννητικού συστήματος	6.622	6.801	Calculi of urinary system
Ύπερτροφία του προστάτου	5.757	5.716	Hypertrophy of prostate
Νόσοι των μαστών	1.444	1.303	Diseases of breast
Άλλαι νόσοι του ούροποιογεννητικού συστήματος	35.327	37.276	Other diseases of genito-urinary system
10. Τοκετός και επίπλοκαί τής κύησης, του τοκετού και τής λοχείας	143.129	141.477	10. Deliveries and complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium
Λοιμώξεις τής κύησης, του τοκετού και τής λοχείας	463	90	Sepsis of pregnancy, childbirth, and the puerperium
Τοξαιμιαί τής κύησης και τής λοχείας	3.939	3.607	Toxaemias of pregnancy and the puerperium
Αιμορραγία τής κύησης και του τοκετού	794	625	Haemorrhage of pregnancy and childbirth
Έκτρωσις, άνευ μνείας λοιμώξεως ή τοξιναιμίας	9.839	10.455	Abortion without mention of sepsis or toxæmia
Έκτρωσις μετά λοιμώξεως	7	4	Abortion with sepsis
Άλλαι επίπλοκαί τής κύησης, του τοκετού και τής λοχείας. Τοκετός, άνευ μνείας επίπλοκών	128.387	126.696	Other complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium. Delivery without mention of complication
11. Νόσοι των οστών και των οργάνων κινήσεως, του δέρματος και του υποδόριου ιστού	51.138	53.319	11. Diseases of the bones and organs of movement, of skin and subcutaneous tissue
Λοιμώξεις του δέρματος και του υποδόριου ιστού	17.290	17.066	Infections of skin and subcutaneous tissue
Άρθριτις και σπονδυλίτις	12.627	13.232	Arthritis and spondylitis
Μυϊκός ρευματισμός και ρευματισμός μη καθορισμένος	4.903	5.110	Muscular rheumatism and rheumatism unspecified
Όστεομυελίτις και περιοστίτις	1.650	1.678	Osteomyelitis and periostitis
Άγκυλώσις και επίπληξις δυσμορφία του μυϊκού και του έρειστικού συστήματος	1.492	1.307	Ankylosis and acquired musculoskeletal deformities
Άλλαι νόσοι του δέρματος, του μυϊκού και του έρειστικού συστήματος	13.176	14.926	All other diseases of skin and musculoskeletal system
12. Διαμαρτία τής διαπλάσεως	6.457	6.608	12. Congenital malformations
Δισχιδής ράχις και μηνιγγοκήλη	748	682	Spina bifida and meningocele
Συγγενείς δυσμορφίαι του κυκλοφορικού συστήματος	856	853	Congenital malformations of circulatory system
Άλλαι συγγενείς δυσμορφίαι	4.853	5.073	All other congenital malformations
13. Νόσοι τής πρώτης βρεφικής ηλικίας	4.984	4.989	13. Certain diseases of early infancy
Κακώσεις κατά τον τοκετόν	83	89	Birth injuries
Άσφυξία και άτελεκτασία μετά τον τοκετόν	39	48	Postnatal asphyxia and ateleclasis
Λοιμώξεις των νεογνών	86	148	Infections of newborn
Αιμολυτική νόσος των νεογνών (έρυθροβλάστωσις)	1.137	1.115	Haemolytic diseases of newborn
Άλλαι νόσοι τής πρώτης βρεφικής ηλικίας	544	336	All other defined diseases of early infancy
Άσφωός καθοριζόμενα νόσοι τής πρώτης βρεφικής ηλικίας και υπέρωρα	3.095	3.253	Ill-defined diseases peculiar to early infancy, and immaturity unqualified
14. Άσφωός περιγραφόμενα παθολογικά καταστάσεις και γήρας	41.858	43.778	14. Symptoms, senility, and ill-defined conditions
Γήρας, άνευ μνείας ψυχώσεως	435	460	Senility without mention of psychosis
Άσφωός περιγραφόμενα παθολογικά καταστάσεις και άγνωστοι αίτια νοσηρότητας και θνησιμότητας	41.423	43.318	Ill-defined and unknown causes of morbidity and mortality

Πίναξ — Table III: 6. Συνέχεια — Continued

Κατηγορία νόσων	1968	1969	Categories of diseases
15. Άτυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις ...	92.880	95.565	15. Accidents, poisonings and violence
Κάταγμα τού κρανίου	1.110	1.209	Fracture of skull
Κατάγματα της σπονδυλικής στήλης και τών ὀστών τού κορμιού	4.043	3.769	Fracture of spine and trunk
Κατάγματα τών ὀστών τών ἄκρων	26.680	28.718	Fracture of limbs
*Εξάρθρῶματα ἄνευ κατάγματος	1.646	1.802	Dislocation without fracture
Παρέα και ἑλαφρά διαστρέμματα	556	558	Sprains and strains of joints and adjacent muscles
Κακώσεις τῆς κεφαλῆς (ἐκτὸς τῶν καταγμάτων)	15.163	15.619	Head injury (excluding fracture)
*Ἐσωτερικὰ κακώσεις τού θώρακος, τῆς κοιλίας και τῆς πυέλου	282	227	Internal injury of chest, abdomen, and pelvis
Ρήξεις και τραύματα	14.426	15.754	Laceration and open wounds
*Ἐπιπόλῃς κακώσεις, θλάσεις και συνθλίψεις, ἄνευ λύσεως τῆς συνερείας τού δέρματος	10.054	10.956	Superficial injury, contusion and crushing with intact skin surface
Συνέπειαι ἐκ τῆς εἰσόδου ξένου σώματος διὰ τινος φυσιολογικοῦ στομιού	806	825	Effects of foreign body entering through orifice
*Ἐγκαύματα	2.692	2.942	Burns
Δηλητηριάσεις	5.139	4.464	Effects of poisons
*Ἄλλαι ἢ μὴ προσδιοριζόμενα κακώσεις ἐκ τῆς ἐπιδράσεως ἐξωτερικῶν αἰτιῶν	10.283	9.722	All other and unspecified effects of external causes

(1) Περιλαμβάνονται οἱ ἄσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

(1) Including patients of Military Hospitals.

(2) Περιλαμβάνονται και οἱ θανόντες, οἵτινες ἀνῆλθον εἰς 20.957 και 20.959, κατὰ τὰ ἔτη 1968 και 1969 ἀντιστοίχως.

(2) Including also deceased amounting to 20.957 and 20.959 during the years 1968 and 1969, respectively.

III: 7. Δηλωθέντα⁽¹⁾ κρούσματα λοιμωδῶν νόσων: 1968 και 1969

Reported⁽¹⁾ cases of infectious diseases: 1968 and 1969

Λοιμωδὴ νοσήματα	1968	1969	Infectious diseases
Σύνολον	133 578	215 630	Total
*Ἀγκυλοστομίασις	—	—	Ankylostomiasis
*Ἀνεμοουλογία	5.464	7.213	Chicken pox (varicella)
Γρίππη	77.227	175.142	Influenza
Διφθερίτις	319	329	Diphtheria
Δυσεντερία ἀμοιβαδική	151	147	Dysentery, amoebic
Δυσεντερία μικροβιακή	459	408	Dysentery, bacillary
*Ἐλονοσία	45	37	Malaria
*Ἐξανθηματικὸς τύφος ἐνδημικός	—	—	Endemic typhus (Murine typhus)
*Ἐπιδημικὴ ἐγκεφαλοσπινθητικὴ μηνιγγίτις	1.075	540	Epidemic cerebrospinal meningitis
*Ἐπιλόθειος πυρετὸς	—	—	Paratyphoid fever
*Ἐπιδημικὴ μυαλγία (νόσος Bornholm)	—	—	Bornholm disease
*Ἐρυθρὰ	570	969	German measles
*Ἐρυσίπελας	249	284	Erysipelas
*Ἡπατίτις λοιμωδῆς	3.630	3.223	Hepatitis, infectious
*Ἰαχρὰ	27.166	5.493	Measles (Rubeola)
Κηλυδοβλακτιδῶδες πυρετὸς	—	—	Spotted fever (Tick borne)
Κοκκύτης	5.479	10.688	Whooping cough
Λείσμανιῶσις	71	81	Leishmaniasis
Λέπρα	24	33	Leprosy
Λοιμωδὴς ἐγκεφαλίτις	46	26	Infectious encephalitis
Λύσσα	—	—	Rabies
Μελιταῖος πυρετὸς	1.120	1.257	Undulant fever
*Ὄστρακιά	655	764	Scarlet fever
Παράτυφοι	68	86	Paratyphoid fever
Παρωτίτις ἐπιδημικὴ	8.131	7.596	Mumps
Πνευμονία λοβῶδης	561	402	Lobar pneumonia
Πολιομυελίτις ὀξεία	60	8	Poliomyelitis, acute
Σαλμονέλλωσις	74	94	Salmonellosis
Σπειροχαιτώσις ἱκτεροχαιμορραγική	—	—	Spirochaetosis icterohaemorrhagica
Σπληνάνθραξ (άνθραξ)	102	93	Anthrax
Τέτανος	94	78	Tetanus
Τριήμερος πυρετὸς	34	81	Sandfly fever
Τυφοειδῆς πυρετὸς	707	558	Typhoid fever

Πηγή: Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

Source: Ministry of Social Services.

(1) Περιλαμβάνονται μόνον τὰ εἰς τὰ Ὑγειονομικὰ Κέντρα τοῦ Κράτους δηλωθέντα κρούσματα.

(1) Including only the cases reported to State Health Centers.

III: 8. Ίατροι κατά ειδικότητα και οδοντίατροι, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και νομών: 1969

Γεωγραφικών διαμερίσμα και νομός	Ίατροί, σύνολον Doctors, total	*Άνευ ειδικότητας Non-specialized	Παθολόγοι (1) Pathologists (1)	Μαιευτήρες-Γυναικολόγοι Obstetricians	Χειρουργοί Surgeons	Χειρουργοί θώρακος Surgeons of the thorax	Νευρολόγοι Neurologists	Καρδιολόγοι Cardiologists	*Οφθαλμολόγοι Ophthalmologists	Παιδίατροι Pediatrists	Φυματιολόγοι T. B. specialists	Ουρολόγοι Urologists	Γαστροεντερολόγοι Gastroenterologists	Δερματολόγοι - Αφροδισια- λόγοι Dermato-Veneriologists
Γενικών σύνολον	13.712	4.314	2.277	921	999	33	446	384	206	914	192	155	50	200
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	6.864	1.319	1.357	516	580	19	283	220	135	481	120	102	35	141
Τμήμα Νομού Ἀττικής	6.156	1.210	1.196	546	507	19	266	198	124	414	112	96	29	135
Τμήμα Νομού Πειραιώς	708	109	161	70	73	—	17	22	11	67	8	6	6	6
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς και Εἰθιοία	1.015	463	177	60	49	—	20	19	12	74	9	2	—	6
Αἰτωλίας και Ἀκαρνανίας	136	67	16	9	8	—	2	2	2	10	1	1	—	—
Ἀττικής (ὑπόλοιπον)	363	114	81	19	13	—	13	8	6	44	4	1	—	2
Βοιωτίας	125	73	11	8	8	—	—	1	—	7	—	—	—	1
Εὐβοίας	145	80	30	13	9	—	2	5	2	6	2	—	—	—
Ἐβρυτανίας	23	17	4	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πειραιώς (ὑπόλοιπον)	27	25	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φωκίδος	141	66	28	6	8	—	3	3	2	6	2	—	—	3
Φωκίδος	35	21	6	3	2	—	—	—	—	1	—	—	—	—
Πελοπόννησος	969	476	109	56	59	1	13	18	7	53	11	5	1	7
Ἀργολίδος	71	28	17	7	4	—	—	—	—	5	—	—	—	—
Ἀρκαδίας	124	74	6	4	6	1	4	3	—	6	2	1	—	1
Ἀχαΐας	257	115	29	15	14	—	6	6	4	14	4	2	1	4
Ἠλείας	116	58	14	7	9	—	1	2	—	5	1	—	—	1
Κορινθίας	133	73	11	8	7	—	1	2	—	9	1	—	—	—
Λακωνίας	109	57	13	5	10	—	—	2	4	4	1	—	—	—
Μεσσηνίας	159	71	19	10	9	—	1	3	2	10	2	2	—	1
Ίόνιοι Νῆσοι	165	73	26	10	11	—	4	4	—	12	1	—	—	1
Ζακύνθου	19	5	5	2	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—
Κερκύρας	88	44	10	4	4	—	4	1	—	6	1	—	—	1
Κεφαλληνίας	39	18	5	3	3	—	—	1	—	4	—	—	—	—
Λευκάδος	19	6	6	1	2	—	—	1	—	1	—	—	—	—
Ἠπειρος	299	147	31	19	15	—	5	5	1	17	5	2	—	2
Ἄρτης	67	33	6	5	5	—	2	1	—	3	—	—	—	—
Θεσπρωτίας	27	17	2	2	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—
Ἰωαννίνων	172	78	20	10	8	—	3	4	1	8	5	2	—	2
Πρεβέζης	33	19	3	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Θεσσαλία	594	280	67	30	39	—	17	20	4	35	2	6	—	8
Καρδίτσας	86	44	11	6	5	—	1	2	—	5	—	1	—	1
Λαρίσης	232	108	25	11	13	—	6	9	2	14	—	3	—	2
Μαγνησίας	186	91	19	8	15	—	6	5	2	11	1	1	—	3
Τρικάλων	90	37	12	5	6	—	4	4	—	5	1	1	—	2
Μακεδονία	2.598	991	333	163	169	13	84	72	33	192	32	31	11	23
Γρεβενών	28	20	1	2	2	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Δράμας	147	59	8	6	4	—	3	6	2	6	2	—	—	1
Ἡμαθίας	132	78	11	6	9	—	2	3	1	7	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης	1.439	345	228	109	120	13	67	42	26	130	23	26	11	16
Καβάλας	130	63	12	8	8	—	3	5	—	3	2	—	—	1
Καστοριάς	35	13	8	3	2	—	1	1	—	2	—	—	—	—

Doctors by speciality, and dentists, by geographic region and department: 1969

*Οφθαλμολόγοι Eye specialists	*Οτορινολαρυγγολόγοι Ear-nose-throat special- ists	Μικροβιολόγοι Bacteriologists-Haema- tologists	*Ακτινολόγοι X-ray specialists	Παθολογοανατομιστές Pathoanatomists	*Αναεσθησιολόγοι Anaesthesiologists	*Ιατροδικαστές Medical jurisprudence doctors	*Υγιεινολόγοι Sanitarians	Νευροχειρουργοί - Πλα- στικής Χειρουργίας Neuro-surgeons-Plastic surgery	Χειρουργοί παιδίων Pediatric surgeons	*Ακτινοθεραπευτές Radiotherapists	*Οδοντίατροι, σύνολον Dentists, total	Geographic region and department
379	335	989	538	65	221	7	13	33	11	30	4.169	Grand total
221	185	618	305	44	120	5	5	26	5	22	1.618	Greater Athens
200	164	548	276	40	113	5	5	26	5	22	1.450	Section of Attica Depart- ment
21	21	70	29	4	7	—	—	—	—	—	168	Section of Piræus Depart- ment
16	17	50	25	—	13	—	1	—	2	—	1.110	Rest of Central Greece and Euboea
3	2	8	3	—	2	—	—	—	—	—	40	Aetolia and Akarnania
5	6	26	12	—	7	—	—	—	2	—	840	Attica (rest)
3	3	5	3	—	—	—	—	—	—	—	19	Boeotia
3	3	6	3	—	1	—	—	—	—	—	41	Euboea
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	Evritania
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	118	Piræus (rest)
2	3	4	3	—	1	—	1	—	—	—	40	Phthiotis
—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	9	Phocis
25	27	48	38	2	13	—	—	—	—	—	245	Peloponnesos
2	2	3	3	—	—	—	—	—	—	—	22	Argolis
3	5	5	3	—	—	—	—	—	—	—	31	Arkadia
6	7	13	9	2	6	—	—	—	—	—	61	Akhaia
3	2	5	7	—	1	—	—	—	—	—	29	Iiia (Iliis)
3	3	7	6	—	2	—	—	—	—	—	39	Korinthia
2	2	6	4	—	2	—	—	—	—	—	28	Lakonia
6	6	9	6	—	2	—	—	—	—	—	35	Messenia
3	3	12	4	—	1	—	—	—	—	—	27	Ionian Islands
—	—	2	—	—	1	—	—	—	—	—	3	Zante
—	2	6	2	—	—	—	—	—	—	—	12	Corfu
—	1	3	1	—	—	—	—	—	—	—	10	Cephalonia
—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	2	Levkas
8	7	16	14	—	5	—	—	—	—	—	69	Epirus
3	2	3	3	—	1	—	—	—	—	—	17	Arta
1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	8	Thesprotia
3	5	10	9	—	4	—	—	—	—	—	34	Yanina
1	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	10	Preveza
12	13	31	22	—	7	—	1	—	—	—	166	Thessaly
2	2	4	2	—	—	—	—	—	—	—	28	Karditsa
4	5	13	12	—	4	—	1	—	—	—	60	Larisa
4	4	9	5	—	2	—	—	—	—	—	50	Magnisia
2	2	5	3	—	1	—	—	—	—	—	28	Trikala
62	59	150	90	16	53	2	2	5	4	8	631	Macedonia
—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	5	Greyena
5	3	6	4	—	2	—	—	—	—	—	21	Drama
2	3	6	3	—	1	—	—	—	—	—	31	Imathia
39	38	103	56	16	42	—	—	5	4	8	366	Salonika
2	2	6	4	—	1	—	—	—	—	—	31	Kavala
1	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	13	Kastoria

Πίναξ III: 8. Συνέχεια

Γεωγραφικών διαμερίσματα και νομούς	Ίατροί, σύνολον Doctors, total	Άνευ ειδικότητας Non-Specialized	Παθολόγοι (1) Pathologists (1)	Μαιευτές-Γυναικολόγοι Obstetricians	Χειρουργοί Surgeons	Χειρουργοί θώρακος Surgeons of the thorax	Νευροψυχίατροι Neuropsychiatrists	Καρδιολόγοι Cardiologists	Οφθαλμολόγοι Ophthalmologists	Παιδίατροι Pediatrists	Φυματιολόγοι T. B. specialists	Ουρολόγοι Urologists	Γαστροεντερολόγοι Gastroenterologists	Δερματολόγοι - Αφροδισια- λόγοι Dermato-Veneriologists
Κυκλίας	107	83	11	3	1	—	—	—	—	1	—	—	1	
Κοζάνης	137	79	9	5	7	—	—	4	1	6	—	—	1	
Πέλλης	87	54	6	3	3	—	—	4	—	5	—	—	1	
Πιερίας	83	45	4	4	4	—	1	3	1	5	1	—	—	
Σερρών	196	110	21	11	7	—	3	4	1	12	1	1	2	
Φλωρίνης	61	36	6	2	2	—	1	—	—	4	—	—	—	
Χαλκιδικής	46	36	8	1	—	—	—	—	—	1	—	—	—	
Θράκη	243	118	26	12	14	—	3	9	3	13	2	1	1	
Έβρου	122	62	14	5	6	—	1	3	2	5	—	1	1	
Ξάνθης	52	30	3	3	2	—	1	3	—	3	1	—	—	
Ροδόπης	69	26	9	4	6	—	1	3	1	3	1	—	1	
Νήσοι Αιγαίου	492	252	78	27	31	—	5	8	4	19	4	—	6	
Δωδεκανήσου	160	67	33	10	12	—	2	3	3	8	1	—	2	
Κυκλάδων	89	59	9	2	6	—	—	2	—	2	—	—	2	
Λέσβου	118	64	14	7	6	—	1	1	1	4	1	—	1	
Σάμου	50	31	7	1	2	—	—	—	—	1	1	—	—	
Χίου	75	31	15	4	5	—	2	2	—	4	1	—	1	
Κρήτη	473	195	73	28	32	—	12	9	7	18	6	6	2	
Ήρακλείου	219	79	35	12	16	—	7	5	5	8	4	5	2	
Λασιθίου	62	30	7	4	6	—	—	—	—	3	1	—	—	
Ρεθύμνης	46	20	8	5	2	—	2	1	—	2	—	—	—	
Χανίων	146	66	23	7	8	—	3	3	2	5	1	1	1	

Πηγή: Πανελλήνιος Ίατρικός και Ώδοντιατρικός Σύλλογος.

(1) Περιλαμβάνονται και 4 Ίατροι Γενικής Ίατρικής.



Table III: 8. Continued

Ὁφθαλμολόγοι Eye specialists	Ὀτορινολαρυγγολόγοι Ear-nose-throat specialists	Μικροβιολόγοι Bacteriologists-Haematologists	Ἀκτινολόγοι X-ray specialists	Παθολογοανατομιστές Pathoanatomists	Ἀναεσθησιολόγοι Anaesthesiologists	Ἱατροδικαστές Medical jurisprudence doctors	Υγιεινολόγοι Sanitarists	Νευροχειρουργοί - Πλαστικοὶ Χειρουργοί Neuro-surgeons-Plastic surgery	Χειρουργοὶ παιδῶν Pediatric surgeons	Ἀκτινοθεραπευτές Radiotherapists	Ὀδοντίατροι, σύνολον Dentists, total	Geographic region and department
1	1	1	1	—	3	—	—	—	—	—	15	Kilkis
3	2	6	5	—	—	—	—	—	—	—	37	Kozani
1	2	5	3	—	—	—	—	—	—	—	32	Pella
1	2	7	3	—	1	—	1	—	—	—	23	Pieria
5	3	6	6	—	2	—	1	—	—	—	36	Serres
2	2	3	3	—	—	—	—	—	—	—	11	Florina
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	Khalkidiki
5	7	14	10	—	1	—	1	—	1	—	66	Thrace
3	3	7	5	—	1	—	—	—	—	—	14	Evos
1	1	2	2	—	—	—	—	—	—	—	32	Xanthi
1	3	5	3	—	—	—	1	—	1	—	20	Rodopi
12	7	22	14	—	2	—	1	—	—	—	132	Aegean Islands
4	3	5	6	—	1	—	—	—	—	—	41	Dodecanesos
3	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	21	Cyclades
3	2	7	5	—	1	—	1	—	—	—	39	Lesvos
1	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	15	Samos
1	2	6	1	—	—	—	—	—	—	—	16	Chios
15	10	28	16	3	6	—	2	—	1	—	105	Crete
6	4	14	8	1	4	—	1	—	—	—	65	Iraklion
2	1	5	2	—	—	—	—	—	—	—	5	Lasithi
2	—	2	1	—	—	—	—	—	1	—	10	Rethymni
5	5	7	5	2	2	—	—	—	—	—	25	Canea

Source: Panellenic Medical and Dentists' Association.

(1) Including also 4 general practitioners.



III: 9. Φαρμακεία κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και νομούς: 1969

Pharmacies by geographic region and department: 1969

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Φαρμακεία Pharmacies	Φαρμακαποθήκαι Wholesale drugstores	Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Φαρμακεία Pharmacies	Φαρμακαποθήκαι Wholesale drugstores
Σύνολον—Total	1.658	90	Θεσσαλία—Thessaly	95	5
Περιφέρεια Πρωτεύουσας—Greater Athens	719	63	Καρδίτσης—Karditsa	17	—
Τμήμα Νομού Ἀττικῆς—Section of Attica Department	597	58	Λαρίσης—Larisa	28	2
Τμήμα Νομού Πειραιῶς—Section of Piraeus Department	122	5	Μαγνησίας—Magnisia	32	2
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς και Εὐβοία—Rest of Central Greece and Euboea	171	1	Τρικάλων—Trikala	18	1
Αἰτωλίας και Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	25	—	Μακεδονία—Macedonia	282	9
Ἀττικῆς (ὑπόλοιπον)—Attica (rest) ..	47	—	Γρεβενῶν—Grevena	1	—
Βοιωτίας—Boeotia	16	—	Δράμας—Drama	8	—
Εὐβοίας—Euboea	31	—	Ἰμαθίας—Imathia	14	—
Εὐρυτανίας—Euritania	2	—	Θεσσαλονίκης—Salonika	161	8
Πειραιῶς (ὑπόλοιπον)—Piraeus (rest) ..	14	—	Καβάλας—Kavala	17	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	29	1	Καστοριάς—Kastoria	5	—
Φωκίδος—Phocis	7	—	Κιλκίς—Kilkis	5	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos	169	4	Κοζάνης—Kozani	11	—
Ἀργολίδος—Argolis	15	—	Πέλλης—Pella	13	—
Ἀκαδίας—Arkadia	18	—	Περίας—Pieria	10	—
Ἀχαΐας—Achaia	45	3	Σερρών—Serres	28	1
Ἠλείας—Ilia (Elis)	22	—	Φλωρίνης—Florina	5	—
Κορινθίας—Korinthia	26	—	Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	4	—
Λακωνίας—Lakonia	16	—	Θράκη—Thrace	31	—
Μεσσηνίας—Messenia	27	1	Ἐβρου—Evros	14	—
Ἴονιοι Νῆσοι—Ionian Islands	2	—	Ξάνθης—Xanthi	7	—
Ζακύνθου—Zante	6	—	Ροδόπης—Rodopi	10	—
Κερκυρας—Corfu	13	—	Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	79	1
Κεφαλληνίας—Cephalonia	6	—	Δωδεκανήσου—Dodecanesos	26	1
Λευκάδος—Lefkas	3	—	Κυκλάδων—Cyclades	14	—
Ἠπειρος—Epirus	32	2	Λέσβου—Lesvos	22	—
Ἄρτας—Arta	6	—	Σάμου—Samos	8	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	3	—	Χίου—Chios	9	—
Ἰωαννίνων—Yanina	16	2	Κρήτη—Crete	52	5
Πρεβέζης—Preveza	7	—	Ἡρακλείου—Iraklion	28	3
			Λασιθίου—Lasithi	8	—
			Ρεθύμνης—Rethymni	5	—
			Χανίων—Canea	11	2

Πηγή: Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν.

Source: Ministry of Social Services.



IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ SOCIAL WELFARE AND INSURANCE

Κατωτέρω παρέχονται πληροφορίες τινές, αναφερόμενες εις τους περιλαμβανομένους εις τὸ παρὸν κεφάλαιον πίνακας.

Πίναξ 1. Τὰ στοιχεία τοῦ πίνακος ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ Κοινωνικοῦ Προϋπολογισμοῦ τοῦ ἔτους 1970 καὶ παρέχουν τὴν εἰκόνα, διὰ τὴν δεκαετίαν 1960-69, τοῦ κόστους τῆς κοινωνικῆς ἀσφαλείας ἐν Ἑλλάδι.

Πίναξ 2. Τὰ στοιχεία τοῦ πίνακος, ληφθέντα ἐκ τοῦ ἐτήσιου τεύγους τῆς ΕΣΥΕ «Στατιστικὴ Ἐπιτηρεῖς Δημοσίων Οἰκονομικῶν», ἀπεικονίζουν τὸ μέγεθος καὶ τὴν σύνθεσιν τῶν παρὰ τοῦ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ γενομένων δαπανῶν χάριν τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας, Ἰγείας καὶ Ἀσφάλσεως, κατὰ τὰ διαδοχικὰ ἔτη 1963-1968.

Πίνακες 3-14. Τὰ πλεῖστα τῶν στοιχείων τῶν πινάκων τούτων ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ ἐτήσιου τεύγους τῆς ΕΣΥΕ «Ἔρευνα ἐπὶ τῆς δράσεως τῶν Ὄργανισμῶν Κοινωνικῆς Ἀσφάλσεως», εἰς τὸ ὅποιον ἐμφανίζονται τὰ πλήρη ἀποτελέσματα τῆς κατ' ἔτος διενεργουμένης ἐρεύνης ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν ἐν λόγω Ὄργανισμῶν. Τὰ στοιχεία ταῦτα ἀπεικονίζουν τὴν ἐξέλιξιν πληθυσμικῶν καὶ οικονομικῶν μεγεθῶν κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη.

Πίνακες 15-17. Ἀπεικονίζουν τὴν δρᾶσιν τοῦ Κράτους καὶ τῶν ἰδρυμάτων παροχῆς κοινωνικῆς προστασίας εἰς παιδιὰ στερούμενα ἐπαρκούς οἰκογενειακῆς φροντίδος ἢ χρῆζοντα εἰδικῆς περιθάλψεως, λόγῳ ἀσθενείας ἢ ἀναπηρίας, ὡς καὶ εἰς ἐνήλικας ἀπόρους, ἀσθενεῖς, γέροντας καὶ ἄλλας κατηγορίας χρῆζόντων βοήθειας προσώπων.

Εἰδικώτερον, ὁ πίναξ 15 ἐμφανίζει τὰ ἐπιδοτούμενα παιδιὰ ἀπόρων οἰκογενειῶν, ὄρφανὰ πατρὸς ἢ ἠλκατωμένης πατρικῆς φροντίδος, λόγῳ σωματικῆς ἢ ψυχικῆς ἀσθενείας ἢ σωματικῆς ἀναπηρίας τοῦ πατρὸς τῶν, ἢ ἐγκαταλειμμένα ὑπ' αὐτοῦ, λόγῳ ἠθικῆς ἀναξιοῦτος ἢ φυλακισμένος ἢ στρατεύσεώς του. Ἡ ἐπιδοτήσις ἀποφασίζεται κατὰ τὴν ἐξακριβώσεως ὑπὸ εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς, τελούσης ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ Εἰσαγγελέως Πρωτοδικῶν.

There is given below some information with regard to the tables included in this chapter :

Table 1. The data in this table have been derived from the Social Budget for 1970, and depict the cost of the social insurance in Greece, for the decade 1960-69.

Table 2. The data have been derived from the annual issue of the «Statistical Yearbook of Public Finance» and depict the amount and the composition of the State Budget expenditures for Social Welfare, Health and Insurance during 1963-1968.

Tables 3-14. Most of the data in these tables have been derived from the annual issue of the NSSG «Survey on the Activity of Social Insurance Organizations» which includes the general results of the survey annually conducted on the total number of Organizations. The data concerned depict the evolution of population and economic magnitudes during the latest years.

Tables 15-17. They depict the activity of the State and of the institutions administering social protection to children not sufficiently cared for by their families, or requiring special relief due to illness or disability, as well as to adult indigents, sick or old persons, or other persons requiring social protection.

More specifically, table 15 shows support of children of indigent families, deprived of their father or not adequately cared for by him, owing to his physical or mental illness or infirmity, or abandoned by him owing to his moral deficiency, his imprisonment or conscription. The granting of relief is decided after investigation carried out by a special Committee under the chairmanship of the Public Prosecutor in the Court of First Instance.



IV: 1. Σύγκρισις δαπανών κοινωνικής ασφαλίσεως πρὸς τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα: 1960 - 1969
Comparison between social insurance expenditures and national income: 1960 - 1969

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Ἔτος — Year	Δαπάναι κοινωνικῆς ασφαλίσεως (1) Social insurance expenditures	Ἀκαθάριστον ἐθνικὸν εἰσόδημα εἰς τρεχούσας τιμὰς Gross national income at current prices	Ποσοστὸν ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν τῶν δαπανῶν κοινωνικῆς ασφαλίσεως πρὸς τὸ ἐθνικὸν εἰσόδημα Percentage social insurance expenditures over national income
1960	7.563	94.479	8,0
1961	8.770	106.960	8,2
1962	10.272	113.070	9,1
1963	12.222	124.562	9,8
1964	13.905	139.150	10,0
1965	16.645	156.034	10,7
1966	19.322	171.620	11,3
1967	22.944	182.630	12,6
1968	26.723	193.386	13,8
1969	29.437	212.000	13,9

Πηγή: Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, Κοινωνικὸς Προϋπολογισμὸς ἔτους 1970.

Source: Ministry of Social Services, Social Budget for 1970.

(1) Ἐξοδα Ὄργανισμῶν Κοινωνικῆς Ἀσφαλίσεως καὶ Κρατικοῦ Προϋπολογισμοῦ.

(1) Expenditures of Social Insurance Organizations and State Budget.

IV: 2. Κρατικὰ δαπάναι διὰ τὴν κοινωνικὴν πρόνοιαν, ὑγείαν καὶ ἀσφάλειαν: 1963 - 1968
State expenditure for social welfare, health and insurance: 1963 - 1968

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Thousand drachmae

Κατηγορίαι δαπανῶν	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Categories of expenditures
Γενικὸν σύνολον	3.741.876	4.361.132	5.082.840	5.607.570	6.441.556	7.334.134	Grand total
A' Συντάξεις	2.427.176	2.748.668	3.085.424	3.482.179	4.060.544	4.816.993	A. Pensions
α) Πολιτικαὶ	913.200	1.115.759	1.284.355	1.458.248	1.763.490	2.026.915	a) Civil
β) Στρατιωτικαὶ	755.414	832.687	969.858	1.163.986	1.362.869	1.783.937	b) Military
γ) Πολεμικαὶ	753.797	796.485	827.097	855.889	929.600	1.000.715	c) War
δ) Προσωπικαὶ	4.765	3.737	4.112	4.056	4.585	5.426	d) Personal
B' Ἐπιχορηγήσεις	1.092.095	1.298.878	1.574.370	1.677.041	1.877.624	2.026.971	B. Subsidies to:
α) Εἰς Ἰδρύματα Κοιν. Πρόνοιαι	221.800	289.961	367.558	396.893	433.753	448.821	a) Social Welfare Institutions
β) Εἰς Δημόσια Ὑγείων Ἰδρύματα καὶ Νομαρχιακὰ Συμβούλια Ὑγείας καὶ Ἀσφαλίσεως	771.245	906.641	1.094.801	1.144.510	1.311.084	1.460.415	b) Public Health Inst. and Communal Health and Insurance Councils
γ) Λοιπὰ ἐπιχορηγήσεις	99.050	102.276	112.011	135.638	132.787	117.735	c) Other subsidies
Γ' Ἐξοδα νοσηλείας (Δημοσίων Ὑπαλλήλων, Στρατιωτικῶν, Σωμάτων Ἀσφαλείας κλπ.)	222.605	313.586	423.046	448.350	503.388	490.170	C. Hospitalization expenditures (for civil servants, members of armed forces, public security forces, etc.)

IV: 3. Έσοδα των Ὁργανισμῶν κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως, κατὰ κλάδων ἀσφαλίσεως: 1964 - 1968
Receipts of the social insurance organizations, by insurance branch: 1964 - 1968

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Κλάδος ἀσφαλίσεως	1964	1965	1966	1967	1968	Insurance branch
Σύνολον κλάδων	11.704	13.661	15.964	18.584	21.193	All branches
Κυρίως συντάξεις	4.209	5.501	7.054	7.861	8.766	Principal pension
Ἐπικουρικῆς συντάξεως	2.019	1.673	1.995	2.286	2.682	Subsidiary pension
Προνοίας	886	1.042	1.150	1.375	1.562	Welfare benefits
Ἀσθενείας	3.078	3.613	3.960	4.776	5.378	Sickness benefits
Λοιπῶν παροχῶν	1.512	1.832	1.805	2.286	2.805	Other benefits

IV: 4. Έσοδα των Ὁργανισμῶν κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως, κατὰ πηγὴν προελεύσεως τούτων: 1964 - 1968
Receipts of the social insurance organizations, by source of origin: 1964 - 1968

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Πηγὴ ἐσόδων	1964	1965	1966	1967	1968	Source
Σύνολον	11.704	13.661	15.964	18.584	21.193	Total
Εἰσφορά ἠσφαλισμένων	4.492	5.144	5.972	6.802	7.799	Contribution of insured persons
Εἰσφορά ἐργοδοτῶν	4.150	4.807	5.679	6.378	7.092	Employers' contribution
Κοινωνικὴ εἰσφορά	2.102	2.534	2.907	3.187	3.316	Social contribution
Ἐπιχορηγήσεις	286	404	490	1.119	1.379	Subsidies
Πρόσοδοι περιουσίας	580	670	786	885	1.180	Property income
Λοιπὰ ἔσοδα	94	102	130	213	427	Other

IV: 5. Ἐξοδα των Ὁργανισμῶν κοινωνικῆς ἀσφαλίσεως, κατὰ εἰδικὰς κατηγορίας δαπανῶν: 1964 - 1968
Expenditures of the social insurance organizations, by special categories of expenditures: 1964 - 1968

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Εἰδικὰ κατηγορία δαπανῶν	1964	1965	1966	1967	1968	Special categories of expenditures
Γενικὸν σύνολον δαπανῶν	9.957	12.224	14.374	16.980	19.070	Grand total of expenditures
A' Σύνολον παροχῶν	9.220	11.247	13.245	15.670	17.731	A. Total relief
1. Σύνταξις ἐν γένει	5.700	6.797	8.231	10.064	11.452	1. Pensions in general
α) Κυρία σύνταξις	4.656	5.586	6.848	8.424	9.559	a) Principal pension
β) Ἐπικουρικὴ σύνταξις	1.044	1.211	1.383	1.640	1.893	b) Subsidiary pension
2. Παροχαὶ προνοίας ἐφ' ἀπαξ	641	812	840	722	1.322	2. Non-recurring welfare relief
3. Παροχαὶ ἀσθενείας	1.977	2.353	2.694	2.945	3.059	3. Sickness relief
α) Εἰς εἶδος	1.631	1.963	2.223	2.456	2.559	a) In kind
β) Εἰς χρῆμα	346	390	471	489	500	b) In cash
Ἐπιδόματα Βοηθήματα	253 93	289 101	349 122	352 137	357 143	Benefits Allowances
4. Λοιπὰ παροχαὶ (1)	902	1.285	1.480	1.939	1.898	4. Other relief (1)
α) Εἰς εἶδος	154	464	517	359	374	a) In kind
β) Εἰς χρῆμα	748	821	963	1.580	1.524	b) In cash
B' Σύνολον λοιπῶν δαπανῶν	737	977	1.129	1.310	1.339	B. All other expenditures
1. Δαπάναι διοικήσεως (2)	692	922	1.078	1.242	1.229	1. Management expenditures (2)
2. Δαπάναι διὰ κτήσιν καὶ συντήρησιν περιουσιακῶν στοιχείων	45	55	56	68	110	2. Purchase and maintenance of property

(1) Ἐπιδόματα ἀνεργίας, στρατεύσεως, οἰκονομικὰ κλπ. Δαπάναι ψυχαγωγίας, σιγαρίσσης κλπ.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ ἐπιχορηγήσεις πρὸς ἑτέρους ἀσφαλιστικούς ὀργανισμούς.

(1) Unemployment, conscription, family and other benefits. Recreation, housing or other expenditures.

(2) Including also subsidies to other insurance organizations.

IV : 6. 'Αριθμός άμέσως ήσφαλισμένων εις τούς 'Οργανισμούς κοινωνικής άσφαλίσεως, κατά κλάδον άσφαλίσεως : 1964 - 1968

Number of persons directly insured by the social insurance organizations, by insurance branch : 1964 - 1968

Εις χιλιάδας

In thousands

Κλάδος άσφαλίσεως	1964	1965	1966	1967	1968	Insurance branch
Κυρίας συντάξεως	2.688	2.752	2.829	2.409	2.477	Principal pension
'Επικουρικής συντάξεως	611	657	684	724	743	Subsidiary pension
Προνοίας	438	536	521	500	560	Welfare benefits
'Ασθενείας	2.787	5.561	5.635	5.428	5.500	Sickness benefits
Λοιπών παροχών	805	885	860	951	888	Other benefits

Παρατηρήσεις: (α) 'Εκ τών ήσφαλισμένων κυρίας συντάξεως, οί ήσφαλισμένοι του ΟΓΑ καλύπτουν τὰ ακόλουθα ποσοστά : 1964 = 52 %, 1965 = 51 %, 1966 = 49,5 %, 1967 = 41,5 %, 1968 = 40,4%.

(β) 'Από του έτους 1965, υπήχθησαν εις την άσφάλισιν άσθενείας και οί ήσφαλισμένοι του ΟΓΑ, καλύπτοντες τὰ ακόλουθα ποσοστά του αριθμού ήσφαλισμένων εις τον κλάδον άσθενείας : 1965 = 74 %, 1966 = 74,5 %, 1967 = 73,7 %, 1968 = 76,4%.

(γ) 'Η παρατηρούμένη, κατά τὰ έτη 1967 και 1968, μείωσις του αριθμού ήσφαλισμένων κυρίας συντάξεως δεν είναι ούσιαστική, όφειλομένη εις επανεκτίμησιν του αριθμού τούτου υπό των 'Οργανισμών ΟΓΑ και ΤΕΒΕ (βλέπε και πίνακα IV : 14).

Notes: (a) Beneficiaries of principal pension insured by the NCSIA amount to : 1964 = 52 %, 1965 = 51 %, 1966 = 49,5 %, 1967 = 41,5 %, 1968 = 40,4%.

(b) From 1965 onwards, insurance against sickness has been also extended to persons insured by the NCSIA. The latter amount to 74 % for 1965, 74,5 % for 1966, 73,7 % for 1967 and 76,4 % for 1968, as against the total number of persons insured against sickness.

(c) The difference noted in the number of principal pension beneficiaries in 1967 and 1968 is not substantial, mainly attributed to re-adjustment of figures by the NCSIA and ΤΕΒΕ (see also table IV : 14).

IV : 7. 'Αριθμός συνταξιούχων κυρίας συντάξεως τών 'Οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως, κατά κατηγορίαν συντάξεως : 1964 - 1968

Number of pensioners receiving principal pension from the social insurance organizations, by category of pension : 1964 - 1968

Κατηγορία συντάξεως	1964	1965	1966	1967	1968	Category of pension
Σύνολον	618.173	637.219	671.644	706.399	747.979	Total
'Αναπηρίας	42.848	46.486	51.897	54.776	61.842	Disablement
Γήρατος και παρεμφερών	480.574	496.328	518.969	547.687	575.843	Old age
Θανάτου	84.588	94.405	100.628	103.936	110.294	Death
'Ανευ διακρίσεως κατηγορίας	10.163	—	150	—	—	Without distinction

Παρατήρησης: 'Εκ τών συνταξιούχων λόγω γήρατος, οί συνταξιούχοι του ΟΓΑ καλύπτουν τὰ ακόλουθα ποσοστά : 1964 = 75 %, 1965 = 72,9 %, 1966 = 71,8 %, 1967 = 70,9 %, 1968 = 68,5%.

Note: Old-age pensioners of the NCSIA amount to : 1964 = 75 %, 1965 = 72,9 %, 1966 = 71,8 %, 1967 = 70,9 %, 1968 = 68,5%.

IV : 8. 'Αριθμός συνταξιούχων επικουρικής συντάξεως τών 'Οργανισμών κοινωνικής άσφαλίσεως, κατά κατηγορίαν συντάξεως : 1964 - 1968

Persons receiving subsidiary pension from the social insurance organizations, by category of pension : 1964 - 1968

Κατηγορία συντάξεως	1964	1965	1966	1967	1968	Category of pension
Σύνολον	136.271	145.039	155.036	164.584	176.384	Total
'Αναπηρίας	9.199	10.013	11.382	12.865	14.130	Disablement
Γήρατος και παρεμφερών	62.256	81.678	88.181	90.899	98.141	Old age
Θανάτου	23.116	28.803	30.497	30.721	32.985	Death
'Ανευ διακρίσεως κατηγορίας	41.700	24.550	24.976	30.099	31.128	Without distinction

IV: 9. Συνταξιούχοι του Κράτους, κατά κατηγορίας: 1963 - 1968
Number and categories of State pensioners: 1963 - 1968

Κατηγορία συνταξιούχων	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Categories of pensioners
Γενικών σύνολον	154 273	153 428	156 286	157 160	157 401	158 305	Grand total
Κανονικοί συνταξιούχοι	78 564	79 449	81 276	84 964	86 361	88 274	Regular pensioners
Στρατιωτικοί	33 237	33 250	33 321	34 332	34 876	35 863	Army
Ναυτικοί	5 019	4 998	5 010	5 055	5 141	5 228	Navy
Πολιτικοί	40 244	41 135	42 883	45 514	46 276	47 113	Civil service
Προσωπικά συντάξεις	55	57	54	55	62	65	Personal pensions
Ειδικά τινες περιοδικά αποζημιώσεις	9	9	8	8	6	5	Special cases of periodically recurring compensations
Συνταξιούχοι εκ πολέμου	75 709	73 979	75 010	72 196	71 040	70 031	War pensioners
Πολέμον 1912 - 22	17 535	16 880	16 242	15 326	14 915	14 529	1912 - 22 Wars
'Αξιωματικοί	957	929	883	895	808	801	Officers
'Οπλίται	16 578	15 951	15 359	14 491	14 107	13 728	Privates
Πολέμον 1940 - 49	51 305	50 432	52 190	50 437	49 667	49 137	1940 - 49 Wars
'Αξιωματικοί	4 126	4 019	4 228	4 085	4 002	3 974	Officers
'Οπλίται	47 179	46 413	47 962	46 352	45 665	45 163	Privates
Λοιποί	6 869	6 667	6 578	6 433	6 458	6 365	Others
Δημόσιοι υπάλληλοι	1 562	1 528	1 606	1 538	1 493	1 459	Civil servants
Πολίται άμάχου πληθυσμού	4 230	4 181	4 132	4 182	4 278	4 245	Non-combatant population
Βοηθηματούχοι άμάχου πληθυσμού	1 077	958	840	713	687	661	Beneficiaries from non-combatant population

IV: 10. Άριθμός ήσφαλισμένων εις τούς Όργανισμούς κοινωνικής άσφαλίσεως, τυχόντων παροχών άσθενείας εις χρήμα, κατά κατηγοριαν παροχής: 1965 - 1968
Persons insured by the social insurance organizations, receiving sickness benefits in cash, by category of benefit: 1965 - 1968

Κατηγορία παροχής	1965	1966	1967	1968	Category of benefit
Α' Επίδομα περιοδικόν					A. Recurring benefit
Σύνολον επιδοτηθέντων	276 086	305 874	297 460	283 889	Total beneficiaries
Σύνολον ημερών επιδοτήσεως	6 084 551	6 669 687	7 760 572	7 586 977	Total duration of benefit (in days)
Άσθενείας (πλήν φυματιώσεως)	194 757	216 836	210 440	197 243	Sickness benefit (excluding tuberculosis)
'Ημέραι επιδοτήσεως	3 164 597	3 442 469	3 329 154	3 134 681	Duration of benefit (in days)
Φυματιώσεως	3 994	3 889	3 851	4 091	Tuberculosis benefit
'Ημέραι επιδοτήσεως	409 995	458 120	456 895	455 170	Duration of benefit (in days)
Έργατικού άτυχηματος	64 627	67 812	62 875	63 973	Work accident benefit
'Ημέραι επιδοτήσεως	1 307 031	1 336 961	1 296 281	1 203 069	Duration of benefit (in days)
Μητρότητας	11 224	14 067	15 366	13 329	Maternity benefit
'Ημέραι επιδοτήσεως	743 858	887 997	971 204	1 026 424	Duration of benefit (in days)
Άλλων ατίτων	1 484	3 270	4 928	5 253	Other kind of benefit
'Ημέραι επιδοτήσεως	459 070	544 140	1 707 038	1 767 633	Duration of benefit (in days)
Β' Βοήθημα έφ' άπαξ					B. Non-recurring allowances
Σύνολον τυχόντων βοθητήματος	90 299	98 045	100 240	108 173	Total persons receiving allowances
Λουτροθεραπείας	16 333	16 109	16 485	20 211	Allowance for: Bath treatment
Άεροθεραπείας	6 495	7 587	8 880	9 024	Air treatment
Τοκετού	49 251	55 212	60 966	62 793	Delivery
Κηδείας	8 189	8 629	9 285	11 742	Funeral
Άλλων ατίτων	10 031	10 508	4 624	4 403	Other

IV: 11. 'Αριθμός ησφαλισμένων εις τούς 'Οργανισμούς κοινωνικής άσφαλίσεως, τυχόντων παροχών άσθενείας εις είδος (ιατροφαρμακευτική και νοσοκομειακή περίθαλψις), κατά κατηγορίαν παροχής: 1964 - 1968

Persons insured by the social insurance organizations, receiving sickness benefits in kind (medical, pharmaceutical and hospital relief), by category of relief: 1964 - 1968

Κατηγορία παροχής	1964	1965	1966	1967	1968	Category of benefit
Περίθαλψις νοσοκομειακή	255.120	279.561	326.043	349.006	366.991	Hospital relief
'Ημέραι νοσηλείας νοσοκομειακής	4.062.530	4.298.821	4.693.063	4.916.567	5.232.312	Days of hospital treatment
Περίθαλψις σανατοριακή	5.887	5.192	2.109	1.773	1.801	Sanatorium relief
'Ημέραι νοσηλείας σανατοριακής	528.131	518.834	335.401	310.182	328.872	Days of sanatorium treatment
'Ιατρικά επίσικέψεις	13.584.487	14.882.209	15.850.822	17.003.367	17.575.605	Medical visits
Φάρμακα	7.843.528	9.158.749	9.613.798	10.346.818	10.647.087	Medicines
'Άλλα θεραπευτικά	223.879	833.719	480.745	515.936	743.018	Other

IV: 12. 'Αριθμός ησφαλισμένων εις τούς 'Οργανισμούς κοινωνικής άσφαλίσεως, τυχόντων επιδομάτων άνεργίας, στρατεύσεως, οικογενειακών κλπ.: 1965 - 1968

Persons insured by the social insurance organizations, receiving unemployment, conscription, or family benefits: 1965 - 1968

Κατηγορία παροχής	1965	1966	1967	1968	Category of benefit
Σύνολον επιδοτηθέντων	519.016	549.685	614.882	700.150	Total beneficiaries
A' Σύνολον περιοδικώς επιδοτηθέντων	343.829	358.427	440.154	387.572	A. Total beneficiaries of recurring benefit
Σύνολον ημερών επιδοτήσεως	67.083.890	65.409.178	82.222.200	80.286.886	Total duration of benefit (in days)
'Επιδόματα άνεργίας	105.578	101.935	160.533	99.209	Unemployment benefit
'Ημέραι επιδοτήσεως	6.958.639	7.323.275	11.706.667	8.518.186	Duration of benefit (in days)
'Επιδόματα στρατεύσεως	5.630	4.563	6.488	6.363	Conscription benefit
'Ημέραι επιδοτήσεως	382.711	320.450	431.981	473.316	Duration of benefit (in days)
'Επιδόματα οικογενειακά	232.621	251.929	273.133	282.000	Family benefit
'Ημέραι επιδοτήσεως	59.712.510	57.765.453	70.080.562	71.265.321	Duration of benefit (in days)
'Επιδόματα άλλης μορφής	—	—	—	—	Other kinds of benefit
'Ημέραι επιδοτήσεως	—	—	—	—	Duration of benefit (in days)
B' Σύνολον επιδοτηθέντων έφ' άπαξ	175.187	191.258	174.728	312.578	B. Total beneficiaries of non-recurring benefit
'Επιδόματα άνεργίας	174.715	191.258	174.198	305.128	Unemployment benefit
'Επιδόματα άλλης μορφής	472	—	530	7.450	Other kinds of benefit

IV: 13. 'Αριθμός άμέσως ησφαλισμένων εις τούς 'Οργανισμούς κοινωνικής άσφαλίσεως, παθόντων έργατικών άτύχημα, κατανεμόμενος αναλόγως των συνεπειών τού άτυχήματος: 1964 - 1968

Persons having a work accident directly insured by the social insurance organizations. Distribution by consequences of accident: 1964 - 1968

Συνέπεια άτυχήματος	1964	1965	1966	1967	1968	Consequences of accident
Σύνολον άτυχημάτων	48.381	51.242	51.946	47.033	43.808	All accidents
Θάνατος	97	98	82	182	226	Death
'Αποχή έκ της έργασίας και επιδοτήσεως	42.294	45.082	45.617	40.669	38.102	Absence from work and benefit
Πρόσκαιρος άναπηρία και συνταξιοδότησις	1.159	1.194	1.200	1.330	1.245	Temporary disablement and pensioning
Διαικήν άναπηρία και συνταξιοδότησις	298	328	263	322	332	Permanent disablement and pensioning
'Σωματική βλάβη, άνευ διακοπής της ικανότητας πρὸς έργασίαν	4.533	4.540	4.784	4.530	3.903	Bodily injury without affecting capability for work

Γ: 14. Άριθμός άμέσως ήσφαλισμένων και συνταξιούχων, έσοδα, έξοδα και καταβληθείσαι συντάξεις τινών έκ τών Όργανισμών κυρίας άσφαλίσεως: 1964 - 1968

Persons directly insured, pensioners, receipts, expenditures and pensions paid by some organizations of principal insurance: 1964 - 1968

Τά χρηματικά ποσά εις χιλιάδας δραχμών

Amounts in thousand drachmae

Τίτλος Όργανισμοϋ	1964	1965	1966	1967	1968	Insurance organization
1. Ίδρυμα Κοινωνικών Άσφαλίσεων (ΙΚΑ)						1. Social Insurance Organization (IKA)
α. Ίσφαλισμένοι	730.000	742.000	785.000	820.000	870.000	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	131.485	153.162	157.096	178.887	194.525	b. Pensioners
γ. Έσοδα	3.448.774	4.093.875	4.915.400	5.685.987	6.436.608	c. Receipts
δ. Έξοδα	3.379.844	4.051.380	4.921.445	6.098.137	6.527.088	d. Expenditures
έξ ών :						thereof :
Συντάξεις	1.885.468	2.232.984	2.762.628	3.583.636	3.911.527	Pensions
2. Όργανισμός Γεωργικών Άσφαλίσεων (ΟΓΑ)						2. National Crop and Social Insurance Agency (NCSIA)
α. Ίσφαλισμένοι	1.400.000	1.400.000	1.400.000	1.000.000	1.000.000	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	360.519	361.632	372.544	388.413	403.837	b. Pensioners
γ. Έσοδα	1.378.128	1.436.739	1.677.726	2.388.970	2.837.877	c. Receipts
δ. Έξοδα	1.689.112	1.723.431	1.628.956	2.328.050	2.426.286	d. Expenditures
έξ ών :						thereof :
Συντάξεις	1.005.000	993.955	1.234.691	1.730.000	2.152.800	Pensions
3. Ναυτικών Άπομαχικών Ταμείων (ΝΑΤ)						3. Merchant Seamen's Fund (NAT)
α. Ίσφαλισμένοι	83.000	86.000	91.500	97.000	103.000	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	45.702	16.101	16.571	17.639	18.512	b. Pensioners
γ. Έσοδα	330.876	401.621	422.284	447.167	560.171	c. Receipts
δ. Έξοδα	281.343	306.041	312.373	428.796	474.335	d. Expenditures
έξ ών :						thereof :
Συντάξεις	243.055	284.607	315.826	387.124	407.080	Pensions
4. Ταμείον Άσφαλίσεως Έπαγγελματιών και Βιοτεχνών Έλλάδος (ΤΕΒΕ)						4. Professional and Handicraft Insurance Fund (TEBE)
α. Ίσφαλισμένοι	235.000	250.000	265.000	210.000	210.000	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	44.757	49.212	55.094	56.228	61.341	b. Pensioners
γ. Έσοδα	397.049	700.987	843.637	923.720	1.249.488	c. Receipts
δ. Έξοδα	418.961	698.854	832.681	965.800	1.024.914	d. Expenditures
έξ ών :						thereof :
Συντάξεις	277.153	530.427	646.027	771.939	805.828	Pensions
5. Ταμείον Άσφαλίσεως Έμπόρων (ΤΑΕ)						5. Tradesmen's Insurance Fund (TAE)
α. Ίσφαλισμένοι	27.928	29.222	30.412	32.771	35.557	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	7.192	7.549	8.172	8.675	9.185	b. Pensioners
γ. Έσοδα	93.468	155.120	183.889	257.946	294.472	c. Receipts
δ. Έξοδα	88.637	122.068	130.036	159.900	172.820	d. Expenditures
έξ ών :						thereof :
Συντάξεις	75.148	87.704	104.768	125.646	137.045	Pensions
6. Ταμείον Συντάξεως Αύτοκινητιστών (ΤΕΑ)						6. Motor-owners' Pension Fund
α. Ίσφαλισμένοι	89.404	94.972	98.870	104.910	110.176	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	9.074	10.750	11.553	12.610	13.560	b. Pensioners
γ. Έσοδα	149.709	199.099	217.717	233.379	248.450	c. Receipts
δ. Έξοδα	146.842	187.154	218.943	249.060	272.034	d. Expenditures
έξ ών :						thereof :
Συντάξεις	115.928	153.380	194.842	226.351	250.007	Pensions

Πίναξ — Table IV: 14. Συνέχεια — Continued

Τα χρηματικά ποσά εις χιλιάδας δραχμών

Amounts in thousand drachmae

Τίτλος Όργανισμού	1964	1965	1966	1967	1968	Insurance organization
7. Ταμείον Νομικών						7. Lawyers' Fund
α. Ήσφαλισμένοι	18.185	18.374	18.404	18.640	18.795	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	7.521	7.715	7.996	8.306	8.843	b. Pensioners
γ. Έσοδα	244.200	277.764	330.057	329.140	378.173	c. Receipts
δ. Έξοδα	176.157	202.391	267.407	300.430	334.932	d. Expenditures
έξ ων :						thereof :
Συντάξεις	154.106	179.179	245.982	277.685	311.904	Pensions
8. Ταμείον Συντάξεως και Αύτασφαλίσεως Υγειονομικών (ΤΣΑΥ)						8. Medical Personnel's Insurance and Pension Fund
α. Ήσφαλισμένοι	16.470	15.939	17.122	18.000	19.109	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	4.221	4.526	4.646	4.806	5.547	b. Pensioners
γ. Έσοδα	156.683	190.819	228.519	270.570	288.497	c. Receipts
δ. Έξοδα	111.583	135.850	177.261	192.151	256.150	d. Expenditures
έξ ων :						thereof :
Συντάξεις	95.745	109.428	157.418	167.247	215.260	Pensions
9. Ταμείον Ασφαλίσεως και Αρωγής Ορθοδόξου Έφημεριακού Κλήρου Ελλάδος (ΤΑΚΕ)						9. Insurance Fund of the Greek Clergy
α. Ήσφαλισμένοι	8.425	8.442	8.376	8.405	8.400	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	3.229	3.253	3.243	3.268	3.296	b. Pensioners
γ. Έσοδα	50.605	61.447	61.925	107.779	106.691	c. Receipts
δ. Έξοδα	49.841	51.123	56.180	77.823	93.062	d. Expenditures
έξ ων :						thereof :
Συντάξεις	31.016	33.108	34.977	53.543	57.198	Pensions
10. Ταμείον Συντάξεως Μηχανικών και Έργοληπτών Δημοσίων Έργων						10. Public Works Engineers and Contractors Pension Fund
α. Ήσφαλισμένοι	10.390	11.159	11.750	12.496	13.111	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	2.039	2.112	2.205	2.376	2.564	b. Pensioners
γ. Έσοδα	88.022	117.435	176.135	188.939	182.845	c. Receipts
δ. Έξοδα	62.002	72.676	92.278	109.516	130.600	d. Expenditures
έξ ων :						thereof :
Συντάξεις	45.090	53.692	69.165	81.042	92.340	Pensions
11. Ταμείον Ασφαλίσεως Τυπογράφων και Μισθωτών Γραφικών Τεχνών						11. Pension Fund of Printers and Graphic Art Workers
α. Ήσφαλισμένοι	13.400	14.300	14.515	15.064	16.911	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	2.983	2.998	3.057	3.358	3.632	b. Pensioners
γ. Έσοδα	59.160	73.906	89.364	99.175	109.705	c. Receipts
δ. Έξοδα	54.677	66.732	71.752	91.060	99.566	d. Expenditures
έξ ων :						thereof :
Συντάξεις	48.285	58.257	62.941	76.279	83.712	Pensions
12. Ταμείον Ασφαλίσεως Προσωπικού ΟΤΕ						12. Insurance Fund of the Telecommunication Organization's Personnel
α. Ήσφαλισμένοι	12.886	14.843	16.198	17.336	18.071	a. Persons insured
β. Συνταξιούχοι	1.016	1.180	1.334	1.671	2.078	b. Pensioners
γ. Έσοδα	153.882	210.175	242.741	270.574	279.656	c. Receipts
δ. Έξοδα	108.010	121.215	146.868	201.084	239.451	d. Expenditures
έξ ων :						thereof :
Συντάξεις	38.754	60.936	68.314	106.803	142.523	Pensions

IV : 15. Περιθαλψις άπροστατετων παιδιων ηλικιας μέχρι 14 ετων, δι' επιδοτησεως κατ' οικον : 1960 - 1969
Relief-in-cash administered at home to unsupported children up to 14 years old : 1960 - 1969

"Ετος — Year	'Ενισχυόμεναι οικογένειαι (1) Families relieved	'Ενισχυόμενοι παιδες (1) Children relieved	'Ενισχυσις εις δραχμας Amount of relief in drachmae
1960	12.680	20.767	25.647.877
1961	11.636	19.042	23.885.542
1962	12.311	20.298	27.504.435
1963	12.836	21.388	29.313.510
1964	13.075	22.005	31.773.026
1965	13.066	22.177	35.624.214
1966	13.181	22.168	41.194.013
1967	13.166	22.200	44.508.610
1968	13.132	22.132	44.518.660
1969	13.579	23.287	60.090.540

(1) Μέσος όρος των 12 μηνών του έτους, ως προς τους αριθμούς των ενισχυόμενων οικογενειών και παιδιών.

(1) The numbers of families and children thus relieved refer to the average of 12-months.

IV : 16. Περιθαλψις ένηλικων εις Κρατικά 'Ιδρύματα και εις 'Ιδρύματα ιδιωτικης πρωτοβουλιας : 1969
Relief to grown-up people in State Institutions and Institutions established by private initiative : 1969

Κατηγορια 'Ιδρυμάτων	'Αριθμός 'Ιδρυμάτων Number of Institutions	'Αριθμός ατόμων Number of persons	Categories of Institutions
Γενικόν σύνολον	113	6.973	Grand total
ΚΡΑΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ			STATE INSTITUTIONS
Σύνολον	7	491	Total
"Άσυλα άνιάτων	2	120	Asylums for incurables
Γηροκομεία και "Άσυλα	5	371	Almshouses and Asylums
ΙΔΡΥΜΑΤΑ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟ- ΒΟΥΛΙΑΣ			PRIVATE INSTITUTIONS
Σύνολον	106	6.482	Total
'Επιχορηγούμενα τακτικώς	49	3.105	<i>Subsidized regularly</i>
"Άσυλα άνιάτων	2	187	Asylums for incurables
Γηροκομεία	35	1.432	Almshouses
'Εθνικόν "Ίδρυμα προστασίας εργα- ζομένου παιδιού	1	154	National foundation for the pro- tection of working children
Δέσχη εργαζομένου κοριτσιού	2	618	The working girl's club
Όικος φοιτητριας	1	53	The girl-student's home
Σχολεί άναπηρων (τυφλών)	1	50	Schools for the blind
Φιλόξενοσ στέγη γυναικόσ	1	54	The woman's home
Στέγη εργαζομένου όρφανού	1	65	The working orphan's home
ΧΙΕΝ "Ελλάδοσ	1	292	YWCA of Greece
Γεροντικά συσσίτια	3	200	Mess for the old
'Επιχορηγούμενα έκτάκτωσ	5	50	<i>Subsidized extraordinarily</i>
Γηροκομεία	4	...	Almshouses
Γεροντικά συσσίτια	1	50	Mess for the old
Μη επιχορηγούμενα	44	2.516	<i>Non-subsidized</i>
Γηροκομεία	30	1.668	Almshouses
Γεροντικά συσσίτια	14	848	Mess for the old
'Επιχορηγούμενα συμβατικώς	9	811	<i>Partly subsidized (on the basis of contract)</i>
"Άσυλα άνιάτων	3	599	Asylums for incurables
Γηροκομεία	6	212	Almshouses

IV : 17. Περιθαψις ἀνηλίκων εἰς Κρατικά Ἰδρύματα, εἰς τὸ ΠΙΚΠΑ καὶ εἰς Ἰδρύματα ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας, ἐπιχορηγούμενα ὑπὸ τοῦ Κράτους: 1969

Relief to children in State Institutions, in PIKPA and in Institutions established by private initiative and subsidized by the State: 1969

Κατηγορία Ἰδρυμάτων	Ἀριθμὸς Ἰδρυμάτων	Δυναμικότης Ἰδρυμάτων	Μέσος ὄρος περιθαλπομένων παιδίων	Categories of Institutions
	Number of Institutions	Capacity of Institutions	Average No. of children relieved	
ΙΔΡΥΜΑΤΑ ΚΡΑΤΙΚΑ				STATE INSTITUTIONS
Γενικὸν σύνολον	458	28.772	16.830	Grand total
α' Οἰκοτροφεία (1)	94	6.714	5.678	a. Charitable lodging houses (1)
Ἀγροτικά ὄρφανοτροφεία	2	215	200	Rural orphanages
Ἀγροτικά μεταβατικά οἰκοκυριακά σχολεία	54	2.160	1.358	Mobile rural schools for home economics
Γενικά ὄρφανοτροφεία	15	1.447	1.325	General orphanages
Ἐπαγγελματικά ὄρφανοτροφεία	6	1.058	1.155	Vocational training orphanages
Ὁρφανοτροφεία θηλέων μετ' ἐργαστηρίων	10	1.124	1.136	Girls orphanages availing of workshops
Πρεβαντόρια	6	510	500	Prevantories
Σχολαὶ ἀναπήρων (κατὰ τὸ κινήτριον σύστημα) (2)	1	200	104	Disabled as to motion system (2)
β' Ἰδρύματα διημερέσεως	364	22.058	11.152	b. Day-sojourn Institutions
Ἐθνικά ἀγροτικά νηπιοτροφεία	218	11.834	6.116	National rural nursery schools
Ἐθνικὸν παιδικὸν σταθμὸν	146	10.224	5.036	National nurseries
ΙΔΡΥΜΑΤΑ ΠΙΚΠΑ				PIKPA INSTITUTIONS
Γενικὸν σύνολον	72	6.923	5.923	Grand total
α' Οἰκοτροφεία (1)	5	850	649	a. Charitable lodging houses (1)
Ἀσυλα ἀνιάτων	2	400	399	Asylums for incurables
Πρεβαντόρια	3	450	250	Prevantories
β' Ἰδρύματα διημερέσεως	67	6.073	5.274	b. Day-sojourn Institutions
Ἐστία	40	4.250	4.179	Homes
Νηπιαγωγεία (νηπιοτροφεία)	27	1.823	1.095	Nursery schools
ΙΔΡΥΜΑΤΑ ἸΔΙΩΤ. ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ ΕΠΙΧΟΡΗΓΟΥΜΕΝΑ ΥΠΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ				PRIVATE INSTITUTIONS, STATE-SUBSIDIZED
Γενικὸν σύνολον	81	3.336	4.305	Grand total
α' Οἰκοτροφεία (1)	57	2.895	2.278	a. Charitable lodging houses (1)
Βρεφκομεία	3	300	300	Foundling Institutions
Οἰκοκυριακὰ ἐπαγγελματικὰ σχολεία	10	500	508	Schools for home economics
Ὁρφανοτροφεία	37	1.100	920	Orphanages
Πρεβαντόρια	1	400	300	Prevantories
Σχολαὶ ἀναπήρων παιδίων (τυφλῶν)	2	140	...	Schools for blind children
Σχολαὶ ἀναπήρων παιδίων (κινητικῶν)	3	205	...	Schools for deaf-and-dumb children (2)
Σχολαὶ ἀναπήρων (κατὰ τὸ κινήτριον σύστημα)	1	250	250	Disabled as to motion system
β' Ἰδρύματα διημερέσεως	24	441	2.027	b. Day-sojourn Institutions
Βρεφικὸν σταθμὸν	3	135	135	Crèches
Παιδικὸν σταθμὸν	16	...	1.892	Nurseries
Σχολαὶ ἀποκαταστάσεως ἀναπήρων παιδίων (νοσητικὴ ἀνεπάρκεια - ἐγκεφαλικά παραλύσεις)	5	306	...	Schools for crippled children (mental deficiency, cerebral paralysis)

Πηγή: Ὑπουργεῖον Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν καὶ ΠΙΚΠΑ.

Source: Ministry of Social Services and PIKPA.

(1) Συνεχοῦς παραμονή.

(1) For continuous stay.

(2) Παρέχεται ἐκπαίδευσις, κατὰ περίπτωσιν, καὶ εἰς ἐνηλίκους.

(2) Providing education to adults as well, according to the case.

V. ΠΑΙΔΕΙΑ — EDUCATION

Ἡ Ἑκπαίδευσις ἐν Ἑλλάδι περιλαμβάνει τρεῖς κύκλους σπουδῶν:

A' Τὸν πρῶτον κύκλον σπουδῶν ἢ τὴν Δημοτικὴν Ἑκπαίδευσιν

Αὕτη εἶναι ὑποχρεωτικὴ καὶ παρέχεται δωρεάν εἰς τὰ δημόσια δημοτικὰ σχολεῖα, ὅπου ἡ φοίτησις εἶναι ἐξασθεῖς.

Ἡ καθ' ἑκάστον ἔτος ἀρχικὴ ἐγγραφή εἰς τὴν πρῶτην τάξιν τοῦ δημοτικοῦ γίνεται διὰ τὰ παιδιά ἑκείνην, τὰ ὅποια κατὰ τὴν 1ην Ὀκτωβρίου συμπληρώνουν ἡλικίαν 5 ἐτῶν καὶ 6 μηνῶν.

B' Τὸν δεύτερον κύκλον σπουδῶν ἢ τὴν Μέσην Ἑκπαίδευσιν

Αὕτη, κατὰ τὸν νόμον ὑποχρεωτικὴ, ὡς ἡ Δημοτικὴ, παρέχεται δωρεάν εἰς τὰ δημόσια σχολεῖα τῆς Μέσης Ἑκπαίδευσως.

Διὰ τοῦ Ν.Ν. 129/1967, ἡ Μέση Ἑκπαίδευσις περιλαμβάνει τὸ γυμνάσιον ἐξασθεῖς φοίτησως, διακρινόμενον εἰς κατώτερον καὶ ἀνώτερον κύκλον.

Ἡ εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον ἐγγραφή εἰς τὸ Γυμνάσιον πραγματοποιοῦνται κατόπιν ἐξετάσεων.

Τὸ ἀπολυτήριον τῶν ἐξατάξιον γυμνασίων παρέχει τὸ δικαίωμα εἰς τὸν ἀπολυτήριον τοῦτο, ὅπως προσέβη εἰς τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν Ἀνωτάτων Ἑκπαιδευτικῶν Ἰδρυμάτων, καταργηθέντος τοῦ Ἀκαδημαϊκοῦ ἀπολυτηρίου, τὸ ὅποion εἶχε καθιερωθῆ ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1964-65 διὰ τοῦ Ν.Δ. 4379/1964, ὅτε τὴν μέτρην Ἑκπαίδευσιν παρέδωκε διδασκαλίας δύο τύποι σχολείων: τὸ Γυμνάσιον καὶ τὸ Λύκειον.

Γ' Τὸν τρίτον κύκλον σπουδῶν ἢ τὴν Ἀνωτάτην Ἑκπαίδευσιν

Αὕτη συντελεῖται δωρεάν εἰς τὰ σχολεῖα τῶν λειτουργούντων Ἀνωτάτων Ἑκπαιδευτικῶν Ἰδρυμάτων, ὅπου ἡ φοίτησις χωρίζεται ἀπὸ δύο ἕως ἑξ ἑτέρας.

Εἰς τὸν ἐν λόγῳ κύκλον σπουδῶν, δι' εἰδικῶν νόμων, καταγγράσαν καὶ Παιδευτικὰ Ἀκαδημαῖα, ἢ Χαροκόπειος Ἀνωτάτη Σχολὴ Οἰκονομικῆς Οἰκονομίας, ὡς καὶ ἡ Ἀνωτάτη Σχολὴ Οἰκονομικῆς Οἰκονομικῆς Χανίων, παρὰ τὸ ὅτι αἱ σχολαὶ αὗται δὲν παρέχουν ἀνωτάτην Ἑκπαίδευσιν, ἀλλὰ ἀνωτέρην ταυτάτην.

Ἐκτὸς τῶν ὡς ἀνω περιγραφέντων τριῶν βασικῶν κύκλων σπουδῶν, παρέχεται ἐπίσης: α) Ἡ προσχολικὴ Ἑκπαίδευσις. Αὕτη συντελεῖται εἰς τὰ νηπιαγωγεῖα, τοὺς παιδικοὺς σταθμοὺς κλπ., διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν παιδιῶν τῆς προσχολικῆς ἡλικίας.

β) Ἡ τεχνικὴ-επαγγελματικὴ Ἑκπαίδευσις, εἰς τὴν ὅπου περιλαμβάνονται σχολαὶ παρέχουσαι μέρους ἐπαγγελματικῆς κατὰ φύσιν, γεωργικῆς, τεχνικῆς, οἰκονομικῆς, ἐμπορικῆς, ναυτικῆς, παροχῆς κοινωνικῶν υπηρεσιῶν, ἐκκλησιαστικῆς καὶ καλλιτεχνικῆς. Εἰς τὰς ὡς ἀνω σχολὰς ἐγγράφονται, κατόπιν εἰσαγωγικῶν ἐξετάσεων, ὡς μαθηταὶ αἱ ἔχοντες ἀπολυτήριον δημοτικοῦ σχολεῖοῦ ἢ ἀπολυτήριον γυμνασιακῆς τῶς τάξεως ἢ ἀπολυτήριον ἐξατάξιον γυμνασίου, ἀναλόγως τοῦ ὄργανισμοῦ ἐκαστοῦ σχολεῖοῦ. Ἡ φοίτησις εἰς τὰς ἐν λόγῳ σχολὰς χωρίζεται ἀπὸ δύο ἕως ἑξ ἑτέρας.

Περαιτέρω, τὴν Κατώτερον, Μέσην καὶ Ἀνωτέρην Ἑπαγγελματικὴν Ἑκπαίδευσιν διακρινόμεναι: Εἰς τὴν παρεχουμένην ἀπ' ἑνὸς μὲν ὑπὸ τοῦ Κράτους, ἢ τὴν δημοσίαν ἢ τὴν παρέχεται δωρεάν, καὶ ἀπ' ἑτέρου εἰς τὴν παρεχουμένην ἐκ μέρους τῶν ἰδιωτῶν καὶ τῶν νομίμων προσώπων ἰδιωτικῶν ἀκινήτων, ἢ τὴν ἰδιωτικὴν.

Διὰ τὴν ἐκτίμησιν τοῦ συντελεσθέντος καθ' ἑκάστον ἔτος ἐκπαιδευτικοῦ ἔργου, συγκρινόμενα ὑπὸ τῆς ΕΣΓΕ, μὲσω τῆς Ὑπουργικῆς Στατιστικῆς παρὰ τὸ Ὑπουργεῖον Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Ὀργανισμῶν, στατιστικὰ στοιχεῖα, τὰ ὅποια, κατόπιν εἰδικῆς ἐπεξεργασίας, ἐμφανίζονται ὑπὸ μορφήν πίνακων εἰς εἰδικὰ δημοσιεύματα τῆς ΕΣΓΕ, ὑπὸ τὸν γενικὸν τίτλον «Στατιστικὴ τῆς Ἑκπαίδευσως».

Ἐκτὸς τῶν πρὸς ἄνω στατιστικῶν ἐπιπέδων τῆς Ἑκπαίδευσως, εἰς τὸ κερφάλιον τοῦτο δημοσιεύονται καὶ τὰ ἐκ τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ τῆς 19-3-1961 προκύφοντα στοιχεῖα, ἀναφερόμενα εἰς τὸ ἐπιπέδον μορφώσεως τοῦ ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἀνω πληθυσμοῦ (πίνακες 1-5).

Education in Greece includes three stages:

A. First stage or Elementary Education

Such education is compulsory and is accomplished in public schools after a 6-year attendance.

All children being at least 5 years and 6 months old by October first can enrol in the first grade of the Elementary School.

B. Second stage or Secondary Education

Secondary education, being not compulsory by law, is accomplished in State Schools of Secondary Education, free of any charge.

According to the provisions of Law 129/1967, Secondary Education includes High School (gymnasium) of a six-year attendance, divided into a lower and higher cycle.

Pupils who have finished Primary Education can enrol in High School after entrance examinations.

The certificate of the six-grade high school enables students to participate in the entrance examination of higher education institutions, the academic certificate being abolished which had been put into effect since the school year 1964-65, according to the provisions of Law 4379/1964, when Secondary Education was provided by two types of school, namely the Gymnasium and the Lyceum.

C. Third stage or Higher Education

This is accomplished free in schools of higher education, where attendance ranges between two and six years.

Special legislation classified the teachers' training Colleges, the Charocopios Higher School of Home Economics and the Canea Higher School of Home Economics under the third stage, although such schools do not exactly provide higher education.

Besides the above (three basic cycles of studies, there is also: a) *The pre-school education.* This is accomplished in kindergartens or special child's centers etc., which are intended to guide children of pre-school age.

b) *The technical and vocational education.* This type of education includes schools providing with vocational specialization (agricultural, technical, economic, merchant marine, social services, religion and arts). In the above schools, pupils may enrol after special entrance examinations and provided they have previously finished a primary or six-grade high school, or they have just graduated some grade of high school, according to the rules of each school. Attendance in the said schools ranges between two and six years.

Primary, Secondary and Vocational Education is further distinguished into Public — provided by the State free of any charge — and Private — provided by individuals or legal entities of private law.

To estimate the educational work accomplished each year, the Statistical Service of the above Ministry compiles data, which, after they have undergone a special process, are shown in tables in special issues of the NSSG under the general title «Educational Statistics».

In addition to the current education statistics, this chapter also includes data resulting from the Population Census of 19-3-1961 and referring to the educational level of persons aged 10 years and over (tables 1-5).

Υ : 1. Κατανομή του πληθυσμού της Ελλάδος, ηλικίας 10 ετών και άνω, εις έγγραμμάτους και άγραμμάτους. Άπογραφή 1961

Literate and illiterate population of Greece aged 10 years and over. 1961 Census

	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	
Πληθυσμός 10 ετών και άνω	6 877 482	3 314 185	3 563 297	Population aged 10 years and over
Έγγράμματοι (1)	5 655 001	3 062 712	2 592 289	Literate (1)
Άγραμμάτοι (2)	1 222 481	251 473	971 008	Illiterate (2)
Άναλογία %	100	100	100	Percent
Έγγράμματοι	82	92	73	Literate
Άγραμμάτοι	18	8	27	Illiterate

(1) Έγγράμματοι θεωρούνται οι γνωρίζοντες γραφήν και ανάγνωσιν.

(1) Able to read and write.

(2) Περιλαμβάνονται και οι μη δηλώσαντες.

(2) Including also persons of not declared literacy.

Υ : 2. Έγγράμματοι και άγραμμάτοι ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και φύλον

Literate and illiterate population aged 10 years and over, by geographic region and sex

ΑΠΟΓΡΑΦΗ - 1961 - CENSUS

Γεωγραφικών διαμερίσματα Φύλον	Πληθυσμός ηλικίας 10 ετών και άνω Population aged 10 years and over	Έγγράμ- ματοι Literate	Άγραμμάτοι Illiterate	Άναλογία % - Percent		Geographic region Sex		
				Έγγράμ- ματοι Literate	Άγραμμάτοι Illiterate			
Σύνολον Έλλάδος	Σύνολον	6 877 482	5 655 001	1 222 481	82,22	17,78	Total Males Females	Greece, total
	Άρρενες	3 314 185	3 062 712	251 473	92,41	7,59		
	Θήλειες	3 563 297	2 592 289	971 008	72,75	27,25		
Περιφ. Πρωτεύουσας	Σύνολον	1 593 782	1 433 044	160 738	89,91	10,09	Total Males Females	Greater Athens
	Άρρενες	753 780	719 454	34 326	95,45	4,55		
	Θήλειες	840 002	713 590	126 412	84,95	15,05		
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	Σύνολον	785 135	613 826	171 309	78,18	21,82	Total Males Females	Rest of Central Greece and Euboea
	Άρρενες	386 811	356 028	30 783	92,04	7,96		
	Θήλειες	398 324	257 798	140 526	64,72	35,28		
Πελοπόννησος	Σύνολον	881 522	709 452	172 070	80,48	19,52	Total Males Females	Peloponnesos
	Άρρενες	429 165	401 121	28 044	93,47	6,53		
	Θήλειες	452 357	308 331	144 026	68,16	31,84		
Ίόνιοι Νήσοι	Σύνολον	174 208	127 878	46 330	73,41	26,59	Total Males Females	Ionian Islands
	Άρρενες	79 591	71 275	8 316	89,55	10,45		
	Θήλειες	94 617	56 603	38 014	59,82	40,18		
Ήπειρος	Σύνολον	272 778	211 706	61 067	77,61	22,39	Total Males Females	Epirus
	Άρρενες	126 870	117 961	8 909	92,98	7,02		
	Θήλειες	145 903	93 745	52 158	64,25	35,75		
Θεσσαλία	Σύνολον	559 889	438 296	121 593	78,28	21,72	Total Males Females	Thessaly
	Άρρενες	268 976	249 060	19 916	92,60	7,40		
	Θήλειες	290 913	189 236	101 677	65,05	34,95		
Μακεδονία	Σύνολον	1 543 335	1 282 728	260 607	83,11	16,89	Total Males Females	Macedonia
	Άρρενες	761 271	701 165	60 106	92,10	7,90		
	Θήλειες	782 064	581 563	200 501	74,36	25,64		
Θράκη	Σύνολον	280 567	197 704	82 863	70,47	29,53	Total Males Females	Thrace
	Άρρενες	136 431	110 363	26 068	80,89	19,11		
	Θήλειες	144 136	87 341	56 795	60,60	39,40		
Νήσοι Αιγαίου	Σύνολον	393 045	319 502	73 543	81,29	18,71	Total Males Females	Aegean Islands
	Άρρενες	183 638	162 883	20 755	88,70	11,30		
	Θήλειες	209 407	156 619	52 788	74,79	25,21		
Κρήτη	Σύνολον	393 226	320 865	72 361	81,60	18,40	Total Males Females	Crete
	Άρρενες	187 652	173 402	14 250	92,41	7,59		
	Θήλειες	205 574	147 463	58 111	71,73	28,27		

Υ: 3. Πληθυσμός ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά φύλον, ηλικία και επίπεδο μορφώσεως
Population aged 10 years and over, by sex, age and general level of education

ΑΠΟΓΡΑΦΗ — 1961 — CENSUS

Φύλον 'Ομάδες ηλικιών Περιοχές αστικά, ημιαστικά, άγροτικά	Σύνολον Total	'Απόφοιτοι 'Ανοιάτων Σχολών With higher education	'Απόφοιτοι Γυμνασίου With secondary education	'Απόφοιτοι Δημοτικού With primary education	Δέν ετελείωσαν τὸ Δημοτικὸν ἐξ ὧν :		Μὴ δηλωσάντες ἐπίπεδον μορφώσεως Not declared level of education	Sex Age groups Areas (urban, semi- urban, rural)
					They have not finished primary school thereof :			
					'Εγγράμματοι Literate	'Αγράμματοι Illiterate		
ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES								
Σύνολον περιοχῶν ..	6.877.482	124.068	522.382	2.981.598	1.996.409	1.222.481	30.544	All areas
ἐξ ὧν :								thereof :
'Αστικά	3.082.994	96.151	439.912	1.439.426	727.115	364.089	16.301	Urban
'Ημιαστικά	889.474	10.561	36.787	386.568	288.227	164.515	2.813	Semi-urban
'Αγροτικά	2.905.014	17.353	45.683	1.455.604	981.067	693.877	11.430	Rural
Σύνολον ηλικιῶν ..	6.877.482	124.068	522.382	2.981.598	1.996.409	1.222.481	30.544	All ages
ἐξ ὧν :								thereof :
10 - 14 ἐτῶν	732.891	—	—	346.234	367.024	16.631	3.002	10 - 14 years
15 - 19 »	622.877	—	29.489	482.166	87.341	22.041	1.840	15 - 19 »
20 - 24 »	724.914	8.169	110.494	387.138	165.867	50.647	2.599	20 - 24 »
25 - 29 »	720.580	20.601	89.267	295.878	231.109	80.891	2.834	25 - 29 »
30 - 44 »	1.686.527	50.688	153.570	777.224	504.463	193.352	7.230	30 - 44 »
45 - 64 »	1.703.039	37.411	143.484	547.763	488.308	507.056	8.417	45 - 64 »
65 ἐτῶν καὶ ἄνω ..	686.654	7.199	26.078	145.195	151.037	351.863	4.622	65 years and over
ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES								
Σύνολον περιοχῶν ..	3.314.185	95.988	295.304	1.688.144	971.008	251.473	12.268	All areas
ἐξ ὧν :								thereof :
'Αστικά	1.493.646	76.056	237.677	773.633	319.817	80.088	6.375	Urban
'Ημιαστικά	439.936	7.931	23.704	224.401	146.063	36.895	1.242	Semi-urban
'Αγροτικά	1.380.603	12.001	33.923	690.410	505.128	134.490	4.651	Rural
Σύνολον ηλικιῶν ..	3.314.185	95.988	295.304	1.688.144	971.008	251.473	12.268	All ages
ἐξ ὧν :								thereof :
10 - 14 ἐτῶν	374.703	—	—	175.247	190.419	7.471	1.566	10 - 14 years
15 - 19 »	312.611	—	14.359	256.010	33.297	8.059	886	15 - 19 »
20 - 24 »	355.309	4.403	60.060	215.542	61.093	13.043	1.168	20 - 24 »
25 - 29 »	347.712	14.093	48.401	164.431	99.362	20.143	1.282	25 - 29 »
30 - 44 »	808.788	37.569	83.153	424.945	220.508	39.430	3.183	30 - 44 »
45 - 64 »	819.288	33.030	71.884	351.984	268.489	90.787	3.114	45 - 64 »
65 ἐτῶν καὶ ἄνω ..	295.774	6.893	17.447	99.985	97.840	72.540	1.069	65 years and over
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES								
Σύνολον περιοχῶν ..	3.563.297	28.080	227.078	1.293.454	1.025.401	971.008	18.276	All areas
ἐξ ὧν :								thereof :
'Αστικά	1.589.348	20.095	202.235	665.793	407.298	284.001	9.926	Urban
'Ημιαστικά	449.538	2.633	13.083	162.467	142.164	127.620	1.571	Semi-urban
'Αγροτικά	1.524.411	5.352	11.760	465.194	475.939	559.387	6.779	Rural
Σύνολον ηλικιῶν ..	3.563.297	28.080	227.078	1.293.454	1.025.401	971.008	18.276	All ages
ἐξ ὧν :								thereof :
10 - 14 ἐτῶν	358.188	—	—	170.987	176.605	9.160	1.436	10 - 14 years
15 - 19 »	310.266	—	15.130	226.156	54.044	13.982	954	15 - 19 »
20 - 24 »	369.605	3.766	50.434	171.596	104.774	37.604	1.431	20 - 24 »
25 - 29 »	372.868	6.508	40.866	131.447	131.747	60.748	1.552	25 - 29 »
30 - 44 »	877.739	13.119	70.417	352.279	283.955	153.922	4.047	30 - 44 »
45 - 64 »	883.751	4.381	41.600	195.779	220.419	416.269	5.303	45 - 64 »
65 ἐτῶν καὶ ἄνω ..	390.880	306	8.631	45.210	53.857	279.323	3.553	65 years and over

V. 4. Πτυχιούχοι Ἀνωτάτων Σχολῶν, κατὰ φύλον καὶ εἶδος πτυχίου
 Graduates of Higher Schools, by sex and type of certificate or diploma

ΑΠΟΓΡΑΦΗ - 1961 - CENSUS

Σχολαὶ καὶ εἶδος πτυχίου	Ἄρρενες - Males			Θῆλειες - Females			Schools and type of certificate or diploma
	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total	Περισσότερα Πρωτεύουσας Greater Athens	Λοιπὴ Χώρα Rest of Country	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total	Περισσότερα Πρωτεύουσας Greater Athens	Λοιπὴ Χώρα Rest of Country	
Σύνολον πτυχιούχων	95.983	49.465	46.523	28.080	12.363	15.717	Total number of graduates
<i>Πανεπιστημιακαὶ Σχολαὶ καὶ ἰσότιμοι ἀλλοδαπῆς</i>	<i>49.776</i>	<i>27.046</i>	<i>22.730</i>	<i>10.101</i>	<i>6.191</i>	<i>3.910</i>	<i>University and equivalent schools abroad</i>
Θεολογικῆς	2.362	962	1.400	343	157	186	Theology
Φιλοσοφικῆς	2.663	1.238	1.425	2.826	1.431	1.395	Humanities
Φιλοσοφικῆς ἁ.ἕ.π.	701	392	309	525	290	235	Humanities n.o.s.
Φυσικομαθηματικῆς	6.122	3.202	2.920	1.225	790	435	Mathematics and Natural Sciences
Φυσικομαθηματικῆς ἁ.ἕ.π. ..	495	273	222	97	57	40	Mathematics and Natural Sciences n.o.s.
Νομικῆς	21.344	13.466	7.878	1.503	1.025	478	Law
Νομικῆς ἁ.ἕ.π.	438	264	174	46	23	23	Law n.o.s.
Ίατρικῆς	10.520	5.269	5.251	1.464	1.056	408	Medicine
Ὀδοντιατρικῆς	1.907	925	982	1.586	1.085	501	Dentistry
Γεωπονοδασολογικῆς	1.635	250	1.385	77	12	65	Agriculture and Forestry
Γεωπονοδασολογικῆς ἁ.ἕ.π. ..	35	15	20	3	1	2	Agric. and Forestry n.o.s.
Κτηνιατρικῆς	602	136	466	7	1	6	Veterinary
Πανεπιστ. σχολῶν ἁ.ἕ.π.	820	557	263	322	201	121	University schools n.o.s.
Λοιπῶν Πανεπιστ. σχολῶν ..	132	97	35	77	62	15	Other University schools
<i>Πολυτεχνικαὶ Σχολαὶ καὶ ἰσότιμοι ἀλλοδαπῆς</i>	<i>7.469</i>	<i>5.319</i>	<i>2.150</i>	<i>217</i>	<i>184</i>	<i>33</i>	<i>Polytechnical and equivalent schools abroad</i>
Πολιτικῶν Μηχανικῶν	3.431	2.351	1.080	23	22	1	Civil Engineering
Μηχανολόγων-Ήλεκτρολόγων	1.705	1.225	480	16	15	1	Mechanical and Electrical Engineering
Ἀρχιτεκτόνων	685	580	105	112	94	18	Architectural Engineering
Ἀγρονόμων - Τοπογράφων ..	250	149	101	2	—	2	Rural Surveying and Topographical Engineering
Χημικῶν Μηχανικῶν	644	451	193	32	28	4	Chemical Engineering
Χημικῶν Μηχανικῶν ἁ.ἕ.π.	52	35	17	2	1	1	Chemical Engineering n.o.s.
Πολυτεχνικῶν σχολῶν ἁ.ἕ.π.	564	438	126	25	21	4	Polytechnical schools n.o.s.
Λοιπῶν πολυτεχνικῶν σχολῶν	138	90	48	5	3	2	Other polytechnical schools
<i>Ἀδύοτελεῖς Ἀνώταται Σχολαὶ</i> ...	<i>38.743</i>	<i>17.100</i>	<i>21.643</i>	<i>17.762</i>	<i>5.988</i>	<i>11.774</i>	<i>Independent Higher Schools</i>
Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἑπιστημῶν	8.524	6.290	2.234	833	713	120	Graduate School of Economic and Commercial Sciences
Παντείου Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν	4.554	3.101	1.453	664	562	102	Panlios Graduate School of Political Sciences
Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς	1.283	502	781	48	33	15	Athens Graduate Agr. School
Ἀνωτάτης Βιομηχανικῆς Σχολῆς Ηπειρώς	974	700	274	149	125	24	Piraeus Graduate School of Industrial Studies
Ἀνωτάτης Σχολῆς Βιομηχανικῶν Σπουδῶν Θεσσαλονικεῖς	40	7	3	2	—	2	Salonika Graduate School of Industrial Studies
Ἀνωτ. Σχολῆς Καλῶν Τεχνῶν	340	235	75	145	127	18	Schools of Fine Arts
Ἀν. Σχ. Καλῶν Τεχνῶν ἁ.ἕ.π.	180	139	41	164	141	23	Schools of Fine Arts n.o.s.
Παιδαγωγικῆς Ἀκαδημίας ..	12.874	1.338	11.536	13.572	3.541	10.031	Teachers Colleges
Ἐθν. Ἀκαδ. Σομ. Ἀγωγῆς ..	840	293	547	632	408	224	National College of Gymnasiums
Διδασκαλεῖα νηπιαγωγῶν ..	—	—	—	1.512	304	1.208	Schools of Kindergarten Teachers
Στρατ. Σχολῆς Ἐδελφίδων ...	6.459	2.914	3.545	—	—	—	School of Army Cadets
Στρατιωτικῆς Σχολῆς Δοκίμων	746	526	220	—	—	—	School of Navy Cadets
Στρατιωτικῆς Σχολῆς Ἰκάρων	640	376	264	—	—	—	School of Aviation Cadets
Στρατιωτικῆς Σχολῆς Μηχανικῶν Ἀεροπορίας	99	73	26	—	—	—	Military School of Aircraft Engineers
Σχολῆς Ἀξιωμα. Χοροφυλακῆς	969	337	632	—	—	—	Sch. of Gendarmery Officers
Ἀστυν. Σχολῆς Ὑπαστυνῶν	226	204	22	—	—	—	School of Police Lieutenants
Ἀδύοτελῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν	18	8	10	3	—	3	Independent higher schools
Λοιπῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν	67	57	10	38	34	4	Other higher schools

Σημ.: ἁ.ἕ.π. = ἔνευ ἄλλου προσδιορισμοῦ.

Note: n.o.s. = not otherwise specified.

V : 5. Άτομα έχοντα δίπλωμα (ή πτυχίον) μέσης ή στοιχειώδους τεχνικής ή άλλης επαγγελματικής εκπαίδευσης, κατά φύλον και είδος διπλώματος
Persons with diploma (or certificate) of secondary or primary, technical or other vocational training, by sex and type of diploma

ΑΠΟΓΡΑΦΗ — 1961 — CENSUS

Είδος τεχνικών ή άλλων επαγγελματικών διπλωμάτων (ή πτυχίων) Type of diploma (or certificate) of technical or other vocational training	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total		Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens		Λοιπή Χώρα Rest of Greece	
	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females
Γενικὸν σύνολον—Grand total	120 600	14 976	45 282	8 387	75 318	6 589
Σχολαὶ γεωργικῶν καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων—Schools of agricultural and related occupations	11 309	77	451	12	10 858	65
Γεωργίαι ἐν γένει—Agricultural schools in general	1 383	13	183	2	1 200	11
Χειριστῶν γεωργικῶν μηχανῶν—Operators of agricultural machines	8 746	44	84	—	8 662	44
Δενδροκομίας—Horticulture	118	1	10	1	108	—
Γαλακτοκομίας καὶ τυροκομίας—Dairy works	126	1	13	—	113	1
Πτηνοτροφίας—Poultry growing	22	1	10	—	12	1
Συντηρητῶν κρέατος—Meat preserving	2	—	1	—	1	—
Μελισσοκομίας—Beekeeping	110	9	33	8	77	1
Δασική—Forestry	644	2	106	—	538	2
Λοιπὰ σχολαὶ γεωργικῶν καὶ συναφῶν ἐπαγγελμάτων —Other schools of agricultural and related occupations	158	6	11	1	147	5
Σχολαὶ Τεχνικαί, Βιομηχανικαὶ καὶ Ἡλεκτρισμοῦ ἐν γένει—Technical, Industrial and Electricity Schools in general	21 456	675	11 618	491	9 838	184
Τεχνικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ ἐν γένει—Technical and industrial schools in general	649	122	514	119	135	3
Σχεδιαστῶν—Draftsmen	800	445	527	298	273	147
Μηχανικῶν—Mechanics	11 918	53	6 673	35	5 245	18
Ἡλεκτρολόγων—Electricians	5 922	23	2 717	15	3 205	8
Ραδιοηλεκτρολόγων—Radioelectricians	2 117	32	1 187	24	930	8
Σχολαὶ εἰδικευμένα Τεχνικὰ καὶ Βιομηχανικὰ—Specialized Technical and Industrial Schools	4 564	1 377	1 406	586	3 158	791
Μεταλλορύπων—Miners	19	—	1	—	18	—
Ἄρτοποιῶν καὶ μαγείρων—Ζαχαροπλαστῶν—Bakers, cooks and confectioners	150	—	43	—	107	—
Κλωστικῆς, ὑφαντικῆς, πλεκτικῆς καὶ ταπητουργίας—Spinners, weavers, knitters and carpet makers	395	138	299	34	96	104
Ἀμφοτέσως (ραπτικῆς καὶ γουνοποιίας)—Garment makers (tailors and furriers)	31	146	3	24	28	122
Ἰποδηματοποιῶν—Shoe makers	428	200	307	109	121	1
Ἐπιπέλων καὶ ἀθρομάτων—Furniture and toy makers	214	3	116	1	98	2
Μεταλλοργῶν ἐν γένει—Metal workers in general	350	—	217	—	133	—
Τυπογραφίας—Printers	30	—	16	—	14	—
Λοιπὰ εἰδικευμένα τεχνικὰ καὶ βιομηχανικὰ σχολαὶ —Other specialized technical and industrial schools	2 947	890	404	328	2 543	562
Σχολαὶ Οἰκοδομήσεων καὶ Δημοσίων Ἔργων—Construction and Public Works Schools	3 389	131	1 043	71	2 346	60
Δομικῶν ἔργων ἐν γένει καὶ κτιστῶν—Building contractors and bricklayers	2 466	131	849	71	1 617	60
Ξυλουργῶν—Carpenters	718	—	151	—	567	—
Ἰδρυαλικῶν—Plumbers	88	—	26	—	62	—
Ἐλαιοχρωματιστῶν—Painters	117	—	17	—	100	—

Πίναξ — Table V: 5. Συνέχεια — Continued

Είδος τεχνικών ή άλλων επαγγελματικών διπλωμάτων (ή πτυχίων) Type of diploma (or certificate) of technical or other vocational training	Σύνολον Ἑλλάδος Greece, total		Περιφέρεια Πρωτεύουσας Greater Athens		Λοιπή Χώρα Rest of Greece	
	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females
Σχολαὶ Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν—Transport and Communication Schools	70.401	309	26.651	133	43.750	176
Ἐμποροπλοιαρχῶν—Merchant marine officers	4.153	—	2.325	—	1.828	—
Ὁδηγῶν αὐτοκινήτων—Drivers of motor vehicles ...	63.289	127	23.274	56	40.015	71
Σιδηροδρομικῶν—Railway drivers	233	—	37	—	196	—
Τελεγραφικῶν καὶ Τηλεφωνικῶν—Post, telephone and telegraph operators	2.726	182	1.015	77	1.711	105
Σχολαὶ Ἐμπορικῆς μορφώσεως, Λογιστικῆς, Ξένων γλωσ- σῶν, Τουρισμοῦ κλπ.—Schools of Commercial Education, Accountancy, Foreign Languages, Tourism etc.	5.689	4.421	3.076	3.126	2.613	1.295
Ἐμπορικὰ ἐν γένει—Commercial schools in general	842	250	607	202	235	48
Λογιστικῆς—Book-keepers	1.918	963	1.106	709	812	254
Στενογράφων καὶ διατυπογράφων—Stenographers - typists	17	158	11	137	6	21
Ξένων γλωσσῶν—Foreign languages	947	2.927	644	2.022	303	905
Τουριστικῶν ἐπαγγελματιῶν—Tourist professions ...	188	86	92	40	96	46
Λοιπὰ σχολαὶ ἐμπορικῆς καὶ συναφῆς μορφώσεως— Other commercial and related schools	1.777	37	616	16	1.161	21
Σχολαὶ Προσωπικῶν Ὑπηρεσιῶν—Schools of Personal Services	290	2.257	100	1.013	190	1.244
Ὀικοκυριακῶν—Home economics	—	2.090	—	915	—	1.175
Θαλαμηγῶν—Stewards	170	9	69	5	101	4
Κουρέων καὶ κομμωτῶν—Barbers and hairdressers	120	158	31	93	89	65
Σχολαὶ Κοινωνικῆς Προνοίας καὶ Ἐκκλησιαστικαὶ—Social Welfare and Religious Schools	2.712	4.773	445	2.261	2.267	2.512
Νοσοκόμων, ἐπισκεπτριῶν ἀδελφῶν καὶ βρεφοκόμων— Nurses, visiting nurses and child nurses	62	2.738	36	1.557	26	1.181
Μαιῶν—Midwives	—	1.733	—	532	—	1.201
Κοινωνικῆς προνοίας, κοινωνικῶν λειτουργῶν κλπ.— Social welfare, social workers etc.	405	301	121	171	284	130
Ἐκκλησιαστικῶν σχολῶν—Religious schools	2.244	—	288	—	1.956	—
Σωφρονιστικοῦ προσωπικοῦ—Schools of reformatory personnel	1	1	—	1	1	—
Σχολαὶ Καλῶν Τεχνῶν—Schools of Fine Arts	771	952	479	692	292	260
Σχολαὶ γενικῶν καλλιτεχνικῶν, διακοσμητικῶν καὶ ζω- γραφικῶν—Decoration, painting and general art schools	86	61	57	49	29	12
Χοροῦ καὶ ρυθμικῆς—Classic dance	14	46	10	34	4	12
Δραματικῶν (θεάτρον καὶ κινηματογράφου)—Actors (cinema, theatre)	213	138	160	119	53	19
Μουσικῆς—Music schools	435	697	240	486	195	211
Λοιπὰ σχολαὶ Καλῶν Τεχνῶν—Other schools of fine arts	23	10	12	4	11	6
Λοιπὰ Σχολαὶ Ἐπαγγελματικῆς καὶ Τεχνικῆς μορφώσεως (μέσαι καὶ κατώτεροι)—Other Schools of Vocational and Technical Education (primary and secondary)	19	4	13	2	6	2
Λοιπὰ σχολαὶ ἐπαγγελματικῆς καὶ τεχνικῆς μορφώσεως (μέσαι καὶ κατώτεροι)—Other schools of voca- tional and technical education (primary and secondary)	19	4	13	2	6	2

ν: 6. Συγκριτικός πίναξ δημοτικής εκπαίδευσης (σχολεία, διδακτικών προσωπικών, μαθηται): 1963-64 — 1967-68

Comparative table of primary education (schools, teachers, pupils): 1963-64 — 1967-68
Σύνολον Ἑλλάδος — Greece, total

Εἶδος σχολείου	Σχολικά ἔτη — School years					Kind of school
	1963-64	1964-65	1965-66	1966-67	1967-68	
Ἡμερήσια δημοτικά σχολεία						Primary day-schools
<i>a) Δημόσια</i>						<i>a) Public</i>
Σχολεία	9.438	9.559	9.617	9.659	9.662	Schools
Διδακτικὸν προσωπικόν	23.306	24.493	25.246	26.310	25.737	Teachers
ἄρρενες	12.733	13.407	13.861	14.103	13.881	males
θῆλειες	10.573	11.086	11.385	12.207	11.856	females
Ἐγγεγραμμένοι μαθηταί	844.960	894.673	902.290	905.077	899.877	Pupils enrolled
ἄρρενες	439.126	465.030	468.228	468.826	466.213	males
θῆλειες	405.834	429.643	434.062	436.251	433.664	females
Μαθηταί κατὰ διδάσκοντα	36,3	36,5	35,7	34,4	35,0	Pupils per teacher
<i>β) Ἰδιωτικά</i>						<i>b) Private</i>
Σχολεία	757	697	663	661	649	Schools
Διδακτικὸν προσωπικόν	2.352	2.146	2.130	2.214	2.226	Teachers
ἄρρενες	992	963	963	975	992	males
θῆλειες	1.360	1.183	1.167	1.239	1.234	females
Ἐγγεγραμμένοι μαθηταί	66.775	58.156	61.366	63.816	64.351	Pupils enrolled
ἄρρενες	35.315	30.421	32.227	33.626	33.927	males
θῆλειες	31.460	27.735	29.139	30.190	30.424	females
Μαθηταί κατὰ διδάσκοντα	28,4	27,1	28,8	28,8	28,9	Pupils per teacher
Νυκτερινά δημοτικά σχολεία						Primary night-schools
<i>a) Δημόσια</i>						<i>a) Public</i>
Σχολεία	478	491	483	386	345	Schools
Διδάξαντες (1)	495	502	507	404	359	Teachers(1)
Ἐγγεγραμμένοι μαθηταί	10.140	10.867	9.478	8.144	7.394	Pupils enrolled
ἄρρενες	6.374	7.501	6.755	6.197	5.673	males
θῆλειες	3.766	3.366	2.723	1.947	1.721	females
Μαθηταί κατὰ διδάσκοντα	20,5	21,6	18,7	20,2	20,6	Pupils per teacher
<i>β) Ἰδιωτικά</i>						<i>b) Private</i>
Σχολεία	59	44	59	51	53	Schools
Διδάξαντες (1)	92	75	96	75	78	Teachers(1)
Ἐγγεγραμμένοι μαθηταί	2.826	2.086	2.735	2.358	2.290	Pupils enrolled
ἄρρενες	2.243	1.516	2.281	2.011	1.917	males
θῆλειες	583	570	454	347	373	females
Μαθηταί κατὰ διδάσκοντα	30,7	27,8	28,5	31,4	29,4	Pupils per teacher
Νηπιαγωγεία						Nursery schools
<i>a) Δημόσια</i>						<i>a) Public</i>
Νηπιαγωγεία	1.021	1.116	1.132	1.371	1.518	Nursery schools
Νηπιαγωγοί	1.174	1.273	1.302	1.526	1.687	Kindergartners
θῆλειες	1.174	1.273	1.302	1.526	1.687	females
Νήπια	40.870	42.974	43.895	50.372	54.588	Infants
ἄρρενα	21.123	21.871	22.396	25.996	28.290	males
θῆλεα	19.747	21.103	21.499	24.376	26.298	females
Νήπια κατὰ νηπιαγωγὸν	34,8	33,8	33,7	33,0	32,4	Infants per kindergartner
<i>β) Ἰδιωτικά</i>						<i>b) Private</i>
Νηπιαγωγεία	293	249	238	233	245	Nursery schools
Νηπιαγωγοί	329	282	266	281	301	Kindergartners
θῆλειες	329	282	266	281	301	females
Νήπια	9.396	8.264	8.358	8.863	9.427	Infants
ἄρρενα	5.014	4.481	4.562	4.676	4.971	males
θῆλεα	4.382	3.783	3.796	4.187	4.456	females
Νήπια κατὰ νηπιαγωγὸν	28,6	29,3	31,4	31,5	31,3	Infants per kindergartner

(1) Οἱ διδάξαντες εἰς τὰ νυκτερινά σχολεία ἀνήκουν εἰς τὴν δύναμιν τῶν εκπαιδευτικῶν τῶν ἡμερησίων σχολείων.

(1) Teachers of night-schools belong to the teaching staff of day-schools.

V : 7. Δημοτική εκπαίδευσις κατά τὸ σχολικὸν ἔτος 1967-68. Ἡμερήσια καὶ νυκτερινὰ δημοτικὰ σχολεῖα καὶ νηπιαγωγεῖα, διδακτικὸν προσωπικὸν καὶ μαθηταί, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν

Primary education in 1967-68. Day- and night-schools, nursery schools, teaching staff and pupils, by geographic region and department

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Ἡμερήσια δημοτικὰ Primary day-schools			Νυκτερινὰ δημοτικὰ Prim. night-schools			Νηπιαγωγεῖα Nursery schools			Geographic region and department
	Σύνολον Total	Δημόσια Public	Ἰδιωτικὰ Private	Σύνολον Total	Δημόσια Public	Ἰδιωτικὰ Private	Σύνολον Total	Δημόσια Public	Ἰδιωτικὰ Private	
Σύνολον Ἑλλάδος	10.311	9.662	649	398	345	53	1.763	1.518	245	Greece, total
Περιφέρεια Προτεκτοσύης	798	496	302	61	26	35	270	81	189	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.459	1.450	9	34	32	2	105	99	6	Rest of Central Greece and Euboea
Ἀτωλικὰ καὶ Ἀκαρνανίαις	432	430	2	19	18	1	18	17	1	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὀπόλοιπον)	118	114	4	4	4	—	39	36	3	Attica (rest)
Βοιωτίας	107	107	—	3	3	—	11	10	1	Boeotia
Εὐβοίας	268	267	1	4	3	1	18	17	1	Euboea
Εὐρυτανίας	133	133	—	2	2	—	2	2	—	Evrilania
Πειραιῶς (ὀπόλοιπον)	73	71	2	2	2	—	6	6	—	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	232	232	—	—	—	—	8	8	—	Phthiotis
Φωκίδος	96	96	—	—	—	—	3	3	—	Phocis
Πελοπόννησος	1.898	1.886	12	27	21	6	65	54	11	Peloponnesos
Ἀργολίδος	126	124	2	2	1	1	9	7	2	Argolis
Ἀρκαδίας	334	333	1	2	2	—	6	6	—	Arkadia
Ἀχαΐας	386	379	7	6	1	5	24	18	6	Akhaia
Ἠλείας	311	310	1	7	7	—	8	7	1	Iliia (Elis)
Κορινθίας	147	147	—	5	5	—	10	9	1	Korinthia
Λακωνίας	210	210	—	2	2	—	3	3	—	Lakonia
Μεσσηνίας	384	383	1	3	3	—	5	4	1	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	390	387	3	17	16	1	12	8	4	Ionian Islands
Ζακύνθου	65	65	—	1	1	—	1	1	—	Zante
Κερκυρας	159	156	3	11	10	1	6	4	2	Corfu
Κεφαλληνίας	112	112	—	2	2	—	3	1	2	Cephalonia
Λευκάδος	54	54	—	3	3	—	2	2	—	Levkas
Ἠπίρος	873	872	1	5	5	—	164	163	1	Epirus
Ἄρτης	182	182	—	—	—	—	16	16	—	Arta
Θεσπρωτίας	151	151	—	3	3	—	54	54	—	Thesprotia
Ἰωννίνων	409	408	1	—	—	—	47	46	1	Yanina
Πρεβέζης	131	131	—	2	2	—	47	47	—	Preveza
Θεσσαλία	836	831	5	23	18	5	147	141	6	Thessaly
Καρδίτσας	206	206	—	4	3	1	49	39	1	Karditsa
Λαρίσης	274	271	3	4	4	—	47	44	3	Larisa
Μαγνησίας	142	140	2	11	8	3	11	11	—	Magnisia
Τρικάλων	214	214	—	4	3	1	49	47	2	Trikala
Μακεδονία	1.903	1.884	19	173	172	1	826	804	22	Macedonia
Γρεβενῶν	111	111	—	2	2	—	21	21	—	Grevena
Δράμας	132	132	—	15	15	—	67	67	—	Drama
Ἰμαθίας	113	113	—	7	7	—	46	46	—	Imathia
Θεσσαλονίκης	308	289	19	27	26	1	94	76	18	Salonika
Καβάλας	132	132	—	8	8	—	22	22	—	Kavala
Καστορίας	92	92	—	5	5	—	63	63	—	Kastoria
Κιλίκης	157	157	—	8	8	—	64	64	—	Kilkis
Κοζάνης	218	218	—	16	16	—	68	66	—	Kozani
Πέλλης	142	142	—	13	13	—	117	117	—	Pella
Πιερίας	86	86	—	13	13	—	33	33	—	Pieria

Πίναξ — Table V: 7. Συνέχεια — Continued

Γεωγραφικόν διαιρέσιμα καὶ νομὸς	Ἰμμερήσια δημοτικά Primary day-schools			Νυκτερινά δημοτικά Prim. night-schools			Νηπιαγωγεία Nursery schools			Geographic region and department
	Σύνολον Total	Δημόσια Public	Ἰδιωτικά Private	Σύνολον Total	Δημόσια Public	Ἰδιωτικά Private	Σύνολον Total	Δημόσια Public	Ἰδιωτικά Private	
Σερρών	222	222	—	45	45	—	130	128	2	Serres
Φλωρίνης	101	101	—	5	5	—	88	88	—	Florina
Χαλκιδικῆς	89	89	—	9	9	—	13	13	—	Khalkidiki
Θράκη	611	322	289	29	29	—	100	100	—	Thrace
Ἐβρου	198	175	23	15	15	—	51	51	—	Evros
Ξάνθης	189	78	111	6	6	—	24	24	—	Xanthi
Ροδόπης	224	69	155	8	8	—	25	25	—	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	635	632	3	20	18	2	32	30	2	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	154	154	—	11	11	—	22	22	—	Dodecanesos
Κυκλάδων	179	176	3	4	3	1	—	—	—	Cyclades
Λέσβου	138	138	—	1	—	1	5	4	1	Lesvos
Σάμου	88	88	—	3	3	—	—	—	—	Samos
Χίου	76	76	—	1	1	—	5	4	1	Chios
Κρήτη	908	902	6	9	8	1	42	38	4	Crete
Ἰρακλείου	330	327	3	4	3	1	7	6	1	Iraklion
Λασιθίου	128	128	—	—	—	—	6	6	—	Lasithi
Ρεθύμνης	196	196	—	2	2	—	7	7	—	Rethymni
Χανίων	254	251	3	3	3	—	22	19	3	Canea

ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ — TEACHING STAFF

Σύνολον Ἑλλάδος	27.963	25.737	2.226	437	359	78	1.988	1.687	301	Greece, total
Περιφέρεια Προτετεύσης	4.701	3.428	1.273	84	33	51	326	90	236	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	3.443	3.414	29	36	33	3	112	106	6	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας ..	969	961	8	21	19	2	19	18	1	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὕπολοιπον)	484	472	12	4	4	—	40	37	3	Attica (rest)
Βοιωτίας	330	330	—	3	3	—	11	10	1	Boeotia
Εὐβοίας	578	575	3	4	3	1	21	20	1	Euboea
Ἐβρου	195	195	—	2	2	—	2	2	—	Eyritania
Πειραιῶς (ὕπολοιπον)	169	163	6	2	2	—	6	6	—	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	550	550	—	—	—	—	8	8	—	Phthiolis
Φωκίδος	168	168	—	—	—	—	5	5	—	Phocis
Πελοπόννησος	3.974	3.933	41	29	21	8	69	57	12	Peloponnesos
Ἀργολίδος	314	306	8	2	1	1	9	7	2	Argolis
Ἀρκαδίας	572	571	1	2	2	—	7	7	—	Arkadia
Ἀχαΐας	852	826	26	8	1	7	27	20	7	Akhaia
Ἠλείας	742	739	3	7	7	—	8	7	1	Ilia (Elis)
Κορινθίας	356	356	—	5	5	—	10	9	1	Korinthia
Λακωνίας	397	397	—	2	2	—	3	3	—	Lakonia
Μεσσηνίας	741	738	3	3	3	—	5	4	1	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	732	718	14	18	17	1	12	8	4	Ionian Islands
Ζακύνθου	133	133	—	1	1	—	1	1	—	Zante
Κερκύρας	320	306	14	12	11	1	6	4	2	Corfu
Κεφαλληνίας	175	175	—	2	2	—	3	1	2	Cephalonia
Λευκάδος	104	104	—	3	3	—	2	2	—	Levkas
Ἰππεῖρος	1.683	1.679	4	5	5	—	191	189	2	Epirus
Ἄρτης	374	374	—	—	—	—	16	16	—	Arta
Θεσπρωτίας	278	278	—	3	3	—	60	60	—	Thesprotia
Ἰωννίνων	715	711	4	—	—	—	60	58	2	Yanina
Πρεβέζης	316	316	—	2	2	—	55	55	—	Preveza

Πίναξ — Table V: 7. Συνέχεια — Continued

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Ήμερήσια δημοτικά Primary day-schools			Νυκτερινά δημοτικά Prim. night-schools				Νηπιαγωγεία Nursery schools				Geographic region and department
	Σύνολον Total	Διόμοια Public	Ίδιωτικά Private	Σύνολον Total	Διόμοια Public	Ίδιωτικά Private	Σύνολον Total	Διόμοια Public	Ίδιωτικά Private			
Θεσσαλία	2.367	2.348	19	23	18	5	156	149	7	Thessaly		
Καρδίτσης	574	574	—	4	3	1	41	40	1	Karditsa		
Λαρίσης	789	780	9	4	4	—	51	47	4	Larisa		
Μαγνησίας	438	428	10	11	8	3	14	14	—	Magnisia		
Τρικάλων	566	566	—	4	3	1	50	48	2	Trikala		
Μακεδονία	6.080	5.963	117	180	175	5	938	911	27	Macedonia		
Γρεβενών	199	199	—	2	2	—	23	23	—	Grevena		
Δράμας	388	388	—	16	16	—	78	78	—	Drama		
Ήμαθίας	396	396	—	7	7	—	51	51	—	Imathia		
Θεσσαλονίκης	1.504	1.387	117	32	27	5	119	96	23	Salonika		
Καβάλας	417	417	—	8	8	—	22	22	—	Kavala		
Καστορίας	187	187	—	5	5	—	68	68	—	Kastoria		
Κιλκίς	325	325	—	8	8	—	69	69	—	Kilkis		
Κοζάνης	552	552	—	16	16	—	75	73	2	Kozani		
Πέλλης	447	447	—	13	13	—	133	133	—	Pella		
Περίας	360	360	—	14	14	—	35	35	—	Pieria		
Σερρών	795	795	—	45	45	—	144	142	2	Serres		
Φλωρίνης	263	263	—	5	5	—	106	106	—	Florina		
Χαλκιδικής	247	247	—	9	9	—	15	15	—	Khalkidiki		
Θράκη	1.587	890	697	31	31	—	104	104	—	Thrace		
Έβρου	567	531	36	15	15	—	55	55	—	Evros		
Ξάνθης	472	182	290	6	6	—	24	24	—	Xanthi		
Ροδόπης	548	177	371	10	10	—	25	25	—	Rodopi		
Νήσοι Αιγαίου	1.580	1.573	7	21	18	3	36	34	2	Aegean Islands		
Δωδεκανήσου	488	488	—	11	11	—	26	26	—	Dodecanesos		
Κυκλάδων	339	332	7	5	3	2	—	—	—	Cyclades		
Λέσβου	380	380	—	4	—	4	5	4	1	Lesvos		
Σάμου	167	167	—	3	3	—	—	—	—	Samos		
Χίου	206	206	—	1	1	—	5	4	1	Chios		
Κρήτη	1.816	1.791	25	10	8	2	44	39	5	Crete		
Ήρακλείου	769	751	18	5	3	2	8	6	2	Iraklion		
Λασιθίου	256	256	—	—	—	—	6	6	—	Lasithi		
Ρεθύμνης	314	314	—	2	2	—	7	7	—	Rethymni		
Χανίων	477	470	7	3	3	—	23	20	3	Canea		
ΜΑΘΗΤΑΙ — PUPILS												
Σύνολον Έλλάδος	964.228	899.877	64.351	9.684	7.394	2.290	64.015	54.588	9.427	Greece, total		
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	192.709	152.491	40.218	2.290	857	1.433	10.800	4.130	6.670	Greater Athens		
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	118.196	117.146	1.050	862	708	154	4.666	4.456	210	Rest of Central Greece and Euboea		
Αιτωλίας και Άκαρνανίας	33.945	33.701	244	527	431	96	815	773	42	Aetolia and Akarnania		
Άττικής (υπόλοιπον)	19.207	18.696	511	94	94	—	1.758	1.639	119	Attica (rest)		
Βοιωτίας	11.892	11.892	—	84	84	—	424	404	20	Boeotia		
Εββοίας	19.357	19.270	87	93	35	58	827	798	29	Euboea		
Ευρυτανίας	5.474	5.474	—	23	23	—	50	50	—	Evyritania		
Πειραιώς (υπόλοιπον)	5.220	5.012	208	41	41	—	208	208	—	Piraeus (rest)		
Φθιώτιδος	18.259	18.259	—	—	—	—	355	355	—	Phthiotis		
Φωκίδος	4.842	4.842	—	—	—	—	229	229	—	Phocis		
Πελοπόννησος	125.807	124.419	1.388	661	465	196	2.706	2.224	482	Peloponnesos		
Άργολίδος	10.173	9.757	416	36	17	19	364	257	107	Argolis		
Άρκαδίας	15.637	15.596	41	35	35	—	254	254	—	Arkadia		
Άχαΐας	27.946	27.173	773	189	12	177	1.039	766	273	Akhaia		

Πίναξ — Table V: 7. Συνέχεια — Continued

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καὶ νομός	Ἡμερήσια δημοτικά Primary day-schools			Νυκτερινὰ δημοτικά Prim. night-schools			Νηπιαγωγεία Nursery schools			Geographic region and department
	Σύνολον Total	Δημόσια Public	Ἰδιωτικά Private	Σύνολον Total	Δημόσια Public	Ἰδιωτικά Private	Σύνολον Total	Δημόσια Public	Ἰδιωτικά Private	
Ἡλεία	24.925	24.834	91	191	191	—	288	264	24	Ilia (Elis)
Κορινθίας	12.103	12.103	—	104	104	—	459	449	40	Korinthia
Λακωνίας	11.587	11.587	—	27	27	—	141	141	—	Lakonia
Μεσσηνίας	23.436	23.369	67	79	79	—	161	123	38	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	22.707	22.326	381	325	293	32	513	373	140	Ionian Islands
Ζακύνθου	3.953	3.953	—	16	16	—	40	40	—	Zante
Κερκύρας	10.490	10.109	381	226	194	32	247	173	74	Corfu
Κεφαλληνίας	5.098	5.098	—	26	26	—	76	10	66	Cephalonia
Λευκάδος	3.166	3.166	—	57	57	—	150	150	—	Levkas
Ἠπίρου	47.995	47.871	124	87	87	—	4.227	4.167	60	Epirus
Ἄρτης	11.600	11.600	—	—	—	—	709	709	—	Arta
Θεσπρωτίας	8.216	8.216	—	53	53	—	936	936	—	Thesprotia
Ἰωαννίνων	18.554	18.430	124	—	—	—	1.367	1.307	60	Yanina
Πρεβέζης	9.625	9.625	—	34	34	—	1.215	1.215	—	Preveza
Θεσσαλία	82.535	82.009	526	613	413	200	5.422	5.090	332	Thessaly
Καρδίτσας	19.789	19.789	—	99	64	35	1.319	1.289	30	Karditsa
Λαρίσης	27.220	26.982	238	102	102	—	1.924	1.705	219	Larisa
Μαγνησίας	16.765	16.477	288	269	145	124	532	532	—	Magnisia
Τρικάλων	18.761	18.761	—	143	102	41	1.647	1.564	83	Trikala
Μακεδονία	224.356	221.002	3.354	3.673	3.562	111	29.772	28.494	1.278	Macedonia
Γρεβενών	6.187	6.187	—	54	54	—	496	496	—	Grevena
Δράμας	13.698	13.698	—	249	249	—	2.399	2.399	—	Drama
Ἡμαθίας	13.864	13.864	—	211	211	—	1.714	1.714	—	Imathia
Θεσσαλονίκης	61.559	58.205	3.354	705	594	111	5.414	4.335	1.079	Salonika
Καβάλας	14.273	14.273	—	151	151	—	768	768	—	Kavala
Καστοριάς	5.777	5.777	—	83	83	—	1.422	1.422	—	Kastoria
Κιλκίς	11.598	11.598	—	142	142	—	1.845	1.845	—	Kilkis
Κοζάνης	19.412	19.412	—	216	216	—	2.472	2.393	79	Kozani
Πέλλης	17.236	17.236	—	256	256	—	4.164	4.164	—	Pella
Πιερίας	13.704	13.704	—	249	249	—	1.175	1.175	—	Pieria
Σερρών	30.484	30.484	—	1.133	1.133	—	4.667	4.547	120	Serres
Φλωρίνης	7.869	7.869	—	91	91	—	2.062	2.062	—	Florina
Χαλκιδικής	8.695	8.695	—	133	133	—	1.174	1.174	—	Khalkidiki
Θράκη	47.051	30.504	16.547	484	484	—	2.882	2.882	—	Thrace
Έβρου	20.339	19.465	874	280	280	—	1.685	1.685	—	Eyros
Ξάνθης	12.577	5.462	6.935	70	70	—	528	528	—	Xanthi
Ροδόπης	14.135	5.397	8.738	134	134	—	669	669	—	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	48.584	48.385	199	481	361	120	1.383	1.292	91	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	15.414	15.414	—	239	239	—	1.002	1.002	—	Dodecanesos
Κυκλάδων	10.472	10.273	199	137	56	81	—	—	—	Cyclades
Λέσβου	12.017	12.017	—	39	—	39	218	149	69	Lesvos
Σάμου	4.483	4.483	—	47	47	—	—	—	—	Samos
Χίου	6.198	6.198	—	19	19	—	163	141	22	Chios
Κρήτη	54.288	53.724	564	208	164	44	1.644	1.480	164	Crete
Ἠρακλείου	24.450	24.029	421	139	95	44	356	286	70	Iraklion
Λασιθίου	7.546	7.546	—	—	—	—	233	233	—	Lasithi
Ρεθύμνης	8.050	8.050	—	32	32	—	279	279	—	Rethymni
Χανίων	14.242	14.099	143	37	37	—	776	682	94	Canea

V : 8. Δημοτική εκπαίδευσις κατά τὸ σχολικὸν ἔτος 1967-68. Διδακτικὸν προσωπικὸν καὶ μαθηταὶ ἡμερησίων δημοτικῶν σχολείων καὶ νηπιαγωγείων, κατὰ φύλον καὶ γεωγραφικὸν διαμέρισμα

Primary education in 1967-68. Teaching staff and pupils of day-schools and nursery schools, by sex and geographic region

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα	Σχολεῖα ἐν ὅλῳ Schools, total	Διδακτικὸν προσωπικὸν Teaching staff			Μαθηταὶ—Pupils			Geographic region
		Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΗΜΟΣΙΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ — PRIMARY DAY-SCHOOLS, PUBLIC								
Σύνολον Ἑλλάδος	9 662	25 737	13 881	11 856	899 877	466 213	433 664	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης...	496	3 423	4 516	4 912	152 491	78 266	74 225	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1 450	3 414	4 885	4 529	117 156	60 645	56 501	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	1 886	3 933	2 056	4 877	124 419	64 989	59 430	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	387	718	402	316	22 326	11 495	10 831	Ionian Islands
Ἡπειρος	872	1 679	1 069	610	47 874	25 028	22 843	Epirus
Θεσσαλία	831	2 348	1 381	967	82 009	42 364	39 645	Thessaly
Μακεδονία	1 884	5 963	3 198	2 765	221 002	114 567	106 435	Macedonia
Θράκη	322	890	458	432	30 504	15 826	14 678	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	632	1 573	863	710	48 385	25 272	23 113	Aegean Islands
Κρήτη	902	1 791	1 053	738	53 724	27 761	25 963	Crete
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΣΧΟΛΕΙΑ — PRIMARY DAY-SCHOOLS, PRIVATE								
Σύνολον Ἑλλάδος	649	2 226	992	1 234	64 351	33 927	30 424	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης...	302	1 273	241	1 032	40 218	20 860	19 358	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	9	29	11	18	1 050	575	475	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	12	41	11	30	1 388	634	754	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	3	14	4	10	381	214	167	Ionian Islands
Ἡπειρος	4	4	4	—	424	79	45	Epirus
Θεσσαλία	5	19	5	14	526	283	243	Thessaly
Μακεδονία	19	147	42	75	3 354	1 851	1 503	Macedonia
Θράκη	289	697	664	33	16 547	9 047	7 500	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	3	7	2	5	199	78	121	Aegean Islands
Κρήτη	6	25	8	17	564	306	258	Crete
ΔΗΜΟΣΙΑ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΑ — NURSERY SCHOOLS, PUBLIC								
Σύνολον Ἑλλάδος	1 518	1 687	—	1 687	54 588	28 290	26 298	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης...	81	90	—	90	4 130	2 182	1 948	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	99	106	—	106	4 456	2 337	2 149	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	54	57	—	57	2 224	1 147	1 077	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	8	8	—	8	373	200	173	Ionian Islands
Ἡπειρος	163	189	—	189	4 167	2 141	2 026	Epirus
Θεσσαλία	141	149	—	149	5 090	2 617	2 473	Thessaly
Μακεδονία	804	911	—	911	28 494	14 778	13 746	Macedonia
Θράκη	100	104	—	104	2 882	1 457	1 425	Thrace
Νῆσοι Αἰγαίου	30	34	—	34	1 292	681	611	Aegean Islands
Κρήτη	38	39	—	39	1 480	750	730	Crete
ΙΔΙΩΤΙΚΑ ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΑ — NURSERY SCHOOLS, PRIVATE								
Σύνολον Ἑλλάδος	245	301	—	301	9 427	4 971	4 456	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης...	189	236	—	236	6 670	3 560	3 210	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	6	6	—	6	210	107	103	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	11	12	—	12	482	276	206	Peloponnesos
Ἴονιοι Νῆσοι	4	4	—	4	140	74	66	Ionian Islands
Ἡπειρος	4	2	—	2	60	37	23	Epirus
Θεσσαλία	6	7	—	7	332	179	153	Thessaly
Μακεδονία	22	27	—	27	1 278	690	588	Macedonia
Νῆσοι Αἰγαίου	2	2	—	2	91	49	42	Aegean Islands
Κρήτη	4	5	—	5	164	99	65	Crete

V : 9. Συγκριτικός πίναξ μέσης εκπαίδευσης (σχολεία, διδακτικών προσωπικών, μαθηται) : 1963-64 — 1967-68

Comparative table of secondary education (schools, teaching staff, pupils) : 1963-64 — 1967-68

Σύνολον Ἑλλάδος — Greece, total

Εἶδος σχολείου	Σχολικά ἔτη — School years					Kind of school
	1963-64	1964-65 ⁽²⁾	1965-66 ⁽²⁾	1966-67 ⁽²⁾	1967-68	
Δημόσια σχολεία						Public schools
<i>a) Ἡμερήσια γυμνάσια</i>						<i>a) Day high schools</i>
Ἄριθμός σχολείων	594	1.176	1.183	1.180	660	Number of schools
Ἄριθμός διδακτικοῦ προσωπικοῦ . . .	7.868	9.662	10.130	10.978	10.722	Number of teachers
ἄρρενες	4.748	5.660	5.825	6.278	5.921	males
θῆλειες	3.120	4.002	4.305	4.700	4.801	females
Ἄριθμός μαθητῶν	250.163	293.602	313.645	326.789	343.982	Number of pupils
ἄρρενες	136.757	160.873	168.984	174.649	179.363	males
θῆλειες	113.406	132.729	144.661	152.140	164.619	females
Ἄριθμός μαθητῶν κατὰ διδάσκοντα . .	31,8	30,4	31.0	29,8	32,1	Number of pupils per teacher
<i>β) Νυκτερινὰ γυμνάσια ⁽¹⁾</i>						<i>b) Night high schools ⁽¹⁾</i>
Ἄριθμός σχολείων	32	67	62	69	31	Number of schools
Ἄριθμός μαθητῶν	9.406	14.251	13.338	14.852	13.773	Number of pupils
ἄρρενες	8.352	12.498	11.668	12.735	11.947	males
θῆλειες	1.054	1.753	1.670	2.117	1.826	females
Ἰδιωτικὰ σχολεία						Private schools
<i>a) Ἡμερήσια γυμνάσια</i>						<i>a) Day high schools</i>
Ἄριθμός σχολείων	239	396	360	334	180	Number of schools
Ἄριθμός διδακτικοῦ προσωπικοῦ . . .	1.277	1.318	1.121	1.133	1.747	Number of teachers
ἄρρενες	778	793	640	725	1.002	males
θῆλειες	499	525	481	408	745	females
Ἄριθμός μαθητῶν	44.037	40.731	38.492	37.936	40.169	Number of pupils
ἄρρενες	24.202	21.829	20.263	19.889	21.646	males
θῆλειες	19.835	18.902	18.229	18.047	18.523	females
Ἄριθμός μαθητῶν κατὰ διδάσκοντα . .	34,5	30,9	34,3	33,5	22,9	Number of pupils per teacher
<i>β) Νυκτερινὰ γυμνάσια ⁽¹⁾</i>						<i>b) Night high schools ⁽¹⁾</i>
Ἄριθμός σχολείων	56	93	78	76	37	Number of schools
Ἄριθμός μαθητῶν	9.968	9.817	9.141	8.715	8.023	Number of pupils
ἄρρενες	8.381	8.275	7.791	7.477	6.932	males
θῆλειες	1.587	1.542	1.350	1.238	1.091	females

(1) Εἰς τὰ νυκτερινὰ γυμνάσια διδάσκουν ἐκπαιδευτικοὶ τῶν ἡμερησίων.

(2) Περιλαμβάνονται ἐν συνόλῳ τὰ στοιχεῖα γυμνασίων καὶ λυκείων.

(1) Teaching staff of night high schools is the same with the one of day high schools.

(2) Data for high schools and lycea are given in total.



V : 10. Μέση εκπαίδευσις κατά τὸ σχολικὸν ἔτος 1967-68. Ἀριθμὸς γυμνασίων, διδακτικῶ προσωπικοῦ πλήρους ἀπασχολήσεως καὶ μαθητῶν, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν

Secondary education in the school year 1967-68. High schools, teaching staff of full-time employment and students, by geographic region and department

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Γυμνάσια ἐν ὅλῳ High schools, total	Διδακτικὸν προσωπικὸν πλήρους ἀπασχολήσεως (μόνιμοι, ἀντικαθίσταται, προσωρινὸν) Teaching staff of full-time employment (permanent, substitute, temporary)			Μαθηταὶ—Students			Geographic region and department
		Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειαι Females	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειαι Females	
Σύνολον Ἑλλάδος	908	12.469	6.923	5.546	405.947	219.888	186.059	Greece, total
Περιφέρεια Προτεύσεως	242	3.653	1.906	1.747	127.190	68.197	51.993	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὴ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	112	1.360	758	602	39.057	21.659	17.398	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία	22	281	163	118	9.657	5.296	4.361	Aetolia and Akarnania
Ἀττικὴ (ὄψιμον)	14	183	102	81	5.389	2.819	2.570	Attica (rest)
Βοιωτία	16	185	85	100	4.393	2.329	2.064	Bœotia
Εὐβοία	21	286	159	127	6.908	3.885	3.023	Euboea
Εὐρυτανία	5	36	25	11	1.031	657	374	Evyritania
Παρνασσὸς (ὄψιμον)	8	94	66	28	1.887	1.186	701	Parnassos (rest)
Φθιώτιδος	20	226	120	106	7.844	4.353	3.491	Phthiotis
Φωκίδος	6	69	38	31	1.888	1.134	754	Phocis
Πελοπόννησος	144	1.655	911	744	53.093	28.275	24.818	Peloponnesos
Ἀργολίδος	10	118	64	54	3.801	2.058	1.743	Argolis
Ἀρκαδίας	21	224	123	101	6.661	3.475	3.186	Arkadia
Ἀχαΐας	32	366	194	172	12.777	6.891	5.886	Achaia
Κορινθίας	19	219	130	119	8.225	4.296	3.929	Corinthia
Πηλείδας	15	217	122	95	5.451	2.815	2.636	Peloponnesos
Λακωνίας	15	166	97	69	4.797	2.609	2.188	Lakonia
Μεσσηνίας	32	325	191	134	11.381	6.131	5.250	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	22	324	161	163	7.524	4.237	3.287	Ionian Islands
Ζακύνθου	2	106	17	89	1.321	685	636	Zante
Κέρκυρας	7	98	74	24	2.707	1.683	1.024	Corfu
Κεφαλληνίας	9	80	44	36	2.098	1.148	950	Cephalonia
Λευκάδος	4	40	26	14	1.398	721	677	Lefkada
Ἠπειρὸς	34	423	294	129	17.395	10.149	7.249	Epirus
Ἄρτας	8	94	70	24	4.469	2.542	1.927	Arta
Θεσπρωτίας	3	40	30	10	2.048	1.308	740	Thesprotia
Ἰωννίνων	17	214	151	63	7.307	4.211	3.096	Yannina
Πρεβέζης	6	75	43	32	3.574	2.088	1.486	Preveza
Θεσσαλία	54	852	525	327	30.581	17.346	13.235	Thessaly
Καρδίτσας	10	176	114	62	7.144	4.315	2.829	Karditsa
Λαρίσης	17	285	170	115	10.054	5.623	4.431	Larissa
Μαγνησίας	17	218	132	86	7.147	3.993	3.154	Magnisia
Τρικάλων	10	173	109	64	6.236	3.415	2.821	Trikala
Μακεδονία	160	2.521	1.315	1.206	80.024	42.841	37.183	Macedonia
Γρεβενῶν	3	50	33	17	1.702	1.022	680	Grevena
Δράμας	9	140	76	64	3.949	2.118	1.831	Drama
Ἰμαθίας	8	144	80	64	4.795	2.460	2.335	Imathia
Θεσσαλονίκης	61	1.002	480	522	31.548	16.906	14.642	Thessalonika
Καβάλας	7	150	83	67	4.549	2.218	2.331	Kavala
Καστοριάς	3	43	29	14	1.664	901	763	Kastoria
Κιλίκης	7	82	47	35	2.821	1.533	1.288	Kikiris
Κοζάνης	15	193	119	74	6.491	3.720	2.771	Kozani
Πέλλας	10	181	87	94	4.877	2.568	2.309	Pella
Πιερίας	8	78	50	28	3.949	2.107	1.842	Pieria
Σερρών	17	299	150	149	9.103	4.818	4.285	Serres
Φλωρίνης	5	70	39	31	2.023	1.124	899	Flourina
Χαλκιδίκης	7	89	42	47	2.553	1.346	1.207	Chalkidiki
Θράκη	22	299	179	120	10.359	5.532	4.827	Thrace
Ἐβρου	10	150	92	58	5.848	3.062	2.786	Evros
Ξάνθης	4	62	39	23	2.046	1.071	975	Xanthi
Ροδόπης	8	87	48	39	2.465	1.399	1.066	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	62	669	464	205	17.124	9.625	7.499	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	16	172	124	48	4.957	2.862	2.095	Dodekanisosos
Κυκλάδων	16	152	60	92	3.005	1.630	1.375	Cyclades
Λέσβου	15	165	120	45	4.201	2.315	1.886	Lesvos
Σάμου	6	71	51	20	1.797	991	806	Samos
Χίου	9	109	77	32	3.164	1.827	1.337	Chios
Κρήτη	56	713	410	303	23.597	12.027	11.570	Crete
Γερουσιῶν	23	309	186	123	10.017	5.146	4.871	Iraklion
Λασιθίων	8	108	70	38	3.898	1.958	1.940	Lassithi
Ρεθύμνης	10	114	59	55	3.470	1.830	1.640	Rethymni
Χανίων	15	182	95	87	6.212	3.093	3.119	Chania

Β:11. Συγκριτικός πίναξ άνωτάτης εκπαίδευσης (διδασκικών προσωπικών⁽¹⁾, φοιτητά και σπουδαστά, καταστάντες πτυχιούχοι): Άκαδημαϊκά έτη 1963-64—1963-69
Comparative table of higher education (professors⁽¹⁾, students, graduates): Academic years 1963-64—1968-69

	Σύνολον Total	Έκπαιδευτικόν Ίδρυμα — Educational Institution														
		Πανεπιστήμιον Αθηνών Athens University	Πανεπιστήμιον Θεσσαλονίκης University of Salonika	Πανεπιστήμιον Πατρών University of Patras	Έθνικόν Μετροδίκιον Πολυτεχνείον National Technical University of Athens	Άνωτάτη Σχολή Οικονομικών και Εμπορικών Επιστημών Graduate School of Economic and Commercial Sciences	Πόλυτεχνον Άνωτάτη Σχολή Πολυτεχνικών Pantios Graduate School of Polytechnical Sciences	Άνωτάτη Βιομηχανική Σχολή Πατριών Graduate School of Industrial Studies, Patras	Άνωτάτη Σχολή Βιομηχανικών Σπουδών Θεσσαλονίκης Graduate School of Industrial Studies, Salonika	Άνωτάτη Γεωργική Σχολή Αθηνών Graduate Agricultural School of Athens	Άνωτάτη Σχολή Ώνών Καλών Τεχνών School of Fine Arts	Έθνικόν Άκαδημαϊκόν Σπορτιφίκον National College of Gymnastics	Χαροκόπειον Άνωτάτη Σχολή Οικονομικών Charakolpeios Higher School of Home Economics	Άνωτάτη Σχολή Οικονομικών Χωρίων Canea Higher School of Home Economics	Παιδαγωγικόν Άκαδημαϊκόν Teachers Colleges	Σχολή Νηπιαγωγών Κ.23.0647 Kindergarten Teachers
Διδασκικών προσωπικών — Professors																
1963 - 64	1.110	406	212	—	60	17	18	30	28	57	16	19	16	18	203	10
1964 - 65	1.161	424	237	—	62	20	19	31	19	65	16	20	16	19	205	8
1965 - 66	1.192	408	278	—	62	22	17	30	15	56	15	28	15	14	223	9
1966 - 67	2.541	675	791	40	495	44	51	41	22	67	20	29	15	15	227	9
1967 - 68	2.327	579	786	29	421	22	21	20	27	82	19	30	13	21	248	9
1968 - 69	2.365	649	847	44	320	18	42	24	27	79	22	26	15	22	218	12
Σπουδαστά — Students																
1963 - 64	43.411	13.195	12.993	—	2.571	3.419	2.986	2.891	1.033	496	240	187	360	57	2.832	151
1964 - 65	53.305	16.104	15.961	—	3.097	4.147	4.563	3.293	1.436	661	270	301	303	69	2.906	194
1965 - 66	58.000	17.180	17.814	—	3.267	4.779	4.621	3.779	1.649	891	281	349	259	67	2.857	207
1966 - 67	64.591	18.794	19.681	144	3.384	5.465	6.206	3.868	1.833	1.008	241	411	202	62	3.107	185
1967 - 68	73.438	21.017	22.057	458	3.691	5.958	6.928	4.649	2.025	1.188	265	444	157	56	4.307	258
1968 - 69	74.962	21.913	23.949	561	3.707	6.315	7.453	3.972	1.869	1.308	278	467	171	57	2.696	246
Καταστάντες πτυχιούχοι — Graduates																
1963 - 64	6.116	1.914	836	—	395	335	574	141	109	47	38	54	162	18	1.422	71
1964 - 65	6.337	1.859	1.054	—	371	314	636	182	82	64	53	69	100	20	1.466	67
1965 - 66	6.350	1.922	1.109	—	421	240	505	257	64	59	47	63	105	13	1.430	115
1966 - 67	5.319	2.300	1.276	—	477	293	425	49	70	61	51	108	99	26	(2)	84
1967 - 68	8.760	2.398	1.807	—	646	300	581	179	90	111	39	44	56	22	2.393	94
1968 - 69	9.410	2.877	2.422	—	767	371	818	173	160	120	65	64	41	18	1.384	130

(1) Περιλαμβάνονται οι καθογητά (τακτικοί και έκτακτοι, μόνιμοι και επί θητεία), ως και άλλοι διδάζοντες (έντεταλμένοι και άμισθοι καθογητά και βοηθητά) από τού 1966-67 περιλαμβάνονται, επίσης, οι έπιμελητά και οι βοηθοί.
(2) Ουδείς, λόγω τριετούς φοιτήσεως από τού 1965-66.

(1) Including full professors (regular or not, permanent or in terms) and other non-paid teaching staff (full professors and assistant professors); from 1966-67 including also instructors and teaching assistants.
(2) No graduates due to three-year attendance from '965-66.



V : 12. Διδακτικόν προσωπικόν, φοιτηταί καί σπουδασταί, καταστάσαντες πτυχιούχοι, κατά τό ακαδημαϊκόν έτος 1968-69, κατά φύλον, Έκπαιδευτικόν Ίδρυμα καί Σχολήν, ώς καί λαβόντες διδακτορικόν δίπλωμα

Teaching staff, students, and persons acquiring a diploma or a doctorate within 1968-69, by sex, educational institution and school

Έκπαιδευτικόν Ίδρυμα, Σχολή	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Educational Institution, School
	ΔΙΔΑΚΤΙΚΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ TEACHING STAFF			ΣΠΟΥΔΑΣΤΑΙ STUDENTS			
Σύνολον Έλλάδος	2.365	1.808	557	74.962	50.642	24.320	Greece, total
I. Άνωτάτων Έκπαιδευτικόν Ίδρυμάτων	2.072	1.615	457	71.325	48.800	22.525	I. Higher Educational Institutions
1. Πανεπιστημιόν Αθηνών	649	488	161	21.913	13.126	8.787	1. Athens University
α) Θεολογική Σχολή	42	40	2	369	336	33	a) Theological School
β) Νομική Σχολή	83	64	19	5.963	3.353	2.610	b) Law School
γ) Ιατρική Σχολή	204	167	37	4.460	3.389	1.071	c) Medical School
δ) Οδοντιατρική Σχολή	51	39	12	1.236	680	556	d) School of Dentistry
ε) Φιλοσοφική Σχολή	89	50	39	4.317	1.108	3.209	e) School of Humanities
στ) Φυσικομαθηματική Σχολή	180	128	52	5.568	4.260	1.308	f) School of Physics and Mathematics
2. Πανεπιστημιόν Θεσσαλονίκης	817	659	188	23.949	16.298	7.651	2. University of Salonika
α) Θεολογική Σχολή	35	33	2	381	275	106	a) Theological School
β) Νομική Σχολή	49	32	17	6.893	4.620	2.273	b) Law School
γ) Ιατρική Σχολή	272	199	73	4.594	3.440	1.154	c) Medical School
δ) Φιλοσοφική Σχολή	93	64	29	3.709	1.039	2.670	d) School of Humanities
ε) Φυσικομαθηματική Σχολή	131	104	27	3.603	2.873	730	e) School of Physics and Mathematics
στ) Κτηνιατρική Σχολή	71	64	7	551	478	73	f) Veterinary School
ζ) Γεωπονοοικονομική Σχολή	125	108	17	2.297	1.969	328	g) School of Agriculture and Forestry
η) Πολυτεχνική Σχολή	71	55	16	1.921	1.604	317	h) Polytechnical School
3. Πανεπιστημιόν Πατρών	44	32	12	561	481	77	3. University of Patras
α) Φυσικομαθηματική Σχολή	14	10	4	443	369	74	a) School of Physics and Mathematics
β) Πολυτεχνική Σχολή	30	22	8	118	115	3	b) Polytechnical School
4. Έθνικόν Μετσοβίον Πολυτεχνείον	320	275	45	3.707	3.241	466	4. National Technical University of Athens
5. Άνωτάτης Σχολής Οικονομικών καί Έμπορικόν Έπιστημών	18	17	1	6.315	4.974	1.341	5. Graduate School of Economic and Commercial Sciences
6. Παντείου Άνωτάτης Σχολής Πολιτικών Έπιστημών	42	28	14	7.453	4.969	2.484	6. Pantios Graduate School of Political Sciences
7. Άνωτάτης Βιομηχανικής Σχολής Ηερωάς	24	21	3	3.972	2.990	982	7. Graduate School of Industrial Studies, Piraeus
8. Άνωτάτης Σχολής Βιομηχανικών Σπουδών Θεσσαλονίκης	27	13	14	1.869	1.160	409	8. Graduate School of Industrial Studies, Salonika
9. Άνωτάτης Γεωπονικής Σχολής Αθηνών	79	62	17	1.308	1.133	175	9. Graduate Agricultural School of Athens
10. Άνωτάτης Σχολής τών Καλών Τεχνών	22	20	2	278	125	153	10. School of Fine Arts
II. Ακαδημιών (καί λοιπών σχολών ύπαγομένων διά νόμου εις την άνωτάτην εκπαίδευσιν)	293	193	100	3.637	1.842	1.795	II. Academies (incl. other higher education institutions)
1. Έθνική Ακαδημία Σωματικής Άγωγής	26	19	7	467	316	151	1. National College of Gymnastics
2. Χαροκοπίου Άνωτάτης Σχολής Οικιακής Οικονομίας	15	6	9	171	—	171	2. Charokopios Higher School of Home Economics
3. Άνωτάτης Σχολής Οικιακής Οικονομίας Χατίων	22	7	15	57	—	57	3. Canea Higher School of Home Economics
4. Παιδαγωγικόν Ακαδημιών	218	157	61	2.696	1.526	1.170	4. Teachers Colleges
Παιδαγ. Ακαδ. Αθηνών	20	15	5	402	263	139	Teachers Colleges of: Athens
» » Αλεξαν/πόλεως	13	10	3	199	134	65	» » Alex/polis
» » Ηρακλείου	21	17	4	204	135	69	» » Iraklion

Πίναξ—Table V: 12. Συνέριζι — Continued

Ἐκπαιδευτικὸν Ἴδρυμα, Σχολή	Σύνολον			Σύνολον			Educational Institution, School
	Total	Ἄρρενες Males	Θήλειαι Females	Total	Ἄρρενες Males	Θήλειαι Females	
Παιδαγ. Ἀκαδ. Θεσσαλονίκης	24	20	4	346	216	130	Teachers Colleges of: Salonika
» » Ἰωαννίνων	17	15	2	352	239	113	» » » Yanina
» » Κερκίτσας	4	3	1	111	77	34	» » » Karditsa
» » Λαμίας	12	11	1	86	51	35	» » » Lamia
» » Λαρίσης	12	10	2	170	110	60	» » » Larisa
» » Μυτιλήνης	14	11	3	99	66	33	» » » Mytilini
» » Πατρῶν	19	11	8	111	—	111	» » » Patras
» » Πετραίων	16	7	9	118	—	118	» » » Piraeus
» » Ρόδου	6	4	2	91	59	32	» » » Rhodes
» » Τριπόλεως	8	6	2	163	105	58	» » » Tripolis
» » Φλωρινής	13	12	1	122	71	51	» » » Florina
» » Ψυχικίου	19	5	14	122	—	122	» » » Psychiko
5. Σχολὴς Νηπιαγωγῶν Καλλιθέας	12	4	8	246	—	246	5. Kallithea School of Kindergarten Teachers
ΚΑΤΑΣΤΑΝΤΕΣ ΠΙΤΥΧΙΟΥΧΟΙ WITH CERTIFICATE OR DIPLOMA				ΔΑΒΟΝΤΕΣ ΔΙΔΑΚΤΟΡΙΚΟΝ ΔΙΠΛΩΜΑ WITH DOCTORATE			
Σύνολον Ἑλλάδος	9.410	6.403	3.007	273	236	37	Greece, total
I. Ἀνωτάτων Ἐκπαιδευτικῶν Ἰδρυμάτων	7.773	5.591	2.182	273	236	37	I. Higher Educational Institutions
1. Πανεπιστημίον Ἀθηνῶν	2.877	1.867	1.010	203	173	30	1. Athens University
α) Θεολογικῆς Σχολῆς	74	69	5	6	6	—	a) Theological School
β) Νομικῆς Σχολῆς	874	611	263	2	2	—	b) Law School
γ) Ἰατρικῆς Σχολῆς	547	424	123	153	134	19	c) Medical School
δ) Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς	154	71	83	5	2	3	d) School of Dentistry
ε) Φιλοσοφικῆς Σχολῆς	463	139	324	7	6	1	e) School of Humanities
στ) Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς	765	553	212	30	23	7	f) School of Physics and Mathematics
2. Πανεπιστημίον Θεσσαλονίκης	2.422	1.750	672	52	46	6	2. University of Salonika
α) Θεολογικῆς Σχολῆς	64	56	8	3	3	—	a) Theological School
β) Νομικῆς Σχολῆς	588	456	132	6	6	—	b) Law School
γ) Ἰατρικῆς Σχολῆς	412	314	98	26	24	2	c) Medical School
δ) Φιλοσοφικῆς Σχολῆς	297	73	224	8	5	3	d) School of Humanities
ε) Φυσικομαθηματικῆς Σχολῆς	465	346	119	5	5	—	e) School of Physics and Mathematics
στ) Κτηνιατρικῆς Σχολῆς	27	26	1	1	1	—	f) Veterinary School
ζ) Γεωπονοδασολογικῆς Σχολῆς	247	212	35	3	2	1	g) School of Agriculture and Forestry
η) Πολυτεχνικῆς Σχολῆς	322	267	55	—	—	—	h) Polytechnical School
3. Ἐθνικοῦ Μετσόβιον Πολυτεχνεῖον	767	665	102	11	11	—	3. National Technical University Athens
4. Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορικῶν Ἐπιστημῶν	371	309	62	1	1	—	4. Graduate School of Economic and Commercial Sciences
5. Παντείου Ἀνωτάτης Σχολῆς Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν	818	599	219	—	—	—	5. Pantios Graduate School of Political Sciences
6. Ἀνωτάτης Βιομηχανικῆς Σχολῆς Πειραιῶς	173	151	22	—	—	—	6. Graduate School of Industrial Studies, Piraeus
7. Ἀνωτάτης Σχολῆς Βιομηχανικῶν Σπουδῶν Θεσσαλονίκης	160	124	36	—	—	—	7. Graduate School of Industrial Studies, Salonika
8. Ἀνωτάτης Γεωπονικῆς Σχολῆς Ἀθηνῶν	120	102	18	3	2	1	8. Graduate Agricultural School of Athens
9. Ἀνωτάτης Σχολῆς τῶν Καλῶν Τεχνῶν	65	24	41	—	—	—	9. School of Fine Arts

Πίναξ — Table V: 12. Συνέχεια — Continued

Έγκαιδευτικόν Ἰδρυμα, Σχολή	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Educational Institution, School
II. Ἀκαδημιῶν (καὶ λοιπῶν σχολῶν ὑπαγομένων διὰ νόμους τὴν ἀνωτάτην ἐκπαίδευσιν)	1.637	812	825	—	—	—	II. Academies (incl. other higher education institutions)
1. Ἐθνικῆς Ἀκαδημίας Σωματικῆς Ἀγωγῆς	61	37	27	—	—	—	1. National College of Gymnastics
2. Χαρακοπίου Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκιακῆς Οἰκονομίας	41	—	41	—	—	—	2. Charokopios Higher School of Home Economics
3. Ἀνωτάτης Σχολῆς Οἰκιακῆς Οἰκονομίας Χανίων	18	—	18	—	—	—	3. Canea Higher School of Home Economics
4. Παιδαγωγικῶν Ἀκαδημιῶν . . .	1.384	775	609	—	—	—	4. Teachers Colleges
Παιδ.γ. Ἀκκδ. Ἀθηνῶν	215	141	74	—	—	—	Teachers Colleges of: Athens
» » Ἀλεξανδρουπόλεως	86	56	30	—	—	—	» » » Alex/polis
» » Ἡρακλείου	115	74	41	—	—	—	» » » Iraklion
» » Θεσσαλονίκης	179	99	80	—	—	—	» » » Salonika
» » Ἰωαννίνων	173	120	53	—	—	—	» » » Yanina
» » Καρδίτσας	54	34	20	—	—	—	» » » Karditsa
» » Λαμίας	42	23	19	—	—	—	» » » Lamia
» » Λαρίσης	103	66	37	—	—	—	» » » Larisa
» » Μυτιλήνης	55	37	18	—	—	—	» » » Mytilini
» » Πατρῶν	48	—	48	—	—	—	» » » Patras
» » Πειραιῶς	57	—	57	—	—	—	» » » Piraeus
» » Ρόδου	45	27	18	—	—	—	» » » Rhodes
» » Τριπόλεως	86	58	28	—	—	—	» » » Tripolis
» » Φλωρίνης	67	40	27	—	—	—	» » » Florina
» » Ψυχικοῦ	59	—	59	—	—	—	» » » Psychico
5. Σχολῆς Νηπιαγωγῶν Καλλιθέας	130	—	130	—	—	—	5. Kallithea School of Kindergarten Teachers



V : 13. Τεχνική - επαγγελματική εκπαίδευσις κατά τὸ σχολικὸν ἔτος 1967-68
 Technical-vocational training in the school year 1967-68

Εἶδος σχολῶν	Σχολαὶ (1) Schools	Ὑπάρχουσες εβδομαδιαίαις διδασκαλίαις Teaching hours per week			Μαθηταὶ Students			Type of schools
		Σύνολον Total	Θεωρη- τικῆς Theory	Ἐργαστη- ριακῆς Practice	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειαι Females	

ΔΗΜΟΣΙΑΙ ΣΧΟΛΑΙ ΚΑΙ ΝΠΔΔ
 PUBLIC SCHOOLS AND LEGAL ENTITIES OF PUBLIC LAW

Σύνολον	299	32.786	22.446	10.340	26.162	22.909	3.253	Total
Τεχνικαὶ	245	27.875	18.418	9.457	21.944	20.532	1.412	Technical schools
Γεωργικαὶ	8	358	151	207	269	264	5	Agricultural schools
Ἐμπορικαὶ	3	84	84	—	82	20	62	Commercial schools
Οἰκιακῆς οἰκονομίας	2	174	103	71	124	—	124	Schools of home economics
Ἐμποροπλοιαρχῶν	4	380	305	75	291	291	—	Schools of merchant marine officers
Παροχῆς κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν	18	1.358	906	452	1.445	287	1.158	Schools of personal services
Ἐκκλησιαστικαὶ	15	1.878	1.878	—	1.126	1.126	—	Religious schools
Καλλιτεχνικαὶ (2)	2	117	39	78	89	47	42	Art schools (2)
Εἰδικαὶ καλλιτεχνικαὶ (3)	2	562	562	—	792	342	450	Special art schools (3)

ΙΔΙΩΤΙΚΑΙ ΣΧΟΛΑΙ ΚΑΙ ΝΠΙΔ
 PRIVATE SCHOOLS AND LEGAL ENTITIES OF PRIVATE LAW

Σύνολον	624	47.305	35.635	11.670	68.833	55.269	13.564	Total
Τεχνικαὶ	418	36.859	26.998	9.861	56.118	51.463	4.655	Technical schools
Γεωργικαὶ	3	160	102	58	214	209	5	Agricultural schools
Ἐμπορικαὶ	42	1.436	1.436	—	2.394	703	1.691	Commercial schools
Οἰκιακῆς οἰκονομίας	11	1.623	688	935	1.053	—	1.053	Schools of home economics
Παροχῆς κοινωνικῶν ὑπηρεσιῶν	17	1.211	950	261	1.480	8	1.472	Schools of personal services
Καλλιτεχνικαὶ (2)	29	1.197	642	555	1.036	810	226	Art schools (2)
Εἰδικαὶ καλλιτεχνικαὶ (3)	104	4.819	4.819	—	6.538	2.076	4.462	Special art schools (3)

(1) Τὰ λειτουργοῦντα τμήματα τῶν ἐκπαιδευτηρίων τῆς τεχνικῆς - επαγγελματικῆς ἐκπαίδευσως χαρακτηρίζονται, ἀπὸ τοῦ σχολικοῦ ἔτους 1967-68, ὡς ἀντισταθεῖς σχολαὶ.

(2) Δραματικῆς, Σκηνοθεσίας, Σκηνογραφίας, Τηλεοράσεως κλπ.

(3) Ὡδεῖα, Ρυθμικῆς - Μπαλλέτου.

(1) From 1967-68, operating sections of technical-vocational training are considered as independent schools.

(2) Drama schools, schools of stage directors, designers, TV schools, etc.

(3) Music schools, rhythmic and ballet schools.



VI. ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ — JUSTICE

Στοιχεία λεπτομερή επί της Στατιστικής της Δικαιοσύνης — Πολιτικής, Εγκληματολογικής και Σωφρονιστικής — δύνανται να ανευρεθίσουν εις την έτησίαν ειδικήν έκδοσιν της ΕΣΥΕ «Στατιστική της Δικαιοσύνης».

Κατωτέρω παρέχονται πληροφορίες τινές, όσον αφορά τὰς πηγὰς τῶν δημοσιευομένων στοιχείων :

1. Διὰ πᾶσαν πολιτικὴν ἀπόφασιν ἐκδοθεμένην ὑπὸ τῶν Πρωτοδικείων καὶ τῶν Ἐφεσίων τῆς Χώρας, ἀποστέλλεται εἰς τὴν παρὰ τῷ Ὑπουργεῖῳ Δικαιοσύνης Ὑπηρεσίᾳ Στατιστικῆς τῆς ΕΣΥΕ σχετικὸν στατιστικὸν δελτίον, τὸ ὁποῖον συμπληροῦται, ὡς πρὸς τὰ ἐρωτήματα αὐτοῦ, παρὰ τοῦ δικαστοῦ τῆς ὑποθέσεως.

2. Διὰ τὰς συναπτομένους συμβολαιογραφικὰς πράξεις καὶ τὰς διαμνηστεύσεις συναλλαγματικῶν, τὰ σχετικὰ στοιχεῖα ὑποβάλλονται κατ' ἔτος ὑπὸ τῶν συμβολαιογράφων τῆς Χώρας εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Δικαιοσύνης.

3. Δι' ἀπαντὰς τοὺς τελεσιδικίως καταδικασθέντας ἐπὶ κουργήματι ἢ πλημμελήματι, παρ' ὅλων τῶν ποινικῶν δικαστηρίων τῆς Χώρας, ἀποστέλλονται στατιστικὰ δελτία συμπληρούμενα, ὡς πρὸς τὰ ἐρωτήματα τούτων, παρὰ τῶν γραμματέων τῶν δικαστηρίων.

4. Παρὰ τῶν φυλακῶν τῆς Χώρας, ἐπιμελεῖται τῶν Διευθυντῶν αὐτῶν, ἀποστέλλονται κατὰ τριμηνίαν τὰ στατιστικὰ δελτία τῶν κατὰ τὴν διάρκειαν αὐτῆς ἐξελθόντων τῶν φυλακῶν καταδίκων, ὡς καὶ στατιστικὰ στοιχεῖα ἀφορῶντα τοὺς ὑποδίκους καὶ τοὺς διὰ χρέη κρατουμένους.

For more detailed data on Judicial Statistics (Civil Justice, Criminal and Reformatory Statistics) one should refer to the NSSG's annual issues of «Judicial Statistics».

Certain information is given below with regard to Judicial Statistics.

1. For each decree issued by the Courts of First Instance and the civil Courts of Appeal in the Country, relative return, duly completed by the Magistrate in charge of the case, is forwarded to the Statistical Service operating by the Ministry of Justice.

2. The notarial acts and the number of protests are depicted by the corresponding data annually submitted to the Ministry of Justice by the notaries of the Country.

3. All poenal courts in the Country provide with relative statistical returns, which are completed by the competent secretaries with regard to all persons finally sentenced for indictable offense or crime.

4. All prisons in the Country provide with quarterly returns completed under the supervision of the Prison Director, with regard to convicts discharged or awaiting trial and the number of persons detained for debts.

Α' ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ — CIVIL JUSTICE

VI : 1. Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Εἰρηνοδικείων, φύσεως ἰδιωτικοῦ δικαίου, καὶ ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις κατὰ δικαιοδοσίαν : 1965 - 1969

Private law cases presented at the Magistrates' Court and issued decision by proceedings: 1965 - 1969

Ἔτος Years	Εισαχθεῖσαι πρὸς κρίσιν ὑποθέσεις Cases presented		Ἐκδοθεῖσαι ἀποφάσεις — Issued decisions						
	Τακτικῆς διαδικασίας Regular proceedings	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Minor differences proceedings	Σύνολον Total	Τακτικῆς διαδικασίας Regular proceedings	Διαδικασίας μικροδιαφορῶν Minor differences proceedings	Διαδικασίας συναλλαγματικῶν Drafts proceedings	Διαδικασίας προσωρινῶν μέτρων Injunction proceedings	Διαδικασίας ἐξώσεων Eviction proceedings	Ἄλλων ἐδικῶν διαδικασιῶν Other special proceedings
1965	401.430	409.748	410.426	26.934	46.693	16.727	6.706	2.550	10.516
1966	98.905	407.538	405.422	24.795	43.276	15.425	7.697	2.391	11.838
1967	103.150	401.414	402.132	25.187	41.297	15.606	7.906	2.089	10.047
1968	89.112	95.076	92.863	20.680	38.232	15.488	6.696	2.517	9.250
1969	93.144	84.885	87.013	17.846	36.578	9.969	5.736	6.466	10.418

VI : 2. Έκδοθείσαι αποφάσεις ιδιωτικού δικαίου παρά τῶν Πρωτοδικείων,
κατὰ περιφέρειας Ἐφετείων: 1965 - 1969

Private law decisions issued by the Court of First Instance,
by districts of Courts of Appeal: 1965 - 1969

Πρωτοδικεῖα κατὰ περιφέρειας Ἐφετείων	1965	1966	1967	1968	1969	Courts of First Instance by districts of Courts of Appeal
Ἀθηνῶν	31.423	32.928	31.901	26.807	15.092	Athens
Αιγίου	1.801	1.743	1.804	1.463	2.201	Aegean
Δωδεκανήσου	947	1.043	1.147	1.122	1.385	Dodecanesos
Θεσσαλονίκης	8.279	8.821	9.625	8.549	8.925	Salonika
Θράκης	2.058	2.153	2.252	1.941	2.336	Thrace
Ἰωαννίνων	982	1.069	1.067	962	934	Yanina
Κερκυράς	607	537	654	506	697	Corfu
Κρήτης	1.995	1.804	2.149	1.737	2.878	Crete
Λαρίσης	3.582	3.818	3.858	3.191	4.272	Larisa
Ναυπλίου	3.509	3.540	3.590	3.219	4.270	Nauplion
Πατρῶν	3.698	3.990	4.153	3.863	5.161	Patras

VI : 3. Έκδοθείσαι ὀριστικαὶ αποφάσεις διαζυγίων, κατὰ λόγον διαζυγίου, ὑπαιτιότητα
καὶ διάρκειαν λυθέντος γάμου: 1965 - 1969

Divorces by grounds for divorce and by party against whom issued and duration
of dissolved marriage: 1965 - 1969

	1965	1966	1967	1968	1969	
Σύνολον	3.505	3.366	3.290	3.221	3.152	Total
a) Λόγοι διαζυγίου :						a) Grounds for divorce :
Μοιχεία { του ἀνδρός	17	14	20	21	26	husband { Adultery
{ τῆς γυναίκας	73	60	82	75	69	wife { from the
Κακόβουλας ἐγκατάλειψις	792	869	734	752	768	Malicious desertion
Ἰσχυρὸς κλονισμὸς τῆς στέσεως του γάμου	2.325	2.201	1.970	2.095	2.067	Serious impairment of the ma- rimonial bonds
Ἄλλοι νόμιμοι λόγοι	24	12	36	28	37	Other legal grounds
Μὴ δηλωθεὶς λόγος	274	210	448	250	185	Grounds not declared
β) Ὑπαιτιότης :						b) Divorce issued against :
Τοῦ ἀνδρός	799	765	552	738	691	Husband
Τῆς γυναίκας	930	972	750	799	896	Wife
Ἀμφοτέρων	1.762	1.620	1.982	1.679	1.560	Both
Διαζύγια λόγῳ ἀσθενείας	14	9	6	5	5	Divorces issued on the grounds of sickness
γ) Διάρκεια λυθέντος γάμου :						c) Duration of dissolved marriage :
Μέχρι 2 ἐτῶν	304	343	241	355	264	Up to 2 years
2 - 5 »	703	788	686	721	725	2 - 5 »
5 - 10 »	824	859	793	751	842	5 - 10 »
10 ἐτῶν καὶ πλεον	1.280	1.099	1.117	1.085	1.078	10 years and over
Μὴ δηλωθεῖσα	394	277	453	309	243	Not declared

VI : 4. Κηρυχθεῖσαι πτωχεύσεις κατὰ ιδιότητα πτωχευσάντων: 1965 - 1969
Bankruptcies by category of bankrupts: 1965 - 1969

Ἔτη	Σύνολον Total	Κηρυχθεῖσαι πτωχεύσεις — Bankruptcies declared			Years
		Ἀτομικῶν ἐπιχειρήσεων Individual enterprises	Προσωπικῶν ἐταιριῶν Personal partnerships	Ἀπροσώπων ἐταιριῶν Non-personal partnerships	
1965	879	774	89	16	1965
1966	746	637	94	15	1966
1967	824	722	86	16	1967
1968	866	729	114	23	1968
1969	922	742	158	22	1969

VI: 5. Κηρυχθείσα πτωχεύσεις κατά τὸ ἔτος 1969, κατὰ κλάδον οικονομικῆς δραστηριότητος καὶ περιφέρειας Ἐφετείων
 Bankruptcies registered in 1969, by branch of economic activity and by districts of Courts of Appeal

Κλάδος οικονομικῆς δραστηριότητος	Σύνολον Total	Περιφέρειαι Ἐφετείων—Districts of Courts of Appeal											Branch of economic activity
		Ἀθηνῶν Athens	Αιγαίου Aegean	Δωδεκαν. Dodecan.	Θεσ/νίκης Saronika	Θράκης Thrace	Ἰωνίων Yanina	Κερκυρας Corfu	Κρήτης Crete	Λαρίσης Larisa	Ναυπλίου Nauplion	Πατρῶν Patras	
Σύνολον	922	538	6	2	187	39	9	4	29	38	11	59	Total
Γεωργία, κτηνοτροφία καὶ ἀλιεία	3	2	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Agriculture, livestock and fishing
Λατομεία	6	4	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	Quarries
Μεταλλεία	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Metal mining
Λιγνιτωρυχεία	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lignite mining
Βιομηχανία ειδῶν διατροφῆς καὶ ποτῶν	12	2	—	—	6	—	—	—	—	—	1	3	Food and beverages manufacturing industries
Βιομηχανία ὑφαντικῶν	32	24	1	—	6	—	—	1	—	—	—	—	Manufacture of textiles
Βιομηχανία ειδῶν ὑποδήσεως, ἐνδυμασίας καὶ διαφόρων ειδῶν ἐξ ὑφάσματος	81	58	—	—	12	2	—	1	3	3	1	1	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods
Βιομηχανία ξύλου καὶ φελού, ἐκτὸς τῆς ἐπιπλοποιίας	16	11	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of wood and cork, except manufacture of furniture
Βιομηχανία ἐπιπέλων καὶ ειδῶν ἐπιπλώσεως	16	8	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	Manufacture of furniture and fixtures
Λοιπὰ βιομηχανία καὶ βιοτεχνία	64	41	—	—	12	1	—	—	—	1	—	9	All other industries
Οικοδομηθεῖς καὶ δημόσια ἔργα	62	33	1	—	13	1	—	—	3	1	1	9	Construction and public works
Ἐμπόριον (1)													Trade (1) of:
Ἐμπόριον ειδῶν διατροφῆς, ἐκτὸς ποτῶν	80	49	—	—	12	3	1	—	—	7	1	7	Food preparations, except beverages
Ἐμπόριον οἴνων καὶ ποτῶν, οἰνοπνευματωδῶν καὶ μὴ	14	9	—	—	3	2	—	—	—	—	—	—	Wines and beverages whether alcoholic or not
Ἐμπόριον ὑφασμάτων	74	41	2	1	15	4	—	—	3	3	3	2	Textiles
Ἐμπόριον ειδῶν ἐνδυμασίας ..	77	40	1	1	19	7	—	—	2	2	1	4	Wearing apparel
Ἐμπόριον ἐτοιμῶν ὑποδημάτων ἐκ πάσης ὅλης	34	14	—	—	10	1	1	1	2	2	—	3	Ready-made shoes in general
Ἐμπόριον πρώτων ὑλῶν ἐκ τῆς γεωργικῆς, κτηνοτροφικῆς καὶ δασικῆς παραγωγῆς	16	2	—	—	5	6	—	—	—	1	—	2	Raw material from agricultural, livestock and forestry production
Ἐμπόριον ἐπιπέλων καὶ ειδῶν ἐπιπλώσεως	17	11	—	—	4	1	1	—	—	—	—	—	Furniture and fixtures
Ἐμπόριον κατεργασμένης ξυλείας καὶ ὕλικου κατασκευῶν	27	19	—	—	5	—	1	—	1	1	—	—	Worked lumber and construction material
Ἐμπόριον ὀρυκτῶν, μεταλλευμάτων, μετάλλων καὶ χημικῶν προϊόντων βιομηχανίας	10	4	—	—	2	1	1	—	—	1	—	1	Minerals, ores, metal and chemical products
Ἐμπόριον ειδῶν κηραλευρίας, ηλεκτρικῶν συσκευῶν καὶ ὀλικῶν	97	61	1	—	18	4	—	—	6	3	—	4	Ironmongery articles, electrical apparatus and supplies
Ἐμπόριον βιβλίων καὶ χαρτικῶν	2	—	—	—	1	—	—	—	—	1	—	—	Books and stationery products
Ἐμπόριον ψυκτικῶν	13	3	—	—	1	—	1	—	2	3	—	3	Haberdashery in general
Λοιπὸν ἔμπόριον	81	47	—	—	10	3	1	1	5	7	1	6	Other trade
Τράπεζαι καὶ λοιπὰ πιστωτικὰ ἰδρύματα	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Banks and other financial institutions
Μεταφορὰ	31	22	—	—	5	1	—	—	—	1	2	—	Transportation
Καταστήματα ἐπιτοπίου σερβιζιματος φαγητῶν, γλυκῶν καὶ ποτῶν	25	12	—	—	9	1	—	—	1	—	—	2	Restaurants, cafés, taverns and other drinking and eating places
* Ἄλλαι ἐπιχειρήσεις προσφορᾶς ὑπηρεσιῶν	31	20	—	—	4	1	2	—	1	—	—	3	Other enterprises of personal services

(1) Περιλαμβάνεται χονδρικὸν καὶ λιανικὸν ἔμπόριον.

(1) Including wholesale and retail trade.

VI: 6. Ἀριθμὸς διαμαρτυριῶν (συναλλαγματικῶν, γραμματίων καὶ ἐπιταγῶν),
κατὰ περιφερείας Ἐφετειῶν καὶ κατὰ τάξεις ὀνομαστικῆς ἀξίας αὐτῶν εἰς δραχμὰς: 1966-1969

Number of protests (drafts, bills, cheques), by districts of Courts of Appeal
and by groups of drachmae: 1966-1969

Περιφέρεια Ἐφετειῶν	Ἀριθμὸς διαμαρτυριῶν—Number of protests						Districts of Courts of Appeal	
	Σύνολο Total	Μέχρι 999 δρχ. Up to 999 drs.	1.000- 4.999 δρχ.-drs.	5.000- 9.999 δρχ.-drs.	10.000- 24.999 δρχ.-drs.	25.000 δρχ. καὶ πλέον 25,000 drs. and over		
Σύνολον	1966	909.410	202.412	517.193	124.826	51.444	13.535	Total
	1967	1.123.870	240.022	632.656	170.515	69.311	11.366	
	1968	1.292.693	286.925	731.534	180.525	83.421	10.288	
	1969	1.457.755	265.854	838.121	213.295	103.520	36.965	
Ἀθηνῶν	1966	586.300	154.763	317.677	75.528	29.739	8.593	Athens
	1967	728.474	187.732	387.825	107.241	39.459	6.217	
	1968	832.282	225.987	447.435	104.360	48.658	5.842	
	1969	894.905	190.148	498.029	117.494	59.215	30.019	
Αἰγαίου	1966	7.198	715	5.488	708	260	27	Aegean
	1967	7.586	707	5.644	748	437	50	
	1968	10.176	1.065	7.601	1.022	457	31	
	1969	10.578	876	7.939	1.126	580	57	
Δωδεκανήσου	1966	6.407	885	4.072	970	419	61	Dodecanesos
	1967	9.004	854	4.938	1.534	4.455	223	
	1968	10.730	853	6.045	2.394	1.334	104	
	1969	11.584	1.594	6.881	2.033	956	120	
Θεσσαλονίκης	1966	130.797	20.454	78.723	20.336	9.342	1.942	Salonika
	1967	156.500	20.166	94.030	28.065	12.232	2.007	
	1968	177.864	22.934	108.812	30.489	13.905	1.724	
	1969	219.948	26.904	130.869	40.127	19.256	2.792	
Θράκης	1966	28.212	2.919	17.775	5.130	1.855	533	Thrace
	1967	32.193	2.943	21.060	4.834	2.720	636	
	1968	35.285	3.138	22.991	5.522	3.052	582	
	1969	47.471	4.138	30.478	7.460	4.497	898	
Ἰωαννίνων	1966	11.640	952	7.513	1.865	1.091	219	Yanina
	1967	14.420	1.134	10.179	1.989	1.010	108	
	1968	17.989	1.728	11.622	3.448	1.064	127	
	1969	20.663	1.615	13.261	4.467	1.093	227	
Κερκύρας	1966	4.917	498	3.451	690	214	64	Corfu
	1967	7.851	567	5.817	995	423	49	
	1968	7.392	1.078	4.914	1.025	308	67	
	1969	9.143	1.637	4.235	2.705	526	40	
Κρήτης	1966	20.692	2.509	13.695	3.845	1.018	125	Crete
	1967	34.519	4.107	22.800	5.596	1.764	252	
	1968	43.420	5.363	28.223	6.312	3.036	186	
	1969	50.472	7.129	33.828	6.784	2.472	259	
Λαρίσης	1966	42.833	7.725	25.050	6.078	3.060	920	Larisa
	1967	50.716	10.789	27.565	7.443	3.882	1.037	
	1968	57.975	10.674	30.472	10.890	4.960	979	
	1969	80.377	17.062	39.861	14.438	7.259	1.757	
Ναυπλίου	1966	29.373	4.302	19.390	3.944	1.571	166	Nauplion
	1967	36.236	5.087	22.517	5.949	2.424	259	
	1968	39.194	5.203	25.656	5.548	2.557	230	
	1969	45.466	6.041	28.766	7.143	3.244	272	
Πατρῶν	1966	41.041	6.690	24.359	6.232	2.875	885	Patras
	1967	46.371	5.936	30.281	6.121	3.505	528	
	1968	60.686	8.902	37.763	9.515	4.090	416	
	1969	67.148	8.710	43.974	9.518	4.422	524	

VI : 7. Συμβολαιογραφικαί πράξεις συναρθείσαι κατά τὸ ἔτος 1969, κατ' ἀντικείμενον καὶ περιφερείας Ἐφετείων

'Αντικείμενον συμβολαιογραφικῆς πράξεως	Σύνολον συμβολαιογραφικῶν πράξεων Total of notarial acts	Περιφερεὶα Ἐφετείων —				
		'Αθηνῶν Athens	Αἰγαίου Aegean	Δωδεκανήσου Dodecanesos	Θεσσαλονίκης Salonika	Θράκης Thrace
		1	2	3	4	5	6
Σύνολον συμβολαιογρ. πράξεων	2.336.688	1.344.101	38.854	20.731	349.341	80.395
1. Καταθέσεις κτασχητηρίων ἐκθέσεων	7.066	3.177	27	126	1.679	245
2. Πλειστηρισμοὶ { ἀκινήτων ..	728	380	7	10	142	21
{ κινήτων ...	639	397	1	1	139	24
3. Ἀνακοπαι κατὰ πινάκον κατατάξεως	127	101	1	—	16	—
4. Διαμαρτυρικά	1.157.755	894.905	10.578	11.584	219.948	47.471
5. Παρακαταθέσεις γραμματίων .	1.296	535	13	21	497	16
6. Διαθήκαι { δημόσιαι	17.568	3.712	1.388	110	4.043	1.952
{ μυστικά	820	380	90	8	57	4
{ καταθέσεις ἰδιογράφων διαθηκῶν	1.423	925	43	8	63	6
7. Ἀπογραφαι	393	316	16	4	29	6
8. Συστάσεις ἑταιριῶν { προσωπικῶν ...	212	93	4	12	24	27
{ ἀπροσώπων ...	958	825	2	17	44	7
9. Διαλύσεις ἑταιριῶν { προσωπικῶν ...	54	18	5	—	17	2
{ ἀπροσώπων ...	61	50	—	—	9	—
10. Ἀγοραπωλησῖαι ἀκινήτων, ἀπλαῖ	160.716	77.241	7.276	1.501	23.382	4.627
11. Ἀγοραπωλησῖαι ἀκινήτων, ἐπὶ ἐξωνήσει	547	150	3	—	98	—
12. Δωρεαι αἰτίᾳ θανάτου	2.496	492	327	11	317	64
13. Δάνεια	29.138	18.297	1.332	202	2.221	258
14. Ἄλλαι πράξεις	654.691	342.107	17.741	7.416	96.616	25.565
<i>Ὅλική ἀξία χορηγηθεισῶν χαρτοσήμων, εἰς χιλ. δραχμῶν</i>	<i>356.967</i>	<i>252.858</i>	<i>2.838</i>	<i>1.639</i>	<i>16.653</i>	<i>7.497</i>



Notarial acts executed in the year 1969, by object of act and districts of Courts of Appeal

— Districts of Courts of Appeal						Object of notarial act
Ἰωαννίνων Yanina	Κερκύρας Corfu	Κρήτης Crete	Λαρίσης Larisa	Ναυπλίου Nauplion	Πατρῶν Patras	
7	8	9	10	11	12	
36.858	19.571	84.134	140.641	95.870	126.192	Total of notarial acts
41	17	90	926	300	438	1. Distrant reports deposited
3	2	22	67	35	39	2. Auctions { real estate movables
9	1	16	26	10	15	3. Reprieves against collocation tables
—	—	1	5	2	1	4. Protests
20.663	9.143	50.472	80.377	45.466	67.148	5. Depositing of bills
39	9	16	53	43	54	6. Wills and Testaments { public secret
540	307	542	2.206	1.494	1.274	depositing of holographic wills
8	21	44	26	80	102	7. Inventories
6	4	66	43	149	110	8. Foundation of companies { personal partnerships non-personal »
—	5	1	3	7	6	9. Dissolution of companies { personal » non-personal »
11	2	7	12	6	14	10. Simple real estate transactions
1	22	9	15	12	4	11. Real estate transactions with right of redemption
—	3	1	4	1	3	12. Donations in prospect of death
—	1	—	—	—	1	13. Loans
1.978	1.767	8.869	10.887	12.205	10.983	14. Other acts
—	—	32	32	22	210	<i>Total value of revenue stamps used, in thousand drachmae</i>
23	26	146	221	351	518	
982	109	918	1.049	1.640	2.030	
12.554	8.132	22.882	44.689	34.047	43.242	
3.743	1.660	8.439	14.069	7.182	10.389	



VI: 8. Τελεσιδίως καταδικασθέντες επί πλημμελήματι ή κακουργήματι, κατά γενικάς κατηγορίας αδικημάτων: 1965 - 1969
Persons finally sentenced for indictable offense or crime, by general categories of offense: 1965 - 1969

'Αδικήματα	1965	1966	1967	1968	1969	Offenses
<i>'Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers</i>						
Σύνολον	73.059	93.405	92.644	66.685	78.866	Total
Κατά του προσώπου	14.362	16.301	15.997	10.820	14.212	Against the person
Κατά της τιμής	6.188	6.235	6.127	3.951	4.759	Against the honour
Κατά της περιουσίας	8.416	9.988	7.877	5.983	6.874	Against the property
Κοινώς επικίνδυνα εγκλήματα (κατά της δόλητος)	1.559	1.885	1.296	943	1.067	Against the community
Λοιπά αδικήματα του Ποινικού Κώδικος	3.944	4.660	3.720	2.278	3.212	All other offenses of the Poenal Code
Παραβάσεις 'Αγορανομικού Κώδικος	11.728	15.896	14.978	14.387	16.158	Transgressions of the Market Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας 'Εργατικής Προνοίας	6.043	9.767	9.855	5.407	6.202	Transgressions of the Labour Protection Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας περι Αυτοκινήτων	7.366	10.358	11.774	7.124	7.715	Transgressions of the Motor Vehicle Laws
Παραβάσεις λοιπών ειδικών Ποινικών Νόμων	11.762	16.133	16.453	12.506	16.861	Transgressions of all other Poenal Laws
'Αδικήματα Στρατιωτικού Ποινικού Κώδικος	1.691	2.182	4.567	3.286	1.806	Offenses of the Martial Poenal Code
<i>'Αναλογίαι % — Percentages</i>						
Σύνολον	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Κατά του προσώπου	19,7	17,3	17,3	16,2	18,0	Against the person
Κατά της τιμής	8,5	6,5	6,6	5,9	6,0	Against the honour
Κατά της περιουσίας	11,5	10,6	8,5	9,0	8,7	Against the property
Κοινώς επικίνδυνα εγκλήματα (κατά της δόλητος)	2,1	2,1	1,4	1,4	1,3	Against the community
Λοιπά αδικήματα του Ποινικού Κώδικος	5,4	4,9	4,0	3,4	4,1	All other offenses of the Poenal Code
Παραβάσεις 'Αγορανομικού Κώδικος	16,0	17,1	16,2	21,6	20,5	Transgressions of the Market Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας 'Εργατικής Προνοίας	8,3	10,3	10,6	8,1	7,9	Transgressions of the Labour Protection Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας περι Αυτοκινήτων	10,1	11,7	12,7	10,7	9,8	Transgressions of the Motor Vehicle Laws
Παραβάσεις λοιπών ειδικών Ποινικών Νόμων	16,1	17,2	17,7	18,8	21,4	Transgressions of all other Poenal Laws
'Αδικήματα Στρατιωτικού Ποινικού Κώδικος	2,3	2,3	5,0	4,9	2,3	Offenses of the Martial Poenal Code

**VI : 9. Τελεσιδικώς καταδικασθέντες επί πλημμελήματι ή κακουργήματι κατ' είδος
 επίβληθεισών ποινών και άναμορφωτικών ή θεραπευτικών μέτρων άνηλίκων : 1965 - 1969**

**Persons finally sentenced for indictable offense or crime, by type of penalty imposed
 and by reformatory or corrective measures taken for juveniles : 1965 - 1969**

"Ετη — Years	Σύνολον Total	Έπιβληθείσαι ποιναι και άναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα άνηλίκων Penalty imposed and reformatory or corrective measures taken for juveniles											
		Χρηματική Fine	Φυλακίσεως Sentence				Καθειρέξεως Imprisonment		Θανάτου Death	Περιορισμού έντός καταστη- μάτων Confined in		Ύναμορφωτικά ή θεραπευ- τικά μέτρα άνηλίκων Reformatory or cor- rective measures for juveniles	Μη δηλωθέντα ποινή Penalty not declared
			Μέχρι 3 μηνών Up to 3 months	6 μηνών months	6-12 μηνών months	1 έτος και πλέον 1 year and over	Προσκαιρού Temporary	Ίσθίου Life		Ψυχιατρικών Mental asylum	Σωφρονιστικών Reformatory school		
1965	73.059	572	61.527	4.817	2.244	1.141	97	4	3	—	184	2.470	...
1966	93.405	513	80.809	5.395	2.468	1.189	126	16	2	2	326	2.559	...
1967	92.644	588	78.783	5.042	2.945	1.936	175	13	1	—	281	2.512	368
1968	66.685	785	55.492	3.923	2.297	1.629	131	10	2	3	270	1.902	241
1969	78.866	1.021	66.954	4.513	2.164	1.660	178	25	4	4	184	1.908	251

VI : 10. Τελεσιδικώς καταδικασθέντες κατά τόπον τελέσεως τής πράξεως : 1965 - 1969
Persons finally sentenced according to the place where offense was committed : 1965 - 1969

Γεωγραφικόν διαμέρισμα	1965	1966	1967	1968	1969	Geographic region
Γενικόν σύνολον	73.059	93.405	92.644	66.685	78.866	Grand total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	26.013	38.515	33.868	21.848	26.949	Greater Athens
Λοιπή Στέρα Ελλάς και Εύβοια	8.124	10.725	12.244	7.852	9.842	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	10.885	12.320	12.514	9.406	10.515	Peloponnesos
Ίόνιοι Νήσοι	1.303	1.386	1.372	1.131	1.582	Ionian Islands
Ήπειρος	1.869	1.975	2.126	1.582	1.906	Epirus
Θεσσαλία	3.746	4.500	4.890	4.705	4.861	Thessaly
Μακεδονία	11.149	11.185	12.488	10.357	12.458	Macedonia
Θράκη	2.647	3.162	2.723	2.180	2.286	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	2.759	3.410	3.478	2.617	3.060	Aegean Islands
Κρήτη	3.172	4.210	4.675	3.491	4.041	Crete
Έξωτερικόν και άγνωστος	1.392	2.017	2.266	1.516	1.366	Abroad or unknown

VI : 11. Τελεσιδικώς καταδικασθέντες κατά οικογενειακή κατάσταση και επίπεδο παιδείας : 1965 - 1969
Persons finally sentenced, by marital status and educational level: 1965 - 1969

Ένδειξεις	1965	1966	1967	1968	1969	Indications
Σύνολον	73.059	93.405	92.644	66.685	78.866	Total
A' ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ -- A. MARITAL STATUS						
Άγαμοι	17.527	20.428	19.022	13.479	15.803	Single
Έγγαμοι μετ' τέκνων	26.303	33.388	32.475	26.834	34.166	Married with children
Έγγαμοι άνευ τέκνων	11.159	12.671	11.484	7.864	9.279	Married without children
Χήροι ή διεζευγμένοι μετ' τέκνων	417	466	331	263	274	Widowers or divorced with children
Χήροι ή διεζευγμένοι άνευ τέκνων	219	288	198	164	200	Widowers or divorced without children
Μη δηλώσαντες	17.434	26.464	29.134	18.081	19.144	Marital status not declared
B' ΕΠΙΠΕΔΟΝ ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ -- B. EDUCATIONAL LEVEL						
Άγράμματοι	1.781	1.816	1.548	1.092	1.504	Illiterate
Στοιχειώδους εκπαίδευσης	52.110	73.020	59.614	41.977	47.744	Primary education
Μέσης εκπαίδευσης	3.787	4.990	4.687	3.270	4.992	Secondary education
Άνωτάτης εκπαίδευσης	647	856	1.047	575	916	Higher education
Μη δηλώσαντες	14.734	12.723	25.748	19.771	23.810	Educational level not declared

VI : 12. Τελεσιδικώς καταδικασθέντες καθ' ηλικίαν και φύλον : 1965 - 1969
Persons finally sentenced, by age and sex: 1965 - 1969

Όμαδες ηλικιών	1965	1966	1967	1968	1969	Age groups
Γενικόν σύνολον	73.059	93.405	92.644	66.685	78.866	Grand total
ΑΡΡΕΝΕΣ -- MALES						
Σύνολον	64.286	81.862	82.620	59.736	70.414	Total
13 - 17 ετών	369	396	355	288	386	13 - 17 years
18 - 20 "	3.319	3.832	3.049	2.003	2.316	18 - 20 "
21 - 24 "	4.206	5.340	5.949	4.529	5.074	21 - 24 "
25 - 29 "	8.302	9.590	9.647	7.031	8.305	25 - 29 "
30 - 34 "	9.023	11.727	11.810	8.545	10.201	30 - 34 "
35 - 44 "	14.963	18.711	20.565	15.270	19.454	35 - 44 "
45 - 59 "	12.302	15.317	16.023	12.452	15.179	45 - 59 "
60 ετών και πλέον	4.085	5.375	5.402	4.269	5.128	60 years and over
Άγνώστου ηλικίας	5.350	9.113	7.412	3.835	2.548	Age unknown
Μέχρι 17 ετών ανήλικοι υποβληθέντες εις αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα	2.367	2.461	2.408	1.814	1.823	Juveniles up to 17 years old subjected to reformatory or corrective training
ΘΗΛΕΙΣ -- FEMALES						
Σύνολον	8.773	11.543	10.024	6.949	8.452	Total
13 - 17 ετών	27	33	27	34	44	13 - 17 years
18 - 20 "	340	424	330	242	275	18 - 20 "
21 - 24 "	624	731	639	551	657	21 - 24 "
25 - 29 "	1.211	1.262	1.017	820	1.059	25 - 29 "
30 - 34 "	1.176	1.554	1.290	926	1.096	30 - 34 "
35 - 44 "	2.011	2.688	2.504	1.847	2.439	35 - 44 "
45 - 59 "	1.648	2.003	1.889	1.334	1.790	45 - 59 "
60 ετών και πλέον	611	767	678	459	594	60 years and over
Άγνώστου ηλικίας	1.022	1.988	1.547	648	422	Age unknown
Μέχρι 17 ετών ανήλικοι υποβληθείσαι εις αναμορφωτικά ή θεραπευτικά μέτρα	103	93	103	88	85	Juveniles up to 17 years old subjected to reformatory or corrective training

VI: 13. 'Υπότροποι κατά γενικής κατηγορίας αδικημάτων: 1965 - 1969
 Recidivists by general categories of offense: 1965 - 1969

'Αδικήματα	1965	1966	1967	1968	1969	Offenses
Σύνολον	18.682	22.673	13.119	8.155	34.296	Total
Κατά του προσώπου.....	3.027	3.405	2.214	1.167	4.630	Against the person
Κατά τής τιμής.....	1.134	1.200	778	369	1.507	Against the honour
Κατά τής περιουσίας.....	1.625	1.751	1.233	877	2.503	Against the property
Κοινώς επικίνδυνα εγκλήματα (κατά τής θλόττης)	371	473	255	105	399	Against the community
Λοιπά αδικήματα του Ποινικού Κώδικος	1.063	1.156	785	363	1.367	All other offenses of the Poenal Code
Παραβάσεις 'Αγορανομικού Κώδικος	6.663	8.064	2.253	1.843	9.975	Transgressions of the Market Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας 'Εργατικής Προνοίας	865	1.309	772	544	3.083	Transgressions of the Labour Protection Laws
Παραβάσεις Νομοθεσίας περί Αυτοκινήτων	1.549	2.286	1.518	943	3.537	Transgressions of the Motor Vehicle Laws
Παραβάσεις λοιπών ειδικών Ποινικών Νόμων	2.012	2.555	2.078	1.431	6.952	Transgressions of all other Poenal Laws
'Αδικήματα Στρατιωτικού Ποινικού Κώδικος	373	474	1.233	513	343	Offenses of the Martial Poenal Code

VI: 14. 'Υπότροποι κατά οικογενειακήν κατάστασιν και επίπεδον παιδείσεως: 1965 - 1969
 Recidivists by marital status and educational level: 1965 - 1969

'Ενδείξεις	1965	1966	1967	1968	1969	Indications
Σύνολον	18.682	22.673	13.119	8.155	34.296	Total
A' ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ — A. MARITAL STATUS						
"Αγαμοί.....	3.319	3.809	2.339	1.219	4.861	Single
"Εγγαμοί μετά τέκνων.....	8.996	11.071	5.776	3.913	17.222	Married with children
"Εγγαμοί άνευ τέκνων.....	3.455	3.742	2.213	1.015	4.395	Married without children
Χήροι ή διεζευγμένοι μετά τέκνων	110	133	88	34	102	Widowers or divorced with children
Χήροι ή διεζευγμένοι άνευ τέκνων	68	79	32	29	84	Widowers or divorced without children
Μή δηλώσαντες.....	2.734	3.839	2.671	1.945	7.632	Marital status not declared
B' ΕΠΙΠΕΔΟΝ ΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ — B. EDUCATIONAL LEVEL						
'Αγράμματοι.....	316	387	220	157	458	Illiterate
Στοιχειώδους εκπαίδευσως.....	14.173	20.124	9.067	5.257	20.992	Primary education
Μέσης εκπαίδευσως.....	812	1.210	591	363	2.123	Secondary education
'Ανωτάτης εκπαίδευσως.....	116	148	128	52	300	Higher education
Μή δηλώσαντες.....	3.235	774	3.113	2.326	10.423	Educational level not declared

Γ' ΦΥΛΑΚΑΙ - PRISONS

VI: 15. Κατάδικοι κατ' είδος έκτιομένης ποινής: 1960 - 1969
Convicts by type of sentence served: 1960 - 1969

Έτη Years	Γενικών σύνολον Grand total	Κρατούμενοι του προη- γουμένου έτους Previous year's prisoners	Εισελθόντες κατάδικοι κατά την διάρκεια του έτους προς έκτιση ποινής : Convicts admitted during the year to serve :						Θανάτου Death
			Έν όλω Total	Κρατήσεως Detention	Φυλακίσεως Sentence		Καθειρέσεως Imprisonment		
					Μέχρις 1 έτους Up to one year	1 έτους και πλέον One year and over	Προσκαιρού Temporary	Ίσοβίου Life	
1960	18.069	5.213	12.856	707	11.237	702	156	34	20
1961	16.682	4.714	11.968	610	10.412	728	190	9	19
1962	17.132	4.402	12.730	665	11.133	750	162	15	5
1963	18.671	4.275	14.396	606	12.848	796	120	19	7
1964	14.256	3.746	10.510	484	9.203	710	103	2	8
1965	10.909	2.358	8.551	434	7.088	876	117	20	16
1966	11.611	2.700	8.911	430	7.403	898	165	10	5
1967	12.885	2.729	10.156	440	8.092	1.397	202	19	6
1968	11.396	3.236	8.160	299	6.551	1.156	120	26	8
1969	13.220	3.196	10.024	144	8.430	1.278	163	3	6

VI: 16. Μεταβολαι επί των καταδικών: 1960 - 1969 — Changes on the number of convicts: 1960 - 1969

Έτη Years	Κατάδικοι — Convicts									
	'Αποφυλακισθέντες — Discharged							'Αποβιώσαν- τες και αποδράσαν- τες Deceased or escaped	Παραμειναντες Remaining	
	Έν όλω Total	'Αναλογία επί 100 καταδικών Proportion on 100 convicts	λόγω: — owing to:				'Αριθμός άπόλυτος Absolute number		'Αναλογία επί 100 καταδικών Proportion on 100 con- victs	
'Εκτίσεως της ποινής Expiry of sentence			Μετατρο- πής της ποινής Commul- ing of sentence	'Απολύ- σεως ύφ' όρον Condi- tional discharge	Ευεργετικού όπολογισμού ήμερων εργασίας Remission of sentence due to count- ing of days of work	'Άλλων νομικών λόγων Other legal reasons				
1960	13.335	74	6.078	4.426	691	843	1.297	20	4.714	26
1961	12.264	74	5.339	4.269	477	863	1.316	16	4.402	26
1962	12.842	75	5.190	4.546	414	785	1.907	15	4.275	25
1963	14.906	80	6.131	5.035	656	713	2.371	19	3.746	20
1964	11.882	83	4.069	3.587	1.159	569	2.498	16	2.358	17
1965	8.203	75	3.235	2.786	258	611	1.313	6	2.700	25
1966	8.861	76	3.151	3.095	277	795	1.543	21	2.729	24
1967	9.634	75	3.529	3.345	268	834	1.658	15	3.236	25
1968	8.179	72	3.313	2.089	202	828	1.747	21	3.196	28
1969	10.224	77	5.084	1.931	222	821	2.166	17	2.979	23

VI: 17. 'Υπόδικοι: 1960 - 1969
Prisoners awaiting trial: 1960 - 1969

'Ετη Years	Πραγματικός ἀριθμός υπόδικων Actual number of prisoners awaiting trial	'Εκ τούτων : — Thereof :			
		'Εξήλθον ληξάσης τῆς προφυλακίσεως Released after expiry of preventive detention	'Απέδρασαν ἢ ἀπεβίωσαν Escaped or deceased	Παρέμειναν κρατούμενοι Detained prisoners	
				'Αριθμός ἀπόλυτος Absolute number	'Αναλογία % Percentage
1960	3.012	2.507	2	503	17
1961	2.799	2.316	1	482	17
1962	2.928	2.495	2	431	15
1963	2.980	2.534	1	445	15
1964	3.210	2.694	—	516	16
1965	3.256	2.739	2	515	16
1966	3.549	3.032	7	510	14
1967	5.420	4.643	7	770	14
1968	4.305	3.696	7	602	14
1969	3.148	2.660	1	487	15

VI: 18. Κρατούμενοι διὰ χρέη: 1960 - 1969
Detained for debts: 1960 - 1969

'Ετη Years	Πραγματικός ἀριθμός κρατούμενων Actual number of persons detained	'Εκ τούτων : — Thereof :			
		'Απεφυλακί- στησαν Released	'Απέδρασαν ἢ ἀπεβίωσαν Escaped or deceased	Παρέμειναν κρατούμενοι Detained prisoners	
				'Αριθμός ἀπόλυτος Absolute number	'Αναλογία % Percentage
1960	4.812	4.679	—	133	3
1961	4.003	3.875	—	128	3
1962	4.091	3.979	1	111	3
1963	3.384	3.294	—	90	3
1964	2.433	2.356	—	77	3
1965	1.989	1.930	—	59	3
1966	2.035	1.973	1	61	3
1967	2.416	2.340	1	75	3
1968	2.147	2.096	—	51	2
1969	1.777	1.732	1	44	2

VII. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

Τὰ περιλαμβανόμενα εἰς τοὺς πίνακας τοῦ παρόντος κεφαλαίου στοιχεία προέρχονται ἐκ τῶν αναγραφομένων κατωτέρω δημοσιευμάτων τῆς ΕΣΥΕ, εἰς τὰ ὅποια παραπέμπεται ὁ ενδιαφερόμενος διὰ τὴν ἐνημέρωσίν του ἐπὶ τῶν χρησιμοποιουμένων ὁρισμῶν καὶ βασικῶν ἐννοιῶν τῶν διαφόρων χαρακτηριστικῶν, ὡς καὶ διὰ τὴν ἀντίληψιν πλείον λεπτομερῶν στατιστικῶν πληροφοριῶν.

Πίνακες 1-4. Ἔκ τῶν δημοσιευμάτων «Αποτελέσματα τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ-κατοικιῶν τῆς 19ης Μαρτίου 1961. Τόμος III. Δημογραφικά, κοινωνικά καὶ οικονομικά χαρακτηριστικά τοῦ πληθυσμοῦ».

Πίνακες 5-10. Ἐκ τοῦ εἰδικοῦ τεύχους ὑπὸ τὴν τίτλον «Ἔργων Ἀπασχολήσεως διαγραφθέντων ἐκ τῆς περιοχῆς Πρωτεύουσας κατὰ τὸ ἔτος 1967». Ἡ ἐρώση αὕτη ἐπέλυσε τὰ μέλη τῶν ἰδιοκτητικῶν νοικοκυριῶν τῆς Περιφέρειας Πρωτεύουσας κατ' ἑξῆς κλήρον τὸ ἔτος 1967.

Κατωτέρω δίδεται ἡ ἔννοια τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ, ἣτις διαφέρει τοῦ ὅρισμοῦ τοῦ οικονομικοῦ ἐνεργῶν πληθυσμοῦ τῆς ἀπογραφῆς τοῦ ἔτους 1961.

Εἰς τὸ ἐργατικὸν δυναμικὸν περιλαμβάνονται οἱ ἀπασχολούμενοι καὶ οἱ ἀνεργοί.

Ὡς ἀπασχολούμενοι θεωροῦνται τὰ άτομα τὰ ὅποια: 1) ἐργάσθησαν γενικῶς ἐπὶ 15 ὥρας καὶ ἄνω κατὰ τὴν ἐβδομάδα ἀνεφορᾶς τῶν στοιχείων, 2) ἐργάσθησαν 1-14 ὥρας κατὰ τὴν ἐβδομάδα ἀνεφορᾶς τῶν στοιχείων, ἔξαρτουμένων τῶν ἐργασθέντων εἰς συμβοληθέντων μελῶν εἰς οἰκονομικὴν ἐπιχείρησιν, 3) δὲν ἐργάσθησαν κατὰ τὴν ἐβδομάδα ἀνεφορᾶς τῶν στοιχείων, εἰδήλωσαν ὅμως ὅτι εἶχον ἐργαστᾶν εἰς μὴν ἐπιχείρησιν, κατάσταση, ἐπιμετάλλειαν κλπ., εἰς τὴν ὅπου ἐκωνομικῶς ἐργάζονται (ἐκτός τῶν ἐργαζομένων εἰς συμβοληθέντων μελῶν εἰς οἰκονομικὴν ἐπιχείρησιν) καὶ εἰς τῆς ὅποιας ἀπουσιάζουν λόγῳ ἀσθενείας, ἀδείας, κκοκωκαρίας (μὴ οικονομικῶν λόγων), ἢ λόγῳ ἐπιμονῆς τῆς ἐργατικῶν διαφορῶν, ἐλλείψεως πελατῆταις (οἰκονομικῶν λόγων), ἐρῶσον ὅμως δὲν εἶχον ὑφῆσκει ἄλλη ἐργασίαν ἢ δὲν ἦσαν διαθέσιμοι νὰ ἀναλάβουν προσφερομένην τινα εἰς τὴν.

Ὡς ἄνεργοι θεωροῦνται τὰ άτομα τὰ ὅποια δὲν ἐργάσθησαν κατὰ τὴν ἐβδομάδα ἀνεφορᾶς τῶν στοιχείων ἢ ἐργάσθησαν 1-14 ὥρας εἰς συμβοληθέντων μελῶν εἰς οἰκονομικὴν ἐπιχείρησιν, ἐρῶσον κατὰ τὸ χρονικὸν διάστημα τῶν 4 ἐβδομάδων, πρὸ τοῦ χρόνου διενεργείας τῆς ἐρώσεως, εἰδήθησαν ἐργαστᾶν καὶ ἦσαν διαθέσιμοι νὰ ἀναλάβουν προσφερομένην τινα εἰς τὴν.

Μὴ λοιπὰ κατηγορία ἀτόμων ἡλικίας 10 ἔτων καὶ ἄνω, αἱ μὴ περιλαμβανόμενα εἰς τὴν κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἔννοιαν τῶν ἀπασχολομένων ἢ τῶν ἀνεργῶν, κατατάσσονται εἰς τὸ μὴ ἐργατικὸν δυναμικόν.

Πίνακες 11-14. Ἐκ τοῦ ἐτησίου τεύχους τῆς ΕΣΥΕ «Στατιστικὴ τῆς Ἐργασίας (κυρίως εἰς τὴν Μεταπολίειν)», τὸ ὅποιο περιλαμβάνει τὰ ἀναλυτικὰ ἀποτελέσματα τῆς διενεργουμένης τακτικῶς, ἀπὸ τοῦ ἔτους 1962, τριμηνιαίας ἐρώσεως ἐπὶ τῆς ἀπασχολήσεως καὶ ἀνεργείας τῆς ἐργασίας εἰς τὰ βιομηχανικῶ-βιοτεχνικὰ κατεστήματα, μὲ ἀπασχολήσων 10 ἀτόμων καὶ ἄνω. Βασικὰ μεγέθη ἐκ τῆς ἐν λόγω ἐρώσεως δίδονται ἐκτετατῶς εἰς τὸ «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον».

Πίνακες 15-16. Τὰ στοιχεία τούτων, ἀφορῶντα εἰς τὴν κίνησιν τῆς ἀγορᾶς ἐργασίας καὶ τὰς ἐπιδοτήσεις λόγῳ ἀνεργίας, ἀντὶλαμβάνονται ἐκ τῶν προηγουμένων δύο δημοσιευμάτων τῆς ΕΣΥΕ, ὁμοῦ μετὰ τῶν στοιχείων τῶν πινάκων 11-14.

Εἰδικότερον, τὰ στοιχεία τοῦ πίνακος 15 προέρχονται ἐκ τῶν κατὰ τόπους Γραφείων Ἑρεύσεως Ἐργασίας, τὰ ὅποια ὑποβάλλουν κατὰ μῆνα εἰς τὴν ΕΣΥΕ στοιχεία σχετικὰ μετὰ τὴν κίνησιν τῆς ἀγορᾶς ἐργασίας τῆς περιφέρειας τῶν.

Πίναξ 17. Ἐκ τοῦ ἐτησίου τεύχους «Δελτίον Στατιστικῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας» καὶ τοῦ «Μηνιαίου Στατιστικοῦ Δελτίου», ἔβη δημοσιεύονται στοιχεία ἀναφερόμενα εἰς τὴν ἀπασχολήσων καὶ τὴν ἀνεργίαν τῶν ἐργαζομένων ἐπὶ πλοίων ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν Ἑλλήνων ναυτικῶν εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνῶς.

Τέλος, στοιχεία ἐπὶ τῆς ἀπασχολήσεως εὐρίσκονται καὶ εἰς τὰ κατ' ἴδιον κεφάλαια τῆς παρούσης ἐκδόσεως.

The data included in the tables of this chapter have been derived from the following issues of the NSSG, to which the reader should refer for information as to the definitions and the concepts of the several characteristics, and for more detailed statistical information in general.

Tables 1-4. «Results of the Population-Housing Census of March 19, 1961, Volume III. Demographic, social and economic characteristics of the population».

Tables 5-10. Extracted from the special issue «Labour Force Survey, conducted in the Greater Athens, in 1967». The present survey covered all members of private households in Greater Athens, during the whole year 1967.

The concept of labour force, which differs from the definition of the economically active population adopted at the 1961 population census, is given below.

Both employed and unemployed are included in the labour force.

As employed were considered those who during the reference week: 1) Had generally worked more than 15 hours, 2) had worked 1-14 hours (excluding non-paid family workers), and 3) had not worked at all during the reference week, they declared, however, that they held a job at an enterprise, an establishment, a holding etc., where they regularly worked and from which they had been absent because of illness, leave, bad weather (non-economic reasons), or season, labour conflict, lack of customers (economic reasons), provided they had not looked for another job or they were not ready to take one if offered.

As unemployed were considered those who had not worked at all during the reference week, or had worked 1-14 hours without pay in the family enterprise, provided they were looking for a job and would be ready to take one if offered, during the 4-week period prior to the survey.

The remaining categories of persons aged ten years and over, not covered by the above concepts, are classified under the category of persons outside the labour force.

Tables 11-14. «Labour Statistics», including detailed data of the quarterly survey regularly conducted, since 1962, on employment and labour remuneration, in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Basic magnitudes of this survey are also presented in the «Monthly Statistical Bulletin».

Tables 15-16. The data herein, connected with the movement of labour market and unemployment benefits, are derived from the two previous issues of the NSSG, together with the data of tables 11-14.

More specifically, the data in table 15 originate from the local Employment Offices, which submit to the NSSG monthly data with regard to the movement of labour market in their district.

Table 17. «Bulletin of Shipping Statistics» and «Monthly Statistical Bulletin», including data on the employment and unemployment of greek seamen engaged in vessels under greek flag at the end of each month.

Finally, employment data are also given in the individual chapters of the present issue.

VII: 1. Πληθυσμός τής Ελλάδος ηλικίας 10 ετών και άνω, κατά φύλον και ηλικίαν, κατανεμόμενος εἰς οικονομικῶς ἐνεργόν και οικονομικῶς μὴ ἐνεργόν (1)
Population of Greece 10 years of age and over, by sex and age. Distribution by economically active and economically non-active (1)

ΑΠΟΓΡΑΦΗ - 1961 - CENSUS

Περιοχαί και ἑμάδες ἡλικιών	Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ Absolute numbers			Ἀναλογία % - Percent		Areas and age groups
	Συνολικὸς πληθυσμὸς Total population	Οἰκονομικῶς ἐνεργὸς Economically active	Οἰκονομικῶς μὴ ἐνεργὸς Economically non-active	Οἰκονομικῶς ἐνεργὸς Economically active	Οἰκονομικῶς μὴ ἐνεργὸς Economically non-active	

ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ - GREECE, TOTAL

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

Σύνολον περιοχῶν	6.733.953	3.638.601	3.095.352	54,03	45,97	All areas
ἐξ ὧν :						thereof :
Ἀστικαὶ	2.985.523	1.348.152	1.637.371	45,16	54,84	Urban
Ἡμιστικαὶ	863.837	465.052	398.785	53,84	46,16	Semi-urban
Ἀγροτικαὶ	2.884.593	1.825.397	1.059.196	63,28	36,72	Rural
Σύνολον ἡλικιών	6.733.953	3.638.601	3.095.352	54,03	45,97	All ages
10 - 14 ἐτῶν	732.499	133.594	598.905	18,24	81,76	10 - 14 years
15 - 19 »	618.072	351.610	266.462	56,89	43,11	15 - 19 »
20 - 24 »	596.409	390.803	205.606	65,53	34,47	20 - 24 »
25 - 29 »	715.320	492.995	222.325	68,92	31,08	25 - 29 »
30 - 34 »	707.114	473.840	233.274	67,01	32,99	30 - 34 »
35 - 39 »	524.088	346.689	177.399	66,15	33,85	35 - 39 »
40 - 44 »	452.427	292.549	159.878	64,66	35,34	40 - 44 »
45 - 49 »	502.042	324.552	177.490	64,65	35,35	45 - 49 »
50 - 54 »	467.073	288.291	178.782	61,72	38,28	50 - 54 »
55 - 59 »	395.685	223.606	172.079	56,51	43,49	55 - 59 »
60 - 64 »	336.702	151.988	184.714	45,14	54,86	60 - 64 »
65 - 69 »	229.741	78.278	151.463	34,07	65,93	65 - 69 »
70 - 74 »	199.505	50.086	149.419	25,11	74,89	70 - 74 »
75 ἐτῶν καὶ ἄνω	257.276	39.720	217.556	15,44	84,56	75 years and over

ΑΡΡΕΝΕΣ - MALES

Σύνολον περιοχῶν	3.171.115	2.444.778	726.337	77,10	22,90	All areas
ἐξ ὧν :						thereof :
Ἀστικαὶ	1.396.613	1.008.601	388.012	72,22	27,78	Urban
Ἡμιστικαὶ	414.320	322.354	91.966	77,80	22,20	Semi-urban
Ἀγροτικαὶ	1.360.182	1.113.823	246.359	81,89	18,11	Rural
Σύνολον ἡλικιών	3.171.115	2.444.778	726.337	77,10	22,90	All ages
10 - 14 ἐτῶν	374.894	76.083	298.811	20,32	79,68	10 - 14 years
15 - 19 »	307.936	206.470	101.466	67,05	32,95	15 - 19 »
20 - 24 »	226.842	197.878	28.964	87,23	12,77	20 - 24 »
25 - 29 »	342.506	330.320	12.186	96,44	3,56	25 - 29 »
30 - 34 »	340.862	332.311	8.551	97,49	2,51	30 - 34 »
35 - 39 »	252.485	244.797	7.688	96,96	3,04	35 - 39 »
40 - 44 »	212.627	204.456	8.171	96,16	3,84	40 - 44 »
45 - 49 »	243.643	230.743	12.900	94,71	5,29	45 - 49 »
50 - 54 »	228.893	210.843	18.050	92,11	7,89	50 - 54 »
55 - 59 »	194.010	168.580	25.480	86,87	13,13	55 - 59 »
60 - 64 »	151.270	113.055	38.215	74,74	25,26	60 - 64 »
65 - 69 »	103.085	59.269	43.816	57,50	42,50	65 - 69 »
70 - 74 »	83.421	38.263	45.158	45,87	54,13	70 - 74 »
75 ἐτῶν καὶ ἄνω	109.141	31.760	77.381	29,10	70,90	75 years and over

Πίναξ — Table VII: 1. Συνέχεια — Continued

Περιοχές και ομάδες ηλικιών	Ἀπόλυτοι ἀριθμοὶ Absolute numbers			Ἀναλογία %—Percent		Areas and age groups
	Συνολικὸς πληθυσμὸς Total population	Οἰκονομικῶς ἐνεργὸς Economically active	Οἰκονομικῶς μὴ ἐνεργὸς Economically non-active	Οἰκονομικῶς ἐνεργὸς Economically active	Οἰκονομικῶς μὴ ἐνεργὸς Economically non-active	
Σύνολον περιοχῶν	3.562.838	1.193.823	2.369.015	33,51	66,49	All areas
ἐξ ὧν :						thereof :
Ἀστικά	1.588.910	339.551	1.249.359	21,37	78,63	Urban
Ἡμιαστικά	449.517	142.698	306.819	31,74	68,26	Semi-urban
Ἀγροτικά	1.524.411	711.574	812.837	46,68	53,32	Rural
Σύνολον ἡλικιῶν	3.562.838	1.193.823	2.369.015	33,51	66,49	All ages
10 - 14 ἐτῶν	358.105	57.511	300.594	16,06	83,94	10 - 14 years
15 - 19 »	310.136	145.140	164.996	46,80	53,20	15 - 19 »
20 - 24 »	369.567	192.925	176.642	52,20	47,80	20 - 24 »
25 - 29 »	372.814	162.675	210.139	43,63	56,37	25 - 29 »
30 - 34 »	366.252	144.529	224.723	38,64	61,36	30 - 34 »
35 - 39 »	271.603	101.892	169.711	37,52	62,48	35 - 39 »
40 - 44 »	239.800	88.093	151.707	36,74	63,26	40 - 44 »
45 - 49 »	258.399	93.809	164.590	36,30	63,70	45 - 49 »
50 - 54 »	238.180	77.448	160.732	32,52	67,48	50 - 54 »
55 - 59 »	201.675	55.076	146.599	27,31	72,69	55 - 59 »
60 - 64 »	185.432	38.933	146.499	21,00	79,00	60 - 64 »
65 - 69 »	126.656	19.009	107.647	15,01	84,99	65 - 69 »
70 - 74 »	116.084	11.823	104.261	10,18	89,82	70 - 74 »
75 ἐτῶν καὶ ἄνω	148.135	7.960	140.175	5,37	94,63	75 years and over

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

(1) Ἐκτὸς τῶν στρατευμένων καὶ φυλακισμένων.

(1) Excluding conscripts and prisoners.



VII : 2. Οικονομικῶς ἐνεργὸς πληθυσμὸς ⁽¹⁾ κατὰ φύλον καὶ ἡλικίαν, κατανεμόμενος εἰς ἀπασχολομένους καὶ ἀνέργους, κατὰ ἀστικάς, ἡμιαστικάς καὶ ἀγροτικάς περιοχάς
Economically active population ⁽¹⁾, by sex and age. Distribution by employed and unemployed and by urban, semi-urban and rural areas

ΑΠΟΓΡΑΦΗ - 1961 - CENSUS

Περιοχὰι καὶ ὁμάδες ἡλικιῶν	Ἐνεργὸς πληθυσμὸς Economically active population	Ἀπασχο- λούμενοι Employed	Ἀνεργοὶ Unemployed		Ἀναλογία % ἐπὶ τοῦ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ Percent on active population		Areas and age groups
			Ἐν συνόλῳ Total	Ἐκ τούτων «Νέοι» Thereof «New»	Ἀπασχο- λουμένων Employed	Ἀνέργων Un- employed	

ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ - GREECE, TOTAL

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ - BOTH SEXES

Σύνολον περιοχῶν ..	3 638 601	3 423 431	215 170	94 226	94,09	5,91	All areas
Περιφέρεια Πρωτευούσης	706 334	645 410	60 924	27 163	91,37	8,63	Greater Athens
Λοιπὰ ἀστικά	641 818	565 595	76 223	28 801	88,12	11,88	Other urban
Ἡμιαστικά	465 052	440 087	24 965	11 536	94,63	5,37	Semi-urban
Ἀγροτικά	1 825 397	1 772 339	53 058	26 726	97,09	2,91	Rural
Σύνολον ἡλικιῶν ..	3 638 601	3 423 431	215 170	94 226	94,09	5,91	All ages
10 - 14 ἐτῶν	133 594	110 294	23 300	20 869	82,56	17,44	10 - 14 years
15 - 19 »	351 610	313 290	38 320	28 161	89,10	10,90	15 - 19 »
20 - 24 »	390 803	350 663	40 140	25 396	89,73	10,27	20 - 24 »
25 - 29 »	492 995	461 180	31 815	13 127	93,55	6,45	25 - 29 »
30 - 34 »	473 840	451 528	22 312	4 545	95,29	4,71	30 - 34 »
35 - 39 »	346 689	332 776	13 913	1 421	95,99	4,01	35 - 39 »
40 - 44 »	292 549	281 698	10 851	446	96,29	3,71	40 - 44 »
45 - 49 »	324 552	312 589	11 963	170	96,31	3,69	45 - 49 »
50 - 54 »	288 291	278 122	10 169	56	96,47	3,53	50 - 54 »
55 - 59 »	223 606	216 786	6 820	28	96,95	3,05	55 - 59 »
60 - 64 »	151 988	148 431	3 557	3	97,66	2,34	60 - 64 »
65 - 69 »	78 278	77 075	1 203	3	98,46	1,54	65 - 69 »
70 - 74 »	50 086	49 544	542	—	98,92	1,08	70 - 74 »
75 ἐτῶν καὶ ἄνω	39 720	39 455	265	1	99,33	0,67	75 years and over

ΑΡΡΕΝΕΣ - MALES

Σύνολον περιοχῶν ..	2 444 778	2 324 905	119 873	45 225	95,10	4,90	All areas
Περιφέρεια Πρωτευούσης	524 066	485 129	38 937	11 807	92,57	7,43	Greater Athens
Λοιπὰ ἀστικά	484 535	443 763	40 772	13 267	91,59	8,41	Other urban
Ἡμιαστικά	322 354	308 732	13 622	5 668	95,77	4,23	Semi-urban
Ἀγροτικά	1 113 823	1 087 281	26 542	14 483	97,62	2,38	Rural
Σύνολον ἡλικιῶν ..	2 444 778	2 324 905	119 873	45 225	95,10	4,90	All ages
10 - 14 ἐτῶν	76 083	63 512	12 571	11 439	88,48	16,52	10 - 14 years
15 - 19 »	206 470	187 819	18 651	13 472	90,97	9,03	15 - 19 »
20 - 24 »	197 878	179 980	17 898	10 744	90,96	9,04	20 - 24 »
25 - 29 »	330 320	311 848	18 472	6 717	94,41	5,59	25 - 29 »
30 - 34 »	332 311	319 161	13 150	1 973	96,04	3,96	30 - 34 »
35 - 39 »	244 797	236 469	8 328	593	96,60	3,40	35 - 39 »
40 - 44 »	204 456	197 843	6 613	167	96,77	3,23	40 - 44 »
45 - 49 »	230 743	223 123	7 620	70	96,70	3,30	45 - 49 »
50 - 54 »	210 843	204 016	6 827	24	96,76	3,24	50 - 54 »
55 - 59 »	168 590	163 284	5 246	19	96,89	3,11	55 - 59 »
60 - 64 »	113 055	110 192	2 863	3	97,47	2,53	60 - 64 »
65 - 69 »	59 269	58 277	992	3	98,33	1,67	65 - 69 »
70 - 74 »	38 263	37 834	429	—	98,88	1,12	70 - 74 »
75 ἐτῶν καὶ ἄνω	31 760	31 547	213	1	99,33	0,67	75 years and over

Πίναξ — Table VII: 2. Σύνολα — Continued

Περιοχαι και ομάδες ηλικιών	Ενεργός πληθυσμός Economically active population	Απασχο- λούμενοι Employed	Ανεργοί Unemployed		Αναλογία % επί του ένεργου πληθυσμού Percent on active population		Areas and age groups
			Εν συνόλῳ Total	Εκ τούτων «Νέοι» Thereof «New»	Απασχο- λουμένον Employed	Ανέργων Un- employed	

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

Σύνολον περιοχών ..	1.193.823	1.098.526	95.297	49.001	92,02	7,98	All areas
Περιφέρεια Πρωτευούσης	182.268	160.281	21.987	15.356	87,94	12,06	Greater Athens
Λοιπαι άστικοι	157.283	121.832	35.451	15.534	77,46	22,54	Other urban
Ήμισιαστικοι	142.698	131.355	11.343	5.868	92,05	7,95	Semi-urban
Άγροτικοι	711.574	685.058	26.516	12.243	96,27	3,73	Rural
Σύνολον ηλικιών ..	1.193.823	1.098.526	95.297	49.001	92,02	7,98	All ages
10 - 14 ετών	57.511	46.782	10.729	9.430	81,34	18,66	10 - 14 years
15 - 19 »	145.140	125.471	19.669	14.689	86,45	13,55	15 - 19 »
20 - 24 »	192.925	170.683	22.242	14.652	88,47	11,53	20 - 24 »
25 - 29 »	162.675	149.332	13.343	6.410	91,80	8,20	25 - 29 »
30 - 34 »	141.529	132.367	9.162	2.572	93,53	6,47	30 - 34 »
35 - 39 »	101.892	96.307	5.585	828	94,52	5,48	35 - 39 »
40 - 44 »	88.093	83.855	4.238	279	95,19	4,81	40 - 44 »
45 - 49 »	93.809	89.466	4.343	100	95,37	4,63	45 - 49 »
50 - 54 »	77.448	74.106	3.342	32	95,68	4,32	50 - 54 »
55 - 59 »	55.076	53.502	1.574	9	97,14	2,86	55 - 59 »
60 - 64 »	38.933	38.239	694	—	98,22	1,78	60 - 64 »
65 - 69 »	19.009	18.798	211	—	98,89	1,11	65 - 69 »
70 - 74 »	11.823	11.710	113	—	99,04	0,96	70 - 74 »
75 ετών και άνω ...	7.960	7.908	52	—	99,35	0,65	75 years and over

(1) Εκτός των στρατευμένων και φυλακισμένων.

(2) Excluding conscripts and prisoners.



VII: 3. Οικονομικῶς ἐνεργοί, κατὰ φύλον, μεγάλας ὁμάδας κλάδων οικονομικῆς δραστηριότητος καὶ θέσιν εἰς τὸ ἐπάγγελμα ⁽¹⁾

Economically active by sex, divisions of economic activity and occupational status ⁽¹⁾

ΑΠΟΓΡΑΦΗ - 1961 - CENSUS

Μεγάλοι ὁμάδες κλάδων οικονομικῆς δραστηριότητος	Φύλον	Σύνολον Total	'Εργαζόμενοι Employers	'Εργαζόμενοι δι' ἴδιον λογαριασμόν Own-account workers	Συμβοσθούμενοι καὶ μὴ ἀμειβόμενα μέλη οικογενείας Unpaid family members	Μισθοῦχοι Salary and wage earners	Μὴ δηλωθέντες ὡς εἰς τὸ ἐπάγγελμα Not declared status	Sex	Divisions of economic activity
ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ - GREECE, TOTAL									
Σύνολον	Σύνολον	3.638.601	116.902	1.158.627	1.041.813	1.219.981	101.278	Total	Total
	'Αρρενες	2.444.778	102.866	1.013.659	913.917	913.917	50.483	Males	
	Θήλειες	1.193.823	14.036	144.968	677.960	306.064	50.795	Females	
Γεωργία, κτηνοτροφία, δάση, θήρα, ἀλιεία	Σύνολον	1.960.446	34.111	768.369	996.339	161.461	166	Total	Agriculture, live-stock production, forestry, hunting and fishing
	'Αρρενες	1.178.434	26.585	692.071	336.495	123.176	107	Males	
	Θήλειες	782.012	7.526	76.298	659.844	38.285	59	Females	
'Ορυχεία (μεταλλεία, λατομεία) καὶ ἀλυκαί	Σύνολον	21.510	375	708	133	20.287	7	Total	Mining, quarrying and salterns
	'Αρρενες	20.039	356	702	113	18.861	7	Males	
	Θήλειες	1.471	19	6	20	1.426	—	Females	
Βιομηχανία-Βιοτεχνία	Σύνολον	488.577	29.878	128.961	15.818	313.679	241	Total	Manufacturing
	'Αρρενες	333.407	27.405	81.837	9.811	214.231	123	Males	
	Θήλειες	155.170	2.473	47.124	6.007	99.448	118	Females	
Οικοδομησις καὶ δημοσια ἔργα	Σύνολον	167.364	4.635	19.988	1.383	151.283	75	Total	Construction and public works
	'Αρρενες	166.014	4.614	19.949	1.352	140.025	74	Males	
	Θήλειες	1.350	21	39	31	1.258	1	Females	
'Ηλεκτρισμός-φωταερίον, ὑπηρεσιαὶ ὑδρεύσεως καὶ ὑγιεινῆς	Σύνολον	19.804	47	103	13	19.638	3	Total	Electricity-gas, water and sanitary services
	'Αρρενες	18.446	46	98	11	18.289	2	Males	
	Θήλειες	1.358	1	5	2	1.349	1	Females	
'Εμπόριον, τράπεζαι, ἀσφάλεια, ὑποθήσεις ἀκινήτων	Σύνολον	266.070	26.610	130.326	15.428	93.664	42	Total	Commerce (banking, insurance, real estate)
	'Αρρενες	226.390	24.728	120.764	9.468	71.396	4	Males	
	Θήλειες	39.680	1.882	9.562	5.960	22.268	8	Females	
Μεταφορὰ, ἀποθηκεύσεις, ἐπικοινωνία	Σύνολον	153.867	6.069	34.627	1.417	111.675	79	Total	Transport, storage and communication
	'Αρρενες	148.288	5.907	34.516	1.367	106.424	74	Males	
	Θήλειες	5.579	162	111	50	5.251	5	Females	
Λοιπαὶ ὑπηρεσιαὶ (2)	Σύνολον	439.471	14.858	74.148	11.017	339.209	239	Total	Services (2)
	'Αρρενες	287.632	12.967	62.571	5.116	206.889	89	Males	
	Θήλειες	151.839	1.891	11.577	5.901	132.320	150	Females	
Κλάδος μὴ καθορισθεὶς ἢ μὴ δηλωθεὶς	Σύνολον	121.492	319	1.397	265	19.085	100.426	Total	Not determined or not declared activity
	'Αρρενες	66.128	258	1.151	120	14.626	49.973	Males	
	Θήλειες	55.364	61	246	145	4.459	50.453	Females	
ἐξ ὧν :									
«Νέοι» ζητοῦντες ἐργασίαν διὰ πρώτην φοράν	Σύνολον	94.226	—	—	—	—	94.226	Total	«New» persons seeking employm. for the first time
	'Αρρενες	45.225	—	—	—	—	45.225	Males	
	Θήλειες	49.001	—	—	—	—	49.001	Females	

(1) Ἐκτὸς τῶν στρατευμένων καὶ φυλακισμένων.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ μόνιμοι στρατιωτικοί.

(1) Excluding conscripts and prisoners.

(2) Including permanent members of the Armed Forces.

VII : 4. Οικονομικῶς ἐνεργοί, κατὰ φύλον, μεγάλας ὁμάδας ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων καὶ θέσιν εἰς τὸ ἐπάγγελμα⁽¹⁾
Economically active by sex, major groups of individual occupations and occupational status⁽¹⁾

ΑΠΟΓΡΑΦΗ-1961-CENSUS

Μεγάλοι ὁμάδες ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων	Φύλον	Σύνολον Total	Ἐργαζόμενοι Employers	Ἐργαζόμενοι δ' ἴδιον λογαριασμόν Own-account workers	Συμβοσθόντες καὶ μὴ ἀμε- βήσιμα μέλη οἰκογενείας Unpaid family members	Μισθοῦροι Salary and wage earners	Μὴ δηλωθέντες ὅτεσος εἰς τὸ ἐπάγγελμα Not declared status	Sex	Major groups of individual occupations
ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ - GREECE, TOTAL									
Σύνολον	Σύνολον	3.638.601	116.902	1.158.627	1.041.813	1.219.981	101.278	Total	Total
	Ἄρρενες	2.444.778	102.866	1.013.659	363.853	913.917	50.483	Males	
	Θήλειες	1.193.823	14.036	144.968	677.960	306.064	50.795	Females	
Τεχνικοί, πρόσωπα ἀσκούντα ἐλευθέρων ἐπαγγελμάτων καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμενοι	Σύνολον	125.160	4.124	25.320	3.144	92.403	169	Total	Technical, professional and related workers
	Ἄρρενες	82.861	3.641	21.154	1.290	56.698	78	Males	
	Θήλειες	42.299	483	4.166	1.854	35.705	91	Females	
Διευθυνταὶ καὶ ἄνω- τερα διοικητικὰ στελέχη	Σύνολον	26.609	12.870	702	60	12.969	8	Total	Administrative, executive and managerial workers
	Ἄρρενες	24.666	11.958	645	30	12.025	8	Males	
	Θήλειες	1.943	912	57	30	944	—	Females	
Ἵπάλληλοι γραφείου	Σύνολον	144.017	1.246	1.845	1.683	139.200	43	Total	Clerical workers
	Ἄρρενες	101.985	1.009	1.555	661	98.731	29	Males	
	Θήλειες	42.032	237	290	1.022	40.469	14	Females	
Πωληταὶ	Σύνολον	221.956	26.418	131.129	14.967	49.400	42	Total	Sales workers
	Ἄρρενες	194.656	24.662	121.733	9.292	38.928	41	Males	
	Θήλειες	27.300	1.756	9.396	5.675	10.472	1	Females	
Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἄλλοις, κληρονομοὶ καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμενοι	Σύνολον	1.955.674	33.618	768.037	996.400	157.449	167	Total	Farmers, fishermen, hunters, loggers and related workers
	Ἄρρενες	1.173.888	26.098	691.718	336.505	119.461	106	Males	
	Θήλειες	781.783	7.520	76.319	659.895	37.988	61	Females	
Τεχνίται καὶ ἐργάται ὀρυχείων (μεταλλείων, λατομείων) καὶ ἄλλων καὶ πρὸς τούτους ἐξομοιούμενοι	Σύνολον	18.479	158	739	111	17.467	4	Total	Miners, quarrymen and related workers
	Ἄρρενες	17.186	152	738	98	16.194	4	Males	
	Θήλειες	1.293	6	1	13	1.273	—	Females	
Ἐργαζόμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας	Σύνολον	108.065	3.283	28.183	1.394	75.135	70	Total	Workers in transport and communication occupations
	Ἄρρενες	106.305	3.274	28.136	1.381	73.447	67	Males	
	Θήλειες	1.760	9	47	13	1.688	3	Females	
Βιοτέχναι, τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας - βιοτεχνίας καὶ χειρωνακτικῆς μ. ἀ. κ.	Σύνολον	678.944	26.492	156.156	17.004	478.934	358	Total	Craftsmen, production-process workers and labourers n.e.c.
	Ἄρρενες	525.444	24.520	107.930	11.066	381.692	236	Males	
	Θήλειες	153.500	1.972	48.226	5.938	97.242	122	Females	
Ἀπασχολούμενοι εἰς ὑπηρεσίας ψυχαγωγίας καὶ ἀθλητισμοῦ ⁽²⁾	Σύνολον	246.734	8.448	45.497	6.820	185.875	94	Total	Service, sport and recreation workers ⁽²⁾
	Ἄρρενες	158.268	7.359	39.253	3.428	108.190	38	Males	
	Θήλειες	88.466	1.089	6.244	3.392	77.685	56	Females	
Μὴ καθορισθέντος ἢ μὴ δηλωθέντος ἐπαγγέλματος	Σύνολον	112.966	245	1.019	230	11.149	100.323	Total	Occupation not determined or not declared
	Ἄρρενες	59.519	193	797	102	8.551	49.876	Males	
	Θήλειες	53.447	52	222	128	2.598	50.447	Females	
ἐξ ὧν :	Σύνολον	94.226	—	—	—	—	94.226	Total	«New» persons seeking employment, for the first time
	Ἄρρενες	45.225	—	—	—	—	45.225	Males	
	Θήλειες	49.001	—	—	—	—	49.001	Females	

(1) Ἐκτὸς τῶν στρατευμένων καὶ φυλακισμένων.
(2) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ μόνιμοι στρατιωτικοί.

(1) Excluding conscripts and prisoners.
(2) Including permanent members of the Armed Forces.

VII: 5. Πληθυσμός μελών ιδιωτικών νοικοκυριών περιοχής Πρωτεύουσας, κατά φύλον και ομάδες ηλικιών, κατά τὰ ἔτη 1961 (βάσει τῆς Ἀπογραφῆς Πληθυσμοῦ 1961) καὶ 1967 (βάσει τῆς Ἐρεύνης Ἀπασχολήσεως)

Population of private household members in Greater Athens, by sex and age-groups, in 1961, (based on the Population Census 1961) and in 1967 (based on the Labour Force Survey)

Εἰς χιλιάδας

In thousands

Ὅμαδες ἡλικιών Age groups	1961			1967		
	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολον Total	Ἄρρενες Males	Θήλειες Females
Σύνολον—Total	1.775,8	832,5	943,3	2.076,9	977,6	1.099,4
0 - 9 ἐτῶν—years	255,6	130,8	124,8	297,8	151,0	146,8
10 - 14 »	131,5	65,6	65,9	139,4	71,9	67,5
15 - 19 »	133,0	68,0	65,0	157,5	80,8	76,7
20 - 24 »	138,6	55,9	82,6	154,0	61,0	93,0
25 - 29 »	170,3	79,9	90,4	149,3	68,5	80,8
30 - 34 »	172,7	79,7	93,0	176,9	82,9	93,9
35 - 39 »	132,8	61,7	71,1	180,3	83,2	97,1
40 - 44 »	117,8	52,6	65,2	158,1	75,3	82,8
45 - 54 »	228,7	109,1	119,6	255,7	117,9	137,7
55 - 64 »	166,2	76,9	89,3	219,9	104,1	115,8
65 ἐτῶν καὶ ἄνω—years and over	128,6	52,3	76,4	188,1	81,0	107,1

Σημείωσις: Αἱ διαφοραὶ μεταξύ συνόλων καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν ὀφείλονται εἰς στρωγγυλοποιήσιν τούτων.

Note: The differences between totals and individual items therein, are due to rounding up of figures.

VII: 6. Πληθυσμός μελών ιδιωτικῶν νοικοκυριῶν τῆς Περιοχῆς Πρωτεύουσας, ἡλικίας 10 ἐτῶν καὶ ἄνω, κατὰ κατάστασιν ἀπασχολήσεως, φύλον καὶ ἡλικίαν

Population of private household members in Greater Athens, 10 years of age and over, by employment status, sex and age

ΕΡΕΥΝΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ — 1967 — LABOUR FORCE SURVEY

Εἰς χιλιάδας

In thousands

Ὅμαδες ἡλικιών Age groups	Γενόσην σύνολον Grand total	Ἐργατικὸν δυναμικόν Labour force			Μὴ ἐργατικὸν δυναμικόν Outside the labour force		
		Σύνολον Total	Ἀπασχολούμενοι Employed	Ἄνεργοι Unemployed	Ποσοστὸν ἀνέργων ἐπὶ τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ Percentage of unemployed on labour force	Σύνολον Total	Ἐξ ὧν μαθηταὶ ἢ σπουδασταὶ Thereof pupils or students
Σύνολον—Total	1.779,2	784,3	751,4	32,9	4,2	994,8	230,5
10 - 14 ἐτῶν—years	139,4	7,0	6,6	0,5	6,4	132,4	125,1
15 - 19 »	157,5	62,7	58,4	4,3	6,8	94,8	71,8
20 - 24 »	154,0	81,6	76,0	5,6	6,9	72,4	28,6
25 - 29 »	149,3	92,7	88,2	4,5	4,9	56,6	3,9
30 - 34 »	176,9	107,7	103,8	4,0	3,7	69,1	0,7
35 - 39 »	180,3	106,1	102,7	3,4	3,2	74,2	0,3
40 - 44 »	158,1	93,7	91,0	2,7	2,9	64,4	—
45 - 49 »	129,2	70,5	68,3	2,3	3,2	58,6	—
50 - 54 »	126,5	65,0	62,6	2,4	3,6	61,6	—
55 - 59 »	122,9	53,3	51,2	2,1	3,9	69,6	—
60 - 64 »	97,0	27,2	26,3	0,9	3,2	69,8	—
65 ἐτῶν καὶ ἄνω—years and over	188,1	16,8	16,4	0,4	2,1	171,4	—
ΑΡΡΕΝΕΣ - ΘΗΛΕΙΣ — MALES - FEMALES							
Σύνολον—Total	826,6	565,5	540,8	24,7	4,4	261,1	123,8
10 - 14 ἐτῶν—years	71,9	4,6	4,3	0,3	6,5	67,3	65,3
15 - 19 »	80,8	39,2	36,5	2,7	6,8	41,6	37,2
20 - 24 »	61,0	39,6	36,5	3,1	7,8	21,4	17,5
25 - 29 »	68,5	62,5	59,1	3,4	5,3	6,0	3,0
30 - 34 »	82,9	79,4	76,1	3,2	4,0	3,6	0,6
35 - 39 »	83,2	79,1	76,2	2,9	3,6	4,1	0,3
40 - 44 »	75,3	71,5	69,3	2,2	3,1	3,8	—
45 - 49 »	58,5	53,9	52,1	1,9	3,4	4,6	—
50 - 54 »	59,4	52,3	50,3	2,0	3,8	7,2	—
55 - 59 »	58,5	45,8	43,8	2,0	4,3	12,7	—
60 - 64 »	45,6	23,4	22,6	0,8	3,5	22,2	—
65 ἐτῶν καὶ ἄνω—years and over	81,0	14,3	14,0	0,3	2,3	66,7	—
ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES							

Πίναξ — Table VII : 6. Συνέχεια — Continued

In thousands

Είς χιλιάδας Ομάδες ηλικιών Age groups	Γενικό σύνολο Grand total	Εργατικό δυνάμειον Labour force				Μη εργατικό δυνάμειον Outside the labour force	
		Σύνολο Total	Απασχο- λούμενοι Employed	Ανεργία Unemployed	Ποσοστό άνεργων επί του εργατικού δυναμικού Percentage of unemployed on labour force	Σύνολο Total	ΕΣ σε καθηγητά ή σπουδαστά Thousand pupils or students
Σύνολο—Total	952.6	218.8	210.6	8.2	3.7	733.8	106.7
10 - 14 έτων—years	67.5	2.4	2.3	0.2	6.4	65.1	59.8
15 - 19 "	76.7	23.5	21.9	1.6	6.8	53.2	34.6
20 - 24 "	93.0	42.0	39.5	2.5	6.0	51.0	11.2
25 - 29 "	80.8	30.2	29.1	1.1	3.8	50.6	0.9
30 - 34 "	93.9	28.4	27.7	0.7	2.6	65.5	0.2
35 - 39 "	97.1	27.0	26.4	0.6	2.1	70.1	—
40 - 44 "	82.8	22.2	21.7	0.5	2.2	60.6	—
45 - 49 "	70.6	16.6	16.2	0.4	2.5	54.0	—
50 - 54 "	67.1	12.7	12.3	0.4	2.8	54.4	—
55 - 59 "	64.4	7.6	7.4	0.1	1.6	56.9	—
60 - 64 "	51.4	3.8	3.7	—	1.3	47.6	—
65 έτων και άνω—years and over	107.1	2.5	2.4	—	0.8	104.7	—

Παρατήρησις: Βλέπε σημείωσιν πίνακος 5.

Note: See note of table 5.

VII: 7. Άπασχολούμενοι κατά φύλον, θέσιν εις τὸ ἐπάγγελμα καὶ ὁμάδας κλάδων οικονομικῆς δραστηριότητος
Persons employed by sex, occupational status and divisions of economic activity

ΕΡΕΥΝΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ — 1967 — LABOUR FORCE SURVEY

In thousands

Κωδὸς Code	Ομάδες κλάδων οικονομικῆς δραστηριότητος Divisions of economic activity	Σύνολο Total	Εργοδότηματα Employers		Μισθοὶ καὶ μισθωτῶν Salary and wage earners	Συνταξι- φόρα μέλη Unpaid family members
			Άπασχο- λούμενοι μισθοδοτούς Employing salary and wage earners	Μη άπασχο- λούμετοι μισθοδοτούς Not employ- ing salary and wage earners		
ΑΡΡΕΝΕΣ - ΘΗΛΕΙΣ — MALES - FEMALES						
	Σύνολο—Total	751.4	53.8	118.5	555.6	23.5
0	Γεωργία - Κτηνοτροφία - Δάση - Θήρα - Άλιεία—Agriculture - Livestock - Forestry - Fishing	4.8	0.6	1.9	1.8	0.6
1	Όρυχεία (Μεταλλεία, Λατομεία) καὶ Άλιωνία—Mining - Quarrying - Saltlens	2.7	0.2	—	2.4	—
2/3	Μεταποίησης (βιομηχανία - βιοτεχνία)—Manufacturing	238.1	20.0	32.2	179.0	6.9
4	Οικοδομήσεις καὶ Δημόσια Έργα—Construction and Public works	71.4	5.8	3.3	61.8	0.5
5	Ήλεκτρισμός - Φωτισμός - Ύδρευση καὶ Ύγειονόμος—Electricity - Gas - Water Supply, Sanitary Services	43.3	—	0.1	13.1	—
6	Έμπόριον - Τράπεζαι - Άσφάλισαι - Ύποθήκαι—Trade - Banking - Insurance - Real estate	142.0	15.2	16.7	69.6	10.6
7	Μεταφορὰ - Άποθηκείαι - Έπικοινωνία—Transport and Communication	66.0	1.5	9.6	54.7	0.1
8	Άλλα Ύπηρεσιαι—Other Services	213.0	10.5	24.7	173.0	4.8
9	Μη δηλωσαντες άκριβῶς εἶδος οικονομικῆς δραστηριότητος—Not declared branch of economic activity	0.1	—	—	0.1	—
ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES						
	Σύνολο—Total	540.8	50.3	93.7	389.8	7.0
0	Γεωργία - Κτηνοτροφία - Δάση - Θήρα - Άλιεία—Agriculture - Livestock - Forestry - Fishing	3.6	0.5	1.6	1.4	0.1
1	Όρυχεία (Μεταλλεία, Λατομεία) καὶ Άλιωνία—Mining - Quarrying - Saltlens	2.6	0.2	—	2.4	—
2/3	Μεταποίησης (βιομηχανία - βιοτεχνία)—Manufacturing	163.5	18.5	20.5	122.0	2.5
4	Οικοδομήσεις καὶ Δημόσια Έργα—Construction and Public works	70.8	5.8	3.3	61.3	0.4
5	Ήλεκτρισμός - Φωτισμός - Ύπηρεσιαι - Ύδρευση καὶ Ύγειονόμος—Electricity - Gas - Water supply, Sanitary Services	41.9	—	0.1	11.8	—

Πίναξ — Table VII: 7. Συνέχεια — Continued

Είς χιλιάδας

In thousands

Κωδ.Ξ Code	Όμιλος κλάδων οικονομικής δραστηριότητας Divisions of economic activity	Σύνολο Total	Επιχειρηματίες Employers		Μισθοφόροι Salary and wage earners	Συμβολο- θώοντα μέλη Unpaid family members
			Απασχολούν- τες μισθοφόρους Employing salary and wage earners	Μή απασχο- λούντες μισθοφόρους Not employing salary and wage earners		
6	Εμπόριον - Τράπεζαι - Ασφάλισαι - Υποθήσεις ακινήτων— Trade - Banking - Insurance - Real estate	106,3	14,3	50,6	48,5	2,9
7	Μεταφοραί - Αποθηκείσεις - Επικοινωνία—Transport and Communication	60,0	1,5	9,6	48,8	0,1
8	Λοιπαί Υπηρεσίαι—Other Services	121,9	9,5	18,0	93,5	1,0
9	Μή δηλώσαντες ακριβώς είδος οικονομικής δραστηριότητας— Not declared branch of economic activity	0,1	—	—	0,1	—
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES						
Σύνολον—Total		210,6	3,4	24,8	165,8	16,5
0	Γεωργία - Κτηνοτροφία - Δάση - Θήρα - Άλιεσις—Agriculture - Livestock - Forestry - Fishing	1,2	—	0,3	0,4	0,5
1	Όρυχεία (Μεταλλεία, Αχτομαίαι) και Άλυκαί—Mining - Quarrying - Salterns	0,1	—	—	0,1	—
2/3	Μεταποιήσεις (βιομηχανία - βιοτεχνία)—Manufacturing	74,6	1,5	11,7	57,0	4,4
4	Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Construction and Public works	0,6	—	—	0,5	0,1
5	Ηλεκτρισμός - Φωταέριον - Υπηρεσίαι Υδρεύσεως και Υγιει- νής—Electricity - Gas - Water supply, Sanitary Services	1,4	—	—	1,3	—
6	Εμπόριον - Τράπεζαι - Ασφάλισαι - Υποθήσεις ακινήτων— Trade - Banking - Insurance - Real estate	35,7	0,9	6,0	21,1	7,7
7	Μεταφοραί - Αποθηκείσεις - Επικοινωνία—Transport and Communication	6,0	—	—	5,9	—
8	Λοιπαί Υπηρεσίαι—Other Services	91,0	1,0	6,7	79,5	3,8
9	Μή δηλώσαντες ακριβώς είδος οικονομικής δραστηριότητας— Not declared branch of economic activity	—	—	—	—	—

Παρατήρησις: Βλέπε σημειώσιν πίνακος 5.

Note: See note of table 5.

VII: 8. Άπασχολούμενοι κατά φύλον, θέσιν εις τὸ ἐπάγγελμα καὶ ὁμάδας ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων
Persons economically active, by sex and major groups of individual occupation

ΕΡΕΥΝΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ — 1967 — LABOUR FORCE SURVEY

Είς χιλιάδας

In thousands

Κωδ.Ξ Code	Όμιλος ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων Groups of individual occupations	Σύνολο Total	Επιχειρηματίες Employers		Μισθοφόροι Salary and wage earners	Συμβολο- θώοντα μέλη Unpaid family members
			Απασχολούν- τες μισθοφόρους Employing salary and wage earners	Μή απασχο- λούντες μισθοφόρους Not employing salary and wage earners		
Σύνολον—Total		751,4	53,8	118,5	555,5	23,5
0	Τεχνικοί, πρόσωπα ἀσκούντα ἐπιθεώρητον ἐπάγγελμα κ.π.ε.έ. —Professional and technical workers	64,1	5,5	10,5	47,6	0,5
1	Διοικητικὰ καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη—Administrative, executive and managerial workers	29,8	14,4	0,6	14,6	0,2
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	98,5	1,5	0,9	93,7	2,3
3	Πωληταί—Sales workers	100,5	10,7	5,5	33,1	10,2
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἄλιεσι, κυνηγοί, δασοκόμοι, ψαράδες κ.π.ε.έ.—Farmers, fishermen, hunters, loggers and related workers	5,8	0,5	1,9	2,8	0,6
5	Τεχνίται καὶ ἐργάται ὀρυχείων, μεταλλείων, λατομείων καὶ ἀλυκῶν κ.π.ε.έ.—Miners, quarrymen and related workers	1,5	0,1	—	1,4	—
6	Έργαζόμενοι εἰς μεταφορὰς καὶ ἐπικοινωνίας—Workers in transport and communication occupations	44,0	0,4	9,3	34,1	0,2
7/8	Βιοτέχναι, τεχνίται καὶ ἐργάται βιομηχανίας καὶ βιοτεχνίας καὶ χειρωνακτικῶν μ.λ.κ.—Craftsmen, production-process workers and labourers n.e.c.	303,2	17,9	35,9	243,1	6,2

Πίναξ — Tble VII : 8. Συνέχεια — Continued

In thousands

Κωδ. Ξ Code	Όμιλος ατομικών επαγγελματιών Groups of individual occupations	Σύνολον Total	Επιχειρηματίαι Employers		Μισθοεταί Salary and wage earners	Συμφορο- ύοντα μέλη Unpaid family members
			Απασχολούον- τες μισθοεταί Employing salary and wage earners	Μή απασχο- λούοντες μισθοεταί Not employing salary and wage earners		
9	Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών, περιλαμβανομένων των υπηρεσιών του αθλητισμού και της ψυχαγωγίας —Service, sport and recreation workers	97,3	2,9	12,9	78,2	3,3
ψ	Ένοπλοι δυνάμεις (μόνιμοι στρατιωτικοί)—Armed Forces (permanent members)	6,8	—	—	6,8	—

APPENΞΣ — MALES

	Σύνολον—Total	540,8	50,3	93,7	389,7	7,0
0	Τεχνικοί, πρόσωπα άσκούντα ελευθέρην επάγγελμα κ.π.τ.ε. —Professional and technical workers	40,8	5,0	8,3	27,4	0,1
1	Διευθυνταί και άνωτερα διοικητικά στέλεχη—Administrative, executive and managerial workers	27,4	13,6	0,5	13,2	0,1
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	58,1	1,2	0,7	55,9	0,4
3	Πωληταί—Sales workers	77,9	10,3	40,7	24,1	2,9
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεΐς, κυνηγοί, δασοκόμοι, υλοτόμοι κ.π.τ.ε.—Farmers, fishermen, hunters, loggers and related workers	4,6	0,5	1,6	2,5	0,1
5	Τεχνίται και έργάται ορυχείων, μεταλλείων, λατομείων και άλλων κ.π.τ.ε.—Miners, quarrymen and related workers	1,5	0,1	—	1,4	—
6	Έργαζόμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας—Workers in transport and communication occupations	42,1	0,4	9,3	32,2	0,1
7/8	Βιοτέχναι, τεχνίται και έργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας και χειρώναντες μ.ά.κ.—Craftsmen, production-process workers and labourers n.e.c.	235,0	16,8	23,9	191,7	2,6
9	Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών, περιλαμβανομένων των υπηρεσιών του άθλητισμού και της ψυχαγωγίας —Service, sport and recreation workers	46,7	2,5	8,8	34,6	0,7
ψ	Ένοπλοι δυνάμεις (μόνιμοι στρατιωτικοί)—Armed Forces (permanent members)	6,6	—	—	6,6	—

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

	Σύνολον—Total	210,6	3,4	24,8	165,8	16,5
0	Τεχνικοί, πρόσωπα άσκούντα ελευθέρην επάγγελμα κ.π.τ.ε. —Professional and technical workers	23,3	0,5	2,2	20,2	0,4
1	Διευθυνταί και άνωτερα διοικητικά στέλεχη—Administrative, executive and managerial workers	2,3	0,8	—	1,5	0,1
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	40,4	0,3	0,2	37,8	2,0
3	Πωληταί—Sales workers	22,6	0,4	5,8	9,1	7,4
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιεΐς, κυνηγοί, δασοκόμοι, υλοτόμοι κ.π.τ.ε.—Farmers, fishermen, hunters, loggers and related workers	1,2	—	0,3	0,3	0,5
5	Τεχνίται και έργάται ορυχείων, μεταλλείων, λατομείων και άλλων κ.π.τ.ε.—Miners, quarrymen and related workers	—	—	—	—	—
6	Έργαζόμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας—Workers in transport and communication occupations	1,9	—	—	1,9	—
7/8	Βιοτέχναι, τεχνίται και έργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας και χειρώναντες μ.ά.κ.—Craftsmen, production-process workers and labourers n.e.c.	68,2	1,1	12,1	51,4	3,6
9	Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών, περιλαμβανομένων των υπηρεσιών του άθλητισμού και της ψυχαγωγίας —Service, sport and recreation workers	50,6	0,4	4,0	43,6	2,6
ψ	Ένοπλοι δυνάμεις (μόνιμοι στρατιωτικοί)—Armed Forces (permanent members)	0,1	—	—	0,1	—

Παρατήρησις: Βλέπε σημείωσιν πίνακος 5.

Note: See note of table 5.

VII: 9. "Ανεργοί κατά διάρκεια άνεργίας, φύλον και ηλικίας
Unemployed by duration of unemployment, sex and age

ΕΡΕΥΝΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ — 1967 — LABOUR FORCE SURVEY

In thousands

Είς ηλικιακά Age groups	Σύνολον Total	Διάρκεια άνεργίας — Duration of unemployment				Έκ του συνόλου, ζήτησαν δια πρώτη φορά εργασία Total thereof: seeking a job for the first time
		Κάτω των 3 μηνών Less than 3 months	3 - 6 μήνες 3 - 6 months	7 - 12 μήνες 6 - 12 months	"Άνω του έτους One year and over	
ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES						
Σύνολον—Total	24,7	14,7	6,8	1,7	1,5	1,6
10 - 14 ετών—years	0,3	0,2	0,1	—	—	0,1
15 - 19 " "	2,7	1,7	0,6	0,2	0,1	0,4
20 - 24 " "	3,1	2,0	0,8	0,2	0,1	0,6
25 - 44 " "	11,7	7,1	3,2	0,7	0,6	0,5
45 - 64 " "	6,7	3,4	2,1	0,5	0,6	—
65 ετών και άνω—years and over	0,3	0,2	—	0,1	0,1	—
ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES						
Σύνολον—Total	8,2	4,1	2,1	0,9	1,0	2,5
10 - 14 ετών—years	0,2	0,1	—	—	—	0,1
15 - 19 " "	1,6	0,9	0,4	0,2	0,1	0,9
20 - 24 " "	2,5	1,3	0,6	0,3	0,4	1,1
25 - 44 " "	2,9	1,3	0,8	0,3	0,4	0,4
45 - 64 " "	1,0	0,5	0,3	0,1	0,1	0,1
65 ετών και άνω—years and over	—	—	—	—	—	—

VII: 10. Έγκατασταθέντα κατά τό έτος 1966 εις την Περιοχήν Πρωτευούσης μέλη ιδιωτικών νοικοκυριών ηλικίας 10 έτων και άνω, κατά κατάσταση απασχολήσεως, φύλον, ομάδας ηλικιών και περιοχήν εις ην διέμενον πρό ένός έτους από της διενεργείας της έρευνής
Private household members 10 years of age and over, settled in Greater Athens in the year 1966, by employment status, sex, age groups and place of their residence in the year prior to the survey

ΕΡΕΥΝΑ ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΕΩΣ — 1967 — LABOUR FORCE SURVEY

In thousands

Είς ηλικιακά Place of residence in the year prior to the survey	Άρρενες — Males				Θήλειες — Females			
	Σύνολον Total	Απασχολούμενοι Employed	Ανεργοί Unemployed	Μή εργατικών δυναμικών Outside the labour force	Σύνολον Total	Απασχολούμενοι Employed	Ανεργοί Unemployed	Μή εργατικών δυναμικών Outside the labour force
Σύνολον—Total	21,6	13,0	1,7	6,9	23,3	5,8	0,6	16,9
10 - 24 ετών—years	8,9	4,6	0,4	3,9	9,3	3,3	0,3	5,8
25 - 44 " "	8,5	6,5	0,9	1,1	8,6	2,2	0,2	6,2
45 - 64 " "	3,2	1,9	0,4	1,0	3,7	0,3	0,1	3,2
65 ετών και άνω—years and over	1,0	0,1	—	0,9	1,7	—	—	1,6
Άστικοί περιοχών—Urban areas	5,7	3,7	0,2	1,8	6,6	1,7	0,1	4,8
10 - 24 ετών—years	2,3	1,0	0,1	1,2	2,5	0,8	0,1	1,7
25 - 44 " "	2,1	1,9	0,1	0,1	2,6	0,8	—	1,8
45 - 64 " "	1,0	0,7	—	0,3	0,9	0,1	—	0,8
65 ετών και άνω—years and over	0,3	—	—	0,9	0,6	—	—	0,6
Ημιαστικοί και αγροτικοί περιοχών—Semi-urban and rural areas	9,1	6,3	0,5	2,3	10,7	3,2	0,2	7,3
10 - 24 ετών—years	4,7	2,9	0,2	1,6	5,1	2,2	0,1	2,8
25 - 44 " "	2,9	2,6	0,1	0,1	3,4	0,9	0,1	2,4
45 - 64 " "	1,2	0,8	0,1	0,2	1,5	0,2	—	1,3
65 ετών και άνω—years and over	0,4	—	—	0,4	0,7	—	—	0,7
Χώρα εξωτερικού—Foreign countries	6,7	3,0	1,0	2,7	5,9	0,9	0,3	4,8
10 - 24 ετών—years	1,8	0,6	0,1	1,1	1,7	0,3	0,1	1,3
25 - 44 " "	3,5	1,9	0,6	0,9	2,7	0,5	0,1	2,0
45 - 64 " "	1,1	0,4	0,2	0,4	1,2	0,1	0,1	1,1
65 ετών και άνω—years and over	0,3	—	—	0,3	0,3	—	—	0,3
Μή δηλώσαντες—Not declared	0,1	0,1	—	—	—	—	—	—

Παρατήρησης: Βλέπε σημειώσαν πίνακος 5.

Note: See note of table 5.

VII: 11. Μέσοι ετήσιοι όροι μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων εις βιομηχανικά - βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω απασχολουμένους

Annual averages of monthly receipts of employees in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over

Είς δραχμάς

In drachmae

Κώδιξ	Κλάδοι	1967		1968		1969		Branches	Code
		Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females		
20-39	Σύνολον	4 986	2 769	5 292	2 987	5 747	3 166	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	4 627	2 400	4 816	2 645	5 175	2 830	Food	20
21	Ποτών	4 940	2 702	5 239	3 044	5 594	3 023	Beverages	21
22	Καπνού	5 419	3 243	5 934	3 441	6 235	3 547	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	4 920	2 761	5 367	2 984	5 830	3 154	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύπο- δήσεις	3 207	2 466	3 580	2 651	4 055	2 853	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελού	3 915	2 552	4 081	2 667	4 334	2 636	Wood and cork	25
26	Έπιπλων	3 698	2 136	3 709	2 293	4 297	2 385	Furniture	26
27	Χάρτου	4 493	2 668	5 066	3 041	5 694	3 447	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και έκδόσεων	4 362	3 155	4 718	3 193	5 305	3 406	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	6 966	2 924	7 180	3 381	8 010	3 407	Leather	29
30	Έλαστικόν και πλαστικών εί- δών	5 136	2 659	5 684	2 798	6 430	3 062	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	5 512	3 107	6 068	3 400	6 599	3 471	Chemicals	31
32	Παράγωγων πετρελαίου και άνθρακος	5 670	3 536	5 987	3 562	6 098	3 692	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλι- κών ορυκτών	5 722	3 137	5 757	3 450	6 328	3 624	Non-metallic mineral prod- ucts	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	6 399	3 097	7 050	3 419	8 191	3 745	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	5 200	2 692	5 463	2 953	6 033	3 292	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	4 196	2 432	4 321	2 713	4 809	2 922	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	5 540	2 789	5 725	2 952	5 785	3 228	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	4 994	2 936	5 307	3 066	5 721	3 227	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	7 244	3 046	7 059	2 951	7 807	3 096	Miscellaneous manufacturing	39



VII: 12. Μέσοι ετήσιοι όροι εβδομαδιαίων αποδοχών εργατών εις βιομηχανικά - βιοτεχνικά καταστήματα με 10 και άνω απασχολουμένους

Annual averages of weekly receipts of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over

Εις δραχμάς

In drachmae

Κωδ.ξ	Κλάδοι	1967		1968		1969		Branches	Code
		Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females		
20-39	Σύνολον	644	410	687	447	754	494	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	641	357	675	390	745	429	Food	20
21	Ποτών	653	392	666	419	724	446	Beverages	21
22	Καπνοῦ	660	380	706	413	721	480	Tobacco	22
23	Ύφαντικῶν ειδῶν	690	443	742	482	809	530	Textiles	23
24	Ειδῶν ἐνδυματικῆς καὶ ὑποδήσεως	568	404	597	442	663	490	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου καὶ φελῶν	513	364	554	369	606	402	Wood and cork	25
26	Ἐπίπλουν	487	386	528	475	607	556	Furniture	26
27	Χάρτου	662	383	716	433	744	465	Paper	27
28	Ἐκτυπώσεων καὶ ἐκδόσεων	831	400	886	438	983	513	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	620	411	694	470	742	483	Leather	29
30	Ἐλαστικῶν καὶ πλαστικῶν ειδῶν	641	406	690	442	754	507	Rubber and plastic products	30
31	Χημικῶν προϊόντων	738	443	773	467	841	483	Chemicals	31
32	Παραγωγῶν πετρελαίου καὶ ἀνθρακός	823	499	817	497	849	561	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	677	410	723	445	811	491	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικῶν μεταλλουργικῶν προϊόντων	914	405	965	407	1.178	488	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων ἐκ μετάλλου	600	389	652	429	728	472	Metal products	35
36	Μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς ἤλεκτρικῶν	566	465	623	497	662	499	Machinery (non-electrical)	36
37	Ἡλεκτρικῶν ειδῶν	605	427	633	490	676	517	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικῶν μέσων	656	508	689	535	751	590	Transport equipment	38
39	Λοιπῶν ειδῶν	674	364	638	437	672	477	Miscellaneous manufacturing	39



VII: 13. Μέσοι ετήσιοι όροι ωριαίων αποδοχών εργατών εις βιομηχανικά - βιοτεχνικά
καταστήματα με 10 και άνω απασχολούμενους
Annual averages of hourly receipts of workers in industrial and handicraft establishments
with 10 persons and over

Εις δραχμάς

In drachmas

Κωδικός	Κλάδοι	1967		1968		1969		Branches	Code
		Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females		
20-39	Σύνολον	14,5	9,8	15,4	10,6	16,9	11,7	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	14,2	9,3	15,1	10,0	16,6	11,0	Food	20
21	Ποτών	14,1	9,6	14,5	10,1	15,3	11,2	Beverages	21
22	Καπνού	14,7	9,4	15,8	10,0	16,2	11,3	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	15,1	10,1	16,1	11,0	17,7	12,1	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύπο- δήσεως	14,3	10,1	14,8	10,7	16,6	11,9	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού	12,4	8,9	13,5	9,5	14,4	10,4	Wood and cork	25
26	Επιπέλων	12,3	8,9	13,5	11,3	15,0	12,8	Furniture	26
27	Χάρτου	13,2	8,5	15,0	9,9	16,3	11,3	Paper	27
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων	19,0	9,3	20,8	10,2	21,7	11,8	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	14,4	9,9	15,7	10,7	16,8	11,8	Leather	29
30	Ελαστικού και πλαστικών ει- δών	14,6	9,5	15,9	10,5	17,3	12,2	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	15,8	10,0	16,5	10,7	17,7	11,3	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	17,2	10,9	17,7	11,2	18,4	11,4	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλι- κών ορυκτών	15,7	9,5	16,4	10,1	18,0	11,1	Non-metallic mineral prod- ucts	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	19,3	9,8	20,3	10,5	23,3	11,0	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου ...	13,8	9,2	14,8	10,0	16,6	11,2	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	12,8	10,5	13,9	11,5	15,1	11,6	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	13,8	10,0	14,6	11,2	15,4	11,9	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	14,2	10,8	14,8	11,7	16,4	12,1	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	14,9	9,3	15,1	10,2	15,7	11,5	Miscellaneous manufacturing	39



VII: 14. Μέσοι ετήσιοι όροι πληρωθεισών εβδομαδιαίως ώρων εργασίας εις τούς εργάτας βιομηχανικών - βιοτεχνικών καταστημάτων με 10 και άνω άπασχολουμένους
Annual averages working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over

Εις δραχμάς

In drachmae

Κωδix	Κλάδοι	1967		1968		1969		Branches	Code
		Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Άρρενες Males	Θήλειες Females		
20-39	Σύνολον	44,4	42,1	44,5	42,3	44,7	42,2	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	45,1	38,3	44,6	38,8	45,0	39,2	Food	20
21	Ποτών	46,2	41,1	46,0	41,4	47,3	40,0	Beverages	21
22	Καπνού	44,9	40,6	44,6	41,2	44,5	42,4	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών	45,9	43,9	46,2	43,8	45,6	43,7	Textiles	23
24	Ειδών ένδυματις και υποδηματις	39,8	40,2	40,2	41,4	40,0	41,2	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελού	41,4	41,2	41,2	39,0	41,9	38,8	Wood and cork	25
26	Έπιπλων	39,5	43,4	39,2	42,3	40,6	43,5	Furniture	26
27	Χάρτου	50,2	44,9	47,8	43,7	45,7	41,1	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδόσεων	43,7	43,2	42,6	42,8	43,3	43,5	Printing and publishing	28
29	Δέρματος	43,1	41,7	44,1	43,9	44,1	41,1	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστικών ειδών	43,8	42,7	43,4	42,2	43,7	41,7	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	46,8	44,2	46,8	43,5	47,5	42,5	Chemicals	31
32	Παρηγώντων πετρελαίου και άνθρακος	47,9	45,6	46,0	44,0	46,2	49,1	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων έν μη μεταλλικών όρυκτων	43,2	43,1	44,2	44,2	45,1	44,3	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	47,2	41,3	47,6	39,0	50,6	44,2	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων έν μετάλλου	43,7	42,4	43,9	43,1	44,0	42,2	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, έντός ηλεκτρικών	44,1	44,3	44,8	43,5	43,9	43,2	Machinery (non-electrical)	36
37	Ήλεκτρικών ειδών	43,9	43,0	43,3	43,7	43,8	43,6	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	46,0	47,3	46,6	45,6	45,8	48,8	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	45,3	39,2	42,2	42,9	42,8	41,5	Miscellaneous manufacturing	39

VII: 15. Κίνησης μισθωτών διά τών Γραφείων Εύρέσεως Έργασις: 1969
Movement of the Employment Offices: 1969

Μην - Month	Σύνολον Χώρας - Greece, total			Περιφέρεια Προτευσούσης - Greater Athens		
	Παρημένοντες ένγεγραμμένοι ως άνεργοι (1) Remaining registered as unemployed	Έγγραφέντες ως άνεργοι (2) Registered as unemployed	Τοποθετηθέντες μισθωτοί (2) Placed	Παρημένοντες ένγεγραμμένοι ως άνεργοι (1) Remaining registered as unemployed	Έγγραφέντες ως άνεργοι (2) Registered as unemployed	Τοποθετηθέντες μισθωτοί (2) Placed
1968: XII	77.615	44.065	18.057	27.294	14.595	8.608
1969: I	91.207	47.638	29.340	30.791	21.182	15.735
II	88.242	32.769	28.655	29.649	17.188	14.257
III	86.697	36.381	31.725	29.642	18.580	15.705
IV	82.032	32.843	31.338	30.267	16.221	13.255
V	71.050	40.929	42.904	28.810	20.804	18.955
VI	58.795	39.443	40.406	28.167	18.730	16.277
VII	52.993	42.588	36.606	26.162	19.628	16.510
VIII	48.891	34.836	32.510	24.073	15.546	14.471
IX	49.946	45.675	39.814	24.283	22.427	19.876
X	49.683	46.135	40.000	23.644	24.237	21.993
XI	51.489	40.965	32.446	21.425	19.057	17.156
XII	67.016	40.583	19.392	21.835	12.990	9.636

(1) Κατά την τελευταίαν ήμέραν του μηνός.

(1) On the last day of the month.

(2) Κατά την διάρκειαν του μηνός.

(2) During the month.

VII : 16. Έπιδοτήσεις λόγω άνεργίας: 1960 - 1969
Unemployment benefits granted: 1960 - 1969
Διά τὸ ἔτος 1969, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα — For the year 1969, by geographic region

Έτος και γεωγραφικὸν διαμέρισμα	Νέαι περιπτώσεις ἐπιδοτή- θέντων New cases of benefi- ciaries	Ήμέρι ἐπιδοτήσεως Unemployment man-days compensated	Έπιδόματα (εἰς δρχ.) Benefits (in drs.)	Year and geographic region
1960	63.090	5.305.253	261.697.951	1960
1961	66.568	5.389.070	282.822.860	1961
1962	69.656	5.509.584	282.137.897	1962
1963	70.801	5.734.198	323.394.408	1963
1964	72.586	5.835.748	270.459.455	1964
1965	74.876	6.107.776	300.786.799	1965
1966	83.186	6.637.816	(1)469.335.113	1966
1967	124.120	10.706.780	(1)776.055.420	1967
1968	98.920	8.524.463	(1)686.512.052	1968
1969	82.685	6.572.685	(1)548.673.092	1969
Περιφέρεια Πρωτευούσης	23.292	2.125.579	166.742.005	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Έλλάδα και Εύβοια.	6.381	447.678	37.029.195	Rest of Cent. Greece and Euboea
Πελοπόννησος	4.532	361.066	28.836.920	Peloponnesos
Ίονιοι Νήσοι	1.337	98.502	8.040.118	Ionian Islands
Ήπειρος	2.895	240.321	19.502.858	Epirus
Θεσσαλία	6.915	506.356	41.442.701	Thessaly
Μακεδονία	28.810	2.165.324	192.458.756	Macedonia
Θράκη	3.467	275.030	25.345.987	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	2.572	195.491	16.437.928	Aegean Islands
Κρήτη	2.484	157.638	13.136.624	Crete

Πηγή: Όργανισμός Απασχόλησεως Έργατικού Δυναμικού.

(1) Εἰς τὰ ποσὰ αὐτὰ περιλαμβάνονται καὶ ἄλλα εἰς ἔκτακτοι ἐπιδοτήσεις, ἦτοι: α) ἐπιδοτήσεις βάζαι τοῦ ἔρθρου 17 παρ. 3 Ν.Δ. 2961/54, β) ἔκτακτος ἐπιδοτήσεως κλπνεργατῶν, καὶ γ) βοηθήματα ἑορτῶν (Πάσχα, Χριστουγέννων), μὴ ἐπιδοτούμενων ἀνέργων.

Source: Manpower Employment Institute.

(1) The amounts also include extraordinary benefits, i.e.: a) benefits granted according to article 17, paragr. 3, Law 2961/54, b) benefits to tobacco workers, and c) easter and christmas holiday bonuses to non-beneficiaries.

VII : 17. Έλληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικὰ πλοῖα, ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω καὶ ἀνεργοί, εἰς τὸ τέλος ἐκάστης τριμηνίας: 1964 - 1969
Greek seamen employed on Greek flag ships of 100 gross tons and over. Unemployed seamen at the end of each quarter: 1964 - 1969

Τέλος τριμηνίας	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Quarter
ΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΙ — EMPLOYED							
Α' τριμηνία	31.477	33.708	36.850	38.066	38.250	40.863	1st quarter
Β' »	33.297	35.677	37.787	38.746	39.710	42.997	2nd »
Γ' »	33.600	35.894	37.429	39.193	40.768	44.219	3rd »
Δ' »	32.959	33.456	36.547	38.440	39.835	43.793	4th »
ΑΝΕΡΓΟΙ — UNEMPLOYED							
Α' τριμηνία	6.163	5.825	5.529	6.014	6.308	4.560	1st quarter
Β' »	4.749	3.731	3.380	4.848	3.394	3.575	2nd »
Γ' »	5.395	4.406	4.368	5.912	3.387	4.252	3rd »
Δ' »	5.996	5.239	5.339	4.740	4.324	4.287	4th »

VIII. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

Γενικά

Στοιχεία λεπτομερή επί της Γεωργίας, Κτηνοτροφίας, των Δασών και της Αλιείας δύνανται να βρεθούν εις τας διαφόρους ειδικάς εκδόσεις της ΕΣΥΕ, τας έξης :

1. Αποτελέσματα της Γεωργικής Απογραφής της Ελλάδος, έτος 1950.

2. Κατανομή της έκτασης της Χώρας κατά βασικάς κατηγορίας χρήσεως (προπογραφικά στοιχεία αναφερόμενα εις το έτος 1960).

3. Αποτελέσματα της Απογραφής Γεωργίας και Κτηνοτροφίας της 19ης Μαρτίου 1961 (ιδιαιτέρον δημοσίευμα δι' έκαστον διαμέρισμα της Χώρας και έν ένικον τεύχος).

4. Γεωργική Στατιστική της Ελλάδος (εβδομήμη εκτ' έτος).

5. Αποτελέσματα Έρευνας Ψηλοπόσης Αλιείας δι' αγγυλοειδών τριών σκαφών (εβδομήμημη εκτ' έτος).

Έξ άλλου, εις τήν Μηνιαίαν Στατιστικήν Λεπίαν δημοσιεύονται συνοπτικά στοιχεία επί των ανωτέρω μνησθέντων γεωργικών στατιστικών έρευνών και της (σηριακής έρευνας) αλιείας.

Αποτελέσματα της γενικής απογραφής γεωργίας και κτηνοτροφίας του 1961

Οι δημοσιεύμενοι πίνακες (1-4 και 10-12) περιλαμβάνουν στοιχεία ληφθέντα έν της γενικής απογραφής των γεωργικών και κτηνοτροφικών εκμεταλλεύσεων της Χώρας, ήτας διενηργήθη τόν Μάρτιον του 1961.

Είς τήν απογραφήν ταύτην περιλήφθησαν όλα αι γεωργικά και κτηνοτροφικά (ή μικτά γεωργοκτηνοτροφικά) εκμεταλλεύσεις, αι όποιαί εξεμεταλλεύοντο έν τουλάχιστον στρέμμα γεωργικής (καλλιερπωμένης) γής ή — εάν δέν είχαν γήν — εξέτρεφον άνω ορισμένου αριθμού ζώων, ήτις απογασείων τών όλων μικρών — κατά του τρέντος ελαχίστου όριου — εκμεταλλεύσεων. Προφανώς, ή μέθοδος συλλογής των στοιχείων κατά τήν απογραφήν του 1961 διαφέρει της εφαρμοσόμενης κατά τήν συλλογήν ταύτην κατά τας ετήσιαις έρευνας, τά στοιχεία τών οποίων δημοσιεύονται εις έτέρους πίνακας του κεφαλαίου τούτου. Διά τών λόγων αυτών, αλλά και έν της μη συμπίπτουσης του χρόνου άναφοράς αυτών, δέν υπάρχει άπόλυτος συμπίπτεισι των στοιχείων έν της γενικής απογραφής προς τά των ετήσιων (τρεχουσών) στατιστικών έρευνών.

Διά τήν έννοιαν των χρησιμοποιηθέντων κατά τήν απογραφήν όρων και τούς σχετικούς ορισμούς, βλέπε τήν έκδοσιν των αποτελεσμάτων αυτής, υπό τόν τίτλον «Αποτελέσματα της Απογραφής Γεωργίας - Κτηνοτροφίας της 19ης Μαρτίου 1961» ΕΣΥΕ, Αθήνα 1966, Τόμος Ι.

Αποτελέσματα ετήσιων έρευνών της ΕΣΥΕ

Η Έθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος ήρριγεν από του έτους 1961 τήν προεδευτικήν έμφερσίην του προγράμματος των έργωνών της παρά τώ Υπουργείω Γεωργίας ειδικής αυτής Υπηρεσίας.

Άρχικώς, και μέχρι του έτους 1967, διενηργούντο κατ' έτος δύο έρευναί, μία κατά Ιούλιον - Αύγουστον και δεύτερά κατά τας άρχάς του επομένου έτους, με περίοδον άναφοράς τού προηγούμενου έτους, καλύπτουσαι τά περιλαμβανόμενα εις τούς ακόλουθόντας πίνακας άντικείμενα.

Από του έτους 1968, αι ως άνω έρευναί έννοηθήσαν εις μίαν, ή οποία λαμβάνει χώραν προδευτικώς από του Ιουνίου μέχρι του Δεκεμβρίου έκάστου έτους. Έντός τών μηνών Αύγουστου και Δεκεμβρίου, λαμβάνονται έν τώ σχετικώ εξηρηματικώ τμήματι της έρευνας τά στοιχεία τά αναφερόμενα εις τας έπίταξις και τήν παραγωγήν των σπουδαιότερων ειδών ή προϊόντων. Δι' έπιμέρους δε πινακοποιήσας ελάττωνται τά προσωρινά αποτελέσματα, τά οποία δίδονται εις τούς πίνακας δα και δα.

Διά τήν διεξαγωγήν της ως άνω έρευνας, ακολουθείται ή απογραφική μέθοδος, δηλαδή πλήρης έρευνα διά τοπικών έκτιμήσεων των μεγθειών των άνωτέρω άντικειμένων εις όλους τούς δήμους και τας κοινότητας της Χώρας, οι όποιαί αποτελούν και τας μονάδας έρευνας (πλήρης κάλυψις).

Ος κύρια όργανα έρευνας ώρίσθησαν οι γραμματεΐς των δήμων και κοινοτήτων ή οι ανεξαρτητά ατόμα, οι όποιαί συμπληρώνουν τά ως άνωτέρω εξηρηματικώ μέρη, βοηθούμενοι υπό των αγροφυλάκων και ομάδας συνεργάτων έξ εμπειρογών κατοίκων έκάστου δήμου και κοινότητας. Επί πλέον, τά τοπικά ταύτα όργανα της έρευνας καθοδηγούνται υπό των άρμοδίων κατά τόπους Γεωπόνων του Υπουργείου Γεωργίας.

General notes

Detailed data on Agriculture, Livestock, Forestry and Fishing can be found in the special issues of the NSSG, namely in:

1. Results of the Agricultural Census of Greece, 1950.

2. Distribution of the Country's area by basic categories of use (pre-census data for 1960).

3. Results of the Agriculture-Livestock Census of March 19, 1961 (separate fascicle for each geographic region and one volume), and

4. Agricultural Statistics of Greece (annual).

5. Results of Sea Fishery by motor vessels, issued annually.

Besides, the *Monthly Statistical Bulletin*, includes summary data on agricultural statistical surveys and monthly fishing survey.

Results of the general Agriculture and Livestock Census of 1961

Tables 1-4 and 10-12 published herein include data derived from the general Agriculture and Livestock Census of March 1961.

The said census covered all agricultural and livestock holdings (including holdings of mixed activity), which exploited at least one streama of agricultural land or certain number of animals. Small holdings with less than one streama of agricultural land, or with a smaller number of animals than the one defined, were excluded from the census. Due to the fact that the data collection method adopted at the 1961 Census obviously differs from the one applied at the annual statistical surveys, and considering that the time of reference does not coincide in both cases, the data collected from the general census do not absolutely agree with the ones collected at the current annual surveys.

For more details on the definitions and concepts used at the census one should refer to the issue «*Résultats du Recensement de l'Agriculture - Elevage effectué le 19 mars 1961*».

Results of the annual surveys taken by the NSSG

Since the year 1961, the National Statistical Service of Greece has started applying progressively the work program of the special Service she has established by the Ministry of Agriculture.

Originally, and until the year 1967, two surveys were conducted—one during July-August and another early in the next year. The above surveys had the previous year as reference period and covered the subjects of the following tables.

From 1968, however, the surveys concerned were joined into one, which is conducted progressively from June till December every year. Within August and December, those data which refer to the areas and the production of the principal crops or products are extracted from the relevant questionnaire. After an urgent tabulation, the provisional results are extracted, which appear in tables 5a and 6a.

The above survey has been carried out according to the census method, i.e. through complete investigation by local subjective estimations of the above objects in all municipalities and the Country's communes, which also constitute the survey units (complete coverage).

The main agent of the survey was the municipal or communal secretary—or the person acting for him—who completed the questionnaire concerned, in cooperation with the rural guards and with a group of experienced inhabitants in each municipality or commune. Besides, these local agents were also guided by the competent agriculturist appointed by the Ministry of Agriculture in the surveyed district.

Όροι και έννοιαι των χρησιμοποιούμενων όρων των ετήσιων έρευνών

Κατωτέρω δίδονται βασικοί ορισμοί και οι έννοιαι των χρησιμοποιούμενων όρων διά τα στοιχεία τα προερχόμενα εξ ίδιων έρευνών της ΗΣΥΓΕ.

Έκτασις ειδών καλλιέργειας είναι η συνολική έκτασις εκάστου είδους (σίτος, βόμβας, κρόμημα, φασιόλαξα, λάχανα κλπ.), η οποία εσπάρη ή ερπυτεύη διά να συγκομισθῇ ἐντός του έτους. Το είδος είναι δυνατόν να εσπάρη ή να ερπυτεύη 1) μίαν ή περισσότεράς φορές ἐντός του αυτού έτους (διαδοχική καλλιέργεια), 2) μόνον του, 3) μετ' άλλων ειδών εις ανοικτούς αγρούς (συγκαλλιέργεια), και 4) ἐντός κωνοκινών δένδρων (καλλιέργεια κάτω από δένδρα) μόνον του ή ἐν συγκαλλιέργειᾳ.

Έκτασις κωνοκινών δένδρων (πορτοκαλίαι, λεμονέαι, μήλου, έλαιαι κλπ.) είναι η κωνοκινός δένδροφυτευμένη έκτασις εκάστου είδους δένδρου. Δεν περιλαμβάνονται α) άραιοφυτευμένας εκτάσεις, καθώς και α) κάτωθι τών διασπάρτων δένδρων τοιαύται.

Αριθμός δένδρων: Περιλαμβάνονται ὅλα τὰ καλλιεργούμενα δένδρα, είτε ταῦτα είναι φυτευμένα εις κωνοκινούς δένδρα, είτε είναι διασπάρτα.

Αριθμός δένδρων εις παραγωγικήν ηλικίαν: Ἔτσι, πόσα ἐκ τῶν ἀνωτέρω δένδρων εὐρίσκονται εις τήν παραγωγικήν ηλικίαν, ἀνεξαρτήτως ἀν ταῦτα ἐκαρποφόρα ἢ ὄχι κατά τὸ έτος τῆς έρευνῆς.

Ὡς ἀγρονομία θεωρεῖται κάθε έκτασις γῆς (ἐντός κωνοκινών δένδρων), η οποία έχει ὀπωσιδήποτε καλλιεργηθῆ κατά τὰ τελευταία 5 ἔτη καὶ ἡ οποία δὲν εσπάρη οὔτε ερπυτεύη μέχρι 31 Αὐγούστου τοῦ έτους, εἰς τὸ ὅσον ἀναφέρεται ἡ έρευνα, διά τὰ συγκομισθῆ ἐντός του αυτού ἢ τοῦ πολὺ ἐντός του Ἰανουαρίου τοῦ ἐπομένου έτους.

Γεωργική παραγωγή διαφόρων ειδών είναι η συγκομισθεῖσα ποσότης προϊόντος κατά τὸ ἀντίστοιχον έτος. Ἀυτὴ ὑπολογίζεται συμφώνως πρὸς τὰς δοθείσας ἐν προκειμένῳ ὁδηγίας. Βάσει τῆς ἀντίστοιχου σπερματικῆς έκτάσεως καὶ τῆς στρεμματικῆς ἀποδόσεως εκάστου είδους καλλιέργειας. Διὰ τὰ δένδροκινὰ προϊόντα, αὕτη ὑπολογίζεται βάσει τῶν εις παραγωγικήν ηλικίαν εὐρισκόμενων δένδρων, πολλαπλασιαζόμενον ἐπὶ τήν κατά δένδρον ἀπόδοσιν εκάστου είδους.

Αριθμός ζῶων: Περιλαμβάνονται τὰ ὑπάρχοντα τὴν 31ην Δεκεμβρίου ζῶα ὅλων τῶν ηλικιών, πληρὸν τῶν γεννηθέντων ἀπὸ 1ης Νοεμβρίου μέχρι τέλους τοῦ έτους (ἀρτηγενήτων).

Παραγωγή γάλακτος: Περιλαμβάνεται ἡ καθ' ὅλον τὸ έτος ἀμελγηθεῖσα ποσότης γάλακτος ὅλων τῶν ἀμελγόμενων ζῶων (δὲν περιλαμβάνεται τὸ ὀρλαζόμενον γάλα ὑπὸ τῶν νεαρῶν ζῶων).

Παραγωγή κρέατος: Περιλαμβάνονται: α) τὰ σφαγέτα ζῶα εἰς τὰς κοινότητας ἐκτροφῆς τῶν καὶ τὸ ἀντίστοιχον βάρος αὐτῶν μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ δερμάτους, τῶν ἐνσπασίων κλπ., καὶ β) τὰ σφαγέτα ἢ κωλθέντα διὰ σφαγῆν ἐκτός τῆς κοινότητος ἐκτροφῆς τῶν. Διὰ τὰ τελευταία ταῦτα, τὸ βάρος κρέατος ὑπολογισθῆ διὰ τοῦ μέσου βάρους τῶν σφαγέντων ζῶων εἰς τὴν κοινότητα ἐκτροφῆς τῶν. Ἐκ τῶν ἀνωτέρω, προκύπτει ὅτι ἡ διδομένη παραγωγή κρέατος εἶναι ἐκείνη, ἣτις ἐξάγεται ἐκ τῆς σφαγῆς μόνον τῶν ἐν Ἑλλάδι ἐκτραφέντων ζῶων.

Τὸ ἄθροισμα τοῦ βάρους ζῶων κωλθέντων διὰ σφαγῆν ἐκτός κοινότητος, τῶν τριῶν ὁμάδων κοινότητων, δὲν συμπίπτει μετὰ τὸ ἀντίστοιχον σύνολον Χώρας. Τούτου συμβαίνει, ἀρ' ἐνὸς μὲν λόγῳ τῆς χρησιμοποίησεως ἐνὸς μόνου δεκαδικοῦ ψηφίου τοῦ μέσου βάρους ζῶων σφαγέντων ἐντός κοινότητος ἐκτροφῆς, ἀρ' ἑτέρῳ δὲ λόγῳ τῆς διεξόδου σταθμισσεως τοῦ μέσου βάρους συνόλου Χώρας καὶ τῶν τριῶν ὁμάδων κοινότητων.

Ἀπὸ τοῦ έτους 1968, ἡ ἀνωτέρω ἀσυνφωνία θὰ ἐλιπέσῃ, ὅντι διὰ τοῦ ἐνιαίου ἐρωτηματολογίου λαμβάνονται στοιχεία ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ καὶ τοῦ βάρους, τῶσων τῶν ἐντός ὅσον καὶ τῶν ἐκτός κοινότητος, σφαζόμενων ζῶων.

Μηνιαία έρευνα ἐπὶ τῆς Ἀλιείας

Ἡ ΗΣΥΓΕ ἤρξατο ἀπὸ τοῦ 1961 τὴν διεξαγωγήν μηνιαίας στατιστικῆς έρευνῆς ἐπὶ τῆς θαλασσίας ἀλιείας διὰ μηχανοκίνητων ἀλιευστικῶν σκαφῶν (μὴ περιλαμβανομένης τῆς ἀλιείας διὰ κοιτηλάτων ἀλιευστικῶν λέμβων καὶ τῆς ἀλιείας τῶν δευτερευόντων ὑδάτων).

Definitions and concepts used in annual surveys

We are giving below some basic definitions and concepts used for the data of the surveys taken directly by the NSSG.

Area of agricultural crop. The total area covered by each crop (wheat, cotton, onions, beans, vegetables etc.), sown or planted to be harvested within the year. The crop may have been sown or planted a) once or more times within the same year (successive cultivation), b) alone, c) mixed with other crops in open fields (mixed cultivation), and d) within compact plantations (cultivation under trees) alone or mixed with other crops.

Area of compact plantations (orange trees, lemon trees, apple trees, olive trees etc.). Area regularly planted with each kind of trees. Areas covered with scarce or scattered trees have not been included.

Number of trees. All trees in general, whether scattered or planted in a compact plantation.

Number of productive trees. Trees in bearing age, no matter whether they bore fruit or not during the survey year.

Fallow land. Any piece of land (excluding compact plantations), provided it has been cultivated for the five last years and has not been sown or planted until August 31 of the survey year, in order to be harvested within the same year or even within next January.

Agricultural production of several crops. The quantity of any crop harvested within the corresponding year. According to the instructions given in this case, this is estimated on the basis of the corresponding area sown and the per stremma yield of each crop. Production of tree crops is estimated on the basis of the number of trees of productive age, after multiplying the latter by the yield per tree.

Number of animals. Animals of all ages existing on the 31st of December, excluding those born from November 1st through the end of the year (newly born).

Milk production. Including the quantity totally milked from all milk-bearing animals in general (milk sucked by young animals is not included).

Meat production. Including a) animals slaughtered in their breeding commune and the corresponding weight after removing the skin, the entrails etc., and b) animals slaughtered or sold for slaughter outside their breeding commune. The meat weight of the latter is estimated on the basis of the average weight of the animals slaughtered in their breeding commune. It becomes therefore evident that the given meat production is the one obtained from slaughtering of indigenous animals.

The sum of the weight of animals sold for slaughter outside the commune (level, mountainous and semi-mountainous communes) does not coincide with the corresponding sum given for the whole Country. This is due, first, to the fact that only one decimal figure of the average weight of animals slaughtered within the breeding commune was used, and then, to the different weighting of the average weight for all Country and for the three groups of communes.

Starting with the year 1968, the above discrepancy is expected to disappear, because the uniform questionnaire collects data on the number and the weight of animals slaughtered both within and outside the commune.

Monthly survey on Fishing

From 1964 onwards the NSSG has been conducting a monthly statistical survey on fishing by motor propelled fishing vessels (excluding rowboats fishing and inland water fishing).

VIII: 1. Ἀριθμὸς γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων καὶ ἐκτάσεων, κατὰ τάξεις μεγέθους καὶ κατὰ κατηγορίας χρήσεως

Number of agricultural holdings and corresponding area, by size groups and categories of use

ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ 1961 — AGRICULTURE AND LIVESTOCK CENSUS OF 1961

Ἐκτάσεις εἰς στρέμματα

Areas in stremmas

Τάξεις μεγέθους ἐκμεταλλεύσεων	Σύνολον Total		Κατηγορίαί χρήσεως — Category of land use				Size groups of holdings*
			Καρποφόρα δένδρα εἰς δασοτόπους Fruit trees		Ἀμπελοὶ - σταφυδιόμπελοι Vine-yards (grapes-raisons)		
	Ἐκμεταλλεύσεις Holdings	Ἐκτάσεις Areas	Ἐκμεταλλεύσεις Holdings	Ἐκτάσεις Areas	Ἐκμεταλλεύσεις Holdings	Ἐκτάσεις Areas	
Σύνολον	1.156.172	36.732.756	519.865	5.834.544	536.499	2.365.420	Total
Ἄνευ γεωργικῆς γῆς.....	16.793	—	—	—	—	—	Without land
1- 2 στρέμματα	48.037	82.287	22.373	34.620	11.110	15.875	1- 2 stremmas
3- 4 »	66.496	232.570	31.265	82.757	18.395	36.457	3- 4 »
5- 9 »	147.239	1.005.025	69.435	288.269	51.240	134.271	5- 9 »
10- 19 »	242.590	3.403.133	112.947	763.142	102.874	360.923	10- 19 »
20- 29 »	183.400	4.379.542	82.196	794.936	89.762	371.370	20- 29 »
30- 39 »	135.873	4.583.222	58.274	694.131	72.876	327.087	30- 39 »
40- 49 »	96.568	4.217.498	41.350	577.307	55.182	263.718	40- 49 »
50- 59 »	64.518	3.453.725	28.286	452.741	39.005	203.234	50- 59 »
60- 79 »	74.106	4.997.719	34.007	651.544	46.782	265.711	60- 79 »
80- 99 »	34.122	2.980.642	16.517	400.465	22.074	144.792	80- 99 »
100-199 »	38.912	4.981.308	19.575	707.302	23.677	192.650	100-199 »
200-499 »	6.863	1.852.918	3.293	274.201	3.282	42.481	200-499 »
500 καὶ ἄνω	655	563.167	347	113.129	240	6.851	500 and over

Τάξεις μεγέθους ἐκμεταλλεύσεων	Κατηγορίαί χρήσεως — Category of land use						Size groups of holdings
	Χορὰφια μὲ ἐτήσια φυτὰ Fields with annual crops		Ἄγρωναπαύσεις Fallow land		Κοφτολιβάδα Grass land		
	Ἐκμεταλλεύσεις Holdings	Ἐκτάσεις Areas	Ἐκμεταλλεύσεις Holdings	Ἐκτάσεις Areas	Ἐκμεταλλεύσεις Holdings	Ἐκτάσεις Areas	
Σύνολον	924.704	23.427.263	358.839	4.585.749	94.453	519.780	Total
Ἄνευ γεωργικῆς γῆς.....	—	—	—	—	—	—	Without land
1- 2 στρέμματα	15.981	25.399	3.495	5.113	928	1.280	1- 2 stremmas
3- 4 »	33.277	91.901	8.207	17.291	2.180	4.164	3- 4 »
5- 9 »	96.203	470.700	29.617	92.346	7.275	19.439	5- 9 »
10- 19 »	192.877	1.870.571	67.061	350.329	17.419	58.168	10- 19 »
20- 29 »	161.444	2.675.048	60.952	474.425	15.838	63.763	20- 29 »
30- 39 »	125.219	2.999.396	49.047	501.073	13.017	58.535	30- 39 »
40- 49 »	90.858	2.828.275	38.659	495.589	10.467	52.609	40- 49 »
50- 59 »	61.174	2.322.332	27.831	432.497	7.564	32.921	50- 59 »
60- 79 »	70.822	3.339.906	34.552	677.837	9.363	62.721	60- 79 »
80- 99 »	32.702	1.963.759	17.021	432.516	4.464	39.110	80- 99 »
100-199 »	37.113	3.252.586	19.180	758.621	4.729	70.149	100-199 »
200-499 »	6.446	1.210.602	2.954	266.660	631	28.974	200-499 »
500 καὶ ἄνω	591	346.788	263	78.452	78	17.947	500 and over

VIII: 2. Τεμαχισμός τῶν γεωργικῶν ἐκτάσεων τῶν ἐκμεταλλεύσεων
Fragmentation of the area of agricultural holdings

ΔΗΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ 1961 — AGRICULTURE AND LIVESTOCK CENSUS OF 1961

Ἐκτάσεις εἰς στρέμματα

Areas in stremmas

Τάξεις μεγέθους ἐκμεταλλεύσεων	Σύνολον Total	Πεδινὰ κοινότητες Level communes	Ἡμιορεινὰ κοινότητες Semi- mountainous communes	Ὄρεινὰ κοινότητες Mountainous communes	Size groups of holdings
-----------------------------------	------------------	---	---	---	-------------------------

ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΕΙΣ ΔΙΑΘΩΔΑΣΙΑ ΑΓΡΟΤΕΜΑΧΙΑ — HOLDINGS REPORTING PARCELS

Σύνολον	1.102.520	553.266	267.150	282.104	Total
1- 2 στρέμματα	44.170	21.701	10.012	12.457	1- 2 stremmas
3- 4 »	62.598	29.827	14.050	18.721	3- 4 »
5- 9 »	140.713	63.730	30.535	46.448	5- 9 »
10- 19 »	234.526	106.254	55.680	72.592	10- 19 »
20- 29 »	178.566	85.422	45.388	47.756	20- 29 »
30- 39 »	132.681	68.798	33.463	30.420	30- 39 »
40- 49 »	94.481	50.819	24.169	19.493	40- 49 »
50- 59 »	63.464	35.248	15.973	11.943	50- 59 »
60- 79 »	72.673	41.609	18.600	12.464	60- 79 »
80- 99 »	33.507	19.993	8.579	4.935	80- 99 »
100-199 »	38.114	24.427	9.226	4.461	100-199 »
200-499 »	6.702	4.965	1.361	376	200-499 »
500 καὶ ἄνω	625	473	114	38	500 and over

ΑΡΙΘΜΟΣ ΔΙΑΘΩΘΕΝΤΩΝ ΑΓΡΟΤΕΜΑΧΙΩΝ — NUMBER OF PARCELS REPORTED

Σύνολον	7.855.753	3.641.536	2.089.361	2.124.856	Total
1- 2 στρέμματα	66.688	28.927	15.504	22.257	1- 2 stremmas
3- 4 »	138.545	55.792	31.531	51.222	3- 4 »
5- 9 »	469.371	178.711	103.665	186.995	5- 9 »
10- 19 »	1.197.878	461.755	299.890	436.233	10- 19 »
20- 29 »	1.228.952	504.508	335.127	389.317	20- 29 »
30- 39 »	1.095.834	491.448	302.820	301.566	30- 39 »
40- 49 »	897.973	422.930	251.922	223.121	40- 49 »
50- 59 »	672.323	333.127	185.231	153.965	50- 59 »
60- 79 »	882.611	459.097	242.350	181.164	60- 79 »
80- 99 »	468.071	255.671	129.956	82.444	80- 99 »
100-199 »	614.451	360.747	163.439	87.265	100-199 »
200-499 »	116.208	81.719	26.019	8.470	200-499 »
500 καὶ ἄνω	9.848	7.104	1.907	837	500 and over

ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΔΙΑΘΩΘΕΝΤΩΝ ΑΓΡΟΤΕΜΑΧΙΩΝ — AREAS OF PARCELS REPORTED

Σύνολον	35.589.121	19.843.161	8.784.830	6.961.130	Total
1- 2 στρέμματα	75.864	37.250	17.238	21.376	1- 2 stremmas
3- 4 »	218.468	103.963	48.927	65.578	3- 4 »
5- 9 »	956.575	431.521	208.094	316.960	5- 9 »
10- 19 »	3.270.284	1.482.561	782.051	1.005.672	10- 19 »
20- 29 »	4.235.524	2.031.938	1.077.077	1.126.509	20- 29 »
30- 39 »	4.445.473	2.307.478	1.122.769	1.015.226	30- 39 »
40- 49 »	4.098.690	2.205.699	1.048.924	844.067	40- 49 »
50- 59 »	3.356.407	1.874.066	848.895	633.546	50- 59 »
60- 79 »	4.864.819	2.790.568	1.244.866	829.385	60- 79 »
80- 99 »	2.904.989	1.735.128	743.979	425.882	80- 99 »
100-199 »	4.837.990	3.126.252	1.165.735	546.003	100-199 »
200-499 »	1.791.490	1.335.052	359.522	96.916	200-499 »
500 καὶ ἄνω	532.548	381.685	116.753	34.110	500 and over

VIII: 3. Αριθμός έκμεταλλύσεων και έκτασεις αυτών, κατά τάξεις μεγέθους των γεωργικών αυτών έκτασεων

Number of holdings and corresponding area, by size groups of holdings

ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ 1961 - AGRICULTURE AND LIVESTOCK CENSUS OF 1961

*Έκτασεις εις στρέμματα

Areas in stremmas

Τάξεις μεγέθους έκμεταλλύσεων	*Έκμεταλλύσεις - Holdings				*Έκτασεις - Areas				Size groups of holdings
	Σύνολον Total	Πεδινά κονόβητες Level communes	*Ημιορεινά κονόβητες Semi- mountain- ous communes	*Όρεινά κονόβητες Mountain- ous communes	Σύνολον Total	Πεδινά κονόβητες Level communes	*Ημιορεινά κονόβητες Semi- mountain- ous communes	*Όρεινά κονόβητες Mountain- ous communes	

ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ - GREECE, TOTAL

Σύνολον	1.156.172	580.936	280.688	294.548	36.732.756	20.464.924	9.088.237	7.179.595	Total
*Άνευ γεωργικής γής	16.793	8.483	4.262	4.048	—	—	—	—	Without land
1- 2 στρέμματα	48.037	23.699	10.931	13.407	82.287	40.570	18.748	22.969	1- 2 stremmas
3- 4 " "	66.496	31.835	15.004	19.657	232.570	111.166	52.396	69.008	3- 4 " "
5- 9 " "	147.239	67.014	32.057	48.168	1.005.025	455.425	219.438	330.162	5- 9 " "
10- 19 " "	242.590	110.257	57.683	74.650	3.403.133	1.546.610	815.252	1.041.271	10- 19 " "
20- 29 " "	183.400	87.881	46.631	48.888	4.379.542	2.102.881	1.114.341	1.162.320	20- 29 " "
30- 39 " "	135.873	70.496	34.332	31.045	4.583.222	2.378.271	1.159.933	1.045.018	30- 39 " "
40- 49 " "	96.568	51.993	24.702	19.873	4.217.498	2.270.344	1.079.728	867.426	40- 49 " "
50- 59 " "	64.518	36.013	16.338	12.467	3.453.725	1.927.390	874.976	651.359	50- 59 " "
60- 79 " "	74.106	42.421	19.001	12.684	4.997.719	2.863.092	1.281.910	852.717	60- 79 " "
80- 99 " "	34.122	20.356	8.759	5.007	2.980.642	1.778.842	765.444	436.356	80- 99 " "
100-199 " "	38.912	24.925	9.461	4.526	4.981.308	3.215.078	1.205.542	560.688	100-199 " "
200-499 " "	6.863	5.074	1.403	386	1.852.918	1.378.415	373.359	101.144	200-499 " "
500 και άνω	655	489	124	42	563.167	396.840	127.170	39.157	500 and over

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS

Σύνολον	14.705	12.512	2.193	—	275.646	247.617	28.029	—	Total
*Άνευ γεωργικής γής	1.078	806	272	—	—	—	—	—	Without land
1- 2 στρέμματα	2.248	1.895	353	—	3.802	3.209	593	—	1- 2 stremmas
3- 4 " "	2.316	1.952	364	—	7.962	6.716	1.246	—	3- 4 " "
5- 9 " "	3.078	2.678	400	—	19.874	17.318	2.556	—	5- 9 " "
10- 19 " "	2.764	2.357	407	—	35.817	30.515	5.302	—	10- 19 " "
20- 29 " "	1.203	1.029	174	—	27.257	23.326	3.931	—	20- 29 " "
30- 39 " "	598	511	82	—	19.353	16.717	2.636	—	30- 39 " "
40- 49 " "	358	321	37	—	15.131	13.562	1.569	—	40- 49 " "
50- 59 " "	237	209	28	—	12.333	10.888	1.445	—	50- 59 " "
60- 79 " "	237	208	29	—	15.615	13.686	1.929	—	60- 79 " "
80- 99 " "	127	108	19	—	10.852	9.271	1.581	—	80- 99 " "
100-199 " "	263	243	20	—	34.088	31.591	2.497	—	100-199 " "
200-499 " "	167	160	7	—	45.623	43.579	2.044	—	200-499 " "
500 και άνω	36	35	1	—	27.939	27.239	700	—	500 and over

ΛΟΙΠΗ ΣΤΕΡΕΑ ΕΛΛΑΔΑΣ ΚΑΙ ΕΥΒΟΙΑ - REST OF CENTRAL GREECE AND EUBOEA

Σύνολον	171.126	62.542	58.507	50.077	5.993.776	2.574.535	2.204.166	1.215.075	Total
*Άνευ γεωργικής γής	2.936	1.327	1.220	389	—	—	—	—	Without land
1- 2 στρέμματα	7.210	2.768	2.401	2.041	12.488	4.764	4.127	3.597	1- 2 stremmas
3- 4 " "	9.965	3.518	2.998	3.449	34.715	12.157	10.464	12.094	3- 4 " "
5- 9 " "	22.466	7.246	6.648	8.572	152.868	48.855	45.160	58.853	5- 9 " "
10- 19 " "	35.880	11.247	11.161	13.472	498.637	156.495	155.516	186.626	10- 19 " "
20- 29 " "	24.609	8.154	8.259	8.196	584.349	193.592	196.673	194.084	20- 29 " "
30- 39 " "	17.435	6.088	6.243	5.104	587.429	204.561	214.034	171.537	30- 39 " "
40- 49 " "	12.455	4.663	4.790	3.002	543.828	203.369	209.999	130.866	40- 49 " "
50- 59 " "	9.184	3.650	3.620	1.914	491.619	195.325	193.995	102.299	50- 59 " "
60- 79 " "	11.824	5.159	4.632	2.033	801.102	350.175	314.342	136.585	60- 79 " "
80- 99 " "	6.462	3.001	2.554	907	566.347	262.881	224.540	78.922	80- 99 " "
100-199 " "	8.953	4.634	3.397	922	1.160.247	606.413	440.038	113.796	100-199 " "
200-499 " "	1.628	1.011	547	70	435.808	274.421	144.159	17.228	200-499 " "
500 και άνω	119	76	37	6	124.639	61.527	54.528	8.584	500 and over

Πίναξ — Table VIII: 3. Συνέχεια — Continued

Ἐκτάσεις εἰς στρέμματα

Areas in stremmas

Τάξεις μεγέθους ἐκμεταλλεύσεων	Ἐκμεταλλεύσεις — Holdings				Ἐκτάσεις — Areas				Size groups of holdings
	Σύνολον Total	Πεδινὰ Level communes	Ἡμιορεινὰ κοινότητες Semi- mountain- ous communes	Ὄρεινα κοινότητες Mountain- ous communes	Σύνολον Total	Πεδινὰ Level communes	Ἡμιορεινὰ κοινότητες Semi- mountain- ous communes	Ὄρεινα κοινότητες Mountain- ous communes	

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ — PELOPONNESOS

Σύνολον	197 585	93 994	51 314	52 277	6 819 185	3 010 582	1 975 033	1 833 570	Total
Ἄνευ γεωργικῆς γῆς 1- 2 στρέμματα	1.197	682	261	254	—	—	—	—	Without land 1- 2 stremmas
3- 4 »	6.642	4.107	1.483	1.052	11.495	7.085	2.588	1.822	3- 4 »
5- 9 »	9.665	5.943	2.095	1.627	33.821	20.787	7.304	5.730	5- 9 »
10- 19 »	21.386	12.809	4.388	4.189	146.086	87.459	29.757	28.870	10- 19 »
20- 29 »	38.557	20.376	8.531	9.650	544.003	284.787	121.316	137.900	20- 29 »
30- 39 »	32.555	14.414	8.392	9.749	780.641	345.080	200.929	234.632	30- 39 »
40- 49 »	25.243	10.324	7.110	7.809	855.856	349.952	241.058	264.846	40- 49 »
50- 59 »	18.635	7.197	5.485	5.953	816.848	315.522	240.279	261.047	50- 59 »
60- 79 »	13.030	5.081	3.959	3.990	699.633	272.906	212.438	214.289	60- 79 »
80- 99 »	15.321	6.008	4.760	4.553	1.036.633	407.226	321.824	307.583	80- 99 »
100-199 »	6.968	2.915	2.188	1.865	608.924	255.572	190.729	162.623	100-199 »
200-499 »	7.138	3.382	2.286	1.470	904.038	433.159	290.913	179.966	200-499 »
500 καὶ ἄνω	1.156	702	346	108	307.747	188.583	91.844	27.320	500 and over
	92	54	30	8	73.460	42.464	24.051	6.942	

ΙΟΝΙΟΙ ΝΗΣΟΙ — IONIAN ISLANDS

Σύνολον	40.385	25.167	10.036	5.182	764.068	445.860	212.732	105.476	Total
Ἄνευ γεωργικῆς γῆς 1- 2 στρέμματα	217	128	55	34	—	—	—	—	Without land 1- 2 stremmas
3- 4 »	2.537	1.751	522	264	4.312	2.976	883	453	3- 4 »
5- 9 »	3.512	2.450	713	349	12.339	8.611	2.500	1.228	5- 9 »
10- 19 »	8.447	5.785	1.778	934	58.009	39.210	12.323	6.476	10- 19 »
20- 29 »	12.079	7.593	2.947	1.539	167.734	104.553	41.394	21.787	20- 29 »
30- 39 »	6.425	3.699	1.806	920	152.664	87.501	42.965	22.198	30- 39 »
40- 49 »	3.089	1.662	928	499	104.218	55.912	31.408	16.898	40- 49 »
50- 59 »	1.698	855	554	289	74.221	37.346	24.219	12.656	50- 59 »
60- 79 »	887	441	275	171	47.479	23.672	14.652	9.155	60- 79 »
80- 99 »	820	438	251	131	55.257	29.704	16.866	8.687	80- 99 »
100-199 »	318	182	103	33	27.812	16.000	8.922	2.890	100-199 »
200-499 »	295	190	90	15	37.309	24.203	11.295	1.811	200-499 »
500 καὶ ἄνω	50	35	12	3	13.734	10.123	2.874	737	500 and over
	11	8	2	1	8.980	6.049	2.431	500	

ΗΠΕΙΡΟΣ — EPIRUS

Σύνολον	62.336	15.266	11.290	35.780	1.275.479	390.522	297.392	587.565	Total
Ἄνευ γεωργικῆς γῆς 1- 2 στρέμματα	1.137	330	152	655	—	—	—	—	Without land 1- 2 stremmas
3- 4 »	2.717	531	255	1.931	4.747	924	466	3.357	3- 4 »
5- 9 »	4.536	912	400	3.224	15.936	3.184	1.397	11.355	5- 9 »
10- 19 »	11.603	2.105	1.178	8.320	79.276	14.132	8.119	57.025	10- 19 »
20- 29 »	17.938	3.590	3.079	11.269	249.984	50.750	44.442	154.792	20- 29 »
30- 39 »	10.748	2.879	2.545	5.324	254.969	68.993	60.697	125.279	30- 39 »
40- 49 »	6.003	1.908	1.592	2.503	201.670	64.331	53.434	83.905	40- 49 »
50- 59 »	3.301	1.238	902	1.161	143.790	53.964	39.345	50.481	50- 59 »
60- 79 »	1.772	713	454	605	94.622	38.108	24.191	32.323	60- 79 »
80- 99 »	1.576	622	446	508	105.538	41.623	29.954	33.961	80- 99 »
100-199 »	508	224	144	140	44.077	19.473	12.513	12.091	100-199 »
200-499 »	416	176	119	121	51.507	21.687	14.968	14.852	200-499 »
500 καὶ ἄνω	71	34	22	15	20.670	9.703	6.198	4.769	500 and over
	10	4	2	4	8.693	3.650	1.668	3.375	

Πίναξ — Table VIII: 3. Σύνεγμα — Continued

Έκτάσεις εις στρέμματα

Areas in stremmas

Τάξεις μεγέθους εκμεταλλεύσεων	Έκμεταλλεύσεις — Holdings				Έκτάσεις — Areas				Size groups of holdings
	Σύνολον Total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi- mountain- ous communes	Όρεινά κοινότητες Mountain- ous communes	Σύνολον Total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi- mountain- ous communes	Όρεινά κοινότητες Mountain- ous communes	

ΘΡΕΣΣΑΛΙΑ — THESSALY

Σύνολον	111. 528	59. 429	18. 112	33. 987	4. 687. 169	3. 229. 430	667. 251	760. 488	Total
"Ανευ γεωργικής γής	3. 047	1. 699	583	765	—	—	—	—	Without land
1- 2 στρέμματα	3. 580	1. 491	513	1. 576	6. 162	2. 563	882	2. 717	1- 2 stremmas
3- 4 " "	4. 917	1. 758	779	2. 380	17. 225	6. 091	2. 748	8. 386	3- 4 " "
5- 9 " "	12. 080	3. 799	1. 859	6. 422	82. 038	25. 581	12. 797	43. 660	5- 9 " "
10- 19 " "	19. 831	7. 524	3. 311	8. 996	274. 532	105. 222	46. 400	122. 910	10- 19 " "
20- 29 " "	15. 253	7. 419	2. 798	5. 036	860. 242	175. 809	66. 365	118. 068	20- 29 " "
30- 39 " "	12. 139	6. 824	2. 178	3. 140	405. 511	228. 196	73. 053	104. 262	30- 39 " "
40- 49 " "	9. 555	5. 820	1. 670	2. 065	413. 704	251. 803	72. 523	89. 378	40- 49 " "
50- 59 " "	6. 877	4. 494	1. 150	1. 233	366. 039	239. 135	61. 238	65. 666	50- 59 " "
60- 79 " "	9. 365	6. 472	1. 523	1. 370	630. 115	436. 585	102. 186	91. 344	60- 79 " "
80- 99 " "	5. 049	3. 837	729	483	440. 113	334. 883	63. 314	41. 916	80- 99 " "
100-199 " "	7. 763	6. 463	824	476	1. 018. 199	854. 139	104. 699	59. 361	100-199 " "
200-499 " "	1. 909	1. 689	177	43	522. 748	463. 086	48. 105	14. 557	200-499 " "
500 και άνω	163	143	18	2	120. 541	106. 337	12. 941	1. 263	500 and over

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ — MACEDONIA

Σύνολον	294. 122	182. 291	64. 109	47. 722	9. 405. 264	6. 374. 168	1. 959. 361	1. 071. 735	Total
"Ανευ γεωργικής γής	4. 323	2. 241	901	1. 211	—	—	—	—	Without land
1- 2 στρέμματα	7. 421	3. 620	1. 441	2. 360	12. 762	6. 294	2. 531	3. 937	1- 2 stremmas
3- 4 " "	11. 477	6. 190	2. 439	2. 848	40. 271	21. 843	8. 518	9. 910	3- 4 " "
5- 9 " "	27. 771	15. 116	5. 980	6. 675	191. 171	103. 609	41. 514	46. 048	5- 9 " "
10- 19 " "	58. 446	32. 634	13. 689	12. 123	835. 434	465. 699	197. 495	172. 240	10- 19 " "
20- 29 " "	54. 908	32. 870	12. 757	9. 281	1. 318. 560	791. 937	305. 745	220. 878	20- 29 " "
30- 39 " "	44. 685	29. 410	9. 595	5. 680	1. 506. 677	992. 968	323. 710	189. 999	30- 39 " "
40- 49 " "	31. 538	21. 447	6. 636	3. 455	1. 375. 872	936. 762	289. 070	150. 040	40- 49 " "
50- 59 " "	19. 498	13. 709	3. 938	1. 854	1. 042. 250	733. 349	210. 518	98. 383	50- 59 " "
60- 79 " "	19. 406	13. 994	3. 950	1. 462	1. 300. 839	939. 745	264. 253	96. 871	60- 79 " "
80- 99 " "	7. 339	5. 399	1. 486	454	638. 021	470. 159	128. 862	39. 000	80- 99 " "
100-199 " "	6. 256	4. 778	1. 182	296	781. 598	599. 596	145. 718	36. 284	100-199 " "
200-499 " "	926	804	400	22	252. 351	219. 319	27. 392	5. 640	200-499 " "
500 και άνω	128	109	15	4	109. 458	92. 918	14. 035	2. 505	500 and over

ΘΡΑΚΗ — THRACE

Σύνολον	67. 832	46. 268	10. 781	10. 783	2. 506. 938	2. 012. 557	310. 826	183. 555	Total
"Ανευ γεωργικής γής	4. 315	727	378	210	—	—	—	—	Without land
1- 2 στρέμματα	1. 646	1. 019	263	364	2. 803	1. 691	455	657	1- 2 stremmas
3- 4 " "	2. 915	1. 248	754	916	10. 334	4. 392	2. 666	3. 276	3- 4 " "
5- 9 " "	7. 103	2. 740	1. 227	3. 136	48. 197	18. 681	8. 439	21. 077	5- 9 " "
10- 19 " "	10. 987	5. 681	2. 213	3. 093	152. 523	80. 413	30. 641	41. 469	10- 19 " "
20- 29 " "	9. 153	6. 100	1. 756	1. 297	218. 115	146. 356	41. 669	30. 090	20- 29 " "
30- 39 " "	8. 818	6. 794	1. 320	704	296. 726	228. 986	44. 154	23. 586	30- 39 " "
40- 49 " "	7. 544	6. 012	1. 100	432	329. 885	262. 857	47. 847	18. 684	40- 49 " "
50- 59 " "	5. 615	4. 719	632	264	300. 095	252. 570	38. 582	13. 943	50- 59 " "
60- 79 " "	6. 743	5. 807	702	234	454. 146	391. 850	46. 665	15. 631	60- 79 " "
80- 99 " "	2. 996	2. 705	225	66	261. 304	235. 993	19. 565	5. 746	80- 99 " "
100-199 " "	2. 684	2. 435	189	60	337. 939	307. 182	23. 556	7. 201	100-199 " "
200-499 " "	284	260	18	6	73. 923	67. 008	5. 319	1. 596	200-499 " "
500 και άνω	29	21	7	1	21. 448	14. 578	6. 268	692	500 and over

Πίναξ — Table VIII: 3. Σύνολα — Continued

Ἐκτάσεις εἰς στρέμματα

Areas in stremmas

Ταξὲς μεγέθους ἐκμεταλλεύσεων	Ἐκμεταλλεύσεις — Holdings				Ἐκτάσεις — Areas				Size groups of holdings
	Σύνολον Total	Πεδινὰ κοινότητες Level communes	Ἡμιορεινὰ κοινότητες Semi- mountain- ous communes	Ὄρεινα κοινότητες Mountain- ous communes	Σύνολον Total	Πεδινὰ κοινότητες Level communes	Ἡμιορεινὰ κοινότητες Semi- mountain- ous communes	Ὄρεινα κοινότητες Mountain- ous communes	

ΝΗΣΟΙ ΑἰΓΑΙΟΥ — AEGEAN ISLANDS

Σύνολον	92.096	40.139	26.638	25.319	2.015.769	997.019	592.022	426.728	Total
Ἄνευ γεωργικῆς γῆς	1.039	435	364	240	—	—	—	—	Without land
1- 2 στρέμματα	8.927	3.560	2.550	2.817	14.891	5.963	4.245	4.683	1- 2 stremmas
3- 4 »	9.901	4.004	2.807	3.090	34.538	13.950	9.777	10.811	3- 4 »
5- 9 »	18.087	7.224	5.070	5.793	123.134	49.119	34.476	39.539	5- 9 »
10- 19 »	21.842	9.226	6.102	6.514	301.203	128.056	83.997	89.150	10- 19 »
20- 29 »	11.777	5.375	3.401	3.001	279.423	127.551	81.013	70.859	20- 29 »
30- 39 »	6.624	3.101	2.021	1.502	223.705	104.887	68.262	50.556	30- 39 »
40- 49 »	4.150	1.935	1.398	817	181.895	84.800	61.482	35.613	40- 49 »
50- 59 »	2.617	1.289	831	497	140.619	69.283	44.732	26.004	50- 59 »
60- 79 »	3.199	1.671	1.003	525	217.155	113.458	68.038	35.659	60- 79 »
80- 99 »	1.633	903	484	246	143.324	79.068	42.588	21.668	80- 99 »
100-199 »	2.003	1.233	525	245	255.149	157.592	67.323	30.234	100-199 »
200-499 »	273	168	78	27	74.061	45.278	20.807	7.976	200-499 »
500 καὶ ἄνω	24	15	4	5	26.672	18.014	5.282	3.376	500 and over

ΚΡΗΤΗ — CRETE

Σύνολον	104.457	43.328	27.708	33.421	3.019.462	1.182.634	841.425	995.403	Total
Ἄνευ γεωργικῆς γῆς	504	138	76	290	—	—	—	—	Without land
1- 2 στρέμματα	5.109	2.957	1.150	1.002	8.825	5.401	1.978	1.746	1- 2 stremmas
3- 4 »	7.292	3.860	1.658	1.774	25.429	13.435	5.776	6.218	3- 4 »
5- 9 »	15.218	7.562	3.529	4.127	104.372	51.461	24.297	28.614	5- 9 »
10- 19 »	24.266	10.029	6.243	7.994	343.266	140.120	88.749	114.597	10- 19 »
20- 29 »	16.769	5.942	4.743	6.084	403.322	142.736	114.354	146.232	20- 29 »
30- 39 »	11.244	3.877	3.263	4.104	382.377	131.761	111.187	139.429	30- 39 »
40- 49 »	7.334	2.505	2.130	2.699	322.824	110.359	93.801	118.664	40- 49 »
50- 59 »	4.801	1.708	1.451	1.612	259.036	92.454	78.185	88.697	50- 59 »
60- 79 »	5.615	2.042	1.705	1.868	381.319	139.070	115.853	126.396	60- 79 »
80- 99 »	2.722	1.082	827	843	239.868	95.542	72.830	71.496	80- 99 »
100-199 »	3.141	1.391	829	921	401.234	179.516	104.555	117.183	100-199 »
200-499 »	399	211	96	92	106.253	57.315	24.617	24.321	200-499 »
500 καὶ ἄνω	43	24	8	11	41.337	24.064	5.263	12.010	500 and over



VIII: 4. Κατανομή τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων βασικῶν τινῶν κατηγοριῶν, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ τάξιν μεγέθους

Distribution of agricultural holdings of selected categories, by geographic region and size groups

ΛΗΘΙΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ 1961 — AGRICULTURE AND LIVESTOCK CENSUS OF 1961

Ἐκτάσεις εἰς στρέμματα

Areas in stremmas

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα	Στρέμματα — Stremmas								Geographic region	
	Σύνολον Total	1	2-3	4-6	7-14	15-29	30-49	50 καὶ ἔνω and over		
Καρποφόρα δένδρα (1) — Fruit trees (1)										
Σύνολον Ἑλλάδος										Greece, total
Ἐκμεταλλεύσεις	519 865	56 984	116 874	106 158	121 327	76 901	26 515	15 106		Holdings
Ἐκτάσεις	5 834 544	56 984	283 731	518 331	1 186 121	1 515 435	957 286	1 316 656		Areas
Περ. Πρωτευούσης										Greater Athens
Ἐκμεταλλεύσεις	7 733	729	2 174	1 719	1 542	871	362	336		Holdings
Ἐκτάσεις	97 738	729	5 250	8 329	14 945	16 709	12 703	39 073		Areas
Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία										Central Greece and Euboea
Ἐκμεταλλεύσεις	78 159	8 784	18 698	16 669	17 381	10 633	3 722	2 272		Holdings
Ἐκτάσεις	846 891	8 784	45 462	81 256	168 093	204 972	131 681	206 643		Areas
Πελοπόννησος										Peloponnesos
Ἐκμεταλλεύσεις	127 475	9 377	24 512	25 296	31 191	22 639	8 867	5 593		Holdings
Ἐκτάσεις	1 735 663	9 377	60 024	124 086	305 646	447 546	320 673	468 311		Areas
Ἰόνιοι Νῆσοι										Ionian Islands
Ἐκμεταλλεύσεις	34 429	3 391	7 586	7 570	9 169	4 779	1 296	638		Holdings
Ἐκτάσεις	343 248	3 391	18 534	36 934	89 806	93 524	47 286	53 773		Areas
Ἠπίερος										Epirus
Ἐκμεταλλεύσεις	19 257	2 147	4 434	4 243	5 020	2 526	638	249		Holdings
Ἐκτάσεις	175 139	2 147	10 821	20 798	48 825	49 520	22 935	20 093		Areas
Θεσσαλία										Thessaly
Ἐκμεταλλεύσεις	24 660	2 421	5 281	4 817	5 668	4 068	1 531	874		Holdings
Ἐκτάσεις	311 338	2 421	12 761	23 499	55 866	81 206	55 737	79 848		Areas
Μακεδονία										Macedonia
Ἐκμεταλλεύσεις	54 170	11 292	15 719	10 632	10 032	4 862	1 127	506		Holdings
Ἐκτάσεις	383 230	11 292	37 679	51 409	96 368	94 836	39 934	51 712		Areas
Θράκη										Thrace
Ἐκμεταλλεύσεις	11 847	3 586	4 137	2 384	4 301	284	87	68		Holdings
Ἐκτάσεις	51 751	3 586	9 764	11 357	12 053	5 383	3 160	6 448		Areas
Νῆσοι Αἰγαίου										Aegean Islands
Ἐκμεταλλεύσεις	66 435	8 916	16 708	13 721	14 435	8 158	2 656	1 841		Holdings
Ἐκτάσεις	696 915	8 916	40 120	66 793	140 702	161 903	97 401	181 080		Areas
Κρήτη										Crete
Ἐκμεταλλεύσεις	95 700	6 341	17 625	19 107	25 588	18 081	6 229	2 729		Holdings
Ἐκτάσεις	1 192 631	6 341	43 316	93 870	253 817	359 836	225 776	209 675		Areas
Ἄμπελοι καὶ σταφιδάμπελοι — Vine-yards (grapes and raisins)										
Σύνολον Ἑλλάδος										Greece, total
Ἐκμεταλλεύσεις	536 499	180 645	184 130	78 698	59 845	26 148	5 428	1 605		Holdings
Ἐκτάσεις	2 365 420	180 645	427 544	375 531	572 532	502 210	193 154	113 804		Areas
Περ. Πρωτευούσης										Greater Athens
Ἐκμεταλλεύσεις	3 213	693	1 167	641	413	202	48	49		Holdings
Ἐκτάσεις	20 299	693	2 760	3 075	3 866	3 929	1 701	4 275		Areas
Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία										Central Greece and Euboea
Ἐκμεταλλεύσεις	81 489	32 010	29 251	9 669	5 938	3 136	1 038	447		Holdings
Ἐκτάσεις	329 237	32 010	67 245	45 770	56 012	60 296	37 218	30 686		Areas
Πελοπόννησος										Peloponnesos
Ἐκμεταλλεύσεις	126 798	22 013	39 775	25 285	25 212	11 964	2 177	372		Holdings
Ἐκτάσεις	814 054	22 013	94 481	122 011	245 005	229 726	76 606	24 212		Areas

(1) Πρόκειται περὶ ἐκτάσεων αἱ ὁποῖαι ἐγκαταστήσῃσαν ὡς «δενδρῶνες» καὶ οὐχὶ περὶ ὄλων τῶν ἐκτάσεων ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐφύοντο καρποφόρα δένδρα.

(1) It concerns only areas characterized as «tree plantation».

Πίναξ — Table VIII: 4. Συνέχεια — Continued

Γεωγραφικόν διαμέρισμα		Σπρέμματα — Stremmas							Geographic region
		Σύνολον Total	1	2-3	4-6	7-14	15-29	30-49		50 και άνω and over
Ίονιοι Νήσοι									Ionian Islands
Έκμεταλλεύσεις	26.308	5.885	9.502	6.031	3.796	956	116	22	Holdings
Έκτάσεις	115.768	5.885	22.775	28.779	35.010	17.677	4.018	1.624	Areas
Έπειρος									Epirus
Έκμεταλλεύσεις	11.054	4.674	4.508	1.346	417	85	17	7	Holdings
Έκτάσεις	27.583	4.674	10.400	6.213	3.708	1.584	631	373	Areas
Θεσσαλία									Thessaly
Έκμεταλλεύσεις	38.419	10.049	12.999	3.575	1.923	626	154	93	Holdings
Έκτάσεις	109.173	10.049	29.544	16.710	17.865	12.047	5.487	8.471	Areas
Μακεδονία									Macedonia
Έκμεταλλεύσεις	102.448	45.355	42.435	9.778	3.567	955	265	93	Holdings
Έκτάσεις	254.878	45.355	96.547	45.484	32.816	18.243	9.675	6.758	Areas
Θράκη									Thrace
Έκμεταλλεύσεις	23.297	15.458	6.555	852	281	88	38	25	Holdings
Έκτάσεις	41.108	15.458	14.374	3.852	2.547	1.694	1.341	1.842	Areas
Νήσοι Αιγαίου									Aegean Islands
Έκμεταλλεύσεις	40.085	16.898	14.099	5.742	2.498	628	149	71	Holdings
Έκτάσεις	122.290	16.898	32.698	27.230	23.034	11.961	5.357	5.112	Areas
Κρήτη									Crete
Έκμεταλλεύσεις	83.388	18.610	23.839	15.779	15.800	7.508	1.426	426	Holdings
Έκτάσεις	531.030	18.610	56.720	76.407	152.669	145.053	51.420	30.451	Areas
Έτήσια καλλιέργεια (2) — Annual crops (2)									
Σύνολον Έλλάδος									Greece, total
Έκμεταλλεύσεις	924.704	149.406	141.087	210.916	305.150	95.452	18.622	4.071	Holdings
Έκτάσεις	23.427.263	377.622	941.647	2.879.841	9.379.550	6.179.834	2.372.545	1.296.224	Areas
Περ. Πρωτευούσης									Greater Athens
Έκμεταλλεύσεις	4.773	1.512	1.028	1.006	777	240	115	95	Holdings
Έκτάσεις	109.471	3.857	6.592	12.749	21.962	15.210	15.224	33.877	Areas
Στερεά Έλλάς και Εύβοια									Central Greece and Euboea
Έκμεταλλεύσεις	142.244	20.419	23.341	35.116	43.508	15.208	3.890	762	Holdings
Έκτάσεις	3.728.554	54.383	155.487	472.380	1.307.265	997.996	490.104	250.939	Areas
Πελοπόννησος									Peloponnesos
Έκμεταλλεύσεις	142.441	23.357	24.558	38.253	45.141	9.505	1.390	237	Holdings
Έκτάσεις	2.899.318	61.023	162.201	512.062	1.323.262	595.267	172.007	73.496	Areas
Ίονιοι Νήσοι									Ionian Islands
Έκμεταλλεύσεις	27.707	14.622	6.756	4.281	1.841	187	17	3	Holdings
Έκτάσεις	196.325	33.768	43.457	55.011	49.523	11.394	2.357	815	Areas
Έπειρος									Epirus
Έκμεταλλεύσεις	54.170	10.993	12.690	16.317	12.446	4.557	139	28	Holdings
Έκτάσεις	818.171	29.574	85.664	221.305	355.677	97.339	16.860	11.755	Areas
Θεσσαλία									Thessaly
Έκμεταλλεύσεις	92.234	8.769	9.809	16.350	32.494	16.863	6.162	1.787	Holdings
Έκτάσεις	3.830.415	22.869	65.737	224.148	1.032.124	1.129.014	809.539	546.984	Areas
Μακεδονία									Macedonia
Έκμεταλλεύσεις	271.255	19.369	28.107	60.691	123.172	34.961	4.415	840	Holdings
Έκτάσεις	8.009.498	53.113	193.244	861.610	3.875.343	2.227.034	516.570	282.584	Areas
Θράκη									Thrace
Έκμεταλλεύσεις	63.220	4.811	7.513	11.023	25.080	12.656	4.905	231	Holdings
Έκτάσεις	2.176.012	14.366	50.293	152.563	821.456	829.434	239.933	67.967	Areas
Νήσοι Αιγαίου									Aegean Islands
Έκμεταλλεύσεις	59.013	20.959	12.902	12.272	9.406	2.759	675	40	Holdings
Έκτάσεις	855.200	48.992	85.185	163.231	278.389	183.145	84.020	42.238	Areas
Κρήτη									Crete
Έκμεταλλεύσεις	67.647	24.595	14.383	15.607	11.285	1.516	213	48	Holdings
Έκτάσεις	804.299	55.680	93.787	204.782	314.549	94.001	25.931	15.569	Areas

(2) Περιλαμβανομένων πολυετών τριών κηρυτικών (άρτανις, φράουλα) και τής μηδικής.

(2) Including also certain perennial garden crops (artichokes, strawberries) and alfalfa.

VIII : 5. Έκτασεις καλλιέργειας, εξ αυτών αρδευθείσας, ως και αριθμός δένδρων κατά κατηγορίας πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων : 1967 και 1968

Areas under crops, irrigated crops thereof, and number of trees, by categories of level, semi - mountainous and mountainous communes : 1967 and 1968

Α) Έκτασεις εις χιλιάδας στρεμμάτων (1)

Areas in thousand stremmas (1)

Καλλιέργεια	1967	1968			Crops	
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	*Ημιορεινά κοινότητες Semi- mountainous communes		*Ορεινά κοινότητες Mountainous communes
*Αριθμός δήμων και κοινοτήτων	6.105	6.067	2.421	4.419	2.227	Number of municipalities and communes

A' ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΕΤΗΣΙΩΝ ΚΑΛΙΕΡΓΕΙΩΝ ΚΑΙ ΜΟΝΙΜΩΝ ΦΥΤΕΙΩΝ
AREAS UNDER ANNUAL CROPS AND PERMANENT PLANTATIONS

Σύνολον	(2)36 309,6	(2)35 918,2	20 796,5	8 593,3	6 528,4	Total
*Αροτραία καλλιέργεια	26 631,0	26 109,3	16 193,0	5 735,1	4 181,2	Crops on arable land
Λαχανικά	1 092,0	1 073,5	625,0	261,0	187,5	Vegetables
Λοιπά κηπευτικά καλλιέργεια	80,2	68,0	32,7	24,6	10,7	Other garden crops (nurs- eries, commercial flower gardens etc.)
*Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	2 315,4	2 267,9	1 187,7	605,7	474,5	Vine-yards(grapes and raisins)
Ακνδρόδικα καλλιέργεια (κανο- νικοί δενδρώνες)	6 191,0	6 399,5	2 758,1	1 966,9	1 674,5	Area under trees (in com- pact plantations)

*Αροτραία καλλιέργεια — Crops on arable land

Σύνολον	26 631,0	26 109,3	16 193,0	5 735,1	4 181,2	Total
Σιτηρά διά καρπών	16 812,6	17 038,3	10 768,1	3 778,8	2 491,7	Cereals for grain
Σίτος μαλακός	7 785,3	8 300,4	5 241,1	1 865,9	1 193,4	Wheat, soft
Σίτος σκληρός	2 725,2	2 676,8	1 848,3	546,7	281,8	Wheat, hard
Κριθή	3 512,4	3 320,4	2 233,0	723,1	364,3	Barley
Βρώμη	1 112,7	923,5	393,9	295,2	234,4	Oats
Σικαλις	113,4	84,9	16,4	20,0	48,5	Rye
Σιμιγός	46,6	33,5	5,7	14,2	13,6	Maslin
*Αραβόστος άμυγής	1 019,8	1 169,1	705,0	249,8	215,3	Maize grown alone
*Αραβόστος συγκαλλιεργούμε- νος με φασόλια	272,7	246,4	87,0	53,3	106,1	Maize grown with beans
*Αραβόστος συγκαλλιεργούμε- νος με άλλα είδη	42,0	65,0	27,2	5,1	32,7	Maize grown with other crops
*Όρυζα	178,6	209,8	205,4	3,6	0,8	Rice
Κέγγρος	16,5	7,0	4,8	1,9	0,3	Millet
Σόργου	3,6	4,5	1,3	0,0	0,2	Sorghum
Φαλαρίς κλπ.	13,9	...	...	...	...	Falaris, etc.
Βρώσιμα όσπρια	1 055,3	908,1	463,3	207,7	237,1	Edible pulse
Φασόλια άμυγής	320,8	308,1	220,3	39,9	47,9	Beans grown alone
Φασόλια συγκαλλιεργούμενοι με αραβόστων	272,7	...	...	...	...	Beans grown with maize
Φασόλια συγκαλλιεργούμενοι με άλλα είδη	17,0	232,2	85,1	46,0	101,1	Beans grown with other crops
Κόκοι (κουκά)	136,5	144,5	50,7	37,8	26,0	Broad beans
Φακή	114,4	99,1	45,6	31,8	21,7	Lentil
*Ερέβινθοι (ρεβίθια)	159,2	128,0	53,1	41,4	33,5	Chick-peas
Λάθυρος (ράβα)	26,2	20,6	4,3	10,0	6,3	Lathyrus
Πισα (μπιζέλια)	8,5	5,9	4,2	0,8	0,9	Peas

Σημ. : Έκ του άνωτέρω πίνακος, έλλείπουν στοιχεία της περιο-
χής του "Αγίου Όρους.

Note: The above table does not include data for Aghion
Oros.

- (1) Η διαφορά μεταξύ άθροίσματος και επί μέρους ποσών όφειλεται εις στρογγυλοποιήτων τούτων.
- (2) Ύάν εις τή άνωτέρω σύνολα προστεθή ή άγροανάπαισις, ή όποια υπελογισθή διά των άρεινών εις 4.622 χιλ. στρέμμα-
τα διά τή 1967 και 4.918 χιλ. στρέμματα διά τή 1968, και
άφαιρεθών αι συγκαλλιέργεια και αι έπισποροι καλλιέργεια,
προώπτει ή γεωργική γή, ύπολογισομένη, διά τή σύνολον
της Χώρας, εις 39.364 χιλ. στρέμματα διά τή 1967 και
εις 39.042 χιλ. στρέμματα διά τή 1968.

- (1) The difference between the sum and the partial totals can be attributed to rounding up of figures.
- (2) The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.364 thous. stremmas for 1967 and 39.042 thous. stremmas for 1968, can be found by adding to the above sums the fallow land, estimated at 4.622 thous. stremmas for 1967 and 4.918 thous. stremmas for 1968, and by further deducting mixed and successive culti-
vations.

Πίναξ—Table VIII : 5. Συνέχεια—Continued

Αί έκτασεις εις χιλιάδας στρεμμάτων

Areas in thousand stremmas

Καλλιέργεια	1967 Σύνολον Χώρας Greece, total	1968				Crops
		Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi- mountainous communes	Όρεινά κοινότητες Mountainous communes	
Κτηνοτροφικά όσπρια	619,3	422,0	186,2	113,4	122,4	Fodder seeds
Βίκος	377,4	248,2	119,7	67,4	61,4	Vetch
Ράβη	58,5	42,3	15,6	9,0	17,7	Bitter vetch
Λούπινα	36,6	22,4	5,4	4,3	12,7	Lupine
Λάθυρος	52,7	43,6	13,9	12,8	16,9	Vetchling
Πίσα (μπιζέλια)	40,2	21,4	10,2	4,7	6,2	Peas
Κόσμοι (κουριά)	47,6	44,3	20,9	13,8	6,6	Broad beans
Φακή	3,9	3,1	0,5	1,4	1,2	Lentil
Έρεβινθοί (ρεβίθια)	2,8	...	...	...	...	Chick-peas
Βιομηχανικά φυτά	3.151,5	2.976,8	2.157,8	584,2	231,8	Crops for industrial purposes
Καπνός άρδευτικός	256,9	228,2	116,8	82,0	29,4	Tobacco, irrigated
Καπνός ξηρικός	1.023,5	895,6	468,7	291,8	155,1	Tobacco, non-irrigated
Βάμβαξ άρδευτικός	1.486,9	1.260,8	1.095,4	142,3	23,1	Cotton, irrigated
Βάμβαξ ξηρικός	177,8	150,4	122,2	19,7	8,2	Cotton, non-irrigated
Σήσαμον	168,9	430,9	106,3	17,1	7,5	Sesame
Ήλιανθος	36,4	7,9	7,3	0,2	0,4	Sunflower
Σόργου (σκούπα)	43,8	42,6	42,0	0,5	0,1	Sorghum (broom)
Άραχίς	36,4	43,8	32,7	5,6	5,5	Groundnuts
Ζαχαρότευτλα	167,6	179,5	159,4	16,8	3,3	Sugar beets
Λινο	2,4	1,2	0,4	0,4	0,4	Flax for fibre
Κοκκινόθαι διά πασσατέμπο	41,9	24,8	18,7	5,7	0,4	Pumpkins (for passa- tempo)
Πιπεριά διά κόκκινο πιπέρι	2,4	1,8	0,7	0,7	0,4	Chilli for red pepper
Λοιπά (γλυκάνισον, λυκίσκος κλπ.)	10,0	9,6	7,2	1,4	1,0	Other (aniseed, hops)
Κτηνοτροφικά φυτά (3)	4.014,4	3.953,9	2.107,3	900,8	945,8	Fodder plants (3)
α) διά σανόν	3.366,6	3.293,6	1.192,0	703,1	798,5	a) for hay
Κριθή	198,4	199,4	85,7	63,4	48,3	Barley
Βρώμη	160,9	253,9	130,6	80,3	43,0	Oats
Βίκος	805,5	707,8	340,0	205,4	162,4	Vetch
Ράβη	28,8	25,7	6,5	8,8	10,4	Bitter vetch
Λάθυρος	31,1	23,5	8,4	8,8	6,3	Vetchling
Πίσα (μπιζέλια)	66,0	56,5	30,5	14,9	11,1	Peas
Φακή	6,0	8,4	4,5	3,9	2,7	Lentil
Τριφύλλια έτήσια	82,8	106,6	66,8	16,8	23,0	Annual clovers
Τριφύλλια πολυετή (μηδικά κλπ.)	1.537,3	1.499,2	954,9	231,8	312,5	Perennial clovers (alfalfa, Grass cut for hay [etc.]
Κοφολίβαδα	449,3	412,9	167,1	67,0	178,8	
β) διά χλωρόν χόσπον και ριζώματα	62,0	51,7	31,2	14,4	9,1	b) for green feed and roots
Άραβόσιτος χλωρός	58,6	52,0	29,3	13,9	8,8	Maize
Σόργου χλωρόν	2,2	2,0	1,5	0,3	0,2	Sorghum
Τεύτλα κτηνοτροφικά	1,2	0,7	0,4	0,2	0,1	Mangolds
γ) διά γρασίδια	585,5	605,6	281,1	183,3	138,2	c) for grasses for grazing
Κριθή	174,4	204,0	102,8	60,2	41,0	Barley
Βρώμη	129,4	141,4	77,0	35,0	29,4	Oats
Βίκος	241,9	200,9	87,9	71,1	41,9	Vetch
Λάθυρος	63,9	59,6	16,4	17,0	26,2	Vetchling
Λοιπά (4)	5,9	...	...	...	...	Other (4)

(3) Δεν περιλαμβάνονται τὰ κτηνοτροφικά όσπρια.

(4) Διά καρπόν, σανόν, χόσπον, ριζώματα και γρασίδια.

(3) Excluding fodder seeds.

(4) For seed, hay, green feed, roots and grasses.

Πίναξ — Table VIII: 5. Συνέχεια — Continued

Αι έτάσεις εις χιλιάδας στρεμμάτων

Areas in thousand stremmas

Καλλιέργεια	1967	1 9 6 8				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινοότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινοότητες Semi-mountainous communes	Όρεινά κοινοότητες Mountainous communes	
Πεπονειδή, γεώμηλα κλπ.	945,2	922,1	573,5	181,9	166,7	Melons, watermelons, potatoes etc.
Καρπούζια	285,3	283,2	233,8	37,0	12,4	Watermelons
Πεπόνια	93,9	96,1	76,3	14,5	5,3	Melons
Γεώμηλα συγκομιζόμενα τήν άνοιξιν	201,7	193,4	120,9	41,3	31,2	Potatoes harvested in spring
Γεώμηλα συγκομιζόμενα τό θέρος	168,0	157,2	36,5	54,9	65,8	Potatoes harvested in summer
Γεώμηλα συγκομιζόμενα τό φθινόπωρον ή τόν χειμώνα	194,1	190,5	104,6	33,9	52,0	Potatoes harvested in autumn or winter
Σύνολον γεωμήλων	563,8	541,1	262,0	130,1	149,0	Total potatoes
Γλυκοπατάτα	2,2	1,7	1,4	0,3	0,0	Sweet potatoes
Άλλαι άροτραίαι .....	...	23,0	16,2	3,6	3,2	Other crops on arable land

Λαχανικά — Vegetables

Σύνολον	1.092,0	1.073,5	625,0	261,0	187,5	Total
Χειμερινά	384,7	380,1	210,0	95,1	75,0	Winter vegetables
Άρχανα	72,3	77,1	44,2	17,1	15,8	Cabbage
Κουνουπίδια	26,5	27,5	18,7	6,3	2,5	Cauliflower
Μαρούλια	23,0	23,6	15,7	5,4	2,5	Lettuce
Ραδίκια και άντιδια	13,1	14,7	8,6	4,4	1,7	Chicory and endive
Σπανάκι	20,0	22,5	12,1	8,2	2,2	Spinach
Κρόμμυα ξηρά	120,9	103,1	47,3	26,2	29,6	Onions, dry
Κρόμμυα βρώμα	19,4	21,9	11,5	7,0	3,4	Onions, green
Σκόρδα βρώμα και ξηρά	33,0	32,3	19,2	5,8	7,3	Garlic, dry and green
Πίσα (μπιζέλια), χλωρά	8,7	6,7	5,0	1,0	0,7	Peas, green
Πράσα	22,2	22,0	12,9	4,8	4,3	Leek
Κυάμιο (κουριά), χλωροί	25,6	28,7	14,8	8,9	5,0	Broad beans, green
Έαρινά και θερινά	568,6	561,1	350,5	121,4	89,2	Spring and summer vegetables
Τομάτα άρδευτικά	241,6	261,9	173,0	49,3	39,6	Tomatoes, irrigated
Τομάτα ξηρικά	35,2	29,9	21,5	6,1	2,3	Tomatoes, non-irrigated
Φασολάκια	102,4	91,3	44,8	21,7	24,8	Green beans
Κολοκυθάκια	44,4	40,3	23,1	11,8	5,4	Squash
Άγγουρια και άντζούρια	42,4	37,5	24,2	8,4	5,0	Cucumbers and pickling cucumbers
Μελιτζάνια	38,1	36,5	21,3	11,2	4,0	Eggplants
Πιπεριά βρώμα	26,4	30,0	19,5	6,5	4,0	Chillies, fresh
Μπάμια άρδευτικά	22,8	20,0	14,8	3,2	2,0	Okra, irrigated
Μπάμια ξηρικά	9,4	8,2	5,8	2,0	0,4	Okra, non-irrigated
Κολοκύθια	6,4	5,4	2,5	1,2	1,7	Pumpkins
Λαχανικά διαφόρων εποχών	138,7	132,3	61,5	11,5	23,3	Vegetables of various seasons
Άρακάς	43,6	42,4	18,2	17,8	6,4	Peas, green
Κοκκάρι	11,7	10,4	4,3	2,7	3,4	Onions for seed
Παντζάρια	6,4	6,2	4,4	1,4	0,4	Beets, red
Σέλινια	6,2	6,6	4,1	1,9	0,6	Celery
Καρότα — Ραπανάκια	8,6	8,5	6,1	1,9	0,6	Carrots — Radish
Σινάπια—Σέσκουλα	4,5	4,2	2,3	1,2	0,7	Green mustard—White
Άγινιάρια	48,6	47,6	23,0	16,1	8,5	Artichokes [beet
Φράουλα	7,7	6,2	1,9	1,5	2,8	Strawberries
Άλλα	1,3	0,2	0,2	0,0	0,0	Other

Πίναξ — Table VIII: 5. Συνέχεια — Continued

Αί εκτάσεις εις χιλιάδας στρεμμάτων

Areas in thousand stremmas

Καλλιέργειαι	1967	1968				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιωρεινά κοινότητες Semi- mountainous communes	Όρεινά κοινότητες Mountainous communes	
Λοιπά κηπευτικά καλλιέργειαι — Other garden crops						
Σύνολον	80,2	68,0	32,7	24,6	10,7	Total
Φυτώρια καρποφόρων δένδρων	8,7	5,5	3,0	1,7	0,8	Nurseries of fruit, nut and olive trees
Φυτώρια δασικών και καλλωπιστικών φυτών και δένδρων	4,0	2,8	1,8	0,6	0,4	Nurseries of forest and ornamental plants and trees
Φυτώρια αμερικανικών αμπέλων	5,1	3,8	3,2	0,5	0,1	Nurseries of vines (american type)
Έμπορικοί άνθόκηποι	4,1	6,1	1,0	4,5	0,6	Commercial flower gardens
Καπνοσπορεία	58,3	49,8	23,7	17,3	8,8	Tobacco seedlings
*Άμπελοι και σταφιδάμπελοι — Vineyards (grapes and raisins)						
Σύνολον	2.315,4	2.267,9	1.187,7	605,7	474,5	Total
Έξ ών κάτω του έτους	62,7	61,4	34,6	17,7	9,1	Thereof under one year
Οινόαμπελοι έξ ών κάτω του έτους	1.248,7 35,3	1.218,1 37,0	566,2 20,5	363,5 11,9	288,4 4,6	Grapes for wine thereof under one year
Έπιτραπέζιοι σταφύλια έξ ών κάτω του έτους	192,0 6,2	186,5 6,9	128,5 5,2	38,3 1,0	19,7 0,7	Grapes for table use thereof under one year
Σταφύς κορινθιακή έξ ών κάτω του έτους	443,0 9,4	434,1 7,3	264,1 4,4	78,8 1,9	91,2 1,0	Currants (corinthian) thereof under one year
Σταφύς σουλτανάνα έξ ών κάτω του έτους	417,8 11,7	412,5 9,8	222,5 4,5	119,3 2,7	70,7 2,6	Sultanas thereof under one year
Λοιπά σταφίδες έξ ών κάτω του έτους	14,0 0,0	15,5 0,4	6,4 0,0	5,8 0,2	3,3 0,2	Other raisins thereof under one year
Δενδρώδεις καλλιέργειαι. Έκτάσεις κανονικών δενδρώνων — Area under trees (in compact plantations)						
Σύνολον	6.191,0	6.399,6	2.758,4	1.966,9	1.674,5	Total
Έσπεριδοειδή	411,6	416,1	304,2	71,3	40,6	Citrus trees
Πορτοκαλέα	267,0	270,0	213,0	37,0	20,0	Orange trees
Λεμονάα	118,7	117,1	74,3	25,2	17,6	Lemon trees
Μανδρινάα	20,8	21,8	11,7	7,9	2,2	Mandarin trees
Νεραντζάα	2,3	4,5	4,0	0,5	0,0	Bitter orange trees
Κιτρώα	2,7	2,6	1,1	0,7	0,8	Citron trees
Περγαμηνάα	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	Bergamot trees
Φράπαι	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	Pummelo trees
Όπωρα	424,8	469,9	300,5	57,7	111,7	Fruit trees
Μηλέα	164,9	159,4	79,5	21,7	58,2	Apple trees
Άχλαδέα	67,7	69,6	45,4	8,8	15,4	Pear trees
Ροδακινάα	128,7	162,2	135,1	6,6	20,5	Peach trees
Βερικοκιάα	30,9	34,9	27,8	4,1	3,0	Apricot trees
Κερσιάα	21,6	23,7	6,8	6,3	10,6	Cherry trees
Βυσσινάα	6,5	7,4	2,0	3,8	4,6	Sour cherry trees
Κυδωνάα	1,9	1,9	1,2	0,4	0,3	Quince trees
Κορομηλέα	0,9	0,7	0,6	0,0	0,1	Prunellas trees
Σπικάα νεσπών σύκων	4,4	10,1	2,1	6,0	2,0	Fig trees for fresh figs
Έηροι καρποί και άποξηραίνόμενοι	460,0	477,3	148,6	139,2	189,5	Nut and dried fruit trees
Σπικάα ξηρών σύκων	127,3	118,5	62,0	42,8	43,7	Fig trees for dry figs
Δαμιασιγιάα	8,0	8,1	2,8	0,8	4,5	Plum trees for prunes

Πίναξ — Table VIII: 5. Συνέχεια — Continued

Αί εκτάσεις εις χιλιάδας στρεμμάτων
Τά δένδρα εις χιλιάδας τεμαχίων

Areas in thousand stremmas
Trees in thousand pieces

Καλλιέργεια	1967	1968				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi- mountainous communes	Όρεινά κοινότητες Mountainous communes	
Άμυγδαλέα	96,9	115,1	36,7	43,6	34,8	Almond trees
Καρυδέα	23,6	27,0	2,7	4,7	19,6	Walnut trees
Λεπτοκικυρά	14,3	16,9	8,3	4,0	4,6	Hazelnut trees
Φιστικέα	11,4	11,9	3,9	8,0	0,0	Pistachio trees
Καστανέα	64,7	65,4	0,6	6,1	58,7	Chestnut trees
Χαρουπέα	113,8	114,4	31,6	29,2	53,6	Carob trees
Λοιπά δένδρα	4.894,5	5.079,6	2.047,1	1.650,9	1.381,3	Other trees
Έλατα	4.842,2	4.962,6	1.954,3	1.634,2	1.374,1	Olive trees
Μουρέα	31,7	44,2	40,2	2,0	2,0	Mulberry trees
Μαστιγόδενδρα	17,7	18,4	12,2	6,2	—	Mastic trees
Ρωδινά	0,4	0,4	0,1	0,2	0,1	Pomegranate trees
Μεσπιλέα (μουσμουλιές)	0,6	0,6	0,4	0,1	0,1	Medlar trees
Μπανανέα	1,7	1,8	0,2	0,4	1,2	Banana trees
Διάφορα δένδρα	0,3	51,6	40,0	7,8	3,8	Other trees
Έκτάσεις συγκαλλιεργ. κανονικῶν δεινρῶνων—Areas of compact plantations with mixed cultivations						
Σύνολον	983,2	812,6	382,3	256,8	173,5	Total
Μετ' ἀροτραίων καλλιεργείων	889,7	728,4	336,6	232,0	159,8	With crops on arable land
Μετ' λαχανικῶν	93,5	84,2	45,7	24,8	13,7	With vegetables
Β' ΕΚΤΑΣΕΙΣ ΑΡΔΕΥΘΕΙΣΩΝ ΚΑΛΙΕΡΓΕΙΩΝ ΚΑΘ' ΟΜΑΔΑΣ—AREAS OF IRRIGATED CROPS BY GROUPS						
Σύνολον	6.293,5	6.753,6	4.517,0	1.137,1	1.099,5	Total
Άροτραία καλλιέργεια	4.244,5	4.613,2	3.262,7	703,1	647,4	Crops on arable land
Κηπευτικά	809,0	823,6	478,9	194,6	150,1	Garden crops
Άμπελοι-Σταφιδάμπελοι	146,3	160,1	107,6	32,9	19,6	Vines (grapes-raisins)
Δενδρώνας	1.093,7	1.156,7	667,8	206,5	282,4	Tree plantations
Γ' ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΛΙΕΡΓΟΥΜΕΝΩΝ ΔΕΝΔΡΩΝ—NUMBER OF CULTIVATED TREES						
Άριθμὸς δένδρων εις κανονικῶν δεινρῶνας—Number of trees in compact plantations						
Σύνολον	113.604,6	117.597,6	55.658,4	31.646,9	30.292,3	Total
Έσπεριδοειδή	17.291,1	17.888,6	13.393,9	2.820,3	1.674,4	Citrus trees
Πορτοκαλέα	11.837,0	12.356,4	9.984,3	1.474,7	897,4	Orange trees
Λεμονέα	4.101,6	4.066,5	2.544,6	904,2	617,7	Lemon trees
Μανδρινέα	1.094,5	1.134,2	650,0	388,5	95,7	Mandarin trees
Νεραντζέα	103,0	182,0	159,9	19,4	2,7	Bitter orange trees
Κιτρέα	148,3	143,9	50,2	33,3	60,4	Citron trees
Περγαμηνέα	5,3	5,3	4,7	0,2	0,4	Bergamot trees
Φράπα	0,7	0,3	0,2	0,0	0,1	Pummele trees
Όπωρα	12.663,0	14.290,3	9.608,3	1.467,0	3.215,0	Fruit trees
Μηλέα	4.440,5	4.165,3	2.211,1	483,4	1.470,8	Apple trees
Άχλαδέα	1.860,6	1.980,9	1.346,2	234,8	399,9	Pear trees
Ροδάκινέα	4.734,7	5.883,9	4.764,5	229,1	890,3	Peach trees
Βερμυκιέα	1.054,6	1.252,7	968,2	165,2	119,3	Apricot trees

Πίναξ — Table VIII : 5. Συνέχεια — Continued

Είς χιλιάδας τεμαχίων

In thousand pieces

Καλλιέργεια	1967	1968				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi-mountainous communes	Όρεινά κοινότητες Mountainous communes	
Κερασιά	486,8	531,6	152,9	152,5	226,2	Cherry trees
Βυσσινιά	208,4	224,7	52,8	97,2	74,7	Sour cherry trees
Κυδωνιά	71,2	67,9	56,2	2,9	8,8	Quince trees
Κορομηλιά	31,1	26,0	23,6	0,5	1,9	Prunellas trees
Συκέα νωπών σύκων	75,2	157,3	32,8	101,4	23,1	Fig trees for fresh figs
<i>Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι</i>	<i>8.258,0</i>	<i>8.713,3</i>	<i>2.856,7</i>	<i>2.410,5</i>	<i>3.416,1</i>	<i>Nut and dried fruit trees</i>
Συκέα Ξηρών σύκων	1.719,5	1.622,9	870,4	510,0	242,5	Fig trees for dry figs
Δαμασκηνά	317,2	315,3	73,8	22,4	219,1	Plum trees for prunes
Αμυγδαλέα	2.282,3	2.690,3	921,6	919,5	849,2	Almond trees
Καρυδέα	295,9	326,3	29,0	52,1	245,2	Walnut trees
Λεπτοκαρυά	734,4	841,5	376,2	179,6	285,7	Hazelnut trees
Φιστικιά	295,1	319,0	108,9	208,4	1,7	Pistachio trees
Καστανιά	768,8	792,2	9,9	73,8	708,5	Chestnut trees
Χαρουπέα	1.844,6	1.805,8	466,9	474,7	864,2	Carob trees
<i>Λοιπά δένδρα</i>	<i>75.392,5</i>	<i>76.705,4</i>	<i>29.799,5</i>	<i>24.919,1</i>	<i>21.986,8</i>	<i>Other trees</i>
Έλαια	78.017,7	74.216,0	28.152,7	24.338,7	21.724,6	Olive trees
Μουρέα	1.126,8	1.098,2	894,4	60,6	143,2	Mulberry trees
Μαστιγόδενδρα	1.043,6	1.219,6	720,6	499,0	—	Mastic trees
Ροδιά	13,7	12,5	2,6	7,3	2,6	Pomegranate trees
Μεπιλίαι (μουσουλιές)	17,9	18,9	10,9	4,2	3,8	Medlar trees
Μπανανιά	172,8	140,2	18,3	9,3	112,6	Banana trees
Άριθμός διασπάρτων δένδρων — Number of scattered trees						
Σύνολον	46.752,6	47.633,4	17.193,7	14.023,7	16.416,0	Total
<i>Έσπεριδοειδή</i>	<i>2.054,3</i>	<i>1.910,3</i>	<i>1.068,1</i>	<i>438,8</i>	<i>433,4</i>	<i>Citrus trees</i>
Πορτοκαλέα	680,6	675,0	345,8	154,5	174,7	Orange trees
Λεμονιά	926,6	847,9	492,4	194,3	161,2	Lemon trees
Μανδρινιά	272,6	242,0	136,2	54,4	51,4	Mandarin trees
Νεραντζιά	89,4	96,5	57,2	23,8	15,5	Bitter orange trees
Κιτρίαι	61,0	50,5	15,6	7,9	27,0	Citron trees
Περγαμηνιά	18,7	23,3	17,4	3,1	2,8	Bergamot trees
Φράπαι	5,5	5,1	3,5	0,8	0,8	Pummelo trees
<i>Όπωρα</i>	<i>12.656,0</i>	<i>12.889,4</i>	<i>4.317,8</i>	<i>3.136,5</i>	<i>5.435,1</i>	<i>Fruit trees</i>
Μηλέα	1.889,6	1.764,5	436,6	334,6	993,3	Apple trees
Άχλαδιά	5.038,6	4.926,1	1.679,5	1.497,6	1.749,0	Pear trees
Ροδιονιά	555,0	521,4	243,4	115,3	162,7	Peach trees
Βερικοκιά	546,2	543,3	338,0	117,1	88,2	Apricot trees
Κερασιά	699,4	1.351,7	129,4	101,8	1.120,5	Cherry trees
Βυσσινιά	387,9	375,4	147,3	71,4	156,7	Sour cherry trees
Κυδωνιά	801,4	780,6	359,6	193,5	227,5	Quince trees
Κορομηλιά	710,2	663,5	242,8	131,4	289,3	Prunellas trees
Συκέα νωπών σύκων	2.027,8	1.962,9	741,2	573,8	647,9	Fig trees for fresh figs
<i>Ξηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι</i>	<i>10.616,4</i>	<i>10.652,4</i>	<i>2.687,7</i>	<i>3.345,2</i>	<i>4.619,5</i>	<i>Nut and dried fruit trees</i>
Συκέα Ξηρών σύκων	915,1	865,8	284,8	306,4	274,6	Fig trees for dry figs
Δαμασκηνά	370,2	334,9	135,1	62,7	137,1	Plum trees for prunes
Αμυγδαλέα	4.261,9	4.249,0	1.398,6	1.522,2	1.328,2	Almond trees
Καρυδέα	1.799,0	1.767,5	237,5	293,0	1.237,0	Walnut trees
Λεπτοκαρυά	183,0	146,6	49,0	39,3	88,3	Hazelnut trees

Πίναξ - Table VIII : 5. Συνέχεια - Continued

Είς χιλιάδας τεμαχίων

In thousand pieces

Καλλιέργεια	1967	1 9 6 8				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινοτήτες Level communes	Ήμιορεινά κοινοτήτες Semi-mountainous communes	Όρεινά κοινοτήτες Mountainous communes	
Φιστικιά	60,8	63,0	26,3	23,4	13,3	Pistachio trees
Καστανιές	707,2	843,5	53,8	100,0	689,7	Chestnut trees
Χαρούπια	2.349,2	2.382,1	532,6	998,2	851,3	Carob trees
<i>Λοιπά δένδρα</i>	<i>21.396,0</i>	<i>22.151,3</i>	<i>9.120,1</i>	<i>7.103,2</i>	<i>5.928,0</i>	<i>Other trees</i>
Έλαια	18.910,5	19.960,5	7.963,8	6.543,2	5.453,5	Olive trees
Μουρέα	1.455,2	1.203,8	581,4	296,6	325,8	Mulberry trees
Μαστιχόδενδρα	345,9	334,9	256,4	78,5	—	Mastic trees
Ρωδιζιά	453,5	432,2	183,5	141,9	106,8	Pomegranate trees
Μεσπιλιά (μουσμουλιές)	208,7	203,1	125,7	39,2	38,2	Medlar trees
Μπανανιά	20,7	16,8	9,3	3,8	3,7	Banana trees
Συνολικός αριθμός δένδρων (εις κανονικούς δενδρώνας και διασπάρτων)						
Total number of trees (scattered and in compact plantations)						
Σύνολον	160.357,3	165.230,7	72.851,6	45.671,4	46.707,7	Total
Έσπεριδοειδή	19.345,4	19.828,9	11.461,9	3.259,3	2.107,7	Citrus trees
Πορτοκαλιά	12.518,4	13.031,4	10.330,0	1.639,3	1.072,1	Orange trees
Λεμονιά	5.028,2	4.914,4	3.037,1	1.098,5	778,8	Lemon trees
Μανδρινιά	1.367,1	1.376,2	786,2	442,9	147,1	Mandarin trees
Νεραντζιά	192,3	278,5	217,2	43,2	48,1	Bitter orange trees
Κιτριά	209,3	194,3	65,7	41,2	87,4	Citron trees
Περγαμνιά	24,0	28,6	22,0	3,3	3,3	Bergamot trees
Φράπια	6,2	5,5	3,7	0,9	0,9	Pummelo trees
Όπωρα	25.319,0	27.109,7	13.926,0	4.533,8	8.619,9	Fruit trees
Μηλιά	6.030,1	5.929,8	2.647,7	818,0	2.464,1	Apple trees
Αγλαδέα	6.899,2	6.907,0	3.025,7	1.732,5	2.148,8	Pear trees
Ροδακινιά	5.289,6	6.405,4	5.007,9	344,5	1.053,0	Peach trees
Βερικοκινιά	1.600,8	1.796,0	1.306,2	282,3	207,5	Apricot trees
Κερασιά	1.186,1	1.883,3	282,3	254,3	1.346,7	Cherry trees
Βυσινιά	596,3	600,1	200,1	168,7	231,3	Sour cherry trees
Κυδωνιά	872,5	848,5	415,8	196,4	236,3	Quince trees
Κορυμνιά	741,3	689,4	266,3	131,9	291,2	Prunellas trees
Συκάει φυτών σύκων	2.103,0	2.050,2	774,0	605,2	671,0	Fig trees for fresh figs
Ξηροί καρποί και άποξηραμένοι	18.904,3	19.135,5	5.544,2	5.855,7	8.035,4	Nut and dried fruit trees
Συκάει Ξηρών σύκων	2.634,6	2.558,7	1.155,2	886,4	517,1	Fig trees for dry figs
Δαμασκηνιά	687,4	650,2	208,9	85,2	356,1	Plum trees for prunes
Αμυγδαλιά	6.544,2	6.939,3	2.320,2	2.441,7	2.177,4	Almond trees
Καρυδιά	2.094,9	2.093,7	266,5	345,0	1.482,2	Walnut trees
Λεπτοκαρυά	917,5	988,0	395,2	218,9	373,9	Hazelnut trees
Φιστικιά	355,9	382,0	135,2	231,8	15,0	Pistachio trees
Καστανιά	1.476,1	1.635,7	63,7	173,8	1.398,2	Chestnut trees
Χαρούπια	4.193,7	4.187,9	999,5	1.472,9	1.715,5	Carob trees
Λοιπά δένδρα	96.788,5	98.856,6	38.919,3	32.022,6	27.914,7	Other trees
Έλαια	91.928,2	94.176,4	36.116,4	30.882,0	27.178,0	Olive trees
Μουρέα	2.581,9	2.302,0	1.475,7	357,3	469,0	Mulberry trees
Μαστιχόδενδρα	1.379,4	1.554,4	976,9	577,5	—	Mastic trees
Ρωδιζιά	467,2	444,7	186,1	149,2	109,4	Pomegranate trees
Μεσπιλιά (μουσμουλιές)	226,7	222,1	136,6	43,5	42,0	Medlar trees
Μπανανιά	193,5	157,0	27,6	13,1	116,3	Banana trees

Πίναξ — Table VIII : 5. Σογέζα — Continued

Είς χιλιάδα τερμαζίων

In thousand pieces

Καλλιέργεια	1967	1968				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi- mountainous communes	Όρεινά κοινότητες Mountainous communes	
Άριθμός δένδρων εις παραγωγικήν ηλικίαν — Number of trees in bearing age						
Σύνολον	143.747,5	145.416,3	63.204,5	41.484,0	40.727,8	Total
Έσπεριδοειδή	17.379,2	17.497,8	12.599,9	3.033,5	1.864,4	<i>Citrus trees</i>
Πορτοκαλάκι	11.382,4	11.524,4	9.060,4	1.545,9	918,1	Orange trees
Λεμονάκι	4.435,0	4.428,5	2.686,1	1.017,4	725,0	Lemon trees
Μανδραγόκι	1.253,1	1.244,1	711,8	405,6	126,7	Mandarin trees
Νεραντζάκι	101,7	102,8	64,8	25,0	13,0	Bitter orange trees
Κιτρίκι	179,9	166,2	52,7	36,0	77,5	Citron trees
Περγαμηνάκι	21,4	26,6	20,5	2,8	3,3	Bergamot trees
Φράπη	5,8	5,2	3,6	0,8	0,8	Pummelo trees
Όπωρα	21.139,4	21.860,2	10.920,4	4.090,8	6.849,0	<i>Fruit trees</i>
Μηλέκι	5.090,5	5.032,4	2.221,1	688,3	2.123,0	Apple trees
Άγλαδέκι	5.855,0	5.892,5	2.477,0	1.556,2	1.859,3	Pear trees
Ροδάκι	3.899,6	4.274,6	3.274,5	241,7	758,4	Peach trees
Βερικοκέκι	1.326,3	1.447,0	1.047,8	225,5	173,7	Apricot trees
Κερασιά	942,3	955,6	221,0	219,4	515,2	Cherry trees
Βουσινάκι	523,1	519,0	168,0	152,4	198,6	Sour cherry trees
Κυδωνάκι	796,9	789,5	392,6	182,9	214,0	Quince trees
Κορομηλέκι	666,3	628,9	245,9	120,9	262,1	Prunellas trees
Συκέα νωπών σύκων	2.007,9	1.988,0	720,7	643,8	623,5	Fig trees for fresh figs
Δαμασκηνάκι νωπών δαμασκήνων	331,5	332,7	151,8	59,7	121,2	Plum trees
Ξηροί καρποί και άποξηραινόμενοι	15.130,4	15.521,8	4.436,7	4.714,2	6.370,9	<i>Nut and dried fruit trees</i>
Συκέα ξηρών σύκων	2.377,7	2.346,7	1.086,8	762,3	497,6	Fig trees for dry figs
Δαμασκηνάκι ξηρών δαμασκήνων	240,4	252,5	23,2	14,4	214,9	Plum trees for prunes
Άμυγδαλέκι	5.352,5	5.527,4	1.770,2	1.895,3	1.861,9	Almond trees
Καρυδέκι	1.319,1	1.398,4	219,8	237,5	941,1	Walnut trees
Λεπτοκαρυάκι	624,4	639,3	239,5	139,4	260,4	Hazelnut trees
Φιστικέκι	253,0	274,1	95,7	170,5	7,9	Pistachio trees
Καστανάκι	1.059,6	1.257,2	54,0	139,6	1.063,6	Chestnut trees
Χαρουπέκι	3.903,5	3.826,2	947,5	1.355,2	1.523,5	Carob trees
Άλλα δένδρα	89.798,5	90.536,5	35.247,5	29.645,5	25.643,5	<i>Other trees</i>
Έλαιών βρωσίμων	10.830,5	12.829,6	3.288,8	5.521,5	4.019,3	Olive trees (edible)
Έλαιών έλαιολάδου	74.467,2	73.652,8	29.310,6	23.401,4	20.940,8	Olive trees (for oil)
Μουρέκι	1.306,9	2.134,2	1.368,5	332,7	433,0	Mulberry trees
Μαστιχόδενδρα	1.378,1	1.154,9	963,9	191,0	—	Mastic trees
Ροδιάκι	432,3	409,9	170,6	137,6	101,7	Pomegranate trees
Μεσιτιάκι (μουσμουλές)	199,3	194,0	118,8	39,9	35,3	Medlar trees
Μπανανάκι	184,2	161,1	26,3	21,4	113,4	Banana trees

VIII: 5α. Έκτάσεις καλλιεργειών, εξ αυτών άρδευθείσαι, και έκτασεις τών κυριωτέρων ειδών, κατά κατηγορίας πεδινών, ήμιορεινών και όρεινών κοινοτήτων. Προσωρινά στοιχεία έτους 1969
 Areas under crops, irrigated areas thereof, and areas under principal crops, by category of level, semi-mountainous and mountainous communes. Provisional data for the year 1969

Εξ ηλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Καλλιέργειαι	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινή κοινότητες Level communes	Ήμιορεινή κοινότητες Semi- mountainous communes	Όρεινή κοινότητες Mountainous communes	Crops
Γενικόν σύνολον έκτάσεων ...	*40.489	22.391	10.057	8.041	Grand total of areas
Έξ όν άρδευθείσαι	7.109	4.861	1.192	1.057	Thereof irrigated
Άσπαραγία	25.468	15.247	5.511	1.009	Crops on arable land
Έξ όν άρδευθείσαι	4.925	3.576	737	612	Thereof irrigated
Λαχανικά και λοιπά κηπευτικά καλλιέργειαι	1.038	606	260	172	Vegetables and other garden crops
Έξ όν άρδευθείσαι	833	488	199	146	Thereof irrigated
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι	2.238	1.177	596	466	Vine-yards (grapes and raisins)
Έξ όν άρδευθείσαι	181	121	36	25	Thereof irrigated
Λεωφόοις καλλιέργειαι	6.532	2.796	2.061	1.675	Areas under trees
Έξ όν άρδευθείσαι	1.170	676	219	275	Thereof irrigated
Σιτηρά διά καρπών, σύνολον	16.338	10.354	3.583	2.401	Cereals for grain, total
Έξ όν :					thereof :
Ψίτος μελακός και ήμισκληρός	8.452	5.360	1.880	1.212	Wheat, soft and semi-hard
Ψίτος σκληρός	2.379	1.656	466	256	Wheat, hard
Κριθή	2.828	1.825	646	357	Barley
Ήρώμη	854	364	264	223	Oats
Ψυλάκι	86	22	21	53	Rye
Άραβόσιτος άμυγής	1.198	768	238	192	Maize, grown alone
Άραβόσιτος συγκαλλιεργούμενος	295	135	55	105	Maize grown with other crops
Όρυζα	214	210	3	4	Rice
Βρώσιμα όσπρια, σύνολον	875	458	197	220	Edible pulse, total
Έξ όν :					thereof :
Φασόλοι άμυγής	296	211	40	45	Beans, grown alone
Φασόλοι συγκαλλιεργούμενοι	225	87	43	94	Beans, grown with other crops
Κόκοι (κουριά)	103	47	32	23	Broad beans
Φακή	91	40	31	20	Lentil
Έρέβινθοι (ρεβίθια)	134	63	40	30	Chick-peas
Βιομηχανικά φυτά, σύνολον	3.062	2.304	563	196	Industrial crops, total
Έξ όν :					thereof :
Καπνός	1.023	530	330	164	Tobacco
Βάμβαξ	1.580	1.369	190	21	Cotton
Ζαχαρότευτλα	222	206	14	1	Sugar beets
Άραχίς	35	25	6	4	Groundnuts
Ήσσιμον	99	82	13	4	Sesame
Κτηνοτροφικά φυτά, σύνολον	4.218	2.256	951	1.011	Fodder crops, total
Έξ όν :					thereof :
α) Διά καρπών	417	205	103	109	a) For grain
β) Διά σανών κλπ.	3.170	1.758	655	757	b) For hay etc.
γ) Διά γρασίδια	631	293	192	145	c) For grass
Πεποειδή και γεώμηλα	898	542	190	166	Melons, watermelons and potatoes
Καρπούζια και πεπόνια	336	269	52	15	Watermelons and melons
Γεώμηλα	561	273	138	150	Potatoes
Λαχανικά, σύνολον	1.033	613	249	171	Vegetables, total
Έξ όν :					thereof :
Άχνη και κουνουπίδια	102	62	23	17	Cabbage and cauliflower
Τομάτα	303	204	58	41	Tomatoes
Κρόμμυμα ξηρά	104	49	27	28	Onions, dry
Πράσα	23	14	5	4	Leek
Φασόλινα χλωρά	93	46	22	24	Green beans
Κολοκυθάκια	42	24	12	6	Squash

* Περιλαμβάνονται 5.213 χιλ. στρέμματα άγροικίας, οι συγκαλλιέργειαι, οι έπισποροι κλπ. καλλιέργειαι. Ή γεωργική γή, έξ ήλλου, υπελογίσθη εις 39.035 χιλ. στρέμματα. Βλέπε σημειώσεις προηγούμενου πίνακος περί Άγίου Όρους και διαφορών μεταξύ άθροισμάτων και επί μέρους ποσών.

* Including also 5.213 thous. stremmas of fallow land and mixed, successive and other cultivations. Besides, agricultural land was estimated at 39.035 thous. stremmas. For Aghion Oros and for the difference between sums and partial totals, see notes of table 5.

VIII : 6. Παραγωγή έτησιών καλλιερχειών και μόνιμων φυτειών, κατά κατηγορίας πεδινών, ημιορεινών και ορεινών κοινοτήτων : 1967 και 1968

Production of annual crops and permanent plantations, by categories of level, semi-mountainous and mountainous communes : 1967 and 1968

In tons

Προϊόντα	1967		1968			Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi- mountainous communes	Όρεινά κοινότητες Mountainous communes	
*Αριθμός δήμων και κοινοτήτων	6.105	6.067	2.421	1.419	2.227	Number of municipalities and communes
*Αροτραία καλλιέργεια — Crops on arable land						
<i>Σιτηρά διά καρπών</i>						<i>Cereals for grain</i>
Σίτος μαλακός	1.483.154,2	1.241.727,0	862.342,3	249.286,5	130.128,2	Wheat, soft
Σίτος σκληρός	452.767,7	326.718,6	241.911,6	59.060,9	25.746,1	Wheat, hard
Κριθή	773.747,5	470.898,8	338.690,0	92.312,3	39.896,5	Barley
Βρώμη	153.434,6	97.726,2	47.763,4	29.685,6	20.277,2	Oats
Σίκαλις	12.641,5	8.281,0	1.577,2	1.967,2	4.736,6	Rye
Σιμιγδάλι	5.062,8	2.304,9	423,0	1.039,1	842,8	Maslin
Σιμιγδάλι μόνο	264.943,8	301.219,0	207.295,4	56.054,3	37.869,3	Maize grown alone
*Αραβόσιτος άμιγής	40.002,2	36.501,4	15.105,3	7.468,3	13.927,8	Maize grown with beans
Αραβόσιτος συγκαλλιερ- γούμενος με φασόλια	7.869,4	6.556,7	4.783,9	1.000,3	772,5	Maize grown with other crops
*Αραβόσιτος συγκαλλιερ- γούμενος με άλλα είδη	93.425,4	102.468,2	100.420,8	1.665,0	382,4	Rice
*Όρυζα	1.650,1	745,4	289,7	419,0	36,7	Millet
Κέγχρος	309,8	142,9	119,8	1,8	21,3	Sorghum
Σόργον	1.488,5	...	...	...	...	Other
Διάφορα .....	...	...	...	...	...	...
<i>Βρώσιμα όσπρια</i>						<i>Edible pulse</i>
Φασόλιο άμιγείς	46.070,3	44.829,7	34.800,2	5.023,2	5.006,3	Beans grown alone
Φασόλιο συγκαλλιεργού- μενο	10.734,9	10.372,4	4.374,7	2.479,2	3.521,5	Beans grown with other crops
Κόκκοι (κουριά)	13.208,0	10.137,7	4.873,8	3.072,1	2.191,8	Broad beans
Φασή	9.049,1	5.925,4	3.176,5	1.689,4	1.059,5	Lentil
*Έρεβίνθοι (ρεβίθια)	14.433,5	11.024,9	4.959,1	3.618,3	2.447,5	Chick-peas
Λάθυρος (φάβα)	1.913,2	1.533,5	276,2	810,3	447,0	Lathyrus
Πισα (μπιζέλια)	790,0	700,2	569,3	58,3	72,6	Peas
<i>Κτηνοτροφικά όσπρια</i>						<i>Fodder seeds</i>
Βίκος	42.691,5	22.747,8	13.098,5	5.446,2	4.203,1	Vetch
Ρόβη	4.121,6	2.820,6	939,1	700,3	1.181,2	Bitter vetch
Λούπινα	2.546,0	1.350,0	384,3	267,6	698,1	Lupine
Λάθυρος	4.658,1	3.500,7	1.223,3	949,4	1.328,0	Velchling
Πισα (μπιζέλια)	4.600,5	1.981,7	1.041,0	446,7	494,0	Peas
Κόκκοι (κουριά)	7.698,6	4.209,3	2.479,1	1.233,9	496,3	Broad beans
*Έρεβίνθοι (ρεβίθια)	254,3	...	...	...	...	Chick-peas
Φακή	386,9	218,7	37,3	98,4	83,0	Lentil
<i>Βιομηχανικά φυτά</i>						<i>Crops for industrial pur- poses</i>
Καπνός έμπορεύσιμος άρ- δευτικός	35.243,4	28.577,6	18.669,7	7.500,8	2.407,1	Tobacco, irrigated
Καπνός έμπορεύσιμος Ήρ- ικός	78.909,4	60.987,6	33.134,6	19.199,8	8.653,4	Tobacco, non-irrigated
Βάμβαξ ύσπαρος άρδευ- τικός	269.596,0	214.685,1	188.666,0	21.946,8	4.072,3	Cotton, irrigated
Βάμβαξ ύσπαρος Ήρικός	15.774,7	13.019,1	10.856,0	1.466,5	696,6	Cotton, non-irrigated
Σήσαμον	6.466,4	3.838,3	3.046,2	619,1	173,0	Sesame
*Ήλιανθος	3.796,8	836,4	772,4	15,5	48,5	Sunflower
Σόργον (σκούπα) χόρτον	6.881,5	5.111,8	4.971,8	415,4	24,6	Sorghum, broom
Σόργον (σκούπα) σπόρος	7.783,3	5.002,6	4.979,2	16,9	6,5	Sorghum, seed
*Αραχίς	7.527,5	8.316,3	6.143,8	1.114,7	1.057,8	Groundnuts

Πίναξ — Table VIII: 6. Συνέχεια — Continued

Είς τόνοις

In tons

Προϊόντα	1967		1968			Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi- mountainous communes	Όρεινά κοινότητες Mountainous communes	
Ζαχαρότευτλα	862.081,4	687.987,8	609.932,6	66.331,5	11.723,7	Sugar beets
Λιναρόσπορος	42,7	14,2	6,2	3,9	4,1	Flax seed
Γλυκάνισον	674,1	...	...	...	...	Aniseed
Κολοκύνθσπορος διά πασ- σατέμπο	3.177,0	1.881,1	1.367,8	489,8	23,5	Pumpkin seed (for pas- saltempo)
Πιπερίαι διά κόκκινον πιπέρι	457,0	418,6	248,6	64,0	106,0	Chilli for red pepper
Λυκίσκος	169,2	...	...	...	...	Hoops
Κτηνοτροφικά φυτά						Fodder plants
<i>α) διά ξηρόν χόρτον ή σανόν</i>						<i>a) for hay</i>
Κριθή	59.862,5	48.532,7	23.348,6	15.990,9	9.193,2	Barley
Βρώμη	48.296,9	38.210,8	18.548,0	12.378,8	7.284,0	Oats
Βίβος	218.638,8	171.345,0	92.961,2	46.132,9	32.250,9	Vetch
Ρόβη	4.802,0	3.953,4	1.177,4	1.337,5	1.438,5	Bitter vetch
Λάθυρος	6.217,1	4.278,9	1.879,0	1.584,8	815,1	Vetchling
Φασή	1.588,6	3.299,4	296,6	2.293,3	709,5	Lentil
Πίσα (μπίζελια)	20.155,3	12.870,9	7.151,0	3.407,1	2.342,8	Peas
Μηδική καί διάφορα άλλα πυλετή τριφύλλια	1.211.336,1	1.222.943,6	870.628,8	172.006,3	180.308,5	Alfalfa and other peren- nial clovers
Όψησις τριφύλλια	58.848,0	69.122,9	48.233,8	9.759,0	11.130,1	Annual clovers
Σπόρος μηδικής	1.898,3	1.887,3	1.446,0	237,4	203,9	Alfalfa seed
Σπόρος άλλων τριφυλλίων	108,4	...	...	...	...	Seed of other clovers
Σανός αυτόφορος χόρτου (κοφυλιβαθίων)	125.592,7	91.142,8	44.426,2	17.154,3	29.562,3	Grass cut for hay
<i>β) διά χλωρόν χόρτον καί ρίζωματα</i>						<i>b) for green feed and roots</i>
Άραβόσιτος χόρτον	50.452,2	38.825,1	21.886,4	11.054,3	5.884,4	Maize
Σόργον χόρτον	1.815,7	2.647,8	2.269,5	189,0	189,3	Sorghum
Όψησις κτηνοτροφικά	4.498,5	2.913,8	1.771,3	878,0	264,5	Mangolds
Πεποποιείη						Melons, watermelons
Καρπούζια	490.134,3	488.072,2	445.486,6	55.442,5	17.143,1	Watermelons
Πεπόνια	102.099,8	108.307,7	87.978,5	16.323,8	4.005,4	Melons
Γεώμηλα						Potatoes
Γεώμηλα συγκομιζόμενα τήν άνοιξιν (Άπρ.-Ιούν.)	238.076,4	218.991,4	155.476,2	41.060,9	22.454,3	Potatoes harvested in spring (April-June)
Γεώμηλα συγκομιζόμενα τό θέρος (Όυλ.-Σ/βριος)	167.024,6	163.064,9	46.584,2	67.480,3	49.000,4	Potatoes harvested in summer (July-Sept.)
Γεώμηλα συγκομιζόμενα τό αυθινόπωρον ή χειμώνα (Όκτώβριος-Μάρτιος)	193.695,1	220.936,1	143.431,7	32.173,2	45.331,2	Potatoes harvested in autumn or winter (October-March)
Σύνολον γεωμήλων	598.796,1	602.992,4	345.492,1	140.714,4	116.785,9	Total potatoes
Όλυκοπατάτα	2.230,2	1.673,8	1.123,7	479,9	70,2	Sweet potatoes
Λαχανικά — Vegetables						
Χειμερινά						Winter vegetables
Άχανα	102.827,6	118.417,6	82.636,8	21.957,7	14.023,1	Cabbage
Κουρουπίδια	31.352,2	33.604,1	23.960,4	7.504,3	2.439,4	Caiflower
Μαρούλια	23.420,6	33.143,2	23.981,9	7.886,3	4.275,0	Lettuce
Ραδίκια καί άντιδια	12.337,3	15.058,5	9.440,0	5.038,3	580,2	Clicory and endive
Σπανάκι	12.470,1	16.384,6	8.661,6	6.916,6	806,4	Spinach
Κράμβια ξηρά	110.210,3	96.282,7	52.658,5	23.111,4	20.512,8	Onions, dry
Κρομμυδάκια νοπά	17.686,4	19.602,5	12.084,5	5.505,6	2.012,4	Onions, green
Σκόρδα	10.677,3	12.093,5	9.297,2	1.406,6	1.389,7	Garlic, dry
Σκόρδα ξηρά	3.008,9	3.731,4	2.252,4	851,6	627,4	Garlic, green
Σκόρδα νοπά	3.715,1	2.819,5	2.135,8	438,0	257,7	Peas, green
Πίσα (μπίζελια), χλωρά	36.917,6	39.325,8	27.077,7	8.453,5	3.794,6	Leek
Πράσα	36.917,6	39.325,8	27.077,7	8.453,5	3.794,6	Leek
Κόκκοι (κουκιά), χλωρά	13.748,8	13.155,6	7.403,0	3.873,6	1.879,0	Broad beans, green

Πίναξ — Table VIII: 6. Συνέχεια — Continued

In tons

Προϊόντα	1967	1968				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινόητες Level communes	Ήμιτορεινά κοινόητες Semi- mountainous communes	Όρεινά κοινόητες Mountainous communes	
<i>Εαρινά και θερινά</i>						<i>Spring and summer vege- tables</i>
Τομάτα άρδευτικά	496.383,9	641.466,4	490.954,6	99.318,8	51.193,0	Tomatoes, irrigated
Τομάτα ξηρικά	21.833,0	21.406,3	16.329,3	3.803,9	1.373,1	Tomatoes, non-irrigated
Φασολάκια	57.488,0	54.994,5	31.004,2	11.949,6	12.040,7	Green beans
Κολοκυθάκια	47.220,4	76.056,0	28.890,3	42.831,8	4.333,9	Squash
Άγγούρια και άντζούρια	62.730,8	70.259,4	47.983,2	14.510,1	7.766,1	Cucumbers and pickling cucumbers
Μελιτζάνια	51.452,8	51.187,1	30.449,8	17.901,4	2.835,9	Eggplants
Πιπεριά νωπά	23.192,4	24.880,7	18.913,5	3.083,6	2.883,6	Chillies, fresh
Μπάμια άρδευτικά	12.537,8	11.792,0	9.733,3	1.278,7	780,0	Okra, irrigated
Μπάμια ξηρικά	3.132,8	3.179,6	2.460,7	634,9	84,0	Okra, non-irrigated
Κολοκύθια	8.713,8	7.730,5	4.021,5	1.456,7	2.252,3	Pumpkins
<i>Διαφόρων εποχών</i>						<i>Vegetables of various seasons</i>
Άρακάς χλωρός	11.657,8	9.730,7	5.695,9	3.226,5	808,3	Peas, green
Άρακάς καρπός	597,3	355,8	264,5	49,4	41,9	Peas, dry
Κοκκάρι	10.076,1	9.491,9	4.552,1	2.404,0	2.535,8	Onions for seed
Παντζάρια	9.710,8	9.452,9	6.753,4	2.298,2	401,3	Beets, red
Σέλινια	7.602,1	9.116,3	6.578,1	2.203,1	335,1	Celery
Καρότα - Ραπανάκια	11.520,7	13.324,4	11.044,0	2.055,6	224,9	Carrots - Radish
Σιναπόσπορος	7,6	1,0	0,4	0,5	0,1	Mustard seed
Σέσκουλα - Σινάπια	2.901,1	2.917,3	1.810,7	869,2	237,4	White beet, - Green mustard
Άγανόρα	39.245,7	36.294,3	21.523,9	11.734,1	3.036,3	Artichokes
Φράουλα	5.369,9	4.977,9	1.521,3	779,2	2.677,4	Strawberries
Σπαράγγι	28,0	22,9	—	—	5,1	Asparagus
Άμπελόφυλλα	1.106,0	621,9	426,7	64,3	130,9	Vine leaves
Λοιπά λαχανικά	369,5	...	...	...	...	Other vegetables
*Άμπελοι και σταφιδάμπελοι — Vine-yards (grapes and raisins)						
<i>Οινοποιηθείσα σταφύλια από:</i>	<i>595.903,2</i>	<i>733.725,9</i>	<i>407.585,2</i>	<i>197.601,4</i>	<i>128.539,3</i>	<i>Grapes made into wine:</i>
Οιναμπέλους	541.229,5	658.743,7	363.305,0	179.087,9	116.350,8	Wine grapes
Άμπελούς επιτραπέζιων σταφυλιών	32.111,7	44.381,8	29.275,6	10.671,4	4.434,8	Grapes for table use
Σταφιδάμπελούς κορινθια- κής	6.146,6	5.279,7	3.606,1	443,4	1.230,2	Currants (corinthian)
Σταφιδάμπελούς σουλτανί- νας	8.772,5	15.282,5	9.415,5	4.401,5	1.465,5	Sultanas
Λοιπός σταφιδάμπελούς	3.108,9	2.708,2	641,0	1.975,2	92,0	Other raisins
Κληματαριά, αναδενδράδες κλπ.	4.534,0	7.330,0	1.342,0	1.022,0	4.966,0	Climbing vines, etc.
<i>Επιτραπέζιοι σταφύλια από:</i>	<i>180.090,6</i>	<i>229.663,2</i>	<i>144.294,1</i>	<i>42.015,1</i>	<i>43.351,0</i>	<i>Grapes for table use:</i>
Οιναμπέλους	37.293,1	85.344,2	51.445,1	15.052,1	18.847,0	Wine grapes
Άμπελούς επιτραπέζιων σταφυλιών	113.011,1	108.500,9	75.515,3	19.722,3	13.263,3	Grapes for table use
Σταφιδάμπελούς κορινθια- κής	218,8	1.926,4	949,9	40,7	935,8	Currants (corinthian)
Σταφιδάμπελούς σουλτανί- νας	10.524,1	10.483,5	4.692,7	1.999,4	3.791,4	Sultanas
Λοιπός σταφιδάμπελούς	222,9	381,2	178,1	135,6	67,5	Other raisins
Κληματαριά, αναδενδράδες κλπ.	18.820,6	23.027,0	11.513,0	5.065,0	6.449,0	Climbing vines, etc.

Πίναξ — Table VIII: 6. Συνέχεια — Continued

Είς τόνους

In tons

Προϊόντα	1967	1 9 6 8				Crops
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	*Ημιορεινά κοινότητες Semi- mountainous communes	*Ορεινά κοινότητες Mountainous communes	
Σταφίδες από:	151.799,7	197.581,8	111.547,9	47.543,2	35.490,7	Raisins:
Όνιχαπέλους	616,2	976,2	805,4	68,1	102,7	Wine grapes
'Αμπέλους επιτραπέζιων σταφυλιών	271,2	74,9	29,4	18,0	27,2	Grapes for table use
Σταφίδιαι κορινθιακής ..	88.182,0	95.299,9	59.846,7	16.395,9	18.988,3	Currants (corinthian)
Σταφίδιαι σουλτανίνας ..	61.313,5	99.593,7	53.049,0	30.664,3	15.879,4	Sultanas
Λοιπές σταφιδιαιπέλους ..	1.317,8	1.615,1	762,1	373,9	479,1	Other raisins
Κληματαριά, αναδενδράδες κλπ.	99,0	92,0	55,0	23,0	14,0	Climbing vines, etc.
Δενδρώδεις καλλιέργειαι — Tree crops						
'Εσπεριδοειδή						Citrus
Πορτοκάλια	299.198,1	438.275,7	364.167,9	52.261,5	21.846,3	Oranges
Λεμόνια	121.416,6	94.992,5	50.015,4	31.765,9	13.211,2	Lemons
Μανδάρinia	28.246,1	31.089,4	18.600,1	8.646,5	3.842,8	Mandarins
Νεράντζια	1.960,7	2.070,0	1.325,3	529,4	215,3	Bitter oranges
Κίτρα	2.397,9	2.368,1	1.075,5	760,8	531,8	Citrons
Περγαμόντα	343,6	463,1	354,4	81,2	29,5	Bergamots
Φράπια	102,8	103,1	78,4	46,4	8,3	Pummeloos
'Οπάριαι						Fruits
Μήλα	240.326,5	244.156,1	136.755,8	29.536,9	77.863,4	Apples
'Αχλάδια	122.694,9	130.784,4	70.554,1	29.032,3	31.197,7	Pears
Ροδάκια	154.609,4	174.774,3	134.391,1	9.661,8	29.721,4	Peaches
Βερίκοικα	38.447,8	35.907,9	26.232,5	6.811,1	2.864,3	Apricots
Κεράσια	23.537,4	24.648,7	6.314,7	5.885,3	12.448,7	Cherries
Βόσσινα	7.299,7	7.163,6	3.143,8	2.272,2	1.747,6	Sour cherries
Κυδώνια	19.346,1	19.833,0	10.743,7	4.304,2	4.785,1	Quinces
Κορόμβια	18.229,0	16.934,4	7.063,4	3.359,7	6.511,3	Prunellas
Δαμάσκηνα νοτιά	6.469,6	6.513,9	3.200,5	1.149,6	2.163,8	Plums, green
Σύκα νοτιά	48.616,8	50.461,6	20.720,9	15.290,5	14.450,2	Figs, green
Εηροί καρποί και άποξημα- τόμενοι						Nut and dried fruits
Σύκα ξηρά	23.473,3	28.521,0	14.505,2	9.004,3	5.011,5	Figs, dry
Δαμάσκηνα ξηρά	612,8	787,9	304,6	201,6	281,7	Prunes
'Αμύγδαλα	38.503,6	31.018,1	13.665,0	10.079,6	7.274,5	Almonds
Καρδιά	22.944,7	25.020,6	5.545,4	4.836,8	14.638,4	Walnuts
Φουντούκια	1.163,1	1.251,0	696,7	252,7	301,6	Hazelnuts
Φιστίκια	923,5	1.115,9	407,7	683,6	24,6	Pistachios
Κάστανι	15.650,4	18.652,9	1.127,9	1.967,8	15.557,2	Chestnuts
Ναρούπια	48.314,7	25.156,2	5.397,5	9.224,5	10.534,2	Carobs
Λοιά						Other
'Ελάτια βρόσσιμοι	62.800,5	57.331,9	48.990,6	17.866,0	20.475,3	Olives, edible
'Ελάτια προς έλαιωποίηση	1.025.686,1	773.586,0	346.665,5	238.298,8	188.621,7	Olives, for olive oil
Μουρέφυλλα	18.979,9	21.322,6	17.602,6	1.669,1	2.050,9	Mulberry leaves
Μαστίχη	228,5	229,1	146,1	83,0		Mastic
Ρόδια	7.306,7	7.072,8	3.162,9	2.256,4	1.653,5	Pomegranates
Μέσπια (μωσμουλα)	3.630,7	3.344,3	2.090,0	672,0	582,3	Medlars
Μπανάνια	1.087,8	915,2	122,2	68,3	724,7	Bananas
Δευτερογενή τινα γεωργικά προϊόντα — Certain agricultural by-products						
'Ελαιόλαδον	204.333,8	159.208,0*	70.672,0*	52.884,0*	35.652,0*	Olive oil
Όνος	383.143,1	410.595,9	236.995,9	114.198,0	59.402,0	Wine
Λίνου ίνες	146,6	54,9	24,5	19,3	11,1	Flax fibre

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

VIII: Βα. Παραγωγή τών κυριωτέρων γεωργικῶν προϊόντων, κατά κατηγορίας πεδινῶν, ἡμιορεινῶν καὶ ὄρεινῶν κοινοτήτων. Προσωρινὰ στοιχεῖα ἔτους 1969

Production of principal agricultural products, by categories of level, semi-mountainous and mountainous communes. Provisional data for the year 1969

Ἐν χιλιάδαις τόννων

In thousand tons

Προϊόντα	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινὰ κοινότητες Level communes	Ἡμιορεινὰ κοινότητες Semi- mountainous communes	Ὄρειναι κοινότητες Mountainous communes	Crops
Ἄροτραία καλλιέργεια					Crops on arable land
<i>Σιτηρὰ διὰ καρπῶν</i>					<i>Cereals for grain</i>
Σῖτος μαλακὸς καὶ ἡμισκληρὸς	1.351,9	948,5	271,1	132,3	Wheat, soft and semi-hard
Σῖτος σκληρὸς	349,3	263,1	59,6	26,5	Wheat, hard
Κριθὴ	447,3	314,8	93,0	39,5	Oats
Βρώμη	101,3	50,3	29,5	21,5	Barley
ῤυζὶ	8,4	2,2	1,9	4,3	Rye
Ἄραβιδόσπυρος (σύνολον)	408,5	278,6	74,7	55,2	Maize (total)
Ὄρυζα	99,3	97,9	1,3	0,2	Rice
<i>Βρώσιμα ὕδατα</i>					<i>Edible pulse</i>
Φασόλοισι	51,7	35,4	8,0	8,4	Beans
Κυάμοι (κουκιὰ)	10,2	4,9	3,3	2,1	Broad beans
Φακὴ	6,2	2,8	2,3	1,0	Lentil
Ἐρέβινθοι (ρεβίθια)	10,3	5,4	2,9	1,9	Chick-peas
<i>Βιομηχανικὰ φυτὰ</i>					<i>Industrial crops</i>
Καπνὸς ἐμπορεύσιμος	79,0	46,7	23,1	9,2	Tobacco (commercial)
Βάμβακ ἐμπορεύσιμος	329,1	284,2	41,1	3,8	Seed cotton
Σήσαμον	3,6	3,0	0,5	0,1	Sesame
Ζαχαρότευχτα	1.050,0	958,4	87,2	4,4	Sugar beets
Ἄραχιδι	7,3	5,2	1,3	0,8	Groundnuts
<i>Κτηνοτροφικὰ φυτὰ</i>					<i>Fodder crops</i>
α) Καρποί	40,5	20,0	11,2	9,3	a) Grain
β) Σανά μεγάλης καὶ λοιπῶν τριφυλλίων	1.386,8	990,3	204,0	192,5	b) Hay of alfalfa and other clovers
γ) Λοιπὰ σανά	437,4	236,2	109,5	91,8	c) Other hay
<i>Πεπονοειδῆ καὶ γεώμηλα</i>					<i>Melons, watermelons and potatoes</i>
Καρπούζια	472,2	393,6	64,1	14,5	Watermelons
Πεπόνια	86,0	64,9	16,4	4,6	Melons
Γεώμηλα (σύνολον)	654,8	375,6	158,5	120,6	Potatoes (total)
<i>Λαχανικὰ</i>					<i>Vegetables</i>
Λάχανα καὶ κουνουπίδια	164,6	112,1	35,6	17,9	Cabbage and cauliflower
Τομάτα (σύνολον)	822,1	628,4	135,0	58,7	Tomatoes (total)
Πράσα	44,2	29,8	10,7	3,7	Leek
Κρόμμυα ξηρὰ	101,7	55,0	26,4	20,3	Onions, dry
Μπάμπια (σύνολον)	15,6	12,6	2,1	0,9	Okra (total)
Μελιτζάνια	53,8	30,3	20,2	3,3	Eggplants
<i>Ἄμπελοι - σταφιδάμπελοι</i>					<i>Vine - yards (grapes and raisins)</i>
Ὀίνος ἢ μούστος	515,6	308,0	138,4	69,2	Wine or must
Ἐπιτραπέζιοι σταφύλια	215,5	141,0	46,9	27,8	Grapes for table use
Σταφίς κορινθιακῆ	100,5	58,9	18,1	23,6	Currants (corinthian)
Σταφίς σουλτανίνα	86,6	50,1	22,6	14,0	Sultanas
<i>Δενδρόειδα καλλιέργεια</i>					<i>Tree crops</i>
<i>Ἐσπεριδοειδῆ</i>					<i>Citrus</i>
Πορτοκάλια	469,4	390,1	55,3	24,0	Oranges
Λεμόνια	115,3	76,1	26,3	12,8	Lemons
Μανδάρια	30,1	17,1	10,2	2,8	Mandarins
<i>Ὀσπύρια</i>					<i>Fruits</i>
Μήλα	232,4	127,5	30,2	74,7	Apples
Ἀχλάδια	105,0	60,3	22,4	22,4	Pears
Ροδάκια	165,0	126,0	8,1	30,9	Peaches
Βερύκοκα	284,5	22,0	4,0	2,4	Apricots
Κεράσια	21,7	5,8	4,7	11,2	Cherries
<i>Ξηροὶ καρποὶ</i>					<i>Dry fruits</i>
Ἀμύγδαλα	27,3	11,3	8,8	7,3	Almonds
Καρύδια	24,6	5,3	4,8	14,5	Walnuts

VIII: 7. Έκτασις, παραγωγή και μέση απόδοσις παραγωγῆς γεωργικῶν τινῶν προϊόντων: 1953 - 1969
 Area, production and average yield of selected agricultural products: 1953 - 1969

Ἡμερολογιακὸν ἔτος Calendar year	Σίτος Wheat	Σίκαλις Rye	Κριθῆ Barley	Βρώμη Oats	Ἄραβόσιτος ⁽¹⁾ Maize	Ὄρουζα Rice	Βάμβαξ Cotton	Καπνὸς Tobacco
1953	1.045	68	215	149	269	17	89	88
1954	1.045	62	211	138	253	21	109	106
1955	1.040	58	207	146	228	18	166	129
1956	1.062	53	206	147	228	11	160	118
1957	1.088	47	199	147	216	14	156	122
1958	1.111	43	195	143	204	17	162	112
1959	1.163	33	185	129	206	18	131	102
1960	1.142	29	181	128	210	14	165	94
1961	1.173	25	189	149	191	22	217	104
1962	1.193	22	185	144	166	19	278	122
1963	1.078	20	175	126	185	19	233	147
1964	1.263	18	167	119	150	25	141	143
1965	1.258	16	203	120	144	24	136	132
1966	1.132	14	284	118	139	17	133	126
1967	1.051	11	351	111	133	18	136	128
1968	1.098	8	332	92	148	21	141	112
1969*	1.092	9	282	85	149	21	158	102

ΕΚΤΑΣΙΣ (εἰς χιλιάδας ἑκταρίων) — AREA (thousand hectares)

Ἡμερολογιακὸν ἔτος Calendar year	Σίτος Wheat	Σίκαλις Rye	Κριθῆ Barley	Βρώμη Oats	Ἄραβόσιτος ⁽¹⁾ Maize	Ὄρουζα Rice	Βάμβαξ Cotton	Καπνὸς Tobacco
1953	1.400	67	258	167	309	66	95	63
1954	1.219	51	233	150	254	86	128	67
1955	1.337	54	224	157	285	61	189	97
1956	1.245	47	229	148	238	43	154	82
1957	1.720	45	241	191	257	60	191	109
1958	1.786	41	266	175	225	66	187	84
1959	1.767	27	217	139	290	67	170	80
1960	1.666	28	240	149	288	55	184	64
1961	1.528	22	221	144	228	81	288	74
1962	1.722	20	232	152	215	68	270	89
1963	1.417	18	207	127	253	77	305	129
1964	2.088	18	242	139	249	107	225	134
1965	2.072	16	338	150	249	104	228	126
1966	2.020	15	563	167	275	80	260	104
1967	1.936	13	774	153	313	93	285	114
1968	1.568	8	471	98	344	102	228	89
1969*	1.701	8	447	101	408	99	329	79

ΠΑΡΑΓΩΓΗ (εἰς χιλιάδας τόννων) — PRODUCTION (thousand tons)

ΜΕΣΗ ΑΠΟΔΟΣΙΣ (εἰς χιλ. κατὰ ἑκτάριον) — AVERAGE YIELD (kg per hectare)

Ἡμερολογιακὸν ἔτος Calendar year	Σίτος Wheat	Σίκαλις Rye	Κριθῆ Barley	Βρώμη Oats	Ἄραβόσιτος ⁽¹⁾ Maize	Ὄρουζα Rice	Βάμβαξ Cotton	Καπνὸς Tobacco
1953	1.340	990	1.204	1.122	1.162	3.764	1.410	716
1954	1.167	818	1.105	1.083	1.005	4.095	1.174	636
1955	1.286	934	1.082	1.073	1.252	3.476	1.139	754
1956	1.172	887	1.112	1.000	1.046	3.799	964	699
1957	1.581	957	1.211	1.299	1.190	4.286	1.224	893
1958	1.607	953	1.364	1.223	1.102	3.928	1.154	750
1959	1.519	818	1.178	1.077	1.407	3.722	1.287	784
1960	1.457	965	1.325	1.164	1.371	3.928	1.415	680
1961	1.303	880	1.170	966	1.193	3.682	1.327	711
1962	1.443	909	1.254	1.055	1.295	3.578	1.298	729
1963	1.314	900	1.183	1.008	1.367	4.052	1.309	877
1964	1.652	1.000	1.449	1.168	1.660	4.280	1.595	937
1965	1.647	1.000	1.665	1.250	1.729	4.333	1.676	954
1966	1.784	1.070	1.982	1.415	1.978	4.705	1.954	835
1967	1.746	1.181	2.205	1.378	2.353	5.166	2.095	890
1968	1.428	1.000	1.418	1.065	2.324	4.857	1.617	794
1969*	1.512	888	1.585	1.188	2.791	4.714	2.715	774

Πίναξ — Table VIII: 7. Συνέχεια — Continued

Ήμερολογιακόν έτος Calendar year	Γεώμηλα Potatoes	Φασόλοι (2) Dry beans	Κόκκοι Broad beans	Έρβιβόθοι Chick-peas	Φακῆ Lentils	Πεπονοειδή Melons	Νοπά λαχανικά Fresh vegetables	
							Τομάτες Tomatoes	Λοιπά Other

ΕΚΤΑΣΙΣ (εις χιλιάδας εκταρίων) — AREA (thousand hectares)

1953	39	26	32	25	14	30	21	47
1954	40	29	32	24	15	31	23	49
1955	41	31	30	23	18	29	20	52
1956	40	28	27	21	19	31	22	54
1957	42	28	26	23	17	30	24	56
1958	39	25	24	22	15	29	25	55
1959	43	30	24	22	16	32	25	65
1960	38	35	22	23	16	29	27	64
1961	56	35	32	22	24	34	30	79
1962	57	25	28	18	17	34	26	77
1963	57	26	21	19	12	38	28	80
1964	58	29	17	19	11	39	28	80
1965	56	34	16	23	12	32	27	78
1966	55	32	14	20	11	37	28	79
1967	56	32	14	16	11	38	28	81
1968	54	30	11	13	10	38	29	73
1969*	56	30	10	13	9	34	30	73

ΠΑΡΑΓΩΓΗ (εις χιλιάδας τόννων) — PRODUCTION (thousand tons)

1953	445	44	27	21	9	407	344	547
1954	452	49	28	16	11	425	409	561
1955	422	46	25	15	13	405	329	593
1956	456	46	25	15	13	407	369	589
1957	507	41	22	17	13	423	435	654
1958	469	43	24	17	10	411	456	624
1959	490	55	21	15	10	417	426	656
1960	423	67	20	14	11	375	462	674
1961	400	52	22	12	11	316	368	506
1962	403	32	19	11	8	338	346	547
1963	466	37	14	14	6	446	418	636
1964	544	45	14	15	7	538	436	675
1965	517	47	14	18	7	433	470	670
1966	531	54	14	19	9	563	514	735
1967	599	57	13	14	9	592	518	699
1968	603	55	10	11	6	596	663	791
1969*	655	52	10	10	6	558	822	381

ΜΕΣΗ ΑΠΟΔΟΣΙΣ (εις χγρ. κατά έκταρίον) — AVERAGE YIELD (kg per hectare)

1953	11.420	936	843	873	670	13.150	16.670	11.610
1954	11.104	1.110	875	683	706	13.843	17.938	11.498
1955	10.320	946	835	670	722	13.828	16.347	11.453
1956	11.343	1.105	901	712	709	13.231	16.902	10.862
1957	12.071	964	846	739	765	15.100	18.425	12.036
1958	12.025	1.011	1.000	722	666	14.172	18.240	11.345
1959	11.395	1.233	875	681	625	13.031	17.040	10.107
1960	11.432	1.257	909	608	687	13.758	17.411	10.531
1961	7.142	1.056	688	545	458	9.294	12.206	6.405
1962	7.070	880	678	611	470	9.941	13.307	7.103
1963	8.176	1.038	667	736	500	11.737	14.931	7.950
1964	9.379	1.171	823	789	636	13.794	15.571	8.437
1965	9.232	1.081	875	782	583	13.531	17.407	8.589
1966	9.654	1.312	1.000	950	818	15.216	18.357	9.303
1967	10.696	1.438	928	875	818	15.578	18.500	8.629
1968	11.166	1.833	909	846	600	15.684	22.862	10.835
1969*	11.696	1.733	1.000	769	666	16.411	27.400	5.219

Πίναξ — Table VIII: 7. Συνέχεια — Continued

Ήμερολογιακόν έτος Calendar year	Σταφίς κορινθιακή Currants (corinthian)	Σταφίς σουλτανίνα Sultanas	Έπιτραπέζιοι σταφυλάι Table grapes	Γλεύκος Must	Έπιτραπέζιοι ελαιάι Table olives	Έλαιόλαδον (3) Olive oil		Έπεριδοειδή (3) Citrus fruits	Σύκα νοπιά Fresh figs	Σύκα άπεξηραμμένα Dried figs
						Σύνολον (4) Total	Βρώσιμον Edible			
ΠΑΡΑΓΩΓΗ (5) (εις χιλιάδας τόννων) — PRODUCTION (5) (thousand tons)										
1953	77	46	121	420	56	175	159	179	24	30
1954	75	38	130	459	33	124	112	196	23	27
1955	65	42	109	389	23	117	104	96	21	26
1956	91	41	118	433	53	162	143	209	25	27
1957	86	58	122	436	38	178	168	240	27	23
1958	85	40	113	349	40	100	89	276	23	28
1959	81	56	103	356	49	181	160	259	24	25
1960	94	26	87	307	23	88	78	283	20	24
1961	104	62	154	364	103	294	261	482	42	32
1962	112	89	144	407	24	69	62	428	48	31
1963	74	69	126	279	81	251	223	438	46	32
1964	90	73	153	359	36	151	135	556	47	30
1965	81	96	188	406	65	225	204	570	50	28
1966	93	90	182	395	73	201	180	642	50	29
1967	88	61	180	383	63	224	201	454	49	23
1968	84	57	234	411	57	228	204	569	50	29
1969*	101	87	216	516	49	178	159	622	...	...

Πηγή: Ύπουργείον Γεωργίας (Δίνας Γεωργοοικονομικών Μελετών και Προγραμματισμού) μέχρι και τού έτους 1960.

Source: Ministry of Agriculture (Division of Agricultural Economic Research and Planning) until 1960 included.

- (1) Συμπεριλαμβάνεται συγκαλλιεργούμενος άραβόσιτος.
- (2) Τα στοιχεία της έκτάσεως και της απόδοσης δεν περιέχουν τούς συγκαλλιεργούμενους φασόλους. Τα στοιχεία της παραγωγής αναφέρονται εις την συνολικην παραγωγήν, περιλαμβανομένων και τών συγκαλλιεργούμενων εν γένει φασόλων.
- (3) Γεωργικόν έτος άρχόμενον κατά τόν μήνα Ιούνιον.
- (4) Περιλαμβάνεται και τó πυρηνέλιον.
- (5) Περὶ τών έκτάσεων 1967 και 1968, βλέπε πίνακα VIII: 5. Μέση απόδοσις δεν δίδεται διά τά αναφερόμενα εις τó τμήμα τούτου τού πινάκος είδη.

- (1) Including maize grown with other crops.
- (2) The figures for area and yield refer to beans grown alone. Production figures refer to total production, including beans grown with other crops in general.
- (3) Crop year beginning in June of the year stated.
- (4) Including olive kernel oil.
- (5) See table VIII: 5, for areas in 1967 and 1968. Average yield is not given for the crops of the present table.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

VIII: 8. Αριθμός γεωργικῶν μηχανημάτων: 1967 και 1968
Agricultural machinery: 1967 and 1968

Είδος μηχανημάτων	1967	1 9 6 8				Agricultural machinery
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi-mountainous communes	Όρεινά κοινότητες Mountainous communes	
Γεωργικά έλκυστήρες (σύνολον) Έξ αυτών κάτω τών 12 HP...	71.283 27.801	86.661 34.361	57.824 18.752	17.680 8.366	11.157 7.243	Agricultural tractors, total Thereof under 12 HP
Θεριστικοί μηχαναί	4.070	4.296	3.544	603	149	Harvesters - threshers
Άπλά θεριστικά μηχαναί	3.271	2.724	2.090	457	177	Harvesters
Άλιονιστικά μηχαναί παντός τύπου	1.440	1.345	978	256	111	Threshers, all types
Άπλά χορτοσυλλεκτικά μηχαναί	...	1.973	1.551	265	157	Hay rakes
Έκκοκμιστικά μηχαναί άραβόσιτου	2.987	2.813	1.978	510	325	Leaf - removers for maize
Κορυφολόγοι γάλακτος	2.616	2.312	1.045	498	769	Cream separators
Αντλία μηχανοκίνητοι	121.685	130.668	83.844	33.154	13.670	Mechanical pumps
Αντλία ηλεκτροκίνητοι	26.689	30.021	23.002	5.172	1.847	Electric pumps
Μαγγανοπήγαδα και ζροκίνητοι άντλια	9.242	7.501	4.204	2.349	948	Bucket - elevators and animal-drawn pumps
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής	20.543	30.268	25.052	4.042	1.174	Artificial rain units
Έκκολαπτικά μηχαναί	521	587	355	190	42	Incubators
Σπартικά μηχαναί σίτου	8.125	10.607	9.122	1.223	262	Sowing machines, for wheat
Σπартικά μηχαναί βόμβουκος, άραβόσιτου κλπ.	20.240	20.862	18.295	2.124	443	Sowing machines, for cotton, maize etc.
Σιτοδολογητές (τρέβρι)	2.992	3.219	2.086	802	331	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες και θειωτήρες	60.354	77.281	44.986	21.180	11.115	Mechanical sulphur and other spraying appliances

VIII: 9. Συγκεντρωθείσαι ποσότητες (καθαρόν βάρος) σίτου, σικάλεως, κριθοβρώμης, γεωμήλων, ελαίου και καπνού, λογαριασμού Έλληνικού Δημοσίου, και καταβληθείσα ύπ' αυτού εις τούς παραγωγούς αξία τούτων. Σύνολον Χώρας: 1957-1969

Collection of wheat, rye, barley and oats, potatoes, olive oil and tobacco (net weight) for account of the Greek State. Value paid to growers. Greece, total: 1957-1969

Ημερολογιακόν έτος Calendar year	Σίτος (1) Wheat	Σικάλις Rye	Κριθοβρώμη Barley and oats	Γεώμηλα Potatoes	Έλαιον Olive oil	Καπνός (2) Tobacco
ΠΟΣΟΤΗΣ (εις τόνους) — QUANTITY (in tons)						
1957	491.039	1.035	2.000	15.543	5.518	13.537
1958	488.338	1.111	1.703	328	6.471	6.982
1959	411.597	1.647	—	28.006	—	13.134
1960	668.333	1.355	—	—	974	—
1961	489.665	2.249	8.102	—	—	—
1962	599.542	1.618	10.103	—	33.125	2.052
1963	447.508	800	3.206	—	124	18.898
1964	929.377	1.821	6.518	—	44.019	38.989
1965	940.660	434	22.399	—	6.902	19.983
1966	867.117	414	148.618	—	31.301	8.070
1967	457.458	668	267.407	—	34.183	18.652
1968	19.690	—	63.083	—	41.983	5.684
1969	38.388	—	7.277	—	6.238	3.806
ΑΞΙΑ (εις χιλιάδας δραχμών) — VALUE (in thousand drachmae)						
1957	1.331.540	2.425	4.550	15.688	93.302	176.579
1958	1.328.895	2.603	3.960	588	92.706	108.995
1959	1.068.832	3.819	—	38.251	—	141.094
1960	1.521.230	3.160	—	—	13.108	—
1961	1.334.391	5.580	19.788	—	—	—
1962	1.631.470	4.017	24.357	—	561.326	92.969
1963	1.248.555	1.981	8.148	—	2.098	646.103
1964	2.804.542	4.968	17.176	—	843.681	1.272.044
1965	2.766.014	1.194	57.729	—	130.752	602.292
1966	2.664.743	1.117	380.344	—	691.222	277.200
1967	1.262.903	1.700	678.551	—	751.961	556.889
1968	58.481	—	144.270	—	945.505	172.870
1969	111.256	—	17.168	—	149.237	...

Πηγαί: ΚΥΔΕΠ (σίτος, σικάλις, κριθοβρώμη, γεώμηλα).

* Υπουργείον Έμπορίου (Έλαιον).

* Εθνικός Οργανισμός Καπνού (καπνός).

- (1) Εις την άνωτέρω αξίαν σίτου δέν περιλαμβάνεται ή δοθείσα αξία λόγω προνομιακής τιμής διά τούς μικροκαλλιεργητάς (μέχρι τού 1966), άνεργουμένη κατ' έτος εις χιλιάδας δραχμών, βάσει στοιχείων της Αγροτικής Τραπεζής της Ελλάδας, ως εξής: 1957 δρχ. 258.390, 1958 δρχ. 274.858, 1959 δρχ. 186.285, 1960 δρχ. 289.808, 1961 δρχ. 181.574, 1962 δρχ. 204.302, 1963 δρχ. 189.901, 1964 δρχ. 297.903, 1965 δρχ. 261.562, 1966 δρχ. 285.029. Διά τó έτος 1967 δρχ. 261.315, τó έτος 1968 δρχ. 198.443 καί τó έτος 1969 δρχ. 51.134*, ως εισοδηματική ένδραση των αυτοκαλλιεργητών 8-40 στρεμμάτων, πρòς 40 δρχ. κατ' στρέμμα.

- (2) Τά ποσά αναφέρονται εις τά έτη έσοδικας. Έγένοντο διορθώσεις τινές βάσει νεωτέρων στοιχείων τού ΕΟΚ.

* Προσωρινά στοιχεία.

Sources: KYDEP (wheat, rye, barley and oats, potatoes)*

Ministry of Commerce (olive oil).

National Tobacco Board (tobacco).

- (1) Excluding the amount paid to small growers enjoying privileged prices as follows (in thousand drachmae), according to data of the Agricultural Bank of Greece: 1957: 258,390 drs., 1958: 274,358 drs., 1959: 186,285 drs., 1960: 289,808 drs., 1961: 181,574 drs., 1962: 204,302 drs., 1963: 189,901 drs., 1964: 297,903 drs., 1965: 261,562 drs., 1966: 285,029 drs., 1967: 261,315 drs., 1968: 198,443 drs. and 1969: 51,134* drs. The price for the years 1967, 1968 and 1969 (40 drs. per stremma) represents income support of wheat growers with 8-40 stremmas of land only.

- (2) The figures for tobacco refer to crop years. Adjustments have been made according to recent data of the National Tobacco Board.

* Provisional data.

Β' ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ—LIVESTOCK

VIII: 10. Κατανομή τών γεωργικών εκμεταλλεύσεων με βοοειδή, κατ' αριθμόν ζώων και κατὰ γεωγραφικόν διαμέρισμα

Distribution of agricultural holdings with cattle, according to the number of animals and geographic region

ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ 1961 — AGRICULTURE AND LIVESTOCK CENSUS OF 1961

Γεωγραφικόν διαμέρισμα	Γεωργικὴ ἐκμεταλλεύσεις με ἀριθμὸν ζώων Agricultural holdings with animals :						Geographic region
	Σύνολον Total	1	2-4	5-9	10-19	20	
Σύνολον Ἑλλάδος							Greece, total
Ἐκμεταλλεύσεις	365.056	99.461	212.481	45.851	5.886	1.377	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	1.054.805	99.461	566.798	274.552	72.383	41.611	Number of animals
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Ἐκμεταλλεύσεις	838	134	201	159	175	169	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	9.915	134	576	1.053	2.389	5.763	Number of animals
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Ἐββοῖα							Rest of Central Greece and Euboea
Ἐκμεταλλεύσεις	28.134	11.112	13.649	2.204	846	323	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	78.315	11.112	33.979	13.572	10.770	8.882	Number of animals
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Ἐκμεταλλεύσεις	25.953	10.648	12.987	1.917	343	58	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	60.505	10.648	32.320	11.707	4.177	1.653	Number of animals
Ἴόνιοι Νῆσοι							Ionian Islands
Ἐκμεταλλεύσεις	7.553	4.243	3.002	251	46	11	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	13.743	4.243	7.113	1.467	559	361	Number of animals
Ἠπειρος							Epirus
Ἐκμεταλλεύσεις	25.083	10.578	13.114	1.153	484	54	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	53.773	10.578	32.208	6.848	2.273	1.866	Number of animals
Θεσσαλία							Thessaly
Ἐκμεταλλεύσεις	43.397	11.243	25.660	5.499	810	185	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	128.462	11.243	68.492	32.969	10.037	5.721	Number of animals
Μακεδονία							Macedonia
Ἐκμεταλλεύσεις	149.206	29.734	91.797	24.280	2.890	505	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	477.319	29.734	251.599	145.789	35.105	15.092	Number of animals
Θράκη							Thrace
Ἐκμεταλλεύσεις	42.839	5.096	29.047	8.231	417	48	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	142.839	5.096	82.642	48.585	4.858	1.658	Number of animals
Νῆσοι Αἰγαίου							Aegean Islands
Ἐκμεταλλεύσεις	21.992	6.597	13.377	1.854	143	21	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	54.876	6.597	35.135	10.816	1.797	531	Number of animals
Κρήτη							Crete
Ἐκμεταλλεύσεις	20.061	10.076	9.647	303	32	32	Holdings
Ἀριθμὸς ζώων	35.058	10.076	22.734	1.746	418	84	Number of animals

VIII: 11. Κατανομή των γεωργικών εκμεταλλεύσεων με πρόβατα, κατ' έριθμον ζώων κατ' γεωγραφικόν διαμέρισμα
Distribution of agricultural holdings with sheep, according to the number of animals and geographic region

ΑΓΡΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ 1961 - AGRICULTURE AND LIVESTOCK CENSUS OF 1961

Γεωγραφικόν διαμέρισμα	Γεωργικαί εκμεταλλεύσεις με έριθμον ζώων - Agricultural holdings with number of animals							Geographic region		
	Σύνολον Total	1-4	5-9	10-19	20-29	30-34	50-59		100-199	200 και ένω and over	Greece, total
Σύνολον Έλλάδος	387.607	462.822	45.237	48.651	34.929	42.552	38.378	12.647	2.351	Holdings Number of animals
Έκμεταλλεύσεις	8.221.338	330.239	284.123	629.295	785.082	1.531.894	2.448.730	1.565.291	645.679	Greater Athens
Έριθμός ζώων										Holdings Number of animals
Μεταφέρουσιν Πρωτευούσης										Rest of Central Greece and Euboea
Έκμεταλλεύσεις	992	410	76	66	45	85	148	86	15	Holdings Number of animals
Έριθμός ζώων	29.502	768	451	822	1.005	2.959	9.388	10.166	3.993	Rest of Central Greece and Euboea
Αστική Στρατική Έλλάδα καί ΕΣΣΟΝ										Holdings Number of animals
Έκμεταλλεύσεις	70.612	33.065	7.592	8.131	5.740	6.774	6.768	2.252	290	Holdings Number of animals
Έριθμός ζώων	1.359.195	64.971	46.708	103.270	127.853	241.584	429.426	273.309	72.124	Peloponnesos
Πελοπόννησος										Holdings Number of animals
Έκμεταλλεύσεις	79.453	44.139	6.558	7.341	6.252	7.933	5.795	1.292	143	Holdings Number of animals
Έριθμός ζώων	1.194.388	81.744	40.578	95.615	140.043	283.557	358.909	156.491	37.421	Ionian Islands
Ίονια Νήσα										Holdings Number of animals
Έκμεταλλεύσεις	19.789	15.086	2.628	782	420	435	350	82	6	Holdings Number of animals
Έριθμός ζώων	117.368	33.417	15.897	9.756	9.353	15.304	21.989	10.082	1.370	Epirus
Ήπειρος										Holdings Number of animals
Έκμεταλλεύσεις	29.364	5.244	4.174	6.201	4.291	4.733	3.380	1.059	282	Holdings Number of animals
Έριθμός ζώων	809.998	12.418	26.958	80.554	96.214	169.477	213.939	131.940	78.798	Thessaly
Θεσσαλία										Holdings Number of animals
Έκμεταλλεύσεις	45.237	7.264	4.690	7.491	6.538	8.387	7.569	2.618	680	Holdings Number of animals
Έριθμός ζώων	1.601.582	16.880	30.089	97.533	147.363	301.653	481.541	328.188	198.345	Macedonia
Μακεδονία										Holdings Number of animals
Έκμεταλλεύσεις	52.118	7.086	6.062	9.684	6.882	8.614	9.505	3.746	619	Holdings Number of animals
Έριθμός ζώων	1.905.582	16.377	39.533	127.400	155.124	313.861	623.407	466.251	163.629	Thrace
Θράκη										Holdings Number of animals
Έκμεταλλεύσεις	17.527	2.419	2.907	3.852	2.307	2.894	2.423	621	104	Holdings Number of animals
Έριθμός ζώων	495.675	6.121	13.732	50.103	52.390	106.189	155.919	79.397	26.554	Aegean Islands
Νήσοι Αιγαίου										Holdings Number of animals
Έκμεταλλεύσεις	29.553	17.166	5.086	2.855	1.359	1.481	4.255	308	39	Holdings Number of animals
Έριθμός ζώων	314.255	35.633	31.370	35.977	30.280	53.084	79.363	37.100	11.388	Crete
Κρήνη										Holdings Number of animals
Έκμεταλλεύσεις	43.022	30.943	5.500	2.238	1.144	1.246	1.185	583	183	Holdings Number of animals
Έριθμός ζώων	398.793	61.550	33.812	28.235	25.457	44.386	74.859	73.367	52.057	

VIII: 12. Έκμεταλλεύσεις με Ίππους, ημιόνους και όνους και αριθμός των ζώων τούτων, κατά τάξεις μεγέθους της γεωργικής εκτάσεως των εκμεταλλεύσεων
Holdings with horses, mules and asses. Number of such animals by size groups of holdings

ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑΣ 1961 — AGRICULTURE AND LIVESTOCK CENSUS OF 1961

Τάξεις μεγέθους εκμεταλλεύσεων	Ίπποι - Horses		Ημιόνου - Mules		Όνου - Asses		Size groups of holdings
	Έκμεταλλεύσεις Holdings	Αριθ. ζώων Number of animals	Έκμεταλλεύσεις Holdings	Αριθ. ζώων Number of animals	Έκμεταλλεύσεις Holdings	Αριθ. ζώων Number of animals	
Σύνολον	247.981	343.105	177.679	224.341	454.466	539.526	Total
Άνευ γεωργικής γής	4.126	7.306	2.468	4.719	4.606	5.952	Without land
1- 2 στρέμματα	1.632	2.103	1.416	1.787	6.829	7.520	1- 2 stremmas
3- 4 »	2.793	3.363	2.633	3.211	13.421	14.564	3- 4 »
5- 9 »	10.504	12.158	10.360	11.985	43.904	47.947	5- 9 »
10- 19 »	33.759	40.146	28.801	32.860	96.433	108.968	10- 19 »
20- 29 »	40.634	50.637	30.380	35.975	78.951	92.794	20- 29 »
30- 39 »	37.956	50.520	26.683	32.638	59.466	71.702	30- 39 »
40- 49 »	31.364	44.091	20.747	26.260	43.709	53.870	40- 49 »
50- 59 »	23.039	33.997	14.707	19.209	30.115	37.503	50- 59 »
60- 79 »	28.939	44.609	18.480	24.974	36.756	46.537	60- 79 »
80- 99 »	14.607	23.288	9.042	12.756	17.668	22.686	80- 99 »
100-199 »	16.202	26.648	10.448	15.352	19.605	25.556	100-199 »
200-499 »	2.234	3.771	1.391	2.233	2.815	3.624	200-499 »
500 και άνω	192	468	123	382	188	303	500 and over

VIII: 13. Αριθμός ζώων: 1952-1968
Livestock population: 1952-1968

Είς χιλιάδας κεφαλών

Thousand heads

Έτος εκάστου έτους End of year	Βουειδή Cattle	Βούβαλοι Buffaloes	Χοίροι Pigs	Πρόβατα Sheep	Αίγες Goats	Ίπποι Horses	Ημιόνου Mules	Όνου Asses
1952	873	71	587	7.784	4.139	305	193	475
1953	904	72	603	8.254	4.510	315	200	492
1954	917	73	603	8.738	4.643	317	203	501
1955	957	76	621	8.970	4.795	326	208	508
1956	981	76	641	9.275	4.894	332	215	511
1957	1.005	76	640	9.195	4.939	333	217	514
1958	1.028	75	631	9.255	5.010	331	219	515
1959	1.046	73	638	9.374	5.066	328	220	511
1960	1.074	71	628	9.353	5.064	327	222	507
1961	1.069 ⁽¹⁾	61	547	8.962 ⁽¹⁾	4.603	337 ⁽¹⁾	226 ⁽¹⁾	489 ⁽¹⁾
1962	1.060	57	543	8.899	4.389	329	221	474
1963	1.034	51	483	8.513	4.153	318	222	465
1964	1.017	43	486	8.097	3.990	306	218	457
1965	1.046	38	558	7.819	3.895	294	213	441
1966	1.082	33	553	7.829	3.915	279	207	428
1967	1.094	27	492	7.874	4.042	265	199	410
1968	1.038	23	392	7.724	4.005	267	194	393

Πηγή: Μέχρι και τοῦ έτους 1960, Υπουργείον Γεωργίας.

Source: Until 1960 incl., Ministry of Agriculture.

(1) Τα στοιχεία ταῦτα δὲν συμφωνοῦν ἀπολύτως πρὸς τὰ τῶν πινάκων 10, 11 καὶ 12. Τοῦτο δὲ, διότι αἱ σχετικαὶ πληροφορίες ἐλήφθησαν ἐκ διαφόρων πηγῶν, ἤτοι τῶν κοινοτικῶν ἀρχῶν διὰ τὸν πίνακα 13 καὶ τῶν καλύτεστα ἐκμεταλλεύσεων διὰ τοὺς πίνακας 10, 11 καὶ 12. Ἐξ ἄλλου, τὰ μὲν στοιχεία τοῦ ἄνω πίνακος 13 ἀναφέρονται εἰς τὴν 31-12-61, τὰ δὲ τῆς ἀπογραφῆς γεωργίας - κτηνοτροφίας εἰς τὴν 19-3-1961.

(1) These figures do not absolutely agree with the ones in tables 10, 11 and 12. This is because information has been collected from different sources, namely from communal authorities for table 13 and from individual holdings for tables 10, 11 and 12. Besides, the data in the above table 13 refer to 31-12-1961, whereas those of agriculture - livestock census to 19-3-1961.

VIII: 14. Ὑπάρχοντα, γεννηθέντα καὶ ἀμελχθέντα ζῶα: 1967 καὶ 1968
 Animals existing, born, milked: 1967 and 1968

Ἀριθμὸς κεφαλῶν

Number of heads

Εἶδος ζώου	1967		1968			Kind of animals
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινὰ κοινότητες Level communes	Ἡμιορεινὰ κοινότητες Semi-mountainous communes	Ὄρεινὰ κοινότητες Mountainous communes	
Ὑπάρχοντα ζῶα (ὅλων τῶν ἡλικιῶν) τὴν 31ην Δεκεμβρίου ἐκάστου ἔτους Animals of all ages at the end of the year (31 Dec.)						
*Ἴπποι						<i>Horses</i>
Ἄρρενες	139.149	141.543	70.264	38.777	32.502	Male
Θήλειες	125.847	124.982	62.817	32.760	29.405	Female
*Μῦνοι	199.492	193.876	36.918	52.984	103.974	<i>Mules</i>
*Ὄνοι						<i>Asses</i>
Ἄρρενες	203.673	195.837	66.043	61.245	68.549	Male
Θήλειες	206.675	196.669	86.107	60.382	50.180	Female
Βόες-Ταῦροι-Ἀγελάδες						<i>Cattle (oxen, bulls, cows)</i>
Ἄρρενες	319.633	281.803	185.235	54.931	41.637	Male
Θήλειες	774.650	755.775	469.476	151.871	134.428	Female
α) Ἐγχώριοι ἀβελτιῶτοι						<i>a) Local, unimproved</i>
Ἄρρενες	112.613	83.118	32.430	23.670	27.018	Male
Θήλειες	281.661	244.399	92.991	67.720	83.688	Female
β) Ἐγχώριοι βελτιωμένοι						<i>b) Local, improved</i>
Ἄρρενες	185.740	179.730	137.613	28.924	13.193	Male
Θήλειες	437.883	461.639	335.794	78.434	47.411	Female
γ) Ξενικοὶ						<i>c) Foreign</i>
Ἄρρενες	21.280	18.955	15.192	2.337	1.426	Male
Θήλειες	55.106	49.737	40.691	5.717	3.329	Female
Βοῦβαλοι						<i>Buffaloes</i>
Ἄρρενες	4.770	4.085	3.225	748	112	Male
Θήλειες	22.195	18.638	15.726	2.492	420	Female
Πρόβατα	7.873.791	7.724.467	2.998.171	2.081.826	2.644.167	<i>Sheep</i>
Οἰκόσιτα	659.817	612.362	253.597	155.914	202.851	Domestic
Κοπαδιάρικα μὴ νομαδικὰ	6.204.862	6.151.423	2.370.664	1.599.924	2.180.838	In flock, not nomadic
Νομαδικὰ μετακινούμενα	1.009.112	960.682	374.216	325.988	960.478	Nomadic, roaming
Αἴγες	4.041.807	4.005.309	768.756	1.230.362	2.006.191	<i>Goats</i>
Οἰκόσιτοι	824.902	826.129	274.030	224.324	327.775	Domestic
Κοπαδιάρικα μὴ νομαδικὰ	2.824.304	2.822.879	404.576	887.402	1.530.901	In flock, not nomadic
Νομαδικὰ μετακινούμενα	395.601	356.301	90.150	118.636	147.515	Nomadic, roaming
Χοῖροι	492.093	392.336	207.372	96.322	88.642	<i>Pigs</i>
Ἐξ ὧν δι' ἀναπαραγωγὴν	75.873	91.371	47.633	21.480	22.258	Thereof for reproduction
*Ὄρνες						<i>Hens</i>
Ἐγχώριοι φυλαὶ	13.023.317	12.092.936	6.371.509	2.882.721	2.838.706	Local breed
Ξενικαὶ φυλαὶ	11.936.436	13.222.762	7.739.952	3.937.457	1.545.353	Foreign breed

Πίναξ — Table VIII: 14. Σοσέζεα — Continued

Αριθμός κεφαλών

Number of heads

Είδος ζώου	1967	1968				Kind of animals
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi-mountainous communes	Όρεινά κοινότητες Mountainous communes	
Πάπια	206.709	204.281	158.583	35.153	10.545	Ducks
Χήνες	73.974	77.978	62.157	14.120	1.701	Geese
Ύδιανοι	385.268	316.568	218.800	74.811	25.927	Turkeys
Περιστέρια	1.219.546	1.192.539	768.796	284.972	138.791	Pigeons
Κουνέλια	1.350.672	1.374.738	692.256	374.215	308.267	Rabbits
Κυψέλια μελισσών (αριθμός)						Beehives (in number)
Έγγωρτοι κυψέλια	298.677	275.261	64.351	92.301	118.609	Local hives
Ευρωπαϊκά κυψέλια (με κινητά πλαίσια)	692.300	695.428	207.607	238.701	249.420	European hives (with moveable frames)

Γεννηθέντα ζώα από 1ης Νοεμβρίου προηγούμενου έως 31ης Οκτωβρίου εκάστου έτους
Animals born from Nov. 1 till Oct. 31

Πουλίμια						Colts of :
Ίππων	19.878	16.633	9.255	4.036	3.342	Horses
Πριόνων	6.958	4.775	1.409	1.461	1.905	Mules
Όνων	39.213	30.496	15.355	8.699	6.442	Asses
Μοσχάρια	457.464	476.918	298.461	94.427	81.030	Calves
Βουβαλιδιά	11.478	11.305	8.667	2.168	470	Buffaloes (less than one year)
Άρνά	6.220.100	6.207.281	2.506.345	1.674.020	2.026.916	Lambs
Κατσάρια	3.451.702	3.534.702	815.110	1.096.830	1.622.762	Goat kids
Χοιράδια	673.706	715.579	363.352	177.376	174.851	Piglets

Άμελχθέντα ζώα καθ' όλον τὸ ἡμερολογιακὸν ἔτος — Animals milked within the calendar year

Άγελάδες	452.050	452.508	295.270	88.081	69.157	Cows
Έγγωρτοι	135.360	114.650	48.605	29.063	36.982	Local
Βελτιωμένοι	279.240	302.829	218.750	54.624	29.455	Improved
Ξενικά	37.450	35.029	27.915	4.394	2.720	Foreign
Βούβαλοι	12.446	10.018	8.708	1.089	221	Buffaloes
Πρόβατα	6.042.924	5.961.306	2.355.218	1.593.622	2.012.466	Sheep
Οικόσιτα καὶ κοπαδιάρικα	5.306.910	5.269.968	2.081.528	1.355.202	1.833.238	Domestic and in flock
Νομαδικά	736.014	691.338	273.690	238.420	179.228	Nomadic
Αἴγες	3.033.261	2.988.094	615.216	923.979	1.418.899	Goats
Οικόσιτοι καὶ κοπαδιάρικα	2.751.985	2.735.511	551.825	833.767	1.349.919	Domestic and in flock
Νομαδικά	281.279	252.583	63.391	90.212	98.980	Nomadic

VIII: 15. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων, κατά κατηγορίας πεδινών, ήμιορεινών και όρεινών κοινοτήτων: 1967 και 1968

Livestock production by level, semi-mountainous and mountainous communes: 1967 and 1968
In tons

Προϊόντα	1967		1968			Products
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναι κοινότητες Level communes	Ήμιορειναι κοινότητες Semi-moun- tainous communes	Όρειναι κοινότητες Mountainous communes	
Γάλα — Milk						
Σύνολον γάλακτος	1.265.090,5	1.252.501,7	647.733,3	297.465,4	307.303,0	Total milk
						<i>Milk from:</i>
Γάλα αγελάδων	520.758,5	510.757,8	371.423,1	81.658,5	54.376,2	<i>Cows</i>
Έγχωριων άβελτιωτών	71.234,4	58.824,9	27.225,8	14.508,4	17.090,7	Local, unimproved
Έγχωριων βελτιωμένων	355.784,1	369.233,3	278.834,9	59.421,3	30.977,1	Local, improved
Ξενικών	93.740,0	82.399,6	65.362,4	10.728,8	6.308,4	Foreign
Γάλα βουβάλων	8.466,5	6.786,0	5.907,0	736,0	113,0	<i>Buffaloes</i>
Γάλα προβάτων	415.510,3	407.702,3	181.490,0	106.957,2	119.255,1	<i>Sheep</i>
Οικοστών και κοιπαδιάρ.	366.212,8	363.044,6	161.491,2	91.831,5	109.721,9	Domestic and in flock
Νομαδικών	49.297,5	44.657,7	19.998,8	15.125,7	9.533,2	Nomadic
Γάλα αιγών	320.355,2	327.555,6	88.913,2	105.113,7	133.528,7	<i>Goats</i>
Οικοστών και κοιπαδιάρ.	297.537,0	303.382,3	83.452,0	94.139,8	126.090,5	Domestic and in flock
Νομαδικών	22.818,2	24.173,3	5.761,2	10.973,9	7.438,2	Nomadic
Κρέας κατ' είδος σφαγίου — Meat production by kind of animal						
Σύνολον κρέατος (όλα τα είδη)	252.500,8	253.000,9	138.962,5	58.012,8	56.025,6	Total (all kinds of meat)
Ήτοι:						
Κρέας σφαγέντων ζώων εις κοινότητα έκτροφής	121.571,6	113.425,9	60.076,9	29.448,5	23.900,5	Meat from animals slaughtered in the breeding commune
Κρέας πωληθέντων ζώων διά σφαγήν εκτός κοινότητας έκτροφής	130.929,2	139.575,0	78.885,6	28.564,3	32.125,1	Meat from animals sold for slaughter outside the breeding commune
Κρέας μόσχων κάτω του έτους						<i>Meat from:</i>
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής						<i>Calves (less than one year)</i>
Αριθμός κεφαλών	63.470	62.048	38.216	13.414	10.418	Animals slaughtered in breeding commune
Βάρος	6.481,6	6.751,8	4.642,0	1.333,6	776,2	Number of heads Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγήν εκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	189.905	180.972	107.720	34.024	39.228	Number of heads
Βάρος	19.389,3	20.709,4	14.041,5	3.227,2	3.440,7	Weight
Κρέας μόσχων 1-2 ετών						<i>Calves (1-2 years old)</i>
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής						Animals slaughtered in breeding commune
Αριθμός κεφαλών	49.512	70.627	52.156	13.483	4.988	Number of heads
Βάρος	9.564,8	12.801,2	9.034,3	2.946,0	820,9	Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγήν εκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	120.732	150.356	106.344	26.022	17.990	Number of heads
Βάρος	23.325,4	28.929,1	21.242,0	4.894,0	2.793,1	Weight
Κρέας βουβαλιδιών						<i>Buffaloes (less than one year)</i>
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής						Animals slaughtered in breeding commune
Αριθμός κεφαλών	1.195	1.320	1.090	215	15	Number of heads
Βάρος	141,6	168,6	138,0	28,3	2,4	Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγήν εκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	7.589	10.079	9.369	498	212	Number of heads
Βάρος	899,2	849,8	739,9	73,3	36,6	Weight

Πίναξ — Table VIII: 15. Συνέχεια — Continued

Είς τόνους

In tons

Προϊόντα	1967	1968			Products	
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδιναι κοινοτήτες Level communes	Ήμιορειναι κοινοτήτες Semi-moun- tainous communes		Όρειναι κοινοτήτες Mountainous communes
Κρέας άρνιων					Lambs	
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής					Animals slaughtered in breed- ing commune	
Αριθμός κεφαλών	2.658.766	2.435.971	1.154.806	652.610	628.555	Number of heads
Βάρος	21.901,7	19.996,3	9.678,4	5.241,5	5.076,5	Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγην έκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	2.568.916	2.736.908	1.027.646	728.388	980.874	Number of heads
Βάρος	21.065,4	23.503,0	9.416,2	5.830,7	8.256,1	Weight
Κρέας κατσιδιών					Goat kids	
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής					Animals slaughtered in breed- ing commune	
Αριθμός κεφαλών	1.581.372	1.549.123	447.346	466.850	534.927	Number of heads
Βάρος	10.240,8	10.153,3	3.265,9	3.198,3	3.689,1	Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγην έκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	1.225.580	1.327.275	246.116	406.831	674.328	Number of heads
Βάρος	8.456,5	9.430,4	1.748,2	2.796,6	4.885,6	Weight
Κρέας χοιριδιών					Piglets	
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής					Animals slaughtered in breed- ing commune	
Αριθμός κεφαλών	200.741	190.771	109.855	48.158	32.758	Number of heads
Βάρος	6.788,2	6.977,3	4.440,7	1.497,0	1.039,6	Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγην έκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	264.071	241.618	111.629	61.215	68.774	Number of heads
Βάρος	8.925,5	6.520,7	3.846,5	1.490,5	1.183,7	Weight
Κρέας δαμάλων και βοιών					Heifers and oxen	
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής					Animals slaughtered in breed- ing commune	
Αριθμός κεφαλών	23.568	21.032	13.133	5.036	2.863	Number of heads
Βάρος	4.152,5	3.861,4	2.568,4	834,0	459,0	Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγην έκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	60.533	50.761	30.088	10.863	9.810	Number of heads
Βάρος	10.665,9	9.108,6	5.915,4	1.727,6	1.465,6	Weight
Κρέας βουβαλιων και βουβα- λοδαμαλιων					Buffaloes (one year and over)	
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής					Animals slaughtered in breed- ing commune	
Αριθμός κεφαλών	1.047	1.226	1.083	101	52	Number of heads
Βάρος	168,2	238,2	212,5	17,3	8,4	Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγην έκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	5.925	3.620	2.780	728	112	Number of heads
Βάρος	951,5	738,5	574,5	145,6	18,4	Weight
Κρέας ζυγοριων και προβάτων					Sheep (one year and over)	
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής					Animals slaughtered in breed- ing commune	
Αριθμός κεφαλών	491.931	431.448	171.658	122.997	136.793	Number of heads
Βάρος	6.909,1	6.137,2	2.644,0	1.663,3	1.829,8	Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγην έκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	498.210	444.234	169.907	105.282	169.045	Number of heads
Βάρος	6.974,9	6.251,0	2.558,8	1.494,5	2.197,7	Weight

Πίναξ — Table VIII: 15. Σύνολα — Continued

In tons

Προϊόντα	1967		1968			Products
	Σύνολον Χώρας Greece, total	Σύνολον Χώρας Greece, total	Πεδινά κοινότητες Level communes	Ήμιορεινά κοινότητες Semi-moun- tainous communes	Όρεινά κοινότητες Mountainous communes	
Κρέας βιτουλιών και αιγών						Goats (one year and over)
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής						Animals slaughtered in breed- ing commune
Αριθμός κεφαλών	284.823	279.376	59.977	86.483	132.916	Number of heads
Βάρος	4.011,4	4.010,4	949,1	1.213,2	1.848,1	Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγήν εκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	344.232	327.313	49.327	98.231	179.755	Number of heads
Βάρος	4.853,6	4.879,2	713,3	1.440,1	2.725,9	Weight
Κρέας χοίρων						Pigs
Σφαγέντα ζώα εις κοινότητα έκτροφής						Animals slaughtered in breed- ing commune
Αριθμός κεφαλών	258.091	225.891	105.524	54.811	65.556	Number of heads
Βάρος	20.270,8	17.871,1	8.556,1	4.540,1	4.774,9	Weight
Ζώα πωληθέντα διά σφαγήν εκτός κοινότητας έκτροφής						Animals sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	129.272	109.465	55.425	23.646	30.394	Number of heads
Βάρος	10.147,8	8.470,1	4.765,1	1.812,5	1.892,5	Weight
Κρέας πουλερικών						Poultry
Σφαγέντα πουλερικά εις κοι- νότητα έκτροφής						Poultry slaughtered in breed- ing commune
Αριθμός κεφαλών	20.897.180	15.380.390	8.734.731	4.427.773	2.217.886	Number of heads
Βάρος	28.585,9	21.922,1	12.542,4	6.290,3	3.089,4	Weight
Πουλερικά πωληθέντα διά σφα- γήν εκτός κοινότητας έκτροφής						Poultry sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	10.872.117	9.688.755	5.617.868	2.334.175	1.736.712	Number of heads
Βάρος	15.220,9	20.100,4	13.261,2	3.617,6	3.221,6	Weight
Κρέας κουνελιών						Rabbits
Σφαγέντα κουνέλια εις κοι- νότητα έκτροφής						Rabbits slaughtered in breed- ing commune
Αριθμός κεφαλών	1.723.502	1.917.464	1.033.430	483.241	400.793	Number of heads
Βάρος	2.355,0	2.536,8	1.405,1	645,6	486,2	Weight
Κουνέλια πωληθέντα διά σφα- γήν εκτός κοινότητας έκτροφής						Rabbits sold for slaughter outside the commune
Αριθμός κεφαλών	38.306	51.759	36.406	10.473	4.880	Number of heads
Βάρος	53,6	84,8	63,0	14,1	7,6	Weight
Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα — Other primary livestock products						
Δέρματα μικρών ζώων (τεμ.)	7.070.544	6.940.811	3.457.073	1.860.461	1.623.277	Hides and skins from small animals (in pieces)
Δέρματα μεγάλων ζώων (τεμ.)	416.171	501.439	302.051	66.949	32.469	Hides and skins from large animals (in pieces)
Έριον προβάτων	8.078,4	7.889,5	3.195,2	2.092,4	2.601,9	Sheep wool
Τρίχες αιγών	1.283,9	1.260,8	249,8	375,1	635,8	Goat hairs
Λίπος χοιρινόν	4.657,1	4.326,1	2.184,2	887,9	1.254,0	Lard
Αυγά (εις χιλιάδες τεμαχίων)	1.751.150,5	1.720.213,6	863.501,0	572.555,7	284.156,9	Eggs (in thousand pieces)
Μέλι	9.361,8	8.733,0	2.698,7	2.790,1	3.244,2	Honey
Κηρός	303,3	232,3	74,8	72,5	85,0	Wax
Κοκκοβία χλωρά	630,1	648,3	506,4	77,1	64,8	Cocoons, fresh
Δευτερογενή κτηνοτροφικά προϊόντα — Certain livestock by-products						
Τυρός μαλακός	84.340,1	80.596,8	36.791,1	19.735,5	24.070,2	Cheese, soft
Τυρός σκληρός	24.574,3	23.514,5	10.341,1	6.126,4	7.047,0	Cheese, hard
Μυζήθρα	8.146,7	8.212,6	3.014,7	2.099,6	3.098,3	Myzithra
Βούτυρον ωπτόν	4.810,4	4.399,9	1.984,9	942,0	1.403,0	Butter, fresh
Βούτυρον λυωμένον	1.102,5	1.107,3	506,4	274,3	326,6	Butter, melted
Κρέμα ωπή	1.803,7	2.734,1	1.514,2	438,5	781,4	Milk cream

VIII: 16. Παραγωγή κτηνοτροφικών τινων προϊόντων: 1963 - 1969
 Production of selected livestock products: 1963 - 1969

Είς τόνους

In tons

Προϊόντα Products	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969*
Κρέας—Meat	177.873	190.677	214.934	241.822	252.500	252.994	271.226
Βόειον—Beef, veal	46.759	53.349	61.968	72.920	75.740	84.154	...
Χοίρειον—Pork	38.951	38.957	46.748	51.363	46.132	39.839	...
Πρόβειον—Mutton, lamb	49.893	51.302	53.270	55.273	56.851	55.887	...
Αίγειον—Goat	24.045	25.220	25.773	26.877	27.562	28.472	...
Λοιπών κρέας(1)—Other(1)	18.225	21.846	27.467	35.389	46.215	44.642	...
Γάλα—Milk	1.054.452	1.070.135	1.109.620	1.189.879	1.265.090	1.252.502	1.267.125
Βούτυρον(2)—Butter(2)	7.816	7.179	6.924	6.764	7.015	6.545	7.123
Τυρός—Cheese							
Σκληρός—Hard	24.223	23.390	22.432	23.169	24.574	23.515	21.357
Μελακός—Soft	75.472	76.429	75.544	81.570	84.340	80.597	86.074
Έριον προβάτων (άκατέργαστον)—Sheep wool (raw)	8.382	8.258	7.983	7.946	8.078	7.890	8.285
Τρίχες αιγών—Goat hairs	1.170	1.243	1.230	1.268	1.284	1.261	...
Αύγα—Eggs	64.481	62.766	81.667	87.285	87.557	86.010	88.250
Δέρματα νεπτά μικρών ζώων(3)—Fresh hides and skins of small animals(3)	6.158.444	6.554.527	6.434.329	6.793.155	7.070.544	6.940.811	...
Δέρματα νεπτά μεγάλων ζώων(3)—Fresh hides and skins of large animals(3)	405.142	403.666	346.970	363.114	416.171	401.139	...
Μέλι—Honey	6.896	6.324	6.950	7.969	9.362	8.733	6.682

(1) Περιλαμβάνεται τὸ κρέας τῶν πουλερικών καὶ λοιπῶν μικρῶν ζώων.

(2) Περιλαμβάνεται καὶ τὸ λιωμένον βούτυρον, μετατραπὲν εἰς νεπτόν.

(3) Εἰς τεμάχια.

* Προσωρινὰ στοιχεία.

(1) Meat of poultry and other small animals.

(2) Including also fresh butter.

(3) In pieces.

* Provisional data.



Γ' ΔΑΣΗ—FORESTRY

VIII: 17. Αναδασωθείσα έκτασις και φυτευθέντα δένδρα, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα: 1960 - 1969
Area reafforested and number of trees planted, by geographic region: 1960 - 1969

In stremmas

Είς στρέμματα

Έτη Years	Στρεμά Έλλάς (1) Central Greece	Πελοπόννησος Peloponnesos	Θεσσαλία Thessaly	Μακεδονία (2) Macedonia	Ήπειρος Epirus	Κρήτη Crete	Λοιπά νήσοι (3) Other Islands	Θράκη Thrace	Σύνολον Total	Φυτευθέντα δένδρα εις χιλιάδας Trees planted, in thousands
1960	10.540	7.556	16.686	35.038	5.791	120	1.711	1.051	78.493	17.633
1961	15.202	8.034	19.208	27.980	6.283	—	3.240	11.613	91.560	18.310
1962	11.531	8.944	15.532	16.331	5.572	118	1.453	12.285	71.766	16.307
1963	7.970	5.885	14.020	20.342	4.879	121	990	10.796	65.003	14.849
1964	4.354	5.845	2.798	12.593	2.813	—	369	6.484	(4)35.256	12.613
1965	5.667	4.645	3.133	10.855	2.584	—	365	6.236	(4)33.485	11.581
1966	2.623	3.154	3.582	10.371	1.274	—	310	4.875	(4)26.189	8.768
1967	2.511	2.955	1.820	13.231	2.420	—	840	2.568	(4)26.345	4.402
1968	2.811	6.736	2.704	16.912	480	427	420	4.780	(4)35.270	7.401
1969	1.423	6.608	1.167	10.971	959	188	1.133	4.001	(4)26.950	5.002

Πηγή: Υπουργείον Γεωργίας (Γενική Διεύθυνσις Δασών).

Source: Ministry of Agriculture (General Division of Forests).

- (1) Άνευ τής νήσου Εύβοιας.
 (2) Περιλαμβάνονται αναδασώσεις τής Ύπηρεσίας Παραγωγικών Έργων Μακεδονίας.
 (3) Περιλαμβάνεται ή νήσος Εύβοια.
 (4) Άφορᾷ ἐπιφάνειαν καθαρῶς οικονομικῶν ἀναδασώσεων (παραγωγικῶν).

- (1) Excluding Euboea.
 (2) Including reafforestation by the Service of Macedonia Productive Works.
 (3) Including Euboea.
 (4) Concerning area of economic (productive) reafforestation only.

VIII: 18. Παραγωγή δασικῶν τινῶν προϊόντων: 1963 - 1969
Production of selected forestry products: 1963 - 1969

Προϊόντα	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Products
Είς μ ³								In m ³
Ξυλεία οικοδομικῆς	380.752	332.327	366.465	334.159	318.608	390.490	413.000	Construction timber
» στρωγγυλή	...	...	...	...	...	430.146	...	Round trunks
Είς τόνους								In tons
Ρητίνη	23.606	25.325	23.788	22.796	22.950	21.896	23.853	Resin gum
Μαστίχη	238	234	231	219	229	229	...	Mastic gum
Κουσόξυλα ἐμπορίου	693.286	608.642	628.905	583.713	589.172	629.366	728.146	Firewood
Ξυλάνθρακες	16.424	11.695	13.782	12.809	12.207	21.757	11.109	Charcoal
Ρίζαι ἐρείκης	1.136	1.523	2.589	1.156	1.366	2.024	2.230	Brier roots
Θάμνοι ἀπό βουκοτόπους	777.494	747.799	665.178	634.160	515.944	420.948	...	Bushes from pastures
Ρίγανη	1.223	920	948	1.519	1.317	1.216	...	Origan
Τσάι τοῦ βουνοῦ	609	372	375	373	410	432	...	Mountain (greek) tea
Δαφνόφυλλα	945	1.054	1.114	357	137	211	...	Laurel-leaves
Είς χιλ. τεμαχίων								In thous. pieces
Υπορθώματα ἀμπέλων	625	1.627	916	116	120	344	69	Vine props and stakes
Ράβδοι ἀποξηράνσεως καπνοῦ	621	629	828	621	1.688	550	1.044	Tobacco drying sticks

Δ' ΑΛΙΕΙΑ - FISHING

VIII : 19. Κατανομή μηχανοκινήτων άλιευτικών σκαφών, κατά κατηγορίας και κλιμάκια ίπποδυναμείας : 1969
Distribution of motor propelled fishing vessels, by categories and horse-power groups : 1969

Κλιμάκια ίπποδυναμείας Horse-power groups	Σύνολον Total		Υπερπόντιου άλιείας Overseas fishery		Μέσης άλιείας - Open sea fishery						Παρακτίου άλιείας Inshore fishery			
					Μηχανότρατα Trawlers		Γρι-γρι Purse seines		Μικτά (1) Mixed (1)		Τράτα Seines		Λοιπά (2) Other (2)	
	'Αρ. No	HP	'Αρ. No	HP	'Αρ. No	HP	'Αρ. No	HP	'Αρ. No	HP	'Αρ. No	HP	'Αρ. No	HP
Σύνολον - Total	8.134	222.975	46	50.490	343	51.968	305	27.203	61	6.762	826	17.248	6.553	69.304
- < 10	5.141	28.489	—	—	—	—	—	—	—	—	203	1.399	4.938	27.090
10- 20	1.368	17.345	—	—	—	—	4	63	—	—	367	4.988	997	12.294
20- 30	324	7.151	—	—	—	—	11	244	1	20	112	2.464	200	4.423
30- 40	211	6.764	—	—	9	282	31	978	2	60	52	1.661	117	3.783
40- 50	131	5.608	—	—	2	87	38	1.565	1	45	22	960	68	2.971
50- 60	142	7.311	—	—	13	653	42	2.148	5	267	18	921	61	3.322
60- 70	74	4.561	—	—	16	975	12	727	4	240	7	435	35	2.184
70- 80	79	5.730	—	—	12	865	23	1.677	2	151	11	802	31	2.235
80- 90	65	5.268	—	—	21	1.700	22	1.781	14	1.138	—	—	8	649
90- 100	84	7.748	—	—	11	995	6	350	2	180	18	1.670	47	4.353
100- 150	233	27.232	—	—	100	11.719	62	7.222	18	2.222	14	1.668	39	4.400
150- 200	129	21.209	—	—	74	12.237	38	6.192	7	1.155	2	300	8	1.325
200- 300	88	21.339	4	1.180	66	16.000	13	2.935	4	949	—	—	1	275
300- 500	27	9.280	4	1.370	19	6.455	3	1.120	1	335	—	—	—	—
500-1000	11	7.765	11	7.765	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1000-1500	13	15.510	13	15.510	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1500+	14	24.665	14	24.665	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) Μηχανότρατα και γρι-γρι. (2) Trawlers and purse seines.
(2) Γριγάκια, δικτύων, παραγάδιων κλπ. (2) Small ring netters, small drifters and liners, etc.

VIII : 20. Μέση έτησια άπασχόλησις, άλιευθείσα ποσότης και άξια άλιευμάτων, κατ' είδος άλιευτικών εργαλείων : 1967 και 1968

Average annual employment, quantity and value of fish landed, by kind of fishing tools : 1967 and 1968
Ποσότης εις τόνοις - Άξια εις χιλιάδας δραχμών Quantity in tons - Value in thousand drachmae

Άλιευτικά εργαλεία	1967			1968			Fishing tools
	Άπασχολούμενοι Persons employed	Άλιευθείσα ποσότης Quantity landed	Άξια Value	Άπασχολούμενοι Persons employed	Άλιευθείσα ποσότης Quantity landed	Άξια Value	
Σύνολον	15.789	85.083,9	1.057.012,1	16.435	92.721,7	1.165.245,8	Total
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (υπερπόντιου άλιείας)	1.235	31.589,3	363.330,5	1.234	36.777,3	392.242,4	Trawl nets (of overseas fishery)
Δίκτυα συστήματος μηχανότρατας (μέσης άλιείας)	1.404	10.729,1	161.570,6	1.352	11.522,7	179.533,4	Trawl nets (of open sea fishery)
Κυκλικά δίκτυα (γρι-γρι) ...	3.309	22.756,9	154.907,0	3.238	23.340,7	174.128,5	Ring nets (purse seines)
Δίκτυα τράτας από ξηράς σύρομενα	1.730	6.159,8	67.467,9	1.580	5.807,4	66.236,2	Seine nets
Λοιπά (μικρά κυκλικά δίκτυα, δίκτυα κοινά, παραγάδια κλπ.)	8.111	13.848,8	309.736,1	9.031	15.273,5	353.105,3	Other (small ring nets, common, nets lines, etc.)

Παρατηρήσεις: 1. Αι τυχόν διαφοραί μεταξύ του άθροίσματος των επί μέρους μεγεθών και των συνολικών τούτων οφείλονται εις στρογγυλοποιήσιν. Notes: 1. Eventual differences between sums and partial totals are due to rounding up.
2. Τα άλιεύματα της υπερπόντιου άλιείας είναι κατεψυγμένα. 2. Fish of overseas fishery are frozen.

VIII : 21. Παραγωγή σπόγγων, αριθμός σκαφών και άπασχολουμένων προσώπων : 1965 - 1969
Sponge fishing : Output, number of vessels and persons employed : 1965 - 1969

Έτος - Year	Παραγωγή σπόγγων (χιγρ.) Sponge output (kg)	Άριθμός σκαφών Number of vessels	Άριθμός άπασχοληθέντων δούτων και πληρωμάτων Number of divers & crew
1965	69.323	94	839
1966	53.456	75	523
1967	65.265	89	726
1968	80.000	95	627
1969	80.065	99	843

Πηγή: Υπουργείον Γεωργίας (Διεύθυνσις Άλιείας).

Source: Ministry of Agriculture (Fishery Division).

IX. ΟΡΥΧΕΙΑ (ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ - ΛΑΤΟΜΕΙΑ - ΑΛΥΚΑΙ) MINES (QUARRIES - SALTERNS)

Τὰ περιλαμβανόμενα εἰς τοὺς πίνακας τοῦ παρόντος κεφαλαίου στοιχεία προέρχονται ἐκ τῶν ἀναγραφόμενων κατωτέρω πηγῶν καὶ δημοσιευμάτων, εἰς τὰ ὅποια παραπέμπεται ὁ ἐνδιαφερόμενος πρὸς πληρεστέραν ἐνημέρωσίν του :

Πίνακες 1-2. Ἐκ τῆς διενεργηθείσης τὴν 27ην Σεπτεμβρίου 1969 «*Ἐποικιογραφίας τῶν βιομηχανικῶν, βιοτεχνικῶν, ἐμπορικῶν κλπ. καταστημάτων*».

Πίναξ 3. Ἐκ τῶν διενεργουμένων ὑπὸ τῆς ΕΣΣΥΕ ἐτησίων στατιστικῶν ἐρευνῶν, ἀναλυτικότερα στοιχεία τῶν ὁποίων περιλαμβάνονται εἰς τὴν αὐτοτελῆ ἐκδόσιν «*Ἐτησία Στατιστικὴ Ἐρευνὰ Ὀρυχείων*».

Πίνακες 4-5. Ὁ δείκτης παραγωγῆς ὀρυχείων δημοσιεύεται τακτικῶς εἰς τὸ «*Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον*», ὁμοῦ μετὰ τῶν λοιπῶν τρεῶν στατιστικῶν σειρῶν. Εἰδικιώτερον, εἰς τὸ τεύχος τοῦ μηνὸς Μαΐου 1969 ἐδημοσιεύθησαν αἱ καταρτισθείσαι, βάσει τῆς Στατιστικῆς Ταξινόμησεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος 1966, νέαι σειραὶ δεικτῶν παραγωγῆς ὀρυχείων. Ὁ πίναξ 4 τοῦ παρόντος τεύχους ἐμφανίζει τοὺς νέους τούτους δείκτες, ἀπὸ τοῦ ἔτους 1962 καὶ ἐντεύθεν.

Λεπτομερεῖς πληροφορίες περὶ τῆς καταρτίσεως τῶν δεικτῶν παραγωγῆς ὀρυχείων δύναται τις νὰ ἀνεύρῃ εἰς τὸ εἰδικὸν δημοσίευμα «*Δείκται παραγωγῆς Ὀρυχείων καὶ Ἠλεκτρισμοῦ - Φωταερίου, 1963*».

Πίνακες 6-10. Ἐκ στοιχείων τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας, ἐδημοσιευόμενον κατ' ἔτος εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τούτου ἐκδιδόμενον «*Δελτίον Μεταλλευτικῆς Κινήσεως τῆς Ἑλλάδος*».

The data included in the tables of this chapter have been obtained from the following sources and publications, to which one should refer for more details:

Tables 1-2. The data of this table have been derived from the «*Census of Industrial-Handicraft, Commercial etc. Establishments*» of September 27, 1969.

Table 3. The data of this table have been derived from the annual statistical surveys conducted by the NSSG. More detailed data of these surveys are included in the special issue «*Annual Statistical Survey on Mines*».

Tables 4-5. The mining production index is regularly published in the «*Monthly Statistical Bulletin*» together with the remaining current statistical series. More specifically, the new series of mining production indices, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities, 1966, are published in the issue of May 1969. Table 4 in this issue presents these new indices, from 1962 onwards.

More details on the compilation of the mining production indices are given in the special publication «*Indices of Mining and Electricity-Gas Production, 1963*».

Tables 6-10. The tables are based on data of the Ministry of Industry annually published in the «*Bulletin of Mining Movement in Greece*» issued by the same Industry.



IX: 1. 'Αριθμός καταστημάτων, μέση ετήσια απασχόλησις και ισχύς εγκατεστημένων κινητήρων, κατά κλάδον οικονομικής δραστηριότητας

Number of establishments, average annual employment and capacity of installed motors, by branch of economic activity

ΑΠΟΓΡΑΦΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1969 - CENSUS OF 27 SEPTEMBER, 1969

Κωδικός έργομός	Κλάδοι	Σύνολον καταστημάτων (1)		'Εξ όν: Έχοντα κινητήριον δύναμιν			Branches	Code number
		All establishments (1)		Thereof: with motors				
		'Αριθμός καταστημάτων	'Απασχολούμενοι	'Αριθμός καταστημάτων	'Απασχολούμενοι	'Ισχύς εις ίππους		
	Number of establishments	Persons employed	Number of establishments	Persons employed	HP			
	Σύνολον 'Ελλάδος	1 604	22 610	1 110	20 484	383 535,3	Greece, total	
11	'Ορυχεία άνθρακος (λιγνιτωρυχεία)	60	3 144	34	2 989	59 434,9	Coal mining	11
12	Μεταλλεία	83	4 379	41	3 653	56 892,8	Metal mining	12
13	'Υδρογονάνθρακες και γηγενή καύσιμα άέρια	1	5	—	—	—	Crude petroleum and natural gas	13
14	Λατομεία	1 359	9 926	983	9 052	228 914,9	Stone quarrying, clay, and sand pits	14
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία	74	4 901	35	4 550	37 221,7	Other non-metallic mining and quarrying	15
16	'Αλυκαί	27	255	17	240	1 071,0	Salt mining and quarrying	16

(1) Περιλαμβάνονται και οι ανεξάρτητοι βοηθητικοί μονάδες, ως π.χ. τα γραφεία, οι αποθήκες κλπ.

(1) Including also independent auxiliary units, such as offices, warehouses etc.

IX: 2. Κατανομή καταστημάτων κατά μέγεθος, βάσει του αριθμού των απασχολουμένων, και κατά κλάδον οικονομικής δραστηριότητας

Distribution of establishments on the basis of the number of persons employed therein, by branch of economic activity

ΑΠΟΓΡΑΦΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1969 - CENSUS OF 27 SEPTEMBER, 1969

Κωδικός έργομός	Κλάδοι	Κ Α	Σύνολον Total	Καταστήματα έχοντα μέσην απασχόλησιν:				Branches	Code number
				Establishments with average employment of:					
				άτομα 0-4,99 persons	άτομα 5-9,99 persons	άτομα 10-49,99 persons	50 άτομα και άνω 50 persons and over		
	Σύνολον 'Ελλάδος	K Α	1 604 22 610	812 1 821	401 2 794	337 5 861	54 12 134	Greece, total	
11	'Ορυχεία άνθρακος (λιγνιτωρυχεία)	K Α	60 3 144	29 72	12 79	12 226	7 2 767	Coal mining	11
12	Μεταλλεία	K Α	83 4 379	24 52	11 79	31 718	17 3 530	Metal mining	12
13	'Υδρογονάνθρακες και γηγενή καύσιμα άέρια	K Α	1 5	— —	1 5	— —	— —	Crude petroleum and natural gas	13
14	Λατομεία	K Α	1 359 9 926	712 1 599	359 2 493	274 4 437	14 1 397	Stone quarrying, clay, and sand pits	14
15	Λοιπά μεταλλεία και λατομεία	K Α	74 4 900	36 81	14 109	8 270	16 4 440	Other non-metallic mining and quarrying	15
16	'Αλυκαί	K Α	27 256	11 17	4 29	12 210	— —	Salt mining and quarrying	16

K=Καταστήματα.
Α=Μέση ετήσις απασχόλησις.

K=Establishments.
Α=Average annual employment.

ΙΧ: 3. 'Επ' άμοιβή άπασχολούμενοι, έτήσια αύτων άμοιβαί και άκαθάριστος άξία παραγωγής: 1965 - 1967

Persons employed, their annual labour remuneration and gross production value: 1965 - 1967

ΕΤΗΣΙΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ ΟΡΥΧΕΙΩΝ (ΜΕΤΑΛΛΕΙΩΝ - ΛΑΤΟΜΕΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΥΚΩΝ)
ANNUAL SURVEY OF MINES, QUARRIES AND SALTERNS

'Αμοιβή εργασίας και άξία παραγωγής εις εκατομμύρια δραχμών Remuneration and production value in million drs.

Κωδικός αριθμός Code number	Κλάδοι Branches	'Αριθμός επ' άμοιβή άπασχολούμενων Number of persons employed			'Ετήσια άμοιβή εργασίας Annual labour remuneration			'Ακαθάριστος άξία παραγωγής (1) Gross production value (1)		
		1965	1966	1967	1965	1966	1967	1965	1966	1967
	Σύνολον (2) - Total (2)	20.939	21.008	20.437	755	871	936	1.983	2.262	2.437
1100	Λιγνιτωρυχεία—Lignite	3.499	3.457	3.889	176	205	242	392	425	504
1210	Μεταλλεία σιδήρου—Iron	255	339	424	8	14	19	8	18	20
1223	Μεταλλεία σιδηρονικελου—Ferro-nickel	4.828	1.863	2.170	81	92	111	208	250	316
1221	Μεταλλεία βοξίτου—Bauxite									
1222	Μεταλλεία χρωμίου—Chromium	636	623	344	20	24	14	47	49	29
1224	Μεταλλεία μαγγανίου—Manganese									
1226	Μεταλλεία εύγενών μετάλλων—Precious metals	—	1	—	—	—	—	—	—	—
1229	Λοιπά μεταλλεία άλλων μετάλλων—Other metals	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1411	Λατομεία άργών λίθων—Stone quarrying	6.081	5.857	5.824	191	203	220	599	648	704
1412	Λατομεία μαρμάρων—Marble quarrying	2.142	2.256	2.011	73	84	84	172	208	200
1413	Λατομεία Ποζουολάνης—Pozzuolana quarrying	218	213	177	7	8	6	22	25	19
1414	Λατομεία σχιστολίθου—Slate quarrying	70	96	104	—	1	1	1	1	2
1415	Άμμοληψία—Sand quarrying	14	14	10	—	—	—	2	2	2
1421	Λατομεία άργιλοχωμάτων—Clay quarrying	53	74	68	2	2	3	6	9	10
1422	Λατομεία γύψου—Gypsum quarrying	96	89	88	3	3	3	7	8	9
1423	Λατομεία καολίνου-μπεντονίτου—Kaoline and bentonite quarrying	362	308	309	12	12	11	58	56	61
1424	Λατομεία λευκοχωμάτων—Whiting quarrying	29	11	13	1	—	—	2	1	1
1426	Λατομεία δολομίτου—Dolomite quarrying	3.373	3.385	2.663	91	114	109	232	296	289
1512	Μεταλλεία λευκολίθου—Magnesite									
1511	Μεταλλεία σιδηροπυρίτου—Iron-pyrites quarrying	4.725	1.850	1.885	75	90	99	201	230	226
1513	Μεταλλεία βαρυτίνης—Barytes quarrying									
1514	Μεταλλεία θειούχα, μικτά—Mixed sulphurous ores	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1515	Μεταλλεία θείου—Sulphur	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1592	Μεταλλεία στεατίτου—Steatite	218	202	113	7	9	5	17	25	32
1593	Μεταλλεία άμιάντου—Asbestos	340	370	378	8	10	11	9	11	13
1594	Λατομεία περλίτου—Perlite quarrying									
1600	Άλυκαί—Salters	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Σύνολον—Total	115	209	231	5	9	10	—	—	—
1302	Έργασια προς άνεύρεσιν πηγών πετρελαίου—Oil drilling operations	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1598	Έργασια προς άνεύρεσιν παντοειδών ορυκτών—Operations for extracting miscellaneous minerals	115	209	231	5	9	10	—	—	—

(1) Εις την άκαθάριστον άξίαν παραγωγής εκάστου κλάδου, περιλαμβάνεται ή άξία των μη διατεθέντων προς εμπλουτισμόν ή έπεξεργασίαν προϊόντων εν φυσική καταστάσει, ως και ή άξία των προϊόντων εμπλουτισμού, έπεξεργασίας ή χημείας. Περιλαμβάνεται, ωσαύτως, και ή άξία έτέρων προϊόντων, των όποιον ή παραγωγή αποτελεί παρεπιτομένη δραστηριότητα του κλάδου (π.χ. ή άξία των οικοδομικών λίθων, των παραχθέντων υπό των λατομείων μαρμάρων, περιλαμβάνεται εις την άξίαν παραγωγής των λατομείων μαρμάρων κλπ.).

(2) Δεν περιλαμβάνεται ό τετραψήφιος κλάδος 159.1 (σμεριδωρυχεία), έλλείψει στοιχείων.

(1) Gross production value of each branch includes value of crude products not disposed for further processing or concentration, value of concentration, processing or smelting products, as well as value of products obtained through a secondary activity of the branch (e.g. value of building stones produced in marble quarries is included in production value of marble quarries etc.).

(2) No data available for the 4-digit branch 159.1 (emery mines).

IX : 4. Ήξέλιξις του δείκτου παραγωγής ορυχείων⁽²⁾ : 1963 - 1969
Evolution of the mining production index⁽²⁾ : 1963 - 1969

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγή 1959 = 100,0

Base: Average monthly production 1959 = 100,0

Κωδικός αριθμός (1) Code No (1)	Κλάδοι — Branches	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969
11 - 16	Ήρυχείων—Mining	115,4	119,3	133,9	141,8	145,6	158,1	182,9
110.0	Λιγνίτου—Lignite	135,1	135,7	161,8	155,9	169,3	173,4	191,7
121.0-122.3	Σιδηρομετ/των—Iron ores	20,7	—	—	54,8	75,8	124,2	241,9
122.2,4,6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου—Manganese-chromium ores	51,1	52,4	52,6	56,2	28,5	48,7	64,6
122.1	Βωξίτου—Bauxite	109,9	110,5	129,6	136,9	169,1	178,1	192,3
141.1,2,3,4 142.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building materials	146,4	163,1	177,8	185,5	172,5	187,4	221,9
151.1,4,3	Θειούχων μικτών και βαρυτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	95,9	92,0	97,7	109,7	116,4	114,3	132,9
151.2	Λευκολίθου—Magnesite	147,3	159,0	179,8	202,2	197,1	246,4	253,6
160.0	Άλυκων—Saltens	81,2	102,0	97,2	90,8	97,0	95,6	92,5

Σημ.: Ο γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-αερίου και ορυχείων δίδεται εις τον πίνακα XI : 5.

Note: The general index of manufacturing, electricity-gas and mining production is given in table XI : 5.

(1) Βάσις της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής δραστηριότητας, 1960.

(1) According to the Standard Industrial Classification of Economic Activities, 1960.

(2) Οι έτήσιος δείκτες αντιπροσωπεύουν τών μέσων όρων τών αντίστοιχών μηνιαίων δεικτών διαλογισθησών δε πρό της διορθώσεώς τούτων, λόγω τού άνισου αριθμού τών ημερών κατά μήνα.

(2) The annual indices represent the average of the corresponding monthly indices and they have been computed before the latter were adjusted due to the unequal number of days in each month.

IX : 5. Μηνιαίος δείκτης παραγωγής ορυχείων έτους 1969
Monthly mining production index of 1969

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base: Average monthly production 1959=100,0

Κωδ. αριθό. Code No ⁽¹⁾	Κλάδοι Branches	Συντελεστ. σταθμίσ. Weight coefficient	Έτος 1969 ⁽²⁾ Year	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
11-16	Ήρυχείων—Mining	99,509	182,9	128,4	177,5	179,2	189,4	193,2	184,9	193,0	209,2	196,4	190,7	194,5	166,3
110.0	Λιγνίτου—Lignite	21,443	191,7	154,7	212,4	210,4	218,3	190,7	177,5	171,9	177,1	169,0	185,6	212,2	196,8
121.0 122.3	Σιδηρομετ/των—Iron ores	4,058	241,9	166,7	221,2	244,8	241,9	244,3	242,9	206,8	269,3	280,6	272,2	279,4	233,0
122.2,4,6	Μεταλ. μαγγανίου, χρωμίου—Manganese-chromium	8,575	64,6	47,1	67,2	73,3	75,0	72,4	69,3	64,0	65,8	58,6	56,1	64,2	58,1
122.1	Βωξίτου—Bauxite	14,435	192,3	119,3	167,0	169,4	185,3	197,6	220,1	240,4	239,1	237,2	198,8	168,6	157,8
141.1,2,3,4 142.1,2,3,4	Λατ. και οικδο. υλών—Quarrying and build. mater.	24,872	221,9	153,3	229,3	219,2	212,3	227,8	222,8	251,2	275,9	257,9	239,6	210,2	160,8
151.1,4,3	Θειούχων μικτών και βαρυτινής—Mixed sulphurous ores and barytes	18,552	132,9	77,4	115,6	118,7	141,2	165,5	122,1	124,9	149,8	144,5	144,7	145,0	144,6
151.2	Λευκολίθου—Magnesite	6,756	253,6	192,9	181,7	215,7	275,3	263,0	278,2	287,6	302,7	236,8	258,7	290,4	264,8
160.0	Άλυκων—Saltens	0,818	92,5*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Σημ.: Ο γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-αερίου και ορυχείων δίδεται εις τον πίνακα XI : 6.

Note: The general index of manufacturing, electricity-gas and mining production is given in table XI : 6.

(1) Βάσις της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής δραστηριότητας, 1960.

(1) According to the Standard Industrial Classification of Economic Activities, 1960.

(2) Ο έτήσιος δείκτης υπελογισθησών δε πρό της διορθώσεώς τούτων, λόγω τού άνισου αριθμού τών ημερών κατά μήνα.

(2) The annual index has been compiled from monthly indices before these were adjusted due to the unequal number of days in each month.

(3) Διά τών άλυκων καταρτίσεται μόνον έτήσιος δείκτης.

(3) For saltens only an annual index is compiled.

ΙΧ : 6. Παραγωγή μεταλλευμάτων εν φυσική καταστάσει: Ποσότητες των έτων 1938 και 1962-1968
Production of minerals in crude state: Quantities for the years 1938 and 1962-1968

<i>Εις τόνους</i>									<i>In tons</i>
Είδος μεταλλεύματος	1938	1962	1963 ⁽¹⁾	1964 ⁽¹⁾	1965 ⁽¹⁾	1966 ⁽¹⁾	1967 ⁽¹⁾	1968	Kind of mineral
Σιδηρομεταλλεύματα	348.613	211.770	35.032	—	15.000	25.849	16.795	12.020	Iron ores
Μολυβδόρυχα ώξειδωμένα	14.889	—	2.160	2.434	6.752	3.481	4.367	3.895	Oxidated plumbiferous ores
Μεταλλεύματα μαγγανίου	7.075	50.702	92.972	70.318	73.644	51.735	23.106*	10.934	Manganese ore
Βοξίτη	179.886	1.286.823	1.276.503	1.047.000	1.279.720	1.381.060	1.660.889*	1.836.104	Bauxites
Μεταλλεύματα νικελίου	50.306	17	—	—	30.117	90.252	130.804	226.362	Nickel ore
Χρωμίτης	42.464	56.247	51.179	40.099	47.795	46.328	10.422	13.073	Chromite
Σμόρις	8.000	7.600	7.590	7.600	7.600	7.600	7.600	7.600	Emery
Άμιαντος	85	—	67	63	—	39	—	—	Asbestos
Βαρυλίτη	34.700	71.406	144.563	118.587	131.361	149.257	148.753	188.102	Barytes
Μαγνησίτης (Λευκούλης)	168.243	217.964	267.619	360.202	315.204	342.127	368.920	440.682	Magnesite
Λιγνίται	108.010	2.694.511	3.525.774	3.858.752	5.080.295	4.968.312	5.255.000*	5.727.935	Lignites
Στεατίτης	1.293	2.415	2.744	3.764	3.456	4.502	4.235	2.513	Steatite

Πηγή: Υπουργείον Βιομηχανίας. Source: Ministry of Industry.
 (1) Περιλαμβάνονται και οι ποσότητες αι διατεθείσαι πρός εμπλουτισμόν ή επεξεργασίαν. (1) Included quantities disposed for further processing or concentration.
 * Αναθεωρηθέντα στοιχεία. * Revised data.

ΙΧ : 7. Παραγωγή μεταλλευμάτων εμπλουτισμένων: Ποσότητες των έτων 1938 και 1962-1968
Production of mineral concentrates: Quantities for the years 1938 and 1962-1968

<i>Εις τόνους</i>									<i>In tons</i>
Είδος εμπλουτισμένου μεταλλεύματος	1938	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Kind of mineral concentrate
Σύνολον	251.151	252.333	274.767	236.636	222.067	268.361	275.206	263.052	Total
Σιδηροπυρίτης	244.000	144.168	112.645	114.957	103.811	160.153	164.958	151.234	Iron pyrites
Γαλένη	—	19.691	13.614	12.504	14.826	14.895	13.997	15.111	Galene
Σφαλερίτης	—	33.040	23.967	19.903	20.340	19.962	22.576	19.646	Blende
Χρωμίτης	—	19.261	13.445	10.861	8.251	9.382	4.595	4.286	Chromite
Βαρυλίτη	—	22.477	81.793	59.931	57.614	49.471	64.328	66.031	Barytes
Μεταλλεύματα μαγγανίου	7.075	43.696	19.303	18.480	17.225	14.498	7.552*	6.744	Manganese ore

Πηγή: Υπουργείον Βιομηχανίας. Source: Ministry of Industry.
 * Αναθεωρηθέντα στοιχεία. * Revised data.

ΙΧ : 8. Παραγωγή προϊόντων καμινείας μεταλλευμάτων: Ποσότητες των έτων 1938 και 1962-1968
Production of metal smelting products: Quantities for the years 1938 and 1962-1968

<i>Εις τόνους</i>									<i>In tons</i>
Είδος προϊόντος καμινείας μεταλλευμάτων	1938	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Kind of metal smelting product
* Αργυρος (1)	—	4.315	3.826	4.789	4.325	6.908	7.429	8.355	Silver (1)
Μόλυβδος καλκός	2.897	4.345	3.289	4.128	5.317	5.399	6.537	7.124	Refined lead
Μόλυβδος εις φύλλα	410	734	—	—	—	—	—	—	Lead in sheets
Μόλυβδος σκληρός (άντιμοισιός)	—	97	—	—	—	—	—	—	Hard lead
Δίτινος μαγνησία	(2)	29.335	42.316	46.787	64.256	90.667	97.941	132.909	Dead burnt magnesite
Καυστική μαγνησία	37.059	68.670	48.095	54.843	49.481	36.529	34.543	38.366	Caustic magnesia
Λιθάργυρος	354	102	—	—	247	181	152	44	Litharge
Μίνιον	270	59	—	—	162	137	110	56	Minium

Πηγή: Υπουργείον Βιομηχανίας. Source: Ministry of Industry.
Σημ.: Περιλαμβάνονται μόνον τα έντός του χώρου των μεταλλείων παραγόμενα προϊόντα καμινείας, παρά το γεγονός ότι τούτα είναι βιομηχανικά προϊόντα. **Note:** Including only those smelting products which were produced within the mine, inspite of the fact that they constitute manufacturing products.
 (1) Εις κιλόγραμμα. (1) In kilograms.
 (2) Παράγεται εν Ελλάδι από το έτος 1958. (2) Produced in Greece since 1958.

IX : 9. Παραγωγή λατομικών προϊόντων: Ποσότητες τών έτων 1938 και 1962 - 1968⁽¹⁾
Production of quarrying products: Quantities for the years 1938 and 1962 - 1968⁽¹⁾

Είδος λατομικού προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως	1938	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Unit of measurement	Kind of quarrying products
Θηραϊκή γη ..	Τόννοι	149.729	188.035	238.376	313.655	342.810	448.495	447.127*	476.616	Tons	Pozzuolana
Κίσηρις	»	50.300	79.776	101.476	229.100	326.402	328.300	228.994*	276.941	»	Pumice stone
Μάρμαρα ...	M ³	934	44.393	45.355	46.850	45.255	47.374	49.236*	52.000	M ³	Marbles
Γύψος	Τόννοι	16.609	...	85.000	140.615	156.115	203.734	219.491*	230.294	Tons	Gypsum
Καολίνης	»	216	34.958	30.669	49.532	86.816	73.471	61.256*	78.919	»	Kaoline
Μπεντονίτης ..	»	—	20.679	35.346	99.304	113.895	90.526	125.544*	136.744	»	Bentonite
Περλίτης ...	»	—	29.678	29.342	39.770	91.879	104.449	113.366	164.020	»	Perlite

Πηγή: 'Υπουργείον Βιομηχανίας.

Source: Ministry of Industry.

(1) Παραγωγή σπουδαιότερων εκμεταλλεύσεων, κατ' εκτίμησιν. Στοιχεία παραγομένων λοιπών λατομικών προϊόντων δέν περιλαμβάνονται.

(1) Production estimates of the most important exploitations are given. Data for other quarrying products are not included.

* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

* Revised data.

IX : 10. Παραγωγή άλατος αναλυτικώς, κατά άλυκην και κατά άλοπηγικόν έτος: 1964 - 1969
Salt production by salterns: 1964 - 1969

Είς τόνοις

In tons

'Αλυκιά	'Αλοπηγικά Έτη — Years						Salterns
	1964	1965	1966	1967	1968**	1969	
Σύνολον 'Ελλάδος	100.531	86.365	90.597	96.764	98.603	(1) 76.280	Greece, total
'Αναβύσσου	9.367	9.197	7.315	10.084	8.593	8.879	Anavyssos
Ζακύνθου	1.183	—	1.137	1.151	1.253	984	Zante
Καλλονής	12.768	8.706	10.679	13.963	10.901	11.715*	Kalloni
Κίτρους	7.449	8.338	11.760	7.046	10.897	10.486*	Kitros
Κοπανά	1.276	1.154	1.301	1.107	944	1.507	Kopanas
'Αλεξάνδρου (Λευκάδος)	3.228	2.191	3.480	3.498	2.744	3.242	Alexandros (Levkas)
Λευκίμης	5.687	5.442	4.960	4.060	5.316	3.560	Levkimi
Λεχαιών	2.982	2.017	1.976	2.631	2.360	2.433	Lechaena
Μεγάλου 'Εμβόλου	3.797	5.008	6.264	1.833	6.023	3.088	Megha Emvolon
Μέσης Κομοτηνής	6.020	5.667	2.987	7.087	9.665	7.667*	Messi Komotini
'Ασπρης Μεσολογγίου	7.456	6.060	7.214	7.196	6.136	...	Aspri Mesolongion
Τουρλίδος Μεσολογγίου	13.730	9.767	10.673	10.824	11.732	...	Tourlis Mesolongion
Μήλου	7.911	6.581	7.574	8.027	6.587	7.098	Milos
Νέας Κεσσάνης	3.869	4.115	2.780	3.902	4.954	3.294	New Kessau
Πολυχνίτου	11.574	9.978	8.859	12.380	9.771	10.743*	Polychnitos
Σάμου	—	—	—	—	—	—	Samos
'Ελούντας	931	814	833	791	727	740*	Elunda
Κώ	1.303	1.330	1.105	1.184	—	854*	Kos

Πηγή: 'Υπουργείον Βιομηχανίας.

Source: Ministry of Industry.

(1) Δέν περιλαμβάνεται ή παραγωγή τών άλυκων 'Ασπρης και Τουρλίδος Μεσολογγίου, τών όποιων ή εκμετάλλευσή παρρηγορήθη εις ιδιωτικήν επιχείρησιν.

(1) Not including the production of the salterns of Aspri (Mesolongion) and Tourlis (Mesolongion), the exploitation of which has been undertaken by private enterprise.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

** Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

** Revised data.

X. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ — MANUFACTURING

A' ΛΙΠΟΓΡΑΦΑΙ ΒΙΟΜΙΧΑΝΙΑΣ - ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΣ

Αι τελευταίαι δύο απογραφαί βιομηχανίας-βιοτεχνίας διενεργήθησαν κατά τήν έτη 1963 και 1969. Είς ειδικά τεύχη εύρισκονται δημοσιευμένα τά αποτελέσματα των περι έν ή λόγος απογραφών. Συνοπτικά στοιχεία αυτών παρέχονται και είς τήν παρούσαν έκδοσιν.

Κατά τήν σύγκρισιν των έν ή λόγος στοιχείων δέον όπως ληφθούσιν υπ' όψιν τά κάτωθι :

Ός απογραφικά μονάς ήλθη η κατάστημα και είναι έννοιολογικός ταύτσημος είς άριστέρας τάς απογραφάς. Κατά ταύτα ως εγκατάστημα νοείται ή χώρας, είς τόν όποιον έν ή περισσότερα πρόσωπα, υπό ένιας ή διαφόρων, άπασχολούνται μόνιμως μέ τήν παραγωγή, έπισκευή ή συναρμολόγησιν αγαθών ή μέ βοηθητικάς των δραστηριοτήτων τούτων εργασίας. Δέν άπεγράφησαν τά έντός κατοικιών εργατήρια, τά όποια δέν ήσαν γνωστά είς τήν περιήγησιν ως βιοτεχνία και ή χώρας των δέν ήτο διακεκριμένος από τόν τούτον τής οικίας, έν άλλως λόγους δέν άπεγράφη ή οικιακήν.

Είς τή άπασχολούμενη προσωπικήν τού καταστήματος περιήλθησαν άπαντα τά πρόσωπα τά εργαζόμενα είς τήν κατάστημα ή διά τήν κατάστημα, ήτοι οι εργαζόμενοι έπιχειρηματικά, τά μέ άμειβόμενα μέλη των οικογενειών αυτών, έπ' όσον εισγάσσονται τούλάχιστον τή έν τρίτον τού κανονικού χρόνου εργασίας, και οι λοιποί έπ' άμειβή άπασχολούμενοι, τούσιν έντός τού καταστήματος, όσον και έντός αΐτιου, άλλα υπό τόν έλεγγον τού καταστήματος. Είς τούς άπασχολούμενους δέν περιήλθησαν οι κατ' οικίαν εργαζόμενοι και άμειβόμενοι κατ' άποκρίτην παρά τού καταστήματος και οι έπ' προμήθεια παραγγελιοδότης.

Ό μέση έτησίαν άπασχλήσις ή υπολογίσθη ως μέσος όρος τής άπασχλήσις έκάστου καταστήματος, κατά τήν τέλος έκάστου των δώδεκα πρό τής άπογραφής μηνών.

B' ΕΤΗΣΙΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ

Αι υπό τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος διενεργούμεναι κατ' έτος βιομηχανικαί έρευναι, άποσκοπούσιν είς τήν συγκέντρωσιν στατιστικών στοιχείων διά τήν έκτίμησιν βασικών των χαρακτηριστικών τής δραστηριότητος τής ελληνικής βιομηχανίας.

Λεπτομερέστερα στοιχεία έπ' αύτου, δύναται τις νά άνεύρη είς τά κατ' έτος εκδιδόμενα υπό τής ΕΣΥΕ τεύχη υπό τόν τίτλον «Στατιστική Έρευνα Βιομηχανίας».

Κατωτέρω παρέχονται διευκρινίσεις τινές, όσον άφορά τά χρονο-σμποιούμεναι είς τούς ακολουθούσιν πίνακας έννοιαι :

Ός έρευνητάς στατιστική μονάς λαμβάνεται τή κατάστημα, ή έννοια τού όποιου δίδεται είς τή άνωτέρω τμήμα Α'.

Ό κατά μέγεθος κατάταξις των καταστημάτων έγένετο βάσει τής μέσης έτησίαν άπασχλήσις. Είς τόν άριθμόν των άπασχολούμενων περιλαμβάνονται και οι είς κανονική ή άνοηρωτικήν άδειαν εύρισκόμενοι, καθώς και οι άπεργούντες.

Ό άμειβή εργασίας περιλαμβάνει, έκτός των μεθών και ήμερομισθών, τάς υπερώρας, τά δώρα, τήν άξίαν των είς είδος παροχών, τάς άποδοχάς των ήμερών άδειας, τά έπιδόματα και τάς άποζημιώσεις λόγω άπολύσεως. Αι ως άνω άμειβαί υπολογίζονται πρό πάσης κρατικής, ήπλ. περιλαμβάνονται αι πάσης φύσεως εισφοράι των εργαζόμενων είς τή Κράτους, τή ΙΚΑ κλπ. Ό εισφορά τού έργοδότη δέν περιλαμβάνεται. Έπίσης, δέν περιλαμβάνονται αι άμειβαί των υπηρέτουσιν είς τόν Στρατόν.

Ό άκαθάριστος άξίς παραγωγής περιλαμβάνει τήν άξίαν των παραχθέντων προϊόντων, εκτιμωμένον είς τιμάς γονδρικής πωλήσεως έν τή εργοστάσιον και είναι άπλάγμενη των έμμέσων φόρων και τού χροστίμου. Περιλαμβάνεται επίσης, τά πραγματοποιηθέντα κούσθα έν παραγωγής προϊόντων διά λογαριασμόν τρίτων και τά κούσθα έξ έπισκευών.

A. INDUSTRIAL AND HANDICRAFT CENSUSES

The two last industrial and handicraft censuses have been carried out during the years 1963 and 1969. Results of the said censuses can be found in special issues. Concise data of both censuses appear, however, in the present issue.

At the comparison of those data the following should be taken into consideration :

The establishment, which constitutes the enumeration unit, is identical in both censuses. It represents a location in which one or more persons, being under single control, are permanently engaged in the production, repairing or assembling of goods, or in auxiliary activities other than the main ones. Workshops which were not known in the territory as handicrafts, and the space intended for work was not separated from the living quarters have not been included in the said census - in other words cottage industry has not been covered.

The employed personnel of the establishment included all persons working within the establishment or for the establishment, in other words the working proprietors, non-paid family workers—providing they were engaged at least for the one third of the regular working time—as well as other paid employees working within the establishment or engaged in external work on account of the establishment and under the control of the latter. Persons working at home, and those paid on piece-work or commission are not included.

The average annual employment has been estimated as the average employment of each establishment at the end of each of the twelve months preceding the census.

B. ANNUAL INDUSTRIAL SURVEYS

The main purpose of the annual industrial surveys conducted by the National Statistical Service of Greece, has been to collect data for computing certain basic characteristics of the greek industrial activity.

For more detailed data one should refer to the annual issues of the NSSG titled «Annual Industrial Survey».

Certain clarifications are given below about the concepts used in the following tables :

The establishment constitutes the surveyed unit, the concept of which is given in section A. as above.

The by-size classification of the establishments was based on the average annual employment. The number of employed also includes persons on regular or sick leave as well as those on strike.

Labour remuneration includes salaries, wages, overtime work, bonuses, value of receipts in kind, receipts of regular leave, allowances and dismissal compensations. Payments are calculated prior to any deduction, thus including all kinds of workers' contributions to the Social Insurance Organization (IKA) and other insurance agencies. Employer's contribution and remuneration of persons serving in the Army is not included herein.

Gross production value includes the value of products estimated at wholesale prices in the factory, while it is free of indirect taxes and tax stamp. It also includes receipts from items produced on contract work and receipts from repairs.

Είς τὰς ἀναλώσεις περιλαμβάνεται ἡ ἀξία τῶν πρώτων καὶ βοηθητικῶν ὕλων, τῶν ὑλικῶν συσκευασίας, τῶν καυσίμων καὶ ἐν γένει παντὸς ὑλικῷ ἀναλωθέντος ἐν τῇ ἐπιχειρήσει γάρῃ τῆς παραγωγῆς, ὡς καὶ τῶν ἀπορροασιῶν ἐκ τοῦ ἰδίου τομῆος τῆς οἰκονομίας ὑπηρεσιῶν.

Ἡ προστιθεμένη ἀξία προκύπτει ἐκ τῆς διαφορᾶς τῶν μεγεθῶν τῆς ἀκαθάριστου ἀξίας παραγωγῆς καὶ τῶν ἀναλώσεων.

Γ' ΔΕΙΚΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Ὁ ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Στατιστικῆς Ὑπηρεσίας τῆς Ἑλλάδος καταρτιζόμενος μηνιαῖος δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς ἀπεικονίζει τὴν κατὰ μῆνα μεταβολὴν τῆς προστιθεμένης ἀξίας τῆς παραγωγῆς ὕλων τῶν κλάδων τῆς ἐργοστασιακῆς βιομηχανίας, ἐκτιμωμένης εἰς σταθερὰς τιμὰς ἔτους 1959, ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν ἀντίστοιχον μέσην μηνιαίαν ἀξίαν παραγωγῆς κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, τὸ ὅποιον λαμβάνεται ὡς ἔτος βάσεως.

Ὁ δείκτης ὑπολογίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν στοιχείων παραγωγῆς 900 περίπου ἐργοστασιῶν, τὰ ὅποια ἐπελέγησαν κατὰ κλάδους με κριτήριον τὸ μέγεθος αὐτῶν κατὰ τὸ 1959 καὶ τῶν ὁποίων ἡ προστιθεμένη ἀξία ἐκάλυπτε κατὰ τὸ ἔτος βάσεως τὰ 66,8% τῆς συνολικῆς προστιθεμένης ἀξίας ὁλοκλήρου τῆς ἐλληνικῆς βιομηχανίας, τῆς περιλαμβανούσης τὰ καταστήματα τὰ ἔχοντα μέσην ἔτησιαν ἀπασχόλησιν ἀπὸ 10 πρόσωπα καὶ ἄνω.

Δι' ἑκάστον κλάδον (τετραψήφριον) ἢ ὁμάδα ὁμοειδῶν κλάδων τῆς Στατιστικῆς Ταξινόμησεως τῶν Κλάδων Οἰκονομικῆς Δραστηριότητος τοῦ 1966, ὑπολογίζεται εἰδικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ἐκ τῶν εἰδικῶν δὲ τούτων δεικτῶν, διὰ κατολιλήλου σταθμισέως, συντίθενται οἱ δείκται τῶν κλάσεων (διψήφριον) καὶ ἐν συνεχείᾳ ὁ γενικὸς δείκτης.

Πρὸς τούτοις, ἐκ τῶν ὡς ἄνω δεικτῶν καταρτίζονται οἱ δείκται εἰδῶν διατροφῆς-ποτῶν-καπνοῦ καὶ ὁ δείκτης λοιπῶν κλάσεων, ὡς ἐπίσης οἱ δείκται παραγωγῆς κεφαλαίων καὶ καταναλωτικῶν ἀγαθῶν ἀφ' ἑνὸς καὶ ἐξαγομῶν καὶ ἐγγυῶνως καταναλισκομένων προϊόντων ἀφ' ἑτέρου.

Λεπτομερέστερα στοιχεῖα ἐπ' αὐτοῦ περιλαμβάνονται εἰς τὰ δημοσιεύματα τῆς ΕΣΥΕ «Δείκτης Βιομηχανικῆς Παραγωγῆς 1962» καὶ «Μηνιαῖον Στατιστικῶν Δελτίον» τοῦ μηνὸς Μαΐου 1969.

Consumption includes the value of raw and auxiliary materials, packing materials and fuel, any material generally consumed by the enterprise for the sake of production, as well as services rendered by the same branch of economy.

Value added results from the difference of gross production value and consumption.

C. MANUFACTURING PRODUCTION INDEX

The monthly index of manufacturing production, compiled by the National Statistical Service of Greece, shows changes in production value added of branches of manufacturing industry, estimated at constant prices of the year 1959, in comparison with the corresponding average monthly production value for the said year, which is taken as base period.

The index is computed on the basis of production data collected for about 900 factories, selected by branch according to their size in 1959. The value added of these factories during the base year covered 66,8% of the total value added created by the entire industry, comprising establishments with an annual average employment of 10 persons and over.

For each 4-digit branch, or for a group of branches of the 1966 Standard Industrial Classification of Economic Activities, special industrial production indices are compiled, on the basis of which the indices of the two-digit branches are compiled and the general index furtheron.

Furthermore, on the basis of the above indices, there are also compiled indices for food-beverages-tobacco and other industries, for the capital and consumption goods production, as well as for exported and home consumed goods.

For more detailed data one should refer to the NSSG's «Index of Industrial Production 1962», and the «Monthly Statistical Bulletin» of May 1969.



Χ: 1. Άριθμός βιομηχανικών και βιοτεχνικών καταστημάτων και μέση ετήσια απασχόλησις εις αυτά, κατά τὰς ἀπογραφὰς τῶν ἐτῶν 1963 καὶ 1969, κατά μεγάλους κλάδους οικονομικῆς δραστηριότητος

Κωδικὸς ἀριθμὸς	Κ λ ἄ δ ο ι	Σύνολον Ἑλλάδος — Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης —	
		Ἄριθμὸς καταστημάτων (1) Number of establishments		Μέση ετήσια ἀπασχόλησις Average annual employment		Ἄριθμὸς καταστημάτων (1) Number of establishments	
		1963	1969	1963	1969	1963	1969
20-39	Σύνολον	122 332	124 651	471 564	501 565	34 262	40 956
20	Βιομηχανίαι εἰδῶν διατροφῆς	22 544	20 649	76 443	81 517	2 139	2 848
21	Βιομηχανία ποτῶν	3 049	2 862	8 556	10 923	203	218
22	Καπνοβιομηχανία	270	303	16 959	13 191	40	36
23	Ύφαντικαὶ βιομηχανίαι	4 465	5 109	55 916	54 961	2 021	2 259
24	Βιομηχανίαι εἰδῶν ὑποδήσεως, εἰδῶν ἐνδυμα- σίας καὶ διαφόρων εἰδῶν ἐξ ὑφάσματος	35 404	28 249	71 358	62 275	10 839	9 926
25	Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ	12 319	12 045	28 495	30 274	1 910	2 545
26	Βιομηχανία ἐπιπλῶν καὶ εἰδῶν ἐπιπλώσεως	7 300	10 062	21 685	26 507	3 451	4 587
27	Βιομηχανία χάρτου	323	388	6 135	7 784	235	278
28	Ἐκτυπώσεις, ἐκδόσεις καὶ συναφεῖς δραστη- ριότητες	1 933	2 268	13 227	14 123	1 266	1 523
29	Βιομηχανίαι δέρματος, γουναρικῶν καὶ εἰδῶν ἐκ δέρματος καὶ γούνας	1 756	2 143	9 945	10 312	639	672
30	Βιομηχανία προϊόντων ἐξ ἐλαστικοῦ καὶ πλα- στικῆς ὕλης	847	1 364	7 938	10 845	578	871
31	Χημικαὶ βιομηχανίαι	889	985	12 584	16 250	446	511
32	Βιομηχανίαι παραγῶν πετρελαίου καὶ ἄν- θρακος	74	117	1 378	2 921	54	61
33	Βιομηχανίαι προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν δρυκτῶν	4 792	5 274	28 089	30 859	1 448	1 723
34	Βασικαὶ μεταλλουργικαὶ βιομηχανίαι	26	52	2 287	5 709	20	34
35	Κατασκευὴ τελικῶν προϊόντων ἐκ μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικοῦ ὕλικου	12 344	13 904	38 658	43 267	3 002	4 389
36	Κατασκευὴ μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ἠλεκτρικῶν καὶ τῶν μέσων μεταφορᾶς	2 273	3 297	15 556	17 214	952	1 209
37	Κατασκευὴ ἠλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν ἠλεκτρικῶν εἰδῶν	2 087	3 546	13 589	18 282	1 265	2 124
38	Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	6 579	8 331	34 581	35 056	2 123	3 061
39	Λοιπαὶ βιομηχανίαι	3 058	3 703	8 185	9 295	1 631	2 081

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀνεξάρτητοι βοηθητικαὶ μονάδες τῆς παραγωγῆς, ὡς π.χ. τὰ γραφεῖα, αἱ ἀποθήκαι κλπ.



Number of industrial and handicraft establishments and their average annual employment at the 1963 and 1969 censuses. Distribution by major groups of economic activity

— Greater Athens		Λοιπή Χώρα — Rest of the Country				Branches	Code number
Μέση ετήσια απασχόλησις Average annual employment		Ἀριθμὸς καταστημάτων (1) Number of establishments		Μέση ετήσια απασχόλησις Average annual employment			
1963	1969	1963	1969	1963	1969		
220 672	233 778	88 070	83 695	250 892	267 789	Total	20-39
18 935	21 618	20 505	17 801	57 508	59 899	Food manufacturing industries	20
2 331	4 273	2 846	2 644	6 225	6 650	Beverage industries	21
5 442	4 164	230	267	11 547	9 027	Tobacco manufactures	22
31 426	30 571	2 444	2 850	24 490	24 390	Manufacture of textiles	23
32 776	30 793	24 565	18 323	38 582	31 482	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods	24
8 362	9 059	10 409	9 500	20 133	21 225	Manufacture of wood and cork	25
11 629	13 510	3 849	5 475	10 056	13 097	Manufacture of furniture and fixtures	26
3 564	4 196	88	110	2 571	3 588	Manufacture of paper and paper products	27
10 024	11 123	667	745	3 203	3 000	Printing, publishing and allied industries	28
3 344	3 069	1 417	1 471	6 601	7 243	Manufacture of leather, fur, and leather and fur products	29
6 184	8 351	269	493	1 754	2 494	Manufacture of rubber and plastic products	30
9 670	10 559	443	474	2 914	5 791	Chemical industries	31
563	1 127	20	56	815	1 794	Manufacture of products of petroleum and coal	32
11 024	10 586	3 344	3 551	17 065	20 273	Manufacture of non-metallic mineral products	33
575	1 232	6	48	1 712	4 477	Basic metal industries	34
20 488	21 317	9 342	9 515	18 170	21 950	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment	35
8 289	8 694	1 321	2 088	7 267	8 520	Manufacture of machinery and appliances, except electrical ones and transport equipment	36
10 892	13 419	822	1 422	2 697	4 863	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies	37
19 891	20 198	4 456	5 270	14 690	14 858	Manufacture of transport equipment	38
5 293	6 129	1 427	1 622	2 892	3 166	Miscellaneous manufacturing industries	39

(1) Including also independent auxiliary units of manufacturing, such as offices, warehouses etc.



X : 2. Αριθμός βιομηχανικών και βιοτεχνικών καταστημάτων και μέση έτησια απασχόλησις εις αυτά, κατά τας απογραφάς των ετών 1963 και 1969, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και νομόν
Number of industrial and handicraft establishments and their average annual employment at the 1963 and 1969 censuses. Distribution by geographic region and department

Γεωγραφικών διαμέρισμα και νομός	Αριθμός καταστημάτων (1) Number of establishments		Μέση έτησια απασχόλησις Average annual employment		Geographic region and department
	1963	1969	1963	1969	
Σύνολον Ἑλλάδος	122.332	124.651	471.564	501.565	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτεύουσας	34.262	40.956	220.672	233.779	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	12.556	11.278	36.821	43.705	Rest of Central Greece and Euboea
Μιτωλήναι καὶ Ἀκαρνανία	2.691	1.958	5.347	4.608	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὀπίσθιον)	2.605	2.230	14.890	16.819	Attica (rest)
Βοιωτίας	1.341	1.247	3.433	6.884	Boeotia
Εὐβοίας	2.713	2.464	6.653	8.177	Euboea
Εὐθηλίας	394	266	498	432	Evythalia
Πειραιῶς (ὀπίσθιον) (2)	(2)	(2)	1.113	1.113	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	1.970	1.913	4.429	4.640	Phthiotis
Φωκίδος	842	583	1.571	1.032	Phocis
Πελοπόννησος	15.250	12.374	44.854	42.380	Peloponnesos
Ἀργολίδος	1.298	1.250	3.973	4.630	Argolis
Ἀρκαδίας	2.176	1.249	3.599	2.459	Arkadia
Ἀχαΐας	3.181	2.979	15.945	16.425	Achaia
Ἠλείας	2.293	1.825	5.199	4.544	Ilia (Elis)
Κορινθίας	1.743	1.672	4.758	5.827	Korinthia
Λακωνίας	1.753	1.228	3.314	2.428	Lakonia
Μεσσηνίας	2.806	2.171	8.066	6.067	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	3.462	2.754	6.498	5.512	Ionian Islands
Ζακύνθου	456	427	1.019	959	Zante
Κερκυρας	2.089	1.528	4.095	3.155	Corfu
Κεφαλληνίας	563	447	868	750	Cephalonia
Λευκάδος	354	352	516	648	Lefkas
Ἠπειρος	3.510	3.241	6.947	7.701	Epirus
Ἄρτας	673	672	1.232	1.946	Arta
Θεσπρωτίας	440	381	680	606	Thesprotia
Ίωνίου	1.826	1.621	3.881	3.897	Yannina
Πρεβέζας	571	567	1.154	1.252	Preveza
Θεσσαλία	8.266	8.230	24.369	24.627	Thessaly
Καρδίτσας	1.529	1.466	3.019	3.328	Karditsa
Λαρίσης	2.816	2.785	8.011	8.627	Larissa
Μαγνησίας	2.577	2.664	10.099	10.170	Magnisia
Τρικιάων	1.344	1.315	3.240	3.502	Trikkala
Μακεδονία	25.000	28.201	87.696	102.749	Macedonia
Γρεβενών	(3)	521	(3)	790	Grevena
Δράμας	1.342	1.190	3.070	2.854	Draina
Ήμαθίας	1.263	1.426	4.985	5.381	Imathia
Θεσσαλονίκης	9.382	12.707	46.531	59.282	Thessalonika
Καβάλας	1.942	1.831	7.485	6.947	Kavala
Καστοριάς	817	1.288	3.929	5.342	Kastoria
Κιλκίς	957	784	1.943	1.525	Kilkis
Κοζάνης	2.272	1.974	4.929	5.872	Kozani
Πέλλας	1.506	1.550	3.502	3.969	Pella
Πιερίας	1.046	1.138	2.181	2.386	Pieria
Σερρών	2.633	2.401	6.503	5.873	Serres
Φλωρίνης	809	557	1.241	1.106	Florina
Χαλκιδικής	1.031	834	1.397	1.422	Chalkidiki
Θράκη	3.590	3.409	8.217	7.945	Thrace
Έβρου	1.548	1.444	3.690	3.473	Eyros
Ξάνθης	838	775	2.050	2.009	Xanthi
Ροδόπης	1.204	1.190	2.477	2.463	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	8.343	7.061	18.238	15.684	Aegean Islands
Δοδεκανήσου	1.915	1.733	4.552	4.470	Dodecanesos
Κυκλάδων	1.872	1.558	4.125	3.243	Cyclades
Λέσβου	2.668	2.668	2.115	5.643	Lesvos
Σάμου	1.017	917	1.938	1.433	Samos
Χίου	871	738	1.980	1.724	Chios
Κρήτη	8.093	7.147	17.252	16.483	Crete
Ηρακλείου	3.344	3.295	8.574	8.988	Iraklion
Λασιθίου	1.195	1.086	1.698	2.040	Lassithi
Ρεθύμνης	1.292	959	1.724	1.458	Rethymni
Χανίων	2.262	1.807	5.256	3.997	Gania

(1) Περιλαμβάνονται και οι ανεξάρτητοι βοηθητικοί μονάδες, ως π.χ. τα γραφεία, οι αποθήκες κλπ.
 (2) Τα στοιχεία του έτους τούτου περιλαμβάνονται, αντίστοιχα, εις τον Νομό Ἀττικῆς (ὀπίσθιον).
 (3) Τα στοιχεία του έτους τούτου περιλαμβάνονται, αντίστοιχα, εις τον Νομόν Κοζάνης.

(1) Including also independent auxiliary units, such as offices, warehouses etc.
 (2) Data for this year are respectively included in the Department of Attica (rest).
 (3) Data for this year are respectively included in the Department of Kozani.

Χ: 3. Κατανομή καταστημάτων κατά μέγεθος, βάσει του αριθμού των απασχολουμένων, και κατά κλάδων οικονομικής δραστηριότητας

Distribution of establishments by size, according to the number of employed and by branch of economic activity

ΑΠΟΓΡΑΦΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1969 — CENSUS OF 27 SEPTEMBER, 1969

Κλάδοι	Σύνολον Total	Καταστήματα έχοντα μέση απασχόληση: Establishments with average employment:					Branches
		Άτομα 0-4,99 persons	Άτομα 5-9,99 persons	Άτομα 10-19,99 persons	Άτομα 20-29,99 persons	και άνω 30 and over	
		Σύνολον 'Ελλάδος	124 651	108 879	9 558	3 438		1 077	1 699	Greece, total
Βιομηχανία ειδών διατροφής	20 649	17 741	1 834	579	188	307	Food manufacturing industries
Βιομηχανία ποτών	2 862	2 504	206	86	22	44	Beverage industries
Καπνοβιομηχανία	303	93	44	48	32	86	Tobacco manufactures
Ύφαντικά βιομηχανία	5 109	3 584	734	382	141	268	Manufacture of textiles
Βιομηχανία ειδών υπόδησης, ειδών ένδυμασίας και διαφόρων ειδών έξ ύφάσματος	28 249	26 544	1 091	404	90	120	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods
Βιομηχανία ξύλου και φελλού	12 045	11 023	734	210	39	39	Manufacture of wood and cork
Βιομηχανία επίπλων και ειδών επίπλώσεως	10 062	9 137	673	169	46	37	Manufacture of furniture and fixtures
Βιομηχανία χαρτου	388	168	107	61	17	35	Manufacture of paper and paper products
Έκτυπώσεις, ένδοσεις και συναφείς δραστηριότητες	2 268	1 682	344	132	50	60	Printing, publishing and allied industries
Βιομηχανία δερματος, γουναρικών και ειδών έν δερματος και γούνας	2 143	1 511	427	152	22	31	Manufacture of leather, fur, and leather and fur products
Βιομηχανία προϊόντων έξ ελαστικού και πλαστικής ύλης	1 364	1 002	168	92	43	59	Manufacture of rubber and plastic products
Χημικά βιομηχανία	985	629	151	83	31	91	Chemical industries
Βιομηχανία παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	117	48	27	19	9	14	Manufacture of products of petroleum and coal
Βιομηχανία προϊόντων έν μή μεταλλικών όρυκτων	5 274	4 000	767	281	112	114	Manufacture of non-metallic mineral products
Βασικά μεταλλουργικά βιομηχανία	52	12	12	8	3	17	Basic metal industries
Κατασκευή τελικών προϊόντων έν μέταλλο, έντός μηχανών και μεταφορικού ύλικού	13 904	12 698	769	256	66	115	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment
Κατασκευή μηχανών και συσκευών, έντός των ηλεκτρικών και των μέσων μεταφοράς	3 297	2 528	432	199	64	74	Manufacture of machinery and appliances, except electrical ones and transport equipment
Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ηλεκτρικών ειδών	3 546	3 044	276	108	45	73	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies
Κατασκευή μεταφορικών μέσων	8 331	7 565	526	108	41	91	Manufacture of transport equipment
Λοιπά βιομηχανία	3 703	3 366	236	61	16	24	Miscellaneous manufacturing industries

Χ : 4. Συνοπτικά στοιχεία έκτιμήσεων οικονομικών μεγεθών συναφών προς την βιομηχανική δραστηριότητα. Σύνολον βιομηχανίας: 1967 και 1968

Λξία εις χιλιάδας δραχμών

Οικονομικά μεγέθη	Σύνολον βιομηχανίας All industry		Μείζων βιομηχανία (1) — Large-					
			Σύνολον Total		Καταστήματα έχοντα άπασχόλησιν από 30 άτομα και ένω Establishments employing 30 persons and over		Καταστήματα έχοντα άπασχόλησιν από 20-29 άτομα Establishments employing 20-29 persons	
	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968

Α' ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ —

1. Αριθμός καταστημάτων	119.412	119.393	6.364	6.417	4.532	4.523	1.021	4.041
2. Αριθμός εργαζομένων έπιχειρηματιών και μη άμειβομένων μελών οικογενείας αυτών	164.908	165.000	9.167	9.183	4.427	4.375	4.413	4.428
3. Αριθμός άμειβομένου προσωπικού	331.392	320.514	224.255	219.504	156.198	151.007	22.384	22.526
α) Μισθωτοί	...	...	43.703	46.196	32.372	34.270	4.516	4.676
β) Ημερομισθιοι	...	...	180.552	173.308	123.826	116.737	17.868	17.850
4. Έτησία άμοιβή έργασίας	11.763.575	12.435.217	9.159.296	9.637.915	6.980.154	7.260.602	787.994	868.998
α) Άμοιβή μισθωτών	...	...	3.045.967	3.402.589	2.451.705	2.728.611	258.927	289.254
β) Άμοιβή ήμερομισθίων	...	...	6.113.329	6.235.326	4.528.449	4.531.991	529.067	579.744
5. Άκαθάριστος άξια παραγωγής	85.728.720	93.705.164	64.309.995	69.821.981	50.170.195	54.236.871	5.402.377	5.445.345
6. Σύνολον άναλώσεως	54.990.644	59.576.711	41.507.916	44.524.990	32.270.089	34.558.386	3.437.437	3.496.651
7. Προστιθέμενη άξια	30.738.076	34.128.453	22.802.079	25.296.991	17.900.106	19.678.485	1.665.240	1.948.694

Β' ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ —

1. Αριθμός καταστημάτων	...	...	3.400	3.422	808	792	532	536
2. Αριθμός εργαζομένων έπιχειρηματιών και μη άμειβομένων μελών οικογενείας αυτών	...	...	4.926	4.898	784	729	750	742
3. Αριθμός άμειβομένου προσωπικού	...	...	129.395	126.846	91.680	88.683	11.852	11.779
α) Μισθωτοί	...	...	27.459	28.692	20.683	21.495	2.494	2.554
β) Ημερομισθιοι	...	...	101.936	98.154	70.997	67.188	9.358	9.225
4. Έτησία άμοιβή έργασίας	...	...	5.536.015	5.768.131	4.259.542	4.374.734	441.825	477.027
α) Άμοιβή μισθωτών	...	...	1.917.295	2.105.365	1.549.616	1.688.274	147.595	162.749
β) Άμοιβή ήμερομισθίων	...	...	3.618.720	3.662.766	2.709.926	2.686.460	294.230	314.278
5. Άκαθάριστος άξια παραγωγής	...	...	31.908.046	33.159.568	24.476.027	25.451.648	2.239.482	2.293.276
6. Σύνολον άναλώσεως	...	...	19.019.268	19.628.547	14.464.547	14.780.132	1.345.230	1.350.446
7. Προστιθέμενη άξια	...	...	12.888.778	13.531.021	10.011.480	10.371.516	894.253	942.830

(1) Περιλαμβάνονται καταστήματα με άπασχόλησιν 10 άτόμων και ένω.

(2) Περιλαμβάνονται καταστήματα με άπασχόλησιν 0-9 άτόμων.

Summary estimates on economic magnitudes of the industrial activity. All industry : 1967 and 1968

Value in thousand drachmae

-scale industry (1)		Μικρά βιομηχανία (2) — Small-scale industry (2)						Economic magnitudes
Καταστήματα έχοντα απασχόληση από 10-19 άτομα Establishments employing 10-19 persons		Σύνολον Total		Καταστήματα έχοντα απασχόληση από 5-9 άτομα Establishments employing 5-9 persons		Καταστήματα έχοντα απασχόληση από 0-4 άτομα Establishments employing 0-4 persons		
1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	
— A. GREECE, TOTAL								
3.811	3.853	113.048	112.976	8.815	8.793	104.233	104.483	1. Number of establishments
6.327	6.380	155.741	155.817	16.077	15.792	139.664	140.025	2. Working proprietors and non-paid family members
45.673	45.971	107.137	101.010	40.952	40.179	66.185	60.831	3. Remunerated personnel
6.815	7.250	...	...	...	...	...	...	a) Salaried employees
38.858	38.721	...	...	...	...	...	...	b) Wage earners
1.391.148	1.508.315	2.604.279	2.797.302	1.146.301	1.259.488	1.457.978	1.537.814	4. Annual labour remuneration
335.335	384.724	...	...	...	...	...	...	a) Salaries
1.055.813	1.123.591	...	...	...	...	...	...	b) Wages
9.037.423	10.169.765	21.418.725	23.883.183	8.107.321	8.834.353	13.311.404	15.048.830	5. Gross production value
5.800.690	6.469.953	13.482.728	15.051.721	5.373.080	5.834.071	8.109.648	9.217.650	6. Total consumption
3.236.733	3.699.812	7.935.997	8.831.462	2.734.241	3.000.282	5.201.756	5.831.180	7. Value added
— B. GREATER ATHENS								
2.060	2.094	...	...	...	...	...	...	1. Number of establishments
3.392	3.427	...	...	...	...	...	...	2. Working proprietors and non-paid family members
25.863	26.384	...	...	...	...	...	...	3. Remunerated personnel
4.282	4.643	...	...	...	...	...	...	a) Salaried employees
21.581	21.741	...	...	...	...	...	...	b) Wage earners
834.648	916.370	...	...	...	...	...	...	4. Annual labour remuneration
220.084	254.342	...	...	...	...	...	...	a) Salaries
614.564	662.028	...	...	...	...	...	...	b) Wages
5.192.536	5.714.644	...	...	...	...	...	...	5. Gross production value
3.209.491	3.497.969	...	...	...	...	...	...	6. Total consumption
1.983.045	2.216.675	...	...	...	...	...	...	7. Value added

(1) Including establishments with 10 persons and over.

(2) Including establishments with 0-9 persons.

Χ: 5. Βασικά οικονομικά μεγέθη, συναφή προς την απασχόληση, τās άμοιβās τών απασχολουμένων και τήν παραγωγήν, κατά κλάδον βιομηχανίας. Σύνολον Χώρας. Μείζων βιομηχανία: 1967 και 1968

Άξια εις χιλιάδας δραχμών

Κώδιξ	Κλάδοι	Άριθμόξ καταστημάτων Number of establishments		Μέση ετησία απασχόλησιξ — Average annual employment									
				Σύνολον Total		Έπιχειρηματία και μη άμειβόμενα μέλη οικογενείξ αυτών Working proprietors and non-paid family members		Άμειβόμενοι — Remunerated					
								Σύνολον Total		Μισθωτοι Salaried employees		Άμερομισθοι Wage earners	
20-39	Σύνολον	6.364	6.417	233.422	228.687	9.167	9.183	224.255	219.504	43.703	46.196	180.552	173.308
20	Ειδών διατροφής	1.066	1.076	32.292	31.949	1.608	1.583	30.684	30.366	7.556	7.961	23.128	22.405
21	Ποτών	121	122	6.065	5.618	150	176	5.915	5.442	2.253	2.071	3.662	3.371
22	Καπνού	139	135	12.158	11.155	82	82	12.076	11.073	1.199	1.165	10.877	9.908
23	Άφραγκιών ειδών	844	842	44.666	41.837	1.037	1.019	43.629	40.818	5.198	5.163	38.431	35.655
24	Ειδών ένδημασίας και υποδήσεωξ	666	675	14.003	14.128	1.146	1.187	12.857	12.941	1.297	1.370	11.560	11.571
25	Ξύλου και φελλού	334	333	6.330	6.206	524	519	5.806	5.687	525	632	5.281	5.055
26	Άπίλων	241	244	4.985	5.019	444	419	4.571	4.600	605	614	3.966	3.986
27	Χάρτου	117	114	6.689	6.755	138	136	6.551	6.619	1.203	1.367	5.348	5.252
28	Άεκτυπώσεων και ένδοξωξ	246	244	7.793	7.579	287	295	7.506	7.284	2.693	2.688	4.813	4.596
29	Άέριματοξ	236	239	4.126	3.952	337	378	3.789	3.574	322	321	3.467	3.253
30	Άελαστικοξ και πλαστικών ειδών	180	189	7.614	7.918	225	219	7.389	7.699	1.255	1.429	6.114	6.270
31	Χημικών προϊόντων	206	209	13.196	13.105	166	165	13.030	12.940	5.079	5.147	7.951	7.793
32	Παραγώγων πετρελίκου και άνθρακοξ	20	20	1.422	1.582	10	7	1.412	1.575	967	1.102	445	473
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών όρυκτών	628	638	18.513	18.004	1.053	1.016	17.460	16.988	3.017	3.547	14.443	13.441
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	21	20	4.615	4.943	8	5	4.607	4.938	1.252	1.550	3.355	3.388
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	430	439	14.575	14.848	660	680	13.915	14.168	1.938	2.138	11.977	12.030
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	329	326	8.300	8.056	529	528	7.771	7.528	1.437	1.304	6.634	6.224
37	Άλεκτρικών ειδών	196	198	10.616	10.720	244	243	10.372	10.477	2.538	2.629	7.834	7.848
38	Μεταφορικών μέσων	247	254	13.440	13.165	370	351	13.070	12.814	3.437	3.667	9.633	9.147
39	Λοιπών ειδών .	97	100	2.024	2.148	179	175	1.845	1.973	212	331	1.633	1.642

**Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration
and industrial production, by manufacturing branch.
Greece, total. Large-scale industry: 1967 and 1968**

Value in thousand drachmae

Ετήσια άμοιβή εργασιών — Annual labour remuneration										Branches	Code
Σύνολον Total		Μισθοί Salaries		Ήμερομίσθια Wages		Σύνολον αναλώσιμα Total consumption		Άκαθάρτος άξια παραγωγής Gross production value			
1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968		
9.159.296	9.637.915	3.045.967	3.402.589	6.113.329	6.235.326	41.507.916	44.524.990	64.309.995	69.821.981	Total	20-39
1.171.293	1.226.832	459.562	490.532	711.731	736.300	9.501.854	9.930.083	12.404.915	13.180.988	Food	20
285.236	280.946	154.612	151.452	130.624	129.494	1.726.017	1.912.249	2.543.473	2.782.093	Beverages	21
431.212	418.878	94.539	96.559	336.673	322.319	3.583.686	3.534.548	4.835.825	4.829.481	Tobacco	22
1.581.537	1.590.694	351.013	379.500	1.230.424	1.211.194	6.599.433	6.521.812	10.326.743	10.484.152	Textiles	23
362.164	411.159	60.339	71.053	301.825	340.106	1.321.130	1.455.877	2.118.603	2.326.520	Clothing and footwear	24
179.698	191.355	31.354	38.572	148.344	152.783	725.052	771.890	1.176.479	1.267.279	Wood and cork	25
148.854	162.774	31.261	34.504	117.593	128.270	375.887	420.310	720.466	795.276	Furniture	26
258.151	281.194	80.980	92.296	177.171	188.898	1.358.804	1.479.510	1.898.549	2.162.352	Paper	27
378.286	395.413	158.647	172.523	219.639	222.890	582.836	610.774	1.376.052	1.472.877	Printing and publishing	28
135.668	138.196	20.775	22.346	114.893	115.850	577.322	590.041	866.216	913.626	Leather	29
310.454	344.090	95.674	110.561	214.780	233.529	982.942	1.036.809	1.891.767	2.168.593	Rubber and plastic prod- ucts	30
733.757	784.304	418.704	457.483	315.053	326.821	2.747.366	3.277.790	4.763.361	5.512.060	Chemicals	31
112.023	123.804	88.370	98.115	23.653	25.689	2.295.539	2.667.533	2.726.275	3.080.254	Products of pe- troleum and coal	32
791.918	817.183	230.874	283.398	561.044	533.785	1.977.035	2.130.909	3.940.933	4.397.695	Non-metallic mineral products	33
324.414	368.896	132.532	157.786	191.882	211.110	1.827.432	2.372.303	2.976.219	3.876.811	Basic metal in- dustries	34
538.689	589.050	130.909	159.199	407.780	429.851	2.058.130	2.258.600	3.352.055	3.661.845	Metal products	35
290.498	301.547	69.917	80.970	220.581	220.577	653.970	655.646	1.235.258	1.276.439	Machinery (non-electrical)	36
442.545	475.950	181.000	199.067	261.545	276.883	1.828.779	2.052.290	3.248.729	3.558.483	Electrical sup- plies	37
623.383	662.213	240.188	283.296	383.195	378.917	675.734	719.454	1.639.732	1.765.287	Transport equip- ment	38
59.616	73.437	14.717	23.377	44.899	50.060	108.968	126.562	268.345	310.170	Miscellaneous manufacturing	39

Χ : 6. Βασικά οικονομικά μεγέθη, συναρτη προς την απασχόλησιν, τας άμοιβάς των απασχολομένων και την παραγωγήν, κατά κλάδον βιομηχανίας. Σύνολον Χώρας. Μικρά βιομηχανία : 1967 και 1968

*Άξια εις χιλιάδας δραχμών

Καδός	Κλάδοι	Άριθμός καταστημάτων Number of establishments		Μέση έτησια απασχόλησις — Average annual					
				Σύνολον Total		Έπιχειρηματίαι και μη άμειβόμενα μέλη οικογενείας αυτών Working proprietors and non-paid family members		Άμειβόμενοι-	
		1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968
20-39	Σύνολον	113.048	112.976	262.878	256.827	155.741	155.817	107.137	
20	Ειδών διατροφής	18.809	18.803	54.435	50.786	31.785	30.413	22.650	
21	Ποτών	2.896	2.896	7.411	7.920	4.802	4.972	2.609	
22	Καπνού	36	30	434	256	28	18	406	
23	Ύφαντικών ειδών	3.612	3.569	13.022	13.445	6.246	6.062	6.776	
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως	34.714	34.714	64.163	56.960	41.382	41.513	22.781	
25	Ξύλου και φελού	11.982	11.982	18.735	19.362	13.445	14.850	5.290	
26	Έπίπλων	7.010	7.010	17.050	17.291	7.884	7.791	9.156	
27	Χάρτου	221	221	1.276	1.481	355	384	921	
28	Έκτυπέσεων και ένδόσεων ...	1.685	1.684	5.568	6.385	2.992	3.256	2.576	
29	Δέρματος	1.542	1.542	5.101	4.891	2.523	2.493	2.578	
30	Έλαστικου και πλαστικων ειδων	689	688	2.245	2.477	936	993	1.309	
31	Χημικων προϊόντων	691	686	2.489	2.565	1.290	1.352	1.199	
32	Παρηγώγων πετρελίου και άνθρακος	54	54	245	294	64	57	481	
33	Προϊόντων έν μη μεταλλικων όρυκτων	4.251	4.248	15.828	15.778	7.411	7.515	8.417	
34	Βασικων μεταλλουργικων προϊόντων	8	7	35	34	9	7	26	
35	Προϊόντων έν μετάλλου	11.913	11.912	24.339	23.755	16.361	15.906	7.978	
36	Μηχανων και συσκευιων, έντός ηλεκτρικων	1.909	1.906	6.252	6.640	2.536	2.674	3.716	
37	Ήλεκτρικων ειδων	1.858	1.858	5.040	7.232	2.564	2.631	2.476	
38	Μεταφορικων μέσων	6.208	6.207	12.755	12.547	9.120	9.044	3.635	
39	Λοιπων ειδων	2.960	2.959	6.465	6.728	4.008	3.886	2.457	



**Basic economic magnitudes relating to employment, labour remuneration
and industrial production, by manufacturing branch. Greece, total.
Small-scale industry : 1967 and 1968**

Value in thousand drachmae

employment	'Εργασία ἀμοιβή εργασιών Annual labour remuneration		Σύνολον ἀναλώσεως Total consumption		'Ακαθόριστος ἄξια παραγωγῆς Gross production value		Branches	Code	
	1968	1967	1968	1967	1968	1967			1968
-Remunerated									
	101.010	2.604.279	2.797.302	13.482.728	15.051.721	21.418.725	23.883.183	Total	20-39
	20.373	689.514	741.155	4.798.329	5.206.332	6.272.213	6.973.695	Food	20
	2.948	70.932	83.585	758.644	846.699	1.022.205	1.151.353	Beverages	21
	238	13.991	10.611	110.268	64.490	140.465	77.951	Tobacco	22
	7.383	177.887	201.443	1.239.098	1.260.357	1.730.796	1.977.817	Textiles	23
	15.447	370.670	302.377	1.342.265	1.670.187	3.145.266	3.272.620	Clothing and footwear	24
	4.512	139.711	127.029	595.981	474.961	1.103.213	969.557	Wood and cork	25
	9.500	193.658	260.080	875.457	1.073.480	1.584.407	1.874.477	Furniture	26
	1.097	27.605	34.771	132.457	155.591	175.088	212.037	Paper	27
	3.129	81.860	97.123	255.396	350.388	547.452	698.957	Printing and publishing	28
	2.398	60.131	57.362	360.514	365.571	528.928	552.248	Leather	29
	1.484	37.024	44.882	169.281	185.029	276.211	306.977	Rubber and plastic products	30
	1.213	37.217	42.103	234.865	273.136	327.759	365.548	Chemicals	31
	237	6.983	11.633	25.153	25.399	31.888	34.962	Products of petroleum and coal	32
	8.263	204.866	222.356	431.566	434.159	836.191	896.011	Non-metallic mineral products	33
	27	1.784	1.638	1.700	2.040	1.959	2.355	Basic metal industries	34
	7.849	172.230	198.169	828.515	1.019.326	1.553.419	1.776.037	Metal products	35
	3.966	98.348	108.039	325.785	381.305	617.822	692.663	Machinery (non-electrical)	36
	4.601	95.203	105.539	509.282	548.992	562.205	700.258	Electrical supplies	37
	3.503	75.630	79.801	234.957	332.899	507.281	622.536	Transport equipment	38
	2.842	49.035	67.606	253.315	381.380	454.257	725.124	Miscellaneous manufacturing	39



Χ: 7. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊόν ⁽¹⁾ τῆς μεταποιήσεως: 1963 - 1969
 Gross domestic product ⁽¹⁾ of manufacturing: 1963 - 1969

Ἐκατομμύρια δραχμῶν εἰς τεχνούσας τιμὰς

Million drachmae at current prices

	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969 *	
Σύνολον	19.883	21.947	24.403	27.694	28.641	30.623	34.129	Total
Ἐπιχ. τροφίμων, ποτῶν, καπνοῦ ..	4.911	5.245	5.769	6.344	6.343	6.663	6.718	Food, beverages and tobacco
Ὑφαντουργικαὶ	2.965	3.393	3.774	4.180	4.118	4.358	5.004	Textiles
Ἰματισμοῦ	2.499	2.718	2.937	3.263	3.402	3.569	3.678	Clothing
Ξύλου	1.143	1.246	1.303	1.348	1.260	1.375	1.473	Wood, cork and furniture
Χάρτου	1.043	1.095	1.282	1.398	1.401	1.471	1.551	Paper and printing
Χημικαὶ	1.739	1.954	2.213	2.886	3.451	3.894	4.582	Chemicals and allied trades
Οἰκοδομικαὶ	1.287	1.544	1.819	2.108	2.329	2.479	2.977	Stone, clay and glass
Μεταλλουργικαὶ	334	510	642	921	1.001	1.194	1.700	Basic metal industries
Μηχαν. καὶ ἐπεξεργασ. μετάλλου ..	2.397	2.641	2.972	3.265	3.396	3.553	4.090	Metal m/r.s., engineering and electrical goods
Μεταφορικῶν μέσων	988	1.002	1.055	1.205	1.252	1.353	1.633	Transport equipment
Διάφοροι	577	599	637	776	688	714	723	Other

Ἀναλογία % — Percent distribution

	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Σύνολον	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	Total
Ἐπιχ. τροφίμων, ποτῶν, καπνοῦ ..	24,7	23,9	23,4	22,9	22,1	21,8	19,7	Food, beverages and tobacco
Ὑφαντουργικαὶ	14,9	15,5	15,5	15,1	14,4	14,2	14,7	Textiles
Ἰματισμοῦ	12,6	12,4	12,1	11,8	11,9	11,7	10,8	Clothing
Ξύλου	5,7	5,7	5,4	4,9	4,4	4,5	4,3	Wood, cork and furniture
Χάρτου	5,2	5,0	5,2	5,0	4,9	4,8	4,5	Paper and printing
Χημικαὶ	8,7	8,9	9,1	10,4	12,0	12,7	13,4	Chemicals and allied trades
Οἰκοδομικαὶ	6,5	7,0	7,5	7,6	8,1	8,1	8,7	Stone, clay and glass
Μεταλλουργικαὶ	1,7	2,3	2,7	3,3	3,5	3,9	5,0	Basic metal industries
Μηχαν. καὶ ἐπεξεργασ. μετάλλου ..	12,1	12,0	12,2	11,8	11,9	11,6	12,0	Metal m/r.s., engineering and electrical goods
Μεταφορικῶν μέσων	5,0	4,6	4,3	4,4	4,4	4,4	4,8	Transport equipment
Διάφοροι	2,9	2,7	2,6	2,8	2,4	2,3	2,1	Other

(1) Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊόν θεωρεῖται ἡ συνολικὴ ἀξία τῶν ἐντὸς τῶν ὁρίων τῆς Ἐπικρατείας παραχθέντων τεχνικῶν προϊόντων.

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) By gross domestic product we consider the total value of final goods produced within the Country.

* Provisional data.



Χ: 8. Ἐξέλιξις τῶν δεικτῶν βιομηχανικῆς παραγωγῆς (1): 1962 - 1969

Evolution of industrial production indices (1): 1962 - 1969

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959 = 100,0

Base : Average monthly production 1959 = 100,0

Κλάδοι	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Branches
Βιομηχανίας	122,5	136,6	151,0	163,2	187,1	192,0	205,9	229,2	Industry
Βιομηχανία ειδῶν διατροφῆς	113,6	118,9	121,6	123,4	133,6	136,6	150,4	154,1	Food manufacturing industries
Βιομηχανία ποτῶν	113,1	120,2	129,2	162,1	196,4	214,3	212,8	201,3	Beverage industries
Καπνοβιομηχανία	103,9	122,9	143,6	141,6	165,0	142,3	141,1	134,7	Tobacco manufactures
Γρανιτικὰ βιομηχανία	124,7	135,7	150,0	162,4	177,3	173,1	180,0	200,5	Manufacture of textiles
Βιομηχανία ειδῶν ὑποδήσεως, ειδῶν ἐνδυμασίας καὶ διαφόρων ειδῶν ἐξ ὑφάσματος	113,9	122,0	131,5	122,9	114,6	115,3	117,6	141,6	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods
Βιομηχανία ξύλου καὶ φελλοῦ	118,7	142,9	151,0	155,4	159,2	156,6	162,0	172,1	Manufacture of wood and cork
Βιομηχανία ἐπιπέλων καὶ ειδῶν ἐπιπλώσεως	102,5	108,3	109,9	98,3	92,4	81,2	73,6	72,9	Manufacture of furniture and fixtures
Βιομηχανία γάρτου	117,8	138,2	140,8	163,1	196,5	205,3	217,9	252,4	Manufacture of paper and paper products
Ἐκτυπώσεις, ἐκδόσεις καὶ συναφεῖς δραστηριότητες	115,5	119,0	113,1	104,7	127,8	114,6	113,0	117,7	Printing, publishing and allied industries
Βιομηχανία δερμάτων, γουναρικών καὶ ειδῶν ἐκ δερματος καὶ γούνας	112,2	115,9	113,0	112,1	125,1	112,1	106,3	109,7	Manufacture of leather, fur, and leather and fur products
Βιομηχανία ἐλαστικῶν καὶ πλαστικῆς ὕλης	136,3	215,7	253,3	307,9	401,2	437,0	489,8	632,2	Manufacture of rubber and plastic products
Χημικὰ βιομηχανία	134,1	171,3	196,5	220,4	267,9	311,9	355,6	406,6	Chemical industries
Βιομηχανία παραγωγῶν πετρελαίου καὶ ἄνθρακος	110,4	117,1	119,8	121,1	175,0	222,5	261,1	406,6	Manufacture of products of petroleum and coal
Βιομηχανία προϊόντων ἐκ μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	115,5	131,1	148,1	170,9	188,4	201,4	205,6	244,8	Manufacture of non-metallic mineral products
Βασικὰ μεταλλουργικὰ βιομηχανία	164,4	190,8	278,6	362,7	518,2	576,2	719,4	942,9	Basic metal industries
Κατασκευὴ τελικῶν προϊόντων ἐκ μετάλλου, ἐκτὸς μηχανῶν καὶ μεταφορικῶν ὀργανῶν	146,7	161,1	180,6	211,5	227,3	219,0	245,3	270,3	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment
Κατασκευὴ μηχανῶν καὶ συσκευῶν, ἐκτὸς τῶν ηλεκτρικῶν καὶ τῶν μέσων μεταφορᾶς	99,3	87,9	85,8	86,2	84,6	80,6	75,3	75,0	Manufacture of machinery and appliances, except electrical ones and transport equipment
Κατασκευὴ ηλεκτρικῶν μηχανῶν, συσκευῶν καὶ λοιπῶν ηλεκτρικῶν ειδῶν	152,2	169,3	184,7	208,1	202,3	238,5	221,1	258,3	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies
Κατασκευὴ μεταφορικῶν μέσων	178,5	178,2	192,0	198,6	204,0	197,8	201,6	217,8	Manufacture of transport equipment
Λοιπὰ βιομηχανία	170,5	244,5	317,6	325,2	387,5	346,5	336,2	296,7	Miscellaneous manufacturing industries

**Δείκται παραγωγῆς ειδῶν διατροφῆς - ποτῶν - καπνοῦ καὶ λοιπῶν κλάσεων
Production indices of food-beverages-tobacco and of the remaining branches**

Ειδῶν διατροφῆς-ποτῶν-καπνοῦ	109,9	120,5	130,7	134,6	152,5	147,6	154,0	152,2	Food-beverages-tobacco
Λοιπῶν κλάσεων	128,4	144,0	160,4	176,4	203,0	212,5	229,9	261,7	Remaining branches

**Δείκται παραγωγῆς ἐξαγομῆνων καὶ καταναλισκομῆνων ἐν τῇ Χώρα προϊόντων
Production indices of exported products and home-consumed products**

Ἐξαγομῆνων προϊόντων	107,0	125,1	146,6	142,6	166,2	136,1	129,8	121,9	Exported products
Καταναλισκομῆνων ἐν τῇ Χώρα προϊόντων	124,7	138,3	152,1	166,7	191,5	201,3	218,5	246,6	Home-consumed products

**Δείκται παραγωγῆς καταναλωτικῶν καὶ κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν
Production indices of consumption goods and capital goods**

Καταναλωτικῶν ἀγαθῶν	117,7	132,4	144,4	154,1	177,4	182,1	193,5	209,2	Consumption goods
Κεφαλαιακῶν ἀγαθῶν	139,7	152,1	176,1	197,9	227,4	234,7	260,2	314,0	Capital goods

Σημ.: Ὁ γενικός δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ηλεκτρισμοῦ-φωταερίου καὶ ὀρυκτῶν δίδεται εἰς τὸν πίνακα Χ1 : 5.

(1) Οἱ ἐτήσιαι δεικτὰ ἀντιπροσωπεύουν τὸν μέσον ὅρον τῶν ἀντιστοίχων μηνιαίων δεικτῶν ὑπελογοθεσάν δὲ πρὸ τῆς ἀμρθεσεως τούτων, λόγω τοῦ ἀνόμοιου ἀριθμοῦ τῶν ἡμερῶν κατὰ μῆνα.

Note: The general index of manufacturing, electricity-gas and mining production is given in table X1 : 5.

(1) Annual indices represent the average of the corresponding monthly indices and they have been compiled before the latter were adjusted due to the unequal number of days in each month.

Χ : 9. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής έτους 1969

Βάσις: Μέση μηνιαία παραγωγή 1959 = 100,0

Κλάδοι	Συντελεστές σταθμίσεως Weighting coefficients	Έτος 1969 (1) Year	Γανουάρ. January	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	Απρίλιος April	Μάιος May
Βιομηχανίας	100,000	229,2	186,7	203,8	211,9	212,8	231,1
Βιομηχανία ειδών διατροφής	16,192	154,1	138,9	133,7	141,0	132,7	138,1
Βιομηχανία ποτών	3,605	201,3	107,7	135,9	187,5	223,2	271,6
Καπνοβιομηχανία	11,788	134,7	49,1	63,2	65,5	71,3	124,7
Ύφασμα βιομηχανία	18,213	200,5	177,2	200,3	200,0	186,9	196,2
Βιομηχανία ειδών υπόδησεως, ειδών ένδυμα- σίας και διαφόρων ειδών έξ ύφασματος	3,037	141,6	130,0	140,2	145,1	144,8	141,8
Βιομηχανία ξύλου και φελλού	1,617	172,1	152,0	163,6	170,4	167,8	181,2
Βιομηχανία επίπλων και ειδών επίπλώσεως	1,562	72,9	73,0	80,2	80,3	73,5	71,1
Βιομηχανία χαρτού	2,502	252,4	250,1	218,5	232,4	250,8	244,8
Έκτυπώσεις, ένδόσεις και συναφείς δραστη- ριότητες	4,021	117,7	115,7	127,0	124,0	126,1	119,3
Βιομηχανία δέρματος, γουναρικών και ειδών έκ δέρματος και γούνας	1,377	109,7	109,2	106,8	129,5	113,7	118,0
Βιομηχανία προϊόντων έξ έλαστικού και πλα- στικής ύλης	1,941	632,2	391,9	616,4	600,2	612,1	622,7
Χημικά βιομηχανία	6,473	406,6	364,8	389,1	398,1	424,3	392,2
Βιομηχανία παραγώγων πετρελαίου και άν- θρακος	4,534	275,2	260,1	266,7	249,9	226,9	269,9
Βιομηχανία προϊόντων έκ μή μεταλλικών ορυκτών	7,648	244,8	177,2	208,8	227,2	241,6	278,2
Βασικά μεταλλουργικά βιομηχανία	2,647	942,9	738,1	767,5	858,9	876,5	985,9
Κατασκευή τελικών προϊόντων έκ μετάλλου, έντός μηχανών και μεταφορικού ύλικού	4,814	270,3	205,8	231,5	240,6	251,7	273,1
Κατασκευή μηχανών και συσκευών, έντός τών ηλεκτρικών και τών μέσων μεταφοράς	1,770	75,0	70,3	75,5	75,9	74,7	77,1
Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ηλεκτρικών ειδών	2,218	258,3	228,4	256,7	275,4	281,8	310,7
Κατασκευή μεταφορικών μέσων	3,704	217,8	194,6	226,1	225,4	211,6	226,8
Λοιπά βιομηχανία	0,637	296,7	339,4	342,4	335,2	328,0	297,3
Δείκτες παραγωγής ειδών διατροφής-ποτών-καπνού και λοιπών κλάσεων -							
Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού	31,585	152,2	101,8	107,7	118,2	120,1	148,3
Λοιπών κλάσεων	68,415	264,7	225,8	248,1	255,2	255,6	269,3
Δείκτες παραγωγής εξαγομένων και καταναλισκομένων έν τη Χώρα προϊόντων -							
Έξαγομένων προϊόντων	19,131	121,9	23,9	50,5	41,5	37,3	105,9
Καταναλισκομένων έν τη Χώρα προϊόντων .	80,036	246,6	209,5	227,5	236,4	238,1	251,1
Δείκτες παραγωγής καταναλωτικών αγαθών και κεφαλαιακών αγαθών -							
Καταναλωτικών αγαθών	69,871	209,2	171,2	186,8	191,4	190,4	205,0
Κεφαλαιακών αγαθών	20,296	313,0	248,6	274,2	293,0	302,1	337,3

Σημ.: Ο γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και ορυχείων δίδεται είς τόν πίνακα ΧΙ: 6.

(1) Οί έπίσημοι δείκτες υπολογίσθησαν έκ τών κατά κλάδους δεικτών πριν ή γίνη ή, λόγω τού άνίσου άριθμού τών έργασίμων ήμερών κατά μήνα, διάρθωσις ατότων.

Monthly indices of industrial production for the year 1969

Base: Monthly average production 1959 = 100,0

Ἰούνιος June	Ἰούλιος July	Αὐγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Ὀκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Branches
258,2	259,7	245,7	242,9	237,2	234,4	222,4	Industry
134,4	139,5	199,5	194,9	173,7	160,3	159,6	Food manufacturing industries
303,4	284,6	268,2	237,8	142,8	119,4	126,2	Beverage industries
342,3	393,7	261,1	101,2	50,4	48,2	51,0	Tobacco manufactures
193,2	180,1	182,5	216,7	223,3	232,2	219,3	Manufacture of textiles
138,8	126,4	131,4	146,3	153,7	151,1	150,2	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods
171,0	169,3	158,7	174,1	186,1	186,4	182,9	Manufacture of wood and cork
71,1	72,9	66,7	71,8	69,2	73,4	72,8	Manufacture of furniture and fixtures
259,2	266,9	248,1	254,1	255,0	270,2	275,9	Manufacture of paper and paper products
112,9	108,1	109,4	111,9	116,8	119,1	124,3	Printing, publishing and allied industries
93,4	79,4	93,3	114,0	113,1	117,1	130,1	Manufacture of leather, fur, and leather and fur products
672,7	659,9	510,1	640,5	721,6	749,0	682,8	Manufacture of rubber and plastic products
402,7	415,4	351,2	418,5	452,9	445,8	418,3	Chemical industries
294,2	281,4	285,9	293,3	314,5	296,8	262,1	Manufacture of products of petroleum and coal
271,4	262,7	271,7	269,6	264,9	249,7	213,1	Manufacture of non-metallic mineral products
964,4	1.015,3	949,7	982,2	1.050,9	1.079,0	1.034,2	Basic metal industries
302,9	283,9	287,8	329,3	310,3	286,5	237,8	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment
75,3	74,5	72,5	70,4	77,2	79,7	76,4	Manufacture of machinery and appliances, except electrical ones and transport equipment
277,0	237,1	217,9	247,1	232,0	272,4	267,0	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies
221,2	203,2	214,1	218,3	228,6	219,4	226,0	Manufacture of transport equipment
279,3	287,9	257,5	263,6	270,2	263,9	302,9	Miscellaneous manufacturing industries
— Production indices of food-beverages-tobacco and of the remaining branches							
231,3	250,9	230,3	164,8	124,2	113,8	115,3	Food-beverages-tobacco
270,6	263,7	252,8	278,9	289,4	290,0	271,8	Remaining branches
— Production indices of exported products and home-consumed products							
356,1	413,3	258,2	82,3	43,3	39,4	27,0	Exported products
253,6	248,6	248,5	266,3	265,4	263,0	250,3	Home-consumed products
— Production indices of consumption goods and capital goods							
245,4	248,4	228,8	220,3	212,2	210,2	200,8	Consumption goods
333,1	331,6	321,1	332,7	337,4	333,2	309,4	Capital goods

Note: The general index of manufacturing, electricity-gas and mining production is given in table XI: 6.

(4) The annual indices were derived from the by-branch indices before they were adjusted for the unequal number of working days in each month.

Χ: 10. Χορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων έργοστασίων και έργαστηρίων τών μεταποιητικών επιχειρήσεων και ισχύς τών κινητήρων αυτών, κατά κλάδους: 1969

Operation permits issued to new and extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises and capacity of motors, by branches: 1969

Κλάδοι	Σύνολον Έλλάδος - Greece, total				Περιφέρεια Πρωτεύουσας Greater Athens				Branches
	Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		Νέων New		Έπεκταθέντων Extended		
	Άρ. No	HP	Άρ. No	HP	Άρ. No	HP	Άρ. No	HP	
Σύνολον	786	71.862	812	44 619	366	15 885	480	23.378	Total
Βιομηχανία ειδών διατροφής	255	36.547	214	12.344	54	2.384	44	5.842	Food manufacturing industries
Βιομηχανία ποτών	7	947	9	825	2	725	4	615	Beverage industries
Καπνοβιομηχανία	4	394	13	996	2	154	4	568	Tobacco manufactures
Ύφαντικά βιομηχανία	45	7.730	84	4.993	22	3.512	57	3.091	Manufacture of textiles
Βιομηχανία ειδών υποδήσεως, ειδών ένδυμασις και διαφόρων ειδών έξ ύφραματος	14	407	14	581	13	386	11	258	Manufacture of footwear, other wearing apparel and made-up textile goods
Βιομηχανία ξύλου και φελλού	109	3.447	60	1.382	45	964	37	283	Manufacture of wood and cork
Βιομηχανία επίπλων και ειδών επίπλώσεως	29	807	18	144	18	400	16	130	Manufacture of furniture and fixtures
Βιομηχανία χαρτου	4	67	11	2.359	3	43	6	108	Manufacture of paper and paper products
Έκτυπώσεις, ένδοσεις και συναφείς δραστηριότητες	19	1.163	24	1.016	16	725	24	1.016	Printing, publishing and allied industries
Βιομηχανία δερματος, γουαρινών και ειδών έν δερματός και γούνας	2	59	7	568	—	—	5	516	Manufacture of leather, fur, and leather and fur products
Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικής ύλης	31	5.498	46	2.520	22	1.006	41	2.343	Manufacture of rubber and plastic products
Χημικά βιομηχανία	12	335	30	2.886	11	284	23	1.316	Chemical industries
Βιομηχανία παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	2	500	4	221	1	23	4	221	Manufacture of products of petroleum and coal
Βιομηχανία προϊόντων έν μη μεταλλικών όρυκτων	92	5.902	71	6.102	50	2.134	40	1.682	Manufacture of non-metallic mineral products
Βασικά μεταλλουργικά βιομηχανία	—	—	—	—	—	—	—	—	Basic metal industries
Κατασκευή τελικών προϊόντων έν μετάλλω, έντός μηχανών και μεταφορικού όχηματός	67	4.253	86	4.497	46	1.112	70	2.978	Manufacture of metal products, except machinery and transport equipment
Κατασκευή μηχανών και συσκευών, έντός τών ηλεκτρικών και τών μέσων μεταφορής	58	1.878	87	1.996	32	897	61	1.269	Manufacture of machinery and appliances, except electrical ones and transport equipment
Κατασκευή ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών και λοιπών ηλεκτρικών ειδών	17	1.372	48	440	13	637	17	428	Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies
Κατασκευή μεταφορικών μέσων	10	353	11	658	8	319	10	640	Manufacture of transport equipment
Λοιπά βιομηχανία	9	203	5	91	8	180	3	74	Miscellaneous manufacturing industries

Σημείωση: Κατόπιν τού Α.Ν. 207/4.12.67 απαλλάσσονται, κατ' άρχην, τής άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με ένγκαταστάσεις δυνάμεις έν μόν τή περιοχή τούς Διοικήσεως Πρωτεύουσας μέχρι 10 ίππων, κατ' άρσιν δε τήν λοιπήν επικράτειαν μέχρι 15 ίππων.

Note: According to E.L. 207/4.12.67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.

Πίναξ X: 11. Παραχθείσαι ποσότητες ένιων βιομηχανικών προϊόντων τών έτών 1967 και 1968
Quantity of selected industrial items produced in 1967 and 1968

Κωδικός έπιπέδου	Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measure- ment	1967	1968	Products	Code number
20	Βιομηχανικά είδων διατροφής, εκτός ποτών				Food industries, except beverages	20
	*Άλευρα εκ σίτου (1).....	Τόννοι - Tons	442.628	535.215	Wheat flour (1)	
	— Τύπου 90 %	»	1.478	—	— Type 90 %	
	— » 85 %	»	36.531	73.623	— » 85 %	
	— » 78 %	»	183.250	—	— » 78 %	
	— » 70 %	»	194.474	420.672	— » 70 %	
	— » 65 %	»	13	—	— » 65 %	
	— » 55 %	»	26.892	40.920	— » 55 %	
	*Άλλαντικά	»	6.326	7.232	Sausages	
	— Σαλάμι (βραστά, άέρου κ.τ.τ.) ..	»	2.766	(9)3.251	— Salami (boiled, air, etc.)	
	— Λουκάνικα (βραστά, άέρου κ.τ.τ.) ..	»	1.696	(9)1.713	— Sausages (boiled, air, etc.)	
	— Μορταδέλλα	»	858	999	— Mortadella	
	— Άλλαντικά κονσερβοποιημένα	»	406	(9)521	— Sausages etc., canned	
	— Παστοურμας	»	144	316	— Pastourma	
	— Άλλαντικά λοιπά (φιλέτον, χοιρομή- ριον κλπ.)	»	456	432	— Sausages etc., other (ham, etc.)	
	*Άμυλον	»	5.632	6.012	Starch	
	— Διατροφής	»	4.825	5.207	— Food	
	— Ύφαντουργίας, δεξτρίνας κ.τ.τ.	»	807	805	— Textile, dextrine, etc.	
	*Άμυλοσάχαρον (γλυκόζη κ.τ.τ.)	»	15.380	(9) 15.907	Starch syrup (glucose, etc.)	
	Γάλα παστεριωμένο	»	136.140	(9) 179.070	Pasteurized milk	
	Γιαούρτη (βιομηχανικός στυκευασμένη)	»	12.567	(9) 11.360	Yogurt (industrial)	
	Γλυκά κουταλιού εις κονσέρβας	»	1.222	1.739	Jams, canned	
	*Έλαια - Λίπη				Oils and fats	
	— Μπρούτο βαμβακέλαιον	»	17.399	19.125	— Brutto cotton seed oil	
	— » καλαμποκέλαιον	»	949	860	— » corn oil	
	— » λινέλαιον	»	2.951	3.713	— » linseed oil	
	— » πυργέλαιον	»	24.186	25.197	— » olive-kernel oil	
	— » σιγέλαιον	»	—	—	— » soya-bean oil	
	— » φοινικοπυρηνέλαιον	»	—	1.446	— » palm-kernel oil	
	— » σπορέλαια λοιπά	»	351	289	— » seed oils, other	
	— Ουδέτερον βαμβακέλαιον	»	14.987	16.397	— Neutral cotton seed oil	
	— » καλαμποκέλαιον	»	871	—	— » corn oil	
	— » πυργέλαιον	»	5.204	(9) 10.324	— » olive-kernel oil	
	— Ουδέτερα σπορέλαια λοιπά	»	156	411	— » seed oils, other	
	— Ραφινέ βαμβακέλαιον	»	11.007	(9) 12.469	— Refined cottonseed oil	
	— » καλαμποκέλαιον	»	832	—	— » corn oil	
	— » πυργέλαιον	»	3.543	(9) 6.457	— » olive-kernel oil	
	— » σπορέλαια λοιπά	»	439	450	— » seed oils, other	
	— Ύδρογονομένο βαμβακέλαιον	»	2.115	2.140	— Hydrogenated cotton seed oil	
	— » καλαμποκέλαιον	»	—	—	— » corn oil	
	— » πυργέλαιον	»	—	335	— » olive-kernel oil	
	— Ύδρογονομένα σπορέλαια λοιπά ..	»	4.215	—	— » seed oils, other	
	— Βαμβακόπιττα	»	91.604	95.691	— Cotton cakes	
	— Καλαμποκόπιττα	»	5.259	8.335	— Corn cakes	
	— Λινόπιττα	»	6.018	6.996	— Linseed cakes	
	— Πυργελαιοπάστα	»	3.969	2.372	— Olive-kernel pastes	
	— Πίττα λοιπών σπορελαίων	»	1.393	1.045	— Other seed-oil cakes	
	— Ζωικά λίπη και έλαια υδρογονομένα	»	131	79	— Animal oils and fats, hydrogenated	
	— Μαγειρικά λίπη	»	15.596	17.207	— Edible fats	
	— Μαργαρίνη	»	6.793	(9) 7.579	— Margarine	
	Ζάκχαρις ζαχαροτεύλων	»	110.670	88.127	Beet sugar	
	Ζύμια	»	3.800	(9) 4.468,3	Yeast	

Βλέπε ύποσημειώσεις εις τὸ τέλος τοῦ πίνακος.

Footnotes, see end of table.

Πίναξ - Table X : 11. Συνέχεια - Continued

Κωδικός Σειρά	Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measure- ment	1967	1968	Products	Code number
	- Άρτοποιίας	Τόννοι - Tons	3.757	4.468	- Bakery	
	- Λοιπά (τυροκομίας κ.τ.τ.)	»	43	990.3	- Other (for cheese production, etc.)	
	Ζυμαρικά	»	56 944	63 543	Macaroni	
	- εκ σιμιγδαλίου	»	52.784	63.337	- of flour	
	- εκ άλεύρου	»	4.160	206	- of semolina	
	Ίχθυορά	»	4 210	4 459	Fish	
	- Άλίπαστα	»	3.031	3.079	- Salted	
	- εν άλίμη	»	789	801	- in brine	
	- εν έλαιω	»	161	462	- in oil	
	- εν ζωμό	»	227	108	- in sauce	
	- έτερας κτεργασίας (καπνιστά κλπ.)	»	2	9	- other (smoked, etc.)	
	Κακάο εις κόβιν	»	1 308	(9)1 659	Cocoa (powder)	
	Κομπότια φρούτων εις κονσέρβας	»	8 664	15 784	Stewed fruits in tins	
	Λαχανικά και άλλα εις κονσέρβας	»	12 387	11 295	Vegetables etc. in tins	
	- Μαγειρευμένα	»	2.905	(9)2.990	- Cooked	
	- Μη μαγειρευμένα	»	9.482	(9)8.305	- Raw	
	Μαρμελάδες φρούτων εις κονσέρβας	»	2 487	2 327	Canned marmelades	
	Μέλι (βιομηχανοποιημένον)	»	950	890	Honey (industrial)	
	Μουστάρδα (εις κόβιν και πολτόν)	»	249	297	Mustard in general	
	Μπισκότα (σκέτα και γεμιστά)	»	8 586	11 071	Biscuits (stuffed or not)	
	Όξος (2)	»	2 432	3 077	Vinegar (2)	
	Παγωτά (βιομηχ. συσκευασμένα)	»	6 972	(9)7 034	Ice cream (preserved)	
	Σιμιγδάλα	»	53 673	63 252	Samolina	
	Σοκολάτα	»	8 935	9 753	Chocolate	
	- εις πλάκας	»	6.813	7.423	- in slabs	
	- εις κουβερτούρα	»	1.844	2.047	- for coverings	
	- εις τρούφαν	»	278	283	- for trimmings	
	Σοκολατίνα (σκέτα και γεμιστά)	»	2 131	(9)1 993	Chocolate confectionery (fondants stuffed or not)	
	Σταφίς (άπεξηραμμένη και έπαξηρα- σμένη)	»	108 854	117 434	Raisins (dried and processed)	
	- Κορινθιακή (μαύρη)	»	45.269	(9)59.372	- Currants (corinthian)	
	- Σουλτανίνα	»	62.596	(9)57.355	- Sultanas	
	- Λοιπά είδη σταφίδος	»	989	(9)707	- Other	
	Σταφυλόσακχαρον (σταφιδίνη κ.τ.τ.) (2)	»	5 197	6 068	Grape sugar, syrup, treacle, etc. (2)	
	Σύκα (άπεστευρωμένα και άπεξηραμμένα)	»	18 949	23 325	Dried figs, pasteurized	
	Ταραμάς	»	575	560	Ordinary red caviar (taramas)	
	Τομάτα όλόκληροι εις κονσέρβας	»	1 053	(9)2 893	Whole tomatoes, in tins	
	Τοματοπολτός	»	13 936	(9)20 951	Tomato puree	
	Τουσιά	»	2 866	3 595	Pickles	
	Τροφά ζωών και πτηνών (φωράματα)	»	122 380	134 445	Animal and fowl feed (mashes)	
	Τροφά παιδικά και διατηγικά	»	3 201	3 174	Dietic and starch preparations for infants' food	
	Τυρός τύπου εβρωπαϊκού	»	1 551	(9)735	Cheese, european type	
	Χυμός φρούτων φυσικός	»	23 907	(9)30 949	Natural fruit juices	
	- Πορτοκαλίου	»	17.951	(9)22.447	- Orange	
	- Λεμονίου	»	4.201	(9)4.862	- Lemon	
	- Λοιπών φρούτων (βυσσίνου κ.β.)	»	1.755	3.640	- Other fruits (bitter-cherry, etc.)	
	Χυμός τομάτας	»	1 805	2 847	Tomato juice	
21	Βιομηχανία ποτών				Beverage industries	21
	Άεριοθα ποτά (γαζόζες κ.τ.τ.)	Τόννοι - Tons	30 735	(9) 30 390	Aerated waters, flavoured (lemonade etc.)	
	Άπόσταγμα οίνου (2)	»	24	37	Wine distillate (brandy) (2)	

Πίναξ — Table X: 11. Συνέχεια — Continued

Καθολικός ἀριθμός	Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	1967	1968	Products	Code number
	Βόη (2)	Τόννοι - Tons	(9) 10.369	10.206	Malt (2)	
	Ζέθος	»	81.084	82.402	Beer	
	Μεταλλικά νερά επιτραπέζια	»	19.463	(9) 19.449	Mineral waters, for table use	
	— μετά διοξειδίου του άνθρακος (σώ- δες κ.τ.τ.)	»	12.858	(9) 12.939	— carbonated (soda, etc.)	
	— άνευ διοξειδίου του άνθρακος	»	6.605	6.510	— non-carbonated	
	Οινόπνευμα (2)	»			Alcohol (2)	
	— Καθαρόν άνυδρον (100%)	»	(9) 10.831	(9) 12.465	— Palatable (100%)	
	— Ημικαθαρόν » (100%)	»	2.963	2.816	— Semi-palatable (100%)	
	— Φωτιστικόν άνυδρον (100%)	»	4.713	4.566	— Illuminating (100%)	
	— Στεμφυλόπνευμα	»	2.767	2.517	— From husks of wine	
	Ποτά έκ χυμού φρούτων (πορτοκαλάδες κ.τ.τ.)	»	88.442	(9) 92.532	Natural fruit juices (orangeade etc.)	
	Χυμός φρούτων ζαχαρούχος (συμπυκ- νωμένος ή μή)	»	9.425	3.336	Sweetened fruit juices (condensed or not)	
22	Καπνοβιομηχανία				Tobacco manufactures	22
	Καπνός εις φύλλα, έπεξεργασμένος	Τόννοι - Tons	89.510	97.463	Tobacco leaves, processed	
	— Ποιότης I/II	»	6.579	10.059	— Quality I/II	
	— » III	»	1.687	1.451	— » III	
	— » I/III	»	55.469	57.956	— » I/III	
	— » IV	»	4.722	7.181	— » IV	
	— » I/IV	»	4.766	2.771	— » I/IV	
	— » III/IV	»	111	383	— » III/IV	
	— » K/KK	»	244	106	— » K/KK	
	— Λοιπά κατηγορία (IV/K, I/K κλπ.)	»	15.502	15.949	— Other categories (IV/K, I/K etc.)	
	— Φυλλοτρίμματα	»	430	1.607	— Tobacco leaf clippings	
	Σιγάρα (πούρα)	»	4.4	4.9	Cigars	
	Σιγαρέττα	»	15.933	16.184	Cigarettes	
	— Α' κατηγορίας (βασικά)	»	2.448	2.267	— A. category (basic)	
	— Β' » (συρταρωτά)	»	579	430	— B. » (common)	
	— Γ' » (έξαιρετικά)	»	3.470	2.736	— C. » (extra)	
	— Δ' » (ήμιπολυτελείας)	»	3.339	3.051	— D. » (semi-luxury)	
	— Ε' » (πολυτελείας)	»	3.800	4.525	— E. » (luxury)	
	— ΣΤ' » (ύπερπολυτελείας)	»	2.297	3.175	— F. » (super-luxury)	
23	Ύφαντικά βιομηχανία				Manufacture of textiles	23
	Είδη έκκοκκιστηρίου (3)				Ginning products (3)	
	— Βάμβαξ έκκοκκισμένος	Τόννοι - Tons	96.100	74.109	— Ginned cotton	
	— Λίντερ έκκοκκιστηρίων	»	2.700	2.190	— Linter	
	— Βαμβάκασπορος	»	156.400	126.316	— Cotton seed	
	Κάλτσαι	Χιλ. δωδεκ. Thous. dozens	2.434	2.735	Socks	
	— Άνδρικοί έκ φυσικού βάμβακος	»	274	304	— Men's, cotton	
	— Άνδρικοί έκ νύλον	»	531	602	— Men's, nylon	
	— Άνδρικοί έκ λοιπών ύλών (έριου, σύμμικτοι κ.ά.)	»	99	200	— Men's, other (wool, mixed etc.)	
	— Γυναικεία έκ φυσικού βάμβακος	»	67	56	— Women's, cotton	
	— Γυναικεία έκ νύλον	»	896	820	— Women's, nylon	
	— Γυναικεία έκ λοιπών ύλών (έριου, σύμμικτοι κ.ά.)	»	19	31	— Women's, other (wool, mixed etc.)	
	— Παιδικί έκ φυσικού βάμβακος	»	28	21	— Children's, cotton	
	— Παιδικί έκ νύλον	»	473	651	— Children's, nylon	
	— Παιδικί έκ λοιπών ύλών (έριου, σύμμικτοι κ.ά.)	»	47	50	— Children's, other (wool, mixed etc.)	

Πίναξ - Table X: 11. Συνέχεια - Continued

Κωδικός προϊόντος	Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	1967	1968	Products	Code number
	Κλινοσκεπάσματα (μέχρι 10% ξένα υλικά)	Τόννοι - Tons	4.412	5.050	Blankets (with other material up to 10%)	
	- έπι φυσικού βράμβαιου	»	721	606	- Cotton (natural)	
	- έπι φυσικού έριου	»	1.052	1.498	- Natural wool	
	- έπι τεργητού έριου	»	2.059	2.081	- Artificial wool	
	- έπι λοιπών υλών (σύμμικτα κ.λ.)	»	580	842	- Other (mixed etc.)	
	- έπι τεργητού βράμβαιου	»	(8)	23	- Cotton, artificial	
	Κλωστού	»	789.4	917.1	Threads	
	- κεντήματος έπι ζωικής μετάξης	»	2.4	2.1	- for embroidery, silk	
	- κεντήματος έπι έτερον υλών	»	26	32	- for embroidery, other	
	- ραφής έν γένει	»	761	883	- for sewing purposes in general	
	Νήματα (μέχρι 30% ξένα υλικά)	»	68.929.5	66.243	Yarn (with other material up to 30%)	
	- Άλιείας έπι φυσικού βράμβαιου	»	207	(9) 182	- Fishing lines, cotton	
	- Άλιείας έπι νύλου	»	2.5	-	- Fishing lines, nylon	
	- Άλιείας έπι λοιπών υλών	»	»	»	- Fishing lines of other material	
	- έπι ζωικής μετάξης	»	35	24	- Pure silk	
	- έπι τεργητής μετάξης (ραφιών)	»	3.274	3.448	- Rayon (artificial silk)	
	- έπι φυσικού βράμβαιου	»	38.487	36.206	- Cotton, natural	
	- έπι τεργητού βράμβαιου	»	2.025	(9) 1.792	- Cotton, artificial	
	- έπι φυσικού έριου καρντέ	»	4.692	3.930	- Woollen, carded	
	- έπι φυσικού έριου πεννιέ	»	4.191	3.568	- Woollen, combed	
	- έπι τεργητού έριου	»	5.904	5.561	- Woollen, artificial	
	- έπι νύλου	»	553	601	- Nylon	
	- έπι λοιπών τεργητών και συνθετικών υλών	»	2.036	3.048	- Other synthetic and artificial fibres	
	- έπι καννάβεας, λίνου, ιούτης	»	6.977	5.581	- Hemp, flax, jute	
	- σύμμικτα γενικώς	»	546	2.302	- Mixed in general	
	Σάκκοι ιούτης, καννάβεας	»	2.940	2.527	Bags of jute or hemp	
	Σπάγγοι γενικώς	»	2.011	1.971	Twine in general	
	Σχοινία γενικώς	»	2.753	2.744	Rope in general	
	Τάπητες και διάδρομοι μηχανοποίητοι	Χιλ. μ² Th. sq. m.	1.049	758	Carpets and rugs machine-made	
	- έπι φυσικού έριου	»	307	343	- Woollen	
	- έπι τεργητού έριου	»	501	213	- Woollen, artificial	
	- έπι ιούτης, κοκοροφύτικου κ.τ.τ.	»	241	202	- Jute, coconut fibres, etc.	
	Υφάσματα (μέχρι 30% ξένα υλικά) (1)	Τόννοι - Tons	38.036	36.171	Fabrics (with other material up to 30%) (2)	
	- έπι ζωικής μετάξης	»	24	103	- Pure silk	
	- έπι τεργητής μετάξης (ραφιών)	»	1.859	1.754	- Rayon (artificial silk)	
	- έπι τεργητού βράμβαιου	»	1.512	1.206	- Cotton, artificial	
	- έπι φυσικού βράμβαιου	»	22.058	22.788	- Cotton, natural	
	- έπι φυσικού έριου, καρντέ	»	2.130	1.634	- Woollen, carded	
	- έπι φυσικού έριου, πεννιέ	»	1.990	1.759	- Woollen, combed	
	- έπι φυσικού έριου, καρντέ-πεννιέ	»	1.847	1.445	- Woollen, carded-combed	
	- έπι τεργητού έριου	»	470	501	- Woollen, artificial	
	- έπι νύλου	»	207	272	- Nylon	
	- έπι λοιπών τεργητών και συνθετικών υλών	»	315	746	- Other artificial and synthetic material	
	- έπι καννάβεας, λίνου, ιούτης	»	4.057	2.663	- Hemp, flax, jute	
	- σύμμικτα γενικώς	»	1.667	1.600	- Mixed in general	
24	Βιομηχανία ειδών έξ υφάσματος				Manufacture of textile articles	24
	Σπρόματα μετ' έλατηρίων	Τεμ. - Pieces	64.229	51.099	Mattresses with springs	
25	Βιομηχανία ξύλου και φελλού				Manufacture of wood and cork	25
	Είδη ξυλείας				Kinds of timber	
	- Καπλαμάδες	Χιλ. μ² Th. sq. m.	(9) 4.560	(9) 6.127	- Veneers	
	- Νοβοπάν (παρασπιθοσανίδες)	Μ² - sq.m.	22.153	28.568	- Particle-boards	
	- Χάρτι μπόρντ	Χιλ. μ² Th. sq. m.	3.821	3.383	- Hard board	
	- Κόντρα - πλάκα	»	(9) 5.923	(9) 7.435	- Ply-wood	
	- Πλακά	»	...	244	- Veneer sheets	
	- Φορμάκια	»	...	617	- Formica	

Πίναξ — Table X: 11. Συνέχεια — Continued

Κωδικός αριθμός	Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measure- ment	1967	1968	Products	Code number
	Προϊόντα εκ ξύλου				Articles of wood	
	— Οικία λυόμενοι (5)	Τεμ. - Pieces	356	464	— Sectional houses (5)	
	— Παρκέττα	Χιλ. μ ² Th. sq. m.	998	(9) 879	— Parquet flooring panels	
	— Σοβαντιτιά	Χιλ. μέτρα Thous. m.	695	(9) 766	— Floor friezes	
	Προϊόντα εκ φελού	Τόννοι - Tons	951	1.094	Articles of cork	
	— Πλάκες μονωτικά, εκ φελού	»	342	414	— Cork plates, insulating	
	— Φελλός, εις δίσκους και πλάκας	»	578	650	— Cork sheets and plates	
	— Πώματα εκ φελού	»	31	30	— Cork stoppers	
26	Βιομηχανία επίπλων				Manufacture of furniture and fixtures	26
	Έπιπλα μεταλλικά				Metal furniture	
	— Κλίβια, ντιβάνια κ.τ.τ.	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	266	301	— Beds, etc.	
	— Λοιπά έπιπλα	Χιλ. δρχ. Thous. drs.	226.699	232.434	— Other furniture	
27	Βιομηχανία χάρτου				Manufacture of paper and paper products	27
	Είδη χάρτου και χαρτονίου	Τόννοι - Tons	122.609	130.679	Kinds of paper and paperboard	
	— Χαρτόμαχα	»	11.568	8.669	— Woodpulp	
	— Αδιάβροχος	»	4.441	4.572	— Waterproof paper	
	— Γραφής, γραφομηχανής και πολυ- γράφου	»	30.208	31.504	— Typewriter and polygraph paper	
	— Δημοσιογραφικός	»	—	—	— Newsprint	
	— Περιτυλίξεως και συσκευασίας	»	43.956	43.804	— Wrapping and packing paper	
	— Τυπογραφικός	»	6.763	7.315	— Printing paper	
	— Χαρτόνι έν γένει	»	25.673	34.815	— Cardboard in general	
	Προϊόντα εκ χάρτου				Articles of paper	
	— Χαρτσάκκι	»	19.189	19.228	— Toilet paper rolls	
	— Χαρτσακούλλα	»	9.247	8.656	— Napkins and handkerchiefs	
	— Χειροπετσέτες	»	—	7	— Paper towels	
28	Βιομηχανία εκτυπώσεων, εκδόσεων				Printing and publishing	28
	Έφημερίδες (6)	Χιλ. φύλλα Th. leaves	(9) 203.435	202.973	Newspapers (6)	
	— Έφημερίδες ημερήσιαι	»	(9) 187.175	183.751	— Newspapers, daily	
	— Έφημερίδες μη ημερήσιαι	»	(9) 16.260	19.222	— Newspapers, non-daily	
	Γραμματόσημα	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	577.408	98.718	Stamps	
	Παιγνόχαρτα	Χιλ. δισκίτες Th. games	1.280	1.219	Playing cards	
	Περιοδικά γενικώς (6)	Χιλ. τεμάχια Th. parts	(9) 45.480	53.623	Periodicals, in general (6)	
29	Βιομηχανία δέρματος και γουναρικών				Leather and fur products	29
	Δέρματα φυσικά				Natural leather	
	— Βαγιέττι	Τόννοι - Tons	355	325	— Kipskins	
	— Έπιανοδέρματα διά φόδρας	Χιλ. μ ² Th. sq. m.	794	1.257	— Upper leather for lining	
	— Έπιανοδέρματα λοιπά (αδιάβροχα, τελατίνια κ.τ.τ.)	»	1.568	1.664	— Upper leather, other (waterproof, patent, etc.)	
	— Σολοδέρματα	Τόννοι - Tons Χιλ. μ ²	3.167	3.806	— Sole leather	
	— Δέρματα λοιπά (γαντοποιίας κλπ.)	Th. sq. m.	155	147	— Other leather (for gloves, etc.)	

Πίναξ — Table X : 11. Συνέχεια — Continued

Κωδικός προϊόντος	Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measurement	1967	1968	Products	Code number
30	Δέρματα συνθετικά	Τόννοι - Tons	733	760	Synthetic leather	30
	Συνεραμμένα τεμάχια γούνας	»	310	335	Assembled pieces of furskin	
	Βιομηχανίαι έλαστικού και πλαστικών ειδών				Rubber and plastic products	
	Προϊόντα έξ έλαστικού				Rubber products	
	— Ανγκόμωσις επίσωτρων, όλοκληρωτική	Χιλ. τεμάχ. Thous. pieces	30	37	— Retreading of tires	
	— Αφρώδες έλαστικών (διά στρώματα κ.τ.τ.)	Τόννοι - Tons	63	51	— Foam rubber (for mattresses, etc.)	
	— Ίμάντες κινήσεως	»	133	113	— Machine belting	
	— Μίγματα (κρουτών κ.β.)	»	1.025	4.567	— Mixture	
	— Σωλήνες	»	395	294	— Rubber tubes	
	— Ταινία μεταφορικά	»	16	95	— Transmission conveyor or elevator belts	
	— Νήματα έξ έλαστικού	»	55	44	— Rubber fibres	
	— Γαζόνια και σόλα	»	1.416	1.353	— Rubber soles and heels	
	— Τοξά κρέπ	»	538	689	— Artificial rubber	
	— Υποδήματα έξ έλαστικού	Χιλ. ζεύγη Thous. pairs	968	1.069	— Rubber shoes	
	— Υποδήματα έξ έλαστικού και μετά λινών	»	2.046	2.182	— Rubber shoes with linen	
	— Φαρμακευτικά είδη	Τόννοι - Tons	5	8	— Pharmaceutical items	
	— Φύλλα και τάπητες	»	546	242	— Rubber sheets and floor mats	
	Προϊόντα έκ πλαστικής ύλης				Plastic products	
	— Οικιακής χρήσεως	Τόννοι - Tons	5.123	5.362	— of household use	
	— Οικοδομικής χρήσεως	»	995	1.248	— for building purposes	
— Συσκευασίας	»	8.886	8.271	— for packing		
— Παιχνίδια και άνθη	»	1.151	09.850	— Plastic toys and flowers		
— Λοιπά προϊόντα	»	16.438	10.818	— Other		
— Υποδήματα κ.τ.τ.	Χιλ. ζεύγη Thous. pairs	...	4.060	— Shoes etc.		
— Αφρώδες πλαστικών	Τόννοι - Tons	...	2.360	— Foam plastic		
— Σωλήνες	»	...	6.673	— Tubes		
— Δέρματα συνθετικά	»	...	2.092	— Synthetic leather		
31	Χημικά βιομηχανίαι				Chemical industries	31
	Άερια				Gases	
	— Άζωτον	Χιλ. μ ³ Th. cu. m.	230	201	— Nitrogen	
	— Άμμωνία άνυδρος	Τόννοι - Tons	210.225	166.121	— Ammonia, anhydrous	
	— Άστυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ ³ Th. cub. m.	779	774	— Acetylene	
	— Διοξειδιον του άνθρακος	»	1.685	1.327	— Carbon dioxide	
	— Οξυγόνον άεριον	»	4.273	4.192	— Oxygen, gas	
	— Οξυγόνον υγρόν	»	7,8	3,4	— Oxygen, liquid	
	Αιθέρια έλαια έσπεριδοειδών	Τόννοι - Tons	(9) 149	(9) 110	Citrus fruit essential oils	
	Άνθρακικό άσβεστιον	»	547	560	Calcium carbonate	
	Άνθρακικό νάτριον (σόδα κρυσταλλική)	»	1.316	1.264	Sodium carbonate	
	Άπορρυπαντικά κ.τ.τ.	»	42.216	(9) 44.440	Detergents, etc.	
	— διά καθαρισμόν ένδυμάτων, σκευών κ.τ.τ.	»	26.286	29.499	— for cleaning clothes, utensils, etc.	
	— Λευκαντικά ούσια	»	45.930	(9) 14.941	— Bleachers	
	Βάμβαξ υδρόφιλος	»	1.231	1.067	Absorbent cotton	
	Βερνίκια και στιλβώματα υποδημάτων	»	545	(9) 590	Shoe polishes	
	Λευικά έκχυλίσματα	»	125	206	Tanning extracts	
	Έκρηκτικά ύλα	»	6.378	6.215	Explosives	
	— Άμμωνίτις κ.τ.τ.	»	6.307	4.940	— Ammonites etc.	
	— Δυναμίτις κ.τ.τ.	»		1.192	— Dynamites etc.	
— Πυρίτις γενικής	»	71	83	— Gunpowder in general		

Πίναξ—Table X: 11. Συνέχεια—Continued

Κωδικός άρθρου	Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measure- ment	1967	1968	Products	Code number
	Θειικός χαλκός	Τόννοι - Tons	0,7	1,2	Copper sulphate	
	Θεικόν νάτριον	»	3.116	3.097	Sodium sulphate	
	Θειικός σίδηρος	»	710	923	Iron sulphate	
	Θειούχος ή διθειούχος άνθραξ	»	823	1.166	Carbon disulphide	
	Κόλλαι	»	—	8.245	Glues	
	— Δερματοκόλλα	»	891	880	— Leather glue	
	— Καζεΐνη (ψυγρά κόλλα)	»	—	279	— Casein	
	— Πλαστικά κόλλαι	»	1.268	2.456	— Plastic glues	
	— Χαρουπόκολλα	»	1.279	1.371	— Carob glue	
	— Λοιπά κόλλαι	»	(93.020)	(93.259)	— Other glues	
	Κολοφόνιον	»	12.930	14.413	Colophony	
	Λιπάσματα	»	829.396	943.246	Fertilizers	
	— Άπλά ζώτουχα	»	209.899	220.859	— Simple, nitrogenous	
	— Άπλά οργανικά	»	4.096	—	— Simple, organic	
	— Άπλά υπερφωσφορικά	»	148.579	274.979	— Simple, superphosphates	
	— Ανάμιχτα	»	29.514	43.572	— Mixed	
	— Σύνθετα	»	437.308	433.836	— Compound	
	Μελάναι	»	396	295	Inks	
	— Γραφής	»	11	19	— Writing	
	— Τυπογραφικά, λιθογραφικά	»	385	276	— Printing and lithographic	
	Όδοντόπασται	»	484	535	Tooth pastes	
	Όξεία	»	716.528	872.607	Acids	
	— Θεικόν όξύ	»	503.963	628.651	— Sulphuric acid	
	— Θειώδες όξύ	»	286	286	— Sulphurous acid	
	— Νιτρικόν όξύ 54% (36,3 Βέ)	»	68.485	80.116	— Nitric acid 54% (36,3 Βέ)	
	— Τρυκικόν όξύ	»	141	184	— Tartaric acid	
	— Υδροχλωρικόν όξύ (21 Βέ)	»	9.069	9.425	— Hydrochloric acid (21 Βέ)	
	— Φωσφορικόν όξύ 28%	»	134.584	153.955	— Phosphoric acid 28%	
	Παρκετινή	»	673	514	Floor polishing wax	
	Πλαστικά και τεχνητά ύλα	»	9.443	15.024	Plastic and artificial materials	
	— Γαλάλιθος	»	43	48	— Galalith	
	— Ίνες τεχνητής μετάξης (ραγιόν)	»	3.253	3.346	— Artificial silk fibres (rayon)	
	— P.V.C.	»	6.147	11.630	— P.V.C.	
	Πυρξία	Χιλ. κυτ. Thous. boxes	150.000	162.000	Matches	
	Σάπωνες	Τόννοι - Tons	20.011	(9) 20.376	Soaps	
	— Άρωματικοί	»	2.615	2.732	— Scented	
	— Κοινολ (πράσινοι κ.τ.τ.)	»	(7) 114	(9) 17.424	— Common, etc.	
	— Ξυρίσματος	»	89	37	— For shaving	
	— Υφαντουργίας, ούδέτεροι	»	183	171	— Soaps for textile industry, neutral	
	— Φαρμακευτικοί	»	10	12	— Medicated soaps	
	Τερβινθέλιον	»	3.261	3.479	Turpentine oil	
	Υδροξειδίου καλίου	»	123	153	Potassium hydroxide	
	Υδροξειδίου νατρίου (καυστική σόδα)	»	13.023	24.475	Caustic soda	
	Υπεροξειδίου όδρογόνου (όξυζενέ)	»	490	531	Hydrogen peroxide	
	Υποχλωριώδες νάτριον	»	14.065	15.324	Sodium hypochlorite	
	Φάρμακα	»	»	»	Medicines	
	— Άντιβιοτικά	»	121	127	— Antibiotics	
	— Παυσίπονα	»	100	104	— Sedatives	
	— Λοιπά φάρμακα (διά τον άνθρωπον)	Χιλ. όφρ. Thous. drs.	486.335	518.188	— Other medicines (for human use)	
	— Γεωργικά φάρμακα	»	32.676	(9) 24.127	— Agricultural pharmaceutical pre- parations	
	— Κτηνιατρικά φάρμακα	»	16.726	23.144	— Veterinary pharmaceutical pre- parations	
	— Έντομοκτόνα οικιακής χρήσεως	Τόννοι - Tons	—	3.033	— Insecticides of household use	
	Χλωρίον ύγρον	»	12.750	22.146	Chlorium, liquid	

Πίναξ — Table X. 11. Συνέχεια — Continued

Κωδικός άρθρου	Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measure- ment	1967	1968	Products	Code number
	Χρώματα κ.τ.τ.	Τόννοι - Tons	16.144	17.891	Colours, etc.	
	— Βερνίκια (έλαιου, νιτροκυτταρίνης, συνθετικών και φυσικών ρητινών)	»	1.540	1.489	— Varnishes in general (oil etc.)	
	— Βερνικοχρώματα (έλαιου, νιτροκυττ., συνθετ. και φυσικών ρητινών)	»	7.317	8.764	— Varnish paints in general (oil etc.)	
	— Γαυροχρώματα εις κόνιν	»	462	797	— Earth colours in powder	
	— Διαλυτικά χρωμάτων	»	746	316	— Colour dissolvents	
	— Λιθάργυρος	»	160	420	— Litharge	
	— Μίνιον εις χρώμα	»	186	100	— Minium in colour	
	— Οξειδίων μολύβδου (σπαγγομιόλυ-βδος)	»	284	244	— Lead oxide	
	— Οξειδίων ψευδαργύρου (τάγκας)	»	271	168	— Zinc oxide	
	— Οργανικά χρώματα (ανιλίνης κ.τ.τ.)	»	478	451	— Organic colours	
	— Πλαστικά χρώματα	»	3.187	3.361	— Plastic paints	
	— Τυποσρώματα χρωμάτων	»	1.301	1.934	— Primary paint-coat	
	— Υαλοχρώματα	»	212	147	— Anti-fouling paints	
32	Βιομηχανία πετρελαίου και άνθρακος				Manufacture of petroleum and coal	32
	Άεριο καύσιμα	Τόννοι - Tons	43.441	54.929	Combustible gas	
	Άπομητικά χώρον	»	397	...	Air deodorants	
	Άσφαλτομαστίχη	»	297	281	Melted asphalt (mastic)	
	Άσφαλτος	»	70.041	88.265	Asphalt	
	— Οερμή	»	65.324	81.604	— Road	
	— Ψυχρά	»	4.717	6.661	— Emulsion	
	Βάκουμ γκαζόιλ	»	18.760	26.731	Vacuum gasoil	
	Βενζίνη	»	379.563	467.707	Motor spirit	
	— Κοινή	»	...	233.644	— Regular	
	— Ενισχυμένη	»	...	234.063	— Special	
	Καύσιμον αεροθουμένον (J.P. 4 κ.τ.τ.)	»	261.062	315.976	Aviation spirit	
	Κηρώδες έλαια	»	1.366	1.377	Waxes	
	Ναφθαλίνη	»	933	1.001	Naphthalene crystals	
	Όρυκτά λίπη (γράσσα κ.τ.τ.)	»	1.400	1.468	Mineral greases	
	Όρυκτέλαια (βαλβολίνες κ.τ.τ.)	»	13.654	(9) 16.690	Mineral	
	— Μη αναγεννημένα	»	...	14.078	— Non regenerated	
	— Αναγεννημένα	»	...	2.612	— Regenerated	
	Πετρέλαιον	»	2.882.372	3.149.832	Petroleum	
	— Εξωτερικής χρήσεως (μαζούτ)	»	1.695.220	1.704.856	— Fuel oil (mazout)	
	— Εσωτερικής χρήσεως (ντζίζελ έιλ)	»	1.081.452	1.345.815	— Diesel oil (internal combustion)	
	— Φωτιστικών	»	105.700	99.161	— Kerosene	
	Πισσόχαρτον κ.τ.τ. (άσφαλτόχαρτον κ.ά.)	»	2.072	2.229	Tar paper etc (asphalt paper etc.)	
	Υγραέρια	»	67.181	70.407	Liquid gases	
33	Βιομηχανία μη μεταλλικών δορυκτών				Manufacture of non-metallic mineral products	33
	Γύψος εις κόνιν	Τόννοι - Tons	143.232	157.799	Gypsum in powder	
	Κάτοπτρα	Χιλ. μ ² Th. sq. m.	147	212	Mirrors	
	Μαρμαρόσκονη	Τόννοι - Tons	43.963	120.267	Marble powder	
	Μαρμαρομηφίδες	»	129.149	127.224	Marble chips, for inlaid work	
	Πλάκες εκ τσιμέντου	Χιλ. μ ² Th. sq. m.	1.283	1.480	Cement slabs	
	Πλακίδια επενδύσεως τοίχων	»	...	43.606	Wall tiles	
	Προϊόντα εξ βάλου	Τόννοι - Tons	66.585	(9) 49.138	Articles of glass	
	— Γαλικά οικιακής χρήσεως	»	7.429	(9) 7.088	— Glassware for household use	
	— Γαλιπνάκες	»	35.148	24.000	— Flat glass	
	— Φιαλοειδή	»	24.008	(9) 18.050	— Glass bottles	
	Σμύρις καταργασμένη	»	4.295	2.617	— Emery, wrought	
	Στόκος	»	19.114	15.940	Stucco	
	Στόλοι εκ τσιμέντου	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	86	118	Cement poles	
	— Στιρίξεως ηλεκτρ. σιρμάτων κ.τ.τ.	»	...	22	— Stays etc. for electric or tele- phone wire	
	— Περιφράξεων, σηματοδοτήσεων κ.τ.τ.	»	...	96	— Fencing posts etc.	
	Σωλήνες εκ τσιμέντου	Χιλ. μέτρα Thous. m.	1.079	1.197	Cement pipes	
	Σωλήνες εξ άμυαντοτσιμέντου	»	2.114	(9) 3.565	Pipes of asbestos-cement	

Πίναξ — Table X: 11. Συνέχεια — Continued

Κωδικός προϊόντος	Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	1967	1968	Products	Code number
	Τσιμέντο	Τόννοι - Tons	3.734.645	(9)4.074.258	Cement	
	— Ημιλευκόν	»	53.230	53.240	— Semi-white	
	— Καθάρων	»	28.435	(9) 45.902	— Pure	
	— Κοινών	»	3.519.608	(9)3.806.580	— Common	
	— Λευκόν	»	19.820	18.810	— White	
	— Γοιχοποιίας	»	59.337	60.026	— For building walls	
	— Υψηλής άντοχής	»	44.035	(9) 70.699	— High-tension	
	— Άλλα είδη τσιμέντου	»	10.180	19.101	— Other kinds of cement	
	Φύλλα και πλάκες εξ αμιαντοσιμέντου	Χιλ. μ ² Th. sq. m.	1.336	2.029	Sheets and slates of asbestos-cement	
34	Βασικά μεταλλουργικά βιομηχανία				Basic metal industries	34
	* Άλουμίνα	Τόννοι - Tons	180.955	(9) 234.504	Alumina	
	* Άλουμίνιον	»			Aluminium	
	— εις χελώνες	»	71.819	77.373	— in lumps	
	— εις φύλλα, ράβδους, ταινίας κ.τ.τ.	»	9.231	6.484	— in sheets, bars, hoops etc.	
	* Άργυρος	Χίλ. - Kg.	8.123	8.662	Silver	
	Μίνιον εις κόκκιν	Τόννοι - Tons	128	270	Minium in powder	
	Μόλυβδος	»			Lead	
	— Μαλακός	»	8.915	9.259	— Soft	
	— Αντιμονιούχος	»	576	1.667	— Antimonious	
	— Σκληρός	»	524	305	— Hard	
	— Χαλκούχος	»	—	—	— Copper	
	— Μολυβδοσωλήνες	»	2.438	1.795	— Pipes of lead	
	— Μολυβδόφύλλα, ράβδοι κ.τ.τ.	»	1.046	793	— Lead (in sheets, bars, hoops, etc.)	
	* Ορείχαλκος (εις φύλλα, ράβδους, ταινίας κ.τ.τ.)	»	2.961	2.575	Brass (in sheets, bars, hoops, etc.)	
	Σιδηρονικέλιον	»	(9) 9.870	16.897	Iron-nickel	
	Σιδηρος ιπυτών	»	249.024	284.441	Concrete reinforcing bars	
	Χαλκός (εις φύλλα, ράβδους, ταινίας κ.τ.τ.)	»	2.322	1.784	Copper (in sheets, bars, hoops, etc.)	
	Χαλυβόφύλλα	»			Steel sheets	
	— Μαύρα γενικώς	»	15.844	77.155	— Black, in general	
	— Επιψευδαργυρωμένα, επίπεδα	»	18.052	6.235	— Clad with zinc, flat	
	— » » » κυλινδρικά	»	»	7.720	— » » » corrugated	
	Χάλυψ και κράματα αυτού	»	139.858	166.870	Steel and steel alloys	
	Ψευδάργυρος (εις χελώνες κ.τ.τ.)	»	...	890	Zinc (in blocks, etc.)	
35	Βιομηχανία προϊόντων εκ μετάλλου				Manufacture of metal products	35
	* Άλουμινιάζων	Τόννοι - Tons	773	723	Tinfoil	
	* Ατσάλμαλλον	»	802	890	Metal gauze	
	* Ατσάλινυρμα (διά πατώματα κ.τ.τ.)	»	42	40	Steel wire (for floors etc.)	
	Είδη καρφοβελονοποιίας	»			Nails and tacks, in general	
	— Βίδες (πλήν κοιλίων)	»	759	573	— Screws	
	— Καρφιά γενικώς	»	14.486	15.436	— Nails in general	
	— Καρφίτσες	»	...	34	— Tacks	
	— Κοιλια και περιτόλια	»	3.020	4.274	— Bolts and nuts	
	— Αεθιτόκαρφα, πριτσίνια κ.τ.τ.	»	218	60	— Rivets, etc.	
	— Πινέζαι	»	68	66	— Drawing pins	
	— Βελόναι ραφής	»	56	...	— Sewing needles	
	Ζυγοί κ.τ.τ.	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	8,0	9,3	Scales etc.	
	— Αυτόματοι	»	0,8	1,1	— Automatic	
	— Κοινού (μετά σταθμών)	»	4,6	5,4	— Common	
	— Πλάστιγγες	»	2,6	2,8	— Weighing machines	
	Είδη θερμάστρας	»			Heating apparatus	
	— Θερμάστρες πετρελαίου, μόνιμοι	»	102	119	— Oil stoves, fixed	
	— Θερμάστρες πετρελαίου, φορητά	»	62	6	— Oil stoves, portable	
	— Θερμάστρες στερεών καυσίμων	»	22	31	— Stoves of solid fuel	
	— Καλοριφέρ υδρολογικά	Χιλ. μ ² Th. sq. m.	763	886	— Hydraulic radiators	

Πίναξ — Table X: 11. Συνέχεια — Continued

Καθολικός αριθμός	Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	1967	1968	Products	Code number
	Μαχαροπήρουνα	Χιλ. δοξες. Thous. dozens	505	356	Cutlery	
	Σκάγια	Τόνοι - Tons	1.326	1.097	Shots	
	Σκεύη μαγειρικής				Cooking utensils	
	— Ήραγιέ	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	1.505	1.413	— Enamelled	
	— ΉΞ αλουμίνιου	Τόνοι - Tons	851	652	— Of aluminium	
	— Δέ ηλεκτρικήν κουζίαν	»	319	289	— For electric ranges	
	Ποδόμαστρα συρμάτινα	»	2.6	—	Wire foot pads	
	Σπόγγι συρμάτινοι	»	40	36	Wire pot scourers	
	Συνδετήρες εγγράφων	»	57	38	Paper clips	
	Σόρματα σιδήρου και χάλυβος				Iron and steel wire	
	— Μαύρα	»	55.128	56.214	— Black etc.	
	— Επιφεινδραργυρωμένα	»	16.365	16.520	— Clad with zinc	
	— Λιχνωτά	»	4.676	4.719	— Barbed wire	
	— Δικτυωτά	»	10.649	(9) 10.827	— Wire netting	
	Συσκευαί μαγειρικής	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	366.9	225	Cooking apparatus for domestic use	
	— Κουζίνα υγραερίου κ.τ.τ., οβιακαής χρήσεως	»	8.9	48	— Cookers burning liquified gas	
	— Ήστιαί επιτραπέζιοι, υγραερίου κ.τ.τ.	»	207	88	— Table ranges burning liquified gas	
	— Γκιζιέτρα	»	151	89	— Oil stoves	
	Σολήνες σιδήρου και χάλυβος	Τόνοι - Tons	75.709	(9) 78.285	Iron and steel pipes	
	— Αρδευσεως και τεχνητής βροχής	»	5.192	6.199	— for irrigation and artificial rain	
	— Ήδρευσεως	»	46.558	(9) 41.928	— for water supply	
	— Αποχευσεως	»	780	670	— for drainage	
	— Λοιπών χρήσεων	»	23.179	(9) 29.488	— for other use	
	Σοληνωτές σκαλωσιές	Χιλ. μ² Th. sq. m.	7	11	Metal scaffoldings	
	Τσιμπιδάκια, φορκέτες κ.τ.τ.	Τόνοι - Tons	96	83	Hairpins and the like	
	Φερμουάρ	Χιλ. μέτρα Thous. m.	3.332	3.765	Zips (fastners)	
36	Βιομηχανία κατασκευής μηχανών κ.τ.τ.				Manufacture of machinery, etc.	36
	Άλωνιστικά μηχαναί	Τεμ. - Pieces	4	2	Threshers	
	Άντλια	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	46.7	50.2	Pumps	
	— Χειροκίνητοι	»	13.1	12.5	— Manual	
	— Μηχανοκίνητοι	»	26.6	30.2	— Mechanical	
	— Άντλητικά συστήματα	»	7.0	7.5	— Pumping units	
	Άροτρα	Τεμ. - Pieces	6.296	6.825	Ploughs	
	— Άνιχνόμενα, ελκόμενα, άναστρεφόμενα κ.τ.τ.	»	5.968	6.288	— Mounted, drawn, etc.	
	— Λοιπά (ζωοκίνητα κ.ξ.)	»	328	537	— Other (animal-drawn, etc.)	
	Γεωργικοί έλκυστήρες	»	29	94	Agricultural tractors	
	Δισκόροτρα	»	140	105	Disc ploughs	
	Δισκοβάραι	»	1.119	697	Disc harrows	
	Θαριζοαλωνιστικά μηχαναί	»	—	—	Harvesters-threshers	
	Κλιβανοί	»	155	217	Ovens	
	— Άπολυμαντικοί κ.τ.τ.	»	—	27	— Sterilising, etc.	
	— Ήψσεως τροφίμων κ.τ.τ.	»	—	160	— Baking, etc.	
	— Λοιποί	»	—	30	— Other	
	Λέβητες	»	4.224	5.012	Boilers	
	— Κεντρικής θερμάνσεως	»	3.761	4.161	— Of central heating	
	— Άτμολέβητες	»	—	425	— Steam boilers	
	— Λοιποί	»	305	426	— Other	

Πίναξ — Table X: 11. Συνέχεια - Continued

Κωδικός αριθμός	Είδος προϊόντος	Μονάδα μετρήσεως Unit of measure- ment	1967	1968	Products	Code number
	Πετρελαιομηχαναί	Τεμ. - Pieces	4 089	4 264	Internal combustion engines	
	— Θαλάσσιες	»	399	211	— Sea	
	— Εηρής	»	3.690	4.053	— Land	
	Πριονοκορδέλλαι	»	936	954	Band saws	
	Σπαρτικά μηχαναί	»	1 045	1 065	Sowing machines	
	Ψεκαστήρες	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	22,5	22,9	Spraying machines	
	— Χειροκίνητοι	»	14,0	14,4	— Manual	
	— Μηχανοκίνητοι	»	8,5	8,5	— Mechanical	
37	Βιομηχαναί ειδών ηλεκτρισμού				Manufacture of electrical ma- chinery	37
	Άνορθοί	Τεμ. - Pieces	565	796	Rectifiers	
	Άσφαλτοδιακόπται	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	81,0	(9) 77	Switches	
	Είδη θερμάνσεως - ψύξεως χώρων				Space heating and cooling apparatuses	
	— Άνεμιστήρες	»	1,2	1,1	— Electric fans	
	— Λερόθερμα φορητά	Τεμ. - Pieces Χιλ. τεμ. Thous. pieces	847	196	— Electric space heaters, portable	
	— Θερμάστρι φορητά	»	29,5	26	— Stoves, portable	
	— Καλοριφέρ ηλεκτρικά	Τεμ. - Pieces	10.591	15.648	— Electric radiators	
	Έξαιριστήρες οικιακής χρήσεως	»	74 200	76 308	Electric ventilators for household use	
	Έξαιριστήρες βιομηχανικής χρήσεως	»	548	656	Electric ventilators for industrial use	
	Ηλεκτρογεννήτρια μέχρι 20 kw	»	10	34	Electric generators producing 20 kw or less	
	» άνω των 20 kw	»	...	1	» » more than 20kw	
	Ηλεκτροκινητήρες	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	29,7	31,14	Electric motors	
	— Ασύγχρονοι κάτω του 1 HP	»	—	8,4	— Non-synchronised less than 1 HP	
	— Ασύγχρονοι 1-100 HP	»	29,7	22,7	— Non-synchronised 1-100 HP	
	— Ασύγχρονοι άνω των 100 HP	»	—	0,04	— Non synchronised more than 100 HP	
	— Σύγχρονοι γενικώς	»	—	—	— Synchronised in general	
	Θερμοσίφωνες	»	68,5	71	Electric water heaters	
	Λαμπτήρες ηλεκτρικοί	»	19.209	19.799	Electric lamps	
	— Κάτω των 110 v	»	2.712	2.373	— less than 110 v	
	— 110 v και άνω	»	16.497	16.139	— 110 v and over	
	— Λαμπτήρες άστραγαλιού φωτισμού (φλάς)	»	—	—	— Electrically ignited photograph- ic flashbulbs	
	— Λαμπτήρες διά βολταϊκού τόξου	»	—	—	— Voltaic arc lamps	
	— Λαμπτήρες ηλεκτρ. έικονώσεων	Τεμ. - Pieces	—	1.287	— Discharge lamps	
	Μεταχηματισταί	»	57.804	(9)88.322	Transformers	
	— Κάτω του 1 KWA	»	...	73.222	— Less than 1 KWA	
	— 1 έως 500 KWA	»	...	15.044	— 1-500 KWA	
	— Άνω των 500 KWA	»	...	56	— More than 500 KWA	
	Πίνακες διανομής ηλεκτρ. ρεύματος	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	415	(9) 447	Electric switchboards	
	— Οικιακής χρήσεως	»	...	(9) 417	— For household use	
	— Βιομηχαν.	»	...	30	— For industrial use	
	Πλάκες συσσωρευτών (7)	»	8.458	8.805	Accumulator plates (7)	
	Πλυντήρια οικιακής χρήσεως	Τεμ. - Pieces Χιλ. τεμ. Thous. pieces	4.084	5.998	Clothes-washing machines of domestic use	
	Σίδερα ηλεκτρικά	»	82,5	(9)86,1	Electric irons	
	Στοιχεία ηλεκτρικά, ξηρά (σπύλα)	»	1 407	1 128	Electric batteries	
	Σόρματα ηλεκτρικά	»	...	...	Electric wire	
	— Έπενδοδωμένα (καλφωτά)	Τόννοι - Tons	15.107	14.871	— Dressed	
	— Μη έπενδοδωμένα (γυμνά)	»	...	(9)18.425	— Not dressed	

Πίναξ — Table X: 11. Συνέχεια — Continued

Κωδικός προϊόντος	Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of measurement	1967	1968	Products	Code number
	Συσκευαί μαγαρικής	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	223, 2	237, 0	Cooking apparatuses	
	— 'Εστίαί επιτραπέζιοι	»	4, 2	(93, 1	— Electric table ranges for domestic use	
	— Καμινέτα και μπρίκια	»	69, 0	100, 9	— Electric heaters and pots	
	— Κουζίνα οικιακής χρήσεως	»	52, 8	(944, 4	— Electric cookers of domestic use	
	— Ψηφιδέροι και φουρνάκια	»	97, 2	(989, 5	— Electric toasters and ovens	
	Συσσωρευταί	»	70, 2	(9)87, 6	Electric accumulators	
	Σωλήνες μονωτικοί	Χιλ. μέτρα Thous. m.	19.408	(9)21 966	Insulated tubing	
	— Τύπου Μπέργμαν	»	...	3 863	— Bergman type	
	— Χαλύβδινοι	»	...	1.779	— Steel	
	— Λοιποί (πλαστικοί, χάρτινοι κ.ά.)	»	...	16.324	— Other (plastic, etc.)	
	Τηλεοράσεις	Τεμ. - Pieces	2.099	16 237	Television sets	
	Ψυγεία	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	123, 8	108, 0	Electric refrigerators	
	— Βιτρίνα έπαγγελματ. χρήσεως	»	7, 6	6, 4	— Electric refrigerating showcases (for professional use)	
	— Θάλαμοι έπαγγελματ. χρήσεως	»	1, 7	1, 2	— Electric refrigerating cabinets (for professional use)	
	— Οικιακής χρήσεως	»	114, 5	100, 4	— Electric refrigerators (for domestic use)	
38	Βιομηχανία κατασκευής μεταφορικών μέσων				Manufacture of transport equipment	38
	Άμαξόματα αυτοκινήτων	Τεμ. - Pieces	2 607	2.437	Bodies	
	— Τύπου λεωφορείων κ.τ.τ.	»	459	290	— for passenger motor vehicles, etc.	
	— Τύπου I.N., φορτοτάξι κ.τ.τ.	»	201	57	— for private cars, taxis, etc.	
	— Φορτηγών μη άνκρεπομένων	»	1.791	(9)865	— for other than tipping lorries	
	— Φορτηγών άνκρεπομένων	»	156	1.072	— for tipping lorries	
	— Ειδικής κατασκευής (ψυγεία κλπ.)	»	156	153	— for vehicles for special purpose (refrigerated lorries, etc.)	
	Όχηματα ρυμούλκόμενα	»	143	221	Trailers	
	— Μεταφορές έμπορευμάτων	»	...	168	— For the transport of goods	
	— Τραχόστια	»	...	53	— " " " " persons	
39	Βιομηχανία λοιπαί				Miscellaneous industries	39
	Μολύβια διαρκείας (στερεάς μελάνης)	Χιλ. τεμ. Thous. pieces	7.515	8.091	Ball-point pens	

(1) Ύπουργείο Έμπορίου. Περιλαμβάνεται ή παραγωγή των κλινοδρομιών των έργοζυμίων επί έμπορία ή ρικτός (διδ. επί έμπορία και έλαστικό δικαίωμα).
 (2) Γενικό Χρησίο του Κράτους.
 (3) Οργανισμός Βάμβακος. Τά στοιχεία άνκρεπονται μόνον εις την παραγωγή των έκκοκκοτηριών.
 (4) Δεν περιλαμβάνονται τά πλακά έξοδα.
 (5) Περιλαμβάνονται οι έκ πάνσε ύλης οικία (μπατό κλπ.)
 (6) Ύπηρεσία Στατιστικής Ύπουργείου Προεδρία Κυβερνήσεως.
 (7) Περιλαμβάνονται οι συνολικώς παραχθέντα και ούχι μόνον οι μη περαιτέρω μεταποιηθείσα ποσότητες, ώς συνέβαινε μέχρι και τό έτος 1966.
 (8) Η ποσότης ατόων περιλαμβάνεται εις τά κλινοκαπώματα έκ βαμβάκου φυνισίου.
 (9) Στοιχεία άνθεορηθέντα.

(1) Ministry of Commerce. The figures refer to the production of flour-mills working either for trading purposes or for both, trading purpose and on commission.
 (2) State Chemical Laboratory.
 (3) National Cotton Board. Figures refer to production of ginning mills only.
 (4) Excluding knitwear in general.
 (5) Including houses of any material (concrete etc.).
 (6) Statistical Service of the Prime Minister's Office.
 (7) Including quantities totally produced; the year 1966 included only quantities not further manufactured.
 (8) Included in blankets of natural cotton.
 (9) Revised data.



XI. ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ-ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — ELECTRICITY-GAS

ΔΕΙΚΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ-ΦΩΤΑΕΡΙΟΥ

Ο ύπο τής Έθνικης Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος καταρτιζόμενος δείκτης παραγωγής ηλεκτρισμού και φωταερίου απεικονίζει την κατά μήνα μεταβολήν τής προστιθεμένης αξίας τής παραγωγής του κλάδου τούτου, εκτιμωμένης εις σταθεράς τιμάς του έτους 1959, εν συγκρίσει προς την αντίστοιχον μέσην μηνιαίαν αξίαν παραγωγής κατά τὸ έτος τούτο, τὸ ὅποιον λαμβάνεται ὡς έτος βάσεως.

Διὰ τὴν κατάρτισιν τοῦ δείκτου παρακολουθεῖται ἡ κατά μήνα παραγωγή εις ΜΧΒ ἑλιων τῶν ἐργοστασίων τῶν παραγόντων ηλεκτρικῆν ἐνέργειαν πρὸς πώλησιν, ὡς καὶ ἡ εις μ³ παραγωγή τῶν ἐργοστασίων παραγωγῆς φωταερίου. Διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς κατά ἐργοστάσιον καὶ κατά μονάδα προϊόντος προστιθεμένης τιμῆς τοῦ έτους βάσεως, αἱ ποσότητες μετατρέπονται εις αξίας καὶ οὕτως οἱ καταρτιζόμενοι εἰδικοὶ δείκται εἶναι σταθμικοὶ, ἐνθὺ οἱ εἰς τὸν πίνακα 2 ἀναφερόμενοι δείκται εἶναι ἀπλῶς ποσοτικοί.

Οἱ καταρτιζόμενοι εἰδικοὶ δείκται παραγωγῆς ηλεκτρισμοῦ ἀφ' ἐνθὺ καὶ φωταερίου ἀφ' ἑτέρου, σταθμίζονται κατ'ἀλλήλως, συνθέτων τὸν δείκτην παραγωγῆς ηλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου.

ΔΕΙΚΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΜΕΤΑ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ-ΦΩΤΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΟΥΡΥΧΕΙΩΝ

Ο ὑπό τῆς Έθνικῆς Στατιστικῆς Υπηρεσίας τῆς Ελλάδος καταρτιζόμενος γενικὸς δείκτης βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ηλεκτρισμοῦ-φωταερίου καὶ ὄρυχειών συντίθεται ἐκ τῶν καταρτιζομένων ὑπ' αὐτῆς μερικωτέρων δεικτῶν: α) παραγωγῆς ὄρυχειών, β) βιομηχανικῆς παραγωγῆς, καὶ γ) παραγωγῆς ηλεκτρισμοῦ-φωταερίου, διὰ κατ'ἀλλήλως σταθμίσεως τούτων.

Ὡς συντελεστῆς σταθμίσεως χρησιμοποιεῖται ἡ συμμετοχὴ ἐκάστου κλάδου εἰς τὴν προστιθεμένην αξίαν, τὴν δημιουργηθεῖσαν συνολικῶς ὑφ' ἑλιων τῶν ἀνωτέρω κλάδων κατὰ τὸ έτος βάσεως 1959.

Λεπτομερέστερα στοιχεία ἐπὶ τῶν ὡς ἄνω δεικτῶν περιλαμβάνονται εἰς τὰ δημοσιεύματα τῆς ΕΣΥΕ «Δείκται παραγωγῆς ὄρυχειών καὶ ηλεκτρισμοῦ-φωταερίου, 1963» καὶ «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» τοῦ μηνὸς Μαΐου 1969.

ΕΤΗΣΙΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ-ΦΩΤΑΕΡΙΟΥ

Αἱ ὑπό τῆς Έθνικῆς Στατιστικῆς Υπηρεσίας τῆς Ελλάδος διενεργούμεναι κατ' έτος ἐρευναι ἐπὶ τῶν ἐπιχειρήσεων ηλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου ἀποσκοποῦν εἰς τὴν συγκέντρωσιν στατιστικῶν στοιχείων ἀναφερομένων εἰς τὴν παραγωγικὴν δραστηριότητα αὐτῶν.

Λεπτομερέστερα στοιχεία ἐν προκείμενῳ δημοσιεύονται εἰς τὸ ἐκδιδόμενον ὑπὸ τῆς ΕΣΥΕ, κατ' έτος, τεύχος ὑπὸ τὸν τίτλον «Στατιστικὴ Έρευνα Βιομηχανίας».

INDEX OF ELECTRICITY-GAS PRODUCTION

The index of electricity-gas production compiled by the National Statistical Service of Greece, shows the monthly change in production value added of this branch estimated at constant prices of the year 1959, in comparison with the corresponding average monthly value of production for the said year, which is taken as base period.

The index is computed on the basis of the monthly production of electricity or gas (in kWh and m³ respectively) attained by all plants in general producing electricity or gas for public use. By using the value added of the base year per factory or per product unit, quantities are changed into values. Thus, the compiled special indices are weighted, whereas those given in table 2 are simple quantity indices.

The special indices of electricity and those of gas production compose the electricity-gas production index, after special weighting.

INDEX OF MANUFACTURING, ELECTRICITY-GAS AND MINING PRODUCTION

The general index of manufacturing, electricity-gas and mining production compiled by the NSSG is composed from the individual indices namely: a) mining production index, b) manufacturing production index, and c) electricity-gas production index, after special weighting.

The weighting coefficient used is the participation of each branch in the value added created by all those branches during the base year 1959.

For more detailed data one should refer to the «Indices of mining and electricity-gas production, 1963», and the «Monthly Statistical Bulletin», May 1969.

ANNUAL SURVEYS ON ELECTRICITY-GAS

The annual surveys conducted by the NSSG on electricity and gas enterprises aim at the collection of data on their productive activity.

More detailed data in this respect are given in the annual issue of the NSSG «Annual Industrial Survey».



XI: 1. Αριθμός καταστημάτων παραγωγής και διανομής ηλεκτρισμού και φωταερίου, μέση ετήσια απασχόλησις και ισχύς εγκατεστημένων κινητήρων, κατά κλάδον οικονομικής δραστηριότητας
Establishments of electricity-gas production and distribution, average annual employment and capacity of installed motors, by branch of economic activity

ΑΠΟΓΡΑΦΗ 27 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1969 — CENSUS OF 27 SEPTEMBER, 1969

Κωδικός αριθμός	Κλάδοι	Σύνολον καταστημάτων All establishments		'Εξ ὧν : ἔχοντα κινητήριον δύνανον Thereof: with motor power			Branches	Code number
		'Αριθμός καταστημάτων (1) Number of establishments	'Απασχολούμενοι Persons employed	'Αριθμός καταστημάτων Number of establishments	'Απασχολούμενοι Persons employed	'Ισχύς HP		
	Σύνολον Ἑλλάδος	435	13 387	77	3 106	1 360 149,2	Greece, total	
511	Ἡλεκτρισμός	428	12 777	76	2 588	1 359 684,2	Electricity	511
512	Φωταέριον	7	610	1	518	465,0	Gas	512

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀνεξάρτητοι βοηθητικοὶ μονάδες παραγωγῆς καὶ διανομῆς ἠλεκτρισμοῦ καὶ φωταερίου, ὡς π.χ. τὰ γραφεῖα, αἱ ἀποθήκαι κλπ.

(1) Including also independent auxiliary units of electricity-gas production and distribution, such as offices, warehouses etc.

XI: 2. Παραγωγή ἠλεκτρικοῦ ρεύματος καὶ φωταερίου: 1938 καὶ 1955-1969
Electricity and manufactured gas production: 1938 and 1955-1969

Ἔτος—Year	'Ηλεκτρισμός (1) — Electricity (1)				Φωταέριον (2) Manufactured gas	
	Σύνολον Total	Θερμικὴ Thermal	Ἵδρηνλεκτρικὴ Hydro-electric	Δείκτης 1938=100 Index	Ἐκατομμύρια M ³ Millions	Δείκτης 1938=100 Index
1938	272	...	...	100,0	14	100,0
1955	1.258	948	310	462,5	17	121,4
1956	1.476	974	502	542,6	17	121,4
1957	1.627	1.279	348	598,2	16	114,3
1958	1.790	1.339	451	658,1	16	114,3
1959	1.968	1.535	433	723,5	15	107,1
1960	2.198	1.729	469	808,1	14	100,0
1961	2.484	1.930	554	913,2	14	100,0
1962	2.735	2.121	614	1 005,5	13	92,9
1963	3.113	2.307	806	1.144,5	14	100,0
1964	3.716	2.967	749	1.366,2	12	85,7
1965	4.145	3.386	759	1.523,9	12	85,7
1966	5.462	3.748	1.714	2.008,0	10,5	75,0
1967	6.309	4.666	1.643	2.319,5	10,3	73,6
1968	6.949	5.595	1.354	2.554,8	9,6	68,6
1969	8.010	5.979	2.031	2.944,8	8,9	63,6

Πηγή: Ὑπουργεῖον Βιομηχανίας μέχρι τοῦ ἔτους 1957. Διὰ τὸ ἔτος 1958, ΔΕΗ καὶ ΕΣΥΓΕ. Διὰ τὰ ἐπόμενα ἔτη, ΕΣΥΓΕ.

Source: Ministry of Industry up to 1957. For the year 1958, Public Power Corporation and NSSG. For the following years, NSSG.

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ἡ παραγωγή ἐργοστασίων παραγόντων δι' ἴδιαν χρῆσιν.
 (2) Συνολικὴ παραγωγή τῶν ἐργοστασίων φωταερίου.

(1) Industrial plants generating for their own use are not included.
 (2) Total production at gas works.

XI : 3. 'Εξέλιξις του δείκτου παραγωγής ηλεκτρισμού και φωταερίου⁽¹⁾: 1962-1969
Evolution of the electricity-gas production index⁽¹⁾: 1962-1969

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κλάδοι Branches	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969
'Ηλεκτρισμού και Φωταερίου Electricity-Gas	131,2	139,4	167,3	188,2	240,0	283,3	311,8	356,2
'Ηλεκτρισμού—Electricity	132,1	140,5	169,2	190,6	243,8	288,0	317,2	362,6
Φωταερίου—Gas	88,4	92,0	80,7	79,6	70,5	70,2	68,4	62,8

(1) Οι ετήσιοι δείκτες αντιπροσωπεύουν τον μέσον όρον των αντίστοιχων μηνιαίων δεικτών ύπελογισθησαν δε πρό της διορθώσεως τούτων, λόγω του άνισου αριθμού των ημερών κατὰ μήνα.

(1) The annual indices represent the average of the corresponding monthly indices and they have been computed before the latter were adjusted due to the unequal number of days in each month.

XI : 4. Μηνιαίος δείκτης παραγωγής ηλεκτρισμού και φωταερίου: 1969
Monthly index of electricity-gas production: 1969

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κλάδοι Branches	Συντελεστής σχετίζεως Weighting coefficient	*Έτος 1969(1) Year	*Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	*Απρίλιος April	Μάϊος May	*Ιούνιος June	Τούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	*Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December
'Ηλεκτρισμού και φωταερίου — Electricity-gas ..	10,259	356,2	349,4	344,8	325,1	351,5	338,5	358,1	376,0	351,9	355,0	380,5	389,6	353,6
α) 'Ηλεκτρισμού—Electricity	10,038	362,6	355,1	350,5	330,6	357,9	344,7	364,8	383,2	358,7	361,7	387,6	396,9	359,7
β) Φωταερίου—Gas	0,221	62,8	89,8	87,7	76,3	63,4	56,4	53,2	48,8	43,1	48,5	55,3	57,7	75,3

(1) 'Ο ετήσιος δείκτης ύπελογισθή επί τῆ βάσει των μηνιαίων δεικτών πρό τῆς διορθώσεως τούτων, λόγω του άνισου αριθμού των ημερών κατὰ μήνα.

(1) The annual index has been compiled from monthly indices before these were adjusted due to the unequal number of days in each month.

XI : 5. 'Εξέλιξις του γενικού δείκτου βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων⁽¹⁾: 1963-1969

Evolution of the general index of manufacturing, electricity-gas and mining production⁽¹⁾: 1963-1969

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κλάδοι Branches	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων — Manufacturing, electricity-gas and mining	135,5	150,6	163,9	189,6	198,4	213,7	239,2
Όρυχείων—Mining	415,4	419,3	433,9	441,8	445,6	458,1	482,9
Βιομηχανίας—Manufacturing	136,6	151,0	163,2	187,1	192,0	205,9	229,2
'Ηλεκτρισμού - Φωταερίου—Electricity - Gas	139,4	167,3	188,2	240,0	283,3	311,8	356,2

(1) Οι ετήσιοι δείκτες αντιπροσωπεύουν τον μέσον όρον των αντίστοιχων μηνιαίων δεικτών ύπελογισθησαν δε πρό τῆς διορθώσεως τούτων, λόγω του άνισου αριθμού των ημερών κατὰ μήνα.

(1) The annual indices represent the average of the corresponding monthly indices and they have been computed before the latter were adjusted due to the unequal number of days in each month.

XI: 6. Μηνιαίος γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων του έτους 1969

Monthly general index of manufacturing, electricity-gas and mining production for the year 1969

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κλάδοι Branches	Ενεργειακός επιτελεστικός coefficient	Έτος 1969 (1) Year	Γενουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοεμβριος November	Δεκέμβριος December
Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυχείων — Manufacturing, electricity-gas and mining	100,000	239,2	199,6	216,5	221,4	225,5	239,7	263,8	267,3	254,2	251,4	248,9	247,7	232,2
Όρυχείων—Mining	6,399	182,9	128,4	177,5	179,2	189,4	193,2	184,9	193,0	209,2	196,4	190,7	194,5	166,3
Βιομηχανίας—Manufacturing	83,342	229,2	186,7	203,8	211,9	212,8	231,1	258,2	259,7	245,7	242,9	237,2	234,4	222,4
Ηλεκτρισμού-φωταερίου—Electricity-gas	10,259	356,2	349,4	344,8	325,1	351,5	338,5	358,1	376,0	351,9	355,0	380,5	389,6	353,6

(1) Ο ετήσιος δείκτης υπολογίσθη επί τη βάσει των μηνιαίων δεικτών προ της διανομής τούτων, λόγω του άνισου αριθμού των ημερών κατά μήνα.

(1) The annual index has been compiled from monthly indices before these were adjusted due to the unequal number of days in each month.

XI: 7. Οικονομικά μεγέθη αναφερόμενα εις την παραγωγήν και διανομήν ηλεκτρικής ενέργειας: 1968 και 1969

Economic magnitudes relating to electric energy production and distribution: 1968 and 1969

Άξια εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

Οικονομικά μεγέθη	1968	1969	Economic magnitudes
1. Αριθμός απασχολούμενων	14.425	14.797	1. Number of employed
2. Άμοιβά απασχολούμενων	922.100	1.050.000	2. Remuneration of employed
3. Έσοδα εκ πωλήσεων ηλεκτρικού ρεύματος προς τελικούς καταναλωτές	4.669.264	5.284.257	3. Receipts from sales of electricity to final consumers
4. Άξια αγοράς ηλεκτρικού ρεύματος παρ' επιχειρήσεων παραγωγών δι' ιδίαν χρῆσιν	40.151	38.720	4. Purchase value of electricity from plants producing current for own-use
5. Αντλώσεις καυσίμων και υλικών εν γένει ..	(1) 963.452	(1) 930.520	5. Consumption of fuels and materials in general
6. Προστιθεμένη αξία	3.665.661	4.315.017	6. Value added

(1) Δεν περιλήφθη η αξία των αναλωθέντων υλικών εν γένει, κατ' όσον δεν τυγχάνει διαθέσιμος.

(1) Data on the value of consumed materials are not available.



XI : 8 Ήλεκτρική ενέργεια : Έγκατεστημένη ισχύς, κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομόν : 1968 και 1969
Electric energy : Installed capacity by geographic region and department : 1968 and 1969

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Αριθμός κιλοβάτ (1) Number of kilowatts		Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Αριθμός κιλοβάτ (1) Number of kilowatts	
	1968	1969		1968	1969
Σύνολον Ἑλλάδος—Greece, total	1.798.339	2 290 600	Θεσσαλία—Thessaly	130 348	130 820
Θερμική Ισχύς—Thermal	1.094.271	1 248.730	Καρδίτσας—Karditsa	130.000	130.000
Ύδρoηλεκτρική Ισχύς—Hydro-electric	704.068	1.041.870	Λαρίσης—Larisa	—	—
Περιφέρεια Προτομαυόσης—Greater Athens	390.750	387.000	Μαγνησίας—Magnisia	348	820
Τμήμα Νομού Ἀττικῆς—Section of Attica Department	—	—	Τρικαλῶν—Trikala	—	—
Τμήμα Νομού Πειραιῶς—Section of Piraeus Department	390.750	387.000	Μακεδονία—Macedonia	374.275	393.075
λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς και Εὐβοία — Rest of Central Greece and Euboea	725.079	1.189 918	Γρεβενῶν—Grovena	—	—
Αἰτωλίας και Ἀκαρνανίας—Aetolia and Akarnania	437.000	757.000	Δράμας—Drama	—	—
Ἀττικῆς (ὀπίλοιπων)—Attica (rest)	56.000	50.000	Ἰμαθίας—Imathia	2.300	2.300
Βοιωτίας—Boeotia	—	—	Θεσσαλονίκης—Salonika	—	—
Εὐβοίας—Euboea	250.306	380.305	Καβάλας—Kavala	1.175	1.175
Εὐρυτανίας—Evyritania	—	—	Καστοριάς—Kastoria	—	—
Πειραιῶς (ὀπίλοιπων)—Piraeus (rest)	1.773	2.613	Κιλκίς—Kilkis	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis	—	—	Κοζάνης—Kozani	320.000	320.000
Φωκίδος—Phocis	1.173	—	Πέλλης—Pella	50.000	69.000
Πελοπόννησος—Peloponnesos	72.712	71.600	Περίερας—Pieria	—	—
Ἀργολίδος—Argolis	—	—	Σερρών—Serres	800	600
Ἀρκαδίας—Arkadia	70.000	70.000	Φλωρίνης—Florina	—	—
Ἀχαΐας—Achaia	2.600	1.600	Χαλκιδικῆς—Khalkidiki	—	—
Ἠλείας—Ilia (EHis)	—	—	Θράκη—Thrace	186	185
Κορινθίας—Korinthia	—	—	Ἐβρου—Evros	186	185
Λακωνίας—Lakonia	112	—	Ξάνθης—Xanthi	—	—
Μεσσηνίας—Messenia	—	—	Ροδόπης—Rodopi	—	—
Ἰόνιοι Νῆσοι—Ionian Islands	15.061	7.520	Νῆσοι Αἰγαίου—Aegean Islands	47.074	57.997
Ζακύνθου—Zante	2.800	2.800	Δωδεκανήσου—Dodecanesos	16.839	20.030
Κερκύρας—Corfu	8.749	360	Κυκλάδων—Cyclades	11.858	15.085
Κεφαλληνίας—Cephalonia	3.512	4.360	Λέσβου—Lesvos	8.967	12.510
Λευκάδος—Lefkas	—	—	Σάμου—Samos	2.993	4.037
Ἠπείρος—Epirus	10.350	10.445	Χίου—Chios	6.417	6.335
Ἄρτας—Arta	96	—	Κρήτη—Crete	32.004	42 040
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	Ἰρακλείου—Iraklion	18.200	18.200
Ἰωαννίνων—Yanina	454	145	Λασιθίου—Lasithi	416	—
Πρεβέζης—Preveza	10.300	10.300	Ρεθύμνης—Rethymni	—	—
			Χανίων—Canca	13.388	23.840

(1) Τὰ δεδομένα ἀντιπροσωπεύουν τὴν κατὰ τὸ τέλος τοῦ ἔτους ἰσχύὸν ὅλων τῶν γεννητριῶν, τῶν παραγωγῶν ἡλεκτρικῆν ἐνέργειαν θερμικῆς και ὑδροηλεκτρικῆς προελεύσεως, πρὸς δημοσίαν χρῆσιν. Δὲν περιλαμβάνεται ἡ ἰσχύς τῶν βιομηχανικῶν ἐργοστασίων, τῶν πακαγόντων πρωτογενῆ ἐνέργειαν δι' ἰδίαν χρῆσιν.

(1) The data represent the nominal end-of-year capacity of all generators in plants producing thermo-electricity and hydro-electricity for public use. Capacity of industrial plants generating electricity primarily for their own use is not included.

ΧΙ : 9. Κατανάλωσις ηλεκτρικῆς ἐνεργείας, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν καὶ κατὰ κατηγορίαν χρήσεως : 1969

Electric energy consumption, by geographic region and department and by category of use : 1969

Εἰς χιλιάδας ΩΑΒ

In thousand kWh

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Ὀικιακὴ χρῆσις Domestic use	Ἐμπορικὴ χρῆσις Commercial use	Βιομηχανικὴ χρῆσις (1) Industrial use (1)	Γεωργικὴ χρῆσις Agricultural use	Δημόσια καὶ δή- μοτικαὶ ἀρχαὶ Public and munic- ipal authorities	Φωτισμὸς ὁδῶν Street lighting	Σύνολον Total	Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς
Σύνολον Ἑλλάδος	1.414.958	472.397	3.803.568	74.989	144.385	65.656	5.975.953	1967
1968	1.519.059	499.412	4.149.661	80.326	152.261	77.891	6.478.610	1968
1969	1.772.916	829.571	4.404.967	105.353	218.897	101.887	7.433.591	1969
Περιφέρ. Πρωτευούσης	1.231.330	468.454	1.197.050	9.710	85.172	32.919	3.024.635	Greater Athens
Τμήμα Νομοῦ Ἀττικῆς	1.086.761	408.117	871.136	9.488	77.728	26.653	2.479.883	Section of Attica Department
Τμήμα Νομοῦ Πειραιῶς	144.569	60.337	325.914	222	7.444	6.266	544.752	Section of Piraeus Department
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	58.988	45.198	1.750.072	21.186	17.686	7.824	1.900.954	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία	11.274	10.304	6.568	3.576	4.156	1.694	37.572	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς (ὀπάλοιον)	656	463	305	—	1.226	62	2.712	Attica (rest)
Βοιωτίας	10.284	8.589	1.354.000	9.127	5.187	1.441	1.388.628	Boeotia
Εὐβοίας	18.024	11.390	68.484	2.303	2.846	1.371	104.618	Euboea
Εὐρυτανίας	648	488	75	10	161	117	1.499	Evyritania
Πειραιῶς (ὀπάλοιον)	3.265	3.459	654	428	1.061	373	9.240	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	11.552	9.741	313.851	5.689	2.433	2.028	345.294	Phthiotis
Φωκίδος	3.285	764	6.135	53	616	538	11.391	Phocis
Πελοπόννησος	86.092	56.778	209.638	42.173	19.392	10.815	424.888	Peloponnesos
Ἀργολίδος	9.520	6.307	9.344	18.416	2.211	1.006	46.804	Argolis
Ἀρκადίας	6.941	4.232	5.674	704	1.260	1.077	19.888	Arkadia
Ἀχαΐας	30.763	17.909	159.295	5.865	7.952	3.222	225.006	Achaia
Ἠλείας	7.868	7.276	6.734	3.267	1.909	1.076	28.130	Elia (Elis)
Κορινθίας	13.262	10.427	45.287	8.768	2.656	1.793	51.893	Korinthia
Λακωνίας	6.334	3.614	3.010	2.955	1.082	1.090	18.085	Lakonia
Μεσσηνίας	11.404	7.313	10.294	2.498	2.322	4.551	35.082	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	15.891	12.026	5.815	178	2.417	1.885	38.212	Ionian Islands
Ζακύνθου	1.839	1.876	623	2	249	239	4.328	Zante
Κερκυρῶς	9.631	8.266	3.354	53	820	704	22.828	Corfu
Κεφαλληνίας	3.240	1.573	1.179	12	902	725	7.601	Cephalonia
Λευκάδος	1.211	811	659	111	446	217	3.455	Levkas
Ἠπείρος	17.574	10.806	11.293	2.223	6.599	2.191	50.686	Epirus
Ἄρτης	3.435	2.172	1.923	199	1.130	434	9.293	Arta
Θεσπρωτίας	2.472	946	467	258	505	252	4.900	Thesprotia
Ἰωαννίνων	9.006	5.946	7.276	233	4.030	1.121	27.612	Yanina
Πρεβέζης	2.661	1.742	1.627	1.533	934	384	8.881	Preveza
Θεσσαλία	46.088	31.681	171.435	10.280	14.359	7.345	281.188	Thessaly
Καρδίτσας	4.334	3.830	6.513	672	1.546	1.554	18.449	Karditsa
Λαρίσης	18.165	12.198	37.791	6.626	5.722	2.689	83.191	Larisa
Μαγνησίας	17.871	10.893	122.335	2.182	5.902	2.166	161.349	Magnisia
Τρικάλων	5.718	4.760	4.796	800	1.189	936	18.199	Trikala
Μακεδονία	219.673	132.399	1.015.255	11.916	39.630	24.457	1.443.330	Macedonia
Γρεβενῶν	660	645	287	—	356	83	2.031	Grevena
Δράμης	7.033	5.614	5.600	1.956	4.355	1.883	23.441	Drama
Ἡμαθίας	9.419	6.214	29.099	1.751	1.324	2.039	49.846	Imathia
Θεσσαλονίκης	147.507	80.938	587.411	3.808	17.344	8.433	845.141	Thessalonika
Καβάλας	11.573	8.542	78.107	510	3.064	2.030	103.826	Kavala
Καστοριάς	3.440	1.685	426	94	4.469	577	7.691	Kastoria
Κιλκίς	2.176	1.684	298	498	2.423	433	7.522	Kilkis
Κοζάνης	9.100	4.974	276.776	201	4.627	1.566	297.244	Kozani
Πέλλης	6.418	4.446	7.387	1.012	4.863	1.844	22.970	Pella
Περίας	5.731	4.978	4.736	624	442	765	14.276	Pieria
Σερρών	11.172	8.908	6.987	1.332	4.044	2.858	35.301	Serrres
Φλωρίνης	1.840	959	323	18	557	495	4.192	Florina
Χαλκιδικῆς	3.604	2.812	21.118	112	762	4.441	29.849	Khalkidiki

Πίναξ — Table XI: 9. Σολέζαις — Continued

Είς χιλιάδας ΩΝΒ

In thousand kWh

Γεωγραφικόν διαμέρισμα καί νομός	Οίκιακή χρήση Domestic use	Εμπορική χρήση Commercial use	Βιομηχανική χρήσις (1) Industrial use (1)	Γεωργική χρήση Agricultural use	Λύματα και δη- μοσιαι θέματα Public and munici- pal authorities	Φωταερίω οδών Street lighting	Σύνολον Total	Γεωγραφική περιοχή and department
Θράκη	14.190	14.755	7.365	1.186	5.247	4.328	47.011	Thrace
Έβρου	6.609	7.572	3.643	414	3.324	2.172	23.704	Evros
Ξάνθης	3.869	3.915	1.586	694	871	1.003	11.038	Xanthi
Ροδόπης	3.712	4.168	2.106	78	1.052	1.153	12.269	Rodopi
Νήσος Αιγαίου	40.941	31.252	18.605	2.199	6.376	4.869	104.242	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	13.947	15.181	5.077	1.128	3.276	2.058	40.667	Dodecanesos
Κυκλάδων	8.644	5.977	4.189	231	670	1.162	20.873	Cyclades
Λέσβου	8.952	5.316	5.749	337	1.217	862	22.433	Lesvos
Σάμου	2.574	1.295	923	35	315	329	5.971	Samos
Χίου	6.824	2.983	2.667	468	898	458	15.298	Chios
Κρήτη	42.149	26.222	18.499	4.362	22.019	5.254	118.445	Crete
Ήρακλειού	20.053	13.950	10.328	1.742	5.088	2.198	53.359	Iraklion
Λασιθίου	4.518	3.315	851	789	721	1.234	11.428	Lasithi
Ρεθύμνης	3.076	2.265	1.199	275	831	622	8.968	Rethymni
Χανίων	13.802	6.692	6.121	1.496	15.379	1.200	44.690	Canea

(1) Περιλαμβάνεται και ή δικτεθείσα δι' άλλων και λοιπών χρήσεων. (1) Including also energy sold for traction and other uses.

XI: 10. Παραγωγή φωταερίου: 1967-1969 — Gas production: 1967-1969

Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

	Μονάς μετρήσεως Unit of measure- ment	1967		1968		1969		
		Ποσότης Quantity	Αξία Value	Ποσότης Quantity	Αξία Value	Ποσότης Quantity	Αξία Value	
Ακαθάριστος αξία παρα- γωγής			44.090		39.622		36.160	Gross production value
Μικτόν άερίον (γαιανθρακά- ριον-άδαταερίον)	Χλ. μ ³ Thous. m ³	10.330	27.451	9.569	24.783	8.886	22.748	Mixed gas (coal gas- water gas)
Κόκκ. μικτόν	Τόννοι-Tons	17.447	15.526	15.304	14.003	13.979	12.679	Coke, mixed
Άνθρακέλαιον	»	138	1.094	652	814	585	706	Coaloil
Γραφίτης	»	11	19	12	22	16	27	Graphite

XI: 11. Διάθεση φωταερίου: 1967-1969 — Gas distribution: 1967-1969

Ποσότης εις χιλιάδας μ³. Αξία εις χιλιάδας δραχμώνQuantity in thousand m³. Value in thousand drachmae

Κατηγορία χρήσεως	1967		1968		1969		Category of use
	Ποσότης Quantity	Αξία Value	Ποσότης Quantity	Αξία Value	Ποσότης Quantity	Αξία Value	
Σύνολον	10.330	21.584	9.557	19.712	8.884	19.089	Total
Οίκιακή	3.408	8.635	3.423	8.557	3.163	7.805	Domestic
Βιομηχανική και έμπορική	3.992	10.783	3.736	9.975	3.819	10.163	Industrial-Commercial
Λοιπά (νοσοκομεία, φιλανθρωπι- κά καταστήματα κλπ.)	495	1.311	425	1.113	402	1.055	Other (hospitals, welfare insti- tutions, etc.)
Ίδιόχρησις	292	855	48	67	49	66	Self-consumption
Διαφυγή	2.143	—	1.925	—	1.451	—	Leakage

XII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΤΙΚΑ - ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ CONSTRUCTION AND MUNICIPAL - COMMUNAL WORKS

Α' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ

A. PRIVATE BUILDING ACTIVITY

Οι πίνακες 1-4 αναφέρονται εις την νόμιμον ιδιωτικήν οικοδομικήν δραστηριότητα και ἐμπεριλαμβάνουν στοιχεία του συνόλου των εδωθευσών, υπό των προς τούτο αρμοδίων αρχών, οικοδομικών αδειών. Τα στοιχεία ταύτα συλλέγονται υπό της ΙΣΣΥΕ, δι' ειδικής έρευνας, διενεργουμένης περί αυτής τακτικώς κατά μήνα από του έτους 1961. Κατωτέρω παρατίθενται οι έν προκειμένω υιοθετηθέντες όρισμοί :

Tables 1-4 refer to the authorized private building activity. Namely, they include data on building permits totally issued by the competent authorities. Such data are collected through a special monthly survey, regularly conducted by the NSSG since 1961. For each of the survey, the following definitions have been adopted:

1. «Νέα οικοδομή»: θεωρείται πάσα εξ ολοκλήρου νέα μόνιμος οικοδομική κατασκευή, ανεγερμένη, επί ακαλύπτου εδάφους ή εις θέσιν καταβρεφθείσης οικοδομής, έχουσα τοίχους και στέγη και προοριζόμενη δι' ορισμένην νέαν και ανεξάρτητον χρήσιν. Αί συναρμόζοντα νέα οικοδομικά θεωρούνται ως οικοδομικά χωριστά, εάν διάκριση ενείας τοίχου από τά θεμέλια έως την στέγην.

1. «New buildings»: an entirely new permanent building construction raised on an uncovered site or in the space of a demolished building, having walls and covered by a roof and intended for a new and independent use of any kind. Continuous new buildings are considered as separate if part by a wall reaching from the floor to the ceiling.

2. «Εκτετασεις»: α μόνιμος οικοδομική κατασκευή προσθέτουσα—και/ή επιρριζωμένη ή καθ' ύψος—οικοδομικών όγκων (χώρων) εις ύφισταμένην κυρίαν, δευτερεύουσαν ή βοηθητικήν οικοδομήν ή προοριζόμενη διά βοηθητικής χρήσεως—βοηθητικών παράρτημα—οικοδομής εύρισκόμενης εις τό αυτό οικοπέδον.

2. «Extensions»: a permanent building construction adding space—horizontally or vertically—to a main, secondary or auxiliary building, or intended for auxiliary use of a building raised within the same site.

3. «Έπισκευή οικοδομής»: θεωρείται πάσα οικοδομική εργασία συντηρήσεως ή βελτιώσεως έν γένει κυρίως, δευτερευούσης ή βοηθητικής οικοδομής, μη συνεπαγόμενη αύξησιν του οικοδομικού όγκου (χώρου) ταύτης.

3. «Repair of buildings»: any building activity aiming at the maintenance or improvement of the main, secondary or auxiliary building, not involving increase in the building volume (space).

4. «Όρόφων»: θεωρούνται οι όριζαντίως χωριζόμενοι άλλων χώρων της οικοδομής. Το έδαφος υπολογίζεται ως εις όροφος, τό ήμισυόγειον δε ως 1/2 όροφος. Το ύψος ένν έν λαμβάνεται υπό ύψην ως όροφος (ό όγκος και τά λοιπά στοιχεία του υπολογίζονται).

4. «Storeys»: spaces of the building horizontally separated from each other. The ground floor is counted as a storey, the half-basements as half a storey, and the basement is not counted as a storey (its volume, however, and the remaining items are counted).

5. «Όγκος οικοδομής ή προσθήκης»: θεωρείται ό μεταξύ της εξωτερικής επιφανείας των εξωτερικών τοίχων του διαπέδου του κατωτέρου όρόφου της οικοδομής και της στέγης αυτής συνολικός χώρος. Ότος υπολογίζεται, κατά την έκδοσιν της οικοδομικής άδειας υπό των προς τούτο αρμοδίων αρχών, διά πολλαπλασιασμού της επιφανείας της οικοδομής, ή της προσθήκης, επί του ύψους της ή των τριών διαστάσεων (προσέφους, βάθους και ύψους) αυτής.

5. «Volume of building or extension»: the space included between the outer surface of the outer walls of the lower storey and the roof of the building. The volume is calculated by the competent authorities at the issue of the building permit, after multiplying the surface of the building or extension by its height or three dimensions.

6. «Άξία οικοδομής ή προσθήκης»: θεωρείται ή προβλεπόμενη—και ούχι ή διαμορφωθησόμενη τελικώς—άξία της οικοδομής. Αυτή υπολογίζεται υπό των αρμοδίων αρχών, κατά την έκδοσιν της οικείας άδειας, βάσει του ως άνω ακαθάριστου οικοδομικού όγκου πολλαπλασιαζόμενου επί την κατά συνθήκην τιμήν (συντελεστή) της μονάδος όγκου (κυβικού μέτρου).

6. «Value of building or extension»: the provided—not the final—value of the building. This is calculated by the competent authorities at the issue of the corresponding permit, after multiplying the above gross building volume by the prevailing price of the volume unit (cubic metre).

7. «Άξία επισκευής»: θεωρείται ή διαπάνη (άξία υλικών, άμοιβή εργασιών κλπ.) της εκτελεσθησόμενης εργασίας συντηρήσεως ή βελτιώσεως της οικοδομής.

7. «Value of repairs»: any expenditure (value of materials, labour cost, etc.) for a building activity intended for the maintenance or improvement of a building construction.

8. «Νέα κατοικία»: θεωρείται πάσα μόνιμος και αυτότελής στεγαστική μονάς, άποτελούμενη τουλάχιστον εξ ένος κατοικήσιμου διαμετρίου και προοριζόμενη ή κατασκευησέ ή χρησιμοποιησέ ή ως χώρος όπνου και έν γένει συστηματικής διαμονής ένός νοικοκυρίου.

8. «New dwellings»: a permanent and independent housing unit comprising one or more regular rooms, intended for the purposes of sleeping and of permanent residence of a household in general.

9. «Όμοιόμορμος κατοικήσιμος»: θεωρείται πάς χώρος οικοδομής έγνων επιφανείων τουλάχιστον 4 μ² και ύψος 2 μέτρων, τουούτον σχήμα ώστε να δύνανται να τοποθετηθή έντός αυτού μία κανονική κλίνη, παράθυρον ή τζαμόπορτα—διά έν πορτίτζει από τό ύψαιθρον—και προοριζόμενος διά κατοίκου. Δέν θεωρούνται διαμέτρια κατοικήσιμα οι μη πληρούντες τούς προαναφερθέντας όρους χώροι της οικοδομής, τά μαγερίζει επιφανείας διαπέδου μικροτέρας των 7 μ², ως και—ανεξάρτητως των διαστάσεων των—οι χώροι της οικοδομής οι κατασκευαζόμενοι διά πλυντήριο (πλυσταριό), λουτρόν, άποχωρητήριο ή άποθήκην.

9. «Regular room»: a space in a dwelling of a size large enough to hold a bed for an adult (4 sq. m. at least and at least 2 metres high, lighted from outside through a window or glass-door, intended for residential purposes. Spaces not fulfilling the above conditions, kitchenettes whose floor space is less than 7 m², as well as washing-rooms, bath-rooms, toilets or cellars—irrespective of dimensions—are not counted as regular rooms.

10. «Ως ανέων κατάστημα» θεωρείται, βάσει σχετικών ενδείξεων, π.χ. ιδιαίτερος χώρος οικοδομής προσωρίζομενος ἐκ κατασκευῆς νὰ χρησιμοποιηθῆ κυρίως διὰ παραγωγῆν, ἐπισκευῆν ἢ διέθεσιν ἀγαθῶν ἢ παραγγῆν υπηρεσιῶν ἢ διὰ βοηθητικὰς χρήσεις τῶν δραστηριοτήτων τούτων.

11. «Ως αἰμπορικὸν κατάστημα» θεωρεῖται ὁ ιδιαίτερος χώρος τῆς οικοδομῆς ὁ προσωρίζομενος ἐκ κατασκευῆς νὰ χρησιμοποιηθῆ, κυρίως, διὰ τὴν διέθεσιν ἀγαθῶν ἢ διὰ βοηθητικὰς χρήσεις τούτων.

12. «Ως «κατάστημα μεταποιήσεως» θεωρεῖται ὁ ιδιαίτερος χώρος τῆς οικοδομῆς ὁ προσωρίζομενος ἐκ κατασκευῆς νὰ χρησιμοποιηθῆ, κυρίως, διὰ παραγωγῆν ἢ ἐπισκευῆν ἀγαθῶν ἢ διὰ βοηθητικὰς χρήσεις τῶν δραστηριοτήτων τούτων.

13. «ὡς αὐτοῖα κατάστημα» θεωροῦνται οἱ ιδιαίτεροι χώροι τῆς οικοδομῆς, οἱ προσωρίζομενοι ἐκ κατασκευῆς νὰ χρησιμοποιηθοῦν, κυρίως, ὡς κατάστημα ἑτέρων (πλὴν ἐμπορίου καὶ μεταποιήσεως) κλάδων οικονομικῆς δραστηριότητος.

Τὰ στοιχεία τῶν ἀνωτέρω πινάκων κατανέμονται—βάσει τῆς ἀπογραφῆς πληθυσμοῦ τῆς 19.3.1961—κατὰ ἄστικὰς, ἡμιαστικὰς καὶ ἀγροτικὰς περιοχάς. Βλὲς τὴν παρούσαν ἔρευναν θεωροῦνται:

α) «ὡς ἄστικαί περιοχαί» οἱ οἰκισμοί—καὶ τὰ πολυεδομικά συγκροτήματα οἰκισμῶν—οἱ ἔχοντες πληθυσμὸν 10.000 κατοίκων ἢ περισσότερων.

β) «ὡς ἡμιαστικαί περιοχαί» οἱ οἰκισμοὶ οἱ ἔχοντες πληθυσμὸν 2.000-9.999 κατοίκων, καὶ

γ) «ὡς ἀγροτικαί περιοχαί» οἱ οἰκισμοὶ οἱ ἔχοντες πληθυσμὸν 1.999 κατοίκων ἢ ὀλιγοτέρων.

B' ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ἜΡΓΑ

Ἡ πίνανς ὁ ἀναφέρεται εἰς τὰ ἐπιτελεθέντα κατὰ τὸ ἔτος 1969 δημοτικὰ καὶ κοινοτικὰ ἔργα, βάσει στοιχείων ληφθέντων ἐκ τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας Δήμων καὶ Κοινοτήτων τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν.

10. «New establishments»: any separate space within a building structurally intended to be mainly used for the production, repair or sale of goods or services, or for auxiliary use of those activities.

11. «Commercial establishments»: any separate space within a building structurally intended to be mainly used for the sale of goods, or for auxiliary use of this activity.

12. «Manufacturing establishments»: any separate space within a building structurally intended to be mainly used for the production or repair of goods, or for auxiliary use of those activities.

13. «Other establishments»: separate spaces within a building structurally intended to be mainly used as establishments of other branches of economic activity (excl. manufacturing and trade).

The data in the above tables are classified by urban, semi-urban and rural areas, according to the 1961 Population Census. Namely:

a) «Urban areas»: localities and agglomerations with 10,000 inhabitants or more.

b) «Semi-urban areas»: localities with 2,000-9,999 inhabitants, and

c) «Rural areas»: localities with less than 2,000 inhabitants.

B. MUNICIPAL AND COMMUNAL WORKS

Table 5 refers to the municipal and communal works executed within 1969, on the basis of data derived from the Technical Service of Municipalities and Communes of the Ministry of Interior.



Α' ΙΔΙΩΤΙΚΗ ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ

ΧΠ: 1. Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομῶν, ὄροφοι, ὄγκος και ἀξία αὐτῶν, ὡς και ἐπισκευαί οικοδομῶν και ἀξία αὐτῶν, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν οικοδομικῶν ἀδειῶν: 1965-1969

Οικοδομαί, προσθήκαι, ἐπισκευαί και ὄροφοι εἰς μονάδας, ὄγκος εἰς χιλ. μ³, ἀξία εἰς χιλ. δραχμῶν

	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966
ΝΕΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΑΙ -- NEW BUILDINGS						ΠΡΟΣΘΗΚΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ	
ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΑΔΟΣ --							
*Αριθμὸς	37.414	39.311	56.646	72.997	70.207	19.793	20.449
*Ὅροφοι	52.479	55.449	69.777	91.104	94.508	11.718	12.921
*Ὅγκος	24.738	27.618	26.603	35.852	43.318	6.560	6.646
*Ἀξία	7.303.615	8.102.766	7.570.242	10.623.083	13.752.408	2.013.541	2.124.949
ΑΣΤΙΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΑΙ --							
*Αριθμὸς	15.245	14.864	13.675	15.327	16.017	15.482	15.385
*Ὅροφοι	28.801	28.988	23.840	28.956	35.357	9.656	10.485
*Ὅγκος	18.661	20.052	14.757	19.056	25.592	5.493	5.446
*Ἀξία	6.198.981	6.634.536	5.251.223	7.058.144	9.751.463	1.798.530	1.834.594
Περιφέρεια Πρωτευούσης --							
*Αριθμὸς	7.777	7.262	6.166	6.428	7.534	9.989	10.338
*Ὅροφοι	16.130	15.846	11.831	14.115	20.063	6.296	7.087
*Ὅγκος	11.257	11.424	8.023	10.477	15.806	3.816	3.732
*Ἀξία	4.083.873	4.194.099	3.209.204	4.365.394	6.644.576	1.326.001	1.322.690
Συγκροτήματα Θεσσαλονίκης --							
*Αριθμὸς	1.322	1.412	841	1.095	1.121	1.067	683
*Ὅροφοι	4.357	4.352	2.719	3.920	4.304	708	493
*Ὅγκος	3.429	3.920	2.204	2.997	3.284	388	269
*Ἀξία	1.067.210	1.154.292	721.392	970.663	1.022.652	114.830	84.838
Λοιπαὶ Πόλεις --							
*Αριθμὸς	6.146	6.190	6.668	7.804	7.362	4.126	4.364
*Ὅροφοι	8.314	8.790	9.287	10.921	10.990	2.652	2.905
*Ὅγκος	3.975	4.708	4.530	5.582	6.502	1.289	1.445
*Ἀξία	1.047.898	1.286.145	1.320.627	1.722.087	2.084.235	357.699	427.066
ΗΜΙΑΣΤΙΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΑΙ --							
*Αριθμὸς	6.482	6.850	9.572	12.422	11.102	2.234	2.542
*Ὅροφοι	7.209	7.753	10.726	14.092	12.786	1.062	1.283
*Ὅγκος	2.193	2.417	3.634	4.803	4.842	457	683
*Ἀξία	444.472	532.140	789.111	1.150.132	1.156.748	115.147	165.463
ΑΓΡΟΤΙΚΑΙ ΠΕΡΙΟΧΑΙ --							
*Αριθμὸς	15.687	17.597	33.399	45.248	43.088	2.377	2.522
*Ὅροφοι	16.469	18.708	35.211	48.056	46.365	1.000	1.153
*Ὅγκος	3.884	5.149	8.212	11.993	12.884	610	517
*Ἀξία	660.162	936.090	1.529.908	2.414.807	2.844.197	99.864	124.892



PRIVATE BUILDING ACTIVITY

New buildings and extensions, storeys, volume and value thereon, as well as repairs of buildings and value of repairs, on the basis of the issued building permits: 1965-1969

Buildings, extensions, repairs and storeys in units, volume in m³, value in thousand drachmae

1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969		
— EXTENSIONS			ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ — REPAIRS						
— GREECE, TOTAL									
24.722	32.705	36.381	6.442	6.166	9.910	12.944	19.557	Number	
13.587	17.801	18.771	—	—	—	—	—	Storeys	
6.852	9.425	10.748	—	—	—	—	—	Volume	
2.248.481	3.102.083	3.497.038	71.449	88.854	119.061	171.181	183.234	Value	
— URBAN AREAS									
16.340	18.028	18.514	2.817	2.454	4.167	4.758	9.424	Number	
10.013	11.504	11.912	—	—	—	—	—	Storeys	
5.317	6.503	7.192	—	—	—	—	—	Volume	
1.863.651	2.388.588	2.613.553	36.129	44.741	59.115	77.513	85.888	Value	
— Greater Athens									
10.237	10.986	11.515	619	559	1.025	1.424	5.745	Number	
6.323	7.122	7.756	—	—	—	—	—	Storeys	
3.387	4.077	4.627	—	—	—	—	—	Volume	
1.218.842	1.584.106	1.803.481	11.094	18.148	27.388	39.991	40.581	Value	
— Greater Salonika									
757	1.064	739	289	164	259	264	294	Number	
537	895	511	—	—	—	—	—	Storeys	
449	698	427	—	—	—	—	—	Volume	
136.766	217.760	112.204	2.546	5.691	3.647	2.957	9.078	Value	
— Other Cities									
5.316	5.978	6.260	1.909	1.731	2.883	3.070	3.385	Number	
3.153	3.487	3.645	—	—	—	—	—	Storeys	
1.481	1.728	2.138	—	—	—	—	—	Volume	
478.043	586.722	697.868	19.489	20.902	28.080	34.565	36.229	Value	
— SEMI-URBAN AREAS									
3.129	4.660	5.259	1.310	1.219	1.401	1.931	2.423	Number	
1.456	2.134	2.219	—	—	—	—	—	Storeys	
607	1.149	1.329	—	—	—	—	—	Volume	
158.773	301.635	337.815	12.898	16.019	15.706	24.852	23.737	Value	
— RURAL AREAS									
5.253	10.017	12.608	2.315	2.493	4.342	6.255	7.710	Number	
2.118	4.163	4.640	—	—	—	—	—	Storeys	
928	1.773	2.227	—	—	—	—	—	Volume	
226.057	411.860	545.670	22.422	28.094	44.240	68.816	73.609	Value	

ΧΠ: 2. Νέαι οικοδομαί, ὄγκος καὶ ἀξία αὐτῶν, βάσει τῶν ἐκδοθεισῶν οἰκοδομικῶν ἀδειῶν, κατὰ τύπον οἰκοδομῆς: 1966-1969

Οικοδομαί εἰς μονάδας, ὄγκος εἰς χιλ. μ³, ἀξία εἰς χιλ. δραχμῶν

Ἔτος καὶ τύπος οἰκοδομῆς Year and type of building	Σύνολον Χώρας Greece, total			Ἀστικά καὶ περιουσιαί — Σύνολον ἀστικῶν Total					Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens		
	Οικοδομαί Buildings	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value	Οικοδομαί Buildings	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value	Οικοδομαί Buildings	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value		
										Οικοδομαί Buildings	Ὅγκος Volume	Ἀξία Value
1966: Σύνολον οἰκοδ.—Buildings, total	39.311	27.618	8.102.766	14.864	20.052	6.634.536	7.262	11.424	4.194.099		
ἐξ ὧν μὲ—thereof with:											
1 ὄροφον —1 storey	31.486	10.560	2.257.568	8.660	4.505	1.488.894	3.926	1.904	633.014		
2 ὄροφους —2 storeys	5.048	4.432	1.375.742	3.179	3.114	1.036.919	1.634	1.603	611.418		
3 ὄροφους —3 storeys	1.073	2.320	757.067	1.001	2.180	742.460	296	644	237.160		
4 ὄροφους —4 storeys	711	2.688	909.129	702	2.654	898.003	538	1.715	623.317		
5 ὄροφους —5 storeys	247	1.187	376.454	246	1.169	371.454	83	318	114.601		
6 ὄροφους —6 storeys	743	3.949	1.405.734	743	3.949	1.405.734	649	3.449	1.251.644		
7 ὄροφους —7 storeys	234	1.581	615.855	234	1.581	615.355	196	1.330	535.651		
8 ὄροφους —8 storeys	59	660	259.365	59	660	259.365	29	323	124.778		
9 ὄροφους —9 storeys	39	330	141.673	39	330	141.673	11	141	62.516		
10 ὄροφους ἢ περισσοτέρους — 10 storeys or more	1	11	4.679	1	11	4.679	—	—	—		
1967: Σύνολον οἰκοδ.—Buildings, total	56.646	26.603	7.570.242	13.675	14.757	5.251.223	6.166	8.023	3.209.204		
ἐξ ὧν μὲ—thereof with:											
1 ὄροφον —1 storey	48.749	13.563	2.899.986	8.602	3.858	1.175.217	3.627	1.721	610.824		
2 ὄροφους —2 storeys	5.748	4.722	1.475.487	3.036	2.956	1.007.920	1.451	1.468	577.770		
3 ὄροφους —3 storeys	874	1.821	632.571	781	1.595	556.654	253	497	209.046		
4 ὄροφους —4 storeys	481	1.694	636.336	466	1.627	612.690	291	1.036	419.986		
5 ὄροφους —5 storeys	176	953	345.307	174	910	328.777	67	446	174.514		
6 ὄροφους —6 storeys	384	2.013	819.007	384	2.013	819.007	335	1.720	725.537		
7 ὄροφους —7 storeys	132	817	327.480	132	817	327.480	108	661	277.241		
8 ὄροφους —8 storeys	41	354	143.718	40	350	141.068	14	169	73.076		
9 ὄροφους —9 storeys	60	640	243.350	59	575	235.410	17	249	97.210		
10 ὄροφους ἢ περισσοτέρους — 10 storeys or more	1	56	47.000	1	56	47.000	1	56	47.000		
1968: Σύνολον οἰκοδ.—Buildings, total	72.997	35.852	10.623.083	15.327	19.056	7.058.144	6.428	10.477	4.365.394		
ἐξ ὧν μὲ—thereof with:											
1 ὄροφον —1 storey	62.570	17.888	3.921.587	9.113	4.549	1.373.802	3.310	1.944	671.851		
2 ὄροφους —2 storeys	7.491	6.239	1.942.150	3.575	3.585	1.231.967	1.577	1.707	647.307		
3 ὄροφους —3 storeys	966	2.165	759.775	819	1.684	601.397	260	743	282.161		
4 ὄροφους —4 storeys	662	2.209	822.580	623	2.011	740.395	280	987	405.654		
5 ὄροφους —5 storeys	349	1.487	584.666	341	1.429	560.952	208	901	380.422		
6 ὄροφους —6 storeys	651	3.335	1.442.101	650	3.333	1.441.562	514	2.636	1.208.478		
7 ὄροφους —7 storeys	181	1.262	598.787	181	1.262	598.787	140	1.019	516.496		
8 ὄροφους —8 storeys	77	619	266.787	75	555	224.932	26	179	82.743		
9 ὄροφους —9 storeys	48	373	169.050	48	373	169.050	11	116	55.182		
10 ὄροφους ἢ περισσοτέρους — 10 storeys or more	2	275	115.400	2	275	115.400	2	275	115.400		
1969: Σύνολον οἰκοδ.—Buildings, total	70.207	43.318	13.752.407	16.017	25.592	9.751.462	7.534	15.806	6.644.576		
ἐξ ὧν μὲ—thereof with:											
1 ὄροφον —1 storey	58.200	18.374	4.041.169	8.543	4.970	1.353.067	3.261	1.988	679.871		
2 ὄροφους —2 storeys	7.663	6.029	1.907.270	3.402	3.343	1.191.240	1.643	1.711	657.362		
3 ὄροφους —3 storeys	1.043	2.504	967.691	860	1.898	732.902	458	1.058	396.178		
4 ὄροφους —4 storeys	915	2.991	1.142.506	864	2.571	955.565	339	1.237	520.577		
5 ὄροφους —5 storeys	751	3.592	1.474.948	731	3.472	1.378.021	568	2.749	1.153.508		
6 ὄροφους —6 storeys	1.236	6.539	2.819.013	1.223	6.310	2.726.570	1.007	5.198	2.342.412		
7 ὄροφους —7 storeys	259	1.635	716.439	257	1.567	682.399	198	1.241	565.444		
8 ὄροφους —8 storeys	75	664	289.111	73	594	246.988	34	271	124.500		
9 ὄροφους —9 storeys	55	701	241.494	55	701	241.494	19	259	113.215		
10 ὄροφους ἢ περισσοτέρους — 10 storeys or more	10	289	152.766	9	266	143.246	7	124	51.008		

**New buildings, volume and value thereon, on the basis of the issued building permits,
by type of building : 1966 - 1969**

Buildings in units, volume in thousand m³, value in thousand drs.

— Urban areas						'Ημισυρτακά περαιοά			'Αγροτικά περαιοά		
Συγκρότημα Θεσσαλονίκης			Λοιπά πόλεις			Semi-urban areas			Rural areas		
Greater Salonika			Other								
Ολοδομικά Buildings	'Όγκος Volume	'Αξία Value	Ολοδομικά Buildings	'Όγκος Volume	'Αξία Value	Ολοδομικά Buildings	'Όγκος Volume	'Αξία Value	Ολοδομικά Buildings	'Όγκος Volume	'Αξία Value
1 412	3 920	1.154.292	6 190	4.708	1.286.145	6 850	2.417	532.140	17.597	5.149	936.090
384	477	82.582	4.350	2.023	473.298	6.006	1.730	350.561	16.520	4.326	718.113
163	174	49.644	1.382	1.337	375.860	794	568	146.692	1.045	750	192.134
443	989	302.216	262	550	173.084	42	72	20.571	30	68	24.036
141	531	144.250	123	408	130.436	7	29	9.316	2	5	1.810
117	613	171.099	46	238	85.754	1	18	5.000	—	—	—
71	365	113.298	23	135	40.792	—	—	—	—	—	—
36	243	76.712	2	8	2.492	—	—	—	—	—	—
28	528	130.658	—	9	3.929	—	—	—	—	—	—
28	189	79.157	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1	11	4.679	—	—	—	—	—	—	—	—	—
841	2.204	721.392	6.668	4.530	1.320.627	9.572	3.634	789.111	33.399	8.212	1.529.908
211	154	38.874	4.764	1.983	525.519	8.495	2.742	531.033	31.652	6.963	1.193.736
122	162	39.313	1.463	1.326	390.837	1.019	730	208.813	1.693	1.016	258.754
263	615	194.401	263	583	153.207	44	73	24.279	49	153	51.638
63	227	70.965	112	364	122.639	12	54	18.606	3	13	5.040
64	246	76.759	43	218	80.504	1	11	3.730	1	32	12.800
32	171	57.595	17	122	35.875	—	—	—	—	—	—
19	135	43.063	5	21	7.176	—	—	—	—	—	—
25	168	63.122	1	13	4.870	1	4	2.650	—	—	—
42	326	138.200	—	—	—	—	—	—	1	35	7.940
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.095	2.997	970.663	7.804	5.582	1.722.087	12.422	4.803	1.150.132	45.248	11.993	2.414.807
234	202	44.660	5.569	2.403	657.291	10.880	3.370	708.583	42.577	9.969	1.839.402
152	239	69.073	1.746	1.639	515.587	1.452	1.126	312.344	2.564	1.528	397.839
198	438	134.099	261	533	185.137	65	149	54.101	82	332	104.277
217	607	192.395	126	417	142.346	18	63	21.907	21	135	60.278
82	291	90.325	51	237	90.205	5	31	11.342	3	27	12.372
94	424	133.795	42	273	99.189	—	—	—	1	2	639
35	206	68.487	6	37	14.104	—	—	—	—	—	—
46	333	123.961	3	43	18.228	2	64	41.855	—	—	—
37	257	113.868	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1.121	3.284	1.022.651	7.362	6.502	2.084.235	11.102	4.842	1.156.748	43.088	12.884	2.844.197
211	178	44.942	5.071	2.804	728.254	9.616	3.315	657.991	40.041	10.089	1.930.111
116	170	44.622	1.643	1.462	489.226	1.366	992	277.202	2.895	1.694	438.858
95	191	58.368	307	649	238.356	81	198	82.592	102	408	152.197
378	908	284.730	147	426	150.258	19	104	43.457	32	316	143.484
76	262	83.262	87	391	141.251	9	59	21.494	11	161	75.793
140	658	207.169	76	454	176.488	8	84	29.049	5	145	63.394
32	161	52.177	27	165	64.778	1	42	22.640	4	26	11.400
37	314	119.102	2	9	3.386	1	25	13.163	1	45	28.960
36	442	128.279	—	—	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	2	142	92.238	1	23	9.520	—	—	—

ΧΙΙ : 3. Νέαι κατοικίαι, κατοικήσιμα δωμάτια, όγκος και αξία κατοικιών⁽¹⁾, ώς και έπισκευαί κατοικιών και αξία αυτών, βάσει των εκδοθεισών οικοδομικών άδειών: 1966-1969

New dwellings, habitable rooms, volume and value of dwellings⁽¹⁾, as well as repairs of dwellings and value thereon, on the basis of the issued building permits: 1936-1939

Κατοικίαι, δωμάτια και έπισκευαί εις μονάδας, όγκος εις χιλιάδας μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών
Dwellings, rooms and repairs in units, volume in thousand m³, value in thousand drachmae

	Σύνολον Χώρας Greece, total	'Αστική περιοχή — Urban areas				'Ημιαστική και περιοχή Semi- urban areas	'Αγροτική περιοχή Rural areas
		Σύνολον Total	Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens	Συγκρό- τημα Θεσσαλονί- κης Greater Salonika	Λοιπές πόλεις Other cities		
1966 : Σύνολον κατοικιών—Dwellings, total	83.944	65.147	41.214	11.475	12.458	6.430	12.367
<i>έξ ών μέ—thereof with :</i>							
1 δωμάτιον—1 room	5.379	4.134	3.282	538	314	308	937
2 δωμάτια —2 rooms	24.512	20.199	14.559	3.816	1.824	1.305	3.008
3 δωμάτια —3 rooms	29.180	22.504	13.813	4.439	4.252	2.143	4.533
4 δωμάτια —4 rooms	17.914	12.877	6.892	1.987	3.998	1.968	3.069
5 δωμάτια ή περισσότερα—5 rooms or more	6.959	5.433	2.668	695	2.070	706	820
<i>Κατοικήσιμα δωμάτια—Habitable rooms</i>	<i>256.786</i>	<i>197.299</i>	<i>119.275</i>	<i>33.335</i>	<i>44.689</i>	<i>21.575</i>	<i>37.912</i>
<i>Όγκος κατοικιών—Volume of dwellings</i>	<i>23.593</i>	<i>18.923</i>	<i>12.028</i>	<i>2.880</i>	<i>4.015</i>	<i>1.772</i>	<i>2.893</i>
<i>Αξία κατοικιών—Value of dwellings</i>	<i>7.637.012</i>	<i>6.585.730</i>	<i>4.490.160</i>	<i>910.460</i>	<i>1.185.110</i>	<i>429.796</i>	<i>621.486</i>
<i>Έπισκευαί κατοικιών—Repairs of dwellings</i>	<i>5.486</i>	<i>2.070</i>	<i>442</i>	<i>125</i>	<i>1.503</i>	<i>1.081</i>	<i>2.335</i>
<i>Αξία έπισκευών κατοικιών—Value of repairs</i>	<i>61.801</i>	<i>26.010</i>	<i>8.269</i>	<i>1.451</i>	<i>16.290</i>	<i>13.087</i>	<i>25.701</i>
1967 : Σύνολον κατοικιών—Dwellings, total	81.939	48.794	28.803	7.310	12.681	8.692	24.453
<i>Έξ ών μέ—thereof with :</i>							
1 δωμάτιον—1 room	5.302	3.124	2.349	378	397	463	1.715
2 δωμάτια —2 rooms	21.430	13.459	9.204	2.196	2.059	1.929	5.742
3 δωμάτια —3 rooms	28.758	16.313	9.485	2.733	4.095	3.074	9.371
4 δωμάτια —4 rooms	19.676	10.896	5.397	1.427	4.072	2.471	6.309
5 δωμάτια ή περισσότερα—5 rooms or more	7.073	5.002	2.368	576	2.058	755	1.316
<i>Κατοικήσιμα δωμάτια—Habitable rooms</i>	<i>255.355</i>	<i>151.570</i>	<i>86.862</i>	<i>22.005</i>	<i>42.703</i>	<i>28.341</i>	<i>75.444</i>
<i>Όγκος κατοικιών—Volume of dwellings</i>	<i>22.415</i>	<i>14.477</i>	<i>8.482</i>	<i>1.914</i>	<i>4.081</i>	<i>2.322</i>	<i>5.616</i>
<i>Αξία κατοικιών—Value of dwellings</i>	<i>7.061.007</i>	<i>5.318.941</i>	<i>3.427.836</i>	<i>625.438</i>	<i>1.265.667</i>	<i>579.107</i>	<i>1.165.959</i>
<i>Έπισκευαί κατοικιών—Repairs of dwellings</i>	<i>8.881</i>	<i>3.605</i>	<i>849</i>	<i>206</i>	<i>2.550</i>	<i>1.263</i>	<i>4.013</i>
<i>Αξία έπισκευών κατοικιών—Value of repairs</i>	<i>93.823</i>	<i>39.123</i>	<i>15.826</i>	<i>1.707</i>	<i>21.590</i>	<i>13.597</i>	<i>41.103</i>
1968 : Σύνολον κατοικιών—Dwellings, total	112.392	64.404	37.746	10.594	16.064	12.491	35.497
<i>έξ ών μέ—thereof with :</i>							
1 δωμάτιον—1 room	7.669	4.740	3.428	608	704	594	2.335
2 δωμάτια —2 rooms	28.785	17.730	12.285	2.709	2.736	2.626	8.429
3 δωμάτια —3 rooms	38.043	21.412	12.246	4.033	5.133	4.262	12.369
4 δωμάτια —4 rooms	28.395	14.294	6.628	2.449	5.217	3.834	10.267
5 δωμάτια ή περισσότερα—5 rooms or more	9.500	6.228	3.159	795	2.274	1.175	2.097
<i>Κατοικήσιμα δωμάτια—Habitable rooms</i>	<i>353.791</i>	<i>200.077</i>	<i>110.582</i>	<i>32.289</i>	<i>57.206</i>	<i>41.460</i>	<i>112.254</i>
<i>Όγκος κατοικιών—Volume of dwellings</i>	<i>30.327</i>	<i>18.558</i>	<i>10.800</i>	<i>2.732</i>	<i>5.026</i>	<i>3.361</i>	<i>8.408</i>
<i>Αξία κατοικιών—Value of dwellings</i>	<i>9.806.329</i>	<i>7.103.955</i>	<i>4.555.483</i>	<i>890.669</i>	<i>1.657.803</i>	<i>877.284</i>	<i>1.825.090</i>
<i>Έπισκευαί κατοικιών—Repairs of dwellings</i>	<i>11.528</i>	<i>3.925</i>	<i>1.086</i>	<i>193</i>	<i>2.646</i>	<i>1.752</i>	<i>5.851</i>
<i>Αξία έπισκευών κατοικιών—Value of repairs</i>	<i>131.559</i>	<i>49.601</i>	<i>21.889</i>	<i>1.436</i>	<i>26.276</i>	<i>21.469</i>	<i>60.489</i>

Πίναξ — Table XII: 3. Συνέχεια — Continued

	Σύνολον Χώρας Greece, total	'Αστική περιοχή — Urban areas				'Ημιστι- κή περιοχή Semi- urban areas	'Αγροτική περιοχή Rural areas
		Σύνολον Total	Περιφέρεια Πρωτευού- σης	Συγκρό- τημα Θεσσαλο- νίκης	Λοιπή πόλεις		
			Greater Athens	Greater Salonika	Other cities		
1969 : Σύνολον κατοικιών—Dwellings, total	130.538	85.235	57.963	10.040	17.232	11.305	33.998
ἐξ ὧν μὲ—thereof with :							
1 δωμάτιον—1 room	10.908	6.869	5.753	363	753	695	3.344
2 δωμάτια—2 rooms	36.461	25.109	20.085	2.151	2.873	2.558	8.794
3 δωμάτια—3 rooms	44.452	29.980	19.607	4.057	6.316	3.629	10.843
4 δωμάτια—4 rooms	29.162	16.975	9.071	2.737	5.167	3.229	8.958
5 δωμάτια ἢ περισσότερα—5 rooms or more	9.555	6.302	3.447	732	2.123	1.494	2.059
Κατοικήσιμα δωμάτια—Habitable rooms	394.109	252.004	161.496	31.839	58.669	37.440	104.665
Όγκος κατοικιών—Volume of dwellings	35.657	24.482	16.364	2.679	5.439	3.085	8.090
Ἀξία κατοικιών—Value of dwellings	12.434.510	9.722.112	6.968.630	872.463	1.881.019	846.861	1.895.537
Ἐπισκευὰ κατοικιών—Repairs of dwellings	17.731	8.326	5.230	190	2.906	2.204	7.201
Ἀξία ἐπισκευῶν κατοικιών—Value of repairs	133.444	46.728	21.558	1.660	23.510	19.507	67.209

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ προσθήκαι εἰς ὑφιστάμενας κατοικίας.

(1) Including also extensions of existing dwellings.



XII : 4. Νέα καταστήματα, όγκος και αξία καταστημάτων⁽¹⁾, ως και έπισκευαί καταστημάτων και αξία αυτών, βάσει των έκδοθεισών οικοδομικών άδειών, κατά κατηγορίας καταστημάτων : 1965-1969
New establishments, their volume and value⁽¹⁾, as well as repairs of establishments and value thereon, on the basis of the issued building permits, by categories of establishments: 1965-1969

Καταστήματα και έπισκευαί εις μονάδας, όγκος εις χιλιάδας μ³, αξία εις χιλιάδας δραχμών
Establishments and repairs in units, volume in thousand m³, value in thousand drachmae

	Σύνολον Χώρας Greece, total	'Αστικά περριοχά — Urban areas				'Ημιαστικά περριοχά Semi-urban areas	'Αγροτικά περριοχά Rural areas
		Σύνολον Total	Περιφέρεια Πρωτευού- σης	Συγκρότημα Θεσσαλο- νίκης	Λοιπά πόλεις		
			Greater Athens	Greater Salonika	Other cities		
1965 : Καταστήματα έν γένει—Establishments in general	20.079	16.326	9.046	3.362	3.918	1.900	1.853
ξξ ζων—thereof :							
'Εμπορικά—Trade	13.304	10.632	5.498	2.121	3.013	1.439	1.233
Μεταποιήσεως—Manufacturing	617	359	107	93	159	96	162
Λοιπά—Other	6.158	5.335	3.441	1.148	746	365	458
'Όγκος καταστημάτων—Volume of establishments	8.015	6.025	3.526	857	1.642	880	1.110
ξξ οδ—thereof :							
'Εμπορικών—Trade	3.213	2.555	1.439	415	701	359	299
Μεταποιήσεως—Manufacturing	1.937	1.420	805	254	361	138	379
Λοιπών—Other	2.865	2.050	1.282	188	580	383	432
'Αξία καταστημάτων—Value of establishments	2.157.563	1.777.084	1.128.717	252.230	396.137	190.355	190.124
ξξ ης—thereof :							
'Εμπορικών—Trade	886.887	767.382	489.594	141.283	166.505	72.081	47.424
Μεταποιήσεως—Manufacturing	396.435	324.422	194.150	59.878	70.394	32.326	39.687
Λοιπών—Other	874.241	685.280	444.973	81.069	159.238	85.948	103.013
'Επισκευαί καταστημάτων—Repairs of establishments	547	347	112	41	194	107	93
ξξ ζων—thereof :							
'Εμπορικών—Trade	364	245	90	29	126	68	51
Μεταποιήσεως—Manufacturing	57	39	9	5	25	9	9
Λοιπών—Other	126	63	13	7	43	30	33
'Αξία έπισκευών καταστημάτων—Value of repairs	14.916	11.242	5.968	1.255	4.019	2.173	1.501
ξξ ον—thereof :							
'Εμπορικών—Trade	8.570	6.619	3.633	735	2.251	1.279	672
Μεταποιήσεως—Manufacturing	2.155	1.842	519	343	980	141	172
Λοιπών—Other	4.191	2.781	1.816	177	788	753	657
1966 : Καταστήματα έν γένει—Establishments in general	19.801	15.723	8.481	2.638	4.604	1.983	2.095
ξξ ζων—thereof :							
'Εμπορικά—Trade	13.214	10.189	4.941	1.621	3.627	1.600	1.425
Μεταποιήσεως—Manufacturing	503	291	98	43	150	78	134
Λοιπά—Other	6.084	5.243	3.442	974	827	305	536
'Όγκος καταστημάτων—Volume of establishments	9.174	6.454	3.125	1.298	2.031	1.003	1.717
ξξ οδ—thereof :							
'Εμπορικών—Trade	3.776	2.906	1.588	341	977	404	466
Μεταποιήσεως—Manufacturing	2.729	1.658	648	584	426	273	798
Λοιπών—Other	2.669	1.890	889	373	628	326	453

Πίναξ — Table XII: 4. Συνέχεια — Continued

	Σύνολον Χώρας Greece, total	'Αστικά περιοχία — Urban areas			'Ημιαστικά περιοχία Semi-urban areas	'Αγροτικά περιοχία Rural areas	
		Σύνολον Total	Περιφέρεια Πρωτευού- σης Greater Athens	Συγκρότημα Θεσσαλο- νίκης Greater Salonika			Λοιπὰ πόλεις Other cities
'Αξία καταστημάτων—Value of establishments	2.401.040	1.858.804	1.025.830	320.817	512.157	223.512	318.724
ἐξ ἧς—thereof :							
'Εμπορικῶν—Trade	1.056.855	886.036	542.403	103.414	240.819	95.305	75.514
Μεταποιήσεως—Manufacturing ..	534.166	338.459	161.308	96.614	80.537	52.433	143.274
Λοιπῶν—Other	810.019	634.309	322.419	121.089	190.801	75.774	99.936
'Επισκευὴ καταστημάτων—Repairs of establishments	524	352	114	38	200	86	86
ἐξ ὧν—thereof :							
'Εμπορικῶν—Trade	341	241	88	15	138	58	42
Μεταποιήσεως—Manufacturing ..	73	49	12	16	21	9	15
Λοιπῶν—Other	110	62	14	7	41	19	29
'Αξία ἐπισκευῶν καταστημάτων—Value of repairs	22.768	18.510	9.864	4.239	4.407	2.454	1.804
ἐξ ἧς—thereof :							
'Εμπορικῶν—Trade	11.232	9.032	5.620	1.380	2.032	1.362	838
Μεταποιήσεως—Manufacturing ..	2.719	1.951	1.095	231	625	280	488
Λοιπῶν—Other	8.817	7.527	3.149	2.628	1.750	812	478
1967 : Καταστήματα ἐν γένει—Establishments in general	17.642	12.915	6.684	2.084	4.147	2.169	2.558
ἐξ ὧν—thereof :							
'Εμπορικῶν—Trade	11.481	7.998	3.686	1.224	3.088	1.742	1.771
Μεταποιήσεως—Manufacturing ..	649	286	118	21	147	149	214
Λοιπῶν—Other	5.512	4.631	2.880	839	912	308	573
'Όγκος καταστημάτων—Volume of establishments	8.413	5.438	2.923	727	1.788	1.434	1.541
ἐξ οὗ—thereof :							
'Εμπορικῶν—Trade	3.362	2.345	1.065	284	996	495	522
Μεταποιήσεως—Manufacturing ..	2.182	1.099	694	133	272	576	507
Λοιπῶν—Other	2.869	1.994	1.164	310	520	363	512
'Αξία καταστημάτων—Value of establishments	2.409.169	1.761.823	1.036.399	231.759	493.665	300.332	347.014
ἐξ ἧς—thereof :							
'Εμπορικῶν—Trade	956.434	727.941	378.815	92.767	256.359	116.640	111.853
Μεταποιήσεως—Manufacturing ..	450.408	274.241	186.498	21.757	66.286	83.486	92.981
Λοιπῶν—Other	1.002.327	759.641	471.386	117.235	171.020	100.506	142.180
'Επισκευὴ καταστημάτων—Repairs of establishments	659	471	174	45	252	72	116
ἐξ ὧν—thereof :							
'Εμπορικῶν—Trade	476	358	139	20	199	43	75
Μεταποιήσεως—Manufacturing ..	82	50	11	12	27	13	19
Λοιπῶν—Other	101	63	24	13	26	16	22
'Αξία ἐπισκευῶν καταστημάτων—Value of repairs	22.254	18.930	11.455	1.866	5.609	1.559	1.765
ἐξ ἧς—thereof :							
'Εμπορικῶν—Trade	12.979	11.705	7.943	972	2.790	957	347
Μεταποιήσεως—Manufacturing ..	2.509	1.835	806	269	760	102	572
Λοιπῶν—Other	6.766	5.390	2.706	625	2.059	500	876

Πίναξ — Table XII : 4. Συνέχεια — Continued

	Σύνολον Χώρας Greece, total	'Αστικά περιόχαι—Urban areas			'Ημιστικά περιόχαι Semi-urban areas	'Αγροτικά περιόχαι Rural areas	
		Σύνολον Total	Περιφέρεια Πρωτευού- σης Greater Athens	Συγγιρότητα Θεσσαλο- νίκης Greater Salonika			Λοιπά πόλεις Other cities
1968 : Καταστήματα ἐν γένει—Establishments in general	19 839	14 323	7 517	2 117	4 689	2 224	3 292
ἐξ ὧν—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	13 192	8 973	3 834	1 567	3 572	1 785	2 434
Μεταποιήσεως—Manufacturing	803	439	210	24	205	147	217
Λοιπῶν—Other	5 844	4 911	3 473	526	912	292	641
Ὅγκος καταστημάτων—Volume of establishments	11 370	6 785	3 754	957	2 074	1 961	2 624
ἐξ οὗ—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	4 268	2 996	1 510	455	1 031	534	738
Μεταποιήσεως—Manufacturing	3 226	1 464	891	155	418	881	881
Λοιπῶν—Other	3 876	2 325	1 353	347	625	546	1 005
Ἄξια καταστημάτων—Value of establishments	3 408 725	2 298 060	1 394 017	296 962	607 081	476 768	633 897
ἐξ ἧς—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	1 301 892	986 869	545 670	139 203	301 996	138 451	176 572
Μεταποιήσεως—Manufacturing	634 719	332 187	222 441	21 713	88 033	149 899	152 633
Λοιπῶν—Other	1 472 114	979 004	625 906	136 046	217 052	188 418	304 692
Ἐπισκευὴ καταστημάτων—Repairs of establishments	1 003	728	323	59	346	115	160
ἐξ ὧν—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	784	594	280	48	266	83	107
Μεταποιήσεως—Manufacturing	76	49	19	5	25	8	19
Λοιπῶν—Other	143	85	24	6	55	24	34
Ἄξια ἐπισκευῶν καταστημάτων—Value of repairs	35 984	26 652	17 493	1 461	7 698	2 752	6 580
ἐξ ἧς—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	21 188	16 972	12 206	810	3 956	655	3 561
Μεταποιήσεως—Manufacturing	5 517	2 984	1 943	204	837	591	1 942
Λοιπῶν—Other	9 279	6 696	3 344	447	2 905	1 506	1 077
1969 : Καταστήματα ἐν γένει—Establishments in general	20 799	15 265	8 501	2 277	4 487	2 046	3 488
ἐξ ὧν—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	12 335	8 821	5 107	569	3 115	1 377	2 137
Μεταποιήσεως—Manufacturing	2 206	1 456	256	976	224	295	455
Λοιπῶν—Other	6 258	4 988	3 138	732	1 118	374	896
Ὅγκος καταστημάτων—Volume of establishments	14 621	8 057	4 039	1 025	2 993	2 428	4 136
ἐξ οὗ—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	4 094	2 919	1 742	197	980	466	709
Μεταποιήσεως—Manufacturing	5 435	2 670	996	611	1 063	1 174	1 591
Λοιπῶν—Other	5 092	2 468	1 301	217	950	788	1 836
Ἄξια καταστημάτων—Value of establishments	4 243 982	2 586 433	1 472 978	261 360	852 095	543 812	1 113 737
ἐξ ἧς—thereof :							
Ἐμπορικῶν—Trade	1 349 923	1 033 703	668 027	61 355	301 321	99 801	216 319
Μεταποιήσεως—Manufacturing	975 767	568 727	254 728	115 689	198 310	177 064	229 976
Λοιπῶν—Other	1 918 292	984 003	550 223	81 316	352 464	266 847	667 442

Πίναξ — Table XII: 4. Συνέχεια — Continued

	Σύνολον Χώρας Greece, total	'Αστικά περιοχί—Urban areas				'Ημιαστικά περιοχί Semi-urban areas	'Αγροτικά περιοχί Rural areas
		Σύνολον Total	Περιφέρεια Πρωτευού- σης Greater Athens	Συγκρότημα Θεσσαλο- νίκης Greater Salonika	Λοιπά πόλεις Other cities		
'Επισκευή καταστημάτων—Repairs of establishments	1 246	964	501	92	371	121	161
έξ ὧν—thereof :							
'Εμπορικῶν—Trade	917	716	372	52	292	84	117
Μεταποιήσεως—Manufacturing	99	69	26	17	26	15	15
Λοιπῶν—Other	230	179	103	23	53	22	29
'Αξία ἐπισκευῶν καταστημάτων—Val- ue of repairs	44 991	37 697	18 521	7 367	11 809	3 310	3 984
έξ ἧς—thereof :							
'Εμπορικῶν—Trade	19 578	16 176	9 039	572	6 565	1 413	1 989
Μεταποιήσεως—Manufacturing	6 755	5 203	2 031	2 735	437	731	821
Λοιπῶν—Other	18 658	16 318	7 451	4 060	4 807	1 166	1 174

(1) Περιλαμβάνονται καὶ αἱ προσθήκῃ εἰς ὑφιστάμενα κατ-
στήματα.

(2) Including also extensions of existing establishments.



Β ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ

ΧΠ : 5. Καταβληθέντα ποσά δι' εκτελεσθέντα δημοτικά και κοινοτικά έργα, κατά κατηγορίαν έργων και πηγήν χρηματοδοτήσεως : 1969

Είς χιλιάδας δραχμών

Γεωγραφικόν διμερίσμα και νομός	Κατηγορίαι έργων - Categories of works					
	Σύνολον Total	Ὀδοποιίαι Road construction	Ἵδρευσις Water supply	Ἐργετοβελ- τιωτικά Land re- clamation	Οἰκοδομικά House building	Διάφορα Miscella- neous
Σύνολον Ἑλλάδος	1 709.449	562.771	619.451	56.186	146.962	324.690
Στερεά Ἑλλάς καὶ Εἰθου	612.624	317.236	103.863	8.799	56.811	125.925
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία	36.680	7.415	21.909	369	2.305	4.682
Ἀττικὴ	297.336	196.852	29.148	692	19.364	50.780
Βοιωτία	22.525	6.246	6.404	2.953	1.709	5.213
Εὐβοία	18.680	5.232	10.410	842	609	1.597
Εὐρυτανία	11.557	3.703	4.633	—	1.456	1.211
Ἠπείρος	174.836	89.155	9.641	2.534	25.046	20.460
Φθιώτιδος	38.060	5.687	14.770	377	7.504	9.722
Φωκίδος	12.950	2.936	6.958	478	318	2.260
Πελοπόννησος	186.714	39.775	101.727	5.384	10.443	29.385
Ἀργολίδος	19.205	4.525	8.795	412	721	4.752
Ἀργολίαι	24.085	2.398	15.982	358	2.613	2.734
Ἀχαΐαι	51.297	19.606	20.529	1.838	1.333	7.991
Ἠλείαι	19.336	1.936	14.261	162	1.126	1.839
Κυθονίαι	18.604	2.061	12.482	1.587	321	2.153
Λακωνίαι	21.245	4.324	9.731	962	2.548	3.680
Μεσσηνίαι	32.942	4.923	19.947	65	1.781	6.226
Ἴονια Νῆσοι	44.280	7.726	24.671	253	5.832	5.798
Ζακύνθου	4.155	866	2.566	—	287	436
Κεργίρας	19.995	1.890	11.580	—	3.680	2.845
Κεφαλληνίας	13.718	2.321	8.520	71	1.394	1.412
Λευκάδος	6.412	2.649	2.005	182	471	1.105
Ἠπειρος	79.589	23.060	34.672	5.835	4.049	11.973
Ἄρτας	16.403	8.910	4.485	1.266	50	1.592
Φεσσωνίαι	10.733	2.840	3.840	998	497	2.558
Ίωνων	40.917	8.844	21.828	884	1.791	7.570
Παρέαζαι	11.536	2.466	4.519	2.887	1.711	253
Θεσσαλία	132.024	24.982	78.511	4.973	14.432	9.126
Καρδίτσας	23.901	2.746	27.281	518	1.913	1.443
Λαρίαι	53.937	14.716	29.717	1.599	3.437	2.468
Μαγνησίαι	24.862	3.348	11.108	141	7.374	2.891
Τριφυλίον	19.324	4.172	10.405	715	1.708	2.324
Μακεδονία	378.526	91.802	154.591	16.479	30.307	85.347
Γρεβενών	16.965	2.669	8.379	1.561	1.268	2.988
Δράμας	35.042	4.655	23.394	2.110	1.684	3.199
Πικερίαι	30.227	14.063	4.587	1.499	6.155	3.923
Ομοσπονδίας	112.302	34.380	21.803	298	3.823	51.998
Καστοριάς	31.665	4.501	14.591	4.445	2.126	6.002
Κιλίκι	16.543	3.398	3.718	837	2.706	2.209
Κοζάνης	16.543	2.376	10.299	578	797	2.493
Κυζιλλήναι	32.229	6.979	19.305	781	2.069	3.095
Πέλλης	17.817	1.643	12.527	2.167	376	1.104
Πιρίαι	19.241	6.166	8.656	340	1.158	1.021
Σερρών	28.585	5.774	14.802	403	3.968	3.606
Φλώρινας	8.974	3.731	1.920	736	1.616	1.941
Χαλκιδίαι	16.068	1.467	10.610	724	1.401	1.866
Θράκη	69.017	14.770	31.171	2.663	9.529	19.884
Έβρου	29.012	3.849	16.930	54	5.239	2.941
Ξάνθης	12.971	1.821	6.510	1.953	1.213	1.474
Ροδόπης	27.034	9.100	7.731	656	3.078	6.469
Νῆσοι Αἰγαίου	119.294	31.861	47.716	3.412	9.130	27.175
Δωδεκανήσιον	48.323	11.943	11.943	1.274	8.387	14.815
Κυκλάδων	18.486	5.523	9.431	—	849	2.683
Αἰθίων	26.103	5.262	14.214	1.204	1.650	3.773
Σύρου	12.567	3.220	6.780	346	289	1.932
Χίου	13.815	2.952	5.348	586	955	3.972
Κρήτη	87.381	11.569	42.529	8.388	6.429	18.466
Ἡρακλείου	44.245	4.812	15.191	705	2.609	10.928
Λασιθίου	11.198	936	2.382	4.527	1.155	1.198
Ρεθύμνης	16.053	1.488	7.887	1.205	2.509	2.964
Χανίων	25.885	4.333	17.069	1.951	1.156	1.376

MUNICIPAL AND COMMUNAL WORKS

Amounts paid for municipal and communal works constructed, by category of work and source of financing: 1963

In thousand drachmae

Πηγή χρηματοδότησης — Source of financing					Geographic region and department
Τακτικοί πόροι δήμων ή κοινοτήτων Ordinary sources of municipalities or communes	Δάνεια εκ κρατικών προγραμμάτων κλπ. Οργανισμών Loans from Govern. programs and other organiz.	Έπιδοτήσ. εκ κρατ. προγραμμάτων κλπ. Οργανισμών Subsidies from Govern. programs and other organiz.	Δωρεσι ιδιωτών Private donations	Αποδόσεις προσωπικής εργασίας Evaluation of personal work	
614 624	357 540	502 451	12 523	22 536	Greece, total
255 782	248 155	104 680	1 544	2 463	Central Greece and Euboea
17 513	6 001	12 366	—	800	Aetolia and Akarnania
127 450	134 216	34 064	1 494	112	Attica
10 150	4 150	8 175	50	—	Euboea
5 405	5 380	6 490	—	1 405	Euboea
678	2 573	8 273	—	33	Evythia
82 945	83 385	8 506	—	—	Phocis
9 895	8 721	19 444	—	—	Phthiotis
1 746	3 729	7 362	—	113	Phocis
48 688	52 822	77 187	2 101	2 916	Peloponnesos
5 091	5 879	8 192	—	133	Argolis
2 940	8 427	10 868	1 850	—	Arkadia
19 977	7 880	21 664	67	1 709	Akhaia
4 432	9 105	5 796	—	—	Ilia (E.H.S.)
6 656	6 972	4 976	—	—	Korinthia
3 562	4 992	12 492	184	15	Lakonia
6 120	12 564	13 199	—	1 059	Messenia
3 990	14 802	23 114	1 988	386	Ionian Islands
676	1 465	1 973	—	41	Zante
1 824	8 190	9 622	69	290	Ceum
619	2 516	8 664	1 919	—	Cephalonia
871	2 631	2 855	—	55	Lefkas
18 635	18 820	41 557	507	70	Epirus
2 228	4 756	9 419	—	—	Arta
1 538	806	7 966	423	—	Thesprotia
12 874	7 911	19 978	81	70	Yanina
1 995	5 347	4 194	—	—	Preveza
43 887	47 010	35 570	2 060	3 497	Thessaly
5 082	19 225	9 527	—	67	Karditsa
18 591	13 925	16 230	1 761	3 430	Larisa
12 230	7 167	5 166	299	—	Magnisia
7 984	6 693	4 647	—	—	Trikala
168 586	93 812	104 667	2 381	9 080	Macedonia
4 537	3 748	8 220	460	—	Grevea
5 446	6 108	21 770	270	1 448	Drania
17 778	5 113	6 418	700	218	Imathia
81 963	16 750	10 379	210	3 000	Salonika
14 057	7 569	9 926	—	113	Kavala
2 673	3 986	5 468	741	—	Kastoria
—	4 540	7 702	—	4 301	Kilkis
8 144	13 951	10 134	—	—	Kozani
3 654	5 847	8 316	—	—	Pella
10 146	7 424	1 671	—	—	Pieria
10 924	7 284	10 377	—	—	Serres
4 310	3 034	1 630	—	—	Florina
4 954	8 458	2 656	—	—	Khalchidiki
16 892	16 267	33 410	961	1 487	Thrace
5 240	6 094	17 512	4	162	Evros
3 212	3 773	5 029	957	—	Xanthi
8 440	6 400	10 869	—	1 325	Rodopi
37 936	35 386	44 524	296	1 152	Aegean Islands
27 135	9 954	11 127	107	—	Dodecanesos
1 969	6 196	9 496	—	825	Cyclades
3 003	11 247	11 704	—	127	Lesvos
669	5 213	6 520	22	165	Samos
5 160	2 776	5 677	167	35	Chios
20 228	27 466	37 742	690	1 255	Crete
14 850	10 486	8 177	—	723	Iraklion
2 476	2 213	5 867	460	182	Lasithi
620	3 475	11 378	230	350	Rethymni
2 273	11 292	12 320	—	—	Canea

XIII. ΕΜΠΟΙΟΝ — TRADE

A' ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΙΟΝ

1. Πηγή των στοιχείων: Η στατιστική του εξωτερικού εμπορίου της Ελλάδος βασίζεται επί των τελωνειακών διακηρύσεων και λοιπών τελωνειακών εγγράφων.

2. Σύστημα ήμετιοίον: Ειδικοί εμπορικοί. Περιλαμβάνονται: α) τὰ ἀπ' εὐθείας ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἐκ τῶν ἀποθηρᾶν ἀποταμιεύσεως καὶ ἐκ τῶν ἐλευθέρων ζωνῶν εἰσαγόμενα πρὸς ἔμποριον, παρκαγωγὴν ἢ τελικὴν καταναλώσιν, ἐμπορεύματα, καὶ β) τὰ παρκαχθέντα ἐντὸς τοῦ στατιστικοῦ ἐδάφους τῆς Χώρας ἢ ἄθροισμα ὁθέντα, ἐξαγόμενα ἐμπορεύματα.

3. Ἄξια: Ἡ ἀξία τῶν ἐμπορευμάτων ὑπολογίζεται εἰς δραχμὰς ἐπὶ τῆ βάσει τῶν ἐπίσημων τιμῶν συναλλάγματος. Εἰς τὴν ἀξίαν c.i.f. τῶν εἰσαγωγῶν περιλαμβάνεται τὸ κόστος, τὰ ἀσφάλιστρα καὶ ὁ νόστος τῶν ἐμπορευμάτων μέχρι τοῦ λιμένος ἢ σημείου εἰσαγωγῆς εἰς τὰ ἑλληνικὰ σύνορα. Εἰς τὴν ἀξίαν f.o.b. τῶν ἐξαγωγῶν περιλαμβάνεται τὸ κόστος τῶν ἐμπορευμάτων μέχρι τῆς παραδόσεως των ἐπὶ τοῦ πλοίου ἢ ἄλλου μεταφορικοῦ μέσου εἰς τὸν λιμένα ἢ τὸ σημεῖον ἀποστολῆς εἰς τὰ ἑλληνικὰ σύνορα, συμπεριλαμβανομένου καὶ τῶν ἐξαγωγικῶν τελῶν καὶ ἐσωτερικῶν φόρων.

4. Δείκται ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου: Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1962, οἱ δείκται τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου ὑπολογίζονται μὲ ἔτος βάσεως τὸ 1961. Εἰς τοὺς δείκτας τούτους δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσαγωγαὶ πλοίων.

Ἔσοι Ἐμποσίου: Ὁ δείκτης οὗτος ἐκφράζει τὴν σχέση τοῦ δείκτου μέσης ἀξίας ἐξαγωγῶν ὡς πρὸς τὸν δείκτην μέσης ἀξίας εἰσαγωγῶν καὶ ἀναφέρεται εἰς τὸ αὐτὸ ἔτος βάσεως, ὡς καὶ οἱ δημοσιευόμενοι δείκται μέσης ἀξίας.

5. Τὰ στατιστικὰ στοιχεία τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος δημοσιεύονται κατὰ μῆνα εἰς τὸ «Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς τοῦ Ἐξωτερικοῦ Ἐμποσίου» καὶ κατ' ἔτος εἰς τὰ τεύχη α' Ἐξωτερικῶν Ἐμποσίων τῆς Ἑλλάδος» καὶ α' Ἐξωτερικῶν Ἐμποσίων τῆς Ἑλλάδος κατὰ Χώρας».

B' ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΙΟΝ

Ἀπογραφή καταστημάτων χονδρικοῦ καὶ λιανικοῦ ἐμπορίου

Αἱ δύο τελευταῖαι ἀπογραφαὶ τῶν καταστημάτων ἐμπορίου καὶ ἑτέρον ὑπερθετικῶν διατηρήθησαν κατὰ τὰ ἔτη 1958 καὶ 1969. Ἀμφότεραι αἱ ἀπογραφαὶ ἐπικρατοποιήθησαν ταυτοχρόνως μὲ τὰς ἀντιστοιχίας ἀπογραφὰς τῆς βιομηχανίας - βιοτεχνίας τῶν κλάδων ἐτῶν καὶ τὰ ἀναλυτικὰ ἀποτελέσματα ἐπιφανέστερα δημοσιευμένα εἰς τὰς εἰρηκτικὰς ἐκδόσεις τῆς ΕΣΣΓΕ. Ἐντάθην δημοσιεύονται συνοπτικὰ τινὰ στοιχεία γενικοῦ ἀνταπερίκεινται.

Κατὰ τὴν σύγκρισιν τῶν στοιχείων τῶν δύο ὡς ἑνω ἀπογραφῶν, δεῖν νὰ ληθῆ, ὅτι ἔτι, ἐκ τῆς μέσης ἐτησίαν ἀπασχόλησιν τῆς ἀπογραφῆς τοῦ ἔτους 1958 ὑπερλήθη, ὡς ὁ μέσος ἔτος ἀπασχόλησιν κατὰ τὸ μέσος ἐκάστου τμήματος διὰ τὸ σύνολον τοῦ κλάδου, ἐνθὸς κατὰ τὴν ἀπογραφὴν τοῦ ἔτους 1969 αὐτὴ ὑπερλήθη, ὡς μέσος ἔτος τῆς ἀπασχόλησιν ἐκάστου καταστημάτου κατὰ τὸ ἔτος ἐκάστου τῶν δώδεκα πρὸ τῆς ἀπογραφῆς μηνῶν.

Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων

Διὰ τοῦ δείκτου τούτου ἀπεικονίζεται ἡ κατὰ μῆνα μεταβολὴ τῆς ἀξίας τῶν διατιθεμένων εἰς τὴν κατανάλωσιν ἀγαθῶν λιανικοῦ ἐμπορίου.

Τὰ πρὸς τὸν ἐν λόγῳ σκοπὸν συγκρατούμενα στοιχεία προέρχονται ἀπὸ δείγμα, τυχαῖον ἐπιλεγέν, 1.200 περίπου ἐμπορικῶν καταστημάτων.

Πληροφορίαι περὶ τῆς μεθόδου καταρτίσεως τοῦ δείκτου ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων, περὶ τῆς διενεργήσεως κατὰ τὸ ἔτος 1962 σχετικῆς δειγματοληπτικῆς ἐρευνῆς ἐμπορικῶν καταστημάτων, ὡς καὶ περὶ τῶν ὁρισμῶν καὶ τῆς καλύψεως τοῦ δείκτου, παρατίθενται εἰς τὸ «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» μηνὸς Σεπτεμβρίου 1964 καὶ εἰς τὸ κατὰ τὸ ἔτος 1963 ἐκδοθέν ὄχι τῆς ΕΣΣΓΕ δημοσιευμὰ «Ἀποτελέσματα Ἀπογραφῆς Ἐμπορικῶν Καταστημάτων τῆς Ἰνδ. Λιθόστοι 1962», βάσει δειγματος περιοχῶν.

Ὁ δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων δημοσιεύεται κατὰ μῆνα εἰς τὸ «Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς ΕΣΣΓΕ.

Ὁ δημοσιευόμενος πίναξ XIII: 18 ἐμφανίζει τοὺς μέσους ἐτήσιους δείκτας ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων τῶν ἐτῶν 1963 ἕως καὶ 1969 καὶ τοὺς μηνιαίους τοιαύτους τῶν ἐτῶν 1967 ἕως καὶ 1969.

A. EXTERNAL TRADE

1. *Source of data:* External trade statistics of Greece are based upon the customs declarations and other customs documents.

2. *System of trade:* Special trade, including a) goods imported directly from abroad, from bonded warehouses or free zones, for merchanting, production or final consumption and b) exports of goods which have been produced or manufactured in the statistical territory of the country or nationalized.

3. *Valuation:* The value of goods in drachmae is calculated on the basis of the official foreign exchange rates. The c.i.f. value in imports includes cost, insurance and freight of goods to the port or place of entry at the greek frontier, while the f.o.b. value in exports includes the cost of the commodities, being delivered on board of the ship or other means of transport, at the port or place of despatch at the greek frontier, as well as export duties and internal taxes.

4. *Indices of foreign trade:* From January 1962, indices of foreign trade are calculated with 1961 as the base year. Imports of ships are not included in the indices.

Terms of Trade: This index expresses the relation of the unit value index of exports to the unit value index of imports, and it refers to the same base year as the published unit value indices.

5. Foreign trade statistics of Greece are published in the «Monthly Bulletin of External Trade Statistics», as well as in the annual volumes «Foreign Trade of Greece» and «Foreign Trade of Greece by Countries».

B. INTERNAL TRADE

Census of wholesale and retail trade establishments

The two last censuses of the commercial and other establishments were carried out in the years 1958 and 1969. Both censuses have been taken simultaneously with the corresponding Industrial-Handicraft censuses of the same years, and detailed results appear in the common issues of the NSSG. The present volume includes data of general interest.

At the comparison of the data derived from the above mentioned censuses, it should be taken into consideration that the average annual employment at the 1958 census has been the average employment in the middle of each quarter for the total branch, whereas the average annual employment of the 1969 census has been the average employment of each establishment at the end of each of the twelve months preceding the census.

Index of retail sales value

This index depicts the monthly change in the value of retail sales.

The data collected for this purpose are based on a random sample of about 1,200 establishments.

Information on the computation method of the above index, on the relative sample survey of commercial establishments conducted in the year 1962, and on the definitions and the index coverage is included in the «Monthly Statistical Bulletin», Sept. 1964, and in the publication «Results of the Census of Commercial Establishments on August 1, 1962» (on a sample of regions) issued by the NSSG in 1963.

The retail sales value index appears in the «Monthly Statistical Bulletin» of the NSSG.

The table XIII: 18 shows the average annual indices of retail sales for the years 1963 (til 1969 included, and the corresponding monthly indices for the years 1967 til 1969 included.

A. ΕΞΩΓΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

XIII: 1. Εισαγωγαι c.i.f. και εξαγωγαι f.o.b. : 1955 - 1969

Imports c.i.f. and exports f.o.b., during 1955 - 1969

Έτος — Year	Εισαγωγαι Imports	Έξαγωγαι Exports	Έμπορικόν Ισοζύγιον Trade balance	Έξαγωγαι % ὡς πρὸς τὰς εἰσαγωγὰς Exports as % of imports	Κατὰ κεφαλῆν — Per capita	
	Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν — Million drachmae				Εἰς \$ ΗΠΑ — USA \$	Εἰσαγωγαι Imports	Έξαγωγαι Exports
1955	11.464	5.484	- 5.980	47,8	47,73	22,83
1956	13.911	5.698	- 8.213	41,0	57,50	23,55
1957	15.734	6.588	- 9.146	41,9	61,67	26,99
1958	16.946	6.953	- 9.993	41,0	68,77	28,21
1959	17.009	6.127	-10.882	36,0	68,31	24,60
1950	21.060	6.096	-14.964	28,9	84,89	24,57
1951	21.422	6.700	-14.722	31,3	85,41	26,71
1962	21.037	7.503	-13.534	35,7	82,98	29,60
1963	24.129	8.703	-15.426	36,1	94,85	34,21
1964	26.552	9.256	-17.296	34,9	104,00	36,26
1965	34.012	9.833	-24.179	28,9	132,60	38,33
1966	36.685	12.179	-24.506	33,2	141,97	47,13
1967	35.588	14.856	-20.732	41,7	136,12	56,82
1968	41.830	14.047	-27.783	33,6	158,26	53,19
1969	47.824	16.608	-31.216	34,7	180,37	62,64

XIII: 2. Εἰσαγωγαι - Έξαγωγαι κατὰ μέσον μεταφορᾶς : 1968 και 1969

Imports - Exports by means of transport: 1968 and 1969

Ἄξια εἰς χιλιάδας δραχμῶν - Ποσότης εἰς τόνους

Value in thousand drachmae - Quantity in tons

Μέσον μεταφορᾶς	1968		1969		Means of transport
	Ποσότης Quantity	Ἄξια Value	Ποσότης Quantity	Ἄξια Value	
Εἰσαγωγαι — IMPORTS					
Σύνολον	9.130.845	41.830.802	10.694.825	47.824.790	Total
Θαλασσίως	8.631.323	30.557.519	10.263.967	35.779.311	By sea
Σιδηροδρομικῶς	420.820	7.608.702	354.580	6.977.284	By railway
Ὀδικῶς	74.722	1.838.062	72.668	2.012.415	By road
Ἀεροπορικῶς	3.980	1.826.512	3.610	3.055.780	By air
Έξαγωγαι — EXPORTS					
Σύνολον	4.017.544	14.047.305	4.626.530	16.608.599	Total
Θαλασσίως	3.734.376	11.386.437	4.123.272	12.456.472	By sea
Σιδηροδρομικῶς	192.207	1.539.802	374.365	2.591.387	By railway
Ὀδικῶς	89.303	654.720	126.312	850.024	By road
Ἀεροπορικῶς	1.658	466.346	2.581	710.716	By air

XIII: 3. 'Αξία εισαγωγῶν c.i.f. καὶ ἐξαγωγῶν f.o.b.: 1966-1969

Value of imports c.i.f. and exports f.o.b.: 1966-1969

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Μῆν — Month	Μηνιαῖα σύνολα — Monthly totals				'Αθροιστικά σύνολα — Cumulative totals			
	1966	1967	1968	1969	1966	1967	1968	1969
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ — IMPORTS								
Σύνολον — Total	36 685	35 588	41 830	47 824				
I	2.920	2.234	2.483	3.908	2.920	2.234	2.483	3.908
II	2.251	2.671	2.918	4.269	5.171	4.905	5.401	8.177
III	3.016	3.106	2.623	4.312	8.187	8.011	8.024	12.489
IV	2.226	2.807	2.714	3.120	10.413	10.818	10.738	15.609
V	3.099	3.363	3.699	3.970	13.512	14.481	14.437	19.579
VI	3.669	2.791	3.690	4.279	17.181	16.972	18.127	23.858
VII	3.135	2.421	3.949	3.738	20.316	19.393	22.076	27.596
VIII	2.689	2.970	3.366	3.075	23.005	22.363	25.442	30.671
IX	3.185	2.880	2.945	4.101	26.190	25.243	28.357	34.772
X	2.952	2.614	4.387	4.115	29.142	27.857	32.744	38.887
XI	3.810	3.296	4.305	3.991	32.952	31.153	37.049	42.878
XII	3.733	4.435	4.781	4.946	36.685	35.588	41.830	47.824
ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS								
Σύνολον — Total	12.179	14.856	14.047	16.608				
I	1.127	1.578	936	1.065	1.127	1.578	936	1.065
II	1.132	1.077	1.266	1.175	2.259	2.655	2.202	2.240
III	1.004	1.202	1.026	912	3.263	3.857	3.228	3.152
IV	888	1.134	1.157	1.153	4.151	4.991	4.385	4.305
V	980	855	942	1.326	5.131	5.846	5.327	5.631
VI	746	730	850	1.052	5.877	6.576	6.177	6.683
VII	674	871	852	1.232	6.551	7.447	7.029	7.915
VIII	543	742	983	1.183	7.094	8.189	8.012	9.098
IX	807	1.317	1.128	1.183	7.901	9.506	9.140	10.281
X	1.306	1.776	1.393	1.513	9.207	11.282	10.533	11.794
XI	1.424	1.611	1.873	1.754	10.631	12.893	11.906	13.548
XII	1.548	1.963	2.141	3.060	12.179	14.856	14.047	16.608
ΙΣΟΖΗΤΙΟΝ — BALANCE								
Σύνολον — Total	- 24.506	- 20.732	- 27.783	- 31.216				
I	- 1.793	- 656	- 1.547	- 2.843	- 1.793	- 656	- 1.547	- 2.843
II	- 1.119	- 1.594	- 1.652	- 3.094	- 2.912	- 2.250	- 3.199	- 5.937
III	- 2.012	- 1.904	- 1.597	- 3.400	- 4.924	- 4.154	- 4.796	- 9.337
IV	- 1.338	- 1.673	- 1.557	- 1.967	- 6.262	- 5.827	- 6.353	- 11.304
V	- 2.119	- 2.508	- 2.757	- 2.644	- 8.381	- 8.335	- 9.140	- 13.948
VI	- 2.923	- 2.061	- 2.840	- 3.227	- 11.304	- 10.396	- 11.950	- 17.175
VII	- 2.461	- 1.550	- 3.097	- 2.506	- 13.765	- 11.946	- 15.047	- 19.681
VIII	- 2.146	- 2.228	- 2.383	- 1.892	- 15.911	- 14.174	- 17.430	- 21.573
IX	- 2.378	- 1.563	- 1.787	- 2.918	- 18.289	- 15.737	- 19.217	- 24.491
X	- 1.646	- 838	- 2.994	- 2.602	- 19.935	- 16.575	- 22.211	- 27.093
XI	- 2.386	- 1.685	- 2.932	- 2.237	- 22.321	- 18.260	- 25.143	- 29.330
XII	- 2.185	- 2.472	- 2.640	- 1.886	- 24.506	- 20.732	- 27.783	- 31.216

XIII : 4. Εισαγωγαι: Δείκται μέσης αξίας και όγκου — Imports: Unit value index and quantum index

1961 = 100

Έτος και μήν Year and month	Κατηγορία ΤΤΑΕ (1) — SITC sections (1)						
	0	2	3	5	6	7 (2)	0-9 (2)
ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΞΙΑΣ — UNIT VALUE INDEX							
1962	96.0	97.7	93.7	92.6	95.9	108.4	99.1
1963	104.8	96.4	101.8	85.8	91.8	108.5	98.9
1964	122.0	98.6	102.1	87.2	93.4	108.5	102.2
1965	120.9	99.4	100.1	91.7	95.7	108.9	103.5
1966	120.1	102.5	95.3	93.1	94.8	115.8	105.0
1967	117.7	96.6	89.4	96.4	95.4	115.2	104.1
1968	116.0	92.6	98.1	94.5	100.1	113.1	104.7
1969	113.4	92.6	98.8	91.6	112.6	108.2	104.8
1969 I	113.3	88.6	97.5	89.9	100.7	104.7	100.9
II	116.2	89.2	99.9	92.0	106.5	114.3	107.3
III	102.8	95.0	100.2	101.1	109.3	114.0	105.0
IV	114.1	91.3	101.2	95.8	112.8	108.6	106.0
V	99.8	90.1	96.7	87.5	108.4	109.1	101.5
VI	109.9	93.2	98.7	100.0	112.0	114.1	107.0
VII	119.9	92.8	101.2	94.8	108.7	107.7	105.2
VIII	116.1	94.1	90.1	87.5	113.5	107.8	104.3
IX	122.5	94.4	108.8	89.4	117.1	107.9	107.5
X	126.0	91.4	102.3	90.8	116.1	109.2	106.9
XI	115.4	95.8	106.4	89.2	118.5	102.7	104.5
XII	118.9	95.4	95.4	81.4	120.8	100.1	101.2
ΔΕΙΚΤΗΣ ΟΓΚΟΥ — QUANTUM INDEX							
1962	93.1	106.3	106.0	125.0	112.8	113.5	109.2
1963	114.3	135.1	134.1	163.0	121.4	127.9	128.7
1964	116.1	138.2	117.1	169.5	141.4	159.4	141.9
1965	149.6	177.4	185.1	185.2	169.3	188.7	175.7
1966	154.4	202.2	184.0	205.2	177.4	186.1	181.8
1967	162.4	191.3	204.4	207.5	173.7	205.4	188.7
1968	162.9	221.1	198.7	219.0	171.4	250.9	304.6
1969	182.1	260.0	233.0	259.0	176.3	293.4	232.2
1969 I	179.4	261.1	109.8	235.5	190.6	338.5	232.7
II	123.7	232.2	53.2	191.0	156.6	361.2	208.0
III	218.8	314.2	471.8	281.7	179.2	234.2	252.3
IV	154.5	206.7	140.2	245.4	184.8	253.0	203.9
V	313.2	281.9	163.1	307.0	198.9	318.6	267.6
VI	165.6	248.1	326.0	259.2	175.2	287.1	233.6
VII	166.4	270.0	200.2	243.6	188.6	293.8	228.7
VIII	143.4	235.8	121.2	245.4	157.2	274.8	201.5
IX	179.0	246.6	67.6	263.9	187.6	243.9	204.8
X	161.7	283.8	280.9	257.3	186.6	268.8	232.2
XI	181.7	257.1	130.5	287.1	159.8	289.8	223.4
XII	198.5	282.0	728.9	296.7	164.7	358.9	302.0

(1) Κατηγορία τής ΤΤΑΕ:

- 0 = Τρόφιμα και ζώα ζωντα.
 2 = Πρώτα υλα μη εδάδιμοι, πλην καυσίμων.
 3 = Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά και συναφείς υλα.
 5 = Χημικά προϊόντα.
 6 = Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην υλην.
 7 = Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών.
 0-9 = Σύνολον εισαγωγών.

(2) Από τόν δείκτην όγκου εξαίρουνται τά πλοία.

(1) SITC Sections:

- 0 = Food and live animals.
 2 = Crude materials, inedible, except fuels.
 3 = Mineral fuels, lubricants and related materials.
 5 = Chemicals.
 6 = Manufactured goods classified chiefly by raw material.
 7 = Machinery and transport equipment.
 0-9 = Total imports.

(2) Excluding ships in quantum index.

ΧΙΙΙ : 5. Έξαγωγαι : Δείκται μέσης άξιας και όγκου — Exports : Unit value index and quantum index
1961 = 100

Έτος και μήν Year and month	Κατηγορία ΤΤΔΕ (1) — SITC sections (1)					
	0	1	2	5	6	0-9
ΔΕΙΚΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΑΞΙΑΣ — UNIT VALUE INDEX						
1962	93.4	118.5	99.8	80.5	96.8	102.1
1963	99.4	148.6	100.5	78.9	107.7	116.8
1964	110.4	133.7	103.3	86.7	101.4	115.6
1965	112.3	121.3	110.2	83.1	100.3	113.0
1966	118.6	119.2	111.6	93.5	113.1	116.0
1967	116.1	123.2	111.0	88.7	103.4	113.8
1968	117.2	113.2	118.5	85.9	106.2	111.3
1969	121.1	114.9	121.3	89.1	104.4	112.2
1969 I	118.7	103.1	109.9	56.5	111.9	106.1
II	121.3	104.2	114.5	68.1	115.1	111.2
III	121.1	105.4	112.9	80.3	112.0	109.8
IV	118.7	117.9	115.6	67.6	113.5	111.9
V	118.6	126.0	131.0	99.3	114.2	121.3
VI	117.8	106.3	138.6	86.6	110.8	115.3
VII	127.6	104.7	149.2	102.5	100.3	117.5
VIII	119.5	93.0	144.3	98.3	104.4	113.0
IX	123.9	101.9	145.7	98.9	106.4	112.8
X	126.1	108.1	132.0	99.9	104.7	116.4
XI	122.4	118.6	113.1	107.1	104.0	114.7
XII	114.6	122.5	101.6	110.1	91.8	107.0
ΔΕΙΚΤΗΣ ΟΓΚΟΥ — QUANTUM INDEX						
1962	130.7	73.8	127.0	85.4	148.1	109.6
1963	128.7	95.9	111.9	56.6	158.7	111.2
1964	128.8	107.8	117.4	76.4	195.4	119.6
1965	154.0	114.6	100.1	94.8	276.6	129.9
1966	199.8	115.9	115.8	87.5	456.7	156.7
1967	210.8	136.9	132.4	200.1	699.3	194.9
1968	178.3	111.8	127.7	410.9	743.4	188.2
1969	195.7	116.2	130.3	392.3	1.415.1	220.9
1969 I	151.1	100.0	106.7	380.1	1.173.7	179.8
II	134.2	110.1	134.9	207.9	1.250.1	189.3
III	116.7	82.3	136.0	308.7	752.0	148.7
IV	110.6	106.8	140.8	360.1	1.122.0	186.4
V	133.1	151.3	143.6	294.3	926.8	195.8
VI	154.4	70.1	103.4	264.4	897.0	163.4
VII	201.7	44.6	110.4	389.4	1.271.0	187.7
VIII	254.4	30.0	72.8	355.4	1.506.7	187.5
IX	192.3	48.3	65.4	1.027.4	1.127.6	187.9
X	317.4	72.9	118.5	214.1	1.692.6	232.9
XI	281.4	182.0	165.8	493.4	1.312.6	273.9
XII	300.7	398.4	263.7	387.8	3.944.6	512.4

(1) Κατηγορία της ΤΤΔΕ:

- 0 = Τρόφιμα και ζώα ζώντα.
1 = Ποτά και καπνός.
2 = Πρώτα υλικά μη έδωδοι, πλην καυσίμων.
5 = Χημικά προϊόντα.
6 = Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην.
0-9 = Σύνολον εισαγωγών.

(1) SITC Sections:

- 0 = Food and live animals.
1 = Beverages and tobacco.
2 = Crude materials, inedible, except fuels.
5 = Chemicals.
6 = Manuf. goods classified chiefly by raw material.
0-9 = Total imports.

ΧΙΙΙ : 6. Όροι έμπορίου — Terms of trade
1961 = 100

Έτος—Year	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	Έτήσιος Yearly
1962	98.4	102.0	104.3	96.0	99.6	98.3	94.3	95.2	95.6	100.4	108.4	121.7	103.0
1963	115.5	116.7	120.6	122.5	117.5	107.2	102.8	100.0	115.4	119.9	124.7	124.9	118.1
1964	122.9	118.9	107.4	105.6	105.8	112.3	104.0	109.4	107.4	109.7	117.6	118.0	113.1
1965	108.4	109.7	101.2	118.9	119.4	104.8	105.4	114.4	106.3	110.0	107.3	108.1	109.2
1966	110.3	115.3	108.2	112.7	108.4	112.6	116.1	114.1	111.9	108.9	105.0	108.8	110.5
1967	103.3	110.5	107.8	105.2	107.0	107.3	102.8	103.5	114.3	115.2	106.4	114.9	109.3
1968	106.8	104.2	111.5	107.4	101.3	99.0	102.7	104.0	111.9	108.5	105.2	110.0	106.3
1969	105.2	103.6	104.6	105.6	119.5	107.8	111.7	108.3	104.9	108.9	109.8	105.7	107.1

XIII: 7. Δείκται εξωτερικού εμπορίου⁽¹⁾ μετά των χωρών τής ΕΟΚ, Ήνωμένου Βασιλείου και Ήνωμένων Πολιτειών

Indices of external trade⁽¹⁾ with the EEC countries, the United Kingdom and the United States

1961 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ιταλία Italy	Σύνολον ΕΟΚ Total EEC	Ήν. Βασιλείον UK	Ήν. Πολιτεία USA
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ – IMPORTS								
1. Δείκτης μέσης αξίας – Unit value index								
1966	94.9	102.4	102.0	114.5	94.7	103.6	107.9	97.5
1967	97.6	106.5	98.6	109.9	87.1	100.3	107.3	102.9
1968	89.9	113.1	88.2	108.7	82.8	96.6	102.8	106.1
1969	93.0	118.9	81.0	109.4	71.2	93.2	105.4	112.3
1969 Α' τρίμηνον – 1st quarter	98.8	115.5	84.4	108.8	74.3	94.3	105.1	108.4
Β' τρίμηνον – 2nd quarter	98.7	122.5	84.6	110.6	70.8	94.1	105.6	121.1
Γ' τρίμηνον – 3rd quarter	95.8	112.3	73.5	106.0	78.3	94.5	105.5	109.6
Δ' τρίμηνον – 4th quarter	80.8	123.9	79.1	110.6	63.8	90.0	105.4	114.3
2. Δείκτης όγκου – Quantum index								
1966	232.3	190.7	198.8	153.8	270.0	194.8	189.0	165.5
1967	258.0	183.2	231.8	170.2	304.7	215.2	179.4	155.4
1968	302.7	192.8	271.4	193.1	362.2	248.0	178.9	162.0
1969	300.7	208.5	371.4	214.4	437.2	281.4	201.8	218.7
1969 Α' τρίμηνον – 1st quarter	277.3	167.8	361.0	190.9	418.1	258.3	172.7	377.9
Β' τρίμηνον – 2nd quarter	310.2	230.9	348.7	201.2	489.9	286.8	218.3	155.3
Γ' τρίμηνον – 3rd quarter	300.6	229.1	397.8	234.9	369.5	282.2	203.8	150.6
Δ' τρίμηνον – 4th quarter	309.5	208.0	393.9	234.0	467.7	298.9	212.6	192.4
ΕΞΑΓΩΓΑΙ – EXPORTS								
1. Δείκτης μέσης αξίας – Unit value index								
1966	110.1	127.5	112.7	121.2	112.0	117.6	139.6	117.6
1967	111.2	115.4	118.0	119.5	111.6	115.5	129.9	116.3
1968	107.4	115.6	92.8	115.0	111.3	110.4	121.3	117.1
1969	110.3	114.8	125.0	121.2	110.3	117.1	126.8	122.0
1969 Α' τρίμηνον – 1st quarter	110.9	116.1	107.1	114.8	109.8	112.5	131.4	119.6
Β' τρίμηνον – 2nd quarter	113.0	116.6	113.5	113.9	106.3	112.4	127.5	119.8
Γ' τρίμηνον – 3rd quarter	107.6	109.2	134.1	125.1	115.1	121.0	121.9	131.7
Δ' τρίμηνον – 4th quarter	109.8	116.5	122.4	124.7	107.8	118.0	127.9	123.0
2. Δείκτης όγκου – Quantum index								
1966	193.9	347.3	186.8	157.9	237.6	180.1	97.0	112.0
1967	363.1	661.7	204.1	155.4	583.4	254.6	109.5	172.9
1968	278.1	697.1	404.8	189.5	742.0	296.5	92.1	125.2
1969	299.6	876.4	460.7	215.4	643.7	313.8	115.4	137.0
1969 Α' τρίμηνον – 1st quarter	241.4	949.6	239.2	135.4	523.4	226.5	82.5	98.6
Β' τρίμηνον – 2nd quarter	214.9	728.8	230.1	154.5	547.2	249.2	115.4	210.9
Γ' τρίμηνον – 3rd quarter	262.1	710.7	675.6	202.9	652.0	313.2	122.1	78.2
Δ' τρίμηνον – 4th quarter	481.7	1.085.0	719.8	368.6	865.2	490.1	141.6	158.7
ΌΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ – TERMS OF TRADE								
1966	116.2	124.5	110.5	105.9	118.3	113.5	129.4	120.6
1967	113.9	108.4	119.7	108.7	128.1	115.2	121.1	113.0
1968	119.5	102.2	105.2	105.8	134.4	114.3	118.0	110.4
1969	118.6	96.6	154.6	110.8	154.9	125.6	120.3	108.6
1969 Α' τρίμηνον – 1st quarter	112.2	100.5	126.9	105.5	147.8	119.3	125.0	110.3
Β' τρίμηνον – 2nd quarter	114.5	95.2	134.2	103.0	150.1	119.4	120.7	98.9
Γ' τρίμηνον – 3rd quarter	112.3	97.2	182.4	118.0	147.0	128.0	115.5	120.2
Δ' τρίμηνον – 4th quarter	135.9	94.0	154.7	112.7	169.0	131.1	121.3	107.6

(1) Από τον δείκτη όγκου εξαιρούνται τὰ πλοία.

(1) Excluding ships in quantum index.

ΧΠΙ: 8. Εισαγωγαι και εξαγωγαι, κατά ηπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού: 1966-1969

'Αξια εις εκατομμύρια δραχμών

Χώρα	Εισαγωγαι c.i.f. — Imports c.i.f.							
	1966		1967		1968		1969	
	'Αξία Value	%	'Αξία Value	%	'Αξία Value	%	'Αξία Value	%
Γενικών σύνολον	36.685	100,0	35.589	100,0	41.830	100,0	47.824	100,0
Ευρώπη	26.518	72,3	26.574	74,7	31.265	74,7	32.911	68,8
Χώρα ΕΟΚ	15.118	11,2	15.521	11,5	18.215	17,6	20.066	11,9
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	1.306	3,5	1.271	3,6	1.624	3,9	3.265	6,8
Γαλλία	2.581	7,0	2.836	8,0	3.161	7,6	1.598	3,3
Γερμανία	1.216	3,3	1.299	3,6	1.445	3,4	1.688	3,5
Γερμανία Δ.Ο.	6.335	17,3	6.732	18,9	7.708	18,4	9.216	19,3
Ιταλία	3.680	10,1	3.683	10,4	4.307	10,3	4.299	9,0
Χώρα ΕΕΕΣ	6.922	18,9	6.449	18,1	7.626	18,2	7.789	16,3
Πνωμένον Βασίλειον	3.601	9,8	3.266	9,2	4.047	9,7	4.267	8,9
Νορβηγία	325	0,9	259	0,7	488	1,2	488	1,0
Σουηδία	1.220	3,3	1.081	3,0	1.220	2,9	1.007	2,1
Δανία	406	1,1	460	1,3	306	0,7	362	0,8
Ελλάς	586	1,6	650	1,8	771	1,8	822	1,7
Αυστρία	688	1,9	643	1,8	713	1,7	762	1,6
Πορτογαλία	96	0,3	90	0,3	81	0,2	81	0,2
Ανατολική Ευρώπη	3.021	8,2	2.719	7,6	3.377	8,0	2.895	6,1
ΕΣΣΔ	1.142	3,1	1.125	3,2	814	2,0	910	2,0
Γερμανία Ανατολική	275	0,7	311	0,9	305	0,7	221	0,5
Πολωνία	237	0,6	222	0,6	516	1,2	382	0,8
Τσεχοσλοβακία	461	1,3	404	1,1	412	1,0	406	0,8
Ούγγαρια	280	0,8	256	0,7	260	0,6	271	0,5
Ρουμανία	226	0,6	157	0,4	469	1,1	380	0,8
Βουλγαρία	400	1,1	244	0,7	601	1,4	325	0,7
Ασική Ευρώπη	1.457	1,0	1.585	1,5	2.017	1,9	2.161	1,5
Φινλανδία	375	1,0	367	1,0	454	1,1	473	1,0
Ιαπωνία	98	0,3	131	0,4	153	0,4	360	0,8
Γιουγκοσλαβία	733	2,0	907	2,6	1.272	3,1	879	1,8
Τουρκία	182	0,5	122	0,3	100	0,2	271	0,6
Άσιατι χώραι	69	0,2	58	0,2	63	0,1	138	0,3
Άσιακή	1.245	3,4	1.398	4,0	1.325	3,2	1.964	4,1
Μαρόκον	115	0,3	101	0,3	138	0,4	144	0,3
Αλγέριον	16	0,0	62	0,2	99	0,2	39	0,1
Τυνησία	150	0,4	122	0,3	104	0,3	131	0,3
Αίθιοπία	—	—	102	0,3	2	0,0	47	0,1
Αιθιοπία	206	0,6	242	0,7	125	0,3	180	0,4
Ζαμπία	—	—	141	0,4	167	0,3	210	0,4
Νοτιοαφρικανική Ένωσις	103	0,3	102	0,3	114	0,3	187	0,4
Άσιατι χώραι	655	1,8	526	1,5	576	1,4	1.026	2,1
Αμερική	5.289	14,4	4.501	12,6	4.806	11,5	6.601	13,8
Πνωμένα Πωλετήρια	3.935	10,7	3.003	8,4	3.203	7,6	4.557	9,5
Καναδάς	291	0,8	215	0,6	292	0,7	410	0,8
Βραζιλία	301	0,8	239	0,7	241	0,6	272	0,6
Ούρουγουα	190	0,5	194	0,5	249	0,6	274	0,6
Αργεντινή	475	1,3	679	1,9	577	1,4	956	2,0
Άσιατι χώραι	97	0,3	171	0,5	244	0,6	132	0,3
Άσια	3.217	8,8	2.751	7,7	4.053	9,7	5.890	12,3
Κύπρος	5	0,0	5	0,0	11	0,0	15	0,0
Αίθιοπία	18	0,0	58	0,2	36	0,1	44	0,1
Ιράν	1	0,0	363	1,0	661	1,6	851	1,8
Ιράν	390	1,1	254	0,7	1	0,0	1	0,0
Ισραήλ	197	0,5	119	0,3	129	0,3	213	0,4
Σιγκαπούη, Νεπάλ	833	2,3	690	1,9	976	2,3	694	1,3
Ιαπωνία	1.419	3,9	957	2,7	1.983	4,8	3.321	7,0
Άσιατι χώραι	354	1,0	305	0,9	256	0,6	841	1,7
Αυστραλία και Ωκεανία	412	1,1	334	0,9	374	0,9	450	1,0
Αυστραλία	263	0,7	173	0,5	159	0,4	186	0,4
Νέα Ζηλανδία	149	0,4	160	0,4	215	0,5	263	0,6
Άσιατι χώραι	—	—	1	—	—	—	1	0,0
Άκυβόριστοι χώροι	4	0,0	29	0,1	7	0,0	8	0,0

Imports and exports by continents and countries of origin and destination: 1966 - 1969

Value in million drachmae

Εξζυγογχι Γ.ο.β. — Exports Γ.ο.β.								Country
1966		1967		1968		1969		
Ἀξία Value	%	Ἀξία Value	%	Ἀξία Value	%	Ἀξία Value	%	
12 180	100.0	14 856	100.0	14 047	100.0	16 608	100.0	Grand total
9 270	76.2	11 088	74.6	11 098	79.0	13 214	79.6	Europe
1 321	35.5	5 997	40.3	6 677	47.5	7 191	45.1	<i>EEC countries</i>
253	2.1	436	2.9	1 011	3.3	1 118	6.7	Belgium-Luxemburg
723	5.9	1 367	9.2	460	7.2	574	3.5	France
327	2.7	375	2.5	584	4.1	896	5.3	Netherlands
2 415	19.8	2 343	15.8	2 750	19.6	3 296	19.9	Germany F.R.
603	5.0	1 476	9.9	1 872	13.3	1 610	9.7	Italy
1 298	10.6	1 315	9.1	1 318	9.1	1 488	9.0	<i>EFTA countries</i>
707	5.8	743	5.0	583	4.2	765	4.6	United Kingdom
36	0.3	42	0.3	42	0.3	50	0.3	Norway
97	0.8	130	0.9	225	1.6	271	1.6	Sweden
38	0.3	34	0.2	31	0.2	46	0.3	Denmark
80	0.6	172	1.2	142	1.0	104	0.6	Switzerland
135	1.1	136	0.9	173	1.2	195	1.2	Austria
205	1.7	88	0.6	122	0.9	57	0.4	Portugal
2 785	22.9	2 686	18.1	2 156	15.1	2 691	16.2	<i>Eastern Europe</i>
849	7.0	915	6.1	743	5.3	901	5.4	USSR
270	2.2	276	1.9	239	1.7	227	1.4	Germany, East
345	2.8	333	2.2	176	1.3	435	2.6	Poland
288	2.4	348	2.3	262	1.9	368	2.2	Czechoslovakia
258	2.1	364	2.5	232	1.6	216	1.3	Hungary
219	1.8	172	1.2	178	1.3	178	1.1	Rumania
556	4.6	278	1.9	326	2.3	366	2.2	Bulgaria
865	7.2	1 060	7.1	917	6.7	1 511	9.3	<i>Other Europe</i>
62	0.5	61	0.4	41	0.3	46	0.3	Finland
145	1.2	153	1.0	198	1.4	271	1.6	Spain
631	5.2	809	5.5	674	4.8	1 156	7.0	Yugoslavia
5	0.1	5	0.0	13	0.1	36	0.2	Turkey
22	0.2	32	0.2	21	0.1	32	0.2	Other countries
568	4.7	702	4.7	536	3.8	568	3.4	Africa
9	0.1	7	0.0	9	0.1	11	0.1	Morocco
53	0.4	159	1.1	122	0.8	26	0.1	Algeria
30	0.3	9	0.1	3	0.0	11	0.1	Tunisia
120	1.0	140	0.9	151	1.1	176	1.0	Libya
266	2.2	283	1.9	196	1.4	232	1.4	Egypt
3	0.0	5	0.0	1	0.0	3	0.0	Zambia
87	0.7	99	0.7	45	0.3	96	0.6	Union of South Africa
1 392	11.4	2 099	14.1	1 575	11.2	1 777	10.7	America
1 279	10.5	1 953	13.1	1 428	10.1	1 623	9.8	United States
50	0.4	83	0.5	66	0.5	100	0.6	Canada
16	0.1	11	0.1	11	0.1	12	0.0	Brazil
19	0.2	28	0.2	30	0.2	28	0.2	Uruguay
28	0.2	24	0.2	40	0.3	14	0.1	Argentina
869	7.1	855	5.8	743	5.3	893	5.4	Asia
153	1.3	161	1.1	134	1.0	200	1.2	Cyprus
126	1.0	142	1.0	171	1.2	239	1.4	Lebanon
60	0.5	46	0.3	46	0.3	64	0.4	Iran
13	0.1	24	0.2	15	0.1	24	0.1	Iraq
113	0.9	95	0.6	90	0.6	24	0.1	Israel
39	0.3	34	0.2	25	0.2	28	0.2	Saudi Arabia
70	0.6	275	1.9	206	1.5	157	1.0	Japan
295	2.4	77	0.5	56	0.4	72	0.4	Other countries
77	0.6	107	0.7	87	0.6	137	0.8	Australia and Oceania
77	0.6	107	0.7	87	0.6	136	0.8	Australia
—	—	—	—	—	—	1	0.0	New Zealand
—	—	—	—	—	—	—	—	Other countries
4	0.0	5	0.1	8	0.1	19	0.1	Unspecified countries

XIII: 9. Εισαγωγαι και εξαγωγαι κατά Τελωνεία: 1938 και 1966 - 1969
Imports and exports by Customs: 1938 and 1966 - 1969

*Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmæ

Τελωνεία	1938	1966	1967	1968	1969	Customs
ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS						
Σύνολον	14.758.578	36.685.650	35.588.630	41.830.802	47.824.790	Total
Αθηνών	162.226	5.134.407	4.380.296	5.827.366	7.316.879	Athens
Αιγίου	85.186	73.242	105.174	61.418	74.365	Aegion
Αλεξανδρουπόλεως	62.587	36.617	81.349	26.880	54.062	Alexandroupolis
Ανδρου	116.356	191.549	8.369	356.206	244.695	Andros
Βόλου	557.185	523.143	394.361	616.520	484.497	Volos
Γέρας	23.519	39.112	23.821	20.086	29.767	Yera
Έλευσίνους	111.934	834.199	455.177	1.497.777	1.214.943	Eleusis
Ζακύνθου	5.223	567	286	87	328	Zante
Ήρακλείου	125.148	203.583	168.267	150.441	119.969	Iraklion
Θεσσαλονίκης	2.383.010	4.345.667	4.788.425	6.693.754	6.647.038	Salonika
Ήτας	20.197	8.737	322	26.778	10.490	Itea
Καβάλας	118.008	189.975	292.653	211.530	249.375	Kavala
Καλαμάτας	350.464	36.652	42.162	44.988	583.241	Kalamata
Καλύμνου	—	30.056	40.820	36.545	31.200	Kalymnos
Καρλσβαίου	56.549	17.942	10.486	9.581	11.413	Carlovasi
Κατακόλου	83.349	55.565	16.713	19.172	18.545	Katakolon
Κερκίρας	242.165	52.735	53.087	55.030	37.631	Corfu
Κεφαλληνίας	14.691	1.612	1.791	1.978	2.559	Cephalonia
Κορίνθου	3.778	115.634	82.191	144.183	143.657	Korinthos
Κώ	—	19.939	21.404	20.535	29.137	Kos
Λάγας	—	34.474	29.643	18.635	18.043	Porto-Lago
Λαρίσης	—	113.508	111.583	179.961	111.079	Larisa
Λαρυμνής	—	1.167	23.107	12.694	(1)	Larymna
Λαυρίου	12.443	123.296	176.231	241.316	283.900	Lavrion
Μεσολογγίου	10.336	17.711	9.453	18.069	46.579	Mesolongion
Αντικύρας	—	224.849	140.679	225.165	274.735	Antikyra
Μήλου	14	21	—	4.423	732	Milos
Μυτιλήνης	82.075	26.658	28.130	34.252	31.468	Mytilini
Ναυπλίου	41.034	47.798	28.439	5.584	9.848	Nauplion
Νικοπόλεως	38.418	34.449	31.732	19.590	26.751	Nicopolis
Πατρών	557.909	704.345	899.597	805.025	892.673	Patras
Πειραιώς	8.682.416	22.135.762	21.313.443	22.808.579	26.827.521	Piræus
Προμαχώνας	2.236	166.526	101.951	152.760	104.186	Promachon
Ρόδου	—	225.742	254.165	290.184	300.029	Rhodes
Σάμου	23.910	1.471	1.718	2.775	2.171	Samos
Σητείας	1.766	—	868	27	30	Sitia
Σούδας	—	80.283	62.088	29.875	71.224	Suda-Bay
Στυλίδος	31.080	20.691	40.715	59.639	46.630	Stylis
Σύρου	69.724	36.719	57.407	154.487	122.851	Syros
Φλωρίνης	4.811	99.265	274.155	192.354	14.564	Florina
Χαλκίδος	105.908	325.343	718.407	442.209	(1)695.089	Khalkis
Χανίων	101.202	29.317	103.662	43.177	32.593	Canea
Χίου	109.077	194.542	71.986	159.869	297.611	Chios
Λοιπά	362.644	130.780	142.217	139.297	310.693	Other

(1) Από του έτους 1969, το Τελωνείον Λαρυμνής υπάγεται εις το Τελωνείον Χαλκίδος.

(1) From 1969, Custom of Larymna belongs to Custom of Khalkis.

Πίναξ — Table XIII : 9. Συνέχεια — Continued

*Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

Τελωνεῖα	1938	1956	1967	1968	1969	Customs
ΕΞΑΓΩΓΑΙ — EXPORTS						
Σύνολον	10.148.865	12.179.523	14.856.404	14.047.305	16.608.599	Total
Ἀθηνῶν	78.254	373.653	530.097	487.341	787.259	Athens
Αἰγίου	167.765	245.595	206.750	160.419	188.349	Aegion
Ἀλεξανδρουπόλεως	210.718	28.760	23.961	11.309	32.696	Alexandroupolis
Βόλου	523.055	812.378	643.066	547.176	395.553	Volos
Γέρας	69.393	8.004	8.499	56.410	31.943	Yera
Ἐλευσίνιος	166.484	351.139	542.839	700.899	491.412	Eleusis
Ζακύνθου	66.928	20.905	34.784	16.479	23.419	Zante
Ἰρακλίου	492.366	719.056	618.914	701.217	838.341	Iraklion
Θεσσαλονίκης	1.864.032	3.532.645	5.015.054	4.588.423	4.894.342	Salonika
Ἰτέας	85.053	172.555	164.291	174.802	188.473	Itea
Καβάλας	2.099.111	1.041.378	1.306.263	716.026	850.865	Kavala
Καλαμάτας	338.186	202.110	217.239	228.233	230.754	Kalamata
Καλύμνου	—	56.853	49.483	55.711	51.627	Kalymnos
Καρλοβασίου	30.011	11.134	8.924	11.293	16.602	Carlovasi
Καστορίας	—	—	—	165.923	326.646	Kastoria
Κατακόλου	182.022	118.970	156.245	149.701	160.471	Katakolon
Κερκύρας	47.257	8.713	49.375	38.828	17.691	Corfu
Κορίνθου	28	121.504	98.077	127.859	102.295	Korinthos
Κώ	—	13.100	26.621	28.006	29.682	Kos
Λάγος	—	18.588	62.684	24.893	22.262	Porto-Lago
Λαυρίου	22.981	16.539	10.318	8.591	3.082	Lavriou
Μεσσολλογγίου	72.844	36.528	18.727	28.774	32.292	Mesolongion
Μετόχι Βοιωτίας	—	435.837	1.010.336	1.162.536	1.335.079	Metohi of Boeotia
Μήλου	22.467	46.721	56.327	78.021	79.745	Milos
Μυτιλήνης	49.445	10.660	38.204	15.674	30.805	Mytilini
Ναυπλίου	34.144	194.563	164.095	223.895	267.281	Nauplion
Νικοπόλεως	3.668	126.854	111.319	93.482	62.891	Nicopolis
Πατρῶν	719.804	426.256	361.685	349.005	459.298	Patras
Πειραιῶς	1.184.817	2.089.725	2.120.986	1.709.315	2.341.738	Piraeus
Ρόδου	—	6.994	12.193	9.277	28.827	Rhodes
Σάμου	84.162	37.118	23.880	45.615	29.028	Samos
Σητείας	8.053	31.047	26.906	42.034	47.860	Sitia
Σικυῶνος	—	198.808	244.940	176.434	272.534	Sikyon
Σούδας	—	47.766	72.169	129.707	60.027	Suda-Bay
Στρατωνίου	—	80.968	89.315	98.142	99.127	Stratouion
Στυλίδος	135.234	51.998	85.452	107.059	112.637	Stylis
Σύρου	6.632	39.066	41.491	25.046	35.496	Syros
Φλωρίνης	4.094	787	—	274	3.172	Florina
Χαλκίδος	68.896	178.922	222.974	340.917	1.323.351	Khalkis
Χανίων	174.670	1.532	2.851	4.008	1.670	Canea
Χίου	123.737	43.199	39.272	47.309	49.979	Chios
Λοιπά	1.000.013	220.598	339.708	361.272	251.998	Other



ΧΙΠ: 10. Εισαγωγαι και εξαγωγαι κατά τμήματα του Τελωνειακού Δασμολογίου: 1968 και 1969
Imports and exports by sections of the Customs Tariff: 1968 and 1969

*Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

	Τμήμα	*Αξία — Value				Section	
		1968	1969	1968	1969		
	Σύνολον	41,830,802	47,824,790	14,047,305	16,608,599	Total	
I	Ζωα ζώοντα και προϊόντα του ζωικού βασιλείου	1,171,578	3,058,764	206,600	270,230	Live animals, animal products	I
II	Προϊόντα του φυτικού βασιλείου	1,111,245	1,803,288	2,776,407	2,959,170	Vegetable products	II
III	Λίπη και Έλαια (ζωικά και φυτικά). Προϊόντα της διασπάσεως αυτών. Λίπη βρώσιμα επεξεργασμένα. Κηροί ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	58,093	136,583	790,637	321,650	Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products. Prepared edible fats. Animal and vegetable waxes	III
IV	Προϊόντα των βιομηχανικών ειδών διατροφής. Ποτά, ανοσπνευματώχα υγρά και έξος. Καπνά	1,064,364	1,418,295	3,863,082	4,259,237	Prepared foodstuffs. Beverages, spirits and vinegar. Tobacco	IV
V	Προϊόντα όρυκτά	3,712,558	4,403,653	1,263,503	1,500,678	Mineral products	V
VI	Προϊόντα χημικών βιομηχανιών και των συναφών βιομηχανιών	3,151,825	3,570,232	844,937	858,749	Products of the chemical and allied industries	VI
VII	Πλαστικά έλαια τεχνητά, αιθέρες και έστέρες της κυτταρίνης, ρητίναι τεχνητά και τεχουργήματα εκ των όλων τούτων. Καουτσούκ φυσικών ή συνθετικών, τεχνητών καουτσούκ και τεχουργήματα εκ καουτσούκ	1,319,382	1,497,555	138,778	145,995	Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers and articles thereof. Rubber, synthetic rubber, factice and articles thereof	VII
VIII	Δέρματα, γουναρικά και τεχουργήματα εκ των όλων τούτων. Έιδη ίπποσκευής, σελλοποιίας και ταξιδίου. Τεχουργήματα εκ λεπτών δερμάτων. Τεχουργήματα εκ έντέρον	354,838	624,760	771,212	1,041,988	Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof. Saddlery and harness. Travel goods, handbags and the like. Articles of gut	VIII
IX	Ξυλεία, Ξυλόανθρακες και τεχουργήματα εκ Ξύλου. Φελλός και τεχουργήματα εκ φελλού. Τεχουργήματα εκ σπάρτου και κατασκευαστικής	1,395,789	1,347,577	13,984	18,573	Wood and articles of wood. Wood charcoal. Cork and articles of cork. Manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials. Basketware and wickerwork	IX
X	*Υλαι χρησιμοποιούμεναι εις την κατασκευήν του χαρτου. Χάρτης, χαρτόνιον και είδη εκ αυτών	1,176,984	1,252,884	72,729	108,417	Paper-making material. Paper and paperboard and articles thereof	X
XI	*Υφοντικά έλαια και τεχουργήματα εκ τούτων	2,761,850	3,129,821	1,700,199	1,884,325	Textiles and textile articles	XI
XII	*Υποδήματα, καλύμματα κεφαλής, αξεβρόγια και αξεξήλια. Τεχνητά άνθη και τεχουργήματα εκ άνθροπίνων τριχών. Γυπόδια	58,010	39,596	41,417	115,114	Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, awlrips, riding-crops and parts thereof. Prepared leathers and articles made therewith. Artificial flowers. Articles of human hair. Fans	XII

Πίναξ — Table XIII: 10. Συνέχεια — Continued

'Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

	Τμήμα	'Αξία — Value				Section	
		1968	1969	1968	1969		
		ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ IMPORTS		ΕΞΑΓΩΓΑΙ EXPORTS			
XIII	Τεχνουργήματα εκ λίθων, γύψου, τσιμέντου, άμιάντου, μαρμαρυγίου και αναλόγων υλών. Προϊόντα κεραμεικτικής. Ύαλος και τεχνουργήματα εκ υάλου	489.474	532.218	17.318	35.387	Articles of stones, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials. Ceramic products. Glass and glassware	XIII
XIV	Μαργαρίται, πολύτιμοι λίθοι και παρόμοιοι, πολύτιμα μέταλλα, μέταλλα επεξεργασμένα διά πολυτίμων μετάλλων και είδη εκ τών υλών τούτων. Άπομιμήσεις κοσμημάτων. Νομίσματα	35.176	51.317	16.309	26.373	Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof. Imitation jewellery. Coin	XIV
XV	Μέταλλα κοινά και τεχνουργήματα εκ τών μετάλλων τούτων	3.501.968	4.171.326	1.356.350	2.804.516	Base metals and articles of base metal	XV
XVI	Μηχαναί και συσκευαί. Ήλεκτρικόν υλικόν	7.981.181	9.132.588	75.261	141.309	Machinery and mechanical appliances. Electrical equipment. Parts thereof	XVI
XVII	Ύλικόν μεταφορών	9.496.524	10.948.171	32.765	48.340	Vehicles, aircraft and parts thereof. Vessels and certain associated transport equipment	XVII
XVIII	Όργανα και συσκευαί οπτικής, φωτογραφίας και κινηματογραφίας, μετρήσεως, έλέγχου, ακριβείας. Όργανα και συσκευαί χειρουργικής. Ωρολογοποιία. Μουσικά όργανα. Συσκευαί καταγραφής και αναπαραγωγής τού ήχου	767.728	768.799	21.838	26.445	Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus. Clocks and watches. Musical instruments, sound recorders and reproducers. Parts thereof	XVIII
XIX	Όπλα και πυρομαχικά	39.107	27.143	—	67	Arms and ammunition. Parts thereof	XIX
XX	Έμπορεύματα και προϊόντα διάφορα μη κατονομαζόμενα, σφδ έλλαχού περιλαμβανόμενα	199.974	206.393	42.528	41.856	Miscellaneous manufactured articles	XX
XXI	Άντικείμενα τέχνης, συλλογών και άρχαιοτήτων	3.154	3.827	1.451	280	Works of art, collectors' pieces and antiques	XXI



ΧΙΠ: 11. Ἐξωτερικὸν ἔμποριον κατὰ κατηγορίας τῆς Ἀναθεωρημένης Τυποποιημένης Ταξινομήσεως τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ). Συνοπτικὰ στοιχεῖα: 1968 καὶ 1969
External trade according to the sections of the Standard International Trade Classification (SITC revised): Summary data, 1968 and 1969

Κατηγορία ΤΤΔΕ	Ἐισαγωγὰι Imports		Ἐξαγωγὰι Exports		Ἴσοζυγίου Balance	SITC sections	
	Ἐκατ. δρχ. Million drachmae	%	Ἐκατ. δρχ. Million drachmae	%	Ἐκατ. δρχ. Million drachmae		
ΕΤΟΣ — 1968 — YEAR							
0 9	Σύνολον	41 830,80	100,0	14 047,30	100,0	27 783,30	Total
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	5.041,61	12,1	3.441,07	24,3	- 1.630,54	Food and live animals
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	54,55	0,1	3.263,82	23,2	+ 3.209,27	Beverages and tobacco
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	3 990,37	9,5	2.664,65	19,0	- 1.325,72	Crude materials, inedible, except fuels
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	3.014,98	7,2	181,98	1,3	- 2.833,00	Mineral fuels, lubricants etc.
4	Ἐλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	55,47	0,1	790,63	5,6	+ 735,16	Animal and vegetable oils and fats
5	Χημικὰ προϊόντα	3.761,53	9,0	949,40	6,8	- 2.812,13	Chemicals
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	6.868,84	16,4	2.322,46	16,5	- 4.546,38	Manufactured goods classified chiefly by raw material
7	Μηχανήματα καὶ ὀδικὸν μεταφορῶν	17.654,36	42,2	108,53	0,8	-17.545,83	Machinery and transport equipment
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	1 372,24	3,3	354,73	2,5	- 4.017,51	Miscellaneous manufactured articles
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰι μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	16,85	0,1	0,03	0,0	- 16,82	Commodities and transactions not classified according to kind
ΕΤΟΣ — 1969 — YEAR							
0-9	Σύνολον	47 824,79	100,0	16 608,59	100,0	-31 216,20	Total
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζῶντα	5.464,53	11,4	3.866,49	23,3	- 1.598,04	Food and live animals
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	56,42	0,1	3.442,45	20,7	+ 3.386,03	Beverages and tobacco
2	Πρῶται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων	4.669,98	9,8	2.783,61	16,8	- 4.886,37	Crude materials, inedible, except fuels
3	Ὁρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	3.558,16	7,4	165,37	1,0	- 3.392,79	Mineral fuels, lubricants etc.
4	Ἐλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	135,71	0,3	321,61	1,9	+ 185,90	Animal and vegetable oils and fats
5	Χημικὰ προϊόντα	4.295,42	9,0	940,28	5,7	- 3.355,14	Chemicals
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην	7.946,68	16,6	4.337,36	26,1	- 3.609,32	Manufactured goods classified chiefly by raw material
7	Μηχανήματα καὶ ὀδικὸν μεταφορῶν	20.267,77	42,4	490,49	4,1	-20.077,28	Machinery and transport equipment
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	1.424,45	3,0	560,74	3,4	- 863,71	Miscellaneous manufactured articles
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰι μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας	5,67	0,0	0,19	0,0	- 5,48	Commodities and transactions not classified according to kind

ΧΠΙ: 12. Εισαγωγαι εμπορευμάτων συμφώνως προς την Άναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς Έμπορίου (ΤΓΑΕ): 1968 και 1969

Imports according to the Standard International Trade Classification (SITC revised): 1968 and 1969

Ποσότης εις τόνους — Άξια εις χιλιάδας δραχμών

Quantity in tons — Value in thousand drachmae

Άριθμοί Κωδικούς ΤΓΑΕ SITC Code Number	Έμπορεύματα	1968		1969		Commodities
		Ποσότης Quantity	Άξια Value	Ποσότης Quantity	Άξια Value	
	Σύνολον	9 130.845	41.830.802	10.664.825	47.824.790	Total
0	Τρόφιμα και ζωα κζωντα	617.433	5 041.616	852.818	5.464.534	Food and live animals
001	Ζωα κζωντα	34.986	486.345	15.928	259.805	Live animals
011	Κρέας νοτόν κλπ.	93.362	1.733.157	100.745	1.876.329	Meat, fresh etc.
012	Κρέας απεξηραμμένο κλπ.	—	9	3	115	Meat, dried etc.
013	Κρέας εν δοχείοις κλπ.	5.679	96.438	5.023	96.070	Meat, in airtight containers etc.
022	Γάλα και άνθίγαλα	55.581	588.522	60.079	622.056	Milk and cream
023	Βούτυρον	1.419	16.688	1.169	15.052	Butter
024	Τυρός	2.714	58.047	3.142	59.781	Cheese
025	Ώα	1.236	14.970	—	4.352	Eggs
031	Ίχθύες νοπαι	20.509	245.672	16.583	200.039	Fish, fresh
032	Ίχθύες εν δοχείοις κλπ.	12.109	153.051	11.034	140.268	Fish, in airtight containers etc.
041	Σίτος άνάλεστος	1.425	4.555	119.357	212.554	Wheat, unmilled
042	Όρουζα	4.298	43.865	2.830	30.550	Rice
043	Κριθή άνάλεστος	25	143	21.028	34.725	Barley, unmilled
044	Άραβόσιτος άνάλεστος	153.103	265.117	272.091	462.216	Maize, unmilled
045	Δημητριακά άνάλεστα	1	16	417	982	Cereals, unmilled
046	Άλευρα εκ σίτου	2.476	9.404	2.233	12,109	Flour of wheat
047	Άλευρα εκ δημητριακών	211	1.240	—	215	Flour of cereals
048	Παρασκευάσματα εκ δημητριακών	10.501	136.472	10.871	141.646	Cereal preparations
051	Όπωρα νοπαι και κάρυα	24.836	145.549	21.298	106.800	Fruits, fresh and nuts
052	Όπωρα απεξηραμμένα	270	3.660	271	3.319	Fruits, dried
053	Όπωρα διατετηρημένα	67	1.127	77	1.112	Fruits, preserved
054	Λχανικά νοπαι κλπ.	30.770	113.079	50.597	199.798	Vegetables, fresh etc.
055	Λχανικά διατετηρημένα	169	2.383	187	2.302	Vegetables, preserved
061	Σάκχαρις και μέλι	95.557	194.099	47.849	130.429	Sugar and honey
062	Παρασκευάσματα εκ σακχάρους	166	3.846	269	5.770	Sugar preparations
071	Καφές	12.364	307.549	12.893	321.052	Coffee
072	Κακάο	5.209	136.497	4.512	156.318	Cocoa
073	Σοκολάτα κλπ.	78	2.777	84	3.643	Chocolate etc.
074	Τέτον και ματέ	169	7.124	195	8.038	Tea and maté
075	Άρτυματα (μπαχαρικά)	807	19.780	801	19.361	Spices
081	Κτηνοτροφαι	46.526	213.637	69.638	299.082	Feeding stuff for animals
091	Μαργαρίνη και λιπη μαγειρικης	127	1.359	153	1.627	Margarine and shortening
099	Παρασκευάσματα διατροφης	983	34.239	1.250	46.499	Food preparations
1	Ποτά και καπνός	2.822	54 550	2.991	56 420	Beverages and tobacco
111	Ποτά μη ονοπνευματώδη	20	428	3	30	Non-alcoholic beverages
112	Ποτά ονοπνευματώδη	2.686	43.753	2.900	46.281	Alcoholic beverages
121	Καπνός μη βιομηχανοποιημένος	94	6.247	61	4.459	Tobacco, unmanufactured
122	Βιομηχανικά προϊόντα καπνού	22	4.422	27	5.650	Tobacco manufactures
2	Πρώτα ύλαι μη εδάδομοι, κλην και σίμων	1.649.589	3.990 372	1.839.294	4.669.981	Crude materials, inedible, except fuels
211	Δέρματα ακατέργαστα	6.458	138.167	7.799	172.771	Hides and skins, undressed
212	Συναυδέρματα ακατέργαστα	—	8	—	1	Furskins, undressed
221	Έλαια σποροι κλπ.	22.957	113.718	84.367	280.018	Oil-seeds etc.
231	Καουτσούδι ακατέργαστον	7.293	93.419	10.812	146.520	Crude rubber
241	Καυσόξυλα και ξυλόσφρακες	4.161	2.683	1.093	1.899	Firewood and charcoal
242	Ξυλεια ακατέργαστος	156.989	391.007	143.470	334.968	Wood in the rough
243	Ξυλεια συηματοποιημένη ή απλως κατεργασμένη	282.642	823.216	286.973	865.832	Wood, shaped or simply worked
244	Φελλός ακατέργαστος	1.219	7.597	993	7.684	Cork, unworked
251	Χαρτόμαζα και απορριμματα χάρτου	94.088	395.218	97.503	424.571	Paper pulp and waste paper
261	Μέταξα	—	4	—	—	Silk
262	Όριον και λοιπα ζωικα τριχες	8.589	501.344	9.494	575.201	Wool and other animal hair
263	Βάμβαξ	11.461	231.499	18.630	370.392	Cotton
264	Ίούνη	5.188	39.664	3.063	29.838	Jute
265	Φυτικά ίνες, λοιπα	4.775	28.790	4.690	31.290	Vegetable fibres, other

Πίναξ — Table XIII: 12. Συνέχεια — Continued

Ἀριθμοὶ Κωδικοῦ ΓΤΑΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1968		1969		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἄξια Value	Ποσότης Quantity	Ἄξια Value	
266	Συνθετικὰ καὶ τεχνητὰ ἴνες	14.306	352.982	16.014	399.098	Synthetic and artificial fibres
267	Ἀπορριμὰτα ὑφασμάτων	1.692	80.375	1.180	59.547	Textile wastes
271	Λιπίσματα ἀκτέργαστα	394.196	217.173	319.154	151.694	Fertilizers, crude
273	Λίθοι, ἄμμος καὶ χάλυξ	45.366	16.720	48.365	19.947	Stones, sands and gravel
274	Θεῖον καὶ σιδηροπυρίτι ἀρροκτοῦ	100.297	180.617	171.472	232.046	Sulphur and unroasted iron pyrites
275	Λειαντικὰ ὄλα φυσικὰ	1.312	3.265	1.660	5.174	Natural abrasives
276	Λοιπὰ ὄρυκτὰ ἀκτέργαστα	89.981	107.885	103.541	143.639	Other minerals, crude
281	Μετὰλλευμα σιδήρου	368.747	119.416	471.084	297.959	Iron ore
282	Ἀπορριμὰτα σιδήρου καὶ χάλυβος	10.981	13.996	10.274	13.295	Iron and steel scrap
283	Μετὰλλεύματα μὴ σιδηροχρῶν κρυσθῶν μετὰλλων	10.077	46.283	18.455	85.756	Ores of non-ferrous base metals
284	Ἀπορριμὰτα μὴ σιδηροχρῶν μετὰλλων	26	598	114	3.306	Non-ferrous metal scrap
286	Μετὰλλεύματα οὐρανίου καὶ θορίου	5	36	—	—	Titanium and thorium ores
291	Ἀκατέργαστοι ὄλα ζωικῆς προελεύσεως	500	26.333	559	46.257	Crude animal materials
292	Ἀκατέργαστοι ὄλα φυτικῆς προελεύσεως	6.403	58.660	8.936	104.463	Crude vegetable materials
3	Ὅρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ.	5 334 332	3 014 979	6 422 544	3 558 162	Mineral fuels, lubricants etc.
321	Ἀνθρακας, ὀπτιάνθρακες καὶ κάρβουνο	286.254	212.114	370.023	292.366	Coal, coke and briquettes
331	Πετρεῶλαιον ἀκτέργαστον	3 852 249	1 919 492	4 600 386	2 265 762	Petroleum, crude
332	Προϊόντα πετρελαίου	1 171 699	850 434	1 431 503	975 325	Petroleum products
341	Φωσφάτιον φυσικὸν καὶ βιομηχανικόν	24.130	32.939	20.632	24.709	Gas, natural and manufactured
4	Ἴλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	6 279	55 476	16 779	135 711	Animal and vegetable oils and fats
411	Ἴλαια καὶ λίπη ζωικῆς προελεύσεως	2.694	17.025	5.144	35.611	Animal oils and fats
421	Ἴλαια φυτικὰ μόνιμα, ρευστὰ	465	3.869	5.656	41.380	Fixed vegetable oils, soft
422	Λοιπὰ Ἴλαια φυτικὰ, μόνιμα	432	4.441	227	2.582	Other fixed vegetable oils
431	Ἴλαια καὶ λίπη παρεσκευασμένα καὶ κη- ροὶ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	2.688	30.144	5.752	36.138	Oils and fats processed and waxes of animal or vegetable origin
5	Χημικὰ προϊόντα	441 072	3 761 527	455 275	4 295 419	Chemicals
512	Χημικὰ προϊόντα ὀργανικὰ	47 214	365 134	58 747	431 685	Organic chemicals
513	Χημικὰ προϊόντα ἀνοργανικά: στοιχεῖα, ὄξειδια καὶ ἄλλα ἀλογουμένα	51 762	150 290	55 211	154 230	Inorganic chemicals, elements, ox- ides and halogen salts
514	Λοιπὰ χημικὰ προϊόντα ἀνοργανικά	53 588	215 750	56 689	249 981	Other inorganic chemicals
515	Ἴλα ραδιενεργὰ καὶ συναφῆ προϊόντα	2	2 152	2	2 694	Radio-active and associated ma- terials
521	Πίσσα ὀρυκτῆ κλπ.	3 253	13 165	4 676	9 979	Mineral tar etc.
531	Ὅργανικὰ συνθετικὰ χρωστικὰ ὄλα, ινδικόν φυσικόν κλπ.	777	100 662	895	115 101	Synthetic organic dyestuffs, nat- ural indigo etc.
532	Ἐκχυλίσματα βερνίκης καὶ βυρσοδεψίας καὶ συνθετικὰ βυρσοδεψιακὰ προϊόντα	2 280	18 248	2 152	19 983	Dyeing and tanning extracts and synthetic tanning materials
533	Βερνίκι, χρώματα, βερνίκια καὶ συνα- φῆ ὄλα	11 733	178 449	12 738	204 154	Pigments, paints, varnishes and re- lated materials
541	Ἴατρικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα	4 072	1 141 366	4 443	1 291 574	Medicinal and pharmaceutical prod- ucts
551	Αἰθέρια Ἴλαια, προϊόντα χρησιμοποιοῦ- μενα εἰς τὴν ἀρωματοποιάν καὶ τὴν ζωοπλαστικὴν	239	44 883	221	42 397	Essential oils, perfume and flavour materials
553	Ἀρωματοποιία καὶ προϊόντα καλλυντικὰ	233	16 480	286	21 148	Perfumery and cosmetics
554	Σάπωνες, προϊόντα καθαρῆς καὶ προϊόντα στιβώσεως	2 764	53 135	3 358	63 351	Soaps, cleansing and polishing prep- arations
561	Λιπίσματα βιομηχανικὰ	174 572	264 470	159 747	220 055	Fertilizers, manufactured
571	Βεβρητικὰ ὄλα καὶ εἶδη πυροτεχνίας	1 226	33 991	867	33 811	Explosives and fireworks
581	Πλαστικὰ ὄλα, ἀναγεννημένη κυττα- ρίνη, ρητῖνα τεχνητὰ	59 987	709 555	69 287	859 119	Plastic material, regenerated cellu- lose, artificial resins
599	Διάφορα χημικὰ ὄλα καὶ προϊόντα	27 370	456 796	35 957	795 577	Miscellaneous chemical materials and products
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυ- ρίως κατὰ πρότην ὄλην	829 332	6 868 839	856 674	7 946 680	Manufactured goods classified chief- ly by raw material
611	Δέρματα κατεργασμένα	579	28 854	562	30 386	Leather

Πίναξ — Table XIII: 12. Σελήνια — Continued

Ποσότης εις τόνους — Ήξις εις χιλιάδας δραχμών

Quantity in tons — Value in thousand drachmae

Αριθμοί Κώδικος ΤΤΔΕ SITC Code Number	Εμπορεύματα	1968		1969		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ήξις Value	Ποσότης Quantity	Ήξις Value	
612	Είδη εκ δέρματος	28	5.756	26	5.709	Manufactures of leather
613	Σισυροδέματα καταργασμένα	855	169.950	1.216	379.310	Furskins, tanned or dressed
621	Προϊόντα εκ καουτσούκ	2.074	74.892	2.037	81.560	Rubber products
629	Είδη εκ καουτσούκ	9.267	387.106	9.051	370.031	Articles of rubber
631	Ξυλεία δι' επενδύσεις κλπ.	32.440	130.431	22.235	95.504	Veneers etc.
632	Είδη εκ ξύλου	4.578	27.167	4.911	25.977	Wood manufactures
633	Είδη εκ φελλού	333	8.860	590	10.520	Cork manufactures
641	Χάρτις και χαρτόνι	80.032	500.585	76.963	520.067	Paper and paperboard
642	Είδη εκ χαρτομάζης, εκ χαρτου και εκ χαρτονιού	6.531	189.111	7.496	206.719	Articles made of pulp, of paper or of paperboard
651	Νήματα και κλωστοί ύφαντικοί ...	5.824	464.285	5.383	473.926	Textile yarn and thread
652	Ύφασματα βαμβακερά	3.236	286.812	3.154	283.818	Cotton fabrics
653	Ύφασματα, έτερα των βαμβακερών ..	3.398	453.451	3.500	497.867	Textile fabrics, other than cotton fabrics
654	Τούλις, τρήματα, κεντήματα κλπ. ...	150	39.173	152	50.809	Tulle, lace, embroidery etc.
655	Ειδικά ύφασματα και συναφή προϊόντα	2.054	140.837	2.925	205.298	Special textile fabrics and related products
656	Έτοιμα είδη εκ ύφαντικών υλών κλπ.	1.602	36.559	700	33.992	Made-up articles of textile materials
657	Έπιτοίματα διαπέδιλα και τάπητες	3.492	56.592	3.383	57.254	Floor coverings and tapestries
661	Άσβεστος, τσιμέντον κλπ.	8.181	26.100	4.287	19.331	Lime, cement etc.
662	Οικοδομικοί υλκοι εκ πηλού κλπ. ...	24.776	107.723	28.583	120.020	Clay construction materials etc.
663	Όρυκτά είδη βιομηχανοποιημένα ...	2.951	78.092	3.330	89.752	Mineral manufactures
664	Ύαλος	6.901	77.937	6.997	94.262	Glass
665	Ύαλινα είδη	7.419	97.484	8.502	113.502	Glassware
666	Πήλινα είδη	2.266	59.713	2.053	65.357	Pottery
667	Πολύτιμοι λίθοι κλπ.	—	1.991	—	2.420	Precious stones etc.
671	Χυτοσίδηρος, σπογγώδης σίδηρος κλπ.	35.356	70.440	30.206	81.714	Pig iron, sponge iron etc.
672	Τύποι και ισούναμοι άργικοί μορφαί	134.648	418.159	155.868	570.548	Ingot and other primary forms
673	Ράβδια και είδη καθορισμένης μορ- φής, εκ σιδήρου και εκ χάλυβος	162.742	502.882	201.250	761.716	Bars, angles, shapes and sections of iron or steel
674	Μεγάλα πλατιά και λαμαρίνια ...	138.865	542.906	122.197	570.204	Universal plates and sheets
675	Ταινία ...	39.840	142.398	34.732	138.714	Hoop and strip
676	Σιδηροτροχιές και έτερα υλικών των σιδηροδρόμων	6.150	26.780	4.686	7.402	Rails and other railway track ma- terial
677	Σύρματα εκ σιδήρου και χάλυβος ..	7.599	61.423	8.787	81.913	Iron and steel wire
678	Σωλήνες και εξαρτήματα σωληνώσεων	15.674	151.314	18.032	186.028	Tubes, pipes and fittings
679	Τεχνουργήματα χυτά και σφυρήλατα, εκ σιδήρου ή χάλυβος	1.740	20.753	1.464	22.027	Castings and forgings of iron or steel
681	Άργυρος, λευκόχρυσος κλπ.	6	10.227	12	16.948	Silver, platinum etc.
682	Χάλκος	9.491	342.217	10.388	454.889	Copper
683	Νικέλιον	41	5.086	59	6.139	Nickel
684	Άργίλιον	2.812	71.740	3.592	102.335	Aluminium
685	Μόλυβδος	2.756	23.435	4.872	47.705	Lead
686	Ψευδάργυρος	7.604	69.137	10.993	99.851	Zinc
687	Κασσίτερος	321	30.982	200	21.358	Tin
689	Λοιπά μη σιδηρούχα κοινά μέταλλα	253	12.025	139	10.984	Miscellaneous non-ferrous base met- als
691	Μεταλλικοί κατασκευαί και έτοιμα μέ- ρη αυτών	18.612	179.393	10.930	128.914	Finished structural parts and struc- tures of metal
692	Μεταλλικά δοχεία δι' έναπόθεσιν και μεταφοράν	5.144	60.812	4.387	62.037	Metal containers for storage or transport
693	Καλώδια εκ συρμάτων και είδη εκ αυτών	5.349	74.009	2.619	42.007	Wire cables and products thereof
694	Κορρία, κορβίλα, περιβόλια κλπ. ...	2.879	57.590	3.074	67.414	Nails, screws, nuts etc.
695	Έργαλεία χειρός και εργαλεία διά μη- χανάς	2.883	151.347	3.931	199.080	Tools for hand or machine use
696	Είδη μαχαροποιίας	675	92.162	571	91.713	Cutlery
697	Είδη οικ. γρήσεως και οικ. οικονομίας	3.065	109.160	2.958	81.672	Household equipment
698	Έτερα βιομηχανικά είδη εκ μετάλλου	5.860	203.292	6.610	240.008	Other manufactures of metal
7	Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	235.596	17.654.357	232.887	20.267.771	Machinery and transport equip- ment
711	Μηχαναί γεννήτριαι (πλην των ηλεκ- τρικών)	8.745	781.209	21.593	1.114.827	Power generating machinery (other than electric)
712	Γεωργικά μηχανήματα και συσκευαί	26.472	996.360	23.355	909.756	Agric. machinery and implements

Πίναξ — Table XIII: 12. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εις τόνοις — 'Αξία εις χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons — Value in thousand drachmae

Ἀριθμοὶ Κώδικος ΤΤΔΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1968		1969		Commodities
		Ποσότης Quantity	'Αξία Value	Ποσότης Quantity	'Αξία Value	
714	Μηχαναὶ γραφείου	336	103.542	409	147.232	Office machines
715	Μηχανήματα καταργασίας μετάλλων	13.060	809.609	8.171	276.097	Metalworking machinery
717	Μηχανήματα φρακτομηχανῶν κλπ.	6.706	616.830	6.337	680.756	Textile machinery etc.
718	Μηχανήματα δι' ἐδικειμένους βιομηχανίας	18.343	947.578	35.818	1.662.329	Machinery for special industries
719	Μηχανήματα, συσκευαὶ κλπ., μὴ κατονομαζόμενα	29.198	1.900.371	33.481	2.369.576	Machinery and appliances etc., not specified
722	Μηχαναὶ ηλεκτρογενήτριαι κλπ.	10.537	577.502	11.082	651.433	Electric power machinery etc.
723	Ἐξοπλισμὸς διὰ τὴν διανομὴν ηλεκτρισμοῦ	5.576	154.670	5.429	158.207	Equipment for distributing electricity
724	Συσκευαὶ τηλεπικοινωνιών	5.186	941.718	5.014	886.958	Telecommunication apparatus
725	Ἐλεγκτικὰ σκευαὶ οὐακτικῆς χρήσεως	9.864	410.533	8.451	353.925	Domestic electrical equipment
726	Ἐλεγκτικὰ σκευαὶ ἱατρικαὶ κλπ.	188	52.566	186	57.615	Electric apparatus for medical purposes etc.
729	Λοιπὰ μηχαναὶ καὶ συσκευαὶ ηλεκτρικαὶ	10.008	550.888	13.662	713.183	Other electric machinery and apparatus
731	Τροχαῖον ὀλοκὸν σιδηροδρόμων	38.833	937.741	1.268	22.914	Railway stock
732	Ἀμαξία δι' ὄδου, αὐτοκίνητοι	49.603	2.305.256	55.865	2.655.925	Road motor vehicles
733	Ἀμαξία δι' ὄδου, πλὴν τῶν αὐτοκινήτων	2.220	65.610	2.212	68.119	Road vehicles other than motor vehicles
734	Ἀεροσκάφη	170	859.384	177	1.847.910	Aircraft
735	Πλοῖα καὶ πλοῖα κτλ.	(1) 1.082	1.634.090	(1) 1.087	5.690.879	Ships and boats
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη	14.246	1.372.238	15.471	1.424.447	Miscellaneous manufactured articles
812	Συσκευαὶ ὑγιεινῆς, θερμάνσεως καὶ φωτισμοῦ	5.523	118.022	5.181	110.547	Sanitary, heating and lighting apparatus
821	Ἐπιπέλα	1.120	58.631	1.103	47.289	Furniture
831	Εἶδη ταξιδίου, σακκίδια χειρὸς καὶ παρόμοια εἶδη	43	9.324	47	7.916	Travel goods, handbags and similar articles
841	Ἐνδύματα	314	86.575	351	107.074	Clothing
842	Ἐνδύματα ἐκ σιδέρας	9	1.111	—	134	Fur clothing
851	Ἐπιπόδια	42	4.257	31	3.390	Footwear
861	Συσκευαὶ καὶ ὄργανα ἐπιστημονικὰ, ἱατρικὰ, ὀπτικῆς, μετρήσεως καὶ ἐλέγχου	1.312	342.868	1.538	334.021	Medical, optical, measuring and controlling scientific instruments and apparatus
862	Φωτογραφικὰ καὶ κινηματογραφικὰ εἶδη	972	118.959	1.095	134.333	Photographic and cinematographic supplies
863	Ταινίαι κινηματογραφικαὶ, ἐπιτεθεισά ἐις τὸ φῶς καὶ ὑποστῆσαι ἐμφάνισιν	44	41.751	43	47.881	Developed cinematographic film
864	Ὁρολογιοποιεῖα	170	93.448	204	93.487	Clocks and watches
891	Μουσικὰ ὄργανα, συσκευαὶ ἐγγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου κλπ.	934	139.837	956	141.298	Musical instruments, sound recorders and reproducers etc.
892	Ἐπιτόκια	668	74.038	1.394	85.079	Printed matter
893	Εἶδη ἐκ τεχνητῶν πλαστικῶν ὀλών	949	50.370	896	47.210	Articles of artificial plastic materials
894	Ἀμαξία παιδῶν, ἀθλήματα, παίγνια καὶ εἶδη διασκέδασης	497	49.083	524	46.316	Perambulators, toys, games and sporting goods
895	Εἶδη γραφομηχανῶν καὶ εἶδη γραφείου	678	58.203	748	65.946	Office and stationery supplies
896	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιότητων	12	3.154	14	3.827	Works of art, collectors' pieces and antiques
897	Κοσμήματα καὶ εἶδη χρυσοποιίας	27	18.320	34	31.252	Jewellery and goldsmiths' and silversmiths' wares
899	Βιομηχανικὰ εἶδη μὴ κατονομαζόμενα	932	104.287	1.422	117.447	Manufactured articles not specified
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίαν	144	16.847	92	5.665	Commodities and transactions not classified according to kind
951.0	Πυροβόλα ὄπλα καὶ πυρομαχικὰ αὐτῶν	80	12.296	92	5.665	Firearms and ammunition thereof
961.0	Νομίσματα μὴ κυκλοφοροῦντα	64	4.551	—	—	Coins, not being legal tender

(1) Τεμάχια.

(1) Pieces.

ΧΙΠ: 13. Έξαγωγαι έμπορευμάτων συμφώνως πρὸς τὴν Ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΑΕ): 1968 καὶ 1969

Exports according to the Standard International Trade Classification (SITC revised): 1968 and 1969

Ποσότης εἰς τόνους - Ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons Value in thousand drachmas

Ἀριθμοὶ Κωδίκων ΤΤΑΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1968		1969		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	Ποσότης Quantity	Ἀξία Value	
	Σύνολον	4.017.544	14.047.305	4.626.530	16.608.599	Total
0	Τρόφιμα καὶ ζῶα ζώντα	716.382	3.411.068	662.292	3.866.488	Food and live animals
001	Ζῶα ζώντα	2.974	26.841	3.259	30.754	Live animals
011	Κρέας νοσῶν κλπ.	—	—	76	2.995	Meat, fresh etc.
012	Κρέας ἀπεξηραμμένον κλπ.	2	213	—	63	Meat, dried etc.
013	Κρέας ἐν δοχείοις κλπ.	8	208	9	504	Meat, in airtight containers etc.
023	Βούτυρον	—	—	—	12	Butter
024	Τυρὸς	980	27.360	1.697	55.390	Cheese
025	Ὠὰ	—	—	292	3.353	Eggs
031	Ίχθῦς νοσῶν	2.477	50.403	4.531	83.225	Fish, fresh
032	Ίχθῦς ἐν δοχείοις κλπ.	75	2.180	147	4.424	Fish, in airtight containers etc.
041	Σίτος ἀνάεστος	152.649	275.726	143.643	90.315	Wheat, unmilled
042	Ὄρυζα	8.902	52.450	4.268	17.474	Rice
043	Κριθὴ ἀνάεστος	31.514	80.795	3	15	Barley, unmilled
045	Δημητριακὰ ἀνάεστα	100	718	50	620	Cereals, unmilled
046	Ἄλευρα ἐκ σίτου	948	2.086	1.454	2.935	Flour of wheat
047	Ἄλευρα ἐκ δημητριακῶν	1	19	7	109	Flour of cereals
048	Παρασκευάσματα ἐκ δημητριακῶν	410	3.349	561	4.231	Cereal preparations
051	Ὀσπάρια νοσῶν καὶ κάρνα	256.022	911.234	277.539	1.125.726	Fruits, fresh and nuts
052	Ὀσπάρια ἀπεξηραμμένα	118.864	1.122.615	147.509	1.366.113	Fruits, dried
053	Ὀσπάρια διατηρημένα	44.944	274.066	49.953	322.887	Fruits, preserved
054	Λαχανικὰ νοσῶν κλπ.	41.550	230.247	34.625	241.377	Vegetables, fresh etc.
055	Λαχανικὰ διατηρημένα	25.978	281.908	42.969	425.595	Vegetables, preserved
061	Σάκχαρι καὶ μέλι	11.816	16.208	32.313	26.353	Sugar and honey
062	Παρασκευάσματα ἐκ σακχάρους	294	6.752	402	8.892	Sugar preparations
071	Καφές	45	3.252	27	2.035	Coffee
072	Κοκκάο	2	44	157	7.946	Cocoa
073	Σοκολάτα κλπ.	12	399	36	1.208	Chocolate etc.
074	Τέϊον καὶ ματέ	—	2	—	—	Tea and maté
075	Ἀρτῆματα (μπαχαρικά)	157	3.806	126	2.860	Spices
081	Κτηνοτροφία	15.318	32.581	15.018	31.118	Feeding stuff for animals
091	Μαργαρίνη καὶ λίπη μαγειρικῆς	—	7	2	39	Margarine and shortening
099	Παρασκευάσματα διατροφῆς	340	5.600	449	7.920	Food preparations
1	Ποτὰ καὶ καπνὸς	159.429	3.263.818	171.959	3.442.456	Beverages and tobacco
111	Ποτὰ μὴ οἰνοπνευματώδη	25	105	264	1.086	Non-alcoholic beverages
112	Ποτὰ οἰνοπνευματώδη	89.178	265.728	100.676	356.941	Alcoholic beverages
121	Καπνὸς μὴ βιομηχανοποιημένος	70.206	2.995.601	70.993	3.081.265	Tobacco, unmanufactured
122	Βιομηχανικὰ προϊόντα καπνοῦ	20	2.384	26	3.164	Tobacco manufactures
2	Πρώτα ὕλα μὴ ἐξόδιμοι, πλὴν καυσίμων	2.107.400	2.664.653	2.358.155	2.783.614	Crude materials, inedible, except fuels
211	Δέρματα ἀκατέργαστα	6.911	393.780	7.472	470.929	Hides and skins, undressed
212	Λιανοδέρματα ἀκατέργαστα	3	365	3	601	Furskins, undressed
221	Ἐλαιόσποροι κλπ.	495	5.677	322	5.199	Oil-seeds etc.
231	Καουτσούκ ἀκατέργαστον	—	—	—	28	Crude rubber
241	Καυσίμια καὶ εὐλύθινα	—	7	—	—	Firewood and charcoal
242	Ξυλεία ἀκατέργαστος	—	—	7	24	Wood in the rough
243	Ξυλεία ἐσχηματισμένη ἢ ἀπλῶς κατεργασμένη	366	1.702	321	1.555	Wood, shaped or simply worked
261	Μέταλλα	115	15.218	252	34.159	Silk
262	Ἴριον καὶ λοιπὰ ζῶικα τρήχεις	633	11.003	680	13.395	Wool and other animal hair
263	Βάμβαξ	53.432	1.041.914	49.096	907.830	Cotton
265	Φυτικὰ ἴνες, λοιπὰ	485	592	206	748	Vegetable fibres, other
266	Συνθετικὰ καὶ τεχνητὰ ἴνες	42	2.190	96	2.107	Synthetic and artificial fibres
267	Ἀπορρίμματα ὑφανμάτων	252	1.635	414	2.699	Textile wastes
273	Ἄμμος, ἕμιμος καὶ γῆλιες	27.641	34.901	40.053	38.701	Stones, sand and gravel
274	Θεῖον καὶ ἀδραστεύεται ἄρκευτοι	27.174	60.973	29.206	59.292	Sulphur and unroasted iron pyrites

Πίναξ — Table XIII: 13. Συνέχεια — Continued

Αριθμὸς Κώδικος ΥΠΔΕ	Ἐμπορεύματα	1968		1969		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἄξια Value	Ποσότης Quantity	Ἄξια Value	
275	Λειαντικά ὕλα φυσικὰ	190.639	15.217	244.251	15.674	Natural abrasives
276	Λοιπὰ ὄρυκτὰ ἀκατέργαστα	517.992	473.970	582.339	599.020	Other minerals, crude
281	Μετἀλλευμα σιδήρου	35.320	7.479	59.235	15.634	Iron ore
282	Ἀπορρίμματα σιδήρου καὶ γάλβου	149	1.572	147	1.929	Iron and steel scrap
283	Μετἀλλεύματα μὴ σιδηρούχων κοι- νῶν μετἀλλων	1.240.918	384.968	1.369.627	429.910	Ores of non-ferrous base metals
284	Ἀπορρίμματα μὴ σιδηρούχων μετἀλλων	2.726	46.057	2.008	12.393	Non-ferrous metal scrap
291	Ἀκατέργαστοι ὕλοι ζωικῆς προελεύ- σεως	188	96.748	180	86.931	Crude animal materials
292	Ἀκατέργαστοι ὕλοι φυτικῆς προελεύσεως	2.219	70.685	2.210	84.846	Crude vegetable materials
3	Ὄρυκτὰ καύσιμα, λιπαντικά κ.λπ.	254.725	181.975	260.147	165.374	Mineral fuels, lubricants etc.
332	Προϊόντα πετρελαίου	254.725	181.975	256.656	162.365	Petroleum products
341	Φωτᾶξιμον φυσικὸν καὶ βιομηχανικόν	—	—	3.491	3.009	Gas, natural and manufactured
4	Ἴλαια καὶ λίπη ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύσεως	36.048	790.630	17.788	321.610	Animal and vegetable oils and fats
411	Ἴλαια καὶ λίπη ζωικῆς προελεύσεως	—	—	—	4	Animal oils and fats
421	Ἴλαια φυτικὰ μόνιμα, ρευστὰ	34.748	779.398	14.424	242.051	Fixed vegetable oils, soft
422	Λοιπὰ Ἴλαια φυτικὰ, μόνιμα	1.283	10.678	5.582	73.951	Other fixed vegetable oils
431	Ἴλαια καὶ λίπη παρασκευασμένα καὶ κηρὰ ζωικῆς ἢ φυτικῆς προελεύ- σεως	17	554	782	5.604	Oils and fats processed and waxes of animal or vegetable origin
5	Χημικὰ προϊόντα	277.842	949.404	229.096	940.276	Chemicals
512	Χημικὰ προϊόντα ὄργανικὰ	49	1.163	688	5.345	Organic chemicals
513	Χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα: στοιχεῖα, ὕδατα καὶ ἄλλα ἀλογονωμένα	87.804	182.892	155.375	298.060	Inorganic chemicals, elements, ox- ides and halogen salts
514	Λοιπὰ χημικὰ προϊόντα ἀνόργανα	52	107	328	549	Other inorganic chemicals
531	Ὄργανικὰ συνθετικὰ χρωστικὰ ὕλα, ἰνδικὸν φυσικόν κ.λπ.	61	6.238	36	3.030	Synthetic organic dyestuffs, natural indigo etc.
533	Βαφαί, χρώματα, βερνίκια καὶ συνα- φεις ὕλα	130	1.265	72	1.781	Pigments, paints, varnishes and re- lated materials
541	Ἴατρικὰ καὶ φαρμακευτικὰ προϊόντα	128	18.013	104	16.452	Medicinal and pharmaceutical prod- ucts
551	Ἀθώβια Ἴλαια, προϊόντα χρησιμοποιο- ύμενα εἰς τὴν ἀρωματοποιεῖαν καὶ τὴν Ἱαχοροπαστικὴν	74	20.382	22	3.347	Essential oils, perfume and flavour materials
553	Ἀρωματοποῖα καὶ προϊόντα καλλυν- τικὰ	4	2.162	11	467	Perfumery and cosmetics
554	Σάπουνες, προϊόντα καθαρισμοῦ καὶ προϊόντα στυλβώσεως	450	1.002	537	4.119	Soaps, cleansing and polishing prep- arations
561	Λιπάσματα βιομηχανικὰ	140.810	146.631	29.868	46.037	Fertilizers, manufactured
581	Πλαστικὰ ὕλα, ἀναρτημένη κυττα- ρίνη, ρητίναι τεχνηταί	10.018	108.429	6.982	91.919	Plastic material, regenerated cellu- lose, artificial resins
599	Διάφοροι χημικὰ ὕλα καὶ προϊόντα	38.562	461.120	35.073	469.240	Miscellaneous chemical materials and products
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυ- ρίως κατὰ πρῶτην ἔλην	460.906	2.322.463	915.949	4.337.365	Manufactured goods classified chiefly by raw material
611	Δέρματα κατεργασμένα	111	12.610	256	32.374	Leather
612	Εἶδη ἐκ δέρματος	41	598	13	1.475	Manufactures of leather
613	Συνοδέρματα κατεργασμένα	519	342.648	555	485.560	Furskins, tanned or dressed
621	Προϊόντα ἐκ καουτσούκ	39	1.279	39	619	Rubber products
629	Εἶδη ἐκ καουτσούκ	350	11.758	971	30.457	Articles of rubber
631	Ξύλινα δὲ ἐπενδύσεις κ.λπ.	365	11.649	407	14.405	Veneers etc.
632	Εἶδη ἐκ ξύλου	44	588	335	2.501	Wood manufactures

Πίναξ — Table XIII: 13. Συνόχεια — Continued

Ποσότητες εις τόνους — Άξία εις χιλιάδας δραχμών

Quantity in tons — Value in thousand drachmae

Αριθμοί Κώδικος ΤΓΔΕ SITC Code Number	Έμπορεύματα	1968		1969		Commodities
		Ποσότης Quantity	Άξία Value	Ποσότης Quantity	Άξία Value	
633	Είδη εκ φελλού	1	34	—	55	Cork manufactures
641	Χάρτης και χαρτόνι	3.944	31.389	7.537	55.258	Paper and paperboard
642	Είδη εκ χαρτομάζης, εκ χαρτονι και εκ χαρτονίου	4.281	13.714	4.553	18.614	Articles made of pulp, of paper or of paper board
651	Νήματα και κλωστοί ύφαντικοί	7.134	267.498	8.895	387.577	Textile yarn and thread
652	Ύφασμα βαμβακερό	121	6.576	650	34.475	Cotton fabrics
653	Ύφασμα, έτερα των βαμβακερών	314	53.049	460	65.908	Textile fabrics, other than cotton fabrics
654	Τούλια, τρίχαπτα, κεντήματα κλπ. ...	287	73.053	372	89.367	Tulle, lace, embroidery etc.
655	Ειδικά ύφασματα και συναφή προϊόντα	53	3.244	73	2.584	Special textile fabrics and related products
656	Έτοιμα είδη εκ ύφαντικών υλών ...	123	17.784	384	47.991	Made-up articles of textile materials
657	Έπιπλώματα διαπέδων και τάπητες	276	40.089	511	67.825	Floor coverings and tapestries
661	Άσβεστος, ταμμέντον κλπ.	344.699	98.684	620.117	171.874	Lime, cement etc.
662	Οικοδομικά ύλα εκ πηλού κλπ.	4.862	5.510	2.630	3.878	Clay construction material; etc.
663	Όρυκτά είδη βιομηχανοποιημένα ...	177	2.826	167	3.087	Mineral manufactures
664	Ύαλος	4.568	4.532	4.534	12.803	Glass
665	Ύαλινα είδη	1	153	3	174	Glassware
666	Πήλινα είδη	98	3.819	106	5.633	Pottery
667	Πολύτιμα λίθοι κλπ.	—	33	—	231	Precious stones etc.
672	Τύποι και ισοδύναμοι αρχικά μορφή	19.101	160.764	59.338	968.760	Ingots and other primary forms
673	Ράβδοι και είδη καθορισμένης μορ- φής, εκ σιδήρου ή χάλυβος	—	—	103	245	Bars, angles, shapes and sections of iron or steel
674	Μεγάλα πλατέα και λαμαρίνα	6.618	25.332	123.471	486.226	Universal plates and sheets
677	Σύρματα εκ σιδήρου και χάλυβος ...	3	42	31	214	Iron and steel wire
678	Σάλινες και εξαρτήματα σωληνώσεων	808	6.134	2.060	43.121	Tubes, pipes and fittings
681	Άργυρος, λευκόχρυσος κλπ.	2	5.437	—	—	Silver, platinum etc.
682	Χαλκός	1.694	53.795	1.479	59.966	Copper
683	Νικέλιον	75	7.888	261	29.109	Nickel
684	Άργίλιον	65.352	973.806	73.474	1.127.870	Aluminium
686	Ψευδάργυρος	—	—	37	242	Zinc
687	Κασσίτερος	—	—	—	15	Tin
689	Λοιπά μη σιδηρούργα κοινά μέταλλα ...	—	—	20	243	Miscellaneous non-ferrous base me- tals
691	Μεταλλικά κατασκευαί και έτοιμα μέ- ρη αυτών	165	2.769	296	3.978	Finished structural parts and struc- tures of metal
692	Μεταλλικά δοχεία δι' έναπόθεσιν και μεταφορών	2.834	11.064	3.710	46.529	Metal containers for storage and transport
693	Καλώδια εκ συρμάτων και είδη εκ αυτών	783	20.458	713	22.209	Wire cables and products thereof
694	Καρφία, κολλία, περικόλλια κλπ. ...	1	29	3	98	Nails, screws, nuts etc.
695	Έργαλεία χειρός και εργαλεία διὰ μη- χανής	2	142	5	326	Tools for hand or machine use
696	Είδη μαχαιροποιίας	65	7.233	110	20.000	Cutlery
697	Είδη οικιακής χρήσεως και οικιακής οικονομίας	170	6.806	166	11.153	Household equipment
698	Έτερα βιομηχανικά είδη εκ μετάλλου	55	5.618	97	7.346	Other manufactures of metal
7	Μηχανήματα και υλικόν μεταφορών	1.525	108.534	6.834	190.488	Machinery and transport equipment
711	Μηχαναί γεννήτριαι (πλην των ήλε- κτρικών)	9	434	7	693	Power generating machinery (other than electric)
712	Γεωργικά μηχανήματα και συσκευαί	62	1.684	36	1.115	Agricultural machinery and imple- ments
714	Μηχαναί γραφείων	—	59	—	20	Office machines
715	Μηχανήματα καταργασίας μετάλλων	5	320	2	181	Metalworking machinery
717	Μηχανήματα ύφαντουργίας κλπ.	12	812	12	795	Textile machinery etc.
718	Μηχανήματα δι' ειδικευμένες βιομη- χανίας	101	5.126	131	4.850	Machinery for special industries
719	Μηχανήματα, συσκευαί κλπ., μη κα- τονομαζόμενα	271	13.287	395	21.393	Machinery and appliances etc., not specified
722	Μηχαναί ηλεκτρογεννήτριαι κλπ.	327	19.357	269	17.781	Electric power machinery etc.
723	Ύαλιον διὰ την διανομήν ηλεκτρισμού	—	—	89	2.357	Equipment for distributing electric- ity
724	Συσκευαί τηλεπικοινωνιών	92	26.644	229	63.435	Telecommunication apparatus

Πίναξ — Table XIII: 13. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εις τόνους — Άξια εις χιλιάδας δραχμῶν

Quantity in tons — Value in thousand drachmae

Ἀριθμοὶ Κωδικοῦ ΤΓΔΕ SITC Code Number	Ἐμπορεύματα	1968		1969		Commodities
		Ποσότης Quantity	Ἄξια Value	Ποσότης Quantity	Ἄξια Value	
725	Ἐλεκτρικὰ συσκευαὶ οἰκιακῆς χρήσεως	196	7.388	141	5.705	Domestic electrical equipment
726	Ἐλεκτρικὰ συσκευαὶ ἱατρικὰ κλπ. ...	—	2	—	76	Electric apparatus for medical purposes etc.
729	Λοιπὰ μηχανὰ καὶ συσκευαὶ ἠλεκτρικὰ	1	830	4.624	23.317	Other electric machinery and apparatus
732	Ἀμαξια δι' ὁδοῦ, αὐτοκίνητοι ...	403	16.089	808	35.242	Road motor vehicles
733	Ἀμαξια δι' ὁδοῦ, πλὴν τῶν αὐτοκινήτων	46	1.978	92	4.238	Road vehicles other than motor vehicles
735	Πλοία καὶ πλοίαρα ...	(1) 12	14.524	(1) 17	8.657	Ships and boats
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη ...	3.287	354.731	4.310	560.741	Miscellaneous manufactured articles
812	Συσκευαὶ ὑγιεινῆς, θερμάνσεως καὶ φωτισμοῦ	8	617	50	2.437	Sanitary, heating and lighting apparatus
821	Ἐπιπλα ...	456	15.806	360	12.418	Furniture
831	Εἶδη ταξιδίου, σακίδια χειρὸς καὶ παρόμοια εἶδη	148	11.568	159	13.912	Travel goods, handbags and similar articles
841	Ἐνδύματα ...	562	166.606	929	244.688	Clothing
842	Ἐνδύματα ἐκ σισύρας ...	8	9.840	20	21.019	Fur clothing
851	Ἰσποδήματα ...	94	40.849	296	114.088	Footwear
861	Συσκευαὶ καὶ ὄργανα ἐπιστημονικὰ, ἱατρικὰ, ὀπτικῆς, μετρήσεως καὶ ἐλέγχου	11	3.677	25	9.097	Medical, optical, measuring and controlling scientific instruments and apparatus
862	Φωτογραφικὰ καὶ κινηματογραφικὰ εἶδη	—	65	8	418	Photographic and cinematographic supplies
863	Ταινίαι κινηματογραφικαί, ἐκτεθεισάι εἰς τὸ φῶς καὶ ὑποστᾶσαι ἐμφάνισιν	3	3.956	8	12.680	Developed cinematographic film
864	Ὁρολογιοποιία ...	—	2	—	—	Clocks and watches
891	Μουσικὰ ὄργανα, συσκευαὶ ἐγγραφῆς καὶ ἀναπαραγωγῆς τοῦ ἤχου κλπ.	86	17.314	74	16.220	Musical instruments, sound recorders and reproducers etc.
892	Ἐντυπα ...	959	27.626	1.092	34.545	Printed matter
893	Εἶδη ἐκ τεχνητῶν πλαστικῶν ὑλῶν ...	363	17.311	551	22.904	Articles of artificial plastic materials
894	Ἀμάξια παιδῶν, ἀθλήματα, παίγνια καὶ εἶδη διασκεδάσεως	21	5.022	31	5.615	Perambulators, toys, games and sporting goods
895	Εἶδη χαρτοπωλείου καὶ εἶδη γραφείου	—	41	—	11	Office and stationery supplies
896	Ἀντικείμενα τέχνης, συλλογῶν καὶ ἀρχαιοτήτων	1	1.451	1	280	Works of art, collectors' pieces and antiques
897	Κοσμήματα καὶ εἶδη χρυσοχοῦς ...	5	10.810	11	25.992	Jewellery and goldsmiths' and silversmiths' wares
899	Βιομηχανικὰ εἶδη μὴ κατονομαζόμενα	562	22.170	695	24.417	Manufactured articles not specified
9	Εἶδη καὶ συναλλαγὰ μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίαν	—	29	—	187	Commodities and transactions not classified according to kind
951.0	Πυροβόλα ὄπλα καὶ πυρομαχικὰ ζυτῶν	—	—	—	36	Firearms and ammunition thereof
961.0	Νομίσματα μὴ κυκλοφοροῦντα ...	—	29	—	151	Coins, not being legal tender

(1) Τεμάχια.

(1) Pieces.



XIII: 14. Έξαγωγαι κυριωτέρων γεωργικῶν προϊόντων, κατά χώραν προορισμοῦ: 1938 καὶ 1965-1969

Exports of principal agricultural products, by country of destination: 1938 and 1965-1969

Ποσότης εἰς τόνους

Quantity in tons

Χώρα προορισμοῦ	1938	1965	1966	1967	1968	1969	Country of destination
ΚΑΠΝΟΣ ΕΙΣ ΦΥΛΛΑ — TOBACCO LEAVES							
Σύνολον	48.894	72.931	73.217	87.740	70.206	70.993	Total
Αἴγυπτος	1.363	2.810	2.011	3.011	2.112	3.411	Egypt
Ἀργεντινὴ	8	34	225	364	950	525	Argentina
Αὐστραλία	—	184	732	403	904	1.713	Australia
Ἀυστρία	826	1.072	1.157	583	1.484	1.017	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	998	1.252	1.710	2.216	1.918	2.051	Belgium-Luxembourg
Γαλλία	213	5.232	4.580	5.401	3.883	3.420	France
Γερμανία Ἀνατολική	25.823	2.813	1.997	1.984	1.055	791	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		23.128	26.122	21.517	25.430	22.637	Germany F.R.
Ἑλβετία	472	1.071	623	1.413	1.462	1.020	Switzerland
ΕΣΣΔ	410	5.300	5.717	7.302	4.019	6.564	USSR
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	9.948	11.264	12.750	23.643	12.336	13.262	United States
Ἰαπωνία	—	3.835	738	4.803	3.393	2.102	Japan
Ἰσραήλ	—	983	833	782	846	956	Israel
Ἰταλία	1.406	2.872	2.910	3.285	2.966	2.332	Italy
ὀλλανδία	911	865	682	426	956	1.492	Netherlands
ὀγγαρία	412	900	1.612	1.977	1.227	2.123	Hungary
Πολωνία	1.396	4.402	3.334	3.372	1.408	1.670	Poland
Πορτογαλία	15	490	760	534	621	793	Portugal
Σουηδία	131	567	314	318	340	355	Sweden
Τσεχοσλοβακία	—	2.231	2.531	2.533	907	1.824	Czechoslovakia
Φινλανδία	1.515	838	704	711	470	468	Finland
Λοιπὰ χῶραι	3.017	788	1.175	1.162	719	468	Other countries
ΣΤΑΦΙΣ ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗ — CURRANTS							
Σύνολον	74.276	59.040	52.218	54.262	51.527	54.099	Total
Ἀργεντινὴ	28	—	—	—	—	100	Argentina
Αὐστρία	576	45	52	16	79	90	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	93	83	65	48	56	54	Belgium-Luxembourg
Γαλλία	920	321	415	319	260	290	France
Γερμανία Ἀνατολική	19.014	1.408	622	1.063	1.940	900	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		2.264	1.977	1.884	1.763	1.626	Germany F.R.
Δανία	133	94	113	92	92	112	Denmark
Ἑλβετία	100	107	79	109	133	102	Switzerland
Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι	1.610	—	—	—	20	61	United States
Ἡνωμένον Βασίλειον	40.665	45.849	40.757	39.112	39.893	41.332	United Kingdom
Ἰρλανδία	—	850	1.145	803	1.240	885	Ireland
Ἰταλία	194	225	131	110	124	176	Italy
Καναδάς	5	—	—	—	64	602	Canada
Νορβηγία	202	67	59	49	47	50	Norway
Νοτιοαφρικανικὴ Ἕνωσις	26	—	5	—	459	203	Union of South Africa
ὀλλανδία	8.502	7.350	6.299	8.247	4.980	7.076	Netherlands
Σουηδία	221	99	79	92	75	105	Sweden
Φινλανδία	16	26	39	49	13	31	Finland
Λοιπὰ χῶραι	1.971	252	381	2.269	289	314	Other countries
ΣΤΑΦΙΣ ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑ ΚΑΙ ΡΟΖΑΚΙ — SULTANAS AND ROZAKI							
Σύνολον	29.986	66.154	72.231	53.612	58.177	83.247	Total
Αἴγυπτος	8	—	28	12	153	83	Egypt
Ἀργεντινὴ	9	—	—	—	17	342	Argentina
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	477	95	53	57	47	213	Belgium-Luxembourg
Γαλλία	365	6.182	5.559	5.167	6.341	8.688	France
Γερμανία Ἀνατολική	16.866	3.000	3.910	1.455	2.870	5.195	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		24.580	19.291	13.733	16.660	22.850	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	3.606	1.703	5.258	7.868	10.855	12.245	Yugoslavia

Πίναξ — Table XIII: 14. Συνέχεια — Continued

Χώρα προορισμού	1938	1965	1966	1967	1968	1969	Country of destination
Ελβετία	206	572	513	58	231	217	Switzerland
ΕΣΣΔ	—	12.426	20.061	12.001	8.958	9.815	USSR
Ήνωμένον Βασίλειον	4.332	2.291	2.064	856	378	4.695	United Kingdom
Ιρλανδία	—	—	169	238	38	288	Ireland
Ισραήλ	—	236	364	160	200	319	Israel
Ιταλία	133	4.182	4.247	3.520	4.600	6.604	Italy
Καναδάς	2	—	—	—	—	210	Canada
Λιβύη	—	56	77	39	100	102	Libya
Νορβηγία	28	555	425	382	493	186	Norway
Ολλανδία	504	1.114	1.888	1.780	1.499	1.713	Netherlands
Ούγγαρία	860	3.265	2.609	2.571	1.381	1.452	Hungary
Πολωνία	620	1.365	1.605	1.992	2.048	2.183	Poland
Ρουμανία	114	227	260	—	—	435	Rumania
Τσεχοσλοβακία	1.079	1.652	1.106	662	1.063	4.015	Czechoslovakia
Φινλανδία	238	769	490	151	112	264	Finland
Λοιπαί χώραι	539	1.884	2.254	910	433	1.464	Other countries

ΣΤΑΦΙΣ ΣΟΥΤΑΝΙΝΑ ΚΑΙ ΡΟΖΑΚΙ (συνέχεια) — SULTANAS AND ROZAKI (continued)

ΕΛΑΙΟΝ — OLIVE OIL

Σύνολον	20 525	3 021	6.996	25 963	34 747	11 206	Total
Αυστραλία	9	37	68	192	178	245	Australia
Γαλλία	3.454	1	1.183	20	4	4	France
Γερμανία Δ.Ο.	1.123	110	125	100	96	85	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	11	—	1.154	66	37	14	Yugoslavia
ΕΣΣΔ	—	2.300	1.700	2.000	2.000	900	USSR
Ήνωμένα Πολιτεία	6.317	156	139	212	248	353	United States
Ήνωμένον Βασίλειον	1.376	39	40	41	33	43	United Kingdom
Ιταλία	5.106	102	2.279	22.868	31.707	9.086	Italy
Καναδάς	1	164	148	263	247	304	Canada
Λοιπαί χώραι	3.128	112	160	201	197	172	Other countries

ΣΥΚΑ ΞΗΡΑ — DRIED FIGS

Σύνολον	19.123	10.707	9.355	8.855	8.684	9.825	Total
Αργεντινή	209	—	—	—	—	36	Argentina
Βουλγαρία	8	387	131	30	—	44	Bulgaria
Βραζιλία	270	718	256	796	583	533	Brazil
Γαλλία	1.052	912	575	364	424	811	France
Γερμανία Ανατολική	—	239	290	35	252	260	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.	7.009	1.947	1.351	913	1.175	994	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	4.559	180	347	636	1.011	58	Yugoslavia
Δανία	298	200	40	30	—	16	Denmark
Ελβετία	306	182	88	35	404	53	Switzerland
ΕΣΣΔ	—	1.000	1.000	2.000	1.000	2.000	USSR
Ήνωμένα Πολιτεία	793	1.297	1.280	1.014	1.721	836	United States
Ήνωμένον Βασίλειον	728	155	58	167	66	137	United Kingdom
Ιταλία	517	282	271	197	388	1.355	Italy
Καναδάς	9	267	355	384	421	168	Canada

Πίναξ — Table XIII: 14. Συνέχεια — Continued

Χώρα προορισμού	1938	1965	1966	1967	1968	1969	Country of destination
ΣΥΚΑ ΞΗΡΑ (συνέχεια) — DRIED FIGS (continued)							
Ούγγαρια	1.212	1.710	1.702	1.558	592	922	Hungary
Πολωνία	731	392	706	320	400	647	Poland
Ρουμανία	181	190	476	153	485	475	Rumania
Τσεχοσλοβακία	264	180	—	—	—	268	Czechoslovakia
Λοιπά χώρα	977	469	429	223	162	182	Other countries
ΟΙΝΟΙ ΕΚ ΣΤΑΦΥΛΗΣ ΕΙΣ ΒΑΡΕΛΙΑ — GRAPE WINE IN BARRELS							
Σύνολον	42.110	46.692	55.685	54.598	80.915	89.164	Total
Αίγυπτος	1.422	—	—	—	—	1.702	Egypt
Αυστρία	31	155	215	260	245	253	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	4.050	617	6.762	9.331	15.354	35.183	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	2.286	2.264	2.027	1.750	4.053	4.521	France
Γερμανία Ανατολική	—	—	—	1.718	1.752	638	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.	19.059	30.637	15.436	25.528	25.868	17.849	Germany F.R.
Δανία	825	7	15	16	4	8	Denmark
Ελβετία	5.603	1.917	1.973	2.534	2.325	2.289	Switzerland
Ηνωμένον Βασίλειον	448	92	414	401	123	73	United Kingdom
Ιταλία	2.534	497	200	400	—	150	Italy
Ολλανδία	1.294	7.845	21.743	2.305	24.894	24.765	Netherlands
Σουηδία	286	1.957	1.875	2.599	1.827	1.320	Sweden
Φινλανδία	—	242	216	258	268	375	Finland
Λοιπά χώρα	4.272	462	5.109	7.798	4.202	38	Other countries
ΕΛΑΙΑΙ — OLIVES							
Σύνολον	14.347	16.919	15.063	17.089	20.544	14.877	Total
Αίγυπτος	1.516	272	476	473	148	383	Egypt
Αυστραλία	59	745	969	998	903	1.051	Australia
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	13	25	55	90	182	115	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία	1.102	5.404	3.209	1.530	2.821	1.135	Bulgaria
Βραζιλία	355	78	78	154	174	36	Brazil
Γαλλία	252	180	196	207	224	202	France
Γερμανία Δ.Ο.	6	286	491	554	675	767	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	488	388	426	852	562	611	Yugoslavia
Ηνωμένοι Πολιτείας	2.335	1.546	1.537	2.453	2.596	2.345	United States
Ηνωμένον Βασίλειον	75	134	428	169	152	135	United Kingdom
Ιταλία	217	2.137	2.608	4.197	4.706	4.428	Italy
Καναδάς	87	402	323	457	461	543	Canada
Κύπρος	30	217	29	272	4	1	Cyprus
Λίβανος	—	33	48	431	643	336	Lebanon
Λιβύη	15	213	330	—	375	53	Libya
Ολλανδία	4	30	59	54	63	89	Netherlands
Ρουμανία	5.568	2.925	2.012	1.990	4.688	1.636	Rumania
Σαουδική Αραβία	2	233	637	507	443	508	Saudi Arabia
Λοιπά χώρα	2.223	1.661	1.452	1.701	724	473	Other countries



Χώρα προορισμού	1938	1965	1966	1967	1968	1969	Country of destination
ΣΤΑΦΥΛΑΙ ΝΩΠΙΑΙ — FRESH GRAPES							
Σύνολον	10.671	27.218	18.942	18.751	27.334	34.610	Total
Αυστρία	437	1.215	430	606	219	133	Austria
Βραζιλία	—	70	239	38	425	236	Brazil
Γαλλία	—	—	—	—	18	284	France
Γερμανία Δ.Ο.	4.501	17.471	12.583	9.945	17.170	25.922	Germany F.R.
Δανία	80	380	325	50	210	330	Denmark
Ηνωμένον Βασίλειον	1.906	1.595	616	1.379	1.360	21	United Kingdom
Νορβηγία	12	1.906	1.594	1.591	1.476	1.164	Norway
Ολλανδία	—	1.163	1.300	2.299	4.316	4.569	Netherlands
Σουηδία	221	—	—	—	—	18	Sweden
Φινλανδία	—	2.873	1.630	2.517	1.997	1.610	Finland
Λοιπά χέραι	3.514	545	225	326	143	323	Other countries
ΕΣΗΕΡΙΑΟΕΙΔΗ — CITRUS FRUITS							
Σύνολον	14.634	118.346	132.940	147.495	140.714	164.043	Total
Αυστρία	—	18.948	16.613	20.038	16.449	16.360	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	—	196	955	1.896	2.818	1.480	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία	137	4.466	4.998	2.547	1.909	7.722	Bulgaria
Γαλλία	—	5.884	4.288	6.238	8.106	5.954	France
Γερμανία Ανατολική	—	8.583	23.967	20.457	16.567	11.974	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.	10.463	10.578	10.016	19.585	29.776	30.956	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	917	7.561	16.371	20.589	20.798	12.456	Yugoslavia
Δανία	38	—	—	—	51	178	Denmark
Ελβετία	—	265	93	400	343	102	Switzerland
ΕΣΣΔ	—	37.753	27.866	26.238	24.911	39.199	USSR
Ηνωμένον Βασίλειον	79	3.254	1.335	2.244	1.497	484	United Kingdom
Ιταλία	16	336	533	443	160	362	Italy
Ολλανδία	49	1.716	1.467	2.049	3.574	1.640	Netherlands
Ουγγαρία	37	706	1.363	5.174	3.226	3.005	Hungary
Πολωνία	140	5.635	12.652	7.803	3.460	14.896	Poland
Ρουμανία	1.528	6.824	4.965	—	127	1.695	Romania
Σαουδική Αραβία	—	711	249	401	—	599	Saudi Arabia
Τσεχοσλοβακία	1.045	4.928	4.418	11.287	6.897	15.020	Czechoslovakia
Λοιπά χέραι	185	302	791	106	42	151	Other countries
ΡΟΔΑΚΙΝΑ ΝΩΠΙΑ — PEACHES FRESH							
Σύνολον	—	43.030	46.536	66.972	52.288	58.752	Total
Αυστρία	—	220	86	78	272	249	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	—	—	120	66	1.048	82	Belgium-Luxemburg
Γερμανία Δ.Ο.	—	38.639	45.055	64.680	48.772	56.298	Germany F.R.
Δανία	—	50	80	447	189	90	Denmark
Ηνωμένον Βασίλειον	—	1.377	447	1.099	401	32	United Kingdom
Ιταλία	—	—	—	120	—	249	Italy
Κύπρος	—	127	56	75	51	152	Cyprus
Ολλανδία	—	377	514	529	1.403	1.613	Netherlands
Φινλανδία	—	69	86	109	98	148	Finland
Λοιπά χέραι	—	2.171	92	69	54	36	Other countries
ΒΑΜΒΑΞ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΟΣ — COTTON RAW							
Σύνολον	1	31.965	45.207	67.810	52.572	47.966	Total
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	—	—	195	1.240	604	176	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία	—	2.661	2.718	5.052	3.162	4.853	Bulgaria
Γαλλία	1	384	248	2.122	1.568	1.091	France
Γερμανία Δ.Ο.	—	11	—	908	948	70	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	—	9.590	12.403	16.406	7.248	14.738	Yugoslavia
Ελβετία	—	217	81	3.446	2.052	631	Switzerland
ΕΣΣΔ	—	5.306	6.206	6.298	7.082	7.774	USSR
Ηνωμένον Βασίλειον	—	312	174	1.475	1.123	447	United Kingdom
Ισραήλ	—	300	1.912	1.571	1.225	1.333	Israel
Ισπανία	—	51	3.716	1.570	3.929	152	Spain
Ιταλία	—	427	1.342	6.152	6.211	641	Italy
Ολλανδία	—	994	283	519	957	298	Netherlands
Ουγγαρία	—	3.176	5.214	6.933	4.935	3.019	Hungary
Πορτογαλία	—	1.587	674	2.243	5.298	1.266	Portugal
Πολωνία	—	5.421	5.085	5.131	481	8.154	Poland
Ρουμανία	—	—	1.268	—	2.827	1.499	Romania
Τσεχοσλοβακία	—	1.628	3.243	5.083	2.873	1.854	Czechoslovakia
Λοιπά χέραι	—	—	445	1.761	49	—	Other countries

Πίναξ — Table XIII : 14. Συνέχεια — Continued

Ποσότης εις τόνους	Quantity in tons						
Χώρα προορισμού	1938	1965	1966	1967	1968	1969	Country of destination
ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ ΔΕΡΜΑΤΑ — RAW HIDES AND SKINS							
Σύνολον	3.088	6.843	6.301	5.271	6.911	7.472	Total
Αυστρία	2	41	12	9	—	9	Austria
Βουλγαρία	—	678	810	595	694	884	Bulgaria
Γαλλία	98	138	262	67	108	407	France
Γερμανία Ανατολική	1.238	189	134	124	113	121	Germany, East
Γερμανία Δ.Ο.		514	287	15	53	108	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	9	2.349	1.765	1.282	1.580	1.706	Yugoslavia
ΕΣΣΔ	—	576	341	339	176	148	USSR
Πηγομένον Βασιλείον	1	30	11	—	13	75	United Kingdom
Ιαπωνία	—	98	45	32	88	96	Japan
Ισπανία	—	9	72	256	178	997	Spain
Ιταλία	579	517	809	697	1.592	938	Italy
Ουγγαρία	441	512	353	697	516	493	Hungary
Πολωνία	383	232	240	275	293	342	Poland
Ρουμανία	—	305	400	256	603	389	Rumania
Τσεχοσλοβακία	323	515	594	608	790	746	Czechoslovakia
Λοιπαί χώροι	14	140	166	19	114	13	Other countries

XIII:15. Έξαγωγαι κυριωτέρων ορυκτών: 1938 και 1966-1969

Exports of principal minerals: 1938 and 1966-1969

Ποσότης εις τόνους	Quantity in tons					
Έμπορεύματα	1938	1966	1967	1968	1969	Commodities
Άνθρακικών μαργήσιον, φυσικών	79.394	145.293	148.223	190.905	235.720	Natural magnesium carbonate
Άργιλοι (καολίνης, μπεντονίτης κλπ.)	1.000	99.599	118.526	159.017	156.771	Clay (kaolin, bentonite, etc.)
Θείον	4	20.686	7.797	23.136	25.076	Sulphur
Θεικόν και άνθρακικών βάριον, φυσικών	32.997	48.315	62.847	65.856	74.370	Natural barium sulphate and carbonate
Κίτρις (έλαφρόπετρα)	9.301	187.489	115.160	184.047	208.320	Pumice stone
Μάρμαρα, τραβερτίνα κλπ.	69	25.786	24.585	26.983	28.500	Marble, travertine, etc.
Μετάλλευμα άργιλίου (βοξίτης)	139.244	1.169.287	1.431.701	1.190.263	1.309.152	Aluminium ore (bauxite)
Μετάλλευμα χρωμίου	35.661	20.671	13.438	15.330	25.862	Chromium ore
Μετάλλευμα μαγγανίου (πυρολουσίτης κλπ.)	3.065	24.042	6.515	6.010	5.017	Manganese ores (pyrolusite, etc.)
Μετάλλευμα μόλυβδου	—	10.250	11.113	13.167	11.618	Lead ores
Μετάλλευμα ψευδαργύρου	12.702	20.738	24.331	15.073	17.095	Zinc ores
Σιδηροπυρίται	202.238	38.533	62.731	38.757	63.365	Iron pyrites
Σμύρις	1.573	5.253	5.547	6.589	5.930	Emery
Τσιμέντα υδραυλικά	3	205.107	353.920	344.661	618.302	Hydraulic cements

Β' ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΧΠ: 16. Ἀριθμὸς καταστημάτων χονδρικοῦ καὶ λιανικοῦ ἐμπορίου καὶ μέση ἔτησια ἀπασχόλησις εἰς αὐτὰ, κατὰ τὰς ἀπογραφὰς τῶν ἐτῶν 1958 καὶ 1969, κατὰ κλάδους οἰκονομικῆς δραστηριότητος

Κωδικὸς ἐπιπέδου	Κλάδος	Σύνολον Ἑλλάδος - Greece, total				Περιφέρειαν Πρωτευούσης -	
		Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments		Μέση ἔτησια ἀπασχόλησις Average annual employment		Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments	
		1958	1969	1958	1969	1958	1969
	Γενικὸν σύνολον	125 300	161 658	243 579	322 850	35 227	50 346
61	Χονδρικὸν ἐμπόριον	20 600	26 760	63 342	85 215	8 337	11 424
611	Πρώτων ὕλων γεωργικῆς, κτηνοτροφικῆς καὶ δασικῆς προεπεξεύσεως	2 061	1 192	4 625	2 656	292	209
612	Ὀρυκτῶν, μεταλλευμάτων, μετάλλων καὶ χημικῶν προϊόντων βιομηχανίας	1 877	1 852	7 357	8 881	722	937
613	Κατεργασμέναις ὑφασίαις καὶ ὕψικου κατασκευῶν	2 492	3 860	6 122	9 000	979	1 248
614	Μηχανῶν καὶ ἐργασιῶν διὰ τὴν γεωργίαν, τὴν βιομηχανίαν, τὸ ἐμπόριον, τὰς μεταφορὰς καὶ τὰ ἐπαγγέλματα ἐν γένει καὶ ἐμπόριον αὐτοκινήτων ὀχημάτων	1 437	2 684	5 805	11 883	792	1 364
615	Εἰδῶν κηχαλιερίας καὶ ηλεκτρικῶν συσκευῶν καὶ ὀργανῶν	810	1 923	3 388	8 234	518	1 114
616	Ἐπιπέλων καὶ εἰδῶν ἐπιπέλωσεως	86	312	227	1 056	57	206
617	Ἐργασμάτων καὶ εἰδῶν ἐνδυμασίας	2 536	2 773	8 371	8 725	1 458	1 750
618	Εἰδῶν διατροφῆς, ποτῶν καὶ καπνοῦ	7 436	8 394	21 141	21 894	2 305	2 939
619	Χονδρικῶν ἐμπόριον εἰδῶν μ.ἀ.β.	1 865	3 770	6 306	12 896	1 214	1 657
62	Λιανικὸν ἐμπόριον	104 700	134 898	180 237	237 635	26 890	38 922
621	Εἰδῶν διατροφῆς, οἴνου καὶ ποτῶν	64 232	71 720	100 977	113 959	13 247	15 536
622	Φαρμακεία καὶ καταστήματα πωλήσεως καλλυντικῶν καὶ εἰδῶν ἀτομικῆς τουαλέτας	1 593	2 189	3 804	5 452	526	916
623	Ἐργασμῶν ὕλων, ἔργασμάτων, εἰδῶν ἐνδυμασίας, ὑποδημάτων καὶ δερματίνων εἰδῶν	8 922	13 389	22 968	33 281	2 251	4 217
624	Ἐπιπέλων καὶ εἰδῶν ἐπιπέλωσεως	2 815	8 495	6 976	17 311	1 291	3 399
625	Εἰδῶν κηχαλιερίας	3 196	5 353	6 538	10 564	1 173	2 172
626	Λύτωναίμων, μοτοσυκλετῶν καὶ ποδηλάτων	808	1 837	2 034	3 765	320	716
627	Πρατήρια βενζίνης καὶ καθαῖρου πετρελαίου	1 805	3 223	3 878	7 490	334	553
628	Μεγάλαια καταστήματα γενικῶν πωλήσεων	—	27	—	2 077	—	22
629	Λιανικῶν ἐμπόριον εἰδῶν μ.ἀ.β.	21 329	28 665	33 062	43 836	7 748	11 391

B. INTERNAL TRADE

Wholesale and retail trade establishments and average employment therein, at the censuses of 1958 and 1969. Distribution by branches of economic activity

— Greater Athens		Λοιπή Χώρα - Rest of the Country				Branches of economic activity	Code No
Μέση έτησια απασχόλησις Average annual employment		Αριθμός καταστημάτων Number of establishments		Μέση έτησια απασχόλησις Average annual employment			
1958	1969	1958	1969	1958	1969		
88 532	130 904	90 073	111 312	155 047	191 946	Grand total	
32 808	47 977	12 263	15 336	30 534	37 238	Wholesale trade	61
1 341	829	1 769	983	3 284	1 817	Agricultural, livestock and forestry raw materials	611
4 425	5 959	1 155	915	2 932	2 922	Ores, minerals, metals and industrial chemicals	612
2 761	3 521	1 513	2 612	3 361	5 479	Lumber and construction materials	613
4 009	8 201	645	1 320	1 796	3 682	Machinery and implements for agriculture, commerce, industry, motor-car dealing and occupations in general	614
2 373	5 743	292	809	1 015	2 491	Hardware stores, electrical appliances and supplies	615
168	780	29	106	59	276	Furniture and home furnishings	616
5 435	5 995	1 078	1 023	2 936	2 730	Fabric and wearing apparel	617
7 511	8 766	5 131	5 455	13 630	13 128	Foodstuffs, beverages and tobacco	618
4 785	8 183	651	2 113	1 521	4 713	Wholesale trade n.e.c.	619
55 724	82 927	77 810	95 976	124 513	154 708	Retail trade	62
24 244	29 010	50 985	56 184	76 733	84 949	Foodstuffs, wines and beverages	621
1 563	2 568	1 067	1 273	2 241	2 884	Medical and pharmaceutical preparations, cosmetics and other toilet preparations	622
8 027	13 482	6 671	9 472	14 941	19 799	Textile materials, fabrics, wearing apparel, footwear and leather goods	623
3 536	7 899	1 524	5 096	3 440	9 412	Furniture and home furnishings	624
2 774	4 833	2 023	3 181	3 764	5 631	Hardware	625
919	1 671	488	1 121	1 115	2 094	Motor-cars, motorcycles and bicycles	626
1 105	2 291	1 471	2 670	2 773	5 199	Petrol and crude oil stations	627
—	1 875	—	5	—	202	General Stores	628
13 556	19 298	13 581	17 274	19 506	24 538	Retail trade n.e.c.	629



XIII: 17. Άριθμός καταστημάτων χονδρικού και λιανικού εμπορίου και μέση ετήσια απασχόλησις εις αυτά, κατά τὰς απογραφὰς τῶν ἐτῶν 1953 καὶ 1969, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸν
Wholesale and retail trade establishments and average employment therein, at the censuses of 1958 and 1969. Distribution by geographic region and department

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Ἄριθμός καταστημάτων Number of establishments				Μέση ετήσιαν ἀπασχόλησις (1) Average annual employment (1)				Geographic region and department
	Χονδρικὸν ἐμπόριον Wholesale trade		Λιανικὸν ἐμπόριον Retail trade		Χονδρικὸν ἐμπόριον Wholesale trade		Λιανικὸν ἐμπόριον Retail trade		
	1958	1969	1953	1969	1958	1969	1958	1969	
Σύνολον Ἑλλάδος	20.660	26.760	104.700	134.898	63.342	85.215	180.237	237.635	Greece, total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	8.337	11.424	26.890	38.922	32.808	47.977	55.724	82.927	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.180	1.603	12.020	15.188	2.927	3.626	19.369	24.873	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία	207	290	2.701	3.438	509	546	4.164	5.345	Actolia and Akarnania
Ἄττικη (ὀπίλοιπον)	257	326	2.759	3.027	680	894	4.504	4.784	Attica (rest)
Βοιωτία	161	198	1.322	1.552	505	492	2.283	2.703	Boeotia
Εὐβοία	294	274	2.235	2.698	702	611	3.591	4.683	Euboea
Ἐβρυτανία	10	27	372	395	15	40	520	653	Evritania
Πειραιῶς (ὀπίλοιπον)	(2)	108	(2)	986	(2)	178	(2)	1.440	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	208	327	1.950	2.345	523	743	3.339	4.019	Phthiotis
Φωκίδος	43	53	672	747	93	122	968	1.246	Phocis
Πελοπόννησος	2.235	2.380	13.969	15.079	5.535	5.038	23.662	25.886	Peloponnesos
Ἀργολίδος	100	220	1.115	1.343	304	395	1.967	2.226	Argolis
Ἀρκαδίας	244	192	1.764	1.601	482	405	2.852	2.901	Arkadia
Ἀχαΐας	688	748	3.052	3.601	2.074	1.947	5.317	6.523	Achaia
Ἠλείας	337	317	2.367	2.472	629	600	3.643	4.109	Elia (Elis)
Κορινθίας	210	258	1.420	1.741	479	504	2.657	3.042	Korinthia
Λακωνίας	219	180	1.459	1.375	420	325	2.598	2.256	Lakonia
Μεσσηνίας	437	465	2.792	2.946	1.147	862	4.628	4.829	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι	350	392	3.408	3.636	724	805	4.756	5.409	Ionian Islands
Ζακύνθου	49	88	713	686	126	136	959	946	Zante
Κερύρας	171	196	1.498	1.782	343	478	2.442	2.763	Corfu
Κεφαλληνίας	84	50	764	701	156	91	1.092	1.092	Cephalonia
Λευκάδος	46	58	493	467	99	99	585	698	Lefkas
Ἠπειρὸς	370	528	3.189	4.295	758	1.124	4.639	6.600	Epirus
Ἄρτης	53	109	598	1.003	110	228	853	1.530	Arta
Θεσπρωτίας	46	50	397	552	94	96	561	829	Thesprotia
Ἰωννίνων	195	268	1.594	1.970	425	602	2.408	3.109	Yanina
Πρεβέζης	76	101	600	770	129	197	817	1.131	Preveza
Θεσσαλία	1.249	1.599	7.172	9.114	3.151	4.025	12.261	15.388	Thessaly
Καρδίτσας	147	254	1.239	1.583	365	604	2.091	2.620	Karditsa
Λαρίσης	453	550	2.423	3.152	1.107	1.442	4.077	5.679	Larisa
Μαγνησίας	496	611	2.407	2.716	1.332	1.534	4.111	4.638	Magnisia
Τρικάλων	153	185	1.103	1.663	347	445	1.982	2.951	Trikala
Μακεδονία	4.096	5.864	21.412	29.642	11.253	15.977	34.881	47.143	Macedonia
Γρεβενῶν	(3)	36	(3)	496	(3)	76	(3)	717	Grevena
Δράμας	189	230	1.453	1.381	447	503	2.263	2.145	Drama
Ἰμαθίας	198	223	1.106	1.666	387	483	1.733	2.677	Imathia
Θεσσαλονίκης	2.357	3.478	7.871	12.310	7.505	10.902	13.871	20.593	Thessalonika
Καβάλας	305	375	1.890	2.142	756	988	2.953	3.420	Kavala
Κασσώπης	42	81	391	514	73	177	501	843	Kassoria
Κιλίκης	81	139	795	1.040	145	288	1.192	1.588	Kilkis
Κοζάνης	199	243	1.667	2.006	396	476	2.797	2.923	Kozani
Πέλλης	181	358	1.292	1.763	322	647	1.988	2.723	Pella
Πιερίας	104	182	1.019	1.376	221	371	1.551	2.108	Pieria

Πίναξ — Table XIII: 17. Συνέχεις — Continued

Γεωγραφικών διαμερισμάτων και νομών	Ἀριθμὸς καταστημάτων Number of establishments				Μέση ἐτησία ἀπασχόλησις (1) Average annual employment (1)				Geographic region and department
	Χονδρικών ἐμπορίων Wholesale trade		Λιανικῶν ἐμπορίων Retail trade		Χονδρικών ἐμπορίων Wholesale trade		Λιανικῶν ἐμπορίων Retail trade		
	1958	1969	1958	1969	1958	1969	1958	1969	
Σερρών	319	391	2.363	3.081	691	876	3.728	4.717	Serres
Φλωρίνης	61	50	611	736	120	79	904	1.081	Florina
Χαλκιδικῆς	60	78	954	1.191	190	109	1.310	1.608	Khalkidiki
Θράκη	546	575	3.124	3.663	1.026	1.158	4.593	5.689	Thrace
Ἐβρου	249	256	1.287	1.635	503	551	1.936	2.625	Eyros
Ξάνθης	138	138	951	932	242	265	1.381	1.373	Xanthi
Ροδόπης	159	181	886	1.096	281	342	1.276	1.691	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	1.115	1.253	7.390	8.053	2.835	2.491	11.073	11.878	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	261	307	1.827	2.449	662	699	2.789	3.867	Dodecanesos
Κυκλάδων	183	225	1.547	1.660	316	382	2.296	2.359	Cyclades
Λέσβου	348	392	2.056	2.083	811	867	3.295	3.057	Lesvos
Σάμου	129	139	909	881	163	199	1.213	1.139	Samos
Χίου	203	190	1.061	980	883	343	1.480	1.457	Chios
Κρήτη	1.122	1.142	6.126	7.306	2.325	2.995	9.279	11.341	Crete
Ἱρακλείου	562	608	2.644	3.505	1.218	1.895	4.156	5.707	Iraklion
Λασιθίου	155	158	1.089	1.157	258	232	1.454	1.457	Lasithi
Ρεθύμνης	118	96	847	889	225	194	1.231	1.384	Rethymni
Χανίων	287	280	1.546	1.755	624	674	2.438	2.793	Ganea

(1) Δι' διαφορὰ μεταξὺ ἀθροίσματος καὶ ἐπὶ μέρους ποσῶν ὀφείλονται εἰς στρογγυλοποίησιν τούτων.

(2) Τὰ στοιχεία τοῦ ἔτους τούτου περιλαμβάνονται, ἀντιστοίχως, εἰς τὸν Νομὸν Ἀττικῆς (ὀπίθωρον).

(3) Τὰ στοιχεία τοῦ ἔτους τούτου περιλαμβάνονται, ἀντιστοίχως, εἰς τὸν Νομὸν Κοζάνης.

(1) The differences between grand totals and partial sums are due to rounding off.

(2) Data for this year are respectively included in the Department of Attica (rest).

(3) Data for this year are respectively included in the Department of Kozani.



ΧΙΠ : 18. Δείκτης* αξίας λιανικών πωλήσεων — Index* of retail sales value

Γενάριος — 1967 = 100,0 — January

Έτος και μήν Year and month	Σύνολον περιούτων (1) — All areas (1)				Περιοχές Πρωτεύουσας — Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών είδων Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ένδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών είδων Other
1963	84,6	84,9	103,2	77,8	78,1	77,1	94,3	70,9
1964	90,5	87,5	112,1	85,7	85,3	80,6	106,0	79,5
1965	101,7	98,8	124,8	96,3	97,6	93,1	120,9	92,3
1966	110,4	102,9	137,0	107,4	107,2	96,9	132,9	108,0
1967	115,2	108,0	144,1	110,9	112,9	107,8	139,4	109,1
1968	122,5	115,1	151,3	119,2	121,9	114,1	151,3	120,8
1969	132,1	127,1	168,1	130,5	131,2	128,6	159,9	125,7
1967 I	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
II	101,2	96,2	126,1	96,3	101,4	96,2	142,3	93,6
III	103,5	105,9	107,3	100,4	101,3	105,9	98,3	98,2
IV	120,5	116,4	162,3	109,4	113,5	113,8	148,7	102,5
V	111,1	102,3	141,0	107,7	107,8	101,0	141,7	103,0
VI	109,4	103,7	141,0	103,2	106,2	102,8	142,5	98,3
VII	106,5	102,4	127,0	102,8	100,9	100,7	121,0	95,1
VIII	108,9	103,1	127,7	107,0	104,3	101,1	122,5	101,5
IX	113,4	109,5	121,7	113,7	108,3	108,4	99,9	111,0
X	122,9	109,9	166,2	118,2	119,0	111,0	156,6	114,3
XI	130,4	117,6	171,4	126,3	134,3	124,0	163,2	133,5
XII	154,4	129,5	237,4	145,8	157,9	123,3	236,7	157,9
1968 I	108,4	116,4	95,8	106,2	113,8	118,1	94,8	115,9
II	114,5	110,8	149,7	106,1	118,0	112,4	166,7	109,3
III	108,7	113,0	112,6	104,2	106,3	111,9	102,1	103,5
IV	131,1	121,6	177,7	123,9	126,7	115,9	172,1	123,6
V	127,4	115,9	165,7	124,4	127,2	114,2	174,0	125,5
VI	113,3	107,3	135,9	111,0	110,5	104,6	138,2	108,4
VII	114,6	107,0	132,3	115,1	110,6	103,1	130,0	112,2
VIII	114,5	106,5	139,1	113,2	109,1	102,8	137,3	107,1
IX	113,2	107,2	119,9	115,7	109,2	104,7	108,5	113,7
X	135,5	117,0	177,9	133,3	133,1	116,5	174,7	135,8
XI	131,8	116,9	172,5	130,3	134,1	117,8	172,3	137,6
XII	157,3	142,1	236,1	145,9	164,3	146,7	244,7	157,5
1969 I	115,7	121,0	100,3	116,6	118,6	124,4	102,9	118,7
II	117,2	117,0	147,2	107,3	118,3	120,5	171,3	102,8
III	119,0	126,2	114,1	115,2	115,8	128,2	109,4	107,9
IV	132,6	131,1	153,3	126,7	130,6	129,2	162,3	123,1
V	131,9	127,4	153,0	128,2	130,5	128,6	169,2	121,2
VI	123,0	121,1	140,9	118,5	121,6	121,3	155,7	112,6
VII	124,4	119,8	128,9	126,5	120,0	118,4	133,5	117,8
VIII	120,3	113,3	139,3	119,3	113,8	110,4	147,7	107,4
IX	127,3	124,6	120,5	131,8	125,5	127,1	118,9	126,6
X	147,0	133,5	170,9	149,3	146,5	137,9	190,2	142,7
XI	144,1	131,3	165,5	146,6	145,3	133,8	179,7	145,5
XII	182,6	159,0	243,5	179,9	187,4	164,1	258,5	181,9

(1) Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

* Μή εξομαλυσμένος εποχικώς.

(1) Cities of 5.000 inhabitants and over.

* Not seasonally adjusted.



XIV. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — TRANSPORT AND COMMUNICATION

Γενικά

Η κρήνη, εμπορεύματα, κλπ. από όλη την Ελλάδα και άμεση μεταφορά, ως και της επικοινωνίας, από τον Γραμματέα Συγκοινωνιών, κλπ. από όλη την Ελλάδα, ταξίδια, από τον Γραμματέα Ναυτιλίας.

Τα στοιχεία της στατιστικής από τις γραμμές και τις αεροπορικές μεταφορές, ως και από τις επικοινωνίες, συγκεντρώνονται από της ΕΣΥΕ (Γραφείο Στατιστικής του Γραμματέα Συγκοινωνιών), δι' ειδικών ερωτηματολογίων.

Εξ άλλου, τα στοιχεία της ναυτιλιακής στατιστικής συγκεντρώνονται από της ΕΣΥΕ (Γραφείο Στατιστικής του Γραμματέα Ναυτιλίας) δι' ειδικών ερωτηματολογίων, συμπληρωμένων από άπαντες των λιμενικών αρχών έσωτερικού, των προξενικών λιμενεργών και των προξενικών έλλογων προξενικών αρχών.

Αναλυτικότερα στοιχεία επί των ως άνω άνωκειμένων δημοσιεύονται εις τις κάτωθι ειδικές έκδόσεις της ΕΣΥΕ:

1. Δελτίον Στατιστικής Συγκοινωνιών και Έπικοινωνιών.
2. Δελτίον Στατιστικής Ναυτιλίας.

Α' ΧΕΡΣΙΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

Εις το κεφάλαιον τούτον περιλαμβάνονται πίνακες (1-12) παρέχοντες γενικά στατιστικά στοιχεία περί του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος, των δι' αυτοκινήτων άστυνών και ύπεραστυνών συγκοινωνιών, ως και στοιχεία άναφοράς εις τα ίδιας πράγματα άπορρήματα.

Κατωτέρω περιγράφονται διεκρινώς τούτοις άπορρήματα τούτοις χρησιμοποιούμενοι εις τούς πίνακας βάσει των όρων:

Όρισμοί και βασικά έννοιαι: *Αυτοκίνητον* εννοείται πέντε άμαξια, ανεξαρτήτως άριθμού τροχών, κινούμενον δι' μηχανής και προωθούμενον ή μετακίνητο, πρόσωπον ή πρόσωπα ή και άφιχτηρά, εφορσούμενα είτε επί του ίδιου άμαξιας, είτε επί ραμολοκούμενου, κινούμενου παρά του πρόσωπου. Εξαιρούνται τα κωλυροκίνητα επί τροχών, τα ηλεκτροκίνητα διά κεραιάς έλεωφρείας, οι γεωργικαί έλεωφτρες και τα γεωργικά μηχανήματα.

Χιλιόμετρος έπιβάτης: Μόνος μετρημένος άνωτακτικού εις την μεταφοράν ενός έπιβάτου εις άπόστασιν ενός χιλιόμετρου.

Χιλιμετρικός τόνος: Μόνος μετρημένος άνωτακτικού εις την μεταφοράν ενός μετρητού τόνου εις άπόστασιν ενός χιλιόμετρου.

Τοσάκιον άδικον άπόρρημα: Θεωρείται άδικον τó άποσον ως βασικό γεωμετρικόν έχει τó έπι: 1) Συνέβη εις δημοσίον χώρον, δηλαδή εις όδον ή πλατείαν έλευθέρην εις την κυκλοφορίαν διά τó κοινόν (ωδή εις αλάς, έργαστήρια, άμαξοστάσια των έπιχειρήσεων μεταφορών κλπ.).

2) Προεβλήθη επί συμμετρικήν έπιβάτην ή άμαξιας εφορσούμενον έν κινήσει ή με συμμετρικήν περισσώτερον όχημάτεον έν κινήσει άπάντων ή ενός μόνου εξ αυτών, και

3) Προεβλήθη προσωπικήν ή όχημα, δηλαδή όχημα ή προσωπικόν πρόσωπον ή πρόσωπον ή όχημα έμμενον οικονομικώς ένταμιένον ή συγγενώς προσωπικήν ή όχημα και όχημα έμμενον.

Β' ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

Ένταύθα περιλαμβάνονται συγκενρωτικαί πίνακες (13-18) επί της άναγωγής του έλλογου έμπορικου στόλου και των έργονώντων από έλλογών σημεία έμπορικόν πλοίων, ως και επί της ναυτιλιακής κινήσεως των έλλογων λιμένων.

Όρισμοί και βασικά έννοιαι

Έμπορικόν πλοίου είναι πέντε πλάτος χωρητικότητος καθεμιάς 10 πούλλιχτων κίβων, ανεργών ή προωθούμενον άποσ ένεργή, συνήθως έν Ελλάδα, την μεταφοράν προσωπικών ή πραγμάτων, την άλιευσιν, την ρυμολόγησιν και άλλων άλλων ναυτιλιακών έργων.

Χωρητικότης έμπορικου πλοίου είναι ή διά της καταμετρήσεως προσδιορούμενος έσωτακτικός όγκος του πλοίου, ως και άδ διαστάσεις ατόμου. Αύτη μετρείται εις κυβέρια.

Ό κώβος είναι όσος προς 2,83 κυβικά μέτρα ή 100 άγγλικούς κυβικούς πόδας. Η χωρητικότης διακρίνεται εις άλικρον και εις καθαρόν.

Όλική χωρητικότης (OX) λαμβάνεται ή χωρητικότης άπάντων ανεξαιρέτως των από τó άνωτακτον κατώτατρον χώρον και των επί του κατωτακτικού ούτου μόνον: σεπαστών και κλειστών χωρητικότητων.

Κυβική χωρητικότης (ΚΧ) λαμβάνεται ή χωρητικότης, ή όσος άπόμεινε μετά την έν της άλικής χωρητικότητος άφαίρεσιν των κατά όνομα έκαιετημένων (μη έκμεταλλεύσιμων) χώρων.

Άλιεθής ναυτιλία είναι ή ναυτιλιακή κίνησις (διά πλοίων ή πλοίων ή πλοίων) μεταξύ έλλογων λιμένων άπό ενός και λιμένων έκωτερικών άπό έτέρον.

General

Land transports, air transports and communications in general are supervised by the Ministry of Transports and Communication, whereas sea transports fall under the jurisdiction of the Ministry of Mercantile Marine.

Land and air transport statistics, as well as communication statistics, are compiled by the NSSG (Statistical Service of the Ministry of Transports and Communication) through special questionnaires.

Shipping statistics, on the other hand, are collected by the NSSG (Statistical Service of the Ministry of Mercantile Marine) through special questionnaires completed, for this purpose, by all port authorities in the Country, the consular harbour masters, and the greek coast consular authorities.

Detailed data on the above subjects appear in the following special publications of the NSSG:

1. Bulletin of Transport and Communication Statistics.
2. Bulletin of Shipping Statistics.

A. LAND TRANSPORTS

This chapter includes tables (1-12) showing general statistical data of the Hellenic Railways Organization, the urban and interurban motor transports and the number of motor vehicle traffic accidents.

Certain clarifications are given below concerning the basic terms used in the tables.

Definitions and basic concepts. *Motor vehicle:* Any vehicle, irrespective of the number of wheels, mechanically propelled and intended for the transport of passengers or goods, or even both, loaded either on the vehicle itself or in a trailer drawn by the former. Rail motor vehicles, electric locomotives, agricultural tractors and agricultural machinery are excluded.

Passenger-kilometre: Unit of measure of the carriage of a passenger over a distance of one kilometre.

Ton-kilometre: Unit of measure of goods transport which represents the carriage of one metric ton over a distance of one kilometre.

Motor vehicle traffic accident: Such an accident should: a) occur in a public place, i.e. a public highway, street or square open to the use of the public (excluding yards, industrial premises, depots, etc.).

b) involve one vehicle in operation or more vehicles with all or just one of them in operation, and

c) cause personal injury, i.e. death or wounding of one or more persons, or property damage, or even both personal injury and property damage.

B. SEA TRANSPORT

This chapter has included accumulative tables (13-18) showing the greek merchant fleet, the number of greek laid-up merchant ships and the traffic of greek ports.

Definitions and concepts

Merchant ship: any vessel of at least 10 net tons, intended for the sea transport of persons or dry cargo, or otherwise used for fishing, towing or any task of similar nature.

Tonnage of merchant ship: The closed-in volume of a vessel and the dimensions of the latter, determined after measurement in tons.

Ton: One ton is equal to 2,83 cubic meters, or 100 cubic feet. Tonnage is distinguished into gross and net.

Gross tonnage (GRT): The tonnage of all spaces in general under the deck, including spaces above the deck, permanently closed-in or covered.

Net tonnage (NRT): The vessel's gross tonnage minus deduction of spaces legally determined as unsuitable for use.

International shipping: Traffic of all ships (irrespective of nationality) between greek and foreign ports.

ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

Ἀετοπλοΐα ἕνα ἢ ἀντικεινὸν κίνησις (δὲ ἑλληνικῶν πλοίων) μεταξὺ τῶν ἑλληνικῶν λιμένων.

Coastwise shipping: Traffic of greek ships between the ports of the Country.

Γ' ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ

Ἡ τριμῆς τῶν ἀεροπορικῶν μεταφορῶν καλύπτεται διὰ τριῶν πινάκων (19-21), οἱ ὅποιοι δίδουν ἐτήσια στοιχεία ἐπὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν ἀεροπορικῶν συγκροτημάτων.

G. AIR TRANSPORTS

Air transports are depicted in three tables (19-21), which provide with annual data with regard to this sector.

Δ' ΤΗΛΕΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

Τὸ ἐπιτελούμενον ἐν τῇ Χῶρᾳ ἐτησίως τηλεπικοινωνιακὸν ἔργον δίδεται δ' ἐξ πινάκων (22-27), ἀντιστοιχοῦντων πρὸς τὰς ἐπὶ μέρους τηλεπικοινωνιακῆς δραστηριότητος.

D. TELECOMMUNICATIONS

The annual volume of the telecommunication work carried out in the Country is shown by the six individual tables (22-27) included herein.

Α' ΧΕΡΣΑΙΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — LAND TRANSPORTS

XIV: 1. Μήκος τῶν ἐν ἐκμεταλλεύσει γραμμῶν τοῦ Ὄργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος, κατὰ δίκτυα. Σύνολον Χώρας: 1938 καὶ 1964-1969

Length of operated lines of the Hellenic Railways Organization by networks: 1938 and 1964-1969

Kilometres

Σιδηροδρομικὰ δίκτυα (1)	1938	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Railway networks (1)
Συνολικὸν μῆκος δικτύων	2.557	2.576	2.583	2.573	2.573	2.571	2.571	Total length of networks
1. Ἀρχικὸν δίκτυον τοῦ ΟΣΕ	1.435	1.563	1.570	1.560	1.560	1.560	1.560	1. Original network of H. R.O.
2. Προσθετὸν μεταγενεστέρως εἰς τὸν ΟΣΕ δίκτυον: (2)	1.122	1.013	1.013	1.013	1.013	1.011	1.011	2. Networks added later on to HRO: (2)
Πρόφην Θεσσαλικῶν Σιδηροδρόμων	230	192	192	192	192	191	191	Formerly Thessalian Railways
Πρόφην ΣΠΑΠ (3)	818	756	756	756	756	758	758	Formerly Piraeus - Athens - Peloponnos Railways (3)
Πρόφην Β.Α. Σιδηροδρόμων	74	65	65	65	65	62	62	Formerly North - Western Railways

Πηγή: Ὄργανισμός Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος (ΟΣΕ).

Source: Hellenic Railways Organization.

- (1) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ μῆκος τῶν παρακινητῶν γραμμῶν καὶ τῶν μηχανοστασίων, ὡς καὶ τὸ μῆκος τῶν μὴ ἐν ἐκμεταλλεύσει γραμμῶν.
- (2) Κατόπιν τῆς ἐνοποιήσεως μὲν τῶν ΟΣΕ τῶν λοιπῶν φρεσῶν ἐκμεταλλεύσεως σιδηροδρομικῶν μεταφορῶν.
- (3) Εἰς τὸ δίκτυον τῶν πρόφην ΣΠΑΠ περιλαμβάνεται καὶ τὸ δίκτυον τῶν πρόφην ΣΠΚ (Σιδηροδρόμοι Πύργου - Κατακόλου).

(1) Excluding length of lines in railway yards and sidings, as well as length of dead lines.

(2) After incorporation of the other railway transport services in HRO.

(3) Including also the network of the formerly Pyrgos-Katakolon Railways.

XIV: 2. Τροχαῖον ὑλικὸν τοῦ Ὄργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος (ΟΣΕ): 1938 καὶ 1962-1969
Rolling stock of the Hellenic Railways Organization: 1938 and 1962-1969

Τέλος περιόδου End of period	Ἐν ἐκμεταλλεύσει — (operated)				Ἐν ἀποθηκῆσιν καὶ ὑπὸ ἐπίσκευόν In stock or under repair			
	Ἀτμάκιμα καὶ diesελ φρέζια Steam and diesel locomotives	Αὐτοκίνητα καὶ ρυμουλκούμενα Railcars and trailers	Ἀμαξία ἐπιβατικῶν Passenger vehicles	Φορτίμακα καὶ σειυμάκια Freight and luggage cars	Ἀτμάκιμα καὶ diesελ φρέζια Steam and diesel locomotives	Αὐτοκίνητα καὶ ρυμουλκούμενα Railcars and trailers	Ἀμαξία ἐπιβατικῶν Passenger vehicles	Φορτίμακα καὶ σειυμάκια Freight and luggage cars
1938	338	22	640	5.826	33	—	13	472
1962	295	155	265	6.749	25	6	12	527
1963	306	157	278	7.252	10	4	9	44
1964	275	149	257	6.894	40	12	28	305
1965	291	147	228	7.266	48	14	31	408
1966	300	147	226	8.381	51	14	80	564
1967	405	166	371	40.258	—	—	—	—
1968	303	131	284	10.274	113	35	67	—
1969	330	139	279	10.324	86	27	72	—

Πηγή: Ὄργανισμός Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος (ΟΣΕ).

Source: Hellenic Railways Organization.

XIV: 3. Μεταφορικών έργων και στοιχεία εκμεταλλεύσεως του Ὄργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος (ΟΣΕ): 1962-1969

Transports, receipts and expenditures of the Hellenic Railways Organization : 1962-1969

Ἔτος — Year	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας)	Χιλιόμετροι ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας)	Μεταφερθέντα ἐμπορεύματα (εἰς τόνους) (1)	Χιλιόμετροι τόνου ἐμπορευμάτων (εἰς χιλιάδας)	Εἰσπράξεις (εἰς χιλιάδας) (2) Cash receipts (in thousand) (2)		Σύνολον εἰσπράξεων (εἰς χιλιάδας) (3)	Δαπάνη ἐκμεταλλεύσεως (εἰς χιλιάδας) (2)	
	Passengers transported (in thous.)	Passenger kilometres (in thous.)	Goods transported (in tons) (1)	Freight ton-kilometres (in thous.)	ἐκ μεταφορῶν ἐπιβατῶν	ἐκ μεταφορῶν ἐμπορευμάτων			Total cash receipts (in thous.) (3)	Current expenses (in thous.) (2)
<i>Σιδηρόδρομοι — Railways</i>									
1962	11.518	1.044.464	2.686.130	416.913	357.309	233.564	618.382	1.058.152	
1963	11.005	1.006.710	2.848.777	445.359	377.225	262.255	669.557	1.084.916	
1964	11.216	1.077.871	3.250.475	546.162	367.462	317.806	730.298	1.466.171	
1965	11.537	1.131.224	3.289.489	570.312	430.828	341.471	815.806	1.281.800	
1966	11.732	1.150.967	3.331.161	552.112	427.266	365.240	847.158	1.368.327	
1967	11.690	1.150.386	3.400.356	562.949	438.468	355.817	862.649	1.463.837	
1968	12.726	1.333.284	3.490.850	548.081	485.278	362.018	890.997	1.738.785	
1969	11.706	1.437.087	2.528.824	586.889	525.069	362.022	930.791	1.749.304	
<i>Αὐτοκίνητα (4) — Motor vehicles (4)</i>									
1962	489	101.533	85.926	890	—	—	—	—	
1963	619	110.709	64.170	799	—	—	—	—	
1964	753	105.407	104.367	1.624	—	—	—	—	
1965	1.178	227.448	115.270	2.220	—	—	—	—	
1966	1.264	237.657	102.429	1.211	—	—	—	—	
1967	768	182.767	—	—	—	—	—	—	
1968	786	215.769	—	—	—	—	—	—	
1969	828	243.524	—	—	—	—	—	—	

Πηγή: Ὄργανισμός Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος.

Source: Hellenic Railways Organization.

(1) Δὲν περιλαμβάνονται αἱ ὑπηρεσιακὴ μεταφορᾶ.

(1) Excluding service transport.

(2) Τὰ στοιχεῖα εἰσπράξεων καὶ δαπανῶν ἀναφέρονται εἰς τὸ σύνολον τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν σιδηροδρόμων καὶ τῶν αὐτοκινήτων.

(2) Data on receipts and expenditures refer to the total exploitation of railways and motor vehicles.

(3) Εἰς τὸ σύνολον τῶν εἰσπράξεων περιλαμβάνονται καὶ διάφοροι ἄλλαι εἰσπράξεις.

(3) Total receipts also include other receipts of miscellaneous nature.

(4) Περιλαμβάνεται τὸ μεταφορικὸν ἔργον τῶν αὐτοκινήτων (λεωφορείων καὶ φορτηγῶν), τὰ ὅποια χρησιμοποιῶνται ἀπὸ τὰς ἐπιχειρήσεις τοῦ Ὄργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος.

(4) Including also transport by trucks and passengers, motor-cars used by Hellenic Railways Organization.

XIV: 4. Μῆκος τοῦ κυκλοφορουμένου ὁδικοῦ δικτύου τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν καὶ κατάστασιν ὁδῶν: 1964 καὶ 1966-1969

Length of operated road network, by category and road condition: 1964 and 1966-1969

Χιλιόμετρα

Kilometres

Κατηγορία καὶ κατάστασις τοῦ ὁδικοῦ δικτύου	1964	1966	1967	1968	1969	Category and condition of road network
Συνολικὸν μῆκος τοῦ κυκλοφορουμένου ὁδικοῦ δικτύου	32.927,7	33.770,0	34.049,9	34.691,5	35.063,7	Total length of operated road network
Ἐθνικῶν ὁδικῶν δικτύων	7.638,5	7.843,0	7.881,4	7.944,0	7.953,9	<i>National roads</i>
Ὅδοι μετὰ ὁδοστρώματος	7.432,4	7.641,0	7.648,7	7.819,9	7.886,3	Paved
Ὅδοι ἄνευ ὁδοστρώματος	206,1	202,0	232,7	124,1	67,6	Not paved
Ἐπαρχικῶν ὁδικῶν δικτύων	25.289,2	25.927,0	26.168,5	26.747,5	27.109,8	<i>Country roads</i>
Ὅδοι μετὰ ὁδοστρώματος	17.411,4	18.403,0	18.996,0	19.956,5	21.174,2	Paved
Ὅδοι ἄνευ ὁδοστρώματος	7.877,8	7.524,0	7.172,5	6.791,0	5.935,6	Not paved

Πηγή: Διεύθυνσις Ὁδοποιίας Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων.

Source: Ministry of Public Works, Road Construction Division.

XIV: 5. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ (¹), κατὰ κατηγορίαν: 1962-1969
Motor vehicles operated, by category: 1962-1969

Ἔτος — Year	Σύνολον αὐτοκινήτων ὀχημάτων All motor vehicles	Αὐτοκίνητα — Motor vehicles				Μοτοσυκλέττα Motorcycles
		Σύνολον Total	Λεωφορεῖα Buses	Ἐπιβατηγὰ Passenger	Φορτηγὰ Freight	
1962	146.203	108.705	7.480	56.893	44.332	37.498
1963	166.412	124.693	7.896	67.576	49.221	41.719
1964	191.921	147.450	8.176	81.617	57.657	44.471
1965	227.111	177.672	8.485	104.257	64.930	49.439
1966	257.706	203.841	8.980	122.479	72.382	53.865
1967	291.937	233.713	9.366	144.434	79.913	58.224
1968	330.402	267.694	9.799	169.985	87.910	62.708
1969*	368.044	301.959	10.115	194.940	96.901	66.085

XIV: 6. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ (¹) ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν, χρῆσιν
καὶ καύσιμον ὕλην: 1967 καὶ 1968

Motor vehicles operated all over the Country, by category, use and fuel: 1967 and 1968

Κατηγορίαι αὐτοκινήτων ὀχημάτων	Εἶδος καυσίμου — Kind of fuel						Categories of motor vehicles
	1967			1968			
	Σύνολον Total	Βενζίνη Petrol	Πετρέλαιον Crude oil	Σύνολον Total	Βενζίνη Petrol	Πετρέλαιον Crude oil	
Γενικὸν σύνολον	291.937	251.498	40.439	330.402	286.488	43.914	Grand total
I. ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ	9.366	1.487	7.879	9.799	1.641	8.158	I. BUSES
Ἀστικά	2.700	6	2.694	2.816	6	2.810	Urban
Ὑπεραστικά	3.890	45	3.845	3.949	48	3.901	Interurban
Εἰδικά	2.776	1.436	1.340	3.034	1.587	1.447	Special
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	1.725	1.415	310	1.900	1.565	335	Private use
Δημοσίας χρήσεως	1.051	21	1.030	1.134	22	1.112	Public use
II. ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ	144.434	143.092	1.342	169.985	168.727	1.258	II. PASSENGER
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	135.142	134.952	190	156.784	156.594	190	Private use
Δημοσίας χρήσεως	4.878	4.262	616	5.830	5.238	572	Public use
Δημοσίας χρήσεως μετὰ μετρητοῦ	4.414	3.878	536	7.371	6.875	496	Public use with counter
III. ΦΟΡΤΗΓΑ	79.913	48.695	31.218	87.910	53.412	34.498	III. FREIGHT
Συνήθη	60.538	45.676	14.862	66.461	50.300	16.161	Common
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	51.307	44.743	6.564	56.189	49.388	6.801	Private use
Δημοσίας χρήσεως	9.231	933	8.298	10.272	912	9.360	Public use
Ἀνασπερόμενα	16.027	2.181	13.846	17.671	2.206	15.465	Tipping
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	11.102	2.040	9.062	11.325	2.067	9.258	Private use
Δημοσίας χρήσεως	4.925	141	4.784	6.346	139	6.207	Public use
Βυτιοφόρα	1.757	356	1.401	1.992	368	1.574	Reservoir
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	1.135	342	793	1.206	354	852	Private use
Δημοσίας χρήσεως	622	14	608	736	14	722	Public use
Εἰδικά	1.591	482	1.109	1.836	538	1.298	Special
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	906	445	461	1.080	503	577	Private use
Δημοσίας χρήσεως	685	37	648	756	35	721	Public use
IV. ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ	58.224	58.224	—	62.708	62.708	—	IV. MOTORCYCLES
Ἐπιβατηγῶν ἰδιωτικῆς χρήσεως	46.930	46.930	—	48.430	48.430	—	Passenger, private use
Δικύκλοι	35.877	35.877	—	37.358	37.358	—	Bicycles
Τρικύκλοι	11.053	11.053	—	11.072	11.072	—	Tricycles
Φορτηγῶν τρικύκλων	11.294	11.294	—	14.278	14.278	—	Freight tricycles
Ἰδιωτικῆς χρήσεως	4.777	4.777	—	4.645	4.645	—	Private use
Δημοσίας χρήσεως	6.517	6.517	—	9.633	9.633	—	Public use

(¹) Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ὀχήματα Ἰσπανικῶν Δυνάμεων, Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν, Διπλωματικῶν Σώματος, Ξένων Ἀποστολῶν καὶ ἀναπήρων πολέμου.

* Προσωρινὰ στοιχεία, καθόσον θὰ ἐπακολουθήσῃ καὶ ὁ ὑπολογισμὸς τῶν ἀχρηστεύσεων καὶ λοιπῶν μεταβολῶν.

(¹) Excluding motor vehicles belonging to the Armed Forces, State Services, Diplomatic Corp, Foreign Missions and war invalids.

* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.

XIV: 7. Μεταφορικών έργων, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων ΚΤΕΛ τῆς Χώρας: 1960 - 1969
 Transport work, gross receipts and expenditures of interurban buses of the Country: 1960 - 1969

Ἔτος αἰτίμηθ Year and month	Ἐπιχειρήματα λεωφορείων Operating buses	Διαφορικοί χρόνοι (εἰς χιλ. ἀξιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερόμενοι ἐπιβάται (εἰς χιλ. ἀξιάδας) Passenger trans- ported (in thous.)	Χιλιόμετρα- τραζοὶ ἐπιβάτων (εἰς χιλ. ἀξιάδας) Passenger kilo- metres (in thous.)	Ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις (εἰς χιλ. ἀξιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι μόνον διὰ: Expenditures only on:				Μέσος ὅρος — Average					
						ΚΤΕΛ (εἰς χιλ. ἀξιάδας) Business turnover tax (in thous.)	Ὁδοποιία (εἰς χιλ. ἀξιάδας) Road con- struction (in thous.)	Επιδο- τήριον (εἰς χιλ. ἀξιάδας) Contri- bution (in thous.)	Συνολικὴ (εἰς χιλ. ἀξιάδας) Total (in thous.)	Χιλιόμετρα- επιβάτων (εἰς χιλ. ἀξιάδας) passen- gers per kilo- metres	Χιλιόμετρα- επιβάτων (εἰς χιλ. ἀξιάδας) passen- gers per kilo- metres	Χιλιόμετρα- επιβάτων (εἰς χιλ. ἀξιάδας) receipts (in thous.)	Χιλιόμετρα- επιβάτων (εἰς χιλ. ἀξιάδας) total expend. on turnover tax and construc- tion only (in thous.)		
1960	3.227,0	439.139	70.245	4.837.374	780.077	43.404	75.380	148.784	3.593	1.813	47.448	20.145	—	3,6	
1961	3.243,4	443.678	78.140	2.064.112	874.000	49.404	75.380	138.784	3.846	2.008	59.433	22.456	3.052	3,8	
1962	3.312,8	463.115	86.239	2.368.267	999.972	49.864	83.382	133.256	4.103	2.170	39.533	25.154	3.332	4,1	
1963	3.366,7	474.334	90.657	2.773.306	1.172.322	58.672	103.258	133.258	4.230	2.243	68.051	29.023	3.514	4,2	
1964	3.416,4	489.275	100.397	3.115.895	1.319.294	66.004	116.301	141.888	4.519	2.449	76.003	32.189	3.674	4,5	
1965	3.423,4	502.270	110.722	3.458.432	1.470.244	73.514	129.374	151.388	4.824	2.695	84.188	35.790	3.982	4,8	
1966	3.393,8	498.411	114.936	3.832.960	1.639.239	91.216	144.902	191.105	5.223	2.949	94.316	40.250	4.355	5,2	
1967	3.437,7	527.208	127.663	4.122.659	1.856.544	95.263	161.582	202.485	5.508	3.094	99.398	40.155	4.638	5,5	
1968	3.416,9	516.942	139.370	4.538.596	1.998.294	99.231	150.690	191.890	5.613	3.163	110.689	41.419	4.936	5,6	
1969	3.417,6	526.521	150.854	5.817.838	1.810.008	105.048	160.832	199.144	5.255	3.678	117.474	44.135	5.224	5,7	
1968: I	3.452	46.438	9.814	280.017	103.893	6.509	9.158	5.809	21.476	4.704	81.117	30.096	6.224	6,4	
II	3.411	46.680	9.068	275.783	102.903	6.358	9.088	5.563	21.009	4.714	2.922	81.444	30.139	6,4	
III	3.410	48.358	11.470	323.112	119.082	6.907	10.587	6.561	24.055	5.384	3.305	94.754	34.924	7,054	6,5
IV	3.411	21.300	13.082	419.361	153.080	8.852	13.650	8.555	30.957	6.438	8.865	122.944	45.465	9,076	7,1
V	3.415	21.232	12.036	356.248	139.575	8.092	12.387	7.801	27.780	6.217	3.574	101.319	50.871	8.135	6,6
VI	3.411	21.276	11.611	350.370	139.705	8.059	12.411	6.889	27.359	6.237	3.405	102.718	50.957	8.021	6,6
VII	3.418	25.013	15.481	478.984	177.948	10.353	15.947	9.023	32.353	6.839	4.264	110.135	52.062	10.519	7,6
VIII	3.416	25.013	15.481	478.984	177.948	10.353	15.947	9.023	32.353	6.839	4.264	110.135	52.062	10.519	7,6
IX	3.415	24.296	13.972	452.505	167.141	9.744	14.901	9.214	33.859	7.094	4.092	112.823	54.494	10.374	7,6
X	3.416	22.187	13.292	393.646	155.665	8.432	12.891	7.885	29.208	6.495	3.874	115.206	42.642	8.560	6,9
XI	3.414	18.990	11.871	324.090	140.610	7.009	10.663	6.029	24.281	5.562	3.408	110.333	37.112	7.112	6,1
XII	3.414	19.546	12.987	378.530	150.612	8.082	12.374	6.949	28.385	5.735	3.804	110.873	41.187	8.314	7,2
1969: I	3.448	18.151	10.075	301.851	111.009	6.574	9.849	6.178	22.500	5.310	2.947	88.312	32.507	6.583	6,1
II	3.448	17.698	10.249	312.234	116.201	6.749	10.332	6.590	23.611	5.178	2.998	92.812	33.998	6.903	6,1
III	3.448	19.666	11.391	335.164	123.676	7.131	10.975	6.006	25.039	5.734	3.306	93.658	36.185	7.393	6,3
IV	3.448	21.888	11.880	416.563	153.830	8.898	13.638	8.416	31.372	6.401	3.746	124.873	45.005	9.178	7,0
V	3.448	21.321	12.094	356.501	150.463	8.166	12.393	7.455	28.104	6.240	3.539	100.470	41.068	8.251	6,5
VI	3.448	20.020	11.317	377.608	159.358	8.640	12.968	7.877	29.704	6.442	3.694	110.432	43.497	8.747	6,8
VII	3.449	23.510	12.933	454.355	179.542	9.643	16.070	9.092	36.423	7.367	4.367	141.300	52.343	10.663	7,6
VIII	3.447	16.081	6.839	372.657	209.682	12.185	18.774	11.534	32.392	6.833	4.928	167.415	61.361	10.663	7,6
IX	3.448	20.351	11.546	502.393	181.951	10.829	16.521	10.343	37.593	7.124	4.256	146.984	53.111	10.999	7,6
X	3.447	20.340	12.359	505.898	170.511	10.260	13.240	10.343	30.153	5.953	3.617	118.669	53.554	8.821	7,3
XI	3.446	19.891	11.708	376.542	139.013	8.059	12.397	7.774	28.430	5.892	3.427	110.229	50.095	8.235	7,0
XII	3.447	21.274	12.551	372.866	152.667	8.789	13.447	8.502	30.738	6.372	3.673	109.124	44.678	8.296	7,0

Σημείωση: Προσευχόμενα περί μέσου ὅρου στοιχεία διὰ λεωφορείων, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις καὶ δαπάναι τῶν λεωφορείων ἀπὸ τοῦ ἀσπύρου.
 Note: The per-bus average figures correspond to the simple monthly mean.

XIV : 8. Μεταφορικών έργων, διαθερίστροι εισπράξεις και δαπάναι των λεωφορείων των αστικών ΚΤΕΛ(1) της Χώρας: 1960 - 1969
 Transport work, gross receipts and expenditures of urban buses of the Country: 1960 - 1969

Έτος και μήν Year and month	Όργανο επίθετα Operated buses	Διακινήματα Χιλιόμετρα λειτουργίας Kilometres (in thous.)	Μεταφε- ρθέντες επιβάται (επί χι- λόμετρο) Passengers transported (in thous.)	Λαμβάσι- μοι εισπρά- ξεις (επί χι- λόμετρο) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι μόνον διά : Expenditures only on :			Μέσος όρος - Average		Σύνολο (επί χι- λόμετρο) Total (in thous.)	Χιλιό- μετρον κιλόμετρα kilometres	Επιβατών πασσαζιό- ντων (επί χι- λόμετρο) passengers (in thous.)	Εισπράξεων δραχμής (επί δραχμής) receipts (in drs.)	Δαπάναι διό- δοσης επιβατών δραχμής και οδικών και οδικών (επί δρχ.) total expenditures on turnover tax and road contribution only (in drs.)
					ΦΚΕ (επί χι- λόμετρο) Business turnover tax (in thous.)	Όδοινοτι- ών (επί χι- λόμετρο) Road con- struction (in thous.)	Σύνολο (επί χι- λόμετρο) Total (in thous.)	Εισπράξεων δραχμής (επί δραχμής) receipts (in drs.)	Δαπάναι διό- δοσης επιβατών δραχμής και οδικών και οδικών (επί δρχ.) total expenditures on turnover tax and road contribution only (in drs.)					
1960	1.891,3	163.435	783.369	1.113.941	60.523	162.078	222.601	7.201	34.516	49.081	34.516	49.081	6,8	—
1961	1.966,5	168.208	825.063	1.235.932	65.483	174.544	240.027	7.428	34.965	52.374	34.965	52.374	7,4	1,3
1962	2.063,2	181.062	892.731	1.388.998	70.532	183.766	254.298	7.988	35.540	53.306	35.540	53.306	7,9	1,3
1963	2.189,2	191.377	953.249	1.436.568	74.297	188.770	263.067	7.176	36.315	54.710	36.315	54.710	7,2	1,3
1964	2.281,5	197.166	998.623	1.509.840	79.137	196.451	275.588	7.047	37.390	57.274	37.390	57.274	7,7	1,3
1965	2.311,5	195.721	1.055.150	1.604.610	82.852	182.104	289.956	6.466	35.666	58.271	35.666	58.271	8,2	1,4
1966	2.471,1	191.747	1.027.353	1.727.309	87.544	189.180	299.804	6.785	35.013	61.315	35.013	61.315	9,0	1,5
1967	2.534,5	208.286	1.074.208	1.879.541	110.324	186.535	296.859	6.784	34.934	60.662	34.934	60.662	9,7	1,4
1968	2.583,4	210.301	1.082.985	1.880.583	110.324	186.535	296.859	6.784	34.934	60.662	34.934	60.662	9,7	1,4
1969	2.669,2	211.920	1.077.120	2.066.159	122.388	183.370	305.758	6.693	33.628	61.507	33.628	61.507	9,8	1,4
1968 : I	2.568	17.663	86.396	146.555	8.593	14.960	23.553	6.839	33.620	57.070	33.620	57.070	8,3	1,3
II	2.566	16.767	85.842	145.536	8.516	14.851	23.367	6.534	33.453	56.717	33.453	56.717	8,7	1,4
III	2.565	17.961	90.990	154.273	9.163	15.616	24.779	7.002	35.474	60.145	35.474	60.145	8,6	1,4
IV	2.573	17.510	90.318	155.083	9.037	15.548	24.585	6.805	35.102	60.273	35.102	60.273	8,9	1,4
V	2.571	18.339	95.122	163.151	9.563	16.351	25.914	7.133	36.098	63.458	36.098	63.458	8,9	1,4
VI	2.575	18.115	89.756	156.324	9.156	15.488	24.644	7.063	34.857	60.708	34.857	60.708	8,6	1,4
VII	2.500	18.326	93.947	171.392	10.133	16.265	26.398	7.076	36.273	66.383	36.273	66.383	10,1	1,4
VIII	2.582	18.112	86.540	157.641	9.264	14.815	24.079	7.026	33.517	61.052	33.517	61.052	9,4	1,4
IX	2.579	16.883	87.817	156.767	9.297	14.324	23.624	6.549	33.517	60.786	33.517	60.786	9,3	1,4
X	2.594	17.244	91.911	160.738	9.411	16.046	25.457	6.648	33.432	61.965	33.432	61.965	9,3	1,5
XI	2.611	16.558	91.334	155.400	9.087	15.717	24.804	6.342	34.480	59.518	34.480	59.518	9,4	1,5
XII	2.627	16.893	93.072	157.185	9.198	15.821	25.019	6.430	35.429	60.894	35.429	60.894	9,3	1,5
1969 : I	2.640	17.093	87.293	160.847	9.483	14.745	24.228	6.426	32.490	60.789	32.490	60.789	9,5	1,5
II	2.651	16.097	83.049	155.112	9.156	14.008	23.165	5.921	31.328	58.133	31.328	58.133	9,8	1,5
III	2.663	17.570	89.253	169.653	10.022	15.448	25.678	6.563	33.480	63.713	33.480	63.713	9,7	1,5
IV	2.665	17.050	89.863	168.600	9.907	15.230	25.327	6.397	33.507	63.240	33.507	63.240	9,7	1,5
V	2.674	18.054	95.698	180.087	10.661	16.251	26.512	6.748	35.789	67.347	35.789	67.347	10,0	1,5
VI	2.670	17.749	92.321	173.165	10.229	15.330	25.559	6.651	33.093	64.763	33.093	64.763	9,7	1,5
VII	2.678	18.315	92.437	184.627	10.964	15.821	26.785	7.025	33.517	68.592	33.517	68.592	9,8	1,5
VIII	2.671	18.948	86.919	174.169	10.349	14.632	24.981	6.081	32.481	65.082	32.481	65.082	9,2	1,3
IX	2.672	17.876	88.584	173.992	10.324	15.075	25.399	6.600	33.133	65.117	33.133	65.117	9,7	1,3
X	2.647	17.975	93.026	179.798	10.652	15.871	26.623	6.715	34.740	67.105	34.740	67.105	10,0	1,5
XI	2.675	17.248	90.386	172.335	10.217	15.405	25.622	6.443	33.789	65.424	33.789	65.424	9,5	1,5
XII	2.671	17.567	89.191	174.794	10.334	15.454	25.788	6.565	33.330	65.319	33.330	65.319	9,9	1,5

1. Τα στοιχεία του έτους 1969 είναι έως πρός την στιγμήν της ΕΚΤΕΛ.

2. Η προσαρμογή των ετών 1960-1969 είναι έως πρός την στιγμήν της ΕΚΤΕΛ.

3. Η προσαρμογή των ετών 1960-1969 είναι έως πρός την στιγμήν της ΕΚΤΕΛ.

4. Η προσαρμογή των ετών 1960-1969 είναι έως πρός την στιγμήν της ΕΚΤΕΛ.

5. Η προσαρμογή των ετών 1960-1969 είναι έως πρός την στιγμήν της ΕΚΤΕΛ.

XIV : 9. Αστικά μεταφορά επίβατων εις την Περιφέρειαν Πρωτεύουσας: 1961 - 1969
 Urban passenger transport in Athens-Piraeus area: 1961 - 1969

Έτος—Year	Σύνολον Total	Λεωφορεία	Λεωφορεία	Λεωφορεία	Τροχόδρομοι	Σιδηρόδρομοι
		ΕΚΤΕΑ (1) Buses B/JF	ΕΗΣ (2) Buses HER	ηλεκτρική ΗΕΜ (3) Trolley buses ETC	ΕΗΣ (2) Trams HER	ηλεκτρικοί ΕΗΣ (2) Electric railways HER

ΕΠΙΒΑΘΕΝΤΑ ΟΧΗΜΑΤΑ (4) — VEHICLES OPERATED (4)

1961	1.675	1.362	57	127	12	117
1962	1.816	1.468	83	136	12	117
1963	1.891	1.543	83	136	12	117
1964	1.907	1.559	83	136	12	117
1965	1.959	1.614	83	136	12	117
1966	2.036	1.688	83	136	12	117
1967	2.051	1.703	83	136	12	117
1968	2.069	1.702	83	137	12	135
1969	2.066	1.704	78	137	12	135

ΜΕΤΑΦΕΡΘΕΝΤΕΣ ΕΠΙΒΑΤΑΙ (5) (εις χιλιάδας) — PASSENGERS TRANSPORTED (5) (in thousand)

1961	818.806	617.158	28.682	100.684	4.368	67.914
1962	871.242	668.415	30.820	96.579	4.212	71.216
1963	917.890	706.590	43.524	93.071	3.869	70.836
1964	937.827	726.832	42.722	94.733	3.654	69.886
1965	986.474	757.291	47.708	103.818	3.495	74.162
1966	934.514	706.656	46.899	100.373	3.602	76.984
1967	970.658	730.460	45.595	113.426	3.504	77.673
1968	960.748	717.595	44.127	115.589	3.343	80.094
1969	926.564	691.214	44.315	105.175	2.795	83.065

ΑΚΑΘΑΡΙΣΤΟΙ ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (6) (εις χιλιάδας) — GROSS RECEIPTS (6) (in thousand)

1961	1.248.319	954.661	44.256	123.578	5.419	120.405
1962	1.342.637	1.033.876	47.804	126.472	5.245	129.240
1963	1.407.270	1.096.114	50.870	122.288	4.846	133.152
1964	1.457.304	1.128.873	53.978	131.622	4.967	137.864
1965	1.549.436	1.177.970	63.265	150.499	5.047	152.355
1966	1.645.891	1.253.552	67.299	148.302	5.750	170.988
1967	1.764.496	1.353.365	65.468	167.442	5.621	172.600
1968	1.743.050	1.324.086	63.513	171.418	5.369	178.664
1969	1.914.101	1.465.219	67.003	179.193	4.750	197.936

(1) ΕΚΤΕΑ: Ένοποιημένον Κοινόν Ταμείον Εισπράξεων Λεωφορείων.

(2) ΕΗΣ: Έλληνικοί Ηλεκτρικοί Σιδηρόδρομοι.

(3) ΗΕΜ: Ηλεκτρική Έταιρεία Μεταφορών.

(4) Εις τὸ τέλος τοῦ ἔτους.

(5) Εἰς τοὺς ἐπιβάτας δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἐπιβάται ἐκδρομῶν, οἱ ὅποιοι ἐνοικιάζουν εἰς ὁλοκλήρου τὰ ὀχήματα. Οἱ ἐπιβάται διαδρομῶν ἀνεργείας τῶν ηλεκτρικῶν λεωφορείων τῆς ΗΕΜ ἔχουν διπλασιασθῆ.

(6) Αἱ εἰσπράξεις εἶναι καθ' ὁλοκλήρην ἀκαθάριστοι, καθ' ὅσον αὐταὶ περιλαμβάνουν τὰς ὑπὲρ τρίτων κρατήσεις (ἰδοσπαι), ΙΚΑ κομίστρου κλπ.) καὶ τὸν φόρον κύκλου ἐργασιῶν.

(1) EKTEA: Unified Bus-owners' Joint Fund.

(2) EHS: Hellenic Electric Railways.

(3) HEM: Electric Transport Company.

(4) At the end of the year.

(5) Excluding excursionists in totally hired buses. Passengers in HEM trolley buses issuing a transfer ticket have been doubled in number.

(6) Receipts are totally gross including deductions in favour of third parties (road construction works, IKA etc.) and labour turnover tax.



XIV: 10. Όδικα τροχαία ατυχήματα και φύσεις αυτών: 1964-1969
Number and nature of road traffic accidents: 1964-1969

Έτος Year	Σύνολον Χώρας Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπή Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον Total	Θανατηφόρα Fatal	Μή θανατηφόρα Non-fatal	Ύλασι ζημία Property damage	Σύνολον Total	Θανατηφόρα Fatal	Μή θανατηφόρα Non-fatal	Ύλασι ζημία Property damage	Σύνολον Total	Θανατηφόρα Fatal	Μή θανατηφόρα Non-fatal	Ύλασι ζημία Property damage
1964	14.620	656	12.732	1.232	8.835	173	8.135	527	5.785	483	4.597	705
1965	15.315	686	13.407	1.222	8.789	189	8.101	499	6.526	497	5.306	723
1966	16.865	724	15.297	844	10.172	204	9.688	280	6.693	520	5.609	564
1967	15.293	715	13.560	1.018	9.283	194	8.637	452	6.010	512	4.923	566
1968	21.916	684	13.819	7.413	13.840	167	8.153	5.520	8.076	571	5.666	1.893
1969*	24.601	726	15.446	8.229	13.366	194	8.590	4.582	11.035	532	6.856	3.647

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

XIV: 11. Πρόσωπα παθόντα εις οδικά τροχαία ατυχήματα: 1964-1969
Persons injured in road traffic accidents: 1964-1969

Έτος - Year	Σύνολον Χώρας Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπή Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον Total	Νεκροί Dead	Βαρύως τραυματίαι Seriously injured	Έλαφρώς τραυματίαι Slightly injured	Σύνολον Total	Νεκροί Dead	Βαρύως τραυματίαι Seriously injured	Έλαφρώς τραυματίαι Slightly injured	Σύνολον Total	Νεκροί Dead	Βαρύως τραυματίαι Seriously injured	Έλαφρώς τραυματίαι Slightly injured
1964	18.656	713	2.561	15.382	10.594	184	804	9.606	8.062	529	1.757	5.776
1965	19.835	760	2.696	16.379	10.714	201	854	9.659	9.121	559	1.842	6.720
1966	22.218	825	2.777	18.616	12.491	217	833	11.441	9.727	608	1.914	7.175
1967	20.034	796	2.589	16.619	11.286	200	808	10.278	8.748	596	1.781	6.371
1968	20.116	740	2.353	17.023	10.664	181	832	9.651	9.452	559	1.521	7.372
1969*	22.820	813	2.741	19.266	11.371	210	994	10.170	11.446	603	1.747	9.096

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

XIV: 12. Πρόσωπα παθόντα εις οδικά τροχαία ατυχήματα, καθ' ομάδας ηλικιών: 1968
Persons injured in road traffic accidents, by age groups: 1968

Ομάδες ηλικιών Age groups	Σύνολον Χώρας Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπή Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον Total	Νεκροί Dead	Βαρύως τραυματίαι Seriously injured	Έλαφρώς τραυματίαι Slightly injured	Σύνολον Total	Νεκροί Dead	Βαρύως τραυματίαι Seriously injured	Έλαφρώς τραυματίαι Slightly injured	Σύνολον Total	Νεκροί Dead	Βαρύως τραυματίαι Seriously injured	Έλαφρώς τραυματίαι Slightly injured
Σύνολον—Total	20.116	740	2.353	17.023	10.664	181	832	9.651	9.452	559	1.521	7.372
0 - 4	447	33	58	356	205	4	16	185	242	29	42	171
5 - 14	1.456	46	162	1.248	703	11	52	640	733	35	110	608
15 - 24	4.659	122	531	4.006	2.450	21	200	2.229	2.209	101	331	1.777
25 - 44	8.058	244	943	6.871	4.154	50	288	3.816	3.904	194	655	3.055
45 - 64	3.886	176	417	3.293	2.171	46	161	1.964	1.715	139	256	1.329
Άνω των 65—65 years and over	1.461	114	225	1.122	904	47	110	747	557	67	115	375
Μή δηλ. ηλικίας—Undeclared	149	5	17	127	77	2	5	70	72	3	12	57

Β' ΘΑΛΑΣΣΙΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — SEA TRANSPORTS

XIV : 13. Δύναμις τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου⁽¹⁾, κατὰ κατηγορίας πλοίων : 1938 καὶ 1962 - 1969
 Greek merchant ships, by categories : 1938 and 1962 - 1969

Χωρητικότης εἰς χιλιάδας ΚΟΧ

In thousand GRT

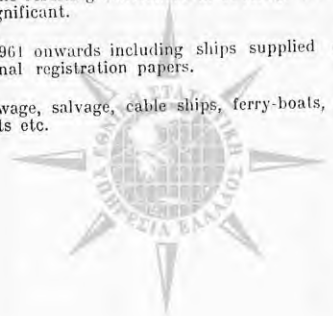
Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγὰ καὶ δεξαμενόπλοια Dry cargo ships and tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ (2) Miscellaneous	
	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage
1938	607	1 874	512	1 815	74	55	21	4
1952	1 232	6 774	1 047	6 503	74	249	111	52
1963	1 314	6 938	1 110	6 586	79	291	125	61
1964	1 442	7 249	1 196	6 756	97	414	149	79
1965	1 570	7 256	1 269	6 716	107	446	194	94
1966	1 739	7 856	1 395	7 279	117	470	227	107
1967	1 848	8 050	1 490	7 485	136	459	222	106
1968	1 945	9 216	1 586	8 613	147	506	212	97
1969 I	1 969	9 430	1 607	8 817	150	515	212	98
II	1 984	9 580	1 623	8 978	149	504	212	98
III	2 004	9 736	1 641	9 133	154	509	209	94
IV	2 013	9 896	1 651	9 283	155	520	207	93
V	2 025	9 911	1 660	9 344	154	473	211	94
VI	2 030	9 980	1 663	9 414	159	472	208	94
VII	2 042	10 094	1 674	9 527	163	474	205	93
VIII	2 051	10 258	1 685	9 694	172	476	194	88
IX	2 058	10 365	1 692	9 804	173	477	193	84
X	2 064	10 456	1 697	9 880	173	482	194	84
XI	2 075	10 582	1 705	10 011	173	482	197	89
XII	2 104	11 139	1 731	10 561	176	489	197	89

Γενικὴ παρατήρησις : Τὰ στοιχεῖα τοῦ ἔτους 1938 ἀναφέρονται ἀποκλειστικῶς εἰς τὰ ἀτμόπλοια καὶ δηζελόπλοια, καθαρῶς χωρητικότητος 30 κίβρων καὶ ἄνω. Ἀπὸ τοῦ 1961 καὶ ἐντεύθεν, τὰ στοιχεῖα ἀναφέρονται εἰς ἀτμόπλοια, δηζελόπλοια καὶ πετρελακοκίνητα πλοῖα 100 ΚΟΧ καὶ ἄνω. Αἱ προκύπτουσαι διαφορὰι μεταξὺ τῶν στοιχείων θεωροῦνται ὡς μικραὶ.

- (1) Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1961 καὶ ἐντεύθεν, ἐντάσσονται εἰς τὴν δύναμιν τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου καὶ τὰ ἐροδιαζόμενα διὰ προσωρινῶν ναυτιλιακῶν ἐγγράφων πλοῖα.
 (2) Ἦτοι: πλοῖα ρυμουλκῶν, ναυαγιοσωστικά, τοποθετήσεως ὑποβρυχίων κολυθίων, ἀλευτικά, πορθμεῖα κλπ.

General note : The data of the year 1938 relate only to steamers and motorships of 30 net registered tons and over. From 1961 onwards the data relate to steamers, motorships and wooden motorships of 100 gross registered tons and over. The resulting differences in coverage are considered insignificant.

- (1) From 1961 onwards including ships supplied with provisional registration papers.
 (2) I. e.: towage, salvage, cable ships, ferry-boats, fishing boats etc.



XIV: 14. Κατανομή τῆς χωρητικότητας τοῦ ἑλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου⁽¹⁾, α) κατὰ κλιμάκια ὀλικῆς χωρητικότητας καὶ β) καθ' ὁμάδας ἡλικιῶν: 1938 καὶ 1967-1969

Distribution of the Greek merchant fleet, a) by tonnage groups and b) by age groups of vessels: 1938 and 1967-1969
 Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἐτους At the end of the year

	1938	1967	1968	1969	1938	1967	1968	1969	
	Εἰς χιλιάδας ΚΟΧ—Thousand GRT				Ἀναλόγῃ %—Percentage distribution				
ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΣ ΠΛΟΙΩΝ—TONNAGE OF VESSELS									
α) Κλιμάκια ὀλικῆς χωρητικότητας—Tonnage groups	Σύνολον—Total	1 874	8 050	9 216	11 139	100,0	100,0	100,0	100,0
100— (500 ...)	22	153	157	163	1,2	1,9	1,7	1,5	
500— 1.000 ...	30	116	127	150	1,6	1,4	1,4	1,3	
1.000— 2.000 ...	106	313	319	356	5,7	3,9	3,5	3,2	
2.000— 3.000 ...	117	369	406	447	6,2	4,6	4,4	4,0	
3.000— 4.000 ...	337	247	237	266	18,0	2,9	2,6	2,4	
4.000— 5.000 ...	673	232	224	235	35,9	2,9	2,4	2,1	
5.000— 6.000 ...	450	367	329	329	24,0	4,6	3,6	3,0	
6.000— 7.000 ...	110	228	260	293	5,9	2,8	2,8	2,6	
7.000— 8.000 ...	29	1.303	1.162	1.006	1,5	16,2	12,6	9,0	
8.000— 10.000 ...	—	1.335	1.595	1.722	—	16,6	17,3	15,4	
10.000—(15.000 ...)	—	1.592	1.717	2.194	—	19,8	18,9	19,7	
15.000 + ...	—	1.805	2.653	3.988	—	22,4	28,8	35,8	
β) Ὅμαδες ἡλικιῶν—Age groups									
β) Ὅμαδες ἡλικιῶν—Age groups	Σύνολον—Total	1 874	8 050	9 216	11 139	100,0	100,0	100,0	100,0
—5 ...	39	1.024	1.565	2.645	4,8	12,7	17,0	23,7	
5—10 ...	22	1.348	1.465	1.690	1,2	16,7	15,9	15,2	
10—15 ...	55	1.639	1.965	2.581	2,9	20,4	21,3	23,2	
15—20 ...	424	1.243	1.495	1.623	22,6	15,1	16,2	14,6	
20—25 ...	507	1.764	1.293	1.079	27,1	21,9	14,0	9,7	
25—30 ...	399	477	786	992	21,2	5,4	8,5	8,1	
30 + ...	378	625	647	619	20,2	7,8	7,1	5,5	

Βλέπε γενικὴν παρατήρησιν πίνακος XIV: 13.

See general note of table XIV: 13.

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1) πίνακος XIV: 13.

(1) See footnote (1) of table XIV: 13.

XIV: 15. Ἀργούντα ἑλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα, 100 ΚΟΧ καὶ ἄνω, κατὰ κατηγορίας: 1963-1969
 Laid-up Greek merchant ships of 100 GRT and over, by categories: 1963-1969

Χωρητικότης εἰς χιλιάδας ΚΟΧ

In thousand GRT

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγὰ καὶ δεξαμενόπλοια Dry cargo ships and tankers		Ἐπιβατηγὰ Passenger ships		Λοιπὰ (1) Miscellaneous	
	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage	Ἀριθμὸς Number	Χωρητικότης Tonnage
1963	92	365	42	232	35	127	15	6
1964	106	367	52	151	41	202	13	14
1965	127	427	59	198	47	217	21	12
1966	155	454	86	244	47	198	22	12
1967	146	397	76	168	47	208	23	21
1968	150	468	79	230	52	221	19	17
1969 I	167	518	84	259	57	242	26	17
II	168	595	85	333	57	239	26	23
III	165	529	92	326	45	180	28	23
IV	161	518	91	303	46	192	24	23
V	167	504	100	327	44	174	23	23
VI	141	448	90	305	33	124	48	19
VII	147	437	95	310	31	104	21	23
VIII	147	522	101	403	29	101	17	18
IX	143	417	92	294	32	107	19	16
X	147	438	84	276	40	116	23	16
XI	152	475	82	278	46	182	24	15
XII	138	316	64	118	59	184	25	14

(1) Βλέπε ὑποσημείωσιν (1), πίνακος XIV: 13.

(1) See footnote (1) of table XIV: 13.

XIV : 16. Κατάπλοι πλοίων εις τούς κυριωτέρους λιμένας τῆς Ἑλλάδος : 1963 - 1969

Arrivals of ships in the principal ports of Greece : 1963 - 1969

Εἰς χιλιάδας τόνων καθαρῶς χωρητικότητας

Thousand net registered tons

Λιμένας	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Ports
Σύνολον Ἑλλάδος	42 998	48 302	58 632	65 121	69.679	74 674	84 400	Greece, total
Αἴγινας	940	822	1.004	1 429	2 618	3 172	3 487	Aegina
Βόλου	610	734	698	873	912	904	951	Volos
Γαυρίου	97	96	405	535	636	833	896	Gavriou
Ἐλευσίνας	1 424	1 734	1 858	1 817	1 626	1 854	2 008	Eleusis
Ἐρμιόνης	263	334	251	337	547	653	655	Ermioni
Ἰγουμενίτσας	1 548	1 583	1 587	1 733	1 683	1 654	1 882	Igoumenitsa
Ἰρακλίου	941	1 166	2 051	3 088	3 132	3 224	2 976	Iraklion
Θεσσαλονίκης	1 759	1 785	2 016	2 992	3 156	3 562	3 633	Salonika
Καβάλας	381	378	348	501	465	431	492	Kavala
Καλύμνου	379	449	970	906	856	1 517	2 272	Kalymnos
Καρλιθάσιου	400	415	520	460	530	520	564	Karlovassi
Κερκίρας	2 175	2 661	2 644	2 503	2 365	2 122	2 498	Corfu
Κόσ	456	475	956	859	921	1 623	2 327	Kos
Λέρου	253	254	407	493	378	1 146	1 872	Leros
Λέρον	745	713	712	769	832	689	734	Megara
Μεθάνων	578	629	627	768	1 499	2 203	2 390	Methana
Μυκόνου	599	681	949	810	683	573	708	Mykonos
Μυτιλήνης	434	520	711	711	892	846	1 222	Mytilli
Νάξου	307	372	569	482	630	579	587	Naxos
Πάρου	334	389	570	431	815	818	730	Paros
Πατρῶν	2 208	2 194	2 078	2 666	2 592	2 602	2 766	Patras
Πειραιῶς	11 519	13 355	15 775	17 470	18 478	18 651	20 547	Piraeus
Πόρου	604	690	620	744	1 191	1 748	1 847	Poros
Ραφίνας	138	142	496	551	902	1 092	1 541	Rafina
Ρόδου	1 068	1 173	1 113	915	1 042	1 798	2 081	Rhodes
Σάμης	331	334	300	729	699	723	780	Sami
Σόδας	627	1 230	1 836	2 097	1 968	1 866	1 784	Souda
Σπετσῶν	275	279	212	324	432	573	503	Spetsae
Σύρου	687	798	1 247	1 466	1 742	1 555	1 895	Syros
Τήνου	636	781	1 118	1 069	1 168	1 268	1 317	Tenos
Υδρας	549	569	462	547	770	844	742	Hydra
Χίου	699	849	1 076	1 189	1 305	1 338	1 960	Chios
Λοιοί	9 131	9 718	12 485	12 857	12 304	11 693	14 053	Other

Γενική παρατήρηση: Τὰ δεδομένα ἀναφέρονται εἰς τούς κατάπλους φορηγῶν, δεξαμενοπλοίων καὶ ἐπιβατηγῶν πλοίων πάσης ἐθνικότητος εἰς τούς ἑλληνικούς λιμένας, ἀνεξαρτήτως τῆς προελεύσεως αὐτῶν (ἐκ τοῦ ἐσωτερικοῦ ἢ τοῦ ἐξωτερικοῦ), περιλαμβανομένων καὶ τῶν ἀφόρτων ἢ ἔσον κατέπλευσαν ταῦτα διὰ τὴν παραλίσθη φορτίου ἢ ἐπιβατῶν. Οὗτοι, δὲν περιλαμβάνονται τὰ καταπλέσαντα δι' ἐπισκευήν, ἀνεφορτωμένον, λόγω ἀνωτέρας βίας κλπ. Ἐπίσης, δὲν περιλαμβάνονται τὰ τουριστικὰ πλοῖα καὶ αἱ ἀλκαμηγροί. Ἐκ τῶν πορθημῶν καὶ ἐπιβατηγῶν-ἀλκαμηγροῦν πλοίων, περιλαμβάνονται τὰ ἐκτελοῦντα ἀποπλοιακὰ γραμμάτια, παρμολίας τῶν ἐκτελοῦμένων ὑπὸ τῶν ἐπιβατηγῶν πλοίων. Ἐὰν ἐν πλοίῳ, κατὰ τὴν διάρκειαν ἑνὸς ταξιδίου, προσγγίσεν εἰς πλείονας τοῦ ἑνὸς λιμένας, ὑπολογίζεται ὁ κατάπλους τούτου εἰς ἕκαστον λιμένα.

General note: The data relate to the entrances of all (greek or foreign) dry cargo ships, tankers and passenger ships in greek ports, regardless of where they come from (either greek or foreign port), including those vessels in ballast that entered in order to take goods or passengers on board. Vessels therefore which have entered for repair or for supply, or because of force majeure etc., are excluded. Cruise ships and yachts are also excluded. Of the ferry boats and passenger-car ferries there are included only those arriving from overseas, as well as those running coastwise liner services similar to those run by coastal passenger liners. If a vessel has called at more than one port during a single voyage, its entrance in each port is counted.



XIV: 17. Κίνησης τών λιμένων τής Έλλάδος: 1965 - 1969
Movement of the Greek ports: 1965 - 1969

Έτος	1965	1966	1967	1968	1969	Year
Α) Έπιβάται αποβιβασθέντες και επιβιβασθέντες (εις χιλιάδας)						
Passengers disembarked and embarked (in thousand)						
<i>Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού</i>						<i>International shipping traffic</i>
Έπιβιβασθέντες						Disembarked
από πλοία πάσης εθνικότητας	203	240	187	183	215	from all vessels
από ελληνικά μόνον πλοία	126	142	102	92	113	from greek vessels only
Έπιβιβασθέντες						Embarked
έπι πλοίων πάσης εθνικότητας	225	253	189	202	263	on all vessels
έπι ελληνικών μόνον πλοίων	157	160	105	111	153	on greek vessels only
<i>Ναυτιλιακή κίνησης άκτοπλοΐας</i>						<i>Coastwise traffic</i>
Έπιβιβασθέντες						Disembarked
από Α/Π - Δ/Π	3 623	4 328	4 244	4 732	5 024	from S/S - M/S
από Π/Κ	1 254	1 265	1 129	1 035	903	from M/S
Β) Έμπορεύματα εκφορτωθέντα και φορτωθέντα (εις χιλιάδας τόννων)						
Cargo handling (in thousand tons)						
<i>Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού</i>						<i>International shipping traffic</i>
Έκφορτωθέντα						Unloaded
από πλοία πάσης εθνικότητας	8 885	10 356	9 872	10 507	12 038	from all vessels
από ελληνικά μόνον πλοία	5 195	6 067	4 727	4 437	5 521	from greek vessels only
Φορτωθέντα						Loaded
έπι πλοίων πάσης εθνικότητας	2 727	3 433	3 571	3 920	4 136	on all vessels
έπι ελληνικών μόνον πλοίων	807	1 202	1 156	1 203	1 532	on greek vessels only
<i>Ναυτιλιακή κίνησης άκτοπλοΐας</i>						<i>Coastwise traffic</i>
Έκφορτωθέντα						Unloaded
από Α/Π - Δ/Π	3 512	4 522	5 204	5 744	6 433	from S/S - M/S
από Π/Κ	728	787	758	586	485	from M/S

Σημείωση : Όταν εν πλοίων, κατά την διάρκεια ενός ταξιδίου, πραγματοποιήσῃ εις πλείονας τού ενός λιμένας, υπολογίζεται το σύνολον τών εκφορτωθέντων ή φορτωθέντων εμπορευμάτων και αποβιβασθέντων ή επιβιβασθέντων επιβατών.

Note : For vessels loading or unloading at more than one port of Greece, during a single voyage, the total loaded or unloaded tonnage, and the total number of embarked or disembarked passengers is counted.

XIV: 18. Ναυτιλιακή κίνησης μετά του εξωτερικού: 1969
International shipping traffic: 1969

Α) Έπιβάται — Passengers			
Λιμένες	Έπιβιβασθέντες Disembarked	Έπιβιβασθέντες Embarked	Ports
Σύνολον	214 822	263 077	Total
Ήγουμενίτσας	20 697	18 294	Igoumenitsa
Κερκίρας	29 689	29 540	Corfu
Πατρών	79 733	91 902	Patras
Πειραιώς	73 482	113 213	Piraeus
Λοιπά	11 221	10 228	Other
Β) Έμπορεύματα — Goods			
In tons			
Λιμένες	Έκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέντα Loaded	Ports
Σύνολον	12 038 363	4 135 862	Total
Αντίκυρα	83 641	506 730	Antikyra
Έλευσίνας	1 648 562	420 207	Eleusis
Θεσσαλονίκης	3 750 363	551 933	Thessalonika
Ήρα	1 894	676 696	Ira
Μεγάρων	1 782 652	120	Megara
Πειραιώς	3 469 107	324 089	Piraeus
Λοιπά	1 302 244	1 656 087	Other

Γ' ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — AIR TRANSPORTS

XIV: 19. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος, τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ : 1938, 1951 καὶ 1960 - 1969

Domestic and international traffic of Greek airports : 1938, 1951 and 1960 - 1969

Ἔτος — Year	Ἀεροσκάφη Aircrafts		Ἐπιβάται Passengers		Ταχυδρομείων (τόν.) Mail (tons)		Ἐμπορεύματα (τόν.) Freight (tons)		ὑπό διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Ἀναχωρήσ. Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἐπιβιβασθ. Embarked	Ἀποβιβασθ. Disembark.	Ἀποσταλθέν Dispatched	Ἀφθλήν Arrived	Φορτωθέντα Loaded	Ἐκφορτωθ. Unloaded	Ἐπιβάται Passengers	Ταχυμείον Mail (tons)	Ἐμπόρευμα (τόνος) Freight (tons)
1938	4 652	4 650	11 922	12.191	33	50	542	1.049	...	...	...
1951	15.447	15.424	195.028	186.642	337	428	4.278	4.332	55 497	285	1.746
1960	27.880	27.880	543.401	528.157	1 092	1 346	5.150	5.771	271.329	1.309	4.979
1961	27.451	27.153	635.634	620.680	1 364	1 735	6.299	7.315	285.567	1.335	6.166
1962	27.344	27.362	703.919	688.865	1.540	1.997	6.990	7.858	302.650	1.355	7.322
1963	27.689	27.691	837.076	819.775	1.673	2 276	8.299	8.791	327.349	1.616	8.650
1964	30.498	30.491	933.283	914.813	1.860	2.282	9.038	9.803	369.299	2 094	10.268
1965	32.907	32.914	1.124.707	1.106.876	2.042	2.485	9.950	11.415	411.576	2 398	13.662
1966	35.580	35.360	1.323.764	1.292.930	2.342	2.986	11.556	13.043	467.432	2 558	15.899
1967	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	2.506	3.371	11.772	13.170	488.466	2 629	16.733
1968	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	2.807	3.751	12.264	14.348	601.032	2 978	21.647
1969	46.540	46.542	1.942.650	1.903.831	2.982	3.863	13.520	16.975	629.114	3.478	21.979

Πηγή: Ἰγνησια Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

XIV: 20. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος, τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ, κατὰ ἀερολιμένα: 1969

Domestic and international air traffic by airport: 1969

Ἀερολιμένες Airports	Ἀεροσκάφη Aircrafts		Ἐπιβάται Passengers		Ταχυμείων (χγρ.) Mail (kg)		Ἐμπόρευμα (τόν.) Freight (tons)		ὑπό διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Ἀναχωρήσ. Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἐπιβιβασθ. Embarked	Ἀποβιβασθ. Disembark.	Ἀποσταλθέν Dispatched	Ἀφθλήν Arrived	Φορτωθέντα Loaded	Ἐκφορτωθ. Unloaded	Ἐπιβάται Passengers	Ταχυμείον (χγρ.) Mail (kg)	Ἐμπόρευμα (τόνος) Freight (tons)
Σύνολον—Total	46 540	46 542	1.942.640	1.903.831	2.882.219	3.862.541	14.520	16 975	629.114	3.478.055	24.979
Κεντρικὸς Ἀερολιμὴν Ἀθηνῶν—Ellinikon	34.105	34.406	1.371.644	1.345.371	2.711.232	3.455.041	12.593	11 993	581.720	3.408.178	24.532
Ἀγρινίου—Agrinion	540	540	2.492	1.732	1.557	3.692	8	10	8.435	16.352	47
Ἀγχάλου—Anghialos	153	153	563	606	275	1.281	4	4	1.462	1.896	13
Ἀλεξάνδρουπόλεως—Alexandroupolis	424	424	9.814	10.241	7.029	9.888	116	131	—	—	—
Ἀνδραβίδας—Andravida	180	181	3.812	3.916	22	133	—	37	—	—	—
Ἰρακλείου—Iraklion	1.224	1.224	81.633	78.393	56.501	75.725	187	767	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Salonika	2.489	2.491	145.639	142.478	110.056	137.628	971	1.937	13.465	33.396	224
Ἰωννίνων—Yanina	202	299	5.295	5.027	3.038	11.999	50	78	—	—	—
Καβάλλης—Kavala	388	389	8.031	7.482	6.026	8.426	32	128	—	—	—
Καλαμάτας—Kalamata	146	146	2.920	2.588	962	453	3	6	—	—	—
Κερκύρας—Corfu	917	917	55.709	54.084	15.858	25.813	51	285	6.179	8.133	30
Κοζάνης—Kozani	168	168	2.022	2.151	1.077	152	7	21	—	—	—
Κω—Kos	486	486	10.802	10.295	2.743	3.267	20	74	—	—	—
Λαρίσης—Larisa	200	200	690	657	477	3.794	3	—	2.322	2.693	47
Λήμνου—Limnos	382	382	13.336	13.003	4.651	7.842	63	103	—	—	—
Μυτιλήνης—Mytilini	714	713	16.459	15.379	11.927	14.547	71	198	—	—	—
Πρεβέζης—Preveza	496	496	7.770	6.810	1.259	4.383	64	70	—	—	—
Ρόδου—Rhodes	2.177	2.478	137.708	139.607	28.137	56.225	113	590	15.966	12.407	116
Σάμου—Samos	367	367	10.838	9.594	4.071	7.078	14	70	—	—	—
Χανίων—Canea	780	780	51.215	50.592	13.805	29.294	179	456	—	—	—
Χίου—Chios	202	202	4.547	3.627	946	15.880	3	10	—	—	—

Πηγή: Ἰγνησια Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.

XIV : 21. Κίνησις τῆς Ὀλυμπιακῆς Ἀεροπορίας, τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ : 1951 - 1969
 Domestic and international traffic of Olympic Airways : 1951 - 1969

Ἔτος Year	Γραμμὴ ἐσωτερικῶν — Domestic					Γραμμὴ ἐξωτερικῶν — International				
	Διανοθὲντα χιλιόμετρα (1000) Kms flown	Ἐπιβάται Passen- gers	Χιλιμε- τρικὸν ἐπιβάται (1000) Passen- ger-kms	Χιλιμετρ. τόνοι ἐμπ/των (1000) Freight ton-kms	Χιλιμετρ. τόνοι ταχυ/μείου Mail ton-kms	Διανοθὲντα χιλιόμετρα (1000) Kms flown	Ἐπιβάται Passen- gers	Χιλιμε- τρικὸν ἐπιβάται (1000) Passen- ger-kms	Χιλιμετρ. τόνοι ἐμπ/των (1000) Freight ton-kms	Χιλιμετρ. τόνοι ταχυ/μείου Mail ton-kms
1951	3 217	172 145	48 966	1 338	47 992	1 298	16 338	15 969	248	47 279
1952	3 243	154 369	44 442	1 377	50 074	1 695	22 591	18 650	268	48 536
1953	1 837	97 677	28 856	890	46 347	1 375	19 043	14 863	182	80 656
1954	2 026	102 266	31 045	762	49 270	1 399	18 625	13 353	200	78 120
1955	2 405	134 853	41 638	740	51 548	1 420	21 457	16 378	218	82 425
1956	2 612	164 532	51 896	749	52 654	1 467	24 431	17 670	265	94 522
1957	3 105	207 649	67 045	681	55 442	1 914	36 666	31 951	458	164 855
1958	3 528	259 865	83 157	851	65 839	2 802	54 847	56 950	800	345 017
1959	4 344	296 666	95 032	1 009	76 109	4 319	112 606	114 466	1 619	539 920
1960	3 922	287 576	92 799	1 143	91 127	5 176	172 708	196 598	3 422	793 529
1961	3 551	325 048	106 112	1 426	101 381	6 072	213 303	252 399	4 504	1 048 064
1962	3 616	334 460	109 722	1 509	113 705	6 313	226 443	275 064	4 914	1 217 370
1963	3 367	363 245	120 546	1 613	120 544	6 109	230 110	280 713	5 169	1 432 824
1964	3 783	404 867	134 419	1 824	135 492	7 234	244 050	308 363	6 201	1 347 979
1965	4 258	471 436	155 794	2 007	143 197	7 554	300 567	385 548	6 034	1 477 120
1966	4 356	546 944	182 682	1 905	159 600	11 920	370 976	682 045	13 104	2 030 572
1967	5 069	665 300	230 095	1 882	164 236	15 066	391 204	1 002 864	20 092	2 595 334
1968	5 761	762 800	250 188	1 992	187 786	15 712	400 311	1 000 752	22 966	2 920 955
1969	6 353	929 348	303 179	2 301 409	205 112	19 992	502 901	1 394 399	30 769 603	3 234 031

Πηγή : Ὀλυμπιακὴ Ἀεροπορία, Α. Ε.

Source : Olympic Airways, S. A.



Δ' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — TELECOMMUNICATIONS

XIV: 22. Τηλεφωνικά κέντρα: 1960-1969

Telephone exchanges: 1960-1969

Έτος - Year	Γενικό σύνολο Grand total	Τηλεφωνικά κέντρα - Telephone exchanges					
		Αυτόματη - Automatic					Χειροκίνητα (επαρχιακών πόλεων) Manually operated (provincial towns)
		Έν ὄλε Total	Περιφερειακή Πρωτεύουσα (μετ' ἀμετροῦ) Greater Athens (with counter)	Ἐπαρχιακῶν πόλεων - Provincial towns			
				Έν ὄλε Total	Μετ' ἀμετροῦ With counter	Ἄνευ ἀμετροῦ Without counter	
1960	1.478	72	30	42	24	18	1.406
1961	1.556	85	30	55	28	27	1.471
1962	1.665	90	31	59	38	21	1.575
1963	1.874	113	35	78	39	39	1.761
1964	2.072	141	36	105	41	64	1.931
1965	2.252	167	41	126	113	13	2.085
1966	2.398	202	40	162	145	17	2.196
1967	2.568	252	40	212	189	23	2.316
1968	2.685	323	38	285	259	26	2.362
1969	2.892	320	38	282	278	4	2.572

Πηγή: Ὁργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος, Α.Ε.

Source: Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

XIV: 23. Ἐγκατεστημένη χωρητικότης συνδέσεων τηλεφωνικῶν κέντρων: 1960-1969

Installed capacity of telephone exchanges: 1960-1969

Έτος - Year	Γενικό σύνολο Grand total	Ἐγκατεστημένη χωρητικότης συνδέσεων — Installed capacity of connections					
		Αυτόματων κέντρων — Automatic exchanges					Χειροκίνητων κέντρων (επαρχιακῶν πόλεων) Manually operated (provincial towns)
		Έν ὄλε Total	Περιφερειακή Πρωτεύουσα (μετ' ἀμετροῦ) Greater Athens (with counter)	Ἐπαρχιακῶν πόλεων — Provincial towns			
				Έν ὄλε Total	Μετ' ἀμετροῦ With counter	Ἄνευ ἀμετροῦ Without counter	
1960	199.875	185.320	135.490	49.830	42.230	7.600	14.555
1961	236.650	221.230	156.000	65.230	50.230	15.000	15.420
1962	271.290	253.730	179.600	74.130	65.530	8.600	17.560
1963	330.335	309.905	219.600	90.305	80.830	9.475	20.430
1964	398.695	373.225	258.300	114.925	101.700	13.225	25.470
1965	473.855	443.445	312.000	131.445	130.745	650	30.440
1966	533.512	502.331	349.700	152.631	151.618	1.013	31.181
1967	644.155	611.995	400.100	211.895	209.755	2.140	32.160
1968	765.776	735.990	478.600	257.390	254.740	2.650	29.786
1969	930.371	896.630	561.400	335.230	334.525	705	33.741

Πηγή: Ὁργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος, Α.Ε.

Source: Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

XIV : 24. Τηλεφωνικά συνδέσεις αυτόματων και χειροκινήτων κέντρων : 1960 - 1969
Telephone connections in automatic and manually operated telephone exchanges : 1960 - 1969

Έτος - Year	Γενικών σύνολον Grand total	Τηλεφωνικά συνδέσεις—Telephone connections					Χειροκινήτων κέντρων (έπιχειρησιακών πόλεων) χρησιμοποιούσων συνδρομητές μόνο Annually operated (provincial towns) used by subscribers only
		Αυτόματων κέντρων—Automatic exchanges			Έπιχειρησιακών πόλεων—Provincial towns		
		Έν όλω Total	Περίφεριεζς Ηρωστυούσας (μετς μετρητόν) Greater Athens (with counter)	Έν όλω Total	Μετς μετρητόν With counter	Άνετς μετρητόν Without counter	
1960	173.867	167.072	120.114	46.958	39.890	7.068	6.795
1961	210.319	203.243	144.983	58.260	47.846	10.414	7.076
1962	240.518	232.352	166.528	65.824	59.954	5.870	8.066
1963	284.887	275.338	197.957	77.381	71.165	6.216	9.539
1964	349.245	338.154	237.636	100.518	90.360	10.158	11.091
1965	415.330	401.749	281.112	120.637	120.178	459	13.581
1966	475.752	459.651	322.300	137.351	136.594	757	16.101
1967	547.568	532.661	357.744	174.917	173.662	1.255	14.907
1968	639.576	626.133	405.621	220.512	218.449	2.063	13.443
1969	739.334	722.887	451.503	261.383	260.935	448	16.547

Πηγή : 'Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος, Α. Ε.

Source : Hellenic Telecommunications Organization, S. A.

XIV : 25. Τηλεφωνικά συσκευαί έν λειτουργία : 1960 - 1969
Telephone apparatuses in operation : 1960 - 1969

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον τηλεφωνικών συσκευών (1) Grand total	Τηλεφωνικά συσκευαί συνδρομητών Subscribers' telephones	Τηλεφωνικά συσκευαί κοινής χρήσεως — Telephones of public use			
			Σύνολον Total	Άστικης τηλεφωνίας Urban	Κοινοτικης τηλεφωνίας Communal	Τηλεπ. Κέντρων, Ταχ. Γραφείων και Πρακτορείων Telecom. Centres, Post Offices and Agencies
1960	220.563	211.943	8.620	753	7.110	757
1961	266.527	256.943	9.584	1.039	7.698	847
1962	302.843	292.366	10.477	1.359	8.179	939
1963	356.378	344.961	11.417	1.725	8.625	1.067
1964	431.292	419.185	12.107	1.850	9.055	1.202
1965	508.262	495.247	13.015	2.260	9.401	1.354
1966	579.076	565.394	13.682	2.610	9.627	1.445
1967	660.924	646.819	14.105	2.617	10.020	1.468
1968	761.550	747.355	14.195	2.549	10.033	1.613
1969	881.003	866.164	14.839	2.767	10.379	1.693

Πηγή : 'Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος, Α. Ε.

Source : Hellenic Telecommunications Organization, S. A.

(1) Δέν περιλαμβάνονται αί τηλεφωνικά συσκευαί αί μή συνδεδεμένα νά επικοινωνήσουν με τó δίκτυον τής πόλεως.

(1) Excluding telephones not connected to main telephone system.

XIV : 26. Τηλεφωνικά συνδιαλέξεις έσωτερικού και έξωτερικού : 1966 - 1969
 Number of telephone calls : 1966 - 1969

Είς χιλιάδας

In thousand

Έτος - Year	Έσωτερικού - Home					Έξωτερικού - Abroad			
	Τηλελογικικά μονάδες συνδιαλέξεων τής αυτόματου άστικής, ύπεραστικής και διεθνούς τηλεφωνίας Call rates of automatic local and trunk communication			Υπεραστικά τηλεφωνικά συνδιαλέξεις Trunk telephone calls		Σύνολον Total	Έκ τούτων Thereof		
	Σύνολον Total	Περιφερείες Πρωτεύουσας Greater Athens	Έπαρχιακών πόλεων Provincial towns	Διά συστήματος By system			Έξελθούσας Forwarded	Εισελθούσας Received	Διαβατικά Transit
				Αυτόματου (1) Automatic	Χειροκινήτου Manually operated				
1966	1.479.047	1.033.205	445.842	10.957(2)	31.944	1.068	393	436	239
1967	1.771.322	1.168.042	603.280	20.337(2)	34.329	1.311	457	501	353
1968	2.009.396	1.280.368	729.028	26.598(2)	38.178	1.462	517	553	392
1969*	2.443.679	1.454.141	959.538	43.148	38.136	1.767	647	667	453

Πηγή: Όργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος, Α.Ε.

Source: Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

(1) Έχουν υπολογισθή και ως τηλελογικικά μονάδες συνδιαλέξεων τής αυτόματου τηλεφωνίας.

(1) Also estimated as call rates of automatic telephony.

(2) Αναθεωρημένα στοιχεία.

(2) Revised data.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

XIV : 27. Τηλεγραφική και ραδιοτηλεγραφική κίνησης έσωτερικού και έξωτερικού : 1960 - 1969
 Total movement of telegrams and radiotelegrams : 1960 - 1969

Είς χιλιάδας

In thousand

Έτος - Year	Γενικών σύνολον Grand total	Τηλεγραφήματα - Telegrams			Ραδιοτηλεγραφήματα - Radiograms		
		Έν έλεφ Total	Έσωτερικού (1) Home	Έξωτερικού (2) Abroad	Έν έλεφ Total	Έσωτερικού (1) Home	Έξωτερικού (2) Abroad
1960	6.078	5.927	4.615	1.312	151	107	44
1961	6.567	6.392	4.970	1.422	175	129	46
1962	6.799	6.593	5.054	1.539	206	154	52
1963	7.411	7.184	5.526	1.658	227	166	61
1964	7.930	7.675	5.907	1.768	255	180	75
1965	8.171	7.879	5.892	1.987	292	198	94
1966	8.512	8.159	6.070	2.089	353	241	112
1967	8.266	7.862	5.813	2.049	404	276	128
1968	7.928	7.480	5.576	1.904	448	291	157
1969	8.203	7.718	5.676	2.042	485	315	170

Πηγή: Όργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος, Α.Ε.

Source: Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

(1) Κατατεθέντα.

(1) Deposited.

(2) Αναλλάσσέντα (μεταβιβασθέντα και ληφθέντα).

(2) Exchanged (forwarded - received).

XV. ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΗ - ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ TRAVELLING AND TOURIST MOVEMENT

Πληρή πληροφοριών της ταξιδιωτικής και τουριστικής κινήσεως μετά τοῦ ἐξωτερικοῦ εἶναι αἱ Ἑγκρίσεις Ἐλέγχου Διαβατηρίων, αἱ ὅποια συλλέγουν τὰ σχετικά στοιχεῖα κατὰ τὴν εἰσόδον καὶ ἐξόδον τῶν ταξιδιωτῶν ἐκ τῆς Χώρας. Εἰς τὴν ταξιδιωτικὴν κίνησιν περιλαμβάνονται ἅπαντα τὰ εἰσερχόμενα καὶ ἐξερχόμενα ἐκ τῆς Χώρας ἄτομα, ἐκτὸς τῶν ἀπισκεπτῶν λιμένων. Εἰδικότερον, εἰς τὴν τουριστικὴν κίνησιν περιλαμβάνονται μόνον οἱ ἀπεριηγηταί.

Ὡς ἐπισκέπται λιμένων χαρακτηρίζονται οἱ ἐπιβάται, οἱ ὅποιοι ἐπιβαρύνονται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἑλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα, ἢ ἀποβιβασθῆναι προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς Χώρας.

Ὡς περιηγηταί, ἢ πᾶν εὖρετον ἔθνος, θεωροῦνται ἅπαντες οἱ ἐπισκέπται τῆς Ἑλλάδος, ἐκτὸς τῶν ἐργαζομένων διὰ μόνιμον ἐγκατάστασιν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ δι' ἐργασίαν ἀμεφομένην ἐκ πόρων τῆς Χώρας. Δὲν περιλαμβάνονται ἐνταῦθα οἱ ἀπισκεπταὶ λιμένων· περὶ ὧν ἐγένετο λόγος ἀνωτέρω.

Data on travelling and tourist movement between Greece and overseas are provided by the Passport Control Office, which compiles the relative data on the basis of arrivals and departures of passengers. Travelling movement includes all those entering or leaving the Country, except (port visitors). More specifically, tourism includes only (tourists).

Port visitors: Passengers who take advantage of temporary stopping of ship or aircraft at a greek port or airport and visit the Country for a few hours.

Tourists: All visitors of Greece except those coming to reside permanently (more than one year) or for work remunerated locally. Excluding (port visitors), as these are mentioned above.

XV : 1. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ. Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων : 1938 καὶ 1946 - 1969

Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners : 1938 and 1946 - 1969

Ἔτος - Year	Ἀφίξεις - Arrivals			Ἀναχωρήσεις - Departures			Ἱεροχὴ ἀφίξεων Net arrivals
	Σύνολον Total	Ἑλληνες ὑπῆκοι Greek citizens	Ξένοι Foreigners	Σύνολον Total	Ἑλληνες ὑπῆκοι Greek citizens	Ξένοι Foreigners	
1938	131.410	40.777	90.333	126.032	38.042	87.990	5.078
1946	25.483	14.834	10.649	34.904	19.699	15.205	- 9.421
1947	34.506	20.317	14.189	50.766	34.030	16.736	- 16.260
1948	39.407	22.932	16.475	49.204	31.677	17.527	- 9.797
1949	44.009	21.077	22.932	49.094	24.943	24.151	- 5.085
1950	68.334	30.870	37.464	73.724	34.937	38.787	- 5.390
1951	102.358	44.420	58.238	117.093	58.626	58.467	- 14.735
1952	131.452	55.265	76.187	137.196	62.810	74.386	- 5.744
1953	158.338	56.306	102.032	168.248	67.071	101.177	- 9.910
1954	232.301	71.815	160.486	253.109	94.743	158.366	- 20.808
1955	273.777	78.472	195.605	304.467	111.597	192.870	- 30.690
1956	288.052	88.345	199.707	322.793	122.924	199.869	- 34.741
1957	347.083	108.794	238.289	372.424	139.479	232.945	- 25.341
1958	364.330	107.300	257.030	375.347	122.396	252.951	- 11.017
1959	445.959	118.804	327.155	460.037	143.529	316.508	- 14.078
1960	524.760	144.801	379.959	568.673	191.931	376.742	- 43.913
1961	644.599	172.616	471.983	669.809	212.924	456.885	- 25.210
1962	786.979	214.476	572.503	836.893	268.759	568.134	- 49.914
1963	976.326	260.200	716.126	1.032.673	327.925	704.748	- 56.347
1964	1.068.774	331.324	737.450	1.147.057	395.083	721.974	- 48.283
1965	1.371.312	419.587	951.725	1.411.299	474.499	936.800	- 39.987
1966	1.590.543	485.250	1.105.293	1.598.039	508.579	1.089.460	- 7.496
1967	1.389.603	419.254	970.349	1.356.722	388.428	968.294	32.881
1968	1.355.442	410.555	944.887	1.393.379	467.441	925.938	- 37.937
1969	1.739.714	482.691	1.257.023	1.807.162	572.959	1.234.183	- 67.448

XV : 2. Ταξιδιωτική κίνησης τής Ελλάδος μετά του εξωτερικού. Αφίξεις και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων υπηκόων, κατά μέσον ταξιδιού: 1938 και 1953-1969

Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport: 1938 and 1953-1969

Έτος - Year	Αφίξεις - Arrivals					Αναχωρήσεις - Departures				
	Σύνολον Total	Αεροπορική By air	Σιδηροδρομική By rail	Θαλασσιώς By sea	Όδικώς By road	Σύνολον Total	Αεροπορική By air	Σιδηροδρομική By rail	Θαλασσιώς By sea	Όδικώς By road
1. ΣΥΝΟΛΟΝ ΕΛΛΗΝΩΝ ΚΑΙ ΞΕΝΩΝ - GREEK CITIZENS AND FOREIGNERS										
1938	131.110	9.358	23.980	90.986	6.786	126.032	9.380	22.498	87.430	6.724
1953	158.338	47.839	35.600	67.944	6.958	168.248	50.948	35.647	75.066	6.587
1954	232.301	58.537	57.897	102.628	13.239	253.109	61.327	64.112	115.892	11.778
1955	273.777	70.317	78.761	105.729	18.970	304.467	80.762	86.018	122.356	15.331
1956	288.052	74.464	90.233	105.523	18.332	322.793	85.057	97.811	124.812	15.113
1957	347.083	101.447	94.090	127.928	23.618	372.424	113.562	103.073	138.734	17.055
1958	364.330	118.055	96.748	122.507	27.020	375.347	129.297	100.930	121.704	23.416
1959	445.959	166.493	84.961	155.024	39.484	460.037	176.841	89.685	157.293	36.218
1960	524.760	194.424	85.943	196.244	48.149	568.673	205.549	101.455	215.244	46.725
1961	644.999	233.297	110.647	238.863	61.792	669.869	247.600	109.899	258.587	53.723
1962	786.979	288.154	140.300	362.522	94.503	836.833	301.066	145.055	302.378	88.394
1963	976.326	367.964	177.343	290.505	140.514	1.032.673	387.612	175.495	339.144	130.422
1964	1.068.774	402.989	215.469	294.127	156.189	1.117.053	421.623	239.852	322.949	132.633
1965	1.371.342	514.954	259.001	370.539	226.818	1.511.299	538.797	273.627	395.942	202.933
1966	1.590.543	619.401	269.007	404.403	297.732	1.788.029	643.280	294.839	417.162	272.758
1967	1.389.608	594.917	210.622	362.527	221.537	1.356.722	621.201	165.561	368.200	201.760
1968	1.355.442	603.076	187.082	336.936	228.348	1.393.379	623.709	192.688	367.623	209.359
1969	1.230.715	835.259	265.776	405.623	293.056	1.307.162	851.677	218.395	456.903	280.187
2. ΕΛΛΗΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΣ - GREEK CITIZENS										
1938	40.777	581	5.499	33.067	1.630	38.042	560	5.778	30.020	1.684
1953	56.306	15.760	11.463	28.761	622	67.071	19.135	12.874	34.439	623
1954	71.815	14.998	16.500	38.299	2.018	94.743	18.136	20.657	54.219	1.731
1955	78.172	15.578	19.391	39.662	3.541	111.597	25.352	24.075	59.983	2.187
1956	88.345	17.485	21.831	45.369	3.960	122.924	26.335	27.504	66.707	2.378
1957	108.794	24.827	23.710	54.581	5.676	139.479	34.715	32.947	66.911	4.906
1958	107.300	24.926	27.706	45.711	8.957	122.395	32.554	35.428	48.241	7.173
1959	118.804	32.985	28.155	43.989	14.275	143.529	40.788	35.475	53.813	13.453
1960	144.801	37.813	31.115	57.078	18.795	191.931	47.377	48.130	76.122	20.302
1961	172.616	42.062	50.927	60.755	18.872	212.924	53.766	60.241	83.522	15.395
1962	214.476	49.838	75.121	64.975	24.542	268.759	60.873	82.731	103.052	22.100
1963	260.200	54.584	105.448	64.359	35.899	327.925	70.443	106.914	119.732	30.836
1964	331.324	66.109	153.052	69.695	42.468	395.083	81.546	177.051	101.871	31.615
1965	419.587	81.884	193.943	78.015	65.745	474.499	102.059	208.227	168.536	55.677
1966	485.250	103.110	207.808	86.515	87.817	508.579	125.707	202.197	107.539	73.136
1967	419.254	114.039	171.267	68.809	65.039	388.428	133.258	123.933	77.159	54.078
1968	410.555	129.320	152.687	62.402	66.146	467.441	154.252	157.699	94.083	61.407
1969	482.691	163.188	166.377	69.026	84.100	572.979	194.294	177.016	118.709	82.960
3. ΞΕΝΟΙ ΠΟΛΙΤΕΣ - FOREIGNERS										
1938	90.333	8.777	18.481	57.919	5.156	87.990	8.320	16.720	57.410	5.040
1953	102.032	32.079	24.437	39.180	6.336	101.177	31.813	22.773	40.627	5.964
1954	160.486	43.539	41.397	64.329	11.221	158.366	43.191	43.455	61.673	10.047
1955	195.065	54.739	59.370	66.067	15.429	192.870	55.410	61.943	62.373	13.144
1956	199.707	57.279	68.402	59.654	14.372	199.869	58.782	70.207	58.105	12.735
1957	238.289	76.620	70.360	73.347	17.912	232.954	78.847	70.126	71.823	12.149
1958	257.030	93.129	69.042	76.796	18.063	252.945	96.743	66.502	53.463	16.243
1959	327.455	134.108	56.806	111.055	25.206	316.508	136.053	54.210	103.480	22.765
1960	379.959	156.611	54.828	139.166	29.354	376.742	158.172	53.025	139.122	26.423
1961	471.983	191.235	59.720	178.108	42.920	456.885	193.831	49.658	175.065	38.328
1962	572.503	238.316	65.679	198.547	69.961	568.434	240.193	62.321	199.326	66.294
1963	716.126	313.380	71.895	226.146	104.705	704.748	317.169	68.581	219.412	99.586
1964	737.450	336.880	62.447	224.432	113.721	721.974	337.077	62.801	221.078	101.018
1965	951.725	433.070	65.048	292.524	161.073	936.800	436.738	65.100	287.406	147.256
1966	1.105.233	516.291	64.199	317.888	209.315	1.089.460	517.573	62.642	309.623	199.622
1967	970.349	480.878	39.255	293.718	156.498	968.294	487.943	41.628	291.041	147.682
1968	944.887	473.756	34.395	274.534	162.202	925.938	469.457	34.989	273.540	147.952
1969	1.257.023	672.071	39.399	336.597	208.956	1.234.183	657.383	41.379	338.194	197.227

XV: 3. Τουριστική κίνησης. 'Αφίξεις περιηγητών, άλλοδαπών και 'Ελλήνων του ἔξωτερικού, δια παντός μέσου, καθ' ὑπηρεσία και σταθμὸν εἰσόδου: 1968 και 1969

Κράτη ὑποκείμετος περιηγητών Analysis by citizenship	Σταθμὸς εἰσόδου													
	Σύνολον (1) Total		'Αερολιμὴν 'Αθηνῶν Athens airport		'Αερολιμὴν Μικρῶν ἠθρῶν Θεσσαλονίκης Mikra airport - Salonika port		Λιμὴν Πειραιῶς Piraeus port		Λιμὴν Πατρῶν Patras port		Εἰσθμὸν Ἰθωμῆς Ithomi		Εἰσθμὸν Εὐζωνί Euzoni	
	1968*	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Σύνολον—Total	879.489	1.139.281	447.926	608.120	2.854	3.044	42.350	44.126	15.800	18.037	71.129	65.186	116.633	152.554
Κράτη Ἑὐρώπης—Europe														
'Αυστρία—Austria	17.673	22.142	4.948	4.068	170	257	367	272	44	99	1.569	1.931	6.434	8.002
Βέλγιον—Λουξεμβούργον—Belgium-Luxemburg	15.078	12.454	8.144	4.057	58	99	150	336	290	259	255	292	1.995	2.609
Γαλλία—France	81.172	120.778	33.187	62.329	124	97	3.498	3.117	2.938	3.923	1.286	1.075	14.080	17.796
Γερμανία—Germany	90.292	131.470	34.975	63.802	697	741	2.354	2.126	1.503	1.570	7.814	8.506	22.278	27.145
'Ιουγκοσλαβία—Yugoslavia	17.306	28.633	1.216	1.140	51	51	156	164	27	24	2.787	3.208	12.400	22.488
Δανία—Denmark	12.568	13.560	1.461	1.088	31	29	95	78	63	25	157	162	414	373
'Ελβετία—Switzerland	18.131	17.506	9.201	5.403	18	26	588	710	1.230	919	506	424	2.171	2.635
'Ηνωμένον Βασίλειον—United Kingdom	99.016	138.381	51.431	73.126	87	89	3.683	3.218	1.974	2.423	3.592	4.249	13.419	18.245
'Ιρλανδία—Ireland	1.388	1.838	904	838	—	1	28	31	27	36	43	83	88	254
'Ισπανία—Spain	2.662	3.885	1.147	2.032	17	20	701	542	54	40	53	50	128	182
'Ιταλία—Italy	47.500	56.489	13.771	10.986	22	27	1.763	3.718	3.636	4.560	1.026	1.119	5.918	7.330
'Νορβηγία—Norway	2.869	4.123	1.522	2.866	17	16	66	50	8	15	53	46	376	142
'Ολλανδία—Netherlands	15.021	13.748	7.800	3.458	53	40	340	294	145	264	875	736	2.616	3.011
'Πορτογαλία—Portugal	1.083	2.313	851	2.026	3	4	53	38	17	8	18	16	26	52
Σουηδία—Sweden	8.440	11.317	1.844	1.205	28	26	131	107	37	26	218	283	515	601
Φινλανδία—Finland	3.506	4.460	768	507	1	8	44	48	11	9	53	86	161	202
Κράτη Ἀσίας—Asia														
'Ισραήλ—Israel	5.650	6.023	3.751	4.172	8	5	756	527	23	14	175	105	133	172
Κράτη Ἀσίας καὶ Ἀποκ' Ἀνατ.—Asian countries and Far East	16.382	19.835	12.984	15.221	10	19	327	344	103	146	361	379	689	1.016
'Αίγυπτος, Συρία—Egypt, Syria	5.803	5.142	3.928	3.376	11	2	517	233	33	5	224	224	158	228
'Τουρκία—Turkey	15.285	15.480	5.824	5.051	7	10	925	913	97	61	441	498	873	824
Κράτη Ἀφρικής—Africa														
'Αίγυπτος, Σουδάν—Egypt, Sudan	8.907	8.009	6.172	5.229	6	25	1.842	1.811	40	34	262	239	170	171
Νότιος Ἀφρική—South Africa	11.316	7.781	9.711	5.524	6	2	192	228	79	77	68	100	333	298
Κράτη Ἀμερικής—America														
'ΗΠΑ—USA	201.875	311.796	158.186	256.061	328	234	7.210	8.332	1.918	2.296	2.922	3.960	8.150	10.798
Καναδάς—Canada	16.121	15.366	9.151	6.417	112	17	1.170	1.311	425	443	458	595	1.631	2.026
Λατινικὴ Ἀμερική—Latin America	11.621	12.248	9.375	9.283	8	7	365	422	177	151	123	162	387	593
Κράτη Ἰνδιανίας—Oceania														
'Αυστραλία—Australia	17.527	14.714	10.184	6.370	19	11	1.886	1.582	183	148	443	437	1.635	1.940
Ἄλλαι χώρες—Other countries	42.607	48.408	23.987	23.548	105	173	9.270	10.021	170	166	813	1.845	1.490	3.075
'Ελληνικὸς ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ—Greek citizens from abroad	92.685	91.568	21.537	28.597	857	1.008	3.613	3.463	548	296	44.534	34.376	17.965	20.346

(1) Δὲν περιλαμβάνεται ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀφιγμένων καθ' ὑπηρεσία περιηγῶν, οἱ ὅτιοι ἀνέλθον, κατὰ τὸ ἔτος 1968, εἰς 138.132 καὶ, κατὰ τὸ ἔτος 1969, εἰς 166.570.

* Ἀυθόγηθόντων στοιχεῖα.



Arrivals of tourists, foreigners and Greek citizens from abroad (irrespective of transport means), by citizenship and place of entrance: 1968 and 1969

— Place of entrance —

Καστανεών Kastaneae		Δυτική και αερο- λιμάνη Κερυράζης Corfu port and airport		Νίκης Niki		Προμαχώνας Promachon		Πυθίου Pylhion		Ρόδου Rhodes		Ύψιλλων (Κυτίπων) Irsala (Kipti)		Φλωρίνης Florina		Άλλοι σταθμοί Other places	
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
4 992	4 623	78 135	101 205	5 564	7 212	8 402	6 879	2 524	2 741	37 014	60 835	35 742	50 604	533	642	9 861	13 573
48	62	440	1 292	417	555	169	148	39	58	1 105	3 003	1 711	2 238	12	8	200	149
35	19	2 392	2 986	191	217	72	101	22	8	564	375	850	853	1	3	259	220
232	501	13 875	15 598	788	1 085	703	420	175	152	1 456	3 508	6 347	8 524	13	7	2 470	2 646
190	268	5 035	6 224	1 227	1 457	522	361	213	158	5 892	9 370	6 216	8 113	17	79	1 159	1 602
33	24	16	21	335	824	58	78	23	17	8	24	97	369	62	139	37	62
17	15	129	230	9	13	18	18	21	18	9 787	11 174	315	212	5	1	46	44
58	64	1 908	2 196	124	170	91	57	73	65	1 019	3 147	928	1 346	4	4	212	334
262	349	14 000	21 131	380	590	493	469	309	229	3 751	6 250	4 208	5 660	16	23	1 411	2 330
5	13	143	312	6	9	3	17	10	15	46	83	59	95	—	—	26	51
11	11	264	573	7	5	12	18	20	34	23	45	90	210	—	—	75	123
192	259	14 238	17 388	282	257	417	404	79	96	864	1 996	3 912	6 283	—	1	1 378	2 065
6	2	48	86	7	1	19	8	6	7	602	751	59	87	—	—	80	106
41	67	1 328	2 390	246	297	79	54	72	37	181	1 697	1 108	1 208	3	6	134	189
11	21	72	89	—	—	—	—	—	—	2	17	19	16	—	—	22	15
11	14	192	265	21	18	33	49	32	23	5 113	8 358	228	283	—	2	37	53
10	7	61	129	4	8	15	24	18	5	2 218	2 832	103	165	—	—	43	30
41	31	176	111	6	11	56	103	78	61	341	598	83	96	—	3	33	14
161	159	510	864	26	45	405	317	187	257	72	104	477	812	3	1	67	151
56	74	155	137	9	2	266	221	133	103	71	85	187	279	1	1	54	32
3 285	2 255	336	296	52	38	287	104	262	357	58	212	2 722	4 512	4	3	112	346
13	10	159	130	4	6	83	76	32	70	25	53	24	38	—	6	75	111
8	11	644	1 052	5	21	5	2	22	10	45	71	174	292	—	—	24	93
158	202	14 804	18 722	499	608	555	625	314	358	1 758	2 543	3 591	4 991	110	150	1 372	1 916
26	80	1 762	2 367	129	258	61	68	90	119	135	271	736	1 060	109	137	126	197
7	4	692	975	10	19	111	83	42	22	77	80	178	375	1	—	68	72
38	32	1 430	2 049	277	282	109	72	58	78	136	224	384	1 213	77	95	168	181
36	39	609	1 081	46	131	3 699	2 902	188	328	1 696	3 810	381	1 099	8	5	109	185
11	30	2 717	2 511	457	285	61	69	4	56	179	154	55	155	83	21	64	201

(¹) Excluding cruise passengers amounting to 138,132 in the year 1968 and 166,579 in the year 1969.

² Revised data.



XV: 4. Τουριστική κίνησης. 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ, καθ' ὄψηκοῦτητα, ὡς καὶ τῶν ἐρχομένων καθ' ὁμάδας περίπλου: 1963-1969

Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers: 1963-1969

Κράτη ὄπηκοῦτητος περιηγητῶν	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Analysis by citizenship
Σύνολον ἀφίξεων	741.193	757.495	976.125	1.131.730	996.473	1.017.621	1.305.951	Total arrivals
'Αφίξεις περιηγητῶν ξένων ὄπηκῶν, ἐκτὸς τῶν ἐρχομένων καθ' ὁμάδας περίπλου	644.032	649.091	816.261	966.896	821.073	786.804	1.047.813	Arrivals of foreign citizens (excl. cruise passengers)
<i>Κράτη Ἐυρώπης</i>	<i>396.409</i>	<i>419.731</i>	<i>546.636</i>	<i>659.695</i>	<i>539.328</i>	<i>467.340</i>	<i>622.981</i>	<i>Europe</i>
'Αυστρία	18.907	17.422	23.216	28.227	23.775	17.673	22.442	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	14.646	13.437	15.755	18.055	16.099	15.078	12.434	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	65.695	68.051	80.176	89.592	80.200	81.172	120.778	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ 'Ανατ.)	86.756	88.591	100.281	111.375	98.183	90.292	131.470	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία	12.991	22.278	45.726	67.269	22.797	17.306	28.633	Yugoslavia
Δανία	10.299	15.465	23.942	26.545	25.885	12.568	13.500	Denmark
'Ελβετία	17.654	17.705	21.762	26.008	21.604	18.431	17.500	Switzerland
'Ηνωμένον Βασίλειον	73.352	70.274	84.881	105.898	103.462	99.016	138.381	United Kingdom
'Ιρλανδία	1.116	1.233	1.501	1.814	1.842	1.388	1.838	Ireland
'Ισπανία	2.484	2.552	3.265	3.894	3.924	2.662	3.885	Spain
'Ιταλία	32.872	38.076	43.996	56.913	44.211	47.500	56.489	Italy
Νορβηγία	3.101	3.341	4.642	5.681	4.927	2.869	4.123	Norway
'Ολλανδία	10.288	12.621	17.970	21.852	19.173	15.021	13.748	Netherlands
Πορτογαλία	678	831	802	879	1.503	1.088	2.313	Portugal
Σουηδία	24.748	21.316	39.775	52.690	38.066	8.440	11.317	Sweden
Φινλανδία	2.431	2.368	3.440	4.967	5.511	3.596	4.460	Finland
Λοιπὰ Κράτη Ἐυρώπης	18.691	24.170	35.506	38.145	28.166	33.630	39.973	Other European countries
<i>Κράτη 'Ασίας</i>	<i>60.650</i>	<i>41.173</i>	<i>40.927</i>	<i>45.384</i>	<i>38.663</i>	<i>43.120</i>	<i>46.180</i>	<i>Asia</i>
'Ισραήλ	4.636	5.514	7.016	8.750	4.266	5.650	6.023	Israel
'Αβανόν καὶ Συρία	4.924	4.983	5.413	6.678	5.627	5.803	5.142	Lebanon and Syria
'Τουρκία	35.762	19.101	14.175	13.543	13.083	15.285	15.180	Turkey
Λοιπὰ Κράτη 'Ασίας	15.358	14.575	14.323	16.413	15.687	16.382	19.835	Other Asian countries
<i>Κράτη 'Αφρικής</i>	<i>11.743</i>	<i>12.772</i>	<i>16.263</i>	<i>19.201</i>	<i>18.633</i>	<i>21.435</i>	<i>21.302</i>	<i>Africa</i>
'Αίγυπτος καὶ Σουδάν	3.055	3.784	4.111	5.194	4.577	8.907	8.009	Egypt and Sudan
Νοτιοαφρικανικὴ 'Ενωσις	6.766	6.207	8.081	10.030	9.744	11.316	7.781	Union of South Africa
Λοιπὰ Κράτη 'Αφρικής	1.922	2.781	4.071	3.977	4.312	7.212	5.512	Other African countries
<i>Κράτη 'Αμερικής</i>	<i>164.402</i>	<i>160.514</i>	<i>195.853</i>	<i>223.687</i>	<i>205.591</i>	<i>229.617</i>	<i>339.410</i>	<i>America</i>
'Ηνωμένα Πολιτεῖα	147.564	140.935	172.475	195.346	179.246	201.875	311.796	United States
Καναδάς	9.414	9.856	12.478	15.616	14.566	16.121	15.366	Canada
Κράτη Λατινικῆς 'Αμερικής	7.427	9.723	10.900	12.695	11.782	11.621	12.248	Latin America
<i>Κράτη 'Ωκεανίας</i>	<i>7.975</i>	<i>8.968</i>	<i>13.565</i>	<i>15.530</i>	<i>16.454</i>	<i>17.527</i>	<i>14.714</i>	<i>Oceania</i>
'Αυστραλία	7.975	8.968	13.565	15.530	16.454	17.527	14.714	Australia
<i>ΕΣΣΔ</i>	<i>648</i>	<i>645</i>	<i>830</i>	<i>1.005</i>	<i>742</i>	<i>264</i>	<i>642</i>	<i>USSR</i>
'Ακαθορίστου ὄπηκοῦτητος	2.175	2.288	2.187	2.394	1.650	1.501	2.281	Unspecified citizenship
'Αφίξεις περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου	68.273	83.893	129.178	134.102	147.488	138.132	166.570	Arrivals of cruise passengers
'Αφίξεις Ἑλλήνων ὄπηκῶν περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἔξωτερικοῦ	28.888	24.511	30.686	30.732	27.912	92.685	91.568	Arrivals of Greek citizens from abroad



ΧV: 5. Ξενοδοχεία έν 'Ελλάδι, δωμάτια και κλίναι αυτών: 1968 και 1969
Hotels in Greece, number of rooms and beds: 1968 and 1969

Είδος και κατηγορία Ξενοδοχειακών καταστημάτων Kind and category of hotel units	'Αριθ. λειτουργούντων Ξενοδ. καταστημάτων Number of hotel units in operation		'Αριθμός δωματίων Number of rooms		'Αριθμός κλινών Number of beds		'Αριθμός κλινών δι' ας διατίθεται ντους ή λουτρών Number of beds for which bath or shower is available	
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Ξενοδοχειακά καταστήματα ταξι- νομημένα ανάλογως του είδους τούτων — Hotel units clas- sified by kind	2.296	2.390	53.057	59.215	98.631	108.180	45.277	54.794
α) Ξενοδοχεία—Hotels	2.031	2.119	47.980	52.474	88.533	96.798	38.422	46.454
β) 'Οδικά Ξενοδοχεία και έξοχιοι οίκισκοι—Motels and bungal- ows	48	59	3.195	3.890	6.218	7.606	5.980	7.320
γ) 'Επιπλωμένα διαμερίσματα— Furnished apartments	5	15	119	212	243	42	243	422
δ) Ξενώνες—Guest rooms	49	46	648	639	1.232	1.227	613	579
ε) Πανδοχεία—Inns	140	129	862	767	1.920	1.682	—	—
στ) Οικοτροφεία—Boarding houses	23	22	253	233	485	445	19	19
Ξενοδοχεία ταξινομημένα ανάλογως της κατηγορίας τούτων—Hotels clas- sified by category	2.031	2.119	47.980	52.474	88.533	96.798	38.422	46.454
α) Πολυτελείας—Luxury	16	16	2.421	2.421	4.295	4.295	4.141	4.141
β) Α' Κατηγορίας—Category A.	98	92	5.896	5.963	10.821	10.951	8.443	8.968
γ) Β' Κατηγορίας—Category B.	244	259	9.800	10.667	17.517	19.127	11.798	13.354
δ) Γ' Κατηγορίας—Category C.	549	616	15.445	18.642	28.280	34.110	12.739	18.070
ε) Δ' Κατηγορίας—Category D.	595	627	8.888	9.319	16.924	17.747	1.210	1.839
στ) Ε' Κατηγορίας—Category E.	529	509	5.530	5.432	10.699	10.568	91	82

Πηγή: 'Ελληνικός 'Οργανισμός Τουρισμού.

Source: National Tourist Organization of Greece.



XVI. ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΠΗΓΑΙ—ΛΟΥΤΡΟΠΟΛΕΙΣ MINERAL SPRINGS—BALNEAR STATIONS

XVI: 1. Κίνησις τῶν ἰαματικῶν πηγῶν. Ἄτομα χρησιμοποιοῦσαντα τὰς πηγὰς
καὶ πραγματοποιηθεῖσαι θεραπευτικαὶ ἀγωγαί: 1968 καὶ 1969
Mineral springs. Individuals using the springs, and bathings or other hydrotherapy
effected within: 1968 and 1969

Νομός, Δῆμος ἢ Κοινότης Department, Municipality or Commune	Ὄνομασία ἰαματικῆς πηγῆς Name of mineral spring	Χαρακτηρισμὸς πηγῆς Kind of mineral spring	Ἄτομα χρησιμοποιοῦσαντα τὴν πηγὴν Individuals using the spring		Πραγματοποιηθεῖσαι θεραπευτικαὶ ἀγωγαί Bathings etc. effected	
			1968	1969	1968	1969
Ἔσολον—Total			119.237	120.362	1.633.821	1.793.403
<i>Ἀττικῆς—Attica</i>						
Βουλιαγμένης—Vouliagmeni	Βουλιαγμένη(1)—Vouliagmeni (1)	Χλωριονατριούχος ὑπόθερμος ὑπέρτονος—Saline water spring, hypertonic	4.458	4.087	49.223	47.675
Μεθάνων—Methana	Μέθανα—Methana	Θερμὴ θειούχος ἀλιπηγὴ—Sulphureous brine water spring, warm	14.583	14.916	249.719	231.118
<i>Δωδεκανήσου—Dodecanesos</i>						
Ῥόδου—Rhodes	Καλλιθέα (ἐπιτόπιος ποσιθεραπεία)—Kallithea (drinking treatment on the spot)	Χλωριονατριούχος ὑπότονος—Chlorid-sodium chloride hypotonic spring	475	450	4.352	4.298
<i>Εὐβοίας—Euboea</i>						
Λουτρῶν Αἰδηψοῦ—Loutra of Aedipsos	Αἰδηψὸς (λουτροθεραπεία, ποσιθεραπεία)—Aedipsos (bathing and drinking treatment)	Ἄλιπηγὴ—Saline water spring	26.121	27.143	359.483	377.489
<i>Ἠλείας—Ilia (Elis)</i>						
Ζαχάρως—Zakharo	Καίφας (λουτροθεραπεία, ποσιθεραπεία)—Kafas (bathing and drinking treatment)	Ἵδρωθειοχλωριονατριούχος—Sulphurated hydrogen saline water spring	6.612	6.483	76.859	82.537
Κυλλίνης—Kyllini	Κυλλίνη (2)—Kyllini (2)	Ἵδρωθειοχλωριονατριούχος—Sulphurated hydrogen saline water spring	5.776	6.018	97.687	99.571
Μανολάδος—Manolas	Κουνουπέλιου—Kounoupelion	Ἵδρωχλωριούχος ἀλιπηγὴ—Hydrochloride water spring	708	634	7.500	7.082
<i>Κυβέλας—Kavala</i>						
Ἐλευθερῶν—Eleftherae	Ἐλευθεραὶ—Eleftherae	Ἀλκαλικὴ χλωριονατριούχος ἄξιπηγὴ—Alcaline-saline water spring . .	2.821	2.888	29.981	31.145
<i>Καρδίτης—Karditsa</i>						
Λουτροπηγῆς—Loutropighi	Σμόκοβον (2)—Smokovo (2)	Ἀλκαλικὴ θειοπηγὴ—Alcaline-sulphureous spring	11.901	9.105	151.953	141.210
<i>Κορινθίας—Korinthia</i>						
Λουτρακίου-Περαχώρας—Loutraki-Perachora	Λουτρακί (λουτροθεραπεία, ποσιθεραπεία)—Loutraki (bathing and drinking treatment)	Ἵπέρθερμος χλωριονατριούχος ὑπότονος—Slightly warm-saline water, hypotonic	6.532	6.331	70.130	67.375

Πίναξ — Table XVI: 1. Συνέχεια — Continued

Νομός, Δήμος ή Κοινότης Department, Municipality or Commune	Όνομασία ιμακτικής πηγής Name of mineral spring	Χαρακτηρισμός πηγής Kind of mineral spring	Άτομα χρησιμοποιήσαντα την πηγή Individuals using the spring		Πραγματοποιηθείσαι θεραπευτικά αγωγία Bathings etc. effected	
			1968	1969	1968	1969
<i>Κυκλάδων—Cyclades</i>						
Κύθου—Kythnos	Κύθου—Kythnos	Σιδηρούχος άλιπηγή— Chalybeate acid water spring	499	523	7.792	8.138
<i>Σάμου—Samos</i>						
Άγιου Κηρύκου—Aghios Kirykos	Ίκαρίας—Icaria	Υπερθερμός ραδιενεργός— —Radioactive super warm spring	6.911	7.610	89.779	145.037
<i>Σερρών—Serres</i>						
Νιγρίτης—Nigrita	Νιγρίτα—Nigrita	Άλκαλική όξυπηγή—Alca- line carbonated water spring	3.136	3.100	26.122	25.600
<i>Φθιώτιδος—Phthiotis</i>						
Θερμοπυλών—Καλλιδρόμου Thermopylai—Kallidromou	Θερμοπύλαι—Καλλιδρό- μον—Thermopylai- Kallidromon	Θερμή ύδροθειοχλωριουνα- τριούχος—Sulphurated hydrogen saline water spring, warm	2.250	3.257	26.500	29.760
Καμένα Βούρλα—Kamena Vourla	Καμένα Βούρλα—Ka- mena Vourla	Ραδιενεργός χλωριουνατρι- ούχος—Radioactive- saline water spring	16.389	16.899	235.087	243.111
Πλατυστόμου—Platystomo	Πλατυστόμου (λουτρο- θεραπεία, ποσιθερα- πεία)—Platystomo (bathing and drink- ing treatment)	Άλκαλική θειοπηγή—Al- caline sulphureous spring	...	...	...	93.000
Ίπάτης—Ipati	Ίπάτη—Ipati	Υδροθειοχλωριουνατριούχος όξυπηγή—Sulphurated hydrogen saline water spring	10.365	10.919	151.704	159.257

Πηγή: Έλληνικός Όργανισμός Τουρισμού.

Σημ.: Αναγράφονται μόνον οι εύρωστερα σημεία πηγών.

- (1) Έπραγματοποιήθησαν επί πλέον 91.472 και 96.381 φυσικά λούσια εις την Λίμνη Βουλιαγμένης, μη υπολογισθείσα, αντίστοιχώς διά τὰ έτη 1968 και 1969.
- (2) Εις τόν αναγραφόμενον αριθμόν λούσιων τών ιμακτικών πηγών Κυκλάδης και Σμοκόβου περιλαμβάνονται και 119.046 εισπνοαί και ρινοπλύσεις κατά τὸ έτος 1969.

Source: National Tourist Organization of Greece.

Note: Including only the most important springs.

- (1) 91.472 and 96.381 additional natural bathings were effected in the Lake of Vouliagmeni in the years 1968 and 1969 respectively.
- (2) Bathings of Kyllini and Smokovo also include 119.046 inhalations and nose rinsings in 1969.



XVII. ΜΟΥΣΕΙΑ ΚΑΙ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ
MUSEUMS AND ARCHAEOLOGICAL SITES

XVII: 1. Έπισκέπται αρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ σχετικὰ ἔσοδα: 1968 καὶ 1969
Visitors of archaeological sites and revenue thereof: 1968 and 1969

Ἀρχαιολογικὸν ἔθρον	Ἐπισκέπται Visitors		Εἰσπραχθέν ποσὸν (εἰς δραχμὰς) Amount collected (in drachmae)		Archaeological sites
	1968	1969	1968	1969	
Σύνολον	1 845 232	2 364 594	17 107 704	21 867 281	Total
Νομὸς Ἀργολίδος					Department of Argolis
Ἐπίδαυρος	91.600	130.395	847.000	1.188.520	Epidavros
Θησαυρὸς Ἀτρέως	84.412	121.876	392.058	557.285	Atreus's Thesaurus
Λέρνη	1.331	1.382	5.811	6.187	Lerni
Μυκῆναι	101.385	141.005	929.135	1.277.350	Mycenae
Τίρυνς	20.864	25.415	86.491	107.478	Tiryns
Φρούριον Παλαμίδου	35.221	35.084	164.772	160.744	Palamidi Castle
Νομὸς Ἀρκαδίας					Department of Arkadia
Λυκοσούρα	108	191	540	903	Lykossoura
Νομὸς Ἀττικῆς					Department of Attica
Ἀκρόπολις	495.507	625.795	7.087.464	8.932.664	The Acropolis
Ἀμφιάριον	1.625	2.182	7.776	10.524	Amphiarion
Ἐλευσίς	17.001	21.574	125.128	186.830	Eleusis
Θέατρον Διονύσου	66.588	87.181	324.220	397.079	Theatre of Dionysus
Θησεῖον (1)	.....	.....	.....	.....	Thision (1)
Ἱερὸν Ἀρτέμιδος, Βραυρώνος	2.858	4.057	13.752	19.324	Temple of Artemis at Brauron
Νεὸς Ἀφαιάς	28.011	44.104	135.867	214.581	Temple of Aphaea
Ὀλυμπεῖον	31.235	31.400	149.367	151.008	Olympieion
Ραμνεὺς	731	1.207	3.315	5.717	Ramnous
Ρωμαϊκὴ Ἀγορὰ	6.847	8.432	32.896	39.667	Romaiki Agora (Forum Romanum)
Σούνιον	116.557	150.472	555.377	716.811	Sounion
Νομὸς Βοιωτίας					Department of Boeotia
Θησαυρὸς Μινύου, Ὀρχομενοῦ	468	517	2.158	2.309	Minyos's Thesaurus at Orchomenos
Νομὸς Δωδεκανήσου					Department of Dodecanesos
Ἀκρόπολις Ἰαλύσου	43.823	16.069	215.811	79.314	The Acropolis of Ialysos
Ἀκρόπολις Λίνδου	86.956	114.850	430.204	563.728	The Acropolis of Lindos
Ἀνοστρωθεῖσα Οἰκία Κῶς	2.340	2.211	11.680	11.055	Reconstructed House of Kos
Ἀσκληπιεῖον	10.955	16.502	54.775	82.510	Asklapion
Κάμιρος	40.886	59.431	203.160	294.713	Kamiros
Κάστρον Κῶς	2.719	4.413	13.595	18.315	The Castle of Kos
Νομὸς Ἐβρου					Department of Evros
Σαμοθράκη	763	1.221	3.815	6.105	Samothraki
Νομὸς Ἠλείας					Department of Iliia (Elis)
Ἀρχαία Ὀλυμπία	82.358	110.936	757.005	1.016.685	Ancient Olympia
Νομὸς Ἠρακλείου					Department of Iraklion
Κνωσὸς	107.953	140.362	1.005.435	1.312.017	Knossos
Τύλισσος	667	1.032	3.275	4.932	Tylissos
Νομὸς Ἰωαννίνων					Department of Yanina
Δωδὼνη	5.141	6.500	23.903	29.340	Dodoni
Νομὸς Καβάλας					Department of Kavala
Φίλιπποι	5.670	5.571	28.350	27.355	Filippi

Πίναξ — Table XVII : 1. Συνέχεια — Continued

'Αρχαιολογικοί χώροι	'Επισκέπται Visitors		Εισπραχθέν ποσόν (εις δραχμάς) Amount collected (in drachmae)		Archaeological sites
	1968	1969	1968	1969	
Νομός Κορινθίας					Department of Corinthia
Παλαιά Κόρινθος	98.939	137.626	924.097	1.284.930	Ancient Korinthos
Νομός Κυκλάδων					Department of Cyclades
Δήλος	59.787	64.401	860.931	931.123	Delos
Κατακόμβαι Μήλου	1.023	1.317	5.115	6.115	The Catacombs of Milos
Νομός Λακωνίας					Department of Lakonia
Μυστράς	27.800	33.600	249.500	306.500	Mystras
Νομός Μεσσηνίας					Department of Messenia
'Ανάκτορον Νέστορος	8.856	11.040	30.228	51.366	Nestor's Palace
Νομός Πέλλης					Department of Pella
Πέλλα	7.829	8.653	38.103	41.747	Pella
Νομός Σάμου					Department of Samos
'Ηραϊόν Σάμου	1.342	1.263	6.710	6.315	Iraion at Samos
Νομός Φωκίδος					Department of Phocis
Δελφοί	147.086	195.627	1.369.885	1.820.135	Delphi

Πηγή: Τιμείον 'Αρχαιολογικών Πόρων και 'Απαλλοτριώσεων.

Σημ.: Αναγράφονται μόνον οι αρχαιολογικοί χώροι της Χώρας, εις τους οποίους καταβάλλονται δικαιώματα εισόδου.

(1) Τα μεγέθη κινήσεως τού εν λόγω χώρου περιλαμβάνονται νυν εις τήν κίνησιν τού μουσείου «Στοά 'Αττάλου».

Source: Archaeological Resources and Expropriations Fund.

Note: Including only archaeological sites for which entrance fees are required.

(1) Data on the movement of this site are included in the movement of the «Stoa of Attalos» museum.



XVII: 2. Ξεπεσκέπτα μουσείων, ώς και σχετικά έξοδα: 1968 και 1969
Visitors of museums and revenue thereof: 1968 and 1969

Μουσεία	Έπισκέπτα Visitors		Εισπραχθέν ποσόν (εις δραχμάς) Amount collected (in drachmae)		Museums
	1968	1969	1968	1969	
Σύνολον	960 531	1.266 078	8 645 209	11 225 749	Total
Νομός Αιτωλίας και Άκαρνανίας					Department of Aetolia and Akarnania
Μουσείον Θέρμου	500	611	2 498	3.008	Thermon Museum
Νομός Αργολίδος					Department of Argolis
Μουσείον Άργους	2 570	3.332	20.970	27.625	Argos Museum
Μουσείον Επιδάφυου (1) .....	.....	.....	.....	.....	Epidaurus Museum (1)
Μουσείον Ναυπλίου	2.926	4.777	14 087	22 586	Nauplion Museum
Νομός Αρκαδίας					Department of Arkadia
Μουσείον Τεγείας	1.170	1.462	5 314	6.349	Teghea Museum
Νομός Άρτης					Department of Arta
Μουσείον Ναού Παρηγορητίσσης	2.340	3 329	10 727	15 348	Museum of the Temple of Parigoritissa
Νομός Άττικής					Department of Attica
Μουσείον Άκροπόλεως (1) .....	.....	.....	.....	.....	Acropolis Museum (1)
Μουσείον Βυζαντινόν (2) .....	.....	2.277	.....	10 961	Byzantine Museum (2)
Μουσείον Βυζαντινόν και Χριστιανικόν	13.015	16.410	111 427	145.235	Byzantine and Christian Museum
Μουσείον Έθνικόν Αρχαιολογικόν	198 185	256.363	2.795.914	3.630 137	National Archaeological Museum
Μουσείον Έλευσίνος (1) .....	.....	.....	.....	.....	Eleusis Museum (1)
Μουσείον Ιστορικόν Νεωτέρας Έλλάδας	2.758	4 714	19.926	35.788	Historical Museum of Modern Greece
Μουσείον Κεραμικόν	11.279	16.895	50.389	76.197	Keramikos Museum
Μουσείον Μονής Δαφνίου	52.871	65.168	245.757	292.054	Museum of Daphni Monastery
Μουσείον Μπενάκειον (3)	36 628	47.000	303.480	382.000	Benaki Museum (3)
Μουσείον Πειραιώς	1 449	1.359	6.926	6.285	Piraeus Museum
Μουσείον Στοάς Αττάλου (4)	48.963	66.310	439.605	590.767	Stoa of Attalos Museum (Ancient Agora) (4)
Νομός Άχαΐας					Department of Achaia
Μουσείον Πατρών	490	650	2 204	2.871	Patras Museum
Νομός Βοιωτίας					Department of Boeotia
Μουσείον Θηβών	2.309	2.607	10.542	11.825	Thebes Museum
Μουσείον Ίερας Μονής Όσίου Λουκά Χερσονήσου	54 442	72.187	263.320	350.780	Saint Loukas Monastery Museum
Μουσείον Χαερωναίας	319	1.036	1.566	4.953	Cheroneia Museum
Νομός Αιθιοπίας					Department of Dodecanesos
Μουσείον Κόσ	6.002	5.707	30.010	28.535	Kos Museum
Μουσείον Παλατίου Μεγάλου Μαγίστρου	82.658	107.859	410.850	534.707	Palace of Great Magistros Museum
Μουσείον Κοσμητικόν Συλλογής Ρόδου	1 620	2.156	15 635	12.649	Jewellery collection of Rhodes
Μουσείον Ρόδου	51 179	67.457	474.377	630 220	Rhodes Museum
Νομός Έβρου					Department of Evros
Μουσείον Σαμοθράκης	904	3 204	4 520	11.800	Samothraci Museum
Νομός Εύβοιας					Department of Euboea
Μουσείον Έρετριας	607	683	3 013	3.368	Eretria Museum
Μουσείον Χαλκίδος	343	866	1.815	4.330	Chalkis Museum
Νομός Ζακύνθου					Department of Zante
Μουσείον Ζακύνθου	7.025	5.840	34.593	28.309	Zante Museum
Νομός Ηλείας					Department of Hia (Elis)
Μουσείον Άρχαία Όλυμπίας	84.057	107.299	775 380	950 225	Ancient Olympia Museum
Νομός Ήρακλείου					Department of Iraklion
Μουσείον Ήρακλείου	95.136	127.339	504.275	1.219.495	Iraklion Museum
Μουσείον Χώρας	4.029	5.162	19 115	24 016	Chloras Museum
Νομός Θεσσαλονίκης					Department of Salonika
Μουσείον Θεσσαλονίκης	7 271	12.035	34.969	54.272	Salonika Museum
Μουσείον Άγίου Γεωργίου (Ροτόντα)	11 373	6.659	50.583	51 865	Aghios Georgios (Rotonda) Museum
Νομός Καβάλας					Department of Kavala
Μουσείον Θάσου	4.536	5.391	22.680	26 005	Thasos Museum
Μουσείον Καβάλας	2.020	2.811	10.048	13 553	Kavala Museum

Πίναξ — Table XVII: 2. Συνέχεια — Continued

Μουσεία	Ἐπισκέπται Visitors		Εἰσπραχθέν ποσόν (εἰς δραχμὰς) Amount collected (in drachmae)		Museums
	1968	1969	1968	1969	
Νομός Κερκύρας					Department of Corfu
Μουσείον Κερκύρας	5.839	11.948	28.622	48.361	Corfu Museum
Μουσείον Σιναιταπεικόν Κερκύρας	4.105	8.476	20.017	41.304	Sino-Iaponikon Museum of Corfu
Νομός Κεφαλληνίας					Department of Cephalonia
Μουσείον Ἀργοστολίου	1.173	311	5.444	1.344	Argostolion Museum
Νομός Κορινθίας					Department of Corinthia
Μουσείον Παλαιᾶς Κορίνθου (1)	...	...	...	...	Ancient Corinth Museum (1)
Μουσείον Σικυώνος	743	696	3.585	3.313	Sikyon Museum
Νομός Κυκλάδων					Department of Cyclades
Μουσείον Δήλου (1)	...	...	...	...	Delos Museum (1)
Μουσείον Θήρας	1.436	2.571	6.748	11.204	Thira Museum
Μουσείον Μυκόνου	2.346	2.358	11.337	11.494	Mykonos Museum
Μουσείον Τήνου	1.305	1.572	6.079	7.404	Tinos Museum
Νομός Λακωνίας					Department of Lakonia
Μουσείον Σπάρτης	6.849	8.446	32.020	38.929	Sparta Museum
Νομός Λαρίσης					Department of Larisa
Μουσείον Λαρίσης	416	755	1.861	3.549	Larisa Museum
Νομός Λέσβου					Department of Lesbos
Μουσείον Λίμνου	498	894	2.380	4.318	Limnos Museum
Νομός Μαγνησίας					Department of Magnisia
Μουσείον Βόλου	1.201	1.659	10.828	14.890	Volos Museum
Νομός Μεσσηνίας					Department of Messenia
Μουσείον Πύλου	1.399	1.510	6.908	7.419	Pylos Museum
Νομός Πειραιώς					Department of Piraeus
Μουσείον Αἰγίνης	916	1.078	4.271	4.511	Aegina Museum
Νομός Ρεθύμνης					Department of Rethymni
Μουσείον Ρεθύμνης	1.083	1.212	5.073	5.792	Rethymni Museum
Νομός Σάμου					Department of Samos
Μουσείον Σάμου	1.122	1.281	6.804	6.230	Samos Museum
Νομός Φωκίδος					Department of Phocis
Μουσείον Δελφῶν	137.109	192.100	1.387.665	1.806.000	Delphi Museum
Νομός Χανίων					Department of Canea
Μουσείον Χανίων	1.987	2.346	9.252	11.289	Canea Museum

Πηγή: Τιμειόν Ἀρχαιολογικῶν Πόθων καὶ Ἀπαλλοτριώσεων.

Σημ.: Ἀναγράφονται μόνον τὰ μουσεῖα τῆς Χώρας, εἰς τὰ ὅποια κατεβῆλλοντα δικαίωματα εἰσόδου.

- (1) Δὲν ἀναγράφεται ἀριθμὸς ἐπισκεπτῶν, ὡς καὶ εἰσπραχθὲν ποσόν, δεδομένου ὅτι αἱ ἐπισκέπται τῶν ἀρχαιολογικῶν χώρων διένειμι διὰ τοῦ ἰδίου εισιτηρίου, καὶ ἐπισκεφθῆσι καὶ τὰ μουσεῖα.
- (2) Ἡ ἀνάθεσις αὐτοῦ παρακολουθεῖται ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1969.
- (3) Ἐκ τοῦ ἀναγραφόμενου ἀριθμοῦ ἐπισκεπτῶν τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969, 6.280 καὶ 8.800 ἐπισκέπται, ἀντιστοίχως, οὐδὲν δικαίωμα εἰσόδου κατέβηλον, δεδομένου ὅτι ἡ ἐπιγ-
γανον φοιτητὰ ἢ εἰσέρχοντο καθ' ὁμίλιον.
- (4) Περιληφθέντων καὶ τὰ μεγέθη κινήσεως τοῦ ἀρχαιολογικοῦ χώρου «Θησαυρῶν», τῶν ὑποῶν ἢ ἀνεκκινῶσαι ἐπαυσε νῦν νὰ γίνετι εἰδικῶς.

Source: Archaeological Resources and Expropriations Fund.

Note: Including only museums for which entrance fees are required.

- (1) The number of visitors and the collected amount are not reported herein, given that the visitors of archaeological sites could also visit the museums with the same ticket.

(2) Collection of corresponding figures started in July 1969.

- (3) Out of the total visitors, for the years 1968 and 1969, 6,280 and 8,800 respectively were admitted free, being either students or members of a group.

- (4) Including also data on the movement of the archaeological site «Thesauri», no more mentioned separately.

XVIII. ΤΥΠΟΣ — PRESS

XVIII. 1. Ἀριθμὸς διατεθέντων ἀντιτύπων τῶν καθ' ἅπασαν τὴν Χώραν ἐκδιδομένων ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν * : 1968 καὶ 1969

Number of newspapers and periodicals * sold all over the Country : 1968 and 1969

Εἶδος ἐντύπου	Ἀριθμὸς διατεθέντων ἐντύπων Number of copies sold		Kind of printed copy
	1968	1969	
Πολιτικά ἐφημερίδες			Political newspapers of :
Ἡμερήσια Ἀθηνῶν (1)	183.750.874	201.651.970	Athens, daily (1)
Ἡμερήσια Θεσσαλονίκης	29.195.112	31.576.061	Salonika, daily
Ἡμερήσια καὶ μὴ, ὑπολοίπου Χώρας (3) . . . . .	.....	.....	Rest of the Country, daily or not (3)
Ἀθλητικά ἐφημερίδες			Sports' newspapers of :
Ἡμερήσια καὶ μὴ, Ἀθηνῶν	19.221.886	18.099.592	Athens, daily or not
Μὴ ἡμερήσια Θεσσαλονίκης	2.668.151	3.109.077	Salonika, other than daily
Περιοδικὰ Ἀθηνῶν ποικίλης ὄλης (2)	53.623.366	59.740.639	Athens' various periodicals (2)

Πηγή : Ὑπουργεῖον Προεδρίας (Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου καὶ Πληροφοριῶν).

Source : Prime Minister's Office (General Press and Information Division).

- (1) Ἐκ τούτων 119.959.464 καὶ 131.870.408 φάλλα διατέθησαν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης (Ἀθηνῶν - Πειραιῶς κλπ.), κατὰ τὰ ἔτη 1968 καὶ 1969 ἀντιστοίχως.
 - (2) Ἐκ τούτων 24.314.753 καὶ 26.129.342 φάλλα διατέθησαν εἰς τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης (Ἀθηνῶν - Πειραιῶς κλπ.), κατὰ τὰ ἔτη 1968 καὶ 1969 ἀντιστοίχως.
 - (3) Αἱ μὴ ἡμερήσια ἐφημερίδες δικλιθεῖνται δι' ἴδιον πρακτορῶν.
- * Τὰ στοιχεία ἀναφέρονται εἰς τὰ ἀντίτυπα τὰ διατεθέντα διὰ τῶν πρακτορείων ἐφημερίδων.

- (1) 119.959.464 and 131.870.408 copies were sold in Greater Athens (Athens - Piraeus, etc.) during the years 1968 and 1969 respectively.
 - (2) 24.314.753 and 26.129.342 copies were sold in Greater Athens (Athens - Piraeus, etc.) during the years 1968 and 1969 respectively.
 - (3) Papers other than daily are disposed by private agents.
- * The data refer to copies disposed through newspaper distributing agencies.

XVIII. 2. Διατεθείσα ποσότης δημοσιογραφικοῦ χάρτου (1), διὰ τὴν ἐκδοσὴν ἐφημερίδων καὶ περιοδικῶν, καθ' ἅπασαν τὴν Χώραν : 1959 - 1969

Quantity of newsprint (1) supplied for printing newspapers and periodicals all over the Country : 1959 - 1969

Εἰς τόνους		In tons
Ἔτος	Διατεθείσα ποσότης δημοσιογραφικοῦ χάρτου Quantity of newsprint supplied	Year
1959	18.603	1959
1960	22.020	1960
1961	21.437	1961
1962	26.881	1962
1963	33.799	1963
1964	38.194	1964
1965	46.695	1965
1966	45.948	1966
1967	41.751	1967
1968	47.679	1968
1969	55.278	1969

Πηγή : Ὑπουργεῖον Προεδρίας (Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου καὶ Πληροφοριῶν).

Source : Prime Minister's Office (General Press and Information Division).

- (1) Ὁ δημοσιογραφικὸς χάρτης χορηγεῖται ἀτελῶς ὑπὸ τοῦ Δημοσίου.

- (1) Newsprint is provided by the State free of tax.

XVIII: 3. Αριθμός τῶν καθ' ἑκάστην τῆν Χώραν διατεθέντων ἀντιτύπων ἐκ τῶν ἐν Ἀθήναις ἐκδομένων ἑφημερίδων καὶ περιοδικῶν: 1962-1969

Number of Athens' newspapers and periodicals sold all over the Country: 1962-1969

Ἔτος καὶ τρίμηνον Year and quarter	Σύνολον Ἑλλάδος — Greece, total						Περίεργια Ἱεροσολύμων — Greater Athens									
	Σύνολον Total		Ἡμερήσια ἑφημερίδες Daily newspapers		Ἀσπρὰ ἑφημερίδες (ἐβδομαδιαία εἰς...) Other newspapers (weekly etc.)		Περιοδικὰ παράγες Miscellane- ous periodicals		Σύνολον Total		Ἡμερήσια ἑφημερίδες Daily newspapers		Ἀσπρὰ ἑφημερίδες (ἐβδομαδιαία εἰς...) Other newspapers (weekly etc.)		Περιοδικὰ παράγες Miscellane- ous periodicals	
	Πρωῖναι Morning	Ἐσπριναι Evening	Πρωῖναι Morning	Ἐσπριναι Evening	Πρωῖναι Morning	Ἐσπριναι Evening	Πρωῖναι Morning	Ἐσπριναι Evening	Πρωῖναι Morning	Ἐσπριναι Evening	Πρωῖναι Morning	Ἐσπριναι Evening	Πρωῖναι Morning	Ἐσπριναι Evening	Πρωῖναι Morning	Ἐσπριναι Evening
1962	190,278,627	60,407,398	83,462,337	14,707,612	31,701,280	115,358,616	32,258,735	59,070,183	9,063,818	14,965,880						
1963	219,435,519	68,668,563	103,035,995	15,580,874	32,150,087	131,579,138	36,403,600	71,730,061	9,215,928	14,529,549						
1964	248,300,524	77,595,576	129,410,109	14,768,739	35,526,100	146,763,105	40,114,845	84,893,450	8,707,968	16,046,842						
1965	270,837,884	85,622,497	131,846,890	15,477,029	38,191,468	159,214,733	43,291,681	89,812,975	8,696,921	17,440,156						
1966	278,393,655	86,449,188	133,684,873	16,676,851	41,612,743	165,617,913	43,670,945	93,451,153	9,690,132	18,805,683						
1967	248,914,218	73,368,490	113,806,420	16,259,579	45,479,729	149,277,615	37,054,874	81,795,415	9,667,352	20,559,974						
1968	256,596,126	68,670,556	115,080,318	19,221,886	53,623,366	155,498,944	34,592,078	85,457,386	11,494,724	24,344,753						
1969	279,492,204	72,957,220	128,634,750	18,099,592	59,740,639	167,990,929	37,270,805	94,599,603	9,491,179	26,429,342						
1968																
Α' τρίμηνον—1st quarter	59,984,144	15,456,772	28,238,683	4,187,466	12,401,523	37,478,255	8,106,175	21,310,133	2,486,532	5,575,415						
Β' » -2nd	61,440,298	15,622,553	28,456,108	4,690,293	12,671,254	38,062,805	7,997,895	21,344,292	2,766,508	5,954,140						
Γ' » -3rd	65,021,699	18,719,266	27,253,546	4,864,856	14,186,031	37,074,935	8,723,635	19,533,592	2,773,451	6,024,287						
Δ' » -4th	70,150,075	18,871,965	31,131,981	5,479,571	14,666,558	42,882,946	9,674,373	23,279,399	3,468,233	6,790,941						
1969																
Α' τρίμηνον—1st quarter	65,281,531	17,135,122	30,852,006	4,532,041	14,862,362	41,297,901	8,982,155	23,117,115	2,643,688	6,554,393						
Β' » -2nd	66,515,123	16,928,269	30,893,373	4,590,753	14,402,728	40,762,687	8,812,990	22,972,820	2,545,767	6,322,140						
Γ' » -3rd	70,921,643	18,754,165	32,287,115	4,329,641	15,650,732	40,140,879	8,895,825	22,699,575	2,235,792	6,399,687						
Δ' » -4th	74,775,004	20,139,664	34,662,256	4,747,157	15,224,827	45,840,462	10,669,835	25,810,093	2,546,932	6,852,602						

Πηγή: Υπουργεῖον Πληροφοριῶν (Γενική Διεύθυνσις Τύπου καὶ Πληροφοριῶν).

Source: Prime Minister's Office (General Press and Information Division)

XIX. ΔΗΜΟΣΙΑ ΘΕΑΜΑΤΑ — PUBLIC SHOWS

XIX: 1. Κίνησης θεάτρων, κινηματογράφων και λοιπών δημοσίων θεαμάτων : 1960-1969
 Movement of theatres, motion pictures and other public shows: 1960-1969

Έτος και μήν Year and month	Αριθμός διατεθέντων εισιτηρίων — Number of tickets sold				
	Θέατρα — Theatres		Κινηματο- γράφοι Motion pictures	Λοιπά θεάματα Other shows	Σύνολο Total
	Πρόζας Prose	Μουσικά Musical			
1960	3.040.995	1.350.724	84.164.611	7.053.628	95.609.958
1961	2.971.449	1.541.406	86.622.883	7.088.622	98.224.360
1962	3.098.382	1.638.365	96.058.015	7.456.232	108.250.994
1963	3.102.720	2.076.036	100.460.129	7.161.958	112.800.834
1964	2.997.556	1.961.465	109.469.245	6.885.462	121.253.428
1965	3.065.496	2.612.678	121.437.252	7.329.426	134.444.252
1966	3.151.019	1.899.623	131.783.431	7.543.460	144.377.233
1967	2.754.231	1.570.244	137.074.815	7.035.802	148.432.092
1968	2.721.002	1.728.057	137.400.996	7.984.405	149.834.460
1969	2.919.043	2.346.860	135.275.538	9.809.394	150.350.805
1969 I	246.159	115.488	13.384.358	642.131	14.358.136
II	215.799	156.424	10.289.678	642.572	11.304.473
III	248.397	166.499	12.513.858	931.067	13.860.721
IV	187.540	156.180	10.349.897	811.767	11.505.384
V	209.084	117.145	9.226.185	720.439	10.272.853
VI	205.517	118.905	10.005.822	865.985	11.196.229
VII	205.364	598.277	11.444.858	566.333	12.454.832
VIII	258.943	374.542	12.657.918	538.486	13.829.889
IX	214.097	295.723	11.861.696	705.473	13.076.689
X	348.010	119.727	11.270.475	1.859.457	13.597.669
XI	348.463	196.769	11.608.947	776.086	12.840.265
XII	231.640	81.181	10.961.846	778.998	12.053.665

XIX: 2. Αριθμός προβληθεισών κινηματογραφικών ταινιών, έγχωρίου και ξένης παραγωγής, κατά χώραν προελεύσεως : 1968 και 1969
 Number of cinematographic films projected, of domestic and foreign production, by country of origin: 1968 and 1969

Χώρα προελεύσεως των ταινιών Country of origin	Μεγάλου μήκους (1) Long-length films (1)						Μικρού μήκους (2) Short-length films		Country of origin
	Αριθμός ταινιών Number of films		Κατάλληλοι δὲ ἀνηλίκους Suitable for children		Ἀκατάλληλοι δὲ ἀνηλίκους Unsuitable for children		1968	1969	
	1968	1969	1968	1969	1968	1969			
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
Σύνολο	889	835	308	320	581	515	338	192	Total
Ἀγγλία	109	42	48	14	91	28	30	4	England
Γαλλία	92	50	24	14	68	36	66	13	France
Γερμανία (Δυτική)	25	19	6	3	19	16	19	3	Germany (West)
Ἑλλάς	183	121	135	98	48	23	105	62	Greece
ΕΣΣΔ	3	9	1	6	2	3	2	17	USSR
Ἡνωμένα Πολιτεία	289	345	70	97	219	248	104	68	United States
Ἰνδία	—	7	—	5	—	2	—	—	India
Ἰταλία	142	171	39	52	103	119	41	19	Italy
Τουρκία	28	40	14	24	14	16	1	9	Turkey
Λοιπὰ χῶρα	48	31	1	7	17	24	—	4	Other countries

Πηγή: Ὑπουργεῖο Προεδρίας (Γενικὴ Διεύθυνσις Τύπου καὶ Πληροφοριῶν).

Source: Prime Minister's Office (General Press and Information Division).

(1) Κινηματογραφικὰ ταινία ἀπὸ 1.000 μέτρων καὶ ἄνω.

(1) Films of 1,000 metres and over.

(2) Κινηματογραφικὰ ταινία μέχρι 1.000 μέτρων.

(2) Films up to 1,000 metres.

XIX: 3. Παραχθείσαι εν 'Ελλάδι κινηματογραφικαί ταινίαί, υπό 'Ελλήνων και άλλοδαπών παραγωγών, ως και εξαχθείσαι έλληνικαί κινηματογραφικαί ταινίαί : 1968 και 1969

Films produced in Greece by Greek and foreign producers, and greek films exported : 1968 and 1969

Χώρα έθνικότητας παραγωγών και εξαγωγής ταινιών	'Αριθμός παραχθεισών ταινιών μεγάλου μήκους (1) Long - length films produced (1)		'Αριθμός εξαχθεισών ταινιών (2) μεγάλου μήκους (1) Long - length (1) films (2) exported		Nationality of producers and countries of export
	1968	1969	1968	1969	
Σύνολον	192*	143*	258**	343**	Total
Αίθιοπία	—	4	4	9	Ethiopia
Αυστραλία	—	—	15	37	Australia
Γαλλία	1	—	4	2	France
Γερμανία Δ.Ο.	2	1	40	47	Germany F.R.
'Ελλάς	183	121	—	—	Greece
'Ηνωμένον Βασίλειον	—	5	10	12	United Kingdom
'Ηνωμένα Πολιτεία	4	11	46	33	United States
Ισραήλ	—	—	13	15	Israel
Ιταλία	4	2	3	2	Italy
Καναδάς (3)	1	1	33	45	Canada (3)
Κύπρος	—	—	59	73	Cyprus
Νοτιοαφρικανική Ένωση	—	—	30	43	Union of South Africa
Λοιπά χόρραι	—	1	7	25	Other countries

Πηγαί : Υπουργείον Παιδείας και Τράπεζα της 'Ελλάδος.

Sources : Prime Minister's Office and Bank of Greece.

(1) Κινηματογραφικαί ταινίαί από 1.000 μέτρα και άνω.

(1) Films of 1.000 metres and over.

(2) Αντίτυπα.

(2) Copies.

(3) Ήκτος των 33 ταινιών μεγάλου μήκους, εζήχθη κατά τό έτος 1968 και μία ταινία (ντοκιμαντέρ) μικρού μήκους.

(3) In addition to the 33 long-length films, one short-length film was also exported in 1968.

* Τά μεγέθη των έμφανιζομένων ως υπό άλλοδαπών παραχθεισών ταινιών αναφέρονται εις τοιαύτας τυχούσας άδειας ή έφ'εως σκηνών και είναι άγνωστων μήκους.

* The figures showing films produced by foreigners refer to films including scenes shot in Greece and they are of unknown length.

** Δέν περιλαμβάνονται 46 ταινίαί διαφημιστικού περιεχομένου, εξαχθείσαι εις Κύπρον, διά τό έτος 1968, ως και 13 τοιαύται εξαχθείσαι εις Κύπρον και Αυστραλίαν, διά τό έτος 1969.

** Excluding 46 films of advertising character exported to Cyprus, in 1968, as well as 13 films exported to Cyprus and Australia in 1969.



XX. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

Αι εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ δημοσιεύμενα στατιστικὰ πληροφ. ἀφορῶν ἀνεκμεταβλήτων προσηγορίας ἢ ἀνεκμεταβλήτων μέσων τῶν Κεντρικῶν καὶ Περιφερειακῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν.

Ἐκ τῶν εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν περιλαμβάνονται τὸ σύνολον τῶν εἰσπράξεων καὶ πληρωμῶν, τῶν ἐνεργηθειῶν μέσω τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων. Εἰδικότερον, περιλαμβάνονται:

Α' *Ἐἰς τὰς εἰσπράξεις*: 1. Τὰ ἔσοδα ἐξ ἐγγεγραμῶν πόρων, ἢτοι ἐκ τῆς φορολογίας, τῆς ἐπιχειρηματικῆς δράσεως τοῦ Κράτους, τοῦ ἐσωτερικοῦ δανεισμοῦ καὶ λοιπῶν τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων ἐσόδων.

2. Τὰ ἔσοδα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς, ἢτοι ἡ δωρεὰν βοήθεια καὶ δανεισμοὶ ἐκ τῆς Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως, ὡς καὶ ἐξ ἑτέρων Κυβερνήσεων καὶ Διεθνῶν Ὄργανισμῶν, καὶ

3. Τὰ εἰδικὰ ἔσοδα παρὰ κρατῶν-μελῶν NATO.

Β' *Ἐἰς τὰ ἔσοδα*: 1. Αἱ πρῶτοι αἱ κατανάλωτικαὶ δαπάναι.

2. Αἱ δαπάναι ἐπενδύσεων ἐντεταχθέναι ἢ μὴ εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως, καὶ

3. Αἱ δαπάναι δι' ἔργα κοινῆς ἐνδιαφερόντος NATO.

Περίσσεια πληροφορία παρέχονται εἰς τὰ κάτωθι δημοσιεύματα τῆς ΕΣΣΥ: Ἐἰς τὴν «*Στατιστικὴν Ἐπετηρίδα Δημοσίων Οἰκονομικῶν*», εἰς τὸ «*Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς Δημοσίων Οἰκονομικῶν*» καὶ εἰς τὸ κατ' ἔτος ἐκδιδόμενον τυχόν: «*Στατιστικὴ τοῦ δηλωθέντος εἰσοδήματος Φυσικῶν Προσώπων καὶ τῆς φορολογίας αὐτῶν*» καὶ «*Στατιστικὴ τοῦ δηλωθέντος εἰσοδήματος Νομικῶν Προσώπων καὶ τῆς φορολογίας αὐτῶν*».

Ἐἰς τὸ κεφάλαιον αὐτὸ παρατίθεται καὶ εἰς πινάξ (ὕπ' ἀρ. 9), ἀναφερόμενος εἰς τὴν οἰκονομικὴν δραστηριότητα τῶν Ὄργανισμῶν Τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως.

The statistics included herein have been compiled directly or indirectly through the central or regional services of the Ministry of Finance.

«Receipts and payments» include the total receipts and payments effected through the ordinary budget and the State investments budget. More specifically:

A. *Receipts include*: 1. Receipts from domestic sources, i.e. taxation, business activity of the State, loans and other ordinary and extraordinary revenue.

2. Receipts from foreign sources, i.e. grants and loans of the US or other Government and International Agencies, and

3. Special receipts from NATO member-countries.

B. *Expenditures include*: 1. Current or consumption expenditures.

2. Investment expenditures (included or not in the economic development program), and

3. Expenditures for NATO works of common interest.

For more detailed information one should refer to the following issues of the NSSG: *Statistical Yearbook of Public Finance*, *Monthly Statistical Bulletin of Public Finance*, *Statistics of the Declared Income of Physical Persons and its Taxation*, and *Statistics of the Declared Income of Legal Entities and its Taxation*.

This chapter also includes one table (No 9) showing the economic activity of the Organizations of Local administration.

XX: 1. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους, βάσει τῶν γενικῶν ἀπολογισμῶν τοῦ Γενικοῦ Λογιστηρίου τοῦ Κράτους. Οἰκον. ἔτη 1945-1969

Greek Government receipts and payments, on the basis of records of the General Accounting Office. Fiscal years 1945-1969

Ἐἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀπογραφικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Οικονομικὰ ἔτη Fiscal years	Εἰσπράξεις Receipts	Πληρωμαὶ Payments	Διαφορὰ (+ ἢ -) Difference (+ or -)
1945-46 (1)	186.731,3	313.908,6	- 127.177,3
1946-47	1.572.610,7	1.659.305,5	- 86.694,8
1947-48	3.287.936,5	3.422.112,7	- 134.176,2
1948-49	3.629.442,7	3.949.622,1	- 320.179,4
1949-50	4.622.729,2	5.439.206,1	- 816.476,9
1950-51	4.842.941,0	6.038.579,3	- 1.195.638,3
1951-52	5.741.150,0	6.611.970,0	- 870.820,0
1952-53 (2)	8.271,6	8.090,7	+ 180,9
1953-54	10.163,8	9.844,8	+ 319,0
1954-55	11.554,2	11.728,4	- 174,2
1955-56 (3)	19.343,8	19.636,2	- 292,4
1957	15.162,2	15.445,0	- 282,8
1958	15.720,8	15.835,0	- 114,2
1959	17.449,3	17.514,0	- 64,7
1960	18.925,2	19.088,9	- 163,7
1961	21.769,1	21.759,5	+ 9,6
1962	24.035,7	24.132,9	- 97,2
1963	24.823,4	25.386,0	- 562,6
1964	29.506,4	29.825,1	- 318,7
1965	32.797,8	33.923,0	- 1.125,2
1966	38.684,8	39.039,1	- 354,3
1967	45.630,6	45.630,1	+ 0,5
1968	52.111,6	52.408,7	- 297,1
1969*	64.623,6	53.715,9	+ 10.907,7

(1) Διὰ τὰ οἰκ. ἔτη 1920-21 μέχρι καὶ 1944-45, βλ. εἰς *Στατιστικὴν Ἐπετηρίδα τῆς Ἑλλάδος 1957*, σελ. 294.

(2) Ἀπὸ τοῦ οἰκ. ἔτους 1952-53, νέα δραχμὰ.

(3) Ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1955 μέχρι 31ης Δεκεμβρίου 1956.

* Προσωπὰ στοιχεῖα.

(1) For the fiscal years 1920-21 until 1944-45, see *Statistical Yearbook of Greece 1957*, page 294.

(2) Since fiscal year 1952-53, new drachmae (000's omitted).

(3) From July 1, 1955 until December 31, 1956.

* Provisional data.

XX: 2. Εισπράξεις και πληρωμαί τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ⁽¹⁾, κατὰ γεωγραφικὰ διαμέρισμα καὶ νομόν. Οἶκον. ἔτη 1968 καὶ 1969

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget⁽¹⁾, by geographic region and department. Fiscal years 1968 and 1969

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Million drachmae at current prices

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Εἰσπράξεις — Receipts		Πληρωμαί — Payments		Geographic region and department
	1968	1969*	1968	1969*	
Γενικὸν σύνολον	52.111,6	64.623,6	52.408,7	53.715,9	Grand total
Περιφέρεια Πρωτευούσης	30.835,5	36.109,4	18.724,4	20.294,2	Greater Athens
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	1.274,4	1.489,9	1.161,2	1.173,5	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας	190,4	190,9	272,2	272,9	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς	480,1	589,4	183,5	186,4	Attica
Βοιωτίας	155,1	161,8	112,2	115,8	Boeotia
Εὐβοίας	259,1	304,7	204,0	209,6	Euboea
Εὐρυτανίας	12,8	12,4	54,2	52,5	Evytrania
Φθιώτιδος	153,3	175,2	274,7	273,8	Phthiotis
Φωκίδος	44,6	55,5	60,4	62,5	Phocis
Πελοπόννησος	2.204,0	2.642,2	1.855,3	1.901,2	Peloponnesos
Ἀργολίδος	98,6	108,5	127,5	135,3	Argolis
Ἀρκαδίας	118,0	144,7	426,3	431,0	Arkadia
Ἀχαΐας	738,4	881,1	518,1	527,6	Akhaia
Ἠλείας	123,2	147,5	233,4	248,6	Ilia (Elis)
Κορινθίας	125,7	146,0	147,7	154,1	Korinthia
Λακωνίας	75,5	88,7	136,9	133,7	Lakonia
Μεσσηνίας	924,5	1.125,6	265,4	270,8	Messenia
Ἰόνιοι Νῆσοι	184,4	202,7	337,7	327,7	Ionian Islands
Ζακύνθου	21,9	25,7	41,6	42,1	Zante
Κερκύρας	121,1	131,4	186,5	178,7	Corfu
Κεφαλληνίας	24,7	27,0	63,6	60,0	Cephalonia
Λευκάδος	16,7	18,6	46,0	47,0	Levkas
Ἠπειρὸς	275,4	363,4	808,0	777,1	Epirus
Ἄρτας	40,8	75,3	114,8	105,1	Arta
Θεσπρωτίας	59,2	70,7	76,0	86,6	Thesprotia
Ίωνίνων	136,9	176,9	546,3	521,4	Yanina
Πρεβέζης	38,5	40,6	70,8	64,2	Preveza
Θεσσαλία	1.366,4	1.428,9	1.343,1	988,0	Thessaly
Καρδίτσας	75,1	84,6	133,0	150,2	Karditsa
Λαρίσης	313,8	362,2	693,4	327,3	Larisa
Μαγνησίας	888,3	882,2	230,0	228,8	Magnisia
Τρικάλων	89,2	100,0	286,8	281,7	Trikala
Μακεδονία	5.607,1	5.999,9	3.994,7	4.119,4	Macedonia
Γρεβενῶν	14,9	17,3	48,4	48,0	Grevena
Δράμας	95,6	103,4	109,6	111,7	Drama
Ίμαθίας	124,6	135,1	111,6	120,2	Imathia
Θεσσαλονίκης	4.510,7	4.779,5	2.134,1	2.111,9	Salonika
α) Θεσσαλονίκη (πόλις)	4.490,6	4.740,5	2.099,7	2.076,3	a) Salonika (city)
β) Ἴγυλα Ν. Θεσσαλονίκης	19,9	23,0	34,4	35,6	b) Rest of Salonika dept.
Καβάλας	267,7	289,1	303,2	400,6	Kavala
Καστοριάς	63,9	85,8	108,2	112,5	Kastoria
Κιλκίς	36,0	39,6	172,4	183,2	Kilkis
Κοζάνης	121,0	145,0	278,1	281,8	Kozani
Πέλλης	72,5	87,5	189,0	208,0	Pella
Πιερίας	56,7	63,6	85,4	91,4	Pieria
Σερρών	166,8	165,1	275,8	262,7	Serres
Φλωρίνης	25,4	44,0	96,6	99,5	Florina
Χαλκιδικῆς	41,3	44,9	82,5	87,9	Khalkidiki

Πίναξ — Table XX : 2. Συνέχεια — Continued

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δυνάμεως		Million drachmae at current prices			
Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Εισπράξεις — Receipts		Πληρωμαί — Payments		Geographic region and department
	1968	1969*	1968	1969*	
Θράκη	264,0	293,2	598,0	529,7	Thrace
Έβρου	132,5	145,3	300,9	231,5	Evros
Ξάνθης	60,4	68,7	70,3	78,6	Xanthi
Ροδόπης	71,1	79,5	226,8	219,6	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	599,7	671,3	741,2	764,8	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	270,4	302,9	239,9	259,7	Dodecanesos
Κυκλάδων	71,2	78,2	130,0	131,0	Cyclades
Λέσβου	160,1	186,4	211,9	216,6	Lesvos
Σάμου	29,3	29,9	77,6	77,6	Samos
Χίου	68,7	73,9	81,8	79,9	Chios
Κρήτη	659,1	745,0	967,2	986,2	Crete
Ήρακλείου	398,1	466,0	361,9	409,2	Iraklion
Λασιθίου	49,5	54,4	118,5	116,8	Lasithi
Ρεθύμνης	46,3	48,4	113,9	114,3	Rethymni
Χανίων	165,1	176,1	373,0	345,9	Canea
Ειδικά Ταμεία	8.841,7	14.677,6	21.577,9	21.854,1	Special Cashiers
Άλεξανδρείας Προξενικών Ταμείων	2,4	3,9	1,5	3,2	Consular Collecting Office of Alexandria
Υπόλογος Συμφηρισμάτων	8.839,3	14.673,7	21.576,4	21.850,9	Offices responsible for compensations

(1) Τακτικόσ και κρατικών επενδύσεων.

(1) Ordinary and State investments budget.

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

XX : 3. Άμεσοι και έμμεσοι φόροι κατά φορολογούσαν άρχήν. Οίκον. έτη 1964 - 1969

Direct and indirect taxes by agents. Fiscal years 1964 - 1969

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης άγροαστικής δυνάμεως		Million drachmae at current prices					
	1964	1965	1966	1967	1968	1969*	
Σύνολον φορολογίας	32.637	37.867	45.494	52.028	58.860	66.296	Total taxation
Σύνολον άμέσων φόρων	12.364	13.914	16.685	19.348	22.418	25.465	Direct taxes, total
Σύνολον έμμέσων φόρων	20.273	23.953	28.810	32.680	36.442	40.831	Indirect taxes, total
Κρατικός προϋπολογισμός — State budget							
Σύνολον φόρων	21.629	24.813	30.348	34.979	40.014	45.231	Total taxes
Άμεσοι φόροι	4.467	4.493	5.666	6.729	8.248	9.520	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	17.162	20.320	24.682	28.250	31.767	35.711	Indirect taxes
Όργανισμοί Κοινωνικής Ασφάλισης — Social Security Organizations							
Σύνολον φόρων	10.061	11.990	14.050	15.936	17.729	19.908	Total taxes
Άμεσοι φόροι (1)	7.760	9.253	10.858	12.453	14.040	15.804	Direct taxes (1)
Έμμεσοι φόροι (2)	2.301	2.737	3.193	3.483	3.689	4.104	Indirect taxes (2)
Τοπική Αδιοδιοίκησης — Local Government							
Σύνολον φόρων	77	85	108	110	110	129	Total taxes
Άμεσοι φόροι	44	69	67	65	52	65	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι	33	16	41	44	58	64	Indirect taxes
Λοιπά Νομικά Πρόσωπα Δημοσίου Δικαίου — Other Legal Entities of Public Law							
Σύνολον φόρων	870	979	988	1.003	1.006	1.028	Total taxes
Άμεσοι φόροι	93	99	94	101	78	76	Direct taxes
Έμμεσοι φόροι (2)	777	880	894	903	928	952	Indirect taxes (2)

Σημ. : Τά στοιχεία του πίνακος τούτου εζήχθησαν βάσει της πορείας της εκτελέσεως του κρατικού προϋπολογισμού και του προϋπολογισμού των λοιπών ΝΠΔΔ.

(1) Περιλαμβάνονται αι εισφοραί εργοδοτών και ησφαλισμένων.

(2) Περιλαμβάνονται αι πάσης φύσεως κοινωνικαί εισφοραί.

* Προσωρινά στοιχεία.

Note : The data herein have been presented according to the course of the State budget and the budget of other Legal Entities of Public Law.

(1) Including employers' and employees' contributions.

(2) Including social contributions of any kind.

* Provisional data.

XX : 4. Έσοδα επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, κατά κατηγορίας πηγών
προελευσεώς των. Οίκον. έτη 1964-1969

Revenue on the basis of State budget, by category of source. Fiscal years 1964-1969

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης άφροασιατικής δνάμτος

Million drachmae at current prices

Κατηγορία έσόδων	1964	1965	1966	1967	1968	1969*	Category of source
Σύνολον	29.506	32.798	38.685	45.631	52.112	64.624	Total
ΤΑΚΤΙΚΟΣ ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	24.749	28.188	34.081	38.941	44.416	57.038	ORDINARY BUDGET
<i>a)</i> Έξ έγχωρών πόρων	<i>21.749</i>	<i>28.137</i>	<i>31.081</i>	<i>38.941</i>	<i>41.403</i>	<i>57.038</i>	<i>a) From domestic sources</i>
1. Άμεσοι φόροι	4.467	4.493	5.666	6.729	8.248	9.520	1. Direct taxes
Φόρος εισοδήματος	3.208	3.049	3.876	4.705	5.370	6.071	Income tax
Λοιποί άμεσοι φόροι (1)	1.259	1.444	1.790	2.024	2.878	3.449	Other direct taxes (1)
2. Έμμεσοι φόροι	17.162	20.320	24.682	28.250	31.767	35.711	2. Indirect taxes
Τελωνειακά έσοδα	7.550	9.416	11.043	11.814	12.687	14.136	Custom duties
Φόροι καταναλώσεως	5.298	6.200	7.732	8.858	9.541	10.392	Consumption taxes
Φόροι επί των συναλλαγών	3.071	3.494	4.052	4.882	7.026	8.331	Transaction taxes
Λοιποί έμμεσοι φόροι (1)	1.244	1.510	1.856	2.696	2.512	2.852	Other indirect taxes (1)
3. Λοιπά έσοδα μη προερχόμενα εκ φορολογίας	3.120	3.324	3.733	3.961	4.388	11.807	3. Other revenue excluding taxation
Μονοπώλια	730	699	653	683	670	655	Sales of State monopoly items
Λοιπά έσοδα	2.390	2.625	3.080	3.278	3.719	11.152	Other revenue
<i>β)</i> Έξ άλλωπατών πηγών	—	51	—	—	13	—	<i>b) From foreign sources</i>
Βοήθεια (δωρεά)	—	51	—	—	13	—	Aid (grants)
Δάνεια	—	—	—	—	—	—	Loans
ΠΡΟ-ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ	4.042	4.031	4.126	5.951	7.057	7.135	INVESTMENT BUDGET
<i>a)</i> Έξ έγχωρών πόρων	<i>2.547</i>	<i>2.323</i>	<i>2.974</i>	<i>5.691</i>	<i>5.112</i>	<i>4.979</i>	<i>a) From domestic sources</i>
Ειδικά έσοδα επενδύσεων	747	1.323	874	1.591	842	796	Special investment revenue
Δάνεια	1.800	1.000	2.100	4.100	4.300	4.183	Loans
* Έντοκα γραμμάτια	1.200	1.000	1.200	2.600	2.500	2.570	Interest bearing treasury bills
* Ομολογιακά δάνεια	600	—	900	1.500	1.800	1.613	Economic development loans
<i>β)</i> Έξ άλλωπατών πηγών	<i>1.495</i>	<i>1.707</i>	<i>1.151</i>	<i>260</i>	<i>1.945</i>	<i>2.156</i>	<i>b) From foreign sources</i>
Βοήθεια (δωρεά)	29	129	60	25	32	39	Aid (grants)
Δάνεια	1.429	1.577	1.090	235	1.883	2.117	Loans
Έπανεμβλώσεις	37	1	1	—	—	—	Reparations
ΕΙΔΙΚΑ ΕΣΟΔΑ ΝΑΤΟ	716	579	478	738	639	451	NATO SPECIAL AID
<i>a)</i> Έσοδα παρά κρατών-μελών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος	<i>470</i>	<i>553</i>	<i>431</i>	<i>666</i>	<i>238</i>	<i>176</i>	<i>a) Contribution of member-countries for the construction of common interest works</i>
<i>β)</i> Απολήψεις παρά κρατών-μελών έναντι παρεχομένων υπηρεσιών κλπ.	<i>15</i>	<i>16</i>	<i>47</i>	<i>72</i>	<i>400</i>	<i>259</i>	<i>b) Receipts from member-countries for services offered</i>
<i>γ)</i> Έσοδα εκ δωρεών συμβολής κρατών-μελών εις ελληνικής διαπάνης άμύνης	<i>231</i>	—	—	—	—	<i>17</i>	<i>c) Receipts from free contribution of member-countries to greek defence expenditure</i>

(1) Περιλαμβάνονται και οι φόροι προελευσώντων έτών από δε του έτους 1961 και έφ' έξής περιλαμβάνεται, επίσης, και ή εισφορά υπέρ ΟΓΑ.

* Προσωρινά στοιχεία.

(1) Including also taxes of previous years; from the year 1961 also included contribution in favour of National Crop and Social Insurance Agency.

* Provisional data.

XX: 5. Δηλωθέν συνολικόν οικογενειακόν εισόδημα, κατά πηγήν προελεύσεως. Σύνολον Ἑλλάδος, Περιφέρεια Πρωτευούσης και Λοιπή Χώρα. Οίκον. ἔτη 1961-1969

Total family income declared, by source of origin. Total Greece, Greater Athens and Rest of Greece. Fiscal years 1961-1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Πηγή	Σύνολον Ἑλλάδος	Περιφέρεια Πρωτευούσης	Λοιπή Χώρα Rest of Greece	Sources
	Greece, total	Greater Athens		
1961	15.731.690	10.294.621	5.437.069	1961
1962	16.841.064	10.685.454	6.155.610	1962
1963	17.066.886	11.282.852	5.784.034	1963
1964	19.740.231	12.909.250	6.830.991	1964
1965	21.963.267	14.107.783	7.855.483	1965
1966	25.456.907	17.115.824	8.341.083	1966
1967	30.391.563	19.912.858	10.478.705	1967
1968	43.794.898	27.628.808	16.166.090	1968
1969	49.240.022	30.765.214	18.474.808	1969
Οικοδομῶν	6.868.638	4.601.211	2.267.427	Built property
Ἐκμισθώσεως γαιῶν	34.007	16.806	17.201	Lease of land
Κινητῶν ἀξιῶν	866.933	757.688	109.245	Securities
Ἐμπορικῶν καὶ βιομηχανικῶν ἐπιχειρήσεων	15.650.675	8.454.608	7.196.067	Commercial and industrial enterprises
Γεωργικῶν ἐπιχειρήσεων	44.008	5.956	38.052	Agricultural enterprises
Μισθωτῶν ὑπηρεσιῶν	23.155.802	15.151.491	8.004.311	Salaries and wages
Ἐλευθέρων ἐπαγγελμάτων	2.619.959	1.777.454	842.505	Liberal professions

XX: 6. Κατανομή δηλωθέντος οικογενειακοῦ εισοδήματος, κατά πηγήν προελεύσεως και ὁμάδας ἐπαγγελμάτων. Οίκον. ἔτη 1961-1969

Distribution of declared family income, by source and by groups of occupations. Fiscal years 1961-1969

Εἰς χιλιάδας δραχμῶν τρεχοῦσης ἀγοραστικῆς δυνάμεως

Thousand drachmae at current prices

Ὅμαδες ἐπαγγελμάτων	Συνολικόν εἰσόδημα Total income	Πηγαί προελεύσεως εἰσοδήματος — Sources of income						Ὅμαδες of occupations	
		Οικοδομαί Built property	Ἐκμι- σθώσεις γαιῶν Lease of land	Κινηταί ἀξιαί Secu- rities	Ἐμπορικῶν καὶ βιομη- χανικῶν ἐπιχειρήσεις Commercial and indus- trial enter- prises	Γεωργι- καὶ ἐπι- χειρήσεις Agricultural enter- prises	Μισθωταί ὑπηρεσιαί Salaries and wages		Ἐλευθέ- ρα ἐπαγ- γέλματα Liberal profes- sions
1961	15.731.690	2.844.743	48.621	373.447	5.528.816	43.531	6.101.953	820.579	1961
1962	16.841.064	3.031.296	19.311	439.210	5.777.539	31.992	6.748.498	793.218	1962
1963	17.066.886	3.143.365	21.953	448.612	5.572.396	46.918	6.857.020	976.654	1963
1964	19.740.231	3.572.477	26.883	607.347	6.411.589	36.585	7.998.718	1.086.732	1964
1965	21.963.267	3.282.861	15.489	786.599	7.236.207	63.224	9.351.839	1.227.048	1965
1966	25.456.907	3.918.403	31.889	874.190	8.362.200	42.471	10.712.593	1.515.161	1966
1967	30.391.563	4.775.485	24.891	1.013.932	9.776.774	23.505	13.104.091	1.672.885	1967
1968	43.794.898	6.205.693	36.359	910.411	14.050.124	68.287	20.272.380	2.251.654	1968
1969	49.240.022	6.868.638	34.007	866.933	15.650.675	44.008	23.155.802	2.619.959	1969
Εἰσοδηματῖαι	2.711.688	1.833.834	4.913	176.061	318.621	15.316	345.499	45.344	Rentiers
Ἐμποροί, βιομήχανοι, βιοτέχναι, ἐπαγγελματῖαι	18.616.772	2.126.929	9.936	227.701	14.305.192	18.649	1.576.561	351.804	Merchants, industrialists, artisans
Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, ἀλιεῖς, ἐκμεταλλευταί δασῶν	34.223	14.744	637	—	8.469	3.530	6.241	602	Agriculturists, stock-breeders, fishermen, forest exploiters
Μισθωτοί	16.683.603	1.108.072	6.598	244.817	490.704	3.170	14.572.730	237.512	Salariat workers
Ἐλεύθεροι ἐπαγγελματῖαι	4.262.964	636.325	3.206	131.130	343.733	2.053	1.219.114	1.927.603	Liberal professionals
Συνταξιούχοι	6.930.772	1.148.734	8.717	87.224	183.956	1.290	5.435.657	65.194	Pensioners

XX: 7. Κρατικά δαπάνια κατά Υπουργεία. Οικον. έτη 1964-1969
State expenditures by Ministries, Fiscal years 1964-1969

Είς εκατομμύρια δραχμών τρεχούσης αγοράστικής διατίμησης

Million drachmae at current prices

Υπουργεία	1964	1965	1966	1967	1968	1969*	Ministries
Σύνολον	29.825,1	33.923,0	39.039,1	45.630,1	52.108,7	53.715,9	Total
Τρέχουσα δαπάνια	23.645,7	27.619,5	31.199,1	37.341,1	42.227,6	42.316,2	Current expenditures
Βουλή	99,8	154,7	183,0	135,3	26,9	29,8	Parliament
Υπουργείον Προεδρίας Κυβερνήσεως	263,0	318,1	342,1	422,5	706,4	882,1	Prime Minister's Office
α) Προεδρία	198,0	258,0	264,0	288,1	37,9	609,9	a) Presidency
β) Γενική Γραμματεία Αθλητισμού	64,4	60,1	77,6	134,4	336,4	412,2	b) General Secretariat of Athletics
» Οικονομικών	7.001,5	7.920,7	8.815,1	10.081,7	11.979,3	13.410,4	Ministry of Finance
» Συντονισμού	185,6	201,8	168,7	210,1	233,4	187,7	» » Coordination
» Εξωτερικών	316,9	385,0	416,2	455,3	484,7	433,1	» » Foreign Affairs
» Δικαιοσύνης	514,1	562,8	597,6	644,0	638,2	680,4	» » Justice
» Εσωτερικών	894,1	844,2	844,2	1.004,1	1.058,0	1.082,9	» » Interior
» Δημοσίας Τάξεως	2.461,7	1.649,8	1.798,4	2.170,2	2.520,5	2.730,5	» » Public Security
» Δημοσίων Έργων	303,5	313,0	368,1	425,5	664,9	1.010,0	» » Public Works
» Συγκοινωνιών (1)	477,9	522,8	600,8	732,5	738,4	743,2	» » Communications (1)
» Έθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	2.768,7	3.434,1	3.907,9	4.351,2	4.759,8	4.247,9	» » National Education & Religion
» Εμπορίου	426,0	515,2	536,4	655,5	557,0	214,5	» » Commerce
» Βιομηχανίας	134,1	140,5	159,8	179,7	174,8	170,8	» » Industry
» Εργασίας	89,3	300,3	354,0	431,0	472,2	427,3	» » Labour
» Γεωργίας (2)	2.611,4	3.363,3	4.177,3	5.274,0	6.183,4	4.202,8	» » Agriculture (2)
» Κοιν. Πρόνοιας	519,2	636,8	636,8	711,5	2.874,9	3.158,8	» » Social Welfare
» Υγιεινής	1.875,4	1.786,7	1.917,7	2.109,5	2.874,9	3.158,8	» » Hygiene
» Έθν. Αμύνης (3)	4.021,2	4.522,4	5.249,8	7.190,5	7.983,0	8.523,3	» » National Defence (3)
» Εμπορ. Ναυτιλίας	95,4	113,9	125,4	157,2	171,7	183,7	» » Mercantile Marine
Δαπάνια επενδύσεων	5.709,0	5.740,3	7.409,1	7.622,9	9.642,5	11.223,8	Investment expenditures
Δαπάνια επενδύσεων εκτελούμενα μέσω του τακτικού προϋπολογισμού	676,9	638,2	577,6	741,4	973,8	1.079,4	Investment expenditures effected through ordinary budget
1. Μη ενταγμένα εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8.100)	336,7	377,7	325,7	406,8	381,1	398,2	1. Not included in the economic development program (8.100)
2. Ενταγμένα εις τό πρόγραμμα οικονομικής ανάπτυξεως (8.200) (4)	340,2	260,5	251,9	334,5	592,7	681,2	2. Included in the economic development program (8.200) (4)
Δαπάνια επενδύσεων εκτελούμενα μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	5.032,1	5.102,1	6.831,5	6.881,5	8.668,7	10.144,4	Investment expenditures effected through investment budget
Δαπάνια δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO	470,4	563,2	430,8	666,1	238,6	175,9	Expenditures for NATO common interest works

(1) Έκτός δαπανών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO.

(2) Έκτός δαπανών όρεινης οικονομίας. Από το έτος 1961, περιλαμβάνονται αι αποδόσεις υπέρ του ΟΓΑ.

(3) Έκτός δαπανών δι' έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO και ΣΥΚΕΑ.

(4) Ητοι: δαπάνια α) δι' έργα εκτελούμενα υπό του Στρατού (ΣΥΚΕΑ), β) δι' επιδότησαν όρεινης οικονομίας κλπ.

* Προσωρινά στοιχεία.

(1) Excl. expenditures for common interest NATO works.

(2) Excl. expenditures for mountainous economy. Since 1961 receipts in favour of National Crop and Social Insurance Agency.

(3) Excl. expenditures for common interest NATO works and SYKEA works.

(4) I.e. expenditures a) for works executed by the Army (SYKEA), b) for subsidizing mountainous economy etc.

* Provisional data.

XX: 8. Δημόσιον χρέος τῆς Ἑλλάδος κατά τὴν 31ην Δεκεμβρίου τῶν ἐτῶν 1965-1969
Public debt of Greece, as on the 31st of December 1965-1969

Εἰς εκατομμύρια δραχμῶν τοῦ ἐνιαυτοῦ ἀπογραφῆς δυνάμει

Million drachmas at current prices

Τίτλος δανείου ἢ ὑφελιχῆς	1965	1966	1967	1968	1969	Title of loan or debt
ΣΥΝΟΛΟΝ	25,432.4	32,074.1	38,702.9	45,365.9	56,721.5	Total
Δάνεια καὶ ὑφελιχὰ εἰς ἕξον νόμισμα	9,735.9	11,093.4	12,724.5	13,251.0	13,691.1	Loans and debts in foreign currency
α) Μεταπολεμικὰ δάνεια	6,562.2	6,737.0	7,056.0	7,720.1	8,310.2	a) Post-war loans
Δάνειον \$ 25,000,000 1946 τῆς Export-Import Bank of Washington	207.5	185.7	163.8	142.0	120.1	Loan from Export-Import Bank of Washington for \$ 25 millions, 1946
Πιστώσεις Ἀμερικανικῆς Κυβερνήσεως ἐτῶν 1944-1948 διὰ τὴν ἀγορὰν πλεονάζοντος ὕφους τοῦ Ἀμερικανικοῦ Στρατοῦ	265.7	177.9	96.1	22.1	—	USA Government credits for the purchase of surplus U.S. Army material, 1944-48
Δάνειον \$ 10,000,000 1955 (πρὸς 3% ἔσοφλ. εἰς \$ καὶ 4% ἔσοφλ. εἰς δραχμὰς) τῆς Export-Import Bank of Washington	292.6	290.2	287.5	284.5	281.0	Loan from Export-Import Bank of Washington for \$ 10 millions, 1955 (at 3% rate in \$, 4% rate in drs.)
Δάνειον \$ 15,000,000 1956 (πρὸς 3% ἔσοφλ. εἰς \$ καὶ 4% ἔσοφλ. εἰς δραχμὰς) τῆς Export-Import Bank of Washington	440.7	437.4	433.5	429.0	424.0	Loan from Export-Import Bank of Washington for \$ 15 millions, 1956 (at 3% rate in \$, 4% rate in drs.)
Δάνειον \$ 4,200,000 σὺμβ. 24-7-1956 τῆς Export-Import Bank of Washington	123.5	122.2	120.5	118.5	116.2	Loan from Export-Import Bank of Washington for \$ 4,200,000, contract 24-7-56
Ὁμοίως, δάνειον \$ 4,300,000 σὺμβ. 1-3-1957	127.8	127.1	126.3	125.4	124.3	Same as above for \$ 4,300,000, contract 1-3-57
Ὁμοίως, δάνειον \$ 10,000,000 σὺμβ. 28-6-1957	280.7	275.5	270.1	264.0	258.9	Same as above for \$ 10,000,000, contract 28-6-57
Ὁμοίως, δάνειον \$ 18,000,000 σὺμβ. 16-7-1957	533.1	530.4	527.0	523.0	518.4	Same as above for \$ 18,000,000, contract 16-7-57
Ὁμοίως, δάνειον \$ 10,000,000 1958	294.7	293.5	292.1	290.3	288.1	Same as above for \$ 10,000,000, 1958
Ὁμοίως, δάνειον \$ 1,250,000 1961	34.1	31.7	29.2	26.5	23.6	Same as above for \$ 1,250,000, 1961
Δάνειον \$ 1,000,000 1961 SOCCOY	6.0	—	—	—	—	Loan from Socony Vacuum Oil Co. Inc. for \$ 1,000,000, 1961
Δάνειον \$ 12,000,000 1959 τοῦ Ταμιεῖου Δανείων Ἀναπτύξεως	226.1	189.5	151.0	110.4	67.7	Loan from the Development Loan Fund for \$ 12,000,000, 1959
Ἴπποδρομίας τοῦ Ἑλλ.γ. Δημοσίου διὰ τὴν κατασκευή ἐργοστασίου θζώτου	145.5	71.3	23.0	—	—	Greek Government's obligation for construction of the Nitrogen Plant
Δάνειον \$ 1,500,000 1959 τοῦ Ταμιεῖου Ἀποκαταστάσεως Συμβουλίου Ἐξωτερικῆς (Τ.Α.Σ.Ε.)	32.3	29.6	26.8	23.7	20.5	Loan from the Rehabilitation Fund of the European Council, \$ 1.5 millions, 1959
Δάνειον D.M. 200,000,000 1959 τῆς Γερμανικῆς Κυβερνήσεως	1,502.5	1,479.8	1,442.1	1,380.0	1,422.7	Loan from the West Germany Government, D.M. 200 millions, 1959
Δάνειον \$ 500,000 Τ.Α.Σ.Ε. (σὺμβ. 1-5-63)	15.0	14.5	13.7	12.7	11.7	Loan from the REEC, \$ 500,000 (contract 1-5-63)
Δάνειον \$ 500,000 Τ.Α.Σ.Ε. (σὺμβ. 31-10-63)	15.0	15.0	14.1	13.1	12.1	Loan from the REEC, \$ 500,000 (contract 31-10-63)
Δάνειον \$ 1,000,000 Τ.Α.Σ.Ε. (σὺμβ. 1964)	30.0	30.0	30.0	30.0	28.9	Loan from REEC, \$ 1,000,000 (contract 1964)
Δάνειον \$ 700,000 Τ.Α.Σ.Ε. (σὺμβ. 1965)	20.2	20.2	20.2	20.2	20.2	Loan from REEC, \$ 700,000 (contract 1965)
Δάνειον D.M. 6,000,000 Τ.Α.Σ.Ε. (σὺμβ. 1969)	—	—	—	—	48.8	Loan from REEC, D.M. 6,000,000 (contract 1969)
Δάνειον \$ 10,000,000 ΑΠΘ (σὺμβ. 1963)	300.0	300.0	300.0	290.3	271.0	Loan from the ΑΠΘ, \$ 10,000,000 (cont. 1963)
Δάνειον P.F. Consortium (σὺμβ. 1964)	109.8	248.1	247.8	228.9	185.9	Loan of P.F. Consortium (contract 1964)
Δάνειον P.F. Consortium (σὺμβ. 1967)	—	—	—	85.6	83.1	Loan of P.F. Consortium (contract 1967)
Δάνειον Consortium Γερμανικόν (σὺμβ. 1967)	—	—	—	150.0	162.6	Loan of German Consortium (contract 1967)
Δάνειον Consortium Γερμανικόν (σὺμβ. 1967)	—	—	—	15.0	15.0	Loan of Belgian Consortium (contract 1967)
Δάνειον Consortium Ἑλληνικόν (σὺμβ. 1967)	—	—	—	147.3	130.9	Loan of H.S. Consortium (contract 1967)
Δάνειον Consortium Ἑλληνικόν (σὺμβ. 1965)	173.6	178.6	162.2	152.2	147.2	Loan of H.S. Consortium (contract 1965)
Δάνειον Consortium Ὁλλανδικόν (σὺμβ. 1967)	—	—	—	225.0	5.2	Loan of \$ 10,000,000 Morgan (\$ 4,000,000)
Δάνειον \$ 10,000,000 Morgan (\$ 4,000,000)	300.0	300.0	262.5	225.0	93.7	Loan of \$ 5,000,000 Bankers Trust (\$ 4,000,000)
Δάνειον \$ 5,000,000 Bankers Trust (\$ 4,000,000)	150.0	150.0	131.3	112.5	94.7	Loan of \$ 5,000,000 Bankers Trust (\$ 4,000,000)
Δάνειον \$ 12,000,000 Manufacturers (\$ 40,000,000)	360.0	360.0	323.7	285.3	244.5	Loan of \$ 12,000,000 Manufacturers (\$ 40,000,000)
Δάνειον \$ 10.3 ἑκ. Εὐρωπ. Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων (σὺμβ. 18-2-65)	115.8	172.5	225.9	309.2	299.8	Loan of \$ 10.3 millions of Europe Investments Bank (contract 18-2-65)
Δάνειον \$ 5 ἑκ. Εὐρωπ. Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων (σὺμβ. 8-11-66)	—	—	30.0	39.8	65.2	Loan of \$ 5 millions of Europe Investments Bank (contract 8-11-66)
Δάνειον \$ 15 ἑκ. Εὐρωπ. Τραπεζῆς Ἐπενδύσεων (σὺμβ. 11-4-67)	—	—	108.4	153.3	175.1	Loan of \$ 15 millions of Europe Investments Bank (contract 11-4-67)
Δάνειον \$ 26.8 ἑκ. ἑκ γεωργικῶν πλεοναζμάτων ΗΠΑ (σὺμβ. 17-11-64)	460.0	343.7	584.6	549.5	516.0	Loan of \$ 26.8 millions from USA agricultural surplus (contract 17-11-64)
Δάνειον \$ 12.5 ἑκ. τῆς Bank of Nova Scotia (σὺμβ. 17-1-66)	—	362.5	337.5	312.5	287.5	Loan of \$ 12.5 millions of Bank of Nova Scotia (contract 17-1-66)
Δάνειον \$ 10 ἑκ. τῆς Bank of Nova Scotia (σὺμβ. 20-12-66)	—	—	275.0	250.0	225.0	Loan of \$ 10 millions of Bank of Nova Scotia (contract 20-12-66)
Δάνειον Εὐρ. \$ 25 ἑκ. Bankers Trust Co. κλπ. (σὺμβ. 29-10-68)	—	—	—	750.0	750.0	Loan of \$ 25 m. Bankers Trust Co. etc. (contract 29-10-68)
Δάνειον \$ 20 ἑκ. προμηθεῖας ἔργου παρ. 10 (σὺμβ. 3-11-68)	—	—	—	—	600.0	Loan of \$ 20 m. for trade oil (contract 3-11-68)
Δάνειον \$ 7.3 ἑκ. Macdonald Construction Co. (σὺμβ. 29-10-68)	—	—	—	—	225.0	Loan of \$ 7.3 m. Macdonald Construction Co. (contract 29-10-68)
β) Διακανονισθέντα προσηλωτικὰ δάνεια	3,173.5	4,356.4	5,668.6	5,531.0	5,382.8	b) Pre-war loans regulated
1. Ὁμολογητὰ	3,173.5	4,356.4	4,987.5	4,933.3	4,838.3	1. Bonds
Δάνειον 7% 1924	199.4	266.4	316.5	316.6	313.7	Loan 7% 1924
Δάνειον 6% 1928	305.9	421.6	497.6	493.5	487.0	Loan 6% 1928
Δάνειον 6% 1928	172.6	182.9	237.5	235.0	234.7	Loan 6% 1928
Δάνειον 4% 1925	167.3	239.9	261.2	257.9	256.9	Loan 4% 1925
Δάνειον 4% 1887	212.6	295.0	285.9	278.2	272.4	Loan 4% 1887
Δάνειον 4% 1889	64.8	79.3	132.6	127.7	121.9	Loan 4% 1889
Δάνειον 4% 1902	126.6	160.1	227.0	223.3	208.8	Loan 4% 1902
Δάνειον 4% 1910	151.4	199.8	201.9	202.8	196.7	Loan 4% 1910
Δάνειον 5% 1881	121.9	161.8	174.3	167.5	160.8	Loan 5% 1881
Δάνειον 5% 1884	95.9	113.9	109.8	107.4	101.8	Loan 5% 1884
Δάνειον 5% 1890	—	—	7.5	6.7	15.9	Loan 5% 1890
Δάνειον 3% 1893	—	—	—	7.5	5.0	Loan 3% 1893
Δάνειον 3% 1893	—	—	—	2.4	2.0	Loan 3% 1893

Πίναξ — Table XX: 8. Σύνολα — Continued

Εξ' εκατομμυρίων δραχμών προχρησίου αγοραστικής δύναμης

Million drachmae at current prices

Τίτλος δανείου ή οφειλής	1965	1966	1967	1968	1969	Title of loan or debt
Δάνειον 5% 1893	14,6	17,1	18,2	16,2	1,6	Loan 5% 1893
Δάνειον 5% 1907	22,1	36,2	35,8	35,1	34,6	Loan 5% 1907
Δάνειον 5% 1914	541,2	778,5	793,1	789,8	776,0	Loan 5% 1914
Δάνειον 6% 1928	145,5	206,5	257,0	258,9	256,8	Loan 6% 1928
Δάνειον 6% 1928	200,9	241,9	270,9	267,6	256,4	Loan 6% 1928
Δάνειον 6% 1931	265,4	419,9	475,1	479,6	481,6	Loan 6% 1931
Δάνειον 7% 1924	365,4	535,6	681,2	670,5	658,7	Loan 7% 1924
2. Διαφορετικά	—	—	118,0	166,8	11,6	2. Government
Δάνειον 4% 1920	—	—	392,7	390,7	388,6	Loan 4% 1920
Δάνειον 2½% 1898 (πγγυωμένον)	—	—	85,3	76,1	59,0	Loan 2½% 1898 (secured)
3. Άλλα	—	—	293,2	120,8	96,9	3. Other
Σουηδικόν 6% 1930 (σχολικά κτίρια)	—	—	61,6	59,1	56,6	Swedish 6% 1930 (school buildings)
Προκαταβολή SPEYER	—	—	141,6	71,7	40,3	Advance SPEYER
Δάνεια και οφειλές εις δραχμάς	8.227,0	12.005,8	15.202,0	17.590,6	24.349,9	Loans and debts in drachmae
1. Έσωτερικόν	7.833,6	11.466,0	14.664,9	17.056,5	23.820,5	1. Internal
1. Απαλλοτριώσεις	59,4	63,5	61,6	72,2	71,7	1. Expropriations
II. Ασχετοφόρα	4.285,2	4.919,2	5.799,9	7.884,8	9.232,2	II. Economic development lotteries
Οικονομική Ανάπτυξιακή 5%, 1960	537,6	479,8	419,7	356,8	291,8	Economic development 5%, 1960
Οικονομική Ανάπτυξιακή 5%, 1962	901,3	836,6	769,7	703,3	633,5	Economic development 5%, 1962
Οικονομική Ανάπτυξιακή 5%, 1963	1.482,5	1.475,4	1.471,9	1.402,9	1.330,8	Economic development 5%, 1963
Οικονομική Ανάπτυξιακή 5,5%, 1964 - 1965	598,7	597,3	595,8	594,4	594,0	Economic development 5,5%, 1964 - 1965
Οικονομική Ανάπτυξιακή 6,5% 1966 (B. Τμήρ. (εξ 5,5%, 1964 - 1965)	—	787,5	898,6	896,9	895,4	Economic development 6,5%, 1966 (B. Section 5,5%, 1964 - 1965)
Οικονομική Ανάπτυξιακή 6,5%, 1967	—	—	915,0	1.466,0	1.432,2	Economic development 6,5%, 1967
Οικονομική Ανάπτυξιακή 6,5%, 1968	—	—	—	1.749,8	1.760,4	Economic development 6,5%, 1968
Οικονομική Ανάπτυξιακή 6,5%, 1969	—	—	—	—	1.593,0	Economic development 6,5%, 1969
Ενοποιησική 2,5%, 1962	765,1	742,6	729,2	714,7	700,9	Unification loan 2,5%, 1962
III. Τραπεζική της Ελλάδος	3.483,9	6.477,9	8.795,8	9.092,4	14.477,2	III. Bank of Greece
α) Μοι συμμετοχών εις Κοινωνία Διεθνήν Οικονομική	1.350,0	2.175,1	2.175,1	2.175,1	2.175,1	a) Participation in the capitals of International Funds
Δρχ. 2.250 έξ. (εξ συμμετοχής εις Διεθνή Νομισματική Ταμείον)	1.350,0	2.250,0	2.250,0	2.250,0	2.250,0	2.250 m. drs. (participation in International Monetary Fund)
Δρχ. 68.000 έξ. (εξ συμμετοχής εις Διεθνή Νομισματική Ταμείον)	68,0	68,0	68,0	68,0	68,0	68.000 m. drs. (participation in International Monetary Fund)
Δρχ. 157.090 έξ. (εξ συμμετοχής εις Κοινωνία Διεθνήν Ταμείον Ανάπτυξης)	112,0	157,1	157,1	157,1	157,1	157.090 m. drs. (participation in the capital of Development Bank)
β) Άλλα	1.953,9	4.002,8	6.320,7	6.917,3	12.002,1	b) Other
Δρχ. 2.200 έξ. (σύμβασις 23-10-63)	1.953,9	1.783,7	1.608,2	1.427,5	1.241,4	2.200 m. drs. (contract 23-10-63)
Δρχ. 1.100 έξ. (σύμβασις 20-12-66)	—	884,4	666,6	446,6	224,4	1.100 m. drs. (contract 20-12-66)
Δρχ. 500 έξ. (σύμβασις 20-12-66)	—	—	367,5	298,3	227,0	500 m. drs. (contract 20-12-66)
Δρχ. 900 έξ. (σύμβασις 20-12-66)	—	900,0	900,0	900,0	750,0	900 m. drs. (contract 20-12-66)
Δρχ. 185 έξ. (σύμβασις 22-9-67)	—	—	178,4	141,7	105,0	185 m. drs. (contract 22-9-67)
Δρχ. 1.250 έξ. (σύμβασις 22-9-67)	—	—	1.250,0	1.005,0	757,5	1.250 m. drs. (contract 22-9-67)
Δρχ. 1.350 έξ. (σύμβασις 22-9-67)	—	—	1.350,0	1.198,2	1.041,8	1.350 m. drs. (contract 22-9-67)
Δρχ. 900 έξ. (σύμβασις 30-3-68)	—	—	900,0	675,0	500,0	900 m. drs. (contract 30-3-68)
Δρχ. 300 έξ. (σύμβασις 30-3-68)	—	—	—	300,0	225,0	300 m. drs. (contract 30-3-68)
Δρχ. 7.048.763.513 (σύμβασις 30-6-69) (Γ. Αγροτική Χώρα)	—	—	—	—	6.755,1	7.048.763.513 drs. (contract 30-6-69) (Farmers' debts)
IV. Ταχυδρομικόν Ταμείο	5,1	5,4	7,2	7,1	39,4	IV. Savings Bank
Δρχ. 3.347.345 (σύμβασις 2-7-65)	4,3	4,3	4,3	4,2	4,1	3.347.345 drs. (contract 2-7-65)
Δρχ. 10.000.000 (σύμβασις 2-9-65)	0,8	1,1	2,9	2,9	2,9	10.000.000 drs. (contract 2-9-65)
Δρχ. 5.632.655 (σύμβασις 28-12-68)	—	—	—	—	2,3	5.632.655 drs. (contract 28-12-68)
Δρχ. 30.000.000 (σύμβασις 28-6-69)	—	—	—	—	30,0	30.000.000 drs. (contract 28-6-69)
2. Έσωτερικόν	393,3	539,6	537,5	534,1	529,5	2. External
Δρχ. 94.972.500 Ε.Χ. Ι.Μ. - BANK Τεχνική διαμόρφωση: Δρχ. 79.893.844 (σύμβασις 24-3-60)	79,8	79,6	79,1	78,3	77,4	94.972.500 drs. Ε.Χ. Ι.Μ. Bank Final formation 79.893.844 drs. (contract 24-3-60)
Δρχ. 235.170.000 Ε.Χ. Ι.Μ. - BANK Τεχνική διαμόρφωση: Δρχ. 211.321.307 (σύμβασις 20-4-61, 22-12-61)	211,3	210,5	209,2	207,3	204,8	235.170.000 drs. Ε.Χ. Ι.Μ. Bank Final formation 211.321.307 drs. (contract 20-4-61, 22-12-61)
Δρχ. 153.765.000 Α.Ι.Δ. Τεχνική διαμόρφωση: Δρχ. 102.218.331 (σύμβασις 5-6-62)	102,2	102,1	101,8	101,1	100,2	153.765.000 drs. Α.Ι.Δ. Final formation 102.218.331 drs. (contract 5-6-62)
Δρχ. 123.313.500 Α.Ι.Δ. (σύμβασις 13-7-65)	—	123,3	123,3	123,1	123,1	123.313.500 drs. Α.Ι.Δ. (contract 13-7-65)
Δρχ. 33.918.530 Α.Ι.Δ. Τεχνική διαμόρφωση: Δρχ. 24.063.037 (σύμβασις 11-7-65)	—	24,1	24,1	24,1	24,0	33.918.530 drs. Α.Ι.Δ. Final formation 24.063.037 (contract 11-7-65)
Δάνεια εκπεφρασμένα εις συνάλλαγμα	—	—	—	906,5	2.174,4	Loans expressed in exchange
Ε.Σ. 17.000.000 ΕΛΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 24-6-68)	—	—	—	118,2	118,2	Ε.Σ. 17.000.000 ΕΛΟΚ-ΕΤΕΡ (contract 24-6-68)
8 2.700.000 Δ.Μ. 1.200.000 ΕΛΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 23-7-68)	—	—	—	—	90,8	8 2.700.000 Δ.Μ. 1.200.000 ΕΛΟΚ-ΕΤΕΡ (contract 23-7-68)
Δ.Μ. 12.000.000 ΕΛΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 6-9-68)	—	—	—	—	97,6	Δ.Μ. 12.000.000 ΕΛΟΚ-ΕΤΕΡ (contract 6-9-68)

Πίναξ — Table XX : 8. Συναγχείαι — Continued

Million drachmae at current prices

Τίτλος δανείου ή όφειλής	1965	1966	1967	1968	1969	Title of loan or debt
D.M. 15,000,000 ΕΔΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 12-10-68)	—	—	—	112,5	122,0	D.M. 15,000,000 EDOK-EETEP (contract 12-10-68)
D.M. 10,000,000 ΕΔΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 7-11-68)	—	—	—	75,0	81,3	D.M. 10,000,000 EDOK-EETEP (contract 7-11-68)
\$ 3,000,000 ΕΔΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 18-11-68)	—	—	—	90,0	90,0	\$ 3,000,000 EDOK-EETEP (contract 18-11-68)
\$ 1,000,000 ΕΔΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 14-12-68)	—	—	—	31,5	31,5	\$ 1,000,000 EDOK-EETEP (contract 14-12-68)
D.M. 27,000,000 ΕΔΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 8-3-69)	—	—	—	—	219,5	D.M. 27,000,000 EDOK-EETEP (contract 8-3-69)
D.M. 10,000,000 ΕΔΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 22-8-69)	—	—	—	—	130,1	D.M. 10,000,000 EDOK-EETEP (contract 22-8-69)
D.M. 14,000,000 ΕΔΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 22-8-69)	—	—	—	—	113,8	D.M. 14,000,000 EDOK-EETEP (contract 22-8-69)
D.M. 30,000,000 ΕΔΟΚ - ΕΤΕΡ (σύμβασις 22-8-69)	—	—	—	—	243,9	D.M. 30,000,000 EDOK-EETEP (contract 22-8-69)
ΔΣΣ. 219,320,000 (D.M. 30 έτι.) Έθνικη Τραπεζία (σύμβασις 12-9-68)	—	—	—	299,3	299,3	299,320,000 drs. (D.M. 40 m.) National Bank (contract 12-9-68)
ΔΣΣ. 48,780,000 (D.M. 6 έτι.) Κτηματογ. Τραπεζία έπι Δαν. Τ.Α.Σ.Ε. (σύμβασις 17-2-69)	—	—	—	—	48,8	48,780,000 drs. (D.M. 6 m.) Mortgage Bank from REFC loan (contract 15-2-69)
D.M. 30 έτι. Έλληνικη Τεχνική Α.Ε. (σύμβασις 6-12-69)	—	—	—	—	243,9	D.M. 30 m. Greek Technical Co. S.A. (contract 6-12-69)
D.M. 30 έτι. Έλληνικη Τεχνική Α.Ε. (σύμβασις 6-12-69)	—	—	—	—	243,9	D.M. 30 m. Greek Technical Co. S.A. (contract 6-12-69)
Δάνεια και όφειλοί εις χρυσόν	457,4	762,5	762,5	762,5	762,5	Loans and debts in gold
Δάνειον Τραπέζης Έλλάδος διά τήν εις χρυσόν καταβολήν του 1/4 της συμμετοχής της Έλλάδος εις τό κεφάλαιον του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου	—	—	—	—	—	Loan from the Bank of Greece for 1/4 quota payment for the participation of Greece in the capital of International Monetary Fund
Δάνειον Τραπέζης Έλλάδος εις χρυσόν διά τήν καταβολήν του 1/10 της συμμετοχής εις τόν Διεθνή Όργανισμόν Αναπτυξέως	7,6	7,6	7,6	7,6	7,6	Loan from the Bank of Greece for 1/10 quota payment for the participation of Greece in the International Development Fund
Συμμετοχή εις Κεφάλαιον Δανείου Τραπέζης Αναπτύξεως	—	5,0	5,0	5,0	5,0	Participation in the capital of Development Bank
Κυμαινόμενον χρέος εις δραχμάς	7.000,0	8.200,0	10.000,0	12.840,0	15.720,0	Floating debt in drachmae
Έντοκα Γραμμάτια Ν.Α. 3745/57	7.000,0	8.200,0	10.000,0	12.840,0	15.720,0	Interest bearing treasury bills, L.D. 3745/57
Δάνεια νέμων 828 και 959 του 1943 εις αικόσια χρεόγραφα	12,1	12,4	13,9	15,2	21,6	Loans in bonds under laws 828 and 959 in the year 1943
Όνομαστική αξία όφειλόμενων τίτλων	12,1	12,4	13,9	15,2	21,6	Nominal value of bonds due

Σημ.: Πέραν των άνωτέρω δανείων, τά όποια έξυπηρετούνται μέσω του Υπουργείου Οικονομικών, έχουν συναχθή και έτερα δύο έξυπηρετούμενα μέσω του Υπουργείου Έξωτερικών, άναρχόμενα τό μόν έν συνάρτησιν τήν 3-6-58 εις τό ποσόν τών \$ 70.000, τό δε έτερον συναρτήσιν τήν 1-11-60 εις τό ποσόν τών \$ 50.000.

Note: Besides the above loans regulated through the Ministry of Finance, another two loans have been raised regulated through the Ministry of Foreign Affairs, namely: \$ 70,000 raised on 3-6-58, and \$ 50,000 on 1-11-60.



XX: 9. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δήμων και Κοινοτήτων, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και νομόν: 1967 - 1969

Receipts and payments of Municipalities and Communes, by geographic region and department: 1967 - 1969

Είς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς	Εἰσπράξεις — Receipts			Πληρωμαί — Payments			Geographic region and department
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	
Σύνολον Ἑλλάδος	3 408 218	3 461 233	4 102 375	3 235 510	3 489 250	4 340 612	Greece, total
Περιφέρεια Προσωπείας	993 611	1 015 205	1 285 976	957 337	997 905	1 307 511	Greater Athens
Τρίλιμα Νομοῦ Ἀττικῆς	790 002	782 668	963 864	783 250	774 886	933 928	Section of Attica Dept.
Τρίλιμα Νομοῦ Πειραιῶς	203 609	232 557	322 112	174 047	223 119	373 583	Section of Piraeus Dept.
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	339 804	371 292	417 884	308 833	370 393	461 103	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλία καὶ Ἀκαρνανία	75 071	69 936	81 658	67 303	74 513	79 159	Aetolia and Akarnania
Ἀττικὴ (ὑπόλοιπον)	62 045	60 942	75 617	59 769	59 755	97 879	Attica (rest)
Βοιωτία	46 555	33,844	43 879	42,352	34,344	57 027	Boeotia
Εὐβοία	42 686	55,207	59 852	32 619	54 525	64 659	Euboea
Εὐρυτανία	10 505	16 440	15,459	9,237	16 414	16 322	Eurytania
Πειραιῶς (ὑπόλοιπον)	28,754	38 964	29 877	29 384	37 125	35 737	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος	51 608	65 876	93 650	47 897	62 166	82 270	Phthiotis
Φωκίδος	22 180	29 993	17 852	20 332	31 551	28 010	Phocis
Πελοπόννησος	259 978	363 251	383 944	340 379	380 230	378 773	Peloponnesos
Ἀργολίδος	38 439	29 735	33 393	34 207	30 715	44 981	Argolis
Ἀρκαδίας	37 270	35 020	32 922	32 000	36 319	38 414	Arkadia
Ἀχαΐας	93 342	104 285	114 137	92 824	109 093	56 890	Akhalia
Ήλειας	44 700	43 983	45 036	43 491	50 867	53 886	Iliia (Eliis)
Κορινθίας	44 216	39 851	49 852	40 282	40 567	56 460	Korinthia
Λακωνίας	34 421	41 782	31 858	33 609	42 866	46 941	Lakonia
Μεσσηνίας	67 350	68 395	76 746	63 966	69 203	81 195	Messenia
Ἰονιοὶ Νῆσοι	64 308	61 942	86 644	60 755	62 169	84 196	Ionian Islands
Ζακύνθου	11 408	8 806	10 753	9 959	9 591	10 560	Zante
Κεφαλόρου	27 260	28 807	41 374	24 243	27 854	40 858	Cerfu
Κεφαλληνίας	17 007	15 190	22 788	18 634	15 936	20 391	Cephalonia
Λευκάδος	8 633	9 139	11 729	7 919	8 788	12 387	Lefkas
Ἠπειρὸς	111 911	104 686	138 230	101 343	95 230	150 697	Epirus
Ἄρτας	20 157	20 824	27 807	17 094	21 645	30 294	Arta
Θεσπρωτίας	20 914	14 810	20 173	16 532	14 230	18 821	Thesprotia
Ίωνανῶν	52 798	46 119	72 614	51 912	40 996	77 991	Yonania
Πρεβέζης	17 142	22 863	17 636	15 805	18 359	23 591	Preveza
Θεσσαλία	226 353	243 546	259 478	215 035	245 282	291 969	Thessaly
Καρδίτσας	25 146	44 631	40 413	29 315	41 699	55 190	Karditsa
Λαρίσης	91 456	83 244	99 287	82 876	87 087	105 688	Larisa
Μαγνησίας	68 007	64 455	73 988	64 090	65 009	74 916	Magnisia
Τρικάλων	41 744	51 216	45 790	38 754	52 087	56 175	Trikala
Μακεδονία	769 091	795 929	911 317	741 508	831 078	1 019 182	Macedonia
Γρεβενῶν	6 062	14 643	28 323	5 697	14 517	36 180	Grevena
Δράμας	49 182	42 291	51 215	46 370	44 115	49 650	Drama
Ήμαθίας	39 167	46 832	43 510	35 233	48 101	60 301	Hemathia
Θεσσαλονίκης	261 263	274 384	348 182	279 584	298 937	376 244	Thessalonika
Καβάλας	64 746	70 838	77 400	63 625	71 244	85 673	Kavala
Καστοριάς	28 175	25 226	20 474	25 796	25 349	27 729	Kastoria
Κιλίκης	32 958	29 281	38 376	27 931	33 066	39 379	Kilkis
Κοζάνης	62 633	73 149	63 540	56 505	74 129	79 545	Kozani
Πέλλης	46 438	44 272	54 160	41 641	43 729	58 241	Pella
Περίας	36 254	39 408	35 756	30 587	42 272	46 731	Pieria
Σερρών	87 630	82 290	96 836	80 149	82 306	92 513	Serres
Φλώρινας	23 775	26 345	25 859	21 006	26 331	29 636	Florina
Χαλκιδικῆς	30 806	26 970	27 726	27 384	26 982	37 320	Chalkidiki
Θράκη	134 077	127 598	151 371	127 350	132 458	173 167	Thrace
Έβρου	55 688	56 295	61 160	54 410	56 392	71 395	Eyros
Ξάνθης	38 356	34 617	49 420	36 645	36 407	51 336	Xanthi
Ροδόπης	40 033	36 686	40 791	36 295	39 659	50 436	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου	225 164	220 638	250 942	222 496	211 769	278 577	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	105 011	112 306	112 259	102 697	110 257	119 477	Dodecanesos
Κυθῆλων	34 680	29 095	38 610	33 273	26 726	43 233	Cytheres
Λέσβου	50 872	43 392	57 195	53 812	40 648	63 447	Lesvos
Σάμου	12 722	14 612	16 615	11 702	14 974	23 535	Samos
Χίου	21 679	21 233	26 263	21 012	19 164	28 485	Chios
Κρήτη	184 821	157 236	216 589	180 474	162 136	195 337	Crete
Ήρακλείου	79 748	65 130	81 575	78 367	68 180	76 034	Iraklion
Λασιθίου	25 128	23 211	32 573	24 582	23 877	32 834	Lassithi
Ρεθύμνης	29 359	35 943	40 240	27 482	27 199	29 809	Rethymni
Χανίων	50 586	42 952	72 241	50 043	42 880	56 760	Canca

XXI. ΝΟΜΙΣΜΑ-ΠΙΣΤΙΣ-ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

XXI: 1. Προσφορά χρήματος: 1960-1969 — Money supply: 1960-1969

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία — Currency in circulation			Κεφάλαια όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζ. εκτός μονηταρ. συστήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ιδιωτών Private	Δημόσιων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημόσιων οντοτήτων Public entities
1960	15.526,8	10.505,4	10.186,9	318,2	5.021,2	3.313,0	197,5	1.510,7
1961	17.831,1	12.177,9	11.630,4	547,5	5.653,2	3.522,0	265,8	1.865,4
1962	20.502,4	14.361,8	13.760,8	601,0	6.140,6	4.095,0	222,7	1.822,9
1963	23.615,3	16.802,0	16.121,2	680,8	6.813,3	4.527,7	262,5	2.023,1
1964	28.180,5	20.159,9	19.320,4	839,5	8.020,6	5.223,7	182,3	2.614,6
1965	32.355,1	23.278,0	22.338,3	939,7	9.057,1	5.802,7	232,1	3.022,3
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.018,0	274,5	2.938,2
1967	33.517,3	33.545,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.540,6	35.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7

Πηγή: Διεύθυνση Στατιστικών Βελτίων Γραφείο της Ελλάδος, Αύγουστος 1970.
(1) Δεν περιλαμβάνονται οι κατά τη Τραπεζική της Ελλάδος καταθέσεις των Δημόσιων.

Sources: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.
(1) Government deposits with the Bank of Greece are not included.

XXI: 2. Έξελιξεις στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τραπέζης της Ελλάδος: 1960-1969 Assets and liabilities of the Bank of Greece: 1960-1969

Είς εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Χρυσός και συναλλάγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συν/σει και γραμμάτια Drafts and bills	Ένεργητικόν — Assets			Άλλοι κεφάλαια και καταθέσεις δημόσιων οντοτήτων (3) Allocation of public entity funds	Επενδύσεις Investments	Κτίρια κλπ. Buildings etc.	Άλλα στοιχεία Other assets
				Προτάσεις Advances and credits						
				Δημόσιον — State		Λοιπά Other				
				A (1)	B (2)					
1960	7.301,2	61,9	305,0	482,5	8.972,3	7.859,1	1.797,0	29,6	336,8	1.173,2
1961	7.919,6	136,7	209,0	500,0	9.037,3	8.335,0	2.739,9	118,4	327,8	2.137,5
1962	8.769,7	123,2	361,7	480,3	8.531,4	8.235,9	3.025,4	165,4	317,4	3.030,9
1963	8.807,9	127,9	1.079,2	452,8	9.111,2	8.915,1	3.257,6	124,2	330,8	2.992,2
1964	8.136,8	108,6	513,3	413,8	11.413,4	10.902,3	3.894,3	117,5	325,4	2.917,2
1965	7.132,6	74,7	498,5	467,7	12.222,0	14.180,0	3.855,5	109,8	329,1	2.709,5
1966	8.287,9	56,8	593,1	422,7	14.447,1	16.912,0	4.429,3	104,0	331,7	4.067,4
1967	8.760,3	68,1	843,7	488,3	15.294,3	17.891,9	6.752,1	97,0	341,3	8.460,0
1968	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικόν — Liabilities								Σύνολον Ένεργητικού και Παθητικού Total assets and liabilities	
	Κεφάλαιον — Capital		Κυκλοφορούντα γραμμάτια Banknotes in circulation	Άλλα προεχόμενα και καταθέσεων Current accounts and deposits				Έπενδύσεις στο εξωτερικό Liabilities in foreign exchange		Λοιπά Other
	Καταβληθέντα Paid-up	Αποθεματισμένων Reserve		Τραπεζικόν Other banks	Δημόσιον State	Δημόσιον (4) Public entities				
						Άλλα Other	Άλλα Other			
1960	168,0	205,3	10.566,0	1.844,5	4.980,9	3.858,5	3.871,2	768,2	2.556,0	28.318,6
1961	168,0	209,9	12.061,9	2.528,5	4.994,4	4.514,7	4.129,3	420,8	2.433,7	31.461,2
1962	168,0	214,5	14.405,5	2.673,4	3.153,1	5.130,7	4.369,4	686,0	2.240,7	33.041,3
1963	168,0	219,6	16.630,8	3.146,8	2.738,9	5.317,0	4.620,8	589,6	1.767,2	35.198,8
1964	168,0	225,0	19.920,9	2.862,6	1.760,9	6.477,0	4.982,5	453,5	2.192,2	38.742,6
1965	168,0	230,2	23.012,1	2.580,3	1.477,8	7.460,0	4.763,9	74,5	1.812,1	41.579,4
1966	168,0	235,3	25.953,9	4.860,5	2.800,5	8.317,0	6.127,8	109,0	4.080,1	49.625,0
1967	168,0	242,2	33.248,8	1.882,3	3.158,6	8.271,0	6.332,1	176,9	5.517,1	58.997,0
1968	168,0	256,4	32.955,0	5.813,7	3.106,2	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969	168,0	272,1	35.501,9	5.006,1	4.122,2	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1

Πηγή: Διεύθυνση Στατιστικών Βελτίων Γραφείο της Ελλάδος, Αύγουστος 1970.
(1) Λογαριασμός πληρωμάτων Έλλοδων και Ξενοδοχίων Δημόσιων.
(2) Λοιπά λογιστικά Δημόσιων.
(3) Έπενδυση κεφάλαιων κατά Τραπεζικές Εξ. διαθεσίμων Νομισμ. Όργανισμών (Ν. 1611/50).
(4) Α. Νόμος 1611/50.

Sources: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.
(1) Current receipts and payments account.
(2) Other Government accounts.
(3) Interest bearing bank deposits of public entity funds (Law 1611/50).
(4) Under E. Law 1611/50.

XXI: 3. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών: 1965-1969
Consolidated balance sheet of the commercial banks: 1965-1969

Υπόλοιπα τέλους περιόδου - End of period balance

Εί. εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

	1965	1966	1967	1968	1969	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ						ASSETS
1. Ταμείων	510	679	697	886	1.104	1. Cash
2. Καταθέσεις εις Τράπεζαν Ἑλλάδος	2.179	4.130	699	1.229	1.595	2. Deposits with the Bank of Greece
3. Ἐξωτερικὸν ἀνάλλαγμα	1.280	1.418	1.249	1.494	2.190	3. Foreign exchange
4. Ἔσοδα χορηγίας Δημοσίων	4.404	5.154	6.098	8.385	11.227	4. Interest bearing treasury bills
5. Πιστώσεις	26.820	39.762	37.017	42.327	50.436	5. Credits
α. Γραμμάτια ἀναπροεξοφλήσιμα εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος	5.438					a. Bills rediscountable by the Bank of Greece
β. Προεξοφλήσεις καὶ χορηγ. ἐναντι γραμμ. μέχρι 6 μηνῶν		30.762	37.017	42.327	50.436	b. Advances against bills up to 6 months
γ. Λοιπὰ χορηγήσεις μέχρι 1 ἔτους	10.185					c. Other grants up to 1 year
δ. Χορηγήσεις διάρκειας 1-3 ἐτῶν	6.144					d. Grants from 1 to 3 years
ε. Χορηγήσεις διάρκειας 3-5 ἐτῶν	2.616					e. Grants from 3 to 5 years
στ. Χορηγήσεις διάρκειας 5 ἐτῶν καὶ ἄνω	2.437					f. Grants of 5 years and more
6. Χρηγάρια	2.042	2.305	2.687	3.034	3.883	6. Securities
α. Δημοσίων	528	751	911	1.144	1.890	a. Government
β. Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	128	113	315	313	303	b. Public enterprises
γ. Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	971	972	995	1.411	1.199	c. Private enterprises
δ. Ἐξωτερικοῦ	108	104	101	100	124	d. Foreign
ε. Ἰδιῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	307	365	365	366	367	e. Special financing institutions
7. Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ*	539	148	143	123	113	7. Loans from funds of the HIBB*
8. Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις	1.100	1.172	1.248	1.375	2.403	8. Bank premises and house property
9. Ἄετρα στοιχεῖα Ἑνεργητικοῦ	2.777	3.303	3.617	3.915	5.223	9. Other assets
Σύνολον Ἑνεργητικοῦ—Παθητικοῦ ..	41.651	49.101	53.455	65.768	81.174	Total assets—liabilities
ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ						LIABILITIES
1. Καταθέσεις ὄψεως	6.358	7.533	7.517	8.878	10.012	1. Sight deposits
α. Ἰδιωτῶν	5.499	5.544	5.495	6.774	7.574	a. Private
β. Δημοσίων ὀργανισμῶν	502	579	649	780	961	b. Public entities
γ. Δημοσίων ἐπιχειρήσεων	183	742	546	651	632	c. Public enterprises
δ. Ἰδιῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	474	668	827	673	845	d. Develop. banks and other financing institutions
2. Καταθέσεις ταμνητηρίων	16.382	20.641	22.633	30.296	36.294	2. Saving deposits
3. Καταθέσεις προθεσμίας	6.070	7.250	7.367	9.728	12.568	3. Time deposits
α. Ἰδιωτῶν	4.215	5.396	6.361	8.188	11.242	a. Private
β. Δημοσίων ὀργανισμῶν	438	197	228	316	462	b. Public entities
γ. Ἰδιῶν πιστωτ. ὀργανισμῶν (1)	1.417	1.657	778	1.224	864	c. Special financing institutions(1)
4. Καταθέσεις δεσμευμένα κλπ.	1.685	1.687	1.779	2.155	2.185	4. Blocked deposits etc.
5. Καταθέσεις εἰς ἀνάλλαγμα	1.241	1.425	1.600	2.135	2.793	5. Deposits in foreign exchange
α. Προθεσμίας (2)	860	1.061	1.256	1.682	2.069	a. Time (2)
β. Λοιπὰ	381	364	344	453	724	b. Other
6. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος	2.395	2.326	3.449	3.026	4.100	6. Credits of the Bank of Greece
α. Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν	1.253	1.237	1.499	1.160	1.228	a. From funds of public entities
β. Λοιπὰ	1.142	1.089	1.950	1.866	2.872	b. Other
7. Κεφάλαια ΕΤΒΑ*	539	148	143	123	113	7. HIBB* funds
8. Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά	1.981	2.098	2.175	2.313	3.419	8. Capital and reserves
9. Ἄετρα στοιχεῖα Παθητικοῦ	5.000	5.993	6.792	7.114	9.390	9. Other liabilities

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Βελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Ἀύγουστος 1970.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

(1) Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειοτηρίου.

(1) Principally by the Post Office Savings Bank.

(2) Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

(2) Principally according to Law 2687/53.

* Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΛ.

* Until 1964 EDFO.

XXI: 4. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων εις ελληνικάς τραπεζάς και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1): 1960-1969

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the Greek banks and special financing institutions (1): 1960-1969

Εις εκατομμύρια δραχμών

Million drachmae

Έτος περιόδου End of period	Γενικό σύνολο (6) Grand total	Δημόσιοι Όργανισμοί (2) Public entities					Λοιπά (3) Other	Δημόσιων 'Επιχειρήσεων (Όψεις) Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμειακή δεξαμερίσις Cash deposits	Προθεσμίας (4) Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπά (3) Other		
1960	23.606,2	5.756,6	1.510,7	125,3	2.954,7	1.165,9	197,5	
1961	28.435,2	7.335,4	1.865,4	211,6	3.949,4	1.309,0	265,7	
1962	35.032,6	8.957,5	1.822,9	822,0	4.806,3	1.506,3	222,7	
1963	42.101,6	10.121,2	2.023,1	1.365,1	4.883,1	1.849,9	262,5	
1964 (4)	47.865,5	11.243,1	2.614,6	873,2	5.322,2	2.433,1	182,6	
1965	52.722,5	12.076,7	3.022,3	470,9	5.874,9	2.708,6	232,1	
1966	63.491,3	12.768,2	2.938,2	212,4	6.711,7	2.905,9	774,5	
1967	68.669,5	13.916,3	3.336,9	248,2	7.462,2	2.869,0	570,9	
1968	86.822,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3	
1969	104.964,7	19.338,1	4.614,7	482,2	10.786,0	3.455,2	660,7	

Ίδιωτων και ιδιωτικών επιχειρήσεων - Individuals and private enterprises

Έτος περιόδου End of period	Εις δραχμάς - In drachmae							Εις συνάλλαγμα (λογιστικών ισολογισμών εις δρχ.) In foreign exchange (converted to drachmae according to ex- change rates)	
	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνάλλαγμα ⁴ Total in drachmae and foreign exchange ⁴	Σύνολον Total	Όψεις Sight	Ταμειωτηρίου Savings	Προθεσμίας (6) Time	Δεσμευμένα Blocked	Έγγυη- σει δ' εισ- αγωγών Guaran- tees for imports		Λοιπά Other
1960	17.652,1	17.066,9	3.313,0	10.834,5	1.137,1	1.396,2	325,1	61,0	585,2
1961	20.834,1	20.062,4	3.522,0	12.863,1	1.479,2	1.802,4	352,6	43,1	771,7
1962	25.852,4	24.856,8	4.094,8	15.525,8	3.050,4	4.801,1	294,2	90,5	995,6
1963	31.717,9	30.613,1	4.527,7	19.824,2	4.015,1	1.792,7	349,5	103,9	1.104,8
1964 (4)	36.439,9	35.182,6	5.223,7	22.768,0	4.122,5	2.280,6	336,1	451,7	1.257,3
1965	40.413,7	39.011,9	5.802,7	25.319,9	4.503,5	2.702,9	386,6	296,3	1.401,8
1966	49.948,6	48.288,3	6.048,0	31.907,2	5.701,4	3.050,2	738,4	346,1	1.660,3
1967	54.182,3	52.341,7	6.063,7	35.140,5	6.761,7	3.280,3	709,1	386,4	1.840,6
1968	69.918,7	67.447,4	7.446,8	46.646,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.965,9	81.521,2	8.255,5	56.011,8	11.784,8	4.176,3	891,7	491,1	3.444,7

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπεζής της Ελλάδος, Αύγουστος 1970.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

(1) 'Ός ειδικού πιστωτικού οργανισμού νοούνται ή 'Αγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τὸ Ταμείον Παρακαταθηρῶν καὶ Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αὐ τράπεζα ἐπιτελεστικῶν καὶ τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμειωτήριον.

(2) 'Ός δημόσιοι ὀργανισμοὶ νοούνται, κατὰ τὸν Α. Ν.1611/50, τὰ πάσης φύσεως ΝΙΔΔ, ὡς ἐπίσης καὶ τὰ ἀσφαλιστικὰ ταμεία Δημοσίων καὶ Ίδιωτικῶν Δεσφῶν.

(3) Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων καὶ Κοινοτήτων εἰς τὸ Ταμείον Παρακαταθηρῶν καὶ Δανείων, καταθέσεις ἀσφαλιστικῶν ταμείων εἰς Τράπεζαν Μετοχικῶν Ταμείων Στρατοῦ, Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ Ἀγροτικὴν Τράπεζαν, καθὼς καὶ καταθέσεις τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς.

(4) Ποσὸν 680 ἑκατ. δρχ. ἀντιστοιχοῦν εἰς καταθέσεις προθεσμίας τοῦ τέτοιο ΟΒΑ, ἀφαιρεθῆ ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1964, κατόπιν τῆς συγχωνεύσεώς του με τὸν ΟΧΟΑ καὶ τῆς ἰδρύσεώς τῆς Ἑλληνικῆς Τραπεζῆς Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως (ΕΤΒΑ).

(1) As special financing institutions are considered the Agricultural Bank, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Post Office Savings Bank.

(2) According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

(3) Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

(4) An amount of 680 million drs., i.e. time deposits of the former Indust. Dev. Organization, has been deducted as from October 1964, owing to its merging to the EDBO and the establishment of the Hellenic Industrial Development Bank.

XXI: 5. Ταχυδρομικόν Ταμιευτήριον: Καταθέσεις, κινήσεις βιβλιαρίων και κατατιθεμένων και άναλαβανομένων π.σών: 1959-1969

Post Office Savings Bank: Deposits, booklets and amounts deposited and withdrawn: 1959-1969

Έτος Year	Γραφεία έπιτελούντα υπηρεσίαν ταμιευτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια — Booklets			Κατατιθέμενα Deposited		Αποδιδόμενα Withdrawn		Υψος καταθέσεων (εις έκ. δραχ.) Amount of deposits (in million drachmae)
		Έκδοθέντα Issued	Αποσυρθέντα Withdrawn	Κυκλοφορούντα In circulation	Αριθμός πράξεων Number of deposits	Ποσόν εις έκατ. δραχ. Amount in million drachmae	Αριθμός πράξεων Number of withdrawals	Ποσόν εις έκατ. δραχ. Amount in million drachmae	
1959	612	73.453	4.316	293.970	465.915	1.582.3	309.749	1.090.3	4.728,6
1960	626	84.455	4.828	373.597	588.826	2.028.7	307.700	1.551.0	2.304,4
1961	640	89.326	15.493	447.430	687.667	2.558.2	464.923	1.953.1	3.015,1
1962	661	108.482	17.802	538.110	848.693	3.446.9	552.568	2.574.2	4.061,7
1963	668	119.953	24.533	633.530	1.017.060	4.503,0	672.570	3.300.7	5.462,0
1964	670	131.524	19.543	745.511	1.149.797	5.733.9	772.137	4.734,4	6.708,8
1965	675	135.445	17.843	863.113	1.252.801	7.139.6	907.692	6.033.5	7.744,3
1966	690	139.743	16.664	986.259	1.360.556	7.952.5	982.843	6.375.8	10.017,2
1967	696	125.965	9.946	1.102.278	1.283.635	8.084.3	1.008.527	7.618.1	11.037,6
1968	708	152.827	8.707	1.246.198	1.479.427	9.698.2	1.033.437	6.908,5	14.482,4
1969	710	164.495	9.739	1.400.954	1.702.840	11.346.4	1.205.576	9.156,7	17.518,8

Πηγή: Ταχυδρομικόν Ταμιευτήριον.

Source: Post Office Savings Bank.

XXI: 6. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά πηγάς κεφαλαίων : 1960-1969

Total bank credit by source of funds: 1960-1969

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου—Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

Million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικόν σύνολον Grand total	Έκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			Έκ διαθ. ἐμπορικῶν τραπεζῶν (1) Commercial banks funds	Έκ διαθεσίμων εἰδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν(2) Special financing institutions funds (2)					Έκ κεφαλ. Δημοσίου (3) Government funds
		Σύνολον Total	Έκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (Α.Ν. 1611/50) Public entities deposits (L. 1611/50)	Έκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	Έλληνική Βιομηχανική Ἀναπτύξις Hellenic Industrial Development Bank	Ἀγροτική Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματική Τράπεζα Mortgage Bank	Ἄλλοι ὀργανισμοί (2) Other institutions	
1960	29.234,4	9.949,1	1.796,9	8.152,2	11.435,8	6.809,6	3.117,5	1.748,1	210,2	1.733,2	1.039,9
1961	32.634,9	11.274,9	2.742,9	8.532,0	12.802,3	7.627,8	3.173,5	1.983,1	224,6	2.246,6	929,9
1962	37.947,0	11.613,9	3.028,4	8.585,5	16.064,6	9.438,1	3.451,7	2.993,8	267,2	2.725,4	830,4
1963	45.399,5	13.241,9	3.259,6	9.982,3	20.854,3	10.609,4	3.636,2	3.517,2	301,5	3.154,5	693,9
1964	52.631,9	15.325,4	3.909,8	11.415,6	23.315,7	13.310,2	4.035,0	4.573,0	248,2	4.454,0	680,6
1965	59.261,4	18.570,8	3.892,4	14.678,4	24.468,3	15.667,5	4.203,6	5.499,7	294,5	5.669,7	557,8
1966	68.716,9	21.968,0	4.463,0	17.505,0	28.462,6	17.619,1	4.216,0	5.383,3	360,4	7.659,4	667,2
1967	79.433,8	25.487,8	6.798,9	18.688,9	33.504,8	19.641,8	4.366,1	5.242,1	141,5	9.862,4	829,4
1968	91.822,7	31.893,0	10.425,4	21.467,6	39.344,4	19.630,0	4.300,7	2.371,3	160,6	12.797,4	955,3
1969	111.003,8	36.237,6	13.244,3	22.993,3	46.370,8	27.408,2	4.114,6	5.536,5	618,2	17.138,9	987,2

Πηγή: Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Αύγουστος 1970.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

(1) Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

(2) Ταμίον Παρακαταθηρῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικόν Ταμιευτήριον καὶ τράπεζαι ἐπενδύσεων.

(3) Κεφάλαια Δημοσίου διατιθέμενα μὲσω ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτῆρας διάρκειας δάνεια.

(1) Mainly from deposits.

(2) Consignation and Loans Fund, Post Office Savings Bank, and investment banks.

(3) Granted through the Agricultural Bank and the Mortgage Bank for long-term loans.

XXI: 7. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά τομείς και κλάδους⁽¹⁾: 1960-1969
Total bank credit by sectors and branches⁽¹⁾: 1960-1969

¹Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου—Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

Million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total	Ἰδιωτικὸς τομεὲς—Private sector						Δημόσια ἐπιχειρή- σεις Public enter- prises	Δημόσια ὀργανι- σμοί Public entities	Ὄργανισμοὶ συγκεντρώ- σεως ἀγρ. προϊόντων Government agencies pur- chasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργί- α Agricul- ture	Μεταποι- ήσις Manufactur- ing	Ἐμπορί- ον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Ἄλλα Other			
1960	29.234,4	26.132,8	7.832,7	10.910,6	4.282,7	1.348,2	1.758,6	1.019,4	1.182,3	899,9
1961	32.634,9	28.990,2	8.691,9	12.145,6	4.481,6	1.541,4	2.130,0	4.299,2	1.518,0	827,5
1962	37.947,0	33.414,4	8.896,6	14.151,4	6.135,7	1.787,0	2.441,0	1.513,5	1.864,1	1.155,0
1963	45.399,5	39.762,1	10.094,7	16.704,9	7.688,9	2.086,4	3.487,2	2.669,9	2.146,2	821,3
1964	52.631,9	45.415,9	11.357,7	19.131,8	8.384,2	2.671,1	3.874,1	3.087,7	2.394,0	1.736,3
1965	59.264,4	49.776,5	12.737,1	20.765,0	8.716,8	3.233,5	4.524,1	3.360,0	2.660,4	3.467,5
1966	68.716,9	56.643,4	13.814,0	24.219,8	9.624,6	4.212,8	4.772,2	4.199,9	3.042,2	4.831,4
1967	79.433,8	67.491,7	15.247,8	29.090,3	10.278,9	6.011,6	6.863,1	4.834,4	3.693,6	3.414,1
1968	91.822,7	76.039,3	13.489,3	33.781,1	11.185,4	9.741,9	7.841,6	5.906,2	5.049,8	4.827,4
1969	111.003,8	92.423,9	15.025,1	40.117,3	13.276,5	14.039,5	9.965,5	7.379,4	6.136,0	5.064,5

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Ἀύγουστος 1970. Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

- (1) Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ἑλληνικῆς Τραπεζῆς Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως (πρῶην ΟΧΟΑ καὶ ΟΒΑ), Ταμείου Παρακαταθηρῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου καὶ τραπεζῶν ἐπενδύσεων. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν). (1) Credits by the Bank of Greece, the commercial banks the Agricultural Bank, the Mortgage Bank, the Hellenic Industrial Development Bank (former EDFO and IDO), the Consignment and Loans Fund, the Post Office Savings Bank and investment banks. Credits to the State (Central Government) are not included.

XXI: 8. Χρηματοδότησις γεωργίας καὶ ἀλιείας: 1960-1969
Credit to agriculture and fishing: 1960-1969

¹Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου—Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν

Million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits			Λοιπὰ Other	Ὄργανισμοὶ συγκεντρώ- σεως ἀγρ. προϊόντων Government agencies pur- chasing agricultural products	Μεσοκατάρθεσμοι πιστώσεις Medium and long-term credits			Ἄξια γεωργικῶν ἐπι- θῶν ἐπὶ ἀποθήκας ATE (2)	Ὅσοι αἱ πρὸς ATE ἐν καθήκον- τῶν ἀγρ. διακανονι- σμοῦ Outstand- ing debts to the Agricul- tural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιερ- γητικὰ δάνεια (1) Cultiva- tion loans	Δάνεια ἐπ' ἀνεγύ- ρησι προΐ- όντων Collater- al loans			Σύνολον Total	Δι' ἐγγυο- βελτίωνσιν καὶ ἐξ- οσλήσιμῶν (1) For land reclama- tion	Πρὸς τὴν ἀλιείαν To fishery industry		
1960	8.732,6	4.576,9	3.413,4	1.224,6	238,9	899,9	2.514,9	2.354,4	160,5	740,9	—
1961	9.519,4	5.041,9	3.269,9	1.529,8	252,2	827,5	3.051,6	2.900,2	161,4	588,4	—
1962	10.051,6	5.026,7	3.076,1	1.734,3	216,3	1.155,0	3.168,1	3.009,5	158,6	791,8	—
1963	10.916,0	6.008,7	3.750,6	2.017,6	240,5	821,3	3.419,8	3.260,9	158,9	666,2	—
1964	13.092,0	5.259,9	2.946,4	2.022,3	291,0	1.734,3	3.726,3	3.581,5	144,8	976,0	1.395,5
1965	16.204,6	5.484,5	3.035,8	2.110,0	338,7	3.467,5	4.277,1	4.101,2	175,9	1.899,2	1.576,3
1966	18.645,4	5.545,0	3.066,2	2.022,4	456,4	4.831,4	4.662,5	4.574,8	187,7	2.246,7	1.359,8
1967	18.661,9	6.358,7	3.754,7	2.136,9	467,1	3.414,1	5.716,4	5.706,3	210,1	2.017,1	1.155,6
1968	18.316,7	6.920,9	4.396,0	2.061,2	463,7	4.827,4	4.825,0	4.619,6	205,4	1.880,1	263,3
1969	20.089,6	7.231,5	4.558,6	2.202,7	472,2	5.064,5	6.218,8	6.007,1	211,7	1.538,0	34,8

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Ἀύγουστος 1970. Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

- (1) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ATE πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια). (1) Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).
(2) Ἄξια ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας. (2) Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

XXI: 9. Χρηματοδότησεις μεταποιήσεως και μεταλλείων: 1960-1969
Credit to manufacturing and mining: 1960-1969

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑξατομύβια δραχμῶν

Million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits				Μακροπρόθεσμοι δάνεια Long-term loans			
		Βιομηχανία καὶ Μεταλλεία Industry and Mining			Βιοτεχνία Handi- craft ⁽¹⁾	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγρο- τικὰς βιο- μηχανίας To agri- cultural industries	Πρὸς λοι- πὰς βιομη- χανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλ- λευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξοφλη- αὶς γραμ- ματίων (1) Bills dis- counted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital					
1960	10.910,6	6.493,0	1.944,5	4.548,5	4.256,1	3.161,5	753,6	1.743,2	664,7
1961	12.146,6	7.342,2	2.067,3	5.254,9	1.225,5	3.577,9	821,9	1.938,6	817,4
1962	14.451,1	8.520,5	2.186,2	6.334,3	1.345,0	4.285,6	831,5	2.565,1	889,0
1963	16.704,9	9.989,4	2.414,2	7.575,2	1.782,1	4.933,4	862,0	3.205,8	865,6
1964	19.131,8	11.227,0	2.419,4	8.807,6	1.912,1	5.992,7	903,6	4.027,4	1.061,7
1965	20.765,0	12.407,5	2.511,1	9.896,4	2.137,0	6.220,5	922,4	4.374,1	924,0
1966	24.219,8	14.614,4	2.661,3	11.980,1	2.529,7	7.045,7	1.015,9	4.815,8	1.214,0
1967	29.090,3	17.939,6	3.102,3	14.837,3	3.120,8	8.029,9	1.118,7	5.690,4	1.220,8
1968	33.781,1	20.587,6	3.373,4	17.214,2	4.083,6	9.109,9	1.197,5	6.698,6	1.213,8
1969	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	11.199,7	1.342,1	8.552,1	1.305,5

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Αὐγούστος 1970.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

(1) Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι ἐμπορικῶν γραμ-
ματίων πρὸς βιομηχανίας καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις.
Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν
στήλην αὐτοτεχνία.

(1) Discounts and credits against commercial bills to
industrial and mining enterprises. Discounts to handicrafts
are included in column handicrafts.

(2) Περιλαμβάνονται καὶ πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνία.

(2) Including credits to handicraft.

XXI: 10. Χρηματοδότησεις ἐμπορίου: 1960-1969
Credit to trade: 1960-1969

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑξατομύβια δραχμῶν

Million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Ἐσωτερικὸν ἐμπόριον Domestic trade	Εἰσαγωγικὸν ἐμπόριον Import trade	Ἐξαγωγικὸν ἐμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade
1960	4.282,7	2.632,9	322,9	644,7	682,2
1961	4.481,6	3.030,4	323,9	610,9	516,4
1962	6.135,7	3.437,3	381,3	729,7	1.587,4
1963	7.688,9	4.365,8	621,6	960,7	1.740,8
1964	8.381,1	4.853,2	773,6	985,3	1.769,0
1965	8.716,8	5.399,7	939,3	837,6	1.540,2
1966	9.624,6	6.218,4	868,0	863,9	1.674,3
1967	10.278,9	6.952,2	924,2	1.025,1	1.377,4
1968	11.185,4	8.357,6	945,4	902,4	980,0
1969	13.276,5	9.494,3	1.370,7	1.234,0	1.177,5

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Αὐγούστος 1970.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

XXI: 11. Χρηματοδότησις ἐτέρων κλάδων: 1960 - 1969
Credit to other branches: 1960 - 1969

Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου - Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν Million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Τουρισμὸς καὶ ξενοδοχειακὰ ἐπιχειρήσεις Tourism and hotels	Ἡλεκτρικὴ ἐνέργεια Energy	Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία Transportation and communication	Ἔργα κοινῆς ὠφελείας (1) Public utility works	Ἄλλοι ἄλλοι Other
1960	3.960,3	542,8	1.255,2	463,4	984,2	714,7
1961	4.947,2	755,7	1.489,7	545,5	1.386,5	769,7
1962	5.824,6	952,7	1.499,2	692,1	1.724,1	953,5
1963	8.003,3	1.234,6	2.104,8	1.240,4	1.972,7	1.450,5
1964	9.355,8	1.518,0	2.251,5	1.574,9	2.234,0	1.777,4
1965	10.344,5	1.750,4	2.260,9	1.895,3	2.464,5	1.973,4
1966	12.014,3	1.992,4	2.941,3	2.482,9	2.744,4	1.853,3
1967	15.391,1	2.534,2	3.503,4	2.762,5	3.244,9	3.346,1
1968	18.797,6	3.523,7	4.053,6	3.435,2	4.480,6	3.304,5
1969	23.480,9	4.685,6	5.465,6	4.605,7	5.315,0	3.409,0

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Ἀύγουστος 1970.

(1) Ἔργα ἀναλαμβάνόμενα ὑπὸ ὀργανισμῶν τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως καὶ νομαρχιακῶν ταμιείων.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

(1) Works undertaken by local authorities and prefectural offices.

XXI: 12. Δάνεια χορηγηθέντα ὑπὸ τῆς Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος (εἰς γεωργίαν, κτηνοτροφίαν, δάση, ἀλιείαν, μελισσοκομίαν κλπ.): 1965 - 1969

Loans granted by the Agricultural Bank of Greece (for agriculture, stock-breeding, forestry, fishing, apiculture etc.): 1965 - 1969

Εἰς ἑκατομύρια δραχμῶν τρεχούσης ἀξίας

Million drachmae at current prices

Εἶδος δανείου	1965	1966	1967	1968	1969	Kind of loan
I. Βραχυπρόθεσμοι χορηγήσεις	7.529	7.700	7.985	9.143	10.216	I. Short-term advances
α) Καλλιεργητικὰ δάνεια	3.545	3.693	4.117	5.088	5.799	a) Cultivation loans
β) Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρω προϊόντων	1.053	891	959	950	722	b) Loans on pledge of products
γ) Χρηματοδοτήσεις Γεωργικῶν Ὄργανώσεων	2.931	3.116	2.909	3.105	3.695	c) Financing of Agricultural Organizations
II. Δάνεια μέσης καὶ μακροῦς προθεσμίας	1.685	1.800	3.001	4.566	4.487	II. Medium and long-term loans
III. Χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορὰν καπνῶν Ἑλληνικοῦ Δημοσίου	429	464	505	641	525	III. Financing for the purchase of tobacco of the Greek State

Πηγή: Ἀγροτικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

XXI: 13. Κίνησης Γραφείων Συμφηρισμού: 1960-1969 — Movement of Clearing Houses: 1960-1969

Έτος περιόδου End of period	Επιταγές παρουσιασθείσας προς συμφηρισμόν Checks presented for clearing			Αξία συμφηρ. επιταγών (εκατομ. δρχ.)	Υπόλ. διακανο- νισθέν μέσθν (μέσθν ΤΕ (εκατομ. δρχ.)	Επιταγές παρουσιασθείσας προς συμφηρισμόν Checks presented for clearing			Αξία συμφηρ. επιταγών (εκατομ. δρχ.)	Υπόλ. διακανο- νισθέν μέσθν ΤΕ (εκατομ. δρχ.)
	Αριθμός Number	Αξία (εκατομ. δρχ.) Value (million drs.)	Μέση αξία επιταγής (χιλιάδες δρχ.) Average Value (thous. drs.)	Value of checks cleared (million drs.)	Balance settled through Bank of Greece (million drs.)	Αριθμός Number	Αξία (εκατομ. δρχ.) Value (million drs.)	Μέση αξία επιταγής (χιλιάδες δρχ.) Average value (thous. drs.)	Value of checks cleared (million drs.)	Balance settled through Bank of Greece (million drs.)
	Κίνηση όλων των Γραφείων Συμφηρισμού All Clearing Houses					Γραφείων Συμφηρισμού Αθηνών Athens Clearing House				
1960	1 138 382	35 881,3	31,5	20 997,4	14 883,9	878 239	27 417,4	31,2	17 091,3	10 326,1
1961	1 140 026	38 355,2	33,6	20 815,5	17 539,7	882 477	29 843,5	33,8	17 438,1	12 405,4
1962	1 198 431	44 517,6	37,1	25 301,3	19 216,3	928 867	34 978,2	37,7	21 507,1	13 471,4
1963	1 269 647	49 871,9	39,3	27 670,7	22 201,2	986 627	39 007,0	39,5	23 141,3	15 865,7
1964	1 356 175	60 913,7	44,9	32 308,6	28 005,7	1 045 390	48 169,7	46,4	26 778,7	21 691,0
1965	1 407 735	70 424,5	50,0	35 937,4	34 467,1	1 079 532	56 324,3	52,2	29 812,2	26 512,1
1966	1 513 669	81 743,1	54,0	43 915,9	37 827,2	1 163 927	63 808,7	56,5	36 798,5	29 010,2
1967	1 563 558	94 476,0	60,4	47 532,7	46 943,3	1 203 800	75 099,7	62,3	39 671,6	35 338,1
1968	1 678 515	101 798,5	60,6	54 696,8	47 101,7	1 309 234	80 481,0	61,5	45 363,0	35 118,0
1969	2 092 293	124 580,1	59,5	70 870,0	53 710,1	1 659 961	99 707,8	60,4	59 146,9	40 560,9
	Γραφείων Συμφηρισμού Πειραιώς Piraeus Clearing House					Γραφείων Συμφηρισμού Θεσσαλονίκης Salonika Clearing House				
1960	183 611	6 410,0	34,9	3 068,7	3 341,3	76 532	2 053,9	26,8	837,4	1 216,5
1961	177 697	5 993,3	33,7	2 325,9	3 667,4	79 852	2 518,4	31,5	1 051,5	1 466,9
1962	185 984	6 606,0	35,5	2 536,5	4 069,5	83 580	2 933,4	35,1	1 257,7	1 675,7
1963	198 415	7 547,7	37,9	3 141,7	4 876,0	84 605	3 347,2	39,6	1 387,7	1 959,5
1964	217 393	8 316,7	38,3	3 848,0	4 468,7	93 392	4 127,3	41,2	1 681,9	2 446,0
1965	229 058	9 494,0	41,2	4 226,3	5 207,7	99 145	4 666,2	47,1	1 918,9	2 747,3
1966	242 069	10 286,4	42,5	4 826,2	5 460,2	107 673	5 048,0	52,5	2 291,2	3 356,8
1967	248 474	12 494,4	50,3	5 450,1	7 014,3	111 284	6 971,9	62,6	2 411,0	4 560,9
1968	248 416	13 262,6	53,4	6 545,9	6 716,7	120 815	8 054,9	66,7	2 787,9	5 267,0
1969	292 381	15 195,4	52,0	8 069,1	7 126,3	149 851	9 676,9	64,6	3 654,0	6 022,9

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο Τραπεζής της Ελλάδος, Αύγουστος 1970.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

XXI: 14. Τιμὰι συναλλαγμαμάτων ἐν Ἀθήναις: 1938 καὶ 1961-1969

Foreign exchange rates in Athens: 1938 and 1961-1969

Έτος (Μέση τιμή) Year (Average rate)	Τιμὰι πωλήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐπί: — Bank of Greece selling rates on:								
	Λονδίνου London	N. Ὑόρκης New York	Παρισιῶν Paris	Ζυριχῆς Zurich	Δυτικῆς Γερμανίας Germany, West	Στοκχόλμης Stockholm	Πράγας (1) Prague	Βρυξελλῶν Brussels	Κοπεγχάγης Copenhagen
1938	550,00	112,62	3,27	25,79	—	28,35	3,92	3,81	—
1961	84,47	30,15	6,147	6,982	7,505	5,833	4,187	0,605	4,368
1962	84,66	30,15	6,153	6,973	7,543	5,849	4,187	0,606	4,370
1963	84,43	30,15	6,153	6,977	7,562	5,813	4,187	0,605	4,368
1964	84,10	30,12	6,147	6,974	7,579	5,846	4,183	0,605	4,357
1965	84,12	30,10	6,141	6,955	7,538	5,837	4,180	0,606	4,352
1966	84,03	30,10	6,128	6,959	7,527	5,826	4,180	0,604	4,358
1967	82,68	30,10	6,118	6,956	7,552	5,830	4,180	0,605	4,312
1968	72,00	30,10	6,077	6,975	7,543	5,825	4,180	0,603	4,023
1969	71,89	30,10	5,812	6,981	7,601	5,823	4,180	0,600	4,004

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο Τραπεζής της Ελλάδος, Αύγουστος 1970.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

(1) Τιμὰι Clearing.

(1) Clearing rates.

XXI: 15. Δείκται τιμών μετοχών εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν: 1960 - 1969
 Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange: 1960 - 1969

1952 = 100

Ἔτος - Year	Βιομηχανία - Industries							Τράπεζαι καὶ Ἀσφαλ. Ἐπιχ. Banks and Insur. Co.
	Γενικός General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαί Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οἰκοδ. ὑλῶν Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	
1960	327,9	229,6	425,1	160,4	613,7	427,3	134,8	287,3
1961	538,0	338,2	685,1	233,7	1.158,5	680,5	177,9	471,8
1962	522,3	291,7	554,4	216,3	1.349,2	643,3	138,9	496,5
1963	446,2	232,8	440,5	207,3	1.154,8	544,2	139,6	455,9
1964	430,3	238,2	438,6	209,2	1.075,1	516,6	143,4	448,7
1965	418,4	244,2	451,7	208,1	1.059,4	443,3	144,2	434,0
1966	416,9	267,8	465,1	221,2	1.042,5	413,1	137,7	463,5
1967	410,7	294,4	472,1	223,5	1.006,6	381,0	139,6	520,5
1968	526,6	345,9	724,4	207,7	1.232,6	545,3	160,7	955,5
1969	977,0	488,3	1.456,7	330,0	2.429,6	963,4	255,6	1.965,2

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Ἀύγουστος 1970.

Γενικὴ παρατήρησις: Οἱ ἀνωτέρω δείκται εἶναι μέσοι σταθμικοὶ τῶν διαμορφωμένων ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμῶν τῶ κατωθι ἀριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχ., 3 κλωστοϋφαντουργικῶν, 2 οἰκοδομικῶν ὑλῶν, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ἀσφαλείων.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance.

XXI: 16. Κίνησις μετοχῶν τραπεζῶν καὶ ἀσφαλειῶν ἐν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν: 1965 - 1969
 Bank and insurance shares traded on the Athens Stock Exchange: 1965 - 1969

Ἔτος - Year	Τράπεζαι - Banks				Ἀσφάλεια - Insurances	
	Τράπεζα Ἑλλάδος Bank of Greece	ΕΤΕ National Bank of Greece	ΕΚΤΕ Mortgage Bank	Ἐμπορικὴ Τράπεζα Commercial Bank	Ἀστὴρ Astir Insurance Co.	Ἐθνικὴ Ἐπιχ. General Insur. Co.
Ἀριθμὸς εἰσγερμένων μετοχῶν → Number of shares quoted	100.000 (1)	1.214.640 (1)	160.000	3.300.000 (1)	180.000 (1)	72.000

*Αριθμὸς ἀγοραπωληθεισῶν μετοχῶν - Number of shares traded

1965	2.658	30.278	4.722	16.309	1.242	284
1966	2.434	27.135	4.241	20.371	1.172	270
1967	2.691	29.550	2.413	11.622	550	373
1968	3.421	33.430	6.805	58.823	1.000	94
1969	4.656	67.582(1)	9.552	52.204	1.287	660

Μέση τιμὴ (εἰς δραχμὰς) - Average of daily quotations (in drachmae)

1965	4.279	2.791	558	629	1.206	3.888
1966	4.909	3.019	577	650	1.441	3.948
1967	5.311	3.587	648	700	1.415	4.160
1968	7.919	7.363	1.413	1.331	2.408	6.277
1969	12.910	7.360(1)	2.542	3.508	3.277	11.052

Πηγή: Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Ἀύγουστος 1970.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

(1) Στοιχεῖα ἀναφερόμενα εἰς μετοχὰς νέας ἐκδόσεως, τῶν παλαιῶν μετατραπεισῶν εἰς νέας.

(1) Figures representing new shares; old shares have been converted to new ones.

XXI: 17. Κίνησης μετοχών διαφόρων εταιριών εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν: 1965-1969
 Industrial and commercial shares traded on the Athens Stock Exchange: 1965-1969

Περίοδος Period	Σιδηροδρομοί Railways	Χημικά—Chemical				Κλωστογυμνά Textile		Οικοδομητέων ὕλων Building materials		
	Ἡλεκτρικοί Σιδηροδρομοί Electric Railways	Λιπάσματα Chemical products and fertilizers	Πυριτιθό- ποιτων Greek Gun- powder and Cartridge Mfg.	ΖΑΑΕ Chemical Factories Co.	Χρωμα- τουργεία Πειραιῶς Piraeus Dyes Co.	ΕΤΜΑ Rayon Manuf. Co.	Παρκερή- Πατρικιά- Φα- τράκι Cotton Industry	Ἡρώδης Hercules Cement Co.	Ἄτλας Atlas Cement Co.	Τιτάν Titan Cement Co.
Ἀριθμὸς εἰσαγμένων μετοχῶν → Number of shares quoted	1.250.000(1)	690.000	75.000	100.000(1)	105.000	700.435(1)	346.875(1)	693.500(1)	35.000(1)	597.370(1)

Ἀριθμὸς ἀγοραπωληθεισῶν μετοχῶν — Number of shares traded

1965	12.917	15.602	950	800	2.260	54.510	12.644	25.587	900	2.883
1966	12.052	17.616	425	775	3.820	43.421	12.643	53.526	875	2.044
1967	27.172	14.891	100	510	5.525	31.425	15.064	48.175	300	4.203
1968	42.256	29.721	525	150	3.118	56.150	30.445	69.448	150	13.813
1969	79.148	35.596	375	720	11.400	86.750	42.934	85.446	15	23.211(1)

Μέση τιμὴ (εἰς δραχμὰς) — Average of daily quotations (in drachmae)

1965	426	656	556	302	694	231	670	826	232	1.541
1966	397	702	521	319	689	332	581	816	222	1.398
1967	366	707	582	367	705	394	506	781	228	1.365
1968	523	1.056	739	536	1.109	357	469	985	219	1.611
1969	925	2.382	1.268	694	1.980	618	682	2.022	261	1.738(1)

Περίοδος Period	Ποτῶν — Beverages			Διάφορα — Miscellaneous		
	ΦΙΞ FIX Breweries	Οἶνων καὶ Οἶνοπνευμάτων Wines and Spirits Co.	ΚΑΜΠΑ «CAMBA» Wines and Spirits Co.	Λαμπρόπουλοι Ἄδελφοί Lambropoulos Bros	Χαρτοποιία Paper Mills	«ΕΠΗΧΟΤΟΥΡ» ΑΕ (πρώην Ἰνδοφορμίων) Privileged Co. of Race Courses
Ἀριθμὸς εἰσαγμένων με- τοχῶν → Number of shares quoted	400.000	240.000(1)	84.000(1)	800.000(1)	314.723	100.000

Ἀριθμὸς ἀγοραπωληθεισῶν μετοχῶν — Number of shares traded

1965	2.975	16.932	758	—	3.800	4.500
1966	4.540	137.972	1.721	—	11.075	5.075
1967	3.380	291.387	1.875	—	13.152	3.275
1968	53.950	6.807	604	12.446	209.246	5.925
1969	68.077	5.150(1)	1.625	45.490	65.794	25.500

Μέση τιμὴ (εἰς δραχμὰς) — Average of daily quotations (in drachmae)

1965	229	44	828	—	245	268
1966	270	55	827	—	238	286
1967	319	50	885	—	248	269
1968	296	74	1.241	2.364	225	257
1969	477	193(1)	2.087	4.177	331	360

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικῶν Δελτίων Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος, Αὐγούστου 1970.

(1) Σταθεῖα ἀναφερόμενα εἰς μετοχὰς νέας ἐκδόσεως, τῶν παλαιῶν μετατραπηθεῖσιν εἰς νέας.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

(1) Figures representing new shares; old shares have been converted to new ones.

XXI: 18. Τιμαί όμολογιών τών έξωτερικών Έθνικών Δανείων: 1965-1969
 Quotations of the external National Loans: 1965-1969

Όνομασία Δανείου Denomination of loan	Όνομαστική άξία όμολογ. Nominal price of bonds	1965	1966	1967	1968	1969
		Μέση τιμή — Average price				
<i>Είς τό Χρηματιστήριον Άθηνών (είς δραχμάς) — On the Athens Stock Exchange (in drachmae)</i>						
1881, 5%	£ 20	437	467	482	408	415
1884, 5%	»	506	604	658	630	630
1887, 4%	»	340	370	380	321	313
1889, 4%	»	396	460	491	480	480
1890, 5%	»	340	367	381	322	313
1893, 5%	»	396	458	488	480	480
1893, 3%	»	443	469	475	396	397
1893, 3%	»	487	575	627	630	630
1893, 3%	»	453	457	466	402	400
1893, 3%	»	507	574	627	630	630
1893, 3%	F.F. 500	188	210	238	250	250
1902, 4%	£ 20	40	40	40	40	40
1907, 5%	£ 4	343	359	371	314	312
1910, 4%	£ 19,17/-	398	451	493	480	480
1914, 5%	»	89	88	92	78	80
1924, 7%	£ 20	98	115	123	115	115
1924, 7%	»	345	366	376	315	310
1924, 7%	»	398	450	492	480	480
1924, 7%	»	454	485	502	435	454
1924, 7%	»	526	611	661	630	622
1924, 7%	»	584	603	627	529	527
1924, 7%	»	673	780	853	820	820
1925, 4%	\$ 1.000	5.775	5.661	6.791	7.128	6.606
1925, 4%	»	6.500	6.500	7.306	8.000	8.000
1925, 4%	»	8.403	9.827	13.352	13.366	13.262
1928, 6%	£ 20	10.380	12.264	16.537	18.111	17.500
1928, 6%	»	528	552	569	480	467
1928, 6%	»	603	682	740	750	750
1928, 6%	»	4.929	4.881	6.109	6.338	6.050
1928, 6%	»	5.991	5.900	6.760	7.500	7.500
1928, 6%	»	529	542	567	476	458
1928, 6%	»	603	675	731	750	750
1931, 6%	»	684	709	763	640	624
1931, 6%	»	786	916	798	960	960

Είς τό Χρηματιστήριον του Λονδίνου (% επί όνομ. άξίας) — On the London Stock Exchange (per cent of par)

1881, 5%	£ 20	28	25	26	30	32
1884, 5%	»	28	32	36	30	42
1887, 4%	»	22	26	26	30	29
1889, 4%	»	21	32	37	39	42
1890, 5%	»	27	22	21	22	21
1893, 5%	»	28	24	27	25	31
1902, 4%	»	21	20	21	22	22
1907, 5%	£ 4	28	24	27	25	30
1910, 4%	£ 19,17/-	22	24	26	31	31
1914, 5%	»	28	32	37	37	37
1924, 7%	£ 20	37	32	37	29	31
1928, 6%	»	32	27	27	31	33
1928, 6%	»	32	33	37	34	43
1931, 6%	»	42	37	35	37	41
1931, 6%	»	42	42	47	40	64
1931, 6%	»	42	33	33	33	41
1931, 6%	»	42	36	42	42	54
1931, 6%	»	42	31	30	30	33
1931, 6%	»	42	36	42	40	51
1931, 6%	»	42	48	56	69	74

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο Τραπεζής της Ελλάδος, Αύγουστος 1970.

1. Άνεγρωρισμένη.
2. Μή άνεγρωρισμένη.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

1. Assented.
2. Plain.



XXI: 19. Χρονολογίαι καθορισμού και μεταβολών τῶν τιμῶν συναλλαγμάτων: 1969
 Dates on which exchange rates were fixed or changed: 1969

Drachmae

Εἰς δραχμὰς

Τιμὴ πωλήσεως τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐπὶ:—Bank of Greece selling rates on:

Περίοδος—Period	Λονδίνου London	Ν. Ὑόρκης New York	Παρισιῶν Paris	Ζυρίχης Zurich	Δ. Γερμανίας Germany W.	Στοκχόλμης Stockholm	Πράγας (1) Prague	Βρυξελλῶν Brussels	Κοπεγχάγης Copenhagen
7/1/69	71,73	30,10	6,983	6,987	7,523	5,819	4,180	0,599	4,018
10/1/69	»	»	6,985	6,971	7,524	»	»	»	»
15/1/69	71,78	»	6,080	»	7,521	5,826	»	0,600	4,009
23/1/69	71,84	»	6,079	6,964	7,517	5,823	»	0,599	»
3/2/69	71,88	»	6,078	6,959	7,508	5,820	»	0,600	4,004
14/2/69	71,91	»	»	6,966	7,492	5,819	»	»	3,999
17/2/69	71,99	»	6,076	6,960	7,489	5,817	»	»	»
21/2/69	71,93	»	»	»	7,482	»	»	»	»
27/2/69	»	»	6,079	6,987	7,480	»	»	»	»
3/3/69	71,98	»	»	6,980	7,482	»	»	»	4,005
7/3/69	72,04	»	6,074	6,997	7,486	»	»	»	»
8/3/69	71,89	»	»	»	»	»	»	»	»
10/3/69	»	»	6,069	7,007	7,505	»	»	0,598	4,010
21/3/69	71,95	»	6,071	»	7,492	»	»	»	4,012
31/3/69	72,00	»	6,069	6,975	7,483	5,830	»	»	4,003
12/4/69	72,06	»	6,071	6,954	7,481	5,825	»	0,599	4,000
18/4/69	72,09	»	»	»	7,489	5,828	»	0,602	3,997
22/4/69	»	»	6,063	»	7,487	5,826	»	0,601	»
24/4/69	71,89	»	6,057	6,979	7,536	»	»	0,598	3,998
30/4/69	»	»	6,055	6,991	7,554	5,824	»	»	»
2/5/69	71,80	»	»	6,980	7,567	»	»	0,599	»
3/5/69	71,68	»	6,052	6,977	7,585	»	»	0,598	»
10/5/69	»	»	6,051	6,956	7,601	5,826	»	»	»
10/5/69	»	»	»	»	7,631	»	»	»	»
14/5/69	71,81	»	6,057	6,951	7,544	5,817	»	0,599	»
26/5/69	71,84	»	6,053	6,971	7,546	5,825	»	0,601	3,997
3/6/69	71,86	»	»	6,946	7,522	»	»	0,600	»
6/6/69	»	»	»	6,967	7,524	»	»	0,599	»
16/6/69	71,89	»	6,051	6,985	»	5,817	»	0,598	3,999
26/6/69	»	»	6,059	7,002	7,518	»	»	»	»
30/6/69	71,91	»	6,062	6,951	7,534	5,819	»	»	»
3/7/69	71,97	»	»	6,964	7,523	»	»	»	»
10/7/69	»	»	6,052	6,981	7,518	5,817	»	»	»
16/7/69	71,90	»	»	6,995	7,534	»	»	0,599	3,998
18/7/69	71,93	»	6,054	6,990	7,543	»	»	»	4,000
24/7/69	71,83	»	6,052	6,987	7,527	5,821	»	»	3,998
28/7/69	71,88	»	6,055	6,982	7,523	5,824	»	»	»
4/8/69	71,91	»	6,052	6,988	7,519	5,831	»	»	»
8/8/69	71,93	»	6,054	6,986	»	»	»	0,598	»
13/8/69	71,67	»	5,430	»	7,552	5,833	»	»	»
16/8/69	71,67	»	»	6,998	7,577	»	»	»	»
20/8/69	71,77	»	»	6,991	7,558	5,817	»	0,600	»
22/8/69	71,86	»	»	6,998	7,561	»	»	0,601	»
25/8/69	71,65	»	»	»	7,562	»	»	0,598	3,999
5/9/69	71,70	»	5,432	7,000	7,566	»	»	»	4,000
12/9/69	71,77	»	5,428	7,007	7,580	»	»	»	4,001
26/9/69	71,63	»	5,413	7,003	7,582	5,826	»	0,599	4,000
1/10/69	»	»	»	»	7,980	»	»	»	»
2/10/69	71,69	»	5,401	6,997	8,015	5,818	»	»	»
3/10/69	»	»	»	»	8,060	»	»	»	»
4/10/69	71,77	»	»	7,000	8,086	»	»	»	»
7/10/69	»	»	»	»	8,107	»	»	»	»
8/10/69	»	»	»	»	8,108	»	»	»	»
10/10/69	71,80	»	5,389	7,006	»	5,830	»	0,601	»
14/10/69	»	»	»	»	8,131	»	»	»	»
17/10/69	71,93	»	5,387	7,003	8,146	5,827	»	0,603	»
24/10/69	»	»	5,391	6,986	8,227	5,834	»	»	4,003
27/10/69	»	»	»	»	8,160	»	»	»	»
30/10/69	72,01	»	5,395	6,979	8,158	5,828	»	0,607	4,005
3/11/69	72,07	»	5,397	6,955	»	5,827	»	0,606	4,008
14/11/69	72,13	»	5,399	6,956	»	5,828	»	»	4,009
20/11/69	72,02	»	5,393	6,954	»	5,831	»	»	4,015
26/11/69	72,10	»	5,398	6,977	»	5,825	»	»	4,016
5/12/69	»	»	5,404	6,997	»	5,822	»	»	4,017
6/12/69	72,07	»	»	»	8,206	»	»	»	»
13/12/69	72,09	»	»	6,990	8,184	5,832	»	»	4,019
24/12/69	72,13	»	5,405	6,984	8,158	5,822	»	»	»

Πηγή: Μηνιαία Στατιστικά Αιτήματα Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος.

Source: Monthly Statistical Bulletins of the Bank of Greece.

(1) Clearing rates.

XXII. ΤΙΜΑΙ-ΔΑΠΑΝΑΙ ΝΟΙΚΟΚΥΡΙΩΝ PRICES - HOUSEHOLD EXPENDITURES

Α' ΟΙ ΝΕΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ (1961 = 100)

Ἡ ΕΣΥΤΕ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1966 πρῶτον εἰς τὴν δημοσίευσαν νέων δεικτῶν τιμῶν χονδρικῆς κατὰ τομεῖς τῆς οἰκονομίας, τοὺς ὁποῖους καθόρισε βάσει τῶν συστάσεων τῆς Στατιστικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ ΟΗΕ, πρὸς πληρεστέραν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἀναγκῶν τῆς οἰκονομικῆς ἀναλύσεως.

Οἱ νέοι δείκται βασιζοῦνται ἐπὶ τῆς ἀρχῆς τῶν οἰκονομικῶν ροῶν, κατὰ τὴν ὅποιαν συναλλάσσόμενοι θεωροῦνται οἱ παραγωγικοὶ καὶ καταναλωτικοὶ τομεῖς τῆς οἰκονομίας.

(Ὅσοι ἀποσκοποῦν εἰς τὴν μέτρησιν τῆς σχετικῆς μεταβολῆς τῶν εἰδικῶν ἐπιπέδων τιμῶν, ὡς διαμορφοῦνται κατὰ τὰς συναλλαγὰς μετὰ τῶν ὡς ἄνω τομέων. Εἰς τὸ νέον σύστημα ὑπολογίζονται τέσσαρες βασικοὶ δείκται ἀτιμῶν, καλύπτοντες τὸ σύνολον σχεδὸν τῶν συναλλαγῶν διὰ τελικὰ προϊόντα εἰς ἐπιπέδον χονδρικῶν τιμῶν ὁ γενικὸς δείκτης τιμῶν χονδρικῆς, ὅστις ἐκφράζει ἐν συνόλῳ τὴν γενικὴν τάσιν τῶν τιμῶν, ὡς αὕτη διαμορφοῦται ἐκ τοῦ συνόλου τῶν συναλλαγῶν χονδρικῆς μετὰ τὴν παραγωγῆς καὶ καταναλώσεως, καὶ ἄλλοι δείκται εἰδικότες ἐνδιαφερόντος.

Οἱ ὑπολογιζόμενοι δείκται κατὰ τομεῖς συναλλαγῶν καὶ οἱ ἀντίστοιχοι συντελεσταὶ σταθμίσεως αὐτῶν εἶναι οἱ ἀκόλουθοι :

Δείκται	Συντελεσται σταθμίσεως
1, 2, 3, 4. Γενικὸς δείκτης (παραγωγικῶν καὶ καταναλωτικῶν τομέων τῆς Οἰκονομίας)	1.000,0
1. Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενεῶς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν καταναλώσιν	303,3
2. Τελικῶν προϊόντων ἐγχωρίου βιομηχανικῆς παραγωγῆς δι' ἐσωτερικὴν καταναλώσιν	448,6
3. Ἐξαγωγόμενα προϊόντων ἐγχωρίου πρωτογενεῶς καὶ βιομηχανικῆς παραγωγῆς	83,2
4. Τελικῶν προϊόντων προελεύσεως ἐξωτερικοῦ	164,9

Ἡ μέθοδος ὑπολογισμοῦ τῶν νέων δεικτῶν εἶναι οὐσιαστικῶς διάφορος ἐκείνης τοῦ ὑπολογισμοῦ τῶν ἀντικαταστάθεντων παλαιῶν δεικτῶν ἀπαρθεσιακοῦ τύπου. Τοῦτο ὁφείλεται εἰς τὴν διάφορον ἀντίληψιν περὶ τῶν ἀντικειμενικῶν σκοπῶν, τοὺς ὁποῖους δὲν νὰ βεβαιωτοῦν οἱ δείκται τιμῶν τῶν συναλλαγῶν χονδρικῆς πωλήσεως.

Λεπτομερῆς περιγραφὴ τῶν χρησιμοποιηθεισῶν μεθόδων καὶ τῶν διαδικασιῶν ὑπολογισμοῦ τῶν νέων δεικτῶν περιλαμβάνεται εἰς τὸ ἐκδόθη ἐπὶ τῆς ΕΣΥΤΕ εἰδικῶν τεύχος ὑπὸ τὴν τίτλον «Οἱ νέοι δείκται τιμῶν χονδρικῆς (1961 = 100)», Ἀθῆναι 1967.

Β' ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ (Ἰούνιος 1959=100)

Ἡ καθάρτις τοῦ δεικτοῦ ἤρχισεν ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1959 μὲ τὴν συγκέντρωσιν στοιχείων τιμῶν λιανικῆς πωλήσεως διὰ 200 ἀγαθὰ (ὑπηρεσίας) ἐκ 16 ἀστικῶν κέντρων τῆς Χώρας.

Δι' ἕκαστον ἀγαθὸν (ὑπηρεσία) ὑπολογίζεται ὁ μέσος σταθμικὸς ὅρος τῆς σχέσεως τῶν τιμῶν, αἱ ὁποῖαι σχηματίζονται εἰς τὰς κατὰ τύπους ἀγορὰς. Αἱ σχέσεις αὗται ἀναφέρονται εἰς τὸ σύνολον τῆς Χώρας καὶ συγκρίνονται πρὸς τὰς ἀντίστοιχους τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1959 (περίοδος βάσεως).

Τύπος: Ὁ δείκτης ὑπολογίζεται διὰ τοῦ τύπου τοῦ Laspeyres.

Στάθμισις: Οἱ συντελεσταὶ σταθμίσεως προέκυψαν ἐκ τῆς διεξήχθεσης δειγματοληπτικῆς ἐρευνῆς ἐπὶ τῶν οἰκογενειακῶν προϋπολογισμῶν, κατὰ τὴν περίοδον 1957/58, εἰς 25 ἀστικὰ κέντρα τῆς Χώρας.

Σύνθεσις: Ἡ σύνθεσις (περιλαμβάνόμενα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι) καὶ οἱ ἀντίστοιχοι πρὸς αὐτὴν συντελεσταὶ σταθμίσεως ἔχουν ὡς ἀκόλουθος:

A. THE NEW INDICES OF WHOLESALE PRICES (1961 = 100)

Starting with the year 1966, the NSSG published new indices of wholesale prices by sectors of economy, compiled on the basis of the UNO Statistical Committee recommendations, with a view to cover the needs of economic analysis.

The new indices are based on the inputs-outputs principle, according to which the transacting parties are the production and consumption sectors of economy.

The new indices aim at the measurement of the relative change of the special levels of prices, as these are formulated at the transactions of the above sectors. According to the new system, four basic indices of sectors are compiled, which nearly cover all transactions for finished goods at a level of wholesale prices. The general index of wholesale prices simply summarises the changes of prices, as these are formulated during the total wholesale transactions between production and consumption. Other indices of more specific interest were also compiled.

The by-sector indices and the corresponding weighting coefficients are as follows :

Indices	Weighting coefficients
1, 2, 3, 4. General index (production and consumption sectors of Economy)	1.000,0
1. Index of finished goods of local primary production for home consumption	303,3
2. Index of finished goods of local industrial production for home consumption	448,6
3. Index of exported goods of local primary and industrial production	83,2
4. Index of finished goods of foreign origin	164,9

The computation method adopted in the case of the new indices is substantially different from the computation method of the old (traditional) indices. This is due to a different concept as to the objectives which the indices of wholesale prices should satisfy.

A detailed description of the computation methods and procedures adopted in the case of the new indices are given in the individual issue of the NSSG «The new indices of wholesale prices (1961 = 100)», Athens 1967.

B. CONSUMER PRICE INDEX (June 1959=100)

For the compilation of this index the NSSG is collecting retail prices of 200 commodities (services) in 16 urban centres of the Country ever since January 1959.

The weighted average price of each item is computed on the basis of local prices in the various markets of the Country. These averages refer to the whole Country and are compared to the corresponding ones of June 1959, which is considered as base year.

Formula: The index has been computed by means of the Laspeyres' formula.

Weighting: The weights have been derived from the sample household survey of 1957/58, taken in 25 urban centres of the Country.

Composition: The goods and services included and the corresponding weighting coefficients are as follows:

Όμαδες	Συντελεσται σταθμίσεως o/oo Weighting coefficients	Groups
I Διατροφή	437,50	I Food
II Οινόπνευματώδη ποτά - Καπνός	53,58	II Alcoholic drinks and tobacco
III Ένδυσις - Υπόδησις	142,60	III Clothing - Footwear
IV Στέγαις	98,61	IV Housing
V Έξοπλισμός κατοικίας - Ήφωδια νοικοκυριού	57,43	V Durable goods and equipment
VI Υγεία - Ατομική καθαρότης	55,90	VI Health and personal care
VII Εκπαίδευσις - Μόρφωσις - Αναψυχή	73,75	VII Education and recreation
VIII Μεταφοραί - Έπικοινωνία	60,42	VIII Transport and communication
IX Διάφορα	20,21	IX Miscellaneous

Διά περισσότερας πληροφορίας, βλέπε ειδικόν τεύχος υπό τον τίτλον «Λεϊκτής Τιμών Καταναλωτών», Αθήνα 1960.

For more information, see the special issue «Consumer Price Index», Athens 1960.

I^o ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΙ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΙ

C. HOUSEHOLD SURVEY

Τά δημοσιευμένα εις τούς πίνακας 5-9 στοιχεία προέρχονται έκ της διενεργουμένης υπό της ΕΣΥΠΕ, κατ' έτος, Έρευνής των Οικογενειακών Προβπολογισμών εις τάς άστικάς, ήμιαστικάς και άγροτικάς περιούχας τής Χώρας.

The data appearing in tables 5-9 originate from the Household Survey conducted every year by the NSSG in the urban, semi-urban and rural areas of the Country.

Οι σπουδαιότεροι άντικειμενικοί σκοποί τής έρευνής ταύτης είναι ή συγκέντρωσις στοιχείων επί του ύψους και τής διάρθρωσεως τής δαπάνης των νοικοκυριών, δι' άγοράν αγαθών και υπηρεσιών, και επί τής άξίας των άπολαμβανόμενων ύπ' αὐτῶν αγαθών και υπηρεσιῶν άνευ πληρωμής, ώς και ή συγκέντρωσις στοιχείων σχετικῶν μέ τάς συνθήκας διατροφής και διαβιώσεως έν γενει των νοικοκυριών.

The principal objectives of the survey are :

- a) The collection of data on the level and the pattern of household expenditures for the purchase of goods and services, and on the value of goods and services obtained without payment, and b) the collection of data on nutritional and housing conditions of households in general.

Η έν λόγω έρευνα καλύπτει τά ιδιωτικά νοικοκυριά, τά όποια διαμένουν άρ' ένός μέν εις τάς άστικάς περιούχας τής Χώρας (πόλεις μέ πληθυσμόν, κατά την άπογραφήν του 1961, 30.000 κατοίκων και άνω) και άρ' άλλου εις τάς ήμιαστικάς και άγροτικάς περιούχας (άήμοις και κοινότητες μέ πληθυσμόν, κατά την άπογραφήν του 1961, κάτω των 10.000 κατοίκων).

The survey covers all private households living in the urban areas of the Country (cities with 30,000 inhabitants and over at the 1961 Census), and in the semi-urban and rural areas (municipalities and communes with less than 10,000 inhabitants at the 1961 Census).

Διά την συλλογήν των στοιχείων χρησιμοποιούνται ειδικῶς επιλεγείσαι και εκπαιδευθείσαι έρευνήτριαι, οι όποιαι συνεργάζονται μέθ' έκάστου νοικοκυριού επί έκτά συνεχείς ήμέρας και καταγράφουν τάς σχετικάς πληροφορίας επί των έρωτηματολογίων.

The data are collected by specially selected and trained interviewers who co-operate with each household for seven consecutive days and record the collected information into the questionnaires.

Πρός πληροτέραν ενημέρωσιν ή ενδιαφερόμενος άνταρτίστης παραπέμπεται εις τά κάτωθι ειδικά δημοσιεύματα τής ΕΣΥΠΕ.

For more detailed information one should refer to the special issues of the NSSG, namely :

- α) «Έρευνα Οικογενειακών Προβπολογισμών διεξαχθείσα εις τάς άστικάς περιούχας τής Ελλάδος κατά τό έτος 1957/58», Αθήνα 1961, και
- β) «Έρευνα Οικογενειακών Προβπολογισμών διεξαχθείσα εις τάς ήμιαστικάς και άγροτικάς περιούχας τής Ελλάδος κατά τό έτος 1963/64», Αθήνα 1969.

— Household survey carried out in the urban areas of Greece during 1957/58, Athens 1961.

— Household Survey carried out in the semi-urban and rural areas of Greece during 1963/64, Athens 1969.



ΧΧΠ: 1. Δείκται τιμών χονδρικής

1961 = 100

Τομείς και κλάδοι	1966	1967	1968	1969	1969			
					Ίαν. Jan.	Φεβρ. Feb.	Μάρτ. March	Άπρλ. April
1, 2, 3, 4. Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)	113,2	113,9	113,9	118,3	117,2	116,3	116,6	117,6
1. Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	125,0	126,9	128,0	135,5	135,4	132,0	132,7	134,8
2. Τελικών προϊόντων έγχωριού βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	107,5	108,4	108,3	111,3	109,8	110,0	109,9	110,2
3. Έξαγομένων προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	113,3	111,1	111,0	116,0	113,4	113,8	115,0	114,8
4. Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού	106,8	105,8	104,7	108,9	105,5	105,8	106,0	107,6
1, 2. Τελικών προϊόντων έγχωριού παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	114,5	115,9	116,2	120,6	120,2	118,9	119,1	120,2
1, 2, 4. Τελικών προϊόντων διά τήν έσωτερικήν κατανάλωσιν	113,1	114,1	114,2	118,5	117,5	116,5	116,8	117,9
Το μ ε ς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	125,0	126,9	128,0	135,5	135,4	132,0	132,7	134,8
01 Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	125,4	127,3	128,3	135,4	136,0	132,2	133,2	135,6
Γεωργίας	120,5	125,0	125,0	134,1	133,8	132,9	135,6	138,1
Κτηνοτροφίας	132,5	130,6	133,4	137,2	139,2	131,2	129,6	132,1
04 Άλιείας	127,5	130,8	133,2	134,4	141,3	142,3	139,6	136,5
11-16 Όρυχείων, μεταλλείων, λατομείων, άλιικών	112,2	114,4	112,5	113,0	112,7	112,5	112,6	111,9
Το μ ε ς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωριού βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	107,5	108,4	108,3	111,3	109,8	110,0	109,9	110,2
20 Βιομηχανίας ειδών διατροφής	107,3	105,7	104,8	108,8	109,2	108,9	108,1	107,5
21-22 » ποτών και καπνού	122,2	125,8	126,2	127,4	127,1	127,2	127,2	127,2
23 » κλωστοϋφαντουργίας	110,7	112,3	112,8	115,8	114,3	115,1	115,1	115,6
27 » χάρτου	112,9	112,9	113,0	113,1	113,0	113,0	113,0	113,0
30 » έλαστικού και πλαστικών	99,9	101,4	100,3	100,3	100,4	100,4	100,4	100,4
31 » χημικών	98,3	100,4	100,3	99,2	99,6	99,5	99,5	99,3
32 » παραγωγών πετρελαίου	87,4	87,1	86,1	86,6	86,6	86,6	86,5	86,5
» μη μεταλλικών δρυκτών	110,6	114,1	115,5	117,2	116,8	116,7	116,6	116,8
33 » μέταλλου	99,8	100,1	98,0	106,4	98,0	97,5	98,7	101,8
36-37 » μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	109,7	110,8	112,9	117,6	114,0	114,8	115,1	115,2
24, 25, 26, 38, 39 } Λοιποί κλάδοι	109,0	111,4	111,0	113,4	111,1	111,6	111,5	111,7
Το μ ε ς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωριού πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	113,3	111,1	111,0	116,0	113,4	113,8	115,0	114,8
01 Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	115,4	113,0	112,0	116,6	114,7	115,0	116,2	115,8
Γεωργίας	115,0	112,8	112,7	115,7	115,4	115,6	116,2	115,6
Κτηνοτροφίας	117,8	114,9	120,7	122,8	109,7	110,6	116,0	117,7
11-16 Μεταλλείων, λατομείων	121,3	121,1	124,7	131,4	126,8	127,0	129,8	130,1
21 Βιομηχανίας ποτών	111,7	111,9	118,0	118,4	117,7	117,7	118,1	119,8
23 Κλωστοϋφαντουργίας	98,8	95,9	104,4	113,9	109,3	109,3	110,5	112,6
31 Χημικές βιομηχανίας	73,2	67,1	66,6	71,2	66,7	67,4	67,4	67,4
33 Όρυχείων μη μεταλλικών δρυκτών	117,8	118,5	118,0	123,8	121,8	122,8	120,3	121,1
Το μ ε ς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	106,8	105,8	104,7	108,9	105,5	105,8	106,0	107,6
01 Γεωργίας - Κτηνοτροφίας	137,0	131,3	127,1	131,6	126,8	127,0	127,0	127,0
Γεωργίας	108,5	115,8	122,3	121,7	121,2	121,6	122,1	123,0
Κτηνοτροφίας	139,6	132,7	127,5	132,5	127,3	127,4	127,6	127,4
11 Άνθρακωρυχείων	114,0	113,3	112,9	115,8	115,5	115,3	114,8	114,8
20 Βιομηχανίας ειδών διατροφής	118,2	112,8	113,0	113,2	112,4	112,2	112,3	120,5
23 » ζύλου	105,1	104,8	104,9	108,4	105,5	106,9	107,1	108,6
27 » χάρτου	103,0	100,8	97,8	100,6	97,8	99,7	99,8	99,8
30 » έλαστικού και πλαστικών	93,2	91,8	86,5	85,9	85,9	85,9	85,3	85,3
31 » χημικών	88,5	89,4	89,5	90,2	89,8	89,3	89,2	89,2
32 » παραγωγών πετρελαίου	93,8	95,4	95,8	100,6	100,6	100,6	100,6	100,6
33 » μη μεταλλικών δρυκτών	110,5	111,2	110,4	112,9	111,8	111,7	111,7	111,8
34-35 » μέταλλου	94,7	93,6	91,9	106,8	96,4	96,1	97,8	108,5
36-37 » μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών	105,8	108,0	107,2	109,2	108,1	108,3	108,4	108,5
38 » μεταφορικών μέσων	100,5	101,0	101,4	102,2	101,9	101,8	101,7	101,7
21, 39 } Λοιποί κλάδοι	99,9	98,4	98,8	98,9	98,4	98,2	98,3	99,0

Wholesale price indices

1961 = 100

1 9 6 9								Sectors and branches
Μάιος May	Ίούν. June	Ίουλ. July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Όκτ. Oct.	Νοέμ. Nov.	Δεζ. Dec.	
117.3	118.7	118.0	118.0	118.4	119.6	120.7	121.2	1, 2, 3, 4. General index (<i>In the production and consumption sectors of Economy</i>)
133.0	136.8	133.6	131.9	132.3	134.5	137.9	139.1	1. Final products of domestic primary production for home consumption
110.6	111.0	111.2	111.8	112.1	112.6	112.8	113.0	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
115.4	115.6	116.5	117.1	117.1	118.5	117.2	117.0	3. Exported products of domestic primary and industrial production
107.6	108.2	108.6	110.1	110.6	111.6	112.5	112.6	4. Final products of foreign origin
119.6	121.4	120.2	119.9	120.3	121.4	122.9	123.5	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
117.5	119.0	118.2	118.1	118.5	119.7	121.0	121.6	1, 2, 4. Final products for home consumption
133.0	136.8	133.6	131.9	132.3	134.5	137.9	139.1	Sector 1 (<i>Final products of domestic primary production for home consumption</i>)
134.2	138.3	134.5	132.6	133.0	135.4	139.1	140.3	01 Agriculture - Livestock
132.4	139.1	131.0	127.3	128.6	132.8	139.2	138.3	Agriculture
136.8	137.0	139.6	140.2	139.2	139.0	138.9	143.3	Livestock
127.7	126.4	131.6	131.3	134.6	133.8	132.4	135.5	04 Fishing
111.4	112.9	112.8	113.9	113.8	113.6	113.9	114.0	11-16 Mines (quarries, saltens)
110.6	111.0	111.2	111.8	112.1	112.6	112.8	113.0	Sector 2 (<i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i>)
108.6	108.7	108.5	108.6	108.9	109.2	109.4	109.7	20 Foodstuffs
127.3	127.6	127.6	127.6	127.6	127.6	127.6	127.6	21-22 Beverages - Tobacco
115.6	115.6	116.0	116.0	116.5	116.6	116.6	116.6	23 Textiles
113.0	113.0	113.2	113.2	113.2	113.2	113.2	113.2	27 Paper
100.3	100.5	100.3	100.3	100.3	100.0	100.0	100.0	30 Rubber and plastic
99.6	99.1	99.0	98.8	99.0	99.2	99.0	99.2	31 Chemicals
86.5	86.5	86.5	86.4	86.5	86.6	86.7	86.7	32 Petroleum derivatives
117.2	117.2	117.6	117.5	117.6	117.4	117.4	117.6	33 Non-metallic minerals
101.5	104.8	105.9	111.4	111.8	114.8	115.5	115.9	34-35 Metals
116.6	117.2	118.1	118.1	120.0	120.2	120.0	121.7	36-37 Machinery and electrical appliances
112.4	112.6	112.8	113.5	114.6	115.8	116.6	116.7	24, 25, 26, 38, 39 Other branches
115.4	115.6	116.5	117.1	117.1	118.5	117.2	117.0	Sector 3 (<i>Exported products of domestic primary and industrial production</i>)
116.3	116.6	117.6	118.1	117.6	118.9	116.7	116.0	01 Agriculture - Livestock
115.7	115.8	116.2	116.5	115.9	117.2	114.8	113.5	Agriculture
120.8	122.2	126.8	128.4	129.3	129.9	130.0	132.8	Livestock
131.0	130.6	132.1	132.5	133.2	134.4	134.7	135.0	11-16 Mines (quarries, saltens)
119.2	119.2	119.7	118.0	117.7	117.9	117.9	117.9	21 Beverages
112.7	113.7	113.9	114.6	117.0	117.3	117.8	118.0	23 Textiles
67.4	67.6	67.6	69.9	73.2	76.5	79.3	83.8	31 Chemicals
122.6	124.3	123.1	124.4	123.7	126.8	128.4	126.9	33 Non-metallic minerals
107.6	108.2	108.6	110.1	110.6	111.6	112.5	112.6	Sector 4 (<i>Final products of foreign origin</i>)
126.9	127.8	127.9	136.6	137.5	137.6	138.6	138.2	01 Agriculture - Livestock
123.0	123.0	123.0	123.0	123.0	123.0	117.0	117.0	Agriculture
127.2	128.2	128.3	137.9	138.8	138.9	140.5	140.1	Livestock
115.6	115.6	115.6	115.6	116.1	116.6	116.6	116.6	11 Coal mines
120.8	121.0	121.6	121.6	122.6	123.1	121.3	121.5	20 Foodstuffs
108.7	108.7	108.9	108.9	109.1	109.3	109.3	109.3	25 Wood
99.8	99.8	102.1	101.4	101.4	101.4	101.4	102.6	27 Paper
85.3	85.3	85.3	85.3	85.3	87.3	87.3	87.4	30 Rubber and plastic
89.2	89.2	89.2	91.0	91.1	91.8	91.7	91.7	31 Chemicals
100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	100.6	32 Petroleum derivatives
111.8	112.2	112.2	112.2	112.3	114.7	116.3	116.3	33 Non-metallic minerals
103.0	106.4	108.7	110.4	111.8	115.2	117.4	118.1	34-35 Metals
108.4	108.7	108.8	108.6	108.9	110.3	111.4	111.7	36-37 Machinery and electrical appliances
101.1	100.9	101.2	101.2	101.2	102.2	105.8	105.8	38 Transport equipment
98.8	98.6	98.5	98.9	98.8	99.5	99.5	100.0	21, 39 Other branches

XXII: 2. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών χονδρικής ενίων τελικών προϊόντων
 Monthly individual wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μήν Year and month	*Άλευρα άρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά etc. Macaroni etc.	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας αγνού Lamb	*Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικών Cooking butter	Γεωμόγηλα Potatoes	*Όρυζα Rice	Φασόλιοι Beans	Τυρός φρέτα White cheese
1964	102,53	102,84	126,80	125,95	109,39	118,87	104,11	116,47	157,41	106,38
1965	102,93	105,15	136,13	141,48	113,85	128,10	82,00	107,24	140,94	124,97
1966	101,40	109,26	139,75	152,05	117,33	148,95	113,57	100,00	142,23	140,72
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01
1969	91,77	100,13	141,24	158,30	135,14	128,59	126,27	104,85	152,89	142,97
1969 I	91,95	100,13	134,16	157,89	136,68	125,18	122,98	108,61	151,88	144,11
II	91,95	100,13	133,78	129,46	131,69	126,24	120,82	110,11	150,22	142,35
III	91,95	100,13	134,53	121,33	132,06	129,48	123,84	108,73	151,99	141,20
IV	91,91	100,13	135,37	135,37	132,66	128,96	135,52	107,46	151,99	141,20
V	91,93	100,13	137,67	166,00	133,90	127,88	122,28	107,14	151,99	141,27
VI	91,85	100,13	143,09	164,55	133,66	127,88	122,55	105,65	151,99	141,73
VII	91,49	100,13	148,99	170,43	134,56	128,13	130,26	104,63	151,99	141,73
VIII	91,67	100,13	146,78	170,43	135,96	128,96	130,91	104,65	153,38	143,35
IX	91,63	100,13	146,34	170,09	136,74	129,51	130,91	104,94	151,71	143,35
X	91,58	100,13	144,30	169,02	138,32	129,51	131,73	99,53	156,08	144,34
XI	91,64	100,13	144,66	162,97	137,75	130,08	124,23	99,78	155,58	145,48
XII	91,67	100,13	144,86	182,06	137,71	130,08	119,22	96,96	155,84	145,48

Έτος και μήν Year and month	*Έλαια Olives	Βακαλάος Codfish	Ψυθιρά διατηρη- μένα Tinned fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικών Kerosene	Σιγαρέττα Sigarettes	*Υποδή- ματα Shoes	Υφάσα/τα μάλλινα Woolen fabric	Υφασ/τα βαμβ/ρά Cotton fabric	Φανέλλες βαμβ/ρέες Cotton flannels
1964	108,18	138,45	107,32	105,00	94,26	99,10	109,73	100,24	107,86	102,47	106,06
1965	108,01	138,96	109,87	108,89	95,13	94,02	121,44	100,20	109,09	106,05	106,46
1966	106,61	147,54	114,60	96,67	95,33	95,32	124,16	105,89	112,72	111,28	112,58
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17
1969 I	124,78	144,01	119,87	96,67	93,31	97,12	132,31	108,97	113,98	116,52	120,17
II	125,25	144,01	120,17	96,67	93,21	97,12	132,31	109,76	113,98	118,00	120,17
III	124,58	142,60	120,15	96,67	93,77	97,12	132,31	110,36	113,98	118,00	120,17
IV	124,58	142,60	120,15	96,67	93,49	97,12	132,31	110,59	113,98	118,99	120,17
V	126,34	144,26	120,57	96,67	93,99	97,12	132,31	111,86	113,98	118,99	120,17
VI	127,37	144,16	122,10	96,67	94,13	97,12	132,31	112,25	113,98	118,99	120,17
VII	131,35	145,27	122,10	96,67	93,99	97,12	132,31	112,62	113,98	119,79	120,17
VIII	133,54	145,27	122,26	95,00	94,15	97,12	132,31	112,62	113,98	119,79	120,17
IX	133,54	145,27	122,69	95,00	94,05	97,12	132,31	114,37	115,62	119,79	120,17
X	134,21	145,16	122,69	95,00	94,90	97,12	132,31	116,50	116,22	119,79	120,17
XI	136,13	152,08	123,93	95,00	93,71	97,12	132,31	116,50	116,22	119,79	120,17
XII	136,78	151,98	123,93	95,00	94,62	97,12	132,31	116,50	116,22	119,79	120,17

Σημείωση: Λόγω της πληθώρας των παραλλαγών (ποιότη-
των) των περιλαμβανόμενων εις τὸν παρὼν πίνακα προϊόντων
καὶ πρὸς ἀποφυγὴν ἐπιβαλλόμενων συμπερισπασμάτων ἐκ τῆς δημοσι-
εύσεως τῆς ἀπλοῦς τιμῆς μὲτὰ τὸν παραλλαγῶν ἢ τῆς μέσης
τιμῆς αὐτῶν, παρέχονται οἱ μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκτες τῶν προ-
ϊόντων, οἵτινες ἐκφράζουν τὴν σχετικὴν μεταβολὴν τοῦ συνόλου
τῶν παραλλαγῶν ἐκαστοῦ ἐξ αὐτῶν. Τὰ ἀνωτέρω προϊόντα εἶναι
ἐγχωρίου παραγωγῆς, πλὴν τοῦ βακαλάου καὶ τῶν διατηρημένων
ἰχθυῶν, ἅτινα εἰσάγονται ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς.

Note: Owing to the great number of qualities of products
included in the above table, and in order to avoid extrac-
tion of wrong results from publishing the absolute value of
each quality or the average value thereof, the individual
monthly indices of products are given, which express the
relative change of all qualities of each product. The above
products are of local production, except for cod and pre-
served fish which are imported from abroad.

XXII: 3. Δείκτης τιμών του καταναλωτού—Consumer price index
 'Ιούλιος—1959 = 100—June

"Έτος και μήν Year and month	Γενικός General	Διατροφή Foodstuffs	Οινόπνευμα, αλκοόλ και καπνός Alcohol, beverages and tobacco	Ύφασμα και υπόδηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Ύψοι, αγγεία, οικιακά εξοπλιστικά Household equipment	Υγεία και άσφαξη Health and personal care	Εκπαίδευση, μέγροση, άσπληγη Education and recreation	Μεταφορά και άσπληγη Transport and communication	Άάφορα Miscellaneous
1959	100,7	100,5	100,0	99,9	101,1	99,9	100,3	100,0	106,0	100,7
1960	102,3	102,1	100,9	100,2	103,6	99,9	101,2	100,7	112,8	101,6
1961	104,1	104,8	106,3	99,4	105,1	101,6	103,2	103,0	112,8	100,6
1962	103,8	103,1	108,7	98,5	107,1	99,9	108,1	102,4	113,7	100,3
1963	106,9	109,3	112,5	99,3	109,5	100,2	109,0	98,7	114,0	100,5
1964	107,8	110,2	118,3	100,3	111,4	99,1	110,8	96,4	115,2	100,5
1965	111,0	115,3	126,9	101,6	112,6	99,9	115,2	92,5	117,4	103,8
1966	116,6	122,0	129,8	106,2	115,9	104,1	120,8	98,4	124,0	108,7
1967	118,6	122,8	138,0	109,9	118,3	105,0	123,2	100,2	126,0	109,4
1968	119,0	122,8	138,1	110,0	122,2	104,4	125,6	99,6	124,8	109,7
1969	121,9	126,9	138,3	110,7	124,3	104,8	129,2	100,5	133,6	111,8
1967 I	119,7	125,3	137,9	110,6	117,5	105,3	122,2	100,0	126,4	107,9
1967 II	118,8	126,2	138,0	102,0	117,7	103,9	122,3	100,4	126,4	107,5
1967 III	120,3	126,4	138,0	111,1	118,0	105,5	122,7	100,1	126,5	108,0
1967 IV	121,0	127,4	138,0	111,1	117,8	105,5	124,6	100,1	126,5	115,2
1967 V	119,7	125,1	138,0	111,1	117,7	105,4	122,9	100,1	126,5	108,0
1967 VI	118,3	121,8	138,0	111,2	117,8	105,4	122,8	100,1	126,5	108,0
1967 VII	118,1	121,5	138,0	111,2	118,0	105,3	122,8	100,1	125,9	108,0
1967 VIII	116,9	120,9	138,0	105,0	118,2	103,4	122,7	100,1	125,8	108,0
1967 IX	117,8	120,6	138,0	111,4	119,1	105,2	122,7	100,1	125,7	108,1
1967 X	117,8	120,4	138,0	111,5	119,1	105,1	122,8	100,5	125,7	108,1
1967 XI	116,9	118,3	138,0	111,5	119,5	105,0	122,9	100,5	124,8	108,2
1967 XII	117,9	119,7	138,0	111,6	119,6	105,0	126,4	100,5	124,8	117,9
1968 I	118,1	120,9	138,0	111,6	119,8	105,0	123,4	100,5	124,8	108,3
1968 II	117,3	122,2	138,0	102,0	121,3	103,6	123,4	100,5	124,8	107,6
1968 III	118,9	122,4	138,0	111,3	121,7	104,6	123,4	100,5	124,8	108,1
1968 IV	119,3	122,6	138,1	111,2	121,8	104,5	126,1	100,5	124,8	118,4
1968 V	119,3	123,3	138,1	111,3	122,0	104,5	123,6	100,5	124,8	108,1
1968 VI	118,8	122,1	138,1	111,2	122,5	104,5	123,7	100,5	124,8	108,1
1968 VII	118,7	121,5	138,1	111,2	122,4	104,6	125,9	100,5	124,8	108,1
1968 VIII	118,3	123,1	138,1	104,1	122,7	103,1	125,9	100,5	124,8	107,8
1968 IX	119,1	123,0	138,1	111,2	122,8	104,5	126,4	97,5	124,8	108,2
1968 X	119,8	124,4	138,1	111,4	123,1	104,6	126,3	97,7	124,8	108,2
1968 XI	119,4	123,3	138,1	111,5	123,1	104,8	126,4	98,1	124,8	108,2
1968 XII	120,9	125,3	138,1	111,6	123,6	104,8	132,3	98,2	124,8	117,6
1969 I	121,0	125,5	138,2	111,7	123,9	104,9	127,5	98,8	131,1	108,3
1969 II	119,7	125,8	128,2	101,9	123,9	101,9	127,8	100,0	131,6	107,4
1969 III	121,3	125,6	138,2	111,8	124,1	105,0	127,8	100,0	133,1	108,3
1969 IV	122,8	127,8	138,2	111,8	124,4	105,1	132,1	100,0	133,1	118,5
1969 V	122,3	127,7	138,2	111,8	124,1	105,3	128,5	100,1	133,1	108,3
1969 VI	122,3	127,6	138,3	112,1	124,1	105,3	128,6	100,1	133,1	108,3
1969 VII	122,3	127,6	138,3	112,1	124,1	105,3	128,7	100,1	133,1	108,3
1969 VIII	120,4	126,3	138,3	104,2	124,2	102,4	128,7	100,1	133,2	108,2
1969 IX	122,2	126,7	138,3	112,2	124,5	105,4	128,7	101,2	133,2	113,3
1969 X	122,7	127,7	138,3	112,8	124,6	105,5	128,9	101,5	133,3	113,4
1969 XI	122,5	126,9	138,3	112,8	124,7	105,6	128,9	101,4	135,3	113,6
1969 XII	123,6	127,4	138,3	112,8	124,6	105,5	131,1	102,2	139,8	126,3



XXII: 4. Μέσαι μηνιαία τιμαί λιανικής πωλήσεως ειδών τινων εις τὰς ἀστικάς περιουχάς τῆς Χώρας
 Monthly average retail prices of selected commodities in the urban areas of the Country

Έτος καὶ μῆν Year and month	Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμας - In drachmae per kilogram												
	Ἀπὸστρέμματα Bread, (1) Bread, white	Ἀπὸστρέμματα Bread, (2) Bread, white	Κρέας βόδης Beef	Κρέας γάου Veal	Ῥύζι Rice	Ρέγγα καπναρά Smoked herring	Βακαλίσκος πικρός Salted cod	Ἐλαιόλαδον Olive oil	Φυτερόν λίπος Vegetable fat	Ἐλιές Olives	Τυρίδι σκληρὸν Cheese, hard	Τυρίδι μαλακὸν Cheese, soft	Φασόλια ἕγχα α' ποιότητος Beans, dried (first quality)
1960	3,54	5,41	24,70	29,55	6,56	14,70	13,21	19,87	28,22	11,72	29,77	20,38	10,98
1961	3,76	5,03	25,24	30,39	7,24	14,89	14,05	20,97	29,64	14,19	31,45	21,67	9,33
1962	4,11	4,97	25,02	30,58	6,74	15,61	13,84	20,00	28,17	12,59	33,05	23,18	8,50
1963	4,56	4,91	24,94	32,13	7,74	18,68	14,81	24,72	32,45	13,78	33,95	23,69	11,33
1964	4,58	4,92	28,02	36,58	7,36	17,85	17,32	23,88	31,84	13,49	34,50	24,42	11,60
1965	4,62	4,98	31,36	40,17	6,67	17,50	18,20	25,34	33,21	14,23	41,57	28,71	10,90
1966	4,75	5,10	32,23	42,05	6,84	19,57	19,54	26,23	34,18	14,82	47,30	32,93	10,76
1967	4,83	5,29	31,82	42,30	7,73	21,00	19,17	25,95	34,97	15,01	45,81	32,90	10,65
1968	4,77	5,49	31,67	41,98	7,72	21,76	18,53	28,26	37,63	14,78	46,12	32,85	10,84
1969	4,78	5,54	31,32	42,77	7,15	23,06	18,87	29,74	40,00	15,56	47,90	34,16	11,16
1967	I	4,93	5,28	31,97	42,72	7,37	20,99	19,73	26,55	14,93	47,07	33,34	10,79
	II	4,92	5,30	32,01	42,69	7,37	20,82	19,64	26,11	14,63	46,91	33,34	10,81
	III	4,92	5,28	31,99	42,54	7,41	20,74	19,59	26,01	14,33	46,80	33,30	10,82
	IV	4,90	5,29	31,95	42,45	7,65	20,74	19,52	25,86	14,45	46,35	33,01	10,91
	V	4,90	5,22	32,02	42,20	7,84	20,70	19,45	26,04	14,51	45,05	33,20	10,71
	VI	4,90	5,28	31,53	41,88	7,91	20,75	19,22	25,74	14,98	45,05	32,91	10,54
	VII	4,88	5,26	31,59	41,96	8,04	20,75	19,11	25,55	15,17	44,86	32,85	10,49
	VIII	4,60	5,20	31,77	42,01	8,13	20,69	19,10	25,49	15,17	45,14	32,63	10,56
	IX	4,71	5,31	31,80	42,21	8,09	20,65	19,10	25,68	15,08	45,11	32,63	10,56
	X	4,75	5,33	31,77	42,27	7,79	21,86	18,61	25,64	15,05	45,93	32,66	10,42
	XI	4,76	5,33	31,73	42,22	7,60	21,62	18,37	26,17	15,31	44,72	32,48	10,58
	XII	4,76	5,35	31,79	42,47	7,61	21,68	18,55	26,57	14,68	45,57	32,50	10,61
1968	I	4,76	5,34	31,93	42,47	7,58	21,64	18,61	27,00	14,63	45,80	32,50	10,66
	II	4,76	5,34	31,93	42,43	7,88	21,44	18,56	27,14	14,68	45,91	32,49	10,75
	III	4,77	5,31	31,86	41,97	7,89	21,57	18,51	27,14	14,63	46,05	32,52	10,78
	IV	4,77	5,52	31,85	42,03	7,92	21,48	18,53	27,23	14,68	45,94	32,53	10,79
	V	4,77	5,52	31,88	42,00	7,93	21,48	18,51	27,48	14,68	45,86	32,72	10,80
	VI	4,77	5,52	31,67	41,78	7,95	21,48	18,51	27,56	14,68	45,86	32,79	10,92
	VII	4,77	5,52	31,67	42,02	7,95	21,48	18,51	27,56	14,65	45,91	32,94	10,91
	VIII	4,77	5,52	31,33	41,76	7,39	21,44	18,49	28,09	14,65	45,96	32,95	10,86
	IX	4,77	5,52	31,41	41,60	7,89	21,65	18,29	29,45	14,88	46,05	33,45	10,80
	X	4,77	5,53	31,47	41,90	7,58	22,25	18,41	30,22	14,93	46,28	33,38	10,97
	XI	4,77	5,53	31,54	42,10	7,40	22,48	18,52	30,38	15,02	46,28	33,38	10,97
	XII	4,77	5,53	31,46	42,05	7,32	22,73	18,86	29,90	15,17	47,83	33,75	11,00
1969	I	4,77	5,53	31,36	41,79	7,28	22,72	18,75	29,62	15,26	48,16	33,98	11,01
	II	4,77	5,53	31,38	41,76	7,26	22,88	19,19	29,84	15,23	48,26	33,92	11,14
	III	4,77	5,53	31,50	41,53	7,28	22,88	18,93	29,63	15,38	48,35	33,75	11,14
	IV	4,77	5,53	31,42	41,38	7,28	22,91	18,91	29,28	15,44	48,12	33,80	11,14
	V	4,77	5,53	31,26	41,61	7,27	22,91	18,91	29,32	15,44	47,88	33,87	11,14
	VI	4,77	5,53	31,17	42,52	7,28	22,91	18,95	29,50	15,59	47,65	33,92	11,23
	VII	4,77	5,53	31,22	43,38	7,23	22,88	18,95	29,56	15,59	47,45	34,07	11,20
	VIII	4,77	5,53	31,30	43,66	7,16	23,12	18,95	29,81	15,59	47,63	34,16	11,16
	IX	4,81	5,56	31,33	43,77	7,07	23,29	18,88	29,89	15,60	47,58	34,42	11,16
	X	4,80	5,56	31,35	43,80	6,97	23,33	18,83	29,89	15,60	47,77	34,54	11,15
	XI	4,80	5,56	31,33	44,00	6,88	23,39	18,68	30,22	15,81	47,93	34,61	11,15
	XII	4,80	5,56	31,33	44,00	6,82	23,45	18,48	30,41	15,90	48,06	34,91	11,20



Πίναξ — Table XXII: 4. Συναλλαγές — Continued

Έτος και μήν Year and month	Σάκχαρος Sugar	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλιον φωτιστικό Kerosene	Σιδερόσπυρον Sheets, cotton	Υφανσιμα μιλάνων ανδρών Men's woolen fabric	Φανελάκια μεζοβάμβαξη ανδρών Men's wool mixture vest	Πιάτο φαγητού Dinner plate	Υποδήματα ανδρών Men's shoes (leather sole)	Έργον πλεκτανής Knitting wool	Κατά χιλιόγραμμον εις δραχμάς In drs. per kilogram			Κατά μέτρον εις δρχ. In drs. per meter			Κατά τεμάχιον εις δρχ. In drs. per pair			Κατά ζυγόν εις δρχ. το δρμ. In drs. per drhm.	
1960	11,40	72,68	2,13	9,66	3,64	29,02	292,68	63,28	5,90	310,66	0,17											
1961	10,77	76,46	2,89	11,34	3,59	29,64	292,95	63,32	5,62	307,40	0,17											
1962	10,48	77,39	2,71	10,74	3,58	29,98	295,04	64,33	5,47	302,98	0,17											
1963	13,15	79,48	3,07	11,21	3,58	30,65	302,62	67,03	5,44	297,96	0,17											
1964	13,12	87,44	2,75	10,26	3,58	31,54	317,72	69,04	5,60	291,14	0,18											
1965	13,09	89,94	2,58	9,44	3,58	32,86	330,04	70,96	5,99	292,32	0,19											
1966	13,16	89,34	3,31	9,46	3,61	34,87	349,15	74,01	6,39	301,42	0,20											
1967	13,18	88,26	3,27	9,57	3,63	35,56	355,54	77,26	6,53	308,33	0,20											
1968	13,32	87,81	3,20	9,49	3,63	35,72	357,11	77,88	6,47	308,11	0,20											
1969	13,32	88,85	3,67	9,62	3,63	37,00	356,25	78,14	6,60	305,39	0,20											
1967 I	13,18	88,63	4,36	9,47	3,63	35,94	357,18	77,27	6,52	311,98	0,20											
1967 II	13,18	88,62	4,75	9,46	3,63	34,37	334,08	72,12	6,41	285,86	0,20											
1967 III	13,18	88,62	5,38	9,49	3,63	35,95	357,18	77,49	6,53	312,93	0,21											
1967 IV	13,17	88,55	5,95	9,62	3,63	35,81	357,18	78,20	6,53	312,93	0,21											
1967 V	13,17	88,41	3,79	9,60	3,63	35,81	357,18	78,20	6,53	312,93	0,21											
1967 VI	13,17	88,38	2,24	9,66	3,63	35,81	357,18	78,20	6,53	312,66	0,19											
1967 VII	13,21	88,06	1,78	9,64	3,63	35,83	357,18	78,20	6,56	314,22	0,19											
1967 VIII	13,21	88,03	2,18	9,65	3,63	33,92	353,14	73,73	6,47	281,79	0,19											
1967 IX	13,19	88,03	2,27	9,59	3,63	35,83	357,18	78,20	6,60	314,22	0,19											
1967 X	13,17	88,03	2,38	9,55	3,63	35,86	360,49	78,20	6,65	312,66	0,20											
1967 XI	13,15	87,91	2,45	9,55	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,90	0,20											
1967 XII	13,18	87,88	2,70	9,55	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,90	0,20											
1968 I	13,19	87,88	3,29	9,55	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,90	0,20											
1968 II	13,14	87,88	3,44	9,55	3,63	34,20	334,27	72,71	6,38	285,69	0,19											
1968 III	13,14	87,88	3,28	9,55	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,90	0,20											
1968 IV	13,19	87,82	3,36	9,48	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,03	0,20											
1968 V	13,21	87,82	3,20	9,48	3,63	35,83	359,24	78,64	6,49	313,75	0,20											
1968 VI	13,37	87,76	2,82	9,48	3,63	35,95	359,24	78,64	6,49	313,75	0,20											
1968 VII	13,51	87,76	2,93	9,47	3,63	35,95	359,24	78,64	6,49	313,75	0,20											
1968 VIII	13,53	87,79	2,98	9,42	3,63	34,49	359,24	74,27	6,30	280,53	0,19											
1968 IX	13,48	87,79	3,14	9,42	3,63	35,95	359,24	78,64	6,49	312,50	0,19											
1968 X	13,38	87,79	3,31	9,42	3,63	35,95	359,06	78,64	6,50	312,50	0,20											
1968 XI	13,37	87,79	3,31	9,54	3,63	36,26	359,06	79,26	6,54	312,50	0,20											
1968 XII	13,36	87,76	3,37	9,55	3,63	36,57	359,06	79,26	6,54	312,50	0,20											
1969 I	13,36	87,76	3,38	9,60	3,63	36,76	359,06	79,26	6,54	312,50	0,20											
1969 II	13,45	87,76	3,44	9,60	3,63	34,94	322,88	71,00	6,34	284,26	0,19											
1969 III	13,36	87,79	3,48	9,60	3,63	37,10	359,06	79,26	6,54	310,34	0,20											
1969 IV	13,36	87,73	4,15	9,60	3,63	37,24	359,06	79,26	6,54	310,34	0,20											
1969 V	13,36	87,73	4,16	9,61	3,63	37,50	359,06	79,45	6,54	310,34	0,20											
1969 VI	13,31	87,73	3,77	9,58	3,63	37,50	359,06	79,45	6,59	310,34	0,20											
1969 VII	13,31	87,73	3,76	9,58	3,63	37,50	359,06	79,45	6,59	310,34	0,20											
1969 VIII	13,26	87,73	3,74	9,64	3,63	35,30	336,65	71,50	6,41	273,02	0,19											
1969 IX	13,29	87,85	3,68	9,67	3,63	37,50	362,47	79,45	6,59	307,08	0,20											
1969 X	13,29	89,38	3,66	9,64	3,63	37,50	365,80	79,89	6,66	312,04	0,19											
1969 XI	13,32	93,09	3,46	9,64	3,64	37,50	366,43	79,88	6,72	312,04	0,19											
1969 XII	13,32	93,96	3,34	9,63	3,64	37,62	366,43	79,88	6,72	312,04	0,19											

Γενική παρατήρησις: Αί άνωτέρω τιμá αναφέρονται εις είδη, τά όποια επελέγησαν εκ τών χρησιμοποισθέντων τοιούτων κατά την κατάρτισιν τού δείκτου τιμών τού καταναλωτού. Αί τιμá αποτελούν τών μέσων όρων τών μηνιαίων τιμών 16 πόλεων τής Χώρας.

- (1) Κατά τά έτη 1960-1962, παρατίθενται τιμá άρτου μέλανος.
- (2) Άπό τού μηνός Αύγουστου 1967, αί τιμá αναφέρονται εις τών άρτων τύπου 70%.

General note: The above series refer to the selected commodities used in the compilation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in 16 towns of Greece.

- (1) For the years 1960-1962, prices refer to brown bread.
- (2) From August 1967 prices refer to bread type 70%.

XXII: 5. Ἀνάλυσις μέσων ἐβδομαδιαίων ἀγορῶν καὶ εἰς εἶδος ἀπολαβῶν τῶν ἀστικῶν νοικοκυριῶν ("Ἐρευνα 1963/64)

Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of urban households (1963/64 Household Survey)

Συνολικός ἀριθμὸς νοικοκυριῶν	447	Total number of households
Μέσος ὅσος ἀτόμων κατὰ νοικοκυριῶν :		Average number of persons per household :
Σύνολον μελῶν	3,5	All members
Ἄρρενες	1,6	Males
Θήλειες	1,9	Females
Μέλη 6-16 ἐτῶν	0,5	Members aged 6-16
Μέλη κάτω τῶν 6 ἐτῶν	0,3	Members under 6
Οἰκονομικῶς ἐνεργῆ μέλη	1,5	Economically active members
Ἀριθμὸς μελῶν ἐχόντων εἰσόδημα	1,7	Income recipients
Ἀποσυμβῶντες τῆς ἐργασίας	0,2	Retired members

Ἄξια εἰς δραχμῆς

Value in drachmae

Ἄγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	Μέσος ὅσος — Average		Ποσοστὴ Percentage	Goods and services
	Κατὰ νοικοκυριῶν Per household	Κατ' ἄτομον Per capita		
Γενικὸν σύνολον ἀξίας βλῶν τῶν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν τῶν κτηθέντων ὑπὸ τῶν νοικοκυριῶν (ἐπὶ πληρωμῇ καὶ ἄνευ πληρωμῆς)	1 450,9	414,5	—	Grand total of the value of all goods and services obtained by the households (purchased and free of payment)
Σύνολον ἀγορῶν	1 278,0	365,1	100,0	Total purchases
Δαπάναι κατοικίας	206,4	59,0	16,2	Housing
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	434,1	124,0	34,0	Food, including alcoholic drinks
Καπνὸς κλπ.	40,7	11,6	3,2	Tobacco, etc.
Εἶδη ἐνδυμασίας, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑποδήσεως	153,5	43,9	12,9	Clothing, including footwear
Διάρκῃ ἀγαθὰ οἰκιακῆς χρήσεως	80,8	23,1	6,3	Durable household goods
Οἰκιακὰ εἶδη ἀμέσου κατανάλεισως καὶ οἰκιακὰ ὑπηρεσίαι	38,7	11,1	3,0	Household supplies and services
Ἰατρικὴ περίθαλψις, ἀτομικαὶ εὐπρεπισμός, ἐκπαίδευσις, ἀνάψυξις	119,1	34,0	9,3	Medical care, personal care, education, recreation
Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία	87,3	24,9	6,8	Transport and communications
Διάφορα	117,4	33,5	9,2	Miscellaneous
Ἐκτιμηθεῖσα συνολικὴ ἀξία ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν κτηθέντων ἄνευ πληρωμῆς	172,9	49,4	100,0	Estimated total value of goods and services obtained free of payment
Τεκμαρτὸν ἐνοίκιον κλπ.	116,4	33,3	67,3	Rental value of owner-occupied accommodation, etc.
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	34,3	9,8	19,8	Food, including alcoholic drinks
Εἶδη ἐνδυμασίας, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑποδήσεως	8,4	2,4	4,9	Clothing, including footwear
Ἄλλα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	13,8	3,9	8,0	Other goods and services

XXII: 6. Ανάλυσις μέσων εβδομαδιαίων αγορών και εις είδος ἀπολαβῶν τῶν ἀστικῶν νοικοκυριῶν ("Ερευνα 1964 65)

Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of urban households (1964 65 Household Survey)

Συνολικός ἀριθμὸς νοικοκυριῶν	464	Total number of households
Μέσος ὅρος ἀτόμων κατὰ νοικοκυριῶν :		Average number of persons per household :
Σύνολον μελῶν	3.2	All members
* Ἄρρενες	1.5	Males
Θῆλειες	1.7	Females
Μέλη 6-16 ἐτῶν	0.5	Members aged 6-16
Μέλη κάτω τῶν 6 ἐτῶν	0.2	Members under 6
Οικονομικῶς ἐνεργὰ μέλη	1.3	Economically active members
* Ἀριθμὸς μελῶν ἐχόντων εἰσόδημα	1.5	Income recipients
* Ἀποσυρθέντες τῆς ἐργασίας	0.2	Retired members

Μετὰ εἰς δραχμὰς

Value in drachmae

Ἄγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	Μέσος ὅρος — Average		Ποσοστὰ Percentage	Goods and services
	Κατὰ νοικοκυριῶν Per household	Κατ' ἄτομον Per capita		
Γενικὸν σύνολον ἀξίας ὅλων τῶν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν τῶν κτηθέντων ὑπὸ τῶν νοικοκυριῶν (ἐπὶ πληρωμῇ καὶ ἄνευ πληρωμῆς)	1 574,8	492,1	—	Grand total of the value of all goods and services obtained by the households (purchased and free of payment)
Σύνολον ἀγορῶν	1 370,8	428,4	100,0	Total purchases
Δαπάναι κατοικίας	237,2	74,1	17,3	Housing
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν ἀνοπνευματωδῶν ποτῶν	456,8	142,8	33,3	Food, including alcoholic drinks
Καπνὸς κλπ.	41,1	12,8	3,0	Tobacco, etc.
Εἶδη ἐνδυμασίας, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑποδήσεως	158,5	49,5	11,6	Clothing, including footwear
Διάρκη ἀγαθὰ ἀντανακτῆς χρήσεως	74,4	23,2	5,4	Durable household goods
Οἰκιακὰ εἶδη ἀμέσου κατανάλωστος καὶ οἰκιακὰ ὑπηρεσίαι	46,6	14,6	3,4	Household supplies and services
Ἰατρικὴ περίθαλψις, ἀτομικὰς εὐπρεπισμῶς, ἐκπαίδευσις, ἀναψυγῆ	137,7	43,0	10,0	Medical care, personal care, education, recreation
Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία	80,2	25,1	5,9	Transport and communications
Διάφορα	138,2	43,2	10,1	Miscellaneous
Ἐκτιμηθεῖσα συνολικὴ ἀξία ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν κτηθέντων ἄνευ πληρωμῆς	204,0	63,8	100,0	Estimated total value of goods and services obtained free of payment
Τεκμαρτῶν ἐνοικίων κλπ.	121,4	37,9	59,5	Rental value of owner-occupied accommodation, etc.
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν ἀνοπνευματωδῶν ποτῶν	40,6	12,7	19,9	Food, including alcoholic drinks
Εἶδη ἐνδυμασίας, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑποδήσεως	6,8	2,1	3,3	Clothing, including footwear
* Ἄλλα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	35,2	11,0	17,3	Other goods and services

XXII: 7. Ανάλυσις μέσων εβδομαδιαίων αγορών και εις είδος απολαβών των αστικών νοικοκυριών (Έρευνα 1965/66)

Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of urban households (1965/66 Household Survey)

Συνολικός αριθμός νοικοκυριών	421	Total number of households
Μέσος όρος ατόμων κατά νοικοκυριό :		Average number of persons per household :
Σύνολον μελών	3,5	All members
Άρρενες	1,6	Males
Θήλειαι	1,9	Females
Μέλη 0-16 ετών	0,5	Members aged 0-16
Μέλη κάτω των 6 ετών	0,3	Members under 6
Οικονομικώς ενεργά μέλη	1,4	Economically active members
Αριθμός μελών έχοντων εισόδημα	1,6	Income recipients
Αποσυρθέντες της εργασίας	0,2	Retired members

Value in drachmae

*Άξια εις δραχμάς

Άγαθά και υπηρεσίαι	Μέσος όρος — Average		Ποσοστὴ Percentage	Goods and services
	Κατὰ νοικοκυριό Per household	Κατ' άτομον Per capita		
Γενικὸν σύνολον ἀξίας ὄλων τῶν ἀγαθῶν καὶ υπηρεσιῶν τῶν κτηθέντων ὑπὸ τῶν νοικοκυριῶν (ἐπὶ πληρωμῇ καὶ ἄνευ πληρωμῆς)	1.731,5	494,7	—	Grand total of the value of all goods and services obtained by the households (purchased and free of payment)
Σύνολον ἀγορῶν	1.495,6	427,3	100,0	Total purchases
Δαπάναι κατοικίας	209,9	60,0	14,0	Housing
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	524,1	149,7	35,0	Food, including alcoholic drinks
Καπνὸς κλπ.	47,1	13,5	3,1	Tobacco, etc.
Εἶδη ἐνδυμασίαι, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑποδήσεως	183,6	52,5	12,3	Clothing, including footwear
Διαρκῆ ἀγαθὰ οἰκιακῆς χρήσεως	102,5	29,3	6,9	Durable household goods
Οἰκιακὰ εἶδη ἁμέσου κατανάλωστος καὶ οἰκιακαὶ υπηρεσίαι	46,3	13,2	3,1	Household supplies and services
Ίατρικὴ περίθαλψις, ἀτομικὸς εὐπρεπισμός, ἐκπαίδευσις, ἀνάγνυξις	162,0	46,3	10,8	Medical care, personal care, education, recreation
Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνίαι	110,2	31,5	7,4	Transport and communications
Διάφορα	110,0	31,4	7,4	Miscellaneous
Ἐκτιμηθεῖσα συνολικὴ ἀξία ἀγαθῶν καὶ υπηρεσιῶν κτηθέντων ἄνευ πληρωμῆς	235,9	67,4	100,0	Estimated total value of goods and services obtained free of payment
Τεμακρῶν ἐνοίκιον κλπ.	146,7	41,9	62,2	Rental value of owner-occupied accommodation, etc.
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	39,3	11,2	16,7	Food, including alcoholic drinks
Εἶδη ἐνδυμασίαι, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑποδήσεως	11,9	3,4	5,0	Clothing, including footwear
Ἄλλα ἀγαθὰ καὶ υπηρεσίαι	38,0	10,9	16,4	Other goods and services

XXII: 8. 'Ανάλυσις μέσων εβδομαδιαίων αγορών και εις είδος ἀπολαβών τῶν ἀστικῶν νοικοκυριῶν (Ἔρευνα 1966/67)

Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of urban households (1966/67 Household Survey)

Συνολικὸς ἀριθμὸς νοικοκυριῶν	459	Total number of households
Μέσος ὄρος ἀτόμων κατὰ νοικοκυριῶν :		Average number of persons per household :
Σύνολον μελῶν	3,4	All members
Ἄρρενες	1,6	Males
Θήλειες	1,8	Females
Μέλη 6-16 ἐτῶν	0,5	Members aged 6-16
Μέλη κάτω τῶν 6 ἐτῶν	0,4	Members under 6
Οἰκονομικῶς ἐνεργὰ μέλη	1,3	Economically active members
Ἀριθμὸς μελῶν ἐχόντων εἰσόδημα	1,6	Income recipients
Ἀποσυρθέντες τῆς ἐργασίας	0,2	Retired members

Ἄξια εἰς δραχμάς

Value in drachmae

Ἄγθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	Μέσος ὄρος — Average		Ποσοστὰ Percentage	Goods and services
	Κατὰ νοικοκυριῶν Per household	Κατ' ἄτομον Per capita		
Γενικὸν σύνολον ἀξίας ἑλθῶν τῶν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν τῶν κτηθέντων ὑπὸ τῶν νοικοκυριῶν (ἐπὶ πληρωμῇ καὶ ἄνευ πληρωμῆς)	1.885,7	554,6	--	Grand total of the value of all goods and services obtained by the households (purchased and free of payment)
Σύνολον ἀγορῶν	1.650,3	485,4	100,0	Total purchases
Δαπάναι κατοικίας	274,2	80,6	16,6	Housing
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν ἀντικυπενεματωθῶν ποτῶν	569,3	167,4	34,5	Food, including alcoholic drinks
Καπνὸς κλπ.	50,8	14,9	3,1	Tobacco, etc.
Εἶδη ἐνδυμασίας, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑπόδησης	201,4	59,2	12,2	Clothing, including footwear
Διαιρητὰ ἀγθὰ οἰκιακῆς χρήσεως	120,0	35,3	7,3	Durable household goods
Οἰκιακὰ εἶδη ἡμέσου καταναλώσεως καὶ οἰκιακὰ ὑπηρεσίαι	50,8	14,9	3,1	Household supplies and services
Ἰατρικὴ περίθαλψις, ἀτομικὴ εὐπρεπισμὸς, ἐκπαίδευσις, ἀναψυγῆ	148,3	43,6	9,0	Medical care, personal care, education, recreation
Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία	110,7	32,6	6,7	Transport and communications
Διάφορα	124,7	36,7	7,6	Miscellaneous
Ἐκτιμηθεῖσα συνολικὴ ἀξία ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν κτηθέντων ἄνευ πληρωμῆς	235,4	69,2	100,0	Estimated total value of goods and services obtained free of payment
Τεμαχιστὸν ἐνοίκιον κλπ.	157,8	46,4	67,0	Rental value of owner-occupied accommodation, etc.
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν ἀντικυπενεματωθῶν ποτῶν	38,3	11,3	16,3	Food, including alcoholic drinks
Εἶδη ἐνδυμασίας, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑπόδησης	8,3	2,4	3,5	Clothing, including footwear
Ἄλλα ἀγθὰ καὶ ὑπηρεσίαι	30,9	9,1	13,1	Other goods and services

XXII: 9. Ἀνάλυσις μέσων ἑβδομαδιαίων ἀγορῶν καὶ εἰς εἶδος ἀπολαβῶν τῶν ἡμιαστικῶν καὶ ἀγροτικῶν νοικοκυριῶν ("Ἐρευνα 1963/64)

Breakdown of the average weekly purchases and receipts in kind of semi-urban and rural households (1963/64 Household Survey)

Συνολικὸς ἀριθμὸς νοικοκυριῶν	3.755	Total number of households
Μέσος ὄρος αἰθῶν κατὰ νοικοκυριῶν :		Average number of persons per household :
Σύνολον μελῶν	4,00	All members
"Ἄρρενες	1,90	Males
Θῆλειες	2,10	Females
Μέλη κάτω τῶν 6 ἐτῶν	0,42	Members under 6
Μέλη 6-13 ἐτῶν	0,66	Members aged 6-13
Μέλη 14-15 ἐτῶν	0,14	Members aged 14-15
Οἰκονομικῶς ἐνεργὰ μέλη	1,78	Economically active members
"Ἀποσυρθέντες τῆς ἐργασίας	0,15	Retired members

Value in drachmae

Ἄξια εἰς δραχμάς	Μέσος ὄρος — Average		Ποσοστὴ Percentage	Goods and services
	Κατὰ νοικοκυριῶν Per household	Κατ' ἄτομον Per capita		
Γενικὸν σύνολον ἀξίας ὄλων τῶν ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν τῶν κτηθέντων ὑπὸ τῶν νοικοκυριῶν (ἐπὶ πληρωμῇ καὶ ἄνευ πληρωμῆς)	689,97	172,42	—	Grand total of the value of all goods and services obtained by the households (purchased and free of payment)
Σύνολον ἀγορῶν	468,40	117,05	100,00	Total purchases
Δαπάναι κατωίαιας	59,91	14,97	12,79	Housing
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	180,95	45,22	38,63	Food, including alcoholic drinks
Καπνὸς κλπ.	19,83	4,96	4,23	Tobacco, etc.
Ἐἶδη ἐνδυμασίας, συμπεριλαμβανομένης τῆς ὑποδήσεως	75,12	18,77	16,04	Clothing, including footwear
Διαιτηθῆ ἀγαθὰ οἰκιακῆς χρήσεως	34,87	8,71	7,44	Durable household goods
Οἰκιακὰ εἶδη ἀμέσου καταναλώσεως καὶ οἰκιακὰ ὑπηρεσία	8,19	2,05	1,75	Household supplies and services
Ἰατρικὴ περίθαλψις, ἀτομικὴς ἐνπρεπισμός, ἐκπαίδευσις, ἀναψυγῆ	44,15	11,03	9,43	Medical care, personal care, education, recreation
Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία	22,82	5,70	4,87	Transport and communications
Διάφορα	22,56	5,64	4,82	Miscellaneous
Ἐκτιμηθεῖσα συνολικὴ ἀξία ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν κτηθέντων ἄνευ πληρωμῆς	221,57	55,37	100,00	Estimated total value of goods and services obtained free of payment
Ἀηφθέντα ἐξ ἰδίας παραγωγῆς	126,82	31,69	57,21	Obtained from own production
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	107,79	26,94	48,65	Food, including alcoholic drinks
"Ἔτερα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσία	19,03	4,76	8,59	Other goods and services
Ἀηφθέντα ἐξ ἰδίας ἐπιχειρήσεως	53,34	13,33	24,07	Obtained from own business
Τεκμαρτῶν ἐνοίκιον κλπ.	43,89	10,97	49,81	Rental value of owner-occupied accommodation, etc.
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	7,88	1,97	3,56	Food, including alcoholic drinks
"Ἔτερα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσία	1,57	0,39	0,71	Other goods and services
Λοιποὶ τρόποι κτήσεως	41,41	10,35	18,69	Other sources
Διατροφή, συμπεριλαμβανομένων τῶν οἰνοπνευματωδῶν ποτῶν	20,73	5,18	9,36	Food, including alcoholic drinks
"Ἔτερα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσία	20,68	5,17	9,33	Other goods and services

XXIII. ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΗ NATIONAL INCOME AND EXPENDITURE

Εθνικοί Λογαριασμοί. Βασικόν μέλημα τών Εθνικών Λογαριασμών είναι ή καταχώρησις τών συναλλαγών, αίτινες λαμβάνουν χώραν μεταξύ τών κατηγοριών τών συναλλασσομένων μονάδων, τούτέστι τών επιχειρήσεων, τών ιδιωτών και τού Δημοσίου, ούτως ώστε να άπεικλιέται ή όλη οικονομική δραστηριότης της Χώρας. Οι Εθνικοί Λογαριασμοί, παρέχοντες της αναγκαίας πληροφορίας και στοιχεία περί τού συνολικού όψεως της εθνικής παραγωγής, της διαρθρώσεώς της και της χρησιμοποίησεως διά καταναλώσειν και επένδουσι, της εξαρτήσεώς της εκ της άλλοδαπης κλπ., υποβοηθοῦν τά άρμόδια όργανα της οικονομικής πολιτικης εις τήν λήψην αποφάσεων εντός τών πλαισίων της οικονομικής πραγματικότητος. Άποτελοῦν, πρὸς τούτοις, οι Εθνικοί Λογαριασμοί τήν βάση διά τόν συντονισμόν και τήν βελτίωσιν τών λοιπών στατιστικών, καθ' όσον οὔτοι περιλαμβάνουν, εις τόν κύκλον της άρμοδιότητός των, όλας τὰς οικονομικὰς πράξεις, τὰς λαμβανούσας χώραν εις τήν οικονομίαν.

Ακαθάριστον εθνικόν εισόδημα εις τιμὰς άμειβής συντελεστών παραγωγής είναι τὸ σύνολον τών άμειβών τών μόνιμον κατοίκων της Χώρας, ὡς εκ της συμμετοχῆς των εις τήν παραγωγικήν λειτουργίαν πρὸς παραγωγήν αγαθών και υπηρεσιών διαθεσίμων, πρὸς άμεσον ή μελλοντικήν καταναλώσειν εντός δεδομένης περιόδου. Εἰς τὰς άνωτέρω άμειβάς περιλαμβάνεται ή αξία τού φθιρέντος παγίου κεφαλαίου, ὡς εκ της συμβολῆς του εις τήν παραγωγικήν λειτουργίαν ή λόγω παλαιώσεως. Εάν ή αξία αὕτη, ήτις καλεῖται άπόσβεσις, άγαιρεθῆ εκ τού ακαθάριστου εθνικοῦ εισοδήματος, προκύπτει τὸ μέγεθος τού καθαροῦ εθνικοῦ εισοδήματος, εις τιμὰς άμειβής τών συντελεστών της παραγωγῆς, τὸ όποιον ἰσοῦται πρὸς τὸ καθαρόν πῶσον τών άμειβών τών συντελεστών της παραγωγῆς. Συνεπῶς, τὸ ακαθάριστον εθνικόν εισόδημα διαφέρει τού καθαροῦ εθνικοῦ εισοδήματος κατά τὸ πῶσον τών άποσβέσεων. Εάν εις τὸ εθνικόν εισόδημα προστεθοῦν αἱ άποσβέσεις και οι έμμεσοι φόροι, μειωμένοι κατά τὰς επιδοτήσεις, τὸ οικονομικόν μέγεθος, τὸ όποιον προκύπτει, είναι τὸ ακαθάριστον εθνικόν προϊόν εις άγοραίας τιμὰς.

Έγχώριον προϊόν θεωρεῖται ή συνολική αξία τών εντός τών όρων της Έπικρατείας παραχθέντων τελικῶν προϊόντων. Συνεπῶς, τὸ εθνικόν εισόδημα διαφέρει τού έγχωριοῦ προϊόντος κατά τὸ πῶσον τού εισοδήματος, τὸ όποιον πραγματοποιοῦν οι μόνιμοι κάτοικοι της Ελλάδος ἐν τῇ άλλοδαπῇ, μειωμένον κατά τὸ πῶσον τού εισοδήματος τών άλλοδαπῶν, τὸ πραγματοποιούμενον εντός της Ελλάδος.

Επενδύσεις. Διά τού όρου ακαθάριστος επένδυσις νοεῖται πῶσα δαπάνη της οικονομίας διά τήν επαύξησιν τού εθνικοῦ κεφαλαίου. Ο όρος περιλαμβάνει τὰς δαπάνας τὰς άναφερομένας, τῶσον εις ἀγαθὰ παγίου κεφαλαίου (μηχανήματα, κτίσματα, τεχνικόν εξοπλισμόν, μεταφορικά μέσα, τεχνικά έργα συγκοινωνίας, ἀρδευσεως κ.τ.), ὡσον και εις τήν αξίαν, τήν όποίαν ἀντιπροσωπεύει ή κατά φυσικόν ὄγκον μεταβολή τών άποθεμάτων, καθώς και εις τήν αύξομειωσιν τών απαιτήσεων της Χώρας πρὸς τήν άλλοδαπην.

National Accounts. The main objective of National Accounting is to record the transactions which take place between the different categories of transactors, i.e. enterprises, individuals and Government, in order to reflect the total economic activity of the Country. National Accounts providing the necessary information and the required data on the total level of national production, on its structure and use for consumption and investment purposes etc., are of great assistance for the competent persons engaged in economic policy. National Accounts constitute, therefore, the necessary basis for co-ordinating and improving the remaining statistics, as they include in their competencies all those economic operations occurring in economy.

Gross national income at factor cost is the total earnings occurring to the permanent residents of the Country from their participation in production process, for obtaining goods and services available for immediate or future consumption, within a given period of time. The above incomes include the value of fixed capital which was worn out during the production process or has become obsolete. If this value—called depreciation—is deducted from Gross National Income, the aggregate obtained is Net National Income at factor cost being identically equal to the sum of the incomes (net) of the factors of production. The difference between Gross National Income and Net National Income is that the latter does not include depreciation. **Gross National Product at market prices** is equal to Gross National Income plus indirect taxes minus subsidies.

Gross domestic product is the total value of final products produced within the national boundaries. Consequently, Gross National Income is derived from Gross Domestic Product by adding to this latter the income occurring to the permanent residents of Greece in other countries, and deducting the income occurring to foreign nationals in Greece.

Investments. The term *gross investment* is used for any expenditure of the economy on increasing the domestic capital. It includes the expenditure on fixed capital goods (as, for instance, machines, buildings, technical equipment, vehicles, communication, construction works, irrigation works etc.), as well as the value which represents the change in the physical volume of stocks and changes in stocks abroad.



XXIII: 1. *Ακαθάριστον ἐγχώριον προϊόν και ἔθνικόν εισόδημα: 1963-1969

Gross domestic product and national income: 1963-1969

*Εκατομμύρια δραχμῶν εἰς τρεχοῦσας τιμὰς

Million drachmae at current prices

Κλάδος	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969*	Branch
1. Γεωργία - Δάση - Ἀλιεία ...	31.472	34.762	38.448	39.942	42.450	39.835	42.668	1. Agriculture - Forestry - Fishing
Γεωργία - Κτηνοτροφία	29.377	32.519	35.959	37.682	40.317	37.533	40.178	Agriculture - Livestock breeding
Δάση	1.234	1.326	1.439	1.169	1.013	1.071	1.124	Forestry
Ἀλιεία	861	917	1.050	1.091	1.120	1.231	1.366	Fishing
2. Μεταλλεία - Ὀρυκτῆα - Λατομεία - Ἀσκαι	1.199	1.334	1.707	2.025	2.049	2.464	2.952	2. Mining, quarrying etc.
3. Μεταποιήσις	19.883	21.947	24.403	27.694	28.611	30.623	31.129	3. Manufacturing
Τροφίμων - Ποτῶν - Καπνοῦ	4.941	5.245	5.769	6.344	6.343	6.663	6.718	Food, beverages and tobacco
Ὑφαντικὰ	2.965	3.393	3.774	4.180	4.118	4.358	5.004	Textiles
Ἐνδύσεως και ὑποδήσεως ...	2.499	2.718	2.937	3.263	3.402	3.569	3.678	Clothing and footwear
Ἔξυλον και ἐπιπέλων	1.143	1.246	1.303	1.348	1.260	1.375	1.473	Wood and furniture
Χάρτων, ἐκδόσεων και ἐκτυπώσεων	1.043	1.095	1.282	1.398	1.501	1.471	1.551	Paper, printing and publishing
Χημικὰ	1.739	1.954	2.213	2.886	3.451	3.894	4.582	Chemicals
Μὴ μεταλλικῶν ὀρυκτῶν ...	1.287	1.544	1.819	2.108	2.329	2.479	2.977	Non metallic minerals
Βασικὰ μεταλλουργικὰ ...	334	510	642	921	1.001	1.194	1.700	Basic metal industries
Ἀντικειμένων ἐκ μετάλλου, μηχ. και ἤλεκτρ. μηχανῶν	2.397	2.641	2.972	3.265	3.396	3.553	4.090	Metal products, machinery and electrical machinery
Μεταφορικῶν μέσων	988	1.002	1.055	1.205	1.252	1.353	1.633	Transport equipment
Λοιπὰ	577	599	637	776	688	744	723	Other manufacturing
4. Ἐπιχ. ἠλεκτρισμοῦ - φωταερίων - ὕδατος	2.047	2.326	2.637	2.989	3.246	3.680	4.265	4. Electricity - gas and water-works
5. Κατασκευαί	7.862	9.452	10.756	11.579	11.997	15.333	17.823	5. Construction
6. Μεταφορὰ και ἐπικοινωνία	8.820	9.539	10.793	12.125	13.097	14.152	16.514	6. Transportation and communication
Θαλάσσια μεταφορὰ	1.373	1.410	1.565	1.750	1.839	1.781	1.978	Water transportation
Σιδηρόδρομοι	351	384	446	458	390	314	372	Railroads
Λοιπὰ μεταφορὰ και ἀποθηκεύσεις	5.853	6.339	7.124	8.032	8.890	9.752	11.488	Other transportation and storage
Ἐπικοινωνία	1.243	1.406	1.658	1.885	2.038	2.305	2.676	Communication
7. Ἐμπόριον	13.490	15.112	17.332	19.275	19.923	21.239	23.216	7. Wholesale and retail trade
8. Τράπεζαι - Ἀσφάλεια - Κτηματικὰ ἐπιχειρήσεις	2.832	3.136	3.581	4.112	4.425	4.843	5.237	8. Banking etc.
9. Κατοικίαι	11.791	12.525	13.486	14.881	16.301	17.877	19.547	9. Dwellings
10. Δημόσια διοικήσεις και ἀσφάλεια	9.341	10.574	12.120	13.707	16.085	17.911	19.814	10. Public administration and defence
Διοικήσεις	5.246	6.097	7.113	8.152	9.548	10.129	11.325	Administration
Ἀσφάλεια	4.095	4.477	5.007	5.555	6.537	7.782	8.489	Defence
11. Ὑγίειαι ὑγείας και ἐκπαιδεύσεις	4.921	5.811	6.462	7.096	8.053	8.575	9.355	11. Health and education services
Ὑγεία	2.066	2.428	2.752	2.994	3.381	3.688	4.154	Health services
Ἐκπαίδευσις	2.855	3.383	3.710	4.102	4.672	4.887	5.231	Education services
12. Διάφοροι ὑπηρεσίαι	7.717	8.618	9.918	11.373	12.063	12.966	14.403	12. Other services
13. *Ακαθάρ. ἐγχώριον προϊόν	121.375	135.236	151.673	166.738	178.330	189.504	209.955	13. Gross domest. product
14. Καθαρόν εισόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	2.942	3.350	3.630	3.898	4.300	5.012	4.975	14. Net income payments from the rest of the world
15. *Ακαθάρ. ἔθνικόν εισόδημα	124.317	138.586	155.303	170.636	182.630	194.546	214.930	15. Gross national income
16. Μειον: Ἀποσβέσεις	7.955	9.152	9.942	11.371	12.566	13.970	15.963	16. Less: Depreciations
17. Καθαρόν ἔθνικόν εισόδημα	116.362	129.434	145.361	159.265	170.064	180.576	198.967	17. Net national income

* Προσωρινὰ στοιχεία.

* Provisional data.

XXIII: 1α. Ἀκαθάριστον ἐγχώριον προϊόν καὶ ἐθνικὸν εἰσόδημα: 1963-1969
Gross domestic product and national income: 1963-1969

Ἐκατομύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1958

Million drachmae at 1958 prices

Κλάδος	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969*	Branch
1. Γεωργία - Δάση - Ἀλιεία	27.226	28.956	29.726	29.755	31.567	29.081	30.516	1. Agriculture - Forestry - Fishing
Γεωργία - Κτηνοτροφία	25.396	27.121	27.906	28.170	29.910	27.398	28.786	Agriculture - Livestock breeding
Δάση	996	981	926	706	696	755	785	Forestry
Ἀλιεία	834	854	894	879	901	931	975	Fishing
2. Μεταλλεία - Ὄρυγεία - Λατομεία - Ἀλιεὶα	1.145	1.280	1.458	1.601	1.580	1.927	2.201	2. Mining, quarrying etc.
3. Μεταποιήσεις	19.318	21.175	23.052	25.653	26.239	28.192	30.772	3. Manufacturing
Τροφίμων - Ποτῶν - Καπνοῦ	4.493	4.843	5.089	5.568	5.455	5.719	5.525	Food, beverages and tobacco
Ύφασμα	2.940	3.295	3.593	3.841	3.715	3.916	4.297	Textiles
Ἐνδύσεις καὶ ὑποδήσεις	2.313	2.472	2.651	2.815	2.837	2.967	3.016	Clothing and footwear
Ἐἴδω καὶ ἐπιπίλω	1.154	1.218	1.189	1.201	1.123	1.230	1.313	Wood and furniture
Χάρτου, ἐκδόσεων καὶ ἐκτυπώσεων	917	970	1.132	1.238	1.241	1.318	1.424	Paper, printing and publishing
Χημικὰ	1.887	2.137	2.415	3.101	3.690	4.233	4.921	Chemicals
Μη μεταλλικῶν ὀρυκτῶν	1.402	1.606	1.835	2.010	2.147	2.239	2.649	Non metallic minerals
Βασικὰ μεταλλουργικὰ	437	638	806	1.183	1.319	1.648	2.162	Basic metal industries
Ἀντικειμένων ἐκ μετάλλου, μηχανῶν καὶ ηλεκτρ. μηχανῶν	2.521	2.729	3.014	3.206	3.282	3.418	3.737	Metal products, machinery and electrical machinery
Μεταφορικῶν μέσων	732	734	766	857	866	936	1.069	Transport equipment
Λοιπὰ	522	533	562	643	564	568	559	Other manufacturing
4. Ἐπιχ. ηλεκτρισμοῦ - φωταερίων - ὕδατος	1.819	2.035	2.265	2.806	3.085	3.350	3.809	4. Electricity - gas and water-works
5. Κατασκευαί	7.181	8.512	9.599	10.205	10.112	12.575	14.305	5. Construction
6. Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία	7.921	8.521	9.505	10.767	11.331	12.636	14.287	6. Transportation and communication
Θαλάσσια μεταφορὰ	1.114	1.173	1.400	1.625	1.534	1.675	1.860	Water transportation
Σιδηρόδρομοι	289	329	360	373	393	361	389	Railroads
Λοιπὰ μεταφορὰ καὶ ἀποθηκεύσεις	5.286	5.637	6.079	6.819	7.323	8.280	9.405	Other transportation and storage
Ἐπικοινωνία	1.235	1.385	1.666	1.950	2.081	2.320	2.633	Communication
7. Ἐμπόριον	12.912	14.320	15.813	17.094	17.699	18.986	20.390	7. Wholesale and retail trade
8. Τράπεζαι - Ασφάλεια - Κτηματικαὶ ἐπιχειρήσεις	2.092	2.257	2.530	2.669	2.860	3.233	3.416	8. Banking etc.
9. Κατοικίαι	10.447	10.967	11.607	12.335	13.031	13.753	14.685	9. Dwellings
10. Δημοσιδιοικήσεις καὶ ἀσφάλεια	7.146	7.416	7.738	7.837	7.996	7.937	7.911	10. Public administration and defence
Διοίκησης	3.697	3.951	4.218	4.293	4.452	4.416	4.413	Administration
Ἀσφάλεια	3.449	3.465	3.520	3.544	3.544	3.521	3.528	Defence
11. Ὑγίειαι ὑγείας καὶ ἐκπαιδεύσεως	4.090	4.493	4.761	4.961	5.332	5.638	5.976	11. Health and education services
Ὑγεία	1.903	2.219	2.441	2.533	2.813	3.058	3.364	Health services
Ἐκπαιδεύσεις	2.187	2.274	2.323	2.431	2.519	2.580	2.612	Education services
12. Λοιπὰ ἐπιχειρήματα	7.127	7.896	8.834	9.515	9.943	10.603	11.426	12. Other services
13. Ἀκαθάρ. ἐγχώριον προϊόν	108.427	117.861	126.891	135.201	141.078	147.914	159.754	13. Gross domest. product
14. Καθαρὸν εἰσόδημα ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς	3.195	3.514	3.722	3.958	4.396	5.088	5.028	14. Net income payments from the rest of the world
15. Ἀκαθάρ. ἐθνικὸν εἰσόδημα	111.622	121.375	130.613	139.159	145.474	153.002	164.782	15. Gross national income
16. Μειών. Ἀποσβέσεις	6.902	7.471	8.112	9.132	9.752	10.589	12.214	16. Less: Depreciations
17. Καθαρὸν ἐθνικὸν εἰσόδημα	104.720	113.904	122.501	130.027	135.722	142.413	152.568	17. Net national income

* Προσωρινὰ στοιχεία.

* Provisional data.

XXIII: 2. Διαθέσιμα αγαθά και υπηρεσία και χρησιμοποίησις αὐτῶν: 1963-1969

The finance of the gross expenditure of the economy: 1963-1969

Ἐκατομύρια δραχμῶν εἰς τρεχούσας τιμὰς

Million drachmae at current prices

	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969*	
1. Ἀκαθάριστον ἐθνικὸν προϊόν εἰς ἀγοραίας τιμὰς	141.101	157.555	176.912	196.130	211.295	227.774	251.853	1. Gross national product at market prices
2. Μεταβιβάσεις κεφαλαίου καὶ τρέχουσαι ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (καθαρὸν ὑπόλοιπον)	8.184	13.519	18.331	14.921	13.217	20.525	25.403	2. Net borrowing and net transfers from the rest of the world
Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσία	149.285	171.074	195.273	211.051	224.512	248.299	277.256	Means available for financing gross expenditure of the economy
3. Κατανάλωσις	118.683	130.174	148.356	163.520	176.231	186.175	202.330	3. Consumption
α. Ἰδιωτικὴ	103.621	112.524	127.877	140.263	148.405	156.948	168.874	a. Consumer's expenditure on goods and services
β. Δημοσία	15.062	17.650	20.479	23.257	27.826	29.227	33.456	b. Government current expenditure on goods and services
4. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις	30.602	40.900	46.917	47.531	48.281	62.124	74.926	4. Gross asset formation
α. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων	19.023	25.675	29.673	35.204	32.379	45.742	56.118	a. Enterprises gross fixed asset formation
β. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου Δημοσίου	8.179	9.282	10.676	11.688	13.497	15.014	18.680	b. Government gross fixed asset formation
γ. Ἀξιομετώσεις ἀποθεμάτων	3.400	5.943	6.568	639	2.405	1.368	128	c. Change in stocks
Ἀκαθάρτιστος δαπάνη τῆς οἰκονομίας	149.285	171.074	195.273	211.051	224.512	248.299	277.256	Gross expenditure of the economy

XXIII: 2α. Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσία καὶ χρησιμοποίησις αὐτῶν: 1963-1969

The finance of the gross expenditure of the economy: 1963-1969

Ἐκατομύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1958

Million drachmae at 1958 prices

	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969*	
1. Ἀκαθάριστον ἐθνικὸν προϊόν εἰς ἀγοραίας τιμὰς	127.077	138.699	149.813	160.710	169.301	180.532	194.631	1. Gross national product at market prices
2. Μεταβιβάσεις κεφαλαίου καὶ τρέχουσαι ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς (καθαρὸν ὑπόλοιπον)	9.132	13.704	18.628	13.962	13.137	19.132	23.261	2. Net borrowing and net transfers from the rest of the world
Διαθέσιμα ἀγαθὰ καὶ ὑπηρεσία	136.209	152.403	168.441	174.672	182.438	199.664	217.892	Means available for financing gross expenditure of the economy
3. Κατανάλωσις	109.389	117.168	127.955	131.858	142.984	150.177	159.701	3. Consumption
α. Ἰδιωτικὴ	97.288	103.910	113.633	119.848	126.427	134.137	142.077	a. Consumer's expenditure on goods and services
β. Δημοσία	12.101	13.258	14.322	15.040	16.557	16.040	17.624	b. Government current expenditure on goods and services
4. Ἀκαθάριστοι ἐπενδύσεις	26.820	35.235	40.486	39.814	39.451	49.487	58.791	4. Gross asset formation
α. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλ. ἰδιωτ. ἐπιχειρήσεων	16.684	21.857	25.082	29.424	26.187	35.494	42.755	a. Enterprises gross fixed asset formation
β. Ἀκαθάρ. ἐπενδύσεις παγίου κεφαλαίου Δημοσίου	7.401	8.161	9.504	10.458	11.790	12.615	14.860	b. Government gross fixed asset formation
γ. Ἀξιομετώσεις ἀποθεμάτων	2.735	5.217	5.900	- 68	1.477	1.378	576	c. Change in stocks
Ἀκαθάρτιστος δαπάνη τῆς οἰκονομίας	136.209	152.403	168.441	174.672	182.438	199.664	217.892	Gross expenditure of the economy

* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

* Provisional data.

XXIII: 3. Ακαθάριστοι επενδύσεις εν τη Χώρα: α) κατ' είδος επενδύσεων, β) κατά τομείς παραγωγικής δραστηριότητας, γ) κατά φορείς: 1963-1969

Gross domestic asset formation: a) by type of asset, b) by branch of industry, c) by sector: 1963-1969

* Έκατομμύρια δραχμών εις τρεχούσας τιμές

Million drachmae at current prices

	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969*	
<i>Κατ' είδος επενδύσεων — By type of asset</i>								
A.1. Ακαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	27.202	31.957	40.349	46.892	45.876	60.756	71.798	A.1. Fixed asset formation
1. Κατοικίες	8.099	10.011	11.893	13.288	12.092	16.911	20.948	1. Dwellings
2. Λοιπά κτίρια	4.180	4.923	4.773	5.775	5.749	8.240	9.344	2. Other buildings
3. Λοιπά έργα και κατασκευές	6.535	7.317	9.438	9.848	10.632	12.567	14.134	3. Other construction and works
4. Μεταφορικά μέσα και εξοπλισμός οχημάτων	2.574	4.821	4.860	8.753	6.909	11.369	15.103	4. Transport equipment
5. Λοιπός εξοπλισμός	5.814	7.885	9.385	9.228	10.494	11.769	15.269	5. Other equipment
A.2. Αύξομειώσεις αποθεμάτων	3.400	5.943	6.568	639	2.405	1.368	128	A.2. Change in stocks
Ακαθάρ. επενδύσεις εν τη Χώρα	30.602	40.900	46.917	47.531	48.281	62.124	74.926	Gross domestic asset formation
<i>Κατά τομείς παραγωγικής δραστηριότητας — By branch of industry</i>								
B.1. Ακαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	27.202	31.957	40.349	46.892	45.876	60.756	71.798	B.1. Fixed asset formation
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Δάση-Αλιεία-Εγγειοβελτιωτικά κλπ.	3.847	4.331	4.808	4.830	5.541	6.451	6.952	1. Agriculture, livestock production, fishing etc.
2. Μεταλλεία-Όρυγεία κλπ.	336	362	492	498	625	633	635	2. Mining and quarrying
3. Μεταποίησης	3.509	4.660	5.778	5.813	5.461	6.828	7.512	3. Manufacturing
4. Ενέργεια - Ύδρευσεις - Αποχετεύσεις	1.838	2.816	3.677	3.110	4.504	4.959	6.543	4. Electricity, gas, drainage etc.
5. Μεταφορές και επικοινωνία	5.212	8.194	8.617	12.809	11.374	17.446	21.899	5. Transportation and communication
6. Κατοικίες	8.099	10.011	11.893	13.288	12.092	16.911	20.948	6. Dwellings
7. Δημόσια διοίκηση	255	227	147	371	404	325	572	7. Public administration
8. Λοιπά δραστηριότητες	4.106	4.356	5.137	6.173	5.875	7.503	9.737	8. Other activities
B.2. Αύξομειώσεις αποθεμάτων	3.400	5.943	6.568	639	2.405	1.368	128	B.2. Change in stocks
1. Γεωργία - Κτηνοτροφία κλπ.	3.350	-1.518	2.690	-1.559	1.670	-957	373	1. Agriculture, livestock, etc.
α. Ζωικών κεφαλαίων	-467	-481	-136	-490	-183	128	-821	a. Livestock holdings
β. Λοιπά	3.517	-1.337	2.826	-1.069	1.853	-829	1.194	b. Other
2. Όρυγεία, Μεταποίησης, Ενέργεια, Ύδρευσης κλπ.	979	4.464	2.288	1.692	1.175	4.139	123	2. Quarrying, manufacturing, electricity, trade etc.
3. Κράτος	-929	2.997	1.590	506	-440	-1.814	-368	3. Government
Ακαθάρ. επενδύσεις εν τη Χώρα	30.602	40.900	46.917	47.531	48.281	62.124	74.926	Gross domestic asset formation
<i>Κατά φορείς — By sector</i>								
C.1. Ακαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	27.202	31.957	40.349	46.892	45.876	60.756	71.798	C.1. Fixed asset formation
1. Ίδιωτικά	19.023	25.675	29.673	35.204	32.379	45.742	56.118	1. Private
2. Δημόσια	8.179	9.282	10.676	11.688	13.497	15.014	18.680	2. Public
C.2. Αύξομειώσεις αποθεμάτων	3.400	5.943	6.568	639	2.405	1.368	128	C.2. Change in stocks
1. Ίδιωτών	4.038	2.680	4.915	103	2.535	2.988	245	1. Private
2. Δημοσίου	-638	3.263	1.653	536	-430	-1.620	117	2. Public
α. Δημόσια επιχειρήσεις	291	266	63	30	310	194	251	a. Public enterprises
β. Κράτος	-929	2.997	1.590	506	-440	-1.814	-368	b. Government
Ακαθάρ. επενδύσεις εν τη Χώρα	30.602	40.900	46.917	47.531	48.281	62.124	74.926	Gross domestic asset formation

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

XXIII: 3α. Άκαθάριστοι επενδύσεις εν τῇ Χώρα: α) κατ' εἶδος επενδύσεων, β) κατὰ τομείς παραγωγικῆς δραστηριότητος, γ) κατὰ φορεῖς: 1963 - 1969
 Gross domestic asset formation: a) by type of asset, b) by branch of industry, c) by sector: 1963 - 1969

Ἐκατομμύρια δραχμῶν εἰς τιμὰς 1958

Million drachmae at 1958 prices

	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969*	
<i>Κατ' εἶδος επενδύσεων — By type of asset</i>								
A.1. Άκαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	24.085	30.018	31.586	39.882	37.977	48.109	57.615	A.1. Fixed asset formation
1. Κατοικίαι	7.355	9.010	10.405	11.465	10.249	13.385	15.995	1. Dwellings
2. Λοιπὰ κτίρια	3.975	4.550	4.358	5.181	5.203	6.855	7.714	2. Other buildings
3. Λοιπὰ ἔργα καὶ κατασκευαί	6.085	6.798	8.755	9.027	9.674	10.974	12.091	3. Other construction and works
4. Μεταφορικὰ μέσα καὶ ἐξοπλισμὸς αὐτῶν	2.196	3.972	4.173	7.548	5.561	8.975	11.711	4. Transport equipment
5. Λοιπὸς ἐξοπλισμὸς	4.474	5.748	6.895	6.661	7.290	7.920	10.104	5. Other equipment
A.2. Ἀξιομειώσεις ἀποθεμάτων	2.735	5.217	5.900	-68	1.477	1.378	576	A.2. Change in stocks
Άκαθάρ. επενδύσεις εν τῇ Χώρα	26.820	35.235	40.486	39.814	39.454	49.487	58.191	Gross domestic asset formation
<i>Κατὰ τομείς παραγωγικῆς δραστηριότητος — By branch of industry</i>								
B.1. Άκαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	24.085	30.018	31.586	39.882	37.977	48.109	57.615	B.1. Fixed asset formation
1. Γεωργία-Κτηνοτροφία-Δάση-Άλιεα - Ἐργελλοβελτιωτικὰ κλπ.	3.539	3.898	4.381	4.258	4.818	5.461	5.724	1. Agriculture, livestock production, fishing etc.
2. Μεταλλεῖα-Ὀρυχεία κλπ. ...	258	278	357	410	462	465	479	2. Mining and quarrying
3. Μεταποιήσεις	2.620	3.370	4.241	4.150	3.691	4.459	5.073	3. Manufacturing
4. Ἐνέργεια - Ὑδρεύσεις - Ἀποχετεύσεις	1.650	2.314	2.958	2.771	3.806	4.140	4.813	4. Electricity, gas, drainage, etc.
5. Μεταφορὰ καὶ ἐπικοινωνία	4.588	7.013	7.559	11.180	9.499	13.827	17.318	5. Transportation and communication
6. Κατοικίαι	7.355	9.010	10.405	11.465	10.249	13.385	15.995	6. Dwellings
7. Δημοσία διοίκησης	240	213	132	337	367	280	473	7. Public administration
8. Λοιπὰ δραστηριότητες	3.835	3.922	4.553	5.311	5.085	6.092	7.740	8. Other activities
B.2. Ἀξιομειώσεις ἀποθεμάτων	2.735	5.217	5.900	-68	1.477	1.378	576	B.2. Change in stocks
1. Κτηνοτροφία - Γεωργία κλπ. α. Ζωικῶν κεφαλαίων	2.419	-1.306	1.960	-832	4.144	-452	473	1. Agriculture, livestock, etc. a. Livestock holdings
β. Λοιπὰ	-471	-190	-130	-547	-208	-142	-511	b. Other
2. Ὀρυχεία, Μεταποιήσεις, Ἐνέργεια, Ἐπιμόρφον κλπ.	2.590	-1.116	2.090	-285	1.352	-310	984	2. Quarrying, manufacturing, electricity, trade etc.
3. Κράτος	1.464	4.020	2.211	4.077	4.017	3.547	482	3. Government
Άκαθάρ. επενδύσεις εν τῇ Χώρα	26.820	35.235	40.486	39.814	39.454	49.487	58.191	Gross domestic asset formation
<i>Κατὰ φορεῖς — By sector</i>								
G.1. Άκαθάριστοι επενδύσεις παγίου κεφαλαίου	24.085	30.018	31.586	39.882	37.977	48.109	57.615	G.1. Fixed asset formation
1. Ἰδιωτικά	16.684	21.857	25.082	29.424	26.187	35.494	42.735	1. Private
2. Δημόσια	7.401	8.161	9.504	10.458	11.790	12.615	14.860	2. Public
G.2. Ἀξιομειώσεις ἀποθεμάτων	2.735	5.217	5.900	-68	1.477	1.378	576	G.2. Change in stocks
1. Ἰδιωτῶν	3.324	2.474	4.121	227	1.905	2.946	754	1. Private
2. Δημοσίου	-589	2.743	1.779	-295	428	-1.568	178	2. Public
α. Δημοσίου Ἐπιχειρήσεων	-259	240	50	48	256	149	201	a. Public enterprises
β. Κράτους	-848	2.503	1.729	-313	-684	-1.717	-379	b. Government
Άκαθάρ. επενδύσεις εν τῇ Χώρα	26.820	35.235	40.486	39.814	39.454	49.487	58.191	Gross domestic asset formation

* Προσωρινὰ στοιχεία.

* Provisional data.

XXIV. ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ — BALANCE OF PAYMENTS

XXIV : 1. Ίσοζύγιον πληρωμών. Βασικά συνολικά στοιχεία : 1966 - 1969 (βάσει στατιστικής συναλλάγματος)
Balance of payments. Basic global data : 1966 - 1969 (based on foreign exchange statistics)

Είς εκατομμύρια δολλαρίων ΗΠΑ

Million US dollars

Κατηγορία	1966		1967		1968		1969		Category
	Πόσους Credit	Χρέωσης Debit	Πόσους Credit	Χρέωσης Debit	Πόσους Credit	Χρέωσης Debit	Πόσους Credit	Χρέωσης Debit	
Τρέχουσai συναλλαγai									Current transactions
<i>Αγαθά και υπηρεσίαι</i>	836,5	1.311,2	925,6	1.349,3	972,3	1.446,1	1.048,3	1.677,5	<i>Goods and services</i>
1. Άγαθά (1)	403,5	1.152,7	452,6	1.161,2	464,9	1.248,5	530,3	1.433,6	1. Goods (1)
2. Μη νομισματικές χρεώσεις	22,2	—	35,2	—	17,7	—	—	—	2. Non-monetary gold
3. Ταξιδιωτικών συναλλάγμα	143,5	40,6	126,8	40,7	120,3	42,4	149,5	47,9	3. Foreign travel
4. Μεταφοραί	182,5	32,7	214,3	39,6	242,9	39,3	242,1	30,2	4. Transportation
5. Ασφάλιστρα	4,2	7,0	1,8	7,7	2,4	8,6	1,8	9,7	5. Insurance premiums
6. Εισοδήματα εξ επενδύσεων (2)	6,4	23,2	6,2	30,7	7,0	35,6	9,8	43,7	6. Investment income (2)
7. Υπηρεσίαι Δημοσίου (2)	39,4	25,9	44,5	38,4	51,6	40,6	44,1	67,1	7. Government (2)
8. Διάφορα	36,8	30,1	44,1	40,0	65,5	49,1	70,7	45,3	8. Miscellaneous
Καθαρόν έπίλοιπον άγαθών και υπηρεσιών	—	174,7	—	423,7	—	473,8	—	629,2	<i>Net balance of goods and services</i>
<i>Δωρεά</i>	240,0	0,3	237,9	1,4	240,9	1,4	279,1	1,4	<i>Donations</i>
9. Ίδιωτών (Μεταναστευτικών) (3)	245,9	—	232,1	1,4	239,4	1,4	277,0	1,4	9. Private (Emigrant remit.) (3)
10. Κρατικών και Διεθ. Ίδρυμάτων	5,1	0,7	5,8	—	1,5	—	2,1	—	10. Official grants
1. Επισκευαστικές	1,7	—	2,8	—	0,4	—	1,8	—	1. Reparations
2. Οικονομική και τεχνική βοήθεια	3,4	-0,4	3,0	—	1,1	—	0,3	—	2. Economic and technical assistance
Καθαρά δωρεά	239,7	—	236,5	—	239,5	—	277,7	—	<i>Net donations</i>
Καθαρόν έπίλοιπον (1 έως 10)	—	235,0	—	187,2	—	234,3	—	351,5	<i>Net balance (1 through 10)</i>
Κίνησης κεφαλαίων και νομισματικού χρυσού (καθαρό)	232,6	—	158,2	—	235,3	—	322,1	—	Movement of capital and monetary gold (net)
11. Ίδιωτών	189,1	16,4	183,3	32,7	236,9	38,4	257,0	47,7	11. Private
1. Μακροπρόθεσμος	161,3	14,3	183,3	23,6	227,1	38,3	229,9	47,7	1. Long-term capital
Κεφάλαια Ν. Δ. 2687/53	48,5	1,9	32,6	8,7	33,0	10,2	25,8	21,7	Capital under D.L. 2687/53
Βιομηχανική πιστώσεις εξωτερικού (4)	17,6	—	33,3	—	39,4	—	28,6	—	Suppliers' credits (4)
Άλλα κεφάλαια επιχειρήσεων (4)	25,0	7,4	36,7	8,6	57,0	22,3	91,9	19,2	Other loans by corporations (4)
Άλλα κεφάλαια ιδιωτών	29,2	5,0	60,7	6,3	77,7	5,8	84,5	6,8	Other private capital
2. Βραχυπρόθεσμος	27,8	1,8	—	9,1	9,8	0,1	27,1	—	2. Short-term capital
Βιομηχανική πιστώσεις εξωτερικού (4)	27,8	—	—	9,1	9,8	—	26,8	—	Suppliers' credits (4)
Ίδιωτική συναλλαγή	—	1,8	—	—	—	0,1	0,3	—	Private barter
12. Δημοσίου (μακροπρόθεσμο)	87,1	15,2	44,5	32,7	43,6	29,6	54,9	34,3	12. Central government (long-term)
Δάνεια εξοφλητέα εις δοχ.	6,4	5,2	0,3	5,4	0,3	5,7	0,9	4,3	Loans repayable in local currency
Δάνεια εξοφλητέα εις συν/μα	80,7	10,0	44,2	27,3	43,3	23,9	54,0	30,0	Loans repayable in foreign exchange
13. Κεντρικής Τραπεζής	29,9	54,6	—	22,9	31,4	38,8	74,3	16,4	13. Central monetary institution
Διεθνείς Οργανισμοί, Καταβολαί	—	10,2	—	—	—	—	—	0,1	Participation in International Organizations
Καταθέσεις Διεθνών Οργανισμών	—	—	—	—	—	—	—	—	International Organizations deposits
Καταθέσεις άμοιρών Κεφαλαίων	—	0,4	—	—	—	—	—	—	US counterpart fund deposits
Δάνεια και πιστώσεις ΗΠΑ	—	—	—	—	31,3	—	61,4	5,1	Loans and credits
Συμφωνία πληρωμών και συμπληρωμών	—	4,7	—	9,4	—	3,0	—	6,2	Payments and clearing agreement
Συναλλαγματικά διαθέσιμα Νομισματικού χρυσού	29,9	—	—	3,1	—	26,2	—	5,0	Official foreign exchange reserves
Λοιπά καταθέσεις	—	42,3	—	10,4	—	9,6	9,9	—	Monetary gold
14. Λοιπών νομισματικών Ίδρυμάτων	19,7	7,3	32,4	13,7	43,0	12,8	56,9	19,6	14. Other monetary institutions
Δάνεια και πιστώσεις	0,9	1,7	14,0	3,3	12,6	4,0	11,7	1,6	Loans and credits
Καταθέσεις Ν. Δ. 2687/53	18,6	5,6	18,4	10,2	20,4	8,8	22,0	8,7	Deposits under D.L. 2687/53
Λοιπά καταθέσεις	0,2	—	—	9,2	10,0	—	23,2	9,3	Other deposits
Τακτοποιητά στοιχεία	2,4	—	29,0	—	—	1,0	29,4	—	<i>Errors and omissions</i>

Πηγή : Μηνιαίο Στατιστικό Βελών Τραπεζής της Ελλάδος, Αύγουστος 1970.

Source : Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

(1) Εισαγωγή ε.ε.ε., εξαγωγή λ.ο.δ. Δίν περιλαμβάνεται ή βάση του Ν.Δ. 2687/53 έπιτροπή πλοίου εις Ισολογισμόν ναυπηγείων, έξ και εις έπίλοιπον συναλλάγματος εισαγωγών.

(1) Imports e.e.e., exports l.o.d. Not including ships registered under the D.L. 2687/53 and trans-vaudia imports.

(2) Περιλαμβάνονται αι εις άρακούς άποστολή της Αμερικανικής Κυβερνήσεως εις Ελλάδα (Υπηρεσίαι Δημοσίου), προερχόμενοι εις πληρωμάν εις άρακούς πωροπλοίων άμερικανικών ναυτιλίων κλπ.

(2) Including drachmae expenditures of US Government in Greece (government), derived from interest and principal payments in drachmae on US loans etc.

(3) Και άποστολή εισοδήματος εξ άμερικανικής έξοδασης.

(3) Including workers' earnings from continental Europe.

(4) Περιλαμβάνονται κεφάλαια και πιστώσεις δημοσίων οργανισμών και επιχειρήσεων, αις αναπαράμενα έπίλοιπον άποκράσεως έπί του Δόμοιου.

(4) Including capital and credits of public corporations which do not entail the indebtedness of the State.

XXIV : 2 Ίσοζύγιον πληρωμών έτους 1969, κατά κυριωτέρας περιοχής (βάσει στατιστικής συναλλαγμάτων)

Είς εκατομμύρια δολλαρίων ΗΠΑ

Κατηγορία	ΔΥΤΙΚΟΝ ΗΜΙΣΦΑΙΡΙΟΝ WESTERN HEMISPHERE						ΠΕΡΙΟΧΗ ΣΤΕΡΛΙΝΑΣ STERLING AREA				ΠΕΡΙΟΧΗ ΕΝΣ (4) ΕΜΝ area	
	Ηνωμένα Πολιτεία United States		Καναδάς Canada		Δημοκρατία Λατ. Αμερικής Latin America Republics		Εν Ερώσει (3) In Europe		Άλλωθεν Other		ΕΟΚ EEC	
	Πιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Πιστ. Credit	Χρέωσ. Debit
Τρέχουσai συναλλαγai												
Άγαθά και υπηρεσίαι	350,2	293,8	8,4	13,0	2,6	51,2	173,8	151,5	24,2	75,4	261,5	705,7
1. Άγαθά (1)	16,1	208,4	2,3	11,8	1,9	53,3	30,0	128,4	20,0	68,6	202,6	613,7
2. Μη νομισματικής χροιάς	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Ταξιδιωτικών συναλλαγμάτων	90,7	10,2	3,6	0,7	0,2	—	15,9	5,9	2,9	1,2	26,0	21,4
4. Μεταφοραί	92,7	10,1	0,5	—	0,3	0,2	114,6	3,4	0,5	0,5	11,6	9,2
5. Ασφάλιστρα	0,5	1,5	—	—	—	0,1	0,5	5,9	—	0,1	0,6	1,2
6. Επιδόματα εξ επενδύσεων*	7,9	25,3	—	—	—	0,1	0,3	1,3	—	—	0,9	12,4
7. Υπηρεσίαι Δημοσίου*	31,2	21,6	0,8	0,3	0,1	0,3	2,6	1,7	0,4	4,2	5,8	31,1
8. Διάφορα	31,1	16,7	1,2	0,2	0,1	0,2	9,9	4,9	0,4	0,8	20,0	16,7
Καθαρών επόλοιστον αγαθών και υπηρεσιών	56,1	—	—	4,6	—	51,6	22,3	—	—	51,2	—	438,2
Λοισαί	110,5	0,3	16,2	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1	37,1	0,2	101,6	0,1
9. Ίδιωτών (Μεταναστευτικών)(2)	110,3	0,3	16,2	0,1	0,2	0,1	—	0,1	37,4	0,2	101,6	0,5
10. Κρατικά και διεθνή Ίδρυμάτια	0,2	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—	—	—
1. Έμπορικές επενδύσεις	—	—	—	—	—	—	0,1	—	—	—	—	—
2. Οικονομική και τεχνική βοήθεια	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καθαρών επόλοιστον (1 έως 10) ..	166,6	—	11,5	—	—	51,5	22,3	—	—	114,0	—	331,0
Κίνησις κεφαλαίων και νομισματικού χροσού (καθαρά)	56,0	—	5,4	—	2,6	—	30,5	—	1,1	—	170,4	—
11. Ίδιωτών	80,9	24,4	7,3	0,2	0,3	—	26,1	1,0	1,8	0,7	117,4	19,0
1. Μικροπρόθεσμοι	76,6	24,4	7,3	0,1	0,3	—	23,4	1,0	1,8	0,7	103,0	19,0
Κεφάλαια Ν.Δ. 2687/53	18,0	11,2	—	—	—	—	1,0	0,1	—	—	6,4	9,9
Έμπορική πιστώσις εξωτερικού (1) ..	0,5	—	—	—	0,1	—	3,7	—	—	—	19,5	—
Έτερα κεφάλαια επιχειρήσεων(1)	18,4	10,9	3,1	—	—	—	3,4	0,2	0,1	0,2	61,2	6,6
Λοισαί κεφάλαια ιδιωτών	39,7	2,3	4,2	—	0,3	—	15,3	0,7	1,7	0,5	15,9	2,5
2. Βροχυπρόθεσμοι	4,3	—	—	0,1	—	—	2,7	—	—	—	14,4	—
Έμπορική πιστώσις εξωτερικού(1) ..	4,3	—	—	0,1	—	—	2,7	—	—	—	14,4	—
Ίδιωτικά ανταλλάγματa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Δημοσίου (μικροπρόθεσμοι)	59,6	27,3	—	1,7	—	—	—	—	—	—	0,9	3,7
Δάνεια εξωτερικά εις δρχ.	0,9	4,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Δάνεια εξωτερικά εις συναλλάγματa	48,7	23,0	—	1,7	—	—	—	—	—	—	0,9	3,7
13. Κεντρική Τραπεζή	7,5	55,1	—	—	2,3	—	0,6	—	—	—	65,5	—
Διεθνείς Οργανισμοί, Καταβολαί	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καταθέσις Διεθνών Οργανισμών	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,5	—
Δάνεια και πιστώσις	7,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Συμφωνία πληρωμών και συμφαισισμών Συναλλαγματικά διαθέσιμα	—	—	—	—	2,3	—	—	—	—	—	58,0	—
Νομισματικός χροσός	—	55,1	—	—	—	—	0,6	—	—	—	—	—
14. Λοιστών νομισματικών Ίδρυμάτων	31,7	6,9	—	—	—	—	7,9	3,1	—	—	15,3	6,0
Δάνεια και πιστώσις	11,7	1,3	—	—	—	—	—	—	—	—	0,8	0,2
Καταθέσις Ν.Δ. 2687/53	19,0	5,1	—	—	—	—	0,2	0,4	—	—	14,5	5,8
Λοισαί καταθέσις	1,0	0,5	—	—	—	—	7,7	3,0	—	—	—	—
Τυποποιητά στοιχεία και πολυμερείς διακανονισμοί	—	222,6	—	16,9	48,9	—	—	52,8	72,9	—	163,6	—

Πηγή: Μηναίον Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζής τής Ελλάδος, Αύγουστος 1970.

- (1) Βιάχογματa c.i.f., έξαγογματa f.o.b. Δέν περιλαμβάνεται ή βόσει του Ν.Δ. 2687/53 έξαγογματa πλοίων εις ελληνικών νηολόγιον, ός και αι δι' ίδιον συναλλάγματa εισαγογματa.
- (2) Καί έξαγομματa έξαγομματa έξ ήπειρωτικής Εύρώπης.
- (3) Ην. Βασίλειον, Ίσλανδία και Ίρλανδική Δημοκρατία.
- (4) Δέν περιλαμβάνεται τό Ίνωμόνον Βασιλείον.

- (5) Βουλγαρία, Ανατ. Γερμανία, Ούγγαρία, Πολωνία, Ρουμανία, ΕΕΣΔ, Τσεχοσλοβακία, ήπειρωτική Κίνα.
- (6) Γουινουαία, Φινλνδία.
- (7) Δέν περιλαμβάνονται χώροι περιοχής στερλινας.
- (8) Περιλαμβάνονται Διεθνείς Οργανισμοί.
- * Περιλαμβάνονται αι εις δραχμάς δαπάναι τής Αμερικανικής Κυβερνήσιος εν Ελλάδα (Υπηρεσίαι Δημοσίου), προερχόμεναι εις πληρωμών εις δραχμάς τοκοχρεωτιστών αμερικανικών δανείων κλπ.

Balance of payments of the year 1969, by major areas (based on foreign exchange statistics)

Million US dollars

DEΠΙΟΧΗΕΝΣ (4) EMA area		Σοβιετικών συγκροτημα (5) Soviet area		Αναπή Ευρώπη (6) Other Europe		Μέση Ανατολή (7) Middle East		Άλλο Ανατολή (7) Far East		Άσφα Χώρα (8) Unallocated		Σύνολον Total		Category
Ασφα Other EMA	EMA	Σοβιετικών συγκροτημα (5)	Σοβιετικών συγκροτημα (5)	Αναπή Ευρώπη (6)	Αναπή Ευρώπη (6)	Μέση Ανατολή (7)	Μέση Ανατολή (7)	Άλλο Ανατολή (7)	Άλλο Ανατολή (7)	Άσφα Χώρα (8)	Άσφα Χώρα (8)	Σύνολον Total	Σύνολον Total	
Ηιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Ηιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Ηιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Ηιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Ηιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Ηιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	Ηιστ. Credit	Χρέωσ. Debit	
Current transactions														
<i>Goods and services</i>														
51,7	166,9	101,3	102,7	42,3	41,5	19,9	29,1	6,4	41,1	—	2,3	1.018,3	1.677,5	
33,7	140,5	83,9	99,4	37,7	39,5	16,7	27,2	5,4	40,5	—	2,3	530,3	1.433,6	1. Goods (1)
8,6	7,2	0,7	0,5	0,5	0,4	0,2	0,3	0,2	0,1	—	—	149,5	47,9	2. Non-monetary gold
3,5	3,3	42,8	1,6	3,1	1,3	2,2	0,4	0,3	0,2	—	—	242,1	30,2	3. Foreign travel
0,1	0,9	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,8	9,7	4. Transportation
0,4	4,6	—	—	—	—	0,3	—	—	—	—	—	9,8	43,7	5. Insurance premiums
0,7	5,7	1,7	0,7	0,1	0,1	0,3	0,9	0,4	0,5	—	—	44,1	67,1	6. Investment income*
4,7	4,7	2,1	0,5	0,9	0,2	0,2	0,3	0,1	0,1	—	—	70,7	45,3	7. Government*
—	115,2	—	1,4	0,8	—	—	9,2	—	35,0	—	2,3	—	629,2	8. Miscellaneous
<i>Net balance of goods and services</i>														
8,0	0,2	1,1	—	—	—	1,0	—	—	—	—	—	279,1	1,4	
<i>Donations</i>														
8,0	0,2	0,1	—	—	—	0,2	—	—	—	—	—	277,0	1,4	9. Private (Emigrant remit.)(2)
—	—	1,0	—	—	—	0,8	—	—	—	—	—	2,1	—	10. Official grants
—	—	1,0	—	—	—	0,8	—	—	—	—	—	1,8	—	1. Reparations, compensations
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,3	—	2. Economic and technical assistance
—	107,4	—	0,3	0,8	—	—	8,2	—	35,0	—	2,3	—	351,5	<i>Net balance (1 through 10)</i>
Movement of capital and monetary gold (net)														
52,3	—	—	3,6	—	4,2	—	0,4	5,3	—	6,7	—	322,1	—	
11. Private														
16,1	2,5	0,3	0,5	0,5	1,8	1,9	—	5,3	—	1,6	0,1	259,5	50,2	1. Long-term capital
12,2	2,5	—	0,2	0,5	—	1,9	—	3,1	—	0,1	0,1	230,2	48,0	Capital under D.L. 2687/53
0,4	0,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25,8	21,7	Suppliers' credits (1)
1,7	—	—	0,2	0,5	—	—	—	3,0	—	—	—	28,9	0,3	Other loans by corporations(1)
4,7	1,2	—	—	—	—	—	—	0,1	—	0,1	0,1	91,0	19,2	Other private capital
5,4	0,8	—	—	—	—	1,9	—	—	—	—	—	84,5	6,8	
3,9	—	0,3	0,3	—	1,8	—	—	2,2	—	1,5	—	29,3	2,2	2. Short-term capital
3,9	—	0,3	0,3	—	1,8	—	—	2,2	—	1,5	—	29,0	2,2	Suppliers' credits(1)
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Private barter
3,0	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—	1,4	1,0	54,9	34,3	12. Central Govern. (long-term)
3,0	0,6	—	—	—	—	—	—	—	—	1,4	1,0	0,9	4,3	Loans repayable in local currency
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54,9	30,0	Loans repayable in foreign exchange
46,5	8,6	—	3,4	—	2,9	—	2,3	—	—	9,9	5,1	132,3	77,4	13. Central monetary institution
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0,1	—	0,1	Participation in Intern. Organizat. International Organizat. deposits
46,4	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,0	61,4	5,1	Loans and credits
0,1	—	—	3,4	—	2,9	—	2,3	—	—	—	—	2,4	8,6	Payments and clearing agreement
—	8,5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58,6	63,6	Official foreign exchange reserves
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9,9	—	9,9	—	Monetary gold
2,0	3,6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56,9	19,6	14. Other monetary institutions
—	0,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11,7	1,6	Loans and credits
2,0	3,3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22,0	8,7	Deposits under D.L. 2687/53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23,2	9,3	Other deposits.
55,1	—	3,9	—	3,1	—	8,6	—	29,7	—	—	—	1,1	29,1	<i>Errors and omissions and multilateral settlements</i>

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

(1) Imports c.i.f., exports f.o.b. Not including ships registered under the D.L. 2687/53 and franco valuta imports.

(2) Including workers' earnings from continental Europe.

(3) United Kingdom, Iceland and Ireland.

(4) Not including the United Kingdom.

(5) Bulgaria, East Germany, Hungary, Poland, Rumania, USSR, Czechoslovakia, China (mainland).

(6) Yugoslavia, Finland.

(7) Non-sterling countries.

(8) Including International Organizations.

* Including drachmae expenditures of US Government in Greece (government), derived from interest and principal payments in drachmae on US loans etc.

XXIV: 3. Ίσοζύγιον διεθνών συναλλαγών: 1963-1969—Balance of payments: 1963-1969

Έκατομμύρια δραχμών εις τριχτάσας τιμές

Million drachmae at current prices

	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969 *	
1. Έξαγοραί αγαθών και υπηρεσιών	10.457	11.178	12.142	16.893	17.886	17.323	20.092	1. Sales of goods and services to the rest of the world
α) Έμπορεύματα (f.o.b.)	8.740	9.352	9.960	14.999	15.500	14.272	17.058	a) Merchandises (f.o.b.)
β) Μεταφοραί	610	648	840	779	1.065	1.127	994	b) Transportation
γ) Λοιπαί υπηρεσίαι	1.107	1.178	1.342	1.115	1.321	1.924	2.040	c) Other services
2. Δαπάναι άλλοδαπών εις την ήμεδαπην	3.654	3.295	3.980	5.486	5.139	5.156	5.807	2. Receipts from the rest of the world
α) Διεθνείς μεταφοραί	—	—	—	—	—	—	—	a) Transportation
β) Λοιπαί δαπάναι	3.654	3.295	3.980	5.486	5.139	5.156	5.807	b) Other expenditures
3. Εισπράξεις εισοδημάτων εκ τής άλλοδαπής	3.467	4.234	4.388	4.944	5.613	6.484	6.699	3. Income payments from the rest of the world
α) Κέρδη κεφαλαίου	2.204	2.908	3.067	3.625	3.876	4.368	4.623	a) Capital profits
β) Μισθοί και ήμερομισθια	1.263	1.326	1.321	1.319	1.737	2.116	2.076	b) Salaries and wages
Σύνολον πωλήσεων αγαθών και υπηρεσιών προς την άλλοδαπην και εισπράξεις εισοδημάτων εκ τής άλλοδαπής	17.578	18.707	20.510	27.323	28.638	28.963	32.598	Total current receipts
4. Είσαγοαί αγαθών και υπηρεσιών	24.109	29.560	36.165	39.399	38.359	45.824	53.022	4. Purchases of goods and services from the rest of the world
α) Έμπορεύματα (f.o.b.)	20.781	26.100	31.914	34.584	33.284	40.311	47.014	a) Merchandises (f.o.b.)
β) Μεταφοραί	2.242	2.464	3.070	3.692	3.639	3.882	4.278	b) Transportation
γ) Λοιπαί υπηρεσίαι	1.086	996	1.181	1.123	1.436	1.501	1.700	c) Other services
5. Δαπάναι ήμεδαπών εις την άλλοδαπην	1.128	1.782	1.900	1.799	2.183	2.322	3.254	5. Purchases to the rest of the world
α) Διεθνείς μεταφοραί	—	—	—	—	—	—	—	a) Transportation
β) Λοιπαί δαπάναι	1.128	1.782	1.900	1.799	2.183	2.322	3.254	b) Other expenditures
6. Πληρωμαί εισοδημάτων εις την άλλοδαπην	525	884	753	1.046	1.313	1.442	1.725	6. Current transfers to the rest of the world
α) Κέρδη κεφαλαίου	351	395	537	696	936	1.069	1.311	a) Capital profits
β) Μισθοί και ήμερομισθια	174	489	221	350	377	373	414	b) Salaries and wages
Σύνολον αγορών αγαθών και υπηρεσιών από την άλλοδαπην και πληρωμών εισοδημάτων προς την άλλοδαπην	25.762	32.226	38.823	42.244	41.855	49.488	58.001	Total sales of goods and services from, and income payments to the rest of the world
7. Ίσαζύγιον αγαθών και υπηρεσιών και εισοδημάτων	8.184	-13.519	-18.313	14.921	-13.217	-20.525	-25.403	7. Balance of goods, services and incomes
8. Τρέχουσαι μεταβιβάσεις από την άλλοδαπην	5.257	5.481	6.369	7.134	7.040	7.181	8.310	8. Current transfers from the rest of the world
α) Προς τὸ Δημόσιον	213	176	161	85	78	—	—	a) To government
β) Προς τοὺς ἰδιώτας	5.044	5.305	6.208	7.049	6.962	7.181	8.310	b) To households
9. Μείον: Τρέχουσαι μεταβιβάσεις προς την άλλοδαπην	93	138	174	165	191	169	195	9. Less: Current transfers to the rest of the world
α) Ἀπὸ τὸ Δημόσιον	93	138	174	165	191	169	195	a) From government
10. Μεταβιβάσεις κεφαλαίων από την άλλοδαπην	1.528	1.317	469	81	104	53	89	10. Capital transfers from the rest of the world
α) Βοήθεια ΗΠΑ	887	507	74	—	—	—	—	a) USA grants
β) Ἐπανορθώσεις	25	69	88	52	85	33	51	b) Reparations
γ) Λοιπαί	616	741	307	29	19	20	38	c) Other
11. Μείον: Μεταβιβάσεις κεφαλαίων προς την άλλοδαπην	—	—	—	—	—	—	—	11. Less: Capital transfers to the rest of the world
12. Καθαρός δανεισμός τής Χώρας από την άλλοδαπην	1.492	6.859	11.649	7.871	6.264	13.460	17.199	12. Net lending

* Προσωρινά στοιχεία.

* Provisional data.

XXIV : 4. Είσοδη-έκροση κεφαλαίων, άδηλοι πόροι και πληρωμαί
Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Thousand US dollars

Είς χιλιάδας δολαρίων ΗΠΑ

	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	
Είσοδη κεφαλαίων (1)	99 720	114 743	178 768	224 659	250 025	226 558	285 441	373 579	Capital inflow (1)
Άδηλοι πόροι									Invisible receipts
Σύνολον	379 565	454 303	479 484	549 395	635 949	659 006	718 602	786 053	Total
Μεταφοραί (2)	108 676	125 266	147 211	163 801	182 541	214 426	242 868	242 078	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβάσματα (3)	139 115	168 125	176 836	206 940	234 967	232 067	239 381	276 997	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικόν συνάλλαγμα	75 986	95 413	90 880	107 575	143 458	126 768	120 263	149 470	Foreign travel
Άσφάλιστρα	1 776	3 107	4 288	2 310	2 198	1 825	2 414	1 854	Insurance premiums
Υπηρεσίαι Δημοσίου (4)	20 756	17 970	9 749	15 882	29 566	33 540	41 130	35 156	State Services (4)
Τόκοι, μερισματα, κέρδη	7 116	8 616	12 821	8 023	6 450	6 235	6 984	9 785	Interest, dividends, profits
Άμοιβαί, μισθοί	2 384	1 999	2 730	2 427	1 791	1 959	3 826	4 569	Wages, salaries
Λοιπά (5)	23 756	33 807	34 969	42 437	34 978	42 486	61 736	66 144	Miscellaneous (5)
Έκροση κεφαλαίων	17 691	31 846	30 771	32 868	42 049	64 587	75 064	102 478	Capital outflow
Άδηλοι πληρωμαί									Invisible payments
Σύνολον	87 586	98 944	129 320	136 849	154 587	183 974	194 244	240 732	Total
Μεταφοραί (6)	15 311	15 887	15 140	18 348	32 708	30 572	30 310	30 240	Transportation (6)
Ταξιδιωτικόν συνάλλαγμα	21 833	27 535	38 629	41 454	40 613	40 755	42 445	47 905	Foreign travel
Σπουδαί	7 099	7 031	6 745	6 952	7 291	9 534	9 263	9 771	Studies
Λοιπά	14 734	20 504	31 884	34 502	33 322	31 221	33 182	38 134	Other
Άσφάλιστρα	3 171	4 173	4 741	5 540	6 993	7 716	8 629	9 688	Insurance premiums
Υπηρεσίαι Δημοσίου (7)	12 986	13 165	25 356	27 698	24 844	38 388	40 592	67 065	State Services (7)
Τόκοι, μερισματα, κέρδη	7 728	7 703	9 057	13 107	18 619	25 165	30 808	39 100	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8)	26 557	30 481	36 397	30 702	30 810	41 378	41 460	46 734	Miscellaneous (8)

Πηγή: Δημιαιόν Στατιστικόν Δελτίον Τραπεζής τής Ελλάδος, Δύγουστος 1970.

- (1) Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων εισαχθέντων βάσει του Ν. Δ. 2687/53.
- (2) Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτιλομένων και εφοπλιστών, εισφοραί NAT, φορτωχία εφοπλισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευαί.
- (3) Περιλαμβάνονται τά εργατικά έμβάσματα εξ ήπειρωτικής Εύρώπης.
- (4) Περιλαμβάνονται αί δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής NATO.
- (5) Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνιαί, έτερα έμβάσματα.
- (6) Περιλαμβάνονται εισιτήρια, εφοδιασμοί και έπισκευαί. Από του 1966, λοιπαί εφοπλιστικαί δαπάναι.
- (7) Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική εκπαιδεύσεις και πληρωμαί Δημοσίου εξ Ιταλικών έπανορθώσεων.
- (8) Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικαί, συνδρομαί, μισθοί, συντάξεις, τηλεπικοινωνιαί, έτερα πληρωμαί.

Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece, August 1970.

- (1) Including the value of machinery imported under D. L. 2687/53.
- (2) Including freight, passenger fares, seamen's and shipowners' remittances, contribution to Seamen's Fund, shipowners' taxes, supplies and repairs.
- (3) Including workers' earnings from continental Europe.
- (4) Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.
- (5) Including agents' commission, telecommunications, other.
- (6) Including passenger fares, supplies and repairs. Since 1966, other expenditure by shipowners.
- (7) Including NATO infrastructure, technical assistance and State payments out of Italian reparations.
- (8) Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.



Capital inflow-outflow and payable receipts-payments

Year	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Capital inflow (1)	20 730 114 743	198 708 324 659	320 620 320 620	320 620 320 620	320 620 320 620	320 620 320 620	320 620 320 620	320 620 320 620
Capital outflow (2)	179 268 241 303	170 244 241 303	241 303 241 303	241 303 241 303	241 303 241 303	241 303 241 303	241 303 241 303	241 303 241 303
Net inflow (3)	18 982 173 440	128 464 88 356	79 317 79 317	79 317 79 317	79 317 79 317	79 317 79 317	79 317 79 317	79 317 79 317
Payable receipts (4)	17 931 31 546	30 771 32 869	32 869 32 869	32 869 32 869	32 869 32 869	32 869 32 869	32 869 32 869	32 869 32 869
Receipts-payments (5)	17 931 31 546	30 771 32 869	32 869 32 869	32 869 32 869	32 869 32 869	32 869 32 869	32 869 32 869	32 869 32 869
Net payable (6)	0 000 000	000 000 000 000	000 000 000 000	000 000 000 000	000 000 000 000	000 000 000 000	000 000 000 000	000 000 000 000

Year	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969
Foreign direct investment (1)	12 000 000	15 000 000	18 000 000	20 000 000	22 000 000	24 000 000	26 000 000	28 000 000
Portfolio investment (2)	5 000 000	6 000 000	7 000 000	8 000 000	9 000 000	10 000 000	11 000 000	12 000 000
Government securities (3)	2 000 000	3 000 000	4 000 000	5 000 000	6 000 000	7 000 000	8 000 000	9 000 000
Other investments (4)	3 000 000	4 000 000	5 000 000	6 000 000	7 000 000	8 000 000	9 000 000	10 000 000
Other receipts (5)	1 000 000	1 500 000	2 000 000	2 500 000	3 000 000	3 500 000	4 000 000	4 500 000
Other payments (6)	1 000 000	1 500 000	2 000 000	2 500 000	3 000 000	3 500 000	4 000 000	4 500 000
Net receipts (7)	10 000 000	12 000 000	15 000 000	18 000 000	21 000 000	24 000 000	27 000 000	30 000 000
Net payments (8)	10 000 000	12 000 000	15 000 000	18 000 000	21 000 000	24 000 000	27 000 000	30 000 000
Net balance (9)	0 000 000	0 000 000	0 000 000	0 000 000	0 000 000	0 000 000	0 000 000	0 000 000



ΜΕΡΟΣ ΙΙ: ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΙΝΑΚΕΣ

PART II: INTERNATIONAL TABLES



ΜΕΡΟΣ II : ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΙΝΑΚΕΣ

PART II : INTERNATIONAL TABLES



1. Επιλογή παγκοσμίων στατιστικών σειρών—Selected series of world statistics

Ετήσια σύνολα

Annual totals

	Μονάδα ή έτος βάσεως	1965	1966	1967	1968	1969	Unit or base	
Πληθυσμός								Population
Σύνολον	έκατομ.	3.295	3.355	3.420	3.483	3.552	million	Total
Γεωργία, δάση και άλιεια								Agriculture, forestry and fishing
Δείκτης γεωργικής παραγωγής (1)								Index of agricultural pro- duction (1)
Γενικός	1963=100	103	107	111	114	...	1963=100	All commodities
Τροφίμων		103	107	111	114	...		Food
Σίτος(13)	έκατομ. τόν.	267	309	299	332	318	million t.	Wheat (13)
Άραβόσιτος(13)	»	226	250	265	250	...	»	Maize (13)
Όρυζα	»	254	253	276	285	291	»	Rice, paddy
Πάμβας(13)	1.000 τόν.	11.470	10.690	10.385	11.370	11.350	1.000 t.	Cotton (13)
Άραχίδες (μη αποφλοιωμέ- ναι) (2) (13)	έκατομ. τόν.	15,6	16,1	17,2	15,0	16,5	million t.	Groundnuts (in shells) (2) (13)
Άπλυτα έριζα	1.000 τόν.	2.599	2.654	2.691	2.766	...	1.000 t.	Wool, greasy
Κρέας	έκατομ. τόν.	70,6	72,9	75,8	77,7	...	million t.	Meat
Γάλα	»	371	380	387	394	...	»	Milk
Καφές(13)	1.000 τόν.	4.996	3.731	4.380	3.762	...	1.000 t.	Coffee(13)
Τέον(1)	»	943	985	982	1.027	...	»	Tea (1)
Κακάον(13)	»	1.225	1.317	1.341	1.227	...	»	Cocoa(13)
Καπνός(13)	»	4.549	4.673	4.888	4.770	...	»	Tobacco(13)
Φυσικόν καουτσούκ	»	2.380	2.436	2.589	2.630	2.843	»	Natural rubber
Στρογγύλη ξυλεία	έκατομ. μ ³	2.054	2.078	2.195	2.123	...	million m ³	Roundwood
Άλιευτάσι πασάτρες	έκατομ. τόν.	53,5	57,2	60,7	64,0	...	million t.	Fish catches
Βιομηχανική παραγωγή								Industrial production
Δείκτης βιομηχανικής παραγωγής: (1) (2) (3)								Index of industrial production: (1) (2) (3)
Γενικός	1963=100	115	123	127	135	145	1963=100	Total
Μεταλλευτικές παραγ...	»	109	114	118	124	130		»	Mining
Βιομηχανικής παραγωγής	»	116	124	127	136	146	»	Manufacturing
Άνθραξ(1) (4)	έκατομ. τόν.	2.009	2.014	2.011	2.007	2.071	million t.	Coal (1) (4)
Ακάλυπτον πετρέλαιον(4)	»	1.501	1.629	1.749	1.909	2.046	»	Crude petroleum (4)
Χυτοσίδηρος και κράματα σι- δήρου(1)	»	316	327	333	367	396	»	Pig-iron and ferro-alloys(1)
Ακατέργαστος χάλυβ(1)	»	444	460	482	514	555	»	Crude steel (1)
Χαλκός(1) (2) (14)	1.000 τόν.	4.260	4.500	3.980	4.570	4.960	1.000 t.	Copper (1) (2) (14)
Ψευδάργυρος(1) (2) (14) (15)	»	3.200	3.360	3.380	3.780	4.100	»	Zinc (1) (2) (14) (15)
Μόλυβδος(1) (2) (14) (15)	»	2.070	2.150	2.180	2.290	2.790	»	Lead (1) (2) (14) (15)
Κασσίτερος(1) (2) (16) (18)	»	151	157	177	187	177	»	Tin (1) (2) (16) (18)
Άλουμίον(1) (2) (14) (15)	»	5.200	5.700	6.330	6.770	7.590	»	Aluminium (1) (2) (14) (15)
Τσιμέντο(1)	έκατομ. τόν.	423	453	471	504	528	million t.	Cement (1)
Ηλεκτρισμός(1)	1.000 εκ.κwh	3.306	3.562	3.793	4.136	4.508	1.000 million kwh	Electricity (1)
Έμπορ. Ναυτικών(1) (2) (16)								Merch. vessels (1) (2) (16)
Καθελκυθέντα πλοία	έκατομ. κ.ά.χ.	12,22	14,31	15,78	16,91	19,32	million grt.	Launched
Υπό ναυπήγηση(5)	»	10,96	11,80	13,36	15,67	17,53	»	Under construction (5)
Αυτοκίνητα(1)								Motor vehicles (1)
Έπιβατηγά	έκατομ.	19,09	19,22	18,25	21,72	22,27	million	Passenger
Φορτηγά και λεωφορεία	»	5,22	5,54	5,69	6,53	6,63	»	Commercial
Ραϋον και ακετατέ ίνες	1.000 τόν.	1.374	1.378	1.349	1.416	...	1.000 t.	Rayon and acetate
Συνεχείς ίνες	»	1.565	1.965	1.968	2.411	...	»	Continuous filaments
Μη συνεχείς ίνες	»	1.426	1.355	1.524	1.961	...	1.000 t.	Discontinuous filaments
Μη κυτταρινούχοι ίνες	1.000 τόν.	1.126	1.355	1.524	1.961	...	1.000 t.	Non-cellulosic fibres
Συνεχείς ίνες	»	925	1.128	1.347	1.800	...	1.000 t.	Continuous filaments
Μη συνεχείς ίνες	»	374	373	377	389	...	1.000 m ³	Discontinuous filaments
Ξυλεία	1.000 μ ³	374	373	377	389	...	1.000 m ³	Lumber
Χαρτόμαζο(1)								Woodpulp (1)
Χημική	έκατομ. τόν.	57,6	61,9	64,4	67,1	...	million t.	Chemical
Μηχανική	»	21,6	22,7	22,4	23,3	...	»	Mechanical
Δημοσιογραφικός χάρτης(1)	»	17,0	18,3	18,4	19,0	...	»	Newsprint (1)
Απλάσματα άζωτούχα(7)	»	16,8	19,2	21,4	24,3	26,6	»	Nitrogenous fertilizers (7)
Σάκχαρις άκατέργαστος	»	65,1	64,2	66,7	66,9	...	»	Sugar, raw

Έτησια σύνολα

Annual totals

	Μονός ή έτος βάσεως	1965	1966	1967	1968	1969	Unit or base	
Μεταφοράι								Transport
Σιδηροδρομικοί μεταφοροί Έπιβατοδρόμια, καθαροί χιλ/κμ ή τόνοι	1.000 έκκατομ.	4.476	4.328	4.436	4.574	...	1.000 million	Railway traffic Freight, net ton-kilo- metres
Αυτοκίνητα έν κυκλοφορία ⁽¹⁹⁾ Έπιβατογάρα Φορτηγά και λεωφορεία	1.000 »	140.680 37.940	150.290 40.530	160.720 43.530	170.090 46.330	...	1.000 »	Motor vehicles in use ⁽¹⁹⁾ Passenger cars Commercial vehicles
Διεθνείς θαλάσσιαι μεταφοροί								International sea-borne shipping
Φορτωθέντα έπιβατοδρόμια Πετρελαιοειδή Λοιπά ⁽⁸⁾	έκατομ. τόν. » »	1.670 860 770	1.810 950 820	1.900 1.020 840	2.090 1.120 930	...	million t. » »	Goods loaded Tanker cargo Dry cargo ⁽⁸⁾
Θαλάσσιαι μεταφοροί: έμπο- ρικώς στόλος	έκατομ. κ.δ.χ.	160,4	171,1	182,1	194,2	...	million grt.	Merchant shipping: fleet
Πολιτική αεροπορία: τακτικά δρομολόγια ⁽⁹⁾								Civil aviation: scheduled services ⁽⁹⁾
Διανυθέντα χιλιόμετρα .. Χιλιμετρικοί έπιβάτατα .. Χιλιμετρ. τόν. έμ./τόν ⁽²⁰⁾ Χιλιμετρ. τόν. ταχ./μείον	έκατομμύρια » » »	4.100 198.000 4.960 1.100	4.490 229.000 5.860 1.530	5.290 273.000 6.700 1.890	6.010 310.000 8.150 2.350	6.650 340.000 10.070 2.490	million » » »	Kilometres flown Passenger-km Cargo ton-km ⁽²⁰⁾ Mail ton-km
Έξοτερ. έμπόριον (1) (2) (3)								External trade (1) (2) (3)
Άξια								Value
Έξαγωγών c.i.f. Έξαγωγών f.o.b.	{ 1.000 έκκατ. { δολ. ΗΠΑ	{ 174,8 { 164,7	{ 192,0 { 180,6	{ 201,7 { 189,8	{ 224,4 { 212,1	{ 254,6 { 242,1	{ 1.000 { mil. US \$	{ Imports, c.i.f. { Exports, f.o.b.
Δείκτης ύγκου έξαγωγών .. Γενικός .. Βιομηχανικών προϊόντων ..	1963=100 »	118 124	127 135	134 143	151 166	165 188	1963=100 »	Quantum: index of exports All commodities Manufactures
Δείκτης μέσης άξιας έξαγω- γών ⁽¹⁰⁾ Γενικός .. Βιομηχανικών προϊόντων ..	1963=100 »	103 103	105 106	105 107	104 106	108 110	1963=100 »	Unit value: index of ex- ports ⁽¹⁰⁾ All commodities Manufactures
Βασικά προϊόντα: δείκται τι- μών ^{(10) (11)} Γενικός .. Τροφίμων .. Λοιπών: γεωργικώς προ- έλεύσασιν .. Όρυκτών ..	1963=100 » » »	103 103 103 104	104 105 104 104	101 104 96 103	100 102 96 102	104 106 101 104	1963=100 » » »	Primary commodities: price indices ^{(10) (11)} Total Food Non-food: of agricultur- al origin Minerals
Νόμισμα (1) (2) (3)								Finance (1) (2) (3)
Παραγωγή χρυσού ⁽¹²⁾ .. Παγκόσμια αποθέματα χρυ- σού ^{(5) (6) (17)}	έκ. δολ. ΗΠΑ 1.000 έκκατ. δολ. ΗΠΑ	1.440 43,2	1.446 43,2	1.406 41,6	1.420 40,9	...	mil. US \$ 1.000 mil. US \$	Gold production ⁽¹²⁾ World Gold Holdings ⁽⁵⁾ (6) (17)

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίον των Ένωμένων Έθνών,

- (1) Δέν περιλαμβάνεται ή ήπειρωτική Κίνα. [Αύγουστ. 1970.
- (2) Δέν περιλαμβάνεται ή Β.Σ.Σ.Δ.
- (3) Δέν περιλαμβάνεται ή Άνατολική Εύρώπη.
- (4) Περιλαμβάνεται τό είς γαιάνθηρακα θερμικό ισοδύναμον του φαινόθρακος και του λιγνίτου.
- (5) Κατά τό τέλος της περιόδου.
- (6) Δέν περιλαμβάνονται αι Πολιτεία του Περσικού Κόλπου.
- (7) Δωδεκάμηνον λήγον έντός του άναφερομένου έτους.
- (8) Δέν περιλαμβάνεται ή κίνηση των Μεγάλων Λιμνών.
- (9) Μέλη Διεθνούς Όργανώσεως Πολιτικής Άεροπορίας.
- (10) Δείκτης ύπολογισθείς είς δολάρια ΗΠΑ.
- (11) Δείκται τιμών έξαγωγής.
- (12) Βάσει τιμής 35 δολ. ΗΠΑ κατά ούγγιαν.
- (13) Τά δεδομένα άναφέρονται είς τό έτος συγκριμίδης.
- (14) Δέν περιλαμβάνονται ή Άνατ. Γερμανία και ή Β. Κορέα.
- (15) Δέν περιλαμβάνονται ή Τσεχοσλοβακία και ή Ρουμανία.
- (16) Δέν περιλαμβάνεται ή Άνατολική Γερμανία.
- (17) Δέν περιλαμβάνεται ή Κούβρα.
- (18) Δέν περιλαμβάνονται ή Τσεχοσλοβακία & τό Βόρειον Βιετνάμ.
- (19) Δέν περιλαμβάνεται ή ήπειρωτική Κίνα, ή Βόρειος Κορέα και τό Βόρειον Βιετνάμ.
- (20) Δέν περιλαμβάνεται τό ταχυδρομείον.

Source: United Nations Monthly Bulletin of Statistics, Au-

- (1) Excluding China (mainland). [August 1970.
- (2) Excluding the USSR.
- (3) Excluding East Europe.
- (4) Including coal equivalent of brown coal and lignite.
- (5) End of period.
- (6) Excluding Persian Gulf States.
- (7) Twelve months ending during the year stated.
- (8) Excluding Great Lakes traffic.
- (9) ICAO members.
- (10) Index computed in US dollars.
- (11) Export price indices.
- (12) Valued at \$ 35 US per oz.
- (13) Data refer to the harvest year.
- (14) Excluding East Germany and North Korea.
- (15) Excluding Czechoslovakia and Rumania.
- (16) Excluding East Germany.
- (17) Excluding Cuba.
- (18) Excluding Czechoslovakia and North Viet-Nam.
- (19) Excluding China (mainland), North Korea and North Viet-Nam.
- (20) Excluding mail.

2. Πληθυσμός και ποσοστά γεννητικότητας, θνησιμότητας και γαμηλιότητας διαφόρων χωρών. Έτος 1969
Population and rates of natality, mortality and nuptiality in several countries. Year 1969

Χώρα	Γεννησιμότητα πληθυσμός (εις χιλιάδας) εις τὸ μέσον τοῦ ἔτους 1969 Mid-year estimates of population (in thousands)	Ἐπι πληθυσμῷ 1.000 κατοίκων Per 1.000 inhabitants			Country
		Γεννήσεις ζώντων Live births	Θάνατοι Deaths	Γάμοι Marriages	
		Ἑλλάς	8.838	17,4		8,2	8,1	Greece
Αἴγυπτος (ΠΑΔ)	32.501	...	...	...	Egypt (UAR)
Αὐστρία	7.371	16,4	13,3	7,4	Austria
Βέλγιον	9.646	14,6	12,4	7,5	Belgium
Βουλγαρία	8.436	...	...	...	Bulgaria
Γαλλία	50.330	16,7	11,3	7,6	France
Γερμανική Ὁμόσπ. Δημ. ...	58.707	15,0	11,9	7,3	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	20.351	18,7	9,2	8,5	Yugoslavia
Δανία	4.910	...	9,7	...	Denmark
Ἑλβετία	6.230	16,4	9,2	7,4	Switzerland
ΕΣΣΔ	240.571	...	...	...	USSR
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι	203.216	17,7	9,5	10,6	United States
Ἡνωμένοι Βασίλειον	55.534	16,6	11,9	8,4 ⁽¹⁾	United Kingdom
Ἰαπωνία	102.322	18,5 ⁽¹⁾	6,8 ⁽¹⁾	9,4 ⁽¹⁾	Japan
Ἰσπανία	32.949	20,4	9,2	7,2	Spain
Ἰσραήλ	2.822	26,1	6,8	8,9	Israel
Ἰταλία	53.170	17,6	10,1	7,2	Italy
Καναδάς	21.089	17,6	7,3	8,6	Canada
Κύπρος	630	...	...	...	Cyprus
Νορβηγία	3.851	17,7	9,9	7,7 ⁽¹⁾	Norway
ὀλλανδία	12.873	19,2	8,3	9,1	Netherlands
Σουηδία	7.978	13,5	10,4	6,0	Sweden
Τουρκία	34.375	...	...	...	Turkey
Φινλανδία	4.703	14,5	9,8	8,7	Finland

Πηγή: Μηναῖοι Στατιστικῶν Δελτίοι τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν,
Αὐγούστος 1970.

(1) Ἔτος 1968.

Source: United Nations Monthly Bulletin of Statistics,
August 1970.

(1) Year 1968.



3. Κατανομή του ένεργου πληθυσμού διαφόρων χωρών, κατά μεγάλας ομάδας άτομικῶν ἐπαγγελμάτων
 Distribution of active population in several countries, by major groups of individual occupations

Ποσοστά ἐπὶ τοὺς ἐξατὼν ἐπὶ τοῦ συνόλου τοῦ ἐνεργοῦ πληθυσμοῦ Percentages over total active population

Χώρα — Country	Ἔτος — Year	Σύνολον — Total	Ἐργασίαι καὶ πρόσωπα ἐπιζητοῦντα ἔργον ἐπιτηδεύοντες — Professionals, technical and related workers	Διοικητικά καὶ βοηθητικά διοικητικά στελέχη — Administrative, executive and managerial workers	Ἐπαγγελματίαι — Clerical workers	Πωληταὶ — Sales workers	Ἐργασίαι, τεχνολογία, βλάστη, βιομηχανία κ.λπ. — Farmers, fishermen, hunters, fanners and related workers	Ἐργασίαι καὶ ἐργασίαι ὑψηλοῦ, μετρίου, ἐλαφίου καὶ ἰσοπέδου — Miners, quarrymen and related workers	Ἐργασίαι ἐν τῷ μεταφορῶν καὶ ἐπικοινωνίας — Workers in transport and communication occupations	Ἐργασίαι, τεχνίτες καὶ ἐπιτηδεύοντες — Craftsmen, metalworkers, etc.	Ἀνεργοὶ — Service, short and casual workers	Ὄχι καθοριστέα ἢ ἄδύνατον ἐπισημάνειν — Workers not classifiable by occupation
Ἑλλάς — Greece	1961	100	3,4	0,7	4,0	6,1	53,7	0,5	3,0	18,7	(1)6,8	(2)3,1
Αἴγυπτος (ΗΑΔ) — Egypt (UAR)	1960	100	3,1	1,1	3,6	8,0	53,5	0,2	3,0	16,0	9,3	2,2
Ἀυστρία — Austria	1961	100	6,8	3,5	8,1	7,1	22,7	0,9	5,2	35,4	9,0	(1)1,3
Βέλγιον — Belgium	1961	100	8,0	2,6	11,3	10,9	7,4	2,4	5,2	39,4	7,0	(1)6)5,8
Γαλλία — France	1962	100	9,1	3,1	8,0	8,6	19,9	1,1	3,1	34,3	7,5	(1)6)5,3
Γερμανία Ὀμόσ. Δημοκρατία — Germany F.R.	1961	100	7,6	3,1	11,9	7,5	13,5	1,4	4,7	38,5	7,6	(1)4,2
Γιουγκοσλαβία — Yugoslavia	1961	100	5,6	1,1	3,8	2,7	56,7	1,3	2,5	19,5	(1)5,9	0,9
Δανία — Denmark	1960	100	7,8	1,7	8,8	9,8	17,7	—	6,5	32,2	11,8	(1)3,7
Ἑλβετία — Switzerland	1960	100	8,9	1,2	13,6	6,8	11,4	0,3	3,8	43,4	10,5	(1)0,1
Ἡν. Πολιτεία — United States	1968	100	12,7	9,5	16,0	5,8	4,3	17,9	—	17,1	11,9	(1)4,8
Ἡν. Βασιλείον — United Kingdom	1966	100	9,6	3,1	13,7	9,6	3,5	1,5	6,0	39,3	12,0	(1)1,7
Ἰαπωνία — Japan	1965	100	5,5	2,9	12,8	11,6	24,2	0,5	4,3	29,7	7,1	(1)1,1
Ἰσπανία — Spain	1968	100	3,4	0,9	7,0	10,2	31,1	0,9	4,4	32,7	8,3	(1)1,1
Ἰσραήλ — Israel	1968	100	12,6	15,8	—	8,6	10,3	(7)7,6	5,1	(8)24,3	12,5	(2)3,2
Ἰταλία — Italy	1965	100	5,3	8,0	—	11,6	24,8	0,5	4,5	35,9	3,6	(2)5,8
Καναδάς — Canada	1969	100	12,7	9,0	14,0	6,2	8,1	0,8	5,2	28,0	11,3	(3)4,7
Κύπρος — Cyprus	1960	100	4,0	0,8	5,6	5,3	40,0	1,4	4,0	29,4	8,4	1,1
Νορβηγία — Norway	1960	100	8,0	3,2	7,0	7,5	19,4	0,5	10,7	33,7	9,1	(1)0,9
Ὀλλανδία — Netherlands	1960	100	9,2	3,1	12,3	9,5	10,8	0,9	5,6	36,2	9,2	(1)3,2
Σουηδία — Sweden	1965	100	15,3	2,2	9,5	9,3	11,7	0,4	6,6	34,4	9,7	(1)0,9
Τουρκία — Turkey	1965	100	2,2	2,6	—	2,8	71,6	0,5	2,0	11,0	3,5	(1)2)3,8
Φινλανδία — Finland	1960	100	8,2	1,6	5,2	6,9	35,1	0,4	6,5	27,3	8,3	(1)0,5

Πηγή: Ἐκτετατὴ Ἀποθεμὴ Γραφεῖον Ἑκτετατῶν, 1969.

- (1) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ στρατιωτικοί.
- (2) Περιλαμβάνονται καὶ τὰ πρόσωπα τὰ ζητοῦντα ἔργασίαν διὰ πρώτην φοράν.
- (3) Περιλαμβάνονται τὰ πρόσωπα τὰ ζητοῦντα ἔργασίαν διὰ πρώτην φοράν καὶ οἱ ἀνεργοί.
- (4) Περιλαμβάνονται τὰ πρόσωπα τὰ ζητοῦντα ἔργασίαν διὰ πρώτην φοράν καὶ οἱ στρατιωτικοί.
- (5) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀνεργοί.
- (6) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ στρατιωτικοὶ ἐν κληρονομίᾳ καὶ ἐξέτασι.
- (7) Περιλαμβάνονται καὶ οἱ ἀνεργοί.
- (8) Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀνεργοί.

Source: I.L.O. Yearbook of Labour Statistics, 1969.

- (1) Including members of the armed forces.
- (2) Including persons seeking work for the first time.
- (3) Including only persons seeking work for the first time and unemployed.
- (4) Including only persons seeking work for the first time and members of the armed forces.
- (5) Including unemployed.
- (6) Including persons on compulsory military service.
- (7) Including construction workers.
- (8) Excluding construction workers.



4. Έκπαίδευση — Education

Χώρα	Έτος Year	Στοιχειώδης Εκπαίδευση Primary education		Μέση Εκπαίδευση Secondary education		Τεχνολογική Εκπαίδευση Vocational education		Ύψιστη Εκπαίδευση Higher education		Country	
		Εγγεγραμμένοι μαθητές Pupils enrolled		Εγγεγραμμένοι μαθητές Pupils enrolled		Εγγεγραμμένοι μαθητές Pupils enrolled		Εγγεγραμμένοι φοιτητές Students enrolled			
		Σύνολον Total	Θ - ♀ %	Σύνολον Total	Θ - ♀ %	Σύνολον Total	Θ - ♀ %	Σύνολον Total	Θ - ♀ %		
Ελλάδα	1966	(1)979,395	48	388,292	45	90,211	17	64,591	33	750	Greece
Αίγυπτος (UAR)	1966	3,445,627	39	(2)935,298	29	136,486	24	179,100	22	594	Egypt (UAR)
Αυστρία	1966	812,734	48	134,619	42	191,671	39	49,551	25	686	Austria
Βέλγιο	1966	963,100	49	289,119	45	...	...	53,792	25	565	Belgium
Βουλγαρία	1966	1,108,415	48	103,351	...	(7)266,541	39	(7)92,807	45	1,124	Bulgaria
Γαλλία	1966	5,435,061	49	2,534,494	52	804,688	50	531,750	...	1,076	France
Γερμανική Ομοσπ. Δημ. (3)	1966	5,671,876	49	1,658,969	46	2,122,467	46	406,831	26	708	Germany F.R. (3)
Γουερμανία	1966	2,921,607	47	180,303	55	(4)419,455	37	195,454	36	990	Angoslavia
Δανία	1966	509,276	49	173,295	52	* 129,629	...	52,817	36	1,101	Denmark
Ελβετία	1966	(5, 6) 465,575	...	(5)249,578	...	148,169	...	33,579	21	560	Switzerland
ΕΣΣΔ	1967	39,058,000	48	4,400,000	...	(7)4,166,600	52	(8)4,310,900	46	1,830	USSR
Ενωμένα Πολιτεία	1966	*2,527,000	...	*17,328,000	...	(10)...	...	6,389,872	40	3,245	United States
Ενωμένο Βασίλειον (11)	1966	4,758,034	49	3,147,524	49	(12)155,273	44	310,706	37	646	United Kingdom (11)
Ιαπωνία	1966	9,584,061	49	8,524,136	50	2,029,005	41	1,270,159	26	1,285	Japan
Ισπανία	1966	3,380,218	51	929,589	...	331,114	...	154,289	23	484	Spain
Ισραήλ	1966	450,359	48	71,401	56	42,730	40	39,126	51	1,488	Israel
Ιταλία	1966	4,525,111	48	2,142,900	45	809,503	27	342,478	37	659	Italy
Καυκάσις	1966	3,768,875	* 48	1,521,646	49	(14)...	...	372,275	35	1,857	Canada
Κύπρος (15)	1966	72,933	49	29,782	47	4,107	9	(16)789	40	133	Cyprus (15)
Νορβηγία	1966	407,055	49	201,509	49	67,755	37	21,001	24	560	Norway
Ολλανδία	1966	1,418,665	49	537,306	48	562,363	42	163,213	26	1,310	Netherlands
Σουηδία	1966	622,336	49	395,479	50	205,558	48	84,262	...	1,079	Sweden
Τουρκία	1966	4,273,870	40	655,251	27	138,466	29	112,792	21	353	Turkey
Φινλανδία	1966	438,057	47	367,583	53	89,258	44	46,289	50	998	Finland

Πηγή: UNESCO, Στατιστική Έκθεσις, 1968.

- (1) Στοιχεία συμπληρωμένα από τις ΕΣΥΕ.
- (2) Περιλαμβάνονται τα στοιχεία των σχολών μέσης εκπαίδευσης του Πανεπιστημίου Al Azhar.
- (3) Including West Berlin.
- (4) Εκcluding apprenticeship schools, schools of practical training and of fine arts.
- (5) Μόνο δημόσια εκπαιδευση.
- (6) Including special education.
- (7) Περιλαμβάνονται τα νυχτερινά και τα δι' αλληλογραφίας τμήματα.
- (8) Περιλαμβάνονται τα νυχτερινά και τα δι' αλληλογραφίας τμήματα, εις τα οποία είναι εγγεγραμμένα 2,121,000 φοιτητές κατά το 1967.
- (9) Περιλαμβάνονται και η προσχολική εκπαίδευση.
- (10) Τα στοιχεία της τεχνολογικής εκπαίδευσης περιλαμβάνονται εις την μέση εκπαίδευση.
- (11) England and Wales.
- (12) Δεν περιλαμβάνονται οι μη αναγνωρισμένα σχολεία.
- (13) Στοιχεία έτους 1966.
- (14) Τα στοιχεία των δημοσίων μέσων σχολών, οι οποίοι παρέχουν γενική και τεχνολογική εκπαίδευση, περιλαμβάνονται εις την μέση εκπαίδευση.
- (15) Δεν περιλαμβάνονται τα Τουρκικά σχολεία.
- (16) Στοιχεία έτους 1965.

* Προσωρινά στοιχεία.
Θ = Θήλειες.

Source: UNESCO, Statistical Yearbook, 1968.

- (1) Data provided by the NSRG.
 - (2) Including data on secondary schools of Al Azhar University.
 - (3) Including West Berlin.
 - (4) Excluding apprenticeship schools, schools of practical training and of fine arts.
 - (5) Public education only.
 - (6) Including special education.
 - (7) Including evening and correspondence courses.
 - (8) Including evening and correspondence courses in which 2,121,000 students were enrolled in 1967.
 - (9) Including pre-primary education.
 - (10) Data on vocational education are included with secondary education.
 - (11) England and Wales.
 - (12) Not including unrecognized schools.
 - (13) Data of the year 1966.
 - (14) Data on public high schools which provide both general and vocational education are included with secondary education.
 - (15) Not including Turkish schools.
 - (16) Data of the year 1965.
- * Provisional data.
F = Females.

5. Δείκται γεωργικῆς παραγωγῆς διαφόρων χωρῶν
 Index numbers of agricultural production of selected countries

1963 = 100

Χώρα	Εἶδη διατροφῆς — Food				Σύνολον προϊόντων — All commodities				Country
	1965	1966	1967	1968*	1965	1966	1967	1968*	
Ἑλλάς	118	124	125	120	112	116	118	111	Greece
Αἴγυπτος (Η.Α.Δ.)	103	107	105	114	106	107	103	110	Egypt (UAR)
Αὐστρία	88	96	104	107	88	96	104	107	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον	91	88	108	112	90	88	105	110	Belgium-Luxemburg
Γαλλία	108	104	115	120	108	104	105	119	France
Γερμαν. Ὁμ. Δημοκρατία	92	99	107	112	92	99	107	112	Germany F. R.
Γιουγκοσλαβία	98	122	120	118	98	122	119	116	Yugoslavia
Δανία	104	103	105	107	104	103	105	107	Denmark
Ἑλβετία	97	101	109	117	97	101	109	119	Switzerland
Ἡνωμένα Πολιτεῖα	101	104	111	110	100	100	105	106	United States
Ἡνωμένο Βασίλειον	108	109	112	108	108	109	112	108	United Kingdom
Ἰαπωνία	104	109	123	129	104	108	122	127	Japan
Ἰσπανία	90	100	100	109	90	99	99	107	Spain
Ἰσραήλ	117	116	135	138	121	121	141	145	Israel
Ἰταλία	111	114	119	118	110	114	119	117	Italy
Καναδάς	102	114	97	106	103	114	97	106	Canada
Κύπρος	130	130	151	140	130	129	149	137	Cyprus
Νορβηγία	99	96	97	112	99	96	98	112	Norway
Ὁλλανδία	97	100	110	117	96	100	109	116	Netherlands
Σουηδία	105	97	110	116	105	97	110	115	Sweden
Τουρκία	97	108	109	113	100	113	115	119	Turkey
Φινλανδία	106	100	107	108	106	100	107	108	Finland

Πηγή: Στατιστικὴ Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1969.

Παρατήρησις: Ὁ δείκτης εἰδῶν διατροφῆς περιλαμβάνει γεωργικὰ προϊόντα καὶ προϊόντα ζωικῆς προελεύσεως, προσωριζόμενα διὰ τῆς ἀνάγκης τῶν ἀνθρώπων. Ὁ συνολικὸς δείκτης περιλαμβάνει, ἐπιπροσθέτως, ἵνακ, καπνὸν, βιομηχανικὰ ἐλαστικὰ ἀπείσματα, καουτσούκι, τένον καὶ καφέ.

Οἱ δείκται κατηρτίσθησαν ὑπὸ τοῦ FAO διὰ τῆς χρῆσιμοποιήσεως τῶν κατὰ περιγῆς συντελεστῶν σταθμίσσεως, οἱ ὅποιοι κατηρτίσθησαν βάσει τῶν τιμῶν τῆς περιόδου 1952-1956 καὶ τῶν δεδομένων τῆς γεωργικῆς παραγωγῆς ἐκάστης χώρας. Ἐχθον ἀραιεθῆ ἀξίωστροφαὶ καὶ οἱ σπύροι, οἱ ὅποιοι ἐχρησιμοποιοῦνται κατὰ τὴν παραγωγικὴν διαδικασίαν.

* Προσωρινὰ στοιχεία.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

Note: The food index relates to the production of crops and livestock products for human consumption. The all commodities index includes, in addition, fibres, tobacco, industrial oilseeds, rubber, tea and coffee.

These index series were constructed by FAO by applying regional weights based on 1952-1956 price relationships to the country production figures. Deductions were made for feed and seed used in the production process.

* Provisional data.

6. Δεύτετα βιομηχανικής παραγωγής διαφόρων χωρών
Index numbers of industrial production of selected countries

1963 = 100

Χώρα και κλάδος	1964	1965	1966	1967	1968	Country and branch
Greece						Greece
Ελλάς						General
Γενικός	111	121	140	146	158	Mining
Όρυζαία	103	116	123	126	137	Manufacturing
Βιομηχανία	111	119	137	141	151	Electricity - Gas
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος	120	135	172	203	224	
Egypt (UAR)						Egypt (UAR)
Αίγυπτος (ΗΑΔ)						General
Γενικός	116	121	117	115	131	Mining
Όρυζαία	159	124	137	139	211	Manufacturing
Βιομηχανία	114	121	116	112	124	Electricity
Ηλεκτρισμός	115	123	132	135	147	
Austria						Austria
Αυστρία						General
Γενικός	108	113	118	119	127	Mining (21)
Όρυζαία (21)	108	111	108	104	107	Manufacturing (22)
Βιομηχανία (22)	108	112	118	119	128	Electricity
Ηλεκτρισμός	111	122	132	136	144	
Belgium						Belgium
Βέλγιο						General
Γενικός	107	109	111	113	120	Mining (1) (7)
Όρυζαία (1) (7)	104	96	86	83	75	Manufacturing (2)
Βιομηχανία (2)	107	110	114	115	123	Electricity
Ηλεκτρισμός	109	114	121	127	141	
Bulgaria						Bulgaria
Βουλγαρία						General (24)
Γενικός (24)	111	127	142	161	177	Mining
Όρυζαία	107	116	117	124	127	Manufacturing (25)
Βιομηχανία (25)	110	127	144	163	180	Electricity - Gas (11)
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος (11)	114	136	154	179	207	
France						France
Γαλλία						General
Γενικός	107	109	116	119	124	Mining
Όρυζαία	111	111	110	107	104	Manufacturing (3)
Βιομηχανία (3)	107	108	116	119	124	Electricity - Gas
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος	107	116	122	130	139	
Germany F. R.						Germany F. R.
Γερμανική Δημοκρατία						General
Γενικός	109	116	117	114	127	Mining (4)
Όρυζαία (4)	102	99	94	89	92	Manufacturing (4)
Βιομηχανία (4)	109	115	117	115	129	Electricity - Gas
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος	110	116	121	126	141	
Yugoslavia (19)						Yugoslavia (19)
Βιοσλοβία (19)						General
Γενικός	116	125	131	130	139	Mining
Όρυζαία	108	111	111	107	112	Manufacturing
Βιομηχανία	118	128	134	134	142	Electricity - Gas
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος	105	115	126	137	152	
Denmark						Denmark
Δανία						General (7)
Γενικός (7)	111	118	...	...	...	Manufacturing (6)
Βιομηχανία (6)	112	120	...	...	...	Electricity - Gas
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος	103	105	...	...	...
Switzerland						Switzerland
Ελβετία						General (7)
Γενικός (7)	105	109	113	116	123	Manufacturing
Βιομηχανία	106	108	113	115	123	Electricity - Gas
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος	98	109	122	131	131	
USSR						USSR
ΕΣΣΔ						General (8)
Γενικός (8)	107	117	127	139	151	Mining (9)
Όρυζαία (9)	108	116	123	131	137	Manufacturing (10)
Βιομηχανία (10)	107	117	127	140	152	Electricity (11)
Ηλεκτρισμός (11)	111	124	135	147	161	
United Kingdom						United Kingdom
Ηνωμένο Βασίλειο						General (12)
Γενικός (12)	108	111	113	113	119	Mining (12)
Όρυζαία (12)	100	96	90	89	85	Manufacturing
Βιομηχανία	109	113	114	114	121	Electricity - Gas (13)
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος (13)	105	112	117	121	128	
United States						United States
Ηνωμένα Πολιτεία						General
Γενικός	106	115	126	127	133	Mining
Όρυζαία	103	106	112	115	117	Manufacturing
Βιομηχανία	107	116	127	128	134	Electricity - Gas
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος	108	115	124	132	145	
Japan						Japan
Ιαπωνία						General
Γενικός	116	120	136	162	190	Mining
Όρυζαία	101	100	105	104	105	Manufacturing (14)
Βιομηχανία (14)	116	121	137	164	193	Electricity - Gas
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος	113	120	132	150	166	
Spain						Spain
Ισπανία						General
Γενικός	111	127	147	152	163	Mining
Όρυζαία	98	104	105	105	108	Manufacturing
Βιομηχανία	112	128	156	155	166	Electricity - Gas
Ηλεκτρισμός - Φωσφόρος	114	122	145	159	201	
Israel						Israel
Ισραήλ						General (23)
Γενικός (23)	114	125	127	123	159	Mining (15)
Όρυζαία (15)	121	150	158	149	177	Manufacturing
Βιομηχανία	113	124	126	122	158	

Πίναξ — Table 6. Σύνθεσις — Continued

1963 = 100

Χώρα και κλάδος	1964	1965	1966	1967	1968	Country and branch
Ιταλία						
Γενική	102	107	119	128	136	General
Μining	106	103	108	115	127	Mining
Βιομηχανία (14)	101	106	118	128	136	Manufacturing (14)
Ηλεκτρισμός - Φωταίριον	106	114	124	132	141	Electricity - Gas
Καναδάς						
Γενική (13)	110	119	128	130	137	General (13)
Μining	113	119	123	131	138	Mining
Βιομηχανία	109	119	128	129	135	Manufacturing
Ηλεκτρισμός - Φωταίριον (13)	110	119	131	143	155	Electricity - Gas (13)
Κύπρος						
Γενική	85	105	114	...	...	General
Μining (1)	64	97	97	...	...	Mining (1)
Βιομηχανία (16)	98	111	124	...	...	Manufacturing (16)
Ηλεκτρισμός	97	104	121	...	...	Electricity
Νορβηγία						
Γενική	109	115	122	127	132	General
Μining	106	115	117	138	146	Mining
Βιομηχανία	108	115	122	126	129	Manufacturing
Ηλεκτρισμός - Φωταίριον	107	118	117	128	145	Electricity - Gas
Ολλανδία						
Γενική	110	116	123	129	143	General
Μining	102	108	110	123	163	Mining
Βιομηχανία	110	116	122	126	138	Manufacturing
Ηλεκτρισμός - Φωταίριον (13)	111	124	145	170	200	Electricity - Gas (13)
Σουηδία						
Γενική	110	119	123	128	135	General
Μining (17)	110	117	117	123	137	Mining (17)
Βιομηχανία (18)	110	119	123	128	135	Manufacturing (18)
Ηλεκτρισμός - Φωταίριον	110	120	124	132	138	Electricity - Gas
Τουρκία						
Γενική	120	144	170	...	...	General
Μining	112	123	134	...	...	Mining
Βιομηχανία (20)	130	144	176	...	...	Manufacturing (20)
Ηλεκτρισμός	116	125	139	154	...	Electricity
Φινλανδία						
Γενική	107	115	121	125	132	General
Μining	103	110	100	111	111	Mining
Βιομηχανία	107	115	120	125	131	Manufacturing
Ηλεκτρισμός - Φωταίριον (5) (13)	105	112	123	128	132	Electricity - Gas (5) (13)

Πηγή: Στατιστική Έπιθεσις τών 'Ηνωμένων 'Εθνών, 1969.

- (1) Δεν περιλαμβάνεται ή εξαγωγή άγρου πετρελαίου και φυσικού αερίου (διά τών Κύπρων, επίσης, τή βιομηχ. άνθρακος).
- (2) Δεν περιλαμβάνονται οι έκτυποισις και οι άνθρακις.
- (3) Δεν περιλαμβάνονται τή είδη άνθρακος, τή προϊόντα έν ύλην και ή έκτυποισις.
- (4) Τή λατομική λίθου περιλαμβάνονται εις τήν βιομηχανία και όχι εις τή βιομηχ.
- (5) Περιλαμβάνεται ή διένεσις άγρου και θερμάνεσις.
- (6) Δεν περιλαμβάνονται τή γεωλογικαυμικά προϊόντα και ή σφαγή ζώων.
- (7) Δεν περιλαμβάνονται τή βιομηχ. (διά τήν Πόλιν, τήν μεταλλική).
- (8) Περιλαμβάνονται ένδοιον, δικτυική ύδατος, παραγωγή κινηματογραφικόν εκδοιον, καθαριστήριον και βραστή.
- (9) Δεν περιλαμβάνονται οι έργασις πύρι άνερίσιν πετρελαίου και φυσικού αερίου, οι και οι προπαρασκευαστικά έργασις διά τήν άνερίσιν όρυκτων.
- (10) Περιλαμβάνεται ή έλκισ ή έμποριαν, ή έπιτεργασια και ή έν ύλην άνερίσιν έργων και έργων εις έργοστασιον άνερίσιν άνερίσιν έργων, παρασκευαστικά έργασις άνερίσιν έργων, παρασκευαστικά έργασις άνερίσιν έργων.
- (11) Περιλαμβάνεται άνερίσιν, θερμάνεσις και ηλεκτρική ένεργεια.
- (12) Δεν περιλαμβάνονται τή βιομηχ. άνερίσιν έργων, τήν άνερίσιν έργων.
- (13) Περιλαμβάνεται ή δικτυική ύδατος (διά τήν Φινλανδία, επίσης, οι έκτυποισις άνερίσιν).
- (14) Δεν περιλαμβάνονται τή είδη άνθρακος (διά τήν Ιταλία, πρό τού 1967), οι έκτυποισις και οι άνθρακις.
- (15) Μόνον έξόρυξις μη μεταλλικόν όρυκτων.
- (16) Δεν περιλαμβάνονται τή προϊόντα άνθρακος, πετρελαίου και βασικόν μεταλλοεργασια.
- (17) Δεν περιλαμβάνονται τή λατομική άργιλου και άνερίσιν.
- (18) Δεν περιλαμβάνονται οι έργασις άνερίσιν άνερίσιν με τήν έκτυποισις.
- (19) Άπο τού 1967, περιλαμβάνονται τή είδη άνθρακος, ή έπιτεργασια άνερίσιν και τή προϊόντα έν ύλην άνερίσιν.
- (20) Περιλαμβάνονται άνερίσιν είδη άνερίσιν, πύρι, κινητική, χύδατις και προϊόντα χύδατις, μη μεταλλική έργων και βασικα μεταλλοεργασια.
- (21) Περιλαμβάνονται τή προϊόντα άνερίσιν.
- (22) Περιλαμβάνονται τή λατομική λίθου, θερμάνεσις και ζώνων άνερίσιν έργων τή προϊόντα άνερίσιν.
- (23) Δεν περιλαμβάνονται ή ηλεκτρισμός, οι άνθρακις και τή προϊόντα άνερίσιν.
- (24) Περιλαμβάνονται άνερίσιν, άνερίσιν, θερμάνεσις και ηλεκτρική ένεργεια, άνερίσιν περιλαμβάνονται οι άνθρακις.
- (25) Περιλαμβάνονται τή φωταίριον.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

- (1) Excluding the extraction of crude petroleum and natural gas (Cyprus also coal mining).
- (2) Excluding printing and publishing.
- (3) Excluding clothing, wood products and furniture.
- (4) Stone quarrying is included in manufacturing instead of mining.
- (5) Including steam and heat distribution.
- (6) Excluding slaughtering and butchery.
- (7) Excluding mining (Belgium, metal mining).
- (8) Including lodging, water supply, motion picture production, cleansing and dyeing.
- (9) Excluding oil and natural gas drilling, prospecting and preparing sites for the extraction of minerals.
- (10) Including commercial fishing and the processing and cold storage of fish and fish products by factory-type vessels; excluding publishing and all kinds of open-account construction activities.
- (11) Including steam, heat and power.
- (12) Excluding open-coast coal mining.
- (13) Including water supply (Finland also sanitary services).
- (14) Excluding clothing (Italy, prior to 1967), printing and publishing.
- (15) Extraction of non-metallic minerals only.
- (16) Excluding coal and petroleum products and basic metals.
- (17) Excluding clay and sand pits.
- (18) Excluding publishing and in connection with printing.
- (19) Beginning 1967, including clothing, leather and leather products.
- (20) Including food, beverages, tobacco, paper and paper products, non-metallic mineral products and basic metals only.
- (21) Including inorganic products.
- (22) Including stone quarrying, clay and sand pits. Excluding sawmills, printing and publishing and coal products.
- (23) Excluding electricity and manufactured gas.
- (24) Including logging, steam, heat and power; excluding publishing.
- (25) Including manufactured gas.

7. Ηλεκτρική ενέργεια: Έγκατεστημένη ισχύς εις διαφόρους χώρας
Electric energy: Installed capacity in selected countries

Thousand kw

Χιλιάδες ΚΒ

Χώρα	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	Country
Ελλάς	875	914	1.169	1.492	1.605	(3) 1.897	Greece
Αίγυπτος (ΗΑΔ)	1.305	1.335	1.469	1.681	2.024	2.725	Egypt (UAR)
Αυστρία	5.031	5.536	5.974	6.060	6.366	7.056	Austria
Βέλγιον	4.872	5.114	5.394	5.823	6.648	...	Belgium
Βουλγαρία	1.493	1.986	2.155	2.641	2.865	3.462	Bulgaria
Γαλλία	25.602	26.729	28.209	30.217	31.613	34.133	France
Γερμανική Ομοσπονδία Δημ.	33.977	37.145	40.603	42.913	45.495	47.054	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	3.030	3.114	3.763	4.268	4.480	...	Yugoslavia
Δανία	2.373	2.370	2.775	2.905	3.255	3.920	Denmark
Ελβετία	7.690	8.100	8.500	8.950	9.270	9.500	Switzerland
ΕΣΣΔ	93.050	103.584	115.033	123.007	131.727	142.504	USSR
Ηνωμένοι Πολιτεία (4)	228.756	240.471	254.519	266.816	288.185	310.125	United States (4)
Ηνωμένον Βασίλειον	44.458	45.236	49.399	51.863	55.785	59.628	United Kingdom
Ιαπωνία	34.295	38.072	41.004	44.814	49.568	52.650	Japan
Ισπανία (1)	8.387	9.726	10.173	11.137	12.898	...	Spain (1)
Ισραήλ (2)	645	720	720	720	1.002	1.012	Israel (2)
Ιταλία	21.391	23.577	25.398	26.757	28.801	30.264	Italy
Καναδάς	26.301	27.027	29.348	30.765	32.763	35.933	Canada
Κύπρος	98,3	102,3	102,3	162,3	...	...	Cyprus
Νορβηγία	8.351	9.165	9.915	10.272	11.085	...	Norway
Ολλανδία	6.332	6.752	7.358	8.425	8.669	9.296	Netherlands
Σουηδία	11.291	11.553	11.953	12.217	13.302	13.731	Sweden
Τουρκία	1.381	1.418	1.490	1.644	1.942	1.973	Turkey
Φινλανδία	3.596	3.858	4.065	4.317	4.452	4.635	Finland

Πηγή: Στατιστική Έπετηρίς των Ηνωμένων Εθνών, 1969.

Παρατήρησις: Τα δεδομένα αντιπροσωπεύουν την κατά το τέλος του έτους ισχύς όλων των γεννητριών, οι οποίες δύνανται να λειτουργήσουν ταυτόχρονα εις τα υδροηλεκτρικά και θερμοηλεκτρικά έργαστάσια παραγωγής.

(1) Περιλαμβάνονται οι Κανάριοι νήσοι και οι κτήσεις Βορείου Αφρικής.

(2) Ηλεκτρική ενέργεια παραγόμενη διά το δημόσιον δικτυόν μόνον.

(3) Στοιχεία συμπληρωθέντα παρά της ΕΣΣΔ.

(4) Λέν περιλαμβάνονται ή Αλάσκα και ή Χαβάη.

* Προσωρινά στοιχεία.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

Note: The data represent the nominal end-of-year capacity of all generators available for simultaneous operation in hydro-electric and thermo-electric plants.

(1) Including the Canary Islands and possessions in North Africa.

(2) Electric energy produced for public use only.

(3) Data provided by the NSSS.

(4) Excluding Alaska and Hawaii.

* Provisional data.

8. Ηλεκτρική ενέργεια : Παραγωγή διαφόρων χωρών
Electric energy : Production of selected countries

Million kwh

Έκαστομήνια ΩΜΒ

Χώρα	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	Country
Ελλάς	3.223	3.855	4.401	5.763	6.663	7.340	Greece
Αίγυπτος (ΗΑΔ)	4.460	5.406	5.473	5.895	6.009	6.735	Egypt (UAR)
Αυστρία	18.440	20.363	22.241	23.817	24.439	25.714	Austria
Βέλγιο	19.043	20.800	21.706	22.881	23.990	26.460	Belgium
Βουλγαρία	7.184	8.700	10.244	11.757	13.631	15.451	Bulgaria
Γαλλία (1)	88.245	93.779	101.442	106.111	111.637	117.925	France (1)
Γερμανική Ομοσπονδία Δημ.	147.270	161.523	168.765	174.048	180.712	198.913	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	13.535	14.189	15.523	17.174	18.702	20.641	Yugoslavia
Δανία (1)	6.988	7.321	7.979	9.309	9.480	12.097	Denmark (1)
Ελβετία (1)(3)	22.013	22.864	24.462	27.962	30.553	30.552	Switzerland (1)(3)
ΕΣΣΔ	412.418	458.902	506.672	544.566	587.699	638.661	USSR
Ηνωμένοι Πολιτείες (1) (5)	1.011.418	1.083.741	1.157.583	1.249.444	1.317.301	1.435.512	United States (1) (5)
Ηνωμένο Βασίλειο	173.647	182.792	195.993	202.564	209.383	223.302	United Kingdom
Ιαπωνία (2)	160.213	179.595	192.159	215.898	245.500	270.611	Japan (2)
Ισπανία (4)	25.897	29.526	31.724	37.699	40.637	45.900	Spain (4)
Ισραήλ	3.160	3.625	4.188	4.611	4.824	5.506	Israel
Ιταλία	71.344	76.739	82.968	89.993	96.829	104.011	Italy
Καναδάς (1)	122.325	134.987	144.274	158.135	165.625	175.426	Canada (1)
Κύπρος	300	306	355	399	466	...	Cyprus
Νορβηγία (1)	39.460	43.942	48.950	48.348	52.867	60.123	Norway (1)
Ολλανδία	20.984	22.975	25.010	27.869	30.056	33.619	Netherlands
Σουηδία	40.655	45.402	49.111	50.659	53.837	56.237	Sweden
Τουρκία	3.983	4.451	4.952	5.548	6.167	6.886	Turkey
Φινλανδία	11.826	12.755	13.920	15.877	16.760	17.834	Finland

Πηγή: Στατιστική Έπιτηρίς των Ηνωμένων Έθνών, 1969.

(1) Καθάρη παραγωγή, δηλαδή δέν περιλαμβάνεται ή κατανάλωσις εις τούς σταθμούς παραγωγής.

(2) Δωδεκάμηρον αρχόμενον την 1ην Απριλίου του αναφερομένου έτους.

(3) Δωδεκάμηρον λήγον την 30ην Σεπτεμβρίου του αναφερομένου έτους.

(4) Περιλαμβάνονται στοιχεία δια τας Καναρίους νήσους και τας κτήσεις της Βορείου Αφρικής.

(5) Δέν περιλαμβάνονται ή Αλάσκα και ή Χαβάη.

* Προσωρινά στοιχεία.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

(1) Net production, i.e., excluding station use.

(2) Twelve months beginning 1 April of year stated.

(3) Twelve months ending 30 September of year stated.

(4) Including data for Canary Islands and possessions in North Africa.

(5) Excluding Alaska and Hawaii.

* Provisional data.

9. Σιδηρόδρομοι: Κινήσεις εις διαφόρους χώρες — Railways: Traffic in selected countries

Έκατομμύρια

Millions

Χώρα	Χιλιόμετρα επίβιατα Passenger-kilometres				Χιλιόμετρα όνου έμπορεύματων Net ton-kilometres				Country
	1965	1966	1967	1968*	1965	1966	1967	1968*	
Έλλάς	1.131	1.151	1.150	1.333	(1) 570	(1) 552	(1) 563	(1) 548	Greece
Αίγυπτος (ΗΑΔ) (4)	5.788	6.170	6.268	5.512	3.287	3.387	3.068	3.001	Egypt (U.A.R.) (4)
Αυστρία	6.667	6.548	5.934	5.815	8.298	8.474	8.248	8.178	Austria
Βέλγιο	8.008	7.783	7.670	7.330	6.814	6.287	6.454	6.675	Belgium
Βουλγαρία	4.655	5.119	5.429	5.707	10.784	11.449	11.719	12.198	Bulgaria
Γαλλία	38.300	38.400	38.380	35.900	(7) 64.600	(7) 64.000	(7) 62.907	(7) 63.036	France
Γερμανική Όμοσπ. Δημ. (2)	38.567	36.484	33.877	34.983	57.128	56.649	54.582	58.713	Germany F. R. (2)
Γουινουαζία	12.800	12.196	10.753	10.284	16.950	16.354	15.537	15.531	Yugoslavia
Δανία (3)	(5) 3.514	(5) 3.505	(5) 3.348	...	(6) 1.488	(6) 1.480	(6) 1.453	...	Denmark (3)
Ελβετία	9.004	9.027	8.794	8.992	(10) 5.585	(10) 5.695	(10) 5.901	(10) 6.113	Switzerland
ΕΣΣΔ	201.604	219.404	234.429	254.100	1.950.205	2.016.031	2.160.528	2.227.480	USSR
Ηνωμένα Πολιτεία	28.090	27.620	24.451	21.115	1.029.585	1.090.162	1.050.449	1.086.951	United States
Ηνωμένο Βασίλειο	30.116	29.697	29.111	28.703	25.229	24.184	22.253	24.026	United Kingdom
Ιαπωνία	251.840	258.277	266.705	275.787	57.249	54.988	58.587	59.869	Japan
Ισπανία	(9) 12.198	(9) 12.523	(9) 12.437	11.836	(10) 8.067	(10) 7.882	(10) 8.565	(10) 8.245	Spain
Ισραήλ	393	368	337	349	315	318	287	383	Israel
Ιταλία	28.937	29.874	30.281	31.356	(8) 15.288	(8) 16.022	(8) 17.137	(8) 17.208	Italy
Καναδάς	4.287	4.166	5.105	4.230	127.309	141.367	137.384	138.844	Canada
Νορβηγία (4)	1.716	1.748	1.711	1.647	2.060	2.123	2.306	2.499	Norway (4)
Ολλανδία	7.715	7.603	7.412	7.355	3.522	3.272	3.235	3.274	Netherlands
Σουηδία (5)	5.344	5.133	4.778	4.578	13.883	14.062	13.538	14.793	Sweden (5)
Τουρκία	4.075	4.189	4.301	4.538	5.304	5.494	5.062	5.255	Turkey
Φινλανδία	2.050	2.131	2.153	2.201	5.192	5.619	5.603	5.627	Finland

Πηγή: Στατιστική Έκθεση του Ηνωμένου Έθνους, 1969.

Σημειώσεις: Τα στοιχεία αναφέρονται εις την έσωτερική και διεθνή κίνηση όλων των ειδών επιβασιφορικών γραμμών έγκαιρα χώρας. Εξαιρούνται από έπιβασιφορικών έσοδα μόνο οδική παροχή ή οδική, όταν διατεχθούν ποσά ως και των έσωτερικών σιδηρόδρομων και αναβάσεων. Τα στοιχεία εις τους χιλιόμετρα επίβιατα στοιχεία περιλαμβάνουν έπιβατα: τους επίβιατα, εξακρωμένους από άεροπλάνα μετακινούμενου προσωπικού, του άεροπλάνα εις τον αέρα, εις το θάλασσο και εις τους σιδηρόδρομους. Τα στοιχεία εις τους χιλιόμετρα όνου έπιβατων στοιχεία άεροπλάνα κινούμενα χιλιόμετρα όνου έμπορεύματων και περιλαμβάνουν έπιβατα και ταχυτά έπιβατα έμπορεύματων. Δεν περιλαμβάνονται οι στρατιωτικοί μεταφορά, το ταχυδρομείο, οι και τα άλλα μεταφορικά κρατικά έπιβατα.

- (1) Περιλαμβάνονται οι στρατιωτικοί και κρατικοί μεταφορά.
- (2) Πρώ του 1966, Κρατικοί Σιδηρόδρομοι όνου.
- (3) Διεθνές έσοδο έσοδο την 1ην Απριλίου του έσοδο έσοδο έσοδο.
- (4) Διεθνές έσοδο την 30ην Ιουνίου του έσοδο έσοδο έσοδο.
- (5) Περιλαμβάνονται και η κίνηση ποταμίων.
- (6) Περιλαμβάνονται έσοδο έσοδο, ταχυδρομικά έπιβατα και έπιβατα.
- (7) Περιλαμβάνονται έσοδο έσοδο έπιβατων.
- (8) Εξαιρούνται τα έσοδο.
- (9) Δεν περιλαμβάνονται οι σιδηρόδρομοι προκείμενοι.
- (10) Περιλαμβάνονται το ταχυδρομείο.

* Προσωπικά στοιχεία.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

Note: The figures relate to the domestic and international traffic on all railway lines within each country shown except railways entirely within an urban unit and plantation, industrial mining, funicular and cable railways. The figures relating to passenger-kilometres include all passengers except military, government and railway personnel when carried without revenue. Those relating to ton-kilometres are freight net ton-kilometres and include both fast and ordinary goods services but exclude express traffic, mail, baggage and non-revenue governmental stores.

- (1) Including military and government traffic.
- (2) Prior to 1966, Federal Railways only.
- (3) 12 months beginning 1 April of year stated.
- (4) 12 months ending 30 June of year stated.
- (5) Including ferry traffic.
- (6) Including passengers' baggage, parcel post and mail.
- (7) Including passengers' baggage.
- (8) Excluding livestock.
- (9) Excluding suburban railways.
- (10) Including mail.

* Provisional data.

10. Έμπορικὸς στόλος διαφόρων χωρῶν — Merchant shipping: Fleet of selected countries

Χιλιάδες τόνοι ὀλικῆς χωρητικότητος

Thousand gross registered tons

Χώρα	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Country
Ἑλλάς (2)	7.094	6.888	7.137	7.163	7.433	7.416	8.581	Greece (2)
Αἴγυπτος (ΠΑΔ)	242	233	232	237	236	250	239	Egypt (UAR)
Βέλγιον	718	796	832	876	940	933	1.052	Belgium
Βουλγαρία	...	177	237	397	470	548	638	Bulgaria
Γαλλία	5.216	5.116	5.198	5.260	5.576	5.796	5.962	France
Γερμανική Ὁμόσπ. Δημ.	5.050	5.159	5.279	5.767	5.990	6.528	7.027	Germany F. R.
Γιουγκοσλαβία	965	967	991	1.079	1.196	1.267	1.428	Yugoslavia
Δανία	2.418	2.431	2.562	2.839	3.014	3.204	3.490	Denmark
ΕΣΣΔ	5.434	6.958	8.238	9.492	10.617	12.062	13.705	USSR
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι (1)	23.133	22.430	21.527	20.797	20.333	19.668	19.550	United States (1)
Ἡνωμένοι Βασιλεῖον	21.565	21.490	21.530	21.542	21.716	21.921	23.874	United Kingdom
Ἰαπωνία	9.977	10.813	11.971	14.723	16.883	19.587	23.987	Japan
Ἰσπανία	2.007	2.048	2.132	2.242	2.571	2.821	3.199	Spain
Ἰσραήλ	426	543	549	558	688	723	769	Israel
Ἰταλία	5.605	5.708	5.701	5.851	6.219	6.624	7.038	Italy
Καναδάς (1)	1.796	1.823	1.830	2.125	2.306	2.403	2.451	Canada (1)
Κύπρος	...	...	...	182	361	653	770	Cyprus
Λιβερία	11.391	14.550	17.539	20.603	22.598	25.720	29.215	Liberia
Νορβηγία	13.669	14.477	15.641	16.421	18.382	19.667	19.679	Norway
Ὁλλανδία	5.227	5.110	4.891	4.980	5.123	5.268	5.255	Netherlands
Παναμᾶς	3.894	4.269	4.465	4.543	4.756	5.097	5.374	Panama
Σουηδία	4.176	4.308	4.290	4.400	4.635	4.865	5.029	Sweden
Τουρκία	724	680	672	640	611	648	651	Turkey
Φινλανδία	926	964	1.009	1.028	1.064	1.128	1.330	Finland

Πηγή: Lloyd's Register of Shipping (Λονδίνον).

Source: Lloyd's Register of Shipping (London).

Παρατήρησις: Τὰ δεδομένα ἀναφέρονται εἰς τὴν ἐγγεγραμμένην εἰς ἑκάστην χώραν ἑμπορικὴν στόλον κατὰ τὴν 30ῆν Ἰουνίου τοῦ ἀναφερομένου ἔτους. Ἐκφορῶνται εἰς χύβους ὀλικῆς χωρητικότητος (100 κυβ. πόδες ἢ 2,83 κυβ. μέτρα) καὶ ἀντιπροσωπεύουν τὸν συνολικὸν ὄγκον τῶν μονίμων σκαφιστῶν καὶ κλειστῶν γόρων τῶν πλοίων, εἰς τὰ ὅποια ἀναφέρονται τὰ στοιχεία. Τὰ ἄνευ μηχανικῶν μέσων κινήσεως πλοία δὲν περιλαμβάνονται· περιλαμβάνονται ὅμως τὰ ἱστιοφόρα, εἰς τὴν περίπτωσιν διαβλέπον βοθητικὰ μηχανικὰ μέσα κινήσεως. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ ἐντός τῆς Κασπίας Θάλασσης καὶ ἐγγεγραμμένα εἰς τὸ Lloyd's Register πλοία.

Note: The figures relate to merchant fleet registered in each country on 30 June of the year stated. They are given in gross registered tons (100 cubic feet or 2.83 cubic metres) and represent the total volume of all the permanently enclosed spaces of the vessels to which the figures refer. Vessels without mechanical means of propulsion are excluded, but sailing vessels with auxiliary power are included. Ships trading on the Caspian Sea, not entered in Lloyd's Register, are excluded.

(1) Συμπεριλαμβανομένων τῶν Μεγάλων Λιμνῶν.

(1) Including the Great Lakes.

(2) Τὰ επίσημα στοιχεία ἔχουν ὡς ἀκόλουθος (εἰς χιλιάδας χύβους ὀλικῆς χωρητικότητος): 1963, 6.938; 1964, 7.249; 1965, 7.256; 1966, 7.856; 1967, 8.050; 1968, 9.216; 1969, 11.139. Πηγή: ΕΣΥΕ.

(2) Official figures are as follows (thousand gross registered tons): 1963, 6.938; 1964, 7.249; 1965, 7.256; 1966, 7.856; 1967, 8.050; 1968, 9.216; 1969, 11.139. Source: NSSE.

11. Διεθνείς θαλάσσια μεταφορές — International sea-borne shipping

Χιλιάδες τόνοι

Thousand tons

Χώρα	1963	1964	1965	1966	1967	1968*	Country
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΦΟΡΤΩΘΕΝΤΑ — GOODS LOADED							
Ελλάς	2,277	2,316	2,727	3,433	3,571	3,920	Greece
Αιγύπτος (1)	8,654	8,593	7,445	6,989	4,554	4,449	Egypt (1)
Βέλγιο (2) (4)	16,910	18,570	21,276	19,979	21,965	26,099	Belgium (2) (4)
Βουλγαρία	1,152	1,347	1,375	2,008	2,471	—	Bulgaria
Γαλλία	18,047	17,995	19,529	21,825	22,413	23,351	France
Γερμανική Ομοσπ. Δημοκρ. (2) (3)	16,960	17,809	20,147	21,045	22,004	24,438	Germany Fed. Rep. (2) (3)
Γουερμαλία	2,872	2,823	3,094	3,970	4,246	4,291	Yugoslavia
Δανία (5)	4,555	5,029	5,204	5,180	4,956	3,245	Denmark (5)
ΕΣΣΔ (6)	66,732	71,450	79,054	90,307	98,459	100,809	USSR (6)
Ηνωμένα Πολιτεία (2) (8)	142,592	157,251	157,752	170,137	171,169	177,264	United States (2) (8)
Ηνωμένο Βασίλειο (7)	39,139	34,332	34,852	35,439	35,152	41,027	United Kingdom (7)
Ιαπωνία	18,345	22,039	22,738	24,985	27,001	30,319	Japan
Ισπανία (9)	8,767	10,181	8,827	9,435	11,038	15,941	Spain (9)
Ισραήλ	1,920	1,388	1,856	2,029	2,323	2,900	Israel (10)
Καναδάς (8)	62,031	75,760	74,521	78,192	72,598	78,528	Canada (8)
Κύπρος	1,390	1,253	1,424	1,441	1,448	1,556	Cyprus
Λιβερία	6,523	12,317	15,435	16,692	17,600*	18,308*	Liberia
Νορβηγία (2)	22,287	26,617	27,252	29,032	29,641	36,049	Norway (2)
Ολλανδία (6)	27,217	27,558	29,303	32,914	37,609	40,489	Netherlands (2)
Παναμάς	1,751	1,536	1,584	1,756	1,628	1,420	Panama
Σουηδία (11)	20,856	23,830	23,962	23,056	23,555	27,247	Sweden (11)
Τουρκία (12)	2,444	3,415	3,159	2,756	2,437	2,641	Turkey (12)
Φινλανδία	10,932	10,617	10,478	10,130	9,804	10,734	Finland

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ ΕΚΦΟΡΤΩΘΕΝΤΑ — GOODS UNLOADED

Ελλάς	7,476	8,433	8,885	10,356	9,872	10,507	Greece
Αιγύπτος	9,176	10,464	9,671	10,073	8,142	6,740	Egypt
Βέλγιο (2) (4)	34,734	40,199	44,098	44,759	45,263	54,620	Belgium (2) (4)
Βουλγαρία	3,425	6,295	6,944	7,887	8,833	—	Bulgaria
Γαλλία	81,377	96,501	109,648	118,523	122,217	123,991	France
Γερμανική Ομοσπ. Δημοκρ. (2) (3)	69,372	76,667	80,933	83,667	80,321	87,454	Germany Fed. Rep. (2) (3)
Γουερμαλία	7,077	7,202	7,193	8,540	9,328	8,452	Yugoslavia
Δανία (5)	20,234	22,279	22,009	24,394	24,636	25,730	Denmark (5)
ΕΣΣΔ (6)	8,875	12,224	12,756	12,432	10,297	11,083	USSR (6)
Ηνωμένα Πολιτεία (2) (8)	206,272	225,513	244,790	257,502	249,112	376,442	United States (2) (8)
Ηνωμένο Βασίλειο (7)	137,200	151,320	159,217	160,326	167,548	177,808	United Kingdom (7)
Ιαπωνία	138,959	172,327	198,670	223,360	283,669	320,168	Japan
Ισπανία (9)	25,908	27,271	33,890	33,698	41,651	45,941	Spain (9)
Ισραήλ	2,295	2,468	2,473	2,610	2,463	3,391	Israel (10)
Καναδάς (8)	90,816	95,568	114,291	131,525	154,570	169,415	Canada (8)
Κύπρος	41,919	43,162	48,666	48,099	45,572	59,325	Cyprus
Λιβερία	936	860	1,000	991	1,007	1,432	Liberia
Νορβηγία (2)	418	341	—	373	557	638	Norway (2)
Ολλανδία (6)	11,805	13,185	13,720	14,609	15,112	17,436	Netherlands (2)
Παναμάς	103,142	114,216	118,094	125,031	132,294	151,492	Panama
Σουηδία	2,339	2,419	2,732	3,493	3,458	3,529	Sweden
Τουρκία (12)	29,554	31,425	34,653	37,857	36,443	41,918	Turkey (12)
Φινλανδία	5,223	5,367	5,430	6,042	7,146	7,087	Finland
Φινλανδία	10,048	12,474	13,868	14,911	13,902	15,858	Finland

Πηγή: Στατιστική Έκθεσις των Ηνωμένων Εθνών, 1969.

Σημειώσεις: Τα στοιχεία αναπροσαρτώνται επί βάρος των εμπορευμάτων (συμπεριλαμβανομένων της συσκευασίας) που εξωτερικού εμπορίου, φορτωθέντων επί και εξεφορτωθέντων επί εσωτερικών πλοίων, ανεξαρτήτως θέσεως των πλοίων, επί των λιμένων της άμεσης ακτογραμμής. Περιλαμβάνονται τα καύσιμα, οι προμήθειες του πλοίου, όσι και η μετακίνησης. Περιλαμβάνονται τα εφορτωθέντα ή φορτωθέντα εμπορεύματα από τις τελεμαρκαζικές αποθήκες.

- (1) Περιλαμβάνονται οι προμήθειες του πλοίου.
- (2) Περιλαμβάνονται οι μεταφορές.
- (3) Περιλαμβάνεται το ταχυδρομείο.
- (4) Περιλαμβάνονται τα καύσιμα.
- (5) Δεν περιλαμβάνονται οι διεθνείς μεταφορές με πλοία.
- (6) Δεν περιλαμβάνονται οι διεθνείς μεταφορές και η συσκευασία (επί των περιπτώσεων της Νορβηγίας και οι επανεξαγωγές).
- (7) Περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα μεταξύ Ιαπωνίας και Βόρειου Ιρλανδίας, όσι και (πριν του 1963) τα εμπορεύματα τα εισαγόμενα και εξαγόμενα από τις εθνικές της βιολογικές όπλα. Εκλείπεται η συσκευασία. Από το 1964, συμπεριλαμβάνεται το Υποκείμενο Έμπορο.
- (8) Περιλαμβάνονται οι διεθνείς μεταφορές από τον Μεγάλο Λαγό. (Καναδάς: περιλαμβάνονται και ο Άγιος Λαυρέντιος).
- (9) Περιλαμβάνεται το εμπόριο μεταξύ των Ισπανικών υπερπόντιων κτήσεων.
- (10) Δεν περιλαμβάνεται το παρτίδου.
- (11) Δεν περιλαμβάνεται το συνδυασμό εισαγωγών και εξαγωγών από το Νότιο της Νορβηγίας.
- (12) Δεν περιλαμβάνονται τα ζώα και η ύλη.

* Προσωρινά στοιχεία.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

Note: The figures represent the weight of goods (including packing) in external trade loaded into and unloaded from sea-going vessels of all flags at the ports of the country in question. The goods excluded are bunkers, ships' stores, ballast and transshipment. Goods unloaded into or loaded from bonded warehouse are included.

- (1) Including ships' stores.
- (2) Including transshipments.
- (3) Including mail.
- (4) Including bunkers.
- (5) Excluding international ferry traffic.
- (6) Excluding transit traffic and packing (Norway: also re-exports).
- (7) Including traffic between Ireland and Northern Ireland and (prior to 1963) goods imported and exported other than by sea. Excluding packing. Beginning 1965, estimates by Board of Trade.
- (8) Including Great Lakes international traffic (Canada: also St. Lawrence).
- (9) Including traffic with Spanish overseas provinces.
- (10) Excluding petroleum.
- (11) Excluding livestock from ore loaded at Narvik, Norway.
- (12) Excluding livestock and lumber.

* Provisional data.

12. Δείκται τιμών χονδρικής διαφόρων χωρών — Wholesale price indices of selected countries

1953 = 100

Χώρα και δείκτη	1962	1964	1965	1966	1967	1968	Country and indices
Ἑλλάς							Greece
Γενικός		103	105	108	109	109	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς		103	105	109	111	111	Domestic goods
Ἐισαγομένων		103	101	101	100	99	Imported goods
Ἐξαγομένων		105	109	112	110	110	Exported goods
Αἴγυπτος (ΗΑΔ)							Egypt (UAR)
Γενικός	100	104	112	122	130	127	General
Αὐστρία							Austria
Γενικός (4)	102	105	109	(9) 105	(9) 107	(9) 108	General (5)
Βέλγιον							Belgium
Γενικός	98	105	106	108	107	107	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	98	105	106	107	107	108	Domestic goods
Ἐισαγομένων	98	106	108	112	108	107	Imported goods
Γαλλία							France
Γενικός	96	102	103	105	105	106	General
Ἐισαγομένων	96	106	104	107	106	107	Imported goods
Γερμανική Ὁμόσπ. Δημοκρατία							Germany F. R.
Γενικός	100	101	104	105	104	99	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	99	102	105	106	102	97	Domestic goods
Ἐισαγομένων	98	102	104	106	104	103	Imported goods
Ἐξαγομένων	100	102	105	107	107	106	Exported goods
Γιουγκοσλαβία (1)							Yugoslavia(1)
Γενικός	99	104	120	133	136	136	General
Δανία							Denmark
Γενικός	97	103	106	109	110	114	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	97	103	107	111	113	116	Domestic goods
Ἐισαγομένων	98	103	105	105	106	110	Imported goods
Ἑλβετία							Switzerland
Γενικός	96	(5) 101	102	104	104	104	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	97	101	102	104	105	105	Domestic goods
Ἐισαγομένων	95	101	101	102	102	103	Imported goods
ΕΣΣΔ(1)							USSR(1)
Γενικός	100	100	98	97	105	105	General
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι							United States
Γενικός	100	100	102	106	106	108	General
Ἰαπωνία							Japan
Γενικός	98	100	101	103	105	106	General
Ἰσπανία							Spain
Γενικός	96	103	113	116	117	120	General
Ἐισαγομένων (2)	97	103	112	113	109	112	Imported goods(2)
Ἐξαγομένων (3)	98	100	117	120	116	123	Exported goods(3)
Ἰσραήλ							Israel
Γενικός		101	105	110	111	114	General
Ἰταλία							Italy
Γενικός	95	103	105	107	106	107	General
Καναδάς							Canada
Γενικός	98	100	102	106	108	110	General
Νορβηγία							Norway
Γενικός	100	105	108	110	112	113	General
Ὀλλανδία							Netherlands
Γενικός	98	106	110	115	115	116	General
Σουηδία							Sweden
Γενικός	97	104	109	112	112	113	General
Ἐισαγομένων (2)	97	105	106	109	107	106	Imported goods(2)
Ἐξαγομένων (3)	100	104	108	107	105	105	Exported goods(3)
Τουρκία							Turkey
Γενικός	96	101	109	115	123	129	General
Φινλανδία							Finland
Γενικός	97	108	112	115	118	131	General
Ἐγχωρίου παραγωγῆς	97	109	114	116	120	132	Domestic goods
Ἐισαγομένων	98	104	106	107	112	129	Imported goods

Πηγή: Στατιστική Ἐπιτροπὴ τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1969.

(1) Τιμαὶ παραγωγῆς βιομηχανικῶν προϊόντων.

(2) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν εἰσαγωγῶν.

(3) Σταθμισθεὶς βάσει τῆς ἀξίας τῶν ἐξαγωγῶν.

(4) Ἐγγύθως κατανάλωσις εἰδῶν διατροφῆς καὶ πρώτων ὑλῶν βιομηχανίας.

(5) Νέος δείκτης.

(6) Βάσις: 1964=100

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

(1) Producers' prices of industrial products.

(2) Weighted by value of imports.

(3) Weighted by value of exports.

(4) Home consumption of foodstuffs and industrial raw materials.

(5) New index.

(6) Base: 1964=100

13. Δείκτες τιμών καταναλωτού διαφόρων χωρών — Consumer price indices of selected countries

1963 = 100

Έτησια μέσα όρια

Annual averages

Χώρα και δείκτης	1962	1964	1965	1966	1967	1968	Country and indices
Ελλάδα							Greece
Γενικός	97	101	104	109	111	111	All items
Τροφίμων	94	101	105	112	112	112	Food
Αίγυπτος (4)							Egypt (4)
Γενικός	99	104	119	130	131	(5) 104	All items
Τροφίμων	98	106	133	147	145	100	Food
Αυστρία							Austria
Γενικός	97	104	109	111	116	119	All items
Τροφίμων	97	104	111	112	(1) 104	105	Food
Βέλγιο							Belgium
Γενικός (2)	98	104	103	113	116	119	All items (2)
Τροφίμων	98	105	110	115	118	120	Food
Βουλγαρία							Bulgaria
Γενικός	98	100	100	109	100	103	All items
Τροφίμων	96	100	100	100	100	107	Food
Γαλλία							France
Γενικός	95	103	106	103	112	117	All items
Τροφίμων	95	104	106	103	111	114	Food
Γερμανική Ομοσπ. Δημοκρατία							Germany Fed. Rep.
Γενικός	97	102	106	110	111	113	All items
Τροφίμων	97	102	106	109	109	108	Food
Γιουγκοσλαβία							Yugoslavia
Γενικός	95	112	150	184	197	207	All items
Τροφίμων	91	115	161	192	198	204	Food
Δανία							Denmark
Γενικός (2)	95	104	(7) 106	113	122	132	All items (2)
Τροφίμων	94	102	107	113	123	134	Food
Ελβετία							Switzerland
Γενικός	97	103	107	112	116	119	All items
Τροφίμων	96	102	104	109	(8) 100	100	Food
Ε.Μ.Σ.Α.							ESSR
Γενικός	99	100	99	99	99	99	All items
Τροφίμων	98	99	99	99	99	99	Food
Ηνωμένες Πολιτείες (3)							United States (3)
Γενικός	99	101	103	105	109	114	All items
Τροφίμων	99	101	104	109	110	114	Food
Ηνωμένο Βασίλειο							United Kingdom
Γενικός	98	103	108	112	115	121	All items
Τροφίμων	98	103	106	110	113	118	Food
Ιαπωνία (6)							Japan (6)
Γενικός	93	104	111	116	121	127	All items
Τροφίμων	91	104	113	117	123	131	Food
Ισπανία							Spain
Γενικός	92	107	121	129	137	144	All items
Τροφίμων	91	105	122	127	132	138	Food
Ισραήλ							Israel
Γενικός	94	105	113	122	124	127	All items
Τροφίμων	95	101	110	115	119	121	Food
Ιταλία							Italy
Γενικός	93	106	111	113	117	119	All items
Τροφίμων	92	105	111	113	115	115	Food
Καναδάς							Canada
Γενικός	98	102	104	108	112	117	All items
Τροφίμων	97	102	104	111	112	116	Food
Κύπρος							Cyprus
Γενικός	98	100	100	100	101	(9) 104	All items
Τροφίμων	96	99	100	101	102	104	Food
Νορβηγία							Norway
Γενικός	98	106	110	114	119	123	All items
Τροφίμων	98	109	112	114	119	123	Food
Ολλανδία							Netherlands
Γενικός	96	106	111	117	121	126	All items
Τροφίμων	96	106	112	118	121	124	Food
Σουηδία							Sweden
Γενικός	97	103	109	116	120	123	All items
Τροφίμων	95	104	111	118	122	123	Food
Τουρκία (Κωνσταντινούπολη)							Turkey (Istanbul)
Γενικός	96	101	105	115	131	138	All items
Τροφίμων	93	100	106	115	133	139	Food
Φινλανδία							Finland
Γενικός	95	110	116	120	127	(9) 109	All items
Τροφίμων	95	112	119	123	129	111	Food

Πηγή: Στατιστική Υπηρεσία της Ηνωμένης Ελλάδας, 1969.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

- (1) Από τον 1967. Βάσις: 1968 = 100.
- (2) Δεν περιλαμβάνεται το Λονδίνο (Δανία από τον 1965).
- (3) Πρώ του 1964, από περιλαμβανονται η Αλάσκα και η Χαβάη.
- (4) Πρώ του 1968, το Κάιρο μόνο.
- (5) Βάσις: 1966 = 67 = 100.
- (6) Πρώ του 1964, 28 μέρες πόλεμο.
- (7) Από τον 1965, βάσις: 1964 = 100.
- (8) Από τον 1967, βάσις: 1967 = 100.
- (9) Βάσις: 1967 = 100.

- (1) Beginning 1967, base: 1968 = 100.
- (2) Excluding rent (Denmark prior to 1965).
- (3) Prior to 1964, excluding Alaska and Hawaii.
- (4) Prior to 1968, Cairo only.
- (5) Base: 1966 - 67 = 100.
- (6) Prior to 1964, 28 cities only.
- (7) Beginning 1965, base: 1964 = 100.
- (8) Beginning 1967, base: 1967 = 100.
- (9) Base: 1967 = 100.

14. Καταναλωθείσα ποσότητες τροφίμων κατά κεφαλήν — Net food supplies per capita

Χώρα	Έτος (+) Year	Γραμμάρια ημερησίως — Grams per day							Θερμίδες — Calories			Country
		Διαιτησιολογικά (όλκισμα) Cereals (as flour)	Γεωφύττα κ.λπ. Potatoes, etc.	Σάκχαρες Sugar	Όσπρια και ξη- ροί καρποί Pulses and nuts	Κρέας Meat	Γάλα Milk	Λάδι και έλαια Fats and oils	Ημερησίως — Per day		Πρωτεΐνη ημερησίως (γρμμ.) Protein per day (grams)	
									Σύνολον Total	% ζωικής προέλευσης % animal origin		
Έλλάς	1957-59	468	120	36	40	60	314	51	3.010	13	97	Greece
	1960-62	430	108	44	39	72	344	50	2.940	15	96	
	1963-65	386	134	48	39	92	387	50	2.920	17	97	
	*1967	331	161	56	46	111	448	51	2.900	20	99	
Αίγυπτος (ΗΑΔ) ..	1957/-59	504	26	44	29	35	116	13	2.530	7	74	Egypt (UAR)
	1960/62	545	30	44	29	32	(1) 125	(2) 16	2.700	8	79	
	1963/-65	578	38	47	32	35	124	17	2.880	7	84	
	1965/66	551	38	49	35	36	122	19	2.810	7	81	
Αυστρία	1957/-59	312	250	95	11	143	599	50	2.980	33	87	Austria
	1960/-62	284	230	101	13	164	579	49	2.970	34	87	
	1963/-65	274	217	100	14	173	568	53	2.960	34	86	
	*1967/68	258	205	99	15	182	555	55	2.920	34	86	
Βέλγων - Λουξεμ- βούργων	1957/-59	251	354	90	10	154	478	76	3.000	35	86	Belgium-Lux- emburg
	1960/-62	246	345	87	11	166	542	78	3.060	35	89	
	1963/-65	233	360	95	15	171	554	80	3.080	36	89	
	*1966/67	220	327	106	13	177	535	82	3.090	38	88	
Γαλλία	1957/-59	291	292	86	16	204	520	47	2.950	...	98	France
	1960-62	269	313	86	18	229	520	61	3.190	38	103	
	1963/-65	249	288	89	17	209	578	64	3.110	37	99	
	*1966/67	235	277	91	15	221	607	65	3.100	38	101	
Γερμανική Όμόσπ. Δημοκρατία (3)	1957/-59	238	391	86	9	154	562	72	3.000	34	80	Germany F.R.(3)
	1960/-62	217	359	89	10	171	564	73	2.990	36	81	
	1963/-65	203	322	94	10	179	563	72	2.940	37	80	
	*1967/68	192	303	97	12	193	558	73	2.960	37	81	
Γιουγκοσλαβία ...	1957-59	514	485	37	26	67	338	26	2.910	20	90	Yugoslavia
	1960-62	545	485	45	27	74	300	30	2.970	20	90	
	1963-65	534	476	57	26	74	281	36	3.130	18	92	
	*1966	523	477	67	27	78	296	38	3.190	18	93	
Δανία	1957/-59	220	329	126	4	176	647	76	3.240	36	96	Denmark
	1960/-62	216	324	137	7	174	692	75	3.260	38	88	
	1963/-65	205	292	134	6	172	718	78	3.250	41	90	
	*1967/68	193	260	130	6	169	700	76	3.150	41	89	
Έλβετία	1957/-59	267	200	111	21	149	766	51	3.420	34	91	Switzerland
	1960/-62	262	188	120	21	174	706	55	3.210	34	90	
	1963/-65	244	173	115	23	176	680	56	3.150	35	89	
	*1966/67	230	163	125	30	183	661	59	3.170	34	88	

Πίναξ — Table 14. Συγγένη — Continued

Χώρα	Έτος (+) Year	Γραμμάρια ημερησίως—Grams per day							Θερμίδες—Calories				Country
		Δημητριακά (άλευροποιημένα) Cereals (as flour)	Γεωμύρα κλπ. Potatoes, etc.	Σάκχαρος Sugar	*Οσπρία και έρ- ποι κέρποι Pulses and nuts	Κρέας Meat	Γάλα Milk	Λίπη και έλαια Fats and oils	Ήμερησίως—Per day			Πρωτεΐνη ημερησίως (γραμ.) Protein per day (gram.)	
									Σύνολο Total	% Συνολί- κος/ενζωο- % animal origin	Ήμερησίως ημερησίως per day		
Ηνωμένα Πολιτεία	1957-59	184	132	125	22	252	690	56	3,120	42	92	United States	
	1960-62	181	135	128	22	261	674	56	3,120	40	92		
	1963-65	178	131	130	22	276	672	58	3,140	41	93		
	1967	177	133	133	23	294	665	61	3,200	40	96		
Ηνωμένο Βασίλειον	1957-59	232	260	142	16	194	568	61	3,280	39	86	United Kingdom	
	1960-62	224	270	141	16	203	593	63	3,270	39	89		
	1963-65	215	280	136	17	202	595	63	3,260	42	89		
	*1967/68	200	283	135	16	204	600	60	3,160	41	88		
Ήαπωνία	1957-59	422	176	37	46	15	49	9	2,270	8	68	Japan	
	1960-62	411	181	44	(4) 46	21	69	13	2,330	9	71		
	1963-65	404	181	48	45	28	96	18	2,400	11	72		
	1967	380	188	57	45	37	118	23	2,460	13	75		
Ήσπανία	1957-59/	310	318	43	44	42	202	53	2,590	14	71	Spain	
	1960-62/	317	316	52	40	57	213	56	2,820	16	78		
	1963-65/	279	309	57	33	73	238	63	2,790	18	77		
	*1967/68	261	285	68	33	98	322	54	2,790	21	82		
Ήραήλ	1957-59/	337	113	91	23	81	406	45	2,770	18	83	Israel	
	1960-62/	318	103	94	26	109	374	48	2,810	18	84		
	1963-65/	297	100	104	28	133	382	48	2,830	19	87		
	*1966/67	286	98	111	29	144	374	50	2,920	19	89		
Ήταλία	1957-59/	369	134	52	29	69	321	38	2,570	17	76	Italy	
	1960-62/	368	143	63	24	84	342	45	2,730	17	79		
	1963-65/	360	127	69	26	98	369	52	2,820	18	82		
	*1966/67	360	120	72	26	106	418	48	2,860	18	85		
Καναδάς	1957-59/	186	173	130	14	212	682	52	3,040	42	92	Canada	
	1960-62/	182	176	131	15	213	663	53	3,020	42	91		
	1963-65/	193	222	131	14	227	642	53	3,120	44	95		
	1967	186	210	134	12	250	638	57	3,180	45	95		
Νορβηγία	1957-59/	229	285	109	9	107	664	68	2,990	48	83	Norway	
	1960-62/	214	272	115	10	109	667	63	2,930	47	82		
	1963-65/	204	277	116	11	111	682	66	2,950	49	82		
	*1967/68	197	260	120	11	115	693	64	2,950	49	81		
Όλλανδία	1957-59/	233	250	123	11	125	703	81	3,090	34	85	Netherlands	
	1960-62/	219	270	129	12	140	665	86	3,160	37	85		
	1963-65/	202	257	135	13	145	667	91	3,200	38	85		
	*1967/68	189	247	135	16	157	682	74	3,080	37	85		
Σουηδία	1957-59/	201	256	118	8	137	706	59	2,950	39	82	Sweden	
	1960-62/	198	249	118	9	140	719	63	2,990	41	83		
	1963-65/	191	264	114	9	141	714	61	2,950	42	82		
	*1967/68	172	250	114	11	145	706	57	2,850	41	80		

Πίναξ — Table 14. Συνέχεια — Continued

Χώρα	Έτος (+) Year	Γραμμάρια ημερησίως — Grams per day							Καλории — Calories			Country
		Δημητριακά (ελαφροσημένια) Cereals (as flour)	Γεωργικά γάλακτα Potatoes, etc.	Σάκχαρες Sugar	Όσπρια και ξηροί καρποί Pulses and nuts	Κρέας Meat	Γάλακτα Milk	Λίπη και έλαια Fats and oils	Ημερησίως — Per day			
									Σύνολον Total	% ζωικής προέλευσης % animal origin	Πρωτεΐνη ημερησίως (γραμμάρια) Protein per day (grams)	
Τουρκία	*1957/59	547	108	31	38	36	204	21	2.820	10	90	Turkey
	*1960/61	611	111	28	36	37	193	22	3.410	10	98	
Α Φινλανδία	1957/59	313	270	111	6	87	942	51	3.410	48	94	Finland
	1960/62	293	304	110	5	94	953	53	3.410	41	94	
	1963/65	255	303	110	5	104	966	53	3.010	43	93	
	*1967/68	227	248	108	5	106	934	53	2.890	44	87	

Πηγή: Στατιστική Έπιθετήριος των Ήνωμένων Έθνών, 1969.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

(+) Όπου π.χ. 1957/59 = 1957/58-1958/59.
 "Όπου π.χ. 1957-58 = ολόκληρα τὰ έτη 1957 και 1958.
 "Όπου π.χ. 1957/58 = β' μέρος του έτους 1957 και α' μέρος του έτους 1958 πρὸς σχηματισμόν οίκου έτους.

(+) Where split years e.g. 1957/59 = 1957/58-1958/59.
 Where e.g. 1957-58 = both years 1957 and 1958.
 Where e.g. 1957/58 = last part of 1957 and first part of 1958 to form a fiscal year.

- (1) Περιλαμβάνεται τὸ γάλα διὰ κατασκευὴν βουτύρου.
- (2) Δὲν περιλαμβάνεται τὸ βούτυρον.
- (3) Πρὸ τοῦ 1959/60, δὲν περιλαμβάνεται τὸ Σάαρ.
- (4) Περιλαμβάνονται παρασκευάσματα σόγιας.

- (1) Including milk for making butter.
- (2) Excluding butter.
- (3) Prior to 1959/60, excluding the Saar.
- (4) Including «Miso» and «Shoyu» (soybean preparation in terms of soybeans).

* Προσωρινὰ στοιχεία.

* Provisional data.

15. Κατὰ κεφαλήν ἀκαθάριστον ἔθνικόν προϊόν εἰς τρεχούσας - ἀγοραίας τιμὰς
 Gross national product of current - market prices, per capita

Δολάρια ΗΠΑ

US dollars

Χώρα	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Country
Ἑλλάς	550	620	690	760	810	860	Greece
Ἀυστρία	1.090	1.190	1.290	1.390	1.470	1.550	Austria
Βέλγιον	1.510	1.680	1.810	1.920	2.050	2.160	Belgium
Γαλλία	1.760	1.930	2.050	2.200	2.350	2.530	France
Γερμανική Ὁμόσπ. Δημοκρατία	1.640	1.790	1.920	2.020	2.030	2.200	Germany F.R.
Γιουγκοσλαβία	370	480	520	450	580	...	Yugoslavia
Δανία	1.690	1.920	2.140	2.320	2.520	2.540	Denmark
Ἑλβετία	2.020	2.190	2.330	2.490	2.620	2.790	Switzerland
Ἡνωμένα Πολιτεῖα	3.170	3.350	3.580	3.870	4.060	4.380	United States
Ἡνωμένοι Βασιλεῖοι	1.600	1.720	1.840	1.950	2.010	1.850	United Kingdom
Ἰαπωνία	700	820	900	1.020	1.190	1.500	Japan
Ἰσπανία	520	580	680	770	830	770	Spain
Ἰταλία	980	1.050	1.120	1.200	1.310	1.390	Italy
Καναδάς	2.120	2.270	2.460	2.690	2.810	3.010	Canada
Νορβηγία	1.570	1.720	1.890	2.040	2.220	2.360	Norway
Ὁλλανδία	1.230	1.420	1.570	1.670	1.830	1.980	Netherlands
Σουηδία	2.210	2.440	2.660	2.880	3.070	3.230	Sweden
Τουρκία	240	250	260	300	320	350	Turkey
Φινλανδία	1.400	1.590	1.730	1.850	1.870	1.740	Finland

Πηγή: ΟΟΣΑ, Ἐθνικοὶ Λογαριασμοί, 1950-1968.

Source: OECD, National Accounts, 1950-1968.

16. Τουριστική κίνηση: Αριθμός περιηγητών και τουριστικών συναλλάγμα
International tourist travel: Number of tourists and tourist receipts

Αριθμός εις χιλιάδας
Συναλλάγμα εις εκατ. δολάρια ΗΠΑ

Number: thousands
Receipts: millions of US dollars

Χώρα έλευσης	Αριθμός περιηγητών—Number of tourists				Τουριστικές συναλλάγματα—Tourist receipts				Country of arrival
	1965	1966	1967	1968	1965	1966	1967	1968	
Ελλάς	847.0	997.6	849.0	879.5	108	144	127	120	Greece
Αιγύπτος (Η.Α.Δ.)	542.1	578.7	345.0	317.6	115	...	...	...	Egypt (U.A.R.)
Αυστρία	6 507.9	6 962.4	6 771.3	7 343.6	561	595	615	687	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργον	6 465.9	6 655.6	6 902.8	6 636.5	174	200	242	288	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία	1 083.9	1 480.7	1 752.2	1 783.1	40	...	...	...	Bulgaria
Γαλλία	11 100.0	11 800.0	12 000.0	10 800.0	(1) 904	(1) 1 009	(1) 1 035	(1) 954	France
Γερμανία (Ομοτ. Δημοκρατία)	6 409.7	6 676.1	6 621.3	6 557.0	697	766	840	906	Germany F.R.G.
Γουγκοσλαβία	2 657.7	3 436.7	3 678.0	3 887.4	81	117	151	...	Yugoslavia
Εβρετιία	5 700.5	5 936.8	5 914.2	6 000.0	633	670	694	...	Switzerland
ΕΣΣΔ	1 263.7	1 446.7	1 755.2	1 676.2	...	...	...	...	USSR
Ηνωμένα Ηνωμένα	7 334.3	8 951.4	9 649.4	10 710.8	1 380	1 590	1 646	1 770	United States
Ηνωμένο Βασίλειον	3 597.0	3 967.0	4 289.0	4 845.0	540	613	653	677	United Kingdom
Ιαπωνία	306.6	432.9	476.7	421.5	71	79	89	126	Japan
Ισπανία	296.9	289.8	6 490.6	6 922.4	1 105	1 292	1 211	1 213	Spain
Ισραήλ	11 100.0	12 700.0	12 600.0	12 600.0	(2) 1 288	(2) 1 460	(2) 1 424	(2) 1 476	Israel
Καναδάς	34 020.2	35 735.7	40 514.6	35 138.2	691	777	1 206	918	Canada
Κύπρος	33.2	54.1	68.4	88.5	6	10	12	14	Cyprus*
Ολλανδία	1 819.7	1 867.9	1 868.8	1 928.9	276	275	316	342	Netherlands
Τουρκία	355.2	382.0	345.7	383.2	14	12	13	...	Turkey

Πηγή: Στατιστική Έκθεση του 'Ηνωμένου Έθνους, 1969.
(1) Περιλαμβάνονται και τα στοιχεία του Μονακό.
(2) Περιλαμβάνονται και τα στοιχεία του Άγιου Μαρίνου.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.
(1) Including data for Monaco.
(2) Including data for San Marino.

17. Τιμὰ συναλλαγμάτων — Exchange rates

Μονάδες έγχωρίου νομίσματος ανά δολλάρια ΗΠΑ

National currency units per US dollar

Χώρα	Τέλος περιόδου — End of period							Country
	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	
Ελλάς (δραχμή)	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	30.00	Greece (drachma)
Αιγύπτος (λίρα)	0.4348	0.4348	0.4348	0.4348	0.4348	0.4348	0.4348	Egypt (pound)
Αυστρία (σκόιλιν)	25.815	25.820	25.820	25.840	25.860	25.830	25.830	Austria (schilling)
Βέλγιο (φράνκον)	49.75	49.83	49.63	49.64	50.05	49.63	50.14	Belgium (franc)
Γαλλία (φράνκον)	4.900	4.902	4.900	4.902	4.952	4.908	4.948	France (franc)
Γερμανία (Ομοτ. Δημοκρατία) (μαρκον)	3.998	3.975	3.977	4.006	3.977	3.999	4.000	Germany Fed. Rep. (D.M.)
Γουγκοσλαβία (δινάρ)	750	750	750	1 250 (1)	12.5 (2)	12.5	12.5	Yugoslavia (dinar)
Δανία (κρόνα)	6.902	6.911	6.921	6.891	6.916	(3) 7.462	7.501	Denmark (kroner)
Εβρετιία (φράνκον)	4.319	4.315	4.315	4.318	4.327	4.325	4.302	Switzerland (franc)
Επίσημοι τιμὰ έπαιρου (αλλάγμ.)	0.3568	0.3575	0.3584	0.3568	0.3584	(1) 0.4155	0.4194	Official buying rate United Kingdom (pound)
Ηαπωνία (γιέν)	358.2	362.0	358.3	360.9	362.5	361.9	357.7	Japan (yen)
Ισπανία (πιασέτα)	59.97	59.96	59.95	59.99	60.00	(5) 69.70	69.83	Spain (peseta)
Ισραήλ (λίρα)	620.60	622.38	624.80	624.70	624.45	623.86	623.50	Israel (sheqel)
Καναδάς (δολλάρια)	(6) 1.0778	1.0809	1.0741	1.0750	1.0838	1.0809	1.0728	Canada (dollar)
Νορβηγία (κρόνα)	7.14	7.14	7.14	7.14	7.14	7.14	7.14	Norway (kroner)
Ολλανδία (γουλντάρ)	3.600	3.600	3.592	3.611	3.614	3.596	3.606	Netherlands (guilder)
Σουηδία (κρόνα)	5.188	5.200	5.148	5.180	5.180	5.165	5.180	Sweden (krona)
Τουρκία (λίρα)	9.04	9.04	9.08	9.08	9.08	9.08	9.08	Turkey (lira)
Φινλανδία (μάρκον)	320.00	(7) 3.20	3.20	3.20	3.20	(8) 4.20	4.20	Finland (mark)

Πηγή: Στατιστική Έκθεση του 'Ηνωμένου Έθνους, 1969.
* Ηαρωματικά έλλειπουν
(1) 26 Ιουλίου 1965.
(2) Το νέο Δανικό, ίσον με 100 παλαιά Δανικά, καθιερώθηκε από 1ης Ιανουαρίου 1966.
(3) 21 Νοεμβρίου 1967.
(4) 18 Νοεμβρίου 1967.
(5) 20 Νοεμβρίου 1967.
(6) 2 Μαΐου 1962.
(7) Το νέο μαρκον, ίσον με 100 παλαιά μαρκον, καθιερώθηκε από 1ης Ιανουαρίου 1963.
(8) 12 Οκτωβρίου 1967.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.
* Dates of changes:
(1) 26 July 1965.
(2) A new Dinar, equal to 100 old Dinars, was introduced on 1 January 1966.
(3) 21 November 1967.
(4) 18 November 1967.
(5) 20 November 1967.
(6) 2 May 1962.
(7) The new Mark, equal to 100 old Marks, was established 1 January 1963.
(8) 12 October 1967.

18. Ἀποθέματα χρυσοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ συναλλάγματος — Gold and foreign exchange holdings

Εἰς ἑκατομμύρια δολλάρια ΗΠΑ

Million of US dollars

Χώρα		1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968	Country
		Τέλος περιόδου — End of period							
Ἑλλάς	A	77	77	77	78	120	130	140	A
	B	193	200	189	158	128	131	157	B
Αἴγυπτος (ΗΑΔ)	A	174	174	139	139	93	93	93	A
	B	49	42	84	54	63	102	75	B
Ἀυστρία	A	454	536	600	700	701	701	714	A
	B	601	655	645	539	530	667	636	B
Βέλγιον	A	1.365	1.371	1.451	1.558	1.525	1.480	1.524	A
	B	257	461	570	467	459	782	362	B
Γαλλία	A	2.587	3.175	3.729	4.706	5.238	5.234	3.877	A
	B	1.023	1.282	1.376	753	507	874	323	B
Γερμαν. Ὁμόσπ. Δημ.	A	3.679	3.843	4.248	4.410	4.292	4.228	4.539	A
	B	2.760	3.255	2.721	1.943	2.479	2.872	3.894	B
Γιουγκοσλαβία	A	4	14	17	19	21	22	50	A
	B	68	83	57	84	94	58	82	B
Δανία	A	92	92	92	97	108	107	114	A
	B	130	345	520	431	422	365	250	B
Ἑλβετία	A	2.667	2.820	2.725	3.042	2.841	3.089	2.624	A
	B	204	254	395	202	483	466	1.308	B
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι	A	16.057	15.596	15.474	14.065	13.235	12.065	10.892	A
	B	99	212	432	781	1.321	2.345	3.528	B
Ἡνωμένον Βασιλεῖον	A	2.581	2.484	2.136	2.265	1.940	1.291	1.574	A
	B	225	173	179	739	1.159	1.404	948	B
Ἰαπωνία	A	289	289	304	328	329	338	356	A
	B	1.553	1.589	1.495	1.569	1.469	1.453	2.261	B
Ἰσπανία	A	446	573	616	810	785	785	785	A
	B	561	520	791	458	255	264	310	B
Ἰσραήλ	A	41	60	56	56	46	46	46	A
	B	372	449	477	575	553	646	594	B
Ἰταλία	A	2.243	2.343	2.107	2.404	2.414	2.400	2.923	A
	B	1.622	1.050	1.571	1.847	1.612	2.221	1.524	B
Καναδάς	A	708	817	1.026	1.151	1.046	1.015	863	A
	B	1.838	1.786	1.658	1.523	1.199	1.260	1.972	B
Νορβηγία	A	30	31	31	31	18	18	24	A
	B	248	298	331	420	467	608	607	B
Ὁλλανδία	A	1.581	1.601	1.688	1.756	1.730	1.711	1.697	A
	B	162	298	396	302	305	556	269	B
Σουηδία	A	181	182	189	202	203	203	225	A
	B	573	524	688	627	659	499	426	B
Τουρκία	A	140	115	102	116	102	97	97	A
	B	50	63	40	25	29	22	26	B
Φινλανδία	A	61	61	85	84	45	45	45	A
	B	174	218	284	191	142	139	309	B

Πηγή: Στατιστική Ἐπετηρὶς τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν, 1969.

A. Χρυσός.

B. Ἐξωτερικὸν συναλλάγμα.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

A. Gold.

B. Foreign exchange.



19. Ίατρικόν προσωπικόν εις διαφόρους χώρας — Medical personnel in selected countries

Χώρα—Country	Έτος Year	Ίατρικόν προσωπικόν Medical personnel				Κάτοικοι ανά ιατρών Inhabitants per physician
		Ίατροί Physicians	Όδοντία- τροί Dentists	Μαϊζες Midwives	Φαρμακοποιοί Pharmacists	
Έλλάς—Greece	1967	12.839	3.606	...	...	680
Αίγυπτος—Egypt	1966	(2)13.640	(2)1.501	(2)8.546	(2)4.133	2.320
Αυστρία—Austria	1967	(3)12.958	(4)52.054	1.401	2.350	570
Βέλγιον—Belgium	1967	(4)14.517	(4)51.869	3.563	6.259	660
Βουλγαρία—Bulgaria	1967	14.575	3.013	4.996	2.077	570
Γαλλία—France	1967	(4)58.300	(4)19.100	8.390	26.900	850
Γερμανική Όμόσπ. Δημοκρατία—Germany Fed. Republic	1967	97.500	31.158	7.756	20.743	650
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	1967	17.612	2.277	4.412	3.417	1.130
Δανία—Denmark	1967	6.800	3.150	600	...	710
Έλβετία—Switzerland	1968	9.304	2.398	2.215	4.127	660
ΕΣΣΔ—USSR	1967	550.389	(5)78.753	185.753	(3)142.900	430
Ηνωμένα Πολιτεία—United States	1967	305.533	98.670	...	122.520	650
Ηνωμένον Βασίλειον—United Kingdom	1967	56.500	(1)12.500	(1)17.900	(1)15.800	860
Ίαπωνία—Japan	1966	108.290	34.864	43.710	70.810	910
Ίσπανία—Spain	1967	(2)41.932	(2)3.185	(2)4.520	(2)13.858	770
Ίσραήλ—Israel	1967	6.312	1.255	462	1.539	420
Ίταλία—Italy	1968	(3)93.537	(6)	20.092	34.707	580
Καναδάς—Canada	1967/1968	23.353	6.199	...	10.585	890
Κύπρος—Cyprus	1967	450	176	252	188	1.360
Νορβηγία—Norway	1967	5.020	2.993	811	...	750
Όλλανδία—Netherlands	1967	14.774	3.133	...	...	850
Σουηδία—Sweden	1967	9.240	6.130	1.910	2.700	850
Τουρκία—Turkey	1967	11.875	2.246	5.621	2.203	2.760
Φινλανδία—Finland	1967	3.956	2.379	2.370	* 4.250	1.180

Πηγή: Στατιστική Έπιθεώρηση των Ήνωμένων Έθνών, 1969.

Source: United Nations Statistical Yearbook, 1969.

- (1) Περιλαμβάνονται μόνον οι απασχολούμενοι εις κρατικήν υπηρεσίαν ή εις υπηρεσίαν του Υπουργείου Ύγινης.
- (2) Αριθμός εγγεγραμμένων ατόμων. Δεν είναι ήτοι έξ αυτών κάτοικοι και εργαζόμενοι εντός της χώρας (οι θάνατοι, οι παραιτήσεις, οι μεταναστεύσεις κλπ. δεν παρακολουθούνται πάντοτε έτησίως). Είς ώρισμένους, έλλωστε, χώρας, ή καταγραφή δεν είναι υποχρεωτική και, ως εκ τούτου, δυνατόν να μη υπολογίζεται ώρισμένος αριθμός ατόμων εργαζομένων εντός της χώρας.
- (3) Περιλαμβάνονται φαρμακοποιοί ήτοι πανεπιστημιακής κατάρτισης.
- (4) Οι στοματολόγοι και οι οδοντίατροι ήτροι, εις την Αυστρίαν, εις το Βέλγιον και εις την Γαλλίαν, περιλαμβάνονται εις τους ήτροους και ήτοι εις τους οδοντίατροους.
- (5) Περιλαμβάνονται οι οδοντίατροοι ήτοι πανεπιστημιακής κατάρτισης.
- (6) Οι οδοντίατροοι περιλαμβάνονται εις τους ήτροους.

- (1) Number of persons employed in a government service or in a service of the Ministry of Health only.
- (2) Number of registered persons. Not all of them are resident and working in the country (deaths, retirements, emigrations, etc. are not always erased every year). Besides, in some countries registration is not compulsory and, therefore, a certain number of persons working in the country may not be counted.
- (3) Including non-university level pharmacists.

- (4) Stomatologists and odontologists who are physicians (doctors in medicine) are included with physicians and not with dentists in the following countries: Austria, Belgium, France.
 - (5) Including non-university level dentists.
 - (6) Dentists are included with physicians.
- * Provisional data.

2394

Country	Year	Population		Total	Male	Female
		1950	1955			
Algeria	1950	1,000,000	1,100,000	2,100,000	1,050,000	1,050,000
Algeria	1955	1,100,000	1,200,000	2,300,000	1,150,000	1,150,000
Algeria	1960	1,200,000	1,300,000	2,500,000	1,250,000	1,250,000
Algeria	1965	1,300,000	1,400,000	2,700,000	1,350,000	1,350,000
Algeria	1970	1,400,000	1,500,000	2,900,000	1,450,000	1,450,000
Algeria	1975	1,500,000	1,600,000	3,100,000	1,550,000	1,550,000
Algeria	1980	1,600,000	1,700,000	3,300,000	1,650,000	1,650,000
Algeria	1985	1,700,000	1,800,000	3,500,000	1,750,000	1,750,000
Algeria	1990	1,800,000	1,900,000	3,700,000	1,850,000	1,850,000
Algeria	1995	1,900,000	2,000,000	3,900,000	1,950,000	1,950,000
Algeria	2000	2,000,000	2,100,000	4,100,000	2,050,000	2,050,000
Algeria	2005	2,100,000	2,200,000	4,300,000	2,150,000	2,150,000
Algeria	2010	2,200,000	2,300,000	4,500,000	2,250,000	2,250,000
Algeria	2015	2,300,000	2,400,000	4,700,000	2,350,000	2,350,000
Algeria	2020	2,400,000	2,500,000	4,900,000	2,450,000	2,450,000





